



Это цифровая копия книги, хранящейся для потомков на библиотечных полках, прежде чем ее отсканировали сотрудники компании Google в рамках проекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских прав на эту книгу истек, и она перешла в свободный доступ. Книга переходит в свободный доступ, если на нее не были поданы авторские права или срок действия авторских прав истек. Переход книги в свободный доступ в разных странах осуществляется по-разному. Книги, перешедшие в свободный доступ, это наш ключ к прошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохраняются все пометки, примечания и другие записи, существующие в оригинальном издании, как наименование о том долгом пути, который книга прошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

### **Правила использования**

Компания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы перевести книги, перешедшие в свободный доступ, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, перешедшие в свободный доступ, принадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые действия, предотвращающие коммерческое использование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас о следующем.

- Не используйте файлы в коммерческих целях.  
Мы разработали программу Поиск книг Google для всех пользователей, поэтому используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отключайте автоматические запросы.  
Не отключайте в систему Google автоматические запросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного перевода, оптического распознавания символов или других областей, где доступ к большому количеству текста может оказаться полезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем использовать материалы, перешедшие в свободный доступ.
- Не удаляйте атрибуты Google.  
В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он позволяет пользователям узнать об этом проекте и помогает им найти дополнительные материалы при помощи программы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.  
Независимо от того, что Вы используете, не забудьте проверить законность своих действий, за которые Вы несете полную ответственность. Не думайте, что если книга перешла в свободный доступ в США, то ее на этом основании могут использовать читатели из других стран. Условия для перехода книги в свободный доступ в разных странах различны, поэтому нет единых правил, позволяющих определить, можно ли в определенном случае использовать определенную книгу. Не думайте, что если книга появилась в Поиске книг Google, то ее можно использовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских прав может быть очень серьезным.

### **О программе Поиск книг Google**

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и полезной. Программа Поиск книг Google помогает пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый поиск по этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com/>



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### **Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

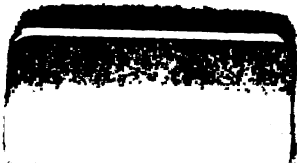
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

3 3433 07021131 7







# НОВГОРОДСКІЯ

МОНЕТЫ.

(Такъ названія Новгородская вторая и Новгородская третья Лѣтописи.)

ИЗДАНИЕ

**АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССИИ.**

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

Типографія Императорской Академіи Наукъ.

(Вас. Остр., 9 лш., № 12.)

1879.





# НОВГОРОДСКІЯ ЛѢТОПИСИ.

(ТАКЪ НАЗВАННЫЯ НОВГОРОДСКАЯ ВТОРАЯ И НОВГОРОДСКАЯ ТРЕТЬЯ ЛѢТОПИСИ.)



# НОВГОРОДСКІЯ

# АЪТОПИСИ.

ИЗДАНИЕ

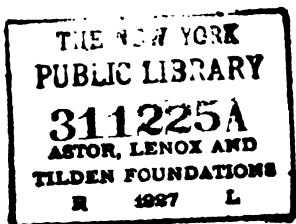
АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССИИ.

03

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

1879.

Δ N



Напечатано по определению Археографической Комиссии.

Типографія Императорской Академіи Наукъ.

(Вас. Остр., 9 лин., № 12.)

ROY WEN  
CLUB  
YRABLL

## ПРЕДИСЛОВІЕ.

---

По опредѣленію Археографической Коммисіи, третій томъ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей въ новомъ его изданіи раздѣленъ на два тома.

Въ составъ настоящаго тома вошли изъ перваго изданія такъ названныя въ немъ по порядку, въ которомъ слѣдовали въ печати, Новгородская вторая Лѣтопись, съ прибавленіями къ ней, и Новгородская третья Лѣтопись, съ помѣщеннымъ въ концѣ ея прибавленіемъ; сверхъ того признано полезнымъ изъ лѣтописнаго сборника, принадлежащаго Новгородскому Николаевскому Дворищенскому собору, напечатать два отрывка, имѣющіе наиболѣе отношенія къ Новгороду.

I. Новгородская Лѣтопись по сборнику архивскому или Малиновскаго (такъ названная Новгородская вторая Лѣтопись) до сихъ поръ извѣстна въ единственномъ спискѣ, принадлежащемъ Московскому главному архиву министерства иностранныхъ дѣлъ. Рукопись, въ которой она находится, состоитъ изъ нѣсколькихъ статей, въ 4-ю долю листа, писанныхъ полууставомъ разныхъ почерковъ въ исходѣ XVI и въ началѣ XVII вѣка; она имѣетъ 182 листа, которые при ея переплетѣ перемѣша-

ны; многихъ листовъ не достаетъ, вслѣдствіе чего въ серединѣ, для означенія пропусковъ, вложены бѣлые листы, помѣченные киноварью. Статьи, входящія въ составъ рукописи, слѣдующія: а) л. 1. Новгородская Лѣтопись; б) л. 154. Роспись, или Краткій Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ; в) л. 171. Отрывокъ изъ разряда Новгородскихъ лѣтописей; г) об. л. 182. Слово о святѣй Софїи Премудрости Божїи о церкви в Великомъ Новгородѣ, иже како сотворена бысть. На листѣ, приклеенномъ къ переплету, находится слѣдующая записъ: „Подлинная Новгородская Лѣтопись, доселѣ неизвѣстная, іеродиаконѣмъ Геронтіемъ въ 1450 году собранная изъ разныхъ древнихъ рукописей, хранившихся во обители Рождества пресвятыя Богородицы, что на Лисьей горѣ, неизвѣстнымъ бытописателемъ до 1571 года продолженная. Внесена въ бібліотеку Московскаго государственной коллегїи иностранныхъ дѣлъ архива дѣйствительнымъ статскимъ совѣтникомъ А. Малиновскимъ, 1811 года“.

Новгородская Лѣтопись, находящаяся въ архивскомъ сборникѣ, составлена въ концѣ XVI столѣтія изъ нѣсколькихъ, до насъ не дошедшихъ, Новгородскихъ лѣтописей. Это доказывается съ одной стороны тѣмъ, что въ разныхъ мѣстахъ ея помѣщено одно и тоже событіе, передаваемое въ различныхъ редакціяхъ, а съ другой внесеніемъ въ нее записи, находившейся въ Лилицкомъ Лѣтописцѣ, помѣщенной переписчикомъ или составителемъ настоящаго сборника на оборотѣ 148-го листа между событіями 6987 и 7080 годовъ, и нѣсколькихъ домашнихъ хозяйственныхъ записокъ, изъ которыхъ первая относится къ 7043 (1535) году, а послѣдняя къ 7095 (1587) году. Записки эти, принад-

лежащія разнымъ лицамъ, хотя могли послѣдовательно въ продолженіе полустолѣтія вноситься ими въ одну и ту же рукопись, но также могли находиться и въ разныхъ рукописяхъ, бывшихъ въ рукахъ составителя сборника.

Однимъ изъ источниковъ для издаваемой Новгородской Лѣтописи былъ, безъ сомнѣнія, Лѣтописецъ Лисицкій, переписанный въ 1450 году въ обители на Лисичьѣ горкѣ, какъ это значится на оборотѣ 145 листа рукописи: „В лѣто 6958 написа(на) бысть сея книга Лѣтописецъ <sup>1)</sup> во обители Пречистой Рожества на Лисьи гори, повелиниемъ раба Божія дьякна инока Геронтея, в поддестъ, держанъ“ (л. 53). Въ слѣдъ за этою записью въ рукописи неизвѣстный по имени монахъ приписалъ, что 5 февраля 7080 (1592) года онъ смотрѣлъ „Литописць Лѣсицкой“, о которомъ шла молва, что онъ „добра сполна“, но оказалось, что онъ „не сполна, развіе написано в Лѣ(то)писцѣ в Лѣсицкомъ владыкы Навьгороцькые не вси сполна, писаны развіе до владыкы Евѣимія Навьгороцького“ (стр. 111), что и не могло быть иначе. Когда Геронтій переписывалъ Лѣтописецъ Новгородскимъ архіепископомъ былъ Евѣимій Вяжицкій, хиротонисанный 26 мая 1534 года изъ иноковъ Лисицкаго монастыря и умершій 10 марта 1458 года.

До второй половины XV-го вѣка Лѣтопись по архивскому сборнику мѣстами сходна съ Новгородскою Лѣтописью по пергаментному синодальному списку (съ такъ называемою Новгородскою первою Лѣтописью) и съ нѣкоторыми другими лѣтописями, преимущественно

<sup>1)</sup> Въ рукописи: «в Лѣтописецъ».

съ такъ называемымъ Софійскимъ Временникомъ; но съ XVI-го вѣка, и особенно со второй его половины, она по своему содержанію представляетъ нѣчто самостоятельное, и не только поясняетъ древнюю мѣстность Новгородда, но сообщаетъ многія любопытныя подробности о событіяхъ царствованія Іоанна Грознаго, главнымъ образомъ въ смутную эпоху опричнины. Это обстоятельство даетъ основаніе предполагать, что въ составѣ этой части Лѣтописи по архивскому сборнику вошли нѣкоторыя записки если не очевидцевъ, то современниковъ.

Первый издатель этой Лѣтописи, Я. И. Березниковъ, въ виду того, что составитель сборника вносилъ въ него событія изъ разныхъ рукописей, безъ соблюденія хронологическаго порядка, съ повтореніемъ однихъ и тѣхъ же событій, и что рукопись переплетена весьма неисправно, съ перебивкою листовъ, руководствовался при печатаніи слѣдующими правилами:

„1) Годы, перемѣшанные въ Новгородской второй „Лѣтописи, приведены въ порядокъ, а помѣщенные подъ „различными годами однѣ и тѣже статьи переставлены „на соответствующія имъ мѣста, чрезъ что изложеніе „улучшено и устранено затрудненіе пользоваться Лѣто- „писью при справкахъ. 2) Хронологическія ошибки ис- „правлены частію по другимъ лѣтописямъ и историче- „скимъ свидѣтельствамъ, а частію чрезъ опредѣленіе из- „вѣстныхъ дней въ данныхъ годахъ по Пасхальному „Кругу. 3) Текстъ, испорченный переписчикомъ, по воз- „можности возстановленъ повѣркою его съ подобными „мѣстами другихъ лѣтописей“.

Эти же правила были приняты въ руководство и при новомъ изданіи Лѣтописи; но для устраненія разныхъ ошибочныхъ выводовъ объ ея составѣ, которые къ со-



жалѣнію уже имѣли мѣсто, въ концѣ каждой статьи напечатано въ скобкахъ курсивомъ указаніе на которомъ листѣ рукописи находилось событіе, что наглядно показываетъ, какимъ образомъ въ концѣ XVI-го столѣтія составлялась нынѣ издаваемая Новгородская Лѣтопись изъ отрывковъ разныхъ лѣтописей, которые были случайно соединены въ одинъ переплетъ<sup>1)</sup>. Сверхъ сего въ новомъ изданіи сохранены особенности языка и правописанія рукописи и исправлены нѣкоторыя ошибки перваго изданія<sup>2)</sup>.

Лѣтопись по архивскому сборнику была извѣстна Карамзину подъ именемъ Новгородской Лѣтописи Малиновскаго.

II. Отрывокъ изъ разряда Новгородскихъ лѣтописей напечатанъ по вышепомянутой рукописи Московскаго главнаго архива министерства иностранныхъ дѣлъ, въ которой занимаетъ послѣдніе 12 листовъ, съ 171-го по 182-й. Онъ обнимаетъ 60 лѣтъ, начинаясь 7018-мъ и оканчиваясь 7077-мъ годомъ; къ рукописи прилетенъ, въ видѣ особой тетради, крайне небрежно, такъ что, кромѣ перебивки листовъ, поля нѣкоторыхъ вложены въ корешекъ не съ той стороны какъ слѣдуетъ. Этотъ остатокъ лѣтописнаго сборника Новгородскаго типа писанъ

<sup>1)</sup> Такъ, напримѣръ, на листѣ 24-мъ рукописи помѣщены событія 6896, 6932 и 7080 годовъ; на 67-мъ листѣ — событія 6838, 6839, 6873, 6917, 6799, 6900, 6901, 6916 и 6497 годовъ; на 90-мъ листѣ — событія 7059, 6497, 6553, 6904, 6911 и 7089 годовъ.

<sup>2)</sup> Въ примѣчаніяхъ являются ссылки на Новгородскую Лѣтопись по синодальному списку какъ въ новомъ ея изданіи, такъ и въ старомъ, помѣщенномъ въ III-мъ томѣ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей. Это произошло отъ того, что печатаніе тома, заключающаго Новгородскую Лѣтопись по синодальному списку, нѣсколько замедлилось сравнительно съ печатаніемъ настоящаго тома.

въ XVI вѣкѣ и замѣчательнъ какъ по своему содержанию, такъ и по духу изложенія.

III. Роспись, или Краткій Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, была, по всему вѣроятію, первоначально составлена въ концѣ XVI вѣка, а потомъ постепенно дополняема разными лицами до 1673 года, до поставленія митрополита Іоакима. Находящаяся въ ней свѣдѣнія встрѣчаются большею частію въ другихъ Новгородскихъ лѣтописяхъ, какъ напр. въ Новгородской Лѣтописи по синодальному списку и въ Лѣтописцѣ Новгородскомъ вкратцѣ церквамъ Божиимъ, но есть и такія извѣстія, которыя въ вышепоименованныхъ лѣтописяхъ не находятся.

При напечатаніи Росписи за основной текстъ взяты находящійся въ вышеписанномъ архивскомъ сборникѣ; онъ означенъ въ примѣчаніяхъ буквою А. Сверхъ того, при изданіи Росписи употреблены еще четыре слѣдующія рукописи:

1) Сборникъ, принадлежавшій почетному гражданину И. Н. Царскому, нынѣ находящійся въ собраніи рукописей графа А. С. Уварова. Онъ писанъ крупною скорописью въ концѣ XVII вѣка, въ л., на 591 листѣ, и содержитъ въ себѣ: а) л. 1. Посланіе архіепископа Новгородскаго Василія ко владыцѣ Тверскому Теодору, о раю, въ лѣто 6855 (1347 г.); б) л. 4. Святаго Геннадія, патріарха Константинограда, о дузѣ небеснѣй, яко подобіе Божіе; в) л. 5. Чинъ службы святительскія, егда восхоцетъ святитель литоргисати (тутъ же о ставленікахъ); г) л. 11. Роспись, или Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, съ 6497 (989) по 7181 (1673) годъ, безъ заглавія; д) л. 40. Сказаніе учительнѣйшихъ обычаевъ науки православныя христіанскія вѣры, новопросвѣтившемуся потребно; е) л. 66. Русскій Лѣтописецъ изъ раз-

ряда Новгородскихъ до 1646 года, подробный; ж) л. 436. Исторія Казанскаго царства; з) л. 570. Сказаніе о осадѣ и о сидѣніи въ пречестнѣй обители честнаго и славнаго ея Одигитрія чудотворнаго образа обрѣтенія Тихвинскія, въ 1613-мъ году; и) л. 584. Отрывокъ изъ книги, глаголемой Новый Лѣтописецъ, занимающій въ VIII томѣ печатнаго изданія Никоновской лѣтописи стр. 1—8<sup>1)</sup>. Въ вариантахъ и примѣчаніяхъ этотъ сборникъ означенъ буквою Ц.

2) Сборникъ, принадлежащій Императорской Публичной Библіотекѣ (Q. XVII. № 42), изъ коллекціи графа Ѳ. А. Толстаго, въ 4 д. л., 298 листовъ, скорописью разныхъ почерковъ XVII вѣка<sup>2)</sup>. Въ немъ заключаются: а) л. 1. Роспись, или Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, до 1662 года; б) л. 37. Мѣсяца генваря въ 30 день о Божіи благодати, бывшей чудеси явленіемъ і прославленіемъ священнаго телеси иже во святыхъ оца нашего Никиты, епископа Великаго Новаграда, і знаменіемъ честною двою икону, иже в Ругодиве, преславныя Богородица і святителя Христова Николы и священномученика Власія і святыхъ безсребреникъ Козмы и Даміана, на посрамленіе отступившихъ православныя вѣры и на обличеніе безбожныя ихъ ереси; в) л. 88. Мѣсяца апрѣля въ 18 день, житіе и жизнь преподобнаго отца нашего Неоонта, бывшаго в пощеніи в велицей лавры Киевскія пещеры в начальствѣ преподобныхъ отецъ Антонія и Θεодосія, посемъ бывша епископомъ в Великому Новѣградѣ і достойно памяти ісправиша дѣла. Списано свя-

<sup>1)</sup> См. Строева: «Рукописи Славянскія и Россійскія, принадлежащія..... Царскому», стр. 196 — 197, № 233.

<sup>2)</sup> См. Второе прибавленіе къ описанію рукописей графа Толстаго, изд. П. Строевымъ, въ Москвѣ, 1827 г., отд. II, № 493.

ценноинокомъ Варлаамомъ смиреннымъ мнихомъ; г) л. 102. Мѣсяца сентября въ 7 день, житие иже во святыхъ отца нашего Іоанна, архиепископа Великаго Новаграда и Пскова; д) л. 119. Мѣсяца марта въ 11, житие иже во святыхъ отца нашего преосвященнаго архиепископа Великаго Новаграда владыки Еуфимия; е) об. л. 135. Мѣсяца ноября въ 5 день, житие и жизнь иже во святыхъ отца нашего Ионы, архиепископа Новгородскаго, чудотворца; ж) л. 151. Мѣсяца генваря въ 25, житие и подвизи иже во святыхъ отца нашего Моисѣя, архиепископа Новгородскаго. Творение Пахомия Сербина; з) л. 151. Житие иже во святыхъ отца нашего Серапиона, архиепископа Великаго Новаграда и Пскова; и) л. 184. Сочиненіе аскетическо-нравственнаго содержанія. Не достаеъ начала и конца. Начинаеъ съ 7-й главы: „О мирѣ и о рати“; кончаеъ 69-ою: „О смыслехъ злыхъ и благихъ“. Рукопись эта въ вариантахъ и примѣчаніяхъ означена буквою Т.

3) Сборникъ, принадлежащій Императорской Академіи Наукъ, въ л., 269 листовъ, писанъ скорописью во второй половинѣ XVII вѣка. Роспись, или Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, продолжается до 1663 года и идетъ отъ начала до конца рукописи; но извѣстія о нѣкоторыхъ святителяхъ замѣнены службами и житіями, сходными съ помѣщенными въ рукописи Т. Сборникъ этотъ употребленъ для сличенія съ другими рукописями, начиная съ 256 листа. Въ вариантахъ и примѣчаніяхъ онъ означенъ: Ак<sup>а</sup>.

4) Сборникъ, также принадлежащій Императорской Академіи Наукъ, въ 4 д. л., 53 листа, скорописью начала XVIII вѣка. Содержитъ въ себѣ: а) л. 1. Выписку изъ лѣтописей и мелкія статьи о церкви св. Софіи Пре-

мудрости Божіей, и б) л. 11. Роспись, или Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, до 1664 года. Въ вариантахъ и примѣчаніяхъ этотъ сборникъ означенъ: Ак<sup>с</sup>.

IV. „Книга, глаголемая Лѣтописецъ Новгородской въкратцѣ, церквамъ Божіимъ“ (такъ названная Новгородская третья Лѣтопись) содержитъ въ себѣ преимущественно извѣстія о дѣлахъ церковныхъ. Извѣстія эти пополняютъ находящіяся въ другихъ Новгородскихъ лѣтописяхъ свѣдѣнія объ этихъ же дѣлахъ и нѣкоторыми своими подробностями, носящими очевидный характеръ современности, указываютъ на то, что въ рукахъ составителя „Книги“ находились или недошедшія до насъ рукописи, изъ которыхъ онъ черпалъ свои свѣдѣнія, или замѣтки частныхъ лицъ. Въ составъ ея вошло нѣсколько отдѣльныхъ повѣстей, а именно: „О чудномъ видѣніи Спасова образа Мануила, царя Греческаго“; „Сказаніе о Міхалицкомъ монастырѣ, иже нарицается Молотково дѣвичь монастырь“; „Посланіе архіепископа Новгородскаго Васіліа Теодору, Тверскому епископу, о раѣ“; „Повѣсть о походѣ великаго князя Іоанна Васильевича на Новгородъ въ 1471 году“; „О приходѣ царя и великаго князя Іоанна Васіліевича, всея Россіи самодержца, како казнилъ Великій Новъградъ, еже оприщина и розгромъ именуется“; „Сказаніе о осадѣ и о сидѣніи в пречестнѣй обители честнаго и славнаго ея Одигитрія чудотворнаго образа обрѣтенія Тихвинскія“. Три послѣднія повѣсти наиболѣе любопытны. Окончательную редакцію „Книга“ получила вѣроятно около 1673 года, на которомъ прекращается большая часть списковъ; но нѣкоторые изъ нихъ идутъ до 1699 и даже до 1722 года.

При изданіи „Книги, глаголемой Лѣтописецъ Нов-

городской въкратцѣ, церквамъ Божіимъ“, служили слѣдующія рукописи:

1) Рукопись Румянцовскаго Музеума, въ 4 д. л., 326 листовъ, писана полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, XVIII вѣка (См. Востокова Описаніе Русскихъ и Словенскихъ рукописей Румянцовскаго Музеума, № ССІ, стр. 353 — 354). Она имѣетъ слѣдующее заглавіе: „Книга, глаголемая Лѣтописецъ Новгородской въкратцѣ, церквамъ Божіимъ, въ которое лѣто которая церковь во имя строена, и при которомъ епископъ или архіепископъ или митрополитъ, и в которомъ годѣ который архіепископъ или епископъ или митрополитъ поставлены быша, и прилучаи в которомъ годѣ какіе были в Великомъ Новѣградѣ и в пригородѣхъ, и то в семь Лѣтописцѣ чтый и обрящещи. За тѣмъ: 1) об. л. 1. Выписано изъ исторіи Кіевскія (Зачало Великому Новуграду; о Скиѣѣ, Словенѣ и пр.; о братьяхъ Великосанѣ, Асанѣ и Авесхасанѣ; о курейрствѣ или великомъ князѣ Рюрикѣ; л. 21. Повѣсть о великомъ князѣ Даніилѣ Александровиче Московскомъ; об. л. 22., О зачалѣ Московскаго государства и о первомъ великомъ князѣ Даніилѣ Александровичѣ Московскомъ Невскаго — сказочное сказаніе); выписки останавливаются на 6816 годѣ, на переселеніи Петра митрополита изъ Владимира въ Москву; б) л. 37. О церквахъ каменныхъ, в кое время строены в Великомъ Новѣградѣ и кто ихъ строилъ, — собственно Новгородская Лѣтопись, въ которой повѣствуется о постройкѣ каменныхъ и деревянныхъ церквей и монастырей, о поставленіи архіереевъ, о чудесахъ, кратко о дѣлахъ великаго княженія и подробнѣе о событіяхъ въ Новгородѣ. Лѣтопись доведена до 7182 (1674) года. По этой рукописи напечатанъ, съ соблюденіемъ особенностей языка и ор-

еографіи, текстъ „Книги, глаголемой Лѣтописецъ Новгородской въкратцѣ, церквамъ Божиимъ“; въ примѣчаніяхъ она означена буквою Р.

2) Рукопись Императорской Публичной Библіотеки, принадлежавшая прежде П. М. Строеву, а отъ него поступившая къ М. П. Щоголину, въ Дрeвлехранилищѣ котораго значится подъ № 1416, въ листъ, 185 листовъ, писана дурною скорописью разныхъ почерковъ въ концѣ XVII вѣка. Въ ней: а) л. 1. Описание о мирозданіи отъ книгъ Моисеовыхъ и иныхъ многихъ о царскихъ родехъ и како кто і в какая времена быша: Выписки изъ хронографа съ Русскими происшествіями; б) об. л. 70. Выписано изъ исторія Киевская (тоже, что въ рукописи Р; послѣдняя статья: „Повесть о великомъ князе о Данилѣ Александровиче Московскомъ“); в) л. 82. Заглавіе: „Книга, глагольмая Летописецъ Новгородскій вкратцѣ, церквамъ Божиимъ . . . . . обрящеть по главамъ; за симъ: Оглавленіе 139 главъ (1-я глава: О святѣй Соeиі древеной храмъ, и церковь святыхъ Богъ отецъ Иокима и Анны и о Киевской церкви каменной святей Соeиі; 139-я глава: „Алексея челоуѣка Божия в Людинѣ конце на Соeйской сторонѣ за болшимъ землянымъ валомъ часовня“); О епискупѣхъ и архіепискупехъ и о митрополитехъ Новгородскихъ (поименовано 10 епископовъ — первый Иоанъ (sic), десятый Иоаннъ; 26 архіепископовъ — 11-й Григоріи, 36-й — Леванидъ; 13 митрополитовъ — 1-й Александръ, 13-й Иовъ); Строения церквей 148 и пожаровъ 27, по главамъ, и иныхъ главъ 50 (но ихъ только исчислено 47-мъ; 1-я: „О церкви пресвѣтые Богородицы иже во градѣ Киевѣ, како созда благоверный князь Владимѣръ“, а 47-я: О взятіи Великого Новаграда отъ Немѣцъ и

розорені его). За симъ написано: „Сказаніе о осадѣ „и о сиденіи во пречистѣй обители чеснаго и славно-ного его Одегитрія чудотворнаго образа обретеніе Тихвинскіе. Сіи главы кромѣ первыхъ. Пять строеніи Великому Новуграду написано порознь по главамъ“; г) л. 94. О церквахъ камѣнныхъ, в кое время строены — Новгородская Лѣтопись; д) л. 185. Таблица обыкновенной литореи, въ которой однѣ буквы подставляются вмѣсто другихъ. Въ вариантахъ и примѣчаніяхъ эта рукопись означена буквами Ст.

3) Рукопись Императорской Публичной Библіотеки, Q. IV. № 78, изъ бывшаго собранія графа Ѳ. А. Толстаго (Опис. рукописей отд. II, № 189), въ 4 д. л., 166 листовъ, писана скорописью и полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, разныхъ почерковъ въ началѣ XVIII вѣка. Въ ней: а) л. 1. Описаніе о мирозданіи отъ книгъ Моисеовыхъ и иныхъ многихъ о царскихъ родѣхъ и како кто и в кая времена быша. Оканчивается 6961 годомъ, взятіемъ Царяграда Турками; б) л. 49. О началѣ Славяно-Російскаго народа і первоначальныхъ князей вкратцѣ. Оканчивается 6831 годомъ, заложеніемъ въ Москвѣ церкви Успенія пресвятыя Богородицы. Послѣднія строки: „Зрѣ впереді Новгородской Лѣтописи инное окончаніе в Киевскомъ Синопсѣ подлинно“; в) об. л. 54. Выписано изъ (и)сторія Киевскія (тоже, что въ рукописи Ст); г) об. л. 62. Книга, глаголемая Лѣтописецъ Новгородской вкратце, церквамъ Божиимъ . . . . і то в семь Лѣтописце чтыи обрящеть по главамъ. За симъ слѣдуетъ: Оглавленіе 140 главъ (1-я: О святѣй Софіи древяной храмъ; 139 и 140-я: „Алексѣя челоуѣка Божія в Людінѣ концы на Соѣйской стороны за большімъ землянымъ валомъ“); о епископѣхъ і о архіепископѣхъ і о мѣтрополитѣхъ Нов-



городскіхъ; приведено 10 епископовъ (1-й епископъ Іоакимъ, 10-й Іоаннъ, съ слѣдующимъ замѣчаніемъ: „сей бысть первый во архіепископѣхъ Великому Новуграду“), 26 архіепископовъ (11-й — архіепископъ Грїгорїи, 36-й — Леванидъ) и 13 митрополитовъ (1-й — Александръ, 13-й — Іовъ); Строеіе церквей 138 по главамъ, пожаровъ 27 по главамъ и иныхъ главъ 50 (приведено 47 главъ: 1-я — О церкви пресвятей Богородицы іже во градѣ Кіевѣ и пр.; 47-я — Сказаніе о осадѣ и о седенїи во пречистѣй обителї чеснаго и славнаго ея Одегїтрія чудотворнаго образа обретенїя Тїоінскїя). За симъ написано: „Сїи главы кро- „мѣ первыхъ. Пять строенїи Великому Новуграду написа- „но порознь по главамъ“; д) л. О церквахъ каменныхъ, в кое время строены в Великомъ Новѣградѣ и пр. — Новгородская Лѣтопись. Внизу первыхъ листовъ находилась помѣта, теперь выскобленная, отъ которой сохранилось слѣдующее:... же Богослова . . . . году марта въ 22 день . . . . сынъ сїю книгу Лѣтописецъ . . . . свою к . . . . а подписалъ своею рукою“. Рукопись эта въ вариантахъ и примѣчанїяхъ означена буквою Т.

4) Рукопись Московской Синодальной Библіотеки, №  $\frac{387}{794}$ , въ 4 д. л., 202 листа, писана скорописью разныхъ почерковъ, во второй половинѣ XVIII вѣка. На переплетной доскѣ: „Въ мѣсто перечневой потерянной по указу канторы Святѣйшаго Синода велено почитать сїю книгу“. По листамъ внизу: „Въ синодальной библіотеки подписалъ синодалной ризничїй іеромонахъ Димитрій своею грѣшною рукою“. Въ ней: а) л. 1. Выписано изъ (и)сторїя Киевская (тоже, что въ рукописи Р); б) об. л. 13. О церквахъ каменныхъ, въ кое время строены в Великомъ Новеграде и кто ихъ строилъ — Новгородская Лѣтопись.

Рукопись эта, совершенно сходная съ рукописью Р, въ вариантахъ и примѣчаніяхъ означена буквою С.

5) Рукопись Кіевской Духовной Академіи, въ листъ, 130 листовъ, скорописью разныхъ рукъ XVIII вѣка. Принадлежала протоколисту Никитѣ Краскову. Внизу листовъ подпись: *Ex libris bibliothecae Academiae Kiovensi 1798 anno.* Въ ней: а) л. 1. Книга, глаголемая Летописецъ Новгородской вкратце, церквамъ Божиимъ; б) л. 2. Выписано изъ исторіи Кіевскія (тоже, что въ рукописи Р); в) л. 13. О церквахъ каменныхъ, в кое время строены в Великомъ Новеграде и кто ихъ строилъ — Лѣтопись Новгородская; г) л. 127. Послание ис царствующаго града Москвы к Костроме к государю с моленіемъ и о воцареніи его на Московское государство во обители живоначальные Троицы въ Ипацкомъ монастыре, что на Костромѣ. Списано съ листа, которой писалъ города Костромы соборной церкви дьячекъ Василей. Писано іюля 31 дня 1767 года. Въ примѣчаніяхъ и вариантахъ эта рукопись означена буквою К.

6) Рукопись Археографической Коммиссіи, принадлежавшая коллежскому совѣтнику Евдокиму Колобову, въ 4 д. л., 203 листа, скорописью второй половины XVIII вѣка. Въ ней: а) л. 1. Выписано изъ Кіевского лѣтописца (тоже, что въ рукописи Р); б) об. л. 20. О церквахъ каменныхъ, в кое время строены в Великомъ Новеграде и кто ихъ строилъ — Лѣтопись Новгородская. Рукопись эта въ вариантахъ и примѣчаніяхъ означена буквою А.

V. Повѣсть о приходѣ царя Іоанна IV Василіевича въ Новгородъ хотя сходна въ изложеніи съ помѣщенной въ текстѣ Лѣтописца Новгородскаго церквамъ Божиимъ, но отличается отъ нея нѣкоторыми подробностями

ми. Двѣ слѣдующія рукописи были употреблены при печатаніи текста Повѣсти въ этой ея редакціи:

1) Рукопись Императорской Академіи Наукъ, № 21, въ листъ, 319 листовъ, полууставомъ XVI вѣка, безъ начала и конца. Въ ней: а) л. 1. История о началѣ Новаграда, новаго состава; писана въ началѣ XVII столѣтія; послѣднихъ листовъ не достаесть; б) л. 7. Новгородская лѣтопись. Начала не достаесть; начинается: „...тишася отъ Игоря по Олговѣ смерти. В лѣто 6422 иде Игорь на Древляны“; доведена до 1515 года; напечатана въ IV томѣ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей; в) л. 312. Повѣсть о приходѣ царя Іоанна IV Василевича въ Новгородъ. На послѣднемъ листѣ, приклеенномъ къ переплету, подписано: „1755 года, ноября 24 дня, сію исторію, собственную свою, продалъ Холмогорцу Андрею Мостовому Холмогорскихъ Славено-Латинскихъ школъ бывой ученикъ Аѳанасій Терентьевскій, а цена взялъ шестьдесятъ копѣекъ и подписалъ своеручно“. Текстъ Повѣсти этого списка принятъ за основной и въ примѣчаніяхъ означенъ буквами Ак.

2) Рукопись Московскаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, № 5, въ листъ, 885 листовъ, писана полууставомъ и скорописью разныхъ почерковъ, въ началѣ XVIII вѣка. Вверху на первыхъ 8-ми листахъ написано: „Лѣтописецъ сей подаренъ мнѣ отъ его свѣтлости бригадира князь Сергія Дмитриевича Кантемира, а я оной отдаю навсегда въ бібліотеку государственной коллегіи иностранныхъ дѣлъ архива. Коллежскій ассесоръ Николай Бантышъ-Каменскій, 1 мал 1780 года тр.“ Въ ней: а) л. 1. Русскій лѣтописный сборникъ, доведенный до 1582 года; онъ иначе называется Ростовскимъ Лѣтописцемъ; б) л. 626. О приходѣ государя царя

и великаго князя Іоанна Василіевича, всеа Русіи самодержца, в Великій богоспасаемый Новъградъ і о потрясеніи града грѣхъ ради нашихъ. Текстъ этой Повѣсти о приходѣ царя Іоанна IV въ Новгородъ сличенъ съ текстомъ предыдущей рукописи и означенъ въ вариантахъ и примѣчаніяхъ буквами Ар; в) л. 631. О началѣ Русіи; выписка ис печатнаго исторія Кіевскаго; г) об. л. 636. Книга, глаголема Новой Лѣтописецъ, степень царя и великаго князя Θεодора Івановича всеа Русіи, в нейже исперва немногие главы царя і великаго князя Івана Васильевича всеа Русіи, в начале убо книги сея о взятіи царства Сибирскаго; доведено до 7179 года; д) л. 837. Ярлыки, иже суть давали цари Ордынскіе митрополітомъ Кіевскимъ и всеа Русіи на церковныя дома и на люди; 6-ть ярлыковъ; е) об. л. 842. Сказаніе о великихъ князѣхъ Владимірскихъ Великія Россіи; ж) об. л. 844. Поставленіе великихъ князей Россійскихъ откуда бѣ и како начаша ставитися на великое княженіе святыми бармами и царскимъ вѣнцемъ; з) л. 846. Родство князей Рускихъ и отколе начало ихъ; и) л. 852. Лѣта 7011, маіа 20. Спосокъ списанъ з грамоты Алексѣа, митрополита всеа Русіи, на Червленый Яръ; і) л. 854. Житіе и подвизи преподобнаго отца нашего князя Іоасафа, Каменскаго чудотворца; к) л. 870. Сказаніе извѣстно о Каменномъ монастырѣ и о первоначалникахъ Каменнаго монастыря отъ приснопамятнаго старца Паисѣи святаго Ярослава, той собра отъ многихъ книгъ послѣ пожара Каменнаго монастыря; л) л. 875. Литовскому роду починокъ; м) л. 885. Сказаніе о царѣ Казаринѣ и о его царицѣ.

VI. Сказаніе объ осадѣ Тихвинскаго монастыря Шведами въ 1613 году извлечено изъ рукописи, хранящейся

въ Тихвинскомъ Успенскомъ монастырѣ и писанной въ 1658 году иконникомъ Иродіономъ Сергѣевымъ. Сказаніе состоитъ изъ 122 главъ, изъ которыхъ въ настоящемъ томѣ помѣщены 43 главы (съ 25-й по 67-ую), и повѣствуетъ о разныхъ монастырскихъ происшествіяхъ. Въ напечатанныхъ главахъ заключается очеркъ военныхъ дѣйствій князя Прозоровскаго, посланнаго изъ Москвы для освобожденія Бѣжецкаго уѣзда отъ Шведовъ, и рассказывается о томъ, какимъ образомъ онъ принудилъ ихъ отступить къ Тихвинѣ и за тѣмъ, послѣ безуспѣшной осады монастырей Богородицкаго и Введенскаго, очистить Тихвинскій уѣздъ. Это Сказаніе пополняетъ многими подробностями Повѣсть, находящуюся въ самомъ текстѣ Лѣтописи.

VII. Два отрывка изъ лѣтописнаго сборника, принадлежащаго Новгородскому Николаевскому Дворищенскому собору. Сборникъ этотъ, въ 4 д. л., 386 листовъ, вмѣстѣ съ бѣлыми, писанъ скорописью разныхъ почерковъ конца XVIII и первой четверти XIX вѣка. Въ немъ: а) л. 1. Запись: „Сей писменный лѣтописецъ Новгородскаго Николаевскаго Дворищскаго собора, купленъ того жъ собора у просфирни вдовы священнической жены Евдокии Порфирьевой въ 1817-мъ году, заплаченъ двадцать пять рублей, а въ сей форматъ переплетенъ въ 1821-мъ году генваря 18-го дня; за переплетъ заплачено Тихвинской церкви дьячку Петру Николаеву рубль девяносто копѣекъ“; б) л. 2 — 17 бѣлые листы, на которыхъ внизу, а также на 1-мъ и 18-мъ, слѣдующая запись: „Никольскій протоіерей Стефанъ Ёгоровъ сынъ Алексѣевскій, въ бытность свою при ономъ соборѣ, купилъ сей древній лѣтописецъ на церковную сумму для любящихъ и уважающихъ сѣдую древность людей, іюля

16-го 1818; в) л. 18. Заглавіе: „Сія первая книга Лѣтописца Новгородскаго в ней же значитса о началѣ Великаго Новаграда и всего Славено-Россійскаго народа; г) л. 19. Краткій реэстръ созданію святыхъ церквей Новгородскихъ, в которое лѣто міробытія каждая церковь создася и кѣмъ. Всего исчислено 165 церквей; о послѣдней, 165-й, сказано: „165. В лѣто 1705 совершиша церковь каменну в Великомъ Новѣградѣ на Холопья улицы Одигитрія Тихфинскія Богородицы радѣніемъ (и радѣніемъ) дьяка Лазыря Тихонова сына Нѣчаева“. Составлено, съ нѣкоторыми измѣненіями и значительными пропусками, изъ Лѣтописца Новгородскаго въкратцѣ церквамъ Божіимъ; д) л. 41. Начало Великаго Новаграда и всего Славено-Россійскаго народа, откуда начаса и како и доннѣ славою пресвѣтлою сіяегь. Выписано изъ исторіи Кіевскія. Повѣствованіе доведено до 1757 года. Эта Лѣтопись представляетъ извлеченія въ началѣ изъ Синописа, потомъ изъ разныхъ лѣтописей, преимущественно Новгородскихъ, съ которыми нѣкоторые года имѣють большое сходство, изъ Ядра Россійской Исторіи, на которое въ самой рукописи дѣлаются нѣсколько разъ ссылки и указанія, наконецъ изъ замѣтокъ частныхъ лицъ и официальныхъ актовъ. Изъ этой части взяты и напечатаны отрывокъ (об. л. 168—192), отъ 7091-го года до 1767-го года влючительно, для образца, какъ составлялись и велись у насъ до позднѣйшаго времени лѣтописи и какъ вкрадывались въ нихъ ошибки фактическія и хронологическія; е) л. 193. Вторая книга или второй томъ Лѣтописца Кіевскаго, в немъ же значитъ о созданіи градовъ и церквей Кіевскихъ, Владимірскихъ, и Суздальскихъ и Московскихъ и о княженіи в нихъ князей ихъ. Первыхъ листовъ не

достаесть; начинается съ факта раздѣленія Русскаго государства великимъ княземъ Владиміромъ Святослави-чемъ между своими сыновьями; кончается 7065-мъ го-домъ. За этимъ годомъ помѣщены: Сказаніе о Миха-лицкомъ монастырѣ, иже в Великомъ Новѣградѣ на Молотковѣ улицѣ; О іконѣ Спасова образа, иже в Вели-комъ Новѣградѣ, что противъ владычня мѣста; Письмо Шведскаго короля Магнуса и Взятіе Царяграда султа-номъ Магометомъ II. въ 6961 году. Для этой части лѣ-тописнаго сборника служили составителю матеріалами Синописисъ и лѣтописи, изъ которыхъ онъ дѣлалъ вы-борку только тѣхъ событій, которыя соотвѣтствовали его цѣли. Въ текстѣ помѣщено „Сказаніе о побоищи ве-ликаго князя Димитрія Іоанновича с Мамаемъ царемъ“; ж) л. 302. Исторія сокращенная, выписанная из Лѣ-тописца Россійскаго, а наипаче из Кіевскаго, отъ са-мага зачала Великаго Новаграда, о князехъ Новгород-скихъ по ряду даже до князей Московскихъ и до царя и великаго князя Іоанна Васильевича и почти до сихъ временъ. Доведена до 1763 года и потомъ продолжена протоіереемъ Алексѣевскимъ до 1824 года. Изъ этой Сокращенной Исторіи напечатанъ въ настоящемъ томѣ отрывокъ (об. л. 352 — л. 386), съ 7079 года до конца рукописи, изъ котораго видно, какъ извѣстія перваго от-рывка измѣнялись при повтореніи ихъ во второмъ, какъ утверждались при перепискѣ сдѣланныя фактическія и хронологическія ошибки и какъ появлялись новыя. Такъ, между прочимъ, въ этомъ отрывкѣ подъ 1689 годомъ (стр. 479) говорится, что царю Петру Алексѣевичу „на-предь царицы Евдокіи Ѳедоровны была ему обручена невѣста М . . . . Александровна“. Безъ всякаго сомнѣнія, составитель „Сокращенной Исторіи“, вслѣдствіе сход-

ства именъ и отчество, смѣшалъ царя Петра Алексѣевича съ его внукомъ, и такимъ образомъ обрученную невѣсту послѣдняго, княжну Марью Александровну Меншикову, приписалъ первому.

На основаніи постановленныхъ Археографическою Коммиссіею правилъ, основные списки воспроизведены при изданіи буквально. Вставка въ свои мѣста выпущенныхъ при первомъ изданіи мѣстъ въ „Книгъ, глаголемой Лѣтописецъ Новгородскій въкратцѣ, церквамъ Божиимъ“, съ ссылками на Новгородскую Лѣтопись по синодальному списку; нѣсколько болѣе правильныхъ чтеній текста; исправленіе нѣкоторыхъ хронологическихъ данныхъ, вслѣдствіе повѣрки всѣхъ таковыхъ; наконецъ присоединеніе четырехъ указателей: личныхъ именъ, географическаго, предметовъ и святыхъ, праздниковъ и постовъ, по алфавиту и по порядку дней, составляютъ отличіе настоящаго изданія отъ вышедшаго въ свѣтъ въ 1841 году.

Текстъ Новгородскихъ лѣтописей приготовленъ къ изданію членомъ Археографической Коммиссіи А. Ѳ. Бычковымъ, подъ редакціею котораго и печатался настоящій томъ.



# НОВГОРОДСКІЯ ЛѢТОПИСИ.

## ЛѢТОПИСЬ

ПО СБОРНИКУ АРХИВСКОМУ

ИЛИ

МАЛИНОВСКАГО.

5

В лѣто 6419. [Ѧ]віся знаменіе ве[д]ко на запади, копей- 911  
нымъ образомъ (об. л. 113).

В лѣто 6497(\*). Крестися Володимеръ, и взя [Ѹ] Фотіа па- 989  
триарха Цареградцкогo перъваго митрополита Киеву Леона, а  
10 Новугороду архиепископа Акима Корсунянина, а по инымъ горо-  
домъ епископы, попы и дияконы, иже крестиша всю Рускую  
землю; и бысть радость всюду. И прииде к Новугороду архиепи-  
скопъ Акимъ, и требища разори, и Перуна посѣче, и повелѣ  
врещи в Волховъ; и поверзаху(\*\*) ѥ по калу, биюще жезлиемъ и  
16 пихающе(\*\*\*), и в то время вшедъ бяше бѣсъ [Ѧ] Перуна, и нача  
кричати: «о горе(†)! охъ мнѣ! достался есми немилостивымъ симъ  
рукамъ»; и вринуша ѥ в Волховъ. Онъ же плаваше wskвозе ве-  
ликой мость, вверже палицу свою на мость, еюже и нынѣ безумнѣ

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ Полн.Собр.Русск.Лѣт., т. V, стр. 121: 6499. (\*\*) Тамъ же: *всечахуть*. (\*\*\*) Въ рукописи: *пиазу*. (†) Тамъ же: *о юрь*.

- 989 уб[ва]ющесея, утѣху творятъ(\*) бѣсомъ. И за[по]вѣда никому ни-  
гдѣже приати ему(\*\*); и иде Пидблянинъ рано на реку, хотя(\*\*\*)  
горньница вести в городъ, оли Перунъ(†) приплыль ко бервы, а  
отринувъ шестомъ ѿ; «ты, рече(††), Перушице, досыти еси ѣль и  
пиль, а и нынѣ, поплыве прочь»; и плы и[зъ] свѣта некощное(†††) 5  
(об. л. 67—об. л. 68).
- 989 В лѣта 6497(\*). Постави владыка Иакимъ церковь дере-  
вяную святую Софію, имущи верховъ 13, и стояла 60 лѣтъ(°),  
и поднелась церковь святаа Соѳіа отъ [о]гня, мѣсяца марта в 4,  
в суботный день, бывше честно устроена и украшена(°); а сто- 10  
яще конечи Епископли улици, на[дъ] рѣкою надъ Волховомъ,  
идѣже нынѣ(°) поставилъ Сотко сотникъ(°) церковь святыхъ стра-  
стотерпецъ(°) князей Рускихъ Бориса и Глѣба (л. 90—об. л. 90).
- 1017 В лѣто 6525. Заложилъ Ярославъ градъ(°) великий Киевъ, и  
з[л]атыя врата постави, и церковь святыя Софіа заложилъ (л. 69). 15
- 1027 В лѣто 6535.
- 1028 В лѣто 6536. Знамение явися змиево на небесихъ, яко ви-  
дѣти всей земли (л. 69).
- 1030 В лѣто 6538. Преставися архиепископъ Акимъ Новгород-  
скій, и бѣше(°) ученикъ его Ефрѣмъ, иже ны учаше (л. 69). 20
- 1045 В лѣто 6553. Заложилъ Воло- | В лѣто 6553. Заложилъ князь  
димеръ святую Софію, в Новѣ- | Володимеръ Ярославичъ и вла-  
димеръ | дыко Лука святую Софію, каме-  
ноу, в Великомъ Новѣгородѣ(°) |  
(об. л. 90). 25

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *творя творятъ*. (\*\*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 121: *переняти его*. (\*\*\*) Въ рукописи: *юля*. (†) Тамъ же: *Перень*. (††) Тамъ же: *торете*; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 121. (†††) Тамъ же: *окощное*; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 121. (°) Тамъ же: 7497. (°) Тамъ же: *столло 4 лѣта*; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт. т. III, стр. 208. Въ другихъ спискахъ лѣтописи пожаръ церкви св. Соѳіи помѣщенъ подъ 6557 годомъ. (°) Тамъ же: *честно устроена и украшена*. (°) Тамъ же: *имны*. (°) Тамъ же: *сочникъ*; въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 208: *Сотко богатой*. (°) Тамъ же: *страстотерпцы*. (°) Тамъ же: *во гроди*. (°) Тамъ же: *бнша*. (°) За симъ тамъ же приписано: *Сотко сѣтничъ и сѣтине*. См. выше подъ 6497 годомъ: *Сотко сотникъ*; въ другихъ лѣтописяхъ: *Сотко Сѣтничъ*. Это мѣсто, вѣроятно, относится къ построенной имъ церкви; см. ниже, подъ 6675 годомъ.

В лѣто 6560. Преставися Володимеръ, сынъ Ярослава ста- 1052  
рѣйшій, в Новѣгородѣ, мѣсяца октября в 4 день, в недѣлю; и  
положенъ бысть во святей Софіи, юже бѣ самъ создалъ (об. л.  
125 — л. 126).

5 В лѣта 6563. Того же лѣта клѣвета бысть на архиепископа 1055  
Луку отъ своего холопа Дудики, и(\*) изыде из Новагорода и иде  
ко Киеву; и осуди митрополитъ Ефрѣмъ, и пребысть тамо три  
лѣта. Поча княжити(\*\*) в Киеви Изославъ Ярославичъ. При  
семъ же Феодосій игумень Печерской(\*\*\*) бысть (л. 131 — об.  
10 л. 131).

В лѣто [6]566-го. Того же лѣта(†) архиепископъ Лука пріа 1058  
столь свой в Новѣгородѣ и свою(††) власть; Дудичи же холопу(†††)  
оскомины бѣша, урѣзаша ему носа(⁴) и рущь отсѣкоша, и збѣже  
в Нѣмци (об. л. 131).

15 Лѣта 6577. Поставленъ бысть Новугороду епископъ Фео- 1069  
доръ (об. л. 128).

Лѣта 6586(⁵). Поставленъ бысть Новугороду епископъ Гер- 1078  
монъ (об. л. 128).

В лѣто 6601. Преставися Всеволодъ(⁶), априля 13, княживъ 1093  
20 в Киеви 15 лѣтъ(⁷); и положенъ бысть во святей Софіи (л. 126).

В лѣто 6604. Поставленъ бысть епископъ(⁸) Никита Нову- 1096  
городу (л. 70).

В лѣто 6610(⁹). В тѣ же лѣта знаменіе бысть на [не]беси, 1102  
мѣсяца генваря в 29, по 3 дни: аки пожарная зоря отъ востока  
25 и юга и запада и сѣвера, и бысть тако всю ночь свѣтло, аки отъ  
луны полны свѣтящися(⁸) (об. л. 131).

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: и и. (\*\*) Тамъ же: *кн̄зѣсти*. (\*\*\*) Тамъ  
же: *игумень Печерскомъ*. (†) Тамъ же: *лѣто*. (††) Тамъ же: *сию*.  
(†††) Тамъ же за симъ, по ошибкѣ, повторено, что написано выше подъ 6563  
годомъ: *Дудикъ изыде ис Лавгорода (= Новагорода) и иде к Киеву, и осуди*  
*митрополитъ*. (⁴) Тамъ же: *урзавѣша ему нуса*. (⁵) Тамъ же: 6581; ис-  
правлено по другимъ лѣтописямъ. (⁶) Тамъ же: *Веселодъ*. (⁷) Тамъ же: *в*  
*лѣтѣ*. (⁸) Тамъ же: *архиепископъ*. (⁹) Тамъ же: 6608; исправлено по Поля.  
Собр. Русск. Лѣт., т. IX, стр. 138. (⁸) Тамъ же: *свѣтлящяся*.

- 1103 (\*) В лѣто 6611. В то же лѣто заложи Мстиславъ князь церковь Благовѣщеніе святыя Богородица, в Новѣгородѣ (л. 79).
- 1104 В лѣто 6612. Прииде мѣтрополитъ Никифоръ в Русь на столъ, мѣсяца декабра 6. В се лѣто бысть знаменіе: стояше солнце во кругу, а посреди крестъ, а посреди креста солнце, а вне круга б [ѡба]полы два солнца, а надъ солнцемъ кромѣ круга дуга(\*\*): рога на сиверь. Тако же знаменіе в лунѣ тѣмъ же образомъ, мѣсяца ѡевраля 4, 5, 6(\*\*\*) (л. 126).
- 1105 В лѣто 6613. Поставлени(†) бысть: епископъ Лазоръ, Мина, Амфилохій(††). И тогда идоша в Ладогу на войнѣ же (об. 10 л. 137).
- 1107 В лѣто 6615. Стресесея земля, мѣсяца ѡевраля в 5 (об. л. 136).
- 1108 Лѣта 6616. Поставленъ бысть епископомъ Новугороду Иванъ, попомъ жилъ 20 лѣтъ, отвержеся епископы(†††) (об. 15 л. 128).
- 1110 В лѣто 6618(а). Бысть знаменіе в Печерскомъ монастырѣ: явися столпъ огнянъ отъ земля и до небеси, ѡевраль 11 день (л. 70).
- 1113 В лѣто 6621. Того же лѣта победи Мѣстиславъ на Бору 20 Чюдъ; и церковь заложи святаго Николу, в Новигороди, на княжи двори (об. л. 136).
- 1114 В лѣто 6622. Бысть знаменіе в солнце: такоже погибе, в часъ 1 дни, бысть видѣти всѣмъ, остася его мало аки мѣсяца долу(б) рогама, мѣсяца марта в 19(в), бысть солнце аки мѣсяць. 25 Преставися Михайло Изяславичъ, зовомый Святополкъ, апрѣля(г) 16, княживъ в Киеви лѣтъ 21 (об. л. 137).
- 1115 В лѣто 6623. Заложи Воигость(а) церкву камѣну святаго

примѣчанія. (\*) Въ рукописи передъ симъ написано: *В лѣто 6610.* (\*\*) Тамъ же: *друаго*; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 154 и т. IX, стр. 140. (\*\*\*) Тамъ же: 7. (†) Тамъ же: *поставлено*. (††) Тамъ же: *Амфилофей*. (†††) Тамъ же: *епископы*. (а) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 155, это знаменіе помѣщено подъ 6619 годомъ. (б) Въ рукописи: *дополу*. (в) Солнечное затмѣніе было 19 марта 1113 года. (г) Тамъ же: *апрѣль*. (а) Тамъ же: *заложи Воигость*.

Федора Тирина, среди дву улицы Щиркове [и] Разважи, апрѣля 1115  
28 (л. 70).

В лѣто 6624. Павелъ(\*) посадникъ заложилъ Ладогу градъ 1116  
камень (об. л. 136).

5 В лѣто 6625. При[в]еде Володимерь Мстислава, сына своего, 1117  
марта 17, из Новагорода в Киевъ, а в Но[в]городѣ сиде Всево-  
лодь Мстиславичъ. И того лѣта бысть знаменіе в Новѣгородѣ,  
въ святѣй Софїи, отъ грома: маіа 14, в часъ 10, в вечернюю,  
поющимъ единъ отъ дьяконъ зарожень бысть(\*\*) отъ грома, а  
10 крилось весь падоша ниць и з людми, но вси живїи быша; а на  
вечерь бысть знаменіе в лунѣ (л. 69—об. л. 69).

В лѣто 6627. Того же лѣта игуменъ Антоней заложилъ пер- 1119  
ковъ каменую; свершена бысть Анто[но]ва святаа Богородица в  
Новгородѣ манастирь (об. л. 136).

15 В лѣто 6628. Преставился митрополитъ Рускій Нѣкифоръ (л. 1120  
137).

<p>В лѣто 6632. Бысть пожаръ в Киевѣ, яко погорѣ мало не весь, яко погорѣ церквей еди- 20 ныхъ 600, [и]юнь 23 [и] 24, на Рождество Іоанна Предотечи.</p>	<p>Лѣто 6632. Зогорѣ градъ 1124 Киевъ весь, а горѣло 2 дни, а церковъ згорѣло 600, а людей безъ числа и животовъ (л. 58).</p>
--	---

В то же лѣто бысть знаменіе в солнци, [а]вгуста 11, в 9 часъ  
дни(\*\*\*), передъ вечернею, почла убывати солнца, бывшу ему яко  
мѣсяць малъ, и мало не смерчеса, пополудне погибе все. О великъ(†)  
25 страхъ и тма бысть! и звѣзды(††) быша и мѣсяць; паки нача при-  
бы[в]ати вборзѣ, и наполнися, и ради быша по граду (об. л. 70).

В лѣто 6633. Того же лѣта подписа[ша] церковъ Антонову 1125  
в монастыри (л. 137).

В лѣто 6633, мѣсяца маія в 19 день, преставился Володи- 1125  
30 мѣръ Мон[ом]ахъ, княжидъ в Киевѣ лѣтъ 13, а живъ всѣхъ лѣтъ

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *повелѣлъ*; исправлено по харатейному си-  
нодальному списку Новгородской лѣтописи, стр. 121. (\*\*) Тамъ же за симиъ  
написано: *знаменіе в лунѣ*. (\*\*\*) Тамъ же: *в 9 во дни*. (†) Тамъ же: *о оскъли*.  
(††) Тамъ же: *звѣзда*.

- 1125 73, украшень бѣ добрыми нравы и прослуженъ в побѣдахъ за Русскую землю(\*) с погаными Половци, егоже имени вся страны(\*\*) трепетаху; и положенъ бысть во святѣй Софїи в Києви (л. 126 — об. л. 126).
- 1126 В лѣто 6634. Преставися митрополитъ Никита, марта в 9<sup>б</sup> (л. 137).
- 1127 В лѣто 6635. Заложилъ князь Всеволодъ церкву камену святаго Ю[а]на, в Новѣгородѣ, [н]а Петрятинѣ двори, во имя сыновне. В то же лѣто об[л]ожи трапезу камену Антоней игуменъ в Новѣгородѣ. Того же(\*\*\*) лѣта вода бяша велика в Волховѣ, а снѣгъ(†) лежа до Яковлева дни; а осени поби мразъ вешней всю озимь, и бысть гладъ, черезъ зиму ржи осмина по полутривнѣ (л. 124). 15
- 1130 В лѣто 6638. Поставленъ бысть Новугороду Нифонтъ архиепископъ, мужъ святъ зѣло и боя[и]ся Бога; и приде к Новугороду мѣсяца генва[ря] 1 день, на память святаго Василиа, в обѣдную (об. л. 68).
- 1131 В лѣто 6639. Бысть знамение в солнци, в вечер[н]юю, марта 20 30. В то же лѣто, на зиму, иде Всеволодъ на Чюдь; и сътвори[са] пакость велика, много добрыхъ мужей избыша Новгородцовъ, мѣсяца(††) генваря 23, в субботу(†††) (об. л. 113).
- 1131 В лѣто 6639. Постави архиепископъ Нифонтъ А[н]тонїа игуменомъ (л. 137). 25
- 1133 В лѣто 6641. Бысть знаменіе в солнце предъ вечернею. И церкви срубил[ша] двѣ деревяныхъ на торговищи, свята Божородица и святаго Егоргиа, при князи Всеволодѣ. На зиму иде Всеволодъ с Ноугородци на Чюдь и взя градъ Геръгевъ, на память святаго Никифора, февраля 9 (об. л. 68 — л. 69). 30

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: за русскую страну землю. (\*\*) Тамъ же: странная. (\*\*\*) Тамъ же: того же баше. (†) Тамъ же: с тою. (††) Тамъ же, вмѣсто: мѣсяца, написано: в лето. (†††) 23 января въ мартовскомъ 6639-мъ году падало на четвергъ, а въ сентябрьскомъ томъ же году — на пятницу. 23-е января приходилось въ субботу сентябрьскаго 6640-го года.

В лѣто 6643. Того же лѣта заложи Всеволодъ, со архиепископомъ Нифонтомъ, церковь камену святыа Богородица на торжищи; а в Новгородѣ Аложиндъ(\*) заложилъ церкву святаго Николу, на Яковлеве улици (об. л. 70 — л. 71).

В лѣто 6643. Заложи той же князь Всеволодъ святую Богородицу на торгу, Арожнеть(\*) святаго Николу на [Я]ковлевой улици (л. 58).

В лѣто 6648, марта 20, бысть знаменіе в солнци, и толико 1140 10 оста, яко бываетъ мѣсяць 4 дней; и паки до запада до солнечнаго наполнися (л. 71).

[В] лѣто 6649. [П]реставился благовѣрный князь Андрѣй Володимировичъ, въ Переяславѣ, мѣсяца генваря 22. Егда несяхуть ѿ ко гробу, дивно бысть знаменіе велми на небеси: 3 солнца 15 сяюще межи собою, и столпи трие отъ земля и до небеси, надо всеми горе бѣше яко дуга(\*\*), а мѣсяць о собѣ(\*\*\*) стоящъ; и стояше знаменіе тои дондеже и похоронѣша его во церкви [святаго Михаила](†) (л. 71).

В лѣта 6652. Дѣлаша мость черезъ Волховъ, подле ветхаго 1144 20 новой вѣсь. В то же лѣто подписа честно(††) притворе вся во святаѣ Софїи в Новѣгородѣ(†††) архиепископомъ Нифонтомъ (л. 124 — об. л. 124).

В лѣто 6655. Преставился игумень Антоней (л. 137). 1147

В лѣто 6656. Бысть з градомъ дождь и громъ, іюня(\*) 27, 1148 25 в недѣлю, зажже громъ церковь святая Богородица во Звѣринцахъ в монастырѣ (л. 137).

В лѣто 6658. Приѣде архиепископъ Нифонтъ, пушень ис Кѣева 1150 в Новгородъ Юрьемъ княземъ, и ради быша Новгородци (л. 137).

примѣчанія. (\*) Въ Новгородской лѣтописи по синодальному списку, стр. 128: *Арожнеть*. (\*\*) Въ рукописи: *дуга*. (\*\*\*) Тамъ же: *осабъ*. (†) Слова: *святая Михаила* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 159. За сими въ рукописи подъ этимъ годомъ помѣщены слѣдующія слова: *камену Бориса и Глѣба, при князи М(с)тиславѣ (= Святославѣ) Ростис(лавичи), при архиепископи Ильи*, относящіяся къ 6675 году. (††) Тамъ же: *что*. (†††) Тамъ же: *в Новѣгородѣ*. (\*) Тамъ же: *іюль*; исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи, стр. 137.

- 1153 В лѣто 6661. Иде боголюбивый архиепископъ Нифонтъ в Ладогу, и заложилъ церковь святаго Климента. В то же лѣта заложилъ игумень Аркадѣй церкву Успеніе святыя Богородица, и составилъ себѣ монастырь; и бысть христіаномъ прибѣжище и ангеломъ радость (л. 137—об. л. 137). 5
- 1156 В лѣто 6664. Той же весны Нифонтъ епископъ преставился, мѣсяца апрѣля 21(\*), празной недѣли в субботу, и положенъ бысть в Печерскомъ монастыри. В то же лѣто поставиша купци заморстїи церковь святыя Пятница на торговищи (л. 123). 10
- 1156 В лѣто 6664. Преставился владыко Нифонтъ; положенъ бысть в Печерскомъ монастыри. И(\*\*) того [лѣта] Наугородци по жребію владыкою Аркадіа поставиша. Того(\*\*\*) же лѣта купци поставиша святую Пятницу (л. 58—об. л. 58). 10
- 1158 В лѣто 6666(†). По грѣхомъ нашимъ изомроша кони в Новѣгородѣ и по селомъ, яко не лѣзѣ бѣше пойти смрада никудыже (об. л. 113). 15
- 1163 В лѣто 6671. Преставился архиепископъ Новгородской Аркадѣй, сентебря в 19; и положиша ѣ честію с великою в притворе святыя Софіи (об. л. 126). 20
- 1165 В лѣто 6673. Поставленъ бысть Ілія архиепископъ Новгородской, отъ митрополита Іоанна, при князе Рустемъ Ростислави(++), марта 28, на вербницу; и приидѣ къ Новѣгороду маіа в 11, при князи Святослави, а
- В лѣто 6671. Преставился владыко Аркадѣй, и того лѣта поставили(††) владыкою Ілью (об. л. 58). 20
- Лѣта 6673. Поставленъ бысть Ілія(\*), архиепископъ Новгородскій, отъ митрополита Івана Киевскаго [и] всея Руси, и при князи Ростиславѣ(†) Мстиславичи Киевскомъ; а священствоваѣ у святаго священно-

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: 15; исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи, стр. 141. Память св. Нифонта совершается 8 апрѣля. (\*\*) Тамъ же: и и. (\*\*\*) Тамъ же: а тою. (†) Тамъ же: 6712; исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи, стр. 142—143. (††) То есть избрали и возвели на сѣни, такъ какъ Ілія былъ посвященъ въ 6673 году. (†††) Въ рукописи: Ростослави. (†) Тамъ же: Иванъ. (†) Тамъ же: Рустеслови.



при посадници Захарии. Того же | мученика Власа на Волосове 1165  
лѣта поставиша церковь святыхъ | улицы, и нореченъ бысть во ино-  
Троицы на Шетиницѣ, а князь | цехъ Иванъ(\*) (об. л. 128).  
Святославъ святаго Николу на  
5 Городици (об. л. 131—л. 132).

В лѣто 6674. Преставися митрополитъ Іоаннъ в Києви (л. 132). 1166

[В лѣто 6675. На ту же весну заложи Свѣто Сытиницъ церковь](\*\*) камену Бориса 1167  
и Глѣба, при князи Святославѣ(\*\*\*) Ростисл[а]вичи, при архиепи-  
скопи Ильи (л. 71).

10 В лѣто 6677. Придоша [с]уздалци к Новугороду Мсти- 1169  
славъ(†) Андреевичъ, а с нимъ 70 князей и два удѣльныхъ, и вся  
Руская земля, при архіепископи Ильи(††) (об. л. 58).

В лѣто 6678. В то же лѣто боголюбивый архіепископъ Нов- 1170  
городцкой Илья, з братомъ Гавриломъ, созда монастырь, цер-  
15 ковь святыхъ Богородица Благовѣщеніе (об. л. 132).

В лѣто 6680. [Въ] то же лѣто заложиша церковь святаго 1172  
Иякова в Неревскомъ конци (об. л. 126).

В [л]ѣто 6684. Иде Волховъ на возводѣ(†††) по пяти дней. 1176  
Той же весны оженися князь Мстиславъ [въ] Новѣгородѣ(\*), поя  
20 у Якуна у Мирославича дщерь; и потомъ зазваша и Ростовци к  
себѣ, иде к Ростову со дружиною своею, а сына остави в Новѣ-  
городѣ, и приидѣ к Ростову. И в то время умерлъ бяше(°) Ми-  
хайло Юрьевичъ, іюня(°) 20, на память святаго отца Мефодия, и  
положиша его во градѣ Володимерѣ, в церкви святѣй Богородици  
25 златоверсѣ, княживъ(°) едино лѣто (л. 132—об. л. 132).

В лѣто 6684(°). Постави Моисѣй Доможировичъ святаго Іо- 1176  
анна Усѣкновеніе, на Чюдинъцовой улицы (об. л. 58).

В лѣто 6687. Архиепископъ Новгородцкій Илія заложи цер- 1179

примѣчанія. (\*) Въ рукописи за симъ слѣдуетъ неоконченная, за утратою  
листовъ, рѣчь: *да то же*. (\*\*) Слова: *в лѣто 6675....церковъ* взяты изъ Новгород.  
лѣтописи по синодальн. списку, стр. 146. (\*\*\*) Въ рукописи: *Мстиславъ*.  
(†) Тамъ же, вмѣсто: *Мстиславъ*, стоитъ: *кур*. (††) Тамъ же: *Іоаннъ*.  
(†††) Тамъ же: *6084... на возводи*. (°) Тамъ же: *ногорода*. (°) Тамъ же:  
*умеръ любаше*. (°) Тамъ же, по ошибкѣ: *июля*. (°) Тамъ же: *княжествъ*.  
(°) Тамъ же: 6688; исправлено по синод. списку Новгород. лѣтописи, стр. 154.

- 1179 ковъ камену Благовѣщеніе святѣй Богородици, и почаша дѣлати  
маія 21, а сконча[ша] августа 25, а всего дѣла церковного дней  
70; и бысть хрестіянѡмъ прібѣжище (об. л. 132).
- 1180 В лѣто 6688. В то же лѣто боголюбивый архиепископъ Нов-  
городскій Илія, з братомъ Гавриломъ, заложиха церковъ камену 5  
Богоявленіе, [у] святаго Благовѣщеніе в монастыре на воротехъ  
(об. л. 132).
- 1183 В лѣто 6691. Поставиша | В лѣто 6691(\*). Постави  
церковъ святаго Ипатія Рядко | Родка святаго Ипатія, на Ро-  
з братомъ, на Рагатици (л. 127). | гатици (л. 59). 10
- 1185 Лѣто 6693(\*\*). Поставиша Лукинци святаго Петра на Сѣ-  
нище, а Мироней святое Вознесеніе на Прусской улицы (об. л. 58).
- 1185 В лѣто 6693, мѣсяца маія в 1(\*\*\*), въ звоненіе(†) вечернее,  
бысть знаменіе в солнце: морочно(††) бысть велми, яко на часъ и  
болѣ, и звѣзды видѣти, и челоуѣкомъ во очию яко зелено бяше, 15  
и в солнци учинися аки мѣсяць, изъ рогъ его аки огонь жаря-  
щей исхожаше, и страшно бѣ челоуѣкомъ видѣти знаменіе Божіе,  
и просвѣтися, и паки ради быхомъ (об. л. 71 — л. 72).
- 1186 В лѣто 6694. Преставися Новгородскій архиепископъ Иванъ,  
мѣсяца сентебря в 7, и положенъ бысть в прѣтвори святаго Со- 20  
фіи (об. л. 126).
- 1186 В лѣто 6694(†††). Поставленъ бысть владыкою Грѣгорей. И  
того лѣта поставиша церковъ святую Богородицу, въ Аркажи  
монастыри(\*) (об. л. 58 — л. 59).
- 1187 В лѣто 6695(°). В то же лѣто громъ бысть страшень зѣло и 25  
молнія: пришедшимъ со кресты отъ святаго Соуіи ко святому  
Михаилу, поющимъ 9 пѣснь, и шибе громъ и молонія, и подоша  
ницъ вси людие, и(°) загорѣся церковъ; но, своею милостію соблюде

примѣчанія. (\*) Въ рукописи:  $\bar{\text{S}}\bar{\text{X}}\bar{\text{I}}\bar{\text{H}}$ . (\*\*) Тамъ же:  $\bar{\text{S}}\bar{\text{X}}\bar{\text{S}}\bar{\text{I}}$ . (\*\*\*) Тамъ же: *марта в 1*; солнечное затмѣніе въ 1185 году было 1-го мая. (†) Тамъ же, вмѣ-  
сто: *въ звоненіе*, написано: *вознесеніе в* (††) Тамъ же: *и морочно*. (†††) Тамъ же:  $\bar{\text{S}}\bar{\text{X}}\bar{\text{I}}\bar{\text{A}}$ . (°) Церковъ во имя Успенія Божіей Матери построена въ Аркаж-  
скомъ монастырѣ въ 6696 году; см. Новгородскую лѣтопись по синодальному  
списку, стр. 162. (°) Въ рукописи, по ошибкѣ: 6605. (°) Тамъ же: *а*.

Богъ и молитвами святаго Михаила, не бысть беды никое[я]же **1187** церкви(\*), а два человекѣ до конца мертва быста. Бысть знаменіе во солнци: в полдни яко мѣсяць смерчеса, и по мале времени наполнися и паки просвѣтися, сентября 9. В то же лѣто выгнаша Новгородци князя Мстислава Давыдовича, и послаша ко Всеволоду в Володимерь по Ерослава Володимеровича, вниде во градъ(\*\*) и сѣ[де] на столѣ ноября в 20 (л. 72 — об. л. 72).

В лѣто 6696. Заложил Семѣонъ Дубычевичъ церковь камену **1188** святаа Богородица Успеніе, в Оркажи монастыри. В то же 10 лѣто зиму бысть дороговъ, купляху(\*\*\*) хлѣбъ по 2 ногаты, а кадь [рѣи](†) по 6 гривенъ; Божією милостію не бысть пакости в людехъ (об. л. 72).

В лѣто 6698. Того же лѣта скончаша церковь святаго Бо- **1190** гоувленія на воротѣхъ; тогда же и Святыхъ Отець церковь по- 15 ставиша (об. л. 132 — л. 133).

В лѣто 6700. Поставилъ цер-  
ковь(††) на Хутинь камену Вар-  
ламъ чернецъ, а мирское ему  
имя бысть Алексѣй Михайловичъ,  
20 во имя святаго Спаса Преобра-  
жения; освяти храмъ той архі-  
епископъ Гаврило на праздникъ,  
и нарече монастырь (об. л. 71).

- В лѣто 6700. Поставилъ игу- **1192**  
мень Варламъ святаго Спаса на  
Хутыне (л. 59).

В лѣто 6701. Преставился владыка Грѣгорей(†††), и того лѣта **1193**  
25 поставиша владыкою Мантіриа (л. 59).

В лѣто 6702(\*). Бысть пожаръ в Новгороде [в] недѣлю на **1194**  
Всѣхъ Святыхъ, в заутреннее время: зогорѣся Савкинъ дворъ  
на Ярошевѣ улиці; и быша пожаръ золъ, згорѣ 3 церкви: свя-  
таго Василья, и святаа Троица, святое Воздвиженіе, и много

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: *в церкви*. (\*\*) Тамъ же: *во градѣ*. (\*\*\*) Тамъ же: *купляху*. (†) Слово: *рѣи* дополнено изъ Новгородской лѣтописи по синодальному списку, стр. 162. (††) Въ рукописи за симъ написано: *Христово Преображение*, что повторено ниже. (†††) Т. е. Гавриилъ; см. Ист. Россійск. Церарх. I, 176. (\*) Въ рукописи: *6701*; исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи, стр. 168—169.

- 1194 дворовъ добрыхъ, рекше домовъ<sup>(\*)</sup>; и уаша(об. л. 72) у [Лукина улици]<sup>(\*\*)</sup>. Не то ся зло устави за грѣ[ш]наша, да на другой день загорѣся в Чиххове улици, погорѣ дворовъ 10. И потомъ болши зла воздвижесе той же недѣли в [ш]токъ, в торговое время, загорѣся на Хревкове улици да и до ручья в Неревьскомъ конци, и згорѣло 5 церквей 7 и домове велици. И отто[дѣ] воста зло: и по вся дни отъ Всѣхъ Святыхъ и до Госпожина дни загорашесе невидимо на день в шести мѣстехъ и боле; и не смѣяху людие жити в домехъ, и по полю живяху людие. И Го[р]дище погорѣ. В то же лѣто Лад[о]га погорѣ преже Новагорода, а потомъ Руса погорѣ. В то же лѣто 10 поставиша церкви святаго Филипа на Нутной улици Родславъ Даниловичъ, и сваяца владыко Мантирей, ге[н]варя 29 (л. 113 — об. л. 113).
- 1195 В лѣта 6703. Постави<sup>(\*\*\*)</sup> владыко Мантирей святую Богородицу на воротѣхъ, и заложит<sup>(†)</sup> святое Въскресеніе на поле, 15 монастырь (л. 59).
- 1196 В лѣто 6704. Заложиста церковь камену святаго Кирилу в монастыри во Лѣнезенѣ<sup>(††)</sup> Костянтинъ и Дмитрей братеники, а мастеръ баше с Лубянѣй улици Коровъ Яковлевичъ, и начаша дѣлати априля, а кончаша юля на святаго Прокофіа; и святи ю<sup>(†††)</sup> 20 владыко Мантирей, [г]енваря 12, и бысть христианомъ прибѣжище, а Костянтину и Дмитрею вѣчная память (об. л. 125).
- 1197 В лѣто 6705. В то же лѣто постави владыка Мантирей монастырь святаа Евфіміа в Плотникехъ Положаа Городшничка Жирошкина<sup>(\*)</sup> дщи (л. 92). 26
- 1197 В лѣто 6705. Того же лѣта владыка Мантирей постави церковь на Острови святаго Николу (л. 69).
- 1198 В лѣто 6706. Боголюбивый архиепископъ Мантирей Нов-

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *домове*. (\*\*) Слова: *Лукина улици* взяты изъ Новгород. лѣтописи по синодальн. списку, стр. 168; въ рукописи, вмѣсто этихъ словъ, стоятъ: *лица*. (\*\*\*) Въ рукописи: *поставиша*. (†) Тамъ же: *заложима*. (††) Въ Новгородской лѣтописи по синодальному списку, стр. 171: *отъ Нилеземъ*. (†††) Въ рукописи: *святый*. (\*) Тамъ же: *Широшкина*; исправлено по синодальному списку Новгород. лѣтописи, стр. 174.

городскій заложилъ церковь камену святаго Преображеніа(\*), в 1198 Русе; и абие начаша дѣлати мѣсяца маіа 21 день, а скончаша мѣсяца іюля 31, и самъ свѣща церковь на Успеніе святей Богородици; и веселяшеся блаженный сердцемъ и душею, устройвъ себѣ память вѣчную и всѣмъ хрестіянномъ честный монастырь.

В(\*\*) то же лѣто князь велики Ярославъ, сынъ Володимерь, внукъ Мстислав[л]ь, заложилъ церковь камену во имя святаго Спаса Преображеніа, в Новгороде, в Нередицахъ; и начаша мастера дѣлати іюня в 8 день, на память святаго Феодора, а скончаша мѣсяца сентебря. Да то-  
15 [п] же лѣта Еревъша заложилъ церковь камену святаго прор[р]ока Илью, на Холмѣ, во Славни (л. 92 — об. л. 92).

20 В лѣто 6707. Присла Всеволодъ, выведе Яросла[в]а(††) к себѣ; 1199 [а] из Новагорода позва владыку, и посадника Митрошку и вятшии мужи по сынъ. [И] яко быша на озеріи [Сере]гирѣ, преставися рабъ Божій архіепископъ Наугородпкій Мантирей, августа  
25 въ 24; и привезоша, и положиша в прѣтвори свѣтѣа Софіа. Идоша мужи с посадникомъ ко Всеволоду; и приа с великою честію, и вда имъ сынъ свой Святославъ, а присла в Новгородъ,

В лѣто 6706. Поставилъ князь Ярославъ Владиміровичъ(\*\*\*) святаго Спаса в Нередицахъ (л. 59).

В лѣто 6706. Того же лѣта Еревъша заложилъ церковь камену святаго прорчка Ильи, на Холмѣ. А Положиа поставилъ церковь Еуф[им]іа свѣтаа в монастыри(†) (л. 70).

В лѣто 6707. Преставился владыко Мартірей; тогда поставиша владыкою Митрофана. Того лѣта поставиша церковь Прощка 40 Мученикъ, и княгиня Ярославля свѣтую Богородицу на Михайл[л]ови улиціи (л. 59 — об. л. 59).

ПРИМѢЧАНІА. (\*) Въ рукописи: *Преобрображеніа*. (\*\*) Тамъ же: и. (\*\*\*) Тамъ же, по ошибкѣ: *Всеволодовичъ*. (†) О совершеніи церкви св. Евиміи см. выше, подъ 6705 годомъ. (††) Въ рукописи за самъ: *его*.

- 1199 здумавши с посадникомъ и с Новгородци; вве[до]ша во епископи[в] Митрофана, Богомъ избранна; и весь Новгородъ шедше, с честию и посадиша ѿ, дондеже будетъ отъ митрополита посланіе(\*). В то же лѣто заложи церковь камену Святыихъ Мученикъ 40 со Прокшею Мальшевич[ем]ъ (об. л. 92 — л. 93). 5
- 1199 В лѣто 6707. В то же лѣто испи[са]ша церковь святого Спаса в Не[р]едицахъ, и в Русе святого Спаса в монастыри владычнѣ (л. 118 — об. л. 118). 10
- 1201 В лѣто 6709. В то же лѣто, мѣсяца априля 15, загорѣся отъ грома церковь святого Николы на Городищи. И стояло все лѣто 15 дождево; а Варязи пустиша безъ мира за море(\*\*) (об. л. 57 — л. 58). 6709. Новгородци же Богомъ избраннаго Митрофана возведоша на сѣни по Мантуріи; иде в Русь ставится к митрополиту, съ Ноугородцкими мужми и со Всеволожи, и поставленъ бысть мѣсяца июля(\*\*\*) в 3 день, на память святого Акинфа, и 20 прииде въ Новгородъ мѣсяца сентября 14, на Воздвиженіе честнаго и животворящаго креста, и ради бывше Новгородци своему владыце (об. л. 118).
- 1202 В лѣто 6710. Свершиша церковь камену святого Ильи, на Холмѣ, конецъ Славна, и освяти ю на праз[ни]къ владыко Митрофанъ. З[в]аменіе велие явися на небеси: небо учинися аки кроваво, и бысть въ(†) одну ночь, 5 часъ ноци, потече небо все и бысть черно, по земли же снѣгъ и по хоромомъ; мнѣти же всѣмъ челоувѣкомъ зрящи[м] яко кончину[††] и ако кровь проляну по свѣгу (об. л. 69 — л. 70). 30
- 1204 В лѣто 6712. Победиша Олговичи Ли[т]ву, избиша ихъ 700

примѣчанія. (\*) Въ Новгород. лѣтописи по синодальному списку, стр. 177: *позваніе*. (\*\*) Въ рукописи: *а Варязи пустиша безъ мира на море*. (\*\*\*) Тамъ же: *июль*. (†) Тамъ же: *л*. (††) Тамъ же: *сочину*.

и(\*) 1000. Се паки иное знаменіе велие: явися на небеси 3 солнца 1204 на востоце, а четвертое(\*\*) на небеси на западѣ, а посреди неба(\*\*\*) аки мѣсяць великъ, подобень дузи; и стояху знаменіе ѿтъ утра до полудни (л. 71 — об. л. 71).

5 В лѣто 6714. Мѣсяць освѣтивсе 8 ноцей (об. л. 69). 1206

Въ лѣто 6715. В то же лѣто свершена церковь святая Пят-1207 ница, купци(†) заморьсти, мѣсяца августа 30 дня (л. 123).

В лѣто 6715. Поставиша церковь святаго Луки на Лубеници 1207 улицы, перенесше(††) [съ] Колѣна, Володаревичи. В то же лѣта 10 свершиша церковь святаго Пантелимона Феодоръ Пинецничъ в монастыри (л. 70 — об. л. 70).

В лѣто 6716. Приде Лазарь, Всеволожь мужь, изъ Володи-1208 меря(†††), повелѣ убити Олексу(\*) Збыславича на Ярославле дво-рѣ; убиша безъ вины, въ субботу, марта 17, на память святаго 15 Алексеѣа. Заутра плака святаа Богородица у святаго Якова, в [И]еревскомъ коньцѣ (об. л. 77).

В лѣто 6719. Приде Дмитръ Якуничъ из Руси, и ступися 1211 Твердиславъ с посадничества(°), по своей воли старѣйшею собѣ. Тогда же даша посадничество Дмитру [Я]куничю. И посла Мсти-20 славъ Дмитра посадника на Луки с Ноугородцы городъ ставити; а самъ идетъ на Торжокъ, ис Торожку идетъ в Торопецъ, ис То-р[о]пца иде на Луки, и снятся с Новгородцы, а Лучаномъ дастъ князя Володимера Пльсковскаго(°). В то же лѣто, волею Божию, сверши(°) церковь камену Вячеславъ Прокшиничъ(°), внукъ Ма-25 льшевъ, Святыхъ 40 Мученикъ; а дай Богъ ему здравіе и спа-сеніе во отпущеніе грѣховъ и молитвами святыхъ 40 мученикъ. Того же лѣта, безъ князя [Я] безъ Новгородцевъ, в Новѣгороди бысть пожаръ великъ: загорѣлося на Рядитинѣ улицы, и погорѣло

примѣчанія. (\*) Въ рукописи, вмѣсто и, стоитъ цифра 4. (\*\*) Тамъ же: *четыре*. (\*\*\*) Тамъ же: *небо*. (†) Тамъ же: *копци*. (††) Тамъ же: *перенише*. (†††) Тамъ же, вмѣсто: *изъ Володимеря*, написано: *и заложни-мира*; исправлено по лѣтописи по Лаврентіевскому списку, стр. 465. (°) Тамъ же: *Олеку*; исправлено по той же лѣтописи, стр. 465. (°) Тамъ же: *с поса-дничества*. (°) Тамъ же: *Посковискою*; исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи, стр. 198. (°) Тамъ же: *свершища*. (°) Тамъ же: *Прошиничъ*.

- 1211 дворовъ 1000 и 300, церквей 5. В то же лѣто, на зиму, мѣсяца генваря(\*) 22, на святаго Климента, злодѣй [и] сперва не хотя добра роду человѣческому, зависть вложи людемъ на архиепископа Митрофана со княземъ Мьстиславомъ, не даша ему правитися, и ведоша ѝ(\*\*) в Торопецъ; онъ же пріа с радостию, яко Иванъ 5 Златоустъ и Грігорей Акраганскій тую же воспрія печаль, славя Бога. Тогда же бѣше пришелъ преже из[г]наніа Митрофана архіепископа Добрыня [Я]дрѣйковичъ, и привезе [съ] собою гробъ Господень, а самъ пострижеса на Хутыне у святаго Спаса, волю Божию възлюби его князь Мьстиславъ(\*\*\*) и вси Новгородци, и послаша ѝ в Русь ставитися, и пріиде поставленъ архіепископъ Антоней, и сотвори полату Митрофану и церковь во имя святаго(†) Антоніа (л. 133 — л. 134).
- 1214 В лѣто 6722. Голодъ бысть великъ, кадъ ржи по 30(†) гривенъ; тогда мерли мнози человѣци, пси ядыху по улицамъ телеса 15 ихъ, и бысть зло, и скуделницу наметаша. Ярославъ засяде Торжекъ, а гостей болѣ дву тысячъ изыма(††) (об. л. 59).
- 1218 Лѣта 6726(†††). Того же лѣта заложил архіепископъ Антоней церковь камену святаго Варвары в монастырѣ (л. 127).
- 1219 В лѣто 6727. Тогда же скончаша церковь камену святаго Варвары (л. 127).
- 1223 В лѣто 6731. В то же лѣто преставился архіепископъ Новгородской Митрофанъ, мѣсяца іюля(°) в 3 день, на память святаго Ауакинфа, въ понедѣльникъ свѣтающе, и положенъ бысть во прітворі святаго Софіи; вѣчная ему память, а святою(°) его молитвою 25 князю и Новгородцемъ(°) много лѣта. В то же лѣто приведоша

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *январь*. (\*\*) Тамъ же: *изъ*. (\*\*\*) Тамъ же: *Мимьстиславъ*. (†) Тамъ же: *церковь святаго во имя*. (††) Въ Новгородской лѣтописи по синодальному списку, стр. 198: *по 10*. Въ рукописи мѣсто: *и бысть зло... дву тысячъ изыма* читается слѣдующимъ образомъ: *Ярославъ засядо Торжекъ, а гостей болѣ дву тысячъ замерли, и бысть зло и скуделница наметаша*; оно исправлено по синодал. списку Новгород. лѣтописи, стр. 198. (†††) Въ рукописи: 7727; исправлено по синод. списку Новгород. лѣтописи, стр. 208. (°) Тамъ же: *іюля*; память мученика Іакинфа празднуется 3-го іюля. (°) Тамъ же: *свѣта*. (°) Тамъ же мѣсто: *вѣчная*.... *Новгородцемъ* читается такъ: *свѣтаго его молитвою вѣчная ему память, а князю и Новгородцимъ*.



Новгородци Арсенія че[р]нца с Хутьни, мужа добра, зѣло боя- 1223  
щеса Бога (об. л. 118 — л. 119).

В лѣта 6733. Приде архіепископъ Антоней изъ Перемышля 1225  
в Новгородъ и сѣ[де] на своемъ стулѣ; и ради быша Новгородци  
б своему владыце (л. 119).

В лѣто 6734. Тогда же поставиша церковь святаго Рожде- 1226  
ства Христова. В то же лѣто преставися игуменъ святаго Бори-  
са(\*) Саватий, архимандритъ Новгородцкой, априля(\*\*) в 16, в  
великий четвертокъ. Преже своего преставления, Саватий при-  
10 зва владыку А[н]тоніа, и посадника Ивана и вси Новгородци: «из-  
берите, рече, себѣ игумена». Они же рекоша(\*\*\*) : «кого ты бла-  
гословишь». Онъ же рече: «введите Гречена(†) попа святую царя  
Костянтина и Елень». И введоша(††) мужа добра, зѣло боящася  
Бога, Гречена(†††), того дни постригли его марта 2, на память  
15 святаго Феодота, и поставиша его игуменомъ марта 8, на память  
святаго Феофилакта, на соборъ. В [т] же лѣто(°) заложилша церь-  
ковъ камену святаго Якова, в Неревскомъ конци (л. 122 — об.  
л. 122).

В лѣта 6738. Тресеся земля, по Велице дни в пятокъ на 5 1230  
20 недѣли, в обѣдъ, а инши отобѣдали; то же, братіе, есть не на  
добро, но [на] зло, грѣхъ ради нашихъ Богъ намъ знаменіе даетъ,  
да быхомъ ся покаями о грѣсехъ своихъ. Колико наведе Богъ  
смерть на ны той весне! да то мы видѣхомъ, не разумѣхомъ сво[е]а  
погибели, но скориншии быхомъ на(°) зло. В то же лѣто солнце по-  
25 меркло(°), маіа мѣсяца [в] 14 день, на память святаго Сидора,  
[в] вторникъ, въ полутра, и бысть аки мѣсяць в пятой ноци, и  
опять наполнися помалу; и ради быхомъ убози(°). Того же мѣ-  
сяца в 19, на Соборъ святыхъ отецъ 300 и 18, приде архіепи-  
скупъ Спирідонъ в Новгородъ, поставився отъ митрополита Ки-  
30 рила; поставленъ бысть попомъ в сырпусную недѣлю, архіепи-

примѣчанія. (\*) Въ Новгородской лѣт. по синод. списку, стр. 223: *игу-  
менъ святою Георгия.* (\*\*) Въ рукописи: *априль маи.* (\*\*\*) Тамъ же:  
*рековаша.* (†) Тамъ же: *Гречено.* (††) Тамъ же: *введоша.* (†††) Тамъ же:  
*Гречени.* (°) Тамъ же: *в лѣто же.* (°) Тамъ же: *но.* (°) Тамъ же: *в то же  
в лѣто солнце померкло.* (°) Тамъ же: *убозии.*

**1230** скопомъ на честной на зборъ. В то же лѣто князь Михайло со-твори постриги сынови своему Ростиславу, в Новгородѣ, у свя-тей Софїи и у[а мась]<sup>(\*)</sup> Спиридонъ владыко, и посадиша его на стуле, и самъ поиде в Черниговъ. Того же лѣта роспрѣся<sup>(\*\*)</sup> Степанъ Твердиславъвличъ с Водовикомъ, Иванка Тимошкиничъ с по Степане, и биша Иванка парощи посадниці; той же бысть в Городищи<sup>(\*\*\*)</sup>; а заутра [створи] вѣчи на Степанка на Ерослави двори, и поидоша на дворъ его и разграбиша ѿ; посадни[вѣ] же посвади градъ весь, и Семень Борисовичъ, на Иванька и на Яки-ма<sup>(†)</sup> Влунковичъ и на Прокшу Дашиева; и поидоша с вѣча и 10 много дворовъ разграбиша, а Волоса Блюд[вн]нична на вѣчи<sup>(††)</sup> убиша; рече<sup>(†††)</sup> посадникъ: «ты еси мой дворъ хотѣлъ зажещи»; а Прокшинъ дворъ зажзгоша, и Якимъ бежа к Ераславию, а ини схоронїшася, но и тѣхъ уротивше пустиша<sup>(‡)</sup>; а Иванка после поимше и уби Водовикъ<sup>(§)</sup> посадникъ, вверже в Волховъ, на свя-таго Павла исповѣдника. Тойж[д]е Богъ видя наша безза[вн]ніе, и братоненавидѣніе, и непокореніе другъ [вѣ] другу, зависть, крестомъ вѣрящеся въ лжю<sup>(¶)</sup>, егоже ангели<sup>(¶)</sup> не могу[тъ] зрѣти и многоочитїи<sup>(¶)</sup> крили закрываються, того же мы в рукахъ держа- [ше]<sup>(¶)</sup> . . . . . (об. л. 109 — об. л. 110).

20

**1230** В лѣто 6738<sup>(¶)</sup>, маїа 3 день, в пятокъ, потресеса земля. И на той осени гладъ бысть великъ: кадь ржи по 40 гривень, бысть зло, по улицамъ, по торгу трушїя ядыху пси<sup>(¶)</sup>, влачаху главы и руки и ноги, и наполнїша полну скуделницу 3030, а конецъ Легощи улицы, а в ней полчетверты тысячи; а в Смоленъ- 25 ски [створиша] 4 скуделници, во дву<sup>(¶)</sup> [половиша] 16 тысящъ, а в тре-

примѣчанїя. (\*) Слова: уа мась взяты изъ Новгород. лѣтописи по синод. списку, стр. 233. (\*\*) Въ рукописи: Того же лѣто растрясє. (\*\*\*) Тамъ же: той же бысть Новгородищи. (†) Тамъ же: Моксима. (††) Тамъ же: на вѣчиша. (†††) Тамъ же: рече и. (‡) Тамъ же: окротивши пустише. (§) Тамъ же: Водовлячъ; исправлено по Новгород. лѣтописи по синод. списку, стр. 234. (¶) Тамъ же: крестомъ вѣщєся в ложѣ. (¶) Тамъ же: лжю. (¶) Тамъ же: мночицисти. (¶) Тамъ же на этомъ словѣ статья прерывается; далѣе писецъ началъ писать 6745 годъ, отъ словъ: злыми побежени быша. (¶) Тамъ же, по ошибкѣ: 6838. (¶) Тамъ же: пои. (¶) Тамъ же, вмѣсто: во дву, написано: а в другоѣ.

тней 7 тысящъ, а в четвертой 9 тысящъ. Се же бысть по четыре **1230** лѣта; и придоша Нѣмцы к Новугороду з житомъ и с мукою (об. л. 60 — л. 61).

В лѣто 6740. В то же лѣто преставися архиепископъ Нов- **1232**  
 5 городцкой Антонеи, мѣсяца октября 8, на память святыа Пелагии. Сий блаженный архиепископъ Антонеи преже изгнания седѣ въ епископии [лѣтъ] 8 по Митрофане, а во из[г]нании 6 лѣтъ (\*); и разболися вельми, онѣмб (\*\*), на память святаго Алексѣа, мѣсяца марта в 17 день; бывъ же в болѣзни сей онѣмбнеи (\*\*\*), не гла-  
 10 голя, лѣтъ 6 и 7 мѣсяць и дней 9, и тако преставися в небесное царство, душа убо его взыде (†) на небеса, мощи же его положени быша честно у святыа Софїи в притворе, [п]ри благовѣрномъ князи Ярославѣ, сыне Всеволожи, при архіепископи Спиридоне (л. 119 — об. л. 119).

15 В лѣто 6741. В то же лѣта преставися князь Федоръ, сынъ **1233**  
 Ярослави болшей, мѣсяца іюня в 10 день, на память святаго Тимофѣя, въ пятокъ, въ 1 часъ дни, и положенъ бысть въ монастыри святаго Егорьгия, еще младъ. Кто сего не пожалуетъ? понеже бѣ свадьба пристроена, медъ сыченъ, и н[с]ѣста приведена,  
 20 а князи (††) призвані; и бысть в веселїи мѣсто плачь и сѣтованіе за грѣхи наша. Но, Господи! слава тебѣ, Царю небесный, изволшу ти тако! покой его со всѣми праведными! В то же лѣто преставися блаженный митрополитъ всея Руси Киевский именемъ Кирилъ, родомъ Грѣченинъ, возведенъ бысть изъ Нѣкїи  
 25 (об. л. 119 — л. 120).

[Въ лѣто 6745. Того же лѣта придоша в силѣ велицѣ Нѣмци изъ заморїа въ Ригу, і ту **1237**  
 совокуившеса вси, і Рижане і вся Чюдская земля и Шльсковичи отъ себѣ послаша помощь мужъ 200, ідоша на безбожную Литву; і тако, грѣхъ ради нашихъ, погаными] (†††) злыми побежени быша наши и придоша кождо 10-й в дома своя. Того

примѣчанїа. (\*) Новгородская лѣтопись по синодальному списку, стр. 241. за сїмъ продолжаетъ: *послѣмъ прїде ис Перемышля в Новгородъ, и седе лѣта 2.* (\*\*) Въ рукописи: *онем.* (\*\*\*) Тамъ же: *онемъгеи.* (†) Тамъ же: *выю.* (††) Тамъ же: *князь.* (†††) Мѣсто отъ словъ: *Въ лѣто 6745 до словъ: грѣхъ ради нашихъ, погаными* взято изъ Новгородской лѣтописи по синодальн. списку, стр. 246.

1237 же лѣта прииде митрополитъ Греченинъ изъ Нѣкіа в Киевъ (\*), именемъ Іосіѣвъ (л. 111).

В лѣта 6745. Прииде царь Батый на Рускую землю, и много зла бесчислено сотвори, городовъ взялъ 17, а во[л]остей бесчислено, и во[л]ости біюче (\*\*) до Игнача (\*\*\*) креста; и оттоле начаша дани [да]яти князи Руссти (об. л. 59).

(†) Бятыевъ приходъ (††). Той (†††) же зимы придоша с восточныя страны безбожныя Татарове с царемъ Батиемъ на землю Резанскую, лѣсомъ, и пришедше сташа станомъ ту Оноузѣ, взяша ю; и оттолѣ послаша послы свои злые, жену чародѣйцу и 2 мужа с нею, ко княземъ Резань-

скимъ, просяще у нихъ десятины во всемъ (\*): въ князехъ и в людехъ, 10-е в конехъ: 10-[е] в бѣлыхъ, и 10-[е] в вороныхъ, 10-[е] в рыжихъ, и 10-[е] в бурыхъ, и 10-[е] в пѣгихъ и 10-[е] во всѣхъ. Князь [и] же Резанскій Юрь Ингворовичъ (°) и его роду, и выѣхоша противъ имъ [на] Ворожажъ, и ркоша: «коли насъ не будетъ всѣхъ, то все ваше будетъ». И о[т]толѣ пустиша ихъ в Володимеръ к великому князю Юрью, и почаша воевати землю Рускую, и поплениша ю до Пронска. И о[т]толе пустиша одну триста Тотарины в Вороножъ. И послаша Резанстїи [князи] к великому князю Юрью Владимеръскому, прося помощи, или самому поити; князь же великій Юрь самъ не иде и не послуша князей Резанскій [и] молбы (°), но хоти самъ о себе брань творити; а иноплеменици оступиша градъ Резанъ декабря 16, в 21 взяша и пожгоша, а князя ихъ Юря убиша и гражанъ всѣхъ. И поидоша на Коломну, а Всеволодъ Юрьевичъ и Романъ Ингворовичъ (†) идоша противу ихъ, а из Володимера Юрь князь великій посла в сторожихъ (°) Ерѣмѣя Глѣбовича воеводою, [и снѣся съ] (°) князь

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *в солевъ*. (\*\*) Тамъ же: *бияча*. (\*\*\*) Слова: *до Игнача* взяты изъ Лѣтописи по Лаврентьевскому списку, стр. 494. (†) Это повѣствованіе въ Новгород. лѣтописи по синод. списку отнесено къ 6746 году. (††) Въ рукописи: *придохъ*. (†††) Тамъ же: *вой*. (°) Тамъ же: *десятинъ въ селѣхъ*. (°) Тамъ же: *инагородч*. (°) Тамъ же: *и не послаша князь Резанскій молви*. (†) Тамъ же: *к Романъ Инагоричъ*. (°) Тамъ же: *посла въстъ рожевъ*. (°) Слова: *и снѣся съ* взяты изъ Новгород. лѣтописи по синод. списку, стр. 248.

Всеволодомъ и с Романомъ; оступиша ихъ Тотарове у Коломны, **1237** и бишася крѣпко, и прогониша ихъ к(\*) [на] долобамъ; и ту убиша князя Рома[на] и Ерѣмѣа, и много ту паде съ княземъ и Ерѣмеомъ. Всеволодъ прибежи в Володимеръ, Москвичи же по- в бѣгоша, ничтоже ні видѣвше. И Тотарове взяша [Мо]скву и вое- [во]ду убиша Філіпа, а князя Володімера Юрьевича изымаша(\*\*), и людей убиша (л. 111 — л. 112).

Побоище иже на Невѣ рѣци с Нѣмци 70. В лѣто 6748 и о **1240** житіи великого князя Александра Ярославича(\*\*\*) . . . . (л. 112).

10 В лѣта 6751. В то же лѣта, мѣсяца августа 16 день, пре- **1243** ставися рабъ божій Степанъ Твердиславичъ, внукъ Михайловъ, въ недѣлю, [въ] 1 часу нощи, посадникъ Новгородцкой; а погребенъ бысть въ понедѣльникъ, въ 17, на память святыхъ мученици Уліанѣи, в прѣтворе святыхъ Софіи, идѣже положена быста архіепископъ Аркадей и Мартірій. Сій Степанъ посадника 13 лѣтъ безъ трехъ мѣсяць (л. 112 — об. л. 112).

В лѣто 6751. Преставися игумень Варламъ Хутынской (об. **1243** л. 59).

В лѣто 6757. [Преставися архіепископъ Новгородцкой Спи- **1249** до ридоней (об. л. 137).

В лѣта 6758. Приидоста в Новгородъ митрополитъ Кирилъ, **1250** и поставиша(†) архіепископа Новугороду именемъ Долмата. Того же лѣта(††) наидоша дождеви велици, и поняша вси(†††) рли, и обилиа и сѣна, и мость великий на Волхове снесе; и на осень **25** поби мразъ обилие, но останокъ избысть. Господу Богу попу- щающу за грѣхи наша, овогда гладъ, овогда рать и иные казни; но, милосердіе велико претитъ, отъ насъ терпять ожидая покая- ніа, якоже самъ рекъ есть: не хочу смерти грѣшнику, но(\*) об- ращеніе живота его; и [в]ставляетъ намъ останки на оживленіе **30** наше (л. 125 — об. л. 125).

---

ПРИМѢЧАНІА. (\*) Въ рукописи: и. (\*\*) Тамъ же: убиша Філіпа и его убиша, а князя . . . . изымаша. (\*\*\*) Тамъ же отъ Повѣсти о в. кн. Алек- сандрѣ Ярославичѣ находятъ только заголовки. (†) Тамъ же: поставаша. (††) Тамъ же: в лѣта. (†††) Тамъ же: вси. (\*) Тамъ же: и.

- 1261 В лѣто 6769. Архіепископъ Новгородскій владыка Долгмать побѣ святую Софію всю свиньцомъ, и устрои себѣ память в вѣки (л. 77).
- 1267 В лѣто 6775. По грѣхомъ нашимъ, загорѣся на Кузмедемьянской улицѣ, мѣсяца маіа 23, передъ вечернею, и погорѣ весь конецъ Неревскій; о горе, братіи, толь лють пожаръ [ваше], яко и по води огнь хожаша! и на много товара погорѣ на Волхове в лодяхъ и ніколико головъ згори. И единымъ часомъ мнози отъ того разбогатѣша, а иные мнози обнищаша; при архіепископи Далмате (об. л. 94 — л. 95). 10
- 1274 В лѣто 6782. Преставися архіепископъ Долгмать, мѣсяца октября в 21(\*) день (об. л. 137). Влѣто 6782(\*\*). Преставися владыко Далмать(\*\*\*) ; поставиша владыкою Климента (об. л. 59).
- 1276 В лѣто 6784. И паде стена у святѣи Софіи до основы, отъ 15 Неревского конца, [мѣ]сяца маіа въ 9, в полдни. Того же лѣта(†) поставленъ(††) бысть Новугороду архіепископъ Климентъ (об. л. 124).
- 1287 В лѣто 6795. Бысть мятежь в Новигороди на Семена Миха[и]ловича: воста на него весь [г]родъ, безъ изсправы, поидоша 20 на него изо всѣхъ концовъ, яко сильная рать, всякій во оружіи, силою великою; жалостно виденіе! и тако поидоша(†††) на дворъ его и взяша весь домъ его, [съ] шумомъ, а Семень прібежа ко владыщѣ, и владыко провади(°) во святую Софію, и тако ублюде Богъ(°), а заутра снадошася в любовь. Семень, по мале дни, 25 разболися полѣзнію и, лежавъ николико дней, преставися мѣсяца іюнь в 16, в понедѣльникъ (л. 134 — об. л. 134).
- 1290 В лѣто 6798. Бысть знамение в лунѣ, яки кроваво и потомъ преложиися во тму. Тогда заратишася Татарове(°) Тохта с Телепугою и с Абуемъ, поможе Богъ Тохтѣ. В то же лѣто даша по- 30

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *с 11*. (\*\*) Тамъ же: 6772. (\*\*\*) Тамъ же: *Матфѣй*. (†) Тамъ же: *лѣто*. (††) Тамъ же: *постовленъ*. (†††) Тамъ же: *поидоша*. (°) Тамъ же: *продѣзъ*. (°) Тамъ же: *Бого*. (°) Тамъ же: *заротишася Татары*.

садищество Ладоское Матѣю Семеновичю. А в великое го- 1290  
 [л]ѣно, на Похвалной недѣли вторникъ, убиша Самоулу Ратши-  
 нича(\*) на владычнѣ дворя, у восхода у(\*\*) Рожества Христова,  
 по заутренѣ. Новгородци же съзвоняша(\*\*\*) вѣче у святѣй(†)  
 ѣ Софїи и [у] святаго Николы, и сиидошася в доспѣсехъ, и взяша  
 улицу Прускою, и [пожгаша улицу всю](††), и церкви святаго Богоро-  
 дца згорѣ(†††) (об. л. 134—л. 135).

В лѣто 6799. Вода бысть в Волкове велика, веснѣ. Того 1291  
 же лѣта посла Богъ казнъ свою, за грѣхи наша, помроша кони  
 10 в Новѣго[р]ди, мало остана (об. л. 67).

В лѣта 6804. Постави владыко Кли[мент] святое Воскресе- 1296  
 нїе, на воротѣхъ (об. л. 59—л. 60).

В лѣто 6807, мѣсяца апрѣль в 18, в субботу в великою, в 1 1299  
 часъ ноци, загорѣлося на Великой(•) улицѣ, по грѣхомъ нашимъ,  
 16 сотворися горе великое: воздвижеся буря великая с вихромъ, и  
 тако бысть силенъ огонь вборзе, кто же мало что похватитъ вы-  
 бежа изъ двора своего, [а] иное все огонь взя, и верзеся огонь изъ  
 Немецкого двора в Нерев[с]кїй конецъ, и загорися на Холопья  
 улицы, и тамо силеніе того огонь, а Неревляне на оной стране, а  
 20 мость великїй огонь занелъ; и тако сѣтворися пагуба велика, но  
 сице бо на свѣти Богъ и добрыи люди уаша, а(•) зліи человекци  
 падоша на грабежи, а что в церквахъ, а то все разграбиша, Бога  
 не боящеся, видя казнъ Божию, в покааніе мѣсто горшее зло сотво-  
 риша, во святѣмъ Іо[а]не надъ товаромъ сторожа убиша, во святѣмъ  
 25 Якови сторожъ згори; на торговомъ полу церкви[и] згори 12, а  
 иконъ множество(•), всихъ не успѣша выносити, ни книгъ, а во  
 Христовѣ церкви николико головъ погорѣло, и два попа згори-  
 ста; а въ Нерев[с]кой улицѣ(•) згорѣ церкви[и] (•) 10, и много узо-  
 рочья в церквахъ, и мужъ добръ згорѣ Олферей Лазоревичъ, и

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *ратнича*. (\*\*) Тамъ же: *до*. (\*\*\*) Тамъ же: *вззвоняша*. (†) Тамъ же: *у ти*. (††) Слова: *пожгаша улицу всю* дополнены изъ Полян. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 65. (†††) Въ рукописи: *згорѣлъ*. (•) Въ Полян. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 66: *на Варяжской*. (•) Въ рукописи: *и*. (•) Тамъ же: *множествомъ*. (•) Тамъ же за снмъ прибавлено: *конци*. (•) Тамъ же: *чрковѣи*.

**1299** бысть заутро, в радости мѣсто, печаль и сѣтованіе, за грѣхи наша; збысться пророчество Исаіа пророка, еже рече: преложю празники ваша во плачь, и грѣща ваша в сѣтованіе; тоя же, братіе, казнить Богъ за грѣхи наша, кажа насъ на покааніе, да быхомъ остались злобъ своихъ; аще согрѣшихомъ, но не отчаемся милости, твоя бо власть есть казнити, паки и милovati; казнивъ, Господи, помилуй [ны].

Того же лѣта, мѣсяца мая в 22, преставися архіепископъ Климентъ Новгородц[к]ій (л. 135 — л. 136).

В лѣто 6807. Того же лѣта, мѣсяца мая в 22, на память святаго мученика Василиска(\*), 10 в пятокъ 4 недѣли по пасцѣ(\*\*), въ 7 часъ нощи, преставися архіепископъ Новгородцкій Климентъ, бысть въ епископіи 23 лѣта, добри прави церковь Христова, душа его възде на небеса, а тѣло его честно положено, бысть в притвори святаго Софії отъ владычня двора, архимандритомъ Кирилломъ, и всѣми игуменны, и всѣми іерейскимъ(\*\*\*) чиномъ, и посадникомъ Андрѣемъ и всѣми Новгородци (об. л. 124 — л. 125).

**1299** В лѣто 6807. Приеха Максимъ митрополитъ и сѣде(†) в Володимери. В то(††) же лѣто преставися Домонтъ(†††) во Пскове, мѣсяца мая в 20 день, и положи[ша] его во святей Троици. То-

В лѣта 6807. Преставися 25 князь Домантъ во Пскове (л. 60).

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: *Василья*; 22 мая празднуется память мученика Василиска. (\*\*) Тамъ же: *номъ*. (\*\*\*) Тамъ же: *кѣрилоомъ*. (†) Тамъ же: *сиде*. (††) Тамъ же: *е тѣо*. (†††) Тамъ же: *Домонтъ*.



го же лѣта бысть буря силна в Ростове: 4 церкви изъ основа- 1299  
 нїя(\*) изверже, а иныхъ церквей верхи сорвало, мѣсяца іюля в  
 7 день(\*\*) (л. 120).

В лѣто 6808. Тей(\*\*\*) же осені заложиша церковь камену 1300  
 5 святаго Михаила на Михайлови улици (л. 95).

В лѣто 6809. Взялъ князь Андрѣй, с Ноугородци, Немець- 1301  
 кій [городъ] Венець (л. 60).

В лѣто 6810(†). Заложиша городъ камень Новугороду. Того 1302  
 же лѣта заложиша церковь камену святаго Бориса и Глѣба, ко-  
 10 торая порушалася. Того же лѣта свершиша церковь святаго Ми-  
 хайла на Михайлови улици (л. 95).

В лѣто 6811(††). Срубиша 4 церкви: святый Егорей в тор- 1303  
 гу, и святаго Іо[ан]на, и святаго Козму и Деміяна на Холопий  
 улици [и святаго Георгія на Ворьковѣ улици] (л. 95).

15 В лѣто 6815. Того же лѣта,  
 на зиму, архиепископъ Новго-  
 родцкїй Феоктисть выиде изо  
 владычна двора, по своей воли,  
 своего дїля нездравна; благо-  
 20 словиль Новгородъ, иде в мона-  
 стырь святаа Богородица [въ]  
 Благовѣщенію, изволивъ молча-  
 ное житіе, в немощі будя. Нов-  
 городци же возлюбїша Богомъ  
 25 избранна и святою Союею(†††)  
 отца его духовного именемъ Да-  
 выда, с поклономъ и с ч[е]стию  
 посадиша его во владычнѣ дво-  
 рѣ, а Феоктисть(\*) благослови

В лѣто 6815(°). Соиде Феок- 1307  
 [та]сть со владычества, не здравъ  
 бысть, и благослови в свое мѣ-  
 сто Давыда (л. 60).

примѣчаня. (\*) Въ рукописи: изъ основанья. (\*\*) Въ Полн. Собр. Русск.  
 Лѣт., т. V, стр. 203, буря въ Ростовѣ завесена подъ 6809 годомъ и сказано,  
 что она была 6-го іюля. (\*\*\*) Въ рукописи: вои. (†) Тамъ же: 7810.  
 (††) Тамъ же: 7811. (†††) Тамъ же: святую Союю. (°) Тамъ же: Феок-  
 тистъ. (°) Тамъ же, по ошибкѣ: 6811.

- 1307 его в свое мѣсто, и посла его к митропо[л]иту ставитися (л. 136).
- 1309 В лѣто 6817. Поставлень бысть в Володимерѣ архиепископъ Новугороду Давыдъ митрополитомъ Петромъ, мѣсяца іюня въ 5 день; и прииде в Новгородъ мѣсяца іюля 20, на Ил[ь]инъ день, и усрѣтоша(\*) у святаго Ил[ь]и попове и весь Но[в]городъ, со кресты и пѣснями и хвалами, и сотвориша празникъ свѣтель, и посадиша на столѣ, и ради быша Новгородци своему владычѣ (л. 65).
- 1310 В лѣто 6818. Того же лѣта постави церковь камену на Коломъбахъ архимандритъ Кирилъ, во имя святаго Богородица Успѣнія, а другую постави церковь камену, во имя святаго Богородица Покрова(\*\*), стяжаніемъ раба Божіа Олонія мниха, нарицаемого Шила; и бысть монастырь, а христіаномъ прибѣжище(\*\*\*). Того же лѣта, на зиму, преставися блаженный архиепископъ Новгородскій Феоктисть, мѣсяца декабря 23, на память святаго Мученика 10 иже во Крѣте (л. 65 — об. л. 65).
- В лѣта 6818. Постави архимандритъ Кирилъ святую Троицу, а Шилъ(†) постави святую Богородицу на Лубяниці. Того же лѣта постави владыко Давыдъ святаго Володимера (л. 60).
- 1313 В лѣта 6821. Постави владыко Давыдъ святаго Николу, в Неревскомъ коньци (л. 60).
- 1321 В лѣто 6829. Того же лѣта, мѣсяца іюня 26, въ 3 часъ дни, погибе солнце и бысть аки двою дней мѣсяць(++), и тма бысть аки в зимнюю ноць, и по единомъ(+++) часѣ паки наполнися; 30

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *устроиша*. (\*\*) Тамъ же: *Покрове*. (\*\*\*) Тамъ же за сямъ, безъ всякой связи съ предыдущимъ и послѣдующимъ, написано: *Василей*. (†) Тамъ же, вмѣсто: *а Шила*, написано: *аще мн*. (++) Тамъ же: *и мѣсяць*. (+++) Тамъ же: *едино же*.

и ради быкомъ. Моръ бысть на люди. Преставися князь Борисъ 1321  
Даниловичъ; и на зиму преставися Ярославльскій Давыдъ (об.  
л. 77).

В лѣто 6830. Того же лѣта преставися князь Афонасей, 1322  
братъ Юрьевъ, постригся(\*) въ че[рн]ици, и положи[ша] у(\*\*) свя-  
таго Спаса в Нередицахъ (л. 120).

В лѣто 6832. Той же зимы преставися владыко Ноугород- 1324  
цкой Давыдъ, мѣсяца ееврала в 5, на память святыа мученици  
Агаѣи; и положиша его во прѣтворе во святѣй Софїи, по сторонѣ  
10 владыки Климента; тогда же здумавши Новгородци, и попове [и]  
игумены и черници, и весь Великій Новгородъ, возлюбиша вси  
Богомъ назнаменована(\*\*\*) Моисиа, преже бывша архимандритомъ  
у святаго Егоргиа — потомъ бяше вышель, по своей воли, ко свя-  
тѣй Богородици на Коломъци в свой манастырь — и взведоша его  
15 на сѣни, и посад[и]ша во владычнѣ двори, дондеже позоветъ его  
митрополитъ (л. 95 — об. л. 95).

В лѣто 6832. Той же зимы преставися владыко Новгород- 1324  
цкой Давыдъ, мѣсяца еевраль в 5 (об. л. 65).

В лѣто 6834. Преставися владыко Давыдъ(†), и поставиша 1326  
20 владыкою Моисѣя(††) (л. 60).

В лѣто 6838. Поставлена церковъ камена святый Спасъ, на 1330  
Москвѣ. Того же лѣта поставиша Псковичи Изборескъ(†††) го-  
родокъ камень на Жорове(\*) горѣ. Пострижеся во скиму вла-  
дыко Моисей, и бывъ лѣтъ, и соиде со владыч[ес]тва в монастырь  
25 на Коломци, по своей воли; и много молиша его Новгородци,  
всѣмъ Новымъгородомъ, [сѣ] поклономъ, дабы сѣлъ на своемъ

примѣчания. (\*) Въ рукописи: *постричь его*. (\*\*) Тамъ же: *у у*. (\*\*\*) Тамъ же: *знамена*. (†) Архиепископъ Давыдъ скончался въ 6832 году; см. выше. (††) Далѣе за сими въ рукописи, подъ этимъ годомъ, записаны слѣдующія событія, взятая безъ разбора изъ разныхъ мѣстъ лѣтописи и относящіяся къ разнымъ годамъ: *И того лѣта постави княгиня Анна святую Богородицу на Торгу. Того же лѣта приидоша Татарове на Рускою землю, и бысть побоще зло на реки на Лесы (?), и о(т)идоша Татарове; и потомъ пособи Богъ княземъ Рускимъ, и поиде князей 11, а вой бесчислено, а иныхъ князей поималъ. Се же бысть зло июня в 17 день* (л. 60 — об. л. 60). (†††) Въ рукописи: *Зберскъ*. (‡) Въ другихъ лѣтописяхъ: *на Жаровѣ; на Жеравѣ*.

- 1330** столѣ, и не послуша(\*) ихъ, но благослови весь Новгородъ, сиче рече имъ: «изберите себѣ мужа таковаго и достойна(\*\*) того сану святителского, а язъ вамъ его благословлю». Новгородци же много гадавшѣ, и пребывше безъ владыки 8 мѣсяць, и внезапно абие возлю[бя]ша весь Новгородъ, отъ ма[ла] и до велика, и игумены и 5 попы, Богомъ назнамена[на]го Григорья Калику, мужа добра и богоименита в преподобстве своемъ, еще же кротка и смирена, ерѣя бывша святыхъ безсребреникъ Козма и Демьяна на Хо[ло]-пни улицы; и повелѣша ему(\*\*\*) приати святый ангелский образъ, мѣсяца генваря в 1, и нареченъ бысть именемъ Василей, и посадиша во владычнѣ дворѣ, дондеже пошпютъ к митрополиту (л. 66 — л. 67).
- 1331** В лѣто 6839. I бысть помраченіе солнцу. Преставися князь Ростовскій Ѳеодоръ Васильевичъ. Заложил владыко Василей городъ камень, отъ Володимера святаго до Богородици и до Бориса и 15 Глѣба (л. 67).
- 1335** В лѣто 6843. Заложил владыко церковь святую Богородицу во Зверинци, а владыка Моисей заложил церковь камѣну святаго Въскресенія на Деревяници монастырѣ (об. л. 65).
- 1336** В лѣто 6844. Заложил владыко Василей Входъ [въ] Иерусалимъ; и бысть на другое лѣто велика [во]да, и мосту велико[го] вынесе 17 городней (л. 61).
- 1336** В лѣто [6844]. Боголюбивый архиепископъ Василей [у] святѣй Софіи(†) двери мѣдены золочены устрои (об. л. 65).
- 1340** В лѣто 6848. Того же лѣта, мѣсяца іюня в 7 день, на память святаго мученика Феодота, [въ] вторникъ на Троицкой недѣли, загорѣся на Разваже улицы, в поле, за святымъ Феодоромъ, и погорѣ(††) Неревскій конецъ до
- В лѣто 6848. Преставися 25 князь Иванъ. Того лѣта пожаръ бысть велики в Новѣгородѣ, и погорѣ весь городъ по обѣ стороны, и великого мосту выгорѣ 9 городней, и святаа Софіа, а горѣ(†††) отъ Нерѣвского

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: не послушаше. (\*\*\*) Тамъ же: сию. (†) Тамъ же: святую Софію. (††) Тамъ же: погорѣ е. (†††) Тамъ же, вмѣсто: а юрь, написано: оюрь.

свѣтаго Якова, а семо и до Чюдин-  
цовы улицы, церкви все и дворо-  
ве; и оттоле ввержеса в городъ и  
детинець, и погорѣ дворъ влады-  
б чень и церковь(\*) свѣтаа Софіа,  
и что дворовъ въ детинци(\*\*) и  
церкви[ѣ], и Людѣ[нѣ] конецъ(\*\*\*)

конца; а церквей 40 и 3 огорѣло 1340  
[и] людей безчислено. И того  
лѣта(б) ходилъ князь [Семеръ] в  
орду, и взялъ великое княжение  
(л. 61).

и до свѣтаго Алексѣя, такоже и церковныхъ домовъ, а семо и  
до Прусскихъ улицы; тако бо бѣше лють и великъ пожаръ, з бурюю  
10 и вѣхромъ, яко мнѣти уже кончина: по воде [огнь] горя(†) хожа-  
ше, и много людей истопи по Волхову. И перевержеса огнь  
черезъ Волхово на ону(††) страну, и тако вскори и до вечера  
погорѣ вся страна<sup>1</sup>, отъ Федорова ручья в Славной и до поля, и  
церкви каменныи и деревянныи и домовъ; изъ многихъ церквей не  
15 успѣли выносити ни иконъ, ни книгъ, такоже ни [и]зъ домовъ;  
а кто вынесетъ [что] или на поле, или на огороды, или в погре-  
бе(†††), или в лоды, или в учаны, то все поломенемъ взялось, а иное  
[внѣшнѣ] кто что, а то злиа человекѣи разграбиша, иже Бога не  
боятся, ни чають воскресеніе мертвымъ, ни суда Божіа, ни  
20 воздаанія по дѣломъ; не токмо же что человекъ у своей братьи  
и у крестьянъ пограбиша, а иныхъ на[дѣ] своимъ товаромъ поби-  
ша, а товаръ себѣ поимаша, но и въ свѣтыхъ церквахъ, идеже  
бы всякому христіанину, хотя бы свой домъ повер[г]ся, а цер-  
кви постеречи, но мы пакы в покаанія(а) мѣсто горшее зло тво-  
25 римъ, а видяще казнь Божію на людехъ над нами: церковь  
40 Мученикъ, яже бѣ устроена и украшена иконами, и списме-  
немъ, и кованиемъ, и крутою, запершися в церкви товаръ весь,  
чей ни былъ, то все разграбиша, а иконъ и книгъ не даша по-  
сити, да якоже сами избегоша отъ церкви, то все поломянемъ  
30 взяся, и сторожъ два убиша; а у свѣтей Богородици в торгу погъ

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *церковь и*. (\*\*) Тамъ же: *в тидинци*.  
(\*\*\*) Тамъ же: *в конецъ*. (†) Тамъ же: *юри*. (††) Тамъ же: *на одну*. (†††) Въ  
Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 80: *въ зреблю*. (а) Въ рукописи: *в окаа*.  
(б) Тамъ же: *лѣто*.

1340 Егорѣй згорѣ, а [я]ныя глаголють убиша его надъ товаромъ, понеже церковь(\*) вся погорѣ, [и книги и книги, сего же ни властѣ огнь прикоснуса, а товаръ весь разграбша; ꙗ въ святѣй Пятницѣ сторежъ съгорѣ съ сыномъ; по томъ же пожару](\*\*) и церковь та впадошася, а другая Борисъ и Глѣбъ [на] Подоле. А всѣхъ церквей 50 згорѣло, а людей семь- 3  
десять душъ погорѣ в домехъ, вборзе бо огнь заняся, а вели-  
кій(\*\*\*) мостъ весь згоре по воду, а изъ святѣй Софіи не успѣша  
всѣхъ иконъ выносити; при архіепископи Васильи (л. 93 — об.  
л. 94).

1341 В лѣто 6849. Архиепископъ Новгородскій владыко Васи- 10  
лей(†) покры святую Софію свинцомъ, что было погорѣло, и иконы  
исписаны, и кноть доспѣ. Той же зимы приѣхалъ митрополитъ  
Фегнасть Гречень в Новгородъ, со многими людьми, тяжело бысть  
владыцѣ и монастыремъ, кормомъ и дары. Той же зимы умре  
Озбьякъ цесарь поганый. Той же зимы умре князь великій Гидѣ- 15  
мень Литовскій, поганый. Той же зимы постави владыко те-  
ремъ великій. Той же зимы приѣхалъ Михаилъ княжичъ Алек-  
сандровичъ, со Твери, в Новгородъ, ко владыцѣ сынъ крест-  
ный, грамотѣ учится. Семъ же лѣте хлѣбъ бысть дешевъ, а  
скоть рогатый помре (об. л. 26 — л. 27). 20

1342 В лѣто 6850. Того же лѣта заложилъ владыко Василей цер- 20  
ковь святое Благовѣщеніе, на Городищи, порушеную, повелѣ-  
ниемъ раба Божіа великого князя Семіона Ивановича, в Петрово  
говѣнья, в понедѣльникъ, мѣсяца мая в 27, на святого Кли-  
монта, творца кануномъ. Того же лѣта(††) владыко Василей по- 25  
велѣ слити колоколъ великъ к святой Софіи, и приведе мастера  
с Москвы, человекъ добра, именемъ Бориса (об. л. 123 — л. 124).

1345 В лѣто 6853. Заложилъ вла- | В лѣто 6853. Заложилъ вла-  
дыко Василей церковь святую | дыко Василей святою Пятницу;  
Пятницу, что порушалась в ве- | что порушилось в великій по- 30

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *церкви*. (\*\*) Мѣсто отъ словъ: *и иконы*  
... до словъ: *по томъ же пожару* взято изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III,  
стр. 80. (\*\*\*) Въ рукописи: *великій*. (†) Тамъ же: *Василей*. (††) Тамъ  
же: *лѣто*.

ликій пожаръ, повелѣниемъ раба  
 бож[і]а Андрѣа, сына тысяцкаго,  
 и Павла Петриловича. Того же  
 дни заложилъ владыко Василей  
 5 церковь святыхъ Козма и Дѣ-  
 мьянъ, на Кузмодемьянской ули-  
 це, на дру[го]й недѣли по Велице  
 дни, повелѣниемъ раба Божия  
 Онанья(\*) Курицкаго. Сверше-  
 10 на бысть церковь святаа Пят-  
 ница, на память святаго отца  
 Семіона столпника. Свершена  
 бысть церка святыхъ Козма и  
 Дѣмьянъ, на паметь святыхъ  
 15 Козма и Димьяна, на веснѣ (л.  
 123 — об. л. 123).

В лѣто 6853. Заложилъ Он-  
 цифоръ Жабинъ святаго Спа-  
 са на Ковалеве. Того жъ лѣта  
 20 поновлена бысть церковь свя-  
 тый Егорей: покровенъ бысть  
 новымъ свинцомъ, при великомъ  
 князи Семіоне Ивановичи, про-  
 мысломъ Божиимъ и поспеше-  
 25 ніемъ архимандрита Иосифа(\*\*)  
 (об. л. 112).

В лѣте 6855. Погорѣ Славно, отъ Семенова двора отъ Бе- 1347  
 скова до Нутной улицы (об. л. 27).

В лѣто 6858. Того жъ лѣта ходиша Новгородци в Юрьевъ, 1350  
 и разменишася Нѣмци, что поймали в Орѣховомъ Свѣю, на Ав-

жаръ, повелѣниемъ раба Божіа 1345  
 Анд[р]ѣа, сына тысяцкаго, и  
 Павла Петриловича. Того же дни  
 заложилъ владыко Василей цер-  
 ковь святыхъ Козма и Дамьянъ,  
 повелѣниемъ раба Божіа Анагъи  
 Куритцкаго, на Кузмодемьян-  
 нѣ улицы, на другой недѣли после  
 Велице дни. Того лѣта поновлена  
 бысть святый Гегорей: покрове-  
 но бысть церковь новымъ свинь-  
 цомъ, при великомъ князи Семе-  
 не Ивановичи, промысломъ Бо-  
 жиймъ, поспѣшеніемъ святаго  
 мученика Христова Гегоргія, за-  
 мышленіемъ архимандрита Ио-  
 сифа(\*\*\*) . Того же лѣта сверше-  
 на бысть церква святаа Пятни-  
 ца, на память святаго Семіона  
 столпника. Того же лѣта свер-  
 шена бысть церква святый  
 Козма и Дѣмьянъ, [н]а память  
 святаго Козмы и Демьяна, веснѣ  
 (л. 27 — об. л. 27).

В лѣто 6853. Заложилъ Акинѣфъ  
 святаго Спаса на Ковалевѣ(†)  
 (л. 61).

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *Онанья*. (\*\*) Тамъ же, по ошибкѣ: *Иоса-  
фа*; поправлено согласно съ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 82. (\*\*\*) Тамъ  
 же: *Иосафа*. (†) Тамъ же: *на Яковлєвє*.

**1350** рама, и на Козму, и на Александра, и на Ондрѣя, и на дружину ихъ, и то были за моремъ у Свѣйскаго короля у Магнуша; [и прѣѣхаша въ Новгородъ вси здрави](\*) милостию Божіею, силою креста честнаго, на нь же уповаша, и придоша мѣсяца июня в 9 день, на память святаго мученика Александра. Сего же мѣсяца в 16 5 день, и отъѣхаша посадничество у Федора у Данилова сына, и даша Онцыфору Лукину. Того же лѣта владыко Василей поставилъ полату камену у себя на дворѣ, подлѣ Рожества. Того же лѣта выгнаша Новгородцы из Новагорода Федора посадника, и брата его Михаила, и Юрья, и Андрѣяна, и дома ихъ разграбиша и 10 Прускую улицу всю пограбиша; и Федоръ, и Михайла, и Юрья, и Андреянъ побегоша во Плесковъ, и мало побывши поидоша в Копорію (об. л. 27—л. 28).

**1352** В лѣто 6860. Бысть моръ | В лѣто 6860. То[го] же лѣта  
силенъ велми во Псковѣ. Того | постави владыко Моисѣй цер-  
же лѣта постави владыка Моисѣй | ковъ камену, во имя святаго Бо-  
сѣй церковь камену, во имя свя- | городица Успеніе, на Волотове  
тыя Богородица Успеніе, на Во- | (л. 120—об. л. 120).  
лотовѣ (л. 28).

**1353** В лѣто 6861. Савинъ прѣздъ изо Царяграда; пославаніе. Сава 20  
прѣѣхалъ изъ Царяграда, отъ патриарха Філофіа и отъ царя Грече-  
скаго Ивана Кантикузина привезъ грамоты з золото[в] печатью  
(об. л. 112) и ризы с кресты владыцѣ(\*\*) Моисѣю и всему Новугоро-  
ду благословеніе(\*\*\*). Того же лѣта поставлені быша 2 церкви  
камены: [знаменіе] святей Богоро- | В лѣта 6862. Поставиша 25  
дици на Иль[и]нѣѣ улицы, святыи | Знаменіе святаго Богородица,  
Дмитрей на Лубеной улицы; а | на Иль[и]нѣѣ улицы (л. 61—об.  
церква 40 [Мученикъ] паде; а людие | л. 61).  
имаша рыбы у берега руками(†)  
(л. 50).

примѣчанія. (\*) Слова: *и прѣѣхаша . . . здрави* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 85. (\*\*) Въ рукописи: *владыцѣ*. (\*\*\*) Это событіе въ однихъ лѣтописяхъ показано подъ 6862-мъ, а въ другихъ — подъ 6863-мъ годомъ. (†) Въ рукописи: *раками*.



В лѣто 6863. Постави владыка Моисѣй церковъ камену свя- 1355  
таго Михаила архангела на Сквородки (об. л. 65 — л. 66).

В лѣто 6865. Постави владыка Моисей церковъ камену 1357  
Сшествие Святаго Духа монастырь (л. 77).

В лѣто 6866. Постави Лазута церковъ камену святой Ио- 1358  
аннь, у Немецкого двора (л. 79).

В лѣто 6867. Постави владыко Моисѣй церкву камену свя- 1359  
таго Прокофія, на княжи двори. Того лѣта архіепископъ(\*) Нов-  
городьскій владыко Моисей соиде со владычества, по своей воли,  
10 немощи дея своеа, на память святаго отца Моисеа; много [мо]-  
лиша его с поклономъ весь Новгородъ, и не послуша(\*\*) ихъ, и  
сице благослови, тако рекъ имъ: «изберите себѣ(\*\*\*) мужа, егоже  
вамъ Богъ дастъ». И много [га]давше посадники и тысячники,  
игумены и попове, и не изволиша себѣ(\*\*\*) отъ человекъ [избраніа  
15 сътворити, нѣ изволиша себѣ](†) отъ Бога прияти(††) извещеніе и уповати  
на милость его, кого Богъ похощеть и святаа Софія, [того знаме-  
наеть; и избраша себѣ три мужи: Алексѣа черньца влччника дому святаа Софія](†††), и  
Саву игумена Антонова монастыря, [и] Ивана попа святаа Вар-  
вары; и положиша трі жребии на престоле святаа Софія, п  
20 утвердивше себѣ слово(°), егоже восхощеть Богъ и святаа Со-  
фія, Премудрость Божія, своему престолу служебника имѣти,  
того жребий да остави[тъ] на престо[лѣ] своемъ; и избра Богъ [и]  
святаа Софія святителемъ [и] пастуха словеснымъ овцамъ(°),  
мужа добра, з[и]аменита, разумна же о всемъ(°), расмот[рѣ]лива,  
25 че[р]нца именемъ Алексѣя, и паки остави Богъ жребій его на пре-  
столе; и абие возведоша [и] на сѣни честно, мѣсяца сентября 15,  
на память святаго мученика Никиты, и посади[ша] его, сице глаголя:  
дѣндеже призоветъ его митрополитъ на поставление; бяшетъ бо

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: і архіепископъ. (\*\*) Тамъ же: не послу-  
шаша. (\*\*\*) Тамъ же: себе. (†) Слова: избраніа . . . себѣ взяты изъ Полн.  
Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 86. (††) Въ рукописи: приати. (†††) Слова:  
того знаменаетъ . . . Софія взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 86.  
(°) Въ рукописи: жербии . . . , и утвердивша себе слово и. (°) Тамъ же:  
воотцамъ. (°) Тамъ же: разумна же мнѣ же отъ свемъ.

- 1359 тогда митрополитъ в Києви, и послаша къ нему(\*) послове (л. 91 — л. 92).
- 1360 В лѣта 6868-е. В то же лѣто Семионъ(\*\*) Андрѣвичь, с материю своею боголюбивою Натальею, заложивша церковь каменю святыи Феодоръ, на Федоровой улици (л. 79). 5
- В лѣта 6868(\*\*\*) . Того же лѣта, в Филипово говеніе, бысть знаменіе в мѣсяци: аки темною кровию покровено, [на чистѣ небѣ](†). Да того же лѣта погорѣ Корѣльской городъ напрочно, и много пакости сотворися доспѣху и животу; а городчане толко душею оставаша. Той же весны, в великое говенѣе, аки огненная заря 10 явися, отъ востока восходя(††) чрезъ небо. И бысть мятежь силенъ в Орѣдѣ: мнози цари, и царевичи и рядци испѣкошася межъ собою (об. л. 78).
- 1361 В лѣто 6869(†††). Свершиша церковь каменю святыи Феодоръ, на [Фе]доровой улици (л. 79). 15
- 1363 В лѣто 6871. И подписана бысть церковь святыа Богородица на Молоткове(\*), в Моисѣеви монастыри, повелѣниемъ боголюбиваго архіепископа Новгородскаго Алексѣа (об. л. 120).
- 1365 В лѣта 6873. Бысть знаменіе о[т] иконы святыа Богородица во церкви Петра в Славне: идяше аки роса. Бысть моръ в Торшку 20 (об. л. 122).
- В лѣто 6873. А Югорци заложивша церковь каменую святую Троицу, на Редятине улици (об. л. 67).
- 1367 В лѣто 6875. Заложивша Лазута церковь каменю святаго Петра, конецъ Славна. Новгородци же со Псковичи взяша одиначество (л. 66). 25
- 1368 В лѣто 6876, мѣсяца маиа в 12 день, на память святаго мученика Епифаніа, пожаръ золь бысть в Новигороди: погорѣ Де-

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *сго*, вмѣсто словъ: *къ нему*. (\*\*) Тамъ же: *Семионъ онъ*. (\*\*\*) Тамъ же: 6870; лунныя затмѣнія, видимыя въ Европѣ, были 5 декабря 1359 года и 23 ноября 1360 года. (†) Слова: *на чистѣ небѣ* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 87, вмѣсто находящагося въ рукописи слова: *чести*. (††) Въ рукописи: *явишися отъ востока восходя*. (†††) Тамъ же, по ошибкѣ: 6069. (\*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III стр. 88: *на Вологовѣ*.

тинець весь, и владыченъ дворъ, и святая Софія огорѣ, Нерев- 1368  
скій конецъ(\*) до Данславли(\*\*) улицы, и Плотницкій конецъ весь  
отъ святаго Никиты д[о] Радоговичъ; и церкви погорѣша, и людей  
николикѣ погорѣ (об. л. 120).

5 В лѣто 6879. Поставиша церковь камену святаго Николу в 1371  
Русѣ(\*\*\*)). Того же лѣта постави Наталья церковь камену свя-  
таго Андрѣа уродиваго, на Сетецьки (л. 66).

В лѣто 6882. Поставиша церковь святаго Спаса, камену, 1374  
на Иль[и]нѣ улице, и свѣщаль владыка Алексѣй. Погорѣ Юрьевъ  
10 монастырь весь (л. 66).

В лѣто 6884. Иде(†) Волховъ на [в]зводъ по три лѣта и по 1376  
7 дней. Того же лѣта прииде в Новгородъ митрополитъ Марко отъ  
святѣй Богородици Синайской горы; посемъ же паки, [по] малѣ(††)  
времени, прииде изъ Ерусалима архимандритъ Внифантей отъ свя-  
15 таго Михаила, такоже милост[ив]и ради (об. л. 120 — л. 121).

В лѣто 6888. Благовѣщеніе бысть в Великъ день, а первое 1380  
сега за 80 лѣтъ и за четыре(†††), а потомъ за 11 лѣтъ(⁴) (л. 136  
— об. л. 136).

В лѣто 6889. Прииде царь Ардинскій Мамай, и с нимъ 1381  
20 князь Литовскій Ягайло(⁵) Олгер[до]вичъ и князь Резанскій  
Олегъ(⁶) Ивановичъ, на князя великого Дмитрея Ивановича и на  
всю Рускую землю; и при[де] князь велики Дмитрей Ивановичъ  
на Коломну, и с нимъ князь Андрѣй Полотцкій и братъ его Дми-  
трей Брянскій, и со всѣми силами, числомъ(⁷) полтараста ты-  
25 сящъ, опроче князей мѣсныхъ. Тогда князь велики иде к еписко-  
пу(⁸) Герасиму, и святитель благослови его и вся его воя; и  
тогда прислѣ ему(⁹) грамота отъ преподобнаго старца Сергия, и  
повелѣ ити противу нечестиваго; и князь велики приѣхалъ за

примѣзанія. (\*) Въ рукописи: *сконецъ*. (\*\*) Тамъ же: *да Дославле*.  
(\*\*\*) Тамъ же: *в Руси*. (†) Тамъ же: *иде вода*. (††) Тамъ же: *мало*.  
(†††) Тамъ же: *за 80 в лѣтъ и за четыре, а потомъ за 80 безъ лѣта*. (⁴) Благовѣ-  
щеніе приходилось въ день Пасхи въ сентябрскихъ 6888-мъ, 6804-мъ и 6798-мъ  
годахъ. (⁵) Въ рукописи: *князи Литовскіи Ягайлъ*. (⁶) Тамъ же: *Ольгъ*.  
(⁷) Тамъ же: *и вошь числомъ словъ*. (⁸) Тамъ же: *к митролиту*; Герасимъ  
былъ Коломенскій епископъ. (⁹) Тамъ же: *слю*.

- 1381** Донъ, со всѣми силами, противу Момаа, и пособи Богъ великому князю Дмитрѣю Ивановичю (об. л. 61 — л. 62).
- 1382** В лѣто 6890. Приидѣ царь Тахтамышь(\*) на князя Дмитрея Ивановича, и градъ Москву взягъ, и много зла створи. (\*\*)  
Поставиша святаго Дмитрея, на Славкове улици (л. 62). 5
- 1383** В лѣто 6891. Заложиха 2 церкви камены: святаго апостола Оулипа, на Нутной улици, святаго Ио[а]нна, в Радогвичехъ (л. 79).
- 1386** В лѣто 6894. Приидѣ князь Дмитре[и] Ивановичъ к Новугороду; а владыка Алексѣй и Новгородци добиша челомъ великому князю, въ(\*\*\*) Ямнахъ, дали 8 тысящъ рублевъ (л. 62). 10
- 1387** В лѣто 6895. Во Смоленски бысть моръ великъ, и около града и по волостемъ, толко вы[и]доша изъ города 5 человекъ, затвориша городъ (л. 121).
- 1388** Лѣта 6896(†). Кляша жер[е]бии про игуменовъ: Спаского(††) игумена Ивана с Хутыни, да Благовѣщенского игумена Парфѣ- 15  
нія, да Рожественского игумена Афанасия, на владычество на Наугородское, на Алексѣево мѣсто; и поставиша владыкою Ивана, и протопопъ Изма[и]лю вынесе жеребей (л. 24 — об. л. 24).
- 1389** В лѣто 6897. [П]реставися владыко Алексѣй, мѣсяца оевра-  
ля в 3, и положенъ бысть въ монастыри на Деревеници в церкви святаго Въскресениа во притворѣ. Той же зимы бысть милость Божия надъ християны, посланъ(†††) отъ Бога моръ на люди железю: аще(\*) явится желѣза, то на другой день, или на 3 день умираша(†) (л. 121 — об. л. 121).
- В лѣто 6897(†). Преставися князь Дмитрей Ивановичъ. Того 20 лѣта преставися владыко Алексѣй (л. 62).
- В лѣто 6897-е. Той весны бысть моръ великъ во Псковѣ, а з[и]аменіе желѣзою. Ъздиша 25 владыко Иванъ въ Псковъ, и молитвою его преста моръ въ Псковѣ (об. л. 77 — л. 78).

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: *Тартамышь*. (\*\*) Тамъ же передъ симъ стоятъ: в лѣто 6887; въ Полн. Собр. Русск. Лѣтг., т. III, стр. 93, построение церкви св. Дмитрія отнесено къ 6890 году. (\*\*\*) Тамъ же: а. (†) Тамъ же, по ошибкѣ: 6096. (††) Тамъ же: *спъсакою*. (†††) Тамъ же: *послоно*. (†) Тамъ же: и аще усе. (†) Тамъ же: *умерша*. (†) Тамъ же: 6096.

В лѣта 6898. И бысть морь Афонасиевъской, и поставиша 1390  
церковъ Афонасьев[ѹ] (об. л. 62).

В лѣто 6899. Поставиша церковь святаго царя Костянтина, 1391  
на Росткине улици(\*) (об. л. 62).

5 В лѣто 6900. Того же лѣта посадникъ Богданъ Абакумовичъ, 1392  
[ѣ] своею браті[ѣ]ю и с уличены, постави церковь каменую свя-  
таго Семиона, на Чюдиньпове улици (об. л. 67). В лѣто 6900,  
мѣсяца маиа 27, по обедехъ, зг[орѣ] церковь деревяная святаа  
Богородица, и весь монастырь на Лисичьи горе погори (л. 91).

10 В лѣто 6901. Поставиша церковь камену на Лисьи горки 1393  
святую Богородицу (л. 77 — об. л. 77). В лѣто 6901. Поставиша  
церковь святую Богородицу, на Хрестьцахъ (об. л. 67).

В лѣто 6902. Погорѣ владыченъ дворъ, и Около[горъ], и за 1394  
городомъ много улицъ погорѣ, а у святѣй Софїи маковица ого-  
15 рѣла(\*\*) полатная, да церквей 8 огорѣло, а деревены[ѣ] 2 (л. 78).

В лѣто 6904. Погорѣ(\*\*\*) Анѣтоновъ монастырь весь, и 1396  
святаа Богородица огоре, баше(†) тогда свинцомъ побита, и  
Устрѣтеніе(††) погорѣ (об. л. 90).

В лѣта 6905. Постави Исакъ Анкионевъ церкву камену 1397  
20 Рожество святаыя Богородица, на Десятине (л. 50).

В лѣто 6911(†††). На Славкове улици выгори церковь святѣй 1403  
Дмитрей, и и[к]юны, и книги и животы крестиянскїи выгорѣша  
(об. л. 90). В лѣто 6911. И бысть в Волкове вода суха, и вси  
р[ѣ]ки сухи быша (л. 78).

25 В лѣто 6912. Приѣхалъ владыко Иванъ Новгородцкой, от- 1404  
пущенъ митрополитомъ, и благословилъ свою архїепискупїю(°),  
бывъ на Москвѣ по[л]четверьта года. В то же лѣто постави  
— Перьфїрей Кавскїй(°) деревяную церковь святаго Ніколу на Па-  
поротне, и монастырь устрои (об. л. 136).

---

примѣчанія. (\*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 95, построение  
этой церкви отнесено къ 6898 году. (\*\*) Въ рукописи: *огорѣла а.* (\*\*\*) Тамъ  
же: *зогори.* (†) Тамъ же: *быша.* (††) Тамъ же: *побито и устроение;* исправ-  
лено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 97. (†††) Тамъ же, по  
ошибкѣ: 6411. (°) Тамъ же: *архїепискуплю.* (°) Въ Полн. Собр. Русск.  
Лѣт., т. III, стр. 234, подъ 6911 годомъ: *Инамскїй.*

- 1406** В лѣто 6914. Зогорѣ князь дворъ отъ Немецкого дво[ра] до Псковьского. Бракъ бысть Матѣю Михайлову, маіа в 23 день. На Духовъ день выгори Псковъ до Доманьтовѣ стени. Іюня 16 погибе солнце (л. 50).
- 1407** В лѣто 6915. Бысть знаменіе на Похрѣ(\*): иде кровь отъ иконы святыя [Вогородица]. Того же мѣсяца іюня в 6 день, погорѣ Неревскій конецъ до города, и святая Софіа огорѣ, и дворъ владыченъ, Околоц[овъ], и Володимерскій берегъ, и Легоща и Хревкова(\*\*) улица; церквей [каменныя] 12 огорѣло, а дѣревенныхъ огорѣло 6 (л. 78 — об. л. 78). 10
- 1408** В лѣто 6916. Поби владыко Иванъ святыи Софіи свинцомъ(\*\*\*), а маковицу болшую з[о]лотомъ верхъ устрои (об. л. 67). 15
- 1409** В лѣто 6917. Чюдо(+++) страшно въ церкви святаго Михаила, на Сквородки в монастырѣ: звукъ въ маковице, ноябрь 30, по два дни и по две нощи (л. 67 — об. л. 67).  
В лѣто 6917(†). Позлати владыко Іоаннъ святыя Софіи верхъ(++)(об. л. 62). 20
- 1411** В лѣто 6919. Поставиша церковь камену святаго Николу в монастыри на Вежищехъ (л. 50).  
[В лѣто 6919]. Тогда ходилъ князь(†) Семень Олгердовичъ с Ноугородци [на Свѣю](‡). И то[го же] лѣта владыка Іоаннъ(§) постави [церковь камену](¶) Исповѣдники (об. л. 62). 25
- 1412** В лѣто 6920. Ъздилъ владыко Иванъ на Москву к митропо-

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: на похрестіе; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 256. (\*\*) Тамъ же: Фрекова. (\*\*\*) Тамъ же: свинцомъ. (†) Тамъ же, по ошибкѣ: 6909. (++) Тамъ же подъ этимъ годомъ внесены событія, относящіяся къ 6919 году: Тогда ходилъ князь Семень . . . . . исповѣдники. (+++) Тамъ же: чюдно. (‡) Тамъ же, по ошибкѣ: 6919. См. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 103. (§) Тамъ же: Іона перьмець. (¶) Тамъ же: крещаютъ. (†) Тамъ же: въ знь. (‡) Слова: на Свѣю взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 104. (¶) Въ рукописи, по ошибкѣ: Алексѣй. Архіепископъ Алексій, посвященный въ этотъ санъ въ 1359 году, умеръ въ Деревеницкомъ монастырѣ 3 января 1389 года. (¶) Слова: церковь камену взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 104.

литу Фотѣю(\*)); и тамо преставися Іакимъ діаконъ, мѣсяца марта 1412  
9, и положенъ бысть в монастыри святаго Іоана Златаустаго.  
Поставиша церковь камену святаго Ніколу в Порховѣ, при князи  
Федорѣ Юрьевичи(\*\*) Смоленскомъ, а другую поставиша церковь  
5 на Веряжи у мосту святаго Ніколу дѣревяную, в мопастыри, 3-[в]  
на Клопски церковь дерѣвяную Троицу (л. 50 — об. л. 50).

В лѣта 6921. Постави владыка Иванъ, с воеводами с Ноуго- 1413  
родцькими и съ ихъ вои, что были у Выбора, и помѣтомъ кре-  
стіанскимъ, церковь Сѣборъ архангила Гаврила, на Хревкове  
10 улици, и свѣща ю самъ в празнікъ его. Иванъ Морозовъ по-  
стави церковь камену, на Десятинѣ, Зачатіе Іоана Предотечи(\*\*\*)  
(об. л. 50 — л. 51).

В лѣто 6922(†). Соиде владыко Іоанъ со владыч[с]тва, бысть 1414  
лѣтъ 30 безъ трехъ. Тогда бысть знамение в солнце(††) (об. л. 62).

15 В лѣто 6923. Того же лѣта Новгородци здумавши на Яро- 1415  
славли двори, и стаща вечемъ у святѣй Софіи, положиша [три]  
жеребіи на престолѣ и имена написавъ: Самъсона че[р]нца отъ свя-  
таго Спаса с Хутыни, Михаила(†††) игумена святаго Михаила [сѣ]  
Сковородки, Лва игумена святе[и] Богородици с Колмова; и по  
20 отпѣніи службе, Василей протопопъ старой преже вынесе на  
вѣче Лвовъ жеребей, по семъ Михайловъ, на престоле остался  
Самсоновъ, [и] посадникъ(\*) Ондрѣй Ивановичъ и тысяцкій Алек-  
сандръ Игнатъевичъ, с Ноугородци, возведоша Самсона в домъ  
святей Софіи честно на сѣни, мѣсяца августа 11, в недѣлю, на  
25 память святаго мученика Еупла діакона. Той же зимы, еевраля  
23, въ недѣлю мясопустную, поѣхалъ Самсонъ к митропо[ли]-  
ту ставитися владыкою, а с нимъ послы Ноугородцкіи: Василей  
Абакуновичъ, тысяцкій Василей Есіповичъ и тысяцкій Алек-  
сандръ Игнатъевичъ, и приѣха[ша] на Москву в лѣта 6924, марта

примѣчанія. (\*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 104, сказано, что архіепископъ Іоанъ ѣздилъ къ митрополиту Фотію зимою 6919 года. (\*\*) Въ рукописи: *Юри Федоровичи*; ср. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 105. (\*\*\*) Тамъ же: *Предоте чудо*. (†) Тамъ же, по ошибкѣ: 6022. (††) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 105, солнечное затмѣніе занесено подъ 6923 годъ. (†††) Въ рукописи: *Миланна*. (\*) Тамъ же: *посадничъ*.

1416 в 9, [на] 40 Мученикъ, по сборе в понедѣльникъ(\*), а в четвер- [токъ] той же недѣли 12 день(\*\*) простигъ Богъ в церкви святей Богородицы у гроба Петра митрополита, у челоуѣка нога прикорчена и исцели; а в недѣлю 2 поста, в 15 день, у черниці руци исцелиша. В той день Фотѣй митрополитъ(\*\*\*) 5 Самсона діаконѣмъ, августа 3, постави(†), [а въ] 21 день по- помъ сверши, а в недѣлю средокрестную, 22, на память свя- таго отца Василя, поставленъ бысть архиепископомъ к Нову- городу и въ(††) церкви святого архистратига Михаила нареченъ бысть отъ митрополита Семиономъ(†††); а на поставленіе было 10 владыкъ 5: Григорей Ростовскій, Митрофанъ Суздальскій, [Антоній Тферскій](<sup>а</sup>), Сарскій Тимоуіи, Исакѣй Перемскій, при великомъ князи Василии Дмитреевичи и при брате Егоргиіи [и] Костенти- нѣ(<sup>б</sup>); а приѣхалъ с Москвы в Новгородъ, мѣсяца априля в 16, в великій четвертокъ, и посадникъ Богданъ(<sup>в</sup>) Ивановичъ и тысяцкий 15 Борисъ Васильевичъ, с игумены и попы и с крѣлосомъ святыа Софіи, стретоша его со кресты, конецъ Славна, и ради быша Новгородци своему владыце; а владыко Семионъ того дни сверши литоргуу во святей Софіи, у своего престола, Богомъ дарован- наа[го] ему. На ту ночь преставися Наумъ крѣлошенинъ святей 20 Софіи (об. л. 95 — л. 97).

1417 В лѣта 6925. В то же лѣто бысть моръ страшный на лю- дехъ, в Новѣгородѣ, и в Ладозѣ, и в Руси, и [в] Порѣховѣ, и во Пскови, и в Торшку, и в Дмитрови, и во Твери, и по воластемъ и погостемъ и по монастыремъ(<sup>г</sup>). И како могу сказати бѣду(<sup>д</sup>) 25 ту грозную и тугу страшную, бывшую въ сей моръ(<sup>е</sup>)? Такова туга живымъ о мертвыхъ(<sup>ж</sup>)! Понеже умножиша[ся] мертвыхъ во(<sup>з</sup>) градахъ и в селехъ, тѣхъ не успѣваху живыи мертвыхъ(<sup>и</sup>)

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *постъ*; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 106. (\*\*) Тамъ же: *недѣлю 2 день*. (\*\*\*) Тамъ же послѣ этого написано: *преставися*. (†) Тамъ же: *діакона.....а постави*. (††) Тамъ же: *къ*. (†††) Тамъ же: *Семиона*. (<sup>а</sup>) Слова: *Антоній Тферскій* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 106. (<sup>б</sup>) Въ рукописи: *Костентиновичи*. (<sup>в</sup>) Тамъ же: *Иванъ Богданъ*. (<sup>г</sup>) Тамъ же: *по монастырехъ*. (<sup>д</sup>) Тамъ же: *тебѣ*. (<sup>е</sup>) Тамъ же: *бывшую весь миръ*. (<sup>ж</sup>) Тамъ же: *живымъ и мертвымъ*. (<sup>з</sup>) Тамъ же: *и во*. (<sup>и</sup>) Тамъ же: *и мертвыи*.



опрятывати, ниже доволні бываху здравии болящимъ послужити, 1417  
 по единъ здоровой(\*) [многимъ] бодемъ на потребу да послужить.  
 На всякъ же день умираху толико, яко не поснѣваху погрѣ[ѣ]ти  
 ихъ в день, до захоженія солнечного; и во двори единъ чело-  
 5 вѣкъ останется, а въ иномъ два, и мнози дворы пусты быша. А  
 болѣзнь была такова: прежде(\*\*) яко рогатина ударить за ла-  
 патку, или про[т]и[в]у сердца, подъ груди и промежду крылъ, и раз-  
 болится, кто почнетъ кровию хракати(\*\*\*), и огонь разжеть(†), по-  
 семъ потъ(††), потомъ дрожъ иметь и по всѣмъ суставамъ походить  
 10 въ человекъ недугъ той естественный; желѣза же н[ѣ] едина же,  
 иному на шею, другому на стегне, овому подъ пазухою, и подъ  
 скулою, и подъ лапатою, и в паху, [и въ] иныхъ мѣстехъ телес-  
 ныхъ; и в болѣзни полежавши(†††) и помроша. Мнозихъ же хри-  
 стиянъ Богъ милова своею милостию, и отъидоша житія сего во  
 15 ангельскомъ(†) мнишескомъ чину, отъ іерей(†) масломъ мазовшеся;  
 и два посадника преставистася в томъ чину: Иванъ Александровичъ,  
 [Борисъ Васильевичъ](†). Владыка же Семеонъ, со всѣмъ священни-  
 ческомъ съборомъ и съ христианы, со кресты, обходи около всего  
 Новагорода и по многимъ церквамъ и по монастыремъ, моляся  
 20 Богу и Пречистыи его Матери и всѣмъ святымъ(†), о presta-  
 нии гнѣва Божіа. А(†) христианы овии на конѣхъ, овии пѣши,  
 изо лѣса бре[в]ны привозили, поставиша(†) церковъ святыа муче-  
 ницы Анастасии, мѣсяца октября 29(†), и свѣща ю архіепископъ(†)  
 Семионъ, того же дни святую и літургію сверши; а в  
 25 останочныхъ бревнахъ поставиша церковъ святаго Илью конецъ  
 Прусской улицы, а Навоторжене такоже у себе(†) в городе, еді-  
 наго утра, поставиша церковь святаго Афонасиа, и попове свѣ-  
 щаша(†) ю соборомъ (л. 51 — об. л. 52).

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: *здрави*. (\*\*) Тамъ же: *прежде же*. (\*\*\*) Тамъ же: *хракоти*. (†) Тамъ же: *разжже*. (††) Тамъ же: *потъ*. (†††) Тамъ же: *в болѣзнь полежашихъ*. (†) Тамъ же: *во ангельскимъ*. (†) Тамъ же: *отъ архіерей*. (†) Слова: *Борисъ Васильевичъ* дополнены изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 107. (†) Въ рукописи: *святыхъ*. (†) Тамъ же: *на*. (†) Тамъ же: *поставиша*. (†) Тамъ же: *кѣ*. (†) Тамъ же: *архіеріепископъ*. (†) Тамъ же: *у себе у себя*. (†) Тамъ же: *свѣщаша*.

- 1417 [Въ лѣто] 6925, мѣсяца юня(\*) в 10, громъ бысть, в церкви святаго Ипатиа на Рогатиці поплѣша(\*\*) иконы. Того же мѣсяца 24, на Рожество Юана(\*\*\*) Предотечи, преставися владыко Иоанъ въ Дерявенинскомъ монастыри святаго Воскресенія, и положень бысть во притворе. На Москвѣ преставися князь Иванъ, сынъ князя великого Василия болшой (об. л. 122 — л. 123).
- В лѣта 6925. Преставися владыко [Иоанъ] того лѣта. Бысть моръ того лѣта в Новѣгородѣ, и поставиша церковь святую Анастасію, и скопиша Новгородци деньги (об. л. 62 — л. 63).
- 1418 В лѣто 6926, индикта 11. Того же лѣта бысть знаменіе въ церкви [святѣи мученици Анастаси, идяше отъ иконы](†) святаго Богородицы Покрова аки кровь по обѣ стороны(††) ризы ея, мѣсяца априля в 19. Сего же мѣсяца 24(†††) здѣяся таково в Великомъ 15 Новегородѣ: наученіемъ дѣволимъ, человекъ нѣкій Степанко изымавъ(°) боярина Данила Ивановича Божица внука, держаше [я] вопияше людемъ: «о друзи! пособствуйте мнѣ на злодіа сего»; людие же, видяще его вопль, пришедше в[л]ечахуть якоже злого к сонъму людскому и казниша ранами(°) близъ смерти. Бяше 20 же и се дивно, или на(°) укореніе богатымъ, обидящимъ убогих, или казнь ді[а]вола: жена нѣкая, отвер[г]ши женскую немощь, взявши мужскую крѣпость, выскочивъ же посреди сонмища(°) дасть ему раны, укоряючи его яко неистова(°), глаголющи: яко обиди[ма] есми имъ. И сведши(°) его с с[о]нъма, сринуша его с 25 мосту аки разбойника и зло дѣюща людемъ много; нѣкто(°) же людинъ, Личко, хотя[чи] ему добра, восхити(°) его в чельть; и народъ възъярився на того рыболова, и домъ его разграбиша, а

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: юль; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 106. (\*\*) Тамъ же: и поплѣша. (\*\*\*) Тамъ же: юна. (†) Слова: святѣи . . . . иконы взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 107. (††) Въ рукописи: кровь по обѣ стороны и. (†††) Тамъ же: мѣсяца знаменіе 24. (°) Тамъ же, виѣсто: изымавъ, написано: имяше. (°) Тамъ же: раномъ. (°) Тамъ же: но. (°) Тамъ же: сонмища. (°) Тамъ же: неистовна. (°) Тамъ же: сведша. (°) Тамъ же: мнози никто. (°) Тамъ же: восхитиша.

самъ ск[р]ыся. И рекомый боляринъ, хотя бе[з]честіе свое мстити, 1418  
восхити супостата, нача его мучити; хотя вредъ свой исцелити  
паче язву воздвижеть; не помяну рекшего: азъ отмщєніе, глаго-  
леть(\*). Слышавъ же народъ яко изыманъ(\*\*) братъ [сѣ], и на-  
5 ча(\*\*\*) звонити вѣче на Ерослави(†) двори, и збирашєся(††) лю-  
дей множество, глаголюще, вопі[в]ше по многи дни: «пойде[мъ] на  
[ѡ]ного [ѡ]лярина и домъ его разхитимъ». И пришедше в доспѣхахъ,  
[сѣ] стягомъ(†††), на Кузмодемьянской улици пограбиша домъ  
его и на Яневой берегъ(\*). И по грабеже томъ, Кузмодемьянци  
10 возъярившєся<sup>(6)</sup>, да не горѣ что будетъ на нихъ, отда[ша] чело-  
вѣка оного, пришедше ко архіепископу молиш[а] его, да<sup>(7)</sup> пошлетъ  
на соборъ людскъ<sup>(8)</sup>. Святитель же послуша моленіе ихъ, посла его  
с попомъ ихъ да и [сѣ] своимъ бояриномъ; оні же пріяша его. И  
паки возъярившєся, акі пиани, о[т]ъ я[р]ости лютыя на иног<sup>(9)</sup> боля-  
15 рина Чюдинъцовы улици, и много с нимъ разграбиша [домѡвъ бояръ-  
свѣтъ; нѣ и монастырь святаго Николы на полѣ разграбаша]<sup>(10)</sup>, и игумена и черн-  
цовъ<sup>(11)</sup> оскорбиша, ркуще: «эдѣ животы христиа[н]скія и боляръ-  
скія». И еще того утра на Легощи улици разграбиша<sup>(12)</sup> дома  
многихъ, глаголюще: «яко намъ супостаты<sup>(13)</sup> суть»; и тогда же на  
20 Прускую улицу поидоша. Услышавше же Пруженѣ то, нача[ша]  
битися с ними, вѡоружившися стрѣляти; они же бѣжаша<sup>(14)</sup>,  
и[н]и же рѣюшєся другъ на друга и грабленіе изметаша. И отъ  
того часа нача злоба множатися: и прибѣжавше<sup>(15)</sup> на свою страну  
Торговою, рѣша: «я[ко] Софі[н]скаа страна хоцетъ на насъ воору-  
25 жившєся ити и дома наша грабити»; и почаша<sup>(16)</sup> звонити по всему  
граду. Того же дни, в лютую<sup>(17)</sup> ту брань, бысть громъ великъ

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *маюють*. (\*\*) Тамъ же: *взыманъ*.  
(\*\*\*) Тамъ же: *ночи*. (†) Тамъ же: *на ерослави*. (††) Тамъ же: *взрашєся*.  
(†††) Тамъ же: *станомъ*. (\*) Тамъ же: *на Кузмодемьянской улици и по Яневу  
в беретъ пограбиша домъ его*. (6) Тамъ же: *возъярився*. (7) Слова: *его да* взяты  
изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 107. (8) Въ рукописи: *людску*.  
(9) Тамъ же: *и оною*, вмѣсто: *на иною*. (10) Слова: *домѡвъ . . . . разграбиша*  
займствованы изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 107. (11) Въ рукописи:  
*чумскы и черцовъ*. (12) Тамъ же: *и разграбиша*. (13) Тамъ же: *сустататы*.  
(14) Тамъ же: *отъ нихъ и бежаше*. (15) Тамъ же: *прибѣши*. . . ; далѣе стерлось.  
(16) Тамъ же: *коташа*. (17) Тамъ же: *дни дни в лютую тую*.

1418 и молнія блискаше, дождь и градъ, или того ради, или смотреніа Вышнего на потребу живущимъ народомъ. И начаша люд[я] срыскатися(\*) со обѣихъ(\*\*) странъ, акі на рать, на великій мость, в dospѣсехъ; бѣше и губленіе, овіи отъ стрѣлъ, иніи отъ коней, бѣша же мертвіи акі на рати. Отъ грозы тоя страшныя и отъ возмущенія востресеса градъ весь, и на[и]де страхъ на обе(\*\*\*) странѣ; и отъ лютыя брани и усобного(†) губителства начаша животы свои носити в церковь. Слышавъ же то владыко Семионъ усобную рать промежь своими дѣтми, испусти изъ(††) очю слезы и повелѣ предстоящи[мъ] [собрати](†††) соборы своя; а в то время 10 прилучися быти Варламу, архимандриту святаго Егоргія, нѣкіихъ(•) ради вещей и слышати отъ него утѣшительная словеса, и глагола ему святитель: «архимандрите! послѣдуй ми»; онъ же рече: «с радостию, учителю, иду по тебѣ». И вшедъ архіепископъ въ церковь святаго Софія, нача молитися со слезами, и вступи(•) 15 в божественый олтарь и облечеса въ свещеная ризы, [сѣ] своимъ соборомъ, и повелѣ взяти крестъ Господень и пречистыя Богородица образъ, и поиде на великій мость, и по немъ послѣдующе священіци, и причеть церковный, и христоименітое людство; бѣше же [на] пути теснота dospѣшными людми. И мнози добріи мужи 20 изо очю испущаху слезы, глаголюще: «да укротитъ(•) Господь народы, молитвами господина нашего святителя»; и людіе богобоязніви, пріподающе ко святителевома(•) ногама, с п[л]ачемъ глаголаша: «пойди, святителю, благослови народы, да уставитъ Господь твоимъ благословеніемъ усобную рать»; иніи(•) же глаголаху: «да будетъ злоба си на начинающихъ бранъ». Пришедъ святитель, ста средимосту, и вземъ животворящей крестъ, нача благослов[л]яти обѣ страны; овіи же взирающе на честный крестъ кланяхуся, иніи відяще архіепископа, изъ очю слезы испущаю-

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *срыскатися*. (\*\*) Тамъ же: *со обихъ*. (\*\*\*) Тамъ же: *на 30 обе*. (†) Тамъ же: *особною*. (††) Тамъ же: *изъ*. (†††) Слово: *собрати* взято изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 108. (•) Въ рукописи: *о никихъ*. (•) Тамъ же: *и стопи*. (•) Тамъ же, по ошибкѣ: *да укрѣпитъ*. (•) Тамъ же: *святителю*; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 108. (•) Тамъ же: *очи*.

ща<sup>(\*)</sup>, и на нь смотряще прослезилася. Услышавъ же она стра- 1418  
 на<sup>(\*\*)</sup> святителево прихождение<sup>(\*\*\*)</sup>, и прииде к нему посадникъ  
 Федоръ Тимоѣевичъ, и съ иными посадники и тысяцкими, и бла-  
 говѣрній христіане, и кланяхуся<sup>(†)</sup> владыцѣ, глаголюще: да уста-  
 5 вить народы. Владыка же послуша ихъ моленіа<sup>(††)</sup>, посла архі-  
 мандрита Варлама, [и] отца своего духовного, и протодіакона на  
 Ерославль дворъ ко святому Николѣ, да подадутъ благословеніе его  
 сте[пенному]<sup>(†††)</sup> посаднику Василью Есиповичю<sup>(\*)</sup>, [и тысяцкому Кузьмѣ Те-  
 рещевичю]<sup>(\*)</sup>, и всему народу, да идутъ каждо во свояси. Они<sup>(\*)</sup> же  
 15 отвещаша: «да повелитъ святитель своей странѣ во хоромы<sup>(†)</sup> ити,  
 а мы своей братіи, по твоему благословенію, повестуемъ и по-  
 велѣваемъ имъ отыти в жилища<sup>(†)</sup>». И събрашася<sup>(\*)</sup> посемъ с  
 нарочетыми мужи разсудити вещи сиа начало, и разидошася бла-  
 годаряще Бога и Пречистую [его] Матерь, глаголюще сице: [слава  
 15 Богѹ], давшему намъ таковаго святителя, могущаго<sup>(\*)</sup> управити своя  
 дѣти и поучати словесы духовными, ового кротостію, иного обли-  
 че[ш]емъ, иныя же запрещеніемъ, ноипаче же сию брань крестомъ  
 Господнимъ и поученіемъ своимъ укроти; да сохранить его мо-  
 литва насъ и благословеніе отъ токоваго мятежа в вѣки, аминь.  
 20 В то же лѣто убиенъ<sup>(\*)</sup> бысть на<sup>(\*)</sup> Вятки Анѣфанъ и сынъ его  
 Нестеръ отъ Михаила Розсохина<sup>(†)</sup>. Того же лѣта поставлены<sup>(\*)</sup>  
 быша 4 церкви камены: В[ла]си святыи на Черніцине улици, свя-  
 тый Сава на Кузюдемьянської улици, святы Илья у святаго  
 Спаса на Хутынѣ, Воскресение Христово во опщемъ монастыри;  
 25 да церковь деревену поставиша святаго Николу на Пидби (об. л.  
 52 — об. л. 56).

примѣчания. (\*) Въ рукописи: архіепископа и обію слезы испуцающе.  
 (\*\*) Тамъ же: страшна. (\*\*\*) Тамъ же: прохожденіе. (†) Тамъ же: кланя-  
 шеся. (††) Тамъ же: послуша народы ихъ и моленіа. (†††) Тамъ же: ко  
 сте. (\*) Тамъ же: у Василья Есипова. (†) Слова: и тысяцкому . . . . . Те-  
 рещевичю взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 108. (†) Въ ру-  
 кописи: онь. (†) Тамъ же: во храмы. (†) Тамъ же: в жилище. (†) Тамъ  
 же: събравшиися. (†) Тамъ же: давшаго . . . . . могущему. (†) Тамъ же, вмѣсто:  
 убиенъ, написано: аинъ. (†) Тамъ же: и на. (†) Тамъ же: Роскина; исправ-  
 лено согласно съ многими списками лѣтописей. (†) Тамъ же: ставленъ.

1419 В лѣто 6927, маіа в 1 день, зогорѣ Славенскій конецъ и Плотницкій и до Федоровского ручія, церковей 24 огорѣ, и животь христіанской множество згорѣ, а людей истопло в Волхове [ѣ] отъ огня изгибло много. Того(\*) же лѣта преставися Иванъ посадникъ Богдановичъ во мнишескомъ чину. Того(\*) же лѣта(\*\*), 5 априля 9, в недѣлю, при вечери, буря бысть велика вѣтрена, с вихромъ, и туча и дожди умножени(\*\*\*) со градомъ, и источници потекоша водъ аки река сильная, и молніи(†) блистанія и громъ страшный; и [отъ] того страха потрясеса земля; а людие ниць падоша, а понамарь церковный бысть мертвъ; и во дву церквяхъ, 10 во святей Богородици на градныхъ воротехъ и во святѣмъ цари Костянтинѣ на Росткине улицы, иконы ополѣша(††) отъ огня небеснаго (об. л. 121 — л. 122).

1419 В лѣто 6927. Приѣхалъ князь Московскій Костентинъ на пригороды(†††) (л. 63). 15

<p>1421 В лѣто 6929(*). Того же лѣта бысть вода вельми велика на Волховѣ, и снесе 20 городень великого мосту, мѣсяца априля 21. Слышахомъ отъ древнихъ повѣдающе писаніе, паче же извѣстно увѣдахомъ<sup>(б)</sup> п[р]очитающе старыи лѣтаписци, о ношеств[і]и в[о]дномъ, [еже бысть въ Великомъ Новѣгородѣ въ древня лѣта, волюю множествомъ воднымъ]<sup>(в)</sup> и возмущеніе[мъ] волнь исторжена<sup>(г)</sup> быша мостная строенія; и елико такова<sup>(д)</sup> все то писаніемъ число обретохомъ, [ѣ] иная знаменія нѣ- 25 кая<sup>(е)</sup> бывающая, елико к наказанію нашему видѣхомъ в писаніи и сказаніемъ мудрейшихъ мужъ, лю[б]ящихъ почитати древня писанія, слышахомъ отъ нихъ; якоже Соломонъ глаголаше: се же есть мудръ, еже вѣсть древня повѣда[ш]а. Нынѣ же, убо, быша</p>	<p>В лѣто 6929. Того же лѣта бысть вода велика вельми на Волховѣ, и снесе 20 городень великого мосту, мѣсяца априля 21 (об. л. 78). 20</p>
--	--

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *вою*. (\*\*) Тамъ же: *лѣто*. (\*\*\*) Тамъ же: *умножис*. (†) Тамъ же: *молнія*. (††) Тамъ же: *пополиша*. (†††) Тамъ же: *на пригород*. (а) Тамъ же, по ошибкѣ: 6429. (б) Тамъ же: *паче же извѣстныхъ вниманіахомъ*. (в) Слова: *еже бысть . . . воднымъ* взяты изъ Поля. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 138. (г) Въ рукописи: *исторжена*. (д) Тамъ же: *токава*. (е) Тамъ же: *никол*.

прежереч[ѣ]ннаго напима очима видѣхомъ великое нашествие вод- 1421  
ное, и еже отъ небесе страшное явленіе, индиктиона 14, при  
архіепископѣ Семионе, в лѣто 6-е(\*) владычества его. Толми  
бысть велико наводне[ш]е, устрѣмляющесе на градъ, [и явущамъ въ  
6 градѣ](\*\*) необычная нужда, яко множество[мъ] воды и тяжкого на-  
шествия леднаго попруну быти мосту великому, мала же убо нѣкая  
отчасти дрѣвеса у брега суши остася(\*\*\*), не токмо же единому(†),  
но и прочимъ мнозимъ мостомъ(††), еже округъ града, разрушенымъ  
быти до конца; еще же и примостки(†††) улицкїи разбиясая возму-  
10 щеніемъ въднымъ, не токмо же сиа, но и храмины мнози отъ основа-  
нїа испровержены быша, и еліко в нихъ сбывающее(\*) [изнесе](<sup>б</sup>) оно  
возмущеніе и зелнаа буря; нѣщїи же живяху на версехъ каждо  
храмины своєю, великого ради наводненїа, друзии же на иное(<sup>в</sup>) мѣ-  
сто преселишася отъ] нужда. Еще же и монастыри(<sup>г</sup>) мнози объ-  
15 стоятъ вода, яко 19 числомъ(<sup>д</sup>); иноци(<sup>е</sup>) же убо не могуще ходи-  
ти к церквамъ за умноженіе воды, но инїи в лодци путеше-  
ствуютъ к церкви, друзии же по доскамъ ходяще, и молитвенное  
све[р]шающе правило, якоже обычай имать церкви; во иныхъ же  
церквахъ немощно иерѣемъ литоргїи свершати(<sup>ж</sup>). [В] то же время,  
20 за умноженіе воды, еще же и ограды садовныя разбиени быша,  
[и] еже в нихъ дрѣвеса плодовиа много искоренена(<sup>з</sup>) отъ нужда  
водныя. Мнози же, убо, отъ крестїанъ одержими(<sup>и</sup>) скорбию, то-  
ликого и зѣлнаго ради наводненїа, дивящесе другъ другу глаго-  
лаху: «убо не се ли нынѣ хошетъ Богъ навести на ны наказанїе,  
25 якоже при Нои бысть, грѣхъ ради нашихъ»? Се же бѣ мѣра(<sup>і</sup>)  
вшествия воды, горѣ, до градныхъ вратъ Прусскїя улицы. В то

примѣчанїа. (\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: „Ѣ. ѣ. (\*\*) Слова: *и живу- щимъ въ градѣ* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 138. (\*\*\*) Слова: *мала . . . остася* находятся въ рукописи ниже. (†) Въ рукописи: *и единому*. (††) Послѣ сего слѣдуютъ въ рукописи слова: *мала . . . остася*, перенесенныя выше. (†††) Тамъ же: *разрушеномъ . . . . . примосте*. (<sup>б</sup>) Тамъ же: *смы- вающее*. (<sup>в</sup>) Слово: *изнесе* взято изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 138. (<sup>г</sup>) Въ рукописи: *на иноя*. (<sup>д</sup>) Тамъ же: *монастырей*. (<sup>ж</sup>) Тамъ же: *минимъ*; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. IV, стр. 119. (<sup>е</sup>) Тамъ же: *иночи*. (<sup>з</sup>) Тамъ же: *свершати*. (<sup>и</sup>) Тамъ же: *искоренїа и*. (<sup>і</sup>) Тамъ же: *одержими суть*. (і) Тамъ же: *мира*.

1421 же пакы время, мѣсяца мая в 19 день, на память святаго мученика Патрекіа, в день недѣльный(\*), в(\*\*) пришедши празникъ еже всѣмъ святымъ есть память, в заговейно Петрово, полунощи пришедши еже есть к понедѣльнику, бысть(\*\*\*) трусь на небеси великъ: вшедше туча силна съ(†) полудни, испуща[я] громъ страшень и молнія огнь[ная] с небеси блескающе, яко нѣсть мощно челоуѣкомъ видѣти, и пришедши ста надъ градомъ, и убо тученосный(††) облокъ на огнено видѣніе преложеся, и в тацыхъ же облацехъ помыш[л]аху людие всяко огнено быти, или пламени пожигаа грѣшники; и убоя[в]шеса людие отъ страха и [у]жасошася, вопияху койждо: 10 [Господи помилуй. Высть дождь](†††) силенъ, и грады, убо, и каменіе являшеса изо облака. Се же все бысть смотреніе милосердаго Бога к наказанію нашему, не хотящаго смерти грѣшника(\*), но и страха и претя намъ, овогда же и каз[н]я насъ: понѣже и велика нужда и злѣйша скорбь устрашаетъ и приводитъ челоуѣка к вѣре и [в] 15 памяти Божіа. Якоже убо належащи велиций нужди, немала(†) же боязнь вниди во гражены, нѣкотору глаголюще нужду ти неисходну постигнути(†). Священікомъ же и самому архиепископу пришедшимъ(†) въ святую божію церковъ, молящеса Богу и пречистѣй(†) Богоматери, глаголюще: «пощади, Господи, люди своя; 20 владыко! виждь нужду и створи челоуѣколюбие, призри на ны милостивымъ с[в]оимъ окомъ и [с]твори щедроты»; людие же взываху: Господи помилуй! Нощи убо [ис]ходящи, страшнымъ видѣніемъ, бысть невидимо до конца; пришедшу же дню(†), нося тишину велию и радость, на небѣ(†) явися заря, такожде свѣтъ, и потомъ 25 восия солнце, огненое же видѣніе бысть невидимо до конца. И сего ради преложихомъ во свидѣтельство страшное(†) чюдо и необыч-

примѣчанія. (\*) 19-е мая было въ воскресенье въ мартовскомъ 6929 году. (\*\*) Въ рукописи: *подъ*. (\*\*\*) Тамъ же: *и бысть*. (†) Тамъ же: *е*. (††) Тамъ же: *тучанобесный*. (†††) Слова: *Господи . . . . дождь* заимствованы изъ Руск. лѣтописи по Никонову списку, ч. V, стр. 77. (†) Въ рукописи: *грѣшника*. (†) Тамъ же: *не мало*. (†) Тамъ же мѣсто отъ словъ: *якоже убо належащи* до словъ: *неисходну постигнути* испорчено. (†) Тамъ же: *придоша*. (†) Тамъ же: *пречистыа*. (†) Тамъ же: *пришедши же дни*. (†) Тамъ же: *на оне*. (†) Тамъ же: *страшное же*.



ное оно наводненіе, яко да водружится в мыслехъ слышашихъ и да 1421  
 пре[д]посылается частою памятию и сущихъ по сихъ, и тако [вѣ]  
 родъ и родъ, по Давыду: восхваляетъ дѣла Божіа и силу его воз-  
 вестить. Да(\*) видѣвши, убо, братіе, божественную силу и разу-  
 5 мѣше страшное оно(\*\*) наказаніе долготерпеливаго владыки на-  
 шего Христа, убоимся и вострепещемъ, поминающе сѧ, и по-  
 т[д]имся сохранить его заповѣди; во злыхъ убо суще и обратим-  
 ся, а иже в добродѣтели и правде стояще не разленимся, ниже во  
 зле живемъ. Богъ гнѣвается и претитъ намъ(\*\*\*) , понеже согрѣ-  
 10 шихомъ и презираемъ повелѣнія его; сѧ же показаеъ на обра-  
 щеніе(†) намъ, да отстанемся отъ злыхъ, яко не(††) сотворихомъ  
 повелѣнія его. Приидете, убо, купно и возопиемъ ему: о владыко  
 Христе, едиnorodный Сыне(†††) челоуѣколюбнаго Бога и Отца!  
 аще едино страшное оно видѣніе при[де] на ны, весь миръ(⁴) хотя  
 15 вскорѣ погубити: но кто исповѣсть(⁵) силу твою, Господи, или  
 сотворить услышано все наказаніе твое, или [я]сповѣсть пришед-  
 шую тогда на люди твоя бурю сію(⁶)? дай же миръ и устав-  
 леніе живущимъ во граде твоемъ, смерти и глада избави, Вла-  
 дыко, огня и тругу и всякого инаго зла, мо[гу]щаго вредити ны,  
 20 богатую помощь о тебѣ даруй. Того же лѣта свершиша 2 церкви  
 каменныя: Исакъ Окинфовичъ в монастыри на поле Богоявлен-  
 ніа, Василей Філиповичъ с Лукианомъ Онцыфоровичемъ святыи  
 Спасъ на Розваже улицы. Сентя- | [вѣ] лѣто 6929. Бысть вода  
 бря 1 возведенъ бысть по жре- | велика и мость великій вынесе,  
 25 бию в домъ святыа Софіи Тео- | и туча огнена з громомъ и с ка-  
 досѣй(⁷) игумень святаа Троица | меніемъ. И владыка Семионъ  
 с Клопска. Генваря 15 сверши- | преставися; тогда возведоша  
 ша мость великій (об. л. 113— | игумена на сѣни отъ святыа  
 л. 118). | Троица с Клопска(⁸) (л. 63).

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *тл.* (\*\*) Тамъ же: *страшная оная.*  
 (\*\*\*) Тамъ же: *вамъ.* (†) Тамъ же: *на отвращеніе.* (††) Тамъ же: *же.*  
 (†††) Тамъ же: *сыне и.* (⁴) Тамъ же: *мире.* (⁵) Тамъ же: *хотя вскоре*  
*моуи погубити но токмо изветъ.* (⁶) Тамъ же: *бурею и.* (⁷) Тамъ же, по  
 ошибкѣ: *федорскій*; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. IV, стр. 120.  
 (⁸) Тамъ же: *с Клопска.*

- 1421 В лѣто 6929. Престави[ша]ся два посадника в миншескомъ чину, Федоръ Тимофѣевичъ, Александръ Фомичъ. Июня 15 успѣ владыко Семѣонъ; былъ 5 лѣтъ и 3 мѣсяца безъ пя[ти] дней, а всего 6 лѣтъ безъ дву мѣсяць и безъ 4 дней(\*); положенъ бысть на Древеници в монастыри. А в Новиг[о]роди восташа два конца в Нер[е]вскій [и] Славенг[с]ки, за Кле[м]ѣнтѣя Артемѣина про землю, [и]а посадника Андрѣя Ивановича, и грабиша дворъ его, в dospѣсехъ, и иныхъ бояръ разграбиша дворы напрасно; и убиша Андрѣевыхъ посадниковыхъ(\*\*) 20 человекъ до смерти, а Неревленъ 2 человекъ, и смиришася (об. л. 56 — л. 57). 10
- 1422 В лѣто 6930. Свершена быша 3 церкви камены: Воскресение Христово у Благовѣщенія в монастыри, Ио[а]ннъ Милостивый в Люд[и]ни конци, Воскресение в Павлове монастыри. А Наугородци целоваша крестъ за единъ братъ. В си два лѣта гладъ бысть: наметаша мертвыхъ 3 скудельници, едину [у] святѣй Со-15 фии, а двѣ(\*\*\*) у Рожества на полѣ (л. 118).
- 1423 В лѣто 6931. Амеляна сведоша по жребію отъ святаго Въскресенія з Дѣревеницы(†). Свершишаша 2 церкви: святую Богородицу на Колмове и святаго Якова на Лужи(††) (л. 57).
- 1424 В лѣто 6932. Моръ бысть | В лѣто 6932. И бысть моръ 20  
в Корѣльской земли(†††), и за Во- | в Литвѣ и в Новѣгороди желѣ-  
локомъ, и по всей Руси, и в Лит- | зою. И того лѣта преставися  
вѣ и в Нѣмцѣхъ(\*); нача моръ | князь великій Василей Дмитрее-  
быти в людехъ желѣзою, и от- | вицъ<sup>(б)</sup>, бысть на княжение 36  
хракъ кровію. Поставленъ бысть, | лѣтъ; и сѣлъ сынъ его князь 25  
на Москвѣ, отъ митрополита Фо- | велики Василей Васильевичъ<sup>(г)</sup>.  
тѣа, владыко Еуфимей Ноуго- | Того лѣта поставиша владыкою  
родскій. Свершишаша 2 церкви: | Еуѣимія (л. 63 — об. л. 63).

примѣчанія. (\*) То есть шесть лѣтъ безъ двухъ мѣсяцевъ со времени возведенія на сѣни и пять лѣтъ съ тремя мѣсяцами со дня посвященія въ архіепископы. (\*\*) Въ рукописи: *посадниковъ*. (\*\*\*) Тамъ же: *святую Софию, а здѣ*. (†) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 110, избраніе Емилиана въ архіепископы помѣщено подъ 6932 годомъ. (††) Тамъ же: *на Лужици*. (†††) Въ рукописи: *Моръ бысть в Корѣльской земли в лѣто 6932*. (а) Тамъ же: *в Минциль*. (б) Тамъ же: *преставися владыко Василей великій Дмитревичъ*. (г) Тамъ же, по ошибкѣ: *Дмитревичъ*.

святѣй Лука на Лубеніци и святѣй Борисъ на Гзени(\*). [Владѣна 1424  
Бундѣй](\*\*) постави церкву в Новѣгородѣ, на единъ день, за олтаремъ  
святѣя Софіа, святѣй Спасъ Милостивый. Успѣ великій  
князь Василей Дмитреевичъ Московскій(\*\*\*), и положиша его в  
церкви святаго архаггила Михаила, идѣже гробъ отца его, и  
дѣда, и прадѣда, и инихъ мнозихъ князей и[и] роду (л. 57—об.  
л. 57).

В лѣта 6932(†). Бысть [пригонъ пристаномъ ставити](††) в Новѣ- 1424  
городѣ городъ(†††). Послаша(°) Новгородци Феодосіа в мона-  
10 стырѣ, и бысть два лѣта на сѣнехъ, и поставиша владычня ду-  
ховника Омельяна владыкою (л. 63).

В лѣта 6932, мѣсяца сентября в 29 день, преставися игу-  
мень Феодосей живоначалныи Троици Клобского монастыря, и  
погребенъ бысть туто же в манастырѣ. Клобукъ бѣлой далъ па-  
15 триархъ Иерусалимскій владыки Василю, а патриарху далъ  
папа Римскій; и с тѣхъ мѣсть клобукъ бѣлой в Новѣгородѣ(°)  
(об. л. 24).

В лѣто 6934. Стоялъ Витовтъ подо Псковомъ, ратию, 3 1426  
недѣли, и взялъ 1000 рублей. Того лѣта сверши[ша] святаго  
20 Спаса на воротехъ (об. л. 63).

В лѣто 6936. Приде Витовтъ к Новугороду ратию, и сто- 1428  
ялъ у Порхова, и взялъ 11 тысячъ рублей (об. л. 63).

В лѣто 6937. Преставися владыко Еуѣимей, и бысть [влады- 1429  
кѣ] 5 лѣтъ, мѣсяца ноября 1(°) дня. Поставиша на владычество  
25 Еуѣи[м]ѣя. И того лѣта преставися Витовтъ, и бысть на княже-  
ніе лѣтъ 38, и сѣлъ на княжение сынъ Свѣтригаило (об. л. 63).

В лѣто 6939. Придоша князи Русстїи, князь великій Васи- 1431

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: на Гзени. (\*\*) Слова: владыка Еуѣимѣй  
взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 110. (\*\*\*) Тамъ же: Москов-  
сковскій. (†) Въ рукописи: 6930. (††) Слова: пригонъ . . . ставити встав-  
лены согласно съ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 110—111. (†††) По-  
строеніе стѣны въ Новѣгородѣ помѣщено подъ 6982 годомъ въ Полн. Собр.  
Русск. Лѣт., т. III, стр. 111. (°) Въ рукописи: *наслаша*. (°) Извѣстіе о бѣ-  
ломъ клобукѣ поставлено не на своемъ мѣстѣ; Василій былъ на владычествѣ  
съ 1331-го по 1352 годъ. (°) Въ рукописи, по ошибкѣ: 13.

- 1431 лей Васильевичь(\*), князь Юрьи Дмитреевичь(\*\*), в Орду, и дасть царь Махметъ князь[ств] великому [князю] Василью Васильевичю (об. л. 63 и л. 73).
- 1434 В лѣто 6942(\*\*\*). И иде князь Юрьи Дмитреевичь на великое княженіе; а князь велики Василей Васильевичь приѣхалъ в 8 Новгородъ, на святой недѣли (л. 73).
- 1435 В лѣто 6943(+). Постави владыко Еуфимей Іоана Златаустаго, на воротехъ, на второе лѣто(++) воз[двиге] храмъ Іоанна Златаустаго. И того же лѣта постави владыко Еуфимей полату каменую велику(+++) (л. 73). 10
- 1441 В лѣто 6949(°). Приде князь Василей Васильевичь к Новгороду ратью, и добиша челомъ Новгородци, и взялъ князь велики 8 тысячъ рублевъ да воротися отъ Деменя города (л. 73).
- 1444 В лѣта 6952(°). Ходиша Новгородци к Ругодиву ратию (л. 73 — об. л. 73). 15
- 1446 В лѣто 6954(°). Поималъ царь Махметъ великого князя Василя Васильевича подь Суздалемъ, и державъ отпустилъ его на Рускую землю; и взялъ царь Махметъ окупа на великомъ князе двѣсте тысячъ рублевъ. И того лѣта здумали 3 князи, князь Дмитрей Юрьевичь(°), князь Иванъ Андрѣевичъ Можайской, 20 князь Борисъ Александровичъ Тверскій, да два царева посла велѣли потеряти да и казну взяли(°). Да того же лѣта тѣ же три князи поймали великого князя Василя Васильевича у Троици в монастыри, за Сергиевымъ гробомъ, и ослепиша его; и сѣлъ на княженіе великий князь Дмитрей Юрьевичъ и со(°)..... кня- 25 гинекъ в Новгородъ априля 2(°) (об. л. 73 — 74).

примѣчанія. (\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *Ивановичъ*. (\*\*) Тамъ же, по ошибкѣ: *Дмитрей Юрьевичъ*. (\*\*\*) Тамъ же: 7942. (+) Тамъ же: 6940; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 112. (++) Тамъ же: *лѣта*. (+++) По Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 111, владыко Евѣимій поставилъ каменную палату, въ 6941 году. (°) Въ рукописи: 7949. (°) Тамъ же: 7952. (°) Тамъ же: 7954. (°) Тамъ же: *Ивановичъ*. (°) Тамъ же: *взя*. (°) Здѣсь въ рукописи, во видимому, пропускъ. (°) Можетъ быть, слова: *князю*... *априля 2* относятся къ повѣствованію о приѣздѣ князя Димитрія Юрьевича въ Новгородъ послѣ битвы съ Московскимъ войскомъ подь Галичемъ.

В лѣто 6958, написа[ма] бысть сея книга Лѣтописецъ(\*) во обители 1450  
Пречистой Рожества на Лисьи гори, повелѣннемъ раба Божія дьякна  
инока Геронтея, в поддесть, державъ(\*\*) (об. л. 145).

В лѣто 6961(\*\*\*) . Преставися князь Дмитрей Юрьевичъ, 1453  
5 іюля в 17(†) день (л. 74).

В лѣто 6964. Прииде князь великій Василей Васильевичъ к 1456  
Новугороду ратью, и Русу повоева; и воротися о[т] Яжолобиць;  
и взялъ поддесяти тысячи сребра (л. 74).

В лѣто 6966. Преставися владыко Еуфимей. И того лѣта 1458  
10 поставиша церковь [замену святую Вогородицю, въ Торгу, на старой основѣ](††)  
(л. 74).

В лѣто 6968. Приѣхалъ князь велики Василей Васильевичъ 1460  
в Новгородъ, и [с]тоялъ на Городищи 5 недѣль (л. 74).

В лѣто 6971. И ѣздилъ Іона(†††) на Москву. И того лѣта по- 1463  
15 стави владыко Іона святого Сергія(\*) (л. 74).

Въ лѣто 6975. Бысть морь(°) въ Новѣгороди желѣзою, и 1467  
поставиша церковь святого(°) Семіона во Зверинцехъ (л. 74 —  
об. л. 74).

В лѣто 6979. Преставися владыко Іона. И той осени(°) при- 1471  
20 ѣхалъ в Новгородъ князь Михайла Александровичъ изъ Литвы.  
И той осени поставиша на владыч[с]тво Феофіла, мѣсяца ноября  
15(°). И того лѣта приѣхалъ князь велики Иванъ Васильевичъ  
к Новугороду ратию, стоялъ на Шелоне, взялъ 16.000(°) рублевъ  
окупа (об. л. 74).

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *в лѣтописецъ*. (\*\*) Эта записѣ находится при лѣтописи Лисичкаго монастыря, откуда была переписана составителемъ настоящаго сборника, который помѣстилъ ее между событіями, занесенными подъ 6987 и подъ 7090 годы. (\*\*\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: 6964. (†) Тамъ же: *іюня въ 17*; въ другихъ лѣтописяхъ: *іюля въ 18*. (††) Слова: *камену . . . основѣ* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. IV, стр. 127. (†††) Въ рукописи: *іоннъ*. (°) То есть церковь во имя св. Сергія. Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. IV, стр. 127, подъ 6971 годомъ занесено сооруженіе каменной церкви св. Димитрія, на Славковѣ улицѣ. (°) Въ рукописи: *морю*. (°) Тамъ же: *святого церковь*. (°) Тамъ же: *осени*. (°) Тамъ же: *ноябрь 15*; въ другихъ лѣтописяхъ: *ноября 5*. (°) Тамъ же: 16.

1476 В лѣто 6984-е. Приѣхагъ князь велики Иванъ Васильевичъ в Великій Новгородъ с миромъ. Пиръ у архіепископа Феофила; даро[вѣ] великому князю отъ владыки: три поства сукна Ипского, по три[т]цати рублевъ поставъ по Нагородцкую, 100 золотыхъ корабленыхъ, зубъ рыбей, а проводнаго бочка вина красного, а другаа бѣлого. Въ среду, на Николинъ день на осеней, ѣлъ князь велики и пилъ у князя Василья Шуйского, а даровъ отъ него великому князю: 3 поства сукна Ипского, 3 камки, 30 золотыхъ корабленыхъ, 2 кречета да соколъ. Декабря 14(\*\*) пировалъ князь велики у архіепископа; даровъ великому князю: полтораста золотыхъ карабленыхъ, 5 поставовъ Ипскова сукна, да жеребець, а проводнаго бочка(\*\*\*) вина, 2 меду. Въ 15 пиръ у Казимера; даровъ отъ него: ковшь золотой 2 гривенки злата, 100 золотыхъ карабленыхъ, 2 кречета. В 18(†) день пиръ у Захарья у Григорьевича; даровъ отъ него: 20 золотыхъ корабленыхъ, 5 поставовъ(††) сукна Ипскова; а отъ сына его Ивана: 10 золотыхъ корабленыхъ, 5 поставовъ(††) сукна Ипского(†††) да два зуба рыбихъ. В 19 день пиръ у посадника у степенного у Василья у Есиповича; даровъ отъ него: 30 золотыхъ(°) корабленыхъ, да кречеть, 3 поства Ипского сукна рудожелтыхъ. В 21 у Якова у Коро[бова]; даровъ отъ него: 200 золотыхъ корабленыхъ, да кречеть, зубъ рыбей; а отъ сына его Ивана: кречеть, да [по]ставъ Ип[с]кова сукна рудожелтой, зубъ рыбей. В 23, въ субботу, пиръ у Луки(°) у Федорова; даровъ отъ него: 20 золотыхъ корабленыхъ, да 20 золотыхъ меншихъ, 3 поставы Ип[с]кова сукна, а поставъ по 30 рублевъ Новгородцкую,

В лѣто 6984(\*). Прииде князь велики Иванъ Васильевичъ в Новгородъ, и стоягъ на Городищи на миру 9 недѣль, и взягъ князь велики шесть бояръ великихъ (об. л. 74).

примѣчания. (\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: 6986. (\*\*) Тамъ же: декабрь 24; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 204. (\*\*\*) Тамъ же: проводную бочку. (†) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 204: декабрь 17. (††) Въ рукописи: поставовоѣ. (†††) Тамъ же: ипское. (°) Тамъ же золотыхъ золотыхъ. (°) Въ рукописи: у Луки у ки.

2 зуба рыбьихъ. В 28 пиръ на Городици у Настаси у Ива-1476  
 новой жены Григ[о]рьевича да у сына ей у Юрья; даровъ отъ  
 него: 30 золотыхъ корабленыхъ, 8 поставовъ Ипскихъ, 2 сорока  
 соболей, 2 зуба рыбьихъ. В 30(\*) день пиръ у посадника у Фео-  
 бѣ Філахта; даровъ отъ него: 30 золотыхъ корабленыхъ, 3 постава  
 Ипскихъ, зубъ рыбей; а отъ сына его Козмы 10 кораблениковъ  
 да зубъ рыбей. Мѣсяца генваря в 1 день пиръ у Якова у Ко-  
 робова(\*\*); даровъ отъ него: 40 кораблениковъ, 3 постава Ип-  
 [с]кихъ, 3 зуба рыбьихъ; да отъ внука его Ивана Дмитревича  
 10 сына Исакова: 20 кораблениковъ золотыхъ, 2 бочки вина. Ген-  
 варя 2 день пиръ у Офонася у Груза; даровъ отъ него: 30 зо-  
 лотыхъ корабленыхъ, 3 постава Ипскихъ. Генваря в 3 день пиръ  
 у Луки да у Василья у Исаковы[и]хъ детей Полинарьнна; даровъ  
 отъ нихъ: 110 золотыхъ корабленыхъ, 3 постава Ипскихъ, 4  
 15 зубы рыбьихъ. В 4 день пиръ у [А]лександра у Самсонава; да-  
 ровъ отъ него: 40 корабленыхъ, 5 поставовъ Ипскихъ, лошакъ  
 сѣръ. В 7(\*\*\*) пиръ у посадника у Фомы; даровъ отъ него: 3  
 постава Ипскихъ, лошакъ пѣгъ, 2 бочки вина бѣлого. В 11  
 ударили челомъ великому князю Фома степенной(†) посадникъ да  
 20 тысяцкой Василей Есиповичъ 1000 рублевъ Новгородскую де-  
 негъ(††). В 14 день пиръ у Кузмы у Григор[ъ]евича; даровъ  
 отъ него: 20 золотыхъ корабленыхъ, 3 поставы Ипского сукна,  
 зубъ рыбей; отъ сына его: 10 золотыхъ корабленыхъ, поставъ  
 Ипского, 2 зуба рыбьихъ. В 15(†††) пиръ 3(\*) на великого князя  
 25 у владыки; даровъ владычнихъ великому князю: 300 золотыхъ  
 корабленыхъ, да ковшь зо[ло]той з жемъчюгомъ две гривенки  
 золота, 2 роги окованы серебромъ, да мису серебряну 12 гри-  
 венокъ<sup>(6)</sup> серебра, 5 сороковъ соболей, 10 поставовъ<sup>(7)</sup> Ип-  
 скихъ (об. л. 100 — об. л. 102).

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *въ 34*. (\*\*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 204: *у Якова Федорова*. (\*\*\*) Тамъ же: *генваря 6*. (†) Въ рукописи, вмѣсто слова: *степенной*, написано: *Степановъ и*. (††) Тамъ же: *дегень*. (†††) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 205: *генваря 19*. (6) То есть: *третій*. (7) Въ рукописи: *гривенки*. (8) Тамъ же: *поставовою*.

1478 [Въ лѣто 6986] . . . . . | В лѣто 6986. Прииде князь  
 . . . . . | велики Иванъ Васильевичъ к  
 . . . . . | Новугороду ратью, и стоялъ на  
 В 16(\*) прииде владыка Феофилъ Па[о]зерья у Троицы; и владыка  
 к великому князю с челобитнемъ Феофилъ и Ноугородци(\*\*\*) до- 6  
 половиною волостей владычныхъ биша челомъ великому князю,  
 да монастырскихъ, 6 манасты- и назвали его государемъ себѣ  
 рей, половина(\*\*) Юрьева мана- (об. л. 74 — л. 75).  
 стыря, у [А]рьяжскаго, у Благовѣще[н]скаго, у Вонто[во]ва, у  
 Никольскаго в Неревскомъ конци, у Миха[ило]вскаго на Сково- 10  
 родки; а иные государь монастыри пожаловалъ, земли у нихъ не  
 взялъ: «они де убоги(†), земли у нихъ мало». Князь велики пожа-  
 ловалъ, у(††) архіепископа половины волостей не ималъ; а взялъ  
 10 волостей: Юрьева монастыря 7 сотъ обежъ и 20 обежъ, у  
 Воркажскаго 300 вобежъ и 30 и 3 обжи, у Благовѣщенско[го] 15  
 по[лѣ]-300-ста вобежъ и 3 вобжи, у Николскаго по[лѣ]-300-ста  
 вобжъ с обжею, у Онтоновскаго по[лѣ]-2 ста обежъ, у Ми-  
 хайловскаго 100 обежъ безъ т[р]ехъ(†††). В 29 былъ князь  
 великий [вѣ] Великомъ Новѣгороди, слушалъ обѣдни у святыа  
 Софїи; [а обѣдалъ](\*) князь велики у себя на Паозерья, архи- 20  
 епископъ у него же ѣлъ. А поминковъ владыко явилъ пе-  
 редъ столомъ великому князю: понагію сизову обложена злато-  
 томъ з жемъчюги(⁴), да кубокъ ялице струфокамилово(⁵) окована  
 серебромъ, чарку сердоличну оковану серебромъ, мису серебряну  
 12 гривенокъ, золота 200 золотыхъ корабельныхъ. Феврала в 19 25  
 день(⁶), в четвертокъ, владыко прииде изъ Новагорода к вели-  
 кому князю с поминками, передъ обѣднею; подалъ владыко: чепъ

примѣчанія. (\*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 216: *января 6, въ сторникъ* (6986 года). (\*\*) Въ рукописи: *и половина*. (\*\*\*) Тамъ же: *Феофилъ Ноугородский*. (†) Тамъ же: *обои*. (††) Тамъ же: *а у*. (†††) Тамъ же: *безъ техъ 30*; въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 217: *безъ трехъ*. (⁴) Тамъ же отъ вырваннаго слова остался слогъ: *ды*; слова: *а обѣдалъ* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 220. (⁵) Тамъ же: *златомъ з жемъчюги*. (⁶) Тамъ же: *струфокамилово*. (⁷) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 220: *феврала 12*.



золоту [пять гривенокъ, да чару золоту десять гривенокъ](\*) , да чару золоту **1478** полторы гривенки и 9 золотниковъ, да ковшъ золотъ гривенка и десять золотниковъ, да крушку золочену сребрену 13 гривенокъ, да кубокъ [с]кладной серебрянъ золоченъ [четырнадцать гривенокъ, да мису сребрену одиннадцать гривенокъ, кубокъ золоченъ](\*\*) въ полсеми гривенки, да поестъ золоченъ великии оковы в пол-19 гривенки, да сто золотыхъ корабельныхъ (об. л. 102 — л. 104).

В лѣто 6987. Заложѣша церковь каменну Рождество Пречи- **1479** стой на Михаилицы в монастыри (об. л. 145).

10 В лѣто 6988. Приидѣ князь велики Иванъ Васильевичъ в **1480** Новгородъ и стоялъ в Славне 9 недѣль (л. 75).

Лѣта 6993(\*\*\*) , мѣсяца декабря(†) в 12, поставленъ бысть архіепископъ Великому Нову- 15 городу и Пскову архімандритъ Чюдовской Генадей. При семь архіепископе Генадіи, на вто-

В лѣто 6992. Приѣхалъ **1484** владыко [Г]енадей с Москвы в Новгородъ (л. 76).

В лѣто 6993. Князь велики **1485** Иванъ Васильевичъ Тверь взялъ (л. 76).

рое(††) лѣто поставленіа его на владычество, взялъ князь велики Иванъ Васильевичъ градъ Тверь, в лѣто 6994, се[н]тяб[ря въ] 8 20 день; а князь велики Тверьскій Михайло Борисовичъ поѣхалъ(†††) изъ горада, ночи, к Литве, видя свое из[н]можение. Сей убо [Г]енадей архіепископъ, [въ] лѣто 6999, еретиковъ изыска и обличи в Великомъ Новогородѣ; и повелѣниемъ великого князя Ивана Васильевича всея Руси и по благословенію пресвященаго митрополита 25 Зосимы, Генадей владыка однихъ(а) велѣлъ жечи на Духовскомъ полѣ, иныхъ торговые казни предали, а иныхъ в заточеніе посла, а иные в Литву збежали, а иные в Нѣмцы. Той(б) же Генадей архіепископъ, лѣта 7000, повелѣниемъ великого князя Ивана Васильевича всея Руси и по благословенію митрополита Зосимы всея Руси, изыска

примѣчанія. (\*) Слова: *пять . . . гривенокъ* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 220, вмѣсто находящихся въ рукописи: *10 золота 8 золотниковъ*. (\*\*) Слова: *четырнадцать . . . золоченъ* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 220. (\*\*\*) Въ рукописи: 7993. (†) Тамъ же, по ошибкѣ: *сентяря*. (††) Тамъ же: *на второг*. (†††) Тамъ же: *приѣхалъ*. (а) Тамъ же: *омъ нмъ*. (б) Тамъ же: *вои*.

- 1485** пасхалию(\*) на осмью тысящу и написа на 70 лѣтъ(\*\*) осмая ты-  
сяща, и состави ключъ коловоротной на 500 лѣтъ и на 33. При(\*\*\*)  
семь же Генадіи архіепископѣ(†), лѣ[та] 7012, мѣсяца септября  
1 день, князь велики Иванъ Васильевичъ, и сынъ его князь ве- 3  
лики Василей Ивановичъ всея Руси, и пресвященный Симонъ ми-  
трополитъ всея Руси, и архіепископы, и епископы, архімандриты,  
и игумены, и весь святой соборъ, отлучили вдовцовъ поповъ и  
діяконовъ: обѣдней имъ отъ сихъ мѣсть не служити, а вечерняя  
и заутреня пѣти имъ, а причещатися попомъ в олтари и в по-  
трахили да и в домехъ имъ у себя потрахили держати, а діяко- 10  
номъ вдовцамъ причещатися в олтари же въ стихарихъ со ула-  
ремъ, а не служитъ обѣдней діякономъ вдовымъ (л. 85 — л. 86).
- 1487** В лѣто 6995(††). Взялъ князь велики Казань(†††) (л. 76).
- 1488** В лѣто 6996, мѣсяца іюня 12, на память(\*) преподобнаго  
отца нашего Ануфрѣа, бысть пожаръ великъ, грозень: 8 цер- 15  
квей огорѣло, а людей множ[с]тво огорѣло, а животы безъ числа  
потопто[ша]; а за[го]рѣлось на Кузмодѣ[мь]янской улици, да и до  
конца Неревского, да и конецъ (л. 75).
- 1490** В лѣто 6998(°), мѣсяца мартъ 6, преставися к[нязь] в[елики] 20  
Иванъ Васильевичъ всея Руси, въ субботу веч[ер]ь. Того же [лѣта], 20  
мѣсяца априля 25, на память святаго еу[анге]ли[с]та апостола  
Марька, бысть пожаръ великъ: загорѣлося на мосту на вели-  
[ко]мъ у городскихъ воротъ, а церковь святаа Богородица ого-  
рѣла и стрѣлница; и и[зъ] стрѣлницы похватило тесницу со огнѣмъ,  
понесло на(°) Яневу улицу, и ту загорѣлося, и Яневы улици вы- 25  
горѣло, и Роскина улица, и Хревкова(°) улица, и Легоща улица,  
и Щиркова улица, и Розважа; а церковей огорѣло 5, а 6 Бого-  
родица на воротехъ (л. 75 — об. л. 75).
- 1492** В лѣто 7000-ное. Князь велики Иванъ велѣлъ городъ ста-  
вити противу Ругодиво, и начаша (л. 76).

примѣчания. (\*) Въ рукописи: *посхалию*. (\*\*) Тамъ же: *в лѣтъ*. (\*\*\*) Тамъ же: *по*. (†) Тамъ же: *и архіепископъ*. (††) Тамъ же: *6994*. (†††) Тамъ же: *Козанъ*. (°) Тамъ же за этимъ слѣдуетъ: *ю мученика и*. (°) Тамъ же, по ошибкѣ: *6991*. (°) Тамъ же: *по*. (°) Тамъ же: *Хревково*.

[В] лѣто 7002(\*), мѣсяца апрѣля 10, на память святыхъ му- **1494**  
ченикъ Тереньгия иже с нимъ, коли загорѣлось отъ Микиты отъ  
денежника з дворищи, ино огорѣло 3 церкви: Никола, да Пят-  
ница, да Борисъ Глѣбъ, а Иванъ Велики отнесли, а маковици  
б до половины розбило, а Успѣніе святыа Богородица отнесли же;  
по[с]ле и рядъ горѣлъ, и выгорѣша ряды вси до великого мосту  
мало не до половины, а перенели у Лубяници, одна сторона  
улицы горѣло, а другая не горѣла(\*\*), а горило на Фомине не-  
дѣли(\*\*\*) в четвертокъ (об. л. 75 — л. 76).

10 В лѣта 7000-ное 4. Князь велики Иванъ Васильевичъ по- **1496**  
сымалъ Выборскую землю воевати. Того же лѣта князь вели[ви]  
Иванъ прииде в Новгородъ на третей день Филипова заговейна.  
Того же лѣта Нѣмци Ивангородъ взяша, много богатства и лю-  
дей, мѣсяца августа 28, в недѣлю (л. 76 — об. л. 76).

15 В лѣта 7008-е. Посымалъ князь велики Иванъ Васильевичъ, **1500**  
и внукъ его князь велики Дмитрей Ивановичъ, воеводы свои и  
князи на великого князя Александра Литовского и на всю Литов-  
скую землю, с Москвы, воевати, воевода Яковъ Захарьевичъ, съ  
иными воеводами: изо Твери(†) князь Данило Шеня, изъ Вели-  
20 кого Новагорода Одрѣй Федоровичъ, изо Пскова князь Алек-  
сандрo Володимеровичъ. А бой былъ у Смоленска; и Богъ по-  
собилъ воеводитомъ великого князя Московскимъ, князю(††) Данилу  
Щеняти и Юрью Захарьевичю, Литву побили и воеводъ поимали,  
мѣсяца июль в 14 день, на память святаго апостола Акилы (об.  
25 л. 76 — л. 77).

Лѣта 7008, мѣсяца декабря 8 день, в недѣлю, на память **1500**  
преподобнаго отца нашего Потапіа, ходилъ архіепископъ Гена-  
дѣй, со кресты, около города новаго каменого, да с нимъ игу-  
мены, и попы і дияконы, всѣмъ соборомъ, и с намѣстныки, Ан-  
30 дро дрѣй Федоровичъ да Иванъ Андрѣевичъ, да и дворецкой Иванъ  
Михайловичъ Волынской, да діакъ Иванъ Суморокъ за кресты и

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: 6002. (\*\*) Тамъ же: не горѣло.  
(\*\*\*) Тамъ же, по ошибкѣ: улицы. (†) Тамъ же: сыныи . . . . . изо твори.  
(††) Тамъ же: князя.

1500 со архіепископомъ не ходилъ; и архимандритъ Юрьевской, да игуменъ Антонъевской Андрѣй, и игуменъ Хутыньской, и игуменъ Вежиской, и игуменъ с Лисьи горки, игуменъ Рождественской с поля, и игуменъ Арьяжской, и игуменъ Колмовской, и игуменъ Коваленской, и архимандритъ и тѣ всѣ игумены за кресты не ходили же; да опроче тѣхъ игуменовъ, которыи имены писаны, изъ иныхъ монастырей многихъ игуменовъ не было. Д[а] пошелъ архіепископъ изъ церкви изъ святыя Соѣѣи, после заутреніи, за кресты, на 1 часу дни, да вышедъ изъ церкви святыя Соѣѣи, да пошелъ [съ] своего двора мимо Николу в Исповѣдницкіи(\*) ворота, да шедъ со двора пошелъ мимо Іерусалимъ к Богородицкимъ к городнымъ ворото[мъ], къ великому мосту; да дошедъ до воротъ да началъ архіепископъ молебень, да вышедъ изъ города пошелъ великимъ мостомъ [къ] Кресту, да дошедъ до Креста да у Креста на новомъ мосту архіепископъ сталъ да велѣлъ 15 говорити октению, да потомъ отъ Креста пошелъ новымъ мостомъ к [0]бразу и к Спаскимъ(\*\*) воротомъ, «а на молебне велѣлъ архіепископъ, идучи, попомъ и діакѣномъ три кануны пѣти: 1 канунъ о Страшномъ Суде, 2 Благовѣщенію святѣй Богородици, третей канунъ новому Петру чудотворцю митрополиту всея Руси»; да 20 дошедъ до Спаскихъ(\*\*\*) воротъ, да тутъ противъ воротъ архіепископъ сталъ и евангеліе(†) на молебнехъ чель, и после евангеліа октению велѣлъ говорить да и крестомъ воздвизалъ, благословлялъ крестообразно(††) народъ на всѣ четыре стороны; да потомъ отъ Спаскихъ воротъ пошелъ к Покровскимъ воротомъ, да 25 дошедъ [къ] Покровскимъ воротомъ, да туто на мосту на Покровскомъ, противъ воротъ, архіепископъ сталъ и велѣлъ октению говорити и молебень совершити — и началъ другой молебень; да потомъ пошелъ отъ Покровскихъ воротъ к Володимерскимъ воротомъ; «а на другомъ молебне велѣлъ архіепископъ пѣти три 30

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *исповѣдницкии*. (\*\*) Тамъ же: «*спаскимъ*. (\*\*\*) Тамъ же: *до Спаскихъ*. (†) Тамъ же: *евѣлиа*. (††) Тамъ же: *крестомъ образъ*.

кануны: первой канунъ отъ смертоносныя(\*) язвы, второй Пре- 1500  
 чистой Одегитрей, третьей новому чудотворцю Алексѣю митро-  
 политу всея Руси»; да дошедъ Гребелского мосту, что изъ Во-  
 лодимерскихъ воротъ, да оттолѣ пошелъ к новому мосту, да  
 5 взошедъ на новой мостъ противъ Володимерскихъ воротъ, [д]а  
 тутъ архіепископъ сталъ и еванг[л]ие на другомъ молебне чель,  
 и после еуангеліа октеню велѣлъ говорити; да от[с]ле пошелъ  
 новымъ мостомъ ко Кресту к великому мосту, да дошедъ до  
 Креста на великой(\*\*) мостъ, да туто архіепископъ сталъ и ве-  
 10 глѣлъ октеню говорити, да и молебенъ другой съвершити, и кре-  
 стомъ воз[д]визалнымъ благословлялъ крестообразно народъ на  
 всѣ четыре страны; да потомъ(\*\*\*) отъ Креста пошелъ вели-  
 кимъ мостомъ, да дошедъ до воротъ да входя в во[р]ота в городъ  
 да кропилъ святою водою; и вшедъ в городъ, пошелъ мимо жъ  
 15 Іерусалимъ к своему двору, да на свой дворъ взошелъ въ Исповѣд-  
 ницки же ворота, и отъ воротъ пошелъ к церкви святѣй Со-  
 фѣи, да передъ прѣтворомъ сталъ, да туто началъ святою водою  
 кропити прѣтворъ и двери церковныи, да потомъ намѣстниковъ  
 крестомъ благословлялъ и водою святою кропилъ, и великого  
 20 князя дворецкого, и детей боярскихъ и весь народъ; да потомъ  
 вшелъ в церковь да велѣлъ октеню говорити да и отпускъ ве-  
 лѣлъ совершити, и намѣст[н]иковъ благословилъ и прочъ отпу-  
 стилъ, а игуменовъ и поповъ и діаконъвъ потомужъ благосло-  
 вилъ и прочъ отпустилъ, и наказалъ имъ, чтобы Бога молили о  
 25 государехъ великихъ князехъ и о всемъ православномъ(†) хри-  
 стиянствѣ, по вся дни кож[д]о у своей церкви молебны пѣти; и  
 вполъ архіепископъ в церковь во святую(††) Софѣю, со кресты,  
 на первомъ часу дни, а самъ архіепископъ изъ церкви пошелъ к  
 себе в кѣлю, да того же дни архіепископъ у себя на сѣнехъ, въ  
 30 Великомъ Еуфиміе, и обѣдно служилъ. Того же лѣта и(†††) мѣ-

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: отъ смертоносный. (\*\*) Тамъ же: на новопикой. (\*\*\*) Тамъ же повторено: да потомъ. (†) Тамъ же: о естъ православный. (††) Тамъ же: святою. (†††) Тамъ же: и и.

1500 сяца того же 15, на память преподобнаго отца нашего Стефана Сурожского чудотворца, ходилъ архіепископъ Генадѣй со кресты около города старого, вокругъ деревяной(\*) стѣны, по сей стороны реки, да с нимъ архимандритъ Юрьевской, да игумень(\*\*) Антоньевской, и игумень Спаской, игумень Вежитской, 5 и игумены, и попы и діаконы всѣмъ(\*\*\*) соборомъ, да и намѣстники Ондрѣй Федоровичъ да Иванъ Ондрѣевичъ Лобанъ; да пошелъ архіепископъ и[зъ] церкви(†) святыя Софїи, послѣ заутренїи, за кресты, на первомъ часу дни, да вышелъ изъ церкви святыя Софїи, да пошелъ [изъ] своего двора въ Исповѣдничкии во- 10 рота, да сшелъ з д[в]ора пошелъ мимо Иерусалимъ к Богородицкимъ к городнымъ воротомъ к великому мосту, дошелъ до воротъ да началъ архіепископъ молебень; да вышелъ изъ города, да пошелъ великимъ мостомъ къ Кресту, да дошелъ до Креста, да у Креста на(††) новомъ мосту архіепископъ сталъ да велѣлъ 15 говорити октенью; да потомъ отъ Креста пошелъ новымъ мостомъ къ [О]бразу, да дошелъ до Образа да пошелъ на лѣвую руку на реку, да рекою(†††) пошелъ въ Горничарской конецъ, к Олексѣю святому, къ(\*) деревяной церкви, «а на молебне велѣлъ архіепископъ, идучи, попомъ и діакonomъ три кану[ны] пѣти: 1 20 канунъ о Страшномъ Суде, 2 Благовѣщенію, 3 канунъ новому чудотворцу Петру митрополиту всея Руси»; да дошелъ до Алексѣя святаго, да туто противъ(6) Алексѣя святаго архіепископъ сталъ и октенью велѣлъ говорити, да и крестомъ воздвизалнымъ благословлялъ крестообразно народъ на всѣ четыре сто- 25 роны, и молебень свершилъ; и потомъ пошелъ отъ Олексѣя святаго, [в]спольемъ, к Духу святому в монастырь, и начелъ другой молебень, «а на другомъ молебне велѣлъ пѣти три же кануны: [1-й] о смертоносной язве, 2 Пречистой Одегитрие, а 3 новому чудотворцу Петру»; да дошелъ Петровскии улицы 30 сталъ и велѣлъ октенью говорити, да и крестомъ въз[д]ви-

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *деревяною*. (\*\*) Тамъ же: *игуменъ*. (\*\*\*) Тамъ же: *и всѣмъ*. (†) Тамъ же: *і церкѣи и*. (††) Тамъ же: *но*. (†††) Тамъ же: *рекою*. (6) Тамъ же: *и*. (6) Тамъ же: *противъ*.

заливнымъ благословлялъ народъ на всѣ четыре страны, и моле- 1500  
 бенъ свершилъ; и после пошелъ к Чюдинцове улицы, и началъ  
 третей молебенъ «а на третиемъ молебне велѣлъ пѣти три же  
 молебны: [1-я] Покрову святѣй Богородици, а вторый Леонътию  
 5 епископу Ростовскому, а третей Варламию чудотворцу»; и до-  
 шедъ Чюдинцовы ули[цы] сталъ і еуангеліе(\*) чель, и послѣ  
 еуангеліа октенью велѣлъ говорить, и крестомъ воздвизалнымъ  
 благословлялъ крестообразно на всѣ четыре страны, да и водою  
 святою кропилъ; и оттоле пошелъ к Духу святому, рвомъ, и при-  
 10 шедъ к Духу святому в монастырь, да у монастырскихъ воротъ  
 сталъ и велѣлъ октенью говорить, да и молебенъ свершилъ; а  
 изъ Духова монастыря архиепископъ послалъ священниковъ і  
 дьяконовъ со кресты, и велѣлъ имъ молебенъ пѣти вокругъ тѣхъ  
 дворовъ, которыхъ самъ не опшелъ Зверинского монастыря и  
 15 Николского монастыря, и себя имъ велѣлъ со кресты сойти; а  
 самъ пошелъ к Петровскому мосту(\*\*), а отъ Петровского мосту  
 пошелъ к рекѣ, и шелъ берегомъ до Яневы улицы, и пришедъ  
 къ(\*\*\*) Яневѣ улицы, да взошелъ на гору да пошелъ к новому  
 мосту, взаподъ на новой мостъ да шелъ новымъ мостомъ ко  
 20 Кресту к великому мосту, да туто архіепископъ сталъ да велѣлъ  
 октенью говорить, да и крестомъ воздвизалнымъ благословлялъ  
 крестообразно на всѣ четыре страны; да потомъ отъ Креста по-  
 шелъ, великимъ мостомъ, в городъ к Богородицкимъ же(†) воро-  
 томъ, да входя в ворота в городъ да кропилъ святою водою, да  
 25 пошелъ на свой дворъ; а взошедъ на свой дворъ, у великии(††)  
 Софїи передъ притворомъ сталъ, да туто началъ святою водою  
 кропити притворъ и двери церковныи, да потомъ намѣстниковъ  
 крестомъ благословлялъ и водою святою кропилъ, и дѣтей бояр-  
 скихъ и весь народъ; да потомъ вшелъ в церковь да велѣлъ ок-  
 30 тенью говорить да и отпускъ съвершилъ, и намѣстниковъ благо-  
 словилъ и прочь отпустилъ, и игуменовъ и поповъ и дьяконовъ  
 по тому же благословилъ и прочь отпустилъ, а наказалъ имъ,

примѣчания. (\*) Въ рукописи: еу<sup>г</sup>елиа. (\*\*) Тамъ же: монастырю.  
 (\*\*\*) Тамъ же: съ. (†) Тамъ же: жи. (††) Тамъ же: у великиихи.

- 1500** чтобы Бога молили о государехъ и великихъ князехъ и о всемъ православномъ христіанствѣ, по вся дни каждо(\*) у своей церкви молебны пѣли; а вшолъ архіепископъ, со кресты, в церковь въ святую Софїю на 7-мъ часу дни, а самъ архіепископъ изъ церкви пошелъ к себѣ в кѣлю; да того дни архіепископъ у себя ѡ на сѣнехъ обѣдню слушалъ(\*\*), а самъ того дни не служилъ (об. л. 16 — л. 22).
- 1508** Лѣта 7014, декабрь(\*\*\*) 4 день, преставися архіепископъ Генадей; а былъ на владычествѣ 20 лѣтъ бе[зъ] 6 мѣсяць, а сведень былъ на Москвѣ два года неполны, положень бысть в Чю-10 дове монастыри. Того же лѣта мѣсяца еевраля, прїѣхалъ архіепискупъ Серапионъ с Москвы в Великій Новгородъ, отъ Троицы святыя Сергіева монастыря игумень (л. 86 — об. л. 86).
- 1508** В лѣта 7016, августа в 20 день, на память святаго пророка Самойла, прі благовѣрномъ великомъ князѣ(†) Васильѣ Ивано-15 виче всея Руси, прі митрополите Московскомъ Симонѣ и прі архіепископѣ Великого Новагорода и Пскова Серапионѣ(††), въ 1 часу дни, на(†††) заутреніи, в недѣлю, в Великомъ Новѣгородѣ бысть пожаръ золь: загорѣлось на Славковѣ улицѣ, в Окуловѣ двори Хмелниковѣ, у Логинови жены у Катерины в клети, отъ 20 свечи, и погорѣла Торговая сторона вся, и многи полаты поза-сыпались и животовъ безъ числа згорѣло; и церковь святаго Дмитрея выгорела вся в торгу и животы, и другая церковь выгорела на Щитной улицѣ вся святаго Андрѣя. И николиже в Великомъ Новѣгородѣ таковъ пожаръ не бывалъ, ни в прежнихъ 25 лѣтехъ, но велики бысть страшень, ни в лѣтописцахъ таковаго(\*) пожара инаго не обретохомъ толь злаго: яко облаци дождовни того дни не быша, и за много дней бысть велие ведро и гременіе, ведро бысть страшно на небесѣхъ и на земли, страшнее же небеснаго труса. И наиде же на люди страхъ и беда велика, и другъ друга 30

примѣчанія. (\*) Въ рукописи, вмѣсто: *каждо*, написано: *ктоже*. (\*\*) Тамъ же: *служилъ*. (\*\*\*) Тамъ же: *секобрь*. (†) Тамъ же: *великимъ княземъ*. (††) Тамъ же: *владыче Серапиона*. (†††) Тамъ же: *но*. (\*) Тамъ же: *тока-ваго*.



не можетъ помощи пособити; и мнози же человекѣци, з женами и 1508  
з дѣтми и з животы своими, збегоша в садъ в Варбузьевской(\*),  
иже бысть на Никитине улицы, а чаяху великия тоа беды избыти,  
и не избыша. И приде на нихъ вихрь великъ, и вси людие из-  
б горѣша, и садъ весь ис кореня изгорѣша вырываа; и никтоже  
осташа в саду томъ людей бывшихъ, и всѣ лежатъ яко свини  
огорѣша: овому тмя погорѣша, а иному чрево погорѣша, а  
иныхъ руки и ноги огорѣша; и никто же можетъ познати сво-  
его мертвеца, ни отецъ сына, ни мати дщери, ни сынъ отца,  
10 ни дщи матери, ни братъ брата. Стояху же людие надъ мерт-  
выми, глаголаху с плачемъ: послѣ, Господи, на насъ горы, да  
насъ покрываютъ, или иноплеменники, да насъ(\*\*) пленять, дабы  
сихъ не видехомъ. А [о] утопшихъ скажемъ: какъ садъ горѣлъ,  
и бысть вихрь великъ, Волхова реки суды велики с людми и  
15 з животы ношаше и во огнь вметаше, а иныя в воде вихромъ  
потопаше; истопшихъ нѣсть числа, Богъ единъ вѣсть колко ихъ  
истопше. Нигдѣ же николи же таковъ пожаръ не бывалъ: на-  
чаша горѣти в недѣлю в 1-й часъ дни, и преста горѣти в поне-  
дѣльникъ в 7-й часъ дни; а всѣхъ душъ згорѣло 3000 и 300 и 15,  
20 а утопаша душъ Богъ вѣсть, которыя безъ вести изгыбли. И  
быша кла[де]зь много в саду томъ, и всѣ выгорѣша; и собрашася  
тогда нѣкихъ 12 человекъ, и едва обретоша тѣ человекѣци кла-  
[де]зь великъ зѣло(\*\*\*), и тамо те человекѣци в томъ кладезе из-  
быша от огня; и тѣи здрави быша, и изъ сада(†) изыдоша ни-  
25 чимъ же невредими (об. л. 9—об. л. 11).

В [л]ѣта 7017. Свелъ князь велики Василей Иванович ар- 1509  
х[и]епископа Серапиона с Великого Новагорода, после Велица  
дни 3 недѣли спустя, за то, что не благословилъ старца Юсифа  
на Ламскомъ Володе, что онъ изъ архіепископіи(††) изъ Новогород-  
во цкой прешелъ, с монастыремъ отказался в митрополию (об. л. 86).

В лѣто 7019. Постави попъ Иванъ святую Богородицу, на 1511  
Воцкой дороги (л. 77).

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: в Варбузьевской. (\*\*) Тамъ же: инопле-  
менники до насъ. (\*\*\*) Тамъ же: зило. (†) Тамъ же: изъ сада. (††) Тамъ  
же: изъ архіепископіи.

- 1516** Лѣта 7024, въ седмѣмъ(\*) лѣте послѣ [с]веденіа из Новагоро[r]да архіепископа Серапиона, смирился князь велики со архіепископомъ Серапиономъ; а кто на него ни постоялъ, Василе[и] Андрѣвичъ Чаляднинъ, и владыко Ростовской Васиянъ, и братъ его Іосифъ(\*\*), и владыко Суздальскій, и того лѣта вси умерли, 5 а Иванъ Ондрѣвичъ Челяднинъ в Литве главу свою положилъ, а Резаньско[и] Торасей владычество оставилъ егоже ради, да того же лѣта и Перемской умеръ владыко Протасей. Того же лѣта преставися преподобный архіепископъ Серапионъ Великого Новагорода и Пскова, у Троици в Сергіеве монастыри, туто жъ 10 положенъ бысть в скиме, а преставися в Лазореву субботу, в 7 часу дни; а бысть на владычестве 3 лѣта, и бысть после Серапиона архіепископа до(\*\*\*) Мокариа 17 лѣтъ безъ 7 недѣль промешка (об. л. 86 — л. 87).
- 1521** В лѣто 7029. Постави игумень Илья Цвѣтной, во сво[е] 15 имя, святаго Илью, на сѣнехъ, в Николине монастыри (л. 77).
- 1526** Лѣта 7034. Поставленъ бысть архіепископъ Великому Новгороду и Пскову владыка Мокарей, архімандритъ изъ Лущьковъ, при благовѣрномъ великомъ князи Василю Ивановичи, всея Руси самодержци, въ(†) церкві Пречистыи съборъней на Москвѣ, 20 митрополитомъ Даниломъ, в недѣлю 4 поста, на память преподобного отца нашего Ерасима иже на Иердани. При(††) семъ архіепископе Мокарии, лѣта 7035, мѣсяца декабрь 24, в навечеріе Рожества Христова, приѣхалъ князь велики Василей Ивановичъ всея Руси к пречистой Богородици на Тихивину помолитися, и 25 бысть князь велики на Тихвине 3 дни и 3 ноци, и поѣхалъ к Москвѣ, и сталъ на Москвѣ на Крещеніе Господне. И бысть при семъ архіепископе владыце Мокарии, во всей(†††) архіепископи его, послалъ Господь Богъ милость свою на люди своя, молитвами его, времена тиха и прохладна, и обилие велие изобилуванна 30 бысть: коробью, убо, жита купили по семи ноугородокъ. При

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *во семомъ*. (\*\*) Тамъ же: *Иосаѣ*. (\*\*\*) Тамъ же: *да*. (†) Тамъ же: *само самодержци к*. (††) Тамъ же: *пре*. (†††) Тамъ же: *во свое*.

томъ же архіеписку[ш] Мокаріи, въ лѣто 7038, мѣсяца августа 1526  
 25 день, [съ] среды на четвергъ(\*), ноци часу на 6, на память  
 Возвращеніе мощемъ святаго апостола Варфоломеа и святаго  
 Тита, родился у государя у великого князя Василя Ивановича,  
 5 на Москвѣ, сынъ, Богомъ дарованный и нареченный(\*\*) во свя-  
 томъ крещеніи князь Иванъ, еже есть Усекновеніе(\*\*\*) честныя  
 главы, отъ другыя жены благовѣрныя великіи княгини Елены; и  
 в настоящей часъ роженія(†) его бысть внезапно громъ страшнѣ  
 зѣло и блистанія молнійныи бывшу по всей области державы(††)  
 10 ихъ, яко от основанію земли поколебатися; [и мнози по окрестнымъ гра-  
 домъ начаша дивитися](†††) таковому страшному грому, и по времени  
 увѣдаша(\*) великого князя Ивана Васильевича роженіе его. Того же  
 лѣта и тоа ноци, в настоящій часъ, егда бысть роженіе государя  
 великого князя Ивана Васильевича всея Русии, тогда в Великомъ  
 15 Новѣгородѣ вылили колоколъ к соборной церкви святей Софїи,  
 повелѣніемъ боголюбиваго архіепископа Великого Новгорода и  
 Пскова владыки Мокарія, великъ добри; и токова величествомъ  
 нѣтъ в Новегороде и во всей Новгородско[и] области, яко страш-  
 ной трубе гласящи. И бысть Мокаріе архіепископамъ в Нове-  
 20 городе 16 лѣтъ, и взяша его к Москве на митрополию лѣта 7050,  
 мѣсяца [марта], при державе великого князя Ивана Васильевича,  
 всея Руси самодержца(⁴). Того же лѣта 50 поставленъ бысть  
 архіепископомъ Новугороду и Пскову игумень(⁵) отъ Спаса с  
 Хутины іменемъ Феодосій(⁶), а поставилъ его митрополить Мо-  
 25 карей. При семъ архіепископе Феодосіи былъ князь велики Иванъ  
 Васильевичъ в Великомъ Новегороде, з братомъ своимъ благо-  
 вѣрнымъ княземъ Гегоргіемъ и з другимъ братомъ своимъ с Во-  
 лодимеромъ Андрѣвичемъ, а приѣхалъ в Новгородъ лѣта 7055,

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: на четвергъ. (\*\*) Тамъ же: дарованнымъ  
 и нареченымъ. (\*\*\*) Тамъ же: усекновеніе. (†) Тамъ же: роженіе. (††) Тамъ  
 же: державнымъ. (†††) Слова: и мнози . . . дивитися взяты изъ Софій-  
 скаго временника, ч. II, стр. 368. (⁴) Въ рукописи, вмѣсто: и по времени  
 увѣдаша, написано: и потомъ зрени струса увѣда. (⁵) Тамъ же: самодержце.  
 (⁶) Тамъ же: игумена. (⁷) Тамъ же: іменемъ Феодосіа.

- 1526** мѣсяца ноября в 14(\*), в недѣлю, на память святаго апостола Філіпа, и стоялъ в Новогороде 10 дней, и в 11 день, в среду, поѣхалъ во Псковъ, обѣдни слушавъ на владычнѣ дворѣ на сѣнехъ у Еуфимиа преподобнаго; а братъ его благовѣрный князь Гегорій Васильевичъ поѣхалъ со владычня двора во Псковъ, по- 5  
сле великого князя на третей день, в пятокъ, обѣдни слушалъ на владычнѣ дворѣ на сѣнехъ у Рожества Христова. При семъ же архіепископе Феодосии, лѣта 7056, в(\*\*) церкви во святомъ Иоанне Предотека в темниці, архіепископъ Феодосій подпоры(\*\*\*) древеннии ис церкви выметалъ, да своды каменные dospѣлъ, да 10  
надъ гробомъ чудотворцовымъ dospѣлъ теремци каменные, да и церкву всю выбелилъ, да и двери пробилъ на сиверную страну противъ чудотворцова гроба(†), да и оконъ в церкви в олтари прибавилъ, да иконами и свѣщами и книгами церковъ украсилъ, а чудотворца Иоанна написалъ да и серебромъ всю икону обложилъ 15  
да и позолотилъ, да и гривны золотые и серебряны к образу чудотворцову приложилъ. Того же лѣта 56 архіепископъ Феодосей у гроба чудотворцова свѣщу негасимую поставилъ (л. 87 — л. 90).
- 1529** В лѣто 7037. Родился Пегатой, мѣсяца октября 29(††) (л. 77). 20
- 1534** Лѣта 7042-го. Да того же лѣта свѣщали церковъ чудотворца Ни[ко]лу, на Троицинъ день. Мѣсяца декаврія, 7042, умеръ князь велики Василе[й] Ивановичъ, въ 4 день, на празникъ святы мученици Варвары; да поставили сына его на великое княжение Ивана Васильевича, въ 6 день, на празникъ святаго Ніколы чу- 25  
дотворца (об. л. 1).
- 1535** В лѣта 7043, мѣсяца априля в 15 день, на память святыхъ апостолъ Аристарха і Пуда и Трофима, преставися государъ мой батка Варламъ, инокъ ским[нинъ], после Велице дни, в [с]реду(†††) в вечери; и назавтрее его хоронили, в 16 день, на 3 недѣли (л. 3 — об. л. 3). 30

примѣчанія. (\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: в 4. (\*\*) Тамъ же: и в той. (\*\*\*) Тамъ же: подпоры. (†) Тамъ же: граба. (††) Тамъ же за симъ написано: зри. (†††) 15-е апрѣля падало на среду въ мартовскомъ 7043 году; въ сентябрьскомъ же 7043 году оно приходилось въ четвергъ.

В лѣто 7045, на весни, князь Андрѣй Ивановичъ, и з женою и з детми, изъ во[т]чины и [с] Старици ходилъ в Новгородскую землю, а хотѣлъ Новгородъ захватити, а стоялъ в Яжолобичахъ. И владыко Новгородской Моккарей, и намѣстники, и вси Новгородци(\*) его в Новгородъ не пустили, а встрѣчу его посылали изъ Новгорода воеводу и дворецкого Ивана Никитина Бутурлина(\*\*), со многими людьми и с 10 пушками; а стоялъ Иванъ с норадомъ на Броничи. А с Москвы князь велики послалъ за нимъ воеводу своихъ многихъ, боярина своего конюшого князя Ивана Федоровича Овчину Телепнева [д] иныхъ многихъ; и воеводы, доѣхавъ его за Яжалабичами, в Тухолехъ, да взяли его на опасъ [д] к Москвѣ с нимъ пріѣхали. И 15 князь велики его, и его жену и детей поймавъ, и в заточеніе посадили в полате, а жену его и детей на Берсеневъ дворъ; а боярина его князя Федора Пронского, да шурина его князя Ивана Кривого Ховонского, да Умного Кольчева, да трехъ князей Пѣньскихъ да князя Бориса Палецкого казнилъ торговою казнию, а смертную казнь отдалъ для богомолца своего митрополита (об. л. 105 — об. л. 106).

В лѣта 7048-го. Бысть вода велика в Великомъ Новѣгородѣ, 1540 при князи Иване Васильевиче всея Руси и при архіепископѣ владыкѣ Макарии (об. л. 1).

В лѣта 7049-го, мѣсяца июня в 20 день, в 9 часу дни, на 1541 память святаго священномученика Мефодиа епископа Пат[а]р[с]каго, бысть пожаръ в Великомъ Новѣгородѣ, при великомъ князе Иване Васильевиче всея Руси, и при архіепископѣ Макарии, и при намѣстнике Иване Михайловиче Шуйскомъ Спасителеви, и при 30 намѣстникѣ Васильѣ Григорьевиче Морозове, и при дворецкомъ Иване Дмитревиче, при дякѣ Васге(†) Сукове, Ишукѣ Буха-

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: *Новгородции*. (\*\*) Тамъ же: *Бутурлина*. (\*\*\*) Тамъ же: *на Марьини*. (†) Дьякъ Суковъ назывался Вязгою; см. Акты Археогр. Экспедиціи, т. I, стр. 337.

**1541** рѣне: погорѣла торговая сторона, отъ Федоровскаго ручья до Ивана святаго до Опокъ, да реды всѣ до великаго мосту и до Волхова выгорели(\*), да и Дворище(\*\*), да и Славенскій конецъ весь; а огорѣло храмовъ Божіихъ: на Славкове улице Дмитрей святый, да [на] Иворове улице Климентъ святый, да на Опокахъ Иванъ святый, да Дмитрей святый, да у Егора святаго в торгу притворъ засыпался, да Борисъ и Глѣбъ в Кожевникахъ, да у Пречистой на Козлой Бородкѣ церковь осыпалась вся(\*\*\*), да на Дворище Никола чудотворецъ, да на Дворище Покровъ Пречистый, да на Дворище Отци святїи да Жены Мироносицы, да на 10 Дворище теплая церковь Устрѣтеніе Христово, Дмитрея Сыркова, да у Немецкаго двора Іо[а]ннъ Креститель, да на Михайлове улице Михайло архаггилъ, да на Михайлове же улицы Благовѣщенїа святое, да на Нутной(†) улицы Филипъ святый, да на Блудове улицы Никола чудотвор[ѣ]ць, да в Павлове монастырѣ Павелъ свя- 15 тый, да Въскресеніе Христово на Вареской улице, да во Славне Илья пророкъ, да во Славне у Петра святаго притворъ разметали; а огорѣло всѣхъ храмовъ Божіихъ 20 и 2 церкви. Да того жъ лѣта поставили церковь деревяную(††) наземную, на Ильинѣ улицы, Знаменіе святое. Да того же лѣта бысть пожаръ в Онѣто- 20 новскомъ концѣ, мѣсяца октября(†††) в 6 день, на память святаго апостола Фомы: выгорѣло 100 дворовъ да полманастыря у Пречистой въ Радоговицахъ, по самой ручей, да 3 человекѣ згорѣло, при великомъ князи Иване Васильевиче всея Руси и при архіепископѣ Макарии. Да того же лѣта, на Десятинѣ монастырѣ 5 25 кѣлей у чернїцъ згорѣло да 3 двора (об. л. 1 — л. 3).

**1542** В лѣта 7050-го, мѣсяца севрала 27 день, на память преподобнаго отца нашего Прокоуя исповѣдника Декалалита, взять бысть пресвященный архіепискупъ Мокарей, из Великаго Новгорода, государемъ нашимъ великимъ княземъ Иваномъ Василье- 30

---

примѣчанїя. (\*) Въ рукописи: *до Волхова выгорела*. (\*\*) Тамъ же: *дворища*. (\*\*\*) Тамъ же за симъ слѣдовало слѣдующее мѣсто, перемѣщенное ниже: *Да того жъ лѣта поставили . . . Знаменіе святое*. (†) Тамъ же: *на Нутной*. (††) Тамъ же: *деревяную*. (†††) Тамъ же: *октября*; память апостола Фомы празднуется 6-го октября.

вичемъ всея Руси, во градъ на Москву, и поставиша его митропо- 1542  
литомъ на Москвѣ, на Осаова мѣсто, мѣсяца марта 19 день,  
на память святыхъ мученикъ Хрисанфа и Дарьи (об. л. 3).

В лѣта 50-го, мѣсяца іюля(\*) в 8 день, на память святого  
б великого мученика Прокопія, покрывали церковь святое Благовѣ-  
щеніе новымъ тесомъ, и потоки новыи, повелѣніемъ великого  
князя Ивана Васильевича. Да того же лѣта заложилша церковь  
на Городище великого князя архангела Михаила, мѣсяца іюня  
13 день, при великомъ князи Иване Васильевиче всея Руси, і  
10 при митрополитѣ Макарьи, и при архіепископѣ Феодосіи Новго-  
родцкомъ, и при намѣстникѣ[и] князе Андрѣе Ростовскомъ [и  
князѣ] Васильѣ (\*\*\*) Шуйскомъ (об. л. 6).

[Лѣта 700-го, мѣсяца іюня въ 13 день, на память святыхъ мученицы Акилины и свя-  
таго отца Трифила епископа Левурского. Повѣсть зѣло страшна и плача достойна, еже бысть въ  
15 Римской земли, во градѣ Шимборіа, такоже и въ Турской землѣ, въ той же день, бысть Божіе  
попущеніе и погибель граду, именемъ Солоникіи (\*\*\*)]. Да того же лѣта приехали  
в Кольивань Нѣмецкіи люди, Любчане родомъ, на кораблехъ,  
изъ(†) заморья, изъ Римские земли; а сказываютъ, что они ѣз-  
дили за море, в Римскую землю, торгавати в Шемъборію го-  
20 родъ. Приѣхали в городъ мѣсяца іюня 12 день, [во] вторникъ(††)  
в вечери, а городъ уже запертъ; [и они того дни въ городѣ](†††) не по-  
спѣли (°) в[ъ]ѣхати, начеваша за городомъ в полате, тоже близ-  
ско города. І назаутрее, іюня в 13 день, в [с]реду, на росвѣте,  
в 1 часъ дни, прішла тма велика, свѣтъ померклъ, страхъ при-  
25 шелъ необыченъ на люди; в тотъ же часъ пришелъ трусь(°) на  
зе[м]лю, и земля воскипѣла подъ городомъ, учела земля ходити  
аки море волнами зыблюще, в той же часъ лѣтела стена город-  
ная(°) і полать [много пало]. Они, сказываютъ, в тѣ поры ещо на  
постѣлехъ спаша, и какъ пришло Божіе посѣщеніе, и с(°) тоа по-

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *іюля*. Память великомученика Прокопія празднуется 8 іюля, см. выше, стр. 12, подъ 6704 годомъ. (\*\*) Въ рукописи: *Васильевиче*. (\*\*\*) Слова: *лѣта 7050-ю...* *Солоникіи* взяты изъ Софійскаго временника, ч. II, стр. 401. (†) Въ рукописи: *і изъ* (††) Тамъ же: *сток*. (†††) Слова: *и они...* *въ городъ* взяты изъ Софійскаго временника, ч. II, стр. 401. (°) Въ рукописи: *не повхали*. (°) Тамъ же: *струсь*. (°) Тамъ же: *городнои*. (°) Тамъ же, вмѣсто: *и с*, написано: *к'*.

1542 латы, гдѣ они спаша, летѣло 2 стѣны и двери и верхъ полатной лѣтель, а сихъ Богъ помиловалъ, ничимъ не било; и далъ Богъ немного потишало, и они [отъ] страху(\*) того к людямъ прибежали, которыхъ Богъ помиловалъ, убежали на поле, да учили Богу молитися. И того часу другой прішелъ трусь на городъ и того 5 страшнее, много горада і полатъ земля пожерла, и иныхъ много полатъ разволялося; и в тѣ поры страхъ прішелъ необыченъ, лють, отъ грома, и отъ трескоту, и отъ человѣческаго гласа и отъ скотского сто[н]яніа. Да того же часу третие пришло трусь на землю, учела земля трястися, а на небе взошло надъ горо- 10 домъ облакъ дымень, да учело изъ него громъ бити грозенъ добрѣ, токоваго грома, сказываютъ, нигдѣ никто не слыхалъ отъ начала миру, людей громомъ побило много, згорѣло много в города и тѣхъ, ко[то]рыи люди збѣжали на поле; облакъ [на] небеси аки дымъ густъ, толь страшень(\*\*) добри, аки огнь хоцетъ спасти 15 изъ него на тотъ градъ. В тѣ поры же с восточныа страны востали горы высоки [и] велики велики, люди почели прощатися другъ з другомъ, чаяли, [что тѣ горы покрываютъ градъ и все мѣсто то, и страхъ](\*\*\*) в тѣ поры [быль] таковъ, еже(†) умъ человѣчъ не можетъ разумѣти, ни сказати. Далъ Богъ тотъ облакъ прошелъ, а горы 20 опустишася на мѣста(††) своя, и после того далъ Богъ разсвѣло; и они учили Богу молитися, что(†††) ихъ Богъ помиловалъ, да того же часу побежали на море в кораблехъ, с версту отъ горада отбѣжали. И(\*) бысть после того 4 трусь на городъ, а уже после труса на дворѣ далъ Богъ свѣтъ; и всего того труса при- 25 ходило на городъ в полтора часу 7. И они, сказываютъ, прочъ поѣхали оттуды, да какъ побежали в кароблехъ к инымъ городомъ, и в которой де [н]и прібѣжать, инѣ(°) сказываютъ во многихъ гора[дѣ]хъ в той день трусь былъ: во Флоренци(°) и въ иныхъ

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *страхо*. (\*\*) Тамъ же: *страшно*. (\*\*\*) Слова: *что тѣ горы . . . страхъ* взяты изъ Софійскаго временника, ч. II, стр. 402. (†) Въ рукописи: *ужг*. (††) Тамъ же: *на мѣсто*. (†††) Тамъ же: *чтобъ*. (\*) Тамъ же послѣ этого написано: *по тми городъ*. (°) Тамъ же, вмѣсто: *ино*, написано: *а они*. (°) Тамъ же: *во Флоренци*.



городехъ около Флоренца Римскія земли трусь и страхъ великъ **1542**  
быль, да толко Богъ помиловалъ ихъ, людей не било(\*) и полатъ  
не летѣло(\*\*). Да они же сказываютъ: в тѣ поры в Турской  
земли былъ городъ именовъ Солонихіа(\*\*\*) , тамо шахонія(†) ро-  
5 дятца, а на тотъ же городъ прішелъ трусь в той же день, стра-  
шенъ добри, да межи города земля разступилася(††), и городъ в  
землю погрузил[са], не осталось ни града, ни полатъ, ни единого  
человѣка, ни дрѣва, ни камени, [но все земля позерла; и пани](†††) земля  
стало по старине, а городъ погрузъ [въ землю] аки корабль в море.  
10 Аригъ (об. л. 3 — об. л. 5).

В лѣто 7051-го, мѣсяца маиа 12 день, бысть пожаръ в Не- **1543**  
редичахъ в монастыре у святаго Спаса: да у Спаса святаго у  
каменной церкви верхъ огорѣлъ до плечь(°), да трапеза згорѣла  
церквию(°) Троица святаа, і иконы из него вынесли, да згорѣли  
15 2 житницы, в нихъ 300(°) коробей хлѣба, да кѣльи выгорели,  
прі великомъ князе Иване Васильевиче, и при архіепископи Феодосии [я] при игуменѣ Ионны Коковъкине. Да того же лѣта, мѣ-  
сяца августа 1 день, поставиша Феодосиа на владычество на  
Макарьево мѣсто, и взяша с Хутыни честно (л. 6 — об. л. 6).

20 В лѣта 7052-го. Бысть вода велика, при великомъ князи **1544**  
Иване Васильевиче и прі архіепископѣ Феодосии. Да того же лѣта  
бысть хлѣбъ дорогъ, четверка ржи по гривне Московскоѣ. Да  
того же лѣта, мѣсяца іюня 27 день, на память преподобнаго  
отца нашего Самсона стра[нно]пріемца, обложиша(°) церковь тра-  
25 пезу на Коломцахъ у Живонач[ал]ныи Троици (об. л. 5 — л. 6).

Лѣта 7050 третьаго, мѣсяца генваря в 4 день, [на память] свя- **1545**  
тыхъ апостоль седминадесеть, священа бысть церква чудотво-

примѣчания. (\*) Въ рукописи: *не было*. (\*\*) Тамъ же, вмѣсто: *не летало*, написано: *не было*; исправлено по Софійскому временнику, ч. II, стр. 402. (\*\*\*) Тамъ же: *Волонихіа*. (†) Въ Софійскомъ временникѣ, ч. II, стр. 402: *шафранъ*. (††) Въ рукописи: *разступилося*. (†††) Слова: *но все земля . . . и пани* взяты изъ Софійскаго временника, ч. II, стр. 402. (°) Въ рукописи: *до и плечь*. (°) Вѣроятно: *у церкви*. (°) Въ рукописи: *ѣр*. (°) Тамъ же: *абложиша*.

**1545** рець Никола, на Коломцахъ, теплая, при великомъ князи Иване Васильевиче всея Руси, при архіепискупѣ Феодосии. В лѣта того же бысть дорога бумага, десть 2 алтына книжная (л. 1).

Лѣта 7053 писанъ памяти ради своей. Да того же лѣта преставися оба мастера трапезныхъ, Григорей да Олфромѣй, преставися после Ве-5 лица дни 4 недѣли в вторникъ(\*). [апрѣля] 28 день. Да того же лѣта, мѣсяца априля, преставися братъ мой Міхайла, на святой недѣлѣ в среду, 8 день, на [па]мять(\*\*). . . Василью обложиъ избу, на [па]мять святаго мученици Пелагія, мѣсяца маи[я] в 4 день (л. 1 — об. л. 1).

Лѣта 7053, мѣсяца мая[я] 27 день, на память святаго свя-10 щенномученика Ферепонта, выгорело в Куникахъ все, Кузмодемьянскомъ в заполье, 80 дворовъ, при великомъ князе Иване, владыке Феодосіи, да при митрополите Макари[я], да при на-мѣстникѣ Андрѣе Ростовскомъ (л. 1).

**1546** В лѣта 7054-го, мѣсяца се[н]тября 27 день, в 5 часу 15 нощи, на память святаго мученика Калистрата, выгорелъ весь конецъ Кожевницкой, и за городомъ за деревянымъ подъ Лазаремъ и все побережье, да у Лазаря святаго прѣтворъ разметали, да и крестъ с церкви сняли, да колоколницу подѣкли, при князи Иване Васильевиче, и при архіепискупѣ Феодосии, при на-20 мѣстникахъ Василье Шуйскомъ, Юрьи Голицыне и при дворецкомъ Дмитрее Юрьевиче (об. л. 6 — л. 7).

**1547** В лѣто 7055, мѣсяца октября, на память святаго апостола Якова Алѣева и преподобнаго отца нашего Андронника, въ 9 день, на разсвѣте, горѣло на Софѣйской сторонѣ за рекою в 25 Кожевникахъ, отъ Дослани улицы все побережье, отъ Дмитрея святаго до деревяной стѣны, полпяты улицы, да у Дмитрея святаго маковица(\*\*\*) огорѣла, а крестъ сняли, с придѣла крестъ же сняли с Офонася святаго, при великомъ князе Иване Васильевиче всея Руси, при митрополите Московскомъ Макарьи, 30 и при архіепископѣ Феодосье, и при намѣстникахъ Ноугород-

---

примѣчания. (\*) Въ рукописи: *в чет*; четвергъ на 4-й недѣли по пасхѣ приходился въ сентябрьскомъ 7053 году 30 апрѣля. (\*\*) Тамъ же послѣ этихъ словъ, по видимому, пропущено: *апостола Иродіона*. (\*\*\*) Тамъ же: *маковицахъ*.

скихъ князе Юрьи Голицыне и Василье Шуйскомъ, и при дво- **1547**  
рецкомъ Семене Александровиче Упинѣ(\*) (л. 7 — об. л. 7).

В лѣта 7055, мѣсяца ноября 14(\*\*) день, в недѣлю на Фили-  
пово заговейно, в 6 часу дни, выѣхалъ государь князь велики  
5 Иванъ Васильевичъ всея Руси въ Великой Новгородъ(\*\*\*), свою  
отчину, и [съ] своею братією с княземъ Юрьемъ Васильевичемъ да  
со княземъ(†) Владимиромъ Ондрѣвичемъ; и встречалъ государя  
архіепископъ Феодосей, со живоносными кресты, и честными  
иконы, и священными соборы и со всѣми православными хри-  
10 стіянны; а самъ князь велики стоялъ на Пруской улици в Каза-  
ринове двори Дубровского, да братъ его князь Юрьи стоялъ  
в каменомъ городе в Дѣтинце в(††) архиепископове двори, да  
князь Владимиръ стоялъ на Рядятине улици в Иванове двори  
Офонасьева сына; и всѣ его князи и бояре(†††) на той же улици  
15 стояли. Да выѣхалъ государь изъ Новагорода во Псковъ того же  
мѣсяца в 20 день(\*), и изъ Пскова апятъ приехалъ в Новгородъ,  
а почевалъ в городе двѣ ночи, поѣхалъ изъ Новагорода к Пре-  
чистой на Тихвину, да с Тихвины к Москвѣ поѣхалъ(♁). И какъ  
ѣдучи государь князь велики Иванъ Васильевичъ всея Руси с  
20 Москвы в Великій Новгородъ, да былъ в тѣ поры в Кирилове  
монастырѣ, и съ(♂) своею братьєю со княземъ Юрьемъ Василье-  
вичемъ и со княземъ Владимиромъ Ондрѣвичемъ, да и молебены  
в манастырѣ в церкви в каменной в болшей отслушали в Кири-  
лове Афонасьи(♂), при игумене Парфеньи (об. л. 7 — об. л. 8).

25 В лѣта 7055-го, мѣсяца ноября 21 день, на Введеніе свя-  
тыя Богородица в церковь, свящали церковь теплую Жи[во]-

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: Упень. (\*\*) Тамъ же, по ошибкѣ: 4.  
(\*\*\*) Тамъ же: изъ Великою Новагорода. (†) Тамъ же: со князямъ. (††) Тамъ  
же: ва в. (†††) Тамъ же: всѣхъ его князей и бояръ. (♁) Тамъ же разсказъ  
событій перепутанъ и изложенъ такъ: . . . в Иванове двори Офонасьева сына;  
и изъ Пскова апятъ приехалъ . . . с Тихвины к Москвѣ поѣхалъ и всѣхъ его  
князей и бояръ . . . во Псковъ того же мѣсяца в 20 день. (♂) Въ Полн. Собр.  
Русск. Лѣт., т. IV, стр. 306 и 307 пребываніе великаго князя въ Псковѣ отне-  
сено къ 28 ноября и къ 28 декабря. (♂) Въ рукописи: і изъ. (♂) Здѣсь  
говорится о монастырѣ Аванасія и Кирилла подъ Новгородомъ.

1547 началную Троицю, трапезу, у святаго Спаса в Передцахъ в монастыри, при великомъ князе Иване Васильевиче всея Руси, и при митрополите Мокарыи, и при архіепископѣ Феодосіи Ноугородскомъ, и при намѣстникахъ Ноугородскихъ князе Юрьи Голицине и Василье Шуйскомъ, и при дворецкомъ Семене Александровиче Упине, и при игумене Боголѣпе, и при старци Селиверсте, и при священникѣ Киприане. Да того же лѣта мостъ мостили новой, при великомъ князе Иване Васильевиче, при архіепископѣ Феодосіи, чрезъ(\*) Волховъ; да и на Ильинѣ(\*\*) улицы мостили новымъ мостомъ улицу, того же лѣта (об. л. 8 — л. 9). 10

В лѣта 7055, мѣсяца марта 25 день, въ 4 часу нощи, к Благовѣще[н]еву дни на ночь, в великое гове[н]но, на Рагатицы улицы зогорѣлось отъ кузнеця и выгорело 40 дворовъ и 4 дворы, да згорѣло пять человекъ, да у Еув[ат]іи святаго верхъ огорѣлъ, а крестъ сняли, да и притворъ разметали, да огорѣла коло[вн]ница, а колакола сняли, при великомъ князе Иване Васильевиче, и при владыкѣ Феодосіи, при игумене Макарьи. Да того же лѣта, за городомъ за деревенымъ подъ Лазаремъ, на страшной недѣли к понедѣлнику на ночь, выгорело в Кожевникахъ 100 дворовъ [и] 10, да згорѣла(\*\*\*) жонка; да того же лѣта, на той же недѣли на страсной, на ночь, на Иворове улицы згорѣло побережье 30 дворовъ (л. 9 — об. л. 9).

В лѣта 7055-го, мѣсяца июня в 13 день, в понедѣльникъ, в Петровъ постъ на вт[ор]рой недѣли, на память святаго мученици Акилины и святаго отца Трефілія епископа Алевкусійскаго(†), на 25 Торговой стороне, за городомъ за деревенымъ, загорѣлось в 9-й часъ дни, отъ Ондрѣа отъ миденика: и погорѣ весь монастырь Рожество Иоанна(††) Предотечи, да у Иоанна святаго маковица огорѣла да и плеча, а креста с церкви с каменной не сняли, згорѣлъ, да трапеза новая згорѣла Трі Святителя, Василей Кесарѣйскій, 30

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: и чрезъ. (\*\*) Тамъ же: на Ливнѣ. (\*\*\*) Тамъ же: жорло. (†) Слѣдуетъ читать: Левкусійскаю. (††) Въ рукописи: Иоанн.

Григорей Богословъ, Иванъ Златоустъ, а креста(\*) не снели, 1547 згорѣлъ, а иконы выносили вси, да и книги да и весь запасъ, и осталось в томъ монастыре 5 кѣлей; да келарь огорѣлъ Феодосей старецъ, да человекъ згорѣлъ; а колоколница погорѣла и с 5 колоколами, колоколовъ не снели, да дворци згорѣли сорокъ дворовъ да и два, при(\*\*) великомъ князе Иване Васильевиче всея Руси, и при архіепископѣ Феодосіи, и при игумене Исаи (об. л. 11 — л. 12).

В лѣто 7056-го, мѣсяца сентябрь 7 день, свѣщали церковъ 1548 10 во влад[н]нѣ двори Усѣкновение честна главы Ивана Предтечу темницу. Архіепископъ Феодосей гробъ украси святителя Божіа Іоанна архіепископа, церковъ всю понови, и двери на сторонѣ прїдѣла, иконами(\*\*\*) церковъ украси, и основа въ церкви прїдѣла сторонни болшии (об. л. 13).

15 В лѣта 7000 пятьдесятъ шестаго, мѣсяца ноябрь 28 день, на память преподобнаго и святаго мученика Стефана Новаго и святаго мученика Илинарха, в 1 часу нощи, бысть в Кирилове монастырѣ пожаръ, на Журавьи горки: по игуменской сторонѣ згорѣло пятнатцать кѣлей, да и трапеза згорѣла, и подъ т[р]апезою весь запасъ згорѣлъ, не вынесли ничего; иконы изъ церкви изъ теплыи выносили вси да столы трапезныя, а крестъ с трапезы сняли; да и переходы згорѣли да и(†) колоколница згорѣла, а колоколы сняли; а з болшии церкви с каменной, и с Кирила и с Афанасья и з Леонтіа, крестъ сняли же, а не вредило церкви той 25 ничимъ. І в тѣ поры былъ в монастырѣ намѣсникъ князь Юрья Голицынъ, да діакъ великого князя Дмитрей Тимофѣевичъ Скрыпичинъ да Ишукъ Ивановичъ Бухаринъ; да в тѣ же поры вынесли у старца у [П]фрѣма в кѣлье, в ларци, ризы казенны, да старца связали, да у [в]кладщика у Карпа у конюха вынесли коло- 30 коль, кой у трапезы, что в него повищали за столъ братью, на затворьки, да и того же вкладщика связали же, да и в городъ ихъ повезли недѣльщикъ князя Юрья(††) Голицина Куташъ,

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: крѣтр. (\*\*) Тамъ же: и прї. (\*\*\*) Тамъ же: иконами. (†) Тамъ же: и и. (††) Тамъ же: Юрью.

**1548** при великомъ князе Иване Васильевиче всея Руси, и при митрополите Московскомъ Мокарьи, и при архіепискупе Феодосіи Новгородскомъ(\*), і при намѣстникахъ Новгородскихъ князе Иване Михайловиче Спасителеви(\*\*) Шуйскомъ и при князе Юрьи Михайловиче(\*\*\*) Голицина, и при дворецкомъ(†) Новгородскомъ Семене Александрове Упинѣ(††), и при діакахъ Новгородскихъ при Дмитрее Скрыпицини Тимофѣевичѣ [и при] Ишуки Бухарине, и при Кириловскомъ игумене при Парфение (л. 12 — л. 13).

В лѣта 7056-го, мѣсяца декабря в 7 день, в 8 часу ноши, за рекою, на Софійской сторонѣ, за городомъ за деревенымъ, в 10 Кожевникахъ, подъ Лазаремъ, загорѣлось в церкви в святыхъ апостолахъ Петрѣ и Павле внутри, и выгорели всѣ иконы да и книги; да и попъ Григорей весь огорѣлъ (л. 13 — об. л. 13).

В лѣта 7056-го, мѣсяца декабря в 27 день, пожаловалъ царь и государь великій князь(†††) Иванъ Васильевичъ, в своей отчине в Великомъ Новѣгородѣ отставилъ корчмы и питіе кобатцкое: давали по концамъ и по улицамъ старостамъ, на 30 человекъ, две бочки пива, да шесть вѣдеръ меду да вина горькаго полтора ведра на разрубъ (об. л. 13 — л. 14).

**1549** В лѣто 7050 седмаго, мѣсяца сентябрь в 16 день, в недѣлю, в 1 часу дни, загорѣлось на Вареской(\*) улици отъ Троиима извозника, и згорѣло польулицы Вареской, и всѣхъ дворовъ згорѣло 50 и 3 двора. Да того же мѣсяца, в недѣлю, 1 часу дни, 23 день, згорѣло на Нутной(б) улици два двора, дворъ Савина монастыря, а другой дворъ Сурожской. Да того же лѣта, мѣсяца 25 марта 2 день, на молочной недѣли въ субботу, 3 часъ дни, в Онтоновскомъ конци, в Молодож[и]никахъ, на самомъ ручьи, згорѣлъ дворъ одинъ Савы Молодожника, своимъ со всѣмъ запасомъ (л. 14).

В лѣта 7057-го, мѣсяца марта 27 день, в 3 часу дни, на память святыхъ мученицы Матрены иже в Селуни, в великое го- 30

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *Новгородскомъ*. (\*\*) Тамъ же: *Спасители*. (\*\*\*) Тамъ же, по ошибкѣ: *Васильевиче*; это былъ бояринъ князь Юрій Михайловичъ Голицынъ-Булгаковъ, умершій въ 1561 году. (†) Тамъ же: *дворецкомъ*. (††) Тамъ же: *Устина*. (†††) Тамъ же: *князь*. (б) Тамъ же: *на Вареской*. (б) Тамъ же: *на Нутной*.

вѣние, в самое середохрестіе, загорѣлось на Рогатици улицы, 1549  
отъ Степана Губана каетаника, по правой сторонѣ отъ церкви:  
згорѣла 4 двора, пятой разметали, да дитя зашибли Василья сер-  
мяж[ня]ка с Никитины улицы до смерти, Павломъ зовуть. Да  
5 того же мѣсяца 28 день, згорѣло на Па[о]зерьи в погосте(\*) у  
Луки святаго, за 12 верьсть отъ горада, полтора двора. Да того  
же лѣта, мѣсяца априля в 30 день, на память святаго апостола  
Іаякова, брата Іоана Богослова(\*\*), на второй недели послѣ Ве-  
лице дни, в Радуницу, заложилъ Федоръ, Дмитрія Сырькова сынъ,  
10 церковь теплую с трапезою, во имя преподобнаго отца нашего  
Феодосія, общему житію(\*\*\*) перваго начальника в Руской земли,  
игумена Пе[че]рского, въ своемъ монастыри в Пирогови пусты-  
нѣ(+), при [и]гумени Исаии. Да того же лѣта, мѣсяца маи[я] 14,  
на 4 недели послѣ Велица дни во вторникъ, гдѣ стояла(††) діачія  
15 изба дерѣвеная разметаше ю всю, и почаша(†††) мастера землю  
копати на подшевь, и обреташа много группя мертвыхъ цѣли 12  
человѣкъ: и выне[с]ше ихъ вонъ отголе изъ земли, и послаша о  
томъ к Мос[к]вѣ к царю и к митрополиту Мокарьи докладывати,  
хоронити ли телеса ихъ или не хоронити? И царь и митрополитъ  
20 повелѣ телеса ихъ соборомъ всѣмъ проводить; и архіепископъ  
Ноугородцкой повелѣ всѣмъ гражаномъ собратися проводить  
телеса умершихъ; и повелѣ владыко здѣлати единъ гробъ бол-  
шой, и выкопаша яму велику за олтаремъ Софїи Премудрости  
Божїи и вкладоша телеса ихъ во единъ гробъ; и стекошася всѣ  
25 гражане на погрѣбеніе, велици и малїи, и проводи ихъ самъ ар-  
хіепископъ Феодосій, со всѣмъ соборомъ, и положиша мощи ихъ  
на новомъ мѣстѣ, за олтаремъ святаго Софїа, мѣсяца мая 24,  
на память преподобнаго отца нашего Семіона столпника иже на  
Дивни горѣ, на исходъ часа дни 6-го, в пятницу на пятой недели  
30 после Велица дни. И архіепископъ Феодосій Ноугородской до-  
ваше(⁴) многїи сорокоустиа по церквамъ(⁵); и [на] погрѣбеніе те-

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *в погосте.* (\*\*) Тамъ же: *блѣгова.*

(\*\*\*) Тамъ же: *жителя.* (†) Тамъ же: *поути.* (††) Тамъ же: *стоало.*

(†††) Тамъ же: *посыча.* (⁴) Тамъ же: *доваша.* (⁵) Тамъ же: *по блатород-  
нымъ церквамъ.*

1549 лѣсъ ихъ архіепископъ Феодосій пѣлъ за нихъ понахиду самъ, и со всѣмъ соборомъ, болшую, в Софїи Премудрости Божїи (л. 14 — об. л. 15).

1551 В лѣто 7000 пятьдесятъ девятого, мѣсяца декабря в 21, в недѣлю, на память святѣя мученици Улианеи, иже в Нікомидеи, 5 и на память иже въ святыхъ отца нашего Петра митрополита Московского, взять бысть пресвященный Феодосей архіепископъ изъ Великого Новагорода, царемъ и государемъ нашимъ великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ всея Руси, в славный градъ Москву(\*), и держалъ престолъ в Великомъ(\*\*) Новѣго-10 роде [у] Софїи Премудрости Божїи полдевета года. Да того же лѣта, мѣсяца маіа в 9, на память иже [во святыхъ] отца нашего чудотворца Николы, в третїй часъ нощи по Московскимъ часомъ, а по Новгородскимъ часомъ на шестомъ часѣ на ночномъ, загорѣлось в Юрьеве монастыри, отъ діакона Аврааміа отъ Килибаки, 15 отъ свѣчи, отъ святыхъ воротъ, да и во[р]отъ святыхъ половина кровли згорѣла(\*\*\*) да и брусъ перекладной перегорѣлъ; и згорѣло кѣлей 22, да [а]рхімандрїичи кѣльи, да и церковь святѣй Егорей весь огорѣлъ да и плеча да и кресты згорѣли, а изъ церкви изъ болшой иконы ныносили вси вонъ, а згорѣло внутри 20 тѣбло и доски, да с колоколници два колокола сняли; а былъ тотъ пожаръ после Велица дни на шестой недѣли в субботу, промеж архіепископа и архимандрита; а владыки не было въ городе 40 недѣль да и 4 недѣли (об. л. 47 — об. л. 48).

Лѣта 7059-г[о]. Поставили городокъ на рѣчкѣ на Морамошке, 25 на Красныхъ горахъ, за семъ верстъ отъ города отъ Казани; а свершили мѣсяца маіа в 25 день (л. 104).

(†) В лѣто 7059-го(††), мѣ- | В лѣто 7059, мѣсяца іюня,  
сяца іюня в 14 день, постав- | поставленъ бысть Великому Но-

примѣчанія. (\*) В рукописи: *Москва*. (\*\*) Тамъ же: *в великомъ*. (\*\*\*) Тамъ же: *згорѣло*. (†) Это мѣсто встрѣчается въ рукописи дважды; болѣе правильный текстъ его находится на л. 97 — об. л. 97; разнорѣчїя относятся къ тексту, помѣщенному на л. 84 — об. л. 84; къ этому же тексту принадлежатъ слова, заключенныя въ скобки. (††) В рукописи: *в лѣто 7000 пятьдесятъ девятого*.



лѣнь бысть Серапионъ [архи]епискупъ Великому(\*) [Нову]городу, отъ митрополита Московского Мокарія, игумень былъ Серапионъ гіева монастыря Серапионъ Курцовъ; и(\*\*) того же лѣта, мѣсяца августа в(\*\*\*) 23 день, на память святаго мученика Лупа(†) (л. 90). вугороду и Пскову архіепископъ 1551 Серапионъ Курцовъ, отъ Троици Сергіева монастыря игумень, а поставилъ его митрополитъ Мокарей; а пріѣхаль в Новгородъ мѣсяца августа в 23 день, на память святаго мученика Лупа(†) (л. 90). на отдані[ѣ] праздника(††) Успѣніе святаго Богородици, в не-10 дѣлю, в 7 часу дни, пріѣхаль архіепископъ в Новгородъ Серапионъ, и встречалі его архімандритъ, и игумены и попы, со кресты, конецъ Славна, и вси мужи и жены Новгородци(°); онъ же пріѣхаль, того [ш] дни служилъ самъ божественую литоргію во святей Соѳіи, и молебны(°) пѣлъ, и ради быша(°) [вс] Новгородци сво-15 ему владыщѣ(°) (л. 84 — об. л. 84; л. 97 — об. л. 97). Да того же лѣта, мѣсяца іюля в 20 день, въ понедѣльникъ, на память святаго пророка Ильи, в Еупати святомъ, на Рогатици улицы, в церкви вси иконы выгорѣли. Да того же лѣта, мѣсяца августа 2 день, в недѣлю, на память первомученика Стеѳана, заложивша 20 церковь святую Анастасію, на новомъ мѣсте, во владычнѣ двори, возле святей Богородици Похвалы, да священіци и молебень пѣли Софійскіи, соборомъ, на окладинехъ церковныхъ, да и старой церкви плиту [в] новую церковь вделоша; да того же дни, послѣ(°) обѣда, в па[о]бедехъ, на Славкове уліци в церкви святаго 25 Дмитреа вси иконы поднялися, развіе двери церковныи вынесли вонъ (об. л. 97 — л. 98).

В лѣто 7000 п[я]т[д]есять 9-го, Да того же лѣта, мѣсяца августа в 21, в пятокъ, густа 21, в [п]токъ, или 28, в или 28, в пятокъ же, взялъ Ка- пятокъ же, взялъ Казань князь 30 занъ(°) князь великій (об. л. 84). велики (л. 98).

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: *велико*. (\*\*) Тамъ же: *с*. (\*\*\*) Тамъ же: *ѣтъ с*. (†) Тамъ же: *Луппа*. (††) Тамъ же: *Луппа*. (†††) Тамъ же: *празнику*. (°) Тамъ же: *вси мужи Новгородскіи*. (°) Тамъ же: *молебень*. (°) Тамъ же: *бы*. (°) Тамъ же: *владчип*. (°) Тамъ же: *после*. (°) Тамъ же: *Казань Казань*.

**1551** В лѣто 7059. Привезли в Новгородъ Крымского царя шурина, и сидѣлъ здѣсь в заточеніи в желѣзехъ, в городѣ, в Детинци, в стѣны в каменной подъ Водеными воротами; а прежде того сидѣлъ в тюрьмѣ в деревяной (об. л. 48).

В лѣто 7000 пя[т]десять девятого, [мѣ]сяца августа в 25 день, 5 вторникъ, в па[о]бедехъ, згорѣло Юрьева монастыря волость Боженка, да церковь чудотворецъ Никола згорѣлъ, а ис церкви вынесли двѣ иконы да двери царскій, а иныя иконы вси(\*) поднелись и книги, а посадъ весь згорѣлъ, а [па] гумнахъ весь хлѣбъ згорѣлъ, а сталося одно гумно с х[л]ѣбомъ Патрѣкиево, да остол- 10 [са] дворъ монастырской, не згорѣлъ, при архимандрите Ларione Юрьевскомъ и при священникѣ при Патрекии (об. л. 46).

**1552** В лѣто 7060-го, мѣсяца сентебрѣ в 4 день, пригонилъ гонецъ с вѣ[с]тью в Новгородъ, и то не можно, взялъ князь велики Казань, и велѣлъ молебны пѣти по всему Новгороду и по ма- 15 настыремъ; и весь день звонили по всему Новгороду, в пятокъ. Да т[о]го же лѣта, мѣсяца октября в 16 день, в пятокъ, былъ кличъ в Новѣгородѣ(\*\*) о Псковичехъ, о гостехъ, чтобы всѣ они ѣхали вонъ, часа того, изъ Новагорода, с товаромъ: а понимаютъ гостя Псковитина назавтрее в Новѣгородѣ с товаромъ с какимъ 20 ни буди, ино его, выведши за городъ, зжежчи и с товаромъ; а в Новѣгородѣ вымутъ во дворе Псковитина, ино дворника бити кнутомъ, а Псковитина жжечи. И бысть застава на Псковской дороги, чтобы гости с товаромъ не ѣздили(\*\*\*) во Псковъ, ни [и]зо П[с]кова в Новгородъ. И бысть во Псковѣ моръ великъ; и 25 учаше являтися моръ в тѣ поры и в Новѣгородѣ, на Редятине улицы, и Новгородци того ради Псковичъ изъ Новагорода выслали вонъ и пристолцовъ. Да т[о]го же лѣта архіепископъ Серапионъ «велѣлъ вамъ дѣтемъ своимъ говорить, чтобы есте сынове(†) о Святѣмъ Дусе нашего смиренія и со всею [ѣ]же о Хри- 30 сте братьею, отъ нынешнего дни, мѣсяца октября 19, по Дмитреевъ день Селунского, во всю сію святую недѣлю, мѣсяца ок-

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *всви*. (\*\*) Тамъ же: *в Новогородѣ*. (\*\*\*) Тамъ же: *с товаромъ не ѣздили с товаромъ*. (†) Тамъ же: *сына его*.

5    тября 26, пребыли в посте, и в молитвахъ, и в колѣнопоклоненіи 1552  
 и во всякомъ воздержаніи и благочііи, и молили бы е[с]те Гос-  
 пода Бога, и Пречистую Богородицу, и великихъ чудотворцовъ,  
 и всѣхъ чудотворцовъ о многолѣтнемъ(\*) здравии благочести-  
 ваго царя и государя и великого князя Ивана Васильевича всея  
 Руси, и о его благочестивой царици, и о чадахъ царевне великой  
 княжне, и о благовѣрномъ князи Гегоргіи, о благовѣрномъ князи  
 Владимере, и о христелюбивомъ воинстве, и о всемъ православно-  
 10    [мъ] христіанстве здравье и о тишине, и чтобы Господь Богъ  
 царю и государю нашему великому князю умножилъ лѣтъ жи-  
 вота, и устроилъ царство его мирно и вѣчно в родъ и родъ во  
 вѣки, и воз[в]силъ бы Господь царскую десницу его надо всѣми  
 его недруги и враги, избавилъ бы Господь Богъ насъ всѣхъ пра-  
 15    ваславныхъ хрестіанъ отъ смерто[н]сна язвы и отъ напрас-  
 ныя(\*\*) смерти(\*\*\*)). Да той же зимы, мѣсяца декабрь 2 день,  
 в [с]реду, проводилъ архіепископъ Новгородцкой Серапионъ, и  
 архіандритъ Юрь[с]вской Ларионъ, и Спасской игумень Хутын-  
 ского(†) монастыря Поисей Козлятевъ, и Соловецкого монастыря  
 игумень Філиппъ, и Деревницкого монастыря игумень Генадей,  
 20    и Благовѣщенско[го] монастыря игумень Арсеней, княжа Дми-  
 треева сына Ивановича Шкурлятева Новгородцкого намѣстника,  
 и положиша его в церкви у святаго Спаса в Нередицкомъ мана-  
 стыря, на правой стороне, у праваго крылоса, князя Федора  
 сына его меншова; и самъ владыко пѣлъ надъ нимъ понахѣду и  
 25    обѣдно служилъ во святемъ Спасе, прі игумене Боголѣпи; а  
 князь Федоръ былъ в тѣ поры пяти лѣтъ. Да той же зимы, мѣ-  
 сяца декабря(††) в 9 день, в среду, въ монастыри в Варварине у  
 черницъ(†††) згорѣло 10 кѣлей, да с трапезы кровлю сметали. Да  
 той же зимы, мѣсяца февраля в 8, в понедѣльникъ(\*), горѣло

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: о детнемъ. (\*\*) Тамъ же: напрасныя.  
 (\*\*\*) Все мѣсто, заключенное между вносными знаками, взято буквально изъ  
 богомольной грамоты, данной по случаю мора. (†) Тамъ же: иомень хутын-  
 ского. (††) Тамъ же: ок. (†††) Тамъ же: у черници. (\*) Тамъ же: в пнѣ;  
 8-е февраля въ сентябрьскомъ 7060 году приходилось въ понедѣльникъ.

1552 Чюдинское заполюе, за городомъ за деревянымъ; а згорѣло всѣхъ дворовъ 20 (л. 98 — об. л. 100).

В лѣто 7060-го, мѣсяца сентября 23, в среду, в заутреннее(\*) время, явися знаменіе на небеси: отъ восточныя страны столпы(\*\*) восхожаху, изъ нихъ же сияше аки солнычныя лучи, 5 и явися на небеси пламя, колебашеся яко вода морьскаяа сѣмо и овамо(\*\*\*), на многъ часъ, и отъ пламені того бысть свѣтло аки отъ лучи[и], а з запада(†) темно[та] велия; и потомъ милосердый Господь свѣтъ намъ дорова, на 1 часу дни взойде солнце, и потомъ бысть мрачно на многій часъ, прі архиепископе Серапионе 10 Новгород[од]цькомъ Курцеви (об. л. 46 — л. 47).

В лѣто 7000 шездесятого, мѣсяца октября в 17 день, въ субботу, написана сій тетратъ(††) Федши волосного діавла(†††) (об. л. 57).

В лѣто 7060-го, мѣсяца априля в 9<sup>(с)</sup> день, приѣхалъ в Новгородъ митрополитъ Феодосей Цареградскіе<sup>(с)</sup> об[л]асти отъ 15 Чернаго моря<sup>(с)</sup>, в великій постъ, на шестой недѣли в субботу Лазорево востаніа, канунъ Вербници, с нимъ 4 старци; и стоялъ митрополитъ на Буяне улици, в Конне[в]цькомъ двори в манастирскомъ, в берегу (л. 130).

В лѣто 7060, мѣсяца мая 8, в недѣлю, после Велица дни 20 в 3 недѣлю Жены Мироносици, привелі в Новгородъ Тотарь, с Москвы, Козанскихъ, а иныхъ опосле привезли в Новгородъ, и довали ихъ кормити архіепископу и гостемъ веденымъ, а всѣхъ Тотарь 60. Да того же лѣта поставили в городе три тюрмы новыхъ, да в нихъ сажали Тотарь (об. л. 48). 25

[В] лѣто 7060, мѣсяца іюня в 3, в пятокъ на Троицыной недѣли, ар[х]іепископъ [юдиль] со кресты по Загоро[д]ской стороны, около города дерѣвенного, и у чюдотворца Николы у Бѣлого в Неревскомъ концы обѣдню служилъ; и велѣлъ игумену Антонію

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *заутреннюю*. (\*\*) Тамъ же: *столпы*. (\*\*\*) Тамъ же: *симо и отдамо*. (†) Тамъ же: *з запади*. (††) Тамъ же: *тетрататъ*. (†††) Тамъ же эта домашняя замѣтка помѣщена между событіями 6932 и 6709 годовъ. (с) Тамъ же: *в Ѳ*. (с) Тамъ же: *цареградскіе*. (с) Тамъ же: *отъ Чермнаго мона*.

Изящному общину засѣдати в Николине в монастырѣ, а тотъ 1552 былъ монастырь розно, промежь себя братья хлѣбъ ѣли в кѣльяхъ (об. л. 48 и об. л. 130). Да того же мѣсяца юня в 29 день, на самъ Петровъ день и Павла, заседоша игумень и братіа общину в Николскомъ монастырѣ (л. 130).

В лѣта 7060-го, мѣсяца июнь в 20 день, в понедѣльникъ, на первомъ часу ночномъ, бысть буря силна велми, дождь великъ, и згорѣла церковь Живоначалная Троица отъ грому на Поозерьи, и громъ великъ и мг[ла], и бурю драло сады многіи и хоромы, 10 да бурю же весь(\*) лѣсъ и- Славна выдрало, прибило къ великому мосту в Новогороди; да в Онтонове монастыре у игумена бурю у Варлама сѣни выдрало (л. 9).

Лѣта 7061. Взялъ государь царь и великій князь Иванъ 1553 Васильевичъ всея Руси Московской царствующій градъ Козанъ, 15 мѣсяца октября вторый день, на память святаго мученика Кипреяна и Устиньи, и царя Козанского и его уланъ и мурзь к Мос[к]ве привелъ. Того же мѣсяца октября в 26 день, бысть государю благоверному царю великому князю Ивану Васильевичю всея Руси Московскому радость велиа: родился ему сынъ 20 царевичъ князь Дмитрей Ивановичъ, со вторника на среду в седмый часъ ноци (л. 104 — об. л. 104).

В лѣто 7061(\*\*), мѣсяца сентября в 7 день, в среду, былъ пискупъ изъ Немецкого [г]рода изъ Юрьева в Новѣгороди, да поѣхалъ к Москвѣ. Да того же мѣсяца 18, в недѣлю, былъ воевода 25 Федоръ Троекуровъ Ивановичъ в монастырѣ в Савинѣ пустыни у [л]дотворцаво гроба, и приложилъ преподобному Немецкой золотой, и давалъ брати милостиню по алтыну. Да того же дни горѣло в(\*\*\*) Новѣгороде, на Щитной улици, у подьячего у Посника дворъ згорѣлъ; игумень Феодосийще благословилъ князя Федора 30 чудотворцавымъ образомъ Савинымъ. Да тое же зимы, мѣсяца декабря в 27 день, вторникъ, после(†) Рожества Христова на

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *весь весь*. (\*\*) Тамъ же: 7060-ого; исправлено на томъ основаніи, что всѣ числа, означенныя въ этомъ году, относятся къ сентябрьскому 7061 году. (\*\*\*) Тамъ же: *на в*. (†) Тамъ же: *после по*.

**1553** третьей день, горѣло в монастырѣ у чудотворца Николы на Лядки: 4 кѣльи згорѣло, а пятую разметали, при игумени Антоніи. Мѣсяца еевраля в 19 день, в недѣлю первую(\*) великого поста, постригся владыченъ сынъ боярской Василей Борисовичъ Осѣнинъ в че[р]нці, на Деревяницы у святаго Въскресенія в монастырѣ, 5 при игумени Генадіи. Мѣсяца т[р]ого же 21 день, на второй(\*\*) недѣли вторникъ великого поста, Никита епископъ жену простилъ очною(\*\*\*) болѣзнию отъ Троицы с Клапья, изъ Деревеницы селца, зовуть Евдокѣю, на часехъ, какъ отпѣли часы. Мѣсяца марта в 4 день, на 3(†) недѣли великого поста в субботу, на Перине монастырѣ 10 выгорѣлъ весь и трапеза, а игумена в монастырѣ не было. Да того же мѣсяца марта в 6 день, в понедѣльникъ на четвертой(††) недѣли великого поста, в монастырѣ на Липнѣ у чудотворца у Николы згорѣла трапеза, при игумене при Давыде (л. 23 — л. 24).

**1554** В лѣто 7062-го, мѣсяца сентября 23, в субботу, стояли же 15 Новгородци у дячии [изѣм] на правеже. Да того же лѣта, мѣсяца октября 4 день, в среду, в 7 часу ночи, горело за городомъ за деревянымъ въ Чюдинскомъ заполье 15 дворовъ (л. 107).

В лѣто 7060 втораго, веснѣ, воды прибылныи не было ничего на полахъ. Да тое же весны Новгородци царю и государю 20 великому князю Ивану Васильевичю целовали крестъ, мѣсяца маіа 23, в понедѣльникъ(†††). Да той же весны были в Новѣгороди посоль Нѣмци. Да тое же вес[ны], мѣсяца июня в 20 вторый день, в пятокъ, в Новѣгороди, на Сооійской стороны, на Я[во]влевой улицы, заложилъ церковъ камену архиепископъ Пиминъ и мужи 25 Новгородци, надъ гробомъ блажен[на]го Николы Кочанова, во имя святаго великомученика Пантелимона; да того же дни заложилъ Феодоръ Дмитреевъ сынъ Сырковъ, дякъ, в своемъ монастыри церковъ камену Пречистую Владычицу Владимирскую (об. л. 104 — л. 105).

30

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: *вторую*. (\*\*) Тамъ же: *на третій*. (\*\*\*) Тамъ же: *очию*. (†) Тамъ же: *на 4*. (††) Тамъ же: *на пятой*. (†††) Въ сентябрьскомъ 7062-мъ году это число приходилось въ среду.

В [л]ѣто 7060 втораго, мѣсяца юня в 23 день, в четвер- 1554  
токъ(\*), приѣхалъ архимандритъ Юрьева монастыря Генадей  
Псковитинъ Медковъ, Елизарева монастыря (л. 104).

В лѣто 7062-го, мѣсяца юля(\*\*) в 24 день, вторникъ, на  
6 Рядятинѣ (\*\*\*) улици, в Троици святѣй в церкви выгорела по-  
ловина иконъ, на лѣвой сторонѣ до царскихъ дверей, да и свечи  
мѣст[д]ѣи; згорело в полдень отъ свѣчи (л. 105).

В лѣто 7060 третяго, мѣсяца октября в 4 день, в четвер- 1555  
токъ, на Ерофіевъ день, 2 часу дни, пало туча велика снежная,  
10 добре 1 пады боле, и лежалъ тотъ снѣгъ 5 дней да стаель весь.  
Октября 10(†), с середи к четвергу, с перваго часу ночи до 5 часу  
ночи, было на небеси знамя: огонь ходилъ аки молонья и жг[л]о  
небо, а ходило полосами и бѣлыми и красными и синими не  
знаемо(††), и расходилось по воздуху и зшибалося(†††) вмѣсте аки  
15 люди, да того было(\*) 3-жды расходилось да сшибалось, а иное  
аки молонья проскочить(°) сквози огонь, — к Филипуу дни на ночь  
апостоу 11 октября (об. л. 106 — л. 107).

В лѣто 7060 третяго, мѣсяца декабря в 23 день, въ недѣлю, почель  
жечи масла горшекъ (л. 105).

20 В лѣто 7060 третяго, мѣсяца декабря в 25, вторникъ, по-  
ѣхалъ Пиминъ архиепискупъ к Моск[в]ѣ; и стояла(°) оттепель с  
Рождества Христова до Крещения Господня. Да той же зимы,  
мѣсяца генваря в 1, вторникъ, давали дѣяки по монастыремъ То-  
таръ, которые сидели в тюремѣхъ и захотѣли креститися, которые  
25 не захотѣли креститися, ино ихъ метали в воду (л. 105—об. л. 105).

В лѣто 7063-го, мѣсяца априля в 22 день, в понедѣльникъ  
на второй недѣли после Велица дни, канунъ Радуници, приѣхалъ  
архиепискупъ Пиминъ с Москвы в Великий в Новгородъ, а жилъ  
на Москвѣ 20 недѣль и 4 недели, да и Спаской игумень Хутын-

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) 23-е юня въ сентябрскомъ 7062 году было въ субботу.  
(\*\*) Въ рукописи: юня; 24-е юня въ сентябрскомъ 7062 году приходилось  
въ воскресенье, а 24-е юля дѣйствительно во вторникъ. (\*\*\*) Тамъ же: на  
Радятине. (†) Тамъ же: 20. (††) Тамъ же: не знами. (†††) Тамъ же:  
зшибалося. (°) Тамъ же: боло. (°) Тамъ же: аки молонья проскочить аки  
молонья. (°) Тамъ же: стояло.

1555 ской Маркелъ; с ними же приѣхалъ(\*) [игумень] Пахнутіева монастыря (об. л. 105).

В лѣто 7060 третіаго, мѣсяца іюня 12, в среду, 12 часу дни, на память преподобнаго отца нашего Аноерея Великаго, была туча велии страшна дождева, з громомъ и с молонею; и на 5 Сѣтецки в монастыри убило в тѣ поры в кѣльи громомъ 3 челоуѣки, два живы, а третьего до смерти вкладщика Торасья, а прозвище Смирной (л. 107 — об. л. 107).

Лѣто 7060 третіаго. Вода велика была в Новѣгороди. И того лѣта по всѣмъ монастыремъ Новгородскимъ збирали денги на 10 владыку Казаньскаго на Гурья, да и кнѣги пѣвчи имали по монастыремъ, апостолы, і евангеліа и четыи в Казань. Да того же лѣта было сѣмя огуречное дорого, гривенка 20 алтынъ, а блюдечко по гривне Новгородская. И мосты мостили того(\*\*) же лѣта, по всемъ дорогамъ, [на] великаго кня[за]. Да того же лѣта 15 опальныхъ людей Псковичъ(\*\*\*) свели в Казань, десеть семей; да и бумага дорага была, листь полденги, писщяя. Да того же лѣта, мѣсяца іюля 4 день, в четвертокъ, горѣла Софійская сторона, а зогорилось на Яковлевой улици, на 2 часу дни, у Василья у подьячего у Неклюдова, а горило всю ночь и до свѣта; и церквий(†) 20 огорило 15, да Миня святыи внутри згорилъ, а всѣхъ улицъ згорило 15, а дворовъ згорило 1000 и пятьсотъ, да монастырь на Роскине улици выгорѣлъ весь черницкой Рожество Іоана Крестит[е]ля. Да того же лѣта, мѣсяца іюля(††) в 13, в субботу, ѣздили старци Святогорскаго монастыря(†††) по монастыремъ по 25 всѣмъ, прошали милостини: священноинокъ Прохоръ, да діаконъ инокъ Генадей, да старецъ инокъ Агий, да с ними же сынъ боярской Московской ѣздилъ Федоръ Сьяновъ, Хилондарева монастыря, а церковь Введение Пречистые, а братьи полтораستا че-

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *спаской игумень Мартирей с ними же приѣхалъ Хутынской*. Въ Хутынскомъ монастырѣ въ это время былъ игуменомъ Маркелъ, а не Мартирій, какъ онъ и названъ ниже подъ 7066 годомъ. (\*\*) Тамъ же: *с тою*. (\*\*\*) Тамъ же: *и Псковичъ*. (†) Тамъ же: *и е церкви*. (††) Тамъ же: *іюня*; 13-е іюня въ сентябрьскомъ 7063 году приходилось въ четвергъ. (†††) Тамъ же: *монастыря*.



ловѣкъ. Да того же лѣта, мѣсяца іюля в 14 день<sup>(\*)</sup>, в недѣлю, 1555 прислалъ царь князь великій по монастыремъ милостію и кормъ (об. л. 107 — об. л. 108).

В лѣто 7060 шестаго, мѣсяца октября 28, в четвертокъ, 1558  
 5 игуменъ Спасско[го] Маркель Хутынского монастыря, оставя игуменство, жилъ в Онътонове монастырѣ 6 мѣсяць, прі игумене Варламе при Антоновскомъ при Царици; да сотворилъ Маркель житіе Никите епископу Новгородскому и канунъ, да поѣхалъ Маркель<sup>(\*\*)</sup> изъ Новагорода к Моск[в]е. Да того же лѣта по  
 10 новляни предѣлъ в Софіи святыхъ отецъ Акіма і Анны. Да того же лѣта<sup>(\*\*\*)</sup>, мѣсяца априля в 30 день, обретоша мощи епископа святаго Никиты<sup>(†)</sup> цѣлы, и положиша ихъ в новой ларець, и святиша воду с мощей его и послаша к Москвѣ. Да того же лѣта, мѣсяца маіа в 19, в Възнесеніевъ день, у телесѣ Никиты епископа<sup>(††)</sup> простилъ Богъ женушку очима; а назавтре на Дворище святая Пятница простила 4 человекъ, 20 день, в пятокъ. Да того же лѣта архимандритъ Юрьева монастыря Варфоломѣй в Ругодивъ ѣздилъ, церкви свещати. Да того же лѣта, маіа 26<sup>(†††)</sup>, в четвертокъ, былъ в Савині монастыри пустыни воевода  
 20 велико[го] князя Федоръ Ивановичъ Троекуровъ Московської, у гроба преподобного Савы, и далъ братъ[и] милостію по алъ[тн]ну. Да того же лѣта, мѣсяца іюнь 2 день, в четвертокъ, смирились<sup>(\*)</sup> промежь себя игумены, о земномъ дѣле, Островской и Савинской<sup>(6)</sup>. Д[а] того же лѣта, мѣсяца [а]приля 15, в пятокъ на свя  
 25 той недѣли, у Петра святаго в Кожевникахъ в церкви дѣисусъ весь выгорѣлъ<sup>(9)</sup>. Да того же лѣта, мѣсяца августа в 24, в среду, в монастыри в Савинѣ пустыни покрывали церковь Вознесеніе Христова, новою кровлею; мастера домашніи<sup>(7)</sup> Захарей да Семень (об. л. 108 — об. л. 109).

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: *в 15 день*; 15-е іюля было въ сентябрьскомъ 7063 году въ понедѣльникъ. (\*\*) Тамъ же: *Марко*. (\*\*\*) Тамъ же: *лѣто*. (†) Тамъ же: *Никикиты*. (††) Тамъ же: *о телесѣ Никиките епископу*. (†††) Тамъ же: *маіа априля 26*. (\*) Тамъ же: *и смирились*. (6) Тамъ же слова: *и Савинской* написаны дважды. (9) Тамъ же: *выгорѣлъ*. (7) Тамъ же: *додомашніи*.

**1558** В лѣто 7060 шестаго, мѣсяца генваря в 20, в четвертокъ, на Ковалева во дворци у слугъ дворовъ згорѣло 11, при(\*) игумене Арсеніи Стольшене; да того же мѣсяца в 24, в понедѣльникъ, згорѣла Юрьева(\*\*) монастыря мельница на Мсте на рѣкѣ, с хлѣбомъ, а хлѣба семьдесятъ коробей; да того же мѣсяца в 25, в вторникъ, в Савине пустынѣ овинъ згорѣлъ с овсомъ; да того же мѣсяца ееврала в 6, в недѣлю блудного сына, за две недѣли до великого поста, у Никола на Островки згорѣло отъ Росоловскихъ воротъ 5 кѣлей, да старецъ Серапионъ Рушанинъ, а шесть кѣлей размѣтали, при игумене при Ефреме при Шумляи. Да того 10 же лѣта, мѣсяца августа в 17, в среду, на Софійской стороны, на Розваже улицы, выгорѣлъ монастырь чудотворецъ Никола, церковь згорѣла(\*\*\*), креста не снесли, не успѣли, а иконы всѣ вынесли ис церкви, на десятомъ часу ночью, монастырь Федоровъ Дмитреева сына Сыркова, — при архіепископе Пимине, при 15 игумене Якиме, — развие одна кѣля осталось не згорѣла (л. 47 — об. л. 47).

В лѣто 7060 шестаго, мѣсяца іюля в 23, в субботу, привезъ изъ Ругодиво изъ Н[ѣм]ецкого города ар[хи]мандритъ Юр[і]ева монастыря иконы: Пречисты[я] образъ Одегитрие пядница на золотѣ, да Ни[ко]линъ образъ, Власей святой, святый Козма и Деміянъ, скорописные на краскѣ; и стрѣчалъ ихъ архіепископъ Пиминъ со всѣмъ соборомъ, со множествомъ народа(†), и внесоша иконы(††) в цѣрковь святую Софію, и положени быша на нолои. Да того же мѣсяца іюля(†††) в 24, в недѣлю, послѣ обѣдни, 25 поѣхалъ к Москвѣ архидіаконъ владыченъ Генадей, доѣждати ему, с Москвы, с гостемъ Мустохой(\*) Андрѣ[я] и Якова ко Царюграду, и отъ Царяграда ему ѣхати со архимандритомъ Святогорскимъ во Иерусалимъ(°), и во Святую гору, и во Египетъ,

примѣчания. (\*) Въ рукописи: *и при*. (\*\*) Тамъ же: *зорьло Юрьевъ*. (\*\*\*) Тамъ же: *зорьло*. (†) Тамъ же: *народомъ*. (††) Тамъ же: *цкопу*. (†††) Тамъ же: *іюль*; 24-е іюня въ сентябрьскомъ 7066 году приходилось въ пятвицу. (\*) Тамъ же: *гостыи с Мустохой*; Мустафа Челибеевъ былъ присланъ отъ Турецкаго султана къ царю съ подарками. (°) Тамъ же: *во Иерусалимъ*.

по манастырѣмъ давати милостыню царскую и обычен(\*) во 1558 странахъ тѣхъ писати ему. Да того же мѣсяца іюль 26, вторникъ, поѣхалъ архимандритъ Юр[ѣ]евъской к Мос[к]вѣ, повезъ иконы тѣ, кои привезли изъ Ругодиво, да игумень Благовѣщенъскаго ма[на]стыря Трифонъ, а повезъ шапку Іо[а]на Златаустаго Лисья монастыря(\*\*) да ризы Никиты чудотворца епископа Новгородскаго к царю государю великому князю (об. л. 130 — л. 131).

Лѣта 7066-го. Божією милостию [и] изволениемъ, и царя 10 государя велико[го] князя Ивана Вас[и]льевича счастиемъ, и его государевыхъ бояръ, и воеводъ, и князей, и детей боярскихъ, и всѣхъ служивыхъ людей [службѣ] и хотѣниемъ, взяли государевы воеводы города всѣ Немецкія: Ругодивъ, Сыренескъ, 3. Адежь, 4. Новой, 5. Керепеть, 6. Курсловъ(\*\*\*), 7. Юрьевъ, 8. Костерь, 10 9. Новой Костерь, 10. Мука[вѣ], 11. Коньголето(†), 12. Каелехтъ(††), 13. Ракабаръ(†††), 14. Поръхоль, 15. Ляюсъ(\*), 16. Бѣлгородъ, 17. Рыньголь, 18. Пайда(°); и всѣхъ городовъ взято на царя и государя 18 городовъ(°) (об. л. 22 — л. 23).

В лѣта 7060 седмаго, мѣсяца марта 26, Благовѣщеніе было 1559 20 [в] великую субботу, на тотъ день былъ снѣгъ; да в деревни в Родионове згорѣло два двора, к Велику дни на ночь. Да того же лѣта, мѣсяца мая в 4 день, в Вознесеніевъ день, пала туча велика снѣгу, да и морозъ былъ великъ и вѣтръ: и много в Новгородѣ с хоромъ кровель драго, и людей разбило с х[л]ѣбомъ на 25 Волхове (об. л. 15 — л. 16).

В лѣта 7060 осмаго, мѣсяца декабря 7(†), в четвертокъ, в 1560

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: и и обычен и. (\*\*) Тамъ же: да игумень Благовѣщенскаго мастыря Трифонъ, а повезъ шапку Іона Златаустаго Лисья монастыря Трифонъ, а повезъ шапку Іона Златаустаго монастыря; вмѣсто шапки Іоанна Златоустаго не слѣдуетъ ли читать: а повезъ . . . шапку да ризы Никиты чудотворца . . . . . (\*\*\*) Тамъ же: Курсловъ. (†) Т. е. Коньгота. (††) Т. е. Кавелехтъ. (†††) Т. е. Раковоръ. (°) Въ рукописи: Ляюкъ. (°) Тамъ же: Райда. (°) Тамъ же роспись городовъ помѣщена впереди, а за нею слѣдуетъ предвѣдущее: Лѣта 7066-ю . . . . . всѣ Немецкія. (†) Тамъ же: декабря 8; это число въ сентябрскомъ 7068 году приходилось не въ четвергъ, а въ пятницу.

**1560** монастырь въ Юрьевѣ(\*) згорѣло 8 кѣлей, при архиманѣдрите Варфоломѣи. Да той же зимы, мѣсяца февралѣ в 3, в субботу, архиепископъ Пиминъ ѣздилъ на Тихвину к Пречистой монастыря закладывати. Да т[о]го же мѣсяца фев[ра]ля 12, в понедѣльникъ, в монастырь у Спаса на Хутьне згорѣло 7 кѣлей, при игумени Филофѣи; а игуменъ Фило[сѣя] в тѣ поры былъ, со владыкою, у Пречистой на Тихвинѣ в монастыре (об. л. 39 — л. 40 и об. л. 81 — л. 82)(\*\*).

В [л]ѣта 7060 осмаго(\*\*\*) мѣсяца генваря в 29, в понедѣльникъ, Николского монастыря Островского на Рогатици на Загородцкой улицы згорѣлъ дворъ (об. л. 81 и л. 81 — об. л. 81). Да того же дни владыко благословилъ игумена Ефрѣма Шумля Островского на К[л]юпско (об. л. 81).

В лѣто 7068-го, мѣсяца марта в 3 день, в недѣлю, велѣли царевы и великого князя діаки в Великомъ Новѣгородѣ Ноуго-15 родцомъ по улицамъ, по избамъ, по своимъ по дворамъ, по хоромамъ бочки и чщаны с водою ставити у(†) дымницъ и вѣнникамъ(††) на шестѣхъ на хоромехъ быти в Новѣгородѣ на всякой избѣ (об. л. 79).

В [л]ѣта 7060 осмаго, мѣсяца априля в 10 день, в среду, горѣло в Но[в]городѣ; того же мѣсяца априля 11, в великій четвертокъ на страсной недѣли, горѣло в Великомъ Новѣгородѣ (л. 82).

В лѣто 7068-го, мѣсяца маѣ в 31, в пятокъ, на Славковѣ улицы, у святаго великого мученика Дмитрея в церкви, било лю-25 дей многихъ, на Троицкой недѣли, громомъ; а того дни владыко Пиминъ пріѣхалъ с Тихвины отъ Пречистой в Новгородъ. Да того же мѣсяца іюня в 3 день, в понедѣльникъ, на Лисьи горе в

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: въ Юрьевъ. (\*\*) Тамъ же мѣсто отъ словъ: в лѣта 7060 осмаго, мѣсяца декабры 8 . . . до словъ: . . . на Тихвинѣ в монастыре изложено дважды почти слово въ слово. (\*\*\*) Тамъ же: седмаго; исправлено по второму разсказу объ этомъ пожарѣ, въ ней помѣщенному. (†) Тамъ же: а. (††) Тамъ же: вѣнники.

монастыри згорѣло десять кѣлей, при игумени при Иринархи, по- 1560  
слѣ Троищина дни (л. 81).

Лѣта 7000.шестдесять осмага, мѣсяца іюня(\*)в 2, на Духовъ  
день, на заутреніи, Духъ Святыи про[стиль] окомъ, на обѣдни,  
б другимъ ту же женушку(\*\*); а та жена изъ Ладоги, отъ Тро[и]цы  
с посаду. Лѣта 7000 шестдесять восмомъ году, іюня 2 день, а  
простиль Духъ Святыи малчека, двунатцати лѣтъ, очима, Юрьевъ-  
ского крестіянина с Моринъ (об. л. 28 — л. 29).

В лѣто 7069-го, мѣсяца ноября, на семомъ часу ночи, горѣло 1561  
10 на Вѣ[до]гощи монастыри поль [вѣ] келарьской, мостъ да опечекъ,  
на 1 недѣли заговѣвъ Филипова поста, в субботу, 16, при игумене  
Феодосии. Да той же зимы, мѣсяца де[за]бря 9, в понедѣльникъ,  
згорѣло трапеза на Лисьи горѣ дерѣвеная, со всѣмъ запасомъ,  
15 горѣло в Новѣгороди. Да того же мѣсяца декабрь 29, в недѣлю,  
было [на] небеси знамение: столпы сходились красныи и синіи, да  
на небеси какъ вода колебалась, на долго время (об. л. 80 —  
л. 81).

В лѣто 7069-го, мѣсяца декабря в 9 день, в понедѣльникъ  
20 в вечери, горѣло в монастыри на Клопски; а згорѣло двѣ кѣли  
игуменскіи (л. 82).

В лѣта 7069-го, мѣсяца марта в 9, в недѣлю великого поста,  
царь [и] князь велики Иванъ Васильевичъ взялъ изъ Великого  
Новагорода, к себѣ, на Москву, изъ Софіи Премудрости Божіи  
25 три образы: Спасъ, да другой образъ Петръ и Павелъ да у нихъ  
в облаци Спасъ, да третей образъ Благовѣщение святей Богоро-  
дици, Юрьева монастыря; да провожа[л]и тѣ образы архиепи-  
скопъ Пиминъ со архиманѣдритомъ Варъфоломѣемъ Юрьева мо-  
настыря, и со всѣми игумены Новгородскими и священницы, и  
30 съ всѣми гражены Вел[и]ко Новагорода, на Ильину улицу к  
Знаменію святей Богородици, да тамъ архіепископъ, у Знаменія,  
и обѣдню служилъ, да в Софіи пѣлъ 4 молебны: Преображенію,

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *маия*; Духовъ день въ сен-  
тябрскомъ 7068 году былъ 3 іюня. (\*\*) Тамъ же: *женушку*.

**1561** да Благовѣщенію и Пречистой, да Пречистой Одигитрею да апостоу Петру и Павлу, да воду святилъ, да иконы кропилъ, да и народъ крестилъ, да какъ архиепископъ отпѣлъ(\*) обѣдню, и после обѣдни иконы отпустилъ (об. л. 79 — об. л. 80).

В лѣто 7069-го, мѣсяца августа в 21, в четвертокъ, женился(\*\*) царь православный Иванъ Васильевичъ всея Руси на царевне Марьи; и владыко Пиминъ Новгородской послалъ к нему, на Москву, два креста в триста рублевъ да и в семьдесятъ, да два образа, Спасовъ да Пречистая, обложена серебромъ, сто рублевъ и семьдесятъ, да двѣма царевичемъ 2 оброта, Спасовъ да 10 Пречистая, осмьдесятъ рублевъ, да сорокъ золотыхъ, со архимандритомъ[мъ] Варфоломѣемъ Юр[ъ]ева монастыря (об. л. 83 — л. 84).

**1562** В лѣта 7000 семдесятого, мѣсяца мая в 6 день, в среду, до Николина дни за 3 дни, горѣлъ манастыръ Живоначальная 15 Троица Вѣдо[го]ча древняя пустыня, весь, при игуменѣ Федорите. Да того же лѣта семдесятого, мѣсяца іюня в 13 день, в субботу, отъ(\*\*\*) Тихвины отъ Пресвятѣи за четыре версты горѣлъ храмъ чудотворецъ [Никола], церковь и с иконами и с книгами и со всѣмъ запасомъ, да и кѣл[ъ]и игуменскіи згорѣли, новой манастыръ, при [д]гумене Іонѣ(†) Мухи (л. 16—об. л. 16).

В [д]лѣта 7000 семдесятого, мѣсяца іюня(††) в 13 день, в субботу, отъ Тихвины отъ Пресвятѣи за(†††) четыре версты, згорѣлъ храмъ дерѣвеной чудотворецъ Никола, с иконами и с книгами и со всѣмъ запасомъ, да кѣлей игуменскихъ згорѣло, новой манастыръ, при игуменѣ Іонѣ 25 Мухе (об. л. 84).

**1563** В лѣто 7071-го(\*), мѣсяца сентябрь в 11 день, в пятокъ, до(6) Воздвиженія честнаго креста за три дни, до Покрова святей Богородицы за три недѣли, былъ снѣгъ великъ добрѣ и стаель; в людехъ ещо в тѣ же поры хлѣбъ в поле не пожать и не обрзожень бысть (л. 16).

примѣчания. (\*) Въ рукописи: *отпѣлъ*. (\*\*) Тамъ же: *и женился*. (\*\*\*) Тамъ же: *в субботу и отъ*. (†) Тамъ же: *іюня*. (††) Тамъ же: *мая*. (†††) Тамъ же: *се*. (6) Тамъ же: *7000 семдесятъ 1-ю*. (6) Тамъ же: *во*.

Лѣта 7000 семдесятъ вто[р]ого, мѣсяца апреля в 17 день, 1564 поднялся огонь отъ Святаго Духа отъ церкви да палъ на Вежитцкомъ дворѣ; и после того видѣнія церковь, в третій день, по[д]нелась, на Вежитцкомъ дворѣ, Рожество Пречистыи да предѣль в чудотворецъ Никола (л. 29).

В лѣта 7073(\*), мѣсяца юня 15 день, в пятюкъ 8 недѣли по 1565 пасцѣ, былъ градъ добръ(\*\*) великъ; да того же дни много летело изъ леса в Новъградъ куряновъ (об. л. 16).

В лѣто 7074(\*\*\*) , мѣсяца сентября 8 день, в субботу, свя- 1566 10 щали церковь на Волоатовскомъ погостѣ, новую(†), на Слудки Рожество святей Богородицы, пресвященный Пимень(††), и при діяки Еусегнѣи Истоме (об. л. 16).

Лѣта 7074-го(\*\*\*) , мѣсяца еевраля в 9 день, простилъ Духъ Свягтій падную болѣзнь, а та болѣзнь отъ родства, и[з] Славны 15 Юрья бобровника Кожевина (л. 28).

Лѣта 7074-го(\*\*\*) , мѣсяца юня в 1 день, в ноци, загорѣлось свѣча в церкви, а тою заутрѣнюю пѣли, да отпѣвши погасили (об. л. 28).

В лѣто 7074(\*\*\*) . Преставися Феодосей архіепискупъ Ноу- 20 городской, в монастыре в Осифове (об. л. 16).

Лѣта 7000 семдесятъ пятого, мѣсяца генваря в 8 день, на 1567 8 часу ноци, звонило в колоколчики в меншии, в три наконы, в ноци; а то Богъ вѣсть хто звонилъ. Да тое же осени, мѣсяца октябрь 27, в недѣлю, после всенощного, в монастырѣ у Пречистыи на Тихвинѣ преставися игумень Кирилъ; а былъ на игуменстве у Пречистой полсема года, и положень бысть в томъ же монастырѣ (об. л. 28).

В лѣто 7075, мѣсяца мая 5, в понедѣльникъ, в ноци, звонило у Софїи заутренюю, 5 часу ноци; многии люди слышали 30 какъ звонять (л. 40).

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: 7000 семдесятъ 3. (\*\*) Тамъ же: *добръ*. (\*\*\*) Тамъ же: 7000 семдесятъ 4-ю. (†) Тамъ же: *новою*. (††) Тамъ же: *Леонтей*; въ это время архіепископомъ Новгородскимъ былъ Пимень; если Ларнтіи поставленъ ошибочно вмѣсто Леонида, въ такомъ случаѣ освященіе церкви могло быть между 7080-мъ и 7084-мъ годомъ.

- 1567** Лѣта 7000 семдесятъ пятого, мѣсяца июля в 28 день, в по-  
недѣльникъ, горѣло во Славне, на 1 часу ночномъ, на Зогород-  
пкой улицы, а згорѣло дворовъ 14, да церковь огорѣла Илья  
святый и всѣ маковицы, а креста не снесли; а загорѣлось у Ефрѣ-  
ма у серебряника во дворѣ. Да то[го] же мѣсяца в 31 день, в 5  
четвертокъ, в заговейно Богородицино, в вечеру, царь и госу-  
дарь велѣлъ своимъ посланикомъ Пладесе(\*) и Василью, в Новѣ-  
городе в Великомъ, поимати дияка своего Плохова да прислати  
к Москвѣ; мѣсяца августа в 4 день, в понедѣльникъ, послѣ пол-  
дней, и послали его к Москвѣ (л. 29 — об. л. 29). 10
- 1568** В лѣто 7070 шестаго, мѣсяца сентября в 21 день, в недѣлю,  
поѣхалъ царь и государь, с Москвы в Великий Новгородъ, Иванъ  
Васильевичъ, да с нимъ царевичъ Иванъ. Да того же мѣсяца 28  
день, в недѣлю, в монастырь Живоначальный Троицы принесли об-  
разъ новой написанъ Живоначальный Троица з дѣяньемъ, а писалъ 15  
иконикъ Никифоръ дияконъ Грабленой; а встрѣчали тотъ образъ  
игумень и братиа со кресты, при игумени Феодосии. Да той же  
осени, мѣсяца ноября 2, недѣлю, в монастыре у Пречистой зго-  
рѣло на Лисьи четыре кѣль[и] и 4 разметали, при игумені при  
Иринархи. Мѣсяца ноября в 15 день, в(\*\*) субботу, царь и го- 20  
сударь князь велики Иванъ [Ва]сильевичъ велѣлъ ѣхати за собою  
на службу Юрьева монастыря архимандриту Леониду да Спа-  
скому Ху[ты]ня монастыря игумену Филофію, и они поѣхали, да  
и з дороги воротили в Новгородъ за дватцать версть отъ Нова-  
города с Веряжского яму, того же мѣсяца ноябрь 17, въ поне- 25  
дѣльникъ. Да того же мѣсяца(\*\*\*) но[я]бря в 13 день, в четвер-  
токъ, царь князь велики Иванъ Васильевичъ всея Руси и с нимъ  
сынъ его болшей Иванъ Ивановичъ(†) были в земли во Псков-  
ской, стояли в Красномъ городкѣ; изъ Красно[го] городка воро-  
ти[ли]сь [и] погнали(†) к себѣ к Москвѣ (об. л. 29 — л. 30). 30

, примѣчания. (\*) Въ рукописи это имя, по видимому, испорчено. (\*\*) Тамъ же: а е. (\*\*\*) Тамъ же: часа. (†) Тамъ же: *Ивановичъ*. (††) Тамъ же: *погна*.



В лѣта 7076-го(\*), мѣсяца октября 20 день, в понедѣльникъ, 1568  
 архиепископъ Пиминъ ѣздилъ встрѣчати царя и государя ве[ли]-  
 каго князя Ивана Васильевича да его сына царевича болшаго  
 Ивана Ивановича на Бронничю, съ архимандритомъ и игумены,  
 5 и били челомъ государю и его царевичю сыну образы(\*\*), и  
 столъ былъ на Броничи у государя на владыку и на игуменовъ.  
 Да того же мѣсяца октября 22, в среду на Дмитреевско[и] не-  
 дѣли, приѣхалъ царь и государь князь велики Иванъ Васильевичъ,  
 да с нимъ царевичъ болшей Иванъ, да князь Володимеръ Андрѣе-  
 10 вичъ, в Великіи Новгородъ в 4 часу дни; и встречалъ архиепи-  
 скопъ Пиминъ, всѣмъ Новымгородомъ, со кресты, на Ильин-  
 ской(\*\*\*) улицы; и слушалъ государь молебна и с царевичемъ у  
 Пречистой у Знаменья, и после молебна пошелъ государь пѣшь,  
 за кресты, к Софїи Премудрости Божїи, и того дни слушалъ  
 15 обѣдни у Софїи Премудрости Божїи; и того дни царь и государь  
 князь великий с царевичемъ ѣлъ хлѣба у архіепископа; и былъ в  
 тѣ поры в Новѣгородѣ с царемъ владыка Суздальской Пахнутей,  
 и архимандритъ Феодосей Андроньева монастыря, да игумень  
 Никонъ Здвигенского монастыря, с Москвы, а стоялъ государь на  
 20 Торговой сторонѣ, на Буянове улице, а владыченъ дворъ былъ  
 занетъ на царевича, а князь Володимеръ стоялъ на Холопыи улице;  
 а былъ государь всего того в Новѣгородѣ 8 дней. Да того же  
 мѣсяца в 30 день, в четвертокъ, архиепископъ Пиминъ пѣлъ мо-  
 лебны в Софїи Премудрости Божїи и святилъ воду с мощей, и  
 25 самъ государь царь и с царевичемъ слушалъ молебонъвъ; и госу-  
 дарь царь, опосле молебновъ, наказывалъ архиепископу и всему  
 правас[л]авному крестіянству молити Бога о своемъ царскомъ  
 здравье и о царевичехъ, и архіепискупъ благослови царя и царе-  
 вича(†) крестомъ; и царь и царевичъ поѣхали, опослѣ молебновъ,  
 30 на третьемъ часу дни; а владыко жилъ в чашниковой кѣльи; а  
 князь велики начевалъ ѣдучи в Броничехъ, на Кунине, к Нову-  
 городу. Да того же лѣта, мѣсяца августа в 8 день, в недѣлю,

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: 7000 семьдесятъ 6-ю. (\*\*) Тамъ же:  
 с образы. (\*\*\*) Тамъ же: на Ильинской. (†) Тамъ же: царевичевъ.

**1568** на Разважи улицы, в монастыри у Федора у Дмитреева сына свѣщаѣ владыко Пиминъ церковь, каменую, новою, свѣтаго чюдотворца Николу, при игумене Трифоне. Да(\*) того же лѣта, мѣсяца августа в 31 день, вторникъ, 2 часу дни, поѣхалъ владыко Пиминъ из Великого [Нов]города к Москвѣ и начиналъ на Брониче; и игумены Новгородскіи все, с образы, в тѣ поры на Брониче были и владыку проводили(\*\*), и того же дни на Брониче у владыкы игумены хл[ѣ]ба ѣли (л. 30 — об. л. 31).

В лѣто 7000 семдесятъ шестаго, мѣсяца октября 28, вторникъ, на первомъ часу дни, в монастырѣ у Пресвятой в Оркажи 10 згорѣло 4 кельи, при игумени при Осифе; а в тѣ поры князь велики былъ в Новѣгородѣ (л. 28 — об. л. 28).

Лѣта 7000 семѣдсятъ шестаго, мѣсяца марта 22 день, и самое середокрестное недѣли, да учалъ митрополитъ Филиппъ съ государемъ на Мос[к]вѣ враждовати(\*\*\*) о опришнины, и вышелъ 15 изъ митрополича, и жилъ в монастырѣ у Николы у Старого (л. 32).

**1569** Лѣта 7077-го(†). Владыка Новгородской в тѣ поры на Москвѣ былъ 15 недѣль безъ дву день. Да той же осени(††), на Москвѣ, мѣсяца ноябрь в 4 день, и Филиппа митрополита и [з] свѣтительскаго сану свергоша, на Мос[к]вѣ, в четвертокъ, и жилъ в 20 монастыре у Николы у Старого. Да того же мѣсяца ноября 11 день, в четвертокъ, на его мѣсто поставиша митрополита Кирила, Сергиевскаго архимандрита. Да той же осени(††), безъ владыкы, на Веряжи рѣки мельница згорѣла, со всѣмъ запасомъ; да того же мѣсяца 28, в недѣлю, на Верецкой улице, в берегу 25 дворъ згорѣлъ; да того же мѣсяца в 17 день(†††), в пяттокъ 5 недѣли Филипова говѣйна(°) паста, згорѣлъ дворъ на Дворищи плятенной (л. 32 — об. л. 32).

В лѣта 7070 седмаго, мѣсяца сентябрь в 5, [в] недѣлю, и свѣщеницы и дѣяконы Великаго Новагорода соборныхъ церквей 30 поѣхали [в] Полочко; а свѣщеникомъ давали подводы дѣяки Андрѣй

примѣчания. (\*) Въ рукописи: та. (\*\*) Тамъ же: приводили. (\*\*\*) Тамъ же: враждовали. (†) Тамъ же: 7000 семѣдсятъ 7-ю. (††) Тамъ же: та той же весны. (†††) То есть: декабрь в 17 день. (°) Въ рукописи: и Филипова говѣино.

Васильевичъ Безносѡвъ да Козма Васильевичъ сынъ Румянцовъ, 1569  
свщеницѣмъ 30 і тремъ (об. л. 31 — л. 32).

В лѣто 7070 седмаго, мѣсяца генваря в 7 день, в пятокъ,  
поставиша избу новою темяную, на Софійской стороне, по конецъ  
Зелёного мосту; а билъ челомъ государю Васюкъ Zubоволокъ  
(об. л. 79).

В лѣто 7070 седмаго, мѣсяца маіа в 31 день, втор[ни]къ на (\*)  
Троицкой недѣли, у Живоначалныи Троици на Клопски зарушиша  
старую церковь, каменую, с подцерковіемъ, гдѣ положенъ чюдо-  
10 творецъ Михайло Клопскій, и чюдотворцову раку вводити в цер-  
ковь в старую в Живоначалную Троицу, повелѣніемъ благовѣр-  
ного царя великого князя Ивана Васильевича всея Руси; и далъ  
государь своей царской казны на соруженіе тое церкви, к Живоначалныи Троици на Клопской и чюдотворцу Михаилу, пятде-  
15 сять рублѣвъ, прі архиепископи Пимини Великого Новагорода и  
Пскова, и при настоящи игумене Ефремѣ Шумляи, и прі старци  
Корніліи Троицкого монастыря (л. 83 — об. л. 83).

В лѣто 7000 се[м]десять седмаго, мѣсяца іюня в 9, в чет-  
вертокъ, в девятый часть дни, была туча велика и с вѣдромъ и  
20 з градусомъ; в тѣ же поры, отъ Новагорода за три вер[с]ты, на  
Пидбе, в дерѣвни Княжщины, згорило девять дворовъ отъ мо-  
лоньи, а [л]ніи люди кажють, в тѣ поры в той дѣревни кисель  
варили и отъ того огня загорѣлось, в Петровъ постъ. З Демень-  
ского стану корму царю и государю великому князю: 10 яловицъ,  
25 5 борововъ (\*\*), 100 борановъ, 10 ярокъ, 50 гусей, 400 куровъ,  
10 утетъ, 5 пудовъ масла коровья, 5 вѣдеръ сметаны, 5 вѣдеръ  
молока, 2 ведра сливокъ, 50 сыровъ кислыхъ, 5 сыровъ моло-  
дыхъ, 5 сыровъ сметаныхъ, 2000 яицъ, да [на] поварню 200  
телѣхъ дровъ, да конского корму: 600 телѣхъ сѣна, 600 чет-  
30 вертей овса, 20 четвертей ячмену, . . . ярицы четвертей (\*\*\*) муки  
яричвыи 10 четвертей, ржи рѣзаныи колосовъ да на постелю  
к ролю 1000 телѣхъ соломы рженые да на конюшню осмѣ

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: а на. (\*\*) Тамъ же: борановъ. (\*\*\*) Тамъ  
же: четвеярицы четвертейей.

311225A

**1569** соть, столбовъ да осядей с воробъ полторы тысячи телѣхъ, да 20 телѣгъ прутія тонково, чѣмъ столбы везати на всякомъ стану на царскомъ на наслѣги, кгда царь и государь начюеть, коли с Москвы поѣдетъ в Великій Новгородъ, в свою отчину (л. 82 — л. 83).

**1570** В лѣто 7070 осмаго, мѣсяца ноября въ 13, в недѣлю, канунъ Филипова заговѣйна, прислалъ царь и государь с Москви ко Спасу в монастырь на Хутыню анхимандрѣта Сергіева монастыря в заточение, зовуть его Памвой (л. 151).

В лѣта 7070 осмаго, мѣсяца марта в 13 день, [на] пятой 10 недѣли великого поста, за две недѣли Христова дни, после государева розгрому, в Великомъ Новѣгородѣ, на Торгово[й] стороне, отъ Волхова всѣ дворы [очи]стили, нарядили площадию, а ставити на томъ мѣсте дворъ государевъ. Да мѣсяца августа в 30, в среду, взялъ государь по(\*) монастыремъ грамоты к себѣ, 15 к Москвѣ, жаловалныи, по всѣмъ; и пришла грамота по всѣмъ монастыремъ, с Москвы, по грамоты, в Великій Новгородъ, мѣсяца августа в 29 день, вторникъ, Истома Кудровъ да подьячей Михайла Граборъ(\*\*) (л. 33).

Лѣта 7000 семдесятъ осмаго, мѣсяца [а]вгуста въ 27(\*\*\*), в 20 недѣлю, в Софін с мѣста владычна с Пиминова кровлю снимали сверху. Да то[го] же лѣта мастера учели нарежати [мѣ]сто новое государское [и] мѣсто владычня, рѣзали(†) 2 лѣта (л. 35).

**1571** В лѣто 7070 девятаго, мѣсяца сентября въ 8, в пятокъ, въ 7 чась нощи, горіло на Никитени улицы в берегу, двацать дворовъ 25 згоріло, а дворы веденьскыя. Да того же дни пріѣхали в Новгородъ с Москвы(††) воеводы великого князя Василей Ивановичь Умнои Колючевъ(†††), да другой воевода Иванъ Петровичь Херонъ(†), а сказывають имъ ѣхать подъ городъ подъ Колювань; а

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: *подъ*. (\*\*) Т. е. грамота была за приписью дьяка Истома Кудрова и подьячаго Михайла Грабора. (\*\*\*) Въ рукописи: *с 26*; 26-е августа было въ субботу, а не въ воскресенье. (†) Тамъ же: *рѣзати*. (††) Тамъ же: *с Москве*. (†††) Тамъ же: *Кулючевъ*. (†) Тамъ же: *князь Иванъ Петровичъ Херонъ*; бояринъ Иванъ-Хиронъ Петровичъ Яковлевъ княземъ не былъ.

стоялъ Василей Ивановичъ Умъной на Чюд[и]щови улицы, во 1571 дворѣ князя Василья Шаханского, оприщной бояринъ, а земской Иванъ Петровичъ(\*) стоялъ на Никитине улице, в Дмѣтриевѣ дворѣ кр[асилниковѣ] Лудошина, в берѣгу; а Василей Умъной всегда ѣздѣлъ изъ утра ко Ивану Петровичю(\*\*); а того же мѣсяца сентяб[р]а въ 17, в недѣлю, поѣ[и]ли воеводы из Великого Новагорода подъ городъ подъ Кольванъ. Да того же мѣсяца сентября въ 24, в недѣлю, за городомъ у Рожества Христова на полѣ, всѣмъ Новымгородомъ, всеми семи соборы, отпѣвали умерло шихъ надъ скуделничею и загребли скуделницу, а душъ в той скуделницы 10 тысячъ; а тутъ былъ на провоженъи Иванъ Жыгалцо нищей старецъ, которой тѣхъ въ скуделницахъ погребаетъ (л. 151 — л. 152).

Лѣта 7079-го, мѣсяца октября 13, в пятокъ, повезли изъ Нова-15 города к Москвѣ казну, которую правилъ Костянтинъ Поливановъ да Угримъ Васильевъ Безошишевъ на монастырѣхъ, тринадцатъ тысящъ; а приѣзжалъ с Москвы по казну князь Петръ Григор[ѣ]вичъ Совинъ. Да того же мѣсяца октября 14, в субботу, в вечеру, приѣхалъ в Новгородъ с Москвы владыко Корнилей, новой, 20 города Юрьева Ливонского; а стоялъ владыка Корнилей в монастырѣ Юр[ѣ]евѣ. Да мѣсяца декабря в 30, в субботу, приѣхалъ в Новгородъ, с Москвы, п[р]аведщикъ поповской Миронъ Михайловъ Кузмина правити на Новгородцахъ отъ поповъ, которые на Москвѣ не откупились. Да мѣсяца генваря в пятый день, в пятокъ, 25 приѣхалъ с Москвы в Новгородъ посланикъ государевъ(\*\*\*) Демидъ Ивановъ сынъ Черемисиновъ по Костентина да по Угрима; в старцовъ государь велѣлъ сняти с правезу, да и всѣ поималъ у Костентина сполна и запасы на всѣхъ монастырѣхъ(†), кото-30 рые не заплатили, да и казну взялъ всю и денги сполна, иные считаные, а иные не считаные, да себѣ привести на Москву. Да того же мѣсяца генваря в 10, в среду, до обѣда, поѣхали к Мо-

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: князь Иванъ Петровичъ. (\*\*) Тамъ же: *ко князю Ивану Петровичю.* (\*\*\*) Тамъ же: *посланикъ государевъ посланикъ.* (†) Тамъ же: *монастырей.*

**1571** сквѣ Костянтинъ да Угримъ, да с(\*) ними и вси дѣти боярскии опришныи, кото[р]ѣ по монастыремъ приказаны были правити, у всякого монастыря по сыну боярскому; а правезъ былъ по монастыремъ по Ноугородцкымъ: правили на дватцати монастырѣхъ да на семи(\*\*), а [на] иныхъ монастыряхъ не правили. Да мѣ- 8 сляца марта в 14, на третьей недѣли великого поста, Тотаро[в] везли изъ Свисцьской земли много полону: женъ, и дѣвиць, [и] мужеска полу; а ѣхали изъ Новагорода дорогою Дубецкою, в среду. Мѣсяца іюня в 15(\*\*\*) , в пятокъ на первой недѣли поста Петра, поставили въ Пскове игумена новаго Селиверста, из мо- 10 настыря ис Печерского монастыря на Савина мѣсто.

Да мѣсяца іюня в 10, вторникъ(†), поставили колоколъ новой на мѣсто, на колоколницѣ, во владычнѣ дворѣ, да учили в него звонити въ пятницу в десятую после Велица дни, в 13 день(††). Да того же лѣта в Новѣгородѣ, по всему Новугороду, ставили 15 на(†††) избахъ бочки с водою у дымницъ, да и вѣники на шестѣхъ. Да того же лѣта в Новѣгороде, по всему Нову[го]роду, не велѣли избъ топити, и Ноугор[од]ци дѣлали печи в огородахъ и по дворомъ, гдѣ хлѣбы печи и колачи. Да того же мѣсяца іюня в 15 день, в недѣлю(°), владыко Леонидъ, послѣ выхода, всѣмъ священикомъ, и старостамъ, и десяцкимъ, и пятидесяцкимъ Новгородцкимъ, велѣлъ ризы с себя снимати, а говорилъ священникомъ: «собаки, воры, измѣники, да и всѣ Навгородци с вами! вы де и мене оболгали(°) великому князю, подаете [ч]любитныи в денгахъ в ми[л]остинныхъ, а вамъ достанется по шти московокъ, 25 а дяко[ш]мъ по четырѣ московки; не буди де на васъ мое благословение в сей вѣкъ ни в будущій». И того дни священницы, по всѣмъ церквамъ, не хотѣли служити обѣдни. И владыко поѣхалъ к великому князю, да велѣлъ владыко игуменомъ поити(°) к ве-

примѣчания. (\*) Въ рукописи: и с. (\*\*) Тамъ же: на семе. (\*\*\*) Тамъ же: в 18. (†) 10-е іюня приходилось во вторникъ въ 7080 году. (††) Въ рукописи: в третій 10 день; 13-е іюня приходилось въ пятницу въ 7080 году. (†††) Тамъ же: по. (°) 15-е іюня приходилось въ воскресенье въ 7080 году. (°) Въ рукописи: оболгаша есте. (°) Тамъ же: игуменовъ пои поити.

ликоу князю, да и ризы всѣмъ игуменомъ [съ] собя сняти; да 1571  
 какъ владыко прѣхалъ отъ великого князя, пѣлъ обѣдню на 8  
 часу, да и священники пѣли обѣдни на осмомъ часу. Да того же  
 мѣсяца іюня в 23, в недѣлю(\*), архиепископъ Леонидъ, и архи-  
 5 мандритъ(\*\*) Юрьева монастыря Феоктистъ, да и Московскій  
 архимандриты Феодосей да Симонова монастыря Иевъ, и всѣ  
 игумены Новгородцкии, и священници, и мужи и жены [съ] мла-  
 денци встрѣчали Пречистую Владимирскую, в церкви святаго  
 10 Николы, и пѣли м[о]лебны в церкви. И даша икону нести Пречи-  
 стую Владимирскую владыко двема священникомъ, с Никитины  
 улицы; ис церкви понесоша икону на Илгину улицу, [къ] святей  
 Богородици Знамение, и начаша идучи пѣти кануны Богородици  
 и стихи многіи діяки Московскіи; и за(\*\*\*) иконою шель царь  
 15 православный Иванъ Васильевичъ, да его сынъ Иванъ царевичъ  
 болшей, чинно и благоговѣнно(†) и со страхомъ; и придоша в  
 церковь Знаменіе святаѣй Богородици, и владыко началъ молебны  
 пѣти в церкви, — и царевичъ Иванъ в церкви у образа знамено-  
 вался и Пречистой молился, чинно и съ страхомъ, — и октенію  
 20 говорилъ за царя государя, и за царевичевъ, и за царицу Анну,  
 и за всѣхъ православныхъ крестіянъ. И взя владыка самъ за  
 икону с мѣста своего, и далъ тутю нести двема, архимандриту  
 Юрьева монастыря Феоктисту да Спаскому игумену Хутыня мо-  
 настыря Варъламу, и понесоша обѣ иконы к Софіи Премудрости  
 Божіи; и начаша пѣти кануны и стихи богородичныи, и поидоша  
 25 чинно и благоговѣнно(†) и съ страхомъ; и придоша на великій  
 мостъ [къ] честному Кресту, и тутъ у Креста молебень пѣли, и  
 владыко крестомъ осѣнялъ и царя и царевича благословилъ, и  
 поидоша во дворъ; и придоша к дверемъ к Корсунскимъ, и тутю  
 владыко сталъ, и царь, и царевичъ, и князи и бояре: и поставиша  
 30 столъ, и на столѣ чару серебряну позолочену с водою и мощи  
 святыхъ многыхъ, и нача владыко воду святити, и положи в воду  
 мощи святыхъ, и вода воскипѣ в чарѣ, а діяки Московскіи в тѣ

примѣчанія. (\*) 23-е іюня въ 7080 году приходилось въ понедѣльникъ.  
 (\*\*) Въ рукописи: архимандриты. (\*\*\*) Тамъ же: 30. (†) Тамъ же: благоговѣнно.

1571 поры пѣли богородичныи Пречистой, и владыко царя и царевича крестомъ благословлялъ да и водою кропилъ; и поиде с иконами(\*) в церковь, и начаша в церкви говорити часы, и государь царь(\*\*) слушалъ в Софіи обѣдни и съ царевичемъ. И опосле обѣдни понесоша опять обе иконы на Никитину улицу, и государь б за ними и [съ] царевичемъ шолъ, а діяки пѣли стихи богородичныи; и принесоша обѣ иконы в церковь святого Никиты, и владыко в церкви пѣлъ молебны, да октенію говорилъ діяконъ за царя за(\*\*\*) государя, и за царевича Ивана, и за велику царицу Анну, и владыко благословлялъ государя и царевича крестомъ да и святою водою 10 кропилъ царя и государя и весь народъ в церкви, и иконы в церкви, да поставилъ икону Пречистую Владимирскую на своемъ мѣсте. И поиде владыко, съ архимандриты(†) и священницы, мужи и жены, провожати, с Никитины улицы, изъ церкви, икону(††) святыя Богородици Знаменія, на Ильину улицу, и приде в цер- 15 кву святей Богородици Знаменія, и пѣлъ молебны в церкви и октеню говорилъ за царя и государя великого князя Ивана Васильевича, и за царевичевъ Ивана и Ѳедора, и за царицу Анну, и за всѣхъ православныхъ христіанъ, и постави икону на мѣстѣ своемъ; а царь и царевичъ не ходили провожати. Да того же 20 мѣсяца [і]юня в 24, вторникъ(†††), в Софіи Премудрости Божіи, в предѣле Акима и Анны, на обѣдне, Ни[ви]та чудотворецъ жену простилъ, а не видела очима осмь лѣтъ. Да т[о]го же мѣсяца царь православ[п]ый Иванъ Васильевичъ, да и царевичъ Иванъ Ивановичъ, пировалъ у владыки. Да того же мѣсяца в 26, в 25 четвертокъ на 4 недѣли Петрова поста, в Новѣгородѣ, на Дворищи, на площади у Николы чудотворца, переписывали колокола и колоколници, и дѣревеныи и каменные; да того же дни государь велѣлъ прибавити улицы и столпы перекопывати, на новыхъ мѣ- 30 стѣхъ ставити (л. 40 — об. л. 44).

В лѣто 7000 семдесятъ девятого, мѣсяца еевраля в 23, в

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *сыконами*. (\*\*) Тамъ же: *царь и царевичь*. (\*\*\*) Тамъ же: *и за*. (†) Тамъ же: *архимандриты*. (††) Тамъ же: *иконы*. (†††) 24-е іюня приходилось во вторникъ въ 7080 году.



пятюкъ на масленой недѣли, приѣхали в Новгородъ дьяки оприш- 1571  
 ныи, Семень Федоровъ сынъ Мишинъ да Олексѣй Миха[и]мовъ  
 Старой, да заповѣдали перевозникамъ черезъ Волховъ людей пе-  
 ревозити, а ходити по великому мосту велѣли, да заповѣдали вин-  
 5 шикомъ не торговати, да и сторожню оставили, на великомъ мо-  
 сту рѣшотки; а поймають виншика с виномъ, или пьяного чело-  
 вѣка, и [о]ни велють бити кнутомъ да в воду мечють с великого  
 мосту; да князя Петра Даниловича Пронского взялъ к себѣ на  
 Тор[го]вою сторону, к тѣмъ же дьякомъ, быти имъ в одномъ мѣ-  
 10 стѣ; да Торговую сторону взялъ в опришную, две пятины, Обо-  
 нѣскую да Бѣжицкую пятину, царь государь пожаловалъ. Да той  
 же весны, мѣсяца мая в 24, в четвертокъ, в Вознесеневъ день,  
 приходилъ к Москвѣ царь Крымской, с силою многою, и Москва  
 вся выгорела, и много в ней людей згорѣло. Да той же весны, мѣ-  
 15 сяца июня 12 день, вторникъ, на 1 недѣли Пе[т]рова поста, в Вели-  
 кий Новгородъ приѣхалъ в земшину, изъ города изъ Юр[ъ]ева, князь  
 Тимофѣй Ивановичъ Долгорукой Оболенского, на мѣсто князя Пе-  
 тра Даниловича Пронского. Да того мѣсяца июня в 17 день, в  
 недѣлю, в Савине пустыне на Вѣшеры рѣки, свѣщали церковъ  
 20 каменую Покровъ святей Богородици, гдѣ лежитъ Сава чюдо-  
 творецъ, да и надъ чюдотворцовымъ гробомъ новую раку и  
 гробъ новой нарежали, после государева розгрому, какъ ратныи  
 чюдотворцовъ гробъ разломали, на другой годъ, при митропо-  
 лите Московскомъ Кириле, да при священнике Никодими, да при  
 25 крылашени[нѣ] Варламе Молодомъ; а того дни во весь день было  
 мрачно, да и дождь весь день шолъ, да и день студень былъ. Да  
 того же лѣта мѣсяца июня в 26, в Петровъ постъ [на] трете[и]  
 недѣли вторникъ, горѣло на Торговой стороне, в государевы  
 свѣтлости(\*), в поле, на Бордове улицы, а згорѣло дворовъ [20],  
 30 иныи разметали; того же дни на мосту на великомъ рѣшотки  
 замкнули, людей не пушчали с Софійской стороны изъ земшины  
 в торгъ, доколѣ у Софiи поблаговѣстятъ, а дворовъ згорѣло  
 дватцать (л. 33 — об. л. 34).

примѣчанiя. (\*) Не слѣдуетъ ли читать: въ государевъ опричнинъ?

**1571** В лѣто 7070 девятого, мѣсяца априля въ 24, в Радоницы, вторникъ 2 недѣли послѣ Велица дни, горѣло на погосте въ церкви Рожества Пречистой, послѣ обѣдней, внутри огорилъ конецъ доски противъ царскихъ дверей; а служилъ того дни священникъ наемной Феодулей (об. л. 146). 5

В лѣта 7070 девятого, мѣсяца май[я] въ 22, вторникъ, князя Петра Проньского преставися княгыня(\*) Марія; да того же мѣсяца май[я] въ 23, преставися боярыня Евдокья Самарина в черницахъ и во скыми, і положѣша ю у святой великомученицы Варвари в монастырѣ. Да того же мѣсяца май[я] въ 25, в пяттокъ 10 6 недѣли послѣ Велица дни, стоялъ народъ многы на Дворищахъ у Пятницы у вобѣдне, и смятеніе было таково: какъ уже обѣдню отпили да учали звонити, и побежали люди, весь народъ, мужи і жены, отъ церкви, по всѣмъ странамъ, и другъ на друга метался, невидимымъ страхомъ божіимъ гонимы, и товаровъ много істеряли. Да того же мѣсяца май[я] в 28, в понедѣльникъ, пріѣхалъ в Новъгородъ князь Юрья Ивановичъ Тукмаковъ, на ночныхъ часехъ, і сталъ за рикою на Сооійской стороны в земшныи, на площади, въ дворецкомъ дворѣ, гдѣ стоялъ Костянтинъ Полѣвановъ (л. 152 — об. л. 152). 20

В лѣто 7070 осмага, мѣсяца генваря въ 6 день, в пяттокъ, съ государева пріѣзда в Вели[в]ий Новъгородъ, в лѣто 7079 — того(\*\*) мѣсяца май[я] въ 31 день, в четвертокъ седмой недѣли по Велице дни, погребли на Торговой стороны у Рожества Христова на полі, въ скуделницы, мертвыхъ, которые уми.....(\*\*\*) (об. л. 152). 25

В [л]ѣта 7079-го, мѣсяца июля в 14, в субботу, на Деревяницы в монастырѣ былъ, діакъ Вашаню поновилъ. Да того же мѣсяца 15, далъ игумену Варламу Деревенцкому посохъ черной. Да того же мѣсяца в 16, в понедѣльникъ, Петровы люди на(†) Волотолѣ пожню косили (л. 127).

**1572** Лѣта 7080-го, мѣсяца сентября в 16, в недѣлю, государь 30 пожаловалъ священниковъ отпустилъ в Но[в]городъ: священника Филипа Щепочева, да священника Семена с Легощи улицы, да

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *кнзьямъ*. (\*\*) Тамъ же: 7070 съ 9-тою. (\*\*\*) Продолженія рукописи не достаетъ. (†) Въ рукописи: *но*.

священника Федотей с Павловы улицы, да священника Ждана изъ 1572 дворца с Колмова. Да того же мѣсяца в 18, вторникъ, в Новѣгородѣ, на Софійской стороны, в земшины, Суботай Осетръ дѣяка Данила Бартенева билъ да и медвѣдемъ его драгъ, да и в избѣ 5 дѣякъ былъ(\*) с медведемъ, да и подъячин изъ и[з]бы изъ сытницы сверху метались вонъ из оконъ, да на діаки же медведь платіа изадралъ и в одномъ коетане(\*\*) его понесли к себѣ на подворье(\*\*\*); а билъ Су[д]та его до крови дѣяка, да изъ дѣячей избы діаки вонъ вышли и дѣячю заперли; а в тѣ поры много в людехъ учинилось 10 изрону. А в тѣ поры в Новѣгородѣ, и по всѣмъ городамъ и по во[л]остемъ, на государя брали веселыхъ людей да и медвѣди описывали на государя, себѣ весны, у кого скажутъ. Да того же мѣсяца сентября в 19, в среду, пріѣхалъ в монастырь с Москвы в Юрьевъ архимандритъ новой Феоктість, в девятый часъ дни, к 15 обѣдни. Да того же мѣсяца 21, в [ш]токъ, поѣхалъ изъ Новагорода на подводахъ, к Москве, Суботай з скоморохами(†), и медведей повезли с собою на подводахъ к Мос[к]ве. Сергиева монастыря архимандритъ Памва, которы былъ присланъ в заточеніе, государь послалъ по него. Да того же лѣта, мѣсяца сентября 27, 20 много по дорогамъ червей ползоло (л. 127 — об. л. 128).

В лѣта 7000 восьмьдесятого, мѣсяца сентября в 25 день, вторникъ, преставися владыко Ноугородцкой Пиминъ, на Тулѣ, в монастыре у чудотворца Николы в Вении, тамо(††) и положенъ бысть; а в Новѣгородѣ былъ владыкою Пиминъ 17 лѣтъ и два 25 мѣсяца и 9 дней, а сведенъ бысть на Москвѣ владыко Пиминъ пять мѣсяць и десять дней; а послѣ своего владычества(†††) жилъ годъ и два мѣсяца безъ шести день; а не было в Новѣгородѣ владыки после Пимина два года безъ семи недѣль и два дни. Да той же осени, мѣсяца октября 28, в недѣлю после Дмитреева дни 30 в первую, женился царь православный на третьей царици Марѣ у Богдана у Собаки; да мѣсяца ноября в 4 день, в недѣлю, же-

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: в избѣ дѣякъ былъ дѣякъ. (\*\*) Тамъ же: коетане. (\*\*\*) Тамъ же: на подворя. (†) Тамъ же: з скоморохами. (††) Тамъ же: томо. (†††) Тамъ же: владычтво.

1572 янля царевичъ Иванъ болшей на царевне Евдокѣи у Сабуровыхъ(\*); да того же мѣсяца ноября в 13 день, со вторника к середе на ночь, того же мѣсяца в 14, в Филипово заговейно, и преставися царица Марѳа. Да той же зимы, мѣсяца декабря в 4, вторникъ, Кирилъ митрополитъ поставилъ в Новгородъ владыку Леонидъ, Чюдовского архимандрита с Москвы. Да того же мѣсяца декабря в 23, в недѣлю, приѣхалъ владыка в Новгородъ Леонидъ, да того же дни в Софїи самъ служилъ и обѣдню, и ради Новгородци своему владыце; а ѣдучи в Новгородъ, былъ в Кирилове монастырѣ да и на Сѣтечки того же дни владыко. Да 10 того же мѣсяца декабря 24, в понедѣльникъ, приѣхалъ царь православный(\*\*) Иванъ Васильевичъ, да с нимъ царевичъ болшей Иванъ Ивановичъ, да царевичъ меншей Фѳодоръ Ивановичъ, в Великій Новгородъ, миромъ, на шестомъ часу дни, и да с нимъ же владыко Ка[л]о[л]менской. Давыдъ, да архимандритъ с Москвы Чюдовской Ефимей, да Симоновской архимандритъ Иевъ; и стрѣчалъ государя владыко, со кресты, архимандриты и игумены всѣмъ(\*\*\*) соборомъ, на великомъ мосту, у Креста. Да того же дни государь обѣдню в Софїи слушалъ, да на завтрее, вторникъ, в 25, в Рождество Христово, владыко и архимандриты и игумены и священники ходили ко государю с образы, челомъ бити, на Никитине улицы; и государь образы принелъ, ѣли у государя хлѣба того дни. Да того же мѣсяца 29, в субботу, поѣхалъ государевъ околничей изъ Новагорода Василей Умною. Да мѣсяца генваря в 5, в субботу, приѣхалъ в Новгородъ царевичъ Сан[д]булай. Да того же мѣсяца в 10, в четвертокъ, государскую казну с Никитины улицы возили(†) стрѣлци подъ Пя[т]ницу, и подъ Николу, и подъ Жены Мироносици; а ставилъ государь в Новѣгородѣ пятьсотъ стрѣлцовъ казны своей стеречи, на всякую ночь; да того же дни ѣздилъ государь на Королева, конюшей своихъ смотрити(††). Да 30 той же зимы государь нарядилъ на Гольни свою слободу. Да

\* ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: у Сабуровыхъ. (\*\*) Тамъ же: *православный*. (\*\*\*) Тамъ же: *всѣмъ*. (†) Тамъ же: *везли*. (††) Тамъ же: *смострити*.

того же мѣсяца генваря в 13, в недѣлю, опосле молебновъ, вла- 1572  
дыко Леонидъ велѣлъ в Новѣгородѣ всѣмъ(\*) священникомъ зво-  
нители по всѣмъ церквамъ, какъ позвонять у Софии, на четвертомъ  
часу дни; а который священникъ учнетъ звонити рано, на томъ  
5 заповеди два рубля Ноугородская. Да того же мѣсяца генваря  
в 18, в пятокъ, в ноци, было вихрь великъ добръ. Да того же  
мѣсяца и дни царь православный, послѣ молебновъ, поѣхалъ изъ  
Новагорода к себѣ, к Москвѣ; да т[о]го же дни изутра была падо-  
рога велика, замятня, снѣгъ, а в обѣдехъ было ведро; а стоятъ  
10 князь велики в Новѣгородѣ на Никитине улицѣ, в своемъ дворѣ, че-  
тыре недѣли безъ дву день. Да той же зимы в Новѣгородѣ оставилъ  
намѣстника по старинѣ, да и полямъ быти в Великомъ Новѣгородѣ  
по старинѣ, да и намѣстникомъ государь велѣлъ жити, по старинѣ,  
в своихъ дворехъ, за рѣкою, князю Ивану Ѳеодоровичю Мъсти-  
15 словскому да князю Петру Даниловичю Пронскому. Да того же  
мѣсяца в 20, в недѣлю, почели ходити недѣлчики отъ намѣстни-  
ковъ в Новѣгородѣ; да на опришной сторонѣ два дѣяка: Василей  
Семеновичъ Нелобъ да Семень Ѳеодоровъ Мишуринъ, а Старого  
Алексѣя государь взялъ к Москвѣ, а на земской стороны взялъ  
20 дѣяка Ни[ки]ту Щелепина к Москвѣ, а поставилъ на его мѣсто  
дѣяка Ивана Дороевца Собаку. Да мѣсяца февраля в 1 день, в  
пятокъ, посылалъ владыка Леонидъ, изъ Новагорода, изъ мона-  
стыря с Рожважи улицы священника чернаго Трифона, да Со-  
фійскаго священника Посника, да дѣякона Дмитреявскаго Семена  
25 с Торговой стороны, в манастырь в Боровичи, смотрити чюдо-  
творца Якова мощей: есть ли отъ него исцеление о[тъ] телѣсе,  
или нѣтъ? — и сказали: много отъ него исцелѣние. Да того же  
мѣсяца февраля 8, в пятокъ, приѣхали в Новгородъ изъ Боро-  
вичъ отъ святаго Якова, чюдотворца осматривалъ Трифонъ свя-  
30 щеникъ, да Посникъ священникъ, да дѣяконъ Семень, да Шестакъ  
сынъ боярской владыченъ, сказали владыки: чюдесь [и] исцеле-  
нїя(\*\*) много есть отъ телесѣ святаго Якова. Да того же мѣ-

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: *всѣмъ*. (\*\*) Тамъ же: *исцеленіе*.

1572 сѣда февраля(\*) в 9, в субботу в мясопустную, в ночи, было знамение на небеси: ходили всякими цвѣты по всему небеси. Да того же дни в Новгородъ привезли государьской казны, с Москвы, триста возовъ; да т[0]го же мѣсяца февраля в 10, в недѣлю, привезли в Новгородъ государьской казны полтораста возовъ. [Д]а в т[0]го же мѣсяца февраля в 11, в понедѣльникъ на масляной недѣли, велѣли по всѣмъ монастыремъ Новгородскимъ слуги монастырские ставити, с лошедми и с пансыри, со всѣмъ запасомъ к Москвѣ, на службу. [Д]а мѣсяца марта в 2, в недѣлю вторья недѣли великого поста, свящали в монастырѣ на Лютове на горѣ, [лв] 10 Московскои дороги, церковь Вскресения Христова, священникъ Софѣйской Иевъ да диаконъ Анциѳоръ, при строителѣ того монастыря старци Генадии да священники Иасафе (л. 36 — об. л. 39).

В лѣта 7080-т[0]го, мѣсяца сентябрия в 30 день, в недѣлю, 15 повелѣниемъ царя государя великого князя Ивана Васильевича слить бысть сей колоколъ новой, в Великии Новѣгородѣ, в Слободи; а дѣлалъ мастеръ Иванъ Афонасьевъ, а лилъ(\*\*) колоколъ Иванъ Афонасьевъ, при митрополитѣ Кириле да при архиепископѣ Ноугороцкомъ Леониде. Мѣсяца июня в 15, в недѣлю, заложилъ 20 государь избы ставити на своемъ дворѣ, на Дворищи (об. л. 32 — л. 33).

В лѣ[т0] 7000 восьмьдесятото, мѣсяца сентябрия в 30 день, в недѣлю, в заутреннее время, а инде пѣли заутренюю, было на небеси знамение: по всему небеси лучи были, аки вода на море вѣ- 25 тромъ колебалось, да ти лучи по всему небеси ходили, всякими цвѣты, и до свѣта; и паки Господь милосердый свѣтъ намъ дарова. Да [мѣ]сяца о[в]г[я]бря в 14, в недѣлю, горѣло в Новѣгороде за городомъ, на Никит[с]комъ заполье, у Бесѣды, згорѣло семь дворовъ. Да того же дни поѣхали изъ Новагорода изъ земщины 80 к Мос[к]вѣ гости веденья, сорокъ семей; да того же мѣсяца октября в 18, в четвертокъ, поехали изъ Новагорода из опришной

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *января*. (\*\*) Тамъ же: *лилъ*.

гости веденныя к Москвѣ, с семьи и з детьми, шездесять (об. л. 1572  
34 — л. 35).

В лѣта 7000-восмъдесятого, мѣсяца октября в 10, в среду, [ш] владычни дворѣ, в земшинѣ, велѣли всемъ [ш]вгороддомъ 5 быти, на первомъ часу дни, и чли(\*) грамоту отъ государя всемъ Новгородцемъ, кое бы на государя кормы и запасы всякия готовили, по старинѣ, и не боялись ничево отъ государя. Да того же мѣсяца октѣбря в 26, в пятокъ, dospѣли и поставили в Софii мѣсто новое царское, все позолочено и рѣзано, и святѣи писаны, 10 а на версѣ на мѣсте крестъ сняли да голубъ златъ поставили; да и на владычнѣ мѣсте вергъ новой поставили с крестомъ. Да того же мѣсяца октября 29, в понедѣльникъ, въ Новѣгородѣ которые люди(\*\*) есть на нихъ знамя смертоносное, у церквий погрѣбати не велѣли(\*\*\*), и велѣли ихъ из Новагорода выносити вонъ за городъ, 15 в деревню на Водопьянова зи шесть версть, по Волхово внизъ, Спасакого монастыря Хутынского не доеждаючи за версту, и поставили заставу по улицамъ и сторожей: в которой улице чело- вѣкъ умереть знаменемъ, и тѣ дворы запирали и с людми, и корь- мили тѣхъ людей улицую, и отцемъ духовнымъ покаивати(†) тѣхъ 20 людей знаменныхъ не велѣли; а учнетъ который свещеникъ тѣхъ людей и каяти, бояръ не доложа, ино тѣхъ священниковъ велѣли жещи с тѣми жи людми з болными. Да мѣсяца ноября в 4, в недѣлю, в Новѣгородѣ на(††) опришной сторонѣ, государьской посланикъ Григорей Никитичъ Бор[м]осова спрашивалъ игуменовъ 25 и священниковъ и старьцовъ и всехъ монастырей про морь; и ска- зали: мору нѣтъ нигдѣ (л. 35 — л. 36).

Лѣта 7080-того, мѣсяца ноября в 1 день, в четвертокъ, при- ѣхалъ на Тихвину Пречистѣи в монастырь новой игумень Гер- монъ, Стареченинъ родомъ, на Кирилово мѣсто, на 3 часу дни 30 (об. л. 32).

В лѣто 7000-восмъдесятого, мѣсяца еевраля въ 5, вторникъ, а служилъ того дни в монастыри на Лисьи горѣ обидню и смотрилъ в монастыри кнѣги

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: чтлн. (\*\*) Тамъ же: люди. (\*\*\*) Тамъ же: не велѣти. (†) Тамъ же: покаивати. (††) Тамъ же: мо.

**1572** летописца церковнаго, «а сказывали, что летописць Лѣсицкой добри сполна, ажо не сполна, развіе написано в лѣ[тѣ]писцѣ в Лѣсицкомъ владыкы Навгороцькыне, не вси сполна, писани развіе до владыкы Еуеніи Навгороцького»; а смотрилъ въ велыи у старца у веларя у Деонисья(\*). Да того же мѣсяца еевраля въ 6, горило в Новгородѣ на 5 Славкове улицы, згорило три двора(\*\*) (об. л. 145 — л. 146).

В лѣта 7000 вѣсмьдесятаго, мѣсяца еевраля 8 день, в пятокъ, преставися Кирилъ митрополитъ на Москвѣ, а погрѣбоша [ѣ]го в заговѣино в мясное, недѣлю, мѣсяца еевраля в 10 день. Мѣсяца марта в 14 день, в пятокъ 4 недѣли великого поста, по- 10 ѣхалъ владыка Но[в]городской Леонидъ к Москвѣ, Юрьевскою релью(\*\*\*) , на свою владычню деревню на Морина(+), на первомъ году, какъ с Москвы(††) поѣхалъ в Новгородъ на владычество, да жилъ в Новѣгородѣ двѣнацать недѣль безъ дву дней(†††) (об. л. 24 — л. 25). 15

В лѣта 7000 вѣсмьдесятаго, мѣсяца еевраля 28 дня, в четвертокъ вторыи недѣли великого поста, горѣло в Новѣгородѣ, на Софѣй[ской] стороны, на берегу, в Островкѣ владычне: дворъ згорѣлъ Трофимовъ владычня псаломъщика (об. л. 24).

[В] лѣта 7000 вѣсмьдесятаго, мѣсяца маія в 1, в четвертокъ 4 недѣли послѣ Велика поста, горило на погосте на Слутке: згорѣла изба да и клить і мыльня, дворъ старой проскурницы Феклы. Да то(а) . . . . . (об. л. 146).

[В лѣто 7080] . . . . . на Москвѣ 10 недѣль да і три дні, в 9 чась дни, да и служилъ(б) того дни божественую литургию, да 25

---

примѣчания. (\*) О лѣтописцѣ Лѣсицкаго монастыря см. выше подъ 6958 годомъ. (\*\*) За симъ въ рукописи записаны событія, относящіяся къ 6896 году (см. выше стр. 36): *Клади жереби в Своім на престолы на Благовѣщенскою монастыря шумена Перфіриа, да на Рожественскою монастыря Афанася шумена с Поля, да на Спаського монастыря с Хутыни шумена Ивана, о владычестви Навгороцькомъ; и остана жереби Ивановъ на престолъ, Ивана владыкою поставили в Новгородѣ; а вынесъ жереби изъ церкви протопопъ владыченъ Измайло (л. 146 — об. л. 146).* (\*\*\*) Тамъ же: *рѣлю.* (+) Тамъ же: *на свои владычню деревню на Морина.* (††) Тамъ же: *к Москвѣ.* (†††) Тамъ же за симъ (л. 25 — об. л. 26) слѣдуетъ отрывокъ изъ Скитскаго Патерика. (а) Тамъ же за симъ не достають листовъ. (б) Службу совершалъ архіепископъ Леонидъ.



того же дни у него і столъ былъ на архімандрѣта і на игуменовъ 1572  
на всѣхъ; а стрѣчали владыку анхимандрѣтъ, игумены всѣ, с  
образы, у Николы у чудотворца на Липне в монастыри. Да того  
же дни, со всего Великого Новагорода, со всякого двора ставили  
5 по человѣку къ государьскому дѣлу, на Никитину улицу, дворъ  
чистить і огородъ ровняти, ставити государевы около конюшни;  
да иныхъ людей посылали къ Спасу на Хутыню конюшней у  
Спаса ставить къ государьскому пріѣзду, а иные люди ѣздили изъ  
Новагорода с медомъ на Броницю. Да той же весны, у Спаса на  
10 Волховцы, на межніны, мостъ дѣлали чресъ Вольховцо на лодь-  
яхъ, пригономъ со всего города і с волостей і с монастырей— и  
было нужно людемъ добрѣ. [Д]а того же лѣта, в Новигороде, изо  
всихъ городовъ было стрѣлцы великого князя. Да того же мѣ-  
сяца(\*) въ 31, в субботу, в Новигороде владыка пѣлъ мол[ѣ]бны,  
15 со всѣми соборы, со анхимандрѣтомъ и с игумены, в Соѣи Пре-  
мудрости Божіи, за царя і государя великого князя Ивана Ва-  
сільевичя всея Русии, і за царевичевъ Ивана і Феодора, и за ве-  
ликую царицу Анну; и опосле молебновъ велилъ свою настолную  
грамоту чести, на амбоне, Якову рѣзнечему своему, далъ на  
20 Москви митрополитъ Антоней в Новъгородъ на владычство, предъ  
всѣмъ соборомъ, въ слухъ людемъ всѣмъ. І в тѣи же поры вла-  
дыка Леонидъ учалъ говорити анхимандрѣту Юрьева' монастыря  
Феоктисту: «почему деи и ты, анхимандрѣтъ, мнѣ своей настол-  
ной грамотѣ не кажешь и не [по]дписываешь? какъ ди ты анхі-  
25 мандрѣтѣишь?» И анхимандрѣтъ молвить такъ: «государь! въскорѣ  
ялось, не [у]спилъ тебѣ государю; былъ поѣздокъ къ Москви ко  
государю, і я потому тебѣ грамоты не носилъ». І владыка мол-  
вить такъ: «какъ у мене настолной грамоты не было, і язъ трі  
дни не служилъ». І анхимандрѣтъ молвилъ владыкы: «тоби дни у  
30 мене хочется содрать, а мнѣ тебѣ ничего дать; тебѣ диі анхиман-  
дрѣство и настояная грамота; хочешь де с меня, владыко, и ризы  
здери(\*\*), и я и о томъ не тужю». И владыка: «игумены и всѣ свя-  
щенніцы! на соборѣ слушайте, того не поpriteся: анхимандрѣтъ

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) То есть: мая. (\*\*) Въ рукописи: и ризы здери.

**1572** прекословитъ на соборѣ предъ вами». Да и священникомъ всѣмъ говорѣлъ: «колько де я былъ въ Новѣгородѣ, и вы ди мнѣ грамотъ не носи[ли] своихъ поповскихъ потписывати, і мни дни вашихъ грамотъ не подписывати; а которые деі дальние священници, ино ихъ Богъ прости». Да того же дні владыка ѣздилъ в 5 манастырѣ ко Спасу на Хутыню, да с нимъ анхімандрѣтъ [и] ігумены вси с образы противъ государя; і государь і царевича приѣхали в манастырѣ ко Спасу на Хутыню на четвертомнатцатомъ часи дні, и стрѣчялъ его игумень Варламъ всѣмъ соборомъ, и в тѣи же поры во всѣ колоколы звонили; і царевичи были въ 10 церкви и молились Спасу і Пречистой Богородицы и преподобному чудотворцу Варламу, а государь стоялъ у церковныхъ дверей у стороннѣхъ, гдѣ лежитъ чудотворецъ Варламъ. Изъ церкви государь пошолъ і с царевичи въ игуменьскую келію, і за нимъ князе и бояри, і за государемъ пошолъ владыка в келію с обра- 15 зы, і за владыкою всѣ игумены с образы, государю челомъ ударити, — и государь образы принялъ у владыкы і у всѣхъ игуменовъ, и звалъ к себѣ всѣхъ ѣсти хлѣба; и владыка, [и] игумены, и старцы, и всѣ князи [и] боярѣ ѣли хлѣбъ в манастыри въ игуменьской келіи в выщкы. А царици Анны было занято в мана- 20 стырѣ восьмъ келей, стояти княгынѣмъ и боярынямъ, а сказывають приѣхали государыня в манастырѣ на первомъ часи ночи, а келіи заняты были на правой стороны да и досками загорожены с манастыря; и государь в манастырѣ начевалъ у Спаса, и с царицею и с царевичи(\*). А мѣсяца іюня в 1, в недѣлю, приѣхалъ го- 25 сударь в Новгородъ и с царевичи(\*), на четвертомъ часи дни; і владыка Новгородской стрѣчялъ государя со кресты, на великомъ мосту, со анхимандрѣтомъ, игумены і со всѣмъ соборомъ, и молебень пѣлъ на мосту; да со государемъ два анхимандрѣта, Сергиева манастыря(\*\*) Феодосей да Симанова манастыря Іевъ(\*\*\*) во (л. 148 — л. 151).

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: с ѣрцѣици. (\*\*) Тамъ же слова: манастыря повторено дважды. (\*\*\*) Тамъ же за сѣмъ слѣдуютъ слова: і государь.

В лѣта 7000 восьмьдесятого, мѣсяца іюня в 27, в пятокъ 4 1572 недѣли Петрова поста, на Михаилици у Пречистой в манастырѣ постр[и]гли боярыню Васильеву жену Розладину.

Да мѣсяца іюля в 6, в недѣлю, далъ Иванцу ножи.

5 Да того мѣсяца в 7, в понедѣльникъ, почели на Сооіейской стонронѣ в земской избы судебныя с мѣста разбирати(\*), гдѣ госуреви судии судили; да того же мѣсяца 9, в среду, на Софійской стороны почали дѣячю избу разбирати, которая стояла у церкви у каменной у Ерусалима(\*\*). Да то[го] же дни царь и государь 10 князь(\*\*\*) велики Иванъ Васильевичъ всея Русии ѣзд[ил] пировати в монастырѣ в Юр[ъ]евѣ, и [сѣ] своими бояры (л. 46).

В лѣто 7000 восьмьдесятого, мѣсяца іюля(†) 2, в среду, в Софії Премудрости Божіи владыко Леонидъ велѣлъ молебны [лѣти], три статьи: и владыко молебную грамоту чель, отъ митро15 полита Антоніа, а[р]химандрит[у, игумен]омъ, и священникомъ и всѣмъ православнымъ христіаномъ, вслухъ, опосле молебновъ; и после владыки на анѣбоне грамоту молебную отъ ми[трополи]та же [в]слухъ Яковъ ризни[чел] чель, и велми(††) любезно поучение и слезъ до10 стойно(†††); да опосле Якова чель грамоту третю, поучение 20 велми полезно и слезъ достойно, подякъ Стефанъ, стоячи предъ анѣбонемъ и предъ владыкою, всѣмъ людемъ вслухъ; и владыко, после чтенія грамотнаго, поучалъ архимандрита, и игуменовъ и [с]вященниковъ, чтобы жили в любви, смиреніи, и другъ друга слушали, и молили Господа Бога за царя и за государя великого 25 князя Ивана Васильевича всея Руси, и за его царевичевъ Ивана и Федора, и за его царицу великую княгиню Анну, и за всѣхъ православныхъ крестіанъ, соборнѣ(\*) и по кѣльямъ. Да того же дни, опосле обѣда, в пообѣдѣхъ(с), дождь былъ; да того же дни, в вечеру, в ночи, вихрь былъ силенъ добре; да той же ночи, к 30 четвергу на ночь, на озерѣ Илмерѣ утонуло государскихъ коза-

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: с мѣсто *разбирали*. (\*\*) Тамъ же: у *Ерасма*; т. е. у Входеоіерусалимской перкви. (\*\*\*) Тамъ же: *князя*. (†) Тамъ же, по ошибкѣ: *юня*. (††) Тамъ же: *чель и велми*. (†††) Тамъ же: *из слезъ достоистоно*. (с) Тамъ же: *соборны*. (с) Тамъ же: *в победехъ*.

**1572** ковъ восьмьдесятъ человекъ, ис Коп[ор]ья города, а иные ис Полотска. Да назавтреи в четвертокъ, іюля в 3 день, вѣтръ былъ во весь день(\*) силенъ; да того же дни, вѣтромъ, на Никитине улици, [у] государьского двора, у предѣла Покрова святей Богородици крестъ покривило на сторону, а не сорвало, да много в садѣхъ яблокъ з дерева рвало, да много в садѣхъ яблокъ дерева драго и ломало изъ коренія; да у Рожества в монастырѣ на Поле с обѣихъ церквей(\*\*) кресты сорвало на земь, при игуменѣ Иосифѣ; да на Лисьи горѣ в монастырѣ у Рожества Пречистыи крестъ с церкви сорвало, при игумени Пимине. Да того же дни 10 владыко Леонидъ ѣздилъ в монастырѣ в Савину пустыню, на Вишеру рѣку, молитися чюд[от]ворцу Саве Вѣшерьскому, да игумена и братію поилъ [и] кормилъ, да со владыкою былъ же в Савине игуменъ Хутынской Варьламъ, при(\*\*\*) игумени Дорофѣи. Да на Никитине улици, у государьского двора, с предѣла Николы 15 чюдотворца крестъ сорвало; да у Спаса на Хутыне, на Г[ор]ки, у Пречистой [сѣ] дерѣвеные церкви крестъ сорвало; да у Спаса в монастырѣ в Нередицехъ у трапезы у деревяной, у Живоначальни(+), Троици, крестъ с церкви сорвало, при игумене Сергии (об. л. 44 — л. 46). 20

В лѣто 7000 восьмьдесетого, мѣсяца іюля в 14, в понедѣльникъ, на Легощи улици, за церквію святыхъ мученикъ Фрола и Лавра, и обретоша гробъ верхъ земли, і обрѣтоша во гробѣ тѣло ціло, а не все, а руцы накрестъ согбенны, дѣвицу именемъ Гликерію старосты Пянтелія тоя же улици Легощи; а сказывала 25 жена старая Настасія владыкы Леониду, помніла какъ тоя дѣвицу тутъ провожали лѣтъ с пятьдесятъ. І владыка проводилъ тую дѣвицу соборомъ, і ходилъ со кресты всѣмъ соборомъ на Легощу улици, і молебны пѣлъ въ церкве святыхъ мученикъ Фрола и Лавра, всѣмъ соборомъ, і положили тую дѣвицу на иномъ мѣ- 30 сте; і после провоженья Богъ простилъ отроча четыре года, сына подьячего Сувора Богдана, а имя ему Агаѳонъ, и звонили у вла-

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: во все дни. (\*\*) Тамъ же: црѣвицъ. (\*\*\*) Тамъ же: да при. (+) Тамъ же: живоначальныи.

дыкы того дни в колоколы весь день. Да того же мѣсяца въ 16 1572  
день, с среди в ночи къ четвергу, горіло в Никитцкомъ заполю  
у Рожества Христова два двора пустыхъ, и тутъ былъ царь пра-  
вославный Иванъ Васильевичъ всея Руси. Да того же мѣсяца  
5 іюля въ 19, в субботу, привезли в Новъгородъ с Москві двѣ иконы  
мѣстныхъ, старыхъ, въ церковь Соѳіи Премудро[ста] Божіи, а тѣ  
иконы стояли въ церкви протѣвъ владычня мѣста: икона Спасовъ  
образъ, серебромъ обложена, да другая икона святыхъ апостолъ  
верховныхъ Петра і Павла, серебромъ обложена вся; і стрѣчялъ  
10 тѣ образы владыка Леонидъ, со кресты, всѣмъ соборомъ. Да  
того же мѣсяца въ 20, поставили тѣи же иконы въ церкви Соѳіи  
Премудрости Божіи на старомъ мѣсте, протѣвъ мѣста владычня.  
Да того же дни владыка пилъ молебны в Соѳіи Премудрости Божіи,  
да ходилъ со кресты, соборомъ, на Никитин[у улицу], по икону  
15 Владимирскую, да с Никитине пошолъ со кресты на Ильину улицу  
по ікону Знаменія святіи Богородицы, да въ Знаменіи пѣлъ мо-  
лебны; да и[зъ] Знаменія пошолъ в поле по Ильинѣ улицы, да шолъ  
Загородною улицею, со кресты, к Ильи пророку в Славно, і тамъ,  
предъ церковію Ильи пророка, владыка молебень пилъ, и свер-  
20 шилъ молебень, и осѣнялъ крестомъ народъ и водою святою кро-  
пилъ, і царя и царевича благословилъ, а въ церкви не былъ вла-  
дыка. Да отъ Ильи святого пошолъ, со кресты, Болшею улицею  
къ Соѳіи Премудрости Божіи; да того же дни владыка служилъ  
обѣдню. [Д]а того же лѣта, за святою Соѳіею, за олтаремъ Акима  
25 и Анны, колокольъ новой на брусу повисіли, повѣщятъ сторожамъ  
Софійскимъ какъ звонитъ въ другыи колоколы в болшіе. [Д]а того  
же лѣта на колоколници на Софійской поставили семь колоко-  
ловъ меншихъ. Да того же лѣта владыка Леонидъ благосло-  
вилъ и простилъ священниковъ, скумниковъ, велилъ имъ слу-  
30 жити. Да того же лѣта, мѣсяца іюля въ 22, вторникъ, добри  
пали лошади добрыи по дорогамъ и дер[е]внямъ, і рогатой животъ  
во дворехъ и по дорогамъ; а лѣто было ведрено добрѣ, і тепло  
и знойно. Да того же лѣта, в земшинѣ, гдѣ стояла дьячяя изба,  
копали подшевъ в томъ мѣсте, пригономъ, на томъ мисте ставить

1572 полата. Да того же мѣсяца іюля в 24, в четвертокъ, архиепископъ Леонидъ велелъ дьяковъ своихъ пѣвчихъ поставить на правези, Сергия дьяка с товарищи, и велелъ на нихъ възяти з головы по полтине по Московской, что дьяки не ходять къ н[а]чалу къ церкви. Да того же мѣсяца іюля въ 29, вторникъ, женился в Новгороди царевъ великого князя шурина, Григорей Алексиевичъ Кольтовской, у князя Бориса Давыдовичя у Тулупова; а понялъ князя Володимера дочь Настасію сестрию Борисову. Да того же мѣсяца іюля въ 31 день, в четвертокъ, вѣсти с Москві о цари Кримскомъ. Того же дни, в ночи, нарядъ государьской, з горы, съ площади дворецкого с Соѣйской стороны, пущкы и ядра, на Волховъ на берегъ провадили къ судну в лодіи казаки Навгороцкые, своихъ дворовъ с улицы(\*); а давалі казакомъ на день по пяти денегъ и по два алтына везті(\*\*) было тотъ нарядъ въ Псковъ; да и телігы того же дні имали в Новѣ-города, двоеколкы, и с лошади, у старость по всимъ улицамъ, на государя. Да мѣсяца августа въ 1, в пятокъ, прислалъ царь православный в Соѣю Премудрость Божию в церковь, въ предилъ Якима і Анны, гдѣ лежитъ Никита епископъ Наугороцкый, свѣцю болшую мѣстную. Да того же мѣсяца въ 2, в субботу, на(\*\*\*) 20 Дворищи колоколь новой поставили у Жень Міроносиць, у двора государьскаго, на четырь[е]хъ столбехъ на переклады. Да того же мѣсяца 3 день, в недѣлю, архиепископъ пилъ молебны въ церкви соборомъ. Того же дні у святаго Никите епископа, Навгороцкаго чудотворца, поставили мастера в головехъ предъ чудотворцовымъ образомъ свѣцю, а свича болшая мѣстная, на стулі на каменномъ бѣломъ. Да того же мѣсяца въ 4, в понедѣльникъ, ѣздѣлъ архіепископъ в манастырь к чудотворцу Николи к Билому, в Неревской конецъ, служитъ обѣдню(†), при игумени Серапионе. Да того же мѣсяца августа въ 6 день, в среду, государю радость, зо привезли в Новгородъ Крымскаго луку два, да дви сабли да і са-

примѣчанія. (\*) Въ рукописи мѣсто отъ словъ: *того же дни, в ночи до словъ: дворовъ с улицы*, вслѣдствіе пропуска словъ и описокъ, темно. (\*\*) Тамъ же: *везті*. (\*\*\*) Тамъ же: *да*. (†) Тамъ же: *обидней*.

дочки стрѣлами Алексій Григорьевъ Давыдова да князь Данила 1572  
 Андрѣевичъ Ногтева, Назарьевскихъ князей Суздальскихъ,  
 сеунчи(\*); а прѣхалъ царь Крымской к Москве, а с нимъ силы  
 его 100 тысячъ и двадцать, да сынъ его царевичъ, да внукъ его,  
 5 да дядя его, да воевода Дивій мурза, — і пособи Богъ нашимъ  
 воеводамъ Московскимъ надъ Крымского сіюю царя, князю  
 Михаилу Ивановичю Воротыньскому і инымъ воеводамъ Москов-  
 скимъ государевымъ, і Крымской царь побежалъ о[тъ] нихъ не-  
 верно, не путми, не дорогами, в мале дружине; а наши воеводы  
 10 силы у Крымскаго царя убили 100 тысячъ: на Рожая на рѣчки,  
 подъ Воскресеньемъ в Молодехъ, на Лопасте, в Хотинскомъ уѣздѣ,  
 было дѣло князю Михаилу Ивановичю Воротыньскому с Крым-  
 скимъ царемъ и съ его воеводами, съ царями с Кошинскими без-  
 божнаго царя Крымскаго(\*\*), а было дѣло отъ Москви за пятъ-  
 15 десять верстъ. И того же дни в Новигороди звонили по всемъ  
 церквамъ весь день в колоколы, и до полуночи звонили, и молебны  
 пѣли по церквамъ и по ма[на]стыремъ всю ночь. Да того же мѣ-  
 сяца въ 7, архиепископъ Навгороцкы Леонидъ пѣлъ молебны в  
 Соѳіи Премудрости Божии, и проходили того же дни священницы  
 20 с соборы своими, со кресты і с иконами, і царь православный и  
 с царевичи былъ у молебновъ; и того же дни царю государю ра-  
 дость: побилы Крымского людей наши воеводы, і государь вое-  
 водъ жаловалъ добрѣ; и звонили в колоколы того дни у Соѳіи  
 Премудрости Божии много. Да того же мѣсяца въ 8, в пятокъ,  
 25 на Лисьи горѣ говорилъ часы да и молебны пѣлъ въ церкви, при  
 игумени Пѣмине. Да того же дни велили на государя на боло-  
 техъ сина косити по монастыремъ, безъ отмины, чей хто ни буди.  
 Да того же гѣта царь православной многихъ своихъ дѣтей бо-

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *сеунча*. (\*\*) При первомъ изданіи этой  
 лѣтописи, при словахъ: *съ царями с Кошинскими безбожнаго царя Крымскаго*  
 Я. И. Бередниковъ замѣтилъ слѣдующее: «Слова эти непонятны; можетъ  
 быть испорчены переписчикомъ. Подъ царями Кошинскими не лзя ли разу-  
 мѣть Кафинскаго пашу Магомета, или по крайней мѣрѣ Турокъ, которые, по  
 свидѣтельству Курбскаго, участвовали въ битвѣ Татаръ съ Русскими при  
 Лопастѣ».

**1572** ярскыхъ металъ в Волхову реку с каменнемъ, топилъ. Да того же мѣсяца въ 9, в субботу, мурзу Дивіа привезли в Новъгородъ ко государю жива; і государь мурзу приказалъ ко князю(\*) Борису Давидовичю Тулупова на бреженье, на улицю на Рогатицю. Да того же мѣсяца въ 10 день, в недѣлю, преставися в 5 манастырѣ на Деревяниці Генадей, старой игумень; да того же мѣсяца въ 11, в понедѣльникъ, ѣздилъ в манастырѣ на Деревяницу архіепископъ Навгороцкой Леонидъ Генадія старого игумена провожать, при игумени Герасими при Глазуні. Да того же дні государьской нарядъ почяли провадить из людей на 10 гору. Да того же дні отъ гроба отъ дѣвицы на Легоци улицы прощеніе, простила человекъ очима. Да того же мѣсяца 13 день, в среду, звали ко владыкы всихъ [и]гуменовъ Навгороцкихъ ко всенощному и хлѣба ѣсти. Да того же дни на государя ставіли хрестьяне кормы на Бронниці, по яомъ по всѣмъ и по 15 дорогамъ; да того же лѣта на государя по всѣмъ дорогамъ мосты мостили і дороги чистіли. Да того же мѣсяца августа в 15, в пятокъ, царь православной былъ у Соѣи Премудрости Божіи, слушалъ обидне, и с царевичи; да какъ учялі звонити въ другыи обидню, и в тѣи же поры на колоколниці звонецъ звонилъ в ко- 20 локоль в проскурницькой, Семеномъ зовутъ, і у колокола веревка порваласъ и звонецъ свалился с колоколниці на земь(\*\*), да у него розразило половину головы да и ногу ливую скорчило, і въ тѣ же поры смятенье велико стало, люди отъ колоколниці прочь побѣжали, и звонца прічястилъ ключяръ Соѣейской священникъ 25 Иванъ, і Семень преставися того же мѣсяца въ 20 день, в среду. Да того же дні царь православный пировалъ у архіепископа Леонида, да и вси игумены у архіепископа; да того же дни пріѣхалъ в Новъгородъ епископъ Корпилей Юрьева Ливонского, со образы, ко царю, ѣли хлѣба. Да того же мѣсяца въ 16, в су- 30 боту, царица православная Анна была в ночи молітися въ церкви Премудрости Божіи Соѣи, да по чудотворцовымъ гробомъ знаменоваласъ: Ивана архіепископа Навгороцкого да Никите епи-

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: ко царю. (\*\*\*) Тамъ же: на земь.



скопа Навгороцкогo. Да того же мѣсяца въ 17, в недѣлю, в пер- 1572  
 вѣй часъ дни, царица Анна поѣхала из Новагорода к Москвѣ; да  
 того же дни царь православный і с царевичи поѣхалъ, бывъ у  
 Софїи Премудрости Божїи помоляся, на четвертомъ часу дни, а  
 5 оставилъ в Новигородѣ управу чинити людемъ, безъ себе, князя  
 Семена Данїловича Проньскогo, да дїяка своего Постника Суворова  
 да Василья Щербину; да того же дни царь і государь пожа[ло]-  
 валъ, в Отню пустыню в монастырь далъ 2 тысячи да и шесть  
 сотъ рублевъ и сорокъ рублевъ и 4 рубли 4 алтына і 4 денги, прї  
 10 игумени Деонисїи. А того же мѣсяца августа въ 20 день(\*), в  
 среду, были игумены у архїепископа с образы, челомъ ударїли да  
 і хлѣба ѣли. Да того же мѣсяца въ 21 день(\*\*), в четвертокъ, по-  
 ѣхалъ архїепископъ Навгороцкой Леонидъ к Москвѣ; да с нимъ  
 же поѣхали: Юрьева монастыря анхимандритъ Θεоктисть, да  
 15 Спасовъскогo монастыря с Хыгыне игумень Варламъ, да Он-  
 тоньева монастыря игумень Мисайла, да Николскогo монастыря  
 с Вежицъ игумень Селивестъ, да с тїми же игумены священ-  
 ницы, і дьяконы і соборные старцы; а стоялъ государь в Нови-  
 городѣ на Никитине улицы одинацать недѣль; да за государемъ  
 20 поехалъ к Москвѣ Юрьева города Ливоньскогo епископъ Корнї-  
 лей из Новагорода. Да того же мѣсяца въ 24, в недѣлю, в Но-  
 вигородѣ кликали: которые люди кабалные и всякые и монастырь-  
 скые, чей хто нї буди, і они бы шли во государскую слободу(\*\*\*)  
 на Хольню, і государь даетъ по пяти рублевъ, по человѣку по-  
 25 смотря, а лгота на пять лѣтъ. Да того же мѣсяца августа въ  
 28, в четвертокъ, ходилъ со кресты на Никитїну улицу да на  
 Ильяну ко Пречистей къ Знаменїю, да в Софїи Премудрости Бо-  
 жїи пѣли молебны да и воду святїли соборомъ, да послали къ  
 царю к Москвѣ с священникомъ с Авраимемъ да с [д]ьякономъ с  
 30 Овдокымомъ. Да того же мѣсяца въ 30, в субботу, государские  
 лубы изъ Новагорода повезли къ Москвѣ (л. 138 — об. л. 145).

примѣчанїя. (\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: съ 22 день. (\*\*) Тамъ же, по  
 ошибкѣ: съ 23 день. (\*\*\*) Тамъ же: слободу.

- 1573** В лѣто 7000 осмьдесеть перваго, мѣсяца генваря въ 15(\*), в понедѣльникъ, на государя со всихъ монастырей велии солому в Новѣгородъ возити, подъ государьскыя лошади (об. л. 145).
- 1581** В лѣто 7080 девятого. Много в Новѣгородѣ бѣлки лишей было добре (об. л. 90). 5
- 1587** В лѣта 7095. Началь(\*\*) копати в Новѣгородѣ, около Торговой стороны(\*\*) (л. 24).

---

примѣчанія. (\*) Въ 7081 году понедѣльникъ приходился 12 и 19 января. (\*\*\*) Тамъ же, по видимому, пропущено слово: розъ.

## ОТРЫВОКЪ

ИЗЪ

### РАЗРЯДА НОВГОРОДСКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ.

5

Ивановичъ всея Русіи (об. л. 172).

В лѣто 7018-го. Князь великій Василій Ивановичъ ходилъ 1510  
ратью ко Пскову, генваря въ 24(\*) день, на Оксѣньинъ день,  
и городъ Псковъ взялъ, и колоколъ свезъ к Москвѣ, и посадни-  
10 ковъ и Псковичъ торговыхъ(\*\*) людей вывелъ к Москвѣ, а Мос-  
квичъ гостей прислалъ во Псковъ (об. л. 172).

В лѣто 7022-го. Князь великій Василій Ивановичъ ходилъ 1514  
ратью к Смоленску, и городъ взялъ августа въ 1 день. Былъ бой  
великому князю Василью Ивановичю под Оршею с Литвою, вое-  
15 водамъ великого князя: и множества ради грѣхъ нашихъ, побили  
Москвичъ и переимали воеводъ нашихъ великого князя, Ивана  
Ондрѣевичя Челяднина да князя Михайлу Булгакова, а иныхъ  
многихъ воеводъ, князей и бояръ бес числа в полонъ взяли (об.  
л. 172 — л. 172).

20 В лѣто 7024-го. Князь великій Василій Ивановичъ пруды 1516  
копалъ и мельницу каменну доспѣлъ на Неглинне (л. 172).

В лѣто 7030-го. Приходилъ царь Киреимъ Гириевъ сынъ с 1522  
Тотары под Коломно и под Москву, и воевали, и много пожгли

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *съ 20*; память св. Ксеніи 24 января; это  
число означено и въ Псковской лѣтописи. См. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. IV,  
стр. 286. (\*\*) Тамъ же: *и торговыхъ*.

**1522** сель и деревень; а князей и бояръ, и княгинь и боярынь, и черныхъ людѣй в полонъ взяли бес числа множество (об. л. 171).

**1523** В лѣто 7031-го. Преставися князь Иванъ Ондръевичъ Углицкой, а во иноцехъ Игнатій, маіа въ 19 день. Того же лѣта князь великій стоялъ на Коломнѣ лѣто все. Тое же весны, в Великомъ 5 Новѣгородѣ, на святой недѣли, былъ пожаръ добръ великъ, и стѣна городная отъ Щитной улицы и Онтоновой, внутри города, и весь Плотинской конецъ выгорѣлъ. Тое же весны, опосли Велика дни, на Троицынъ день, пала туча снѣгу велика, да лежалъ снѣгъ на земли 4 дни, да много мерло живота, коней и коровъ, 10 и птицы по лѣсу(\*) мерли (об. л. 171 — л. 171).

В лѣто 7031-го. Поставилъ церковь каменну святую Троицу на Коломпахъ, ставилъ Филать Бобровникъ с Лубяницы (л. 171).

В лѣто 7031-го. Приходилъ Крымской царь Исламъ, с мурзами(\*\*), на берегъ на Оку, под Ростиславъ, и стрелялися об реку 15 с воеводами великого князя, со княземъ с Федоромъ Мстиславскимъ и с-ынными воеводами, и прочь пошли отъ берега (л. 173).

**1526** В лѣто 7034-го, ноября въ 30 день, князь великій Василій Ивановичъ постригъ великую княгиню Соломяниду. Того же лѣта приѣхалъ владыка Макарій в Великій Новѣгородъ, июля въ 29 20 день (л. 173).

**1529** В лѣто 7037-го, августа въ 10 день преставися князь Василій Ивановичъ Шемяка, в поиманьи, в полатѣ сидѣлъ в набережной, с понедѣльника на овторникъ 8 часъ ноцы (л. 175).

В лѣто 7037-го. Приѣхалъ к великому князю служить князь 25 Федоръ Михайловичъ Мстиславской (л. 172 и об. л. 171).

**1530** В лѣто 7038-го. Посылалъ князь великій Василій Ивановичъ воеводъ своихъ под Казань, судовою ратью, князя Ивана Бѣлскаго да князя Михайла Кислого, а конми и полемъ князя Михайла Глинскаго да два Овчины, и бой былъ на Свяги, и побили 30 наши Тотарь; а у насъ поимали Ивана Кляпикова, да убили на бою Лопату Телепнева, да князя Ивана Доро[г]бужскаго, да

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: по лису. (\*\*) Тамъ же: с мурзами.

Игнатія Жюлебина, а Тотарь побили бес числа множество, какъ **1530** и Казань стала такова сѣча не бывала. Того же лѣта родися великому князю сынъ князь Иванъ Васильевичъ, августа въ 25(\*) день; а крестилъ его у Троицы в Сергиеве монастырѣ, а дер-  
5 жалъ его игумень Даниль Всесвяцкой ис Переславля да Касьянъ Босой из Осифовы пустыни (л. 173 — л. 174).

В лѣто 7039-го. Розорвало полату на Алевизорскомъ дворѣ, **1531** а людій зелиемъ пожгло и побилло числомъ ихъ 1130, а живыхъ 17 человекъ; а на Коломне згорѣло 360 человекъ, а в Нижнемъ  
10 Новѣгороди згорѣло 220 человекъ, в одинъ день, по Велицы дни; а въ пятую пятницу того же дни городъ Кострома весь згорѣлъ, и посады всѣ. Того же лѣта, маія въ 9 день, былъ трусь, золь пожаръ въ Великомъ Новѣгороди, со вторника к середины на ночь, горѣло Софѣйская сторона съ Яневы улицы до Дасланѣ горѣ-  
15 ла(\*\*), да и тюрьмы, а в тюрьмахъ было людій згорѣло 145 человекъ. Того же лѣта, августа въ 15 день, целовали Ноугородцы великому князю Василью Ивановичю, и великой княгини Елены, и его сыну князю Ивану Васильевичю (л. 174 — об. л. 174).

В лѣто 7041-го. Сверхшена бысть церковъ каменная Бла- **1533** говѣщеніе, на старомъ окладѣ, в Офимѣни монастырѣ, сентября въ 3 день; а свящаль владыка Макарій соборомъ, октября въ 6 день. Того же лѣта поставилъ владыка Макарій церковъ дре-  
вяну, моровую, и поставили, и обѣдню служилъ владыка Макарій ноября въ 8 день, святого апостола Марка евангелиста, в Око-  
25 лотки. Того же лѣта, августа въ 4 день, обложена бысть церковъ каменная с трапезою Стрѣтеніе господа нашего Исуса Христа, в Онтоновѣ монастырѣ, в Плотинскомъ концѣ (л. 175 — об. л. 175).

В лѣто 7042-го, декабря въ 3(\*\*\*) день, преставися въ 12 **1534** 30 часъ ноцы князь великій Василій Ивановичъ, в чернѣцѣхъ и в скимѣ, и даша имя ему Варламъ(†); а поставилъ на великое кня-

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: въ 29. (\*\*) Тамъ же: 10-  
рмло. (\*\*\*) Тамъ же, по ошибкѣ: въ 13. (†) Тамъ же за симъ на-  
писано: декабря въ 5 день.

- 1534** женіе сына своего князя Ивана Васильевича; а опосли великого князя смерти поимали брата князя Юрья Ивановича въ 9 день, и посадиша его в набережную полату, да положили на его тягость велику. Того же лѣта, мая въ 3 день, обложенъ бысть городъ Софійскую сторону отъ Горончарского конца, а обложилъ владыка Макарій самъ своими руками, при великомъ князи Ивани Васильевичи. Тое же осени целовали Новгородцы великому князю новому Ивану Васильевичю, и вся земля Новгородская, и по волостемъ, мѣсяца генъваря (об. л. 175 — л. 176).
- 1535** В лѣто 7043-го, июля въ 5 день, велѣлъ князь великій Иванъ 10 Васильевичъ казнити Тогаръ в Великомъ Новѣгородѣ, и посадиша ихъ в тюрьму смертную на великого князя Дворищы у святыхъ Троицы, а числомъ ихъ 84, идохнулися в тюрьми. Того же лѣта поставилъ князь великій Иванъ Васильевичъ Новой городъ Сибезь, в Литовской земли. Того же году, декабря въ 25(\*) 15 день, поѣхалъ владыка Макарій к Москвѣ въ Рождество Христово, а с Москвѣ приѣхалъ в мясное заговѣнье. Того же мѣсяца декабря въ 26 день, с субботы къ недѣли на ночь, сгорѣла церковь Пречистая Похвала, деревяная, в Околотки. Тое же зимы, Февраля въ 24 день, заповѣдалъ князь великій Иванъ Васильевичъ 20 денгамъ ходити обрѣзаннымъ, а велѣлъ новыми денгами торговати с копьемъ. Того же лѣта, мая въ 28 день, былъ градъ великъ, болши яична желтка, а шла тучя грозна противъ вѣтра. Того же лѣта свершена бысть церковь каменна с трапезою, октября въ 5 день, в Онтоновѣ монастырѣ в Плотинскомъ концѣ. Тое же зимы ходилъ князь великій Иванъ Васильевичъ воевати в Литовскую землю, на зимѣ (л. 176 — об. л. 177).
- 1536** В лѣто 7044-го, июля въ 23 день, обложена бысть церковь каменна съ трапезою Стрѣтеніе Господне, придѣлъ у Мироносиць, у Сыркова двора. Того же лѣта, августа въ 6 день, свершена бысть церковь каменна святого Григорія Арменского, колоколница и часы в одномъ мѣсте, у Спаса на Хутыни; а свѣщаль ю владыка Макарій. Того же мѣсяца въ 3 день преста-

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: съ 15.

вися князь Юрьи Ивановичъ, великого князя братъ, в поиманья 1536 (об. л. 177).

В лѣто 7045-го, октября въ 15 день, священна бысть цер- 1537  
ковъ каменна Пречистая Похвала; а свящаль владыка Макарий  
5 соборомъ. Того же лѣта, октября въ 8 день, обложили(\*) цер-  
ковъ древяну Пречистую Рожество святую Богородицю, вы-  
ставку, на Волотовѣ, на Слудки. Того же лѣта, сентября въ 8  
день, священна бысть церковъ с трапезою, в Плотинскомъ концѣ,  
в Онтоновѣ. Того же лѣта, мая въ 6 день, бысть сметеніе в  
10 Великомъ Новѣгороди отъ князя Оньдрѣа Ивановича, брата ве-  
ликого князя: бѣгали Новгородци в осаду, да городъ обложили  
того же дни Торговую сторону, а срубили городъ въ 3 дни. Того  
же лѣта поимали князя Ондрѣа Ивановича, великого князя брата,  
великая княгиня Олена да митрополитъ Даниль, и посадили его  
15 в набережную полату, да положили [на в]его великую тягость, и  
умориша его смертію (л. 178 — об. л. 178).

В лѣто 7048-го. Была вода велика. Того же лѣта въ Вѣ- 1540  
шерѣ реки засохъ лѣсъ, и дрова и всякой запасъ, а в ряду было  
великое смятенье (об. л. 178).

20 В лѣто 7049-го, въ 8 день Петрова посту, былъ(\*\*) в Вели- 1541  
комъ Новѣгороди пожаръ золь, трусь, а загорѣлося з Буянѣ  
улицы отъ Максима отъ Земца, а выгорѣлъ Славенской конецъ всъ  
и до Федорова ручія, и ряды торговые всъ; а церквій огорѣло 23,  
опричь придѣловъ, а осьпалися двѣ церкви, Пречистая в торгу  
25 да святыи Дмитрій на Буянѣ; а людій згорѣло 19 человекъ, да  
попъ(\*\*\*) Василій Буянскои згорѣлъ в церкви над животомъ; а  
дворовъ згорѣло 773 двора (л. 179).

В лѣто 7050-го. Князь великій Иванъ Васильевичъ взялъ 1542  
владыку Макария с Новагорода к Москвѣ, въ Зборное воскресеніе,  
30 да свершилъ его в митрополияты въ 4-е воскресеніе того же посту.  
Того же лѣта, июня(†) въ 18 день, на память святыхъ мученикъ

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: обложена бысть. (\*\*) Тамъ же: было.  
(\*\*\*) Тамъ же: ноль. (†) Тамъ же, по ошибкѣ: июль.

- 1542** Леонтія Катанскаго, князь великій Иванъ Васильевичъ свершилъ владыку Феодосіа, игумена отъ Спаса с Хутыни, Великому Новгороду и Пскову. Того же лѣта, августа въ 1 день, а въ 3 часъ дни, приѣхалъ в Новѣгородъ в Великой владыка Феодосій, а въ 4 часъ возвели его на мѣсто(\*) митрополичь бояринъ Московской Григорей Мануиловъ; а в ту пору Пречистая Софѣа [Премудрость] Божія простила жонушку очима (об. л. 179 — л. 180).
- 1544** В лѣто 7052-го, ноября въ 21 день, на Веденьевъ день, прислалъ князь великій Иванъ Васильевичъ в Великій Новѣгородъ Ивана Дмитриевича Кривого, и онъ устроилъ в Новѣгороди 8 10 корчемныхъ дворовъ (л. 180).
- 1548** В лѣто 7056-го, генваря въ 10 день, князь великій Иванъ Васильевичъ отставилъ в Новѣгороди въ Великомъ корчмы, и дворы розвозили (л. 180 — об. л. 180).
- 1550** В лѣто 7058-го. Царь и государь князь великій Иванъ Васильевичъ в Великомъ Новѣгороди порушалъ ряды, и грамоты рядовые собралъ въ казну, декабря въ 30 день (об. л. 180).
- 1553** В лѣто 7061-го, сентября въ 1 день, [на память] преподобнаго отца нашего Семіона столпника, поставилъ церковь древяну, на площади, у княжего двора, святаго Кирила Бѣлозерскаго да святаго мученика Христофора, а свершили церковь одного дни; а свящаль и обѣдню служилъ владыка Серапѣонъ того же дни (об. л. 180 — л. 181).
- 1555** В лѣто 7063-го, июля въ 4 день, на память святаго Андрѣа Критскаго, пожаръ былъ в Новѣгороди: горѣла Софѣйская стона, отъ Легощи улицы до Даслани выгорѣло (л. 181).
- 1557** В лѣто 7065-го, июня въ 1 день, обложилъ церковь каменну, на старой основѣ, святаго Никиту да Николу да Феодосіа под колоколы, на Микитины улицы; а обложилъ владыка Пиминъ (л. 181).
- 1558** В лѣто 7066-го. Обрѣтенъ бысть святой Никита епископъ Новгородскій, октября въ 29 день(\*\*) (об. л. 181).

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: на мисто.     (\*\*) По другимъ лѣтописямъ, мощи св. Никиты обрѣтены 30 апрѣля.



В лѣто 7066-го, июля въ 6 день, на память святаго препо- **1558**  
добнаго отца нашего Сысоя Великаго, обложили церковь каменну  
теплую, придѣлъ у Вондрѣа святаго на Щитной улицы, святихъ  
преподобныхъ Соловецкихъ строителей Саватіа и Зосиму. Того  
5 же лѣта, июля въ 20(\*) день, на память святаго пророка Ильи,  
царь князь великій Иванъ Васильевичъ взялъ городъ Юрьевъ в  
Нимецкой земли, и многие города поймалъ Нимецкіе (л. 181 —  
об. л. 181).

В лѣто 7069-го, ноября въ 26 день, на память святаго Алим- **1561**  
10 піа столпника и святаго мученика и страстотрыпца Христова Ге-  
оргіа, иже во гради в Киевѣ предъ враты святаго Софѣа, свя-  
щена бысть церковь каменна с трапезою Кузма и Даміанъ, при-  
дѣлъ на Щитной улицы у Вондрѣа святаго; а свящаль Пиминъ  
владыка (л. 182).

15 В лѣто 7077-го, мѣсяца марта въ 30 день, взялъ царь князь **1569**  
великій Москвичъ к Москвѣ пять семей, а Новгородцовъ взялъ  
сто семей сорокъ пять семей, и всѣхъ полтора ста семей; тое же  
весны взялъ Псковичъ пять сотъ семей к Москвѣ(\*\*) (л. 182 —  
об. л. 182).

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *въ 28*. (\*\*) Далѣе слѣдуетъ  
въ рукописи «Слово о святѣй Софѣи Премудрости Божіи о церкви в Великомъ  
Новѣгородѣ, иже како сотворена бысть». Начинается словами: «В лѣто 6000  
*седмаго ста в тридесятое*... оканчивается: *писаревъ ис Царяграда иконникъ*».  
Окончанія слова не достаетъ.

# РОСПИСЬ, ИЛИ КРАТКІЙ ЛѢТОПИСЕЦЪ НОВГОРОДСКИХЪ ВЛАДЫКЪ.

[Се Новуграду епископъ](\*):

- 989** В лѣта 6497(\*\*). Крестися первое князь<sup>1</sup> Владимиръ, и взя 5 у патріарха Фотія<sup>2</sup> у Цареградскаго митрополита Киеву Леона, а Новугороду епископа Иакима Корсунянина, а по инѣмъ градомъ епископы и попы и діаконы, иже(\*\*\*) крестиша всю землю Рускую, и бысть радость всюду; и приде к Новугороду епископъ Иакимъ, и бѣ въ епископїи лѣтъ 42. И бѣ в него мѣсто 10 ученикъ его Ефрѣмъ, и благословенъ бысть епископомъ(†) Иакимомъ, иже ны учити, понеже Руская земля внове крестися, и чтобы мужи и жены вѣру крестьянскую твердо дръжали, а поганскую [бы](††) вѣру забыли<sup>3</sup>.
- 1036** В лѣта 6544. Лука Жидята поставленъ бысть [Новуграду](†††) 15 епископомъ, и бысть лѣтъ 23, и положенъ бысть за святою Софѣею в Новѣгородѣ; [а](\*) преставися, ѣдучи<sup>4</sup> изъ<sup>5</sup> Кіева, на Копысе, мѣсяца октября въ 15 день.
- 1061** Лѣта 6569. Поставленъ бысть епископъ Новуграду Стефанъ, и в Киевѣ свои холопи удавиша его; бысть въ епископїи 20 8 лѣтъ.
- 1069** В лѣта 6577. Поставленъ(°) бысть епископъ Феодоръ, и свой его песь уѣлъ, и с того умре; и бѣ въ епископїи 9 лѣтъ.

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т *первие*    <sup>2</sup>Т *у фотѣя*    <sup>3</sup>Ц *забывали*    <sup>4</sup>Ц *идучи*  
<sup>5</sup>Т *с.*

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Се... епископи изъ Т.    (\*\*) Такъ въ Т; въ А 6496. Ср. выше годъ 6497 (стр. 1) и годъ 6538 (стр. 2).    (\*\*\*) Такъ въ Т; въ А и *изъ*.  
(†) Такъ въ Т; въ А и *епископомъ*.    (††) *бы* изъ Т.    (†††) *Новуграду* изъ Т; въ А *граду*.    (°) *а* изъ Т.    (°) Такъ въ Т; въ А *оставленъ*.

В лѣта 6586-го. Поставленъ бысть епископъ Германъ, и 1078 преставися в Кіевѣ; бысть въ епископіи 18 лѣтъ.

В лѣта 6604-го<sup>1</sup>. Поставленъ бысть епископъ Новуграду 1086 Никита, и бысть въ епископіи лѣтъ 13; и преставися генваря въ 30 день, и положенъ бысть во святѣй Софѣи въ предѣле у Акима<sup>2</sup> и Анны.

Лѣта 6616. Поставленъ бысть епископъ Новуграду Иванъ 1108 попынѣ, жилъ 20 лѣтъ, и отвръжеса епископыи.

В лѣта 6638. Поставленъ бысть въ его мѣсто Нифонтъ, и 1130 10 преставися в Печерскомъ монастыри априля въ 21 день<sup>(\*)</sup>; а [былъ во епископіи]<sup>(\*\*)</sup> 25 лѣтъ.

В лѣта 6664. Возведенъ бысть на дворъ Аркадей, и поста- 1156 вленъ бысть на епискупію в лѣта 6666, и преставися сентябрю въ 19 [день]<sup>(\*\*\*)</sup>, и положенъ бысть въ притвори святѣй Софѣи, 15 н<sup>3</sup> былъ въ епископіи 8 лѣтъ<sup>4</sup>.

[А се архиепископи Новгородскіи же]<sup>(†)</sup>:

В лѣта 6673<sup>5</sup>. Поставленъ бысть Иванъ<sup>(††)</sup> архіепископъ 1165 Новуграду, отъ митрополита Ивана Киевскаго всеа Руси, при князи Рустемъ Ростиславѣ Мстиславичи Киевскомъ; а священ- 20 ствовалъ у святаго священномученика Власья на Волосовѣ улицы, и нареченъ бысть во иноцехъ Иванъ<sup>6</sup>. В той же лѣто ходилъ

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т 6614 <sup>2</sup>Т в предѣле іакима <sup>3</sup>Т нѣтъ и <sup>4</sup>За смѣ въ Т прибавлено другимъ почеркомъ: а преставися въ 74-е мѣто сентябрю въ 19 день; но здѣсь въ годѣ ошибка <sup>5</sup>Т 6674 <sup>6</sup>Т сначала мѣсто: на волосовѣ . . . иванъ изложено было какъ въ А, но потомъ исправлено слѣдующимъ образомъ: на волосове улицы, и епискупію в киевѣ в мѣто 6690 (?), и нареченъ бысть отъ митрополита иоанна иванъ, и во архіепископы поставленъ, и имя даде ему во свое имя иоанъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи; въ А съ 1 день; въ Т съ 18 день. Ср. выше стр. 8, годъ 6664. (\*\*) былъ во епископіи изъ Т; въ А жилъ. (\*\*\*) день изъ Т. (†) А се . . . же изъ Т. Эта же надпись находится въ ЦАК<sup>6</sup>. (††) Въ А между строкъ, болѣе новымъ почеркомъ чѣмъ рукопись, написано: Илья; въ Т слово Илья написано въ строку, а отъ него на поле вынесено: Иоанъ; въ Ак<sup>6</sup> нѣтъ Илья.

- 1165** игумень Деонисей [Юрьевскій](\*) с любовію в Русь<sup>1</sup>, и повелено бысть владыцы Ивану архіепископство дрѣжати<sup>2</sup> митрополитомъ Иваномъ Киевскимъ, а до сего архіепископа Ивана епископи были. И бысть<sup>3</sup> въ архіепископїи Иванъ 21 лѣто, и преставися лѣта 6694, сентября въ 7 день, и положенъ бысть в притвори 5 святыя Софїа. Поставленъ бысть архіепископъ Иванъ Новугороду [до](\*\*) Суздалицы за 4 лѣта; а Сузда[л]скій князь Ондрѣй Юрьевичъ(\*\*\*) приходилъ к Новуграду в лѣто 6677<sup>4</sup>.
- 1187** В лѣта 6695. Поставленъ бысть архіепископъ Новуграду Гаврилъ, и преставися мая въ 24(†) день, и положенъ бысть подли брата; и былъ архіепископомъ 6 лѣтъ.
- Лѣта 6695. Поставленъ бысть архіепископъ Гаврилъ, братъ 10 Иванна архіепископа, а во иноцехъ нареченъ бысть Григорїи. Бысть архіепископомъ 6 лѣтъ, и положенъ бысть в притворе Софѣйскомъ в стороннемъ, в темницы, подле брата, отъ стены; преставися мая 24(†) день. Сїи оба архіепископа, Иванъ и Григорїи, единая матери утробы быста. Т. 20
- 1193** В лѣта 6701(††). Поставленъ бысть [архіепископомъ Новуграду](†††) Мартирей Рушанинъ(†); и бысть въ архіепископїи 6 лѣтъ, и преставися на озеріи на Серегерѣ, ѣдучи в Володимерь, и положенъ бысть в притвори святѣй(†) Софїи стороннемъ<sup>5</sup>.

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т прибавлено другимъ почеркомъ: в киевъ <sup>2</sup>Т прияти <sup>3</sup>Т былъ <sup>4</sup>Т за симъ прибавлено: а юрьевскій игумень дионисій поставленъ бысть во архимандриты со иоанномъ архіепископомъ <sup>5</sup>Т въ стороннѣмъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Юрьевскій изъ Т. (\*\*) до изъ Т. (\*\*\*) Къ Новугороду приходилъ не Андрей Юрьевичъ, но сынъ его, князь Мстиславъ Андреевичъ. См. Лѣт. по Лавр. списку, стр. 342. (†) Въ АТ 20; исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи, гдѣ сказано, что архіепископъ Гаврилъ преставился «мѣсяца мая въ 24 на святого Смена иже на Дивнїи горе». (††) Такъ въ Т; въ А 6721. (†††) архіепископомъ Новуграду изъ Т. (†) Такъ въ Т; въ А Рушанинъ. (†) Такъ въ Т; въ А въ святѣй.

В лѣта 6707: Възведенъ<sup>1</sup> бысть на сѣни на архіепископію<sup>2</sup> 1199  
Митрофанъ, а поставленъ бысть<sup>3</sup> лѣта 709; а былъ въ архіепископіи 11 [лѣтъ](\*) , и заточенъ бысть в Торопецъ Новгородцы, при великомъ князи Мстиславѣ<sup>4</sup>.

В лѣта 6719. Поставленъ бысть архіепископъ Новгороду 1211  
Антоней, и бѣ въ архіепископіи 8 лѣтъ.

В лѣта 6728. Приведенъ бысть опять архіепископъ Митро- 1220  
фанъ на сѣни, и бысть три лѣта и 4<sup>5</sup> мѣсяци, и преставися июля  
въ 3 день, и положенъ бысть у святѣй Софѣи в притвори; того  
же дни введоша на сѣни черныца Арсенія с Хутины, и бѣ два  
лѣта.

[Д]ѣта(\*\*) 6733. Опять [архіепископъ](\*\*\*) приде Антоней с Пе- 1225  
ремшля, и сѣде на своемъ столѣ, и бысть три лѣта, и сойде по  
своей воли на Хутыню. Того же лѣта(†) опять Арсеней сѣде во  
двори владычни, и сослаша его Новгородцы быючи съ владычня  
двора, мало его до смерти не убиша, и онъ сойде на Хутыню; и  
заутра опять введоша Антонія на архіепископію, и сидѣлъ(††) два  
лѣта, и разболися велми, и онеми на Алексіевъ день, и бысть в  
болѣзни той 6 лѣтъ и 7 мѣсяць и 9 дней, и преставися, и поло-  
женъ бысть у святѣй Софѣи въ притвори. Сій архіепископъ Ан-  
тоней погребе чудотворца Варлама иже есть у Спаса на Ху-  
тыни<sup>6</sup>(†††).

В лѣто 6738. Поставленъ бысть архіепископъ Новгороду 1230  
Спиридонъ отъ митрополита Кирила, и бысть 20 лѣтъ, и преста-  
въ вися, и положенъ бысть у святѣй Софѣи.

В лѣто 6759. Поставленъ бысть Новгороду<sup>7</sup> архіепископъ 1251

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т *введенъ* <sup>2</sup>Т сначала было написано: *на архіеписко-  
пни*, а потомъ поправлено: *на архіепископство* <sup>3</sup>Т *нѣтъ бысть* <sup>4</sup>Т  
*при мстиславе* <sup>5</sup>Ц *и два* <sup>6</sup>ТЦАѢ *нѣтъ сій архіепископъ ... на ху-  
тыни* <sup>7</sup>Т *граду*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) *лѣтъ* изъ Т. (\*\*) Такъ въ Т; въ А *ѣта*. (\*\*\*) *архи-  
епископъ* изъ Т. (†) Такъ въ Т; въ А *юду*. (††) Въ А *седилъ*; въ Т *сѣ-  
длѣ*. (†††) Св. Варлаамъ Хутынскій преставился въ 6701 году.

- 1251 Далмать отъ митрополита Кирила, и бысть 23 лѣта, и преставися октября въ 21 день<sup>1</sup>(\*).
- 1276 В лѣто 6784. Поставленъ бысть архіепископъ Новугороду Климентъ, и бысть 23 лѣта, и преставися мая 22<sup>2</sup>, и положенъ бысть у святѣй Софїи отъ владычня двора. 5
- 1296 Лѣта 6804(\*\*). Поставленъ бысть на архіепископію Новугороду Феоктистъ, митрополитомъ Максимомъ, в Новѣгородѣ, съ епископомъ Ростовъскимъ Симеономъ [да с Тверскимъ епископомъ Андрѣемъ](\*\*\*); и бысть 8<sup>3</sup> лѣтъ въ архіепископіи, и иде в монастырь к Благовѣщенью, и бысть тамо 3 лѣта, и преставися декабря [въ](†) 23 день<sup>4</sup>, и положенъ бысть в томъ же монастыри в церкви въ Благовѣщеніи святѣй Богородицы<sup>5</sup>.
- 1309 В лѣта 6817<sup>6</sup>. Поставленъ бысть в Володимери(††) архіепископъ Давыдъ Новугороду, митрополитомъ Петромъ; и бысть 17 лѣтъ, преставися февраля въ 5 день(†††), и положиша<sup>7</sup> в при- 15 твори святѣй Софїи, подлѣ Климента.
- 1325 Лѣта 6833. Моисѣй владыка бысть на владычествѣ 5 лѣтъ, а до владычества седилъ на двори 3 лѣта<sup>8</sup>, а поставилъ его Петръ митрополитъ на Москвѣ; и постриженъ бысть<sup>9</sup> въ скиму, и сойде съ владычества в монастырь на Коломцы<sup>(\*)</sup>, и Новгородцы быша 20 безъ владыки 8 мѣсяць.
- 1330 В лѣта 6838. Введоша<sup>(6)</sup> на сѣни Григорія Калейку попа

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ц нѣтъ в лѣто 6738... въ 21 день <sup>2</sup>Т въ 22 день  
<sup>3</sup>Ц 20 <sup>4</sup>Т нѣтъ день <sup>5</sup>Т нѣтъ святѣй богородица <sup>6</sup>Ц 6818 <sup>7</sup>Т по-  
 ложенъ бысть <sup>8</sup>Т юды <sup>9</sup>Т нѣтъ бысть.

---

примѣчанія (\*) Во всѣхъ спискахъ, кромѣ Ц: въ 1 день; поправлено по Новгородской первой лѣтописи (Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. III, стр. 63), гдѣ сказано, что архіепископъ Далмать преставился «октября въ 21, въ субботу»; въ 6782 году суббота приходилась дѣйствительно 21 октября, тогда какъ 1-е октября падало на воскресенье. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ 6807; исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи. (\*\*\*) да с Тверскимъ... Андрѣемъ изъ Т. (†) въ изъ Т. (††) Такъ въ Т; въ А въ Воломери. (†††) Такъ во всѣхъ спискахъ; въ А въ 10 день; по синодальному списку Новгородской лѣтописи архіепископъ Давыдъ скончался 5 февраля 6832 года. (\*) Такъ въ Т; въ А на Коломца. (6) Такъ въ Т; въ А зведоша.

святаго Козмы и Дамьяна с Холопін улицы, и пострижеса въ 1330 черныцы, и наречено имя бысть ему Василей; а поставленъ бысть Феогнастомъ митрополитомъ, лѣта 839, в Володимери в Волинскомъ, въ церкви святѣй Богородицы; и преставися, ѣдучи изъ Пскова, на рець(\*) на Юзѣ, июля 3<sup>1</sup>, и положиша его<sup>2</sup> у святѣй Софїи в болшомъ притвори; а бѣ святителемъ 21 лѣто и 4 мѣсяца и 2 дни. Новгородцы [же](\*\*) опять Моисея возведоша на владычество.

Лѣта 861. [С]ей архіепископъ Моисѣй посылаѣ въ Царь-1353  
10 градъ Саву [посла своего](\*\*\*), к царю Ивану Кантакузину(†) и [в](††) патриарху Филоою, пожаловатися<sup>3</sup> на митрополита о насилствѣ; царь<sup>4</sup> и патриархъ пожаловали его, и дали ему грамоту съ<sup>5</sup> златою печатію и ризы кресчаты. И бысть на владычествѣ 8 лѣтъ вdrugие, и опять сойде; живѣ 3 лѣта в монастыри,  
15 и преставися [лѣта 6870](†††), мѣсяца генваря [вѣ](\*) 25 день, и положиша его [въ своемъ строеніи](<sup>б</sup>) на Сковоротки в монастыри, [а погребѣ его владыка Алексѣи Новгородский](<sup>в</sup>). [С]ей блаженный отецъ нашъ Моисѣй бѣ отъ Великого Новагорода, отъ отечества своего, родися отъ благочестну родителю, отъ нарочита родомъ и отъ богата имезо  
20 немъ Филиппа, и благочестіемъ украшена и родства. . . . .(<sup>г</sup>) блаженнаго дѣтища, и нареченъ во святомъ крещеніи Митрофанъ; изучи же ся грамотѣ, измлада Христа возлюбивъ, и часто хождаше в церковь Божию, а еже к дѣтемъ играющимъ не приближашеса. И тако вселися во нь благодать Божіа, и утаяся отъ  
25 родитель своихъ, и отыде во Тверь, и пострижеса отъ преподобнаго игумена и бысть мнихъ во Отрочи монастыри у пречиствѣй Богородицы, и пребывая в послушаніи и в постѣ и в молитвахъ; и нудимъ бѣ отыти отгуду родителми своими и родомъ, и

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т въ 3 день <sup>2</sup>Т вѣтъ ею <sup>3</sup>Т жалоуатися <sup>4</sup>Т о осилствѣ царь же <sup>5</sup>Т за.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Т; въ А на рецы. (\*\*) же изъ Т. (\*\*\*) посла своего изъ Т. (†) Такъ въ Т; въ А Кантакузину. (††) к изъ Т. (†††) лѣта 6870 изъ Т. (<sup>а</sup>) въ изъ Т. (<sup>б</sup>) въ своемъ строеніи изъ Т. (<sup>в</sup>) а погребѣ. . . . Новгородский изъ Т. (<sup>г</sup>) Здѣсь не достаетъ нѣсколькихъ словъ.

1853 отъиде отгуду, и приде в Новъгородъ к преподобному Макарию къ святѣй Богородицы на Колмово в монастырь, и ту в болшій подвигъ приде, божественою ревностію распалаемъ, въ дни и в нощи удручая тѣло свое. Посемъ поставленъ бысть прозвितеромъ, тажъ и архимандритомъ, отъ боголюбиваго архіепископа 5 Новгородскаго Давида. По изволенію Божію, причтомъ и всѣми людьми възведенъ бысть на архіепископію, и поставленъ бысть митрополитомъ Петромъ всея Руси: добръ пасяше свое стадо, и поживъ в целомудрѣи, и многы писца изыскавъ и книги многы исписавъ, и церковь постави святую Богородицу на Десятинѣ в 10 монастыри, и иконами украси и книгами, и бысть обядимымъ помощникъ, вдовамъ заступникъ, избавляя отъ насилнаго, и сильныхъ не устыдися, и многы утвердивъ ученіемъ своимъ. И пребысть въ епископіи пять лѣтъ, и оставль архіепископію и сниде по своей воли в монастырь, и потомъ изыде на пусто мѣсто, и 15 създа церковь Святое Воскресеніе и Успеніе святѣй Богородицы монастырь сътвори на Деревяницы, и иконами украси и книгами, и възлюбиша житіе его боляри и людии прихождаху к нему, поучашеся отъ него день и нощь. И пребысть ту 18 лѣтъ, а Василей великій архіепископъ Ноугородскій въ морь преставися, 20 и(\*) причтомъ и всѣми людьми умоленъ на архіепископію, и възведенъ бысть, и благословенъ бысть Алексіемъ митрополитомъ всея Руси; и на пустѣ мѣстѣ церковь постави святаго Михаила на Сковородкы и монастырь сотвори, и в Радоговицехъ церковь постави святую Богородицу и монастырь постави, и иконами украсивъ и 25 книгами умножи, и Святый Духъ церковь постави камену, и Благовѣщеніе святѣй Богородици церковь каменну постави на Витковѣ улицы, и Прокопей святый церковь камену, постави святаго Іоанна Богослова древяну, и тѣ церкви иконами украси и книгами умножи. И пребысть въ архіепископіи 7 лѣтъ, и оставивъ архіепископію, и сниде по своей воли в монастырь на Сковоротку, и много подвизався по благочестіи, и многы утвердивъ и на разумъ истинный наставивъ, и многы напасти отъ бесовъ претрыпѣвъ, и

---

примѣчанія. (\*) Въ А, по ошибкѣ: и и.



посемь скончася, много писаніе оставивъ. А преставися в лѣто 1353 6870-е, мѣсяца генваря 25 день, на память иже во святыхъ отца нашего Григорья Богословца, въ день недѣльный; и погребено бысть тѣло его с фимьяномъ и с кандилы, и проводи архиепископъ Новгородскій Алексѣй и со причтомъ великимъ и со всѣми людьми, и положиша у святаго Михаила на Сквородки, егоже бѣ самъ создалъ, при великомъ князи Дмитрии Ивановичи всея Руси, на память вѣрнымъ человѣкомъ, да молитвами его получимъ грѣхомъ оставленіе<sup>1</sup>.

10 Лѣта 6867. Възведоша на сѣни, сентября 15<sup>2</sup>, Алексія 1359 черныца ключника, и<sup>3</sup> поставилъ его Алексѣй митрополитъ въ архиепископы, в Володимери, июля 12<sup>4</sup>; и былъ на владычествѣ 30 лѣтъ безъ лѣта и безъ пяти мѣсяць, и сойде [в монастырь](\*) на Деревяницу, бысть два годы<sup>5</sup>, и преставися [л]ѣта 6897, мѣсяца февраля 3<sup>6</sup>, [и положенъ бысть в монастырь на Деревянице у Воскресения Христова в паперти](\*\*).

Лѣта 6896(\*\*\*) , мая въ 7 [день](†), на сѣни возведенъ бысть 1388 игумень Иванъ Хутынской, на Вознесеніевъ день, а поставленъ Пиминомъ митрополитомъ, на Москви, генваря(††) 17<sup>7</sup>; бысть 20 въ<sup>8</sup> владычествѣ 30 лѣтъ безъ трехъ, и сойде со владычества, былъ в поиманіи 3 лѣта на Москвѣ и 3 мѣсяца и 3 недѣли. При семъ владыцѣ<sup>9</sup> Новгородцы начаша торговати бѣлками, лопками<sup>10</sup>, гроши Литовскими, артуги Немецкими, а куны отложиша, в<sup>11</sup> лѣта 6918; и былъ в монастыри три годы и пре-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>ТЦАБ<sup>6</sup> нѣтъ сей блаженный отецъ нашъ моисей . . . оставленіе <sup>2</sup>Т въ 15 день <sup>3</sup>Т а <sup>4</sup>Т въ 12 день <sup>5</sup>Т нѣтъ бысть два годы <sup>6</sup>Т лѣта 897 февраля въ 3 день <sup>7</sup>Т въ 17 день <sup>8</sup>Т и былъ на <sup>9</sup>Ц владыцъ новгородцъ <sup>10</sup>Ц лобками <sup>11</sup>Т нѣтъ в.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) в монастырь изъ Т. (\*\*) и положенъ . . . в паперти изъ Т. (\*\*\*) Такъ въ Т; въ А 6897; Вознесеніе было 7-го мая въ сентябрьскомъ 6896 году. (†) день изъ Т. (††) Въ АТ сентября; исправлено по такъ называемой первой Новгородской лѣтописи. См. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 94—95.

- 1388** ставися, на Рожество Иоанна Претечи, на Деревяницы у Воскресенія, и положенъ бысть въ притвори<sup>1</sup>. Новгородцы возведоша на дворъ Самсона черньца лѣта 6923(\*), августа 11<sup>2</sup>, и поставилъ его [на архіепископство](\*\*) на Москвѣ Фотѣй митрополитъ, марта 22<sup>3</sup>, и дасть ему<sup>4</sup> Семионъ имя. При семъ владыцы, лѣта 5 928, начаша Новгородцы тор[го]вати денгами серебряными. И преставися [архіепископъ Семионъ](\*\*\*) іюня(†) въ 15<sup>5</sup>, а былъ архіепископомъ 5 лѣтъ и 3 мѣсяца, [а всего 6 лѣтъ безъ дву мѣсяць и](††) безъ четырей дней.
- 1422** В лѣта 6930. Възведоша на дворъ по жребію Феодосія игу-10 мена святаго Троица с Клопска, и былъ два<sup>6</sup> лѣта нареченъ, а не поставленъ; и сослаша его Новгородцы, а ркучи<sup>7</sup>: «не хотимъ шестника владыкою».
- 1424** Лѣта 6932. Възведоша на дворъ Емельяна черньца отъ Воскресенія съ Деревяницы, и на другое лѣто постави Фотѣй ми-15 трополитъ на Москвѣ архіепископомъ Емельяна, и нарече имя ему Еуфимей; и пребысть<sup>8</sup> во владычествѣ 5 лѣтъ и 5 недѣль, а черньцомъ на сѣнехъ годъ и 2 недѣли, и преставися ноября въ 1 день.
- 1429** И того же мѣсяца възведенъ бысть на сѣни, лѣта 6937, Еу-20 фимей с Лисьи горѣ<sup>9</sup>, нареченъ бысть, а не поставленъ 6 лѣтъ, и потомъ постави его Герасимъ митрополитъ въ Смоленскомъ<sup>10</sup>, мая 26<sup>11</sup>, лѣта 6942<sup>12</sup>; а былъ архіепископомъ 24 лѣта. При семъ архіепископи Еуфимии, лѣта 6947<sup>13</sup>, обрѣтено бысть тѣло архіепископа Иоанна, при которомъ были Суздальцы подъ Новымъ-25 городомъ, понеже отъ многихъ лѣтъ и отъ многихъ повѣтріевъ<sup>14</sup>

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>ТЦАк<sup>6</sup> предтечи у воскресенія в монастырь на деревяницы, и положенъ бысть в томже монастырь у воскресенія в паперти <sup>2</sup>Т въ 11 день <sup>3</sup>Т въ 22 день <sup>4</sup>Т ему митрополитъ <sup>5</sup>Т въ 15 день <sup>6</sup>Т нѣтъ два <sup>7</sup>ЦАк<sup>6</sup> рекше <sup>8</sup>Т бысть <sup>9</sup>Т с лисичи горы <sup>10</sup>ТЦАк<sup>6</sup> в смоленску <sup>11</sup>Т въ 26 день <sup>12</sup>Т 942 <sup>13</sup>Т 947 <sup>14</sup>ТЦАк<sup>6</sup> морозъ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ ЦАк<sup>6</sup>; въ АТ 6924; ср. выше, стр. 39. (\*\*) на архіепископство изъ Т. (\*\*\*) архіепископъ Семионъ изъ Т. (†) Такъ въ ТЦАк<sup>6</sup>; въ А июль; ср. выше, стр. 50. (††) а всего... дву мѣсяць и изъ Т.

старые<sup>1</sup> памятухи извелися, и быша мощи его невѣдомо<sup>2</sup> гдѣ ле- 1439  
жатъ. Того же лѣта архіепископъ Еуфимей Вежицкой позлатилъ<sup>3</sup>  
гробъ князя Владимера Ярославича<sup>4</sup>, внука великого князя Вла-  
димера, крестившаго Рускую землю, и подписалъ и покровъ по-  
ложилъ<sup>5</sup>, такоже и матери(\*) его гробъ подписалъ<sup>6</sup> и позлати и  
покровъ положи<sup>7</sup>, и память имъ сътвори поминати на всякое лѣто  
мѣсяца октября въ 4 день, на память святаго священномученика  
Іарофия<sup>8</sup>.

В лѣта 6967. Поставленъ бысть архіепископъ Іона Новуго- 1459  
10 роду, и бысть на владычествѣ 12 лѣтъ и 6 мѣсяць, и преставися  
мѣсяца<sup>9</sup> ноября(\*\*) въ 5 день, и положенъ бысть въ своемъ  
строе[ш]и в монастырѣ в Отни пустыни.

В лѣта 6980. Поставленъ бысть архіепископъ<sup>10</sup> Новуграду 1472  
Феофилъ, мѣсяца декабря 15<sup>11</sup>, в недѣлю(\*\*\*) а поставленъ митро[по-  
15 ли]гомъ Филиппомъ; и былъ архіепископомъ 9 лѣтъ. При семъ ар-  
хіепископи Феофиле взялъ князь великій Иванъ Васильевичъ всея  
Руси Великій Новъградъ, в лѣто 6986; а былъ архіепископомъ  
Феофилъ<sup>12</sup> до взятія Новаграда 6 лѣтъ, а послѣ взятія 3 лѣта(†).  
В лѣто 6988, генваря въ 19<sup>13</sup>, поймалъ князь великій владыку  
20 Новгородского Феофила в Новѣгородѣ в Великомъ, и посла его  
[в Москвѣ](++) с-Ьльею с Васильевичемъ, того же мѣсяца генваря  
24, и посади его у Чюда в монастыри, и сѣдилъ пол-3 лѣта, ту  
и преставися, и положенъ бысть [тутже](+++).

[В]к<sup>14</sup> лѣто 6992, сентября 4<sup>14</sup>, поставленъ бысть архіепископъ 1484  
25 Новуграду и Пскову Сергій, прѣтопопъ Богородицкой Семіонъ

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>ТЦАЕ<sup>6</sup> старинные <sup>2</sup>Т невѣдомы; Ц невѣдомы <sup>3</sup>Т  
вяситицкии позлати <sup>4</sup>ТЦАЕ<sup>6</sup> нѣтъ ярославича <sup>5</sup>Т положи <sup>6</sup>Т под-  
писа <sup>7</sup>АЕ<sup>6</sup> нѣтъ и покровъ положи <sup>8</sup>Т святаго цероетья <sup>9</sup>Т нѣтъ мѣсяца  
<sup>10</sup>Т на архіепископию <sup>11</sup>Т феофилъ декабря въ 15 день <sup>12</sup>Т архіепис-  
копъ феофилъ на владычествѣ <sup>13</sup>Т генваря 19; Ц генваря въ 9 день  
<sup>14</sup>Т мѣсяца сентября 4 день.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Т; въ А матерь. (\*\*) Такъ въ ТЦАК<sup>6</sup>; въ А, по  
ошибкѣ: октября. (\*\*\*) Такъ въ Т; въ А в лѣтню. (†) Такъ въ Т; въ А  
3 в лѣта. (++) к Москвѣ изъ Т. (+++) тутже изъ Т; другіе лѣтописцы  
говорять, что Феофилъ привезенъ въ Новгородъ и погребенъ въ Софійскомъ  
соборѣ. (°) в изъ Т.

**1484** [преже бысть](\*) , митрополитомъ Геронтіемъ , и прииде убо в Новградъ ; и прилучися ему̑ дорога ѣхати конми<sup>1</sup> мимо монастырь архангела Михаила Сковоротку . Сергій же архиепископъ сниде с коня , и вниде в монастырь , и в церкви Архангела помолися<sup>2</sup> образу Спасову и пречистѣй его Богоматере<sup>3</sup> и архангелу Михаилу **5** молебная съврѣшивъ по обычаю , и поиде убо<sup>4</sup> изъ церкви в паперть , и сказаша [ему](\*\*): туто гробъ строителя монастыря того архіепископа Моисѣя . Онъ же возря на священника , и повели ему гробъ скрыти архіепископа Моисѣя ; священникъ же не смѣя дръзнути гроба скрыти святительска и рече архиепископу Сергію : « подо- **10** баеть святителю святителя скривати » ; архіепископъ же [Сергіи](\*\*\*) рече з гордости<sup>5</sup> : « кого сего смерудовича и смотрити ? » — и поиде из<sup>6</sup> монастыря , и всѣдъ на конь и приѣде<sup>7</sup> в Новградъ . И бысть отъ того времени прииде на него изумленіе , овогда видяху его въ Евѡиміевской(†) паперти сядяща в одной рясцы , иногда же **15** видяху его в полдни у святѣй [Софѣи](††) сѣдяща в одной рясцы и безъ манатіи<sup>8</sup> ; и свезоша его болна к Троици в Сергіевъ монастырь , въ свое постриженъе , того же лѣта , мѣсяца июня(††) **27** день . И бысть архіепископомъ **10** мѣсяць безъ 6 дней .

**1485** [Л]ѣта 6993 , декабря 12<sup>9</sup> , поставленъ бысть архіепископъ **20** Великому Новуграду и Пскову архимандритъ Чюдовской Генадій . При семь архіепископи Генадій , на второе лѣто поставленіа его на владычество , взялъ князь великій Иванъ Васильевичъ градъ Тверь , в лѣто 6994 , [с]ентября [въ](\*) 8 день ; а князь [в]еликїи(†) Тверьскїй Михайло Бори[с]вичъ побежалъ из града изо **25** Твери , ночи , к Литвѣ , видя свое изнеможенъе(†) . Сей убо Генадій

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т нѣтъ конми <sup>2</sup>Т в церкви поклонися; Аг<sup>6</sup> въ церкви поклоняся <sup>3</sup>Т матери <sup>4</sup>Т нѣтъ убо <sup>5</sup>Ц съ гордостію <sup>6</sup>Т с <sup>7</sup>Т прииде; Ц поиде <sup>8</sup>ТЦАг<sup>6</sup> в одной рясцы безъ клобука и безъ мантіи <sup>9</sup>Т мѣсяца декабря въ 12 день.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) преже бысть изъ Т. (\*\*) ему изъ Т. (\*\*\*) Сергіи изъ Т. (†) Въ А съ Бууфиевской; въ Т съ Бууфимемской. (††) Софѣи изъ Т. (†††) Такъ въ Т; въ А, по ошибкѣ: июля. (†) съ изъ Т. (†) великїи изъ Т. (†) Такъ въ Т; въ А невозможно.

архіепископъ, лѣта 6999(\*), еретиковъ изыска<sup>1</sup> и обличи в Ве- 1491  
 ликомъ Новѣгородѣ, и повеленьемъ великого князя Ивана Ва-  
 сильевича всея Руси и по благословенію пресвященнаго митро-  
 полита Зосимы<sup>2</sup>, Генадей владыка овѣхъ велѣлъ жечи на Духов-  
 5 скомъ поли, а инѣхъ торговой казни предати(\*\*), а овѣхъ в за-  
 точеніе посла, а иніи в Литву збежали, а иніи<sup>3</sup> в Нѣмцы. Той  
 же Генадей архіепископъ, лѣта 7000, повеленіемъ великого  
 князя Ивана Васильевича всея Руси и по благословенію митро-  
 полита Зосимы<sup>4</sup>, изыска Пасхалию на осмую тысящю и написа  
 10 на<sup>5</sup> 70 лѣтъ осмыа тысящи, и состави ключъ коловратный на  
 500 лѣтъ и на 33 [лѣта](\*\*\*). При семь же Генадіи архіепископи,  
 в лѣта 7012, мѣсяца сентября въ<sup>6</sup> 1 день, князь великій Иванъ  
 Васи[л]евичъ всея Руси<sup>7</sup>, и сынъ его князь великій Василей  
 Ивановичъ [всаа Русіи](†), и пресвященный Симонъ митрополитъ  
 15 всеа Руси, і архіепископы, и епископы, і архимандриты, и игу-  
 мены и всь священный<sup>8</sup> соборъ отлучили вдовцовъ поповъ и  
 діаконовъ вдовцовъ: обѣдней<sup>9</sup> имъ отъ сѣхъ мѣсть не служити,  
 а вечерня и заутреня имъ пѣти, а причащатися попомъ во ол-  
 тари в патрахи[лѣ], да и в домехъ имъ у себя патрахили дрѣжати,  
 20 а діакономъ вдовцомъ причащатися во олтари же в стихаряхъ  
 со уларемъ, а не служити обѣдній<sup>10</sup> ни діакономъ вдовцемъ. В  
 лѣта 7014, декабря въ<sup>6</sup> 4 день, преставися архіепископъ Гена-  
 дей, а былъ на владычествѣ 20 лѣтъ безъ 6 мѣсяца, а сведень к  
 Москви<sup>11</sup>, два годы [былъ](††) неполны, и положень бысть в Чю-  
 25 довѣ монастыри.

Того же лѣта, мѣсяца<sup>12</sup> февраля, приѣха архіепископъ 1506

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т изыскалъ <sup>2</sup>Т васильевича и пресвященнаго митро-  
 полита зосимы благословениемъ <sup>3</sup>Т овні <sup>4</sup>Т зосимы всеа русіи <sup>5</sup>Т  
 нѣтъ на <sup>6</sup>Т нѣтъ въ <sup>7</sup>Т нѣтъ всея русіи <sup>8</sup>ТЦАВ<sup>6</sup> святой <sup>9</sup>Т обѣдни  
<sup>10</sup>ТЦАК<sup>6</sup> нѣтъ обѣдній <sup>11</sup>Т сведень былъ на митрополию на москву  
<sup>12</sup>Т нѣтъ мѣсяца.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Т; въ А 6995; ср. выше, стр. 57. (\*\*) Такъ  
 въ Т; въ А предали. (\*\*\*) лѣта изъ Т. (†) всеа Русіи изъ Т. (††) былъ  
 изъ Т.

**1506** Серапионъ с Москвы(\*) в Великіи(\*\*) Новъградъ, отъ Троицы святѣи<sup>1</sup> изъ Се[р]гіева монастыря игуменъ. Лѣта 7017, свель князь великій Василей Ивановичъ архіепископа<sup>2</sup> Серапиона с Великого Новагорода, послі Велица дні 3 недѣли спустя, за то что не благослови[л] старца Іосіфа на Ламъскомъ Волоце, [а за то сво  
не благословель](\*\*\*), что онъ [изъ](†) архіепископіи изъ Новгородской прешель(††) с монастыремъ, отказался в мітрополию. Лѣта 7024, в семомъ лѣте послі сведенія и[зъ] Новагорода архіепископа Серапиона, смирился князь великій со архіепископомъ<sup>3</sup> Серапиономъ, а кто на него ни стоялъ<sup>4</sup>, Василей Ондрѣевичъ Челяднинъ, и владыка Ростовской Васянъ, и братъ его Иосифъ, и владыка Суздальскій(†††), и того лѣта вси умерли; а Иванъ Ондрѣевичъ Челяднинъ в Литвѣ(\*) главу свою<sup>5</sup> по[ло]жилъ, а Рязанской Тарасей владычество оставилъ егоже ради, да того же лѣта и Пермской умеръ владыка Протасей<sup>6</sup>. Того же лѣта преставился преподобный архіепископъ Серапионъ Великого Новагорода и Пскова у Троицы<sup>6</sup>) в Сергіевѣ монастырѣ, туто же и положенъ бысть в схѣми<sup>7</sup>, а преставися в Лазареву субботу въ 7 часъ дні, и бысть на владычествѣ 3 лѣта. И бысть послі Серапиона архіепископа до Макарья 17 лѣтъ безъ 7 недѣль про- 20 мешька.

**1526** (°) Лѣта 7034, мѣсяца [марта](°) в 5 день поставленъ бысть архіепископъ Великому Новуграду и Пскову владыка Макарей, архімандритъ из Лушковъ, при благовѣрномъ великомъ князѣ Василии Ивановичи, всея Руси самодержцы, въ церкви Пречистѣ в со- 25 борній на Москвѣ, мѣтрополітомъ Даніломъ, в недѣлю 4 поста, на память преподобнаго отца нашего Герасіма иже на(°) Ердані.

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т нѣтъ святѣи <sup>2</sup>Т владыку <sup>3</sup>Т нѣтъ архіепископомъ  
<sup>4</sup>Т ни стоялъ <sup>5</sup>Т нѣтъ свою <sup>6</sup>Ав<sup>6</sup> тарасей <sup>7</sup>Т и в схѣми.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Съ этого мѣста остальные листы въ спискѣ А писаны другимъ почеркомъ. (\*\*) Такъ въ Т; въ А в Великѣ. (\*\*\*) а за . . . не благословилъ изъ Т. (†) изъ изъ Т. (††) Такъ въ Т; въ А изъ Новагорода и пришло. (†††) Суздальскимъ владыкою былъ Симеонъ. (°) Такъ въ Т; въ А в Литеу. (°) Такъ въ Т; въ А Трѣчм и. (°) Отсюда начинается списокъ Ак°. (°) Марта изъ Т. (°) Такъ въ Т; въ А, по ошибкѣ: на и на.

При семь архієпископі Макаріи, лѣта 7035, мѣсяца декабрия 24 1527  
 день, в навечери Рожества Христова, приѣхалъ<sup>1</sup> князь великий  
 Василей Ивановичъ всея Руси къ пречистѣй Богородицы на Ти-  
 овиу<sup>2</sup> помолітся, и бысть<sup>3</sup> князь велики на Тивоине 3 дні и 3 ноці,  
 5 и поѣхалъ к Москви, и сталъ на Москвѣ на Крещенье Господне;  
 [и мадыка Магаріи былъ же на Тивоине](\*) . И бысть при семь владыце(\*\*)  
 Макаріи, во всей архієпископіи его, послалъ Господь Богъ ми-  
 лость свою на люди своя, молитвами его, времена тиха и [прохладна,  
 и шту говование велие](\*\*\*) бысть, кор[о]бью, убо, жита купили по семи  
 10 Навгородокъ<sup>4</sup>. При томъ же архієпископи Макаріи, в лѣто 7038, 1530  
 мѣсяца августа<sup>5</sup> 25 день, [сѣ](†) среды на четвергъ, ноці часа  
 6-го, на память Возвращеніе мощемъ святаго апостола Вар-  
 оломя и святаго апостола Тита, родися у государя у вели-  
 кого князя Васіля Ивановичя [всея Русіи](††), на Москвѣ, сынъ Бо-  
 15 гомъ дарованный, наречены въ святомъ крещеніи Иванъ(†††), еже  
 есть Усекновенье честныя главы, отъ другія(\*) жены благо-  
 вирныя великія княгини Елены; і в настоящій часъ роженія его  
 бысть внезапно громъ страшень зило, и блістанѣю молниину<sup>б</sup>  
 бывшу по всей области державы ихъ, яко<sup>в</sup> основанію земліи  
 20 поколебатися таковому страшному грому, и по томъ времені  
 страшнаго<sup>в</sup> труса увѣдаша великого<sup>в</sup> князя Ивана Василье-  
 вича роженіе его; того же дніи и тоя же ноци, в настоящій  
 часъ егда бысть роженіе государя великого князя Ивана Ва-  
 сільевича всея Руси, тогда в Великомъ Новѣградѣ вылили коло-  
 25 колъ к соборной церквѣ святіи Софѣи, повелінемъ боголюбиваго  
 архієпискона Великого Новагорода и Пскова владыки Макарія,

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т приѣха <sup>2</sup>Т на тивинѣ <sup>3</sup>Т былъ <sup>4</sup>ТЦАГ<sup>а</sup> и <sup>б</sup> ко-  
 роблю убо ржи тогда куповашу по семи денегъ по новгородскую <sup>5</sup>Ц  
 нѣтъ августа.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) и владыка ... Тивоине изъ Т. (\*\*) Такъ въ Т; въ А  
 владыцы. (\*\*\*) прохладна ..... велие изъ Т; въ А прохладно и обилію велию  
 ея изобилувано. (†) сѣ изъ Т. (††) всея Русіи изъ Т. (†††) Въ А князь  
 Иванъ. (а) Такъ въ Т; въ А отъ другія. (б) Такъ въ Т; въ А молені.  
 (в) Такъ въ Т; въ А отъ. (в) Далѣе въ спискѣ Ак<sup>б</sup> пропускъ до статьи объ  
 архієпископѣ Леонидѣ. (в) Такъ въ Т; въ А труса и увѣда великого.

**1530** велікъ велми, яко такова величествомъ нѣсть в Новѣгради и во всей Новгородской(\*) области, яко страшной трубѣ(\*\*) гласящи. И бысть Макарей архіепископомъ в Новѣгородѣ 16 лѣтъ, и взяша его ко Москвѣ на митрополю лѣта 7050, мѣсяца [марта въ 2 день](\*\*\*), при держави великого князя Ивана Васильевича, всея Руси самодръжца.

**1542** И того же лѣта 50<sup>1</sup> поставленъ бысть архіепископомъ Велѣ-кому Новуграду и Пскову игумена отъ Спаса с Хутины<sup>2</sup>, именемъ Θεодосія, а поставилъ митрополитъ Макарей(†). При семъ архіепископе Θεодосіи былъ князь великій Иванъ Васильевичъ в 10 Великомъ Новѣгородѣ, з братомъ своимъ благовѣрнымъ<sup>3</sup> княземъ Георгіемъ и з другимъ братомъ своимъ<sup>4</sup> с Володимиромъ Андрѣевичемъ; а приѣхалъ в Новѣградъ лѣта 7055, ноября<sup>5</sup> в 14 день, в недѣлю, на память святаго апостола Филипа, и стоялъ в Новѣградѣ 10 днѣй(††), і в 11 день, в среду, поѣхалъ во Псковъ(†††), 15 обѣтні слушавъ на владычнѣ дворѣ<sup>6</sup> на синехъ у Евѳімія преподобнаго; а братъ его князь Георгій(\*) Васильевичъ ѣхалъ<sup>7</sup> со владычня двора во Псковъ(†††) посла великого князя на третей день, в пятокъ, обѣдні слушавъ на владычне двори на синехъ у<sup>8</sup> Рожества Христова. И<sup>9</sup> при семъ же архіепископи Θεодосіи, лѣта 20 7055, начаша въ церквѣ святаго Ивана Предтечи в темницы обѣдню<sup>10</sup> пѣти по вся дни, по неделямъ, попы Софѣйскаго собора. Лѣта 7056, в той же церкви, въ святѣмъ Иоане Предтечи в темницы, архіепископъ Θεодосій подпоры деревяныя изъ церкви выметалъ да своды каменныя доспѣлъ, да надъ гробомъ надъ чю- 25

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т мѣта 7000 того же 50-го <sup>2</sup>Т игуменъ отъ спаса с хутины <sup>3</sup>Т нѣтъ благовѣрнымъ <sup>4</sup>Т нѣтъ з другимъ братомъ своимъ <sup>5</sup>Т мѣсяца ноября <sup>6</sup>Т на дворѣ на владычнѣ <sup>7</sup>ТЦАЕ\* поѣхалъ <sup>8</sup>Т нѣтъ у <sup>9</sup>Т нѣтъ и <sup>10</sup>Т обѣдни.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Т; въ А *Новгородскомъ*. (\*\*) Такъ въ Т; въ А *страшной труба*. (\*\*\*) *марта въ 2 день* взято изъ Лѣтописца Новгородскаго вкратцѣ церквамъ божимъ; см. ниже подъ 7038 годомъ. (†) Такъ въ Т; въ А *митрополитомъ Макаря*. (††) Такъ въ Т; въ А *в Новѣгородѣ 10 днѣ*. (†††) Такъ въ Т; въ А *во Псково*. (°) Такъ въ Т; въ А *а брата сго благовѣрныя князя Георгія*; въ Ц *а брата князя Георгій*.



дотворцовымъ доспигъ камено[й] теремець, да церковь всю вы- 1548  
белилъ(\*), да двері пробилъ на сѣверную страну противу чюдо-  
творцава гроба, да иконъ въ церкви и в олтари прибавилъ<sup>1</sup>, да  
иконами и свѣщами и книгами церковь украсилъ, а чюдотворца  
Ивана написалъ да и серебромъ всю икону обложилъ да и позла-  
тилъ, да и гривны златыя и серебряны ко образу чюдотворцову  
приложилъ<sup>2</sup>; того<sup>3</sup> же лѣта 56<sup>4</sup> архіепископъ Феодосіи(\*\*) у  
гроба у чюдотворцова свѣщу неугасимую поставилъ.

Лѣта 7059, мѣсяца іюня [14 день, на память святаго пророка Исаіи](\*\*\*), 1551  
поставленъ бысть Великому [Новуграду](†) и Пскову архіепископъ  
Серапионъ Курцовъ<sup>5</sup>, отъ Троицы и[з] Сергіева монастыря ігу-  
мень, а поставилъ его митрополитъ Макарей<sup>6</sup> [при державѣ благовѣрнаго  
и христолюбиваго царя и великаго князя Ивана Васильевича, всея Русіи самодержца](††);  
а приѣхалъ в Новъгородъ<sup>7</sup> мѣсяца августа 23 день, на память  
15 святаго мученика Луппа(†††). И при семъ архіепископѣ, лѣта

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>ТЦАк<sup>а</sup> нѣтъ да двері. . . . прибавилъ <sup>2</sup>ТЦАк<sup>а</sup> нѣтъ а  
чюдотворца ивана. . . . приложилъ <sup>3</sup>Т да того <sup>4</sup>Т нѣтъ 56 <sup>5</sup>Т нѣтъ  
курцовъ <sup>6</sup>ТЦАк<sup>а</sup> а поставленъ бысть митрополитомъ макариемъ  
<sup>7</sup>ТЦАк<sup>а</sup> в великий новъградъ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Т; въ А *свелъ*. (\*\*) Такъ въ Т; въ А *Фео-  
доосій*. (\*\*\*) 14 день. . . . Исаіи изъ ТЦАк<sup>а</sup>. (†) Такъ въ Т; въ А *граду*.  
(††) *при державѣ*. . . . Русіи самодержца изъ ТЦАк<sup>а</sup>. (†††) За симъ въ А  
помѣщено слѣдующее: «Лѣта 6497. Поставилъ владыка Іакимъ церковь дре-  
вяную святую Софію, имуще верховъ 13, и стояла 4 лѣта, и поднялася церкви  
святая Софія отъ огня, мѣсяца марта в 4 день, в судный день, быше честное  
устроение украшена, а стояща конецъ епискуплі улицы надъ рѣкою надъ Волхо-  
вомъ, идѣже нынѣ поставилъ Сотко Сотничъ церковь святаы страстотрпець кня-  
зей Русскихъ Бориса и Глѣба. В лѣто 6553 заложилъ князь Володімеръ Ярославичъ  
и владыка Лука святую Софію каменую в Великомъ Новиградѣ. Сказаніе о  
церкви святаы церкви Премудрости Божіа иже (въ) Великомъ Новѣградѣ како  
создана бысть. В лѣто 6553. Благовѣрный великий князь Ярославъ Володімеро-  
вичъ, при архіепископи Великого Новагорода Луки, поставилъ князь Ярославъ  
церковь святую Софію Премудрость Божію в Великомъ Новѣградѣ, и срящена  
бысть церковь святая Софія, мѣсяца сентября в 14 день, на Воздвиженіе чст-  
наго креста, при архіепископе Луки, а дилаша ю седмъ лѣтъ, а служили в ту  
седмъ лѣтъ архіепископъ и священницы во Акіми і Анне в придѣли; да устроивъ  
церковь, да приведоша писаревъ и иконныхъ писцевъ изъ Царяграда, и на-  
чаша подписати святую Софію, во главѣ написали Спаса Господа нашего

- 1552** 7060 году, мѣсяца июля, нача смертоносное повѣтріе быти в Великомъ Новѣгородѣ, і [ст] августа велми силние; и, Божиимъ попущеніемъ, таково бысть повѣтріе отъ Семеня дни лѣта 7061-го до Николина дни мѣсяца декабря. Священнаго чину иноковъ преставися, и священниковъ и дияконовъ безчислено б множество, многое же овдовѣша, а мнози сами изомроша, яко многи церкви вседневныя без службы были на долго время, а в волостехъ в дву или в трехъ единъ священникъ, в велицей же церкви в соборнѣй в святѣй Софѣи толико остана 6 священниковъ да два диякона, а [было] у святѣй Софѣи протопопъ, 18 поповъ, протодияконъ, 4 дияконы да архидияконъ; яко мнози челоуѣцы древнїи не запомнятъ такова повѣтрея на священнѣй чинъ; и всего в повѣтріе не стало смертосною язвою: в Новѣгородѣ в Великомъ, и по монастыремъ, і в Старой Русѣ, и в пригородехъ и в волостѣхъ Новгородцкихъ, игуменовъ и священноинокъ и инокинъ и мнишеского чину, и священноиереовъ и дияконовъ, и всѣхъ православныхъ христїанъ 279.594 челоуѣки. І архїепископъ Серапионъ, повелѣніемъ царя и государя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русїи, и помолився вкупѣ со всѣмъ священнымъ соборомъ и с велможи града и со всѣмъ христорлюбивымъ народомъ, и поставиша 2 церкви, единого дни, деревяныя, преподобного Кирила Белоозерскаго и святаго мученика Христофора, на самъ на Семень день, лѣта 7061. [И] яко таково попущение Божїе бысть: еже агнець выимають в великїи четвертокъ на весь годъ, на причащение православнымъ по всѣмъ церквамъ, и тѣхъ агнецовъ во всемъ градѣ по всѣмъ церквамъ не стало и нѣчимъ православныхъ людей причащати, а

---

Исусъ Христа образа со благословеноу рукою; во утри видѣ архїепископъ Лука Спасовъ образъ написанъ не со благословеноу рукою, но сы (= со) сжатею. Иконописцы писаша по три утра, на четвертое еже (= же) утро бысть гласъ отъ образа Господня иконнымъ писцемъ: писари, писарї, о писарї! не пишите Мене благословящаю рукою; 'Азъ бо в твои (= той) руцы Великий Новѣградъ держу, а коли рука моя распространїтца, тогда будетъ граду скончанїе'. Этими словами оканчивается въ спискѣ А Роспись Новгородскихъ владыкъ. При дальнѣйшемъ печатанїи Росписи за основнїй списокъ принять списокъ Т.

служебными [дарами] понеже вездѣ не изоспѣти; и о томъ священ- 1558  
 ницы всего града приходили къ архиепископу, и архиепископъ  
 Серапионъ повелѣлъ имати запасный агнецъ у себе в соборнѣй  
 церкви во святѣй Софѣи, а самъ о томъ послалъ гонца к митро-  
 5 политу Макарию: аще тотъ агнецъ в соборнѣй церкви изойдетъ,  
 и гдѣ та благодать взяти на причащение православнымъ? И свя-  
 тѣйшии митрополитъ Макарій прислалъ грамоту, велѣлъ самому  
 архиепископу служить, со архимандриты и игумены и священ-  
 ники, и вынати запасный агнецъ каковъ достоинъ единъ, якоже  
 10 в великѣи четвертокъ, и напаяти [его] по обычаю токмо в собор-  
 нѣй церкви, и ту приходя всѣмъ священникомъ приимати, елико  
 кому достоинъ. И пресвященный архиепископъ Серапионъ со-  
 звалъ к себѣ архимандрита, и честныхъ игуменбвъ и священни-  
 ковъ, и служилъ святую литургию самъ, и агнецъ вынялъ, елико  
 15 довлѣетъ, того же лѣта 61-го, мѣсяца октября въ 9 день, в не-  
 дѣлю; и с нимъ архимандритъ Юрьева монастыря Иларионъ, [и]  
 игумены многие и священники с нимъ служиша. Того же мѣсяца  
 октября в 29 день, в субботу, на память святыхъ великомученицы  
 Анастасіи, преставися и самъ архиепископъ Серапионъ, в-ыходъ  
 20 9-го часа дни, (\*) со псалмы и пѣснями духовными; а былъ во  
 архиепископѣхъ годъ и 19 недѣль и 5 дней и 9 часовъ; и погре-  
 бенъ в Великомъ Новѣградѣ, в церкви святаго Иоанна Предтечи,  
 идѣже честный гробъ великаго чудотворца Иоанна архиепископа  
 Новгородскаго, вшедъ в церковь на правой руцѣ у полуденные  
 25 стѣны; се же мѣсто выняся ему по жребію, яко ту погребену  
 быти.

Лѣта 7061-го, мѣсяца ноября въ 20 день, поставленъ бысть  
 архиепископъ Великому Новуграду и Пскову Пиминъ, клирикъ  
 честные обители Кирилова монастыря з Бѣлаозера; а приѣхалъ  
 30 в Великѣи Новѣгородѣ мѣсяца декабря въ 6 день, на память чудо-  
 творца Николы. Еще смертоносное повѣтріе не престало в Но-  
 вѣгородѣ, онъ же нача служить во святѣй Софѣи и поставляти

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Здѣсь, какъ кажется, пропущены слова: и погребенъ  
 бысть.

- 1558** по обителемъ игумены, а по всѣмъ церквамъ священники, и оттолѣ нача милость Божія быти, помалѣ и повѣтріе преста. И бысть на владычествѣ 17 лѣтъ и 3 мѣсяцы, и сведенъ бысть на Москву, лѣта 7078-го февраля въ 14 день, въ государьской опалѣ, и сосланъ бысть на Рязань того же лѣта къ Николѣ чудотворцу на Веневу; тамо и преставися.
- 1572** Лѣта 7080(\*), мѣсяца декабря въ 6 день, поставленъ бысть архиепископъ Великому Новуграду и Пскову владыка Леонидъ, а взятъ в честнѣй обители в Чюдовѣ монастырѣ на Москвѣ, а ставилъ его Кирилъ митрополитъ всеа Русіи, повелѣниемъ благоговѣрнаго и христіолюбиваго царя государя и великого(\*\*) князя Иоанна Васильевича, всеа Русіи самодержца, при державѣ царства его, и при его дѣтехъ благородномъ царевичѣ князе Иоанне Ивановиче и благородномъ царевичи князе Феодоре Ивановичи; а приѣхалъ архиепископъ Леонидъ в Великіи Новъгородъ того же лѣта 7080, мѣсяца декабря въ 23 день, на память святыхъ Мученикъ Десяти, иже в Крите. А былъ на владычествѣ четыре годы безъ полутора мѣсяца<sup>1</sup>, и взятъ бысть к Москвѣ в государьской опалѣ, да тамо и преставися мѣсяца октября(\*\*\*) въ 20 день, на память святаго великомученика Артемія, и положенъ бысть на Москвѣ в Новинскомъ монастырѣ, за Землянымъ городомъ, на Восполе.
- 1577** Лѣта 7085, мѣсяца сентября въ 12 день, на память святаго священномученика Автонома, поставленъ бысть Великому Новуграду и Пскову архиепископъ Александръ, а взятъ в честнѣй обители Юрьева монастыря с архимандричества; а ставилъ его Антоней митрополитъ всеа Русіи, при державѣ царства повелѣниемъ и избраниемъ благоговѣрнаго и христіолюбиваго царя государя великого князя Иоанна Васильевича, всеа Русіи само-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ак<sup>6</sup> безъ полумѣсяца.

---

примѣчанія. (\*) Въ Лѣтописцѣ Новгородскомъ церквамъ Божиимъ сказано, что Леонидъ былъ поставленъ въ архіепископа въ 7079 году. См. ниже. (\*\*) Отсюда продолжается списокъ Ак<sup>6</sup>. (\*\*\*) Въ ТЦАк<sup>2</sup> и <sup>6</sup>, по ошибкѣ: ноября; память великомученика Артемія чествуется 20 октября.

держца, и при его дѣтѣхъ, благовѣрномъ царевичи князи Іоанне 1577  
Ивановичи и благовѣрномъ царевичи князи Феодоре Ивановиче,  
а избралъ его на владычество самъ государь православный царь;  
а приѣхалъ архиепископъ въ Великіи Новѣградъ, мѣсяца ноября  
8 въ 16 день, на память святаго всехвалнаго апостола і еванге-  
листа Матфѣя. И былъ во архиепископѣхъ і в митрополитѣхъ  
Александръ 15 лѣтъ, и преставился лѣта 7099-го июня 26 день,  
на память преподобнаго отца нашего Давыда иже в Селунѣ<sup>1</sup>.

Лѣта 7100, мѣсяца февраля в 20 день(\*), в недѣлю 2-ю 1592  
10 поста, на память преподобнаго отца нашего Тимофѣя иже в Сим-  
волѣхъ и святаго Еустафія Антиохійскаго(\*\*), поставленъ бысть  
Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ<sup>2</sup> митрополитъ Варламъ,  
а взятъ в царствующемъ градѣ Москвѣ в честнѣй и великой оби-  
тели в Чюдове монастыри с архимандричества, избраниемъ и пове-  
15 лѣниемъ благовѣрнаго и христоролюбиваго царя государя и великаго  
князя Феодора Ивановича всеа Русіи, и при его государевѣ(\*\*\*)  
благочестивой и христоролюбивой царице и великой княгинѣ Ирине;  
а избралъ его на митрополичество самъ благочестивый и христо-  
любивый государь царь и великій князь Феодоръ Ивановичъ всеа  
20 Русіи, и с своимъ государевымъ ближнимъ слугою и бояриномъ  
и конюшимъ Борисомъ Феодоровичемъ; а ставилъ его святѣйшиі  
Иевъ патриархъ Московскіи и всеа Русіи, в пречистой і в со-  
борной церкви на Москвѣ. А приѣхалъ в Великіи Новѣгородъ  
того же году марта въ 23 день, на память преподобнаго отца на-  
25 шего Никона и двоусотъ ученикъ его, в великіи четвертокъ, на  
3-мъ часу дни. А былъ в митрополитѣхъ 9 лѣтъ и полдесяты не-  
дѣли; а преставися митрополитъ Варламъ лѣта 7109-го, апрѣля 1601  
въ 15 день, в среду свѣтлыя недѣли, на память святыхъ апостолъ  
Аристарха, Пуда и Трофима, и положенъ бысть у святѣй Софѣи

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ак<sup>6</sup> въ солунѣ <sup>2</sup>Ак<sup>8</sup> вѣтъ и великимъ лукамъ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ ТЦАк<sup>8</sup> № 6 в 22 день; но въ 7100 году второе воскре-  
сеніе великаго поста приходилось 20 февраля. (\*\*) Память преподобнаго Ти-  
мофея иже въ Символѣхъ и св. Евстафія Антиохійскаго празднуется 21 фев-  
раля. (\*\*\*) Въ Т<sup>1</sup> государевыхъ.

- 1601 Премудрости Божіи, в большой паперти в сторонней отъ полуден-  
 ныхъ страны, яже зовется Мартирьевская.
- 1603 В лѣта 7111-го, февраля въ 6 день, в недѣлю, на память  
 иже во святыхъ отца нашего Викула епископа Смирскаго(\*), по-  
 велѣниемъ благочестиваго великаго государя царя и великаго 5  
 князя Бориса Феодоровича, всеа Русіи самодержца, и при его  
 государеве благочестивой царице и великой княгинѣ Маріи, и при  
 ихъ государевыхъ благородныхъ чадѣхъ, при благовѣрномъ ца-  
 ревиче [и великомъ](\*\*) князе Феодоре Борисовиче всеа Русіи и при  
 благовѣрной царевнѣ и великой княжнѣ Ксѣніи, поставленъ бысть 10  
 Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ<sup>1</sup> митрополитъ пресвя-  
 щенный Исидоръ, въ царствующемъ и великомъ градѣ Москвѣ,  
 во святѣй соборнѣй і апостольстѣй церкви пресвятыя Владычицы  
 нашея Богородица и Приснодѣвы Маріи честнаго и славнаго ея  
 Успения, рукою великаго господина святѣйшаго Иева патриарха 15  
 Московскаго и всеа Русіи; а избралъ его на митрополию самъ  
 благочестивый и великий государь царь и великий князь Борисъ  
 Феодоровичъ, всеа Русіи самодержецъ<sup>2</sup>; а взять пресвященный  
 Исидоръ на митрополию Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ  
 из честныя обители Соловецкия, со Окияна моря, с-ыгуменства; 20  
 а в Великий Новгородъ приѣхалъ пресвященный Исидоръ ми-  
 трополитъ того же году марта въ 24 день, в четвергъ 3 недѣли  
 святаго и великаго поста, на память иже во святыхъ отца на-  
 шего Артемия епископа Селевкіи(\*\*\*) Писидійския<sup>3</sup>. В лѣто  
 1619 7127-го, повелѣниемъ благовѣрнаго государя царя и великаго 25  
 князя Михаила Феодо[ро]вича всеа Росіи, пресвященный Исидоръ  
 митрополитъ призванъ въ царствующи градъ Москву, и апрѣля  
 къ 10-му числу<sup>4</sup>, в четвертый часъ ноци, преставися на Соло-  
 вецкомъ подворьи; и, по его приказу, привезенъ в Великий Нов-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ак<sup>а</sup> нѣтъ и великимъ лукамъ <sup>2</sup>Ак<sup>а</sup> нѣтъ а избралъ....  
 самодержецъ <sup>3</sup>Ак<sup>б</sup> епископа селунскаго <sup>4</sup>Ак<sup>а</sup> апрѣля въ 10 день.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ Т *Смирскаго* (= Смирнскаго). (\*\*) и великомъ изъ  
 ЦАК<sup>а</sup> = б. (\*\*\*) Въ Т *Селевкия*.

городъ, и положенъ в соборнѣй и апостольстѣй церкви Софїи 1619 Премудрости Божїи, в паперти, что отъ владычня двора у церковныхъ у западныхъ дверей направѣ. А былъ на митрополи 16 лѣтъ и недѣль 9.

5 В лѣто 7127-го, мѣсяца февраля въ день<sup>1</sup>, повелѣниемъ благочестивого и христоролюбиваго великаго государя царя и великаго князя Михаила Фе[до]ровича, всеа Русїи самодержца, призыванъ бысть пресвященный Макариі, архиепископъ богоспасаемыхъ градовъ Вологды и Великіе Перми, к царствующему граду 10 Москвѣ; и того же лѣта июля въ 22 день, на память святыя Марїи Магдалинїи и священномученика Фоки, повелѣниемъ благочестиваго и христоролюбиваго [великаго государя царя и] (\*) великаго князя Михаила Федоровича, всеа Русїи самодержца; и изволениемъ его государева по плоти и по духу отца и богомолца великаго господина и государя 15 святѣйшаго Филарета патриарха Московскаго и всеа Русїи, и его государевы матери великіе старицы иноки Марѣы Ивановны, поставленъ Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ пресвященныи Макарие митрополитъ, в царствующемъ градѣ Москвѣ, во святѣй соборнѣй и апостолстѣй церкви пресвятыя Владычица на- 20 шея Богородицы и Приснодѣвы Марїи честнаго и славнаго ея Успения, рукою великаго господина и государя святѣйшаго Филарета патриарха Московскаго и всеа Росїи; а избралъ его на митрополию самъ благочестивый великий государь царь и великий князь Михайло Федоровичъ, всеа Русїи самодержецъ, с своимъ честнымъ 25 отцемъ и богомолцемъ великимъ господиномъ и государемъ святѣйшимъ Филаретомъ патриархомъ Московскимъ и всеа Русїи, и с своею матерію с великою старицею государынею нашею инокою Марею Ивановною. А в Великий Новъгородъ приѣхалъ пресвященный Макарие митрополитъ того же 127-го году, августа 30 въ 27 день, в пятокъ, на память преподобнаго отца нашего Пимина Великаго. А на Вологду пресвященный Макарей митропо-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ак<sup>а</sup> вѣтъ мѣсяца февраля въ день.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) великаго государя царя и изъ ЦАК<sup>а</sup> п 6.

- 1619** лѣтъ во архиепископы взять былъ изъ честныя обители Успения пресвятыя Богородица<sup>1</sup> Тихвина монастыря с-ѣгуменства, въ 125-мъ году. В лѣто 7135 году, преставися Макарие митрополитъ, сентября въ 12 день, въ 7 часъ дни. Былъ в митрополитехъ 7 лѣтъ и единъ мѣсяць и 22 дни. 5
- 1627** В лѣто 7135 году, мѣсяца октября въ 20 день, повелѣниемъ и избраниемъ благочестиваго и христіолюбиваго великаго государя царя и великаго князя Михаила Федоровича, всеа Русіи самодержца и его государева по плоти и по духу отца и богомолца великаго господина и государя святѣйшаго Филарета патриарха Московскаго и всеа Русіи, и ихъ государскимъ общимъ совѣтомъ, поставленъ бысть на митрополию богоспасаемыхъ градовъ Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ великій господинъ пресвященный Киприянь, митрополитъ богоспасаемыхъ градовъ Сара и Подона с Крутиць, во святѣй соборнѣй и апостолстѣй церкви 15 пречистые Богородицы честнаго и славнаго ея Успения, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, рукоположениемъ великаго господина и государя святѣйшаго Филарета патриарха царствующаго града Москвы и всеа Русіи. А взять пресвященный Киприянь митрополитъ ко пречистѣй Богородицы к честному и славному 20 ея Успению на Крутицы с Сибирские архиепископіи, в прошломъ во 133-мъ году декабря въ 12 день; а на Сибирскую архиепископію взять изъ Вел[и]каго Новаграда изъ честныя обители боголѣннаго Преображения и преподобнаго Варлама с Хутины со архимаричества, въ прошломъ во 129-мъ году генваря въ 15 25 день; и в Сибири будучи, по государеву цареву и великаго князя Михаила Федоровича всеа Русіи указу, и по патриаршу благословению и по указу, невѣрныхъ многихъ крестилъ во православную христіанскую вѣру, и домъ Софіи Премудрости Божіи в Сибири устроилъ, и слабость многую в духовныхъ дѣлехъ, в 30 беззаконныхъ женитвахъ и в-ыныхъ во многихъ духовныхъ дѣлехъ, исправилъ и утвердилъ, по правиломъ святыхъ Апостолъ и

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Аб<sup>6</sup> обители пресвятыя богородицы честнаго и славнаго ея одиитрїа.



святыхъ Отець, и отъ многихъ неискусныхъ людей многую молву **1627**  
и мя[т]жи и тѣсноту терпѣлъ. А приѣхалъ пресвященный Ки-  
приянъ митрополитъ в Великіи Новѣгородъ в лѣто 7135-го, но-  
ября въ 3 день, в пятокъ, въ 4 часъ<sup>1</sup> дни; встрѣчали его, со кре-  
сты, архимариты и игумены и протопопы, и весь освященный со-  
боръ, и сановницы Великого Новаграда, и вси православниі на-  
роди<sup>2</sup> у Знаменія пречистѣй Богородицы на Ильинѣ улицы. В  
лѣта 7143 преставися пресвященный Киприянъ митрополитъ,  
декабря въ 17 день, на память святыхъ [трехъ](\*) отрокъ Ананіи,  
10 Азаріи и Мисаила и пророка Данила, в среду, въ 4 часъ дни.  
Былъ в митрополитехъ 8 лѣтъ и мѣсяць и 28 дней, и погребенъ  
у святѣй Софѣи, генваря въ 13 день, Тверскимъ архиеписко-  
помъ Еуѡимиемъ, в паперти, что отъ владычня двора у церков-  
ныхъ у западныхъ дверей налѣвѣ.

15 Лѣта 7143 году, марта въ 8 день, на память преподобнаго **1635**  
отца нашего Феодилакта, въ 4-ю недѣлю поста, избраниемъ и  
повелѣниемъ благочестиваго и христоролюбиваго великаго государя  
царя и великаго князя Михаила Феодоровича, всеа Русіи само-  
держца, и при его государеве благочестивой царицы и великой  
20 княгинѣ Евдокии Лукіяновнѣ, и при ихъ благородныхъ чадѣхъ,  
при благовѣрномъ царевиче [и великомъ](\*\*) князе Алексѣи Михаи-  
ловиче, и при благовѣрномъ царевиче [и великомъ](\*\*) князе Иванне  
Михайловиче, при благовѣрной царевнѣ и великой княжнѣ Иринѣ  
Михайловнѣ, и при благовѣрной царевнѣ и великой княжнѣ Аннѣ  
25 Михайловнѣ, и при благовѣрной царевнѣ и великой княжнѣ Софѣи  
Михайловнѣ, поставленъ Великому Новуграду и Великимъ Лу-  
камъ пресвященный Аѳеоній митрополитъ, в царствующемъ  
градѣ Москвѣ, во святѣй соборнѣй и апостолстей церкви пресвя-  
тыя Владычица наша Богородицы и Приснодѣвы Маріи чест-  
30 наго и славнаго ея Успенія, рукою великаго господина святѣй-  
шаго Іоасафа(\*\*\*) патриарха Московскаго и всеа Русіи; а взять

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ак<sup>а</sup> въ 3 часу <sup>2</sup>Ц роди; Ак<sup>а</sup> модіе.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) *трехъ* изъ ЦАк<sup>а</sup>№6. (\*\*) *и великомъ* изъ ЦАк<sup>а</sup>№6.  
(\*\*\*) Такъ въ ЦАк<sup>б</sup>; въ ТАк<sup>а</sup>, по ошибкѣ: *Иосифа*.

1635 пресвященный Аѳоній в митрополиты из пречестныя обители святыхъ праведныхъ страстотерпецъ князей Рускихъ Борися и Глѣба [изъ Переслава Залѣскаго<sup>1</sup> со игуменства](\*)); а в Великіи Новгородъ прѣѣхалъ пресвященный Аѳоній митрополитъ того же 143 году, марта 22 день, в праздникъ Входа во Иеросалимъ<sup>2</sup>, [на па-  
 1649 мать священномученика Василія Анкирскія церкви](\*\*). И в лѣто 7157-го, мѣсяца [генваря въ 7 день, повелѣніемъ великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича всея Русіи, былъ на Москвѣ<sup>3</sup>; и того же мѣсяца генваря](\*\*\*)<sup>4</sup> се[и] же великий господинъ<sup>5</sup> преосвященный Аѳоній билъ челомъ [великому](†) государю царю и великому князю Алексию Михайловичю<sup>6</sup> всеа Русіи, чтобы его государь пожаловалъ велѣлъ отпустить<sup>6</sup> в келию, занеже ему святителю суцу в древнѣи старости; и государь царь ево Аѳонія митрополита пожаловалъ і в келью отпустилъ; [и отпущенъ бысть съ Москвы Аѳоній митрополитъ въ Великіи Новградъ, въ среду на третей недѣли великаго поста, февраля въ 21 день, во обитель всемилостиваго Спаса и великаго чюдотворца Варлаама, и жилъ во обители три лѣта, ту и преставися въ лѣто 7160<sup>7</sup>](††). И бысть Аѳоній митрополитъ во обители<sup>8</sup> не погребенъ 11 недѣль, того дея, что по государеву указу и, по указу великаго государя, отпущенъ бысть Аѳоній митрополитъ съ Москвы въ Великіи Новградъ, февраля въ 21 день, во обитель всемилостиваго Спаса и преподобнаго чюдотворца Варлаама на Хутыню, и ту во обители и преставися въ 20 лѣто 7160, мѣсяца апрѣля въ 6 день. И бысть Аѳоній митрополитъ въ Великомъ Новѣградѣ во святительствѣ 14 лѣтъ безъ

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ак<sup>а</sup> изъ торжку <sup>2</sup>Ак<sup>а</sup> въ 29 день <sup>3</sup>Ак<sup>а</sup> вѣтъ в праздникъ входа . . . на москву <sup>4</sup>Ак<sup>а</sup> и въ лѣто 7157 февраля въ 12 день <sup>5</sup>ЦАк<sup>а</sup><sup>б</sup> вѣтъ же великий господинъ <sup>6</sup>ЦАк<sup>а</sup><sup>б</sup> пожаловалъ отпустилъ <sup>7</sup>Ак<sup>б</sup>, по ошибкѣ: 7160 апрѣля въ 29 день <sup>8</sup>Ак<sup>а</sup><sup>б</sup> вѣтъ во обители.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) изъ Переслава Залѣскаго изъ ЦАк<sup>б</sup>; со игуменства изъ Ак<sup>б</sup>. (\*\*) на память . . . церкви изъ ЦАк<sup>б</sup>. (\*\*\*) генваря въ 7 день . . . генваря изъ ЦАк<sup>б</sup>. (†) великому изъ ЦАк<sup>а</sup><sup>б</sup>. (††) и отпущенъ . . . въ лѣто 7160 изъ Ак<sup>а</sup><sup>б</sup>; въ Т это мѣсто изложено такъ: и сведенъ бысть Аѳоній митрополитъ в Великіи Новгородъ во обитель всемилостиваго Спаса и великаго чюдотворца Варлаама на Футыню, и тутъ во обители преставися в лѣто 7160 году мѣсяца.

докамѣсть не приѣхалъ Псковскій архіепископъ Макарій, [а Никона митрополита въ то время въ Новѣградѣ не было, для того что, по государеву въ указу, ѣздилъ на Соловки по Филипа митрополита](\*)). Бяше же того лѣта(\*\*) в Великомъ<sup>1</sup> Новѣ[г]радѣ и во окрестныхъ странахъ засуха велика, і егда святителя Аѳфонія<sup>2</sup> привезоша в Великіи Новѣгородъ, і поставиша<sup>3</sup> в соборней церкви Софѣи Премудрости Божіи, и абие тое жъ нощи бысть дождь великъ, яко наполнитися рекамъ и ручьямъ; православнии же людие велми возрадовашася и хвалу Богу воздаша. [И погребенъ бысть Аѳеоній митрополитъ у святѣи Софѣи Премудрости Божіи, въ Мартирьевской паперти](\*\*\*).

дву недѣль, а во обители всеми-лостиваго Спаса и чудотворца Варлаама, какъ сведенъ съ митрополіи, былъ три лѣта безъ полутора мѣсяца; и погребенъ бысть въ соборной церкви Премудрости Божіи, въ паперти на полуденной странѣ, еже есть Мартирьевская, преосвященнымъ Макаріемъ архіепископомъ Псковскимъ и Изборскимъ. Ц.

В лѣто 7157-го, мѣсяца марта въ день, повелѣниемъ и избраниемъ благочестиваго и хри-столюбиваго великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, и его государева богомолца, великаго господина святѣйшаго Іосифа, патриарха Московскаго и всеа Русіи, поставленъ бысть на митрополию богоспасаемыхъ градовъ Вели-

Въ лѣта 7157, марта въ 9 день, на память святыхъ Великомученикъ Сорока иже въ Севастіи, въ 5 недѣлю великаго поста<sup>4</sup>, повелѣниемъ благочестиваго и христолюбиваго великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, и его<sup>5</sup> государева богомолца, великаго господина святѣйшаго Іосифа, патриарха Московскаго и всеа Русіи,

ВАРІАНТЫ. <sup>1</sup>Ак<sup>а</sup>б нѣтъ великомъ, <sup>2</sup>Ак<sup>а</sup>б аѳеонія митрополита <sup>3</sup>Ак<sup>а</sup>б поставиша его <sup>4</sup>ЦАк<sup>а</sup>б, по ошибкѣ: въ 6 недѣлю великаго поста <sup>5</sup>Ц а избраніемъ его.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) а Никона.... Филипа митрополита изъ Ак<sup>а</sup>б. (\*\*) Въ Т, по ошибкѣ: бяше же тою лѣта бысть. (\*\*\*) и погребенъ.... паперти изъ Ак<sup>а</sup>б.

**1649** кого Новаграда і Великихъ Лукъ великіи господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ в царствующемъ градѣ Москвѣ, во святѣй соборней и апостолстѣй церкви пресвятыя владычица наша Богородица и Приснодѣвы Маріи честного и славнаго ея Успенія. А взять великіи господинъ преосвященный Никонъ в митрополиты в Великіи Новъгородъ ис честныя обители боголѣпнаго Преображенія Господа нашего Ісуса Христа, зовомо Нового монастыря, изъ архимаричества. А в Великіи Новъгородъ пріѣхалъ великіи господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ того же лѣта, на память «           », в великую субботу.

и всего освященнаго собора, поставленъ бысть въ Великіи Новградъ великіи господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, въ соборномъ храмѣ пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успенія, рукоположеніемъ великаго господина святѣйшаго Іосифа патріарха 10 Московскаго и всея Русіи; а взять преосвященный Никонъ митрополитъ изъ пречестныя обители боголѣпнаго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Ісуса Христа, зовомый Новый монастырь, съ архимандричества; а въ Великіи Новградъ преосвященный Никонъ митрополитъ пріѣхалъ на пред- 20 празднество Благовѣщенія пресвятѣй Богородицы, въ субботу великую, марта въ 24 день<sup>1</sup>. Ц. Ак<sup>а</sup>. Ак<sup>б</sup>.

**1652** [В лѣто 7160, іюля въ 25 день, возведенъ бысть великіи господинъ Никонъ митрополитъ, изъ Великаго Новаграда съ митрополіи, на великіи превьсочайшій патріаршескій престолъ царствующаго града Москвы; а въ Великомъ Новѣградѣ великіи господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ былъ на святительствѣ 3 лѣта и пять мѣсяцъ]. Ц.

[Сей же<sup>2</sup> великіи господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ, повелѣніемъ великаго государя царя и великаго князя Алевсѣя Михайловича, всея Русіи самодержца, былъ въ Соловецкомъ монастырѣ, да съ нимъ освященнаго чина архимандриты и игумены и священники и дьяконы, и прочіи церковныи причетники; а царскаго сынклита бояринъ князь 25 30

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ак<sup>а</sup> ошибкою марта въ 23 день <sup>2</sup>Ак<sup>б</sup> и въ лѣто 7160 марта сей же.

Иванъ Никитичъ Хованской, да съ нимъ столники и жилицы и головы стрѣльцкіе, съ 1652  
 служилыми людьми. А прїѣзжалъ Никонъ митрополитъ въ Соловецкой монастырь 160 году,  
 іюня въ 3 день, на память святаго мученика Лукіана и иже съ нимъ, въ четвертокъ 7  
 недѣли по пасхѣ, въ исходѣ 13 часа дни. А въ монастырѣ 4 дни былъ, и праздновалъ въ  
 субботу Боголѣпному Преобразенію Господню да преподобнымъ отцемъ Зосимѣмъ и Саватию, въ  
 недѣлю Живоначальной Троицѣ<sup>1</sup>, въ понедѣльникъ<sup>2</sup> Сшествію пресвятаго Духа да великому въ  
 чюдесѣхъ Филипу митрополиту, и божественную литургію служилъ со всѣмъ освященнымъ  
 соборомъ, и отъ царя посланную грамоту къ Филипу митрополиту, распечатавъ, во услышаніе  
 иѣмъ прочелъ<sup>3</sup>, получивъ отъ божественнаго писанія; архимандриту же и братіи сѣтующимъ  
 10 и рыдающимъ о разлученіи пастыря своего и учителя, и нѣсть такого человѣка, иже могій  
 не прослезитися въ то время, овѣмъ же плачущимъ и рыдающимъ отъ разлученія пастыря  
 своего и учителя, овѣмъ же веселящимся<sup>4</sup>. Ак<sup>а</sup>. Ак<sup>б</sup>. [Того же 160 году, мѣсяца іюля,  
 привезены быша мощи великаго чудотворца Филипа въ царствующій градъ Москву, и по-  
 ставлены быша въ соборной церкви пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успенія, у  
 15 полуденныхъ дверей, на правой странѣ, у церковныя стѣны. Того же 160 году, іюля, благо-  
 честивый и христоролюбивый великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ,  
 всея Русіи самодержецъ, избралъ царствующаго града Москвы на святѣйшее патриаршество  
 преосвященнаго Никона митрополита Великаго Новаграда; и поставленъ бысть преосвященный  
 Никонъ митрополитъ царствующаго града Москвы на святѣйшее патриаршество, въ соборнѣй  
 20 и апостольскѣй церкви пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успенія, преосвящен-  
 нымъ Юрнилемъ митрополитомъ Казанскимъ и Свияжскимъ. А въ Великомъ Новѣградѣ  
 великій господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ былъ на святителствѣ 3 лѣта и 5 мѣ-  
 сяцъ<sup>(\*)</sup>. Ак<sup>б</sup>].

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ак<sup>а</sup><sup>б</sup> *живоначальные троицы* <sup>2</sup>Ак<sup>а</sup> *нѣтъ въ понедѣльникъ*  
<sup>3</sup>Ак<sup>а</sup><sup>б</sup> *прочеть и* <sup>4</sup>Ак<sup>б</sup> *нѣтъ и нѣсть такого человѣка . . . веселя-*  
*щимся.*

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ Г все это повѣствованіе изложено сокращенно слѣ-  
 дующимъ образомъ: Сей же великій господаиъ преосвященный Никонъ митро-  
 политъ, повелѣниемъ великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михаи-  
 ловича всея Русіи, былъ в Соловецкомъ монастырѣ и взялъ мощи великаго чудо-  
 творца Филиппа митрополита Московскаго и всея Русіи, и привезены к Москвѣ  
 и поставлены в соборномъ храмѣ Успенія пресвятѣй Богородицы, в церкви на  
 правой странѣ у полуденныхъ дверей у церковныя стѣны. Того же лѣта благо-  
 честивый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всея Русіи са-

**1652** В лѣто 7160-го, августа въ 6 день, благочестивый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ всеа Русіи со отцемъ своимъ и богомолцемъ великимъ господиномъ святѣйшимъ Никономъ, патриархомъ Московскимъ и всеа Русіи, избралъ(\*) в Великіи Новгородъ на митрополию великій господинъ преосвященнаго Макарія(\*\*), и поставленъ бысть рукою великаго господина святѣйшаго Никона, патриарха Московскаго и всеа Русіи, и поставленъ в митрополиты мѣсяца августа въ 8 день, на память Емелияна епископа Кизическаго. А в Великіи Новгородъ приѣхалъ во 161-мъ году, на память святаго апостола и евангелиста Иоанна Богослова, сентября въ 26 день. святаго апостола и евангелиста Иоанна Богослова, митрополитъ во святительство въ Великомъ Новѣградѣ 10 лѣтъ и три мѣсяца и 5 дней.

[Въ лѣто 7160, августа въ 6 день, на празднигъ Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, благочестивый и христілюбивый великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, ъ со отцемъ своимъ и богомолцемъ великимъ господиномъ святѣйшимъ Никономъ патриархомъ Московскимъ и всеа Русіи, и со всѣмъ освященнымъ соборомъ, избралъ въ богоспасаемый Великій Новградъ на митрополию въ 10 Казани Спаскаго монастыря чернаго священника Макарія. И того же мѣсяца августа въ 8 день, на память святаго Емелияна епископа Кизичу<sup>1</sup>, поставленъ бысть преосвященный Макарій митрополитъ въ Великій Новградъ въ 16 митрополиты, въ богоспасаемомъ преименитомъ градѣ Москвѣ<sup>2</sup>, въ соборномъ храмѣ пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успенія, рукоположеніемъ великаго господина святѣйшаго Никона патриарха Московскаго и всеа Русіи; а въ Великій Новградъ приѣхалъ въ лѣто 7161 сентября въ 26 день, на память святаго апостола и евангелиста Иоанна Богослова, въ недѣлю, въ 3 часу дни<sup>3</sup>. И бысть Макарій митрополитъ въ Великомъ Новѣградѣ 10 лѣтъ и три мѣсяца и 5 дней.

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ак<sup>6</sup> по ошибкѣ кизичу и преподобныхъ отецъ нашихъ зосими и савватія соловецкихъ чудотворцовъ <sup>2</sup>Ц нѣтъ въ богоспасаемомъ . . . москвѣ <sup>3</sup>Ц нѣтъ въ недѣлю въ 3 часу дни.

модержецъ, избра великаго господина преосвященнаго Никона митрополита царствующаго града Москвы на святѣйшее патриаршество. Того же мѣсяца августа въ « » день, на память « », поставленъ бысть великій господинъ преосвященный Никонъ, митрополитъ царствующаго града Москвы, на святѣйшее патриаршество Корнилицемъ, митрополитомъ Казанскимъ и Севляскимъ, а на поставленіи было владыкъ « »; а (въ) Великомъ Новгородѣ Никонъ митрополитъ былъ на владычествѣ 3 лѣта и мѣсяць.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ Т избралъ. (\*\*) Въ Т преосвященный Макарій.

и преставися Маварій митрополитъ въ лѣто 7171, ноября въ 14 день, на память святаго **1663**  
апостола Филиппа, и погребенъ бысть святаго великомученика Георгія въ Юрьевѣ монастырѣ,  
февраля въ 22 день, въ недѣлю мясопустную, пресвященнымъ Іоасафомъ архіепископомъ  
Тверскимъ и Валинскимъ, и положенъ бысть въ паперти, отъ западныя страны направѣ у  
5 церковныя дверей<sup>1</sup>. Ц. Ак°. Ак°].

А преставися онъ великій  
святитель во 171-мъ году, но-  
ября въ 14 день; и паслъ цер-  
ковь божию и украсилъ, аки не-  
10 вѣсту, честными иконами и вся-  
кою утварию и домовымъ строе-  
ниемъ; да при евоже великого  
святителя паствѣ состроенъ  
бысть болшей колоколь, вѣсомъ  
15 тысяща триста пудъ. А по пре-  
ставленіи, его святителя тѣло  
стояло не погребено, на сѣнехъ  
у Рожества в церкви, 14(\*) не-  
дѣль и два дни, а погребалъ его  
20 святителя Тверскій архіепис-  
копъ Иасаѣ, со властью, от-  
пѣлъ его в соборе и шелъ со  
кресты въ Юрьевъ монастырь  
с тѣломъ его; и положенъ бысть  
25 в паперти великомученика Ге-  
оргія, на правой ст[р]анѣ, мѣ-  
сяца февраля въ 22 день, в не-  
дѣлю мясопустную(\*\*).

[Сей же пресвященный Маварій митро-  
политъ украсилъ велики соборную и апостоль-  
скую церковь Софїи Премудрости Возни ико-  
нами и оклады златыми и серебряными; да  
на Софійскую колоколю колоколь слилъ велики  
великъ, яко тысяща и шестьсотъ и четыр-  
надцать пудъ. Сей же пресвященный Маварій  
митрополитъ, по указу великаго государя царя  
и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея  
Русїи самодержца, и по благословенію великаго  
господина святѣйшаго Никона патріарха Мос-  
ковскаго и всея Русїи, перенесъ мощи великаго  
въ чудесѣхъ Іоанна архіепископа изъ темницы  
въ верхъ, и положилъ въ новой рацѣ; такожде  
и создателей святаго грама Софїи Премудрости  
Возни перенесъ въ соборную церковь, и положилъ  
мощи благовѣрнаго великаго князя Владимира  
въ церкви на правой странѣ, у полуденныхъ  
дверей, въ новой рацѣ, а мать его, благо-  
вѣрную великую княгиню Анну, положилъ  
въ церкви на лѣвой странѣ, у сѣверныхъ  
дверей, въ новой же рацѣ. Ак°].

[Лѣта 7160, августа въ 8 день, по избранію благочестиваго великаго государя царя и  
30 великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Русїи самодержца, и всего освященнаго собора,

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ц вѣтъ у церковныхъ дверей.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ Т, по ошибкѣ: 15. (\*\*) Здѣсь прекращается спи-  
сокъ Т.

**1663** поставленъ бысть Великому Новуграду преосвященный Макарій митрополитъ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, въ соборной и апостольствѣ церкви, рукою святѣйшаго Никона патриарха Московскаго и всея Русіи; и пріѣха въ Великій Новградъ 161 сентября въ 26 день, на память святаго и всевалднаго апостола и евангелиста Іоанна Богослова; а взять преосвященный Макарій митрополитъ изъ Казани изъ Богородицкаго дому, отъ митрополита Юрнїля Казанскаго и Свѣяскаго изъ казнатѣевъ. Сей же, преосвященный Макарій митрополитъ, по указу великаго государя и по благословенію святѣйшаго Никона патриарха, пренесъ мощи благовѣрнаго великаго князя Владимира Ярославича въ соборную церковь Софїи Премудрости Вожиі, и положилъ на правой странѣ, подлѣ южныхъ дверей въ новѣй рацѣ, а мати его благовѣрную великую княгиню Анну пренесъ и положилъ на лѣвой странѣ, подлѣ сѣверныхъ дверей, въ новѣй же 10 рацѣ; а преже благовѣрный князь Владимиръ и благовѣрная княгиня Анна опочивали въ Юрсунской паперти. Сей же Макарій митрополитъ, по указу великаго государя и по благословенію святѣйшаго патриарха, пренесъ мощи великаго въ чудесѣхъ Іоанна архіепископа изъ темницы, и положилъ въ новѣй рацѣ надъ старою ракою въ церкви Іоанна Предтечи, и праздиество уставиъ декабра въ 1, на память святаго пророка Наума. А былъ на влады- 15 чествѣ 10 лѣтъ и 3 мѣсяцы<sup>1</sup> и 5 дней, и престависа въ лѣто 7171 ноября въ 14, въ послѣднемъ часу дни, и былъ не погребенъ 3 мѣсяцы и 7 дней; и, по указу великаго государя, погребалъ преосвященный Іоасафъ, архіепископъ Тверскій и Вашингскій, и погребъ въ Георгіевѣ монастырѣ, въ западной паперти на правой странѣ, февраля въ 22 день (\*),<sup>2</sup> въ недѣлю мясопустную(\*\*). Ак<sup>3</sup>. 20

**1664** Лѣта 7172, августа въ 6 день, на праздинокъ Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, повелѣніемъ благовѣрнаго и благороднаго и христоролюбиваго великаго государя нашего царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и по благословенію 25 преосвященныхъ митрополитовъ, архіепископовъ и епископовъ, и всего освященного собора, промежь патриаршества, преведенъ великій господинъ преосвященный Питиримъ, митрополитъ Сарскій и Подонскій, на высочайшій престолъ богоспасаемыхъ градовъ Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ. А пріѣхалъ вели- 30

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ав<sup>3</sup> и 4 мѣсяцы <sup>2</sup>Ав<sup>3</sup> съ 23 день.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Воскресенье мясопустной недѣли въ сентябрьскомъ 7171 году было 22-го февраля, а не 23-го. (\*\*) На этомъ извѣстїи о митрополитѣ Макаріи кончается списокъ Ак<sup>3</sup>.



ликій господинъ преосвященный Питиримъ митрополитъ на свой 1684  
 святителскій престолъ въ Великій Новградъ во 173 году, октября  
 въ 1 день, на праздникъ пресвятыя владычицы нашея Богородицы  
 и Приснодѣвы Маріи честнаго и славнаго ея Покрова, и встрѣ-  
 5 чали его изъ соборныя церкви со кресты архимандриты и игу-  
 мены и протопопы, и весь освященный соборъ, и бояринъ и дьяки  
 и дворяне, и вси православные христіане Великого Новаграда,  
 у Знаменія пресвятыя Богородицы на Ильинѣ улицѣ; и того дни  
 преосвященный Питиримъ митрополитъ въ соборной церкви мо-  
 10 лебенъ пѣлъ и воду святилъ и божественную литургію служилъ,  
 и съ тою святыею къ великому государю царю и великому князю  
 Алексію Михайловичу, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи  
 самодержцу, отпустилъ соборного попа Ермила да дьякона Пе-  
 тра; и того же дни у митрополита, въ Софійскомъ дому<sup>1</sup>, въ  
 15 посолской полатѣ, столъ былъ на боярина и на властей и  
 на всѣхъ гражданъ. А на Крутицы взять преосвященный Пи-  
 тиримъ митрополитъ изъ пречестныя великія обители боголѣп-  
 наго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Хри-  
 ста, иже на Москвѣ зовомый Новый, изъ архимандритовъ; а на  
 20 Крутицахъ митрополитомъ былъ 9 лѣтъ безъ 6 дней<sup>2</sup>. И про-  
 межъ патріаршества приказано ему было отъ великого государя  
 царя и великого князя Алексія Михайловича, всея Великія и Ма-  
 лыя и Бѣлыя Росіи самодержца, блюстителемъ быти великія со-  
 борныя и апостольскія церкви и вѣдати домъ патріаршескій; и  
 25 великій господинъ преосвященный Питиримъ митрополитъ блю-  
 стителемъ былъ великія соборныя и апостольскія церкви, и вѣ-  
 далъ домъ патріаршескій 6 лѣтъ(\*) безъ дву мѣсяцовъ. А ро-  
 жение его въ богоспасаемомъ градѣ Суждалѣ, [а постриженіе]<sup>3</sup> во  
 обители боголѣпнаго Преображенія Господа Бога и Спаса на-  
 30 шего Іисуса Христа и великаго чудотворца Еуѳимія, а въ архи-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ц нѣтъ въ софійскомъ дому <sup>2</sup>Ак<sup>б</sup> нѣтъ безъ 6 дней  
<sup>3</sup>Ц нѣтъ а постриженіе.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) На этомъ словѣ прекращается списокъ Ак<sup>б</sup>.

**1670** мандритѣхъ въ той обители былъ же. И при семъ великомъ господинѣ преосвященномъ Питиримѣ митрополитѣ Великого Новгорода и Великихъ Лукъ построено каменного строенія: лѣта 7177 въ Великомъ Новѣградѣ въ дому Премудрости Божіи Софѣи старая церковь Петра митрополита Московскаго и всея Русіи чудотворца, что на вратѣхъ, разобрана вся до церковныя подошвы, и подлѣ тое церкви древніе кельи Никиты епископа Новгородскаго чудотворца разобраны же всѣ до среднихъ сводовъ, — и за помощію божіею и его архіерейскими молитвами, церковь Петра митрополита Московскаго и всея Русіи чудотворца 10 вновь состроена на тѣхъ же вратѣхъ, въ широту и въ высоту передъ прежнимъ болши, и около тое церкви устроены со всѣхъ странъ каменные же паперти съ великими красными окнами, и кельи чудотворца Никиты епископа Новгородскаго, и тѣхъ келей сѣни каменные жъ, и казенная палата съ сѣнями вѣново со- 15 строена, во едино сіе лѣто; да во 178 году въ дому же Премудрости Божіи разобраны судной каменной приказъ, и на томъ мѣстѣ построены два приказы, судной да духовной, на жилыхъ подклѣткахъ, каменные жъ; да того же 178 году состроены вновь на домовой обиходъ погребъ да ледникъ каменные, отъ 20 судного да отъ духовного приказовъ подлѣ городовые стѣны къ каменнымъ поварнямъ, а на верху надъ тѣмъ погребомъ и надъ ледникомъ построены сушила каменные жъ, а то каменное дѣло, за помощію божіею, его архіерейскими молитвами, построено во едино лѣто; да 179 году въ дому Премудрости 25 Божіи разобрана ветхая церковь святаго Богоявленія Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа, что на владычнѣ дворѣ, противъ соборные церкви Премудрости Божіи, и построена вновь на вратѣхъ что подлѣ соборные церкви на владычнѣ дворѣ, и подлѣ церкви Іоанна Златоустаго вновь каменные жъ паперти 30 съ красными болшими окнами, и подъ папертми жилые полаты,

**1672** и устроися во едино жъ лѣто; да во 180 году въ дому же Премудрости Божіи состроены вновь, отъ Никитскихъ полатъ къ городской стѣнѣ, квасная поварня да погребъ и ледникъ каменные

питейные съ выходы, а на верху погреба и ледника состроена ка- 1672  
 менная же келія и съ сѣнами, и устроися во едино лѣто. Сей же  
 великій господинъ преосвященный Пителирь митрополитъ Вели-  
 кого Новаграда и Великихъ Лукъ построилъ архіерейского обла-  
 ченія, жемчужного и шитого, аксамитнаго и бархатного и отлас-  
 ного и обьяринного, золотного и серебряного, въ ризницу, и  
 соборные церкви Премудрости Божіи протопопу и ключаремъ и  
 попомъ ризы, и дїакономъ и подьякономъ и подьякомъ стихари  
 праздничные и воскресные и понахидные и вседневные, бархат-  
 ные и отласные и обьяринные золотные и серебряные разныхъ  
 цвѣтовъ, съ драгими оплечья, и гладкіе бархатные жъ и отлас-  
 ные и камчатые разныхъ же цвѣтовъ, велии много; а построено  
 сіе облаченіе его архіерейскимъ тцаніемъ, ради церковного  
 украшенія. А что какого церковного и домового всякого строе-  
 15 нія, и тому всему строенію книги въ дому Премудрости Божіи въ  
 казенномъ приказѣ.

Духовная грамота великого господина преосвященного 1672  
 Пителиря, митрополита Великого Новаграда и Вели-  
 кихъ Лукъ.

20 \* Во имя святыхъ единосущныхъ, животворящихъ, нераздѣлимыхъ  
 Троицы, Отца и Сына и Святаго Духа. Азь рабъ божій сми-  
 ренный Пителирь, митрополитъ Великого Новаграда и Великихъ  
 Лукъ, помянувъ и во умѣ моемъ разсудивъ оное избранного со-  
 суда Христова святаго апостола Павла истиннѣйшее<sup>1</sup> ко Евреомъ  
 25 написанное слово: «яко лежитъ челоукомъ единою умрети, по-  
 томъ же судъ», ужаснувся неготовости моея, устращихся лѣно-  
 сти<sup>2</sup> и уныніа, вострепетахъ о бѣдности грѣшныхъ души моея,  
 внегода разсудити ми, со вниманіемъ прилѣжнымъ, и оно полунощ-  
 ное церкви матере къ намъ по вся дни увѣщательное и возбуж-  
 30 дательное слово: «се женихъ грядетъ въ полунощи, и блаженъ  
 рабъ, егоже обрящетъ бдяща, недостоинъ же паки, егоже  
 обрящетъ лѣнящася»; вострепетахъ, яко чрезъ вся дни живота

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ц истиннѣйшаго <sup>2</sup>Ц лѣностію.

1672 моего не бдѣхъ, но спяхъ, въ лѣности и въ небреженіи спасенія моего жихъ, аки никогда<sup>1</sup> даже имѣя умрети; забыхъ реченного Псаломникомъ: «человѣкъ яко трава, дніе его яко цвѣтъ селный тако отцвѣтетъ»; уподоблься дѣвамъ буимъ, не стяжахъ елея въ сосудъ души моея, во стрѣтеніе жениха небесного, и ничтоже въ приплодотворихъ въ житница некончаемья вѣчности. О сихъ страхомъ велимъ объять бывъ, божимъ дарованіемъ, воспрянувъ мало отъ сна унынія моего, уже солнцу жизни моея приближающуся на западъ свой, уже торжищу разрѣшати ми ся хотящу, уже часу дне моего единомунадесятъ сушу, уже цвѣту бытія моего от- 10 падшу безплодно и тѣлеси моему ко увяденію, паче же яко травѣ къ посѣченію смертною косою приближшуся: тогда, убо, возвратихся на страсть жалѣнія и покаянія, егда ти унзе тернъ послѣдняго бѣдства и страха, егда болѣзни смертныя обыдоша мя и вся силы плоти моея неугодны<sup>2</sup> начаша быти къ дѣланію 15 заповѣдей божіихъ. Обаче и о семъ радуюся, яко и у вратъ смертныхъ ставшу ми, Господь просвѣщеніе мое и спаситель отрясе мракъ душа моея, и даде ми прозрѣти и увидѣти яму гробную, уже ми<sup>3</sup> погребателная уготовляема, и нозѣ изнесшихъ ко гробу братію мою готовѣ суще и мене грѣшного изнести; 20 радую же ся благодарю Господа, помиловавшаго мя милосердіемъ своимъ и давшаго ми время на покаяніе, еже аще и мало есть на оплаканіе множества и величества грѣховъ моихъ, обаче не отчаяваюся о спасеніи моемъ, взирая на величество щедротъ божіихъ, имъже удобѣе есть вся грѣхи всего міра простити, неже 25 всему міру едину искру огня вещественнаго угасити. Уповаю на благоутробіе божіе, яко имъже образомъ благоволи простити блудницу плакавшуюся, Ахава сѣтовавша, мытаря умилившася, Манасію покаявшася, разбойника исповѣдавша, тако и мене грѣшнаго и окаяннаго раба своего, по величій милости своей и по 30 множеству щедротъ своихъ, проститъ и помиуетъ, нынѣ въ послѣднюю годину жизни моея истинно кающася о всѣхъ грѣсѣхъ

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ц никого. <sup>2</sup>Ц и угодны <sup>3</sup>Ц ми скоповаему.

моихъ, яже содѣяхъ окаянный, во вся дни живота моего, словомъ и **1672**  
дѣломъ и помышленіемъ. Уповаю, яко рекій иногда женѣ грѣшницѣ: «вѣра твоя спасетъ тя, иди въ мирѣ», тожде речеть и мнѣ грѣшному, дѣль убо благихъ не сотворшу, но вѣру истинную невредно  
8 соблюду. Азъ бо о вѣрѣ, яже есть даръ божій, надежно похвалитися дерзаю: ибо ту, божією благодатию, яко во святомъ крещеніи усты воспріемника моего исповѣдахъ, и потомъ во время поставленія моего во архіерейство писаніемъ исповѣданну предахъ, тако неизмѣнно, непреложно и неотгъятно, до кончины  
10 живота моего, соблюдаю; не точію тыя 12 составы вѣры святыя каѳолическія, иже святымъ Символомъ содержими суть, но и вся узаконенія, отъ святыхъ апостолъ и святыхъ отецъ намъ поданная, седмію святыми Соборы вселенскими и помѣстными ухваленная, къ тому и вся преданія, отъ церкви матере нашея вѣрно  
15 хранимая, лобзаю, держу и до послѣдняго моего издыханія соблюдаю; противная же церкви суемудрствующія, яко святіи отцы прокляша, и азъ проклиною. А понеже немощію и страстми челоуѣческаго естества одержимъ бѣ, вся дни живота моего, нелѣтъ ми бяше не страдати челоуѣчески, согрѣшенія весма угонзнути  
20 не точію Творцу моему и Богу, но кътому и противу ближнимъ моимъ: убо не оставляю и тѣхъ моихъ злыхъ дѣяній покаянія кромѣ, но о всѣхъ согрѣшеніихъ моихъ вседушно каюся, вся вы обще, православные христіяне, смиренно молю, яко да оставите ми согрѣшенія моя, а Отець вашъ небесный оставитъ вамъ со-  
25 грѣшенія ваша; азъ же многогрѣшный отъ смиреннаго моего лица всѣмъ вамъ подаю прощеніе, миръ и благословеніе. Въ первыхъ же благовѣрному и христолюбивому великому государю нашему царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, и его великого государя благовѣрной и христолюбивой царицѣ и великой княгинѣ  
30 Наталіи Кириловнѣ, и его великого государя благороднымъ чадомъ, благовѣрному и благородному и христолюбивому государю нашему царевичю и великому князю Феодору Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, и благовѣрному и благо-

1672 родному и христолюбивому государю нашему царевичю и великому князю Іоанну Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, и благовѣрному и благородному и христолюбивому государю нашему царевичю и великому князю Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, и его великого государя 5 благороднымъ сестрамъ, благовѣрной и благородной и христолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Иринѣ Михайловнѣ, и благовѣрной и благородной и христолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Аннѣ Михайловнѣ, и благовѣрной и благородной и христолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Татьянѣ Михайловнѣ, и его великого 10 государя благороднымъ дочерямъ, благовѣрной и благородной и христолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Евдокіи Алексѣевнѣ, и благовѣрной и благородной и христолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Марѣ Алексѣевнѣ, и благовѣрной и благородной и христолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Софіи Алексѣевнѣ, и 15 благовѣрной и благородной и христолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Екатеринѣ Алексѣевнѣ, и благовѣрной и благородной и христолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Маріи Алексѣевнѣ, и благовѣрной и благородной и христолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Θεодосіи Алексѣевнѣ, оставляю миръ 20 и благословеніе, желаю всякого благополученія въ мірѣ семъ, изряднѣ же вѣнцевъ славы царствія небеснаго по многихъ лѣтѣхъ неблазненного наслѣдія; а самъ отъ ихъ пресвѣтлости прощенія желаю. Посемъ, съ низайшимъ главы моя до стопъ ножныхъ преклоненіемъ, прошу прощенія и благословенія у великого господина отца нашего святѣйшаго имѣнъ патриарха Московскаго и всеа Росіи. Такжеже прилѣжно молю о Святѣмъ Дусѣ братію нашего смиренія, преосвященные митрополиты, архіепископы и епископы, яко да благоволятъ мнѣ грѣшному дати свое прощеніе, миръ и благословеніе, и во святыхъ 30 своихъ молитвахъ сохранять незабвенна, во еже бы ми грѣшному, ихъ пособіемъ<sup>1</sup>, премирнаго достигнути безбѣдно приста-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ц пособія.

нища небеснаго и въ селеніихъ небесныхъ съ праведными водво- **1672**  
 ренію сподобитися; азъ же ихъ преосвященству оставляю про-  
 щеніе и послѣднее воздаю лобзаніе. И преподобнымъ архиманд-  
 ритомъ, всечестнымъ игуменомъ, священноинокомъ и священ-  
**5** нымъ протопопомъ, честнымъ іереомъ, іеродіакономъ, протодіа-  
 кономъ, діаконъ, инокомъ, инокинямъ и всему причету церков-  
 ному, тако моему смиренію врученны епархія Великого Нова-  
 града и Великихъ Лукъ и прочихъ градовъ со всѣми ихъ селы и  
 предѣлы, якоже и прочихъ градовъ всѣхъ епархій въ право-  
**10** славномъ государствѣ Московскомъ содержимыхъ, оставляю миръ  
 и благословеніе и прощеніе, самъ отъ нихъ прося прощенія и  
 молитвъ святыхъ, въ пособіе спасенія душа моя грѣшныя. На-  
 послѣдокъ всѣмъ православнымъ христіяномъ, всякого сана и  
 чина, обоего пола и всякого возраста людемъ, въ повиновеніи  
**15** церквѣ матерѣ сущимъ, оставляю миръ и благословеніе и про-  
 щеніе; а самъ отъ всѣхъ купно прошу прощенія, и святыхъ мо-  
 литвъ усердно требую. Аще же въ епархій патриаршестѣй, во  
 время междупатриаршества, егда врученно имѣхъ блюстительство  
 того святаго престола, или во епархій нашей бывшей Сарстѣй и  
**20** Подонстѣй, или во епархій нашей настоящей Великого Новаграда  
 и Великихъ Лукъ, отлучихъ нѣкоего священника или діакона, по  
 правиломъ святыхъ апостолъ и богоносныхъ отецъ, отъ служе-  
 нія, а мірскихъ отъ причастія божественныя евхаристіи и отъ  
 входа церковного; они же, коихъ либо ради винъ, не успѣвше  
**25** отъ нашего смиренія прощеніе получить, отъ сего міра въ домъ  
 вѣчности предвариша мя: и азъ вся тья имамъ прощенны и раз-  
 рѣшенны. А сотворшимъ моему смиренію милость о нуждахъ  
 моихъ, или въ скудости, или въ трудѣхъ, или въ путномъ хожде-  
 ніи, или въ коей либо потребѣ, всецедрая десница Вышняго да  
**30** воздасть здѣ сторицею и въ будущемъ вѣцѣ вѣчная да воздар-  
 ствуетъ благая. На послѣдокъ уже въ домъ вѣчности моя от-  
 ходя, домъ святыя Софіи, еже есть Премудрости Слова Божія,  
 и вся служители работающія въ немъ Господеви, протопопа, свя-  
 щенники, діаконы и прочія вся церковники, такоже приказные

1672 люди, казначея, старцы и дѣти боярскіе, и вся домашняя люди, вручаю впредь всемогущему Богу въ покровъ его и защищеніе, а посемь благочестивѣйшему, тишайшему, самодержавнѣйшему, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, моля 5 его царского благоутробія: да яко доселѣ домъ сей святыи и мое смиреніе благовоилъ есть милостивно снабдѣвати, во вся времена служительства моего, тако и по отшествіи моемъ отъ временныхъ въ вѣчная не пренебрежетъ милосердно хранить и отъ всѣхъ бѣдъ и скорбей защищати, со всѣми люботрудники его, ноипаче 10 же дондеже всѣхъ благъ Промышленникъ и Высочайшій Правитель церкви святыя своея Христось Господь благовоилъ, согласнымъ всего священного собора избраніемъ и его пресвѣтлого царского величества повелѣніемъ и утвержденіемъ, достойнымъ толикія высоты лицемъ престолъ сій честный украсити и 15 возвеселити, и словесное стадо свое бодрымъ пастыремъ обрадовать. Чесого азъ отъ всея души моя чадомъ моимъ въ Дусѣ Святѣ любезнѣйшимъ желая, овыми Богослова сіе духовное мое писаніе словесы заключаю: «блюдите, бдите и молитесь, не вѣсте бо когда время будетъ», бдите на всяко время, вочеръ и утро, во 20 днѣ и въ нощи, въ младости и старости, смерть бо не спитъ, и онымъ<sup>1</sup> спящимъ будить безпрестанно; прилагаю и Верховнаго Апостола оно увѣщаніе: «братіе, трезвитесь, бодрствуйте, зане супостатъ нашъ діаволь яко левъ рыкая ходитъ, искій кого поглотити», будите съ мудрыми дѣвами имѣюще свѣтилники ваша 25 украшенны, а женихъ небесный пришедъ въ полунощи отверзетъ вамъ двери чертога своего и введетъ вы въ вѣчную радость Отца своего, еже буди, буди, аминь. По отданіи всѣмъ послѣдняго цѣлованія и архіерейского благословенія, умыслихъ о мнѣ самомъ врученіе содѣяти и временныхъ вещей стяжаніе, отъ Господа 30 Бога моему смиренію врученное, добрѣ устроить, въ славу давшему<sup>2</sup> сіе, въ вѣрное строителство и въ пользу грѣшныя души

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ц и оною <sup>2</sup>Ц давшу ми.



моеня, да никако по моемъ отшествіи распрямъ виновенъ буду и **1672**  
розгласію, иже единство любве и союзъ дружества долженъ есмь  
утверждати: въпервыхъ, убо, вручаю душу мою грѣшную Гос-  
поду Богу моему, создавшему ю, моля его божественное благо-  
утробіе, яко да благоволитъ, яко образъ неизреченныя славы  
сый<sup>1</sup>, милостивно пріяти<sup>2</sup> и въ селеніихъ свѣтлыхъ съ правед-  
ными вчинити; посемъ тѣло мое окаянное отдаю общей всѣхъ  
матери земли, отъ неяже взято бысть, и желаю, да будетъ по-  
гребено въ богоспасаемомъ градѣ Суждалѣ, во обители боголѣп-  
наго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Хри-  
ста и въ чудесѣхъ просіявшаго преподобнаго и богоноснаго отца  
нашего Евѣимія Суждалскаго чудотворца.

Въ лѣто 7180, іюля въ 7 день, изволеніемъ великаго госу-  
даря царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Великія  
и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и избраніемъ и прошеніемъ  
Російскихъ преосвященныхъ митрополитовъ и архіепископовъ и  
епископовъ и всего освященного собора, и моленіемъ государ-  
скаго сингклита, возведенъ бысть великій господинъ преосвящен-  
ный Питиримъ, митрополитъ Великаго Новаграда и Великихъ  
20 Лукъ, на превысочайшій патриаршескій престолъ Московскаго  
государства, въ день недѣльный. А былъ въ Великомъ Новѣградѣ  
въ митрополитѣхъ семь лѣтъ одиннадцать мѣсяцовъ безъ шести  
дней; а на патриаршескомъ престолѣ былъ [180 году]<sup>3</sup> іюля съ 7 числа  
181 году апрѣля по 19 число, и въ томъ числѣ, изволеніемъ бо-  
25 жіемъ, преселися въ вѣчный покой.

Лѣта 7181, декабря въ 22 день, на память святыя великыя **1673**  
мученицы Анастасіи Узорѣшителницы, избраніемъ и повелѣ-  
ніемъ благочестиваго и христілюбиваго великаго государя царя  
и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя  
30 и Бѣлыя Росіи самодержца, поставленъ бысть Великому Нову-  
граду и Великимъ Лукамъ и всея Новгородскія епархіи преосвя-  
щенный Іоакимъ митрополитъ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ,

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ц сій <sup>2</sup>Ц пріяти ѓ <sup>3</sup>Ц вѣтъ 180 году.

**1678** во святѣй соборнѣй и апостольстѣй церквѣ пресвятыя владычицы  
нашея Богородицы и Приснодѣвы Маріи честнаго и славнаго ея  
Успенія, святѣйшимъ Питиримомъ патріархомъ Московскимъ и  
всѣя Русіи; а взятъ преосвященный Іоакимъ въ Великій Нов-  
градъ въ митрополиты изъ пречестныя обители великаго архи- 5  
стратига Христова Михаила изъ Чюдова монастыря, а иноче-  
ское обѣщаніе преосвященный Іоакимъ митрополитъ пріималъ  
въ Кіевѣ въ Межигорскомъ монастырѣ, а на Москвѣ въ Чю-  
довѣ монастырѣ былъ архимандритомъ; и по указу великаго  
государя, преосвященный Іоакимъ митрополитъ отпущенъ съ 10  
Москвы въ Великій Новградъ генваря въ 25 день, а въ Великій  
Новградъ пріѣхалъ февраля въ 4 день. Лѣта 7181 били челомъ  
великому господину преосвященному Іоакиму митрополиту Вели-  
каго Новаграда и Великихъ Лукъ Новгородскихъ монастырей  
игумены, которые бывають въ соборѣхъ, во священномъ служе- 15  
ніи и молебномъ пѣніи и въ лику стоятъ и засѣдаютъ подъ Нов-  
городскими протопопы, подъ Софѣйскимъ, подъ Знаменскимъ,  
подъ Николаевскимъ, а степени имъ не указано; и о томъ подали  
за своими руками великому господину преосвященному Іоакиму  
митрополиту Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ челобитную. 20  
И великій господинъ преосвященный Іоакимъ митрополитъ Вели-  
каго Новаграда и Великихъ Лукъ челобитья ихъ слушавъ, и о  
томъ совѣтъ положилъ того же Великаго Новаграда степенныхъ  
монастырей со архимандриты, и увѣрся отъ божественнаго пи-  
санія, іермонахъ мірскаго чину іерея честію превосходитъ, но- 25  
ипаче же игуменская честь надъ мірскими болши есть, усмотря  
нынѣ указалъ: впредь быти во священнослуженіи и молебномъ  
пѣніи, въ соборѣ въ лику предстояніи и во всякомъ церковномъ  
чину и засѣданіи, по степени во игумнахъ, Кирилова монастыря  
игумену, Клопского монастыря игумену, Деревяницкого мона- 30  
стыря игумену, Аркажского монастыря игумену, Отенского мо-  
настыря игумену, Лисицкого монастыря игумену, Николского  
Бѣлого монастыря игумену, Колмова монастыря игумену, Кова-  
левского монастыря игумену, предстоять въ лику и засѣдаютъ

выше протопоповъ, Софійскаго собора протопопа, Знаменскаго 1673 собора протопопа, Николаевскаго собора протопопа, такожде и всеѣ Новгородскіе епархіи городовъ протопоповъ; прочіе же игумены и строители малыхъ и нестепенныхъ монастырей, которые въ соборѣхъ во священнослуженіи и молебномъ пѣніи и предстояніи не бываютъ, и когда случится которому игумену въ соборѣ быть въ лику, да стоятъ и засѣдаютъ подъ единымъ протопопомъ соборныя церкви Софїи Премудрости Божїи, прочіе же протопопы да и тѣхъ почтутъ въ предстояніи и засѣданіи, 10 въ степени подъ ними же предстоятъ и засѣдаютъ. И сіе благословеніе и повелѣніе да напишется въ Чиновную книгу, впредь во утверженіе и церковного чину во украшеніе безмятежно да будетъ.

---

Книга, глаголемая ЛѢТОПИСЕЦЪ НОВГОРОДСКОЙ ВЪКРАТЦѢ, ЦЕРКВАМЪ БОЖИМЪ, ВЪ КОТОРОЕ ЛѢТО КОТОРАЯ<sup>1</sup> ЦЕРКОВЬ ВО ИМЯ СТРОЕНА, И ПРИ КОТОРОМЪ ЕПИСКОПЪ ИЛИ АРХІЕПИСКОПЪ ИЛИ МІТРОПОЛИТЪ, И В КОТОРОМЪ ГОДѢ<sup>2</sup> КОТОРЫЙ АРХІЕПИСКОПЪ ИЛИ ЕПИСКОПЪ<sup>3</sup> ИЛИ МІТРОПОЛИТЪ ПОСТАВЛЕНЫ<sup>5</sup> ВЫША<sup>4</sup>, И ПРИЛУЧАИ В КОТОРОМЪ ГОДѢ КАКІЕ<sup>5</sup> ВЫЛИ В ВЕЛИКОМЪ НОВѢГРАДѢ И В ПРИГОРОДѢХЪ: И ТО В СЕМЪ ЛѢТОПИСЦѢ ЧТИ И ОБРАЩЕНИИ (\*)<sup>6</sup>.

О церквахъ каменныхъ, в кое время строены в Великомъ НовѢградѣ, и кто ихъ строилъ<sup>7</sup>. 10

988 Въ лѣто 6496-го года<sup>8</sup>. Крестися великій князь Владиміръ Святославичъ<sup>9</sup>, и взя у Фогія патріарха перваго мѣтрополита Кіеву Леона, а Новуграду епископа<sup>10</sup> Іоакіма Корсунскаго<sup>11</sup>, а<sup>12</sup> по нѣмъ градомъ епископы и попы<sup>13</sup> и діаконы, иже<sup>14</sup> крестипа всю землю<sup>15</sup> Россійскую; и бысть радость повсюду. И приде епископъ Іоакімъ, и требища разори и Перуна посѣче, что в Великомъ НовѢградѣ стоялъ на Перыни, и повелѣ повлещи в Волховъ;

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т и которая <sup>2</sup>Ст году <sup>3</sup>СтТ кой епискупъ или архіепискупъ; К который епископъ или архіепископъ <sup>4</sup>СтТ поставлены бысть и какіе времѣна и лета быша (Т быша) <sup>5</sup>Ст которые <sup>6</sup>СА нѣтъ книга глаголемая..... обряцении <sup>7</sup>СтТ и кто строилъ, и епископы (нѣтъ въ Ст: и епископы) и архіепискупы и мѣтрополиты <sup>8</sup>СтТ нѣтъ 10 юда <sup>9</sup>Ст свѣтославичъ <sup>10</sup>С архіепископа; въ К также было написано архіепископа, но потомъ исправлено <sup>11</sup>Ст на полѣ, противъ этого мѣста, написано: 1 епискупъ в великомъ новеграде; въ Т на полѣ: 1 епископъ великому новуграду; въ СК 1 епископъ новуграду <sup>12</sup>А и <sup>13</sup>А нѣтъ и попы <sup>14</sup>А иде <sup>15</sup>А нѣтъ землю.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ Р чтый и обряцении; въ СтТ чтый обряцетъ по главамъ; за симъ въ этихъ двухъ спискахъ слѣдуютъ оглавленія ЛѢТОПИСЦА и списокъ Новгородскихъ владыкъ; въ С чты и обряцени.

и повязавше ужи, влечаху ѿ по кагу, біюще жезліемъ и пхающе, 988  
и в то время бяше вшелъ бѣсъ в перуна и нача кричати: о горе(\*)  
мнѣ! охъ! достахся<sup>1</sup> немилостивымъ судіямъ смѣ, и вринуша<sup>2</sup>  
его въ<sup>3</sup> Волховъ. Онъ же пловяше сквозѣ<sup>4</sup> великій мость, верже  
ѿ палицу свою на мость, еюже(\*\*) безумніи убивающесея(\*\*\*), утѣ-  
ху<sup>5</sup> творять бѣсомъ. И заповѣда никому же нигдѣ же не пере-  
няти<sup>6</sup> его. И иде Пидблянинъ<sup>7</sup> рано, на рѣку выиде<sup>8</sup>, хотя гор-  
ницы вести в городъ, и перунъ приплыль к берегу, к бервы<sup>9</sup>,  
и<sup>10</sup> отрину его шестомъ, и рече ему: перунице! досыти еси ѣль  
10 и шль, а нынѣ прочь плови — и пль\* [лзъ](†) свѣта некошное<sup>11</sup>(††),  
сирѣчь во тму кромѣшную.

В лѣто 6497 года<sup>12</sup>. Постави владыка епископъ Іоакимъ пер- 989  
вую церковь древяную дубовую святыя Софіи, имущую(†††) верхъ<sup>13</sup>  
13; и стояла 60<sup>14</sup> лѣтъ, и подняся отъ огня в лѣто 6557-го,  
15 марта в 4 день, въ субботу, при второмъ епископѣ Луки, в 13  
лѣто. Бысть честно<sup>15</sup> устроена и украшена, а<sup>16</sup> стояла по конецъ  
Пискупли<sup>17</sup> улицы, надъ Волховомъ рѣкою, до каменного Ди-  
тинца града строенія, идѣже послѣди поставилъ Сотко богатой  
церковь каменну святыихъ мученикъ Бориса и Глѣба, въ лѣто  
20 6558, яже та церковь стояла<sup>18</sup> в каменномъ городѣ Дѣтинце,  
[близъ](\*) каменной<sup>19</sup> градной стѣны.

И<sup>20</sup> в лѣто 6497-го постави владыка первый епископъ Іо-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст достался <sup>2</sup>Ст ринуша <sup>3</sup>Т вѣтъ въ <sup>4</sup>КА сквозь <sup>5</sup>Т утѣхомъ; А утѣхъ <sup>6</sup>Т не переменяти <sup>7</sup>А поселянинъ <sup>8</sup>Ст и выидѣ  
<sup>9</sup>Ст вѣтъ к бервы <sup>10</sup>А бервы той же поселянинъ <sup>11</sup>А и пль въ пре-  
исподнее окно <sup>12</sup>СтТ вѣтъ года <sup>13</sup>СтК вверхъ <sup>14</sup>Ст 6 <sup>15</sup>Т честна  
<sup>16</sup>А и <sup>17</sup>Ст бискупли; А епископли <sup>18</sup>Т там церковь стояли <sup>19</sup>А в  
каменной <sup>20</sup>СтТА вѣтъ и.

---

примѣчанія. (\*) Такъ въ ТСКА; въ РСт о юръ. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ  
еюже; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 121, гдѣ сказано: *верже*  
*палицу свою и рече: ѿ семъ мя поминать Новгородскія дѣти, еюже и нынѣ...*  
(\*\*\*) Такъ въ Ст; въ Р *убиощесея*; въ ТСКА *убиощесея*. (†) *изъ* взято изъ Полн.  
Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 121. (††) Въ РСтТСК *окошное*; исправлено по  
Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 121. (†††) Такъ въ СтТ; въ РСКА *иму-*  
*щую главы*. (‡) *близъ* изъ СтТ.

- 989 акимъ первую церковь каменную<sup>1</sup> богоотець Іоакіма и Анны; в той<sup>2</sup> же церкви и служиша(\*) до Софія.
- 990 И<sup>3</sup> в лѣто 6498 великій князь Владімиръ живяще в законѣ христіанствѣ<sup>4</sup> и помысли создати церковь пречистыя Богородицы во святомъ градѣ Кіевѣ, и посла во Греки привести мастера на<sup>5</sup> создание храма, и начаша здати; и<sup>5</sup> яко созда, и украси честными іконами, и поручи ю Анастасію<sup>6</sup> іерею Корсунянину(\*\*), и попы Корсунскія(\*\*\*) пристави служити в ней, [и](†) впаде ту<sup>7</sup> еже<sup>8</sup> бѣ взялъ в Корсунѣ іконы и сосуды и кресты.
- 996 И<sup>9</sup> в лѣто 6504-е великій князь Владімиръ<sup>10</sup>, видѣвъ церковь<sup>10</sup> совершену, и вшедъ в ню, помолися Богу глаголя<sup>11</sup>: Боже, призри с небесе и виждь, и посѣти виноградъ сей, соверши<sup>12</sup> яже насади десница твоя новыя люди твоя, имже обратилъ еси сердца в разумъ познати Тебе Бога истиннаго, и призри на церковь свою<sup>13</sup> святую сію, юже<sup>14</sup> создахъ<sup>15</sup> азъ, недостойный рабъ твой,<sup>15</sup> во имя рождшїя Тя<sup>16</sup> Матери и<sup>17</sup> Приснодѣвы Марїя, да аще кто<sup>18</sup> пришедъ<sup>19</sup> поклонится в церкви, и се услыши<sup>20</sup> молитву его, и отпусти грѣхи его молитвъ ради пречистыя Богородицы. Помолившуся ему, рекъ, сяце: даю церкви<sup>21</sup> всесвятѣй<sup>22</sup> Богородицѣ отъ имѣнїя моего и отъ градовъ моихъ десятую часть<sup>23</sup>; и поло-<sup>20</sup> живъ написа<sup>24</sup> на ся<sup>25</sup> клятву в церкви, и се рекъ: аще кто посудитъ, да<sup>26</sup> будетъ проклятъ; и вдасть<sup>27</sup> десятину Анастасію протопопу Корсунянину. Сотвори же праздникъ в той день боляромъ и старцемъ людскимъ и убогимъ раздая имѣнїя много.

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ противъ сего на полѣ: *1 церковь каменная* <sup>2</sup>Т в тое <sup>3</sup>СтТА нѣтъ и <sup>4</sup>СтТ христіанствѣ <sup>5</sup>Т нѣтъ и <sup>6</sup>Ст Анастасію <sup>7</sup>А нѣтъ ту <sup>8</sup>Ст юже <sup>9</sup>А нѣтъ и сосуды <sup>10</sup>СтТА нѣтъ и <sup>11</sup>Ст 6504 владимиръ князь <sup>12</sup>СтТ противъ этого на полѣ: *молитва* <sup>13</sup>А нѣтъ соверши <sup>14</sup>Ст твою <sup>15</sup>Б еже <sup>16</sup>А создалъ <sup>17</sup>А нѣтъ тя <sup>18</sup>А нѣтъ и <sup>19</sup>Ст кто кто <sup>20</sup>А придетъ <sup>21</sup>Ст в церковь и се услыша <sup>22</sup>А в церковь <sup>23</sup>Ст всепресветей <sup>24</sup>СтТ противъ сего мѣста на полѣ: *данъ* <sup>25</sup>Ст написася; К написавъ <sup>26</sup>Т на сябъ <sup>27</sup>Ст и да <sup>28</sup>А отдасть.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р служили. (\*\*) Такъ въ ТС; въ РСТА Корсуняну; въ К Корсунину. (\*\*\*) Такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р Курсунскія. (†) и изъ А.

В лѣто 6519-е(\*). Преставися Анна царевна, Греческихъ 1011 царей сестра, а великаго князя Владиміра княгиня.

В лѣто 6522. Ярославу сушу, во святомъ крещеніи Георгіи, в Новѣгородѣ, и не восхотѣ давати отцу своему Владиміру с Новагорода Кіеву дани по 2000 гривенъ отъ года до года, 1000<sup>1</sup> Новуграду<sup>2</sup>(\*\*) гридиенемъ<sup>3</sup>(\*\*\*) раздаяху<sup>4</sup>, тако вси посадницы даваху, а Ярославъ сего не даяше въ Кіевъ отцу своему дани. Владиміръ же хотѣйти на Ярослава, сына<sup>5</sup> своего, Ярославъ же посла за море<sup>6</sup> и приведе Варягъ(+), бояся<sup>7</sup> отца своего (и того ради великая Варезская<sup>8</sup> улица словеть, понеже ту<sup>9</sup> Варяги стояли); но Богъ не даде діаволу радости, понеже великій князь Владиміръ разболѣся и преставися на Берестовѣ<sup>10</sup>, в лѣто 6523(++), іюлія<sup>11</sup> въ 15 день, в царство Міхаила перваго<sup>12</sup>(+++), и положенъ бысть в церкви своей Десятинной пресвятыя<sup>13</sup> Богородицы, юже самъ<sup>14</sup> созда въ Кіевѣ; по крещеніи жилъ 28 лѣтъ. При семъ великомъ князѣ Владимірѣ бѣ преподобный Антоній в Кіевѣ градѣ Печерскій(\*), въ царство Греческое<sup>15</sup> Романа втораго<sup>6</sup>), в лѣто 6520(\*) нача иночествовати в Кіевѣ; бѣ же отъ града Любеча<sup>16</sup>, постриженникъ Святыя Горы, преста-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А 100 <sup>2</sup>Ст а новуграду <sup>3</sup>Ст градунемъ; А гривенъ <sup>4</sup>А раздаяхъ <sup>5</sup>СтГ нѣтъ сына <sup>6</sup>Ст за моря <sup>7</sup>Т бояся <sup>8</sup>СтТКА варезская <sup>9</sup>Т нѣтъ ту <sup>10</sup>Ст на бѣстовѣ <sup>11</sup>С іюня <sup>12</sup>А нѣтъ іюлія... <sup>13</sup>Т пречистыя <sup>14</sup>Ст яже; Т яже самъ <sup>15</sup>Ст иноческаго <sup>16</sup>Т любечи.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: 6509; исправлено согласно Лѣтописи по Лаврентьевскому списку, стр. 127. (\*\*) Въ Лѣтописи по Лаврентьевскому списку (стр. 127): *Новгородъ*. (\*\*\*) Тамъ же: *гидемъ*. (+) Въ РК отъ сего слова на поле вынесено: *Шведовъ*; въ С это слово внесено въ текстъ: *Шведовъ Варягъ*; въ А *Шведовъ и Варягъ*. (++) Во всѣхъ спискахъ 6524; исправлено согласно Лѣтописи по Лаврентьевскому списку, стр. 127. (+++) Въ 6523 году въ Константинополѣ царствовали Василий II и Константинъ IX. (\*) Въ Р *Печерскій*; въ Ст *Печеръ Киевскій*; въ ТСКА *Печеръ Киевскій*; по свидѣтельству Лѣтописи по Лаврентьевскому списку (стр. 154) и Пролога св. Антонія основалъ пустынножителство въ Кіевѣ при великомъ князѣ Ярославѣ Владиміровичѣ. (6) Императоръ Романъ II царствовалъ съ 959 по 963 годъ; это время совпадаетъ съ княженіемъ Святослава Игоревича. (8) Такъ въ СтГ; въ РСКА 6595 (*СФче*, вѣроятно *СФ-ке*); впрочемъ послѣдующія годовыя числа не согласуются съ 6520 годомъ; въ Супрасльской рукописи (стр. 130) кончина Антонія отнесена къ 6582 году.

1015 вися в лѣто 6578<sup>1</sup>, в царство Романа Діогена, в пещерахъ<sup>2</sup> потрудися 56 лѣтъ, поживе 90<sup>3</sup> лѣтъ.

В лѣта 6523. Преподобный отецъ нашъ Ефремъ Новоторжскій бѣ в сія времена. И<sup>4</sup> по умертвіи великаго князя Владімира<sup>5</sup> Кіевскаго, крестившаго Рускую(\*) землю, сяде<sup>6</sup> в Кіевѣ Свято- 5 полкъ, и помысли избити братію свою Бориса и Глѣба, и хотяше самъ единъ владѣти в Руси<sup>7</sup>. И тогда призва к себѣ окаянный, проклятый Святополкъ<sup>8</sup>, совѣтники своя всему<sup>9</sup> злу и начальники всея неправды, и отверзъ прескверная своя уста, и<sup>10</sup> испусти свой злый гласъ, [я](\*\*) рече Путчинѣ чади: аще убо обѣщается<sup>11</sup> 10 главы своя<sup>12</sup> положить за мя, и вы шедше, братія моя, да гдѣ обрящете братію мою Бориса и Глѣба, и предайте<sup>13</sup> ихъ смерти. Они же окаяннии обѣщавшеса<sup>14</sup> ему тако сотворити, и<sup>15</sup> излучиша себѣ(\*\*\*) время окаяннии, и прободоша блаженнаго стра[г]отерпца Христова Бориса мечемъ, на Алтѣ рѣцѣ<sup>16</sup>, іуліа въ 24 15 день, а Глѣба ножемъ заклаша аки агня незлобиво<sup>17</sup>, мѣсяца септемвріа в 5 день. Святополкъ же<sup>18</sup> окаянный нача княжити в Кіевѣ. Ярославу же и<sup>19</sup> еще невѣдушу о смерти отца своего, Варязи<sup>20</sup> бяху мнози у Ярослава в Новѣградѣ, и насиліе творяху Новгородцемъ и женамъ ихъ. И воставше Новгородцы, и 20 побыша<sup>21</sup> Варягъ во дворѣ Парамони<sup>22</sup>, и<sup>10</sup> разгнѣвався<sup>23</sup> Ярославъ, и шедъ<sup>24</sup> на Ракомъ<sup>25</sup> сѣде<sup>26</sup> во дворѣ; и посла к Новгородцемъ и рече: уже мнѣ ихъ не воскресити. И призва нарочитыя мужи к себѣ, иже бяху иссѣкли(†) Варяги, и оболстивъ<sup>27</sup> ихъ

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СА 5508 <sup>2</sup>А в пещерь <sup>3</sup>СтТ 60; А всехъ 90 <sup>4</sup>СтТ вѣтъ и <sup>5</sup>Ст вѣтъ владимира <sup>6</sup>СтТ седъ; К сиде <sup>7</sup>СтТ руси <sup>8</sup>Ст светополкъ и такъ далѣе <sup>9</sup>Ст сему <sup>10</sup>Ст вѣтъ и <sup>11</sup>СтА обѣщается <sup>12</sup>А вѣтъ своя <sup>13</sup>А предаете <sup>14</sup>Т обѣщався <sup>15</sup>СтА вѣтъ и <sup>16</sup>Ст рунъ <sup>17</sup>СА алица незлобива <sup>18</sup>СтТ и светополкъ же <sup>19</sup>ТА вѣтъ и <sup>20</sup>СтТ варязи же <sup>21</sup>Ст и сподобиша <sup>22</sup>СА парамония <sup>23</sup>СтТА разгнѣвався <sup>24</sup>А изшедъ <sup>25</sup>ТК нарокомъ <sup>26</sup>А ссede <sup>27</sup>СтТ оболсти.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА Россійскую. (\*\*) и изъ Т. (\*\*\*) Такъ въ ТС; въ РКА себе; въ Ст сею. (†) Въ РСтТК некли; въ СА ссекали; исправлено согласно Лѣтописи по Лаврентьевскому списку, стр. 137.



изсѣче<sup>1</sup> 1000 мужей, а инья бѣжаша изъ города. В ту же ночь 1015  
 приде<sup>2</sup> вѣсть к Ярославу отъ сестры его<sup>3</sup> Предславы: отецъ  
 твой умеръ<sup>4</sup>, а Святополкъ сѣдитъ в Кіевѣ, убилъ братію свою<sup>5</sup>  
 Бориса и Глѣба; и ты блюдися и самъ сего велми. И се слы-  
 шавъ, бысть печалень о отцѣ своемъ и о<sup>6</sup> братіи; заутра<sup>7</sup> же  
 собравъ избытокъ Новгородцовъ, и сотвори вѣче<sup>8</sup> на поли, и рече  
 к нимъ: о любимая моя братія и друзи<sup>9</sup>, яже азъ вчера избихъ  
 безуміемъ своимъ, а нынѣ бы ихъ златомъ купилъ! И утеръ  
 слезы, рече<sup>10</sup> имъ на вѣчи<sup>11</sup>: друзіе мои! отецъ мой умеръ<sup>12</sup>, а<sup>13</sup>  
 10 Святополкъ сѣде<sup>14</sup> в Кіевѣ, избивая братію свою<sup>15</sup>; и азъ хощу  
 ити на нь, и вы помозите<sup>16</sup> ми. И рѣша ему Новгородцы: аще<sup>6</sup>  
 княже, братія наша и<sup>17</sup> избита есть, а<sup>18</sup> мы можемъ с тобою ити.  
 И собравъ вой своя [вѣ](\*)<sup>18</sup>, Варягъ 1000 и прочихъ 30.000, и  
 поиде на Святополка, нарекъ Бога, и рече: не<sup>19</sup> азъ начахъ<sup>20</sup> из-  
 15 бивати братію, но онъ; да будетъ Богъ отмстникъ<sup>21</sup> крови Бо-  
 рисовѣ и Глѣбовѣ праведныхъ<sup>22</sup>: егда же и мнѣ сицево сотво-  
 рить? но суди ми, Господи, по правдѣ<sup>23</sup>, да скончается злоба  
 грѣшныхъ, — и поиде на Святополка. Слышавъ же<sup>24</sup> Святополкъ  
 идуша Ярослава, пристроивъ безчисленное войнство, Руся и  
 20 Печенѣги, и<sup>25</sup> изыде противу к Любчю об-онъ-полъ Днепра на  
 Ярослава.

В лѣто<sup>26</sup> 6524. Приде Ярославъ на Святополка, и сташа 1016  
 противу себе оба-полу<sup>27</sup> Днепра, не смѣяше другъ со другомъ  
 сразитися, и стояша(\*\*) 3 мѣсяцы<sup>28</sup>. И нача воевода Святопол-  
 25 ковъ, именемъ Волчій Хвостъ, ѣздити подлѣ берега, укоряя<sup>29</sup> Нов-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т изсѣче ихъ; А имъ рече <sup>2</sup>СтА и приде <sup>3</sup>СтТ нѣтъ  
 его <sup>4</sup>Ст той умръ; Т твой умре <sup>5</sup>Ст брата своего <sup>6</sup>А нѣтъ о <sup>7</sup>С  
 заутру <sup>8</sup>СА вечерю <sup>9</sup>Ст друзія и братія <sup>10</sup>Т и рече <sup>11</sup>Ст невеси;  
 СА на вечери <sup>12</sup>А умре <sup>13</sup>Т нѣтъ а <sup>14</sup>А сeditъ <sup>15</sup>СтТ мою <sup>16</sup>СтТ  
 помозите <sup>17</sup>СтТА нѣтъ и <sup>18</sup>Ст есмь и <sup>19</sup>Ст но <sup>20</sup>К началъ <sup>21</sup>А от-  
 мститель <sup>22</sup>Ст праведную; Т праведною <sup>23</sup>Т по правдѣ моей <sup>24</sup>Ст  
 и слышавше. <sup>25</sup>К нѣтъ и <sup>26</sup>Ст нѣтъ в лѣто <sup>27</sup>Ст оба поло; Т оба пола  
<sup>28</sup>Ст мѣсяца <sup>29</sup>Ст укоря.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) еся изъ СтТ. (\*\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА стояше.

**1016** городцовъ, глаголя: почто прїидосте с хромцемъ симъ, а вы плотники суще? приставимъ васъ хоромовъ<sup>1</sup> нашихъ<sup>2</sup> рубити. Се же слышавше Новгородцы<sup>3</sup>, и рѣша Ярославу: яко заутра перевеземся на нь; аще ли кто не пойдетъ с нами, то сами<sup>4</sup> потнемъ<sup>5</sup> его. Бѣ бо заморозъ<sup>6</sup>, «а<sup>7</sup> Святополкъ стояше межъ двѣма езеръ-ми<sup>8</sup>, и всю ночь пилъ з боляры<sup>9</sup> своими», и нача Днепръ мерзнути. И бяше Ярославу мужъ во прїязнь<sup>(\*)</sup> у Святополка<sup>10</sup>, и посла к нему Ярославъ<sup>11</sup> отрока своего ношцю, рече<sup>12</sup> к нему: онъ сїи! что ты<sup>(\*\*)</sup> твориши<sup>13</sup> имаши? меду<sup>(\*\*\*)</sup> мало варено, а дружины много<sup>14</sup>. И отрече<sup>(†)</sup> ему мужъ той: рцы тако<sup>15</sup>, к ве-  
 Черу дати. И разумѣвъ Ярославъ, яко в ночь велить<sup>16</sup> сѣщися. Ярославъ же исполчи вся<sup>17</sup> вои своя, и противо свѣта перевезезя на ону страну Днепра; и отдвинуша<sup>18</sup> ладїи<sup>19</sup> отъ брега, и тое нощи поидоша<sup>20</sup> на бой. И рече Ярославъ во емъ своимъ: знаменайтесе<sup>21</sup>, повивайте главы своя убрисами. И соступишася на мѣстѣ, и бысть сѣча велика<sup>22</sup>, и Печенѣгомъ нельзѣ<sup>23</sup> помогати озеромъ, и притиснуша Святополка съ вои ко езеру, и выступиша на ледъ<sup>24</sup>, и нача<sup>(††)</sup> одолѣвати Ярославъ<sup>25</sup>. Святополкъ же в Ляхи<sup>26</sup> побѣже, а Ярославъ сяде<sup>27</sup> в Кїевѣ на столѣ<sup>28</sup> отчи и дѣднѣ: бѣ бо Ярославъ тогда 28 лѣтъ<sup>(†††)</sup>.

**1017** В лѣто 6525<sup>(\*)</sup>. Придоша Печенѣги ко граду Кїеву, и бысть

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст *преставимъ васъ хромовъ* <sup>2</sup>А *нѣтъ нашихъ* <sup>3</sup>Т *слышавше новгородцы же* <sup>4</sup>А *нѣтъ сами* <sup>5</sup>СА *побиемъ*; К *почнемъ* <sup>6</sup>С *тогда морозъ* <sup>7</sup>Ст *нѣтъ а* <sup>8</sup>СтТ *езерами*; А *езерма* <sup>9</sup>СтСК *боляры* <sup>10</sup>А *мужъ некий измени господину своему святополку* <sup>11</sup>А *ко оному* <sup>12</sup>Ст *и рече* <sup>13</sup>СтТ *твориши* <sup>14</sup>А *мало времени а дружины мало* <sup>15</sup>СА *тамо* <sup>16</sup>СтТ *велелъ* <sup>17</sup>Ст *исполчился* <sup>18</sup>А *отдвинуша* <sup>19</sup>СтТ *люди*; А *людие* <sup>20</sup>Ст *отидоша* <sup>21</sup>Т *знаменуйтесе* <sup>22</sup>Т *зла велика* <sup>23</sup>Т *нелзъ*; С *нелзя* <sup>24</sup>А *съ вои своими* <sup>25</sup>Ст *ярослава* <sup>26</sup>Ст *с ляхи*; Т *сляхи*; СК *в мѣта* <sup>27</sup>Ст *сede* <sup>28</sup>А *на престоле*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТК; въ РСА *во прїязь*. (\*\*) Такъ въ К; въ РСТСА *тм то*. (\*\*\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *между*. (†) Такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р *рече*. (††) Такъ въ СтТА; въ РСК *начаша*. (†††) Во всѣхъ спискахъ 18 лѣтъ; исправлено согласно лѣтописи по Лаврентьевскому списку, стр. 139. (°) Такъ въ СтТ; въ РСКА 6526.

подъ градомъ сѣча зла, и едва<sup>1</sup> Ярославъ Владиміровичъ к ве- 1017  
черу одолѣ Печенѣговъ, и отбѣгоша посрамлены<sup>2</sup>. Того же лѣта  
заложилъ Ярославъ градъ Кіевъ, и золотая врата поставилъ, и цер-  
ковь святыя Софїи заложилъ.

5 В лѣто 6528. Родился у великаго князя Ярослава сынъ, и 1020  
нареченъ бысть Владимиръ. Сей создалъ церковь святыя Софїи  
в Великомъ Новѣградѣ, послѣ<sup>3</sup> смерти дѣда своего великаго<sup>4</sup>  
князя Владиміра Святославича Кіевскаго, крестившаго Рускую  
землю.

10 В лѣто 6532. Родился Ярославу другій сынъ Изяславъ. Того 1024  
же лѣта, Ярославу сушу<sup>5</sup> в Новѣгородѣ<sup>6</sup>, [прїиде Мстиславъ со Тмутор-  
ванѣ въ Кіеву, и не прїялъ его Кіеве; онъ же шедъ сѣде на столѣ въ Черниговѣ](\*)).

В лѣто 6533<sup>7</sup>. Поиде великій князь Ярославъ к Чернигову 1025  
с воинствомъ.

15 В лѣто 6534<sup>8</sup>. Великій же<sup>9</sup> князь Ярославъ собралъ вой многи, 1026  
и прїиде к Кіеву, и сотвори миръ з братомъ своимъ с Мстисла-  
вомъ<sup>10</sup> у Городца и раздѣлиша Русь по Днепру: великій князь  
Ярославъ прїялъ сю<sup>11</sup> страну, а Мстиславъ ону; и нача княжити  
мирно во братолюбїи, и преста<sup>12</sup> междоусобица и мятежь, и бысть  
20 тишина в земли.

В лѣто 6535. Родился третій сынъ Ярославу, и наречено<sup>13</sup> 1027  
имя ему Святославъ<sup>14</sup>. Того же лѣта знаменіе бысть на небеси  
змїевѣ яко видѣти всей земли.

В лѣто 6538. Родился четвертый сынъ Ярославу, и нареченъ 1030  
бысть Всеволодъ. Того же лѣта преставился первый епископъ  
Іоакимъ Новгородскій; бѣ<sup>15</sup> во епископїи 42<sup>16</sup> лѣта, и бѣ в него  
мѣсто ученикъ его Ефремъ, и благословенъ бысть епископомъ

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А егда <sup>2</sup>СтГ посрамлены всячь <sup>3</sup>Г по <sup>4</sup>К нѣтъ ве-  
ликаго <sup>5</sup>Г сушую <sup>6</sup>А нѣтъ в лѣто 6532. . . . в новгородѣ <sup>7</sup>А 6532  
<sup>8</sup>А в лѣто же 6532 <sup>9</sup>К нѣтъ же <sup>10</sup>СА нѣтъ с мстиславомъ <sup>11</sup>С сию  
<sup>12</sup>К преста <sup>13</sup>СтГ нарече <sup>14</sup>Ст святославъ <sup>15</sup>СтГ бѣ бо <sup>16</sup>А 22.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) прїиде. . . . въ Черниговъ дополнено изъ Полн. Собр. Русск.  
Лѣт., т. V, стр. 135.

**1030** Иоакимомъ, еже учити люди(\*)<sup>1</sup> новопросвѣщенныя, «понеже Руская земля вновь крестися», чтобъ(\*\*) мужи(\*\*\*) и жены вѣру христіанскую твердо держали, а поганскія вѣры не держали и не имѣли(†) бы<sup>2</sup>; сей поучивъ люди 5 лѣтъ, святительству же не сподобися. Того же лѣта Ярославъ иде в Новѣгородъ, и посади в 5 Новѣгородѣ сына своего Владимира 14 лѣтъ; и жилъ великій князь Ярославъ на Торговой странѣ, близъ рѣки Волхова, гдѣ нынѣ церковь каменная<sup>3</sup> Николая чудотворца, яже и донинѣ<sup>4</sup> словеть Ярославле дворище<sup>5</sup>. Того же лѣта поставиша Великому Новуграду епископа<sup>6</sup> Луку Жидяту(††). При семъ епископѣ бѣ 10 преподобный Феодосій Кіевскихъ пещерь, родомъ отъ града Васілева<sup>7</sup>, близъ Малаго Новаграда в земли Рускѣй<sup>8</sup>, отъ благовѣрну родителю рождся; иде<sup>9</sup> отай<sup>10</sup> з<sup>11</sup> дому своего, и прииде к Кіеву граду, и изыде<sup>12</sup> на Берестово(†††) ко блаженному Антонію в пещеру, и ту пострижеса отъ Нікона преподобнаго [въ лѣтѣ](\*)<sup>15</sup> 6540<sup>13</sup>, и работаша<sup>14</sup> Богу в безмолвіи и в<sup>15</sup> трудѣхъ; и по блаженномъ Антоніи поставленъ бысть игуменомъ, и братію совокупи<sup>16</sup> многу, и церковь воздвиже каменную во имя пресвятыя Богородицы; преставися<sup>17</sup> в лѣто 6582, в царство Міхаила седмаго Дуки.

20

**1037** В лѣто 6545. Совершенъ бысть градъ Кіевъ, и церковь святыя Софіи совершена ноября въ 27<sup>18</sup> день; а у града суть врата Златая<sup>19</sup>, у святаго великомученика Георгія. Того же лѣта ве-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст *влюди* <sup>2</sup>Ст *вѣтъ бы* <sup>3</sup>Т *церковь каменная церковь* <sup>4</sup>Ст *иже нынѣ*; Т *яже нынѣ* <sup>5</sup>Ст *дворища* <sup>6</sup>СтТ *противъ сего на полѣ: 2 епискупъ* <sup>7</sup>Ст *василиева* <sup>8</sup>Ст *росистый* <sup>9</sup>СА *и иде* <sup>10</sup>А *отай* <sup>11</sup>СА *изъ* <sup>12</sup>СтТ *иде к киеву граду, изыде изъ дому своего отай, прииде (Т и прииде)* <sup>13</sup>А *6540 году* <sup>14</sup>Т *работаше* <sup>15</sup>Т *вѣтъ в* <sup>16</sup>Ст *совокупивъ*; Т *совокупилъ* <sup>17</sup>СтТ *престави же ся* <sup>18</sup>СтТ *въ 25* <sup>19</sup>Ст *златая*.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р *люди учити*. (\*\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *и чтобъ*. (\*\*\*) Такъ въ СтТСК; въ Р *мужи*; въ А *мужіе*. (†) Такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р *не имѣлъ*. (††) Въ Р *Жидатъ*; въ Ст *Дадята*; въ СКА *Жидатя*; въ Т *нѣтъ Жидяту*. (†††) Такъ въ А; въ РСК *на Берестове*; въ Ст *на Бѣрестовои*; въ Т *на Берестовѣ*. (\*) *въ лѣто* изъ СтТ.

ликій князь Ярославъ мітрополію<sup>1</sup> устави, и двѣ церкви постави **1037** на Златыхъ вратахъ, Благовѣщеніе<sup>2</sup> и святаго Георгія, и иныя церкви многія постави, и монастыри<sup>3</sup> устрои. По семъ паче вѣра христіанская<sup>4</sup> нача разширяться и плодиться по всей земли Рос- сійской.

В лѣто 6547. Священа бысть церковь святыя<sup>5</sup> Богородицы **1039** мітрополітомъ Феопемтомъ<sup>6</sup>, юже<sup>7</sup> созда князь великій Владимірь, отецъ великаго князя Ярослава.

В лѣто 6551. Посла великій князь Ярославъ сына своего **1043** Владиміра на Греки<sup>8</sup> ко Царюграду, давъ ему вой<sup>9</sup> многи Рускія и воеводство поручивъ<sup>10</sup> [Вышатъ, отцю Яневу](<sup>\*</sup>).

В лѣто 6552. Ходи великій князь Ярославъ Владимировичъ **1044** на Литву; а на(<sup>\*\*</sup>) весну заложилъ Новгородъ<sup>11</sup>, и здѣла на Софійской сторонѣ каменной(<sup>\*\*\*</sup>) [городъ](<sup>†</sup>)<sup>12</sup>.

**15** В лѣто 6553. Заложилъ великій князь<sup>13</sup> Владимірь Ярославичъ, **1045** а<sup>14</sup> внукъ великаго князя Владиміра Кіевскаго и всея Россіи, крестившаго Рускую землю, в Великомъ Новѣградѣ церковь каменную святыя Софіи<sup>15</sup>, при второмъ епископѣ Луки; а<sup>14</sup> дѣлали<sup>16</sup> ю 7 лѣтъ, и устроиша вельми прекрасну и превелику; а<sup>17</sup> в то время служили<sup>18</sup> во храмѣ святыхъ праведныхъ богоотецъ Іоакіма и Анны. И устроивъ церковь приведоша іконныхъ писцовъ из Царяграда, и начаша<sup>19</sup> подписывати во главѣ, и<sup>20</sup> написаша образъ Господа Бога и Спаса<sup>21</sup> нашего Иисуса Христа со благословящею рукою. Во утрій день видѣ(<sup>††</sup>) епископъ Лука<sup>22</sup> образъ

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А мітрополитъ <sup>2</sup>А и благовѣщеніе <sup>3</sup>А и монастыри <sup>4</sup>Т христіанскія <sup>5</sup>СА пресвятая <sup>6</sup>Ст феопемтомъ; ТСКА феопемтомъ <sup>7</sup>Ст юже; А юже <sup>8</sup>Ст на гратки <sup>9</sup>ТА вой <sup>10</sup>СА поручилъ <sup>11</sup>Т на полѣ написано: 1-е строеніе. <sup>12</sup>А нѣтъ в лѣто 6552 . . . . каменной городъ <sup>13</sup>СтТ нѣтъ князь <sup>14</sup>А нѣтъ а <sup>15</sup>Ст новѣградъ святаго софїи каменную <sup>16</sup>Ст дѣла; А строили <sup>17</sup>А и <sup>18</sup>А служили <sup>19</sup>Ст нача <sup>20</sup>А нѣтъ и <sup>21</sup>Ст нѣтъ бога и спаса <sup>22</sup>Ст виде епискупъ лука видѣ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (<sup>\*</sup>) *Вышатъ, отцю Яневу* взято изъ Лѣтописи по Лаврентьевскому списку, стр. 150. (<sup>\*\*</sup>) Такъ въ СтТ; въ РС е; въ К нѣтъ на. (<sup>\*\*\*</sup>) Такъ въ СтТС; въ РК каменного. (<sup>†</sup>) *городъ* изъ СтТ. (<sup>††</sup>) Такъ въ СтТА; въ РСК *видѣтъ*.

**1045** [гослодень](\*) написанъ<sup>1</sup> не благословящею рукою, иконописцы же писаша по три утра, и на четвертое утро гласъ<sup>2</sup> бысть отъ образа Господня, иконнымъ писцомъ<sup>3</sup> глаголющъ<sup>4</sup>: писари, писари, о писари<sup>5</sup>! не пишете Мя благословящею<sup>6</sup> рукою, [напишете Мя святою рукою](\*\*), Азъ бо в сей рудѣ<sup>7</sup> моей сей Великій Новъградъ держу; а<sup>7</sup> 5 когда сія [рука](\*\*\*) моя распространится, тогда будетъ граду сему скончаніе. Мѣра<sup>8</sup> тому Спасову<sup>9</sup> образу: отъ вѣнца до пояса полъ-4 сажени, а около вѣнца 43 пяди, носу длина полъ-4 пяди, устнѣ<sup>10</sup> полторы<sup>11</sup> пяди, очи полъ-2(†) пяди<sup>12</sup>, рука<sup>13</sup> зжатая длань 6 пядей, а простертая<sup>14</sup> длань 8 пядей, подпись «Иисусъ»<sup>15</sup> 10 Христосъ»(††) по 14 пядей<sup>16</sup>, архангели<sup>17</sup> и херувимы надъ окны написаны стоящіе<sup>18</sup> по<sup>19</sup> 16 пядей, а пророцы написаны промежъ оконъ стоящіи<sup>20</sup> по 18 пядей мѣрныхъ, а внутри главы кругомъ, гдѣ окна<sup>21</sup>, 12 сажень; а<sup>22</sup> отъ Спасова образа ото лбу<sup>23</sup> до мосту церковнаго 15 сажень мѣрныхъ<sup>24</sup>. А<sup>25</sup> писали<sup>26</sup> Спасова об- 15 раза годишное время и болѣ<sup>27</sup>.

О чюдномъ видѣніи Спасова образа Мануила, царя Греческаго.

Во святѣй<sup>28</sup> Софіи Премудрости Божіи, в Великомъ Новѣ-градѣ, во время божественнѣй службѣ<sup>29</sup>, стоялъ<sup>30</sup> Дмитрій Ла- 20

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст вѣтъ написанъ <sup>2</sup>К мазъ <sup>3</sup>Ст иконописцемъ <sup>4</sup>Са глаголюще <sup>5</sup>Т глаголющъ писари, о писари; А глаголюще писари, писари <sup>6</sup>А съ благословящею <sup>7</sup>А і <sup>8</sup>СтТ а мѣра <sup>9</sup>Ст святому <sup>10</sup>Ст а ушь <sup>11</sup>СтТ пол-2 <sup>12</sup>А вѣтъ очи . . . . пяди <sup>13</sup>Т рука жъ <sup>14</sup>СтТ простая <sup>15</sup>С исуса <sup>16</sup>А вѣтъ подпись . . . . 14 пядей <sup>17</sup>СтТ архангели <sup>18</sup>ТС стояще <sup>19</sup>Т вѣтъ по <sup>20</sup>Т стояще; Ст вѣтъ по 16 пядей . . . . стоящии; въ А вѣтъ стоящіе по 16 пядей . . . . стоящии <sup>21</sup>СтА вѣтъ идѣ окна <sup>22</sup>СтТА вѣтъ а <sup>23</sup>Ст а тотъ бу; А вѣтъ ото лбу <sup>24</sup>Т противъ сего мѣста на полѣ написано: доколь не подымутъ мостъ <sup>25</sup>СА и <sup>26</sup>К написали <sup>27</sup>СтТ и болши; А вѣтъ и болше <sup>28</sup>СтТА у святѣй <sup>29</sup>СтА божественныя службы <sup>30</sup>А стоялъ греченинъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) господень изъ СтТ. (\*\*) напишете Мя святою рукою изъ СтТ; въ А, вмѣсто этой фразы: но зжатою. (\*\*\*) рука изъ СтТСКА. (†) Такъ въ СтТ; въ РСК по двѣ. (††) Такъ въ СтТ; въ РСК Христа.

скиревѣ<sup>1</sup>(\*), и призва Софійскихъ священниковъ Прокопіа с то- 1045  
варищи, и възрѣвъ на образъ милосердаго Спаса, иже и<sup>2</sup> до-  
нынѣ<sup>3</sup> стоитъ на правомъ клиросѣ(\*\*) на столпѣ(\*\*\*), противо  
мѣста владычня, и вопросихъ<sup>4</sup> ихъ Дмитрій<sup>5</sup>: вѣдомо ли вамъ  
5 про ту<sup>6</sup> икону каковъ слухъ? Они же ему отвѣщали<sup>7</sup>: слухъ, гос-  
подине<sup>8</sup>, таковъ, что не одна та ікона ис Корсуны привезена Грече-  
скаго писма. И Дмитрій отвѣща: у насъ<sup>9</sup> де в мудрыхъ<sup>10</sup> лю-  
дехъ слухъ идетъ, да и писаніе в нашей<sup>11</sup> Греческой земли есть,  
что та ікона прежде Владимірова крещенія бѣ<sup>12</sup> в Царѣградѣ, а  
10 писмо Мануила царя Греческаго. Нѣкогда убо ѣхалъ<sup>13</sup> царь<sup>14</sup> Ма-  
нуилъ на свою потребу, и узрѣ священника неподобно дѣлающа<sup>15</sup>,  
и повелѣ на него возложити раны нещадно<sup>16</sup>; и в ту ноцъ явися  
Мануилу царю(†) Спасъ<sup>17</sup> тѣмъ образомъ, якоже на іконѣ напи-  
салъ(††) Мануилъ царь, и рече ему: царю! почто восхищаеши<sup>18</sup>  
15 святительскій судъ, егоже ти не предахъ? тебѣ<sup>19</sup> предано начал-  
ство в челоуѣцѣхъ и<sup>20</sup> отъ супостатъ<sup>21</sup> обороняти, святителемъ  
же<sup>22</sup> повелѣно духовнѣ<sup>23</sup> вязати и рѣшати<sup>24</sup>; и повелѣ Спасъ<sup>25</sup>  
пришедшимъ, указываючи пречистымъ своимъ перстомъ, якоже  
нынѣ видимъ на іконѣ написано, аггеломъ возложити раны на царя  
20 Мануила Греческаго; и возбнувъ царь услыша<sup>26</sup> раны тяжки на  
тѣлѣ своемъ, и воставъ притече ко іконѣ Спасовѣ, и узрѣ руку  
Спасову указующу(†††) низу, а не такъ якоже онъ написалъ<sup>27</sup>

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т ласкаревъ <sup>2</sup>ТА вѣтъ и <sup>3</sup>А нынѣ <sup>4</sup>СтТСА вопросы  
<sup>5</sup>Т вѣтъ димитрій <sup>6</sup>А сию <sup>7</sup>СтТ они же ему отвѣщаюша; А они же  
реша ему <sup>8</sup>Ст испъ днь <sup>9</sup>А у васъ <sup>10</sup>К в премудрыхъ <sup>11</sup>Ст да и м-  
саніе вашей <sup>12</sup>А вѣтъ бѣ <sup>13</sup>А ѣхавъ <sup>14</sup>СтТ вѣтъ царь <sup>15</sup>Ст дѣла-  
юще <sup>16</sup>Ст нещадны <sup>17</sup>А царю спаситель иисусъ христосъ <sup>18</sup>СтС вос-  
хищаеши; Т восхищаетъ <sup>19</sup>Ст но тебѣ <sup>20</sup>А вѣтъ и <sup>21</sup>Т отъ супоста-  
<sup>22</sup>Ст вѣтъ же <sup>23</sup>А духовныя <sup>24</sup>Ст рѣшати; СА вязати и рѣшати  
<sup>25</sup>А юсподь <sup>26</sup>Ст услышавъ <sup>27</sup>К написалъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) О Дмитріи Ласкиревѣ, по происхожденію Грекъ, см.  
Карамаз. Ист. Госуд. Росс., изд. 2-е, т. VI, стр. 71, и т. VII, стр. 57. (\*\*) Такъ  
въ СтК; въ РТС *крылосъ*; въ А *крылосъ*. (\*\*\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *на*  
*столѣ*. (†) Такъ въ СтТСА; въ РК *царь*. (††) Такъ въ СтТ; въ РСКА  
*сложе написалъ*. (†††) Такъ въ СтТС; въ РКА *указующи*.

1045 прежде, и восплакася горцѣ царь, и оттолѣ не учалъ<sup>1</sup> святительскаго суда восхищати. Та же<sup>2</sup> и нынѣ чудотворная ікона у Богородицы Успенія в соборной церкви(\*) стоятъ<sup>3</sup>, в царствующемъ градѣ Москвѣ, а здѣся у Софіи Премудрости Божіи, в Великомъ Новѣградѣ, списокъ<sup>4</sup> с того<sup>5</sup> чудотворнаго образа Спасова<sup>6</sup> стоятъ и доннынѣ в церкви<sup>7</sup> на правыя страны<sup>8</sup> противъ владычня мѣста, приходящимъ<sup>9</sup> православнымъ христіаномъ на поклоненіе еже<sup>10</sup> и доннынѣ зрима есть.

Освящена<sup>11</sup> бысть церковь святыя<sup>12</sup> Софіи Премудрости Божія<sup>13</sup> мѣсяца септемврія в 14 день, на Воздвиженіе честнаго 10 креста Господня<sup>14</sup>, в лѣто 6560(\*\*). Того же лѣта 6560<sup>15</sup> преставися великій князь Владимиръ Ярославичъ, внукъ великаго князя Владиміра Святославича<sup>16</sup>, крестившаго Рускую землю, в Новѣградѣ(\*\*\*) мѣсяца октоврія в 4 день, в недѣлю, и положенъ бысть во<sup>17</sup> святѣй Софіи<sup>18</sup>, юже<sup>19</sup> самъ создалъ; а<sup>20</sup> жилъ 32 15 лѣта, а княжилъ в Великомъ Новѣградѣ 18 лѣтъ. Того же лѣта<sup>21</sup> начало Печерскому монастырю<sup>22</sup> отъ Антонія [преподобнаго](†) въ Кіевѣ<sup>23</sup>. И пришли три пѣвцы изъ Грекъ, с роды своими, в великій градъ Кіевъ.

1054 В лѣто 6562. Преставися князь великій<sup>24</sup> Рускій Ярославъ; 20 жилъ<sup>25</sup> всѣхъ лѣтъ 76<sup>26</sup>.

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А оттолѣ преста <sup>2</sup>Ст тоже <sup>3</sup>А ікона в соборныхъ церкви успенія пресвятыя богородицы стоитъ в церкви <sup>4</sup>А москве а в великомъ новеграде у софіи премудрости божиі списокъ <sup>5</sup>Т списокъ святоа <sup>6</sup>Ст образа списывалъ <sup>7</sup>А нѣтъ в церкви <sup>8</sup>А на правой странѣ <sup>9</sup>СтТ и приходящимъ <sup>10</sup>СтТА иже <sup>11</sup>Т а освящена <sup>12</sup>К святая <sup>13</sup>СтТС божиі <sup>14</sup>СтТ нѣтъ господня <sup>15</sup>Т 6560 году; А нѣтъ 6560 <sup>16</sup>Ст святославича <sup>17</sup>СтТА у <sup>18</sup>СтТ софіи в церкви <sup>19</sup>А яже <sup>20</sup>С нѣтъ а; А и <sup>21</sup>СтТ того же лѣта 6560-ю <sup>22</sup>Т на полѣ написано противъ этого мѣста: печерской монастырь <sup>23</sup>Т печерь въ кіевѣ <sup>24</sup>Ст князь великій князь <sup>25</sup>СтТ живъ <sup>26</sup>СтТ 76 всего; А нѣтъ в лѣто 6562 . . . . лѣтъ 76.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТС (Ст церковь); въ РКА в соборныхъ церкв. (\*\*\*) По другимъ лѣтописямъ Софійскій храмъ освященъ въ 6558 году. (\*\*\*) Такъ въ СтТА; въ РСК а в Новеградѣ. (†) преподобнаго изъ Ст.



В лѣто 6567<sup>1</sup>, октовріа в 15 день, преставися епископъ Нов- 1059  
городскій Лука, ѣдучи из Кіева, на Копысь<sup>2</sup>, и положень бысть  
в Великомъ Новѣгородѣ за святою Софією; и бысть во епископіи  
23 лѣта.

5 В лѣто 6569. Поставиша епископа Новуграду Стефана<sup>3</sup>. 1061  
При семь епископѣ, в лѣто 6575(\*), князь Всеславъ(\*\*), сынъ 1067  
Брячиславль<sup>4</sup>, Полотцкой взя<sup>5</sup> Новѣгородъ до Перевскаго конца  
и пожже(\*\*\*); и пойма все<sup>6</sup> у святѣй Софіи, и паникадила и ко-  
локолы, и отъиде.

10 В лѣто 6576. Пойде епископъ Новгородскій Стефанъ к Кіеву, 1068  
и тамо свои его<sup>7</sup> холопи<sup>8</sup> удавиша его<sup>9</sup>; былъ 8 лѣтъ на епи-  
скопствѣ<sup>10</sup>.

В лѣто 6577. Поставленъ бысть Велико[му] Новуграду епи- 1069  
скопъ Феодоръ<sup>11</sup>.

15 В лѣто 6584. Уставленъ бысть праздникъ(†) праздновати 1076  
Трїехъ<sup>12</sup> Святителей, въ Цареградѣ, Василю Великому, Григо-  
рію Богослову и<sup>13</sup> Іоанну Златоусту.

В лѣто 6585. Преставися в Великомъ Новѣградѣ епископъ 1077  
Феодоръ; бысть во епископіи 9 лѣтъ, и свой его песь уаде<sup>14</sup>, и  
20 отъ того умре<sup>15</sup>.

В лѣто 6586. Поставленъ бысть Великому Новуграду епи- 1078  
скопъ Германъ<sup>16</sup>. При семь епископе бысть знаменіе в солнце<sup>17</sup>,

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СА 6563 <sup>2</sup>Ст на копкѣ <sup>3</sup>СтТ противъ сего на полѣ  
написано: 3 епискупъ <sup>4</sup>Ст брячиславъ; Т брачиславъ; С брячисловъ  
<sup>5</sup>СА взявъ <sup>6</sup>Ст и все <sup>7</sup>СтТ своими ему <sup>8</sup>А слуги <sup>9</sup>А вѣтъ его <sup>10</sup>СтТ  
во епискупіи; А на епископи <sup>11</sup>СтТ противъ сего мѣста на полѣ: 4  
епискупъ <sup>12</sup>Ст приехъ; Т трехъ <sup>13</sup>ТСКА вѣтъ и <sup>14</sup>Ст уедъ <sup>15</sup>Т уаде  
святаго и умре <sup>16</sup>СтТ противъ сего мѣста на полѣ: 5 епискупъ <sup>17</sup>Т  
в солнѣцѣ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) По Синодальному списку Новгородской лѣтописи напе-  
ствіе Всеслава случилось въ 6574 году. (\*\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА Все-  
славль. (\*\*\*) Такъ въ ТСК; въ РСТА позже. (†) Такъ въ СтТА; въ РСК  
праздникъ сей.

- 1078** яко погибнути ему, и мало его остана, и<sup>1</sup> акы<sup>2</sup> мѣсяць бысть, во 2-мъ часу<sup>3</sup> дни, маіа в 21 день.
- 1088** В лѣто 6596, мѣсяца<sup>4</sup> маіа въ 9 день, принесены быша мощи святителя Николы<sup>5</sup> чудотворца<sup>6</sup> отъ Миръ в Баръ градъ [ѣ](\*\*) 770(\*\*\*) лѣто(†) по<sup>7</sup> преставленію<sup>8</sup> его, в царство Греческаго цзя Алексіа Комнина, и<sup>9</sup> при патриархѣ Николѣ<sup>10</sup> Константина града.
- 1092** В лѣто 6600<sup>11</sup>. Заложиха в Великомъ Новѣградѣ Лукиничъ церковь Петра и Павла на Синици<sup>12</sup> горѣ<sup>13</sup>, и монастырь дѣвичь устрои, а церковь<sup>14</sup> [ѣ въ монастырѣ дѣвичь](††) каменную, за болшимъ 10 землянымъ валомъ. Того же лѣта заложиха в Великомъ Новѣгородѣ церковь каменную Вознесене Господне<sup>15</sup> Милонитъ Кишчникъ<sup>16</sup> на Пруской улицы(††).
- 1096** В лѣто 6604<sup>(\*)</sup>. Преставися епископъ Новгородскій Германъ, в Кіевѣ; бысть<sup>17</sup> во епископѣ<sup>18</sup> 18 лѣтъ. 15
- 1097** В лѣто 6605<sup>(\*)</sup>. Поставиха епископа Новуграду Никиту<sup>19</sup>. При семъ епископѣ Никитѣ, на другое лѣто святительства его, бысть в Великомъ Новѣградѣ пожаръ велии великъ<sup>20</sup>, и в кон-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтА нѣтъ и <sup>2</sup>А нахи <sup>3</sup>ТСКА во вторый часъ <sup>4</sup>А нѣтъ мѣсяца <sup>5</sup>А николая <sup>6</sup>СтГ нѣтъ чудотворца <sup>7</sup>Ст нѣтъ по <sup>8</sup>Ст преставленіе; С представленіи <sup>9</sup>Т нѣтъ и <sup>10</sup>С никоне <sup>11</sup>Ст 6500 <sup>12</sup>СА на синичи <sup>13</sup>Ст противъ сего на полѣ написано: 26 церковь; Т также на полѣ: 2 и 26 церковь <sup>14</sup>СтГ нѣтъ и монастырь . . . . а церковь <sup>15</sup>СтГ противъ сего на полѣ: 27 церковь <sup>16</sup>Ст кишчникъ; Т кишчникъ; въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи: милонитъ <sup>17</sup>Т былъ <sup>18</sup>С съ епископъ <sup>19</sup>СтГ противъ сего мѣста на полѣ: 6 епискупъ <sup>20</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 1 пожаръ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Описанное подъ 6586 годомъ солнечное затмѣніе было въ 6599 году. См. Chronologie des éclipses и Лѣтопись по Лаврентьевскому списку, стр. 207. (\*\*) съ такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р нѣтъ. (\*\*\*) Такъ въ А; въ РСтТСК 77. (†) лѣто такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р лѣта. (††) съ монастырь дѣвичи изъ СтГ. (†††) Извѣстія, во всѣхъ спискахъ помѣщенные подъ 6600 годомъ, относятся по Синодальному списку Новгородской лѣтописи къ 6693 году. (\*) Въ Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. IX, стр. 124: Въ лѣто 6603. (°) Тамъ же, стр. 125: Въ лѣто 6604.

даки его написано: «прилѣжно моленіе за люди своя принося, 1097 овогда же и граду запаленіе угасилъ еси».

В лѣто 6611(\*). Заложн Мстиславъ Володімировичъ Новго- 1108  
родскій Мономахъ церковь каменную Благовѣщеніе пресвятыя<sup>1</sup>  
5 Богородицы, в Великомъ Новѣгородѣ, на Городищи<sup>2</sup>.

В лѣто 6612. Бысть знаменіе: стояше<sup>3</sup> солнце в кругу, а<sup>4</sup> 1104  
посредѣ<sup>5</sup> круга крестъ, а<sup>6</sup> посредѣ креста солнце, а внѣ круга  
оба-полы два солнца, а надъ солнцемъ кромѣ другаго<sup>7</sup> рогама  
на сѣверъ, такоже знаменіе в<sup>8</sup> лунѣ тѣмъ же образомъ, мѣсяца  
10 февраля в 4 день и [вѣ]\*\*) 5<sup>9</sup> и [вѣ]\*\*) 6 день<sup>10</sup>, по три дни и по  
три ноци.

В лѣто 6614. Приплыль в Великій Новѣградъ<sup>11</sup> из Рима 1106  
преподобный отецъ нашъ Антоній; жилъ<sup>12</sup> 40 лѣтъ<sup>13</sup>, и преставися  
в лѣто 6655, августа в 3 день.

15 В лѣто 6615<sup>14</sup>(\*\*\*). Преставися в Великомъ Новѣградѣ епи- 1107  
скопъ Никита, мѣсяца генваря в 30 день, и положенъ бысть в  
придѣлѣ<sup>15</sup> у святыя Софіи у святыхъ богоотецъ Іоакіма и Анны;  
бысть<sup>16</sup> во епископѣ 13 лѣтъ. И<sup>17</sup> того же лѣта, на весну, на-  
чаша подписывати святую Софію, стяжаніемъ святаго Никиты  
20 епископа.

В лѣто 6616<sup>18</sup>. Поставленъ бысть Великому Новуграду епи- 1108  
скопъ Іоаннъ Попынинъ<sup>19</sup>(†).

В лѣто 6621. Князь великій Мстиславъ Владиміровичъ, внукъ 1113  
великаго князя Владиміра, нареченный во святомъ крещени Ге-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ нѣтъ *пресвятія* <sup>2</sup>СтТ противъ сего мѣста на полѣ  
написано: 2 церковь <sup>3</sup>ТС *стояще* <sup>4</sup>Ст и <sup>5</sup>А *подле* <sup>6</sup>А и <sup>7</sup>А *другаго*  
*круга* <sup>8</sup>А и съ <sup>9</sup>СтТ 5 *день* <sup>10</sup>СА нѣтъ *день* <sup>11</sup>Ст *городъ* <sup>12</sup>А *по-*  
*живе* <sup>13</sup>К нѣтъ *лѣтъ* <sup>14</sup>К 6609 <sup>15</sup>ТСК съ *предѣлъ* <sup>16</sup>Ст *быть*  
<sup>17</sup>А нѣтъ и <sup>18</sup>К *лѣта 6616 году* <sup>19</sup>А нѣтъ в *лѣто 6616. . . . . попи-*  
*минъ*; въ СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: 7 *епискупъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ 6607; исправлено по Синодальному  
списку Новгородской лѣтописи. (\*\*) съ изъ СтТ. (\*\*\*) Въ Синодальномъ  
спискѣ Новгородской лѣтописи кончина епископа Никиты отнесена къ 6616  
году. (†) Въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи прибытіе епи-  
скопа Іоанна въ Новгородъ помѣщено подъ 6618 годомъ.

- 1113 оргій, заложилъ церковь каменну<sup>1</sup> в Великомъ Новѣгородѣ свя-  
таго Николы чудотворца, на княжи дворѣ<sup>2</sup>. Того же лѣта об-  
разъ Николы чудотворца Мірликійскаго<sup>3</sup> приплылъ ис Кіева в  
Великій Новградъ, дска круглая, и взяли на Липнѣ, при епи-  
скопѣ<sup>4</sup> Іоаннѣ; и тоє<sup>5</sup> ікону устроиша в томъ превеликомъ храмѣ, 5  
на Ярославле дворище, в церкви.
- 1115 В лѣто 6623. Заложилъ Воигость(\*) церковь каменну<sup>6</sup> свя-  
таго Θεодора Тирона, среди Щирковы улицы и Розважи, в Зем-  
ляномъ<sup>7</sup> валу.
- 1116 В лѣто 6624. Заложилъ в Великомъ Новѣгородѣ Антоній<sup>8</sup> Рим- 10  
лянинъ<sup>9</sup> церковь каменну Рожества пресвятыя Богородицы<sup>10</sup>, и  
манастырь устрои<sup>11</sup>; а<sup>12</sup> совершиша<sup>13</sup> тоє церковь 6630 [году](\*\*),  
при епископе Іоаннѣ Попынѣ<sup>14</sup>(\*\*\*). Того же лѣта 6624<sup>15</sup> за-  
ложи князь Мстиславъ Великій Новѣградъ болше перваго; и по-  
[с]лѣ перваго<sup>16</sup> строенія прошло лѣтъ 74<sup>17</sup>(†) до втораго строенія. 15  
Того же лѣта 6624<sup>18</sup> посадникъ Великаго Новаграда<sup>19</sup> Паведеъ  
заложилъ градъ Ладугу каменной.
- 1119 В лѣто 6627. Великій князь Всеволодъ Мстиславичь(††) за-  
ложилъ церковь каменную<sup>20</sup> в Великомъ Новѣгородѣ, и<sup>21</sup> игумень

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>С нѣтъ *георгій . . . каменну* <sup>2</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *3 церковь* <sup>3</sup>Т *міликрійскаго*; А нѣтъ *мірликійскаго* <sup>4</sup>СтГК *архиепискупъ* <sup>5</sup>А *іоаннъ и взявъ* <sup>6</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *4 церковь* <sup>7</sup>А *въ великомъ* <sup>8</sup>А *преподобный антоній* <sup>9</sup>Ст нѣтъ *рим-лянинъ* <sup>10</sup>СтТ противъ сего мѣста на полѣ: *5 церковь* <sup>11</sup>Ст *устроилъ* <sup>12</sup>К и <sup>13</sup>Ст *соверши*; Т *совершена* <sup>14</sup>СтТ *попынѣтъ*; С *попоне* <sup>15</sup>С нѣтъ *6624* <sup>16</sup>К нѣтъ *и послѣ перваго* <sup>17</sup>СтТ *прошло 74 года*; СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *новограду 2 строение* <sup>18</sup>А нѣтъ *6624* <sup>19</sup>А *новаграда именовъ* <sup>20</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *6 цер-квь* <sup>21</sup>СтТ нѣтъ и.

---

примѣчанія. (\*) Во всѣхъ спискахъ *юсть*; исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи. (\*\*) *юду* изъ СтТСКА. (\*\*\*) Въ Синодальномъ списокѣ Новгородской лѣтописи св. Антоній основалъ церковь Рожде-ства Богородицы въ 6625 году, которая была отстроена въ 6627 году. (†) По нѣкоторымъ лѣтописямъ первая стѣна въ Новгородѣ устроена въ 6552 году. (††) Въ Ст *Всеволодъ Мстиславъ Оловичъ Владимировичь*; въ РТСКА *Всеволодъ Оловичъ*.

Кириакъ, отъ града за<sup>1</sup> три поприща во имя святаго великомуче- 1119  
ника Георгіа, и сотвориша<sup>2</sup> манастырь велій и братію собраша;  
и соверши великій князь Всеволодъ Мстиславичъ<sup>3</sup>, и освятиша в  
лѣто 6648(\*), іунія<sup>4</sup> въ 29<sup>5</sup> день, на память святихъ апостолъ  
5 Петра и Павла; а мастеръ трудился Петръ.

В лѣто 6633. Подписаша церковь каменную, у<sup>6</sup> Антонія 1125  
Римлянина в манастырь, Рожества<sup>7</sup> Богородицы. Того же лѣта  
посадиша Новгородцы Всеволода Мстиславича на столѣ(\*\*), внука  
Владимилова Всеволодовича<sup>8</sup>.

10 В лѣта 6635. Зажожи великій князь<sup>9</sup> Всеволодъ церковь ка- 1127  
менну<sup>10</sup> в Великомъ Новѣградѣ святаго Іоанна Предтечи, на Опо-  
кахъ, на Петрятинѣ(\*\*\*) дворѣ; а<sup>11</sup> совершиша ю в лѣто 6638<sup>12</sup>.

В лѣто 6638. Епископъ Іоаннъ Новгородскій отвержесе 1130  
епископіи<sup>13</sup>, бывъ<sup>14</sup> на престолѣ владычества своего 20 лѣтъ.  
15 Того же лѣта поставленъ бысть<sup>15</sup> Великому Новуграду епископъ  
Ніфонть<sup>16</sup>, а взятъ из Печерскаго манастыря, из Кіева. Того же  
лѣта, в Великомъ Новѣградѣ, в Антоніевѣ манастырь заложилша  
трапезу каменну(†); и поставленъ бысть Антоній Римлянинъ во  
игумены, во свою<sup>17</sup> обитель, Ніфонтомъ епископомъ Новгород-  
20 скимъ(††).

В лѣто 6643. В Великомъ Новѣградѣ, великій князь Все- 1135

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>С нѣтъ за <sup>2</sup>К соорочиша <sup>3</sup>Т омовичъ <sup>4</sup>Ст июля  
<sup>5</sup>К 9 <sup>6</sup>Ст и; А нѣтъ у <sup>7</sup>Т римлянина монастырь рожество <sup>8</sup>А нов-  
городцы на княженіе всеволода мстиславля внука владимилова всево-  
лодовичева <sup>9</sup>А великій новградъ <sup>10</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ:  
7 церковь <sup>11</sup>СА и <sup>12</sup>СтГ 6638-мъ году <sup>13</sup>СтСБА архиепискупнїи  
<sup>14</sup>ТА и бывъ <sup>15</sup>Т поставиша <sup>16</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 8  
епискупъ <sup>17</sup>А во святую.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Здѣсь годъ освященія церкви означенъ невѣрно, потому  
что Всеволодъ Мстиславичъ умеръ въ 6645 году, а въ 6648 году въ Новгородѣ  
княжилъ Святославъ Олеговичъ. (\*\*) Такъ въ СтГ; въ РСК Всеволода на  
столѣ Мстиславича. (\*\*\*) Такъ въ СтГ; въ РСК на Петрядинѣ; въ А на  
Пестрядинѣ. (†) По Синодальному списку Новгородской лѣтописи каменная  
трапеза была заложена въ 6635 году. (††) Въ томъ же спискѣ поставленіе  
Антонія Римлянина въ игумена помѣщено подъ 6639 годомъ.

- 1135** володѣ и владыка Нифонтѣ, заложивша<sup>1</sup> церковь каменну<sup>2</sup> Успенія пресвятѣй Богородицы, на Торговищи, на Козьи Боротки<sup>3</sup>; а<sup>4</sup> совершивша тое церковь в лѣто 6652. В то же лѣто<sup>5</sup> 6643<sup>6</sup> заложена бысть церковь каменная святаго Николы чудотворца<sup>7</sup>, в Неревскомъ концѣ, на Яковлевѣ улицѣ. А<sup>8</sup> в-ыномъ лѣтописцѣ<sup>8</sup> написано<sup>9</sup>: 6652<sup>10</sup> заложивша тое церковь каменну святаго Николая чудотворца, на Яковлевѣ улицы, на Софійской сторонѣ, в болшомъ земляномъ валу; а совершивша тое церковь каменную в лѣто<sup>11</sup> 6925<sup>12</sup>.
- 1144** В лѣто 6652. В<sup>13</sup> Великомъ Новѣгородѣ епископъ Нифонтѣ 10 подписа притворъ у святѣй Софїи<sup>14</sup>.
- 1146** В лѣто 6654. Сотвориша<sup>15</sup> въ Великомъ Новѣгородѣ, при епископѣ Нифонтѣ, 4 церкви деревяныхъ<sup>16</sup>: святыхъ благовѣрныхъ князей Бориса и Глѣба в Околотке, в Каменномъ городѣ, Козма и Дамїанъ на Холопыи улицы, святаго пророка Іліи и<sup>17</sup> святыхъ 15 апостолъ Петра и Павла на Холмѣ.
- 1148** В лѣто 6656. Покровъ<sup>18</sup> пресвятыхъ Богородицы во Зверинцы<sup>19</sup>. Бысть дождь з громомъ страшень зѣло, іюня в 26<sup>20</sup> день, в недѣлю, и зажже(\*) молниєю(\*\*) церковь святыхъ Богородицы во Зверинцы монастырѣ<sup>21</sup>.
- 1153** В лѣто 6661. Боголюбивый епископъ Нифонтѣ, в Великомъ

20

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст заложивъ <sup>2</sup>Т противъ этого мѣста на полѣ: 8 церковь <sup>3</sup>СтТ на козьи боротки; С на торговище бродѣ; КА на кози бродѣ <sup>4</sup>А и <sup>5</sup>СА того же мѣста <sup>6</sup>Т нѣтъ 6643 <sup>7</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 9 церковь <sup>8</sup>Ст и <sup>9</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: тажъ; Т вынесено на полѣ: и в-ыномъ лѣтописци написано тажъ <sup>10</sup>Т в тог же мѣто 6652 <sup>11</sup>К нѣтъ в мѣто <sup>12</sup>СтТ 6925 и о сем ли (Т о сем листѣ) <sup>13</sup>Т нѣтъ в <sup>14</sup>А нѣтъ в мѣто, 6652. . . софїи <sup>15</sup>Ст сотвори же <sup>16</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: 14 церковь <sup>17</sup>Ст нѣтъ и <sup>18</sup>Ст 6657 на покровъ <sup>19</sup>Т противъ сего мѣста на полѣ: зверинской м. <sup>20</sup>К в 25 <sup>21</sup>А нѣтъ в мѣто 6656. . . . . монастырѣ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ ТС; въ РСтК зажже. (\*\*) Такъ въ С; въ РСтК милою.

Новгородѣ, на Торговой сторонѣ, заложилъ церковь каменную<sup>1</sup> 1153  
святаго Климента, на Иворовѣ улицы.

В лѣта 6662<sup>2</sup>. Заложилъ<sup>3</sup> церковь святаго Саввы Освящен- 1154  
наго каменную<sup>4</sup>, в Савинѣ улицы, в Великомъ Новгородѣ, на Со-  
фійской сторонѣ, при Ніфонтѣ епископѣ, его строеніемъ, сирѣчь<sup>5</sup>  
дяди<sup>6</sup>(\*).

В лѣто 6664. Заложилъ церковь каменную<sup>7</sup>, в Великомъ 1156  
Новградѣ, в Торгу, заморскіе купцы, святаго Пятницы; а со-  
вершена бысть в лѣто 6853(\*\*), при Васіліи архіепископѣ, что  
10 порушилася в великій пожаръ, повелѣніемъ рабъ божіихъ Ан-  
дрея сына тысяцкого и Павла Петровича. Того же лѣта пре-  
ставился епископъ Ніфонтъ, апрѣля в 21 день(\*\*\*); пасъ церковь  
божію 25 лѣтъ<sup>8</sup> и 8 мѣсяцъ<sup>9</sup>, и положенъ бысть в Кіевскихъ пе-  
щерахъ в монастырѣ у своего обѣщанія<sup>10</sup>.

15 В лѣто 6664(†). Поставленъ бысть Великому Новуграду епи-  
скопъ Аркадій<sup>11</sup>. Сей<sup>12</sup> Аркадій во игуменствѣ заложилъ церковь  
каменную<sup>13</sup> Успенія пресвятѣй<sup>14</sup> Богородицы, и составилъ себѣ ма-  
настырь, «и бысть христіаномъ прибѣжище», отъ Великаго Но-  
ваграда три поприща(††).

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст противъ сего мѣста на полѣ написано: *1 церковь*;  
Т на полѣ: *10 церковь* <sup>2</sup>СА 6667 <sup>3</sup>С заложилъ <sup>4</sup>СтТ противъ этого  
мѣста на полѣ: *13 церковь* <sup>5</sup>А его стрѣля <sup>6</sup>Т нѣтъ сирѣчь дяди <sup>7</sup>Ст  
противъ этого мѣста на полѣ: *2 церковь*; Т на полѣ: *12 церковь* <sup>8</sup>Т  
нѣтъ мѣтъ <sup>9</sup>СтТКА мѣсяцъ <sup>10</sup>А по своему обѣщанію <sup>11</sup>К нѣтъ ар-  
кадій; СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *9 епискупъ*. <sup>12</sup>Ст и сей; Т и  
сей епископъ <sup>13</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *12 церковь* <sup>14</sup>СтТ  
нѣтъ пресвятѣй.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Всѣ извѣстія 6662 года во всѣхъ спискахъ помѣщены  
ниже, послѣ 6665 года. (\*\*) Въ РСТТСК 6852; въ А 6682; исправлено по  
такъ называемой первой Новгородской Лѣтописи; см. Полн. Собр. Русск. Лѣт.,  
т. III, стр. 82. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ: *апрѣля в 18 день*; о 'днѣ кончины  
св. Ніфонта см. выше, стр. 8 и 134. (†) Во всѣхъ спискахъ 6665; исправ-  
лено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи. (††) За симъ во  
всѣхъ спискахъ слѣдуютъ событія 6662 года, перенесенныя выше.

**1163** В лѣто 6671(\*). Преставися епископъ Новгородскій Аркадій, бысть во епископіи 8 лѣтъ, и положенъ бысть в притворѣ у святѣй Софіи, мѣсяца септемврѣя в<sup>1</sup> 19 день(\*\*). И всѣхъ было епископовъ 9.

В лѣто 6671<sup>2</sup>. Поставиша Великому Новуграду епископомъ<sup>3</sup> Іоанна<sup>3</sup>, и бысть<sup>4</sup> во епископіи 3 лѣта; и в лѣто 6673 ходи игумень Діонисій Юрьевскій Георгіева монастыря с любовію<sup>5</sup> в Русь, в Кіевъ градъ, и дано бысть владыцѣ<sup>6</sup> Іоанну архіепископство митрополитомъ Іоанномъ Кіевскимъ; а до сего архіепископа Іоанна были в Великомъ Новѣградѣ епископы, и было 9, а<sup>7</sup> с 10 нимъ Іоанномъ 10<sup>8</sup>, потому что былъ епископъ десятый; а в мѣрѣ былъ Іліа, жилъ<sup>9</sup> на Софійской сторонѣ, и<sup>10</sup> священствовалъ у церкви деревяной<sup>11</sup> у<sup>12</sup> Власіа<sup>13</sup> священномученика, на Волосовѣ<sup>14</sup> улици.

**1165** В лѣто 6673. В Георгіевѣ монастырѣ заложиха церковь<sup>15</sup> каменную святаго Спаса на вратѣхъ, при игуменѣ того монастыря Діонисіи. Того же лѣта князь Святославъ<sup>15</sup> постави церковь<sup>16</sup> святаго Ніколы на Городици<sup>17</sup>(\*\*\*), отъ Великаго Новграда два поприща иматъ, при архіепископѣ Іоаннѣ в 4-е<sup>18</sup> лѣто архіепископства его. В<sup>19</sup> то же лѣто<sup>20</sup>, на Троицкой недѣли, архіепископъ Іоаннъ ходилъ со кресты по Загородской сторонѣ,

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст нѣтъ в <sup>2</sup>С 667 <sup>3</sup>Т противъ сего мѣста на погѣ: 10 епископъ <sup>4</sup>Ст нѣтъ и бысть <sup>5</sup>К съ мольбою <sup>6</sup>Ст владычество <sup>7</sup>Ст и <sup>8</sup>Ст и; Т нѣтъ 10 <sup>9</sup>А нѣтъ потому что . . . . іліа жилъ; вмѣсто опущеннаго находится: оный архіепископъ іоаннъ до постриженія былъ иліа и жителство имѣлъ <sup>10</sup>Ст а <sup>11</sup>СтТ нѣтъ у церкви деревяной <sup>12</sup>А деревяной святаго <sup>13</sup>Ст василія <sup>14</sup>А на власове <sup>15</sup>Ст мѣта великий князь <sup>16</sup>Ст противъ этого мѣста на погѣ написано: 20 церковь; Т на погѣ: 20 церковь на городици <sup>17</sup>СА на городицахъ <sup>18</sup>К в 25 <sup>19</sup>К нѣтъ в <sup>20</sup>СтТСА и (СА нѣтъ и) тогоже мѣта.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: 6669; исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи; см. выше, стр. 8. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ: 12 день; исправлено по тому же списку; см. выше, стр. 8 и 131. (\*\*\*) Въ Р сначала было написано: на Городицахъ, но потомъ исправлено.



около<sup>1</sup> Деревяного города, и у<sup>2</sup> чудотворца Николы Бѣлого<sup>3</sup>, на 1165 Софійской сторонѣ, в Неревскомъ концѣ, обѣдню служилъ, и велѣлъ игумену Антонію общину сотворити в томъ монастырѣ(\*).

В лѣто 6675. В Великомъ Новѣградѣ, на Софійской сторонѣ, 1167 заложи церковь каменну<sup>4</sup> святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, в Околоткѣ, Сотко<sup>5</sup> Сыгиничъ<sup>6</sup>, в Каменномъ градѣ Дѣтинце, при Иоаннѣ архіепископѣ.

В лѣто 6677. Нашедше Суждалцы, и с ними<sup>7</sup> 72 князи<sup>8</sup> с 1169 воинствомъ на градъ сей, и молящуся<sup>9</sup> Иоанну архіепископу, и 10 гласъ бысть: веляше вынести на градъ ікону Богородицыну из храма<sup>10</sup> Спасова<sup>11</sup> с-Ыльины улицы(\*\*); посла же святитель<sup>12</sup> архіакона, и не движеса<sup>13</sup> ікона, самъ же пришедъ со кресты, и образъ самъ о<sup>14</sup> себѣ двинуся<sup>15</sup>, и на градъ слезы источи; і<sup>16</sup> абіе противніи ослѣпоша и побѣждени быша. И до сего дни<sup>17</sup> та 15 святая Богородицына ікона<sup>18</sup> чудодѣйствуетъ и цѣлбы даруетъ.

В лѣто 6680. В Великомъ Новѣградѣ zaloжиша церковь<sup>19</sup> 1172 [каменную, въ Неревскомъ концѣ](\*\*\*), святаго Іакова<sup>20</sup>, на Софійской сторонѣ, в<sup>21</sup> болшемъ(†) земляномъ валу, на Яковлевѣ улицѣ.

В лѣто 6684(††). Міхалко<sup>22</sup> Степановичъ срубилъ<sup>23</sup> церковь<sup>24</sup> 1176

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А нѣтъ около <sup>2</sup>ТСА нѣтъ у <sup>3</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: 21 церковь никола бѣлою <sup>4</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 14 церковь <sup>5</sup>Ст соткъ <sup>6</sup>СА сѣаничъ <sup>7</sup>А съ нимъ <sup>8</sup>Ст князей <sup>9</sup>СтТ молящеся <sup>10</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 31 церковь; Т на полѣ: 38 церковь <sup>11</sup>Ст храма древною; Т храма деревяного спасова <sup>12</sup>Ст архіепискупъ <sup>13</sup>С не движися <sup>14</sup>Ст отъ <sup>15</sup>КА двинувся <sup>16</sup>Ст нѣтъ і <sup>17</sup>А нѣтъ дни <sup>18</sup>Ст та светяя богородицыны иконы; А та ікона пресвятыя богородицы <sup>19</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: 15 церковь <sup>20</sup>А николая <sup>21</sup>А нѣтъ в <sup>22</sup>СтТСА михайла <sup>23</sup>Ст срубилъ <sup>24</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 23 церковь.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) В то же лѣто, на Троицкой... монастырѣ. Описанное въ этомъ мѣстѣ событіе не 6673, а 7060 года (см. выше, стр. 84—85), и слѣдовательно вмѣсто: архіепископъ Иоаннъ должно читать: архіепископъ Серапіонъ (Курцовъ). (\*\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р с-Ыльинъ улицы. (\*\*\*) каменную... концъ изъ СтТ. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА в великомъ в болшемъ. (††) Во всѣхъ спискахъ 6682; исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи.

- 1176** древяную святаго Міхаила архангела<sup>1</sup>, на Міхайловѣ улицѣ. То-го же лѣта Моисей Домашиничъ<sup>2</sup> святаго Іоанна Усѣкновение честныя главы, на Чюдинцове улицы, сруби церковь древяную<sup>3</sup>.
- 1178** В лѣто 6686, іуна въ 4 день<sup>(\*)</sup>, преставися<sup>4</sup> князь Мсти-славъ Ростиславичъ, братъ Ярополковъ<sup>5</sup>, внукъ Юрьевъ; и<sup>6</sup> по-ложиша у святѣй Софіи<sup>7</sup> в притворѣ, в Новѣгородѣ, в гробницѣ<sup>8</sup> Володімировѣ Ярославича<sup>9</sup>, у Богородицы честнаго ея Рожества, и устроиша гробъ аспидный, пдѣже и донинѣ лежитъ.
- 1179** В лѣто 6687. Созда архіепископъ Іоаннъ церковь<sup>10</sup> Благовѣ-щенія Богородицы каменну, в 70 дней; начаша<sup>11</sup> здати маіа съ 10 1-го числа<sup>(\*\*)</sup>, а кончаша<sup>12</sup> августа въ 25 день; и манастырь бѣ<sup>13</sup>, и бысть христіаномъ прибѣжище.
- 1180** В лѣто 6688. В томъ же манастырѣ у Благовѣщенія Бого-родицы Іоаннъ архіепископъ, з братомъ своимъ<sup>14</sup> Григоріемъ, заложилъ<sup>15</sup> церковь каменну<sup>16</sup> Богоявленіе Господне на вратѣхъ. <sup>15</sup>
- 1183** В лѣто 6691. Поставилъ церковь<sup>17</sup> святаго Іпатія Рятко<sup>18</sup> з братомъ на Рогатикъ<sup>19</sup> каменну на Рогатицы улицы<sup>20</sup>.
- 1184** В лѣто 6692. Заложилъ церковь древяну<sup>21</sup> Іоаннъ архіепи-скопъ Соборъ святаго Іоанна Предтечи; и в лѣто 6700 пренесли<sup>22</sup> церковь древяну святаго Іоанна Предтечи<sup>23</sup> на иное мѣсто, а на <sup>20</sup> томъ мѣстѣ поставилъ Немецкую ропату, и о томъ<sup>24</sup> бысть чудо о посадники Добрыни.

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ *архангела* <sup>2</sup>С *домашиничъ*; въ Синодальномъ спи-скѣ Новгородской лѣтописи: *доманъжиць* <sup>3</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *24 церковь* <sup>4</sup>С *нѣтъ преставися* <sup>5</sup>Т *ярославовъ* <sup>6</sup>Т *нѣтъ и* <sup>7</sup>Т *нѣтъ софіи* <sup>8</sup>Ст *гробницы* <sup>9</sup>СтТ *ярославиче* <sup>10</sup> противъ этого мѣста на полѣ: *16 церковь* <sup>11</sup>А *каменну и начаша* <sup>12</sup>СА *а (А и) скончаша* <sup>13</sup>С *ея* <sup>14</sup>С *нѣтъ своимъ* <sup>15</sup>А *заложилъ* <sup>16</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *17 церковь* <sup>17</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *28 церковь* <sup>18</sup>Т *ратко* <sup>19</sup>Т *на рогатицы*; К *на рогати* <sup>20</sup>А *з братомъ на рогатине улицы ка-менну* <sup>21</sup>Ст *каменну* <sup>22</sup>ТС *принесли* <sup>23</sup>СтТ *нѣтъ предтечи* <sup>24</sup>А *ро-пату потомъ*.

примѣчанія. (\*) Въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи сказано, что Мстиславъ Ростиславичъ умеръ 20 апрѣля. (\*\*) Тамъ же начало постройки церкви отнесено къ 21 мая; въ означеніи времени ея постройки во всѣхъ спи-скахъ ошибка.

В лѣто 6694, сентября въ 7 день, преставися святыи Іоаннь **1186** архіепископъ, Новгородскій чудотворецъ; бысть во архіепископш<sup>1</sup> 21 лѣто<sup>2</sup>.

В лѣто 6695. Поставленъ бысть Великому Новуграду во архіепископы Григорій<sup>3</sup>, а в мѣрѣ былъ Гавріилъ. Сій архіепископъ Григорій братъ родной Іоанну архіепископу чудотворцу единья матери утробы<sup>4</sup>. При семь<sup>5</sup> архіепископѣ Григоріи<sup>6</sup>, в первое лѣто архіепископства его, бысть громъ страшень зѣло<sup>7</sup> и молнія<sup>8</sup>: пришедшимъ(\*) со кресты отъ святыя Софіи ко святому **10** Міхаилу архангелу на Міхайлову улицу, и поющимъ<sup>9</sup> 9-ю пѣснь, и шибѣ(\*\*) громъ и молнія, и падоша ниць вси людіе, и загорѣся церковь деревяная; но своею милостию соблюде Богъ, молитвами святаго архангела Міхаила и святителя<sup>10</sup> Григорія, не бысть бѣды никоеже въ<sup>11</sup> церкви, а два человекъ до конца мертвы **15** быша во храмѣ деревяномъ.

В лѣто 6700. Мартирій игумень постави церковь<sup>12</sup> деревяну **1192** святаго Спаса, [въ](\*\*\*) Старой Русѣ(†), на Островѣ, в монастырѣ<sup>13</sup>, при архіепископѣ Григоріи; и на другое лѣто игумень Мартирій из<sup>14</sup> того(††) Спаского монастыря поставленъ бысть во архіепископы Великаго Новаграда и Пскова<sup>15</sup>. Того же лѣта преподобный игумень Варлаамъ постави церковь<sup>16</sup> каменну Преображеніе Господне<sup>17</sup> на Хутыни, и освяти храмъ той архіепископъ

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>К во архіепископствѣ <sup>2</sup>А годъ <sup>3</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 11 архіепископъ <sup>4</sup>СтТ нѣтъ утробы <sup>5</sup>Т в лѣто 6695 при семь <sup>6</sup>А нѣтъ а в мѣрѣ былъ . . . . . григоріи <sup>7</sup>Ст зло <sup>8</sup>С молменія <sup>9</sup>Ст поюшу <sup>10</sup>А святаго <sup>11</sup>Ст нѣтъ въ <sup>12</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: в русы спась <sup>13</sup>СтТ на островѣ в русы монастырь <sup>14</sup>А пѣтъ из <sup>15</sup>А нѣтъ и пскова <sup>16</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 29 церковь <sup>17</sup>СтТК преображенія господня (К господне).

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; въ РСКА и пришедше; въ СтТ и пришедши. (\*\*) Такъ въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; въ РК шибѣ; въ Ст пришедь бѣ; въ ТС еще бѣ; въ А бысть еще. (\*\*\*) въ изъ Ст. (†) Такъ въ Ст; въ РТСКА Русы. (††) Такъ въ ТК; въ РСтСА святаго.

- 1192** Григорій на праздникъ<sup>1</sup>; и на другое лѣто архіепископъ Григорій преставися; а преподобный игумень Варлаамъ в мірѣ былъ Алексій Михайловичь.
- 1193** В лѣто 6701<sup>2</sup>. Преставися архіепископъ Григорій, маіа 24-го дня<sup>\*</sup>, и положень бысть в притворѣ Софійскомъ в<sup>3</sup> те-ремцы, подлѣ брата отъ стѣны; а<sup>4</sup> во архіепископствѣ бысть 6 лѣтъ. Того же лѣта поставиша во архіепископы<sup>5</sup> Великому Новуграду Мартирія, родомъ Рушанинъ.
- 1194** В<sup>6</sup> лѣто 6702<sup>7</sup>. Погорѣ Ладога и Руса<sup>8</sup>; а в Новѣгородѣ отъ недѣли<sup>9</sup> Всѣхъ Святыхъ загарашеся<sup>10</sup> невидимо и до Оспо-10 жина дни<sup>11</sup>, и Городище погорѣ, и не смѣяху людіе<sup>\*\*</sup>) жити в домѣхъ, но по полю живяху; и церковь згорѣ святыхъ апостолъ Петра и Павла, на холму, в Славнѣ, древяна, отъ грома. Того же лѣта поставиша церковь<sup>12</sup> древяну святаго апостола Філіппа, на Нутной улицы, на Торговой сторонѣ, на Знаменской, в Сла-15 венскомъ концѣ; и освящаль ю владыка<sup>13</sup> архіепископъ Мартирій, генваря в 29<sup>\*\*\*</sup>) день; и<sup>14</sup> стояла(†) до пожару 153 лѣта, и згорѣ 6855-го(††) года<sup>15</sup>.
- 1195** В лѣто 6703. Заложил церковь каменну<sup>16</sup> архіепископъ Мартирій, на воротѣхъ градскихъ, Положеніе пояса пресвятѣй<sup>17</sup> Бо-20 городицы, и церковь святаго<sup>18</sup> Воскресенія каменну<sup>19</sup> в Ми-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А повторено: на праздникъ и на другое лето архіепископъ григорій на праздникъ и на другое лето <sup>2</sup>Ст 6701-ю юду <sup>3</sup>Т нѣтъ в <sup>4</sup>А нѣтъ а <sup>5</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 12 архіепискупъ <sup>6</sup>А нѣтъ в <sup>7</sup>СтК 6702-ю юду <sup>8</sup>Т противъ сего на полѣ: 2 пожаръ <sup>9</sup>Ст нѣтъ недѣли <sup>10</sup>Т загарешася <sup>11</sup>А нѣтъ и до оспожина дни <sup>12</sup>СтТ противъ сего на полѣ: 72 (Т 74) церковь филиппъ на нутной <sup>13</sup>Ст славенскомъ концѣ и рошаль; Т славенскомъ концѣ освящаль <sup>14</sup>Ст а <sup>15</sup>СтСКА 6855; Т 6855-е лето <sup>16</sup>Ст противъ сего на полѣ: 33 <sup>17</sup>Ст пречистей <sup>18</sup>Ст и святаю <sup>19</sup>Ст противъ сего на полѣ: 34.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; въ РК 20 дня; въ СтТСА съ 20 день. (\*\*) Такъ въ А; въ РСтТСК мужи. (\*\*\*) Такъ въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; во всѣхъ спискахъ в 9. (†) Такъ въ СтСА; въ РТК столл. (††) Такъ въ СтТСКА; въ Р 6850.

грѣ(\*) в манастырѣ, в Людине концѣ, на Красной горки; и устрои 1195 дѣвичь манастырѣ.

В лѣто 6704. Заложил<sup>1</sup> церковь каменну святыхъ<sup>2</sup> Аванасіа 1196 и Кирилла<sup>3</sup> архіепископъ Мартирій, да посадники<sup>4</sup> Константинъ да 5 Димитрій Крованковичи<sup>5</sup>, в манастырѣ, в Нелезине<sup>6</sup> островѣ, на Лубяницы, и<sup>7</sup> начаша дѣлати в апрѣлѣ мѣсяцѣ, а<sup>8</sup> совершиша іюля(\*\*) в 8 день; и освяти<sup>9</sup> архіепископъ Мартирій.

В лѣто 6705. Постави архіепископъ Мартирій церковь ка- 1197 менну<sup>10</sup> святаго Ніколая чудотворца<sup>11</sup>, и манастырѣ устрои<sup>12</sup>. 10 Того же лѣта заложил церковь<sup>13</sup> Преображеніе Господне<sup>14</sup>, в Нередицахъ, великій князь Ярославъ, сынъ Владиміровъ, внуку Мстиславъ<sup>15</sup>, и манастырѣ устрои [мужскъ](\*\*\*). Того же лѣта<sup>16</sup> поставил церковь<sup>17</sup> святаго пророка Іліи, на холмѣ, в Славѣ, Еревшаша(†), при архіепископѣ Мартирії.

15 В лѣто 6706<sup>18</sup>. Заложилша церковь<sup>19</sup> каменну святыхъ Евѣи- 1198 мѣн<sup>20</sup> в манастырѣ, в Плотинскомъ концѣ<sup>21</sup>, владыка Мартирій, а зданіемъ<sup>22</sup> и<sup>23</sup> послуженіемъ<sup>24</sup> Городничя Широшника<sup>25</sup> дщи<sup>26</sup>(††).

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ заложилъ <sup>2</sup>Т у святыхъ <sup>3</sup>СтГК противъ этого мѣста на полѣ: 30 церковь (Ст нѣтъ церковь; К нѣтъ 30 церковь) кириловъ монастырь <sup>4</sup>А посадникъ <sup>5</sup>А корованковичи <sup>6</sup>Т въ нелезинѣ <sup>7</sup>СА нѣтъ и <sup>8</sup>СтГ нѣтъ а <sup>9</sup>Ст свети <sup>10</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 35 церковь <sup>11</sup>А чудотворца на собейской стороне <sup>12</sup>Ст устроихъ <sup>13</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 36 церковь <sup>14</sup>Т преображенія господня <sup>15</sup>Ст ярославъ мстиславъ меровъ; С ярославъ сынъ володимировичъ внуку мстиславъ; А ярославъ владимировичъ <sup>16</sup>Т в лѣто 6705 <sup>17</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 22 церковь <sup>18</sup>Т 6706-мъ году <sup>19</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 37 церковь <sup>20</sup>СтГ еувиміи (Т еувимія) прехвалная <sup>21</sup>СтГ концы <sup>22</sup>А мартирій созданиемъ <sup>23</sup>СтГ нѣтъ и <sup>24</sup>СА положеніемъ <sup>25</sup>Ст городноче широшкнина; Т городничя широшкника <sup>26</sup>А дщери.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Это слово во всѣхъ спискахъ написано ошибочно. Воскресенскій женскій монастырь находится отъ Новгорода къ югу въ одной верстѣ, на лѣвомъ берегу безыменнаго ручья и озера Мячина. (\*\*) Такъ въ Ст; въ РТСКА іюля. (\*\*\*) мужскъ изъ СтГ. (†) См. выше, стр. 13; въ РСтГК Ревшей; въ СА Рекшей; въ Никон. Лѣт., т. II, стр. 271: Орефа. (††) Во всѣхъ спискахъ выраженіе: и послуженіемъ. . . . дщи испорчено; въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи читаемъ: Полюжата городничина Жироскина дщи.

- 1196** Того же лѣта в Старой Русѣ<sup>1</sup> архіепископъ Мартирій, что былъ в томъ же Спаскомъ<sup>2</sup> манастырѣ<sup>3</sup> игуменомъ и строителемъ<sup>4</sup>, заложи<sup>5</sup> в томъ Спаскомъ манастырѣ церковь каменну святое Преображеніе<sup>6</sup>, и начаша<sup>7</sup> созидати маіа в 21(\*) день, а<sup>8</sup> кончаша<sup>9</sup> іюля(\*\*) [въ](\*\*\*) 31 день; и веселяшеса<sup>10</sup> душею блаженный и сердцемъ, устроивъ<sup>11</sup> по<sup>12</sup> себѣ память вѣчную, и созда честенъ манастырѣ, и святилъ<sup>13</sup> самъ того же<sup>14</sup> года<sup>15</sup> генваря во 12 день<sup>16</sup>.
- 1199** В лѣто 6707<sup>17</sup>. Преставися архіепископъ Мартирій<sup>18</sup> Новгородскій, ѣдучи ко князю Всеволоду, на озерѣ Селгирѣ<sup>19</sup>, августа<sup>20</sup> въ 24(†) день, и<sup>21</sup> привезше положиша в притворѣ святѣй Софіи въ стороннѣмъ<sup>22</sup>, на южнѣй странѣ, во златой паперти; а<sup>23</sup> во архіепископствѣ бысть в Великомъ Новѣградѣ 6 лѣтъ. Того же лѣта княгиня Ярославля поставила храмъ святыя<sup>24</sup> Богородицы<sup>25</sup>, на Міхалицѣ<sup>26</sup> в манастырѣ, каменной<sup>27</sup>; а<sup>28</sup> до сего строенія бысть на томъ мѣстѣ чудо надъ просѣорою, в лѣто 6706<sup>29</sup>.

Сказаніе о Міхалицкомъ манастырѣ, иже нарицается Молотково<sup>30</sup> дѣвичь манастырѣ.

Повѣдаше<sup>31</sup> нѣкто отъ честныхъ отецъ о просѣорѣ и о цер-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: *в русе спасской монастырь* <sup>2</sup>Б епископомъ <sup>3</sup>Т манастыръ манастыръ церковь <sup>4</sup>Ст игуменъ и строитель <sup>5</sup>Т нѣтъ заложилъ <sup>6</sup>Т преображеніе господне <sup>7</sup>Ст нача <sup>8</sup>Ст и <sup>9</sup>СА скончаша <sup>10</sup>Ст веселящеса <sup>11</sup>СА и устроивъ <sup>12</sup>Ст нѣтъ по <sup>13</sup>Ст святитель; Т освятилъ; А ститель <sup>14</sup>Ст нѣтъ же <sup>15</sup>СтТСКА юду <sup>16</sup>Ст 22 день <sup>17</sup>Ст 6706 <sup>18</sup>СтТ нѣтъ мартирій <sup>19</sup>С симири; А селииръ <sup>20</sup>Ст нѣтъ августа <sup>21</sup>СА нѣтъ и <sup>22</sup>Ст въ сторонный; А въ строинемъ <sup>23</sup>А нѣтъ а <sup>24</sup>СтТ пресвятая <sup>25</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *михалицкой монастырь* <sup>26</sup>СтТСА на михалицѣ; К на михайлицѣ <sup>27</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 38 <sup>28</sup>СтТКА и <sup>29</sup>Т нѣтъ в лето 6706 <sup>30</sup>Т молоткова; СА молотковъ <sup>31</sup>С повѣдоша.

---

примѣчанія. (\*) Во всѣхъ спискахъ в 25; исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ іюля; исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи. (\*\*\*) съ изъ СтТСКА. (†) Во всѣхъ спискахъ въ 29; исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи.

кви пресвятыя<sup>1</sup> владычицы нашей Богородицы, яже есть на Мо- 1199  
лотковѣ в манастырѣ, в Великомъ Новѣградѣ<sup>2</sup>, на Торговой сто-  
ронѣ, сице убо: бысть мужъ нѣкто отъ благочестивыхъ, обычай  
имѣяше<sup>3</sup> отъ дѣтства<sup>4</sup> по вся дни приходити в церковь ко вся-  
кому<sup>5</sup> гѣнію церковному, таже по отпѣтїи<sup>6</sup> прїимаше дору<sup>7</sup> и  
хлѣбъ Пречистыя по обычаю отъ священника; то же(\*) творяше  
дору<sup>8</sup> и хлѣбъ Пречистыя по обычаю<sup>9</sup> по отгяденїи обѣда, аще  
ли прилучится гдѣ<sup>10</sup> священникъ, взимаетъ отъ него часть Пре-  
чистыя<sup>11</sup> хлѣба. Званъ же бысть нѣкогда<sup>12</sup> той благочестивый  
10 мужъ отъ нѣкихъ знаемыхъ ему<sup>13</sup> на пирѣ<sup>14</sup>, и<sup>15</sup> якоже по обѣ-  
дѣ<sup>16</sup> раздаваше<sup>17</sup> священникъ Пречистыя хлѣбъ, взять же(\*\*)<sup>18</sup> и  
онъ благовѣрный мужъ часть Пречистыя<sup>11</sup> хлѣба; и яко восхотѣ  
снѣсти, помяну<sup>19</sup> нѣчто нечаянное<sup>20</sup> сотворшееся ему в дому, и  
того ради не яде<sup>21</sup> хлѣба онаго, но связа<sup>22</sup> в платъ, хотя снѣсти  
15 заутра. Таже сѣлъ ясти и пити с людьми на пиру ономъ, и якоже  
бысть весель, пойдѣ в домъ свой; далече<sup>23</sup> же бяше, и не дошед-  
шу<sup>24</sup> ему двора своего, рознялъ<sup>25</sup> хмель его на пути и сонъ, и  
ляже на пути<sup>26</sup> на пустѣ<sup>27</sup> мѣстѣ спати<sup>28</sup>. Спящу же ему, людіе  
же бяху назираху его из домовъ своихъ, когда востанетъ; оно-  
20 му же<sup>29</sup> спящу крѣпко. Случися же<sup>30</sup> плату оному в рудѣ его  
быти, в немъ же хлѣбъ Пречистыя<sup>31</sup>; приступиша к нему пси,  
дѣволимъ наважденїемъ ощутивше хлѣбъ онъ<sup>32</sup>, и яко хотя-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст вѣтъ пресвятыя <sup>2</sup>СтГ вѣтъ в великомъ новыградѣ  
<sup>3</sup>СтА имяше <sup>4</sup>Ст дѣтства; А детска <sup>5</sup>Ст всему <sup>6</sup>Ст по отпѣтїю; Т по  
отпѣтїи <sup>7</sup>СтА дару <sup>8</sup>А дору <sup>9</sup>СтГ вѣтъ дору и хлѣбъ . . . по обычаю  
<sup>10</sup>Ст зде <sup>11</sup>А пречистаго <sup>12</sup>Т вѣтъ нѣкогда <sup>13</sup>СтГ вѣтъ знаемыхъ ему  
<sup>14</sup>Ст на пиру <sup>15</sup>К вѣтъ и <sup>16</sup>А по обѣдѣи <sup>17</sup>С раздаваша <sup>18</sup>С взяше;  
А взя же <sup>19</sup>Ст помяну <sup>20</sup>А нечаянно <sup>21</sup>СтГ не ясть <sup>22</sup>А связавъ  
<sup>23</sup>С далече <sup>24</sup>Ст не дошедше; Т не доехавшу; К не дошедши <sup>25</sup>СА раз-  
нялъ <sup>26</sup>СтГ вѣтъ на пути <sup>27</sup>А пустое <sup>28</sup>СтГ вѣтъ спати <sup>29</sup>Ст оной  
мужъ <sup>30</sup>Т вѣтъ же <sup>31</sup>Ст пречи; А пречистый <sup>32</sup>СА той.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтГ; въ РСК тою же; въ А той же. (\*\*) Въ  
Р сначала было написано *взявъ же*, но потомъ исправлено на *взявъ же*.

1199 ху(\*) исторгнути отъ руку<sup>1</sup> мужа оноу хлѣбъ онъ, и абіе паляше<sup>2</sup> ихъ огонь, и многажды покусившеса пси приступити къ хлѣбу Пречистые<sup>4</sup>, огонь паляше ихъ. Видѣвшіе<sup>5</sup> же мужи мѣста оноу, притекше отогнаша псовъ, и мужа оноу возбудиша отъ сна; онъ же повѣдаше(\*\*) всѣмъ сіе(\*\*\*) бывшее чудо. Они же слышавше<sup>6</sup> удивишася велми, и повѣдаша<sup>7</sup> архіепископу<sup>8</sup>. Онъ же повелѣ поставити церковь Пречистые [Вогородици]†) честнаго ея Рожества, таже и монастырь составиша на томъ мѣстѣ, яже<sup>9</sup> и донинѣ стоитъ Божіею милостію и молитвами пречистыя Его Матере<sup>10</sup>; а на томъ мѣстѣ, идѣже огонь<sup>11</sup> схождаше, поставиша<sup>10</sup> святую трапезу, в славу и<sup>12</sup> честь святыя и<sup>13</sup> живоначальныя Троицы и пречистые Его Богоматере.

1199 Того же лѣта 6707<sup>14</sup> обложиша Русу. Того же лѣта поставиша<sup>15</sup> Великому Новуграду [архіепископа]††) Мітрофана. И<sup>16</sup> заложилша того же лѣта церковь каменну<sup>17</sup> святыхъ 40 Мученикъ, с 15 Прошкою с Мальшевичемъ.

1201 В лѣто 6709. Бысть знаменіе на небеса: учинися небо яко кроваво, и бысть в недѣлю, в 5 часъ<sup>18</sup> ноци, потече<sup>19</sup> небо, и бысть все черно, по земли же снѣгъ и по хоромомъ; мнѣти же всѣмъ человекомъ зрящимъ яко кончину<sup>20</sup> и<sup>13</sup> яко кровь<sup>21</sup> проліяну по снѣгу.

1206 В лѣто 6714. Постави<sup>22</sup> Твердиславъ Дворянинцовъ цер-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СА отъ руки; К отъ рукъ <sup>2</sup>Ст пала <sup>3</sup>Ст и <sup>4</sup>А пречистому <sup>5</sup>Б видевъ <sup>6</sup>С слышав же <sup>7</sup>ТА повѣдаше <sup>8</sup>Т архіепископу <sup>9</sup>Ст даже <sup>10</sup>Т Богоматери <sup>11</sup>Т вѣтъ оиъ <sup>12</sup>Т и съ <sup>13</sup>Т вѣтъ и <sup>14</sup>Ст 1707-ю лѣта; Т 6707 году <sup>15</sup>А русу и поставиша; СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 13 архіепискупъ <sup>16</sup>Ст новуграду митрополита <sup>17</sup>СтТ противъ этого на полѣ: 40 церковь <sup>18</sup>А в недѣлю яко часъ 5 <sup>19</sup>Ст и померче; Т померче <sup>20</sup>СтТ кончина <sup>21</sup>А кровъ <sup>22</sup>СА поставиша.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Ст; въ РТСК *хоташе*; въ А *хотеша*. (\*\*) Въ РТСКА *повѣдаше*; въ Ст *повѣдаша*. (\*\*\*) Такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р сіе сіе. †) Вогородици изъ Т. ††) архіепископа изъ СКА.



ковъ в Аркажи монастырѣ каменну<sup>1</sup>; на каменныхъ вратѣхъ<sup>2</sup>, 1206  
свѣта[го] Симеона столпника иже на Дивнѣй горѣ.

В лѣта 6715. Поставиша церковь каменну<sup>3</sup> свѣтаго апостола 1207  
Луки, на Лубяницы, и<sup>4</sup> совершиша при архіепископѣ Антоніи.  
5 Того же лѣта постави<sup>5</sup> церковь свѣтаго Пантелеимона<sup>6</sup> в мана-  
стырѣ Пинециниць(\*) Теодоръ.

В лѣто 6716, марта в 17<sup>7</sup> день, в Неревскомъ концѣ<sup>8</sup>, в 1208  
церкви у Якова апостола, на Софійской странѣ, плака свѣтая<sup>9</sup>  
Покровъ<sup>10</sup>. Послѣ великаго поста(\*\*), загорѣлося<sup>11</sup> на Рядитинѣ<sup>12</sup>  
10 улицы, и в то время згорѣло<sup>13</sup> дворовъ 4000 и 3 двора<sup>14</sup>(\*\*\*).

В лѣто 6719. Выгнаша владыку Мітроуана, и посадиша<sup>15</sup> 1211  
Антоніа<sup>16</sup>; бысть во архіепископїи Мітроуанъ<sup>17</sup> 18 лѣтъ; и заточенъ  
бысть<sup>18</sup> Мітроуанъ<sup>19</sup> Новгородцы в Торопецъ, при великомъ  
князѣ Мстиславѣ.

15 В лѣто 6726. Заложил церковь каменну<sup>20</sup> архіепископъ Ан- 1218  
тоній свѣтѣя мученицы Варвары, и монастырѣ дѣвичь устроилъ.

В лѣто 6727. Заложил церковь каменну<sup>21</sup> Твердиславъ с Тео- 1219  
доромъ свѣтаго Міхаила архангела<sup>22</sup>, а<sup>23</sup> другую построилъ по-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 12 монастырь во  
аркажи <sup>2</sup>А нѣтъ на каменныхъ вратѣхъ <sup>3</sup>СтГ противъ этого мѣ-  
ста на полѣ: 41 церковь <sup>4</sup>Ст а <sup>5</sup>Т в мѣто 6715 поставиша <sup>6</sup>Ст про-  
тивъ сего на полѣ: 42 церковь <sup>7</sup>Ст в 7 <sup>8</sup>Ст концы <sup>9</sup>А свѣтѣя <sup>10</sup>СтГ  
на софійской странѣ источи слезы отъ образа пресвѣтѣя богородицы  
покрова а крову и <sup>11</sup>Ст загорѣлася; С загореся <sup>12</sup>СтГ на рядинѣ  
<sup>13</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 3 пожаръ <sup>14</sup>СтК 4003 двора; СА  
24 двора <sup>15</sup>Ст посади <sup>16</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 14 епискупъ  
<sup>17</sup>Т мітро <sup>18</sup>А нѣтъ бысть <sup>19</sup>СтА нѣтъ мітроуанъ <sup>20</sup>СтГ противъ  
этого мѣста на полѣ: 43 церковь <sup>21</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ:  
39 церковь <sup>22</sup>СтГ архангела и въ другнхъ мѣстахъ также <sup>23</sup>СтТА и.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ Тишинецъ; исправлено по Синодаль-  
ному списку Новгородской лѣтописи. (\*\*) Такъ въ А; въ РСтГСК пожару.  
(\*\*\*) По Синодальному списку Новгородской Лѣтописи этотъ пожаръ былъ въ  
6719 году.

1219 сторонъ архангела<sup>1</sup>, и совершиша ю в 4 дни, а<sup>2</sup> болшую<sup>3</sup> совершиша<sup>4</sup> в 6732-мъ году. Того же лѣта<sup>5</sup>(\*) прииде в Великій<sup>6</sup> Новъгородъ архіепископъ<sup>7</sup> Мітрофанъ, а<sup>8</sup> другому архіепископу Антонію вда митрополитъ епископію<sup>9</sup> в Перемышле; и бысть Мітрофанъ<sup>10</sup> во архіепископіи 3 лѣта и 4 мѣсяцы, и преставися<sup>5</sup> іюля(\*\*) в 3 день, и положенъ бысть у святѣй Софіи<sup>11</sup> в притворѣ; того же дни возведоша<sup>12</sup> на сѣни чер[н]ца Арсенія с<sup>13</sup> Хутины<sup>14</sup>, и бѣ два лѣта.

1224 В лѣто 6732. Заложилша<sup>15</sup> церковь каменну Семень Борисовъ<sup>16</sup> святаго исповѣдника(\*\*\*) Павла патріарха Царяграда, и<sup>10</sup> з придѣлы<sup>17</sup> святаго Симеона богопріимца и святаго<sup>18</sup> царя Константина и матере его Елены, и на палатяхъ Бориса и Глѣба, во святомъ крещеніи благовѣрныхъ князей Рускихъ<sup>19</sup> Романа и Давыда, и монастырь дѣвичъ устроиша.

1225 В лѣто 6733. Паки прииде Антоній архіепископъ Новгород-<sup>15</sup>скій ис Перемышля<sup>20</sup>, и сѣде на своемъ столѣ; и бысть во архіепископіи 3 лѣта, и сойде<sup>21</sup> по<sup>22</sup> своей воли на Хутыню. Того же лѣта паки Арсеній чернецъ Хутынской сѣде во дворѣ владычни, и сослаша его Новгородцы бьючи со владычня двора, мало его до смерти не убиша; и онъ паки сойде на Хутыню. И<sup>23</sup> заутра<sup>20</sup> третицею паки возведоша Антоніа на архіепископство<sup>24</sup>, и сидѣлъ 2 лѣта, и разболѣся велми, и онемѣ<sup>25</sup> на Алексіевъ день, и бысть

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст построение <sup>2</sup>СтГ въ 4 недѣли и <sup>3</sup>А нѣтъ друую построилъ . . . болшую <sup>4</sup>Т соверши; А совершишеся <sup>5</sup>С лѣто <sup>6</sup>СтТСКА нѣтъ великій <sup>7</sup>Ст нѣтъ архіепископъ <sup>8</sup>Ст нѣтъ а <sup>9</sup>С епископъ <sup>10</sup>А митрофанъ архіепископо <sup>11</sup>Ст нѣтъ софіи <sup>12</sup>Ст возвергоша <sup>13</sup>Ст нѣтъ с <sup>14</sup>С хутои <sup>15</sup>Ст заложил <sup>16</sup>Ст нѣтъ борисовъ; Т борисъ <sup>17</sup>Ст нѣтъ з придѣлы; Т и предѣлы; СК с предѣлы <sup>18</sup>Ст нѣтъ святаго <sup>19</sup>СтГ нѣтъ благовѣрныхъ князей рускихъ; А нѣтъ рускихъ <sup>20</sup>противъ этого мѣста на полѣ: 14 епискупъ <sup>21</sup>Т во архіепископствѣ 3 лѣта и поиде <sup>22</sup>Ст на <sup>23</sup>СтГ нѣтъ и; А а <sup>24</sup>Ст во архіепискупство <sup>25</sup>Т онемъ; С онемъ; А нѣтъ и онемъ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) По Синодальному списку Новгородской Лѣтописи архіепископъ Мітрофанъ возвратился въ Новгородъ 17 марта 6728 года. (\*\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р іюля. (\*\*\*) Такъ въ СтТСА; въ РК и исповѣдника.

въ болѣзни той 6 лѣтъ и 7 мѣсяцъ<sup>1</sup> и 9 дней, и преставися, и по- **1225**  
ложенъ бысть у святѣй Софїи в притворѣ. И бысть во архіепископствѣ Антонїи<sup>2</sup> всѣхъ лѣтъ 19.

В лѣто 6734, маїа в 3 день, заложїша церковь<sup>3</sup> каменну свя- **1226**  
зтаго Іакова, в Неревскомъ конце. Написано<sup>4</sup> в другой рядъ из  
иной книги(\*); а в то время бысть в дому владычни Арсенїи чер-  
нецъ Хутынской<sup>5</sup>(\*\*).

В лѣто 6738, маїа в 3(\*\*\*) день, трясеся<sup>6</sup> земля; и хлѣбъ **1230**  
бысть велии дорогъ<sup>7</sup>, кадъ ржи по 40 гривенъ, а<sup>8</sup> овса по 5 гри-  
10 венъ, и по улицамъ многія мертвыя лежаху, а<sup>9</sup> пси влачаху главы  
и<sup>10</sup> руки и ноги, и наметаша<sup>11</sup> скуделницу<sup>12</sup> у 12<sup>13</sup> Апостолъ<sup>14</sup> на  
Пруской [улицѣ](†) 3030 человекъ, а по инымъ улицамъ и<sup>15</sup> Богъ  
вѣсть, и такова гнѣва Божїа бысть<sup>16</sup> 2 лѣта; а<sup>17</sup> в Новъгородъ  
привозиша Нѣмцы жито и всякой хлѣбъ, и<sup>18</sup> продаваху.

15 В лѣто 6738(††). Поставленъ бысть Новуграду во архіепископы<sup>19</sup> Спиридонъ, отъ митрополїта Кирилла.

В лѣта 6745. Бысть нашествїе безбожнаго царя Батыя<sup>20</sup> на **1237**  
Рускую землю, при великомъ князѣ Юрьи Всеволодовичи Владимір-  
скомъ; а<sup>21</sup> на Москвѣ в то время воевода бысть [Филиппъ Няво](†††).

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СТТКА *месецевъ* <sup>2</sup>ТА *нѣтъ антонїи* <sup>3</sup>СТТ *противъ*  
этого мѣста написано на полѣ: *15 церковь* <sup>4</sup>СТТ *и написано* <sup>5</sup>А *нѣтъ*  
*написано в другой рядъ. . . . хутынской* <sup>6</sup>Ст *заложїша* <sup>7</sup>Ст *противъ*  
этого мѣста на полѣ: *о юрде*; Т на полѣ: *о гладь* <sup>8</sup>А *нѣтъ а* <sup>9</sup>Ст *и*  
<sup>10</sup>А *нѣтъ главы и* <sup>11</sup>А *наметаше* <sup>12</sup>СТТ *противъ этого мѣста на полѣ:*  
*1 морь* <sup>13</sup>СА *скуделницу 412* <sup>14</sup>Ст *апостоловъ*; А *нѣтъ апостолъ*  
<sup>15</sup>СТТ *нѣтъ и* <sup>16</sup>СА *нѣтъ бысть* <sup>17</sup>А *тогда* <sup>18</sup>СТА *нѣтъ и* <sup>19</sup>СТТ *про-*  
*тивъ этого мѣста на полѣ: 15 архіепискупъ* <sup>20</sup>Т *батыя* <sup>21</sup>Ст *нѣтъ а.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р *книги*. (\*\*) Въ 6734  
году Новгородскимъ архіепископомъ былъ Антонїи, а не Арсенїи. (\*\*\*) Въ  
Синодальномъ спискѣ Новгородской Лѣтописи сказано, что землетрясенїе было  
*въ пяткъ по велицѣ дни 5 недѣли*. (†) *улицъ* изъ А. (††) Исправлено по Си-  
нодальному списку Новгородской лѣтописи; во всѣхъ спискахъ 6740. (†††) *Фи-*  
*липъ Няво* изъ Лѣтописи по Лаврентьевскому списку; см. стр. 438.

- 1243 В лѣто 6751. Преставися преподобный<sup>1</sup> Варлаамъ чудотворецъ Новгородскій<sup>2</sup>, иже бѣ на Хутины(\*).
- 1246 В лѣто 6754. При архіепископѣ Спиридонѣ Великаго Новграда и Пскова великій князь Ярославъ<sup>3</sup> Всеволодовичъ, благовѣрнаго великаго князя Александра Невскаго отецъ, началъ<sup>4</sup> 5 дань<sup>5</sup> давать<sup>6</sup> в Златую Орду.
- 1249 В лѣто 6757. Преставися архіепископъ Новгородскій Спиридонъ, и положень бысть честно у святѣй Софїи; и<sup>7</sup> бысть 20 лѣтъ во архіепископїи.
- 1251 В лѣто 6759. Приѣха<sup>8</sup> митрополитъ Кирилъ в Новъгородъ, 10 и епископъ Ростовскій<sup>9</sup> Кирилъ же, и<sup>10</sup> поставиша Новуграду<sup>11</sup> во архіепископы Далмата<sup>12</sup>. В<sup>13</sup> то же лѣто найдоша дождевъ velmi великїи<sup>14</sup>, и много всякаго обилїя потопиша, хлѣба и сѣна, и мость Волховской водою снесе; и на осень побилъ морозъ и останокъ обилїя. Господу Богу попускающу за грѣхи наша, 15 овогда гладомъ<sup>15</sup>, овогда ратию, и иныя всякія<sup>16</sup> казни; но<sup>17</sup> милосердіе его велико! терпѣть и ожидаетъ покаянїя нашего, якоже рекъ еси: не хочу смерти грѣшнику, но<sup>18</sup> обращенїя его ожидающе<sup>19</sup>, — и оставляетъ останки на<sup>20</sup> оживленїе<sup>21</sup> наше.
- 1261 В лѣто 6769. Покры владыка Новгородскій Далматъ святую 20 соборную церковь Софію свинцомъ; и дай Богъ сему<sup>22</sup> спасеная<sup>23</sup> молитва и<sup>24</sup> отпущенїе<sup>25</sup> грѣховъ(\*\*).

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ *преподобный отецъ* <sup>2</sup>СА *нѣтъ новгородскїй* <sup>3</sup>Т *яровна* <sup>4</sup>СА *нѣтъ началъ* <sup>5</sup>Ст *противъ этого мѣста на полѣ: дань* <sup>6</sup>А *даваетъ* <sup>7</sup>Ст *нѣтъ и* <sup>8</sup>С *приѣхалъ* <sup>9</sup>СА *со епископомъ ростовскимъ* <sup>10</sup>А *нѣтъ и* <sup>11</sup>Т *граду нову* <sup>12</sup>СтГ *противъ этого мѣста на полѣ: 16 архіепискупъ* <sup>13</sup>СБ *и* <sup>14</sup>Ст *дождь velmi великъ* <sup>15</sup>А *нѣтъ овогда гладомъ* <sup>16</sup>Ст *вся* <sup>17</sup>С *на* <sup>18</sup>С *на; А і* <sup>19</sup>Ст *ожидаше; Т ождаша* <sup>20</sup>Ст *но* <sup>21</sup>Т *оставленїе* <sup>22</sup>СтГ *ему* <sup>23</sup>СтСА *спасенїя* <sup>24</sup>Ст *молитва; А молитвы и* <sup>25</sup>С *отпущенїя.*

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Это не св. Варлаамъ Хутынскїй, а Вячеславъ Прокшиничъ, въ монашествѣ Варлаамъ, умершїй въ Хутынскомъ монастырѣ. См. подъ 6751 годомъ Синодальный списокъ Новгородской лѣтописи. (\*\*) Текстъ этого мѣста испорченъ; не слѣдуетъ ли читать: *спасенїе, молитвами отпущенїе грѣховъ?*

В лѣто 6778. Бысть мятежъ в [Великомъ](\*) Новѣгородѣ, и на- 1270  
 чаша изгонити<sup>1</sup> князя Ярослава из Новагорода, и возвониша<sup>2</sup>  
 вѣче на Ярославле<sup>3</sup> дворѣ<sup>4</sup>, убиша<sup>5</sup> Івашка<sup>6</sup> Коровьяка<sup>7</sup>, а инѣ  
 вбѣгоша в Ніколу святаго<sup>8</sup>; а заутра побѣгоша ко князю тысяц-  
 5 кой Ратиборъ<sup>9</sup>, и Гавріилъ Княниновичъ<sup>10</sup> и инѣ прїатели<sup>11</sup> его,  
 и взяша<sup>12</sup> дома ихъ на разграбленіе, и хоромы ихъ разнесоша,  
 ко князю пославше на Городище, и написавше<sup>13</sup> грамоту всю вину  
 его: чему еси отъялъ<sup>14</sup> Волх[овъ](\*\*) гогольными ловцы, и поле<sup>15</sup> отъ-  
 ялъ еси<sup>16</sup> заечей ловъ? чему взялъ еси і Олексинъ дворъ Морт-  
 10 кича<sup>17</sup>? чему поймалъ еси сребро(\*\*\*) на<sup>18</sup> Микиѳора на Мануцки-  
 нича, и на<sup>18</sup> Романа<sup>19</sup> Болдыжвича<sup>20</sup>, и на<sup>18</sup> Вореоломеа? и иное:  
 чему выводипъ отъ насъ иноземцовъ(†), которые у насъ жи-  
 вуть? а того<sup>21</sup> много вины; [а ныѣ не можемъ](††), княже<sup>22</sup>, терпѣти  
 твоего<sup>23</sup> насилія, поиди<sup>24</sup> отъ насъ, княже(†††) прочь, а мы себѣ  
 15 князя промыслимъ. Заутра же посла князь<sup>25</sup> [на вѣче](<sup>†</sup>) Свято-  
 слава и<sup>26</sup> Андреа Воротиславича с поклономъ<sup>27</sup>, глаголюще, что  
 того всего лишуся, а крестъ цѣлую на всей<sup>28</sup> воли вашей. Новго-  
 родцы же отвѣщаша: княже<sup>29</sup>, поиди прочь, не хожемъ тебе; аще  
 ли не отъидеши<sup>30</sup>, то вси мы Новгородцы идемъ прогнати<sup>31</sup> тя.  
 20 Князь же поиде из града не по воли<sup>32</sup> своей. Новгородцы же по-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтСА изгонити <sup>2</sup>СА позволиша <sup>3</sup>СА на ярослава  
<sup>4</sup>СтГ дворище <sup>5</sup>СтА и убиша <sup>6</sup>СтГ иоанна <sup>7</sup>Т корвьяка; СА коро-  
 вика <sup>8</sup>А вбѣгоша в церковь николая чудотворца <sup>9</sup>А работиръ <sup>10</sup>СтГ  
 княниновичъ <sup>11</sup>Т прїателие <sup>12</sup>Ст бзяше <sup>13</sup>СтГ послаша на (Тна) го-  
 родище исписавше <sup>14</sup>Ст анъ <sup>15</sup>Ст поля; С нос.мъ <sup>16</sup>Ст отъялъ волховъ  
<sup>17</sup>СА морткнича <sup>18</sup>А вѣтъ на <sup>19</sup>Т рома <sup>20</sup>А болдыжевича <sup>21</sup>А и  
 тако <sup>22</sup>Т княжей <sup>23</sup>А и твоего <sup>24</sup>Т но поиди <sup>25</sup>С князю <sup>26</sup>К вѣтъ и  
<sup>27</sup>Т с поклоны <sup>28</sup>А вѣтъ всей <sup>29</sup>С князь же <sup>30</sup>Т не поидеши <sup>31</sup>Т про-  
 гнати <sup>32</sup>А по неволи.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Великомъ изъ Т. (\*\*) Такъ въ СтТС; въ РК волх;  
 въ А воловъ. (\*\*\*) Въ спискѣ Ст за симъ не достаеъ одного листа. (†) Такъ  
 въ СА; въ РСтК а (Т у) насъ иноземца. (††) а ныѣ не можемъ взято изъ  
 Синодальнаго списка Новгородской лѣтописи. (†††) Такъ въ ТСА; въ РСтК  
 князе. (<sup>†</sup>) на вѣче изъ Синодальнаго списка Новгородской лѣтописи; во всѣхъ  
 спискахъ с вичемъ.

1270 слаша по Дмитреа Александровича; Дмитрей же Александровичъ отречеся, рекъ имъ тако: не хошу взяти стола предъ сродичемъ своимъ, — и быша Новгородцы печальни; а<sup>1</sup> Ярославъ нача полки копити на Новѣгородъ и бити челомъ, посла к царю Татарскому ради рати, помощи прося на<sup>2</sup> Новгородцовъ. И се<sup>3</sup> услыша князь 5 Василей Ярославичъ, присла послы в Новѣгородъ, рекъ тако: кланяюся святѣи Софїи и мужемъ Новгородскимъ; слышалъ есмь, Ярославъ идетъ на Новѣградъ, со всею силою своею, и Дмитрій с Переславцы и Глѣбъ [съ] (\*) Смольяны; и мнѣ жалъ своя вотины; а самъ поѣха<sup>4</sup> в Татары, поимъ<sup>5</sup> с собою Петра Рыча- 10 га(\*\*) и Михайлу Печенича, и возврати<sup>6</sup> Татарскую рать, рекъ тако царю: Новгородцы правы, а<sup>7</sup> Ярославъ виноватъ<sup>8</sup>, и сказывая все порядку прежніе рѣчи. Уже бо<sup>9</sup> бяше отпустилъ царь рать<sup>10</sup> на Новгородъ по Ратиборову(\*\*\*) лживому слову; рече бо Ратиборъ царю<sup>11</sup>: Новгородцы тебе не слушаютъ, а мы<sup>12</sup> тебѣ 15 дани прошали, и они насъ выгнали, а иныхъ избили, а Ярослава безчествовали<sup>13</sup>. Новгородцы же поставиша острогъ около города, по обѣ страны, а товаръ ввозиша в городъ; и прогнаша стражевъ Ярославлихъ безъ мала что не до Городища, и выиде весь Новѣгородъ во оружїи отъ мала и до велика къ Городищу, и стояша<sup>14</sup> два 20 дни пѣшии за Жилоткомъ, а коннии за Городищемъ<sup>15</sup>. И то увѣдавъ Ярославъ поиде<sup>16</sup> об-ону страну к Русѣ, и<sup>17</sup> сѣде въ Русе(+), а в Новѣгородъ прислаша творити миръ, глаголюще<sup>18</sup> тако: что вашего нелюбленїя до мене, и азъ<sup>19</sup> того всего лишаяюся; а князи вси за мене поручатся<sup>20</sup>. Новгородцы же послаша к нему Ла- 25

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>К вѣтъ а <sup>2</sup>С но <sup>3</sup>Т сеи <sup>4</sup>Т поѣхалъ <sup>5</sup>Т і поимъ  
<sup>6</sup>СА возвратиста <sup>7</sup>СА вѣтъ а <sup>8</sup>Т виннова <sup>9</sup>С вѣтъ бо <sup>10</sup>СтТ вѣтъ  
 рать <sup>11</sup>С царь <sup>12</sup>Т ты <sup>13</sup>Т безчестволи <sup>14</sup>К стоящїи <sup>15</sup>Т за горо-  
 дищамъ <sup>16</sup>К пои <sup>17</sup>Т вѣтъ и <sup>18</sup>С глаголющїи <sup>19</sup>Т самъ <sup>20</sup>Т поруча-  
 ются.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) съ изъ К. (\*\*) Такъ въ ТСКА и въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; въ РСт Рычата. (\*\*\*) Такъ въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; во всѣхъ спискахъ: по Рати бо уотси.  
 (+) Такъ въ СА; въ РСтТК съ Русы.

заря<sup>1</sup> Моисеевича, глаголюще<sup>2</sup> ему: княже, здумалъ<sup>3</sup> еси на свя- 1270  
 тую Софію; пойдѣ<sup>4</sup>, а мы умремъ честно за святую Софію; а<sup>5</sup> у  
 насъ князя нѣтъ, но Богъ и правда святыя Софіи, тебе не хо-  
 щемъ. И совокупишася в Новѣгородѣ вся область: Новгород-  
 цы<sup>6</sup>, Псковичи, ладожаня, Корѣла, Ижера, Вожанѣ, идоша в Го-  
 ливно отъ мала и до велика, и стояша(\*) недѣлю на броду, и Яро-  
 славль полкъ об-ону страну, и присла мѣтрополитѣ грамоту в  
 Новѣгородѣ, рече тако: поручилъ ми Богъ архіепископію в Руской  
 земли, а вамъ слушати Бога и мене, крови не проливайте, а Яро-  
 10 славль всей злобѣ отвержется, а<sup>7</sup> язъ за того ручаюся; буде  
 крестъ цѣловали(\*\*), и азъ то прииму епитимію и отвѣщаю за то<sup>8</sup>  
 предъ Богомъ; и не даде пролитія<sup>9</sup> крове христіаномъ, [и присла  
 Ярославъ с поклономъ](\*\*\*) в Новгородскіе полки, и взяша миръ<sup>10</sup> на  
 всей воли Новгородской, и посадиша Ярослава, и водиша ко кре-  
 15 сту. А на зиму<sup>11</sup> иде Ярославъ в Володімеръ<sup>12</sup>, а оттуду поиде  
 в Орду и тамо преставися, а в Новѣгородѣ остави князя Андреа  
 Воротиславича, а Псковичамъ даде Августа князя.

В лѣто 6781. Начаша бити челомъ Новгородцы владыцѣ 1273  
 своему архіепископу Далмату, занеже ему древну суццу, посад  
 20 никъ Павша с мужи своими старѣйшими: господине отче! кого  
 благословиши на свое мѣсто намъ пастыря и учителя? Далмать  
 же рече: два игумена, у святого Георгія Іоаннъ и<sup>13</sup> отецъ мой ду-  
 ховный<sup>14</sup> Климентъ<sup>15</sup>; и вы котораго себѣ возлюбите, того и<sup>16</sup> азъ  
 вамъ благословлю<sup>17</sup>. И иде посадникъ на Іоанновъ дворъ, и со-  
 25 зва Новгородцовъ, и сказа имъ слово владыкино<sup>18</sup>; и возлюбивша  
 вси богоназначенна<sup>19</sup> Климента<sup>20</sup>, и благослови его владыка  
 Далмать своею рукою.

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СА назара <sup>2</sup>Т глаголюща <sup>3</sup>А вздумалъ <sup>4</sup>К поити  
<sup>5</sup>А и <sup>6</sup>Т новгородская <sup>7</sup>К нѣтъ а <sup>8</sup>К нѣтъ за то <sup>9</sup>А пролитися <sup>10</sup>Т  
 поклоно и миръ <sup>11</sup>Т на зимъ <sup>12</sup>Т въ володімеровъ <sup>13</sup>А нѣтъ и <sup>14</sup>Т ду-  
 ховный <sup>15</sup>СтТСК климантъ; въ А климонтъ <sup>16</sup>СтТ нѣтъ и <sup>17</sup>Б и бла-  
 гословлю <sup>18</sup>Т владычне <sup>19</sup>СтТА богоназначенна <sup>20</sup>ТС климанта; КА кли-  
 монта.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Т; въ другихъ спискахъ: *стояше*. (\*\*) Такъ  
 въ ТСКА; въ РСТ *цѣловати*. (\*\*\*) и присла...поклономъ изъ Т.

- 1274** В лѣто 6782. Преставися архіепископъ Далмать, октября в 21(\*) день; и бысть во архіепископіи<sup>1</sup> 23 лѣта. Новгородцы же послаша Климента<sup>2</sup> к митрополиту в Кіевъ ставитися<sup>3</sup> во архіепископы. Тое же зимы преставися посадникъ Павша.
- 1276** В лѣто 6784. Паде стѣна у святѣй Софіи отъ Неревского конца, маіа въ 9 день, в полъдни<sup>4</sup>, а<sup>5</sup> в то время не бысть архіепископа. [Т]ого же лѣта поставленъ<sup>6</sup> бысть во архіепископы<sup>7</sup> Климентъ<sup>8</sup>, в Кіевѣ<sup>9</sup>, и приѣха(\*\*) во свою архіепископію.
- 1283** О преселеніи митрополита Кіевскаго в Москву. Року отъ созданія міра 6791(\*\*\*) , отъ рожества Христова 1283,<sup>10</sup> посвященъ бысть митрополитъ Кіевскій Максимъ, Грекъ, отъ Григорія(†) патриарха Константинопольскаго, и<sup>10</sup> пренесеся<sup>11</sup> с<sup>12</sup> Кіева в Москву, ради Татарскія обиды и непокою; и<sup>13</sup> отголъ [начаша](††) митрополиты Кіевскія в Москвѣ жити<sup>14</sup>, а в Кіевѣ токмо<sup>15</sup> намѣстники бяху, по свидѣтельству харатейныхъ древнихъ лѣтописцовъ.
- 1287** В лѣто 6795. Бысть мятежь в Великомъ Новѣгородѣ на Семена Міхайловича: и воста<sup>16</sup> на его<sup>17</sup> весь градъ, без правды, и поидоша на него изо всѣхъ концевъ, яко сильная рать, всякъ вооруженъ, и силою великою<sup>18</sup>; жалостно бысть видѣніе! и тако поидоша на дворъ его, и взяша весь<sup>19</sup> домъ его, с шумомъ, а Семень приближавъ<sup>20</sup> ко владыцѣ, и владыка отосла<sup>21</sup> его<sup>22</sup> во свя-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т во архіепископствѣ <sup>2</sup>СА климонта <sup>3</sup>Ст поставитися <sup>4</sup>Ст волотдни <sup>5</sup>А вѣтъ а <sup>6</sup>Т поставленъ <sup>7</sup>Ст бысть архіепискупъ <sup>8</sup>ТСК климантъ; А климонтъ <sup>9</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 17 архіепискупъ <sup>10</sup>СтТ вѣтъ и <sup>11</sup>СтСА принесеся <sup>12</sup>СА іс <sup>13</sup>Ст вѣтъ и <sup>14</sup>С жили; А жили <sup>15</sup>КА только <sup>16</sup>С востане <sup>17</sup>СтТ на него <sup>18</sup>Т вѣтъ яко сильная. . . великою <sup>19</sup>СтТА вѣтъ весь <sup>20</sup>СтТ приближалъ <sup>21</sup>К отославъ <sup>22</sup>СтТ вѣтъ ею.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ *сз 1*; см. выше, стр. 22 и 134. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ: *пріѣхавъ*. (\*\*\*) По другимъ лѣтописямъ Русская митрополія перенесена изъ Кіева въ Владимиръ въ 6807 (1299) г., а въ Москву въ началѣ XIV вѣка. См. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 203; Ник. Лѣт., т. III, стр. 96 и 136, и др. (†) Во всѣхъ спискахъ *отъ Георгія*. Въ это время Константинопольскимъ патриархомъ былъ Григорій II, преемникъ Іосифа, посвященный въ этотъ санъ 11 апрѣля 1283 года. (††) *начаша* изъ СтТ.



тую Софію, и тако ублюде Богъ, а<sup>1</sup> заутра паки снидошася въ **1287** любовь. Семень же разболѣся(\*) болѣзнію, и лѣжа нѣколко дний, преставися.

В лѣто 6798. Убиша Самоила Ратшинича во владычнѣ дворѣ, **1290** 5 у входа святаго Рожества, по заутрени. И Новгородцы же воззвониша<sup>2</sup> в вече(\*\*) у святѣй Софїи и у святаго Ніколы, и снидошася въ доспѣсѣхъ(\*\*\*)<sup>3</sup>, и<sup>4</sup> взяша улицу<sup>4</sup> Прускую и дома ихъ разграбиша, и позжгоша улицу<sup>4</sup> всю, и церковь святая<sup>5</sup> згорѣ. Того же лѣта бысть знаменіе в лунѣ аки кроваво, и потомъ пре-  
10 ложися<sup>6</sup> во тму.

В лѣто 6799. Грабиша крамолницы торги, а заутра сотво- **1291** риша вѣчь<sup>7</sup> Новгородцы, и свергоша двухъ крамолниковъ<sup>8</sup> с мосту в рѣку.

В лѣто 6800. Заложил архіепископъ Новгородскій<sup>9</sup> Климентъ<sup>10</sup> **1292** 15 церковь каменну святаго Ніколы чудотворца, на Липнѣ в манастирѣ<sup>11</sup>, отъ Великаго Новаграда за 7 поприщъ, спустиа послѣ приплыгтія святаго образа 180 лѣтъ<sup>12</sup>.

В лѣто 6801. Приѣхавъ Свіяне, и поставиша городъ<sup>13</sup> в Ко- **1293** рѣлской<sup>14</sup> земли; и<sup>15</sup> в лѣто 6803 Новгородцы же пришедше и 20 городъ Корѣлу разграбиша(+), а Нѣмецъ порубиша, ни единого мужа не пустиша(++).

В лѣто 6802. При князи Андрее Александровиче, и при ар- **1294** хіепископѣ Климентѣ<sup>16</sup> Великаго Новаграда и Пскова, и при посадницѣ<sup>17</sup> Андреи Климонтовиче, написана бысть ікона великаго

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст и <sup>2</sup>К позвониша <sup>3</sup>А нѣтъ и <sup>4</sup>Ст улицы <sup>5</sup>Ст светья  
<sup>6</sup>СтТ приложися <sup>7</sup>Т рѣчь <sup>8</sup>СтТ два крамолника <sup>9</sup>Т новгородскимъ  
<sup>10</sup>ТА климонть; С климанть <sup>11</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 45 ми-  
нискимъ м. <sup>12</sup>СА 18 лѣтъ <sup>13</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: городъ  
корѣлу нѣмцы поставили <sup>14</sup>Т в колской <sup>15</sup>СтТ нѣтъ и <sup>16</sup>СтТКА кли-  
монте; С климанть; такъ и далѣе <sup>17</sup>КА при посаднике.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА разболѣся. (\*\*) Такъ въ СтТА; въ РСК в вечерь. (\*\*\*) Такъ въ Т; въ РСт съ доспѣхъ; въ СК съ доспѣ; въ А съ доспѣсе. (+) Въ Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. III, стр. 66: разрѣбоша. (++) Такъ въ С; въ РСтТКА не пустиша.

- 1294** чудотворца Николая в Липенской манастырь<sup>1</sup> повелѣніемъ и стяжаніемъ раба Божія Николы Васильевича, в честь и славу<sup>2</sup> Николаю великому чудотворцу; и<sup>3</sup> в лѣто 7064, при державѣ великаго государя царя и великаго князя Іоанна Василіевича, всея Россіи самодержца, и при архіепископѣ Пимиве Великаго Новаграда и Пскова, повелѣніемъ и стяжаніемъ Николского игумена Антонія, обновленъ бысть сій<sup>4</sup> образъ великаго чудотворца Николы Липенскаго манастыря(\*).
- 1296** В лѣто 6804. Постави архіепископъ Новгородскій Климентъ [церковь](\*\*) каменну Воскресеніе Христова<sup>5</sup>, на градныхъ каменныхъ воротѣхъ, по сему завѣту, что Богъ пособилъ Нѣмецъ Новгородцамъ побить и городъ Корѣлу разграбить(\*\*\*)<sup>6</sup>.
- 1297** В лѣто 6805. Поставиша Новгородцы городъ Копорье<sup>7</sup> каменной<sup>8</sup>. Того же лѣта игумень Георгіевской Кириллъ постави церковь каменну святаго Преображенія Господня(†) на воротѣхъ<sup>15</sup> отъ Людина(††) конца, во своемъ Георгіевѣ манастырь<sup>9</sup>, отъ Новагорода три поприща.
- 1299** В лѣто 6807. Преставися архіепископъ Новгородскій Климентъ, и положиша честно в притворѣ святаыя Софія отъ владычня двора, въ Корсунской паперти; бысть во архіепископіи 23<sup>20</sup> лѣта. И<sup>10</sup> по преставленіи<sup>11</sup> архіепископа<sup>12</sup> Климента<sup>13</sup>, Новгородцы много гадавшѣ с<sup>14</sup> посадникомъ Андреемъ, и<sup>15</sup> возлюбиша

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ противъ этого на полѣ: 45 липинской м. <sup>2</sup>Т и съ славу <sup>3</sup>СтТ нѣтъ и <sup>4</sup>Ст бысть чудотворный; Т бысть сій чудотворный <sup>5</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 45 воскресение на вратехъ в каменномъ городѣ <sup>6</sup>А нѣтъ в лѣто 6804. . . . разграбить <sup>7</sup>Т нѣтъ копорье <sup>8</sup>А копорны каменная; Т противъ этого мѣста на полѣ: городъ копорье <sup>9</sup>СтТ противъ сего на полѣ: 6 георгиевъ м. <sup>10</sup>СтТ нѣтъ и; А а <sup>11</sup>С по представленіи <sup>12</sup>Ст епискупа <sup>13</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: климонть <sup>14</sup>Ст и <sup>15</sup>Ст нѣтъ и.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Приписка объ образѣ св. Николая, вѣроятно, снята съ самой иконы. (\*\*) церковь изъ СтТСК. (\*\*\*) Т. е. разорить. (†) Слова: каменну . . . Господня повторены въ Р. (††) Такъ въ СтСА; въ РТК отъ Людина.

вси Новгородцы отъ мала и до велика Богомъ назнаменана(\*) 1299  
 мужа и<sup>1</sup> смиренна и блага, Благовѣщенскаго<sup>2</sup> монастыря игумена  
 Феоктиста, и созвониша [вѣче](\*\*) у святѣй Софїи, и князь Борисъ  
 Андреевичъ со всѣми Новгородцы возведоша его с поклономъ  
 ъ и посадиша<sup>3</sup> его во владычнѣ дворѣ. [Т]ого же лѣта бысть по-  
 жарь<sup>4</sup> в Великомъ Новѣградѣ: загорѣлося на посадѣ<sup>5</sup> на Торго-  
 вой сторонѣ, на Знаменской и на Варяжской<sup>6</sup> великой улицы, в  
 великую субботу, в полунощи; и вержеся огонь из Немецкаго  
 двора в Неревскій конецъ, на Софїйскую страну, и загорѣся на  
 10 Холопѣ<sup>(\*\*\*)</sup> улицы, а<sup>7</sup> Неревляне на оной страны, а мость вели-  
 кий огонь занялъ. И, по грѣхомъ нашимъ, сотворися скорбь ве-  
 лика: воздвижеся буря с вихромъ велии<sup>8</sup> велика, и тако бысть  
 силенъ огонь вборзѣ<sup>9</sup>, что<sup>10</sup> мало кто похвативъ выбѣжалъ из сво-  
 его двора, а иное<sup>11</sup> все огонь взя<sup>12</sup>, и бысть пагуба велии велика  
 15 и ночь не свѣтла, и Богъ помилова, и людїе добриі уняша(†);  
 а злиі челоувѣцы падоша на грабежъ: что было в церквахъ, то все  
 разграбиша, и много узорочья<sup>13</sup> рознесоша, и во святѣмъ Іоан-  
 нѣ<sup>14</sup> над товаромъ<sup>15</sup> сторожа убиша; а во святѣмъ Іаковѣ<sup>16</sup> сто-  
 рожь згорѣ, а иныхъ головъ<sup>17</sup> в томъ<sup>18</sup> пожарѣ что<sup>19</sup> згорѣло<sup>20</sup>,  
 20 про то Богъ<sup>21</sup> вѣсть, два<sup>22</sup> попа<sup>23</sup> згорѣста<sup>24</sup>, и мужъ добръ  
 згорѣ<sup>25</sup> Алѣерей Лазаревичъ; и<sup>26</sup> на Торговой сторонѣ 12 церк-  
 вей згорѣша: 1. Ілія пророкъ, 2. Петръ и Павелъ<sup>27</sup> в Славнѣ<sup>28</sup>,

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А вѣтъ и <sup>2</sup>Ст *блатовѣщаннаю* <sup>3</sup>Т *поставиша* <sup>4</sup>Ст  
 противъ этого мѣста на полѣ: *4 пожарь* <sup>5</sup>А вѣтъ *загорѣлося на посадѣ*  
<sup>6</sup>С *на веряжской* <sup>7</sup>А и <sup>8</sup>А вѣтъ *велии* <sup>9</sup>Ст и *борзе* <sup>10</sup>Т *что же*  
<sup>11</sup>СА и *оное* <sup>12</sup>Ст *взялъ* <sup>13</sup>Ст *узорочевъ* <sup>14</sup>А *в святѣмъ храмѣ іоанна*  
<sup>15</sup>Т *надъ воротамъ* <sup>16</sup>А *у святало іакова* <sup>17</sup>А *иныхъ людѣй* <sup>18</sup>СА *что*  
*в томъ* <sup>19</sup>А *вѣтъ что* <sup>20</sup>СтГСКА *згоре* <sup>21</sup>А *згоре і боиъ* <sup>22</sup>К и *два*  
<sup>23</sup>А *священника* <sup>24</sup>СтГ *згоре* <sup>25</sup>Ст *вѣтъ зоръ* <sup>26</sup>А *а* <sup>27</sup>А *іліи про-*  
*рока, 2-я петра і павла* <sup>28</sup>СтГ *вѣтъ в славнѣ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи;  
 во всѣхъ спискахъ: *знаменна*. (\*\*) *еще* изъ Синодальнаго списка Новгород-  
 ской лѣтописи. (\*\*\*) Такъ въ ТСА; въ РСтК на *Холовы*. (†) Въ Синодаль-  
 номъ спискѣ Новгородской лѣтописи: *пагуба велика олна на свѣтъ Богъ и*  
*добриі люди уняша*.

212 ЛѢТОДИСЕЦЪ НОВГОРОДСКІЙ ЦЕРКВАМЪ БОЖИМЪ [6807—6811].

1299 3. Павелъ исповѣдникъ, 4. апостолъ Філіппъ, 5. Міхалъ архагелъ, 6. Іоаннъ Креститель, 7. Успеніе пресвятыя<sup>1</sup> Богородицы(\*), 8. Георгій, 9. Димитрій<sup>2</sup>, 10. Іоаннъ Предтеча, 11. Никола на дворищи<sup>3</sup>, 12. Жень Мүроносицъ; іконъ и книгъ ничтоже поспѣша выносити; а в Неревскомъ концѣ десять церквей згорѣ.

1300 В лѣто 6808. Приѣхалъ<sup>4</sup> мітрополітъ с Москвы в Великій Новѣградъ<sup>5</sup>, [и](\*\*) епископъ Ростовскій Симеонъ и епископъ Тверскій Андрей, и поставиша Новуграду архіепископа Θεоктиста<sup>6</sup>; знаменаше<sup>7</sup> его в церкви святаго Бориса и Глѣба мітрополітъ, со епископы и со игумены, іюня<sup>8</sup> [въ](\*\*\*) 28 день(+); того же мѣсяца поставиша, на память святыхъ<sup>9</sup> апостолъ(++) Петра и Павла, во<sup>10</sup> святѣй Софій, и<sup>11</sup> совершиша праздникъ свѣтелъ<sup>12</sup>, и бысть радость Новуграду о своемъ владыцѣ<sup>13</sup>. Того же лѣта заложилъ церковь каменну святаго Міхаила архангела, на Михайловѣ<sup>14</sup> 15 улицы<sup>15</sup>, а совершилъ 6811(++), при архіепископѣ Новгородскомъ Θεоктисте.

1302 В лѣто 6810. Заложилъ Великому Новуграду каменной городъ.

1303 В лѣто 6811. Срубилъ<sup>16</sup> 4 церкви: святаго Георгія в Торгу, 20

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ нѣтъ пресвятыя <sup>2</sup>СтТ димитрій на славковѣ <sup>3</sup>А 4-я апостола филіппа, 5-я михаила архангела, 6-я іоанна крестителя, 7-я успенія пресвятыя богородицы, 8-я великомученика георгія, 9 димитрія великомученика, 10 іоанна предтечи, 11-я никола на дворищи <sup>4</sup>СтТ прихавъ <sup>5</sup>В въ новгородъ <sup>6</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 18 архіепискупъ <sup>7</sup>СтТ знаменаше; СА знаменаша <sup>8</sup>Ст нѣтъ іюня <sup>9</sup>СА нѣтъ святыхъ <sup>10</sup>А у <sup>11</sup>СтТ нѣтъ и <sup>12</sup>Т свѣтитель <sup>13</sup>СтТ владыцѣ теоктисте <sup>14</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 23 церковь; Т на полѣ: на михайловкѣ <sup>15</sup>СтТ нѣтъ улицы <sup>16</sup>Т рубилъ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р пресвятѣй Богородицѣ. (\*\*) и изъ СтТСКА. (\*\*\*) въ изъ СтТСКА. (+) Во всѣхъ спискахъ 29 день; ср. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 67. (++) Такъ въ СтТ; въ РК святою апостола; въ СА апостола. (+++) Въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи окончаніе церкви св. Міхаила помѣщено подъ 6810 годомъ.

и<sup>1</sup> святаго Іоанна Ишкову<sup>2</sup>, и святыхъ<sup>3</sup> Космы<sup>4</sup> и Даміана на 1303  
Холопны улицы, и святаго Георгіа на Боркове улицы, древяны<sup>5</sup>.

В лѣто 6812. Преставися великій князь Андрей Александровичъ Невскаго, постригся в схиму, и положень бысть на Горо- 1304  
дищи в Великомъ Новѣградѣ<sup>(\*)</sup>; а бояре его ехаша<sup>6</sup> во Тверь.  
И сопростася два князя о великомъ княженіи, Міхайлъ Яросла-  
вичъ, Юрья Даниловичъ Московскій, и поиде во Орду в спорѣ<sup>7</sup>, много  
бысть смятенія в Суждалской земли и<sup>8</sup> во всѣхъ градѣхъ. А<sup>9</sup> в Новъ-  
городѣ послаша<sup>10</sup> Тверичи<sup>11</sup> намѣстниковъ Міхайловыхъ с<sup>12</sup> си-  
ю люю, и не пріаша ихъ Новгородцы, но сами идоша в Торжокъ  
блостя Торжку, и совокупиша всю землю, противо ссылающе по-  
слы, и съѣхашася<sup>13</sup>, и взяша миръ<sup>14</sup> до пріезда княжа<sup>15</sup>.

В лѣто 6813. Постави<sup>(\*\*)</sup> Семенъ Климовичъ церковь ка- 1305  
менну Покровъ пресвятыя Богородицы, на воротѣхъ отъ Пру-  
ской улицы, на Каменномъ детинце, в Великомъ Новѣгороде<sup>16</sup>.

В лѣто 6815. Сѣде князь великій Міхайлъ Ярославичъ в Но- 1307  
вѣгородѣ на столѣ. И<sup>17</sup> на зиму архіепископъ Теоктістъ Новго-  
родскій выйде из владычня двора, по своей воли, своего ради не-  
моженія; и бысть во архіепископіи 8 лѣтъ; благословивъ<sup>18</sup> Новго-  
родовъ, иде<sup>19</sup> в монастырь святаыя Богородицы Благовѣщенія,  
изволи в молчаливомъ житіи пребывати, немощи ради, и бысть  
тамо в безмолвіи 3 лѣта. Новгородцы же возлюбиха Богомъ  
избраннаго отца его духовнаго именемъ Давыда, с поклоне-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А *исорія вторую* <sup>2</sup>А *вѣтъ ишкову* <sup>3</sup>СтТКА *святаго*  
<sup>4</sup>СтТ *козму* <sup>5</sup>Ст *противъ этого мѣста на полѣ: 25 церковь; Т на полѣ:*  
*и святаго георгіа на борковѣ* <sup>6</sup>СА *ехали; К ѣха* <sup>7</sup>Ст *и в спорѣ* <sup>8</sup>СтТ  
*смятенія из суздальской землею; СА смятенія с с суздальскою землею;*  
*К смятенія съ суздальской землей* <sup>9</sup>Ст *вѣтъ а* <sup>10</sup>Ст *послуша* <sup>11</sup>Ст  
*тверичь; Т тверіричъ* <sup>12</sup>Ст *вѣтъ с* <sup>13</sup>СА *съхаша* <sup>14</sup>СтТ *миръ до*  
*конца* <sup>15</sup>СтТ *князя; СА княжня* <sup>16</sup>Ст *противъ этого мѣста на полѣ: 47*  
*покрова церковь богородицы въ каменномъ ироде* <sup>17</sup>СтТ *а* <sup>18</sup>Ст *и бла-*  
*ислови* <sup>19</sup>СтТ *и иде.*

ПРИМѢЧАНІА. (\*) Перепищикъ смѣшалъ здѣсь Волжскій Городецъ съ  
Новгородскимъ Городищемъ. (\*\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *поставиша.*

- 1307** ніемъ<sup>1</sup> и с честію посадиша его во<sup>2</sup> владычество, а<sup>3</sup> Теокисть благословилъ<sup>4</sup> его во свое мѣсто; и послаша его к митрополіту ставитися<sup>5</sup>.
- 1308** В лѣто 6816. Поставленъ бысть Петръ митрополітъ в Царѣградѣ на Русь. Того же лѣта бысть казнь отъ Бога, на люди морь<sup>6</sup> и на кони, а мыши поядоша жита; и бысть хлѣбъ дорогъ зѣло.
- 1309** В лѣто 6817. Поставленъ бысть в Володимире градѣ в Новгородѣ архіепископъ Давыдъ<sup>7</sup> митрополітомъ Петромъ, и бысть во архіепископіи 17 лѣтъ; и преставися [лѣта 6832]<sup>(\*)</sup>, февраля въ 10 5<sup>(\*\*)</sup> день, и положиша в притворѣ у святѣй Софіи, подлѣ Климента, отъ владычня двора.
- 1310** В лѣто 6818. Поставиша церковь каменну на Дубнѣ<sup>8</sup>, во имя святыя Богородицы Покрова<sup>9</sup>, стяжаніемъ раба божія Олонія<sup>10</sup> мниха, нарицаемаго Щила, при архіепископѣ Давыдѣ; и 15 другую церковь каменну постави<sup>11</sup> на Коломцахъ<sup>12</sup> архіандрітъ Киріллъ Георгіева монастыря, во имя пресвятыя<sup>13</sup> Богородицы Успенія, послѣди же Колмово именовася. Того же лѣта постави Іоакимъ Столбовичъ, посадникъ Новгородскій, церковь каменну, на княжи<sup>14</sup> дворѣ, во имя Святыхъ Отець 318 иже в Никее Собора<sup>15</sup>. Того же лѣта, на зиму, преставися архіепископъ Новгородскій Теокисть в Благовѣщенскомъ монастырѣ, и погребенъ<sup>16</sup> тамо; и жилъ<sup>(\*\*\*)</sup> в томъ<sup>17</sup> монастырѣ Благовѣщенскомъ 3 лѣта, и бысть всѣхъ лѣтъ во архіепископѣхъ<sup>18</sup> 8<sup>19</sup>.

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т съ поклономъ <sup>2</sup>А на <sup>3</sup>А и <sup>4</sup>СтК благословиць; Т благослови <sup>5</sup>С ставитца <sup>6</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: морь <sup>7</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 19 архіепискупъ <sup>8</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 112 щиловъ монастырь <sup>9</sup>СА покрову <sup>10</sup>СА пония <sup>11</sup>А постави іоакимъ <sup>12</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 8 колмовъ монастырь <sup>13</sup>Ст пречистыя <sup>14</sup>СА на княземъ <sup>15</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 49. 318 отецъ <sup>16</sup>СтТ погребенъ бытъ <sup>17</sup>Ст цѣтъ томъ <sup>18</sup>А во архіепископіи <sup>19</sup>СтТ всѣхъ во архіепискупниі 8 лѣтъ.

примѣчанія. (\*) лѣта 6832; взято изъ Лѣтописи по архивскому списку; см. выше, стр. 27. (\*\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА ѡз 15; см. выше, стр. 27. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ живъ.

В лѣто 6819. Постави архіепископъ Давыдъ церковь камен- 1311  
ну на воротѣхъ<sup>1</sup>, во имя благовѣрнаго князя Владіміра, крестив-  
шаго Рускую землю, нареченнаго<sup>2</sup> во святомъ крещеніи Васіліа,  
на каменномъ дѣтинце градѣ<sup>3</sup>.

5 В лѣто 6834. Поставленъ бысть Мойсей во архіепископы<sup>4</sup> 1326  
Великому Новуграду, на Москвѣ, Петромъ мітрополітомъ, на  
вербной<sup>5</sup> недѣли во вторникъ, а до владычества сидѣлъ 3 лѣта; и  
постриженъ бысть в схиму(\*), и сойде со владычества на Кол-  
мово<sup>6</sup> к Богородицы<sup>7</sup>, и Новгородцы быша без владыки осмь  
10 мѣсяць<sup>8</sup>. Того же лѣта заложена бысть церковь каменная свя-  
тыя<sup>9</sup> Богородицы Успеніе<sup>10</sup>, на Москвѣ, Петромъ мітрополітомъ,  
и совершена. . . . (\*\*). Тое же зимы<sup>11</sup> преставися преосвящен-  
ный Петръ мітрополітъ Кіевскій и всея Россіи, великій<sup>12</sup> чудо-  
творецъ, мѣсяца декабря въ 21 день, и положенъ бысть в церкви  
15 пресвятыя(\*\*\*) Богородицы Успенія, юже<sup>13</sup> самъ нача здати<sup>14</sup>;  
тогда на погребеніи чюдеса сотворилъ, и простилъ различными  
болѣзными<sup>15</sup> 3 человекъ, и нынѣ подасть(†) исцѣленія с вѣрою  
приходящимъ<sup>16</sup> к нему. Петръ(††) бысть отъ<sup>17</sup> Волынскія земли,  
благочестиву родителю сынъ, отца именемъ Θεодора; 12<sup>18</sup> лѣтъ  
20 сый<sup>19</sup> пострижеса во іноческій чинъ, и бысть діаконъ, потомъ  
іерей и игуменъ, извыче<sup>20</sup> же<sup>21</sup> іконному художеству<sup>22</sup>, и Аѳана-  
сіемъ патріархомъ поставленъ в мітрополіты; и пріѣха<sup>23</sup> из Вла-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: *володимерь на воро-  
тѣхъ* <sup>2</sup>Ст *реченнаго* <sup>3</sup>СтГ *на каменномъ городе детинце* <sup>4</sup>Ст противъ  
этого мѣста на полѣ: *20 архіепискупъ* <sup>5</sup>А *на северной* <sup>6</sup>Ст *на колмо-  
вой; Т на колмово в монастырь* <sup>7</sup>А *богородицы успению* <sup>8</sup>СКА *мѣся-  
цовъ* <sup>9</sup>СтГ *пресветыя* <sup>10</sup>А *нѣтъ успеніе* <sup>11</sup>А *того же лѣта* <sup>12</sup>А *нѣтъ  
великій* <sup>13</sup>СтГСКА *иже* <sup>14</sup>А *самъ созда* <sup>15</sup>СтГ *недуи (Т и) болѣзными*  
<sup>16</sup>Ст *исцѣленія вѣрою приходящихъ* <sup>17</sup>СтГ *нѣтъ отъ* <sup>18</sup>А *18* <sup>19</sup>Ст *суй*  
<sup>20</sup>А *извыча* <sup>21</sup>Ст *же и* <sup>22</sup>Т *іконного художества* <sup>23</sup>СтГ *пріиде*.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) По Синодальному списку Новгородской лѣтописи архі-  
епископъ Мойсей принялъ схиму въ 6838 году. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ не  
указанъ годъ, въ который окончень постройкою Успенскій соборъ. (\*\*\*) Такъ  
въ СтА; въ РТСК *пресвятѣй*. (†) Такъ въ СтТСА; въ РК *подаютъ*. (††) Такъ  
въ СтТА; въ РСК *Петру*.

- 1326** діміра к Москвѣ в лѣто 6816(\*), пась церковь божію лѣтъ 18 и 6 мѣсяць<sup>1</sup>, преставися в лѣто<sup>2</sup> 6834<sup>3</sup>, мѣсяца декабра в 21 день, в недѣлю, в 3 часъ ноци.
- 1327** В лѣто 6835. Княгиня Святославля(\*\*) постави церковь каменну Рожество Богородицы<sup>4</sup> на Десятины, и монастырь дѣвичь<sup>5</sup> устрои, при архіепископѣ Моисей Новгородскомъ, послѣ Суждалцовъ спустя 158 лѣтъ. Суждалцы<sup>6</sup> приходили на Новъградъ 6677-го года<sup>7</sup>.
- 1328** Въ лѣто 6836(\*\*\*) . Приѣха на Русь митрополитъ Греченинъ, именемъ Θεогность(†). Того же лѣта погорѣ Юрьевъ градъ Не-<sup>10</sup>мецкій весь, и божницы(††) и палаты каменныя падоша; и погорѣ Нѣмецъ в палатахъ<sup>9</sup> 2530, а Рускихъ 4 человекъ.
- 1329** В лѣто 6837. Приѣха в Новъгородъ митрополитъ Θεогность<sup>9</sup> Кіевскій и<sup>10</sup> всея Россіи.
- 1330** В лѣто 6838. Псковичи поставиша городъ Изборскъ<sup>11</sup> камен-<sup>15</sup>ной<sup>12</sup>, на Жаравѣ<sup>13</sup> горѣ. Того же лѣта владыка Моисей пострижеся<sup>14</sup> в схиму, и сойде<sup>15</sup> со владычества в монастырь на Коломцы, по своей<sup>16</sup> воли. И много молиша его Новгородцы всѣмъ<sup>17</sup> Новымъградомъ, [съ](†††) поклономъ, дабы съѣз на своемъ столѣ; и не послуша<sup>18</sup> ихъ, но благослови весь Новъградъ, сиче рекъ<sup>20</sup>

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТКА мѣсяцовъ <sup>2</sup>Т вѣтъ в лѣто <sup>3</sup>Ст сначала было написано 6804, но потомъ исправлено <sup>4</sup>СтТ пресвятая богородица <sup>5</sup>СтТ противъ этого мѣста на погѣ: 52 десятиной м. <sup>6</sup>Ст і суздалицы <sup>7</sup>СтТ на новъградъ въ лѣто 6777; А на новъгородъ 6677-мъ году. <sup>8</sup>А вѣтъ в палатахъ <sup>9</sup>КА еоектисть <sup>10</sup>Т вѣтъ и <sup>11</sup>Ст избороскъ <sup>12</sup>Т противъ этого мѣста на погѣ: изборскъ городъ <sup>13</sup>СтТ на жарове <sup>14</sup>Ст постриже <sup>15</sup>СтТ и самъ <sup>16</sup>А отъ своей <sup>17</sup>СтТ вси <sup>18</sup>Т не послушахъ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ 6816 году св. митрополитъ Петръ прибылъ изъ Царяграда въ Кіевъ; въ Москву онъ прибылъ позднѣе. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ *Ярославля*; это — вдова князя Святослава Ярославича, вѣроятно Новгородка. См. Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. IV, стр. 50. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ: *Того же лѣта*, вмѣсто: *Въ лѣто 6836*. Въ этомъ году приѣхалъ митрополитъ Θεогность. См. Лѣтопись по Лаврентьевскому списку, стр. 503, и Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. IV, стр. 51. (†) Во всѣхъ спискахъ, по ошибкѣ: *еоектисть*. (††) Такъ въ СтТСА; въ Р бойницы; въ К болници. (†††) съ изъ А.



имъ: «изберите себѣ мужа таковаго<sup>1</sup> же и достойна того<sup>2</sup> сану свя- 1330  
тительскаго, азъ вамъ благословлю его». Новгородцы же много  
гадавшѣ<sup>3</sup>, и пребывше безъ владыки 8 мѣсяцъ<sup>4</sup>, и<sup>5</sup> абіе возлю-  
биша всѣмъ Новымъградомъ отъ мала и до велика, игумены и  
попы, Богомъ<sup>6</sup> назнаменаннаго<sup>7</sup> Григоріа Калейку<sup>8</sup>(\*), мужа добра  
и благоименита(\*\*) в преподобствѣ<sup>9</sup> своемъ, еще же кротка и  
смирена<sup>10</sup>, іереа<sup>11</sup> бывша святыхъ безсребренникъ<sup>12</sup> Космы и  
Даміана на Софійской сторонѣ на Холопыи улицы; и<sup>13</sup> повелѣша  
ему пріяти святый аггелскій образъ, мѣсяца генваря в 1 день, и  
10 наречень бысть именемъ Василій.

В лѣто 6839. Приѣхаша послы изъ Вольнскія земли в Ве- 1331  
ликій Новъградъ, на страстной недѣли, и позваша Василіа ста-  
витися на<sup>14</sup> владычество<sup>15</sup>. Того же лѣта, мѣсяца іюня [въ 24  
день](\*\*\*), на Рождество Іоанна Предтечи, поѣха Василій в Во-  
льнскую землю на владычество ставитися, а снимъ бояре, Козма  
Твердиславль(+), Оеромей<sup>16</sup> Евстаѣевъ<sup>17</sup>, сынъ тысяцкаго(++), и  
ѣхаша на Литовскую землю, и князь Гедиминъ изыма ихъ на  
миру, и в таковой<sup>18</sup> тяготѣ<sup>19</sup> слово правды дали сыну его Нарі-  
монту пригороды Новгородскія, Ладогу, Орѣховъ городокъ, Ко-  
рѣлскую землю, половину Копорья, в вотчину и дѣдину<sup>20</sup>, и дѣ-  
темъ его(+++); и<sup>21</sup> тако приѣхаша отголѣ в Володімірѣ Вольн-  
ской, и постави митрополитъ Теогность владыку Василіа во архи-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГС *такова* <sup>2</sup>А *тому* <sup>3</sup>Ст *гадаше* <sup>4</sup>СтГБА *мѣся-  
цовъ* <sup>5</sup>Ст *нѣтъ и* <sup>6</sup>С *богу* <sup>7</sup>СтГ *знаменнаго* <sup>8</sup>А *калейку* <sup>9</sup>СтГ *в  
предстаетъ* <sup>10</sup>А *смирна* <sup>11</sup>Т *іереа а* <sup>12</sup>СА *безсребренниковъ* <sup>13</sup>С *нѣтъ и*  
<sup>14</sup>Ст *поставитися* <sup>15</sup>СтГ *противъ этого мѣста на полѣ: 21 архиепи-  
скопъ* <sup>16</sup>А *вахромей* <sup>17</sup>Ст *остаѣевъ* <sup>18</sup>СтГ *такой* <sup>19</sup>СА *тягосте*  
<sup>20</sup>А *половину которая отчины гедимину* <sup>21</sup>СТА *нѣтъ и; Т и дѣтемъ.*

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) По Синодальному списку Новгородской лѣтописи архи-  
епископъ Григорій носилъ прозваніе *Калейки*; выше, стр. 28, онъ названъ *Ка-  
лика*. (\*\*) Такъ въ А; въ Р и остальныхъ спискахъ *богоименита*. (\*\*\*) *въ*  
(Т *нѣтъ въ*) 24 день изъ СтГ. (+) Во всѣхъ спискахъ *Твердиславъ*. (++) Такъ  
въ СтГК; въ РСА *тысяцкой*. (+++) Въ Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. III, стр.  
76, это мѣсто изложено иначе и правильнѣе.

**1331** епископы Великому Новуграду, во церкви<sup>1</sup> святыя Богородицы, мѣсяца августа, на память святаго апостола Тита. В то же время<sup>2</sup> явился звѣзда<sup>3</sup> надъ церквію стояща<sup>4</sup>, весь день свѣтлся<sup>5</sup>. Того же лѣта заложил(\*) владыка Василій городъ каменной<sup>6</sup> отъ святаго Владіміра до святыхъ<sup>7</sup> Бориса и Глѣба до<sup>8</sup> церкви каменной<sup>9</sup>, на Торговой(\*\*) сторонѣ отъ<sup>10</sup> Волхова(\*\*\*)).

**1335** В лѣто 6843. Владыка Моисей поставил двѣ<sup>11</sup> церкви каменные, Воскресеніе Христова на Деревяниці<sup>12</sup> да<sup>13</sup> другую<sup>14</sup> церковь<sup>15</sup> Успеніе пресвятыхъ(†)<sup>16</sup> Богородицы(††) во Зверинцахъ<sup>17</sup>, при настоящемъ архіепископѣ Василіи Великаго Новаграда и 10 Пскова. При семъ архіепископѣ Василіи<sup>18</sup> принесенъ бысть бѣлый клубукъ<sup>19</sup>, отъ царя Константина и папы Силвестра<sup>20</sup>, в Великій Новъградъ, иже и<sup>21</sup> доннынѣ Новгородскіе митрополіты на главахъ своихъ тѣмъ подобіемъ носятъ.

**1336** В лѣто 6844. Архіепископъ Василій заложил церковь каменную<sup>15</sup> Входъ во Іерусалимъ<sup>22</sup>, іюня(†††) в 25 день, и совершилъ<sup>23</sup> в<sup>24</sup> 9 недѣль; а священа<sup>25</sup> сія церковь сентября в 21 день<sup>26</sup>. Того

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А въ то же время въ церкви <sup>2</sup>А вѣтъ в то же время <sup>3</sup>СтТ звѣзда свѣтла <sup>4</sup>СтТ стоящици; А стояще <sup>5</sup>А свѣтлся <sup>6</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: З смотрене (Т строеніе) новуграду <sup>7</sup>А до церкви каменной святыхъ; С до святыхъ володимера <sup>8</sup>Ст 4 <sup>9</sup>А вѣтъ до церкви каменной <sup>10</sup>А отъ рѣки <sup>11</sup>Ст вѣтъ двѣ <sup>12</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 53 деревяни. м. <sup>13</sup>СтТА вѣтъ да <sup>14</sup>Ст драгую <sup>15</sup>А вѣтъ другую церковь <sup>16</sup>Т вѣтъ пресвятыхъ <sup>17</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 54 зверинскій м. <sup>18</sup>Т васіи <sup>19</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: о бѣломъ клубукъ <sup>20</sup>Т селиверстра; С селиверста <sup>21</sup>СтТ и иже <sup>22</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 55 входъ во іерусалимъ. <sup>23</sup>Т совершена <sup>24</sup>А вѣтъ в <sup>25</sup>А недѣль освящена <sup>26</sup>Ст в 25 день.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Ст; въ РКА заложима; въ Т заложил; въ С заложил. (\*\*) Такъ въ А; въ РСтТСК по той. (\*\*\*) О каменной стѣнѣ въ Новгородѣ см. въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 76, подъ 6841 годомъ. (†) Такъ въ СА; въ РСтК пресвятыхъ. (††) Такъ въ СтТСА; въ РК Богородицы. (†††) Во всѣхъ спискахъ іюля; согласовано съ тѣмъ, что слѣдуетъ послѣ сего; ср. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 77.

же лѣта дѣри мѣдныя золоченыя здѣлалъ владыка Василій у 1336 святѣй Софіи у притвора церковнаго.

В лѣто 6848. Погорѣ весь<sup>1</sup> Великій Новъградъ<sup>2</sup>, в полдни<sup>3</sup>, 1340 по обѣ стороны: загорѣлося<sup>4</sup> на Ширковѣ(\*) улицы<sup>5</sup>, на Троиц-  
5 кой недѣли во вторникъ, и<sup>6</sup> соборная церковь святыя Софіи, и великій мостъ, а<sup>7</sup> церквей 48<sup>8</sup> древяныхъ згорѣ<sup>9</sup>, а каменныхъ паде<sup>10</sup> 3 церкви, а людей 70 человекъ згорѣ; в томъ же числѣ погорѣ и Спасъ<sup>11</sup> на<sup>12</sup> Ілинѣ и Знаменіе<sup>13</sup> Богородицы, а у<sup>14</sup> Успе-  
10 нія [Богородицы](\*\*) попъ убіенъ бысть, да с нимъ же два сторожа, и святыя Пятницы храмъ каменной погорѣ и порушился<sup>15</sup>.

В лѣто 6849. По зимѣ(\*\*\*) пріѣхалъ митрополитъ Теогность 1341 в Новъгородъ, со многими людьми, и тяжело бысть владыцѣ Нов-  
городскому и монастыремъ, кормомъ и дарьми. Того же лѣта владыка Василій покры святую Софію свинцомъ послѣ пожара,  
15 и іконы списа<sup>16</sup>, и кіотъ доспѣ.

В лѣто 6850. Василій архіепископъ Великаго Новаграда и 1342 Пскова повелѣ слити колоколъ вседневной; а мастеръ былъ с  
Москвы, именемъ Борисъ<sup>17</sup>.

В лѣто 6853. Заложилъ владыка Василій церковь каменну свя- 1345  
20 тья Пятницы в Торгу<sup>18</sup>, на Торговой сторонѣ(+), что поруши-  
лася в великій пожаръ, повелѣніемъ рабовъ божіихъ Андреа Бо-  
рисова сына тысяцкого [я] Павла Петриловича<sup>19</sup>. Того же лѣта поставлена бысть церковь каменная<sup>20</sup> в Великомъ Новѣградѣ, на  
Городици, Благовѣщеніе<sup>21</sup> пресвятыя<sup>22</sup> Богородицы<sup>23</sup>, поруше-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>ТА нѣтъ *весь* <sup>2</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *5 по-  
жаръ* <sup>3</sup>А *загореся в полдни* <sup>4</sup>А нѣтъ *загорѣлося* <sup>5</sup>А *улицы зачася*  
<sup>6</sup>А нѣтъ *и* <sup>7</sup>А *и зоре* <sup>8</sup>СА *пять* <sup>9</sup>А нѣтъ *згорѣ* <sup>10</sup>А нѣтъ *паде* <sup>11</sup>А  
*погорѣ спаса* <sup>12</sup>Т *инѣ* <sup>13</sup>А *знаменія* <sup>14</sup>СтТ *у в; С а у в* <sup>15</sup>Т *разсы-  
пался* <sup>16</sup>А *спаса* <sup>17</sup>С нѣтъ *борисъ; А нѣтъ именемъ борисъ* <sup>18</sup>СтТ про-  
тивъ этого мѣста на полѣ: *11 пятница в торю* <sup>19</sup>СтК *петровича* <sup>20</sup>Т  
*каменну* <sup>21</sup>А *благовѣщенія* <sup>22</sup>Ст *пречистые* <sup>23</sup>СтТ противъ этого мѣ-  
ста на полѣ: *2 благовѣщ. на городици.*

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТА; въ Р на Ширковы; въ СК на Щирковы.  
(\*\*) Богородицы изъ А. (\*\*\*) Такъ въ СА; въ РСтТК по зимы. (+) Такъ  
въ СтТСА; въ РК *странъ*.

**1345** ная, повелѣніемъ великаго князя Симеона Ивановича Московскаго, мѣсяца августа в 8 день; а<sup>1</sup> освящена<sup>2</sup> бысть того же мѣсяца в 24 день, на другое лѣто<sup>3</sup>, архіепископомъ<sup>4</sup> Васіліемъ(\*). Того же лѣта архіепископъ Васілій заложилъ церковь святаго Козмы и Даміана на Козмодемьяне улицы<sup>5</sup>, повелѣніемъ раба божія Івана(\*\*) Курецкаго<sup>6</sup>, деревяную. Того же лѣта поставилъ церковь каменную святаго Спаса Акиноу Жабинъ, на Ковалевѣ в монастырѣ<sup>7</sup>, з поприща отъ Великаго<sup>8</sup> Новаграда, по благословенію великаго святителя<sup>9</sup> архіепископа Васіліа Великаго Новаграда [и Пскова](\*\*\*). Того же лѣта поновлена бысть церковь каменная<sup>10</sup> святаго Георгія<sup>10</sup> в монастырѣ<sup>11</sup>, в Великомъ Новѣградѣ, новымъ свинцомъ, при великомъ князѣ Симеонѣ Ивановиче, божіимъ промысломъ и молитвами святаго мученика<sup>12</sup> Георгія, замышленіемъ архимандрита Іосифа(†) Юрьева монастыря.

**1346** В лѣто 6854. Ёздилъ архіепископъ Васілій на Москву<sup>13</sup> звати<sup>15</sup> великаго князя Симеона Ивановича в Великій Новѣградъ на столъ великаго княженія. Того же лѣта, мѣсяца<sup>14</sup> сентября в 26 день<sup>15</sup>, воста югъ вѣтръ со снѣгомъ<sup>16</sup> велми великъ, и внесе ледъ из озера в Волховъ, и вырвало 7<sup>17</sup> городенъ(††) великаго мосту; [а въ иномъ лѣтописцѣ написано 87 городенъ<sup>18</sup>](†††). 20

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст нѣтъ а <sup>2</sup>Т священа <sup>3</sup>А место лето <sup>4</sup>С архіепископъ <sup>5</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 106 космы и деміанъ <sup>6</sup>СтТ курицкаго <sup>7</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: ковалевъ монастырь <sup>8</sup>А нѣтъ великаго <sup>9</sup>СтТ нѣтъ великаго святителя <sup>10</sup>СтТК святой Георгій <sup>11</sup>Ст в монастырь; противъ этого мѣста на полѣ: 6 юрьевъ монастырь <sup>12</sup>А великомученика <sup>13</sup>А в москву <sup>14</sup>К нѣтъ мѣсяца <sup>15</sup>СА в 24 день <sup>16</sup>Т нѣтъ со снѣгомъ <sup>17</sup>СА 3 <sup>18</sup>А огороденъ.

---

примѣчанія. (\*) Въ такъ называемой первой Новгородской лѣтописи (Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 82) окончаніе постройки и освященіе Благовѣщенской церкви отнесено къ 6851 году. (\*\*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 82, строитель Космодамианской церкви названъ Ананіемъ. (\*\*\*) и Пскова изъ СтТ. (†) Во всѣхъ спискахъ *Іоасафа*; въ это время архимандритомъ Новгородскаго Юрьева монастыря былъ Іосифъ. См. жалованную грамоту великаго князя Іоанна Даниловича, данную людямъ этого монастыря, жившимъ на Волокѣ (Акты Арх. Эксп., т. I, № 4). (††) Такъ въ СтТ; въ РСКА огороденъ. (†††) а въ иномъ . . . . . ороденъ изъ СА.

В лѣто 6855. Бысть пожаръ в Великомъ Новѣградѣ<sup>1</sup> на 1347  
 Торговой сторонѣ, Знаменской, в Славенскомъ концѣ, при вели-  
 комъ князѣ Симеонѣ Ивановиче Московскомъ, и при митрополитѣ  
 Феогностѣ Московскомъ и всея Россіи, и<sup>2</sup> при архіепископѣ Василіи  
 5 Великаго Новаграда и Пскова: погорѣ 6<sup>3</sup> улицъ, и в то время по-  
 горѣ церковь деревянная святаго апостола Філіппа на Нутной улицы,  
 а стояла 153 лѣта до сего пожару. Того же лѣта великій князь  
 Олгердъ Литовскій<sup>4</sup> и братъ его Кестютей приидоша<sup>5</sup> со всею  
 Литовскою землею, и стаха на Шелони на устьи Пшаги(\*) рѣки<sup>6</sup>,  
 10 а позывая Новгородцовъ: хошу азъ с вами битися, и воевати и<sup>7</sup>  
 города и волости(\*\*), занеже(\*\*\*) мя лаялъ<sup>8</sup> посадникъ вашъ Оста-  
 оей Дворян[и]нцевъ(†), назвалъ<sup>9</sup> меня псомъ — и за то взя Ше-  
 лоню и до Голинъ и Лугу до Сабля и<sup>10</sup> с Порховскаго городка  
 взяша<sup>11</sup> окупъ<sup>12</sup> триста рублевъ; и Новгородцы выѣхаша противо  
 15 его на Лугу(††), и возвратишаея в городъ, и созвониша<sup>13</sup> в вѣче<sup>14</sup>  
 на Ярославлѣ дворище у святаго Николы, и убиша посадника  
 Остаоіа Дворянинцова<sup>15</sup> на вѣче, а ркучи<sup>16</sup>: яко в тебѣ волости  
 наши поймала Литва. Тое же зимы приѣха<sup>17</sup> в Новѣгородъ ве-  
 ликій князь Симеонъ Ивановичъ, сѣде на столѣ(†††) на Зборѣ, и  
 20 побылъ<sup>18</sup> в Новѣградѣ 3 недѣли, и поѣха на Низъ(\*).

В лѣто 6855<sup>(6)</sup><sup>19</sup>. Присла Магнушъ, король Свѣйскій, в Новѣ-  
 городъ, к Новгородскому владыцѣ Василію и ко всѣмъ Новгород-  
 цемъ, послы своя, глаголюще: пошлите на съѣздъ свои филосо-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *6 пожаръ* <sup>2</sup>СтТ нѣтъ  
*и всея россіи и* <sup>3</sup>К 6000 <sup>4</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *олгердъ*  
<sup>5</sup>Ст и *придоша* <sup>6</sup>Т было написано сначала: *горъ*; потомъ исправлено  
 на *ртеръ* <sup>7</sup>СА нѣтъ и <sup>8</sup>Ст *мала ялъ; Т мя ялъ* <sup>9</sup>А назвали <sup>10</sup>СтТСА а  
<sup>11</sup>СтТ *взя* <sup>12</sup>СА *откупъ* <sup>13</sup>Т *позвониша* <sup>14</sup>Ст нѣтъ в *вѣче* <sup>15</sup>ТСА *дво-*  
*рянцова* <sup>16</sup>К на *вѣче ркучи* <sup>17</sup>С *приехала* <sup>18</sup>Ст *былъ; Т былъ* <sup>19</sup>Ст  
 надъ этою статьею стоитъ заглавіе: *послание магнуша*.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Ст; въ Р *Пшат*; въ ТСКА *Пшат*. (\*\*) Такъ  
 въ СтТСКА; въ Р *веси*. (\*\*\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *за еже*. (†) Во всѣхъ  
 спискахъ: *Дворянцевъ*. (††) Во всѣхъ спискахъ: *на Луги*. (†††) Такъ въ  
 ТСКА; въ РСт *на столъ*. (6) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 83, война  
 в. кн. Олгерда съ Новгородомъ отнесена къ 6854 году. (6) Въ Полн. Собр.  
 Русск. Лѣт., т. III, стр. 83: 6856.

1847 **фы**<sup>1</sup>, а азъ своихъ пошлю, и поговорятъ про вѣру, и увѣдаемъ<sup>2</sup> чія будетъ<sup>3</sup> вѣра лутчи: [аще будетъ вѣра ваша<sup>4</sup> лутчи](<sup>\*</sup>), и азъ вашу вѣру воспріиму, [а будетъ наша вѣра лутчи, и вы пойдете въ нашу вѣру](<sup>\*\*</sup>), и будемъ вси заедно; и аще вы не пойдете в мою вѣру и во единачество(<sup>\*\*\*</sup>), и азъ хошу на васъ ити со всею силою своею». 5 Владыка же Василій отвѣща ему с<sup>5</sup> Новгородцы: «аще(<sup>†</sup>), королю Магнуше, хоцеша увѣдати, которая вѣра лутче, наша или ваша, и<sup>6</sup> ты пошли в Царьградъ к патриарху, занеже мы пріяли<sup>7</sup> отъ Грекъ православную вѣру; а которая обида промежъ насъ есть, и мы к тебѣ пошлемъ на съѣздъ». Послаша Новгородцы на съѣздъ к 10 [С]вѣйскому королю Магнушу [Аврама тысящсого, и Кузму](<sup>††</sup>) Твердиславля(<sup>†††</sup>) и иныхъ боярь. Аврамъ же пріѣха с своими други в Орѣховець, и хотѣ ѣхати к королю Магнушу, а Магнушъ тогда былъ в Березовѣ<sup>8</sup> островѣ со всею силою своею; Орѣховцы же били челомъ Авраму, чтобы не ѣхалъ отъ нихъ из города. Козма же 15 поѣха к королю. Король же<sup>9</sup> Магнушъ отвѣща Авраму и Козмѣ: «обиды [миѣ](<sup>°</sup>) с вами никакіе нѣтъ, но токмо в вѣру мою пойдите; аще не пойдете, и азъ иду на васъ со всею своею силою», — и отпусти ихъ. Доѣхавшимъ же(<sup>°</sup>) имъ Орѣховца<sup>10</sup>, и затворившася в городѣ вси<sup>11</sup>, Магнушъ же<sup>12</sup> пріѣха к<sup>13</sup> Орѣховцу, и приступи ко граду со всею силою своею, и пакы отступи отъ нихъ; а Ижеру началъ крестити во свою вѣру, а которые не крестятся, и на тѣхъ рать распустилъ, и на Водскую землю. Новгородцы же слышавше и послаша противо имъ и на Водскую землю<sup>14</sup>

ВАРІАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ *своихъ волосовия* <sup>2</sup>Т *увѣдаемъ* <sup>3</sup>А *нѣтъ будетъ* <sup>4</sup>Т *въроваша* <sup>5</sup>СтТ и <sup>6</sup>С а <sup>7</sup>Т *спріяли*; С *пріехали* <sup>8</sup>СтТ в *берестове* <sup>9</sup>А *поѣха к королю* и <sup>10</sup>К противъ этого мѣста на полѣ: *шлотелбурхъ* <sup>11</sup>Ст *вси* і <sup>12</sup>СтТ *нѣтъ же* <sup>13</sup>К *пріѣхаша* <sup>14</sup>СтТ *нѣтъ землю*; А *нѣтъ и на водскую землю*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (<sup>\*</sup>) *аще... лутчи* изъ СтТ. (<sup>\*\*</sup>) *а будетъ... съ нашу вѣру* изъ Полин. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 225. (<sup>\*\*\*</sup>) Такъ въ СтТ; въ РСКА *во единачество*. (<sup>†</sup>) Такъ въ СтТ; въ РСКА и *аще*. (<sup>††</sup>) *Аврама... Кузму* изъ СтТ. (<sup>†††</sup>) Во всѣхъ спискахъ *Твердислава*; исправлено по Полин. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 225. (<sup>°</sup>) *миѣ* изъ СтТ. (<sup>°</sup>) Такъ въ СтТСА; въ РК и *доѣхавшимъ же*.

Апцыфора Лукинича, Якова Хотова, Міхайла Теофилактова, а 1847 с ними 4 стратиги; они же ѣхавше<sup>1</sup> Немець побиха 500 человекъ, а иныхъ<sup>2</sup> изымаша, а<sup>3</sup> перевѣтниковъ(\*) казниша, Новгородцовъ же падоша всего 3 человекъ. Бысть же бой сій на бѣ Жабче<sup>4</sup> полѣ. Магнушъ же король взя Орѣховецъ городокъ<sup>5</sup>, на Спасовъ день, лестію, докончавъ окупъ<sup>6</sup> взяти; Аврама поимаша, да с нимъ<sup>7</sup> 11 человекъ<sup>8</sup> добрыхъ, и поведоша ихъ с собою за море, а намѣстника Наримонтова(\*\*) и всѣхъ гражданъ отпустиша из города, а в городкѣ<sup>9</sup> оставиша рать свою. Посадникъ же 10 Теодоръ Даниловичъ, и намѣстницы великаго<sup>10</sup> князя, и вси Новгородцы, и Псковичи, и Новотор[ж]цы, и вся Новгородская область и поѣхаша в Ладогу; а к великому князю Симеону Іоанновичу послаша с челобитьемъ послы своя, глаголюще: поѣди<sup>11</sup>, господине, к намъ оборонити своя вотчины<sup>12</sup> Великаго Новаграда; и деть<sup>13</sup> на насъ король Свѣйскій чрезъ крестное цѣлованіе. Великій же князь Симеонъ Іоанновичъ отвѣща Новгородцемъ: «радъ<sup>14</sup> азъ ѣхати, но зашли ми дѣла цареви(\*\*\*)»; медливъ<sup>15</sup> же князь многое время, и поѣха в Новѣгородъ, и отѣхавъ же<sup>16</sup> отъ Торжку до Сытна<sup>17</sup>; и паки возвратися<sup>18</sup> к Москвѣ, а в Новѣгородѣ посла брата своего князя Іоанна. Слышавъ же(†) [князь](††) Іоаннъ Іоанновичъ<sup>19</sup>, яко Нѣмцы взяша городъ Орѣховъ, онъ же возвратися(†††) назадъ. Новгородцы же поѣхаша<sup>20</sup> из Ладоги и сташа у Орѣховца(\*), в Богородицыно говѣніе, и стояша<sup>21</sup> до ве-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст поехавше <sup>2</sup>Т іными <sup>3</sup>Ст и <sup>4</sup>Ст на зяччнѣ; А на жабле <sup>5</sup>С городъ <sup>6</sup>ТСА откупъ <sup>7</sup>Т с ними <sup>8</sup>СА 12 человекъ; К 13 человекъ <sup>9</sup>Т в горотки; С в городе <sup>10</sup>СтТ намѣстницы великаго новаграда великаго <sup>11</sup>СА поиди <sup>12</sup>ТСА своя отчины <sup>13</sup>С и идетъ <sup>14</sup>С рать <sup>15</sup>А медля <sup>16</sup>СА отъехавше <sup>17</sup>СтТСКА до ситна <sup>18</sup>А возвратися <sup>19</sup>Г васильевичъ <sup>20</sup>А потхавше <sup>21</sup>А стояше.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ К; въ РТ *передѣтниковъ*; въ Ст *перевесниковъ*; въ СА *переметниковъ*. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ: *Наримонта*; князь Литовскій Наримонтъ былъ отчинникомъ Орѣховца и другихъ городовъ. (\*\*\*) Такъ въ А; въ РСтТСК *царева*. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА *слышавше*. (††) *князь* въ ТСКА. (†††) Такъ въ СтТСКА; въ Р *возратися*. (\*) Въ РСтТС *оу Ворѣховца*.

1847 ликаго говѣнія, и приступиша к городу с<sup>1</sup> примѣтомъ, в поне-  
дѣльникъ на Ѳеодорове недѣли; милостию божіею, и<sup>2</sup> заступленіемъ  
святыя Софїи, и силою честнаго и животворящаго креста Гос-  
подня<sup>3</sup>, на негоже уповахомъ<sup>4</sup>, росвитающу<sup>5</sup> дню на вторникъ<sup>6</sup>,  
и<sup>7</sup> взяша городъ, на память святаго Обрѣтенія честныя главы<sup>8</sup>  
Іоанна Предтечи, и Нѣмецъ поскоча<sup>9</sup>, а иныхъ руками яша, а  
в Орѣховцѣ посадиша Якова Хотова и Александра Борисовича.  
Оле<sup>9</sup> милосердіе Божіе! у такова<sup>10</sup> твердаго города Новгородцовъ  
толко убиша девять человекъ. Того же лѣта, егда идуще Ново-  
городцы к Орѣховцу, даша жалованье городу Пскову: посадникомъ<sup>10</sup>  
Новгородскимъ во Псковѣ ни<sup>11</sup> сѣдѣти, ни судити, а отъ владыки  
судити ихъ брату Псковитину, а из Новагорода ихъ не позывати  
ни дворяны, ни<sup>12</sup> подвойскими, ни Софїяны, ни извѣтники<sup>13</sup>, ни бя-  
ричи; но назваша братомъ младшимъ Новугороду Псковъ<sup>(\*)</sup>.

Посланіе архіепископа Новгородскаго Василїа Ѳеодору<sup>15</sup>  
Тверскому епископу<sup>(\*\*)</sup>.

Василїй, милостию божіею архіепископъ Великаго Новаграда,  
священному епископу Ѳеодору Тверскому, еже о Господѣ брату,  
благодать и миръ отъ Бога Отца Вседержителя<sup>(\*\*\*)</sup> твоему свя-  
щенству и всему<sup>14</sup> освященному<sup>15</sup> собору, и игуменомъ, и іереомъ<sup>20</sup>  
и дѣтемъ твоимъ. Понеже увѣда<sup>16</sup> смиреніе наше и весь святый  
соборъ освященный, и игумены и<sup>17</sup> іереи, что учинилося у васъ  
во Твери сіе промежь вами, в тѣхъ людехъ Божїихъ, поспѣше-  
ніемъ [и] по совѣту діаволю и лихихъ<sup>18</sup> людей, якоже бо слыша-  
хомъ распрю, бывшую в васъ о ономъ честномъ раю, и пребыхъ<sup>25</sup>

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст и <sup>2</sup>С а <sup>3</sup>СтГ нѣтъ господня - <sup>4</sup>Т і уповахомъ <sup>5</sup>Ст  
разсвитающе <sup>6</sup>К отворникъ <sup>7</sup>Ст нѣтъ и <sup>8</sup>А побиша и поскоча  
<sup>9</sup>СА а се <sup>10</sup>А таковаго <sup>11</sup>БА не <sup>12</sup>С но <sup>13</sup>СтТСА ни извес(т)ники  
<sup>14</sup>К нѣтъ священству и всему <sup>15</sup>К священному <sup>16</sup>С убо да; А убо  
<sup>17</sup>А нѣтъ и <sup>18</sup>К лихимъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: *Новгородъ Пскову* (СтГ *Псковъ*); ис-  
правлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр 226. (\*\*) Въ СтГ вмѣсто По-  
сланія помѣщена лишь слѣдующая замѣтка: *Посланіе* (Ст посла) *архїепискупа*  
*Василїа Новгородскаго к Тверскому епискупу Ѳеодору о* (Ст а) *раю писано на 7*  
*листахъ* (Т лѣс). (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ и *Вседержителя*.



много дней во възисканіи исправленія(\*) божественнаго закона, 1847  
 тѣмъ еже<sup>1</sup> изыскахъ и се пишу к тебѣ, понеже, брате, по божію  
 повелѣнію(\*\*), должни есмы другъ другу покаянiе творити о ис-  
 правленыхъ нами(\*\*\*) божественныхъ писаній отъ святыхъ апо-  
 5 столъ [и великихъ святитель, яже бо тѣ святіи апостоли](†) безпрестани посла-  
 нiя(††) творяху другъ ко другу, такожде и намъ подобно есть: в  
 нихъ бо мѣсто поставленіи<sup>2</sup> есмы(†††), кто во что позванъ, тотъ  
 в томъ да пребываетъ. Слышахъ, брате, что повѣствуеш: «рай  
 погиблъ<sup>3</sup>, в немъ же былъ Адамъ»; и[но] о того<sup>(4)</sup>, брате, поги-  
 10 бели не слышали, ни<sup>4</sup> в писаніи нигдѣ<sup>5</sup> о томъ святомъ раю об-  
 рѣли<sup>6</sup>, но вси вѣдаемъ отъ святаго писанія, что насади Богъ рай  
 на востоцѣ, во Едемѣ, и введе в него человекъ<sup>7</sup> и, заповѣдавъ  
 ему, рекъ: «аще соблюдеши слово мое, живъ<sup>8</sup> будеши; и аще пре-  
 ступиши, смертію да умреши и в ту же землю поидеши, отъ нея-  
 15 же взять еси<sup>(6)</sup>». Онъ же преступи<sup>9</sup> заповѣдь Божію и<sup>10</sup> изгнанъ  
 бысть из рая, и плакася горко, вопія: «О раю пресвятый<sup>11</sup>, иже  
 мене ради насажденный, Евы ради затворенный! помоли<sup>12</sup> тебе<sup>(2)</sup>  
 сотворшаго<sup>13</sup> и мене создавшаго, да негли твоихъ цвѣтецъ<sup>14</sup> на-  
 сыщуся». Тѣмъ Спасъ к нему глаголя: «моего созданія не хочу  
 20 погубити, но [юшу] спасти и в разумъ истинный привести<sup>(5)</sup>»;  
 обѣща<sup>15</sup> ему паки внити в рай. Въ паремьи же именуются 4 рѣки,  
 идуть из рая: Тигръ, [Нилъ, Фисонъ, Ефратъ съ востока]<sup>(5)</sup>, Нилъ же<sup>16</sup> подъ  
 Египтомъ, ловять на ней силолои<sup>17</sup>, течеть же с высокихъ горъ,

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>К уже <sup>2</sup>К поставленіе <sup>3</sup>СА погибель <sup>4</sup>С нѣтъ ни; А  
 пишеть <sup>5</sup>А нѣтъ нигдѣ <sup>6</sup>А обрели обрели <sup>7</sup>С нѣтъ человека <sup>8</sup>С  
 живу <sup>9</sup>А преступиша <sup>10</sup>СА нѣтъ и <sup>11</sup>К пречистый <sup>12</sup>СА помоли;  
 К помоли <sup>13</sup>К сотворившаго <sup>14</sup>С цвѣтъ <sup>15</sup>А отвещи <sup>16</sup>А и иже вмѣ-  
 сто нилъ же <sup>17</sup>С сінолои; К силои.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: о възисканіи и исправленіи. (\*\*) Такъ  
 въ СКА; въ Р великію. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ: о исправленіихъ намъ.  
 (†) и великихъ... апостоли изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 87. (††) Во  
 всѣхъ спискахъ: и посланія. (†††) Во всѣхъ спискахъ: есте. (4) Во всѣхъ  
 спискахъ: о томъ. (6) Во всѣхъ спискахъ: есмь. (2) Въ Р тебѣ. (5) Во  
 всѣхъ спискахъ: приими. (5) Нилъ... съ востока изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт.,  
 т. VI, стр. 87.

1847 иже суть отъ земли и до небеси, а<sup>1</sup> мѣсто непроходимое есть чело-  
 вѣкомъ, а верху его Рахмане живутъ. А се, брате, и в Про-  
 лозѣ<sup>2</sup> всѣмъ явно есть, в чудесѣхъ святаго архаггела Міхаила,  
 что возмѣ<sup>3</sup> праведнаго Еноха и посади его в честномъ<sup>4</sup> раю; и  
 Іліа святый в рай<sup>5</sup> же сѣдигъ, находилъ [его] (\*) и Агапій (\*\*) свя-  
 тый и часть хлѣба взялъ; а святый Макарій за 20 попрещъ жилъ  
 отъ святаго рая; Ефросинъ<sup>6</sup> святый в раю<sup>7</sup> былъ и три яблока  
 принесъ из рая и далъ игумену своему Васілію, отъ нихъ же ис-  
 цѣленія многа быша. И нынѣ, брате, мнитсѣ ти (\*\*\*) мысленный,  
 но все мнитсѣ мысленно видѣніемъ; а еже Христось рече во свя-  
 томъ Евангеліи о второмъ пришествіи, и то мысленно ли ска-  
 зуется? сущымъ одесную рече: приидите благо[сло]венніи Отца  
 моего, наслѣдуйте уготованное вамъ царствіе прежде сложенія  
 міра; и [судимъ] ошуюю речеть<sup>8</sup>: отгидите отъ Мене, проклятіи, во  
 огонь вѣчный, уготованный<sup>9</sup> діаволу и аггеломъ его; не вамъ бо,  
 рече, уготовахъ муки, но діаволу и агг[е]ломъ его. О тѣхъ о двои  
 мѣсту великій Іоаннъ Златоустый рече: насади Богъ на востоцѣ  
 рай, и на западе муки уготова, якоже бо, рече, в царевѣ дворѣ  
 утѣха и веселіе, а внѣ двора<sup>10</sup> темница. А священный мученикъ  
 Патрикій глаголетъ: два мѣста уготова, едино исполнено бла-  
 гихъ, другое тмы [и] огня исполнено. Тоже, брате, не речено(†)  
 Богомъ видѣ[ти] святаго рая челоукомъ; а муки [и] нынѣ суть на  
 западѣ; много дѣтей моихъ Новгородцовъ видаки<sup>11</sup> тому: на ды-  
 шущемъ<sup>12</sup> море червь неусыпающій, и скрежетъ зубный, и рѣка  
 огненная, что вода входитъ в преисподняя и паки исходитъ три-  
 жды днемъ. И та вся мѣста мучимая не погибоша; а сіе мѣсто  
 святое како погнбе, в немъ же есть пречистая Богородица и мно-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А и <sup>2</sup>К в прозолъ <sup>3</sup>СА возме <sup>4</sup>А святомъ <sup>5</sup>А в раю  
<sup>6</sup>А и ефросинъ <sup>7</sup>С і в раю <sup>8</sup>А рече <sup>9</sup>С і уготованный <sup>10</sup>А вне дворе  
<sup>11</sup>С видакахъ <sup>12</sup>К на дышущему.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 87; во всѣхъ  
 спискахъ: но ходилъ. (\*\*) Такъ въ А; въ РК Агапій; въ С Агапій. (\*\*\*) Во  
 всѣхъ спискахъ: мнитмисѣ. (†) Такъ въ К; въ Р брате, речено; въ СА  
 брате, наречено.

жество святыхъ, еже по воскресеніи Господни явишася мно- 1347  
 гимъ во Іеру[са]лимѣ и паки видоша в рай? Рече[но] бо имъ есть:  
 уже(\*) пламенное оружіе [не] хранить вратъ Едемскихъ; прииде  
 бо Спасъ мой, вопія<sup>2</sup> вѣрнымъ: видите паки в рай. А се, брате,  
 5 во<sup>3</sup> Блаженнѣ молвитъ(\*\*): снѣди ради древнія изведе из рая  
 врагъ Адама, крестомъ же разбойника Христось в онъ введе.  
 Егда же приближися преставленіе Владычицы нашея Богородицы,  
 аггелъ же<sup>4</sup> вравіе<sup>5</sup> принесе вѣтвь из рая, являя гдѣ ей быти; а  
 еже есть мысленный рай, то почто принесе вѣтвь сію аггелъ; а не  
 10 мысленну(\*\*\*) есть? апостоли<sup>6</sup> видѣвше, множество невѣрныхъ  
 Жидовъ вѣтвь ту видѣша. Ни едино же, брате, дѣло божіе тлѣнно  
 есть; но вся дѣла божія нетлѣнна<sup>7</sup> суть<sup>8</sup>. Самовидѣць(†) есмь(††)  
 сему, брате; егда Христось, идый во Іерусалимъ на страсть<sup>9</sup>  
 волную, затвори своимъ рукама врата градная, и до сего дни не  
 15 отворими(†††) [суть](<sup>а</sup>); и егда Христось постися надъ Іерданомъ,  
 своимъ<sup>10</sup> очима видѣлъ есмь(<sup>б</sup>) потъ<sup>11</sup> лица<sup>12</sup> его, и сто<sup>13</sup> фіникъ  
 Христось посадилъ, недвижими суть и донынѣ<sup>14</sup>, не погибли и не  
 погнили. Или, брате, имешъ(<sup>в</sup>) себе мыслити, аще насади Богъ  
 на востоцѣ рай, почто обрѣте[ся] во Іерусалимѣ тѣло Адамле? то  
 20 не вѣси ли, брате, службу аггелскую, коль скоро совершаютъ,  
 без износимыхъ рѣчей служатъ Богу, во мгновеніи ока землю  
 прерыщутъ и<sup>14</sup> небеса переходятъ? мощно бо есть Богови еди-  
 нымъ словомъ из рая во Іеросалимѣ поставити<sup>16</sup>, и херувіму по-  
 велѣ хранить вратъ Едема, и по воскресеніи своемъ повелѣ  
 25 Адаму в рай внити, и множество святыхъ с нимъ, слово и дѣло

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СА ібо <sup>2</sup>С вопію <sup>3</sup>К по <sup>4</sup>С вѣтъ же <sup>5</sup>СА вравитъ  
<sup>6</sup>СА аггели <sup>7</sup>СА непленна <sup>8</sup>С судъ <sup>9</sup>СА смерть <sup>10</sup>А своимъ <sup>11</sup>СА  
 постъ <sup>12</sup>К постмицу <sup>13</sup>К то <sup>14</sup>СА понынѣ <sup>15</sup>СА а <sup>16</sup>А вѣтъ по-  
 ставити.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: *уже есть*. (\*\*) Исправлено по  
 Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 88; во всѣхъ спискахъ: *во блаженный на-  
 мяти*. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ: *не мысленно*. (†) Такъ въ СКА; въ Р  
*самовидецъ*. (††) Во всѣхъ спискахъ: *есть*. (†††) Во всѣхъ спискахъ:  
*не отворима*. (<sup>а</sup>) *суть* изъ СКА. (<sup>б</sup>) Во всѣхъ спискахъ: *еси*. (<sup>в</sup>) Такъ  
 въ КА; въ РС *имешъ*.

1847 есть вскорѣ. А то мѣсто святаго рая находилъ Моиславъ Новгородецъ и сынъ его Іаковъ, и<sup>1</sup> всѣхъ ихъ было три юмы<sup>2</sup>, и одна отъ нихъ погибла много блудивъ<sup>3</sup>, а двѣ потомъ долго носило море<sup>4</sup> вѣтромъ и принесло<sup>5</sup> ихъ к высокимъ горамъ. И видѣша на горѣ той написанъ дѣисусъ лазоремъ<sup>6</sup> чуднымъ и велии из- дивленъ паче мѣры, яко не человѣческими руками сотворенъ, но божією милостію; и свѣтъ бысть в мѣстѣ томъ [самъ]сіянень, яко не мощи человѣку исповѣдати, и пребыша ту [долго](\*) время на мѣстѣ томъ, а солнца не видѣша ту, но<sup>7</sup> свѣтъ бѣ многочастнѣй, свѣтлуяся паче солнца; а на горахъ тѣхъ ликованія многая слышаху и веселія<sup>8</sup> гласы воспѣвающа. И повелѣша единому отъ нихъ взыти на гору ту, и видѣти свѣтъ и ликованія и глаголы; и яко взыде на гору ту, и абіе восплеснувъ руками, и возрадосая, побѣже отъ нихъ к существу гласу тамо. Они же велии удившася, и послаша другаго, да скажетъ имъ яже тамо видѣтъ<sup>9</sup> что<sup>10</sup> есть бывшее на горѣ; той такожде сотвори, с великою радостію побѣже отъ нихъ. Они же, видѣвше сіе, страха наполнишася, и начаша размышляти к себѣ, глаголюще: «аще ли и смерть случится, но видѣли(\*\*) быхомъ свѣтлость мѣста сего», и послаша третіяго на гору ону, [привязавъ ужищемъ за ногу его](\*\*\*); такоже и той<sup>11</sup> хотѣ<sup>12</sup> сотворити, и восплескавъ руками радостно, и побѣже, в радости той забывъ ужище на нозѣ своей, они же протягнуша<sup>13</sup> его ужищемъ, и в томъ часѣ обрѣтеса мертвъ. Они же возвратишася вспять, понеже не дано имъ есть видѣти тоя свѣтлости неизреченныя и ликованія тамо слышащаго; и нынѣ, брате, тѣхъ<sup>14</sup> мужей дѣти и внучата добры здоровы<sup>15</sup>. А что, брате, молвишь<sup>16</sup> рай мысленный, и той<sup>17</sup> такъ есть, мысленъ [и] будетъ; а насаж-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А а <sup>2</sup>СА тми <sup>3</sup>С блудовъ <sup>4</sup>А в море <sup>5</sup>СБ принеслъ <sup>6</sup>К лазоремъ; А лазаремъ <sup>7</sup>А на <sup>8</sup>А веселія <sup>9</sup>А видеаъ <sup>10</sup>А оной <sup>11</sup>А вѣтъ хотъ <sup>12</sup>СКА притягнуша <sup>13</sup>А и здравъ <sup>14</sup>А мыслишь <sup>15</sup>А то.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) долго изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 88. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ: поведали. (\*\*\*) привязавъ... за ногу его изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 89.

денный не погибъ [и нынѣ] есть, и нѣсть до него достигнути, по- 1847  
 неже запята тверда есть. А<sup>1</sup> мысленный рай той<sup>2</sup> есть, егда вся  
 земля искушена будетъ огнемъ, по апостолскому словеси: чаемъ  
 небесъ<sup>3</sup> новыхъ и земли новыя, егда истинный свѣтъ Христось  
 5 снидеть на землю. Размысли себѣ(\*), брате, коль свѣтелъ свѣтъ<sup>4</sup>  
 именуется в Бытіи запятъ твердію, паче же<sup>5</sup> дневнаго того свѣта  
 [много дивнѣе и свѣтлѣе](\*\*) свѣтъ [Христось истинный есть](\*\*\*), а с нимъ 9  
 чиновъ, свѣтліи суть, служатъ Ему: 1. чинъ Ангели, 2. Архагге-  
 ли, 3. Начала, 4. Власти, 5. Силы, 6. Престоли, 7. Господствія,  
 10 8. Херувими многоочити<sup>6</sup>, 9. Серафими шестокрилати. Егда  
 Господь нашъ Исусъ Христось явится во свѣтлости божества  
 своего на земли, и силы небесныя двинутся, аггели предстанутъ<sup>7</sup>  
 отъ дѣлъ своихъ и явятъ свѣтлость свою, сотворенную отъ Бога;  
 то есть, брате<sup>8</sup>, мысленный рай, егда вся земля просвѣщена бу-  
 15 деть свѣтомъ неизреченнымъ, исполнена<sup>9</sup> радости и веселія, яко  
 же апостоль Павель глаголетъ, егда восхищенъ бысть до тре-  
 тьяго небесе: ихъ<sup>10</sup> око не видѣ и<sup>11</sup> ухо не слыша, ни<sup>12</sup> на сердце  
 чловѣку [ше](†) възиде, яже уготова Богъ любящимъ Его. О семъ  
 раю мысленномъ Христось рече: суть етери<sup>13</sup> отъ здѣ стоящихъ,  
 20 иже не<sup>14</sup> имуть вкусити смерти<sup>15</sup>, дондеже узрятъ царствіе бо-  
 жіе, пришедшее<sup>16</sup> в силѣ. То бо суть, брате, [видѣвшие](††) царствіе  
 божіе Моисей и Лія, Петръ, Іаковъ и Іоаннъ на Ѡаворстѣй горѣ.  
 Якоже видѣвшие [ученицы](†††) его во свѣтлости лица и падоша ницъ  
 о перстную<sup>17</sup> землю, не могуще видѣти свѣтлости божества его.  
 25 Не возможно бо, брате, ни святымъ видѣти мысленнаго рая, во  
 плоти суще, того ради сии святіи, видѣвшие, не могоша<sup>18</sup> стояти,

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А в <sup>2</sup>А то <sup>3</sup>СА а небесъ <sup>4</sup>СА нѣтъ свѣтъ <sup>5</sup>С нѣтъ  
 же <sup>6</sup>СА многомысленни <sup>7</sup>А нѣтъ предстанутъ <sup>8</sup>К братіе <sup>9</sup>СА и  
 исполнена <sup>10</sup>СА ихъ же <sup>11</sup>А нѣтъ и <sup>12</sup>К и <sup>13</sup>А еже <sup>14</sup>СКА нѣтъ не  
<sup>15</sup>А нѣтъ смерти <sup>16</sup>К пришедше <sup>17</sup>СА перстию <sup>18</sup>К не моли.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: себе. (\*\*) мною... свѣтлѣе изъ  
 Поля. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 89. (\*\*\*) Христось... есть изъ Поля.  
 Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 89. (†) не изъ К. (††) видѣвшие изъ Поля.  
 Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 89. (†††) ученицы изъ Поля. Собр. Русск. Лѣт.,  
 т. VI, стр. 89.

- 1847** ниць на землю падоша. И ты, брате Θεодоре, о семь словеси не смущайся, рай на востоцѣ не погиблъ, созданный Адама ради<sup>1</sup>, и сими словеси увѣрися, брате, и весь освященный соборъ тако научи и укрѣпи сице мудрствовати<sup>2</sup>, якоже ти изъявихъ отъ божественнаго писанія<sup>3</sup> в семь посланіи. Миръ и<sup>4</sup> любовь о всемогущемъ Бозѣ Господѣ нашемъ Исусѣ Христѣ, Емуже слава [нигѣ и присно и](\*) во вѣки [вѣковъ](\*\*). Аминь.
- 1849** В лѣто 6857<sup>5</sup>(\*\*\*). Василій архіепископъ Новгородскій подписа церковь Воскресеніе Христова<sup>6</sup>, на Деревяницы<sup>7</sup> в манастирѣ.
- 1850** В лѣто 6858. Поновиша церковь каменну святыхъ мученикъ благовѣрныхъ князей<sup>8</sup> Бориса и Глѣба, в каменномъ городѣ, в<sup>9</sup> Околотке<sup>10</sup>, Орѣховскимъ серебромъ<sup>11</sup>, что ставилъ Сотко Святиничъ, при архіепископѣ<sup>12</sup> Василіи. Того же лѣта бысть<sup>13</sup> буря велика на Духовъ день: и подра церкви и хоромы, и паде церковь святыхъ мученикъ Флора и Лавра, и паки поставиша<sup>14</sup>. Того же году<sup>15</sup> поставилъ<sup>16</sup> двѣ церкви каменныя Юрья посадникъ, Козму и Даміана<sup>17</sup>, на Холопыи улицы, [и святого Іоанна Златоустаго](†), в каменномъ городѣ Детинце, в Околотке<sup>18</sup>.
- 1852** В лѣто 6860<sup>19</sup>. Рукописаніе Магнуша, короля Свѣйскаго. Се азъ Магнушъ, король Свѣйскій, нареченный во святомъ крещеніи Григорій, отходя сего свѣта, пишу рукописаніе

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А рай <sup>2</sup>СА мудровати <sup>3</sup>С посланія <sup>4</sup>Е вѣтъ и <sup>5</sup>СтТ 6057 <sup>6</sup>СА воскресенія христова <sup>7</sup>СтТ противъ этого мѣста на погѣ: 53 церковь на деревяницы подписа <sup>8</sup>СтТ вѣтъ святыхъ мученикъ благовѣрныхъ князей <sup>9</sup>СтТ вѣтъ в <sup>10</sup>СтТ противъ этого мѣста на погѣ: 14 церковь борисъ и глѣбъ в околотке <sup>11</sup>СтТ вѣтъ серебромъ <sup>12</sup>СтТ при епискупѣ <sup>13</sup>СтТ вѣтъ бысть <sup>14</sup>СтТ противъ этого мѣста на погѣ: 69 церковь на леюци <sup>15</sup>СтТ мѣта <sup>16</sup>СтТА вѣтъ поставилъ <sup>17</sup>СтТ косма и демяна (Т доміана) <sup>18</sup>СтТ противъ этого мѣста на погѣ: 18 церковь на холопыи. 113 церковь иоанъ златоустъ <sup>19</sup>С 7860.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) *нигѣ и присно и* изъ СКА. (\*\*) *вѣковъ* изъ СКА. (\*\*\*) [Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 84: *въ лѣто 6856.* (†) *и святого ... Златоустаго* изъ СтТ.

при своемъ животѣ, а приказываю своимъ<sup>1</sup> дѣтемъ, и своимъ 1352  
 братьямъ, и всей земли Свѣйскою<sup>2</sup>: не наступайте<sup>3</sup> на Русь на  
 крестномъ цѣлованіи, занеже намъ<sup>4</sup> не пособляется<sup>5</sup>. Первіе сего  
 подъялся<sup>6</sup> мѣстеръ Белгеръ и вшелъ в Неву, и стрѣтилъ<sup>7</sup> его ве-  
 5 ликій князь Александръ Ярославичъ на Ижерѣ рѣцѣ, и самого  
 его прогналъ, а рать его побилъ. И потомъ братъ мой Маскал-  
 ка, вшелъ в<sup>8</sup> Неву, городъ постави на Охтѣ рѣцѣ и намѣстники  
 своя посади со множествомъ Нѣмецѣ, а самъ поиде за море; [и](\*)  
 пришедъ великій князь Андрей Александровичъ городъ взялъ, и  
 10 намѣстниковъ и Нѣмецъ побилъ. И потомъ было намъ розмире-  
 ніе с Россією<sup>9</sup> 40<sup>10</sup> лѣтъ; и потомъ за 40 лѣтъ с великимъ кня-  
 земъ Юрьемъ Даниловичемъ взяли есми миръ вѣчный<sup>11</sup> на Невы  
 рѣкѣ<sup>12</sup>, земли и водѣ(\*\*) учинили разводъ<sup>13</sup>, кому чимъ владѣти,  
 и грамоты есми<sup>14</sup> подписали<sup>15</sup> и запечатали. И потомъ за 30 лѣтъ  
 15 азъ, Магнушъ король, того не помня, поднялся есмъ со всею  
 своею<sup>16</sup> землею Свѣйскою и, вшелъ в Неву, взялъ(\*\*\*) городъ  
 Орѣховъ, и намѣстники своя в городѣ<sup>17</sup> посадилъ, и с ними<sup>18</sup>  
 много силы своя посадилъ<sup>19</sup>, а<sup>20</sup> самъ азъ пошелъ за море; и  
 потомъ Новгородцы пришедъ городъ<sup>21</sup> свой взяли, а<sup>22</sup> моихъ на-  
 20 мѣстниковъ<sup>23</sup> и Нѣмецъ побили, которые были в городѣ. И<sup>24</sup>  
 азъ, того не помня, еще<sup>25</sup> пошелъ к Орѣхову со всею Свѣйскою  
 землею; и прииде<sup>26</sup> ко мнѣ вѣсть, что Новгородцы подъ<sup>27</sup> Орѣ-  
 ховцемъ, и азъ пошелъ подъ<sup>28</sup> Копорье, и подъ Копорією(†)  
 ночь начевагъ. И еще<sup>25</sup> прииде ко мнѣ вѣсть, что Новгородцы на

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т своемъ. <sup>2</sup>Т свѣйскомъ <sup>3</sup>Ст не наступайте <sup>4</sup>Ст имъ  
<sup>5</sup>Ст не сподобляется; С не пособляйтеся; А не сподобляйтеся <sup>6</sup>Т по-  
 ялся <sup>7</sup>А встретилъ <sup>8</sup>А на <sup>9</sup>СтТ розмирие с русію <sup>10</sup>Ст 48 <sup>11</sup>Т  
 вѣчнъ <sup>12</sup>СтТ вѣтъ рѣки <sup>13</sup>СтТ разводъ <sup>14</sup>А есмъ <sup>15</sup>ТСА пописали  
<sup>16</sup>СтТ вѣтъ своею; С моею <sup>17</sup>А вѣтъ в городъ <sup>18</sup>Ст с нимъ <sup>19</sup>А вѣтъ  
 и с ними. . . . посадилъ <sup>20</sup>Ст и <sup>21</sup>СА и городъ <sup>22</sup>Т вѣтъ а <sup>23</sup>Ст на-  
 месникъ <sup>24</sup>СтТ вѣтъ были в городъ и <sup>25</sup>Ст аще <sup>26</sup>СтТ пришедъ <sup>27</sup>Ст по  
<sup>28</sup>А надъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) и изъ СтТСКА. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ: воды. (\*\*\*) Такъ  
 въ СтТ; въ РСКА езя. (†) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 227;  
 во всѣхъ спискахъ: подъ Корьлою.

1352 укрѣ<sup>1</sup> земли, и азъ то<sup>2</sup> слышавъ, побѣгъ за море; и воста буря велии сына, что в волнахъ парусовъ не знати, и потопи рати моеи многое множество на усть Неровы<sup>3</sup> рѣки; и пошелъ есмь в землю свою со останкомъ<sup>4</sup> рати. И отъ того времени найде на нашу землю Свѣйскую погибель, потопъ<sup>5</sup>, морь, гладь и сѣча ме-<sup>5</sup>жду собою. А<sup>6</sup> у мене самого отъя(\*) Богъ умъ, и сидѣхъ<sup>7</sup> в полатахъ прикованъ, годъ, чепію желѣзною [и задѣланъ](\*\*) есмь былъ в палатѣ<sup>8</sup>. И потомъ<sup>9</sup> пріѣха сынъ мой, Исакунь<sup>10</sup>, из Мурманскія земли, и выня мя ис полаты, и везе(\*\*\*) во свою землю Мурманскую; и удари на мя потопъ, корабль<sup>11</sup> мой и люди мои истопи<sup>10</sup> вѣтръ; а самъ сотворихся плавая на единомъ днѣ карабелномъ<sup>12</sup> 3 дни и 3 нощи; и<sup>13</sup> по божию велѣнію(†) принесе [мѧ](††) вѣтръ подъ монастырь святаго Спаса в Полную рѣку, и свяху мя с доски чернцы, и снесоша<sup>14</sup> мя в монастырь, и постригоша мя в чернцы и в схиму<sup>15</sup>, и сотвори мя<sup>16</sup> Господь жива 3 дни и 3<sup>17</sup> нощи. А<sup>18</sup> 15 все то меня Богъ казнилъ за мое высокоуміе<sup>19</sup>, что есмь наступилъ<sup>20</sup> на Русь за крестнымъ цѣлованіемъ. А нынѣ приказываю<sup>21</sup> своимъ дѣтемъ и своей братіи: не наступайте на Русь на крестномъ цѣлованіи(†††); а кто наступитъ, на того Богъ, и огонь и вода, имъ же мене казнилъ; а<sup>22</sup> все то Богъ сотворилъ мнѣ ко<sup>20</sup> спасенію моему.

В<sup>23</sup> лѣто<sup>24</sup> 6860<sup>25</sup>. Благословеніемъ архіепископа Васіліа

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст на укрѣте; А на крае <sup>2</sup>СтТ того <sup>3</sup>ТСА нарочи  
<sup>4</sup>Т остаткомъ <sup>5</sup>Ст поторъ; А потомъ <sup>6</sup>Т вѣтъ а <sup>7</sup>Ст седе; Т сидель; А сидель <sup>8</sup>А вѣтъ закованъ . . . палатъ <sup>9</sup>А вѣтъ потомъ <sup>10</sup>Ст асакуль; Т исакуль <sup>11</sup>СтТ потопъ великий и корабль <sup>12</sup>СтТ на (Т вѣтъ на) карабелномъ <sup>13</sup>СтТ и потомъ <sup>14</sup>Ст несоча <sup>15</sup>СтТ вѣтъ в чернцы и в схиму <sup>16</sup>А и сотвори мя и како сотвори мя <sup>17</sup>СтТ вѣтъ 3 <sup>18</sup>СтТ вѣтъ а <sup>19</sup>Ст высокоумное; Т высокоумное есть <sup>20</sup>СтБ наступалъ; Т вѣтъ наступилъ <sup>21</sup>К и приказываю <sup>22</sup>Ст вѣтъ а <sup>23</sup>К вѣтъ в <sup>24</sup>К мта <sup>25</sup>А 6760.

ПРИМѢЧАНІА. (\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА отъялъ. (\*\*) и задѣланъ изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 227; въ РСтТСК закованъ. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ: везе. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА велѣнїа. (††) мѧ изъ СтТ. (†††) Во всѣхъ спискахъ: на крестное цѣлованіе; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 227.



- Великаго Новаграда и Пскова, Новгородцы заложивша градъ ка- **1352**  
 менной Орѣшпекъ<sup>1</sup>, на устїи Невы рѣки. В<sup>2</sup> то же лѣто преста-  
 вился архіепископъ Новгородскій Василій<sup>3</sup>, мѣсяца іюля(\*) в 3<sup>4</sup>  
 день<sup>5</sup>, ѣдучи изо Пскова, на рѣцѣ нарицаемѣй Юзѣ<sup>6</sup>, и положиша  
 у святѣй Софїи в болшомъ притворѣ; а во святителствѣ пре-  
 бысть 21 лѣто<sup>7</sup> и 4 мѣсяцы и 2 дни. И<sup>8</sup> паки, с молбою, введоша  
 Моисея архіепископа на свой ему<sup>9</sup> престолъ, ко святѣй Софїи.  
 Того же лѣта постави владыка Моисей церковь каменну Успеніе  
 пресвятыя(\*\*) Богородицы(\*\*\*)), въ<sup>10</sup> манастырѣ на Волотовѣ<sup>11</sup>.  
**10** Сей архіепископъ Моисей посылалъ<sup>12</sup> в Царьградъ Саву, посла  
 своего, къ царю Іоанну Кантакузину и к патріарху Филофію, жа-  
 ловаться на мѣтрополита о насилствѣ; царь же и патріархъ пожа-  
 ловали его, и дали ему грамоту за златою печатію и ризы крест-  
 чатые.
- 15** В лѣто 6862. Поставлены быша<sup>13</sup> двѣ церкви каменныхъ: **1354**  
 Знаменіе пресвятыя Богородицы(+), на Глинѣ<sup>14</sup> улицы<sup>15</sup>, повелѣ-  
 ніемъ владыки Моисея и всего Новгородскаго сонмища людей,  
 послѣ чудеси спустя 185 лѣтъ(++), «и<sup>16</sup> тогда, молитвами пресвя-  
 тыя<sup>17</sup> Богородицы, велие чудо сотворися в Великомъ Новѣградѣ,  
**20** что Новгородские(+++) людїе рыбу руками имаша у берега, сколько  
 кому надобно<sup>18</sup>», а другую церковь Димитрія, въ Торгу, на Лу-  
 бяницы<sup>19</sup>.

В лѣто 6863. Постави владыка Моисей церковь каменну, в **1355**

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: *орешокъ городъ* <sup>2</sup>Б  
 вѣтъ в <sup>3</sup>СтГ вѣтъ *василій* <sup>4</sup>СтГ в 13 <sup>5</sup>Т вѣтъ *день* <sup>6</sup>Т юзѣи <sup>7</sup>А  
 юдъ <sup>8</sup>СтГ 4 мѣсяца 12 дней <sup>9</sup>Т вѣтъ *ему* <sup>10</sup>Ст вѣтъ *въ* <sup>11</sup>СтГ про-  
 тивъ этого мѣста на полѣ: *57 волотовъ м.* <sup>12</sup>СтГ *послалъ* <sup>13</sup>Б *бытъ*  
<sup>14</sup>Т *на ильинѣ* <sup>15</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: *31 церковь знаме-  
 ние на ильинѣ* <sup>16</sup>Ст *да* <sup>17</sup>Ст *пречистые; А пресвятей* <sup>18</sup>Ст *подобно*  
<sup>19</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: *31 церковь дмитрій на любяницѣ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Т; въ РСтСКА *іюня*. (\*\*) Такъ въ СА; въ  
 РСтГК *пресвятыя*. (\*\*\*) Такъ въ СтГСКА; въ Р *Богородицѣ*. (+) Такъ въ  
 СтГС; въ РКА *Богородицѣ*. (++) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 86,  
 о построенїи церкви Знаменїа пресв. Богородицы говорится подъ 6863 годомъ.  
 (+++) Такъ въ СтГСА; въ РК *Новгородстїи*.

- 1355 Великомъ Новѣградѣ, святаго Міхала архаггела, на Сковоротки<sup>1</sup>, и состави манастирь отъ града 4 поприща.
- 1357 В лѣто 6865<sup>2</sup>. Постави владыка Моисей двѣ церкви каменныхъ: святыхъ 40 Мученикъ, что пала въ пожаръ болшой, да церковь<sup>3</sup> на Лубяницы в Торгу<sup>4</sup> каменную Георгія(\*)<sup>5</sup>. Того же лѣта постави владыка Моисей церковь каменную Духа Святаго, иже нынѣ манастирь мужескій, а другую церковь постави<sup>6</sup> Успенія пресвятѣй Богородицы в Рагодовицахъ.
- 1359 В лѣто<sup>7</sup> 6867. Постави владыка Моисей в Великомъ Новѣгородѣ храмъ святаго великомученика Прокопіа, в княжи дворѣ 10 Ярославли<sup>8</sup>. Того же лѣта постави Лазута церковь каменну святаго Іоанна Крестителя<sup>9</sup>, у Немецкаго двора, на Торговой сторонѣ(\*\*). Того же лѣта поставиша церковь каменну святыхъ 12 Апостолъ, на Софінской сторонѣ<sup>10</sup>(\*\*\*), строеніемъ<sup>11</sup> Андреяна Захарыина(†) и Данила Козмина(††), межъ Чюдинцовы и Прусской улицъ на Пропастяхъ<sup>12</sup>. Того жъ лѣта сойде со владычества Моисей архіепископъ Новгородскій, в другіе<sup>13</sup>.
- 1360 В лѣто 6868. Поставленъ бысть Великому Новуграду и Пскову Алексій архіепископъ<sup>14</sup>, Кіевскимъ митрополитомъ Алексіемъ и всея Россіи, во Владиміре, іюля во 12 день. Того же лѣта бысть в Ордѣ мятежь силенъ: мнози царіе<sup>15</sup> побіени быша,

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 58 *сковоротикой манастирь* <sup>2</sup>СтГ 6065 <sup>3</sup>СА вѣтъ *да церковь* <sup>4</sup>СА *а в торгу* <sup>5</sup>СтГ противъ этого мѣста написано на полѣ: 40 *церковь георгиев. в торгу* <sup>6</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 59 *духовъ манастирь рагодовишки* (Ст манастирь 60 церковь) <sup>7</sup>Т *в лѣта* <sup>8</sup>СтГ *ярославичь* <sup>9</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 61 *прокопій на ярославли дворници. иоанъ креститель* <sup>10</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 104. 12 *апостолъ на пропастехъ* <sup>11</sup>А *стараніемъ* <sup>12</sup>СтГ *пруской улицы* <sup>13</sup>Т *вдруге*; А вѣтъ *вдруге* <sup>14</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 22 *архиепискупъ*; Т 20 *во архіепископы* <sup>15</sup>СтГ *цари*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 86, строеніе обѣихъ церквей отнесено къ 6864 году. (\*\*) Такъ въ СА; въ Р *страни*; въ СтГК *строны*. (\*\*\*) Такъ въ СтКА; въ РС *стороны*; въ Т *странн*. (†) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 87, и т. IV, стр. 63; во всѣхъ спискахъ: *Андреа*. (††) Такъ въ СтГ; въ РСКА *Козина*.

и царицы, и царевичи, и рядцы<sup>1</sup> изсѣкошася<sup>2</sup> сами промежду<sup>3</sup> 1360 собою. Того же лѣта заложивша церковь каменну святого Феодора Стратилата<sup>4</sup> на Феодоровѣ улицѣ<sup>5</sup>, в Великомъ Новѣгородѣ, на Торговой сторонѣ, Семень Андреевичъ<sup>6</sup> с боголюбивой своей матерію Наталією<sup>7</sup>.

В лѣто 6869. Постави владыка Моисей Благовѣщеніе Бого- 1361 родицы, на Витковѣ улицы<sup>8</sup>, церковь каменную, и<sup>9</sup> на Михайловкѣ святого Михаила архангела каменную<sup>10</sup>.

В лѣто 6870. Постави Новгородскій<sup>11</sup> владыка<sup>12</sup> Алексій 1362 церковь каменную Рожество Христово<sup>13</sup> на сѣнехъ, в Великомъ Новѣгородѣ<sup>14</sup>, на архіепископѣ<sup>15</sup> дворѣ<sup>16</sup>. Того же лѣта преставися архіепископъ Новгородскій Моисей, мѣсяца генваря въ 25 день; и положень бысть у святого архангела Михаила на Сковороткѣ, в своемъ созданіи, и погребе его<sup>17</sup> владыка Алексій. И 15 бысть на владычествѣ 8 лѣтъ вdrugіе; и<sup>18</sup> паки сойде, жилъ<sup>19</sup> 3 лѣта в монастырѣ.

В лѣто 6872. В Торжку поставивша [церковь](\*) святое Пре- 1364 ображеніе Господне<sup>20</sup>, замышленіемъ богобоязливыхъ<sup>21</sup> мужей<sup>22</sup> купцовъ Новгородскихъ, а потягнутіемъ(\*\*) всѣхъ православныхъ христіанъ; а освящаль ю архіепископъ Новгородскій Алексій, зимою. Того же лѣта поновиша<sup>23</sup> городъ каменной Детинець<sup>24</sup>,

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>С радцы; А зраждане <sup>2</sup>Т и сѣкошася <sup>3</sup>А промежъ <sup>4</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 62 церковь на вѣдоровой улицы <sup>5</sup>СтТСК на вѣдоровой (СК вѣдоровъ) улицы <sup>6</sup>СтТ андреевъ <sup>7</sup>СтТ наталію <sup>8</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: на виткове улицы <sup>9</sup>Т вѣтъ и <sup>10</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: на михайловкѣ улицы <sup>11</sup>А новгородца и <sup>12</sup>СтТ митрополитъ <sup>13</sup>А рожества христова <sup>14</sup>А вѣтъ на сѣнехъ . . . . новгородъ <sup>15</sup>СтТ архіерейскомъ <sup>16</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 63 церковь рожества христова на сѣняхъ у владыки <sup>17</sup>А вѣтъ его <sup>18</sup>СтТ въ другое <sup>19</sup>СтТСКА живъ <sup>20</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: в городъ в торжку спасъ <sup>21</sup>СтТБ богобоязливыхъ; А боголюбивыхъ <sup>22</sup>С людей <sup>23</sup>С поставивша <sup>24</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 4 строение новуграду.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) церковь изъ СтТ. (\*\*) Въ РСКА потянутіемъ; въ Ст потянутіемъ; въ Т потянутіемъ.

- 1364** вземше сребро у святѣй Софїи из палаты владычни, Моисеева копленія(\*)<sup>1</sup>. Того же лѣта постави<sup>2</sup> Лазута церковь свягаго Николая чудотворца каменную на Лятки<sup>3</sup>, и<sup>4</sup> Воздвиженіе, и свягаго Луку, тѣ<sup>5</sup> древняные. Того же лѣта постави архіепископъ Алексїй церковь каменную Срѣтеніе Господне, в Антоніевѣ<sup>6</sup> ма-настырѣ<sup>7</sup>(\*\*).
- 1365** В лѣто 6873. Благословеніемъ архіепископа Алексїа Великаго Новаграда и Пскова, начаша здати храмъ Троицы святѣй<sup>8</sup>, каменной, по старой<sup>9</sup> основѣ, во Псковѣ<sup>10</sup>; а<sup>11</sup> освятиша<sup>12</sup> сію церковь на другое лѣто, по благословенію<sup>13</sup> архіепископа Алексїа, — и посла отца своего духовнаго Іоанна, и<sup>14</sup> протопопа и протодіакона отъ соборныя церкви святѣй<sup>8</sup> Софїи, а по прошенію посадниковъ Ананїи и Павла Псковс[к]ихъ<sup>15</sup>. Того же лѣта отнягъ<sup>16</sup> Алексїй митрополитъ Кїевскїй и<sup>17</sup> всея Россїи архіепископію у<sup>18</sup> архіепископа Алексїа Новгородскаго(\*\*\*).
- 1366** В лѣто 6874. В Великомъ Новѣградѣ поставиша церковь святыя Троицы, на Рядитинѣ(†) улицы<sup>19</sup>, каменную, Югорцы<sup>20</sup>, при архіепископѣ Алексїи. Того же лѣта ѣздиша из Новагорода люди молодые на Волгу, без Новгородскаго слова; и воеводы(††)

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А нѣтъ того же лѣта поновиша. . . . . копленія <sup>2</sup>А поставиша <sup>3</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 131 церковь на лятки <sup>4</sup>К нѣтъ и <sup>5</sup>А луки <sup>6</sup>СтТСКА въ антоновѣ <sup>7</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: во антониеве монастыре <sup>8</sup>А святыя <sup>9</sup>Ст по сторонѣ <sup>10</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: троица во пскове городе <sup>11</sup>А и <sup>12</sup>Ст осветиша <sup>13</sup>Ст а по благословеніи <sup>14</sup>ТСА нѣтъ и <sup>15</sup>Ст и псковскигъ <sup>16</sup>К смягъ <sup>17</sup>А нѣтъ и <sup>18</sup>Ст и у; Т у во <sup>19</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 19 церковь троицы на родине (Т рядити) улицы <sup>20</sup>Т юрлюци.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТА; въ РСК собранїя. (\*\*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 88, строеніе церковей св. Николая на Ляткѣ и Срѣтенія въ Антоніевскомъ монастырѣ помѣщено подъ 6873 годомъ. (\*\*\*) Переписчикъ смѣшалъ здѣсь Нижегородскаго архіепископа Алексїя съ Новгородскимъ; въ нѣкоторыхъ лѣтописяхъ сказано: «Того же (6863) лѣта Алексїй митрополитъ отня епискупію Новгородскую и Городецкую (т. е. Города Волжскаго) отъ владыки Суздальскаго Алексѣя». (†) Такъ въ ОА; въ РСтТК на Рядинѣ. (††) Такъ въ С; въ РСтТКА воевода.

с ними: Васілей Ѳеодоровичъ, Есипъ<sup>1</sup> Варѳоломеевичъ, Алек- 1366  
сандръ Аввакумовичъ — и бесермень<sup>2</sup> побили. И за то князь Ди-  
митрій Іоанновичъ на Новгородцовъ<sup>3</sup> разгнѣвася, и миръ поруши,  
и рече имъ тако: почто есте ходили на Волгу, и гостей моихъ по-  
5 грабили(\*), и бесермень<sup>4</sup> побили? Новгородцы же, слышавъ сія<sup>5</sup>,  
и<sup>6</sup> послаша пословъ своихъ к Москвѣ [въ](\*\*) великому князю Ди-  
митрію Івановичю, с челобитьемъ ради мира; и рекоша тако: хо-  
дили, господине, молодые люди на Волгу без нашего<sup>7</sup> слова, а  
твоихъ, господине, гостей не грабили, токмо<sup>8</sup> побили Бесермень<sup>9</sup>;  
10 а<sup>10</sup> ты, господине, пожалуй<sup>11</sup>, по прежнему к намъ миръ и любовь  
имѣй<sup>12</sup> до конца с нами. Великій же князь Димитрій Івановичъ  
нелюбовь отда<sup>13</sup>, и умиришася Новгородцы с великимъ княземъ  
Димитріемъ.

В лѣто 6875. Постави Лазута(\*\*\*) церковь каменну святыхъ 1367  
15 апостоль<sup>14</sup> Петра и Павла в Славнѣ<sup>15</sup>, в [Великомъ](†) Новѣгородѣ,  
на Торговой странѣ<sup>16</sup>, на Холму<sup>17</sup>.

В лѣто 6876<sup>18</sup>, мѣсяца маіа въ 12 день, в Новѣгородѣ, бысть 1368  
пожаръ [волъ](††)<sup>19</sup> на Софійской странѣ<sup>20</sup>: в каменномъ градѣ<sup>21</sup>  
Дѣтинецъ(†††) весь<sup>22</sup> погорѣ, соборная [церковь](\*) святыя Софїи, и  
20 владыченъ<sup>23</sup> дворъ, и Неревской конецъ до Дослани улицы, и<sup>24</sup>  
на Торговой Знаменской странѣ<sup>25</sup> Плотинской<sup>26</sup> конецъ весь, отъ  
святаго Никиты до Рагодовичъ; и церкви погорѣша, и людей

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТСА *осипъ* <sup>2</sup>СтСА *басурманъ* <sup>3</sup>СтТ *на новгородъ*  
<sup>4</sup>СтСА *босурманъ* <sup>5</sup>Т *сия* <sup>6</sup>СтТ *нѣтъ и* <sup>7</sup>С *безъ вашего* <sup>8</sup>Ст *только*  
<sup>9</sup>СтТСА *бъ(у)сорманъ* <sup>10</sup>А *і* <sup>11</sup>Ст *вътъ пожалуй* <sup>12</sup>Ст *вътъ имѣй* <sup>13</sup>А  
*івановичъ на любовь склонился* <sup>14</sup>СКА *нѣтъ апостоль* <sup>15</sup>Ст *противъ*  
*этого мѣста на полѣ: 17 церковь петръ и павель в славне* <sup>16</sup>СтТСКА  
*сторонъ* <sup>17</sup>Ст *на холмъ; Т на холонъи* <sup>18</sup>Ст *6806* <sup>19</sup>Ст *противъ это-*  
*го мѣста на полѣ: 6 пожаръ* <sup>20</sup>СтА *сторонъ* <sup>21</sup>Т *городу* <sup>22</sup>А *и* <sup>23</sup>А  
*владычей* <sup>24</sup>Ст *а* <sup>25</sup>Ст *сторонъ; С страны; А стороны* <sup>26</sup>СтТ *плот-*  
*ницкой.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСА; въ РК *пограби*. (\*\*) к изъ СтТСКА.  
(\*\*\*) Исправлено согласно Лѣтописи по сборнику Архивскому (см. выше, стр.  
34); во всѣхъ спискахъ: *Поставила посадница Зута (Ст. Зату, СА Лазута).*  
(†) *Великомъ* изъ СА. (††) *золъ* изъ СтТ. (†††) Такъ въ Т; въ РСтСКА  
*Детинце*. (•) *церковь* изъ СтТА.

- 1368** много погорѣ. И(\*) на другое лѣто, 6877, в<sup>1</sup> Великомъ Новѣ-градѣ, на Торговой сторонѣ Знаменской, на посадѣ, погорѣ<sup>2</sup> Славенской конецъ весь<sup>3</sup>, отъ Нутной улицы и до Ліи святаго, предъ Воздвиженіемъ.
- 1369** В лѣто 6877. Заложивша церковь каменну святаго Василіа<sup>4</sup> в на Яршеве<sup>5</sup> улицы, а другую рушаную<sup>6</sup> святаго Ипатіа на Рогатицы улицы, повелѣніемъ архіепископа Алексіа Новгородскаго.
- 1371** В лѣто 6879. Поставивша церковь<sup>7</sup> каменну святаго Андреа Блаженнаго, в монастырѣ на Ситецкѣ<sup>8</sup>.
- 1372** В лѣто 6880. Новгородцы великаго князя мужи<sup>10</sup> и бояра **10** Новгородскія пріѣхаша, о Петровѣ заговеньи<sup>11</sup>, в Торжокъ поставити<sup>12</sup> городъ<sup>13</sup>, и<sup>14</sup> соединившася<sup>15</sup> вси с<sup>16</sup> Новоторжцы заедино укрѣпишася<sup>17</sup> крестнымъ цѣлованіемъ, еже быти всѣмъ заедино; и заратишася<sup>18</sup> со княземъ Михаиломъ Тверскимъ<sup>19</sup>, и сослаша намѣстники его с Торжку, а<sup>20</sup> что<sup>21</sup> гостей Тверскихъ **15** и торговцевъ, поимаша<sup>22</sup> и пограбаша, а иныхъ побаша, а<sup>20</sup> людей(\*\*) с товарами отъимаша. И то слышавъ<sup>23</sup> князь Михаилъ Тверскій, и<sup>24</sup> совокупивъ токмо Тверскую силу, и пришеде ратию [и ста](\*\*\*) у города Торж[в]у, маіа въ 31 день, нача со смиреніемъ посылати послы своя к Новгородцемъ и Новоторжцемъ<sup>25</sup>: **20** выдайте мнѣ(†) тѣхъ людей, кто моихъ Тверичъ [побилъ](††) и по-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т нѣтъ в <sup>2</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 7 по-жарь <sup>3</sup>СА нѣтъ весь <sup>4</sup>А великаго <sup>5</sup>Т на яршеве <sup>6</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 65 церковь на яршеве улицы <sup>7</sup>А рушеную <sup>8</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 64 <sup>9</sup>Т на ситецки <sup>10</sup>СтГ великаго новогорода князи <sup>11</sup>А приехаше в петрове говенье <sup>12</sup>Ст поставивша <sup>13</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: ситецкой монастырь торжокъ городъ...ленъ <sup>14</sup>СА нѣтъ и <sup>15</sup>Т соединившася <sup>16</sup>СтГ нѣтъ с <sup>17</sup>СтГ и укрѣпишася; А укрѣпишася с <sup>18</sup>Ст розатишася <sup>19</sup>С с тверскимъ <sup>20</sup>А и <sup>21</sup>А нѣтъ что <sup>22</sup>Ст и поимаша <sup>23</sup>Ст слыша <sup>24</sup>СтГ нѣтъ и <sup>25</sup>А и к новоторжцемъ и рече.

ПРИМѢЧАНІА. (\*) Такъ въ СтГСК; въ РА а. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ: людей. (\*\*\*) и ста изъ СтГ. (†) Такъ въ СтГ; въ РСКА ми. (††) побилъ (Ст побили) изъ ТСКА.

грабигь<sup>1</sup>, а намѣстника моего посадите опять, а иного не хошу 1372  
у вась<sup>2</sup> ничего, и жда отъ нихъ мира и чистосердаго покоренія  
отъ утра и<sup>3</sup> до полудни. И бысть между ими раздоръ и смя-  
теся<sup>4</sup> весь градъ, иже нимало хотяху покоритися, и посылаху  
5 послы своя со отвѣты, а все с высокоуміемъ, и ополчипася на  
бой сами бояре Новгородскія, похвалившеся<sup>5</sup> силою мужества  
своего; и<sup>6</sup> вооружившеся выгѣхаша из града, купно<sup>7</sup> же с ними  
и граждане Новгородцы и Новоторжцы, битися со Тверичи. И  
бысть у нихъ сѣча велика на полѣ; и одолѣ князь Міхайло Твер-  
10 скій, и побѣдени быша отъ нихъ Новгородцы. Тутъ<sup>8</sup> же на бою  
убиенъ бысть воевода Новгородскій<sup>9</sup> Александръ Аввакумовичъ,  
Иванъ<sup>10</sup> Тимошеевичъ, Иванъ Шаховъ<sup>11</sup>, Григорей Щебелковъ(\*),  
а<sup>12</sup> иныхъ множество паде; и то видѣвше Новгородцы и смято-  
шася зѣло, что множество людей побиша<sup>13</sup>, а<sup>14</sup> иныхъ бояръ Нов-  
15 городскихъ и Новоторжскихъ, и мужей и женъ, многое<sup>15</sup> мно-  
жество в полонъ поимаша и поведоша во Тверь, яко плѣнниковъ.  
И тогда Тверичи зажгоша с поля посады, с конца града, по вѣ-  
тру, и удари вѣтръ силенъ со огнемъ на весь градъ, вкупѣ и  
буря великая<sup>16</sup>, и поиде огонь пламенный<sup>17</sup> по всему граду, и тако  
20 вскорѣ погорѣ весь градъ, и 3 церкви каменныхъ<sup>18</sup>, а<sup>19</sup> древя-  
ные вси; а что людей, которые были<sup>20</sup> в городѣ, или на(\*\*) пло-  
щади, или по улицамъ<sup>21</sup>, тѣ всѣ погорѣли. И бысть пагуба ве-  
лика христіаномъ: овія<sup>22</sup> огнемъ погорѣли надъ животомъ во  
дворѣхъ, а иные вбѣгоша в церковь<sup>23</sup> святаго Спаса и тамо за-  
25 тхошася и огнемъ запаленія изомроша, а инія отъ огня бѣгуще

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ *пограбили* <sup>2</sup>Ст *не хошу азъ* <sup>3</sup>Т *нѣтъ и* <sup>4</sup>Т *из-*  
*метеся* <sup>5</sup>СтС *похвалишася* <sup>6</sup>Ст *нѣтъ и* <sup>7</sup>Ст *купно* <sup>8</sup>СтТ *ту* <sup>9</sup>Ст  
*воевода новгородскій воевода* <sup>10</sup>А *іоаннъ* <sup>11</sup>СтТ *нѣтъ иванъ шаховъ; СА*  
*и иванъ шаховъ* <sup>12</sup>А *и* <sup>13</sup>А *избиены* <sup>14</sup>Ст *и* <sup>15</sup>СтТА *нѣтъ многое*  
<sup>16</sup>СтГ *велика* <sup>17</sup>Ст *паленны* <sup>18</sup>Т *каменная* <sup>19</sup>СтТ *и* <sup>20</sup>А *древяные вси*  
*и которые люди быша* <sup>21</sup>Ст *на улицахъ* <sup>22</sup>СтТ *христіаномъ и вси*  
<sup>23</sup>СтТ *в церквѣ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 90; во всѣхъ  
спискахъ: *Белковъ.* (\*\*) Такъ въ СтГ; въ РСКА *по.*

**1372** в рѣцѣ истопоша во Тверцы, а<sup>1</sup> добрыхъ женъ и дѣвиць одираху<sup>2</sup> и до послѣднія наготы, рекше и до срачицы, иже ни<sup>3</sup> погани тако не<sup>4</sup> творять, такожде и тѣи в рѣцѣ истопошася [срами ради](<sup>\*</sup>), черницы и черницы(<sup>\*\*</sup>) вси до<sup>5</sup> нага излуплены быша<sup>6</sup>; а товару что осталось отъ огня и<sup>7</sup> иконные кузни<sup>8</sup>, и поимаша много<sup>9</sup> злата и серебра; а<sup>10</sup> утопшихъ и избѣенныхъ<sup>11</sup> мужей и женъ пять скуделницъ наметаша, а инии погорѣли и без остатка, а<sup>12</sup> инии истопоша<sup>13</sup> без вѣсти<sup>14</sup>.

**1373** В лѣто 6881(<sup>\*\*\*</sup>). Поставиша в Великомъ Новѣградѣ церковь каменну святаго Спаса, на Глинѣ улицѣ<sup>15</sup>. Послѣ чюдеса 10 пресвятыя Богородицы до сего Спасова каменного храма отъ деревяной церкви прошло 205 лѣтъ(<sup>†</sup>); а послѣ Знаменія храма каменного строенія спустя 20 лѣтъ до Спасова каменного храма<sup>16</sup>.

**1375** В лѣто 6883. Соверши Юрьи посадникъ в Новѣградѣ<sup>17</sup> церковь каменну Іоанна Златоустаго<sup>18</sup>, в каменномъ городѣ Дѣтинце, в Околотке; а<sup>19</sup> на Холопыи улицы совершиша церковь каменну Козмы<sup>20</sup> и Даміана<sup>21</sup>.

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст *и* <sup>2</sup>А *обдираху* <sup>3</sup>Ст *не* <sup>4</sup>А *нѣтъ не* <sup>5</sup>Т *но* <sup>6</sup>Ст *нѣтъ быша* <sup>7</sup>ТА *нѣтъ и* <sup>8</sup>А *нѣтъ иконные кузни*; Т сначала было написано: *иконные кузницы*, потомъ исправлено: *иконные кузны* <sup>9</sup>Ст *и мною* <sup>10</sup>Ст *и* <sup>11</sup>Ст *убиенныхъ* <sup>12</sup>А *нѣтъ а* <sup>13</sup>А *утопоша* <sup>14</sup>Ст *наметаша, а инии истопоша без вести а* (Т *нѣтъ а*) *инии погорѣли безъ остатка*; въ Ст за симъ зачеркнуты повторенныя ниже событія, помѣщенныя подъ годами 6887, 6888 и 6889, до словъ: *на другое лѣто* <sup>15</sup>Ст *противъ этого мѣста на полѣ: спасъ на ильинѣ* <sup>16</sup>А *пресвятыя богородица, прежде сея церковь деревянная стояла 205 лѣтъ до сего спасова каменного храма, отъ зачатія знаменскаго собора спустя 20 лѣтъ* <sup>17</sup>Ст *нѣтъ въ новѣградѣ* <sup>18</sup>Ст *противъ этого мѣста на полѣ: 113 иоанна златоустаго* <sup>19</sup>Ст *ТСК* и <sup>20</sup>СКА *косму* <sup>21</sup>Ст *противъ этого мѣста на полѣ: 18 козма и дамианъ на холопыи.*

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (<sup>\*</sup>) *срами ради* изъ СтТСКА. (<sup>\*\*</sup>) Такъ въ СтТК; въ РСА *монахи и монахини*. (<sup>\*\*\*</sup>) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 90: *въ лѣто 6882*. (<sup>†</sup>) Такъ въ СтТ; въ РСКА: *а отъ деревяной церкви прошло 205 лѣтъ до сего Спасова каменного храма.*



В лѣто 6884. Великій князь Димитрій Ивановичъ всея Рос- 1376  
 сін<sup>1</sup> былъ ратию подъ Тверію. И тогда Новгородцы, Великаго  
 Новаграда разбойницы, 70 человекъ ушкуевъ<sup>2</sup>, а воевода у нихъ  
 былъ Прокопей<sup>3</sup>, а другіи Смольнянини<sup>4</sup>, и<sup>5</sup> пришедше взяша<sup>6</sup>  
 въ Кострому градъ разбоемъ, «а было всѣхъ разбойниковъ двѣ ты-  
 сящи»; намѣстникъ<sup>7</sup> же великаго князя Плещей из города збѣжа<sup>8</sup>,  
 они же людей изсѣкоша<sup>9</sup>, а иныхъ в полонъ ведоша, [и]<sup>(\*)</sup> з же-  
 нами и з дѣтми, а товаръ весь<sup>10</sup> пограбиша. И пойдоша на Низъ  
 к Новугороду Нижнему; и в Нижнемъ Новѣгородѣ много зла  
 10 учиниша: Бесермень<sup>11</sup> изсѣкоша, а<sup>12</sup> христіанъ в полонъ поведо-  
 ша з женами и з дѣтми, а товары ихъ пограбиша, а иныхъ по-  
 сѣкоша<sup>13</sup>. И пришедши в Болгары, и тамо полонъ христіанскій<sup>14</sup>  
 продаша Бесерменомъ<sup>(\*\*)</sup>, Костромскій и<sup>15</sup> Нижегородскій<sup>16</sup>, з<sup>17</sup>  
 женами и з<sup>18</sup> дѣтми, а сами в насадѣхъ пойдоша<sup>(\*\*\*)</sup> по Волги  
 15 на Низъ, и гостей бесерменскихъ<sup>19</sup> бьючи, а христіанскихъ гра-  
 бячи. И дошедше устія Волженскаго<sup>20</sup> моря и града Астраха-  
 ни<sup>21</sup>, и<sup>22</sup> тамо лестію(†) избѣ ихъ князь Астраханскій<sup>23</sup>, именовъ  
 Салчей; и тамо вси без милости избіени быша<sup>24</sup>, ни единъ<sup>25</sup> отъ  
 нихъ не избѣжа, а имѣнія<sup>26</sup> ихъ вси<sup>27</sup> Бесермени<sup>28</sup> взяша, и тако  
 20 погибоша<sup>29</sup> зліи [тѣ](††) разбойницы, якоже<sup>30</sup> рече Христось<sup>31</sup>: в  
 нюже мѣру мѣрите<sup>32</sup>, возмѣрится [и](†††) вамъ. Того же лѣта по-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А вѣтъ всея росіи <sup>2</sup>А яко разбойницы 700 человекъ  
<sup>3</sup>СтГ прокопей <sup>4</sup>Ст смольняниновъ; Т смотляниновъ; А смольянинъ <sup>5</sup>А  
 вѣтъ и <sup>6</sup>СтГ взяше <sup>7</sup>Т а намѣстникъ <sup>8</sup>Т избѣже <sup>9</sup>СтГ съсекоша  
<sup>10</sup>А товары ихъ <sup>11</sup>Т бусорманъ; А басурманъ <sup>12</sup>А и <sup>13</sup>Ст вѣтъ а иныхъ  
 посѣкоша; Ст вѣтъ з женами. . . . посѣкоша <sup>14</sup>СтГ христіаномъ; А  
 в полонъ <sup>15</sup>Ст о <sup>16</sup>А и костромскихъ и нижегородцы <sup>17</sup>Ст и з <sup>18</sup>Т  
 вѣтъ з <sup>19</sup>Т бусорманскихъ; А басурманскихъ <sup>20</sup>ТСКА волжескаго <sup>21</sup>Ст  
 острохани <sup>22</sup>Т вѣтъ и <sup>23</sup>Ст остроханскій <sup>24</sup>Ст бывше <sup>25</sup>Т ни еди-  
 наго <sup>26</sup>СтА имѣние <sup>27</sup>СтГ все <sup>28</sup>А басурмане <sup>29</sup>А вѣтъ погибоша  
<sup>30</sup>СтГ яко <sup>31</sup>Т юсподъ <sup>32</sup>Ст мѣрити.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) и изъ СтГ. (\*\*) Въ РСтТСК бесермень; въ А басур-  
 манъ. (\*\*\*) Такъ въ СтГ; въ РСКА поиде. (†) Такъ въ СтГ; въ Р ле-  
 стинъ; въ СА лезинъ; въ К лезинъ. (††) тѣи изъ СтГ. (†††) и изъ СКА.

**1376** биша в Великомъ Новѣградѣ развратниковъ<sup>1</sup> вѣры христіанскія, діакона Никиту, и Карпа просца и третіяго человѣка с ними, и свергоша<sup>2</sup> ихъ с мосту.

В лѣто 6884. Присла митрополитъ Кипріянь в Новѣгородъ из Литвы послы своя и патриарши грамоты ко<sup>3</sup> владыщѣ и к<sup>4</sup> Новгородцемъ, а повѣствуетъ тако: благослови<sup>5</sup> мя великій вселенскій патриархъ Філоеей митрополитомъ на Кіевъ и [на](\*) всю Російскую землю. Владыка же [Алексіи](\*\*) Новгородскій и Новгородцы слышавше и<sup>6</sup> отвѣтъ даша<sup>7</sup>: шли(\*\*\*) к великому князю к Москвѣ; буде<sup>8</sup> тя приметъ великій князь Московскій на Русь 10 митрополитомъ, то и намъ еси<sup>9</sup> [митрополитъ](†). Митрополитъ же слышавъ отвѣтъ Новгородцовъ, и [не](††) посла к великому князю к Москвѣ.

**1377** В лѣто 6885. В Великомъ Новѣградѣ, в Плотинскомъ<sup>10</sup> концѣ, на Торговой сторонѣ, на Заполской улицы<sup>11</sup>, молитвами и<sup>12</sup> 15 благословеніемъ архіепископа Алексіа, совершиша<sup>13</sup> церковь каменну святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба<sup>14</sup>.

**1378** В лѣто 6886. Погорѣ Антоніевъ монастырь весь<sup>15</sup>, и церковь пресвятыя<sup>16</sup> Богородицы погорѣ; тогда была свинцомъ побита. Того же лѣта поставиша церковь каменную святаго Нерукотворениаго Образа, [на Торговой сторонѣ, яже близъ града](†††), на полѣ<sup>17</sup>, Константінъ з братомъ Коровьяковичи. Того же лѣта поставиша<sup>18</sup> церковь святаго<sup>19</sup> великомученика Никиты<sup>20</sup> на Никитинѣ<sup>21</sup>

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>ТСА *возвратниковъ* <sup>2</sup>Ст с ними *извергоша*; Т с ними *из свергоша* <sup>3</sup>СтГ нѣтъ ко <sup>4</sup>А нѣтъ к <sup>5</sup>С *благоволилъ* <sup>6</sup>СтГ нѣтъ и <sup>7</sup>Ст *давше* <sup>8</sup>СтГ *будеть* <sup>9</sup>СтГ *одно* <sup>10</sup>СК *плотницкомъ* <sup>11</sup>СтГ *улице* <sup>12</sup>А нѣтъ *молитвами* и <sup>13</sup>Ст и *совершиша* <sup>14</sup>Ст *противъ* этого мѣста на полѣ: *66 церковь борисъ и глѣбъ на заполской* <sup>15</sup>Ст *противъ* этого мѣста на полѣ: *антоніевъ монастырь* <sup>16</sup>СтГ *пречистые* <sup>17</sup>Ст *противъ* этого мѣста на полѣ: *нерукотворенной образъ на поле монастырь* <sup>18</sup>СА *постави* <sup>19</sup>Ст нѣтъ *святаго* <sup>20</sup>К *георгія* <sup>21</sup>Т *на никитины*; С на *никите*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) на изъ СтГ. (\*\*) Алексіи изъ СтГ. (\*\*\*) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 235; въ РСГТСК *послаша*; въ А *мы послаша*. (†) *митрополитъ* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 235. (††) *не* взято оттуда же. (†††) на *Торговой...града* изъ СтГ.

улицы, и святаго Георгіа в Торгу<sup>1</sup>. Того<sup>2</sup> же лѣта подписаша 1378 церковь Господа нашего Иисуса Христа, на Ільинѣ улицы<sup>3</sup>, повелѣніемъ благороднаго<sup>4</sup> и боголюбиваго<sup>5</sup> боярина Васіліа Даниловича, и со уличаны Ільинь<sup>6</sup> улицы, а подписывалъ мастеръ Греченинъ Ѳеоданъ, при великомъ князѣ Дмитріе Ивановиче(\*) и при архіепископѣ Алексіи Великаго Новаграда и Пскова.

В лѣто 6887. Заложыша<sup>7</sup> церковь каменну святыя Богородицы на Міхалицѣ<sup>8</sup>, в Плотинскомъ<sup>9</sup> концѣ, на Молотковѣ<sup>10</sup>, и<sup>11</sup> другую церковь<sup>12</sup> каменну<sup>13</sup>, на Легощи улицѣ<sup>14</sup>(\*\*), святыихъ мученикъ Флора<sup>15</sup> и Лавра, при архіепископѣ Алексіи. Того же лѣта<sup>16</sup> поставыша церковь древяну святаго Власіа<sup>17</sup>, на Волосовѣ улицы<sup>18</sup>.

В лѣто 6888. Бысть побойще у великаго князя Дмитрія 1380 Ивановича<sup>19</sup>(\*\*\*), на Дону, з безбожнымъ Мамаемъ.

В лѣто 6889. Заложыша церковь каменну, в Великомъ Новѣградѣ, святаго великомученика Дмитрія, на Славковѣ улицы<sup>20</sup>, и совершыша на другое лѣто; и тое<sup>21</sup> осени(†) паде стѣна церковная отъ Ѳеодоровы улицы. Того же лѣта заложыша храмъ каменной Рожество Христово, на полѣ<sup>22</sup>.

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 67 церковь никиты на никитины улицы георгіи в торгу <sup>2</sup>СтГ и того <sup>3</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: спась на ильине улице 32 церковь <sup>4</sup>Ст благовернаго <sup>5</sup>СтА боголюбиваго <sup>6</sup>Т со ильины; А ильине <sup>7</sup>Т заложыша <sup>8</sup>Ст на михалица; Т на михайловки; К на михайлицы <sup>9</sup>ТСК в плотницкомъ <sup>10</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 38 монастырь на молоткове <sup>11</sup>Ст вѣтъ и; СА а <sup>12</sup>Т вѣтъ на молотковѣ . . . церковь <sup>13</sup>ТА вѣтъ каменну <sup>14</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 69 на легощи <sup>15</sup>С фрора <sup>16</sup>К тоже лето <sup>17</sup>Ст басилія <sup>18</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 71 василіи церковь <sup>19</sup>А іоанновича <sup>20</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 70 димитрей на славкове <sup>21</sup>Т той; СА той же <sup>22</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 72 церковь р. христова на поли.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтГ; въ РСКА при великомъ княженіи князя Дмитрія Ивановича. (\*\*) Такъ въ К; въ Р улицы; въ СтГС улицы; въ А вѣтъ улицы. (\*\*\*) Такъ въ А; въ РСтГСК Ивановича и всея Россіи. (†) Въ Р осени.

- 1382** В лѣто 6890. Плѣни Рускую землю<sup>1</sup> царь Тактамьшъ, и царствующій градъ Москву лествю взя<sup>2</sup>, со двѣма князи Суздальскими<sup>3</sup> и Нижегородскими<sup>4</sup>.
- 1383** В лѣто 6891. Во области Великаго Новаграда, нарицаемей Тихвинѣ<sup>5</sup>, явился<sup>6</sup> икона пречистые<sup>7</sup> Богородицы и приснодѣвы<sup>8</sup> Маріи<sup>8</sup>, с превѣчнымъ Младенцомъ на руку своею<sup>9</sup>. Того же лѣта заложилша церковь каменну, в Великомъ Новѣградѣ, апостола Філіппа, на Нутной улицы<sup>10</sup>; а строители<sup>11</sup> Родиславъ Даниловичъ, Устинъ да Філіппъ посадники. Того же лѣта, в Великомъ Новѣградѣ, поставилша мостъ великій, и валъ<sup>12</sup> копаша<sup>13</sup> шире трехъ сажень около Софійской стороны(\*).
- 1384** В лѣто 6892. В Великомъ Новѣградѣ совершилша церковь каменну святаго Іоанна Богослова, в Радоговицахъ(\*\*), на Витки рѣки<sup>14</sup>.
- 1386** В лѣто 6894. Великій князь Димитрій, з<sup>15</sup> братомъ своимъ<sup>15</sup> со княземъ Владіміромъ, и<sup>16</sup> со многими силами поиде к Новуграду, и Новгородцы посады пожгли и монастырей 24, по благословенію владычню; и послалша владыку Алексіа бити челомъ о мирѣ, и великій князь не послушалъ<sup>17</sup>; и потомъ посадникъ<sup>18</sup> Григорей Якуновичъ<sup>19</sup> добилъ челомъ великому князю на всей<sup>20</sup> старинѣ(\*\*\*), а<sup>20</sup> за винныхъ осемь тысящъ сребра взялъ(†), и намѣстники посажалъ<sup>21</sup>.

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т нѣтъ землю <sup>2</sup>Ст взятъ <sup>3</sup>СтТС суздальскими <sup>4</sup>А суздальскимъ и нижегородскимъ <sup>5</sup>СтТА тихвинъ; Б тидвинъ <sup>6</sup>СтТ явилася <sup>7</sup>А пресвятѣи <sup>8</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 123 тихвинские явленіе <sup>9</sup>СА свою <sup>10</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 74 апостоль въилитъ на нутной <sup>11</sup>ТА строили <sup>12</sup>Ст противъ этого мѣста въ полѣ: мостъ валъ <sup>13</sup>Т копаше <sup>14</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 73 церковь иоанъ богословъ въ радоговицахъ <sup>15</sup>СА и з <sup>16</sup>Т нѣтъ и <sup>17</sup>А не послуша <sup>18</sup>А нѣтъ посадникъ <sup>19</sup>А якуновичъ <sup>20</sup>А великому князю и <sup>21</sup>Ст посажалъ; А сребра даху великій же князь намѣстники своя посади и сребро оное взялъ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ ТСА; въ Р страны; въ Ст строны; въ К стѣны. (\*\*) Такъ въ С; въ РСтТКА в Радоговицахъ. (\*\*\*) Въ РТСК страны; въ Ст строне. (†) Во всѣхъ спискахъ взялъ.

В лѣто 6895. В Великомъ Новѣгородѣ около Торговья сто- 1387  
роны копаша(\*) валь<sup>1</sup>.

В лѣто 6896. Пойде<sup>2</sup> со владычества владыка Алексій, не- 1388  
здравія ради, в монастырь на Деревяницу, в Великомъ Новѣ-  
градѣ; и<sup>3</sup> маѣ въ 7 день возведенъ бысть на сѣни игуменъ Ху-  
тынскій Іоаннъ, на Вознесеніе Господне. Того же лѣта бысть  
пожаръ в Великомъ Новѣградѣ: погорѣ Торговая сторона, Зна-  
менская, вся и церкви вси, а людей згорѣло<sup>4</sup> 75 человекъ, іюля<sup>5</sup>  
въ 4 день; а церквей огорѣло<sup>6</sup>: Никола [на Дворищѣ](\*\*), и Знаменіе,  
10 Пятница, Іоаннъ Креститель, и<sup>7</sup> Успеніе, Спасъ<sup>8</sup> на Ильинѣ [ули-  
цы](\*\*\*), и Димитрій в Торгу, и Георгій<sup>9</sup> в Торгу же<sup>10</sup>, 24 цер-  
кви. И бысть знаменіе в солнцѣ. Тое же зимы, мѣсяца генваря  
в 17 день, Пиминъ митрополитъ постави в<sup>11</sup> Великій Новѣградъ  
на владычество владыку Іоанна<sup>12</sup>, игумена Хутынскаго, в пре-  
15 именитомъ градѣ Москвѣ, в церкви святаго великаго<sup>13</sup> архистра-  
тига Міхаила. Того же лѣта поставиша церковь древяну Роже-  
ство Богородицы на Лисичьи горѣ<sup>14</sup>, при Іоаннѣ архіепископѣ,  
и стояла 3 годы, и в лѣто 6900 згорѣ церковь древяная и весь  
монастырь Лисицкой. Того же лѣта поновиша церковь каменну,  
20 в Великомъ Новѣгородѣ, [Успеніе Богородицы](†), в Торгу, на Козьи  
броду<sup>15</sup>.

В лѣто 6897. Поставиша церковь древяну святаго Ніколая, 1389  
на Сокольи<sup>16</sup> горѣ, [и](††) монастырь дѣвичь устроиша<sup>17</sup>. Того

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А нѣтъ в лѣто 6895...валь; СтТ противъ этого мѣ-  
ста на полѣ: валь <sup>2</sup>А сойде <sup>3</sup>СтТ нѣтъ и <sup>4</sup>СтТ згоре <sup>5</sup>СА июни  
<sup>6</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 8 пожаръ <sup>7</sup>Ст нѣтъ и <sup>8</sup>Ст и спасъ  
и; ТСК и спасъ; А знаменная богородица, пятница, іоанна крестителя  
и спаса <sup>9</sup>А нѣтъ и георгій <sup>10</sup>СтТА нѣтъ в торгу же <sup>11</sup>Ст нѣтъ в  
<sup>12</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 23 архіепискупъ <sup>13</sup>А нѣтъ великаго  
<sup>14</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 75 мисей монастырь <sup>15</sup>СтТ про-  
тивъ этого мѣста на полѣ: успеніе в торгу <sup>16</sup>СтТ на соколми <sup>17</sup>СтТ  
противъ этого мѣста на полѣ: 75 николая на соколми м.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ СтТСКА; въ Р копашъ. (\*\*) на Дворищъ изъ А.  
(\*\*\*) улицъ изъ СтТА. (†) Успеніе Богородицы изъ Т. (††) и изъ А.

- 1889** же лѣта преставися архіепископъ Новгородскій Алексій, февраля въ 3 день, и положенъ бысть в церкви святаго Воскресенія в монастырѣ на Деревяницы, в притворѣ каменномъ; и бысть на владычествѣ 29 лѣтъ и 5 мѣсяцъ<sup>1</sup>.
- 1390** В лѣто 6898. Поставиша церковь каменну и монастырь<sup>5</sup> устроиша святаго Николы, конецъ<sup>2</sup> Чюдинцовы улицы<sup>3</sup>, и церковь каменну царя Константина и матере его Елены на Росткинѣ улицы<sup>4</sup>. Того же лѣта бысть повѣтріе в Великомъ Новѣградѣ, и в то время поставиша церковь древяну святыхъ святителей<sup>5</sup> Аванасія и Кирилла<sup>6</sup> во единъ день, и бревна(\*) возиша из гѣсу,<sup>10</sup> того же дни и<sup>7</sup> срубиша и освятиша<sup>8</sup> одинаго дне и служиша<sup>9</sup>, за соборною церквію в каменномъ городѣ Детинце<sup>10</sup>. Того же лѣта, февраля в 8 день, згорѣ церковь святый Димитрій<sup>11</sup> на Дослани улицы, в обѣдъ<sup>12</sup>; и много церковнаго запасу, и товару и людей погорѣ в ней. 15
- 1391** В лѣто 6899. Бысть знаменіе в Великомъ Новѣгородѣ, в болшомъ земляномъ валу, на Софійской сторонѣ<sup>13</sup>, в Неревекомъ<sup>14</sup> концѣ, отъ іконы пресвятыя<sup>15</sup> Богородицы Покрова текоша слезы отъ обою очію, октября въ 1 день, на обѣдни<sup>16</sup>. Архіепископъ<sup>17</sup> Іоаннъ, что с Хутыни взять<sup>18</sup>, повелѣ строити [полаты]<sup>19</sup>(\*\*) в той<sup>20</sup> же церкви у Іакова апостола на[дѣ] дверми, октября во 2 день, и придѣлъ<sup>20</sup> устроить Покрову Богородицы; и бысть отъ христіанъ помету(\*\*\*) много Покрову Богородицы, и осветилъ<sup>21</sup> ю влады-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>ТСКА мѣсяцовъ <sup>2</sup>Ст и конецъ; А в конце <sup>3</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 108 никола конецъ чюдинцовы улицы <sup>4</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 77 царя константина на росткине улицы <sup>5</sup>СтТСКА святаго <sup>6</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 116 авонасей за совіей <sup>7</sup>Ст нѣтъ и <sup>8</sup>СтГ святиша <sup>9</sup>А нѣтъ одинаго дне и служиша <sup>10</sup>Ст дитинце <sup>11</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: дмитрий на дослани <sup>12</sup>А в обѣдни <sup>13</sup>Т странъ <sup>14</sup>Ст въ нерединскомъ <sup>15</sup>А пресвятей <sup>16</sup>А на литоріи <sup>17</sup>Т и архіепископъ <sup>18</sup>А нѣтъ взять <sup>19</sup>Тѣ палати; СА полати <sup>20</sup>СтТСКА предѣлъ; такъ и въ другихъ мѣстахъ <sup>21</sup>Ст светилъ; Т светилъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р бревна. (\*\*) полаты изъ СтТСКА. (\*\*\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р помену.

ка, соборомъ<sup>1</sup> освященнымъ, и устави<sup>2</sup> ходъ со кресты по вся 1391  
 годы на праздникъ Покрова<sup>3</sup> Богородицы. Того же лѣта совер-  
 шивша церковь каменну, в Великомъ Новѣградѣ, святаго Кли-  
 мента<sup>4</sup>, на Иворовѣ<sup>5</sup>, в Плотницахъ. Того же лѣта бысть по-  
 жарь<sup>6</sup> в Неревскомъ концѣ отъ Борковы улицы и до Кзени<sup>7</sup>, а  
 на<sup>8</sup> другой сторонѣ отъ Никитины улицы [и до Рагодовичъ, и<sup>9</sup> на Пруской  
 улицы](\*) загорѣся<sup>10</sup>, и Людинъ конецъ до святаго Алексіа, и<sup>11</sup>  
 згорѣ церковей деревяныхъ<sup>12</sup> по обѣ стороны<sup>13</sup> 15, а каменныхъ 7,  
 а людей<sup>14</sup>, женъ и дѣтей 14 душъ; и<sup>15</sup> послѣ пожару взяли Нов-  
 10 городцы у святѣй Софіи с полатей<sup>16</sup> сребра десять тысящъ, ско-  
 пленія владычня Алексіа архіепископа, и раздѣлиша на конецъ  
 по тысящи [рублевъ](\*\*) сребра, и ставивша костры каменны по обѣ  
 страны<sup>17</sup> острога у всякой улицы.

В лѣто 6902<sup>18</sup>. Бысть [пожаръ](\*\*\*) в Великомъ Новѣградѣ 1394  
 15 на Софійской сторонѣ<sup>19</sup>, загорѣся у святаго Спаса в Кобыльи  
 улицы, и погорѣ каменный градъ Детинець весь, и<sup>20</sup> владычень<sup>21</sup>  
 дворъ, и святыя Софіи верхъ палатный обгорѣ<sup>22</sup>, и Неревскій<sup>23</sup>  
 конецъ до Борковой<sup>24</sup> улицы; а церковей згорѣ<sup>25</sup> 12. Того же  
 лѣта поставивша в Великомъ Новѣградѣ церковь каменну свя-  
 20 таго великомученика Димитрія Солунскаго, на Дослани улицы, на  
 Софійской сторонѣ<sup>26</sup>.

В лѣто 6903. Исакъ Анцыѳоровичъ постави церковь каменну 1395

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст соборъ <sup>2</sup>Ст уставилъ <sup>3</sup>А покровъ <sup>4</sup>С климанта;  
 КА климонта <sup>5</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 10 климентъ на  
 иворове <sup>6</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 9 пожаръ <sup>7</sup>Ст до изени;  
 СА до окзени <sup>8</sup>СА вѣтъ на <sup>9</sup>ТСК а <sup>10</sup>А и до рагодовичъ а загореся  
 в пруской улице <sup>11</sup>СтТ вѣтъ и <sup>12</sup>А деревяныхъ 7 <sup>13</sup>Т страны <sup>14</sup>Ст  
 людей и; А мужей <sup>15</sup>СтТ а <sup>16</sup>СтТ ис полаты <sup>17</sup>СтК стороны <sup>18</sup>СА  
 6903 <sup>19</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 10 (Т и) пожаръ <sup>20</sup>Т вѣтъ  
 и <sup>21</sup>А владычней <sup>22</sup>Ст отгоре <sup>23</sup>С невпрскій <sup>24</sup>СтКА до борковы; Т  
 до борковы; С до борковы <sup>25</sup>С згорѣло <sup>26</sup>СтТ противъ этого мѣста на  
 полѣ: 84 церковь димитрий на дослани улицы (Ст вѣтъ улицы).

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) и до Рагодовичъ...улицы изъ СтТСКА. (\*\*) рублевъ  
 изъ СА. (\*\*\*) пожаръ изъ А.

**1395** Соборъ святаго Міхаила архангела в Аркажи монастырѣ<sup>1</sup>, и братъ ево Юрьи Анцыюоровичъ постави церковь каменну Успеніе<sup>2</sup> пресвятѣй Богородицы(\*), напредь святаго Міхаила архангела, в лѣто 6900, и монастырь устроиша. Того<sup>3</sup> же лѣта посадникъ Богданъ Аввакумовичъ<sup>4</sup>, и с<sup>5</sup> своею братією<sup>6</sup> со уличаны<sup>7</sup>, поставиша церковь каменну святаго Симеона, въ Чюдинцовѣ улицѣ<sup>8</sup>. Того же лѣта поставиша церковь каменну Рождество пресвятѣй Богородицы на Лисичьи горѣ<sup>9</sup>, и монастырь устроиша. Того же лѣта постави<sup>10</sup> владыка Іоаннъ с<sup>11</sup> Новгородцы, пометомъ, церковь каменну Покровъ пресвятѣй<sup>12</sup> Богородицы во Зверинцахъ<sup>13</sup>.

**1398** В лѣто 6906. Поставлена бысть церковь каменна<sup>14</sup> пресвятѣй Богородицы, на Ладожскомъ езерѣ<sup>15</sup>, на Коневомъ(\*\*) островѣ, и монастырь устроиша<sup>16</sup>, при архіепископѣ Іоаннѣ Великаго Новаграда и Пскова. Того же лѣта соверши(\*\*\*) владыка<sup>17</sup> Іоаннъ Воскресеніе Христова, на воротѣхъ градныхъ<sup>18</sup> каменныхъ<sup>19</sup>, церковь каменну. Того же лѣта поставиша церковь каменную святаго Ніколая [чюдотворца](†), конецъ Легощи улицы<sup>20</sup>, в Великомъ Новѣградѣ, на посадѣ, на Софійской сторонѣ(††). Того же лѣта владыка Іоаннъ заложи<sup>21</sup> городъ Детинець, <sup>20</sup>

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: *аркажа монастыря* <sup>2</sup>ТК *успенія* <sup>3</sup>СтГ *да того* <sup>4</sup>Т *абакуновичъ* <sup>5</sup>СтГ *нѣтъ с* <sup>6</sup>Т *з братією; А братією и* <sup>7</sup>Ст *со уличны* <sup>8</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: *107 се-меонъ въ чюдинцове* <sup>9</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: *75 мисей монастырь* <sup>10</sup>Т *поставиша* <sup>11</sup>Т *и* <sup>12</sup>Ст *нѣтъ пресвятый; А пресвятая* <sup>13</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: *покровъ богородицы во зверинцахъ* <sup>14</sup>А *нѣтъ каменна* <sup>15</sup>СтГ *нѣтъ на ладожскомъ езерѣ* <sup>16</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: *94 коневецъ монастырь* <sup>17</sup>Т *церковь владыка* <sup>18</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: *церковь воскресеніе на вратехъ* <sup>19</sup>А *нѣтъ каменныхъ* <sup>20</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: *церковь 79 никола конецъ легощи* <sup>21</sup>Т *заложыша.*

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *Богородицѣ*. (\*\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *на Коневскомъ*. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ: *совершиша*. (†) *чюдотворца* изъ СтТСКА. (††) Такъ въ СтТСКА; въ Р *страны*; въ Т *странѣ*.



изнова(\*), каменной<sup>1</sup>, отъ Бориса и Глѣба, іюля в 12 день; и 1398 поставиша церковь каменну царя Константина и матере его Елены<sup>2</sup>, на Яневе улицы, в Великомъ Новѣградѣ, на Софійской сторонѣ(\*\*).

5 В лѣто 6909(\*\*\*). В Великомъ Новѣградѣ, поставиша цер- 1401  
ковь каменну Усѣкновеніе честныя главы Іоанна Предтечи, в Чюдинцовѣ<sup>3</sup>. Того же лѣта, в дѣвичи монастыри<sup>4</sup>, черницы(†) да посадникъ Кириллъ Андреянович(††) поставиша церковь каменну святыя великомученицы Варвары; да онъ же Кириллъ Андрея-  
10 новичь(††) постави церковь каменну Тріехъ Отроковъ, придѣль у святаго Міхаила, на Прусской улицы<sup>5</sup>.

В лѣто 6911. Погорѣ<sup>6</sup> владыченъ дворъ, і Околотокъ, и За- 1403  
городокъ<sup>7</sup>, [д](†††) много улицъ погорѣ, а<sup>8</sup> у святѣй Софіи маковица погорѣ полатная, что в которой лѣствица в<sup>9</sup> Софіи на палати; а<sup>10</sup> церковей каменныхъ погорѣ<sup>11</sup> 8<sup>12</sup>, а<sup>13</sup> деревяныхъ двѣ церкви<sup>14</sup> згорѣ<sup>15</sup>. Того же лѣта поставиша Новгородскіи(\*) купцы, прасоли<sup>16</sup>, церковь каменну святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, на Торговой странѣ<sup>17</sup>, в Торгу, в Великомъ Новѣгра-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 4-е строение <sup>2</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: *церковь 80 церковь (Г нѣтъ 80 церковь) царя константина* <sup>3</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: *усекновение главы въ чюдинцовоѣ улицы* <sup>4</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 43 варваринской м. <sup>5</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 39 триехъ строкъ на прусской <sup>6</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 11 пожаръ <sup>7</sup>СА за городомъ <sup>8</sup>К нѣтъ а <sup>9</sup>А у <sup>10</sup>А нѣтъ а <sup>11</sup>СтГ нѣтъ погорѣ <sup>12</sup>Ст нѣтъ 8 <sup>13</sup>Ст и <sup>14</sup>А нѣтъ церкви <sup>15</sup>К погорѣ; А зореша <sup>16</sup>А и прасоли <sup>17</sup>СтА сторона.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р снова. (\*\*) Такъ въ СтТА; въ РСК *странѣ*. Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 101, заложение дѣтинца и строение церкви св. Константина и Елены помѣщено подъ 6908 годомъ. (\*\*\*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 102, событія, помѣщенные подъ этимъ годомъ, отнесены къ 6910 году. (†) Тамъ же: *черничницы*. (††) Во всѣхъ спискахъ: *Кириакъ Андреевичъ*; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 102 и 104, и т. IV, стр. 113 и 144. (†††) и изъ Ст. (\*) Такъ въ А; къ РСК *Новгородцы*; въ СтГ *Новгородстѣ*.

- 1403** дѣ<sup>1</sup>(\*), да(\*\*) церковь каменну на Дослани улицы святаго Дмитрія Солунскаго<sup>2</sup>, и<sup>3</sup> святаго Козму и Даміана каменну; в Новгородскомъ уѣздѣ, за<sup>4</sup> 50<sup>5</sup> верстѣ<sup>6</sup> отъ Великаго Новагорода, благословеніемъ владыки Іоанна, постави Перѣилей<sup>7</sup> Инамскій<sup>8</sup> церковь древяну святаго Ніколая чудотворца<sup>9</sup> в Папоротнѣ<sup>10</sup>, 5 и монастырь устрои<sup>11</sup>.
- 1405** В лѣто 6913, маіа в 29 день, погорѣ Людинѣ конецъ и Прусская улица<sup>12</sup>, до святаго Міхаила архаггела; и згорѣ пять церквей древянныхъ, а каменныхъ 12 огорѣ, Борисъ и Глѣбъ и все<sup>13</sup> выгорѣ в Околотки<sup>14</sup>, а людей 30 душъ<sup>15</sup> згорѣ<sup>16</sup>. 10
- 1406** В лѣто 6914. В Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ<sup>17</sup>(\*\*\*), Знаменской<sup>17</sup>, на посадѣ, на<sup>18</sup> Нікитинѣ улицы<sup>19</sup>, постави церковь каменну<sup>20</sup> святаго(†) великомученика Нікиты, в Плотинскомъ концѣ<sup>21</sup>, при архіепископѣ Іоаннѣ Новгородскомъ. Того же лѣта совершиша церковь каменну Рождество(††) святаго Іоанна 15 Предтечи [и] Крестителя Господня<sup>22</sup>. Того же лѣта посадникъ Юрьи постави церковь каменну Чюдо святаго архаггела Міхаила в Хонѣхъ, в Аркажи<sup>23</sup> монастырь<sup>24</sup>. Того же лѣта поставиша 15

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 81 борисъ глѣбъ в торгу <sup>2</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 84 димитрій на дослани <sup>3</sup>СтГ вѣтъ и <sup>4</sup>А вѣтъ в новгородскомъ уездѣ за <sup>5</sup>СКА 8 <sup>6</sup>Т поприць <sup>7</sup>СтТСКА перфурій <sup>8</sup>Т иномскій <sup>9</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 82 церковь никола на папоротне м. <sup>10</sup>Т в папоротье <sup>11</sup>Ст устроиъ; Т устроиша <sup>12</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 12 пожаръ <sup>13</sup>СтТСБ вся <sup>14</sup>А вѣтъ борисъ . . . в околотки <sup>15</sup>СА человекъ <sup>16</sup>А зореша <sup>17</sup>СтГ вѣтъ знаменской <sup>18</sup>А вѣтъ на <sup>19</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 67 на никитине <sup>20</sup>А вѣтъ каменну <sup>21</sup>СтГ в плотинскомъ николскомъ концѣ (Т конце) <sup>22</sup>СтГ предтечи (Т предтечу) рождество дъвичь монастырь; А вѣтъ крестителя господня; Ст противъ этого мѣста на полѣ: 78 росткинъ м. <sup>23</sup>С в каржи <sup>24</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 12 аркажь монастырь.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. III, стр. 102: поставиша купци Новгородски, прасоли, въ Русь, церковь камену святымъ Борисъ и Глѣбъ. (\*\*) Такъ въ СтГ; въ РСКА и. (\*\*\*) Такъ въ СтТСА; въ РК странъ. (†) Въ Р слово *святаю* повторено. (††) Такъ въ К; въ другихъ спискахъ это слово помѣщено черезъ три слова.

церковь каменну святыхъ апостолъ Петра и Павла, в Неревскомъ <sup>1406</sup> концѣ, в Панской улицы<sup>1</sup>, за болшимъ валомъ, на Софійской<sup>2</sup> сторонѣ. Того же лѣта поставиша церковь святаго Николая чудотворца, в Плотницахъ<sup>3</sup>, в Ніколскомъ концѣ, на Торговой <sup>5</sup> странѣ, на поли. Того же лѣта, іюня в 6 день, [погорѣ Неревскій<sup>4</sup> конецъ до города]<sup>5</sup>(\*), и<sup>6</sup> святая<sup>7</sup> соборная церковь<sup>8</sup> обгорѣ, и дворъ владыченъ, и Околотокъ; а церквей каменныхъ обгорѣ 12, а древяныхъ 6 церквей<sup>9</sup> згорѣло<sup>10</sup>(\*\*).

В лѣто 6915<sup>11</sup>. Архіепископъ Іоанъ Новгородскій и Псков- <sup>1407</sup> <sup>10</sup>скій<sup>12</sup> постави церковь Преображеніе<sup>13</sup> Господне<sup>13</sup> на Вигодищи<sup>14</sup>, и монастырь устроиша. Того же лѣта постави<sup>15</sup> Ісакъ Анцыѳоровичъ<sup>16</sup> церковь<sup>17</sup> каменну Рожество пресвятѣй Богородицы на Десятинѣ<sup>18</sup>(\*\*\*), в дѣвичи монастырь<sup>18</sup>. Того же лѣта поставиша церковь каменну святаго священномученика Власія, <sup>15</sup>на Волосовѣ улицы<sup>19</sup>, при архіепископѣ Іоаннѣ Новгородскомъ. В лѣто<sup>20</sup> 6915 постави владыка Іоаннъ Новгородскій церковь каменну<sup>21</sup> святаго Николая чудотворца на Верендѣ<sup>22</sup>(†), и монастырь устроиша<sup>23</sup>.

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *петръ и навелъ въ панской* <sup>2</sup>Т на софійскомъ <sup>3</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *132; СтТ в плотникахъ* <sup>4</sup>Т в неревскомъ <sup>5</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *13 пожаръ* <sup>6</sup>СА вѣтъ и <sup>7</sup>А вѣтъ святая <sup>8</sup>А церковь святая софій <sup>9</sup>А вѣтъ церквей <sup>10</sup>Т зоръ; А зореша <sup>11</sup>С 7915 <sup>12</sup>Т вѣтъ и псковскій <sup>13</sup>А преображения господня <sup>14</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *86 на видогищи* <sup>15</sup>СА поставиша <sup>16</sup>С вѣтъ ісакъ анцыѳоровичъ; А ісакъ александровичъ <sup>17</sup>С церковь церковь <sup>18</sup>Ст на десятинѣ девичь монастырь и противъ этого мѣста на полѣ: *52 десятинны м.* <sup>19</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *71 церковь власа на волосове улицы* <sup>20</sup>СА в тоже лѣто <sup>21</sup>А вѣтъ церковь каменну <sup>22</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *85 на веренде Никола м.* <sup>23</sup>СтТ устроишь; А устрои.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) *погорѣ... до города* изъ СтТ. (\*\*) Въ Поля. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 103, и выше, стр. 38, этотъ пожаръ отнесенъ къ 6915 году. (\*\*\*) Такъ въ СтТС; въ Р на Десятинѣ; въ КА на Десятинѣ. (†) Такъ въ СтТСКА; въ Р на Веренди.

**1408** В лѣто 6916. Приде преподобный Михаи́л Клопскій<sup>1</sup>, сродникъ великихъ князей Московскихъ, в Великій Новѣградъ, с Москвы, и пророчество его Іоны архіепископу и о взятіи Великаго Новаграда. Того же лѣта поставиша церковь древяну святаго Спаса, конецъ<sup>2</sup> Козмодемьяне улицы<sup>3</sup>, и монастырь устроиша, при архіепископѣ Іоаннѣ Великаго Новаграда и Пскова<sup>4</sup>. Того же лѣта архіепископъ Іоаннъ в Великомъ Новѣградѣ позлати главу у святѣй Софіи Премудрости(\*) Божіи, и Софію покры свинцомъ<sup>5</sup>. Того же лѣта постави Варлаамъ архімандритъ церковь каменну, в Лисицкомъ монастырѣ<sup>6</sup>, преподобнаго Варлаама Ху-10 тынскаго Новгородскаго чуд[отворца], при архіепископѣ Іоаннѣ Новгород[скомъ] [и Псковскомъ](\*\*).

**1409** В лѣто 6917. Поставиша(\*\*\*) церковь каменну святаго праведнаго Алексіа челоуѣка Божія<sup>7</sup>, у святѣй<sup>8</sup> Богородицы Успенія<sup>9</sup> в Торгу, при архіепископѣ Іоаннѣ, стяжаніемъ посадника<sup>15</sup> Івана Васильевича. Того же лѣта, августа въ 16 день, в Великомъ Новѣградѣ, на Торговой странѣ, на Знаменской<sup>10</sup>, на посадѣ, погорѣ<sup>11</sup> Плотинской<sup>12</sup> Ніколской<sup>13</sup> конецъ до Славковъ<sup>14</sup> улицы, а Рогатица до святаго Іпатія, а Лубяница<sup>15</sup> до святаго Луки, а<sup>16</sup> Славенской конецъ весь погорѣ, толко Княжскій<sup>17</sup> бе- 20

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *михаилъ клопски* <sup>2</sup>Ст *поконецъ* <sup>3</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *130 спасъ на козмодемьяне* <sup>4</sup>СтТ *іоаннъ новогородскомъ* <sup>5</sup>СтТ *божіи и поби свинцомъ*; СБ *божіи и софію поби свинцомъ*; А *божіи і софійскую церковь обили свинцемъ* <sup>6</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *75 лисицкой монастырь* <sup>7</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *87 алексѣя в торгу* <sup>8</sup>Ст нѣтъ святѣй <sup>9</sup>Т *божіи і успенія богородицы* <sup>10</sup>СтТ *на торговой знаменской сторонѣ* <sup>11</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *14 пожаръ* <sup>12</sup>СКА *плотинской* <sup>13</sup>СтТ нѣтъ *ніколской* <sup>14</sup>А *до славне* <sup>15</sup>А *лубяница улица* <sup>16</sup>СтТ нѣтъ *а*; А и <sup>17</sup>А *княжскій*.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *Премудростій*. (\*\*) и Псковскомъ изъ СтТ. Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 104, построение церкви въ Лисицкомъ монастырѣ помѣщено подъ 6918 годомъ. (\*\*\*) Такъ въ Т; въ РСтСКА *постави*.

регъ да Немецкій дворъ [цѣль](\*); а церковей 15 каменныхъ 1409 згорѣ(\*\*).

В лѣто 6918. Поставиша церковь каменну на Дубенке<sup>1</sup> во 1410 имя пресвятыя Богородицы Покрова<sup>2</sup>, стяжаніемъ раба Божія Олонія мниха<sup>3</sup>, нарицаемаго Шяла<sup>4</sup>, при архіепископѣ Іоаннѣ(\*\*\*) . Того же лѣта, Божіимъ изволеніемъ и промышленіемъ, бысть в Великомъ Новѣградѣ в соборной(†) великой(††) церкви святѣй<sup>5</sup> Премудрости Божіи Софіи, содѣяся знаменіе отъ іконы святыхъ мученикъ и исповѣдникъ Гуріа, Самона<sup>6</sup> и Авива<sup>7</sup>, о 10 судѣхъ<sup>8</sup> церковныхъ, при архіепископѣ Іоаннѣ; и того ради чудеса<sup>9</sup> владыка Іоаннѣ на другое лѣто постави церковь<sup>10</sup> каменну имъ, у Софіи, со владычня двора, Гурію, Самону и Авиву<sup>11</sup>.

В лѣто 6919. Поставиша церковь древяну<sup>12</sup> святаго Николая<sup>13</sup> архіепископа Мір Ликійскихъ<sup>14</sup> чудотворца, на Вяжищахъ, 15 стяжаніемъ того же монастыря інока строителя Антоніа да игумена Пахоміа, и честнѣ<sup>15</sup> монастырь устроиша<sup>16</sup>, при архіепископѣ(†††) Іоаннѣ Великаго Новаграда и Пскова(†).

В лѣто 6920(†). Пришедше Свіяне войною, и взяша приго- 1412

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ на дубне <sup>2</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 112 шиловъ монастырь <sup>3</sup>А божія михаила олонія <sup>4</sup>СКА щила <sup>5</sup>СтГ нѣтъ святѣй <sup>6</sup>СБ и самона <sup>7</sup>СтГ авива диакона <sup>8</sup>Ст о сосудѣхъ <sup>9</sup>СтГ чуда; С судѣ чудеси; А чюде чюдеси <sup>10</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 104 церковь гуріи самонъ и авивъ <sup>11</sup>СтГ и самону и авиву диакону (Г самона и авива диакона) исповедникомъ <sup>12</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 88 никола на вежещахъ <sup>13</sup>СтГ николи <sup>14</sup>К мир-ликійскаго <sup>15</sup>СА честень <sup>16</sup>Б нѣтъ и честнѣ... устроиша.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) цѣль изъ СтГ. (\*\*) Это извѣстіе о пожарѣ въ Поля. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 102, помѣщено подъ 6911-мъ годомъ. (\*\*\*) По Синодальному списку Новгородской лѣтописи извѣстіе о построеніи Щиломъ церкви Покрова Богородицы на Дубенкѣ помѣщено подъ 6818-мъ годомъ. (†) Такъ въ СтСА; въ РТК соборныя. (††) Такъ въ СА; въ РК великія; въ СтГ нѣтъ великой. (†††) Такъ въ СтТСКА; въ Р при архіепископа. (†) Извѣстіе о строеніи Вяжицкаго или Веряжскаго монастыря помѣщено въ Поля. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 105, подъ 6920-мъ годомъ. (†) Находящіяся подъ этимъ годомъ событія помѣщены въ Поля. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 104 и 105, подъ 6919 и 6921 годами.

**1412** родъ Новгородскій Тиверскій(\*). Новгородцы же, то слышавше<sup>1</sup>, скоро поидоша на Свіанъ<sup>2</sup>, толко за три дни по сей<sup>3</sup> вѣсти, со княземъ Семеномъ Олгердовичемъ, и приѣхавше<sup>4</sup> во Свійскую землю<sup>5</sup>, села ихъ повоеваша и пожгоша, а Свіанъ много посѣкоша, а иныхъ поимаша в плѣнъ, у города у Выбора<sup>6</sup> охабень<sup>7</sup> взяша и пожгоша, на(\*\*) зборъ<sup>8</sup> святаго архангела Гавріила; и приѣхаша<sup>9</sup> в Новъгородъ со множествомъ плѣна, и<sup>10</sup> того ради архіепископъ Іоаннъ Великаго Новаграда и Пскова<sup>11</sup> с воеводами Новгородскими и съ ихъ воинствомъ, како быша у Выбора(\*\*\*), пометомъ христіанскимъ<sup>12</sup> поставиша церковь каменну Соборъ<sup>10</sup> святаго<sup>13</sup> архангела Гавріла<sup>14</sup>, на Софійской сторонѣ(†), на Хревковѣ(††) улицы; и владыка освящалъ ю в праздникъ его, и бысть православнымъ<sup>15</sup> христіаномъ радость велия.

В лѣто 6920(†††). Поставиша церковь древяну святаго Николая чудотворца, и монастырь устроиша, на Мостицахъ<sup>16</sup>, у 15 мосту<sup>17</sup>, отъ Великаго Новаграда три поприща, на рѣки Веряжи<sup>18</sup>. Того же лѣта поставиша церковь древяну пресвятѣй Троицы<sup>19</sup> в монастырѣ на Клопскѣ<sup>20</sup>, при архіепископѣ Іоаннѣ Великаго Новаграда и Пскова.

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т же слышавше; С же то слышавъ <sup>2</sup>Т на свіанъ <sup>3</sup>А дни той <sup>4</sup>Т приѣхаша <sup>5</sup>Т вѣтъ землю <sup>6</sup>А у выбора <sup>7</sup>СтГахабовъ; К охабень; А охапень <sup>8</sup>СтТ соборъ <sup>9</sup>Т поѣхаша; С приеша; А приехавше <sup>10</sup>К вѣтъ и <sup>11</sup>СтТА вѣтъ великаго...пскова <sup>12</sup>А у выбора в той день <sup>13</sup>СтТ вѣтъ святаго <sup>14</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 95 церковь архангелъ гавріилъ на хрежкове улице <sup>15</sup>А вѣтъ православнымъ <sup>16</sup>СтТ вѣтъ на мостицахъ; противъ этого мѣста на полѣ: 77 никола на мостицахъ м. <sup>17</sup>СА николая чудотворца на мостицахъ и монастырь устроиша у мосту <sup>18</sup>СтТ вѣтъ на рѣки веряжи <sup>19</sup>СтТ пресвятѣй богородицы <sup>20</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 90 троица на клопски м.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 104 (6919 г.); въ РСК природы Новгородскія Тиверскія; въ СтТ природы Новгородскія и Тверскія; въ А природы Новгородскія Тверскія. (\*\*) Такъ въ А; въ РСтТСК за. (\*\*\*) Такъ въ СтТСК; въ РА у Выбора. (†) Такъ въ СтТСА; въ РК странъ. (††) Во всѣхъ спискахъ: на Хрежковъ. (†††) Такъ въ СтТА; въ РСК 6915.

В лѣто 6921. Постави(\*) церковь каменну Зачатіе Іоанна 1413 Предтечи, на Десятинѣ<sup>1</sup> в монастырѣ, Иванъ Морозовъ.

В лѣто 6922. В Великомъ Новѣградѣ совершиша церковь 1414 каменну святыя великомученицы Евѡиміи<sup>2</sup>, в Плотницахъ, и  
5 устроиша дѣвичь монастырь. И<sup>3</sup> в<sup>4</sup> то же лѣто<sup>5</sup>, августа в 3 день, бысть в Великомъ Новѣградѣ, на Софійской странѣ, пожарь<sup>6</sup>: погорѣ Неревскій конецъ отъ святаго Владимира и до Гзени<sup>7</sup>; церковей каменныхъ огорѣ 8, а деревянныхъ згорѣ пять<sup>8</sup>.

В лѣто 6923. Поставиша церковь каменную святое Воздви- 1415  
10 женіе честнаго креста<sup>9</sup>, на Софійской странѣ, в Людинѣ концѣ. Того же лѣта поставиша церковь каменну святаго апостола Луки, на Здвиженской улицы<sup>10</sup>, в Людинѣ конце. [Т]ого же лѣта совер-  
шиша церковь каменну Петра митрополита Московскаго [и всея Ро-  
сиі](\*\*) чудотворца<sup>11</sup>, на вратѣхъ у святѣй Софіи, отъ Неревскаго  
15 конца, при архіепископѣ Іоаннѣ(\*\*\*). Того же<sup>12</sup> лѣта поставиша  
церковь древяну<sup>13</sup> святое Воскресеніе Христово, на Красномъ  
погѣ на Горки<sup>14</sup>, у Плотинскаго<sup>15</sup> конца, и монастырь устроиша,  
при архіепископѣ Симеонѣ Великаго Новаграда и Пскова, и  
бысть христіаномъ прибѣжище и аггеломъ радость; а каменную  
20 церковь поставиша Воскресеніе Христово в томъ же монастырѣ,  
в лѣто 6926(†). В лѣто 6923 поставиша церковь каменную<sup>16</sup>, за

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 52 на десятинѣ <sup>2</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 37 евѡиміи въ плотницахъ <sup>3</sup>Та вѣтъ и <sup>4</sup>Ст вѣтъ в <sup>5</sup>Т того же лѣта <sup>6</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 15 пожарь <sup>7</sup>СтГ до кзени; СА до озени <sup>8</sup>СтГ 5 церквей; СА 6 <sup>9</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 91 недвижимъской <sup>10</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 91 (Т 92) апостоль лука на звижъ <sup>11</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 115 Петра митрополита <sup>12</sup>С того же 6923 <sup>13</sup>Т каменну; на полѣ: древ <sup>14</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 109 воскресеніе христово на поли <sup>15</sup>СК у плотницкаго <sup>16</sup>С церковь древяну а потомъ каменную; А церковь древяну.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтГ; въ РСКА поставиша. (\*\*) и всея Росіи изъ СтТСКА. (\*\*\*) Построеніе церкви св. Петра митрополита отнесено къ 6924 году въ Полян. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 106. (†) Такъ въ СтТСА; въ РК в лѣто 6926-ю года.

- 1415** святою Софіею<sup>1</sup>, святыхъ великихъ чуд[отворцовъ]<sup>2</sup> Аванасіа<sup>3</sup> и Кирилла, стяжаніемъ раба божія Симеона, при архіепископѣ Іоаннѣ(\*).
- 1416** В лѣто 6924, августа в 11 день, всего<sup>4</sup> Великаго Новаграда многонародное множество возведоша на дворъ на владычество Сампсона чернца<sup>5</sup>. Тое же<sup>6</sup> весны, мѣсяца марта в<sup>7</sup> 22 день, в недѣлю средокрестную<sup>8</sup>, Фотій митрополитъ Киевскій и всея Россіи постави Великому Новуграду Сампсона архіепископомъ<sup>9</sup>, в церкви архістратіга Міхаила на Москвы<sup>10</sup>, и наречень бысть на поставленіи отъ митрополита Симеономъ; а<sup>11</sup> на поставленіи было со владыкою пять владыкъ(\*\*): Григорій Ростовскій, Митрофанъ<sup>12</sup> Суждалскій, Антоній Тверскій, Тимофей Сарскій, Исаакъ Пермскій, при великомъ князѣ Василіи Дмитриевичѣ. При семъ архіепископѣ Симеонѣ начаша Новгородцы торговати денгами серебряными<sup>13</sup>. Того же лѣта преставися архіепископъ Іоаннъ в Деревяницкомъ монастырѣ(\*\*\*), на Рожество Іоанна Предтечи, и положиша в притворѣ у Воскресенія Господня<sup>14</sup>; и бысть в монастырѣ 3 лѣта.
- 1417** В лѣто 6925<sup>15</sup>. Совершиша в Великомъ Новѣградѣ шесть церквей каменныхъ: Юрьи Анцыѣоровичъ соверши<sup>16</sup> храмъ въ монастырѣ на Колмовѣ святыя Троицы<sup>17</sup>, да церковь святаго<sup>18</sup>

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 116 авонасей за со-  
ошею <sup>2</sup>СтТСКА нѣтъ святыхъ великихъ чудотворцовъ <sup>3</sup>СтТСА ава-  
насія великого; К святаго аванасія великого <sup>4</sup>А нѣтъ всею <sup>5</sup>СтТ противъ  
этого мѣста на полѣ: 24 архіепискупъ <sup>6</sup>СтТ и тое же <sup>7</sup>Ст нѣтъ в  
<sup>8</sup>Т сырокрестную <sup>9</sup>А архіепископа <sup>10</sup>А в москве <sup>11</sup>Ст и <sup>12</sup>Т митро-  
политъ митрофанъ <sup>13</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: денги сере-  
бряныя <sup>14</sup>СтТ нѣтъ господня; А Христова <sup>15</sup>СА 6926 <sup>16</sup>Т совершиша  
<sup>17</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 50 троица на колмове <sup>18</sup>СтТ нѣтъ  
святаго.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 106, подъ 6924 го-  
домъ, сказано, что эта церковь Аванасія и Кирилла построена «стяжаніемъ  
владыки Симеона»; Сампсонъ былъ избранъ и возведенъ на сѣни въ 6923  
году, а посвященъ въ 6924-мъ. (\*\*) Въ РСА 10 человекъ; въ СтТК 10 вла-  
дыкъ. (\*\*\*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 106, извѣстіе о кончинѣ  
архіепископа Іоанна помѣщено подъ 6925 годомъ.



Николая чудотворца на Яковлевѣ улицы, да церковь святаго Ні- 1417  
 колая чюд[творца] на Холопыи улицы<sup>1</sup>, да церковь великомученика  
 Минны на Дослане<sup>2</sup> улицы<sup>3</sup>, да церковь святаго апостола<sup>4</sup> Андреа  
 Первозваннаго<sup>5</sup> на Щитной улицы<sup>6</sup>, да церковь святаго Антонія  
 5 Великаго на Хутыни<sup>7</sup>.

В лѣто 6926. Поставлена церковь каменная, на Хутыни, на 1418  
 вратѣхъ, Іліа пророкъ<sup>8</sup>. Того же лѣта, по грѣхомъ нашимъ,  
 бысть в томъ лѣтѣ<sup>9</sup> морь великъ [я](\*) страшень зѣло на люди, в  
 Новѣгородѣ<sup>10</sup>, желѣзоу, и в Ладогѣ, и в Русы<sup>11</sup>, и в<sup>12</sup> Порховѣ, и во  
 10 Псковѣ, и<sup>13</sup> в Торжку, и во Твери, и в Дмитровѣ, и по волостемъ,  
 и по погостамъ и по монастыремъ; и в то время, въ смертоносіе<sup>14</sup>,  
 архіепископъ Симеонъ, со всѣмъ освященнымъ соборомъ и со всѣми  
 православными христіанами, со кресты<sup>15</sup> обходи<sup>16</sup> около всего Ве-  
 ликаго Новаграда, и по многимъ церквамъ и<sup>17</sup> по монастыремъ,  
 15 моляся<sup>18</sup> Богу, и пречистѣй его Богоматери<sup>19</sup> и всѣмъ святымъ о  
 престатіи гнѣва Божія. И в то время, в Великомъ Новѣградѣ,  
 поставиша церковь святаыя мученицы Анастасіи<sup>20</sup>, в<sup>21</sup> память ея  
 октября в 29 день, и литоргію совершиша в ней; а<sup>22</sup> поставиша  
 ю единымъ днемъ, и бревна(\*\*) сѣкуще<sup>23</sup> того же дни. Того же  
 20 лѣта, в Великомъ Новѣградѣ, поставиша 4 церкви деревяныхъ:  
 1. Воскресеніе Христово на Варежской улицы в Павловѣ мана-  
 стырѣ<sup>24</sup>, Вознесеніе<sup>25</sup> Христово в Савинѣ пустыни<sup>26</sup> у Савы

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *церковь . . . на хо-  
 лопыи* <sup>2</sup>А на слани <sup>3</sup>Т противъ этого мѣста на полѣ: *101 на дослзми  
 улицы* <sup>4</sup>Ст вѣтъ апостола <sup>5</sup>Ст первожданнаго <sup>6</sup>Т противъ этого мѣ-  
 ста на полѣ: *95 на щитной улицы* <sup>7</sup>Т противъ этого мѣста на полѣ:  
*на хутыни* <sup>8</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *илиа пророкъ на ху-  
 тыни* <sup>9</sup>А месте <sup>10</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *морь великій* <sup>11</sup>А  
 в русе <sup>12</sup>А вѣтъ и в <sup>13</sup>А вѣтъ и <sup>14</sup>А смертоносное <sup>15</sup>С со крестьяны  
<sup>16</sup>Т обходили; СА обходя <sup>17</sup>Т вѣтъ и <sup>18</sup>Т молящися <sup>19</sup>СтТ пресвя-  
 тый (Ст пречистый) богородицы <sup>20</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *102  
 церковь анастасіи* <sup>21</sup>Т и <sup>22</sup>Ст и; Т вѣтъ а <sup>23</sup>Т сѣкуща <sup>24</sup>СтТ про-  
 тивъ этого мѣста на полѣ: *100 воскресеніе в павлове улицы* <sup>25</sup>СтТ и  
 вознесеніе <sup>26</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *вознесеніе в савине м.*

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) и изъ СА. (\*\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р берена.

1418 Вишерскаго, да церковь святаго Николая чудотворца в Ксени-фонтовѣ пустыни<sup>1</sup>, да церковь святаго Николая чудотворца на Вяжищахъ<sup>2</sup>, да церковь святаго пророка Іліи в дѣвичи мана-стырѣ, по конецъ Прускія улицы, каменную<sup>3</sup>(\*).

В лѣто 6926<sup>4</sup>. Бысть знаменіе в Великомъ Новѣградѣ в цер-кви святаго великомученицы Анастасіи, въ Каменномъ городѣ: идяше отъ іконы пресвятыя<sup>5</sup> Богородицы Покрова аки кровь, по обѣ страны ризы ея, мѣсяца апрѣля въ 18(\*\*) день. Того же лѣта и мѣсяца содѣяшася в Великомъ Новѣградѣ: наученіемъ діаволскимъ, человекъ нѣкто Степанко изымавше<sup>6</sup> боярина<sup>7</sup> Да-нилу<sup>8</sup> Ивановича, Божина<sup>9</sup> внука, держаще(\*\*\*) вопіаше людемъ: господіе<sup>10</sup>! пособи́те ми на сего злодѣя; людіе же, видяще<sup>11</sup> его вошь, и влечаху его аки злодѣя къ народу<sup>12</sup>, и казниша его ра-нами близъ смерти, и сведше(†) его с вѣча<sup>13</sup>, и ринуша его<sup>14</sup> с мосту. Нѣкто же<sup>15</sup> людинъ, Личковъ<sup>16</sup> сынъ, хотяше ему добра<sup>17</sup>, и восхити(††) его в челонъ, и народъ возъярившеся на того рыба-ника, домъ его разграбиша. И рѣкомый бояринъ, хотя безче-стіе свое<sup>18</sup> мстити<sup>19</sup>, восхитивъ супостата и нача мучити, хотя<sup>20</sup> вредъ исцѣлѣти, но паче на<sup>21</sup> болшую язву воздвиже, не помя-нухъ<sup>22</sup> рекшаго: азъ отмщеніе. Слышавъ же народъ, яко изы-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 97 в ксенифонтове монастыре <sup>2</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: в вяжищахъ <sup>3</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 111 на пруской улицы <sup>4</sup>А того же лѣта <sup>5</sup>Ст пречистые <sup>6</sup>С изымаше <sup>7</sup>А нѣтъ боярина <sup>8</sup>СтТ данила; СА данилы <sup>9</sup>А бажена <sup>10</sup>ТСКА юсподине <sup>11</sup>Т видѣше; А видяше <sup>12</sup>СА ко граду <sup>13</sup>Т с плеча <sup>14</sup>СА нѣтъ с вѣча и ринуша его <sup>15</sup>Т нѣтъ же <sup>16</sup>С людиничковъ; А рыбацкой <sup>17</sup>С добро <sup>18</sup>Ст безчествие <sup>19</sup>С мстити <sup>20</sup>К нѣтъ хотя <sup>21</sup>Ст но в <sup>22</sup>С не помянухъ; А не помяну-тыхъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Извѣстія о моровомъ повѣтріи и о построеніи церквей во имя св. Анастасіи и пророка Іліи помѣщены подъ 6926 годомъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 106—107. (\*\*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 107, и выше, стр. 42: *апрѣля въ 19*. (\*\*\*) Такъ въ С; въ РСТКА *держаше*. (†) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 107, и выше, стр. 42; въ РСТКА и *сверше*; въ Т *изверше*. (††) Такъ въ Ст; въ РСК *восхитити*; въ Т *восхитиша*; въ А и *восхитити*.

магъ бысть Степашко<sup>1</sup>, и нача звонити(\*) вѣче(\*\*) на Ярославѣ 1418  
 дворѣ<sup>2</sup>; и собирахуся людіе множество, кричаху вопіюще по многи  
 дни<sup>3</sup>: поидемъ на онаго боярина, да домъ его расхитимъ; и при-  
 шедше в доеспѣсехъ(\*\*\*) на Козмодемьяну улицу, и пограбиша  
 5 домъ его и иныхъ дворовъ много, и на Яневѣ<sup>4</sup> улицы многихъ<sup>5</sup>  
 пограбиша, и по грабеже томъ, возболяшася<sup>6</sup> Козмодемьянцы, да<sup>7</sup>  
 не горѣе будетъ на нихъ, отдаша Степашка<sup>8</sup>, и пришедше ко  
 архіепископу моляше его, глаголя, да пошлетъ к<sup>9</sup> собранію люд-  
 скому; святитель же послуша моленія ихъ, посла его с попомъ  
 10 да с<sup>10</sup> своимъ бояриномъ; они же пріяша его. И паки възъярив-  
 шеся аки пїяніи суть<sup>11</sup> на<sup>12</sup> инога(†) боярина на Івана<sup>13</sup> Іевлевича,  
 на Чюдинцове улицы, и разграбиша [его дворъ и с нимъ много разгра-  
 биша](††) домовъ боярскихъ многое число<sup>14</sup>; и манастырь<sup>15</sup> святаго  
 Нїколая чудотворца разграбиша на полѣ, глаголюще: здѣ жит-  
 15 ницы боярстіи; и паки, того же утра, на Легощи улицы разгра-  
 биша дворовъ много<sup>16</sup>, рекуще<sup>17</sup>: намъ супостати суть; такожде  
 и на Прускую улицу прїидоша<sup>18</sup>, и уличана<sup>19</sup> паки<sup>20</sup> отбишася  
 отъ нихъ. И отъ того часа нача<sup>21</sup> злоба множитися: прибѣгши  
 они на свою сторону, и рекоша: яко Софійская сторона хоцетъ  
 20 на насъ вооружитися и дома наша грабити, — и начаша звонити  
 по всему граду, и людіе начаша по всему граду<sup>22</sup> срыскатися,  
 со обѣ страны<sup>23</sup>, аки на рать, на мостъ великій; бысть же и<sup>24</sup>  
 губленіе: овы отъ<sup>25</sup> стрѣль, овы отъ оружія, бысть же мертвыхъ

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГА *степанко* <sup>2</sup>СтГ *улицы* <sup>3</sup>С *даи* <sup>4</sup>СА *на ятее*  
<sup>5</sup>СтГ *и многихъ* <sup>6</sup>К *возболяшеся* <sup>7</sup>Ст *на* <sup>8</sup>СтГ *степанка* <sup>9</sup>Г *и* <sup>10</sup>СтГС  
*вѣтъ с* <sup>11</sup>СтГ *вѣтъ суть* <sup>12</sup>Ст *а* <sup>13</sup>СтГ *на івана на* <sup>14</sup>СтГ *вѣтъ мно-*  
*гое число* <sup>15</sup>СтГ *манастырскихъ* <sup>16</sup>СтГ *вѣтъ дворовъ много* <sup>17</sup>Г *ре-*  
*куща; СА рекущи* <sup>18</sup>А *поидоша* <sup>19</sup>СтГ *улицы* <sup>20</sup>А *едва* <sup>21</sup>А *начася*  
<sup>22</sup>А *вѣтъ и людіе... граду* <sup>23</sup>СтГ *с (Г со) обою страну; А со обѣ сто-*  
*роны* <sup>24</sup>А *вѣтъ и* <sup>25</sup>С *о.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: *изыманъ бысть и нача Степашко*  
*звонити.* (\*\*) Въ РСтГКА *на вѣче*; въ С *на вечере.* (\*\*\*) Такъ въ СтГСКА;  
 въ Р *в доеспѣхъ.* (†) Такъ въ СтГ; въ РСКА: *на оною.* (††) *его дворъ....*  
*разграбиша* изъ СтГ.

1418 яко на рати; [а] отъ грозы тоя страшитися и отъ возмущенія того великаго възтрясся(\*) весь градъ, и нападе страхъ на обѣ страны. Слышавъ<sup>1</sup> же владыка Симеонъ междоусобную [брань](\*\*) промежду<sup>2</sup> собою, и<sup>3</sup> испусти слезы из<sup>4</sup> очю, и повелѣ предстоящимъ собрати соборъ свой; и<sup>3</sup> вшедъ архіепископъ в церковь святыя Софіи, и нача(\*\*\*) молитися со слезами, и облечеса во священныя ризы, со своимъ соборомъ, и повелѣ крестъ Господень и пречистыя Богородицы образъ взяти, и иде на мостъ; и по немъ послѣдующе<sup>5</sup> священники, и весь причетъ церковный, и христоменимое всенародное<sup>6</sup> множество по немъ идоша, и<sup>7</sup> мнози на- 10 роди, испущающе слезы, глаголюще: [да укроти, Господи, молитвами господина нашего](†), и [людіе богобоязливии](††) припадающе ко святителевымъ ногама, со слезами: иди, господине, да оставитъ<sup>8</sup> Господь твоимъ благословеніемъ междоусобную рать; ови же<sup>9</sup> глаголаху: да будетъ злоба сія на<sup>10</sup> зачинающихъ рать. И при- 15 шедъ святитель ста посредѣ мосту, и вземъ животворящій крестъ, [нача благословляти обѣ странѣ; ови взвраще на честный крестъ](†††) плакахуся Господу Богу и пречистѣй Богородицѣ, дабы укротилъ<sup>11</sup> сіе междоусобіе<sup>12</sup>; и<sup>3</sup> услышавше она страна пріѣшествіе святителево, и пріиде посадникъ Феодоръ Тимоеевичъ, со инѣми по- 20 садники и тысяцкими, поклонитися<sup>13</sup> владыцѣ; владыка<sup>14</sup> послуша моленія ихъ, и посла архимандрита Варлаама, и отца своего духовнаго и протодіакона на Ярославль дворъ, да подадутъ благословеніе степенному посаднику Васілію Есиповичю<sup>15</sup> и тысяцкому<sup>16</sup> Козмы Терентіевичю, да идутъ в дома своя, — и разыдо- 25

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ и слышавъ <sup>2</sup>Ст и промежду <sup>3</sup>СтТ нѣтъ и <sup>4</sup>СтТ отъ <sup>5</sup>Ст послѣдующи; Т послѣдующи <sup>6</sup>А христоменимое собраніе <sup>7</sup>СА нѣтъ и <sup>8</sup>С ставитъ <sup>9</sup>СтТ нѣтъ же <sup>10</sup>С нѣтъ на <sup>11</sup>Т укротилось <sup>12</sup>Ст междоусобное <sup>13</sup>С поклонитесь <sup>14</sup>СтТ и владыка <sup>15</sup>А осиповича <sup>16</sup>СтТ тысяцкимъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ ТСКА; въ Р *возтрясся*; въ Ст *возтрясенія*. (\*\*) *брань* изъ ТА. (\*\*\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *начаша*. (†) *да укроти . . . нашего* изъ Поля. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 108. (††) *людіе богобоязливии* оттуда же. (†††) *нача . . . крестъ* оттуда же.

шася вси, молитвами святыя Богородицы и благословеніемъ архіепископа Симеона, и бысть тишина велія<sup>1</sup>. Того же лѣта, маіа въ 1(\*) день, в Великомъ Новѣгородѣ, на Торговой сторонѣ(\*\*), Знаменской<sup>2</sup>, на посадѣ, погорѣ<sup>3</sup> Славенской<sup>4</sup> конецъ и Плотинскій<sup>5</sup>, до Оедорова ручья; а церковей згорѣ 24, а<sup>6</sup> людей в водѣ [потопило](\*\*\*) и отъ огня згорѣло множество(†).

[Въ](††) лѣто 6926(†††)<sup>7</sup>. Совершиша церковь каменну святаго Саввы освященнаго, на Савинской улицы<sup>8</sup>, на Софійской странѣ, Хотовичи с Кузюдемьяницы(\*), при архіепископе Си-  
10 меоне Великаго Новаграда и Пскова.

В лѣто 6927. Варлаамъ архімандритъ Юрьевскій постави 1419  
церковь каменну Рожество Богородицы<sup>9</sup>, в Юрьевѣ манастырѣ, на посадѣ<sup>10</sup>. Того же лѣта Клопского манастыря игуменъ Тео-  
досій з братією постави<sup>11</sup> церковь каменну святую Троицу<sup>12</sup>, на  
15 Клопске<sup>13</sup>, в шестьдесятъ дней, при архіепископѣ Симеоне Великаго Новаграда и Пскова. Того же лѣта поставиша церковь  
древяну преподобнаго отца нашего Антонія Великаго, на вра-  
тѣхъ<sup>14</sup>, в манастырѣ на Вяжицахъ<sup>15</sup>.

В лѣто 6927<sup>(6)</sup><sup>16</sup>. Поставиша церковь деревянну Чюдо свя-  
20 таго архаггела Міхайла, в Колмовѣ манастырѣ<sup>17</sup>, Міхайла Юрьевичь.

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ тишина велика и миръ много <sup>2</sup>Ст на знаменской; Т знаменскомъ <sup>3</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 19 пожаръ <sup>4</sup>Ст весь славенской <sup>5</sup>ТСК плотницкий <sup>6</sup>А и <sup>7</sup>СА 6927 <sup>8</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: сава на савинской улицѣ <sup>9</sup>СтТ христово <sup>10</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 6 георгиевъ монастырь <sup>11</sup>Т поставиша <sup>12</sup>СА святыя троицы <sup>13</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 90 клопский м. <sup>14</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 88 на вежцици в монастыре; Т на вяжицахъ м. <sup>15</sup>А в монастырь вяжискомъ <sup>16</sup>СА 6928 <sup>17</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: в колмовѣ; Т колмовъ монастырь.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ, ошибкою: маіа съ 30. (\*\*) Такъ въ СтСА; въ РТК странъ. (\*\*\*) потопило изъ СА. (†) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 108, этотъ пожаръ помѣщенъ подъ 6927-мъ годомъ. (††) съ изъ СтТСКА. (†††) Во всѣхъ спискахъ этотъ годъ помѣщенъ послѣ 6929-го года и передъ 6931-мъ годомъ. (\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА с Козюдемьяны. (6) Этотъ годъ во всѣхъ спискахъ помѣщенъ послѣ 6928-го года.

1420 В лѣто 6928. Поставлены двѣ церкви деревяныхъ: в Отни пустыни<sup>1</sup> Николая чудотворца и Онуфрія Великаго на Красномъ островѣ, а строилъ архимандритъ Харитонъ. Того<sup>2</sup> же лѣта снѣгъ паде на Никитинъ день, и иде 3 дни и 3 ноци, и паде его на 4 пяди, и постоилъ, и всякое жито подъ снѣгъ полегло, и не бысть кому жати<sup>3</sup>, люди померли<sup>4</sup>.

1421 В лѣто 6929. Поставиша, в Великомъ Новѣградѣ, Исакъ Апцѣуровичъ, да<sup>5</sup> Лутьянъ братъ<sup>6</sup> его<sup>7</sup>, да Василей Філіповичъ двѣ церкви каменныхъ<sup>8</sup>: святое Богоявленіе, в манастырѣ на полѣ<sup>9</sup> на рѣки<sup>10</sup> Веряжи<sup>11</sup>, и святого Спаса на Розважи улицы<sup>12</sup>,<sup>10</sup> стяжаніемъ(\*) Васілія Філіповича, при архіепископѣ Симеонѣ<sup>13</sup>, вѣчнаго ради поминовенія<sup>14</sup> на память душамъ своимъ, по великомъ семъ<sup>15</sup> чудеси, что Богъ избавилъ Великій Новѣградъ отъ великаго труса и потопа и каменной тучи<sup>16</sup>. И того лѣта бысть вода вельми велика в Волховѣ, и снесе<sup>17</sup> великаго моста 20 городенъ<sup>18</sup>,<sup>15</sup> мѣсяца апрѣля в 21 день. Слышахомъ<sup>19</sup> отъ древнихъ повѣдающе писаніе, паче же извѣстно<sup>20</sup> увѣдахомъ(\*\*) прочитающе<sup>21</sup> старыя лѣтописцы, о<sup>22</sup> нашествіи<sup>23</sup> водномъ, еже бысть в Великомъ Новѣградѣ в древняя лѣта, колико<sup>24</sup> множествомъ воднымъ и возмущеніемъ волнъ<sup>25</sup> исторжена быша мостная строенія<sup>26</sup>; и<sup>20</sup> елико таковая все то писаніемъ число<sup>27</sup> обрѣтохомъ, и ина знаменія нѣкая бывающая, елико къ наказанію нашему видѣхомъ

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 98 монастырь отни пустыни; Т 90 отня пустынь <sup>2</sup>Т і того <sup>3</sup>Ст жити; Т жыти <sup>4</sup>А и не бысть что жати <sup>5</sup>Ст и да <sup>6</sup>Т братья <sup>7</sup>СтТ изъ <sup>8</sup>СтТ нѣтъ да василей . . . . каменныхъ <sup>9</sup>А нѣтъ на полѣ <sup>10</sup>СтТК на рѣки на <sup>11</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 60 бооявление на веряжи <sup>12</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 99 спасъ на разважи <sup>13</sup>СтТ симонъ <sup>14</sup>Ст повиновенія <sup>15</sup>Ст симъ <sup>16</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: о трусѣ и потопѣ <sup>17</sup>СтТК в волховѣ изнесе <sup>18</sup>СА огороденъ <sup>19</sup>Ст слышахъ; СА в лѣто 6929 слышахомъ <sup>20</sup>Ст паче же извѣстно <sup>21</sup>А прочтуше <sup>22</sup>А в <sup>23</sup>СтТ шествіи <sup>24</sup>К колко; А коликомъ <sup>25</sup>К нѣтъ волнъ <sup>26</sup>Ст строеніе <sup>27</sup>СтТ нѣтъ и елико . . . число.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р стяжаніе. (\*\*) Въ РСтТСК повѣдахомъ; въ А провѣдахомъ.

в писаніи и сказаніемъ мудрѣйшихъ мужей<sup>1</sup>, любящихъ почи- 1421  
тати древняя писанія. Слышахомъ отъ нихъ, яко Соломонъ гла-  
голаше: сей же мудръ(\*), еже вѣсть<sup>2</sup> повѣдати древняя. Нынѣ  
же, убо, выше<sup>3</sup> преждереченнаго<sup>4</sup> нашимъ очима видѣхомъ ве-  
5 ликое<sup>5</sup> нашествіе водное, и еже<sup>6</sup> отъ небеси страшное явленіе,  
індікта въ 14<sup>7</sup>, при архіепископѣ Симеонѣ, въ 6-е лѣто влады-  
чества его<sup>8</sup>. Толми бысть велико наводненіе, устремляющееся на  
градъ, и живущимъ во градѣ необычная нужда, яко отъ множе-  
ства воды поправу<sup>9</sup> быти мосту великому и тяжкаго нашествія  
10 леднаго<sup>10</sup> мала<sup>11</sup> же убо нѣкая отчасти дрeвеса остана у берега  
сущи(\*\*); не токмо же сему(\*\*\*) , но [и](†) прочимъ многимъ мо-  
стомъ<sup>12</sup>, еже округъ града, разрушеннымъ быти до конца; е[ще]  
же и примостки уличніи<sup>13</sup> разбишася возмущеніемъ воднымъ, не  
токмо<sup>14</sup> же сія, но и хоромы мнози отъ основанія испроверженіи<sup>15</sup>  
15 быша, и<sup>16</sup> елико в нихъ збывающе(††) изнесе<sup>17</sup> страшное оно  
возмущеніе и зѣлняя буря; и нѣщии живяху на версѣхъ каждо  
своея(†††) храмины(\*), великаго ради наводненія<sup>18</sup>, друзіи же  
во иная мѣста преселишася<sup>19</sup> отъ нужди водныя<sup>20</sup>. Еше же<sup>21</sup> и  
монастыри мнози объаты быша водою, яко 19 числомъ; иноцы  
20 же, убо, не могуще ходити к церквамъ<sup>22</sup> божіимъ<sup>23</sup> за умно-  
женіе водное, и в лодѣйцахъ пріѣзжаху к церквамъ, иніи же по  
доскамъ хождаху и молитвенное совершающе правило, якоже  
обычай имать церкви<sup>24</sup> божія; во иныхъ<sup>25</sup> же церквахъ не возможно  
убо<sup>26</sup> іереомъ<sup>27</sup> и литургіи совершити<sup>28</sup>, за умноженіе водное.

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ мужь <sup>2</sup>А есть <sup>3</sup>А быша <sup>4</sup>К предреченнаго <sup>5</sup>СА  
комкое <sup>6</sup>С иже <sup>7</sup>СтГА 14 день <sup>8</sup>Ст владычество <sup>9</sup>С поправы  
<sup>10</sup>СтГА воднаго <sup>11</sup>Ст мало <sup>12</sup>СтГ и мость <sup>13</sup>Ст улицы; Т улочки <sup>14</sup>Ст  
не токо <sup>15</sup>СтА испровержени <sup>16</sup>К нѣтъ и <sup>17</sup>Ст и сие <sup>18</sup>К наводныя  
<sup>19</sup>Т преселишася; С преселишеся <sup>20</sup>Ст нѣтъ водныя; К волныя <sup>21</sup>С  
нѣтъ же <sup>22</sup>СтГ въ церквахъ <sup>23</sup>Ст божіихъ <sup>24</sup>Ст церкви во ои; Т  
церкви во ономъ <sup>25</sup>С оныхъ <sup>26</sup>А было <sup>27</sup>СтГ нѣтъ божія... іереомъ  
<sup>28</sup>СтГКА совершати.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ Р м<sup>р</sup>дѣ. (\*\*) Въ РСТСК суцимъ; въ А нѣтъ суци.  
(\*\*\*) Въ РСТСК сие; въ А сля. (†) и изъ СТСКА. (††) Такъ въ СТГ; въ  
РСКА збывающу. (†††) Въ РСК на свои; въ Ст и своя; въ ТА на своя.  
(\*) Такъ въ СТГ; въ РК храмы шедшигъ; въ СА храмины шедшигъ.

1421 Еще же и ограды садовныя разбиены<sup>1</sup> быша, и еже в нихъ дровеса плодovitа много искоренена<sup>(\*)</sup> и<sup>2</sup> погубленна<sup>3</sup> отъ бури вѣтренныя. Мнози<sup>(\*\*)</sup> же суть отъ<sup>4</sup> христіанъ одержими<sup>5</sup> скорбію толикаго<sup>6</sup> ради зѣлнаго наводненія, и глаголаху другъ ко другу: «не сіе ли, убо, нынѣ<sup>7</sup> хоцетъ Богъ навести на насъ наказаніе<sup>8</sup>, 5 якоже при Нои<sup>9</sup> бысть, грѣхъ ради нашихъ?» Се<sup>10</sup> же мѣра бысть воды: до вратъ [градныхъ]<sup>(\*\*\*)</sup> Прускія улицы. В то же время, маіа въ 19 день, на память святаго мученика<sup>11</sup> Патрика<sup>12</sup>, в день недѣльный, пришедшу<sup>13</sup> же празднику еже всѣмъ святымъ память, в заговеніе Петрово, полунощи<sup>14</sup> пришедши<sup>15</sup> еже<sup>16</sup> есть к поне- 10 дѣлнику<sup>17</sup>, бысть трусь на небеси велий: возшедши<sup>18</sup> же туча<sup>19</sup> с полуденныя страны, испущая громъ велии страшень и молнія огненна с<sup>20</sup> небеси блистающе, яко нѣсть мощно<sup>21</sup> челоуѣкомъ видѣти, и пришедши же ста надъ градомъ, и тученосный убо облакъ на огненное<sup>22</sup> видѣніе предложися; и в такомъ помышленіи<sup>(†)</sup> людіе всяко помышляху огневи быти, или пламени пожигати<sup>23</sup> грѣшники, и убоишася людіе, отъ страха и ужаса убоишася<sup>24</sup>, вопіюще кождо: Господи помилуй. Бысть<sup>25</sup> дождь силенъ, и градъ и каменіе являшеся из облака. Се же<sup>26</sup> все бысть смотреніемъ милосердаго Бога к<sup>27</sup> наказанію нашему, не хотя смерти грѣш- 20 нича<sup>28</sup>, но страха и претя намъ, овогда же казня насъ: понеже велика нужда и злѣйшая скорбь устрашаетъ<sup>29</sup> и приводятъ че-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст разбиены; Т разбиша <sup>2</sup>Т вѣтъ и <sup>3</sup>А изпогубленна <sup>4</sup>СтТ вѣтъ отъ <sup>5</sup>Ст одрѣжали <sup>6</sup>СтТ великого и толикаго <sup>7</sup>А вѣтъ нынѣ <sup>8</sup>Ст казнь <sup>9</sup>С присной; А вѣтъ при нои <sup>10</sup>СтТ сеи <sup>11</sup>К великомученика <sup>12</sup>КА патракея <sup>13</sup>А и пришедше <sup>14</sup>С в полунощи; А полунощи же <sup>15</sup>Ст пришедше <sup>16</sup>С же еже <sup>17</sup>СтТ въ понедельникъ <sup>18</sup>К возведши <sup>19</sup>Т тучы <sup>20</sup>Ст на <sup>21</sup>А можно <sup>22</sup>Ст именовое <sup>23</sup>СтТ пожигашу <sup>24</sup>СтТ ужасни суть; СА вѣтъ убоишася; К вѣтъ отъ страха... убоишася <sup>25</sup>А и бысть <sup>26</sup>СтТ сеи же; СА вѣтъ же <sup>27</sup>С и к <sup>28</sup>С огрешничашъ; А о грешникахъ <sup>29</sup>А и устрашаетъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТС; въ РК искоренна; въ А искоренія. (\*\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р множи. (\*\*\*) градныхъ изъ СтТ. (†) и въ такихъ же облацехъ, см. выше, стр. 48.



ловѣки к вѣрѣ и [въ](\*) милости<sup>1</sup> божіей, якоже убо належащей<sup>2</sup> 1421 великой нужды, немалу(\*\*) же убо боязнь наведе<sup>3</sup> на Великій Новъградъ.

[Въ](\*\*\*) лѣто<sup>4</sup> 6930<sup>5</sup>, архіепископу же<sup>6</sup> Симеону<sup>7</sup> и священ- 1422  
 ъ никомъ пришедшимъ во святую божію церковь, молящеся Богу и пречистѣй его Богоматери, глаголюще: «попадаи, Господи, люди своя, владыко<sup>8</sup>! и прочее; спаси достояніе свое; призри, владыко, на люди своя и виждь нашу нужду, сотвори чловѣколюбіе, воззри на ны милостивнымъ<sup>9</sup> своимъ<sup>10</sup> окомъ и сотвори щедро-  
 10 ты;» людіе же взываху<sup>11</sup>: Господи помилуй! Нощи<sup>12</sup> убо ходяци страшнымъ<sup>13</sup> видѣніемъ, пришедшу<sup>14</sup> же дню, нося тишину и велию радость, и абіе явися заря, такожде и свѣтъ, и<sup>15</sup> потомъ возсія солнце, и<sup>16</sup> огненное же<sup>17</sup> оное видѣніе бысть невидимо до конца. Сего ради предложихомъ<sup>18</sup> во свидѣтельство страшное сіе  
 15 чудо<sup>19</sup> и<sup>20</sup> необычное наводненіе<sup>21</sup>, яко [да водрузится](†) в помыслѣхъ слышанцихъ(††), да<sup>22</sup> предпосылается частою<sup>23</sup> памятію сущихъ убо по сихъ, в родъ и родъ, по Давиду глаголющу<sup>24</sup>: похвалятся<sup>25</sup> дѣла божія и силу его возвѣстятъ. Видѣвше же убо, братіе, божественную силу, и разумѣвше<sup>26</sup> страшная<sup>27</sup> она<sup>28</sup> наказанія дол-  
 20 готерпѣливаго владыки нашего Іисуса<sup>29</sup> Христа, убоимся и<sup>30</sup> вострепещемъ, поминающе сія потщимся(†††) сохранить его заповѣди;

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст милость <sup>2</sup>Ст нележащу; Т належащей и <sup>3</sup>А найде <sup>4</sup>С вѣтъ въ лѣто <sup>5</sup>СтТА вѣтъ въ лѣто 6930 <sup>6</sup>СтТ вѣтъ же <sup>7</sup>Ст симону <sup>8</sup>А призри владыко <sup>9</sup>ТА милостивымъ <sup>10</sup>СтТ симъ <sup>11</sup>Ст възваху <sup>12</sup>СтТ въ нощи; А нощи же <sup>13</sup>С ходящимъ страшны <sup>14</sup>СтТ пришедше; К пришедши <sup>15</sup>Ст вѣтъ и <sup>16</sup>А вѣтъ и <sup>17</sup>С огненное же сіяніе сіе; А огненное же сіяніе и страшное <sup>18</sup>Ст приложихомъ; К предложихъ <sup>19</sup>А видѣніе <sup>20</sup>Т вѣтъ и <sup>21</sup>СтТ водненіе <sup>22</sup>С на <sup>23</sup>СтТ чистою <sup>24</sup>СА по давидову глаголанію <sup>25</sup>Ст похвалятся <sup>26</sup>Ст разумѣвши; СА разумѣвши <sup>27</sup>Т страшная <sup>28</sup>СтТ отъ; С а; А вѣтъ она <sup>29</sup>СтТ вѣтъ іисуса <sup>30</sup>СтТ вѣтъ и.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) къ изъ А. (\*\*) Такъ въ Ст; въ Р не малая; въ Т же малая; въ СКА не мала. (\*\*\*) въ изъ К. (†) Во всѣхъ спискахъ: водрузися. (††) Такъ въ СтТК; въ РС слышани; въ А слышати. (†††) Во всѣхъ спискахъ потщимся.

1422 и отъ злыхъ убо обратимся суще, а<sup>1</sup> иже в добродѣтели и правдѣ стояще не разлѣнимся, нивозлежимъ(\*). Богъ гнѣвается речеть(\*\*) и претить намъ, понеже согрѣшаемъ и презираемъ<sup>2</sup> повелѣнія; сія же показуетъ на обращеніе намъ, да останемся<sup>3</sup> отъ злыхъ, яже сотворихомъ<sup>4</sup> повелѣнія его<sup>5</sup>. Приидите<sup>6</sup> убо вси, купно во- 5  
зопіемъ<sup>7</sup> ему: о владыко Христе, единородный Сыне человеко-любнаго Отца! аще едино страшное оно видѣніе прииде на ны, и весь<sup>8</sup> міръ вскорѣ могій погубити: но кто исповѣсть силу твою, Господи, или кто сотворитъ услышано<sup>9</sup> все наказаніе(\*\*\*) твое, или исповѣсть пришедшу тогда на люди твоя бури<sup>10</sup> сея<sup>11</sup>? Дажь<sup>12</sup> 10  
миръ<sup>13</sup> уставленъ живущимъ во градѣ твоємъ, смерти и глада избави, владыко, огня и труса и всякаго инаго злаго вреда, и подати намъ богатую<sup>14</sup> помощь отъ тебе даруй<sup>15</sup>. [Въ](†) то же лѣто, мѣсяца іюня въ 15 день, успе<sup>16</sup> владыка Симеонъ Новго-  
родскій<sup>17</sup>; и бысть архіепископомъ пять лѣтъ и три мѣсяцы безъ 15  
5 дней, а<sup>18</sup> всего 6 лѣтъ, безъ 2 мѣсяцовъ, безъ 4<sup>19</sup> дней<sup>20</sup>. [Т]ого же лѣта, сентября въ 1 день<sup>21</sup>, возведенъ бысть по жребію в домъ святыхъ Софійи Ѳеодосій, игуменъ святыхъ Троицы с Клопскаго<sup>22</sup> [монастыря](††). [Т]ого же лѣта совершенъ<sup>23</sup> бысть мостъ<sup>24</sup> великій Волховскій. 20

1423 [Въ](†) лѣто 6931. Постевиша церковь каменну святаго апостола Іакова, на Добрыни улицы<sup>25</sup>, на Софійской странѣ, на

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ вѣтъ а <sup>2</sup>СтГ презираетъ <sup>3</sup>Ст намъ достанемся <sup>4</sup>Т вѣтъ яже сотворихомъ <sup>5</sup>Ст повеленіе <sup>6</sup>К прииде <sup>7</sup>А вопіемъ <sup>8</sup>Ст вись <sup>9</sup>Т услышитъ но <sup>10</sup>СтТ буди <sup>11</sup>Ст вѣтъ сея; А сей <sup>12</sup>СтТСА дождь <sup>13</sup>Ст мире <sup>14</sup>Т богатную <sup>15</sup>СА даруя <sup>16</sup>А преставися <sup>17</sup>Ст новгороцкие <sup>18</sup>Ст вѣтъ а <sup>19</sup>Т без дву <sup>20</sup>А вѣтъ а всего . . . . дней <sup>21</sup>СтТ въ 11 день <sup>22</sup>СКА с клопска <sup>23</sup>Ст соверше; Т и совершенъ <sup>24</sup>СтТСКА и мостъ <sup>25</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 105 церковь апостоль наковъ на брыни; Т на полѣ: 105 апостоль іаковъ новгороцки.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Выше, стр. 49: не разлѣнимся, ниже во зле живемъ. (\*\*) Такъ въ СтГ; въ РСКА рече. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ: показаніе. (†) Въ изъ СтТСКА. (††) монастыря изъ СтГ.

Лужи<sup>1</sup>. [Т]ого<sup>2</sup> же лѣта совершены быша в Великомъ Новѣго-**1428**  
 родѣ 3 церкви каменныхъ: Воскресеніе Христова в Павловѣ ма-  
 настырѣ, на<sup>3</sup> Павловѣ улицы<sup>4</sup>, Воскресеніе<sup>5</sup> Христова у<sup>6</sup> Благо-  
 вѣщенія в монастырѣ<sup>7</sup>, и<sup>8</sup> Іоанна Милостиваго в Людинѣ концѣ.  
 5 [Въ](\*) лѣто 6932. Совершиша церковь каменну святого апо-**1424**  
 стола Луки на Лубяницы<sup>9</sup>, при архіепископе Евѡиміи Брада-  
 томъ<sup>10</sup>. [Т]ого же лѣта поставиша Новгородцы церковь каменну,  
 во единъ день, за олтаремъ святѣй Софїи, Спасъ Милостивый<sup>11</sup>  
 Происхожденіе<sup>12</sup> честнаго креста<sup>13</sup>; а нынѣ 7100 вновь построена  
 10 Марїа Египетская<sup>14</sup>. [Т]ого же лѣта поставиша церковь каменну,  
 на Кзени, в Великомъ Новѣградѣ, Бориса и Глѣба<sup>15</sup>, и мана-  
 стырь возградиша<sup>16</sup>. [Т]ое же осени морь бысть<sup>17</sup> великъ в Лит-  
 вѣ(\*\*), и<sup>18</sup> во Псковѣ, и [Въ](\*\*\*) Великомъ Новѣградѣ, и в Торж-  
 ку, и<sup>19</sup> во Твери, и на<sup>20</sup> Волоцѣ Ламскомъ, и в Дмитровѣ, и во  
 15 иныхъ градѣхъ Рускихъ и селѣхъ, желѣзою<sup>21</sup>; и преставися вла-  
 дыка Симеонъ(†). Того же лѣта возведоша на владыченъ дворъ<sup>22</sup>  
 Емилиана чернца<sup>23</sup> отъ Воскресенія(††) Христова з Деревяницы<sup>24</sup>,  
 Брадатаго<sup>25</sup>, духовника владычня; и на другое лѣто постави Оо-  
 тїй<sup>26</sup> мѣтрополїтъ, на Москвѣ, архіепископомъ Великому Нову-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т на лужи; А нѣтъ на лужи <sup>2</sup>Ст и того <sup>3</sup>Т і <sup>4</sup>СтТ  
 противъ этого мѣста на полѣ: 100 воскресение на павлове <sup>5</sup>ТСК и вос-  
 кресеніе <sup>6</sup>Ст нѣтъ у <sup>7</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 16 воскрене-  
 ніе в благовещенскомъ м <sup>8</sup>СтТСКА нѣтъ і <sup>9</sup>Ст луку на лубяницахъ;  
 СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 41 апостоль лука на лубяници <sup>10</sup>СА  
 з братомъ <sup>11</sup>Ст молитвами <sup>12</sup>А спаса милостиваго происхожденія  
<sup>13</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 108 (Т 118) происхождение чеснаго  
 креста а ныне марїа египетская <sup>14</sup>Ст марїа египетская; А марїи ег-  
 петской <sup>15</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 113 борись и глѣбъ на кзени  
<sup>16</sup>Т устроиша; С возградиша <sup>17</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: морь  
<sup>18</sup>СтТ нѣтъ и <sup>19</sup>А нѣтъ и <sup>20</sup>Т о <sup>21</sup>СтТ железною; А жиле 508 <sup>22</sup>А  
 на владычество <sup>23</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 25 архіепискупъ  
<sup>24</sup>Ст с деревяница <sup>25</sup>СтТ брата того <sup>26</sup>СА владыка фотїй.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ изъ СтТСКА. (\*\*) Такъ въ СтА; въ РТСК в  
 Литвы. (\*\*\*) в изъ СтТКА. (†) Архіепископъ Симеонъ, по Полн. Собр.  
 Русск. Лѣт., т. III, стр. 109, скончался въ 6929 году. (††) Такъ въ СтТСКА;  
 въ Р отъ Воскресеніе.

- 1424** граду и наречено<sup>1</sup> имя [ему](\*) Евѳимій Брадатый; и<sup>2</sup> бысть во владычествѣ<sup>3</sup> 5 лѣтъ и<sup>4</sup> 5<sup>5</sup> недѣль, а чернцомъ на сѣнѣхъ былъ годъ и 2 недѣли<sup>6</sup>; и преставися ноября въ 1 день 6936 [году](\*\*).
- 1425** В лѣто 6933<sup>7</sup>. Погорѣ<sup>8</sup> Торговая страна, в Великомъ Новѣградѣ<sup>9</sup>, и Людинъ конецъ на Софійской странѣ.
- 1426** В лѣто 6934. Совершиша<sup>10</sup> церковь святаго Спаса<sup>11</sup> на воротѣхъ градскихъ, въ Каменномъ дѣтинцѣ градѣ(\*\*\*).
- 1428** В лѣто 6936. Великій князь Литовскій<sup>12</sup>, со всѣми силами, ходи<sup>13</sup> к Новуграду, и стоялъ у Порхова; и воеводы Порховскія добили<sup>14</sup> челомъ, дали 5000 рублевъ, и владыка з бояры приѣхавъ<sup>10</sup> добилъ<sup>15</sup> челомъ, дали другую<sup>16</sup> 5000 рублевъ, да владыка далъ из своей казны, за полонъ, шесть тысящъ рублевъ(†). Того же лѣта преставися владыка Евѳимій Брадатой(††); и возведенъ бысть на его мѣсто Евѳимій же<sup>17</sup>, с Лисичьи горѣ<sup>18</sup>, на владычество<sup>19</sup>, Вяжицкой, а не поставленъ былъ 6 лѣтъ, и потомъ по-<sup>15</sup> стави его Герасимъ(†††), митрополитъ Московскій(\*), в городѣ Смоленске, маіа въ 26 день, а поставленъ [въ]<sup>(6)</sup> 6942-мъ году<sup>20</sup>.
- 1430** Въ лѣто<sup>21</sup> 6938. В Великомъ Новѣградѣ, на Софійской странѣ, погорѣ Околотокъ весь<sup>22</sup>, и владыченъ дворъ, и церковь Ю-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст нарече; Т наречену; А нареченъ <sup>2</sup>Ст а; Т нѣтъ и <sup>3</sup>Ст во светк.телеве <sup>4</sup>А нѣтъ и <sup>5</sup>СА 6 <sup>6</sup>СтТ нѣтъ а чернцомъ . . . . 2 недѣли <sup>7</sup>А 6933 году <sup>8</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 17 пожаръ <sup>9</sup>Т новъ <sup>10</sup>Т і поставиша <sup>11</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ. 130 спасъ въ каменномъ городѣ <sup>12</sup>СтТСКА князь великій (К васильи) витовтъ <sup>13</sup>СА ходилъ <sup>14</sup>Т побили <sup>15</sup>СА добили <sup>16</sup>А рузу <sup>17</sup>СтТ нѣтъ же <sup>18</sup>СА горы <sup>19</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 26 архиепискупъ <sup>20</sup>СтТ въ лѣто (Т лѣта) 6942; СКА лѣта 6942 <sup>21</sup>Ст в лѣта <sup>22</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 18 пожаръ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) ему изъ СтТ. (\*\*) году изъ СтТСКА. (\*\*\*) Въ Р на воротѣхъ градскихъ дѣтинце каменная; въ СтТ на воротѣхъ грацкихъ каменной в дѣтинце граде; въ СК на воротѣхъ граде дѣтинце на воротѣхъ градскихъ каменной; въ А на воротѣхъ града дѣтинце каменной. (†) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 110, читается: а шестую тысячу на полому. (††) Архiepiscopъ Евѳимій скончался въ 6987 году; см. тамъ же. (†††) Такъ въ СтТСКА; въ Р, по ошибкѣ: Германъ. (\*) Герасимъ былъ митрополитомъ Кіевскимъ, а не Московскимъ. (6) въ изъ СтТ.

анна Златоустаго выгорѣ (\*). Того же лѣта поставиша, в Вели- 1430  
комъ Новѣградѣ, церковь каменну Святыхъ Отецъ<sup>1</sup>, на княжи<sup>2</sup>  
дворѣ; а старая падеся 6937.

В лѣто 6940. Архіепископъ Евѣимій постави церковь дре- 1432  
вяну Святыхъ Апостолъ 12, и монастырь устрои<sup>3</sup>, и скуделницы<sup>4</sup>.  
Того же лѣта, в Великомъ Новѣградѣ, совершиша церковь ка-  
менну великомученика Георгіа<sup>5</sup>, на Софійской странѣ<sup>6</sup>, на Бор-  
ковы<sup>7</sup> улицы<sup>8</sup>, Борковцы (\*\*).

В лѣто 6941. Совершиша церковь каменну святаго Іоанна 1433  
Златоустаго<sup>9</sup>, в Каменномъ городѣ, в Околоткѣ (\*\*\*) , на старой<sup>10</sup>  
основы<sup>11</sup>, посадникъ Григорей Даниловичъ да Іосифъ Андреевичъ.  
Того же лѣта, в Великомъ Новѣградѣ, владыка Евѣимій постави  
на дворѣ у себя палату каменну<sup>12</sup>, а дверей в ней тридцать; а<sup>13</sup>  
мастеры ставили Новгородскіе и Немецкіе из за моря<sup>14</sup>.

15 [В лѣто<sup>15</sup> 6942, мая въ 26 день, поставленъ бысть Евѣиміи, в городе Смоленске, во 1434  
архіепискупы Великому Новуграду и Пскову<sup>16</sup>, Герасимомъ митрополитомъ Московскимъ и  
вса Росіи] (†).

В лѣто 6943. Постави владыка Евѣимій у себя на<sup>17</sup> дворѣ 1435  
церковь каменну святаго Іоанна<sup>18</sup> Златоустаго<sup>19</sup>, и тое же осени

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 49 церковь святыхъ  
отецъ на ерослави дворици <sup>2</sup>Ст на княземъ <sup>3</sup>Ст устроиша <sup>4</sup>А  
у скуделница <sup>5</sup>А каменну святаго іоанна <sup>6</sup>СтТ противъ этого мѣста  
на полѣ: 48 георгій на боркове улице <sup>7</sup>СтТА борковой <sup>8</sup>СтА улице  
<sup>9</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 13 іоаннъ златоустъ <sup>10</sup>Ст на ста-  
ромъ; Т на старый <sup>11</sup>Ст основаніи <sup>12</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ:  
у совиі полаты <sup>13</sup>СтТ вѣтъ а; А и <sup>14</sup>СтТ ставили новгородские и не-  
мецкие из заморья мастера; СК из заморья <sup>15</sup>Ст в мѣта <sup>16</sup>СтТ про-  
тивъ этого мѣста на полѣ: 26 архіепискупъ <sup>17</sup>А евѣимій на владыч-  
немъ <sup>18</sup>Ст вѣтъ іоанна <sup>19</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 117 іо-  
аннъ златоустъ на вратяхъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 111, извѣстіе  
объ этомъ пожарѣ помѣщено подъ 6940 годомъ. (\*\*) Такъ въ Т; въ РСК в  
Борковци; въ Т Борковци; въ А в Боркове. (\*\*\*) Такъ въ СтТСКА; въ  
Р в Околотке. (†) В лѣто 6942...вса Росіи изъ СтТСА.

- 1435 совершиша; и в кій часъ мастера сошли с церкви, и в томъ часѣ церковь падеся<sup>1</sup>.
- 1436 В лѣто(\*) 6944<sup>2</sup>. Владыка Евѳимій постави храмъ, в другій рядъ, святаго Иоанна Златоустаго и часы устрои каменные<sup>3</sup>, в саду, близъ стѣны каменной градной<sup>4</sup>. Того же лѣта владыка Евѳимій постави<sup>5</sup> церковь каменную святаго Николаа чудотворца на Вяжищахъ<sup>6</sup>; а на<sup>7</sup> другое лѣто и паде оная церковь<sup>8</sup>.
- 1437 В лѣто 6945. Повелѣниемъ владыки Евѳиміа, поставиша церковь каменную святаго Николая чуд[отворца] на Вяжищахъ<sup>9</sup>, в другой рядъ, и освятилъ самъ владыка, и подписанными подписа<sup>10</sup> въ<sup>10</sup> 6949<sup>11</sup>. Того же лѣта заложиха церковь каменную святаго Петра, митрополита Московскаго<sup>12</sup>, на вратѣхъ у святѣй Софїи, старую(\*\*) порушивъ, при архіепископѣ Евѳимїи Вяжицкомъ; а<sup>13</sup> совершиша оную<sup>14</sup> церковь [въ] 6946-мъ году<sup>15</sup>.
- 1439 В лѣто 6947<sup>16</sup>. Постави архіепископъ Евѳимій церковь ка-<sup>15</sup>менную, с трапезою теплою, святаго и всехвалнаго апостола вселенскаго<sup>17</sup> благовѣстника и евангелиста<sup>18</sup> Иоанна Богослова<sup>19</sup>, со многими монастырскими потребами, и хлѣбною подъ трапезою устроиша, и подписаніемъ подписаша.

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А распадеся <sup>2</sup>Ст 6044-е <sup>3</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *чесы у соеи* <sup>4</sup>СтТ градской <sup>5</sup>Т поставиша <sup>6</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *88 николая на вяжищахъ* <sup>7</sup>СА въ <sup>8</sup>СтТ вѣтъ *а на другое... церковь*; вмѣсто этого тамъ же написано: *а на (Т вѣтъ на) другой годъ и светитель (Т святѣль) самъ владыка и подписанми подписа 6949* <sup>9</sup>А вѣтъ на вяжищахъ <sup>10</sup>СКА вѣтъ *е* <sup>11</sup>СтТ вѣтъ *в лѣто 6945... подписа в 6949; СА 6949 года* <sup>12</sup>СтТ противъ этого написано на полѣ: *петръ митрополитъ* <sup>13</sup>Т вѣтъ *а* <sup>14</sup>СтТ *то* <sup>15</sup>СтТ 6949; СА 6946 года <sup>16</sup>СтТ 6946 <sup>17</sup>Ст вселеннаго <sup>18</sup>Т вѣтъ и евангелиста <sup>19</sup>Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *иоанъ богословъ на вяжищахъ*.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р В *лѣта*. (\*\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *а старую*.

Сказаніе и видѣніе<sup>1</sup> Софійскаго<sup>2</sup> понамаря Аарона, 1489  
 при архіепископѣ Новгородскомъ Евѡиміи Вяжицкомъ<sup>3</sup>.  
 Во едину убо ноцъ<sup>4</sup>, в Великомъ Новѣградѣ, в велицѣй церкви  
 у Софїи Премудрости Божїи, видѣ понамарь Софійской Ааронъ,  
 5 ни<sup>5</sup> во снѣ ни в привидѣніи, но явѣ<sup>6</sup>, преждетшїя архіепископы  
 прежними<sup>7</sup> дверми церковными излѣзша(\*) из притвора  
 церковнаго, и двери сами<sup>8</sup> отверзошася<sup>9</sup>, и идоша во святыи ол-  
 тарь дверми. Понамарь же<sup>10</sup> Ааронъ лежаше<sup>11</sup> на одрѣ страхомъ  
 великимъ одержимъ, и не смѣяше побудити товарищевъ своихъ,  
 10 онѣмъ спящимъ, не вѣдущимъ<sup>12</sup> бывшаго. И по малѣ поидоша  
 из олтаря вси во своемъ сану, якоже на выходѣ<sup>13</sup>, единъ по еди-  
 ному, и сташа предъ іконою пречистыя Богоматере предъ Кор-  
 сунскою, и начаша пѣти на многъ часъ — гласъ же ихъ слышаше<sup>14</sup>,  
 а словесъ глаголемыхъ отъ нихъ не разумѣяше; и стояша<sup>15</sup>  
 15 же яко часъ, и поидоша во святыи олтарь, и не видѣша ихъ, к  
 тому и гласа ихъ не слышаше. Во утрии же день прииде к<sup>16</sup> ар-  
 хіепископу Евѡимію, и всему освященному собору пришедшу<sup>17</sup>  
 на заутреню<sup>18</sup>, той же понамарь Ааронъ повѣда всѣмъ, еже ви-  
 дѣлъ<sup>19</sup> преславное видѣніе. Архіепископъ же<sup>20</sup> Евѡимій, слыша  
 20 таковое чудо, бысть радостенъ о такомъ явленїи, и прослави  
 Бога, и рече<sup>21</sup>: не остави Богъ мѣста сего, молитвъ ради всѣхъ  
 святыхъ архіепископовъ<sup>22</sup>; и пѣвъ паннихиду<sup>23</sup> по архіеписко-  
 пѣхъ, и соборомъ литургїю служилъ<sup>24</sup> в соборной церкви, и со-  
 боряномъ<sup>25</sup> далъ велїю почестъ<sup>26</sup>, и кормяше и пояше довольно, и  
 25 милостыню<sup>27</sup> нищимъ неоскудну подаваше<sup>28</sup>. Того же лѣта вла-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А о видѣніи <sup>2</sup>А софійскаго собора, <sup>3</sup>К важницкомъ  
<sup>4</sup>Т во едину убо ноцъ во едину <sup>5</sup>Т не <sup>6</sup>С ява <sup>7</sup>Т прежнимъ <sup>8</sup>Ст и  
 сами <sup>9</sup>С отверзошася <sup>10</sup>Ст же и <sup>11</sup>СА лежаше <sup>12</sup>Ст не вѣдущимъ  
<sup>13</sup>А на выодъ <sup>14</sup>СтТ слышавше <sup>15</sup>ТА стояше <sup>16</sup>СтТСКА вѣтъ к <sup>17</sup>СА  
 пришедше <sup>18</sup>СтТ на заутреню <sup>19</sup>СтТ видеъ; С видеъ <sup>20</sup>Т вѣтъ же  
<sup>21</sup>С рече <sup>22</sup>Ст архіепискупъ <sup>23</sup>Ст поновиду <sup>24</sup>Ст сложилъ; Т служилъ  
<sup>25</sup>Б соборянъ <sup>26</sup>А мзду <sup>27</sup>Ст милостыни <sup>28</sup>А подаше.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: и слыша.

**1439** дыка<sup>1</sup> Евѣимій позлати гробъ князя<sup>2</sup> Владімира, внука великому князю Владімиру, и матери его Анны [гробъ позлати]<sup>(\*)</sup>, и подписагъ, и память устави творити на всякое<sup>3</sup> лѣто мѣсяца октября въ 4 день, иже и<sup>4</sup> донынѣ совершается. Того же лѣта постави архіепископъ Евѣимій колоколню каменную<sup>5</sup> на старомъ мѣстѣ<sup>6</sup>, близъ<sup>5</sup> каменнаго града, идѣже<sup>7</sup> пала до основанія; и соборную церковь повелѣ побѣлѣти известію вновь<sup>8</sup>.

**1442** В лѣто 6950. Архіепископъ Евѣимій постави церковь каменну святаго Николы чудотворца<sup>9</sup>, у святѣй Софїи, со владычня двора.

В лѣто 6950<sup>10</sup>(\*\*). Бысть пожаръ в Великомъ Новѣградѣ, в полунощи, на Торговой странѣ, Знаменской, на посадѣ<sup>11</sup>: загорѣся отъ Щитной улицы, маіа въ 4 день, и погорѣ Конюхова улица и Заполская, и за городъ<sup>12</sup> перешедъ<sup>(\*\*\*)</sup> погорѣ и до Антоніева монастыря. И паки, маіа<sup>13</sup> в 11 день<sup>(†)</sup>, загорѣся на По-<sup>15</sup>долѣ<sup>(††)</sup>, и бысть пожаръ лють и пакость людемъ многа, и церквей каменныхъ 12<sup>14</sup> погорѣ<sup>15</sup>, а христіанскихъ душъ Богъ вѣсть колико згорѣ, и конецъ весь<sup>16</sup> погорѣ и до святаго<sup>17</sup> Георгія и ту преста на Лубяницы. И<sup>18</sup> по малѣ времени, того же мѣсяца, погорѣ Заполская и Никитина; и бысть велика пакость людемъ,<sup>20</sup> кои вносилися к нимъ з животы своими, все згорѣ. Сїи же пожары бываютъ грѣхъ ради нашихъ, дабы покаялися отъ своихъ злобъ и неправдъ<sup>19</sup>.

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т нѣтъ владыка <sup>2</sup>А нѣтъ князя <sup>3</sup>Т на всякомъ <sup>4</sup>Б нѣтъ и <sup>5</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *колоколница со-вейская*. <sup>6</sup>А каменную на стороне <sup>7</sup>А иже <sup>8</sup>СтТК церковь побѣлѣ известію вновь; <sup>9</sup>СА церковь повелѣ известію вновь отбелѣти <sup>10</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *135 никола у сови* <sup>11</sup>СтТ 6954 <sup>12</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *19 пожаръ* <sup>13</sup>СА загорѣ <sup>14</sup>СтТ нѣтъ маіа <sup>15</sup>Ст нѣтъ 12 <sup>16</sup>А згоре <sup>17</sup>К вестъ <sup>18</sup>Т и святаго до <sup>19</sup>Т и ту <sup>20</sup>А неправды.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) *гробъ позлати* изъ СтТС. (\*\*) Сей годъ во всѣхъ спискахъ помѣщенъ послѣ 6953 года. (\*\*\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *перешелъ*. (†) Во всѣхъ спискахъ: *въ 18 день*; исправлено по Поли. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 114. (††) Такъ въ Ст; въ РТСКА *на полѣ*.



В лѣто 6953. Архіепископъ Евѳимій постави церковь ка- **1445**  
менну, теплую, Евѳиміа Великаго<sup>1</sup> у себя на сѣняхъ, и подписа<sup>2</sup>,  
и<sup>3</sup> іконами<sup>4</sup> украси, а дѣлаша<sup>5</sup> 4 мѣсяцы; и освятилъ<sup>6</sup> ю самъ<sup>7</sup>  
владыка Евѳимій соборомъ, генваря въ 30 день. Того же лѣта  
поставиша церковь каменную святыхъ Женъ Мученицъ<sup>8</sup>, на  
старой основе, Княжанцы<sup>9</sup>, на Ярославѣ дворици, на Торговой  
странѣ. Того же лѣта бысть в Великомъ Новѣградѣ<sup>10</sup> хлѣбъ<sup>11</sup>  
великии дорогъ, не толко единого лѣта, но<sup>12</sup> десять лѣтъ, по двѣ ко-  
робья за полтину, а иногда и<sup>13</sup> болши, а иногда и<sup>3</sup> купити нѣгдѣ;  
и бысть скорбь<sup>14</sup> и<sup>15</sup> печаль<sup>16</sup> христіаномъ великии велика, толко  
слышати плачь<sup>17</sup> и рыданіе велие<sup>18</sup>, во градѣ и по улицамъ и<sup>19</sup>  
по торгѹ мнози падающе отъ глада, и умирающе дѣти предъ  
родителями своими; и мнози разыдошася, иніи в Литву, иніи в  
латинство, [и<sup>19</sup> иніи въ бесерменство<sup>20</sup>](\*) и Жидомъ [давалуся](\*\*) из  
хлѣба<sup>21</sup>.

В лѣто 6953. Архіепископъ Евѳимій постави церковь камен-  
ную святого Григоріа Великіа Арменіи<sup>22</sup>, у святого Варлаама на  
Хутины в монастырѣ, а на<sup>23</sup> верху колоколицу<sup>24</sup>.

В лѣто 6958. Подписанъ бысть притворъ<sup>25</sup> у святѣй Софїи **1450**  
у Корсунскихъ вратъ, повелѣніемъ архіепископа Евѳиміа Вели-  
каго Новаграда и Пскова.

В лѣто 6960. Поставиша церковь каменную святого Ніколая **1452**

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *136 евоиміи на сенахъ* <sup>2</sup>К подписаша <sup>3</sup>СтГ нѣтъ и <sup>4</sup>Т иконахъ <sup>5</sup>К дела <sup>6</sup>СтТСА святѣмъ <sup>7</sup>СтГ нѣтъ самъ <sup>8</sup>Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *119 жены мироносицы* <sup>9</sup>Ст княжанцы; Т княжанце <sup>10</sup>Т новъ <sup>11</sup>СтГ противъ этого мѣста написано на полѣ: *хлѣбъ дорогъ* <sup>12</sup>С на <sup>13</sup>Ст нѣтъ и <sup>14</sup>С скорбе <sup>15</sup>ТК нѣтъ и <sup>16</sup>К нѣтъ печаль <sup>17</sup>К печаль <sup>18</sup>Т нѣтъ велие <sup>19</sup>Т нѣтъ и <sup>20</sup>Т въ бусорманство <sup>21</sup>СА да работаютъ изъ хлѣба <sup>22</sup>Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *григоріи на хутины* <sup>23</sup>К в <sup>24</sup>А колоколицу <sup>25</sup>СтГ противъ этого мѣста написано на полѣ: *о совейскомъ притворѣ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) и иніи въ бесерменство изъ СтГ. (\*\*) давалуся изъ СтГ; въ К дашася.

1452 на Легощи улицы<sup>1</sup>, на полѣ, а старую розобрали. Того же лѣта поставлена бысть церковь каменная Трехъ Святителей в Отнн пустыни<sup>2</sup>, при архіепископѣ Евѳиміи(\*) Великаго Новаграда и Пскова.

1453 В лѣто 6961. Повелѣніемъ архіепископа Евѳиміа разрушена(\*\*) бысть церковь каменная святаго Іоанна Предтечи<sup>3</sup>, мѣсяца іюня в 3 день, на память святаго Лукіана; того же лѣта и совершиша<sup>4</sup> святаго Іоанна Предтечи<sup>5</sup> на Петрядинѣ<sup>6</sup> дворѣ, а нынѣ зовется на Опокахъ, и священа<sup>7</sup> бысть 6962<sup>8</sup>, сентября в 23 день, и освящалъ оную святую церковь<sup>9</sup> самъ владыка, со 10 всѣмъ соборомъ, в<sup>10</sup> день недѣльный; а подписаша сію церковь святаго Іоанна Предтечи 6963<sup>11</sup>.

В лѣто 6961. Взятъ бысть Царьградъ отъ Турскаго царя Махмета<sup>12</sup>, при Греческомъ царѣ Константинѣ Цареградскомъ, и при патриархѣ Анастасіи(\*\*\*) и при великомъ князѣ Василіи Василевиче<sup>13</sup> Московскомъ и всея Россіи<sup>14</sup> и при архіепископѣ<sup>15</sup> Великаго Новаграда и Пскова Евѳиміи Вяжицкомъ<sup>16</sup>.

\* ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 79 никола на легищи <sup>2</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: съ отнн трехъ святителей церковь <sup>3</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 7 предтеча на опокахъ <sup>4</sup>СтСА совершена <sup>5</sup>А нѣтъ святаго іоанна предтечи <sup>6</sup>СтТ на петрядинѣ; А на перядине <sup>7</sup>СКА освещена <sup>8</sup>А съ 6962 <sup>9</sup>СтТ и святить ю (Т ею) <sup>10</sup>С нѣтъ в <sup>11</sup>А 6963 іуду <sup>12</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: о взятіи царяграда <sup>13</sup>Т васильевичи <sup>14</sup>СтТСК Россіи и при митрополите <sup>15</sup>СК нѣтъ и при архіепископѣ <sup>16</sup>СтТ нѣтъ вяжицкомъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: при архіепископѣ Іонѣ; Іона былъ хиротонисанъ позднѣе; въ это время Новгородскимъ архіепископомъ былъ Евѳимій II, котораго имя и поставлено въ текстѣ. Впрочемъ, быть можетъ, извѣстіе о построеніи въ Отенской пустынѣ церкви Трехъ Святителей относится не къ 6960 году. (\*\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р разруша. (\*\*\*) Вѣроятно слѣдуетъ читать: Аванасіи. На мѣсто Григорія Маммы, низложеннаго соборомъ патриарховъ, былъ возведенъ Аванасій, который въ 1451 году отказался отъ патриаршескаго престола и вѣроятно жилъ въ Константинополѣ. Его имя во время взятія Турками Царяграда упоминается въ нашихъ лѣтописяхъ.

В лѣто 6962. Поставиша<sup>1</sup> церковь каменну изнова святаго **1454**  
архаггела Міхаила<sup>2</sup>, на Міхайловѣ<sup>3</sup> улицы<sup>4</sup>, на Витковѣ переул-  
кѣ, на Торговой странѣ, на посадѣ, при архіепископѣ Евѳиміи  
Вяжицкомѣ, а старую порушавъ<sup>5</sup>.

**5** В лѣто 6963. Поставиша церковь каменну Введеніе пресвя- **1455**  
тѣй<sup>6</sup> Богородицы<sup>7</sup>, на Прусской улицы<sup>8</sup>, изнова, а старую пору-  
шивъ<sup>9</sup>, при архіепископѣ Евѳиміи Великаго Новаграда и Пско-  
ва<sup>10</sup>. Того же лѣта повелѣніемъ архіепископа Евѳиміа Вяжиц-  
кого, поставиша церковь древяну(\*) за болшимъ валомъ<sup>11</sup>, в Лю-  
**10** динѣ концѣ, на Софійской странѣ, на Алексіевской улицы, по  
чюдеси, а нынѣ за<sup>12</sup> Алексіевской башней<sup>13</sup> каменной круглой(\*\*);  
и во 190<sup>14</sup> поставилъ<sup>15</sup> крестъ каменной ямщикъ<sup>16</sup>.

В лѣто 6966. Преставися в Великомъ Новѣградѣ архіепа- **1458**  
скопъ Евѳимій, и<sup>17</sup> положенъ бысть в монастырѣ на Вяжицахъ,  
**15** во своемъ созданиі, марта в 11 день; былъ на владычествѣ 24  
года.

В лѣто 6967<sup>18</sup>. Поставили Великому Новуграду и Пскову **1459**  
Іону<sup>19</sup> архіепископа<sup>20</sup>; а ставилъ на Москвѣ(\*\*\*) Іоною мітропо-  
літомъ Московскимъ и всея Россіи.

**20** В лѣто 6970. Поставиша церковь каменну в Отни пустыни **1462**  
Іоанна Предтечи и Онуфріа Великаго каменные; и<sup>21</sup> на(†) другое  
лѣто, онъ же<sup>22</sup> Іона архіепископъ постави церковь каменну с тра-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т постави <sup>2</sup>Ст противъ этого мѣста написано на полѣ:  
23 михаиль на михайловке <sup>3</sup>СтТ на михайловке <sup>4</sup>Ст улице <sup>5</sup>А по-  
рушивъ <sup>6</sup>СтСА пресвятые <sup>7</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ:  
110 введение богородицы на пруской <sup>8</sup>А нѣтъ на пруской улицы  
<sup>9</sup>СтГА порушавъ <sup>10</sup>СКА нѣтъ и пскова <sup>11</sup>СтТ противъ этого мѣста на-  
писано на полѣ: 139 алексій за валомъ <sup>12</sup>Т нѣтъ за <sup>13</sup>Ст башне <sup>14</sup>Т  
во 190 году <sup>15</sup>А поставиша <sup>16</sup>СА каменной в аршинъ <sup>17</sup>СтТ нѣтъ и  
<sup>18</sup>А 6567 <sup>19</sup>К іона <sup>20</sup>Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: 27  
архиепискупъ <sup>21</sup>А нѣтъ и <sup>22</sup>С и онъ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) церковь древяну такъ въ СтТСКА; въ Р древяну церковь  
Іоанна Милостиваго. (\*\*) Такъ въ Ст; въ РК каменно круглою; въ Т каменно  
круглою; въ С каменной круглою; въ А нѣтъ каменной круглою. (\*\*\*) Такъ  
въ СтТСКА; въ Р на Москвѣ. (†) Такъ въ СтТСКА; въ Р над.

1462 пезою Николая чюд[ствра]<sup>1</sup>, в Отни [ж<sup>2</sup> пустыни]<sup>(\*)</sup> [отъ Великаго Новграда третцать поприщъ]<sup>(\*\*)</sup>.

1471 В лѣто 6979. Князь великій Іоаннъ<sup>3</sup> Васіліевичъ ходилъ с ратию на<sup>4</sup> Великій Новъградъ, за<sup>5</sup> ихъ неправду и за ихъ<sup>6</sup> отступление къ латінству, и о сихъ списано<sup>7</sup> предисловіе словесъ о первомъ взятіи отъ великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, дѣда царя и великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, когда<sup>(\*\*\*)</sup> бысть в Великомъ Новѣградѣ оприщина<sup>8</sup>. (†)

Царь царемъ и Господь господемъ, Богъ вышній и державный и крѣпкій, Владыка и Творецъ всѣхъ, Господь<sup>9</sup> нашъ Іисусъ Христосъ, содержаи царство небесное, начала же и конца не имый<sup>(††)</sup>, токмо той единъ всемогій, сотворивый небо и землю<sup>10</sup>, и вся елика хоцетъ и сотворитъ<sup>11</sup> по воли своей; власть же и славу ему же хоцетъ дать, и скипетры царства поручаетъ, и своимъ благоутробіемъ [жа] добръ устрояетъ, и на боящихся его великую<sup>15</sup> свою милость изливаетъ; по реченному<sup>12</sup> словеси в книгахъ Бытейскихъ, якоже пишется<sup>13</sup>: аще кая<sup>14</sup> земля управится предъ Богомъ, то[ѣ] поставляетъ князя благочестива и правдива, добръ смотряща<sup>(†††)</sup> своего си царства и управляюща<sup>(\*)</sup> землю, и любяща<sup>(<sup>6</sup>)</sup> судъ и правду; добръ бо, рече, строящимъ земная даются и небесная. Воистинну сіе неизреченнымъ своимъ милосердіемъ Господь Богъ отъ своя живиносныхъ десницы постави и

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *в отни пустыни церковь святаго николаи* <sup>2</sup>СтК нѣтъ же <sup>3</sup>СтТ іоанъ и такъ далѣе; С иоананъ <sup>4</sup>С ходилъ страстию <sup>5</sup>С и за <sup>6</sup>С нѣтъ и за ихъ <sup>7</sup>СА списано <sup>8</sup>СтТ за симъ слѣдуетъ: *написано 30 в полдестъ о плне* (Т надъ строкою къ этому слову вписано: *о первомъ*) и *взятіи новграда.* <sup>9</sup>К и господь <sup>10</sup>К нѣтъ *сотворивый небо и землю* <sup>11</sup>А сотвори я <sup>12</sup>К порученному; А по пророческому <sup>13</sup>А пишетъ <sup>14</sup>С коя.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) же пустыни изъ СтТСКА. (\*\*) отъ Великаго....поприщъ изъ СтТ. (\*\*\*) Такъ въ СтСКА; въ РТ тогда. (†) Въ СтТ слѣдующей за симъ повѣсти о походѣ великаго князя Іоанна Васильевича на Новгородъ нѣтъ. (††) Во всѣхъ спискахъ: *не имать*. (†††) Въ Р смотрящи; въ СКА смотряще. (\*) Во всѣхъ спискахъ: *управляюще*. (<sup>6</sup>) Во всѣхъ спискахъ: *любяще*.

своей(\*) боговозлюбленнѣй<sup>1</sup> земли Рустей главу, правдива со- 1471  
 держателя и благочестива, исполнь всея премудрости пречест-  
 ную(\*\*) его главу, и<sup>2</sup> устрои его яко пресвѣтла свѣтильника  
 благочестію, истиннѣ<sup>3</sup> поспѣшника, и божественному закону  
 5 хранителя, и крѣпка поборника по православіи, благород-  
 наго и благочестиваго и благовѣрнаго великаго князя Іоанна  
 Васіліевича всея Россіи, емуже(\*\*\*) Господь Богъ и пречистая  
 Богородица своимъ неизреченнымъ милосердіемъ и о всѣхъ по-  
 спѣшество и укрѣпленіе дарова, возвеличая своего божества ве-  
 10 лкую милость, иже в Рускихъ земляхъ просіявшаго благочестія;  
 по реченному богоотцемъ(†) пророкомъ глаголющимъ(††): на-  
 прязи, и услѣвай, и царствуй, истины ради, и кротости и правды;  
 [и паки: возлюбилъ еси правду и возненавидѣ беззаконіе, сего ради помаза тя Богъ твой  
 масломъ радости](†††) паче причастникъ твоихъ. О семъ же [и] При-  
 15 точникъ глаголетъ: зачало премудрости страхъ Господень, разумъ  
 же благъ всѣмъ творящимъ ту; добро<sup>4</sup> бо(\*) есть познати пре-  
 мудрость, и разумѣвати<sup>5</sup> словеса мудрости, и творити правду  
 и истину и вся судьбы правити<sup>6(6)</sup>; и елико время незлюбивіи дер-  
 жатся правды, не постыдятся; [безумнѣи же](\*) досады суще желате-  
 20 ли, [нечестивѣи](\*) бывше, возненавидѣша правду и быша повинни  
 злымъ [обличеніемъ](<sup>4</sup>). О нихъ же речеса: день Господа<sup>7</sup> Саваоа  
 приходитъ на всякаго досадителя, и гордаго, и на всякаго высо-  
 каго и величаваго, и смирится челоуѣкъ и падется высота [чело-  
 уѣца](<sup>6</sup>). Писано бо есть: [Господь] гордымъ противится, смирен-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>К боговозлюбленной <sup>2</sup>С нѣтъ и <sup>3</sup>А и истиннѣ <sup>4</sup>А до-  
 бре <sup>5</sup>А разуметѣи <sup>6</sup>А управити <sup>7</sup>С юсподь.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: *твоей*. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ: *и пречестную*. (\*\*\*) Въ РСК *егоже*; въ А *его*. (†) Такъ въ А; въ РКА *Бо-гомъ отцемъ*. (††) Во всѣхъ спискахъ: *глаголющемъ*. (†††) *и паки... радости* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 2. (°) Во всѣхъ спискахъ: *бо добро* (А *добре*). (6) Во всѣхъ спискахъ: *исправити и правити* (А *управити*). (°) *безумнѣи же* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт. т. VI, стр. 2; во всѣхъ спискахъ: *безумнѣи*. (°) *нечестивѣи* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 2. (4) *обличеніемъ* отсюда же, т. VI, стр. 2; во всѣхъ спискахъ: *обычаемъ*. (°) *челоуѣца* изъ книги пророка Ісаіи, II, 17.

1471 нымъ же даетъ благодать. Исаіа же [лагаетъ](\*) : отъ Сіона убо изыдетъ законъ, слово Господне отъ Іерусалима, и судитъ посредѣ языкомъ и обличитъ люди многи. Якоже пишется: долгота житія, и лѣта живота миръ<sup>1</sup> приложатъ ти(\*\*); егоже добръ взыска [и] возлюби благочестія дѣлатель, князь(\*\*\*) великій Іоаннъ Василіевичъ всея Россіи, ему же [съ] беззаконіемъ лукавіи языцы не покоряшася, з гордостію свирѣпая смѣшающе, мужіе Новгородстїи, и не послушающе(†) своего государя великаго князя, еже о благочестїи великія старины глаголемыхъ имъ. И того ради слава ихъ смирися и студъ лица ихъ покры: [зане бо свѣтъ оставише мужіе Новгородстїи](††) в гордостїи ихъ и ко тмѣ невѣдѣнїя<sup>2</sup> прилагахуся, рекше к латїномъ отступающе прилагахуся. Якоже древле древнїи Израиль[тїи], иже с Моусеемъ изъ Египта изшедшии(†††) и манною небесною в пустыни питаемыя, Богомъ(°) начертаннаго и божественнаго преслуша<sup>3</sup> повелѣнїя и Моусеа<sup>4</sup> не послушавше, <sup>15</sup> ко тмѣ невѣдѣнїя приложишася<sup>5</sup> и телчей главѣ поклоняшася; и того ради мнози отъ Моусеа избїени быша, а инїи живи<sup>6</sup> подъ землю снїдоша и во адъ сведени быша. Таковаго бо ради преслушанїа, пророкъ рече: слыши небо и внуши земле; предъ сими бо дастъ[сѧ] законъ Моусеови, сего убо послуха(°) призываетъ <sup>20</sup> пророкъ рече древнїи обличаетъ Іудеомъ преступленїе законное(°). О<sup>7</sup> нихъ же Іуда в соборномъ посланїи, апостолю Христовъ, глаголетъ: горе имъ, яко в путь Каиновъ ходиша и в леств Валаамовы мзды проліяшася; сїи суть без боязни себе пасуще, облацы

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>К нѣтъ миръ <sup>2</sup>С невѣдѣнїа <sup>3</sup>С преслушанїа <sup>4</sup>С моисей <sup>5</sup>С прилагахуся приложишася; К прилагахуся прилѣжно <sup>6</sup>К живыи и <sup>7</sup>С отъ.

---

ПРИМѢЧАНІА. (\*) глаголетъ изъ СКА. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ: приложити. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ: князь же. (†) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 2: не послушаху. (††) зане бо . . . . . Новгородстїи изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 2. (†††) Въ РСА изшедшимъ; въ К отшедшим. (°) Во всѣхъ спискахъ: и Богомъ. (°) Такъ въ СК; въ РА послуха. (°) сего убо . . . законное испорчено во всѣхъ спискахъ; въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 2, это мѣсто напечатано такъ: сїа убо послуха призываетъ Пророкъ, древнее обличя Іудеомъ преступленїе законное.

безводни отъ вѣтръ носими, и яко волны свирѣпыя моря, пле- 1471  
 щуще, тако и сіи отъ своего государя отъ<sup>1</sup> великаго князя от-  
 клонитися<sup>2</sup> и<sup>3</sup> датися<sup>4</sup> королю латинскому хотяще, лихо всему  
 православію навести. Благочестивый же государь и великій князь  
 6 Іоаннъ Васіліевичъ всея Россіи многожды к нимъ о томъ ко своей  
 отчинѣ посылагъ своихъ пословъ, чтобы никотораго лиха не учини-  
 ли, а исправилися бы во всемъ<sup>(\*)</sup> в его отчинѣ<sup>5</sup>, и жили бы по  
 старинѣ; да о томъ много имъ терпѣлъ ихъ досады и непокор-  
 ства, ожидая отъ нихъ чиста<sup>6</sup> к<sup>7</sup> себѣ исправленія и праваго че-  
 10 лобитя. И паки приѣхавъ отъ нихъ, отъ его отчины отъ Вели-  
 каго Новаграда, посломъ Василей Ананьинъ, посадникъ Новго-  
 родскій, и великому князю все посолство правилъ о своихъ дѣ-  
 лехъ<sup>(\*\*)</sup> о земскихъ о<sup>8</sup> Новгородскихъ, а о ихъ грубостехъ и о  
 неисправленіи Новгородскомъ<sup>9</sup> ни единого слова покорна не гла-  
 15 голалъ<sup>10</sup> и не правилъ; а во отвѣтѣхъ<sup>11</sup> бояромъ<sup>(\*\*\*)</sup> великаго  
 князя [реклъ]<sup>(†)</sup> Васілей: «о томъ Великій Новъградъ не мнѣ при-  
 казалъ<sup>(††)</sup>; то мнѣ не наказано». И государю великому князю  
 то<sup>12</sup> отъ нихъ велми грубно стало, что же о своихъ дѣлехъ<sup>13</sup> о  
 земскихъ к нему [посылаютъ, его отчина]<sup>(†††)</sup>, и челомъ бьютъ, а в чемъ  
 20 ему грубятъ, и того лиха в себѣ забываютъ, и в томъ великій  
 князь гнѣвъ свой на нихъ положилъ, на свою вотчину на Вели-  
 кій Новъградъ; а с посломъ Новгородскимъ с Васілемъ при-  
 казалъ в Великій Новъградъ<sup>14</sup>: «исправитися ко мнѣ, моя от-  
 чина, насъ и знайте; а в<sup>15</sup> земли и в<sup>15</sup> воды мои великаго князя  
 25 не вступайтеся, а имя мое держите великаго князя честно и грозно

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>К и; А нѣтъ отъ <sup>2</sup>С отклонитися <sup>3</sup>С ада; КА а  
<sup>4</sup>А датися <sup>5</sup>А отчина <sup>6</sup>СА чистоте <sup>7</sup>А нѣтъ к <sup>8</sup>А нѣтъ о <sup>9</sup>СА  
 новгородскомъ <sup>10</sup>СА не глаголахъ <sup>11</sup>СА во отвѣтъ <sup>12</sup>А нѣтъ то <sup>13</sup>СА  
 людемъ <sup>14</sup>А нѣтъ а с посломъ . . . . новъградъ <sup>15</sup>А нѣтъ в.

ПРИМѢЧАНІЯ. <sup>1</sup>(\*) Во всѣхъ спискахъ: во своемъ. <sup>2</sup>(\*\*) Во всѣхъ спискахъ:  
 людемъ. <sup>3</sup>(\*\*\*) Въ Р отъ этого слова вынесено на поле: или бояриномъ. <sup>4</sup>(†) реклъ  
 изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 4; во всѣхъ спискахъ: назвалъ. <sup>5</sup>(††) Во  
 всѣхъ спискахъ: не мнѣ приказанъ. <sup>6</sup>(†††) посылаютъ, его отчина изъ Полн.  
 Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 4.

1471 по старинѣ, а ко мнѣ к великому князю посылайте бити челомъ по докончанію; и азъ<sup>1</sup>, свою отчину, жаловати хошу васъ и в старинѣ держу»; да и с тѣмъ его отпустилъ(\*), возвѣщая своей отчинѣ<sup>2</sup>, что ему не в сутерпѣ, и болѣ того имѣ(\*\*) терпѣти не хоцетъ досады ихъ и непокорства. Да и во Псковъ послалъ<sup>3</sup> великій князь, во свою отчину, с тѣмъ же словомъ, а велѣлъ имѣ возвѣстити<sup>4</sup> о<sup>4</sup> томъ же, что к нему Великій Новъградъ, отчина его, не править; «и учнутъ ко мнѣ к<sup>5</sup> великому князю посылати, а нмутъ ми бити челомъ моя отчина, и азъ ихъ жаловати хошу; а не учнутъ ко мнѣ посылати моя отчина Великій Новъградъ, и вы бы 10 на нихъ со мною готовы были; а за тѣмъ у нихъ преставился отецъ ихъ архіепископъ Іона Великаго Новаграда и Пскова, и(\*\*\*) Новгородстѣи мужіе на его мѣсто избраша священноінока Теофила(†) и нарекоша себе отцемъ на мѣсто его, не бивъ челомъ намъ, великому князю Ивану Василіевичю всея Россіи». [А къ великому князю 15 Ивану Василіевичю всея Русіи](††) послаша послѣ избранія бити челомъ боярина своего Никиту Савина, отъ всего Великаго Новаграда, отъ его великаго князя отчины, просяще<sup>6</sup> опасныхъ грамотъ; а преосвященному Філіппу мітрополіту всея Россіи, отцу великаго князя, да и матери его великаго князя<sup>7</sup> княгини Маріи билъ челомъ Ни- 20 кита отъ всего [же](†††) Великаго Новаграда, чтобы пожаловали о нихъ печаловалися великому князю: чтобы нареченному ихъ Теофилу(\*), да и(†) посадникомъ и тысяцкимъ, да<sup>8</sup> и бояромъ Новгородскимъ на<sup>9</sup> Москву пріѣхати к великому князю бити<sup>10</sup> челомъ безъ опасу; а тому бы Теофилу(\*) нареченному поставлену быти 25 на владычество Великому Новуграду и Пскову в бѣломъ клубуцѣ,

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Б а азъ <sup>2</sup>СА отчины <sup>3</sup>С во извѣстїи <sup>4</sup>А в <sup>5</sup>Б нѣтъ к <sup>6</sup>А отъ его великаго новаграда просящихъ <sup>7</sup>А нѣтъ да и матери... князя <sup>8</sup>А нѣтъ да <sup>9</sup>А съ <sup>10</sup>СА и бити.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: *отпустилъ*. (\*\*) Такъ въ СКА; въ Р и. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ: *и муже*. (†) По ошибкѣ, во всѣхъ спискахъ: *Теофана*. (††) *А къ великому . . . Русіи* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 4. (†††) *же* изъ СК. (\*) Во всѣхъ спискахъ: *Теофану*. (†) Во всѣхъ спискахъ: *и да*.



и отъѣхати всѣмъ доброволно. Благовѣрный же государь и великій князь, отца своего ради митрополіча<sup>1</sup> прошенія и челобитья и ради матери своей великія княгини Маріи, пожаловалъ свою отчину Великій Новъградъ, гнѣвъ свой с сердца имъ сложилъ, и 5 опасъ имъ далъ, и грамоты свои опасныя имъ подавалъ. Они же, мужіе Новгородстїи, яко заблудивше в мыслѣхъ<sup>2</sup> своихъ, и о сихъ не вспомянуша(\*) в себѣ, ниже убояшася Господемъ<sup>3</sup> реченнаго словеси<sup>4</sup> ко всему сонму сыновъ Израилевыхъ, глаголя: людїе мой! аще хочете [и] послушаете(\*\*) мене, благая земли снѣсте; 10 аще ли не хочете, ни послушаете<sup>5</sup> мене, ни(\*\*\*) повелѣній моихъ<sup>6</sup> не сотворите, то изъядятъ труды<sup>7</sup> ваша противнїи, и падете предъ супостаты вашими, и сокрушу досажденїе гордыни вашей, и погубитъ вы находяй мечъ, и будетъ земля ваша пуста и дворы ваша огнемъ пожжени<sup>8</sup>; яко вы ходисте ко мнѣ<sup>9</sup> страню, и азъ 15 прїиду на вы с яростїю моею, глаголетъ Господь. Они же, древнїи Израильтяне(†), сего реченнаго<sup>†</sup> Господемъ словеси не послушавше, ниже сотворивше, и того ради своєю обѣтованная земли улишени<sup>10</sup> быша и сами разсѣяни быша<sup>11</sup> по многимъ землямъ. Такжеде и сїи Новгородстїи людїе<sup>12</sup> гордостїю в себѣ раз- 20 свирѣпѣвшѣ, и за тѣми опасными старою измѣною лжуще своему государю великому князю, и взыскавшѣ себѣ латїнскаго держателя государемъ(††), а прежде сего и князя себѣ у него же взяша в<sup>13</sup> Великій Новъградъ Кїевскаго князя Міхавла Александровича, и держаша<sup>14</sup> его у себе в Новѣградѣ довольно время 25 и тѣмъ чиняша(†††) грубость своему государю великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россїи; да таковою прелестїю злора-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А митрополічѣя <sup>2</sup>А в смислѣхъ <sup>3</sup>А убояишеся господа <sup>4</sup>А в словеси <sup>5</sup>С не послушайте; А не послушаете <sup>6</sup>А повелѣнїихъ <sup>7</sup>А ядятъ трупы <sup>8</sup>С пождени и азъ яко пожжени и азъ <sup>9</sup>А вѣтъ ко мнѣ <sup>10</sup>А лишени <sup>11</sup>А вѣтъ и сами разсѣяни быша <sup>12</sup>А мужїе <sup>13</sup>А вѣтъ в <sup>14</sup>А держаше.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ РСК не вспомянуше; въ А не вспомянуши. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ: *послушайте*. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ: *и*. (†) Въ Р *Израилти*; въ СКА *Израилстїи*. (††) Во всѣхъ спискахъ: *государя*. (†††) Во всѣхъ спискахъ: *чиняше*.

1471 дыхъ<sup>1</sup> челоуѣкъ увязнуша<sup>2</sup> в сѣ[тѣ]хъ<sup>3</sup> оноу ловца и гордаго убійцу душамъ челоуѣческимъ, многоглавнаго звѣря, лукаваго врага діавола, ихъже лукавымъ совѣтомъ злѣ<sup>4</sup> пожергъ<sup>5</sup> яко адъ живый. Той бо<sup>6</sup> прелестникъ діаволъ вниде у нихъ во злохитриву жену Марѳу Ісакову Борецкаго, и та окаянная соплется лукавыми брѣчми с Литовскимъ княземъ с<sup>7</sup> Михаиломъ, да по его слову хотяше<sup>8</sup> замуужъ(\*) поити за Литовскаго же пана(\*\*) за королева, а мысляше(\*\*\*) привести<sup>9</sup> его к себѣ в Великій Новъградъ да с нимъ хотяше владѣти отъ короля всею Новгородскою областію; да тою своею окаянною мыслию нача прелщати весь народъ, 10 православіе Великаго Новаграда, хотяще отвести отъ великаго князя, а к королю приступити<sup>10</sup>. И того ради взияша(†) на благочестіе якоже оная лвица древняя Езавель; та бо тогда многи<sup>11</sup> убиваше пророчествующихъ о имени Господни, и сама с стѣны града свержена [и конми попрапа](††) сконча окаянная животь свой, 15 [и](†††) пси снѣдоша ю. Также и другая подобно ей бѣсноватая Иродіада, жена(\*) Філиппа царя, о<sup>12</sup> беззаконіи обличена бывши Крестителемъ<sup>13</sup> Господнимъ Іоанномъ, и того ради окаянная оболсти Ирода царя и плясаніемъ дщере своея угодивъ ему, отсѣче главу пророчю; и сама со діаволомъ мучитися осуждена бывши в безконечныя вѣки. К сямъ же<sup>14</sup> Евдоксія царица, свое зло показуя<sup>15</sup>, великаго и<sup>16</sup> всемірнаго свѣтлыника Іоанна Златоустаго, натріарха Царяграда, со престола согна и во Армены<sup>17</sup> заточи; и того ради жива окаянная червми [и]скипѣвши<sup>18</sup> много лѣтъ, по смерти живота ея трясеніемъ своего<sup>19</sup> гроба проявляше знаменіе 25

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А таковому прелестію злорады <sup>2</sup>СА и вязнуша <sup>3</sup>А в сетъ <sup>4</sup>СА нѣтъ злѣ <sup>5</sup>А пожирахъ <sup>6</sup>СА убо <sup>7</sup>СА нѣтъ с <sup>8</sup>С хотяше <sup>9</sup>С привести <sup>10</sup>С а королю преступити <sup>11</sup>СА мои <sup>12</sup>А отъ <sup>13</sup>С крестителевымъ <sup>14</sup>СА с нимъ <sup>15</sup>С показу; А показа <sup>16</sup>СА нѣтъ и <sup>17</sup>СКА во арменіи <sup>18</sup>А скипѣвши <sup>19</sup>К ея.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: за него замуужъ. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ: жулана. (\*\*\*) Такъ въ А; въ Р мысляше; въ СК мысляще. (†) Такъ въ К; въ Р вліяша; въ СА взліяша. (††) и конми попрапа изъ Полв. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 5. (†††) и изъ СКА. (°) Во всѣхъ спискахъ: Иродіады жены.

будущей муцѣ. Также(\*) и Далида<sup>1</sup> окаянная мужа своего Самп- 1471  
сона храбраго, судящаго(\*\*) всему Израилю, ласкающе пре-  
лести его, и испытавъ отъ него и увѣдавъ тайну<sup>2</sup> его, [постриже власи  
главы его](\*\*\*), и яко птице<sup>3</sup> обѣшено предаде его иноплемени-  
5 комъ. И сія Марѳа окаянная, подобна имъ, такжеже всего  
народа хотяще<sup>4</sup> прелстити и с праваго пути к латинству ихъ  
превратити: зане бо тма прелести латинскія ослѣпи [ей душев-  
ныя очи, ради](†) лукаваго с нею діаволя сплетенія и мысли злыя  
Літовскаго князя. С нею же о<sup>5</sup> сихъ мысля и думая, еже отъ са-  
10 маго сатаны гордаго діаволя злѣ подстрѣкаемый, чернецъ Пи-  
минъ, еже бысть стараго владыки ключникъ, и той лукавый втай  
шепташе с нею на все зло помогаше ей, а самъ желаше насто-  
лованья(††) государя своего владычества в<sup>6</sup> Великомъ Новѣградѣ  
по животѣ его, еже татъствомъ<sup>7</sup> и казны его себѣ много выно-  
15 сить; и не получи желаемого, еже не благоволи о немъ Господь  
Богъ, ни о<sup>8</sup> жребіи его, и тако не пріятъ бысть отъ людей пра-  
вославныхъ на<sup>9</sup> великую степень. Онъ злодѣявый якоже первый  
развратникъ вѣрѣ Петръ Гутнивый, или яко<sup>10</sup> древній Фармосъ<sup>11</sup>,  
еже начальницы быша латинскимъ ересемъ; имже послѣдоваше в  
20 лѣта наша Исидоръ митрополитъ богоотступникъ, еже былъ на 8-мъ  
соборѣ на<sup>12</sup> Римскомъ во Флоренскомъ градѣ латинскомъ, [папина  
ради](†††) злата прелестися и чести ради гординальства<sup>13</sup> к лати-  
нямъ<sup>14</sup> приложися<sup>15</sup>; с ними же и Григорій богоотступный уче-  
никъ его, еже нынѣ в Кіевѣ зовется митрополитомъ, егоже не при-  
25 ятъ святая наша великая соборная церковь православія Рускія  
земли, но отместеть. Онъ же лукавый чернецъ Пиминъ отъ того

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>С долмица; А дамца <sup>2</sup>С тайную <sup>3</sup>С псище освященно;  
А псище окаянно <sup>4</sup>Б хотящи <sup>5</sup>СА отъ <sup>6</sup>С вѣтъ въ <sup>7</sup>СК стат-  
ствомъ <sup>8</sup>С ино <sup>9</sup>С не <sup>10</sup>А вѣтъ яко <sup>11</sup>А формосъ <sup>12</sup>А вѣтъ на <sup>13</sup>А  
ординальства <sup>14</sup>С к латенимъ <sup>15</sup>К преложися.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: *якоже*. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ:  
*судящему*. (\*\*\*) *постриже власи главы его* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI,  
стр. 5. (†) *ей ... ради* отсюда же; слово *очи* имѣется въ К.А. (††) Во  
всѣхъ спискахъ: *на отоль*. (†††) *папина ради* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт.,  
т. VI, стр. 6; во всѣхъ спискахъ: *паки для*.

1471 Григоріа богоотметнаго и<sup>1</sup> поставленія себѣ требоваше, извѣ-  
 ствуя людемъ сице глаголаше: «хотя на Кіевъ мя пошлите, и тамо  
 азъ на свое поставленіе ѣду»; а не помяну въ себѣ о сихъ ре-  
 ченнаго словеси во святомъ Евангеліи усты<sup>2</sup> Господни: всякъ не  
 входяй дверми во дворъ овчій, но прелазя<sup>3</sup> инудѣ, той тать<sup>4</sup> есть и  
 и<sup>5</sup> разбойникъ. Сей же лукавый не точию яко волкъ чрезъ ограду  
 хотяше влѣсти ко овцамъ словеснымъ дому Израилева<sup>6</sup>, но свя-  
 тую Божию церковь тѣмъ раздрати и возмести хотяше, да симъ  
 прелщеніемъ [погубилъ](\*) окаянный всю Новгородскую землю; по  
 реченному пророкомъ: сей человекъ иже не положи Бога по-  
 мощника себѣ, но упова на множество<sup>7</sup> богатства своего, и воз-  
 може суетою своею. И сей Пимень такожда<sup>8</sup> упова, множество(\*\*)  
 богатства своего издавше<sup>9</sup> лукавѣй<sup>10</sup> той женѣ Марѣѣ, а веляше  
 ей давати мзду в народѣ людемъ многимъ, дабы имъ помогали  
 на ихъ воли; и того ради окаянная злая аспида ни Бога боится,<sup>15</sup>  
 ни человекъ срамляется, таково вводя<sup>11</sup> расточеніе(\*\*\*) и пагубу  
 на всю Новгородскую землю, погубляя многихъ души<sup>12</sup>. О тако-  
 выхъ бо женахъ безумныхъ великій Іоаннъ Златоустъ<sup>13</sup> пиша  
 глаголетъ: ничтоже есть на земли подобно женѣ злоязычной, ни-  
 кій же звѣрь точенъ есть женѣ пронирливой, и гордѣливой, и<sup>20</sup>  
 величавой; и к сему, рече, послушествуетъ<sup>14</sup> ми премудрый Со-  
 ломонъ, глаголя: нѣсть злобы противу злобѣ женстѣй; лучше  
 есть жити со лвомъ или со зміемъ, нежели со злою женою. А сія  
 окаянная жена не точию себе(†) [и] свою душу погубляющи, но и  
 чада своя конечно влекущи<sup>15</sup> с собою в пагубу, еже и бысть<sup>25</sup>  
 имъ<sup>16</sup>; зане бо ноцъ прелести к<sup>17</sup> невидѣнію объять ю(††) и всѣхъ

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>С нѣтъ и <sup>2</sup>С усты и <sup>3</sup>С прелазя; КА прелазя <sup>4</sup>С та  
<sup>5</sup>А нѣтъ и <sup>6</sup>А израилеву <sup>7</sup>С множества. <sup>8</sup>СКА такожде <sup>9</sup>СА и  
 вдаше; К и издаше <sup>10</sup>А лукавой <sup>11</sup>СА вводя <sup>12</sup>А души <sup>13</sup>СКА  
 златоусты <sup>14</sup>С послушаствуетъ <sup>15</sup>СК влекущи <sup>16</sup>нѣтъ имъ <sup>17</sup>А и

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) погубилъ изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 6.  
 (\*\*) Въ РКА на множество; въ С и на множество. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ:  
 расточеніе. (†) Во всѣхъ спискахъ: себѣ. (††) Во всѣхъ спискахъ: зане бо  
 ноцъ прелести и невидѣнію объять; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт.,  
 т. VI, стр. 6.

послушающихъ ея омрачи, и того ради многи людѣ<sup>1</sup> на сонмище 1471 к ней схождахуся и многи послушаху прелестныхъ и богоотметныхъ словесъ ея, не вѣдуще о сихъ, еже бысть на пагубу имъ, и смутишася мнози отъ народа соблазномъ ихъ.

5 Преподобный же священноінокъ Теофилъ, нареченный на владычество отецъ ихъ<sup>2</sup>, добръ соблюдаше ихъ отъ<sup>3</sup> таковыя мысли лукавыя и повелѣваше имъ, яко да престануть отъ таковаго злаго начинанія, они же не послушавше<sup>4</sup> словесъ его; да того ради самъ многожды покушашеся о<sup>5</sup> сихъ, дабы отъ нихъ спелъ 10 в манастырь в келію свою, они же не пустиша его, а свою злую мысль спивающе<sup>6</sup> [не престаша](\*)). Егда же слышавъ сія князь великій Іоаннъ Василіевичъ всея Россіи тако творимая в его вотчинѣ<sup>7</sup>, в Великомъ Новѣградѣ, людьми его неукротимая грубость, и неистовящеся людѣ и забывающеся(\*\*) яко волны моря, и о 15 сихъ благочестія дѣлатель великій князь<sup>8</sup> помысливъ в себѣ в пречестномъ и благоутробнемъ сердцѣ своемъ, и не ускори на нихъ озлобиться; но благимъ терпѣніемъ смири пречестную свою душу, Божія страха наполнился<sup>9</sup>, по апостолу, воспоминая божественнаго свѣта праведнаго солнца Христа милостивное<sup>10</sup> долготер- 20 пѣніе, како преклони<sup>11</sup> небеса Слово Божіе, смиривъ себе на землю сниде и зракъ рабій<sup>12</sup> пріемъ, ради спасенія человѣческаго; и того ради попускаше имъ князь великій время довольно, глаголя в себѣ: праведенъ еси, Господи, и прави суди<sup>13</sup> твои; яко праведенъ еси Господь, правду возлюби [и] правая видѣ лицѣ его. И 25 сія помышляя жаловаше ихъ, своей отчины, не хотя видѣти многогаго пролитія крови христіанскія, глаголя в себѣ: «многожды убо волны приразившіся<sup>14</sup> камени в пѣны разливаются, и ничто-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СА мноше люди <sup>2</sup>С отецъ своихъ; А овецъ своихъ <sup>3</sup>А о <sup>4</sup>А не послушце <sup>5</sup>С отъ <sup>6</sup>С сливающе <sup>7</sup>КА в его отчинѣ <sup>8</sup>Е вѣтъ князь <sup>9</sup>КА наполнися <sup>10</sup>А милостивое <sup>11</sup>КА приклони <sup>12</sup>С зракомъ раби; А зракомъ раба <sup>13</sup>Е судьбы <sup>14</sup>А приразившися.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) не престаша изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 6. (\*\*\*) Тамъ же: забывающася.

1471 же успѣють<sup>1</sup>, яко послѣ сами<sup>2</sup> отъ него исчезаютъ; тако и сіи наши людіе Новгородстїи не<sup>3</sup> первую сію намъ измѣну показуютъ, но Господь Богъ смиритъ ихъ». Да<sup>4</sup> того ради еще и отцу своему, преосвященному Філіппу митрополиту всея Россїи, повелѣ отъ себя писати грамоты, со своимъ святительскимъ поученіемъ<sup>5</sup> и наказаніемъ, еже отъ свѣта<sup>5</sup> благочестїа не отступати, а отъ злыя мысли своєю возвратитися, и отъ тмы прелести латїнскїа удалитися и к нимъ не приступати. И преосвященный Філіппъ митрополитъ всея Россїи отъ себя и ни единою посылалъ к нимъ в Великій Новъградъ свои грамоты, писа к нимъ свое благословеніе и с поученіемъ отъ святаго писанїа.

Слышу<sup>6</sup>, сынове, что у васъ нѣкоторїи поостряются<sup>7</sup> на многое стремленіе, [и на великое земля неустроенїе](\*)), и нетишину, хотяще мятежъ<sup>8</sup> ввести великъ и расколъ святѣй божїей церкви, отступая отъ православныя христїанскїа вѣры и хотяще к латїномъ<sup>16</sup> приступити<sup>9</sup>; и вы у себе тѣхъ людей лихихъ сами вчините(\*\*) отъ такового злаго ихъ начинанїа, занеже, сынове, то есть прелестно и богоотметно<sup>10</sup> дѣло, еже благочестїа свѣтъ оставити, а ко тмѣ(\*\*\*) латїнскїа прелести приложитися, какъ бы не значачи<sup>11</sup> [и не чюччи](†) на себе отъ Бога будущаго его праведнаго суда, не бо устрашаяся отъ него многихъ [и] вѣчныхъ мукъ, да тако дѣлати чрезъ разумъ Божїи и спасенныя его заповѣди. И вы Божїа гнѣва устрашитися<sup>12</sup> и убойтєся<sup>13</sup> страшнаго его серпа, великимъ Захарїею пророкомъ видѣннаго, исходящаго<sup>14</sup> с небесе на сыны непокоривыя<sup>15</sup>; и вы того ради наказуйте безчинныя, творящїа<sup>25</sup> в васъ распри и соблазны, а учите ихъ доброй старинѣ, по пути

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>К успѣвають <sup>2</sup>А нѣтъ послѣ сами <sup>3</sup>СКА на <sup>4</sup>С до <sup>5</sup>А святаго <sup>6</sup>СА слышаху <sup>7</sup>А поощляются <sup>8</sup>С мяжетъ <sup>9</sup>СА приступати <sup>10</sup>К богоотметно <sup>11</sup>СКА не знаа <sup>12</sup>СА устрашитєся <sup>13</sup>С убоятєся <sup>14</sup>СА захарїемъ пророкомъ видимаго <sup>15</sup>А непокорныя.

---

ПРИМѢЧАНІА. (\*) и на великое земли неустроенїе взято изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 7. (\*\*) Тамъ же: *всчючните*. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ: *ко тмы*. (†) и не чюччи изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 7; въ СА и не чюччи.

отець своихъ ходити и жити в прежнемъ своемъ благочестіи и 1471  
 тишинѣ: многа бо и люта и неутолима<sup>1</sup> предстоятъ въ такомъ  
 начинаніи, еже оставити новыи законъ благочестія и спасенныя  
 заповѣди живаго Бога и приступити к латинству; вси бо прелщен-  
 5 ныя души вѣрныхъ възвѣщуются отъ Господа Бога на тѣхъ пре-  
 лестныхъ богоотступникахъ<sup>2</sup>, и вы отъ таковаго(\*) ихъ начинанія  
 воспретите, по реченному: бѣжи грѣха яко ратника, бѣжи отъ  
 прелести яко отъ лица зміина, да не уязвитъ твоя души жалоу  
 пагубы некончаемыя. А о сихъ, сынове, и сами вѣсте како въ(\*\*)  
 10 преждебывшія [времена](\*\*\*) и колікія царства великихъ земель мно-  
 гія грады и мѣста, преступленія ради закона и преслушанія ради  
 святыхъ пророкъ, и апостоль и святыхъ отецъ ученія<sup>3</sup> не по-  
 слушавше, и в пагубу многу впадоша [и] в заустѣніи быша; а  
 непокорившіися земли и грады Богомъ порученному своему го-  
 15 сударю како сотрошася<sup>4</sup> и разорены быша; и царствующій пре-  
 жде благочестіемъ великій градъ Константинополь не тоя же ли  
 ради латинскія прелести погибе, и отъ благочестія истребися, и  
 донынѣ погаными Турки одержимъ бысть? И вы, сынове божіа<sup>5</sup>  
 свѣта<sup>6</sup>, убойтеса<sup>7</sup> страха Господня; не единъ бо<sup>8</sup> в васъ ни два  
 20 блазнитеса, хотяще<sup>9</sup> отъ истинны отступити и с<sup>10</sup> праваго пути  
 заблудити; забывая вашу великую старину и законъ отецъ своихъ,  
 да и своихъ дѣдовъ и прадѣдовъ, но безчисленное ваше множество  
 народа вси люде смущаетеса. И вы, сынове, смиритеса емуже  
 Богомъ покорени есте под крѣпкую руку благовѣрнаго и благо-  
 25 честиваго Рускія земли государя великаго князя Іоанна Васіліе-  
 вича всея Россіи, вашего отчича и дѣдича, по реченному вели-  
 каго свѣтилника Христова апостола Павла, вселеннаго учителя:

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>С *неутолима* <sup>2</sup>СА *боготступныхъ* <sup>3</sup>А *учиня* <sup>4</sup>С *со-*  
*строшася* <sup>5</sup>СА *божји* <sup>6</sup>А *нѣтъ свѣта* <sup>7</sup>С *убойтѣся* <sup>8</sup>А *ни единъ*  
*убо* <sup>9</sup>СА *хотяше* <sup>10</sup>С *нѣтъ с.*

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ К; въ РСА *отъ толикаго*. (\*\*) Такъ въ  
 Поля. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 7; во всѣхъ спискахъ: *каковыи*. (\*\*\*) *вре-*  
*мена изъ* Поля. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 7.

1471 всякъ, рече, повинуйся<sup>(\*)</sup> власти Божію повелѣнію повинуется, а противляйся<sup>1</sup> власти Божію повелѣнію противится; и пакы рече: Бога бойтеса, а царя чтите; Божій бо слуга есть, не туне бо мечь носятъ въ мечь<sup>2</sup> врагомъ, но и в похвалу благимъ. И вы, чада, о сихъ поразумѣйте<sup>3</sup>, да того ради смиритеса; а Богъ 6 мира да будетъ с вами.

Они же<sup>4</sup> не точію нестови<sup>5</sup> суще, но и каменосердечніи, и таковаго к нимъ писанія никако не послушавше, но пребываста по реченному<sup>6</sup>, якоже аспида глуха, затыкающе уши свои, еже бы не слышати гласа обавающихъ<sup>7</sup>; такоже и сїи мужіе Новго- 10 родстіи писанія глаголемыхъ имъ ничтоже внемлюще<sup>8</sup>, ниже благословенія святительскаго требующе, ниже престаша отъ лукавыхъ дѣлъ своихъ, еже помышляху в себѣ злая совѣты, ихъже не<sup>9</sup> возмогоша составити. Благочестивый же государь великій князь Іоаннъ Васііевичъ всея Россіи, по своему благоутробію, и еще смилосая 15 о нихъ, о своей вотчинѣ<sup>10</sup>, да и еще ихъ жалуя, послалъ к нимъ в Великій Новъградъ, ко своей отчинѣ, посла своего Іоанна Федоровича Товаркова с своимъ жалованіемъ и с своими добрыми рѣчми: «чтобы отчина его отъ православныя вѣры не отступали, а лихую бы мысль отъ своего сердца отложили<sup>11</sup>, а к латинству 20 бы не приставали; а онъ великій государь жалуеть васъ и в старинѣ держати хочеть». Они же лукавіи сего не послушаху<sup>12</sup>, а отвѣтомъ своимъ лукавымъ поострающеся<sup>13</sup> на великое зло, удаляющеся отъ православія, и хотяще<sup>14</sup> к королю приступити; ихъже преди обличеніе скажемъ. Егда [ж](\*\*) слышавъ сія<sup>15</sup> вели- 25 кій князь тако творимая в его вотчинѣ<sup>16</sup> в Великомъ Новѣградѣ людьми его неутолимая грубость, и в той часъ посла к нимъ в Великій Новъградъ грамоту складную, написавъ ихъ неправды в<sup>17</sup>

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>С противлялся <sup>2</sup>СА в место <sup>3</sup>СА поразумевайте <sup>4</sup>СА нѣтъ же <sup>5</sup>С іестови; А нечестиви <sup>6</sup>С і порученному; А і по реченному <sup>7</sup>С обавающихъ <sup>8</sup>Б внемлющихъ <sup>9</sup>СА не не <sup>10</sup>А отчинѣ <sup>11</sup>А отложити <sup>12</sup>Б не послушама <sup>13</sup>Б поострающеся <sup>14</sup>СА хотяше <sup>15</sup>Б сие <sup>16</sup>КА отчинѣ <sup>17</sup>А нѣтъ и.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: повинуйся. (\*\*) же изъ СКА.



измѣны многія, и возвѣщая имъ, что идетъ на нихъ<sup>1</sup> ратми самъ ве- **1471**  
 ликій князь. А прежде того на Двину и на Заволотскую землю вели-  
 кій князь послалъ воеводъ своихъ, Васіліа Феодоровича Обрасца(\*)  
 да Бориса Матѣевича Тюштева, с своими людьми, Устюжскія(\*\*)  
 5 земли<sup>2</sup> да и Вятскіе земли да и Вологодскія земли ратми, на всѣ<sup>3</sup> тамо  
 на Новгородскія пригороды, и на всѣ ихъ волости и на погосты. А  
 самъ великій князь послалъ преди себе ратию передовыя полки своя,  
 а в нихъ послалъ воеводъ своихъ, князя Данила Дмитріевича  
 Холмсково<sup>4</sup> да боярина своего Феодора Давидовича, и с ними сво-  
 10 ихъ князей и дѣтей боярскихъ многихъ отъ своего двора; и повелѣ  
 имъ пригородъ Новгородскій в Русы повоевати за озеромъ Илме-  
 ромъ противо города, и мѣста ихъ(\*\*\*) огнемъ пожещи. А во свою  
 вотчину<sup>5</sup> воградъ Псковъ великій князь послалъ; чтобы Великому  
 Новуграду цѣлованіе крестное с себе сложили, да и на конь с  
 15 ними всѣли на его службу, на Великій Новѣградъ, понеже отъ  
 православія отступаютъ к королю латинскому. Они же со тща-  
 ніемъ подвигшеся со всѣми людьми Псковскіе земли, да, по госу-  
 дареву указу и слову великаго князя Іоанна Васіліевича всея  
 Россіи, в той часъ крестное цѣлованіе Великому Новуграду с  
 20 себе сложили. Самъ же благочестивый государь великій князь  
 Іоаннъ Васіліевичъ, помолився Богу и пречистѣй его Богоматере,  
 многіе слезы проливаше пред ними, прося ихъ великія милости  
 о умиреніи мира<sup>6</sup>, и о благостояніи<sup>7</sup> святыхъ божіихъ церквей  
 и о всемъ православіи; жалостію сердце свое исполнивъ, рече в  
 25 себѣ: «вѣси, Господи Владыко превѣчный Царю, и вся<sup>8</sup> вѣси  
 тайная сердцець человѣческихъ, яко<sup>9</sup> не своимъ хотѣніемъ, ниже  
 своею волею на сіе дерзаю, еже бы проліятыся<sup>10</sup> мнозѣй крови  
 христіанстѣй на земли; но стою о божественномъ твоємъ бого-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А на миръ <sup>2</sup>СА вѣтъ земли <sup>3</sup>Е все; А вся <sup>4</sup>СА хол-  
 мовскою <sup>5</sup>А отчину <sup>6</sup>С мера <sup>7</sup>Е о благосостояніи <sup>8</sup>Е всея <sup>9</sup>А  
 вѣтъ яко <sup>10</sup>Е пролитися.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ К; въ РСА *Обрасца*. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ:  
*Устюжине*; исправлено по Полю. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 8. (\*\*\*) Такъ  
 въ СКА; въ Р *иха*.

1471 уставномъ законѣ святыхъ апостолъ и святыхъ отецъ, даже и<sup>(\*)</sup> о истинномъ православіи Рускія земли, о своей отчинѣ, а о ихъ отступленіи к латинству, что она, людіе наши, истинныя вѣры благочестія отступаютъ, а к латиномъ себя отдаютъ<sup>1</sup>. И тако моляся благочестія дѣлатель, призываше к себѣ на помощь великаго заступника и скорого помощника на бранѣхъ воеводу небесныхъ силъ архістратіга Міхаила, и великихъ страстотерпецъ<sup>2</sup> Христовыхъ непобѣдимыхъ, Дмитрія Селунскаго, и Георгія Храбраго и Θεодора Стратилата, и святыхъ православныхъ своихъ [пра]родителей великихъ князей Владіміра и сыновъ его<sup>10</sup> Бориса и Глѣба; и на молитвы святыхъ надѣяся<sup>3</sup>, великаго святителя Іоанна Злаутоустаго патріарха Царяграда, и Ніколы великаго чудотворца, Петра митрополита Россійскаго, и Алексія митрополита Россійскаго<sup>4</sup> чуд[отворца], и святаго Леонтія Ростовскаго епископа чуд[отворца], и преподобныхъ святыхъ чудотворцовъ великихъ, Сергія, и Варлаама, и Кирілла и Нікиты столпника Переяславскаго чудот[ворца], ихъже молитвами да утвердитъ его Господь Богъ и укрѣпитъ на многа лѣта, с пособіемъ свыше своей помощи. И<sup>5</sup> тако, уповая на Бога, и всѣлъ на конь самъ великій князь; а в дому<sup>6</sup> пречистыя Богородицы и великаго святителя и<sup>20</sup> чудотворца Петра, на столѣ своей вотчины<sup>7</sup> великаго княженія, во свое мѣсто посадилъ на Москвѣ<sup>(\*\*)</sup> сына своего, благовѣрнаго и благочестиваго великаго князя Іоанна Іоанновича, блюсти свою отчину и управляти Рускую землю; а у него оставилъ брата своего меншаго князя Андреа Васіліевича, да еще повелѣ сыну<sup>25</sup> своему держати у себе Муртосу царевича, Мустоеина сына царева, и съ его князьми с его казаки<sup>8</sup>, гдѣ на что пригодится ему на каково дѣло. А с собою великій князь вземъ брата своего молод-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А здають <sup>2</sup>К страстотерпецъ; А страстотерпцевъ <sup>3</sup>К надейся <sup>4</sup>А вѣтъ и алексія митрополита россійскаго <sup>5</sup>СА вѣтъ и <sup>6</sup>СА в дома <sup>7</sup>А отчины <sup>8</sup>А вѣтъ и с его казаки.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: *даждь ми*; исправлено по Поли. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 8. (\*\*) Такъ въ СКА; въ Р на *Москву*.

наго князя Юрья Васіліевича и свою братію молодшую князя 1471  
 Андреа Васіліевича и князя Бориса Васіліевича, и князя Міхаила  
 Андреевича и с его сыномъ с княземъ(\*) Васіліемъ Міхаилови-  
 чемъ, и своихъ князей служебныхъ, и бояръ своихъ, и многихъ  
 5 воеводъ, и дѣтей боярскихъ и со всѣми людьми своими<sup>1</sup>; и другаго<sup>2</sup>  
 царевича великій князь возьмъ с собою же, царева<sup>3</sup> сына Алдаярса  
 Касымовича<sup>4</sup> своей земли Мещерскіе, и с его царевичи и со  
 князми(\*\*) и с его казаки и со всѣми ихъ людьми; а Псковскіе  
 земли на нихъ рати(\*\*\*) придоша с рубежа от своєю земли. И  
 10 тако двинувся великій князь со всѣми землями, и поиде на свою  
 вотчину на Великій Новъградъ, за измѣнныхъ людей гордость и  
 непокорство [и] за ихъ отступленіе к латинству; многими силами  
 тяжкими занявъ всю Новгородскую землю отъ края до края, с  
 великою грозою своего меча и огня и по всѣмъ мѣстамъ<sup>5</sup> Новго-  
 15 родскія земли<sup>6</sup>. Якоже древле вѣщая Иеремія пророкъ о Наву-  
 ходоносорѣ, царѣ Вавлонскомъ, рече: отъ яжденія<sup>7</sup> и грома ко-  
 лесницъ его и отъ рзанія(†) конь<sup>8</sup> его потрясется земля: сице же,  
 милостию и помощію Вышняго, и в наша лѣта збысться сіе про-  
 рокомъ глаголющимъ и над сими<sup>9</sup> лукавыми людьми Новгородскіе  
 20 земли отъ благочестиваго государя и великаго князя Іоанна Ва-  
 сіліевича всея Россіи великая гроза [и] великая<sup>10</sup> страсть, за ихъ  
 отступленіе и за ихъ неправду. Земля же ихъ бѣ Новгородская  
 velmi наводненна езерами и болотами, и того ради въ лѣтнѣй го-  
 динѣ рать на нихъ конная николиже не бывала ни отъ которыхъ  
 25 прежнихъ государей<sup>11</sup> великихъ князей; а они<sup>12</sup> лукавиі старою  
 своєю измѣною пролыгаяся жили отъ осени до зимы даже и до  
 весны, а в лѣте без опасенія жили<sup>13</sup>, наводненныя ради земли

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>С с своими; А нѣтъ своими <sup>2</sup>А друа его <sup>3</sup>А царевича  
<sup>4</sup>А скамысовича <sup>5</sup>А земляжъ <sup>6</sup>А области <sup>7</sup>А отяжченіемъ <sup>8</sup>А коней  
<sup>9</sup>А маломоуцимъ и де ими <sup>10</sup>СА великая и <sup>11</sup>А государей и <sup>12</sup>СА они  
<sup>13</sup>А нѣтъ отъ осени . . . жили.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: и с его княземъ с сыномъ. (\*\*) Такъ  
 въ СКА; въ Р и со князи ихъ. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ: ратию. (†) Во  
 всѣхъ спискахъ: отъ терзанія.

1471 ихъ; а нынѣ, по Божіей<sup>1</sup> благодати, свѣше отъ Бога данной благочестивому великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи, а<sup>2</sup> на<sup>3</sup> ихъ пагубу Новгородскіе земли, како изше земля ихъ, ни<sup>4</sup> капли дождевныя с небесе на землю не бывало во все лѣто, отъ мѣсяца маіа и<sup>5</sup> до мѣсяца септемврїа, и земля ихъ вся изше<sup>6</sup> и 5 болота непроходимыя отъ солнечнаго зноя пресхоша: [всѣда](\*) бо вездѣ(\*\*) у нихъ ратніи полцы<sup>7</sup> великого князя, ничимъ же удержими, по всей Новгородской земли воеваху невозбранно, и скоти гнаху отвсюду непроходимыми мѣсты и болоты, а все по суху; тако Господь Богъ на нихъ изсохновеніе земли наведе имъ не- 10 правды ихъ ради, смиряя ихъ<sup>8</sup> и покоряя под крѣпкую руку благочестиваго государя и<sup>9</sup> великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи. Егда же услышавше сіа<sup>10</sup> мужіе Новгородстїи, что идетъ на нихъ самъ великій князь со многими силами, они же лукавіи послаша к нему с челобитьемъ и еще себе опаса просяще; а все 15 лжуще [и] неправду дѣюще. А в то время на передовыи полки, на великаго князя воеводъ, послаша свою рать<sup>11</sup> в судахъ по Илмеру езеру, многихъ людей отъ Великаго Новаграда, и пришедше к нимъ за езеро бишася с ними; и поможе Богъ воеводамъ великаго князя, и убиша тутъ<sup>12</sup> Новгородцовъ 500 человекъ, а иныхъ 20 живыхъ руками<sup>13</sup> яша, а инїи в водѣ утопоша, а инїи во градъ убѣжаша, повѣдающе<sup>14</sup> ся<sup>15</sup> гражданомъ, яко избїени быша отъ воеводъ великаго князя. Они же во градѣ зѣло возмятошася, и здумавше<sup>16</sup> себе, послаша другаго посла к великому князю, посадника Луку Клементіевича, бити челомъ и еще опаса просяще; 25 а побитыхъ своихъ в судовой своей рати потаивше, рекше ему, что еще ничего отъ нихъ из города людемъ великаго князя

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А божїи си <sup>2</sup>А нѣтъ а <sup>3</sup>С нѣтъ на <sup>4</sup>С не <sup>5</sup>К нѣтъ и <sup>6</sup>С изше иссохла; К иссохла; А изше и осохла <sup>7</sup>А полки <sup>8</sup>СА нѣтъ ихъ <sup>9</sup>А нѣтъ и <sup>10</sup>К сие <sup>11</sup>А нѣтъ свою рать <sup>12</sup>А нѣтъ тутъ <sup>13</sup>С руками <sup>14</sup>А повѣдающа <sup>15</sup>СКА нѣтъ ся <sup>16</sup>А здумаша.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) всюда изъ СА; въ К всюду. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ: всѣдѣ бо.

[брани](\*) не бывало. Да и того посла своего опацика Новгородцы 1471 к себѣ не ждуще отъ великаго<sup>1</sup> князя, а сами<sup>2</sup> лукавиі возмыслишася на<sup>3</sup> великое злочестіе свое, посадници Новгородстїи, окаяннїи измѣнници, и тысяцкіе ихъ, и бояре, и житейстїи людіе, и купцы и весь Великій Новъградъ: собравшеся воедино и совокупиша(\*\*) рати яко вѣще<sup>4</sup> 30 тысящъ, а не вѣдуще сего яко мечь Божїй поострится на нь, и всѣдше на кони своя и поидоша скоро из града многими силами на тѣхъ же воеводъ, на великаго князя на передовые полки, на князя Данила Дмитріевича и на 10 Ѳеодора Давідовича. Здѣ же збытсѣя Давидомъ пророкомъ реченное(\*\*\*) : наутрїа<sup>5</sup> избивахъ<sup>6</sup> вся грѣшныя земли, да потреблю отъ града Господня вся дѣлающїя беззаконїе. Егда же придоша стражіе и вѣстници и повѣдаша(†) воеводамъ, что идетъ на нихъ отъ Великаго Новаграда конная рать зѣло велика, да и судовая 15 рать по езеру идетъ же к нимъ на помощь в рѣку в Шелонь<sup>7</sup>; воеводы же великаго князя слышавше<sup>8</sup> сія отъ нихъ, и тако начаша поминати и глаголати в себѣ правду своего государя великаго князя предъ его отчиною, предъ Великимъ Новымъградомъ, а ихъ лукавую Новгородскихъ мужей измѣну предъ нимъ, и по 20 молившеся Господу Богу о сихъ<sup>9</sup> и его пречистѣй Богоматере, и положивше упованїе на Бога, и рѣша дружинѣ своей: «то, братїе, намъ мѣра послужити своему государю великому князю Іоанну Василіевичу всея Россїи; а рати ихъ, братїе<sup>10</sup>, хотя бы и 300.000 было<sup>11</sup>, а намъ ѣдинако животь свой положить за госу- 25 даря своего [за великаго князя, а с ними битися за государеву](††) правду; а то вѣдаетъ Богъ и пресвятая<sup>12</sup> Богородица, и нашего государя ве-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>К велика <sup>2</sup>СК самїи <sup>3</sup>С возмыслишася; А умыслиша  
<sup>4</sup>А вѣщи <sup>5</sup>СК наутрїи <sup>6</sup>А избиваху <sup>7</sup>А на помощь и рѣкою шелонью  
<sup>8</sup>А слышав же <sup>9</sup>С отъ сихъ; А вѣтъ о сихъ <sup>10</sup>СА брате <sup>11</sup>А было с нимъ  
<sup>12</sup>СА пречистая.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) брани изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 10. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ: *совокупншася*. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ: *реченнымъ*. (†) Такъ въ А; въ РСК *повѣдаше*, (††) *за великою . . . . . государеву* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 10.

1471 лѣаго князя правда предъ нимъ. Воутри же день, в недѣлю, рано, на память святаго апостола Акулы, мѣсяца іюля в 14 день, пристѣша к нимъ ратныя полки и вся сила Новгородская на рѣку Шелоню<sup>1</sup>, и сташа обоя вооружившеса на бойъ противо себе. О великое и неисповѣдимое Божіе милосердіе! недоумѣть бо **5** языкъ человѣческой, како изрещи<sup>2</sup> или написати многомилосердаго Владыки Христа свыше милостивное<sup>3</sup> призрѣніе рабомъ его. Якоже древле Іелисею пророку сѣдѣшу близъ Іордана с пятіюдесять сыновъ Израилевыхъ пророческихъ, и еже слышавъ о немъ царь Ассирійскій и посла тысящу воинъ, [повелѣ] (\*) яти ихъ; **10** и узрѣвше вой с горы (\*\*) и хотяху бѣжати сынове<sup>4</sup> пророчестіа, Іелиссей же<sup>5</sup> рече [имъ: почтѣ мала вой бѣжити] (\*\*\*) , в насъ бо множайше суть? и показа имъ аггелскихъ воинствъ множество о себѣ, и укрѣпи я(†), и иде с ними ко Ассирійскимъ воемъ. Тако бо Господь Богъ свыше посла в той часъ своего великаго божества невидимую силу, помогая полкомъ великаго князя Іоанна Васіліевича, ради его великаго благочестія и вѣры, о ней же добрѣ подвизавшеса. Еда<sup>6</sup> бо узрѣвше Новгородскія полки<sup>7</sup>, и воинстимъ людіе великаго князя скоро вметашася<sup>8</sup> в рѣку противо ихъ на конѣхъ своихъ, ни(††) одинаго<sup>9</sup> же ихъ конь(†††) не поткнесь<sup>10</sup> **20** высоты ради брега, ниже во глубинѣ потопишася, но скоро чрезъ рѣку пребрашася на вся силы Новгородскія, и совокупишася вмѣсто, и начаша(\*) битися. И ту збытсѣ реченное пророкомъ, глаголющимъ: възмятошася и восколебашася яко пїяніи, Новгородскія люди, и вся мудрость ихъ поглощена<sup>(6)</sup> бысть; и пакы **25** рече: въздремашася всѣдшіи на кони, ты страшень еси Господи,

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СА шелонь <sup>2</sup>С узрещи <sup>3</sup>Е милостивое <sup>4</sup>С сїю; КА сыны <sup>5</sup>Е бо <sup>6</sup>Е еда <sup>7</sup>С волки <sup>8</sup>А вметашеся <sup>9</sup>А одинъ <sup>10</sup>С не поткнется; Е не потинеса.

---

ПРИМѢЧАНІА. (\*) повелѣ изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 10. (\*\*) Такъ въ А; въ РСА з горы. (\*\*\*) има... бѣжите изъ изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 10. (†) Во всѣхъ спискахъ: укрѣпился. (††) Такъ въ А; въ РСК и. (†††) Во всѣхъ спискахъ: конь ихъ. (6) Такъ въ СКА; въ Р наша. (6) Такъ въ СКА; въ Р поилоща.

кто противо станетъ тебѣ? Тако убо Господня благодать и ми-1471  
 лость соблюдаше вся люди полковые великаго князя и помогаше  
 правдѣ его, якоже Гедеону надъ Мадіамаы, и Аврааму на царя  
 Ходологомора<sup>1</sup> Содомскаго; такоже Богъ поможетъ воеводамъ ве-  
 5 ликаго князя на сія неправдивыя(\*) отступники, на мужи<sup>2</sup> Нов-  
 городстїи. Егда бо восташа ополчившася<sup>3</sup> противо ратнымъ пол-  
 комъ<sup>4</sup> великаго князя Новгородцы, [и](\*\*) тако<sup>5</sup> ничтоже возмо-  
 гоша подъяти крѣпщѣ рукъ<sup>6</sup> своихъ противу; но сами зѣло воз-  
 мятошася отъ напряженія<sup>7</sup> луковъ стрѣлъ ихъ(\*\*\*) и отъ рукъ  
 10 оружія ихъ, по реченію пророческому, якоже пишется: ту падоша  
 вси творящїи беззаконїе, низриновени<sup>8</sup> быша и не могутъ стати. И  
 тако, Божїею благодатїю, в часѣ<sup>9</sup> времени(†) Новгородцы обратиша  
 лица своя назадъ, мечуще оружія своя на землю и вдаша своя плещи  
 лукаваго ополченїя и побѣгоша вспять, отнюду<sup>10</sup> же придоша; и бѣ-  
 15 жаша посрамлени, мечуще с себе(††) доспѣхи своя тягости ради  
 конь своихъ, и ту падоша мнози зѣло трупїя ихъ мертвыхъ. Яко-  
 же рече Давидъ: Господь праведенъ, ссѣчетъ выя грѣшникомъ;  
 еже и бысть имъ неправды ихъ ради и великія измѣны предъ  
 государемъ и великимъ княземъ. Не тако бо зрѣти(†††) в нихъ  
 20 бяше, якоже бы руками<sup>11</sup> человѣческими побиваемымъ быти имъ,  
 но невидимою силою живаго Бога и помощїю великаго архїстра-  
 тїга Міхаїла, воеводы небесныхъ силъ<sup>12</sup>, вси устрашаеми зѣло,  
 и многи умершвляеми падаху<sup>13</sup> на лицѣ земли, а инїя мечущеся с  
 коней своихъ на гѣсъ<sup>14</sup> яко скоть бредяху, не вѣдяще(†) другъ

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А *ходологомора* <sup>2</sup>Б *мужїи* <sup>3</sup>А *ополчившася* <sup>4</sup>С *рат-  
 ныхъ полковъ*; А *ратныхъ полкомъ* <sup>5</sup>СА *тамо* <sup>6</sup>С *рекъ* <sup>7</sup>Б *отъ на-  
 пряженїя* <sup>8</sup>А *и изриновени* <sup>9</sup>С *въ часъ* <sup>10</sup>СА *откуду* <sup>11</sup>А *не руками*  
<sup>12</sup>С *вѣтъ міхаїла . . . силъ* <sup>13</sup>А *падала* <sup>14</sup>СА *на мечъ*.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) на сія неправдивыя изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI,  
 стр. 11; въ РК *Василїа неправды*; въ СА *насилїа неправды*. (\*\*) Во всѣхъ  
 спискахъ, вмѣсто и, стоитъ же. (\*\*\*) Исправлено по Полн. Собр. Русск.  
 Лѣт., т. VI, стр. 11; во всѣхъ спискахъ: *стрѣльнхъ*. (†) Въ РК *временинъ*;  
 въ С *времение*; въ А *времєне*. (††) Такъ въ СКА; въ Р *в себѣ*. (†††) Такъ  
 въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 11; во всѣхъ спискахъ: *возрѣти*. (†) Въ  
 РК *не вѣдуше*; въ С *не вѣдяше*; въ А *и не вѣдяху*.

1471 друга аможе<sup>1</sup> кто идетъ, и гласомъ отвсюду объяти слышахуся, сице глаголющимъ, а уже женущихъ не бѣ ту никого же на мѣстѣ, идѣже имъ гласи слышатся, якоже уставлень бываше глаголатися ясакъ<sup>2</sup> полковъ великаго князя: Москва. Тако бо Господь исполни страха лукавая сердца ихъ, и блудяху<sup>3</sup> в лѣсахъ, **5** не знающе своихъ мѣсть, ни своєю земли. Воини же благочестиваго государя и великаго князя, по Божіей милости, добрѣ храбрствующе над ними, над<sup>4</sup> лукавыми Новгородцы, и гониша<sup>5</sup> ихъ яко 20 попринцъ убивающе, многихъ отъ нихъ смерти предаваху, а<sup>6</sup> иныхъ<sup>7</sup> зѣло много руками<sup>8</sup> яша живыхъ, а нини в судахъ в 10 водѣ истопоша на рѣцѣ Шелони; воини<sup>9</sup> же, ставше на побоищи на костехъ<sup>10</sup>, честно вострубиша, радующеса прикладахуся ко святымъ образомъ [знаменъ изъ Новгородскихъ](<sup>\*</sup>), возвеличая Божіе милосердіе о побѣдѣ<sup>11</sup> на своа супостатныя враги. И тако смотряюще обрѣтоша в кошевыхъ<sup>12</sup> व्यоцѣхъ<sup>13</sup> у нихъ списки, в нихъ- **15** же бѣ написано с королемъ Новгородское докончаніе; они же сія видѣвше и подивишася<sup>14</sup>, да и в той часъ послаша к своему государю великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи его сына боярскаго Івана Васіліевича Замятню<sup>15</sup>, возвѣщая о сихъ, что на нихъ приходили з знамены болшая рать Новгородская, лут- **20** чіе(<sup>\*\*</sup>) люди, и билися с ними изступнымъ боемъ великимъ<sup>16</sup>, и Богъ имъ пособилъ [воеводамъ](<sup>\*\*\*</sup>) великаго князя, ту болшую рать ихъ Новгородскую побили добрѣ [и многихъ отъ нихъ выбили](<sup>†</sup>), а иныхъ многихъ лутчихъ людей руками поймали<sup>17</sup>, ихъже обрѣтеса числомъ тысящу семьсотъ человекъ, да тутъ же и списки Новгородскія о **25** окончаніи с королемъ Полскимъ, да и того человекъ обрѣтше<sup>18</sup> у

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А якоже <sup>2</sup>А іканъ <sup>3</sup>С блудяху <sup>4</sup>СА вѣтъ над <sup>5</sup>С зонища <sup>6</sup>А вѣтъ а <sup>7</sup>С ихъ <sup>8</sup>СА руками <sup>9</sup>С шелони і нини <sup>10</sup>А на конехъ <sup>11</sup>А о побѣтъ <sup>12</sup>А в кошевыхъ <sup>13</sup>С бюоцехъ <sup>14</sup>К подивишеся <sup>15</sup>СА за памятью <sup>16</sup>К великъ <sup>17</sup>СА имали <sup>18</sup>А обрете.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (<sup>\*</sup>) знаменъ изъ Новгородскихъ изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 11. (<sup>\*\*</sup>) Такъ въ СА; въ РК лутчее. (<sup>\*\*\*</sup>) воеводамъ изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 11. (<sup>†</sup>) и многихъ отъ нихъ выбили оттуда же.



себе же, кто ихъ писалъ, и с ними же вмѣстѣ послаша к вели- 1471  
кому князю на обличеніе оцѣхъ лукавыхъ мужей Новгородскихъ.  
- Егда же услыша[въ] сія благочестивый великій князь Іоаннъ Ва-  
сіліевичъ всея Россіи, и возрадовася зѣло о неизреченномъ и ве-  
б ликомъ Божіи милосердіи и о поданнѣй<sup>1</sup> ему свыше [отъ Бога] (\*)  
помощи на лукавыхъ супостатъ его; и воздаша хвалу Богу и  
пречистѣй его Богоматере, еже не попустиша отступникомъ лу-  
кавымъ<sup>2</sup> на злую и неподобную мысль ихъ, и на развращеніе<sup>3</sup>  
святыхъ божіихъ церквей, и на смятеніе великихъ земель и на  
10 вражду промежъ<sup>4</sup> великихъ государей, и на пагубу всего право-  
славія. [Ѣ сему же и] (\*\*)<sup>5</sup> узрѣ и<sup>6</sup> написаніе грамотъ тѣхъ, еже бльше  
с королемъ докончаніе, и видѣ в немъ написано (\*\*\*)<sup>7</sup>, чтоже  
города и волости его государевы великаго князя, и земли и воды,  
и пошлины его великаго князя<sup>8</sup>, что<sup>9</sup> в Великомъ Новѣградѣ, то  
15 все Новгородцы на своихъ докончанныхъ спискахъ написавше,  
королю все отдающе<sup>10</sup>, да с тѣмъ к нему и послаша своихъ по-  
словъ Панфиліа Селиѳонтова да Курілу Іванова сына Макарьи-  
на<sup>11</sup> с великимъ челобитьемъ и со многими дары, пишуще и зо-  
вуще его: честный король господинъ нашъ. Имже, по реченно-  
20 му, обратится болѣзнь ихъ на главы ихъ<sup>12</sup> и на верхъ ихъ не-  
правда ихъ снидетъ<sup>13</sup>; еже и бысть имъ по ихъ лукавству и по  
ихъ злomu совѣтованію. Благочестивый же великій князь Іоаннъ  
Васіліевичъ всея Россіи помоливъ Бога и пречистую Богородицу, и  
иде впереди(†) на великое свое дѣло к Великому Новуграду с своею  
25 меншею братією, со княземъ Юрьемъ Васіліевичемъ, и со кня-  
земъ Андреемъ Васіліевичемъ<sup>14</sup> и со княземъ Борисомъ Васіліе-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>С о поданной; А о поданномъ <sup>2</sup>СА отступниковъ лу-  
кавыхъ <sup>3</sup>С на возвращеніе <sup>4</sup>Е вѣтъ промежъ <sup>5</sup>А вѣтъ и <sup>6</sup>А вѣтъ  
и земли... князя <sup>7</sup>СА и то <sup>8</sup>А отдаша <sup>9</sup>С макарина <sup>10</sup>К на главу  
ихъ; А вѣтъ на главы ихъ <sup>11</sup>СА сниде <sup>12</sup>А вѣтъ и со княземъ андреемъ  
васілевичемъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) отъ Бога изъ СКА. (\*\*) К сему же и изъ А; въ РСК  
ему же. (\*\*\*) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 12; во всѣхъ спи-  
скахъ: написаніе. (†) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 12; во  
всѣхъ спискахъ: впереди.

1471 вичемъ, и со царевичемъ, и со всѣми своими князи и воеводами, и со всѣми людьми земель своихъ, посцѣшая ко своимъ воеводамъ и передовымъ полкомъ. Се же о воеводскомъ храброваніи писаніе сице глаголетъ: воинъ на брани за благовѣріе аще убіетъ(\*), то не убійства вмѣнишася отъ святыхъ отецъ. Якоже великій 5 Аѳанасій ко Аммону мнху в посланіи глаголетъ: чести великихъ суть достойни иже во брани<sup>1</sup> храбровавши(\*\*), и образы и подобія ихъ лѣпо есть поставляти, проповѣдающи(\*\*\*) храбрство ихъ<sup>2</sup>, яко убиваютъ противныя, понеже бо за цѣломудріе и за благовѣріе храборъ<sup>3</sup> на брани и убиваетъ<sup>4</sup> противныя; имже 10 нынѣ храбровавшимъ(†) и бысть имъ достойная честь отъ своего государя и великаго князя Іоанна Васіліевича, за ихъ доброе послуженіе. Егда же з бою приведени быша Новгородцы к великому князю, онъ же благочестивый богомудренно обличи лукавыя о всѣхъ дѣлѣхъ<sup>5</sup> нечестіе ихъ: како они свѣтъ благочестія<sup>6</sup> от- 15 мещуце, а к латінству приступающе, будучи его отчина великаго князя и отдавахуся королю латінскому, а на спискахъ<sup>7</sup> докончанія ихъ какъ города и волости его великаго князя Московскаго<sup>8</sup>, земли и воды<sup>9</sup>, и вси<sup>10</sup> его в Великомъ Новѣгородѣ пошлины, все королю отдаша по своему с нимъ докончанію. Егда 20 же симъ всѣмъ ихъ изобличивъ великій князь(††), [и тако вспомя на лукавыя Новгородцы](†††), и повелѣ<sup>11</sup> ихъ казнити мечемъ, болшихъ посадниковъ [да и житыиъ](<sup>†</sup>), в нихъже бѣше оныя прелестныя жены Марѣы старѣйшій сынъ ея<sup>12</sup> Дмитрій приведенъ бысть, Новго-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Са в собрани <sup>2</sup>А нѣтъ ихъ <sup>3</sup>К храбръ; А храбрымъ <sup>4</sup>А на брани убіенъ <sup>5</sup>А дѣлахъ <sup>6</sup>С богочестія <sup>7</sup>К на писмахъ <sup>8</sup>А московскія <sup>9</sup>А воеводы <sup>10</sup>А всея <sup>11</sup>А повелелъ <sup>12</sup>СК нѣтъ ея.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 12; во всѣхъ спискахъ: *убіенъ будетъ*. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ: *храбровавшииъ*. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ: *проповѣдающииъ*. (†) Во всѣхъ спискахъ: *храбровавшииъ*. (††) За симъ въ однихъ спискахъ на полѣ, а въ другихъ въ текстѣ помѣщено слѣдующее: *збистся пророчество Зосімы Соловецкаго апрѣля 17 числа (К нѣтъ числа) проложъ и за симъ въ С оное вынось на поле*. (†††) и тако . . . Новгородцы изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 12. (<sup>†</sup>) да и житыиъ оттуда же.

родскій посадникъ, и той нужнѣ(\*) отсѣченіе<sup>1</sup> главы своея приять 1471  
 и отъ живота разлучися; с нимъ же и Васілію<sup>2</sup> Селезенеу  
 Губь(\*\*) главу отсѣкоша, и Кипріану Арзубьеву да Іеремею  
 главы же имъ отсѣкоша, за ихъ лукавство и за ихъ преступленіе,  
 5 что хотяще к латинству приступити; а иныхъ посадниковъ, и ты-  
 сяцкихъ, и бояръ и житейскихъ людей Новгородскихъ многихъ  
 розославше по градомъ и в темницы вметаша(\*\*\*), а иныхъ мно-  
 гихъ розведше по приставамъ, у себя в крѣпости держаша(†) до  
 времени. Егда же отъ Бога свыше таковая помощь приде, ве-  
 10 ликимъ воеводою небесныхъ силъ архістратігомъ Міханломъ,  
 благовѣрному и великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи,  
 [и] в томъ часѣ здрогнушася Божія гнѣва весь Великій Новъ-  
 градъ, посадницы, и тысяцкіе, и житейстіи людіе, и бояре, и  
 купцы и весь народъ всея земли Новгородскіе, и обратиша сердца  
 15 своя на благое, по реченному словеси: научю беззаконныя пу-  
 темъ своимъ, и нечестивіи к тебѣ обратятся. Такожде<sup>3</sup> и сии му-  
 жіе Новгородскіи вси совокупльшеся<sup>4</sup> во едину мысль, вземъ  
 отца своего с собою священноінока Феовила<sup>5</sup>, нареченнаго на  
 владычѣство Великому Новуграду и Пскову, и<sup>6</sup> архимандритовъ,  
 20 и игуменовъ, и честныхъ старцовъ, и затворниковъ, и отъ всѣхъ  
 седми соборовъ священниковъ, и вся лучшія люди отъ града мно-  
 жество великое зѣло, и пришедъ ко благочестивому государю и  
 великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи, падше вси  
 на землю, поклонишася ему(††) и начаша о своемъ прежнемъ  
 25 преступленіи плакаться с плачемъ и воплемъ великимъ<sup>7</sup>, бія че-  
 ломъ со многими слезами, глаголюще: «милостивый господине  
 великій князь Іоаннъ Васіліевичъ всея Россіи! Господа ради по-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А отсѣченія <sup>2</sup>СК васисію <sup>3</sup>Е такоже <sup>4</sup>А совоку-  
 пльшася <sup>5</sup>А священноиноки феофана <sup>6</sup>СА нѣтъ и <sup>7</sup>СА с великимъ  
 плачемъ и воплемъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: *нужно*. (\*\*) Такъ въ СК; въ Р  
 Губы и; въ А нѣтъ Губь. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ: *вметаше*. (†) Во  
 всѣхъ спискахъ: *держаше*. (††) Во всѣхъ спискахъ: *вси поклонишася ему*  
*на землю*.

1471 жалуй насъ винныхъ пред собою людей<sup>1</sup> Великаго Новаграда, своей отчины, учини, господине, свое жалованіе<sup>2</sup>, гнѣвъ укроти, мечь [поуйми]<sup>(\*)</sup>, огонь в земли угаси, грозы свои<sup>3</sup> утиши, старинѣ в земли не поизруши, дай свѣтъ видѣти безотвѣтнымъ людямъ, пожалуй, смилуйся». Такожде и его братіи, князю Юрью Васі- 5 левичю<sup>4</sup>, и князю Андрею Васіліевичю, и князю Борису Васіліевичю, по многи дни вси<sup>5</sup> прихождаху к нимъ, и молиша ихъ<sup>6</sup> и челомъ біа предъ ними<sup>7</sup>, чтобы брату своему старѣйшему великому князю Іоанну Васіліевичю пожаловали<sup>8</sup> печаловалися о нихъ; да и бояромъ ихъ всѣмъ, и княземъ, и воеводамъ по многи 10 дни биша<sup>9</sup> челомъ о печалованіи [отъ всѣхъ]<sup>(\*\*)</sup> Великаго Новаграда, чтобы о нихъ великому князю печаловалися. Государевы же братія великаго князя милостивіи<sup>(\*\*\*)</sup>, князь Юрьи Васіліевичъ, князь Андрей Васіліевичъ [и]<sup>(†)</sup> князь Борисъ Васіліевичъ, пожаловали ихъ своей<sup>10</sup> отчины, сами смиловашася и печаловашася о нихъ, 15 и биша челомъ за нихъ брату своему великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи, со всѣми князи и бояры, чтобы ихъ пожаловалъ своєю отчину, гнѣвъ сердца сложилъ<sup>11</sup>. Милостивый же и богоразумный государь великій князь Іоаннъ Васіліевичъ всея Россіи видя ихъ пред собою множество народа людей, и чест- 20 ныхъ старцовъ и священниковъ, всѣхъ плачущихся, и многое челобитье и многи слезы отъ нихъ пред собою зря, и чистымъ сердцемъ кающихся ихъ видя, и богомолца своего видя пред собою зѣло плачуща по многи дни<sup>12</sup> священноінока Теофила<sup>13</sup>, нареченнаго на владычество Великому Новуграду и Пскову; еще 25 же и братію свою видя к себѣ о(††) нихъ печалованіе и челобитье,

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Къ вѣтъ людей <sup>2</sup>А желаніе <sup>3</sup>С своей <sup>4</sup>А князь юрей васильевичъ <sup>5</sup>Къ вѣтъ вси <sup>6</sup>Къ вѣтъ ихъ <sup>7</sup>А предъ нимъ <sup>8</sup>А пожаловали бѣ <sup>9</sup>СКА били <sup>10</sup>А своя <sup>11</sup>Къ сложилъ и <sup>12</sup>А по мнози <sup>13</sup>А феофана.

примѣчанія. (\*) поуйми изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 18. (\*\*) отъ всею изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 18. (\*\*\*) Такъ въ К; въ Р милостиви; въ С милостивы; въ А милостивии. (†) и изъ К. (††) Во всѣхъ спискахъ: отъ.

такожде и бояръ и князей; к сему же благочестивый и великій 1471  
 князь вспомянувъ<sup>1</sup> себѣ и написаніе грамоты отца своего пре-  
 освященнаго Філіппа митрополита всея Россіи, что к нему на пути  
 прислалъ свое благословеніе и грамоту, якоже истинный пастырь  
 5 Христова стада и учитель, со многимъ прошеніемъ и моленіемъ  
 печалюся о душахъ многихъ православныхъ христіанъ, да и ти-  
 шны ради христіанскія(\*), [пиша о сѣбѣ: «иметь, господине, бити челомъ  
 твоѣ»(\*\*) отчина твоя, Великій Новградъ, и ты бы, господине и  
 сыне великій княже<sup>2</sup>, пожаловалъ о нихъ смиловался, Господа ради,  
 10 а ихъ бы еси челобитье принялъ, а азъ тебя господина своего и  
 сына благословляю; еще же и сія<sup>3</sup> писахъ<sup>4</sup>, вспоминая ему Гос-  
 поднихъ устъ глаголющее<sup>5</sup> слово: будите, рече, милостивіи, яко-  
 же<sup>6</sup> и Отецъ вашъ, иже есть на небесѣхъ, милостивъ есть; и аще  
 оставите челоуѣкомъ согрѣшенія ихъ, и Отецъ вашъ небесный  
 15 оставитъ вамъ согрѣшенія ваша; и паки рече: блажени милости-  
 віи, яко тѣи помиловани(\*\*\*) будутъ, и сего ради Богомъ речен-  
 наго(†) словеси(††), даже<sup>7</sup> и отца своего ради преосвященнаго  
 митрополита Філіппа Московскаго и всея Россіи благословенья(†††),  
 и ради братіи своей прошенія и челобитья, и ради бояръ своихъ  
 20 и князей, пожаловалъ ихъ, свою отчину, и богомолца своего свя-  
 щенноінока Теофила, нареченнаго на владычество Великому Но-  
 вуграду и Пскову, да и<sup>8</sup> посадниковъ, и тысяцкихъ людей, и бо-  
 яръ, и купцовъ и весь Великій Новъградъ, отчину свою, пожа-  
 ловалъ, и всю землю Новгородскую, гнѣвъ свой с сердца своего  
 25 имъ<sup>9</sup> сложилъ, и мечъ свой унялъ, и грозу свою в земли удер-  
 жалъ, и полонъ весь Новгородской велѣлъ<sup>10</sup> поотпускати безъ  
 окупа<sup>11</sup>, а войнѣ и грабежу учинилъ дерть и погребъ всему(\*);

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А вспомяну к <sup>2</sup>С князе <sup>3</sup>К сие <sup>4</sup>А маголазъ <sup>5</sup>А  
 маголазъ <sup>6</sup>К яко <sup>7</sup>А также <sup>8</sup>А нѣтъ и <sup>9</sup>А нѣтъ имъ <sup>10</sup>А повеле  
<sup>11</sup>СА безъ откупа.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СА; въ РК *христіанскія*. (\*\*) пиша . . .  
 челоуѣкъ твоѣ изъ Поля. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 13. (\*\*\*) Такъ въ СКА;  
 въ Р *помиловани*. (†) Во всѣхъ спискахъ: *реченнаго ти*. (††) Такъ въ СА;  
 въ РК *словесе*. (†††) Во всѣхъ спискахъ: *благословеніемъ*. (•) Во всѣхъ  
 спискахъ: *всѣмъ*.

1471 а что улоги<sup>1</sup> старые и пошпины его Новгородскіе, и о томъ о всемъ укрѣшивъ с ними крестнымъ цѣлованіемъ да и твердыми грамотами записавъ положилъ, а самъ великій государь мирно пошелъ из своєю отчины, из Новгородскія земли, и з своєю братією, и съ царевичемъ<sup>2</sup>, и со своими<sup>3</sup> бояры и со князи и воеводы, и со всѣми своими<sup>4</sup> воинскими людьми. А тѣ всѣ воеводы великаго князя, в то же время, с Двины отъ себя прислаша ко своему государю к великому князю<sup>5</sup> гонцовъ своихъ, повѣдающе о семъ, что же князь<sup>6</sup> великій твоимъ счастиемъ князя Васіліа Шуйскаго [имѣл, а онъ князь Василій], слуга Великаго Новаграда, снявся(\*) з Заволотскою<sup>7</sup> землею, да и з Двинскою землею, да<sup>8</sup> и с Корѣлскою землею, собрався<sup>9</sup> со многими людьми, и приходилъ на нихъ ратию и билися с ними ступнымъ боемъ великимъ на водѣ и сушею, и<sup>10</sup> билися отъ утра даже и до вечера; и поможе Богъ воеводамъ великаго князя, Васілію Феодоровичю и его товарищемъ<sup>11</sup>, а побыша на томъ бою Новгородцовъ многое множество, а иныхъ руками(\*\*) поймаша, тако бо уже<sup>12</sup> отъ великія истомы и бою ихъ яко оклячивше сташа мужіе Новгородстїи, не<sup>13</sup> могуще ни рукою двигнути(\*\*\*) , ниже главу свою обратити; а самого князя ихъ на томъ бою стрѣлою уязвиша(+), [и похватише](++) его людіе<sup>14</sup> скоро в судне<sup>15</sup> отвезоша его<sup>16</sup> еле<sup>17</sup> жива суца(+++); а города Двинскіе огнемъ пожгоша, а<sup>18</sup> землю ихъ розвоеваша: тако бо Господня благодать и милость его свыше [приде](\*) , помогая правдѣ<sup>(6)</sup> государя нашего

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А грабежу учинилъ запрещение а что даны <sup>2</sup>А съ царевичамъ <sup>3</sup>А со всеми <sup>4</sup>СА нѣтъ своими <sup>5</sup>А прислаша к великому государю <sup>6</sup>А что княже <sup>7</sup>С собрався да <sup>8</sup>А да и з свинскою <sup>9</sup>С нѣтъ собрався <sup>10</sup>А нѣтъ и <sup>11</sup>С товарище; А товарищи <sup>12</sup>А убо <sup>13</sup>Е ни <sup>14</sup>А людіе же <sup>15</sup>СБА и в судне <sup>16</sup>А нѣтъ его <sup>17</sup>К ежъ <sup>18</sup>А и.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ К; въ РСА сія вся. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ ратми. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ: *двинутися*. (+) Во всѣхъ спискахъ: *уязвише*. (++) и *похватише* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 14. (+++) Такъ въ СА; въ Р *суци*; въ К *су*. (\*) *приде* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 14. (6) Такъ тамъ же, т. VI, стр. 14; во всѣхъ спискахъ: *правды ради*.

благовѣрнаго и благочестиваго<sup>1</sup> великаго князя Іоанна Васіліе- **1471**  
 вича всея Россіи, ради его благочестія. Егда же слышавъ сія  
 благочестивый<sup>2</sup> великій князь Іоаннъ Васіліевичъ всея Россіи, и  
 похвали Господа Бога и пречистую его Богоматерь о величій  
 ѡмности, яко неизвѣдомы<sup>3</sup> судьбы его и неизслѣдованны(\*) путіе  
 его; самъ [же] благочестивый князь Іоаннъ Васіліевичъ всея Рос-  
 сіи прииде на столъ своея отчины, великаго государства, в бого-  
 хранимый градъ Москву, в началѣ индикта, сирѣчь новаго лѣта<sup>4</sup>,  
 мѣсяца<sup>5</sup> сентября в 1 день лѣта<sup>6</sup> 6980. Егда же вземше сво-  
 10 боду отъ своего государя и великаго князя Іоанна Васіліевича  
 всея Россіи Новгородскія людіе, [и](\*\*) в томъ часѣ разсыпашася  
 из града<sup>7</sup> вси людіе по мѣстомъ жилищъ своихъ. В Русу же  
 много народа собравшеся в суды великія, на рѣку Волховъ, и<sup>8</sup> з  
 женами и з дѣтми своими, и со всѣми статки и животы<sup>9</sup>, и со  
 15 скотомъ многымъ, и с хоромы, и поидоша на мѣсто<sup>10</sup> жилищъ сво-  
 ихъ Илмеромъ езеромъ, или реку<sup>11</sup> моремъ Рускимъ: понеже ве-  
 личество его от берега до берега на все страны поприщъ 60; и  
 яко приспѣша великія суды ихъ многи зѣло посредѣ езера того,  
 и се<sup>12</sup> внезапно дохну буря с вихромъ и раздра(\*\*\*) вѣтрила ихъ,  
 20 и<sup>13</sup> в томъ часѣ бысть громъ страшень и дождь силенъ со гра-  
 домъ великимъ, и волны яко горы высоки и страшны востающе  
 разбиваху чучаны<sup>14</sup> ихъ и<sup>15</sup> вся суды великія разбиваху<sup>15</sup> посредѣ  
 езера того страшнаго: и бысть в томъ часѣ велія страсть неудо-  
 лима, и<sup>16</sup> гроза неудержима, и крикъ и вопль неутѣшимъ, многъ  
 25 вародъ зѣло другъ<sup>17</sup> за друга емлющеся<sup>18</sup> горко плачуще о сво-  
 ей погибели смертной, и<sup>19</sup> в тугахъ пагубы своея раздираху ризы,

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СА благочестиваго государя нашего <sup>2</sup>СКА благочести-  
 вий и <sup>3</sup>А несведомии <sup>4</sup>СКА новому лѣту <sup>5</sup>А нѣтъ мѣсяца <sup>6</sup>СА сен-  
 тября 1 дня <sup>7</sup>К нѣтъ из града <sup>8</sup>СА нѣтъ и <sup>9</sup>А со всеми іменіи <sup>10</sup>А  
 поидоша изъ <sup>11</sup>А реки <sup>12</sup>СА все <sup>13</sup>А нѣтъ и <sup>14</sup>СК чючанъ; А нѣтъ  
 чучанъ; въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 14, учанъ <sup>15</sup>А нѣтъ раз-  
 биваху <sup>16</sup>А и неутолмая <sup>17</sup>А и другъ <sup>18</sup>С емлешася <sup>19</sup>С отъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СА; въ Р неизслѣдованными; въ К неизслѣдованными.  
 (\*\*) ж изъ СА. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ: раздраша.

1471 и объѣмлюще матери чадъ своихъ, отцы сыновъ своихъ, и тако проливающе слезы своя многи и глаголаху: Господи! спаси ны, яко приде часъ погибели нашея и отъ свѣта сего згѣ<sup>1</sup> разлучаемся и погибаемъ. Увы и печали и пагубы иже згѣ<sup>1</sup> приимаху! не бысть же ту зрѣнія и помощи отъ друговъ, еже приде имъ<sup>5</sup> свыше отъ нужди града великаго и ярости духа<sup>2</sup> парящаго, како суды великія згѣ<sup>1</sup> разбивающесе сокрушахуся, и вся мужи<sup>3</sup> и жены с чады своими напрасно погибающе умираху и глубиною воды мятущіяся згѣ<sup>1</sup> потопляхуся, разлучающесе<sup>4</sup> другъ друга, отъ нужди волнъ разбиваемы умираху; а суды вся испровержены<sup>10</sup> и разбиены и разрушены в водахъ плаваху, ничтоже в себѣ оставше животнаго, но вся в водахъ потопляемы [и] умершвляемы, — бѣ бо о сихъ послѣди слышати, яко утопшихъ(\*) людей на езере томъ числомъ душъ 7000. Тако бо Господь<sup>5</sup> показни людѣ<sup>6</sup> своя<sup>7</sup> Новгородскія земли за лукавыя мысли ихъ, злурядыхъ<sup>8</sup> 15 человекъ, даже и за ихъ отступленіе<sup>9</sup> к латинству. Егда же и сія вѣсть вниде во уши отчины Великаго Новаграда, что на Двинѣ<sup>10</sup> великаго<sup>11</sup> князя [воєводи князя](\*\*) Васілія Шуйскаго и людей Новгородскихъ побыша же, а на езерѣ многи народы истопона, и ту конечнѣ приложиша ко слезамъ слезы, к<sup>12</sup> воплю вопль, что 20 ихъ вся земля Новгородская грозкою(\*\*\*) великаго государя и великаго<sup>13</sup> князя Іоанна Васіліевича всея Россіи вывоена и выжжена, и лутчими людми выбита, и вытравлена<sup>14</sup> вся и опустошена<sup>15</sup>, чего над ними отъ вѣка не бывало. А то все зло и пагуба имъ сталася отъ самихъ ихъ, за ихъ лукавство и неправду, и за 25 ихъ отступленіе к латинству, ихже прелестники лукавыми людми

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СА нѣтъ змъ <sup>2</sup>К града <sup>3</sup>К мужики <sup>4</sup>СА и разлучающесе <sup>5</sup>К юсударь <sup>6</sup>К людей <sup>7</sup>А сія <sup>8</sup>А злурядыхъ <sup>9</sup>А также и за ихъ отступленія <sup>10</sup>К нѣтъ сія вѣсть . . . . динѣ <sup>11</sup>А нѣтъ великаго <sup>12</sup>СА и <sup>13</sup>А нѣтъ и великаго <sup>14</sup>А вытравлена <sup>15</sup>К нѣтъ и вытравлена ося и опустошена.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ А; въ РСК избившихъ. (\*\*) воєводи князя добавлено изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 15. (\*\*\*) Такъ въ КА; въ Р грубою; въ С гробомъ.



и измѣнники; и та земская<sup>1</sup> бѣда и людская кровь да будетъ изы- 1471  
скана отъ Вседержителя Бога, по писанному: Господи<sup>2</sup>! зачинаю-  
щихъ рать погуби<sup>3</sup>; и то все на тѣхъ головахъ на измѣнныхъ и  
на ихъ душахъ, в семь вѣцѣ и в будущемъ, аминь<sup>4</sup>.

5 Предъ взятіемъ<sup>5</sup> Великаго Новаграда отъ великаго князя Ио-  
анна Василіевича всея Россіи, како хотѣ первое плѣнити, нача-  
ша(\*) знаменія<sup>6</sup> быти в Великомъ Новѣградѣ. Сія же знаменія  
быша не на добро граду, якоже слышахомъ отъ тамо сущихъ  
житель(\*\*); глаголаху бо, яко буря велика пришедши сломи крестъ  
10 с великія церкви<sup>7</sup> святѣй Софій. И паки того же лѣта бысть в  
Великомъ Новѣградѣ знаменіе сивцево: на двухъ гробѣхъ кровь  
явися у архіепископовъ<sup>8</sup> Новгородскихъ Симеона и Мартирія, у  
Софій, в Золотой Мартирьевской паперти. Посемъ же паки<sup>9</sup> у  
святаго Спаса на Хутыни в монастырѣ Корсунскіе колокола сами  
15 о себѣ зазвониса(\*\*\*) . Бысть<sup>10</sup> же ино чудо в Великомъ Новѣ-  
градѣ, знаменіе страшно<sup>11</sup> и<sup>12</sup> удивленія<sup>13</sup> достойно: в монастырѣ  
женстѣмъ святыя великомученицы Евѳиміи прехвалныя, отъ іконы  
пресвятыя Богородицы многожды слезы яко струя исхождаху  
из очію.

20 (†) Того же лета прииде великій князь Іоаннъ Василье-  
вичъ всея Россіи во обитель боголепнаго Преображенія  
Господа Бога і Спаса нашего Іисуса Христа і преподоб-  
наго отца нашего Варлама на Хутыню в монастырѣ; и  
вошедъ<sup>14</sup> в церковь, і целова святыя іконы, і пришедъ ко  
25 гробу преподобнаго і богоноснаго отца нашего Варлама  
чюдотворца, і целова образъ на чюдотворцове гробе, в

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А великая <sup>2</sup>А господь на <sup>3</sup>А пагубы <sup>4</sup>А нѣтъ аминь  
<sup>5</sup>А взятіемъ же <sup>6</sup>СтСА знаменіе <sup>7</sup>А крестъ у <sup>8</sup>Т у архіепископѣхъ  
<sup>9</sup>СтТ паки явися <sup>10</sup>СтТ и бысть <sup>11</sup>СтТ и страшно <sup>12</sup>А нѣтъ и  
<sup>13</sup>СтТБА удивленію <sup>14</sup>А в монастыре и вошедъ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: *нача*. (\*\*) Такъ въ Т; въ РСА  
*жителствоующихъ*; въ Ст *жительство*; въ К нѣтъ *житель*. (\*\*\*) Во всѣхъ  
спискахъ: *зазвонисася*. (†) Эта легенда находится только въ спискахъ СА;  
она печатается по списку С.

1471

сребре изваянъ. І начать князь великій Іоаннъ Васильевичъ вопрошати ігумена Назанаяла: почто не скрываютъ раки чудотворца Варлама і к мощемъ его не прикладываютца, яко есть обычей у всехъ святыхъ великихъ чудотворцовъ, к чеснымъ и святымъ ихъ мощемъ прикосаютца і 5 целуютъ, якоже на Москве у чудотворцовъ Алексея, Іоны митрополитовъ и у Сергия чудотворца? І отвеща ігумень и братия к великому князю: что намъ неведомы мощи чудотворца Варлама, і какъ положень бысть, на верху ли земли или в землѣ<sup>1</sup>, того не вемы; а искони не смѣтъ<sup>(\*)</sup> 10 никто дерзнути зрети мощей чудотворцовыхъ, ни<sup>(\*\*)</sup> отъ великихъ князей Россійскихъ, ни<sup>(\*\*\*)</sup> архиепископы, ни от рода боярска, даже і до днесь, дондеже Богъ благословитъ і чудотворцовымъ явленіемъ и повелѣніемъ<sup>(†)</sup>, или от великия веры кому Богъ известитъ и чудотворецъ Вар- 15 ламъ. Тогда великій<sup>2</sup> князь Іоаннъ Васильевичъ всяя Россіи<sup>3</sup> нача глаголати со власти царьской: вси святїи видимы всему миру, и ко святимъ мощемъ верою приходяще<sup>4</sup> прикладываютца и целуютъ, якоже Николай архиепископъ Миръ Ликицкихъ в Баре граде положень бысть предъ святою 20 трапезою всѣми видимый<sup>(††)</sup>, а в царствующемъ граде Константине рука Иоанна Предтечи всѣми<sup>(†††)</sup> видима; и на празникъ Рожества святаго Иоанна Предтеча<sup>(\*)</sup> возноситъ<sup>5</sup> руку Предтечеву патриархъ Царяграда на амбонъ, і показуетъ ея всему народу, царю, і велможамъ, і всемъ сущимъ 25 церковнымъ сановникомъ, і всемъ людемъ мужемъ і женамъ з детми ихъ; видима рука Предтечева и изгибается і

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А положень бысть въ земли или на верху земли <sup>2</sup>А варламъ великій <sup>3</sup>А вѣтъ всяя росси <sup>4</sup>А приходящимъ <sup>5</sup>А возносятъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ А; въ С не иметъ. (\*\*) Такъ въ А; въ С не. (\*\*\*) Такъ въ А; въ С и ни. (†) Такъ въ А; въ С повеленіямъ. (††) Такъ въ А; въ С осими видима. (†††) Такъ въ А; въ С Предтеча осими. (\*) Такъ въ А; въ С Предтеча.

простирается: аще прострется рука его, тогда даруетъ Богъ, 1471  
 молитвами святаго Предтечи, умноженія плодовъ земныхъ  
 і всяко обиліе и пространство і всякое земное устроеніе;  
 егда же ли(\*) согнетъ персты рука Предтечева, тогда бы-  
 5 ваетъ оскуденіе плодомъ земнымъ і всякое земное нестрое-  
 ніе. Тогда съ<sup>1</sup> яростию князь Іоаннъ Васильевичъ повеле  
 скрыти гробъ чудотворца<sup>2</sup> Варлама, и начаша по повеленію  
 скрывать дѣску каменную отъ гроба чудотворца Варлама, і  
 начаша землю копати в чудотворцове гробѣ<sup>3</sup>; тогда явися отъ  
 10 чудотворцова гроба дымъ великъ, і отъ дыму стѣны церков-  
 ныя попалишася<sup>4</sup>, посемъ пламень огненъ исхождаше(\*\*) ве-  
 ликъ отъ чудотворцова гроба преподобнаго Варлама. Князь же  
 великій Іоаннъ Васильевичъ велии ужасенъ бывъ о бывшемъ  
 преславномъ чудесе, і [съ] сущими князи и бояры, и повеле  
 15 престати копати гробъ чудотворца Варлама; а самъ князь ве-  
 ликій отъ страха и ужаса поиде из церкви, и егда жезломъ  
 своимъ в землю ударяше, того часа из земли огонь исхождаше,  
 не(\*\*\*) токмо в церкви, но и на монастырѣ(+). Князь же ве-  
 лики изыде из монастыря страхомъ великимъ одержимъ, за  
 20 бывшее<sup>5</sup> преславное чудо чудотворца Варлама, и жезлъ  
 свой из рукъ своихъ на монастыре поверже, изыде из мана-  
 стыря тщина рукама.

Того же лѣта(††), мѣсяца<sup>6</sup> іюня в 20 день(†††) день, великій  
 князь Іоаннъ Васильевичъ поиде на Великій Новъградъ, со мно-  
 25 гою силою, и плѣни Новгородскую землю, «якоже назадъ<sup>7</sup> писано  
 в полномъ<sup>8</sup> взятіи Новгородскомъ(\*)»; и приѣха из Новгорода

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А бо <sup>2</sup>А чудотворцовъ <sup>3</sup>А къ чудотворцову гробу <sup>4</sup>А  
 помрачшася <sup>5</sup>А забывше <sup>6</sup>К вѣтъ мѣсяца <sup>7</sup>СК насади <sup>8</sup>СА в пол-  
 скомъ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ А; въ С ми. (\*\*) Такъ въ А; въ С исхож-  
 даше. (\*\*\*) Такъ въ А; въ С но. (+) Такъ въ А; въ С на мастыре.  
 (††) То есть: въ лето 6979. (†††) Такъ въ СтТ; въ РСКА в 24 день. (\*) То  
 есть въ Повѣсти о походѣ великаго князя Іоанна Васильевича на Новгородъ,  
 см. выше, стр. 276.

\*

**1472** великій князь к Москвѣ в лѣто 6980 сентября въ 1 день. Того же лѣта, декабря(\*) в 15 день, поставленъ бысть Теофилъ во архіепископы Великому Новуграду и Пскову<sup>1</sup>. Того же лѣта явилася<sup>2</sup> святая<sup>3</sup> Богородица во градѣ Псковѣ в Печерскомъ монастырѣ<sup>4</sup>.

**1473** В лѣто 6981, ноября в 12 день(\*\*), в четвертокъ, прииде из Рима царица Софіа, дщи царева<sup>5</sup> царя Амморейскаго Ѳомы, и поиде за великаго князя Иоанна Василіевича всея Россіи, того же года на Філіппово заговеніе<sup>6</sup>, за дѣда царя Иоанна Василіевича всея Россіи.

**1474** В лѣто 6982(\*\*\*) Приѣхалъ<sup>7</sup> служити к<sup>8</sup> великому князю Иоанну Василіевичю царевичъ Муртоза(+), сынъ Казанскаго царя Мустоа<sup>9</sup>, и далъ ему великій князь Новгородокъ на Оцѣ рѣцѣ<sup>10</sup>, со многими волостями. Того же лѣта, іюля<sup>11</sup> въ 6 день, прииде из Орды Никифоръ Басенокъ(++) с<sup>12</sup> посломъ царевымъ Ахмутовымъ<sup>15</sup> Болшія Орды съ Каракучукомъ(+++), а с нимъ множество Тотарь, шесть сотъ<sup>13</sup> человекъ, конхъ кормили<sup>14</sup>, а гостей с ними с товаромъ и<sup>15</sup> с конми 3200<sup>16</sup> человекъ, а коней с ними было прадажныхъ болши 40.000.

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГСА нѣтъ и пскову; СтГ противъ этого мѣста на полѣ написано: *28 архіепискупъ* <sup>2</sup>А явился <sup>3</sup>СтГ нѣтъ святая <sup>4</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: *печерской монастырь* <sup>5</sup>Т царица <sup>6</sup>Т на Філіпповомъ заговеніи <sup>7</sup>СА приѣхавъ <sup>8</sup>Т і; СА нѣтъ к <sup>9</sup>Т мастуова <sup>10</sup>СтГ нѣтъ рѣць <sup>11</sup>Ст іюня <sup>12</sup>СтГ нѣтъ с <sup>13</sup>Ст 6 человекъ <sup>14</sup>СтГ нѣтъ конхъ кормили <sup>15</sup>Ст с товарами <sup>16</sup>СтГ 13000; А 320.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: *Того же лѣта и мѣсяца*; но Теофилъ былъ посвященъ въ архіепископа 15 декабря 6980 года. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ: *сентября въ 12 день*; исправлено согласно съ другими лѣтописями, которыя говорятъ, что царица Софіа Ѳомишишна прибыла въ Москву 12-го ноября. 12-е ноября въ 6981 году дѣйствительно приходилось въ четвертокъ, тогда какъ 12 сентября въ этомъ году приходилось въ субботу. (\*\*\*) Такъ въ СтГСКА; въ Р *В лѣто 6982 іуду*. (+) Въ Р *Муртоза*; въ СтГСКА *Муртоза*; въ Т *Туртоза*. (++) Такъ въ Русск. Лѣтоп. по Никон. списку, т. VI, стр. 58; въ РСКА *Баселковъ*; въ СтГ *Васелковъ*. (+++) Такъ въ Русск. Лѣтописи по Никон. списку, т. VI, стр. 58; въ Р к *Саракучювомъ*; въ Ст с *Оракучевымъ*; въ Т и *Саракучювымъ*; въ СА с *Каракучювомъ*; въ К к *Саракучюво*.

Въ лѣто 6986<sup>1</sup>. Великій князь Іоаннъ Василіевичъ всея Рос- **1478**  
сіи взялъ<sup>2</sup> Великій Новъградъ, и намѣстники своя посади.

В лѣто 6987<sup>3</sup>. Родися великому князю Іоанну Василіевичу **1479**  
сынъ великій князь Василій Іоанновичъ всея Россіи<sup>4</sup>, отецъ царя  
б государя и великаго князя Іоанна Василіевича всея Россіи, отъ  
царицы Софіи Римской.

В лѣто 6988<sup>5</sup>, октября въ 26 день, великій князь поиде к **1480**  
Новугороду миромъ; и по отъѣздѣ великаго князя в Новъгородъ,  
придоша к великому князю ис Поля два царя служити, Мердоу-  
10 лать с сыномъ Бердоулатомъ да братъ его Андарь<sup>6</sup>, дѣти царя  
Ачи Гирѣя<sup>7</sup> Крымскаго. Тое же зимы, генваря въ 19 день, по-  
ималъ великій князь владыку Новгородскаго Теофила в Великомъ  
Новѣгородѣ, и послалъ его к Москвѣ того же мѣсяца в 24 день<sup>8</sup>,  
и посади его в Чюдовѣ монастырѣ; и сидѣлъ полтретья лѣта<sup>9</sup>,  
15 и преставися в лѣто 6990, мѣсяца октября въ 26 день, и поло-  
женъ бысть в Великомъ Новѣградѣ.

В лѣто 6991, іюля въ 17 день, великій князь Іоаннъ Васи- **1483**  
ліевичъ всея Россіи да сынъ его князь великій Іоаннъ<sup>10</sup>, обмысля  
съ<sup>11</sup> своимъ отцемъ Геронтіемъ митрополитомъ, и со архіеписко-  
20 помъ Іоасафомъ Ростовскимъ, и с<sup>12</sup> Симеономъ епископомъ Ря-  
занскимъ, и с Герасимомъ<sup>13</sup> епископомъ Коломенскимъ, и с Про-  
хоромъ<sup>14</sup> епископомъ Сарскимъ<sup>15</sup>, положили жребіи на престолѣ:  
Елиссеа архімандрита<sup>16</sup> Спаского, да<sup>17</sup> Сергіа старца Троицкого,  
бывшаго протопопа Богородицкаго, да Генадіа архімандрита Чю-  
25 довскаго, на архіепископство в Великій Новъгородъ<sup>18</sup>; и митро-  
политъ самъ служилъ, со всѣми тѣми<sup>19</sup> епископы и со архіман-  
дриты, и выняся жребій Сергіевъ на архіепископство в Новгородъ.

В лѣто 6992, мѣсяца сентября в 4 день, поставленъ бысть **1484**

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ 6987 <sup>2</sup>СтТ *взявъ* <sup>3</sup>Т 6986 <sup>4</sup>А *нѣтъ всея росіи*  
<sup>5</sup>Ст 6986 <sup>6</sup>СтТ *андоръ* <sup>7</sup>Т *ачинетръя* <sup>8</sup>А *мѣсяца 24 дня* <sup>9</sup>А *сиделъ*  
*два года и шесть мѣсяцовъ* <sup>10</sup>А *нѣтъ всея росіи . . . . іоаннъ* <sup>11</sup>ТС  
*нѣтъ съ* <sup>12</sup>СтТ *нѣтъ и с; СА и* <sup>13</sup>С *і ерманомъ; А и ерманомъ* <sup>14</sup>СА  
*нѣтъ епископомъ коломенскимъ и с прохоромъ* <sup>15</sup>Т *нѣтъ епископомъ*  
*сарскимъ* <sup>16</sup>Ст *митрополита* <sup>17</sup>Ст *нѣтъ да; Т до* <sup>18</sup>Т *в великомъ но-*  
*вѣградѣ* <sup>19</sup>Ст *тѣми с; ТСКА с тѣми.*

1484 во архіепископы Великому Новуграду и Пскову Сергій<sup>1</sup>, бывшій протопопъ Богородицкій Симеонъ<sup>2</sup>, митрополитомъ<sup>3</sup> Геронтіе[и] Московскимъ и всея Россіи; и пріѣха, убо, Сергій архіепископъ в Новъгородъ, и прилучися ему дорога ѣхати мимо монастырь<sup>4</sup> Міхаила<sup>5</sup> архаггела Скворотку. Сергій же архіепископъ сниде<sup>5</sup> с коня и вниде в монастырь, и в церкви<sup>6</sup> поклонися Спасову образу и<sup>7</sup> пречистѣй его Богоматери, и архаггелу Міхаилу молебная совершивъ<sup>8</sup> по обычаю, и поиде из церкви в паперть; и сказаша<sup>9</sup> ему гробъ<sup>10</sup> святителя Моусеа, строителя монастыря того. Онъ же возрѣвъ на священника и повелѣ ему гробъ скрыти<sup>10</sup> святителя Моусеа; священникъ же не смѣяше гроба скрыти святителска, и рече архіепископу Сергію: подобаетъ святителю святителя скривати<sup>11</sup>. Архіепископъ же Сергій рече з гордостію, возвысився(\*) умомъ высоты ради сана<sup>12</sup> своего и величества(\*\*), яко<sup>13</sup> отъ Москвы прииде<sup>14</sup> къ гражданомъ яко плѣненнымъ<sup>15</sup> нимъ: 15 кого сего смердовича и смотрѣти? — и поиде из монастыря, и<sup>16</sup> всѣдъ на конь и прииде в Великій Новъградъ. И бысть отъ того времени изумленъ<sup>17</sup>: овогда видяху его в Евѣиміевской<sup>18</sup> паперти в одной ряски<sup>19</sup> сѣдяща, иногда<sup>20</sup> же видяху его в полдень у святѣй Софін сѣдяща в одной ряски<sup>19</sup> без клубука и без мантии; и<sup>21</sup> 20 сведоша<sup>22</sup> его болна к Троицы в Сергіевъ монастырь. Бысть во архіепископіи 9 мѣсяцовъ и 24 дни.

1485 В лѣто 6993, мѣсяца декабрия во 12 день, поставленъ бысть архіепископъ<sup>23</sup> Великому Новуграду и Пскову архимандритъ Чюдовскій Генадій<sup>24</sup>.

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: 29 архіепискупъ <sup>2</sup>К симеономъ; А и наречено имя симеонъ <sup>3</sup>Ст митрополитъ <sup>4</sup>Т мѣтъ; СА монастырми <sup>5</sup>С вѣтъ михаила <sup>6</sup>А вниде в церковь и <sup>7</sup>СтТ вѣтъ и <sup>8</sup>СтТ совершающе <sup>9</sup>Ст сказаше <sup>10</sup>Т гробъ <sup>11</sup>А скривати; СтТ вѣтъ подобаетъ . . . . скривати <sup>12</sup>А сама <sup>13</sup>Т якожь <sup>14</sup>Т прииде жь <sup>15</sup>С прененнымъ; А приемнымъ <sup>16</sup>Ст вѣтъ и <sup>17</sup>А изумленъ <sup>18</sup>С въ евимской; К въ ефименской; А в церковной <sup>19</sup>А ризы <sup>20</sup>Ст овогда <sup>21</sup>Ст безъ маматии <sup>22</sup>А сведоша <sup>23</sup>СтТ поставленъ архіепископомъ <sup>24</sup>Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: 30 архіепискупъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Т; въ РСтСКА возвысися. (\*\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА сана и величяся.

В лѣто 6998. Поставленъ бысть градъ каменной в Великомъ **1490**  
 Новѣградѣ<sup>1</sup>, повелѣніемъ великаго князя Іоанна Василіевича  
 всея Россіи, при архіепископѣ Генадіи: на двѣ части великаго  
 князя денги, а треть владыка своими денгами. Сей, убо, Генадій  
 5 архіепископъ, в лѣто(\*) 6999, в Великомъ Новѣградѣ еретиковъ  
 изыска и облича<sup>2</sup>; и повелѣніемъ<sup>3</sup> великаго князя Іоанна Васи-  
 левича всея Россіи и преосвященнаго митрополита Зосімы бла-  
 гословеніемъ, владыка Генадій<sup>4</sup> овыхъ велѣлъ жеци на Духов-  
 скомъ полѣ, а иныхъ торговой казни велѣлъ предати, а<sup>5</sup> овыхъ  
 10 в заточеніе посла, а<sup>6</sup> иніи збѣгоша в Литву, а овии в Нѣмцы.  
 Той же архіепископъ Генадій, в лѣто<sup>7</sup> 7000, повелѣніемъ вели-  
 каго князя<sup>8</sup> Іоанна Василіевича всея Россіи и по благословенію  
 Зосімы митрополита всея Россіи, изыска пасхалию на осмью ты-  
 сящу<sup>9</sup>, и написа на семьдесятъ лѣтъ осмья тысящи, и состави<sup>10</sup>  
 15 ключъ коловратный на 500 лѣтъ и на 33 годы. В лѣто 7012,  
 при семъ же архіепископѣ<sup>11</sup> Генадіи, сентября въ 1 день, вели-  
 кій князь Іоаннъ Василіевичъ всея Россіи, и<sup>12</sup> сынъ его великій  
 князь Василій Іоанновичъ, и преосвященный Симонъ<sup>13</sup> митропо-  
 литъ всея Россіи, и<sup>14</sup> архіепископы и епископы, архимандриты и<sup>15</sup>  
 20 игумены, и весь святый соборъ, отлучили вдовцовъ поповъ и  
 діаконовъ: обѣдни имъ отъ сихъ мѣстъ не служити, а вечерня и  
 заутрення пѣти имъ, а причащатися<sup>16</sup> попомъ во олтарѣ в патра-  
 хили, да и<sup>17</sup> в домѣхъ у себя патрахили держати, а діакономъ  
 вдовцемъ причащатися во олтарѣ же в стихарѣ со ораремъ<sup>18</sup>, а  
 25 не служити. И бысть архіепископомъ<sup>19</sup> Генадій 20 лѣтъ без 6  
 мѣсяцъ, и сведенъ<sup>20</sup> бысть к Москвѣ, и пребысть на Москвы 2

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: 5 строение новграда <sup>2</sup>СтТ и обличи въ великомъ новградѣ; К нѣтъ и обличи <sup>3</sup>СтТ веленіемъ <sup>4</sup>ТА владыки генадія <sup>5</sup>А нѣтъ а <sup>6</sup>А и <sup>7</sup>ТС в лета <sup>8</sup>Т нѣтъ князя <sup>9</sup>Т тысяща <sup>10</sup>Ст поставиша; Т составиша <sup>11</sup>С архіепископъ <sup>12</sup>Ст нѣтъ и <sup>13</sup>СтТ семіонъ <sup>14</sup>Т нѣтъ и <sup>15</sup>СтТ нѣтъ и <sup>16</sup>СА пѣти имъ причащати <sup>17</sup>Ст нѣтъ да и; Т да <sup>18</sup>Ст съ уларемъ; Т с ураремъ <sup>19</sup>Т архіепископъ <sup>20</sup>А веденъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р в лета.

- 1490 года неполны<sup>1</sup>; и преставися 7014<sup>2</sup>, декабря в 4 день, и положенъ в Чюдовѣ монастырѣ.
- 1506 В лѣто 7014. Приѣхалъ с Москвы в Новѣгородъ во архіепископы Серапіонъ<sup>3</sup>, отъ Троицы ис<sup>4</sup> Сергіева монастыря игуменъ; «а Генадій взятъ бысть к Москвѣ».
- 1508 В лѣто 7016(\*). Бысть моръ<sup>5</sup> в Великомъ Новѣградѣ; помре желѣзоу<sup>6</sup> по три осени, и в послѣднюю осень умре людей 15396 человекъ. И<sup>7</sup> тое<sup>8</sup> осени поставиша церковь древяну святѣй Богородицы Похвалы<sup>9</sup>, в Великомъ Новѣградѣ, во градѣ Детинце, противъ соборной церкви каменной Софіи, на площади, во единъ<sup>10</sup> день, октября въ 15 [день](\*\*); и того же<sup>10</sup> дни архіепископъ Серапіонъ святить<sup>11</sup> и<sup>12</sup> служилъ в ней<sup>13</sup>. Того же лѣта, августа в 20 день, на память святаго пророка Самуила, при благовѣрномъ и великомъ князѣ Василіи Іоанновиче Московскомъ и<sup>14</sup> всея Россіи, [и при митрополите Семіоне](\*\*\*) [Московскомъ и всея Россіи](†), и при<sup>15</sup> архіепископѣ Серапіонѣ<sup>15</sup> Великаго Новаграда и Пскова, во второмъ часѣ(††) дни, въ недѣлю, по заутрени, бысть в Великомъ Новѣградѣ пожаръ золь<sup>16</sup>: загорѣся на Славковѣ улицы, в Окуловѣ дворѣ Хмельникове, у Логиновѣ<sup>17</sup> женѣ Екаторинѣ<sup>18</sup>, с поля, в клѣти<sup>19</sup>, отъ свѣщи, и погорѣ Знаменская Торговая страна<sup>20</sup> <sup>20</sup> вся, и многи палаты запалишася, и животовъ без числа<sup>21</sup> множе-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А нѣтъ *неполны* <sup>2</sup>Т 7014 *день* <sup>3</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *31 архіепискупъ* <sup>4</sup>А нѣтъ *ис* <sup>5</sup>СтТ *моръ великъ* <sup>6</sup>Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *моръ 15.396* <sup>7</sup>СА нѣтъ *и* <sup>8</sup>СтСА *тое же* <sup>9</sup>Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *123 церковь похвалы боюродици* <sup>10</sup>СА нѣтъ *же* <sup>11</sup>СтС *светитель*; А *і святитель* <sup>12</sup>А нѣтъ *и* <sup>13</sup>СтТ *служилъ въ тое церкви* <sup>14</sup>СтТ нѣтъ *и* <sup>15</sup>СА нѣтъ *и при архіепископѣ серапіонѣ* <sup>16</sup>С *зело*; А *зело великъ* <sup>17</sup>СА *у лоиновой* <sup>18</sup>Ст *екатерини*; Т *екатерини* <sup>19</sup>С *вылятъ*; А нѣтъ *с поля в клѣти* <sup>20</sup>СтТ *сторона*; такъ и далѣе <sup>21</sup>Т *безчисленно*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСА; въ РК *В лѣто 7016 году*. (\*\*) *день* изъ СтТСА. (\*\*\*) *и при митрополите Семіоне* изъ СтТСА; вмѣсто *Семіоне* должно быть *Симонъ*. (†) *Московскомъ и всея Россіи* изъ СтТ. (††) Такъ въ Т; въ РСКА *во 2 часа*; въ Ст *во 2 часа*.



ство згорѣло; и церковь святаго Димитрія в Торгу вся выгорѣла 1508  
 каменная, и з<sup>1</sup> животы, и другая церковь каменная на Щитной  
 улицы святий апостолъ<sup>2</sup> Андрей<sup>3</sup> Первозванный<sup>4</sup> вся выгорѣла;  
 и николиже в Великомъ Новѣградѣ таковѣй пожаръ не бывалъ,  
 5 ни в прежнихъ лѣтѣхъ, но велми страшень, ни в Лѣтописцахъ  
 таковаго пожару не обрѣтохомъ толь злаго. Яко облацы дож-  
 девнии за многое число<sup>5</sup> дней<sup>6</sup> быша, и бысть ведро велие: и в  
 то время бысть<sup>7</sup> гременія<sup>8</sup> страшна<sup>9</sup> на небеса, на земли(\*)  
 страшнѣ<sup>10</sup> же<sup>11</sup> и небеснаго труса; и наиде на люди страхъ и  
 10 бѣда велия, и<sup>12</sup> другъ другу не можаху пособити, ни помощи по-  
 дати. И мнози<sup>13</sup> человекѣ, и<sup>14</sup> з женами и з дѣтьми и з животы  
 своими, вбѣгоша в садъ в Варбузоевскій(\*\*), иже бысть на Ні-  
 китины улицы<sup>15</sup>, чаяху тоя бѣды избыти великія — и не избыша:  
 приде<sup>16</sup> на нихъ вихрь великъ<sup>17</sup> со огнемъ, и вси люди згорѣша,  
 15 и садъ весь ис коренія вырывая згорѣ<sup>18</sup>, и<sup>19</sup> никтоже<sup>20</sup> не оста-  
 бывшихъ в саду томъ людей<sup>21</sup>, и вси<sup>22</sup> лежатъ яко свиніи обго-  
 рѣша, овому тѣма прогорѣ(\*\*\*) а иному<sup>23</sup> прогорѣ<sup>24</sup> чрево, а у  
 иныхъ руки и ноги погорѣша<sup>25</sup> — и никтоже можетъ своего  
 мертвеца познати, ни отецъ сына, ни мати<sup>26</sup> дщери, ни братъ  
 20 брата, ни дщеръ матери, ни сынъ отца<sup>27</sup>; стоящїи же людїе<sup>28</sup>  
 надъ мертвыми глаголаху, с плачемъ: послї<sup>29</sup> на насъ, Господи,  
 горы, да покрываютъ насъ, или иноплеменники<sup>30</sup>, да насъ плѣнятъ,

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СА нѣтъ з <sup>2</sup>А святаго апостола <sup>3</sup>СтС нѣтъ андрей;  
 А андрей <sup>4</sup>К первозваннаго <sup>5</sup>СтГ за мною <sup>6</sup>С в ней <sup>7</sup>СтГ нѣтъ  
 время бысть <sup>8</sup>СтТСКА времяе <sup>9</sup>С страшно; А страшное <sup>10</sup>А нѣтъ  
 страшнѣ <sup>11</sup>А еже <sup>12</sup>СтГ бѣда великая <sup>13</sup>СтГ мнози же <sup>14</sup>ТСА  
 нѣтъ и <sup>15</sup>СтГ на никитине улице <sup>16</sup>Т и приде <sup>17</sup>Т великій <sup>18</sup>СтГ  
 и згорѣ <sup>19</sup>Т нѣтъ и <sup>20</sup>А и инѣ тоже <sup>21</sup>А людїе <sup>22</sup>Б вся <sup>23</sup>Т овому  
<sup>24</sup>СтГ прогорѣша <sup>25</sup>Ст пригорѣша; Т прогорѣша <sup>26</sup>А мати <sup>27</sup>А нѣтъ  
 ни дщеръ . . . . . отца <sup>28</sup>Т нѣтъ людїе, <sup>29</sup>С посла <sup>30</sup>С иноплемен-  
 ники.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Т; въ РСтСКА и на земли. (\*\*) Такъ въ Т;  
 въ РСтСК в Варбузоевскій; въ А в Варубѣвскій. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ:  
 прогорѣша.

**1508** дабы сихъ не видѣли. А [и] утопшихъ(\*) [скажемъ](\*\*): какъ садъ горѣлъ, и<sup>1</sup> бысть<sup>2</sup> вихрь великъ, на<sup>3</sup> Волховѣ рѣки<sup>4</sup> суды великія съ людьми и з животомъ<sup>5</sup> пошаше [и](\*\*\*) во огонь вметаше<sup>6</sup>, а иныя в водѣ вихромъ потопляше, и<sup>7</sup> истопшихъ нѣсть числа, Богъ вѣсть колико ихъ истопаша. Нигдѣже николиже таковъ пожаръ<sup>8</sup> великій бысть: нача горѣти в недѣлю въ 1 часъ дни, и преста<sup>9</sup> горѣти в понедѣльникъ в 7-мъ часу<sup>9</sup> дни<sup>10</sup>; и всѣхъ душъ згорѣша в томъ пожарѣ 3315<sup>11</sup>, а<sup>12</sup> утопшихъ<sup>13</sup> Богъ единъ вѣсть, которые без вѣсти изгбли и много в томъ саду пригорѣша. А иніи чловѣцы зліи и<sup>14</sup> немилостивіи тогда мертвыхъ огорѣлыхъ многихъ огра-<sup>10</sup>биша, ищуще<sup>15</sup> злата и сребра, а<sup>16</sup> иныхъ живыхъ еще дышущихъ(†) грабляху, а у женъ мониста и серги из ушей вынимаху и богатахуся — и бысть тогда бѣда велии велика. В то же время, егда бысть пожаръ, архіепископъ Серапіонъ изыде из града<sup>17</sup>, со кресты и со іконами<sup>18</sup> чудотворными<sup>19</sup> и со всѣмъ освящен-<sup>15</sup>нымъ соборомъ, на великій мостъ, и начаша пѣти молебны<sup>20</sup> предъ чуднымъ<sup>21</sup> крестомъ, а прежде нарицаемомъ<sup>22</sup> чернымъ<sup>23</sup>; видя же архіепископъ казнь божію на градъ, и не можаше слова рещи в молебнѣ, многимъ захлипаніемъ, слезы точа отъ очію аки<sup>24</sup> струя непреставно, и моляшеса въ тайнѣ сердца своего ко<sup>20</sup> Господу Богу нашему Іисусу Христу, и ко пречистѣй<sup>25</sup> его Матери пресвятѣй<sup>26</sup> Богородицы<sup>27</sup>, и ко всѣмъ святымъ, о еже пре-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А нѣтъ а [о] утопшихъ . . . юрты и <sup>2</sup>А бысть же <sup>3</sup>А и на <sup>4</sup>СтГ нѣтъ рѣки <sup>5</sup>СтГ нѣтъ суды . . . . з животомъ; А нѣтъ съ людьми и з животомъ <sup>6</sup>СтГ вметаше <sup>7</sup>Т нѣтъ и <sup>8</sup>СтГ преста пожаръ <sup>9</sup>Т въ 7 часъ <sup>10</sup>А нѣтъ и преста . . . . дни <sup>11</sup>СК 3315 душъ <sup>12</sup>СтГ нѣтъ душъ . . . . 3315 а <sup>13</sup>СтГ усопшихъ душъ; СК утопшихъ душъ <sup>14</sup>Т а иніи зліи <sup>15</sup>Ст ищущи <sup>16</sup>СтГ нѣтъ а <sup>17</sup>А нѣтъ из града <sup>18</sup>К со иконы . <sup>19</sup>Т чудотворцами <sup>20</sup>Т молебенъ <sup>21</sup>А предъ чудотворнымъ <sup>22</sup>СтГ нарицаемымъ <sup>23</sup>А черномъ <sup>24</sup>А яко <sup>25</sup>Т ко пресвятѣй <sup>26</sup>СтГ нѣтъ ея матери пресвятѣй . <sup>27</sup>Ст богородице.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтГСК; въ Р а утопшихъ. (\*\*) скажемъ взято изъ Лѣтописи по архивскому списку, см. выше, стр. 65. (\*\*\*) и изъ А. (†) Такъ въ СтГ; въ РСКА дышуще.

менитися граду отъ належащаго<sup>1</sup> прещенія и гнѣва божія, и 1508  
 пожара великаго избавитися; видя же архіепископъ въ то время  
 ово столпомъ огненнымъ до небеси огонь досязаше<sup>2</sup>, ово же яко  
 труба огонь хождаше по граду вихромъ и зажигае<sup>3</sup>, — и<sup>4</sup> архи-  
 5 епископъ же ни очію хотяше возвести на небо, ни<sup>(\*)</sup> отъ<sup>5</sup> гор-  
 каго того плача престати не можаше<sup>6</sup>, дондеже уставитися<sup>7</sup> бо-  
 жію гнѣву. Архіепископъ же, по запаленіи<sup>8</sup> томъ<sup>(\*\*)</sup> великомъ,  
 повелѣ собрати сожженныхъ и ямы сотворити, и всѣхъ умер-  
 шихъ, з женами и з дѣтми, и пѣвше надгробная имъ, и по-  
 10 велѣ ихъ посылати перстію. Архіепископъ же тогда соборъ со-  
 вокупивъ, и многихъ гражданъ призва на горѣлое мѣсто, и нача  
 проклинати соборомъ [немиловивыѣ]<sup>(\*\*\*)</sup> грабителей<sup>9</sup>, которые зже-  
 ныхъ<sup>(†)</sup> мертвыхъ<sup>10</sup> грабиша, ищущихъ<sup>11</sup> злата и сребра, еще  
 же и<sup>12</sup> живыхъ<sup>13</sup> огорѣвшихъ грабщихъ, мониста и круту<sup>(††)</sup>  
 15 емлющихъ, и богатыя тѣмъ; и<sup>14</sup> якоже прокляша<sup>15</sup> ихъ на  
 томъ святомъ соборѣ, и<sup>12</sup> поучивъ архіепископъ іереевъ церков-  
 ныхъ, чтобъ они дѣтей своихъ духовныхъ и иныхъ простыхъ лю-  
 дей пріимали<sup>16</sup> на покаяніе и учили бы ихъ благовѣрію<sup>17</sup> и чисто-  
 тѣ, по<sup>18</sup> божественному писанію и по правиломъ святыхъ отецъ  
 20 давали бы имъ епітиміи противу грѣховъ ихъ. И тако поучивъ  
 ихъ<sup>19</sup> довольно, и гражданъ такожде поучивъ страху божію боя-  
 тися и жити во всякой правдѣ и чистотѣ, и отъиде архіепископъ  
 со кресты во святую соборную<sup>20</sup> апостолскую церковь, со всѣмъ  
 освященнымъ соборомъ, поюще молебная, славяще Христа Бога  
 25 нашего, избавльшаго градъ свой<sup>21</sup> отъ великаго пожара и пре-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>С од надлежащаго <sup>2</sup>Т досажаше; А досязаше <sup>3</sup>Ст  
 зажила же <sup>4</sup>ТА вѣтъ и <sup>5</sup>Т о <sup>6</sup>СтТ вѣтъ не можаше <sup>7</sup>С уста-  
 тился; А уставити <sup>8</sup>Т по запасеніи <sup>9</sup>Ст. вѣтъ грабителей <sup>10</sup>Т  
 и мертвыхъ <sup>11</sup>Т зъ ищущихъ <sup>12</sup>Т вѣтъ и <sup>13</sup>СА живущихъ <sup>14</sup>СА  
 вѣтъ и <sup>15</sup>СтТ прокляше <sup>16</sup>СтТ пріимали <sup>17</sup>Ст благоверно <sup>18</sup>С вѣтъ  
 по <sup>19</sup>СтТ вѣтъ и тако поучивъ ихъ <sup>20</sup>СтТ и соборную и <sup>21</sup>А сей.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА но. (\*\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р же  
 толъ. (\*\*\*) немиловивыѣ изъ СтСКА; въ Т немиловивыи же. (†) Такъ въ  
 ТСКА; въ Р з женъ; въ Ст з женъ ихъ. (††) Такъ въ СтТ; въ РСКА округу.

1508 щенія, [молитвами](\*) пресвятѣя Богородицы и всѣхъ святыхъ умоленіемъ.

Сей моръ и пожаръ былъ<sup>1</sup> вмѣсто потопа, по явленію и по умоленію<sup>2</sup> и [ло](\*\*) пророчеству преподобнаго отца нашего Варлаама Хутынскаго, что явился<sup>3</sup> понамарю Тарасію в лѣто 5 7013(\*\*\*) . Бысть<sup>4</sup> чудо преславно и видѣніе(+), ужаса(++) исполнено: в пречестнѣмъ монастырѣ<sup>5</sup>(++) боголѣпнаго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа и преподобнаго и богоноснаго отца нашего<sup>6</sup> Варлаама, иже на Хутынѣ, бывшу понамарю в церкви святаго Спаса, в полунощи, нѣкія ради потребности цер- 10 коვნыя, именемъ Тарасію, и видитъ на панакадилахъ и [ѣ](\*) свѣтильничехъ свѣщи вси вжегшеся и кадила<sup>7</sup> возгорѣвшеся<sup>8</sup>, и благоуханія<sup>6</sup> благовоннаго оуміама и лівана церковь исполнену; и зреть понамарь зрящима очима, не во снѣ, но на явѣ<sup>9</sup>, из гроба своего исходяща преподобнаго чудотворца Варлаама и бывша в 15 церкви святаго Спаса. И нача преподобный Варлаамъ молитися Господу нашему Иисусу Христу и пречистѣй Богородицы и всѣмъ святымъ, со слезами и с великимъ умиленіемъ, яко на три часы; понамарь же бысть во ужасѣ величѣ. И приде к понамарю Тарасію самъ Варлаамъ чудотворецъ, и глагола ему преподобный 20 Варлаамъ чудотворецъ<sup>10</sup>: брате Тарасіе! хоцетъ Господь Богъ погубити Великій Новъградъ; възиди, брате понамарю Тарасіе, на самый верхъ церковный, и узриши пагубу надъ Новымъградомъ велику, что<sup>11</sup> хоцетъ ему Господь Богъ сотворити. Понамарь же Тарасій, по глаголу преподобнаго чудотворца Варлаама, възиде на 25

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>С бысть; А и бысть <sup>2</sup>С по умиленію <sup>3</sup>К явился <sup>4</sup>СтТ начало: и (Т нѣтъ и) бысть <sup>5</sup>СтТ в пречестной обители <sup>6</sup>А нѣтъ отца нашего <sup>7</sup>К нѣтъ вжегшеся и кадила <sup>8</sup>А возгорѣшася <sup>9</sup>С ни во снѣ ни на явѣ <sup>10</sup>А нѣтъ преподобный варлаамъ чудотворецъ <sup>11</sup>А велико чудо.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) молитвами изъ СтТСКА. (\*\*) но изъ СтТ. (\*\*\*) Въ Р в лѣто 7013 юда. (+) Такъ въ СтТКА; въ Р видѣнію; въ С веденіе. (++) Такъ въ СтТА; въ РСК и ужаса. (+++) Нижеслѣдующей Повѣсти нѣтъ въ СтТ, вмѣсто которой въ этихъ двухъ спискахъ помѣщена слѣдующая замѣтка: писано 4 листа полудестевыхъ. (а) въ изъ СКА. (б) Такъ въ А; въ РСК и отъ благоуханія.

самыйъ верхъ церковный, и видить чюдо страшно и грозы испол- 1508  
нено: надъ самымъ Великимъ Новымъградомъ езеро Илмеръ воз-  
двигшеся на высоту, хотя потопити<sup>1</sup> Великій<sup>2</sup> Новъградъ; пона-  
марь же Тарасій, видѣвъ страшное видѣніе, велми ужасеся и  
бѣжа с церкви святаго Спаса. Приде<sup>3</sup> к нему святой Вар-  
лаамъ, и вопросы его: что видѣ надъ градомъ? понамарь же  
повѣда святому Варлааму чудотворцу: езеро Илмеръ воздвиг-  
нушеся надъ Великимъ Новымъградомъ; и рече понамарю  
святой Варлаамъ: Господь Богъ хоцетъ езеромъ Илмеромъ по-  
10 топити Великій Новъградъ, за умноженіе грѣховъ людскихъ все-  
народнаго множества и за беззаконіе и неправды ихъ. Посемъ  
пакѣ<sup>4</sup> начатъ чудотворецъ Варлаамъ, со умиленіемъ и со сле-  
зами, молитися<sup>5</sup> Господу Богу и пречистѣй его Богоматери пре-  
святѣй<sup>6</sup> Богородицѣ<sup>7</sup> на три<sup>8</sup> часы; и посла понамаря Тарасіа ити  
15 на церковь святаго Спаса видѣти<sup>9</sup>, что творится надъ Великимъ  
Новымъградомъ. По глаголу же чудотворца Варлаама, взыде  
понамарь Тарасій во-вторый на церковь святаго Спаса вверхъ,  
и видить множество аггелъ стрѣляющихъ огненными стрѣлами,  
яко дождь сильный ис тучи, на множество народа людскаго, на  
20 мужи и на<sup>10</sup> жены и дѣти; предъ всякимъ челоуѣкомъ, мужемъ и  
женою и отрочатемъ и предъ дѣвою(\*), стояща аггела хранителя,  
держаша книги и зряща в нихъ повелѣнія божія: и кій челоуѣкъ  
обрѣташеся написанъ в живыхъ, того аггелъ хранитель помазо-  
ваше кистию, из сосуда приемля<sup>11</sup>, мню, мѣра небеснаго, и абіе  
25 той челоуѣкъ исцѣленіе пріямаше и здравъ бываше отъ смерто-  
носныхъ язвы аггелъ немилостивыхъ(\*\*); егда же видяше аггелъ  
челоуѣка, емуже умрети написано в книзѣ судебъ божіихъ, по-  
велѣніемъ Владыки Христа Бога, абіе, не помазавъ<sup>12</sup> его мѣромъ,

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>С потопи <sup>2</sup>К вѣтъ великій <sup>3</sup>А и приде <sup>4</sup>А и пакѣ  
<sup>5</sup>А помолитися <sup>6</sup>С пречистой; А вѣтъ его богоматери пресвятѣй <sup>7</sup>СА  
богородицы <sup>8</sup>А богородицы и всемъ святымъ со слезами и с великимъ уми-  
леніемъ яко на три <sup>9</sup>А и виждѣ <sup>10</sup>А вѣтъ на <sup>11</sup>А премя <sup>12</sup>А помазавъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СКА; въ Р и предъ двою. (\*\*) Въ РСКА по-  
слѣ слова: немилостивыхъ повторено слово: язвы.

1508 аггелъ хранитель унылъ отхождаше отъ челоуѣка, бояся преслушати(\*) Владыки своего повелѣнія; аггелъ же хранитель предстоящихъ<sup>1</sup> предъ всякимъ челоуѣкомъ, овыхъ в книгахъ зрящихъ, овы же мазаху из сосудовъ кистями, а иныхъ не мажуще отхождаху. Онъ же ужасеся<sup>2</sup>, страхомъ<sup>3</sup> великимъ одержимъ, бѣ- жа<sup>4</sup> с верха церковнаго святаго Спаса<sup>5</sup>. И вопросы его святыи Варлаамъ чудотворецъ: каково видѣлъ<sup>6</sup> видѣніе надъ Великимъ Новымъградомъ? понамарь же нача повѣдати святому Варлааму, еже видѣ<sup>7</sup> множество безчисленное аггелъ Божіихъ, с небесе стрѣлы огненныи испущающихъ на множество всенародное<sup>8</sup> лю- 10 дей. Начать же прендобный Варлаамъ молитися Господу Богу и пречистѣй Богородицы и всѣмъ святымъ, со слезами и с великимъ умилениемъ; и глагола Варлаамъ чудотворецъ къ понамарю Тарасію: брате! за молитвъ пречистыя Богородицы и всѣхъ святыхъ молитвъ<sup>9</sup> пощадилъ Господь Богъ людей своихъ, еже не<sup>15</sup> погубилъ потопомъ града, но посылаетъ Господь Богъ на люди<sup>10</sup> морь(\*\*), но с милостию казнь, сирѣчь с покаяніемъ; самъ [бо](\*\*\*) рече Господь во святѣмъ Евангеліи: «в чемъ ты<sup>11</sup> застану, в томъ ты и сужду<sup>12</sup>», и будетъ морь по три гѣта, еже и бысть. И паки помолися<sup>13</sup> святыи Варлаамъ на многъ часъ, и посла третіе по- 20 намаря на церковь, что увидитъ надъ градомъ. Взыде же понамарь и видѣ тучю огненную надъ градомъ; и паки въ велицѣ ужасѣ бысть понамарь, и сниде с церкви, и вшедъ в церковь святаго Спаса видитъ понамарь чудотворца Варлаама молящася Богу. И вопросы святыи Варлаамъ понамаря: что видѣлъ надъ 25 градомъ? и понамарь нача повѣдати святому Варлааму, еже видѣлъ надъ Великимъ<sup>14</sup> Новымъградомъ тучю огненную. Чудо-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СА *предстоящимъ* <sup>2</sup>СА *нѣтъ отхождаху онъ же ужасеся* <sup>3</sup>А *и тако страхомъ* <sup>4</sup>А *нѣтъ бѣжа* <sup>5</sup>А *спаса изыде* <sup>6</sup>А *видѣлъ еси* <sup>7</sup>СА *видѣлъ* <sup>8</sup>К *на множество всенароднаго множества*; СА *нѣтъ всенародное* <sup>9</sup>К *нѣтъ молитвъ* <sup>10</sup>К *на люди* <sup>11</sup>СА *нѣтъ ты* <sup>12</sup>А *сужу* <sup>13</sup>К *нѣтъ помолися* <sup>14</sup>А *нѣтъ великимъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СКА; въ Р *преслушати*. (\*\*) Въ РК на полѣ противъ этого мѣста написано: 7015 года морь бысть. (\*\*\*) бо изъ СКА.

творецъ [же](\*) Варлаамъ рече понамарю: по трехъ лѣтъхъ послѣ 1508 мору будетъ<sup>1</sup> пожаръ силенъ в Великомъ Новѣградѣ, Торговая сторона вся погоритъ и множество людей згоритъ: понеже, брате понамарю Тарасіе, пречистая Богородица, со всѣми святыми, 5 умоли Сына своего и Бога нашего Иисуса Христа, и<sup>2</sup> избавила градъ<sup>3</sup> отъ потопа. И помолился преподобный Варлаамъ Господу Богу и пречистѣй Богородицы и(\*\*) всѣмъ святымъ, и вниде во гробъ свой. — (\*\*\*)И<sup>4</sup> сіе чудо о потопе выписано<sup>5</sup> ноября въ 6 день изъ Житія преподобнаго Варлаама чудотворца ис полного; и 10 послѣ преставленія его бысть, и послѣ перваго<sup>6</sup> строенія церкви каменной Спаса<sup>7</sup> минуло 312 лѣтъ.

(†)В лѣто 7017<sup>8</sup>. Великій князь Василій<sup>9</sup> Ивановичъ всея Рос- 1508 сій повелѣ владыку Серапіона изъ<sup>10</sup> Великаго Новаграда, послѣ Велика дня на 3 недѣли, к Москвѣ взяти, потому что не благо- 15 словилъ старца Іосифа на Ламскомъ Волоцѣ, что<sup>11</sup> онъ изъ архіепископіи изъ<sup>12</sup> Новгородской перешелъ<sup>13</sup> и с монастыремъ<sup>14</sup> отказался в мітрополію, безъ<sup>15</sup> благословенія его<sup>16</sup>.

Въ лѣто 7018(††). Великій князь Василій Іоанновичъ(†††) всея 1510 Россіи, отецъ(\*) государя царя и великаго князя Іоанна Василіе- 20 вича, взялъ Псковъ градъ<sup>17</sup>.

В лѣто 7018. Гость Московскій Іоаннъ Сырковъ постави

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А вѣтъ будетъ <sup>2</sup>А вѣтъ и <sup>3</sup>СКА градъ свой <sup>4</sup>А вѣтъ и <sup>5</sup>А писано <sup>6</sup>А вѣтъ перваю <sup>7</sup>А святого спаса <sup>8</sup>Г 6017; А 7019. <sup>9</sup>Г василикии <sup>10</sup>С и <sup>11</sup>А и что <sup>12</sup>А вѣтъ изъ <sup>13</sup>Г пришелъ <sup>14</sup>А вѣтъ и с монастыремъ <sup>15</sup>А безъ дозволенія і <sup>16</sup>СА за снѣмъ помѣщено слѣдующее: в лѣто (А же) 7015 (А 7019). Бысть в великомъ новсраде моръ железю по три осени и в последню осень умре людей 1896 человекъ; тогда поставиша церковь древяну во единъ день во имя пресвятая бо-жородицы похваля в каменномъ городе в околотке при архіепископе серапіоне <sup>17</sup>СтТК противъ этого мѣста написано на полѣ: псковъ градъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) же изъ А. (\*\*) Въ Р и и. (\*\*\*) Отсюда снова начинаются списки СтТ. (†) Этотъ годъ во всѣхъ спискахъ слѣдуетъ за 7018-мъ. (††) Ошибкою во всѣхъ спискахъ: Въ лѣто 7017. (†††) Во всѣхъ спискахъ: Іоаннъ Василіевичъ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: дндъ.

- 1510** церковь каменную святыхъ Женъ Муроносицъ<sup>1</sup>, в Великомъ Новѣградѣ, на Ярославлѣ дворщи, на Торговой сторонѣ. Того<sup>2</sup> же<sup>3</sup> лѣта поставлена бысть церковь каменная святаго Николая чудотворца, въ монастырѣ, конецъ Легощи улицы<sup>4</sup>, пометными денгами со<sup>5</sup> всего града(\*).
- 1515** В лѣто 7023. Поставилі Новгородскія<sup>6</sup> области церковь каменную на Тихвинѣ в монастырѣ<sup>7</sup>, повелѣніемъ государя(\*\*) и великаго князя Васіліа Іоанновича всея Россіи, а священна бысть на праздникъ Успенія пресвятѣй<sup>8</sup> Богородицы; а нарядникъ былъ Дмитрій Сырковъ; благословеніемъ преосвященнаго Варлаама<sup>9</sup> мѣтрополита; строенъ монастырскою казною(\*\*\*). Того же лѣта освященъ<sup>9</sup> бысть храмъ<sup>10</sup> боголѣпнаго Преображенія Господня на Хутынѣ<sup>11</sup>, повелѣніемъ великаго государя и великаго князя Васіліа Іоанновича всея Россіи, и благословеніемъ преосвященнаго мѣтрополита Варлаама, строенъ монастырскою казною, а освященъ<sup>12</sup> бысть августа въ 6 день, при игумене Сергіи; а прежде былъ<sup>13</sup> каменный же невеликъ, подписанъ<sup>14</sup> и обветшалъ; а стоялъ 273 лѣта.
- 1516** В лѣто 7024(†). В Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сто-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *119 жены мироносицы* <sup>2</sup>СтТ *сторонѣ. в лѣто 7017 великій князь и того* <sup>3</sup>Т вѣтъ же <sup>4</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *никала на леющи* <sup>5</sup>СтТ вѣтъ со <sup>6</sup>Ст в *новогороцкия*; Т в *новороцкой* <sup>7</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *123 тихвинъ монастырь* <sup>8</sup>СтКА *пресвятая* <sup>9</sup>СтТ *священъ* <sup>10</sup>Т вѣтъ *храмъ* <sup>11</sup>Ст противъ этого мѣста написаво на полѣ: *29 спась на хутыни* <sup>12</sup>СтТ *священна*; А *священъ* <sup>13</sup>А вѣтъ *былъ* <sup>14</sup>А *под паде*.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) За симъ во всѣхъ спискахъ слѣдуетъ 7017 годъ, перенесенный выше. (\*\*) Такъ въ А; въ РСТГСК *государя царя*. (\*\*\*) Въ первомъ изданіи этой лѣтописи къ этому мѣсту сдѣлано слѣдующее примѣчаніе: «Тихвинскій монастырь основанъ въ 7068 (1560) году; прежде, на мѣстѣ его, былъ Пречистенскій погостъ, въ которомъ поставлена каменная церковь въ 7023 (1515) году; о Дмитріи Сырковѣ также упомянуто ошибкою. См. Карамз., т. VII, прим. 883, и Четь-Минею подъ 26 іюня. Въ Ист. Росс. Іер., т. VI, стр. 367, начало монастыря показано невѣрно. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА В лѣто 7025.



ронѣ, в Плотинскомъ<sup>1</sup> концѣ, на Иворовѣ улицы<sup>2</sup>, церковь свя- 1516  
таго Климента<sup>3</sup> паде каменная.

В лѣто 7024. Преставися архіепископъ Серапіонъ Новго-  
родскій в заточеніи в Сергіевѣ монастырѣ, мѣсяца марта въ 16  
5 день, и бысть на владычествѣ три лѣта, и положенъ бысть в схимѣ  
[въ Сергіевѣ монастырѣ](\*)<sup>4</sup>; а<sup>4</sup> преставися в субботу Лазареву. И бысть  
послѣ<sup>5</sup> Серапіона архіепископа до Макарія архіепископа 17<sup>6</sup> лѣтъ  
без 7 недѣль.

(\*\*)В лѣто 7031. Постави церковь святыя Троицы каменну, 1523  
10 на Коломцахъ<sup>7</sup>, Філатъ Бобровникъ<sup>8</sup> с Лубяницы улицы, при  
великомъ князѣ Васіліи Іоанновиче Московскомъ и<sup>9</sup> всея Россіи.

В лѣто 7034. Поставленъ бысть Великому Новуграду ар- 1526  
хіепископомъ<sup>10</sup> из Лущковъ архімандритъ Макарій<sup>11</sup>, и бысть на  
владычествѣ 17 лѣтъ; а без владыки было в Новѣградѣ 17<sup>12</sup>  
15 лѣтъ<sup>13</sup>. И взятъ бысть къ Москвѣ и поставленъ на Москвѣ<sup>14</sup> в  
мітрополіты всея Россіи<sup>15</sup>(\*\*\*).

Въ лѣто 7035. Бысть в Великомъ Новѣградѣ морь зѣло<sup>16</sup> 1527  
страшенъ, в Деревской пятинѣ в<sup>17</sup> деревняхъ, и поставиша цер-  
ковь древяную<sup>18</sup>, околоткомъ своимъ, за олтаремъ, у Іерусалима,  
20 пресвятыя<sup>19</sup> Богородицы Покрова, во единъ<sup>20</sup> день, пометными<sup>21</sup>  
денгами, и литургію пѣли соборомъ ноября в 21 день<sup>22</sup>.

В лѣто 7037. Заложыша церковь каменную, в Великомъ Но- 1529

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГСК въ плотниникомъ <sup>2</sup>Ст противъ этого мѣста напи-  
сано на полѣ: *климентъ на иворове улице* <sup>3</sup>Т климонда <sup>4</sup>СтТ и <sup>5</sup>СтТ и  
*послѣ* <sup>6</sup>А 10 <sup>7</sup>Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *монастырь на*  
*коломцахъ* <sup>8</sup>Ст собровникъ; СА бобровниковъ <sup>9</sup>С вѣтъ и <sup>10</sup>Т архіепис-  
копъ; К архіепискомъ <sup>11</sup>Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *32*  
*архіепискупъ* <sup>12</sup>А 10 <sup>13</sup>СтТ вѣтъ а без владыки... мѣтъ <sup>14</sup>К нѣтъ  
*на москвѣ* <sup>15</sup>СтТ за снмъ написано: *в мѣто 7034. поставленъ бысть*  
*вели* <sup>16</sup>СтТ золъ <sup>17</sup>Т вѣтъ в <sup>18</sup>Ст противъ этого мѣста написано на  
полѣ: *108 покровъ богородицы за ерусалимомъ* <sup>19</sup>А пречистыя <sup>20</sup>СтТ  
*об одинъ* <sup>21</sup>Ст пометыми; ТА пометными <sup>22</sup>А ноябрѣ 21 дня.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) въ Сергіевѣ монастырѣ изъ СтТ. (\*\*) Сей годъ въ  
СтГСК помѣщенъ послѣ 7034-го года. (\*\*\*) За снмъ въ СтГСК помѣщенъ  
7031 годъ.

**1529** вѣградѣ, на княжи дворѣ, великомученика Прокопія, на дворищи<sup>1</sup>, Дмитрій Ивановъ<sup>2</sup> сынъ Сырковъ. В другой рядѣ<sup>3</sup> написано из иной<sup>4</sup> книги. Того же лѣта, октября в 28 день, на память святыя великомученицы Параскевы, нарицаемыя Пятницы<sup>5</sup>, бысть в церкви страхование веліе на христіаны Великаго Новаграда, в 5 торгу, на княжи дворѣ Ярославле: священникъ тоя церкви хотяше<sup>6</sup> литургисати, и начаша пѣти, и внезапно абіе преломися под мостомъ церковнымъ<sup>7</sup> перекладъ<sup>8</sup> брусовой под церковію, и опустился той перекладъ<sup>9</sup> на валъ<sup>10</sup> каменной подцерковный, и такою(\*) же виною удержася перекладъ подъ мостомъ на томъ же<sup>11</sup> 10 валу; а опустился мосту церковнаго каменнаго внизъ пяди<sup>12</sup> з<sup>13</sup> двѣ. Стоящія же народи<sup>14</sup> в церкви мяще(\*\*), яко хочеть весь мостъ церковный пасти под ними, и<sup>15</sup> убоюшася<sup>16</sup> вельми, и абіе побѣгоша из церкви вонъ; и<sup>17</sup> нападе страхъ на мужескій полъ и на женскій, и начаша из церкви и<sup>17</sup> ис притвора бѣжати, 15 другъ друга попирающе, и овін ис притвора в окно бросахуся, не послѣюще<sup>18</sup> лѣствицею бѣжати, и на лѣствицы на<sup>19</sup> послѣдней единой ступени(\*\*\*) не(†) можаху никамо итти, яко утвержены нозѣ ихъ<sup>20</sup> к земли; и бысть вопль и рыданіе веліе на лѣсницы той; и абіе принесоша<sup>21</sup> сѣкиру, и отсѣкоша перила лѣсницы, и 20 падоша с лѣсницы на землю мужей и женъ, и обрѣтоша 100 человекъ<sup>22</sup> числомъ напрасною смертію умершихъ. В то же время бысть в Великомъ Новѣградѣ архіепископъ(††) Макарій.

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *61 церковь прокопий* <sup>2</sup>Т *дмитрия ивановича* <sup>3</sup>А *разъ* <sup>4</sup>А *оное написано изъ оной* <sup>5</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *11 чудо пятницы* <sup>6</sup>СтТ *хотяще* <sup>7</sup>КА *церковный* <sup>8</sup>С *перекладъ на валъ каменной* <sup>9</sup>А *нѣтъ брусовой. . . перекладъ* <sup>10</sup>Ст *на ва* <sup>11</sup>СтТ *нѣтъ же* <sup>12</sup>ТСК *пядей* <sup>13</sup>А *в* <sup>14</sup>А *стоящій же народъ* <sup>15</sup>Ст *нѣтъ и* <sup>16</sup>СтТС *убоюшеся* <sup>17</sup>СтТ *нѣтъ и* <sup>18</sup>Ст *не успеюще; Т не смѣюще* <sup>19</sup>СтТ *и на* <sup>20</sup>СтТ *его* <sup>21</sup>К *принесоша* <sup>22</sup>СтТ *нѣтъ человекъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *тако*. (\*\*) Такъ въ Ст; въ РТСКА *мяше*. (\*\*\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *бѣжати и на единой лѣствицы на послѣдней степени*. (†) Въ РСтТСА и не; въ К и ни. (††) Такъ въ СтТСКА; въ Р *архіепискомъ*.

В лѣто 7038, августа въ 25<sup>1</sup> день, с среды на четвертокъ, 1530  
 в 6 часъ<sup>2</sup> нош<sup>3</sup>, бысть громъ и молнія, туча и вѣтръ зѣло<sup>4</sup> стра-  
 шень, яко мнѣти всей земли поколебатися<sup>5</sup> отъ основанія; и в ту  
 5 ноцъ родися у великаго князя Васіліа Івановича всея Россіи  
 сынъ, Богомъ дарованный<sup>6</sup>, во святомъ крещеніи нареченный<sup>7</sup>  
 Іоаннъ, еже есть Усѣкновение честныя главы Іоанна Предтечи,  
 отъ другія жены великія княгини Елены, иже<sup>8</sup> бысть царь и ве-  
 ликій князь Іоаннъ Васіліевичъ всея Россіи зѣло грозень. Въ<sup>9</sup>  
 ту<sup>10</sup> же ноцъ, повелѣніемъ преосвященнаго<sup>11</sup> Макарія архіепа-  
 10 скопа, и в настоящій часъ рожденія его слитъ бысть колоколь ко  
 святѣй Софіи благовѣстникъ, вѣсомъ<sup>12</sup> полтретьяста<sup>13</sup> пудовъ<sup>14</sup>,  
 вельми великъ, яко такова величествомъ<sup>15</sup> не бывало<sup>16</sup> в Великомъ  
 Новѣградѣ и во всей Новгородской области, яко страшной трубѣ  
 гласящи<sup>17</sup>. И бысть Макарій архіепископомъ в Великомъ Новѣ-  
 15 градѣ 16 лѣтъ, и взяша его на мѣтрополію в царствующій градъ  
 Москву, в лѣто<sup>18</sup> 7050<sup>19</sup> марта в [2](\*) день.

В лѣто 7039. Поставиша церковь древяну Успенія пресвя- 1531  
 тья Богородицы<sup>20</sup>, да ѹ ней же придѣлъ святаго Іоанна Пред-  
 течи Усѣкновение честныя главы, в каменномъ градѣ Дѣтинце,  
 20 повелѣніемъ великаго князя Васіліа Іоанновича всея Россіи и сына  
 его великаго князя<sup>21</sup> Іоанна Васіліевича<sup>22</sup>, во имя его, а<sup>23</sup> освя-  
 щена<sup>24</sup> бысть августа в 26 день<sup>25</sup>.

В лѣто 7040. Придѣлаша верхъ у Воскресенія Христова<sup>26</sup>, 1532

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Стъ въ 21 <sup>2</sup>Къ въ 6 часовъ <sup>3</sup>СтТ противъ этого мѣста  
 написано на полѣ: *рождение царя иоанна васильевича* <sup>4</sup>СтТ нѣтъ зѣло  
<sup>5</sup>Къ поколебашеся <sup>6</sup>Стъ дарованнымъ <sup>7</sup>А нареченномъ <sup>8</sup>Стъ еже <sup>9</sup>Са  
 нѣтъ въ <sup>10</sup>С тую <sup>11</sup>Стъ нѣтъ преосвященнаго <sup>12</sup>СтТ нѣтъ вѣсомъ <sup>13</sup>С  
 двести пятьдесятъ; А 250 <sup>14</sup>А пудъ <sup>15</sup>Стъ велическа <sup>16</sup>СтТ не бысть  
<sup>17</sup>С гласяще <sup>18</sup>СтТ москву мѣта <sup>19</sup>СтТ 7039; А 7030 <sup>20</sup>СтТ противъ  
 этого мѣста написано на полѣ: *121 усение богородицы въ каменномъ*  
*городе, и далѣе за симъ въ Стъ сличить надобъ* <sup>21</sup>СтТ нѣтъ васіліа. . . .  
 князя <sup>22</sup>СтТ васіліевича всеа росіи <sup>23</sup>А нѣтъ а <sup>24</sup>Т священа <sup>25</sup>СтТ  
 въ 25 день <sup>26</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *у воскресе-*  
*нія христова на павлове улице.*

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) 2 изъ КА; въ С во вторы.

**1532** на Торговой сторонѣ<sup>1</sup>, на Павловѣ улицы, Богданъ Коряковъ, к церкви во имя свое<sup>2</sup> Іакова<sup>3</sup> брата Господня по плоти.

**1533** Въ лѣто 7041. Священъ бысть придѣлъ каменной у церкви Воскресенія Христова, на Павловѣ улицы, Зачатіе Іоанна<sup>4</sup> Предтечи, повелѣніемъ и строеніемъ Богдана Семенова<sup>5</sup> сына Корякова, сентября в 23 день<sup>6</sup>. В то же<sup>7</sup> лѣто, августа в 4 день, обложена трапеза в Антоніевѣ монастырѣ<sup>8</sup>; и в лѣто<sup>9</sup> 7045<sup>10</sup>, архіепископъ Макарій Великаго Новаграда и Пскова святы<sup>11</sup> церковъ каменну в Антоніевѣ монастырѣ Срѣтеніе Господне, сентября въ 8 день; а подписана бысть та трапеза в лѣто 7046.

(\*)В<sup>12</sup> лѣто 7041. В Великомъ Новѣградѣ и во<sup>13</sup> Псковѣ, и окрестъ Великаго Новаграда<sup>14</sup> по селамъ, отъ Успеніева дни бысть<sup>15</sup> моръ зѣло<sup>16</sup> великъ; и архіепископъ Макарій Великаго Новаграда и Пскова повелѣ всѣмъ православнымъ христіаномъ поститися, отъ мала и до велика, двѣ недѣли, отъ мяса и млека, по единою днемъ ясти — и попущеніемъ божимъ не преста моръ<sup>17</sup>. И в то время архіепископъ и всѣ гражданѣ совѣтъ сотвориша о созданіи церкви<sup>18</sup>, в завѣтъ; овиі глаголаху: нѣсть во градѣ церкви святаго апостола и евангелиста Матѳеа, а иніи же глаголаху: святаго апостола и евангелиста Марка. Архіепископъ же, праведно судивъ, повелѣ жребію быти, и положи жребіи на святѣмъ престолѣ апостоломъ Матѳею и Марку; и повелѣ архіепископъ имати жребій единъ, а другій оставити<sup>19</sup>, игумену Θεодосію Хутынскому, и взя со престола жребій святаго апостола Матѳеа, а<sup>20</sup> святаго апостола и<sup>21</sup> евангелиста Марка на престо-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А нѣтъ на торговой сторонѣ <sup>2</sup>СтТСКА свое постави святаго апостола <sup>3</sup>Ст вѣтъ іакова <sup>4</sup>СА святаго іоанна <sup>5</sup>СКА семеновича <sup>6</sup>А сентября 23 дня <sup>7</sup>СтТ въ то же время и в <sup>8</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 5 антоніевъ монастырь <sup>9</sup>С в мѣта <sup>10</sup>С семь тысячъ сорокъ третіе; А 7043 <sup>11</sup>Ст ститель; Т святели; СА святль <sup>12</sup>А нѣтъ в <sup>13</sup>А нѣтъ во <sup>14</sup>А новаграда и пскова <sup>15</sup>С и бысть <sup>16</sup>Ст золь <sup>17</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: моръ <sup>18</sup>К храма <sup>19</sup>СтТ оставляти <sup>20</sup>СтТ и <sup>21</sup>А нѣтъ и.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Сей годъ во всѣхъ спискахъ поставленъ послѣ 7060-го; въ РСКА впереди, въ видѣ заглавія: *Маркъ евангелистъ отъ мору*; въ СтТ на полѣ: *122 Маркъ евангелистъ отъ мору*.

лѣ остася; и поставиша церковь<sup>1</sup> святаго апостола и евангелиста **1533**  
 Марка<sup>2</sup>, древяну, по жребію, одинаго дня, ноября въ 8 день<sup>3</sup>.  
 Архіепископъ же того дни молебная совершаше<sup>4</sup>, отъ утра(\*) и  
 до нощи, в соборной церкви святѣй<sup>5</sup> Софіи, Господу Богу и пре-  
 чистѣй Богородицы и всѣмъ святымъ, дондеже совершишася  
 церковь, и освяти<sup>6</sup> ю самъ<sup>7</sup> соборомъ<sup>8</sup> и молебствовалъ(\*\*) свя-  
 10 ватому апостолю и евангелисту Марку, и литургію совершивъ<sup>9</sup> в но-  
 вой церкви, и повелѣ по всему граду и по монастыремъ молеб-  
 ствовати, и служити литургію<sup>10</sup> по всѣмъ церквамъ, и праздни-  
 10 вати святому апостолю<sup>11</sup> и<sup>12</sup> евангелисту Марку. И паки моръ  
 нача преставати мѣсяца генваря съ 6 числа, и потомъ бысть  
 тишина православнымъ христіаномъ.

Въ лѣто 7043, іюня<sup>13</sup> в 15 день, священъ бысть храмъ в **1535**  
 монастырѣ на Хутины<sup>14</sup> под колоколнею святаго Григоріа Вели-  
 15 кія Арменіи(\*\*\*)).

Въ лѣто 7045<sup>15</sup>. Совершены<sup>16</sup> быша двѣ церкви каменныхъ<sup>17</sup>, **1537**  
 в Великомъ Новѣградѣ: Похвалы пресвятѣй Богородицы<sup>18</sup> в Де-  
 тинце<sup>19</sup>, октября въ 15 день, завѣтная отъ мору, а святиль<sup>20</sup> ар-  
 хіепископъ Макарій, да другая церковь<sup>21</sup> каменная же(†) свя-  
 20 тыхъ<sup>22</sup> мученикъ<sup>23</sup> Бориса и Глѣба<sup>24</sup> в Плотницахъ.

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>С нѣтъ церковь <sup>2</sup>А нѣтъ на престолѣ... марка <sup>3</sup>А  
 нсября 8 дня <sup>4</sup>Ст совершаша <sup>5</sup>С у святѣй <sup>6</sup>Ст свѣща; Т свѣща;  
 СА освятилъ <sup>7</sup>А самъ архіепископъ <sup>8</sup>Ст с соборомъ <sup>9</sup>СтГ смужилъ <sup>10</sup>Ст  
 литорію <sup>11</sup>А нѣтъ апостолю <sup>12</sup>Т нѣтъ и <sup>13</sup>К іюля <sup>14</sup>СтГ противъ  
 этого мѣста написано на полѣ: *григоріи на хутины* <sup>15</sup>С семь тысячъ  
 сорокъ шестого; А 7046 <sup>16</sup>Ст совершена <sup>17</sup>СтГ каменные <sup>18</sup>СтГ про-  
 тивъ этого мѣста написано на полѣ: *123 (Т нѣтъ 123) похвала богоро-  
 дицы; писана* <sup>19</sup>СтГСК в детинескѣ; А в детинске <sup>20</sup>Ст свѣтитель  
<sup>21</sup>СтГ церковь борисъ и илебъ <sup>22</sup>СтГСК свѣти(и); А свѣтаго <sup>23</sup>СтГСКА  
 нѣтъ мученикъ <sup>24</sup>СтГСК борисъ и илебъ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтГСКА; въ Р отъ оустра. (\*\*) Такъ  
 въ СтГСКА; въ Р молебствомъ. (\*\*\*) Такъ, въ ТКА; въ РСт Армени.  
 (†) Такъ въ СтГСКА; въ Р на другую церковь каменную же.

- 1539** В лѣто 7047, октября въ 21 день<sup>1</sup>, священа бысть церковь каменная, на княжи дворѣ Ярославлѣ<sup>2</sup>, придѣлъ Срѣтеніе Господне у Женъ Мирносицъ.
- 1540** В лѣто 7048<sup>3</sup>. Поставлена бысть и священа церковь<sup>4</sup> каменная с трапезою<sup>5</sup>, в Георгіевѣ монастырѣ, Алексій митрополитъ<sup>6</sup> Московскій<sup>6</sup> и всея Россіи чудотворецъ<sup>7</sup>, сентября в 15 день, в недѣлю(\*), архіепископомъ Макаріемъ Великаго Новаграда и Пскова, при архимандритѣ Гуріи Юрьевскомъ; а обложена бысть церковь 7046 маіа во 2 день<sup>8</sup>. Того же лѣта архіепископъ Макарій Новгородскій постави церковь каменную, в каменномъ городѣ, святыя мученицы Анастасіи<sup>9</sup>, отъ мору завѣтную. Того же лѣта, іюня(\*\*) в 7 день, в церкви у святаго Спаса на Хутины бысть пожаръ<sup>10</sup>, на правой странѣ у чудотворцова гроба; и погорѣша іконы со всѣмъ узорочемъ до царскихъ дверей, и чудотворцевъ гробъ огорѣ<sup>11</sup>, посохъ же его тростной<sup>12</sup> тутъ же у гроба<sup>13</sup> не згорѣ, молитвами<sup>14</sup> преподобнаго Варлаама чудотворца. Того же году, іюля въ 6 день<sup>15</sup>, обложили<sup>16</sup> церковь каменную с трапезою у Андреа апостола на Щитной [улицѣ](\*\*\*), придѣлъ святыхъ и<sup>17</sup> преподобныхъ отецъ Зосимы<sup>18</sup> и Савватія Соловецкихъ чудотворцовъ.

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ въ 21 день въ день недѣльны; СА въ 21 день недѣльный; но въ этомъ году 21 октября приходилось въ поведѣльникъ <sup>2</sup>СтГ противъ этого мѣста написано на полѣ: 119 у женъ мирносицъ сретение господне <sup>3</sup>Ст 7008; Т 7050 <sup>4</sup>Б вѣтъ церковь <sup>5</sup>СтГ противъ этого мѣста написано на полѣ: въ юрьеве монастыре трапеза <sup>6</sup>А алексія митрополита московскаго <sup>7</sup>Ст чудотворецъ; А чудотворца <sup>8</sup>Ст послѣ слова день замѣчено въ строѣ: писано дожде <sup>9</sup>СтГ противъ этого мѣста написано на полѣ: 102 анастасіи въ каменномъ городе <sup>10</sup>СтГ противъ этого мѣста написано на полѣ: на хутыне въ церкви пожаръ <sup>11</sup>К обгоре <sup>12</sup>СА с тростинной <sup>13</sup>СтГ у гроба бысть <sup>14</sup>А і молитвами <sup>15</sup>СтГ противъ этого мѣста написано на полѣ: на щитной пределъ зосимы і саватія <sup>16</sup>СтГ обложиша <sup>17</sup>СтГ вѣтъ и <sup>18</sup>Ст зосимы.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Сентября 15 приходилось въ 7047 году въ воскресенье. (\*\*) Такъ въ Ст; въ РТСКА іюля. (\*\*\*) улицъ изъ С.

Пожаръ 21-й<sup>1</sup>. В лѣто 7049<sup>2</sup>. В Великомъ Новѣградѣ го- 1541  
рѣла Торговая сторона, Знаменская, посадъ<sup>3</sup>, з Буянѣ<sup>4</sup> улицы до  
Федорова ручья, а Славно горѣло<sup>5</sup> до Бѣлого костра: церквей  
обгорѣло<sup>6</sup> дватцать двѣ и<sup>7</sup> засыпалося двѣ, пресвятыя Богоро-  
дицы на Козьи броду да великомученикъ Димитрій<sup>8</sup> на Буянѣ  
улицы, и товару безчисленно много<sup>9</sup> згорѣло, и торги всѣ погорѣ-  
ли<sup>10</sup>, и мосту великого треть згорѣла<sup>11</sup>, и людей згорѣло 19  
человѣкъ да попъ Василей Буянской; а дворовъ згорѣло 773 дво-  
ра<sup>12</sup>, в Антоньевскомъ<sup>13</sup> концѣ згорѣло 100 дворовъ, в Рагодо-  
вичахъ<sup>14</sup> 35 дворовъ, по самой ручей, да три человекъ. Того же  
лѣта, мѣсяца<sup>15</sup> маіа в 9 день, на 4 недѣли по Пасцѣ, к средѣ<sup>16</sup>(\*)  
на ночь, на память святаго апостола Симона<sup>17</sup>, в осмомъ часу<sup>18</sup>  
нощи, загорѣся на Софійской стороны, на Яновѣ<sup>19</sup> улицы, у Мі-  
хайла мясника, противъ Владимирскихъ вратъ, у тюремъ; и на-  
15 чаша горѣти с Яновѣ<sup>20</sup> улицы, и Ширкова<sup>21</sup> улица в полѣ за  
церковь за<sup>22</sup> 40 Мученикъ, и Розважа улица по церковь по<sup>23</sup> свя-  
тый Спасъ<sup>24</sup>, и Козмодемьяна<sup>25</sup> улица по церковь горѣла, и Хо-  
лопя [улица](\*\*) по церковь же, а<sup>26</sup> Боркова и<sup>27</sup> за церковь свя-  
таго Георгія горѣли(\*\*\*) а<sup>28</sup> Яковлева улица по церковь<sup>29</sup>, и три  
20 улки вси до<sup>30</sup> Дослани улицы по одной стороны; и церквей огорѣ-  
ло<sup>31</sup> 6: 40 Мученикъ на Ширковы<sup>32</sup>, святыи Спасъ<sup>24</sup> на Роз-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст написано на полѣ: 21 пожаръ; СА нѣтъ пожаръ  
21-й <sup>2</sup>А 749 <sup>3</sup>СА знаменской посадъ <sup>4</sup>Ст с бояни <sup>5</sup>С зорѣло <sup>6</sup>А  
огорело <sup>7</sup>СА а <sup>8</sup>А великомученика димитрия <sup>9</sup>Ст множество <sup>10</sup>Ст  
все погорело <sup>11</sup>К зорѣло <sup>12</sup>КА нѣтъ двора <sup>13</sup>СтТКА в онтоновскомъ;  
С в антоновомъ <sup>14</sup>СтС в радювицахъ; К в радювицахъ <sup>15</sup>СтТ нѣтъ  
мѣсяца <sup>16</sup>Т к средѣ <sup>17</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ:  
22 пожаръ <sup>18</sup>СтТ въ 8 часъ <sup>19</sup>СА на яковлеве <sup>20</sup>С с яковлевой; А с  
яковлеве <sup>21</sup>СтТСК ширкова <sup>22</sup>СА за церковью <sup>23</sup>Ст и <sup>24</sup>А святаго  
спаса <sup>25</sup>Т козма і домианъ <sup>26</sup>А нѣтъ по церковь же а <sup>27</sup>А боркова  
улица вся <sup>28</sup>А и <sup>29</sup>А нѣтъ по церковь <sup>30</sup>Ст и <sup>31</sup>А объ огорѣло; А  
зорело <sup>32</sup>СтСК на ширкове; А на ширковой.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) 9-е мая въ 7049-мъ году было въ понедѣльникъ.  
(\*\*) улица изъ СА. (\*\*\*) Такъ въ СА; въ РСТГ зорѣла.

- 1541** важи, Козма и Даміанъ<sup>1</sup> на Козмодемьяне улицы<sup>2</sup>, а святаго Саввы<sup>3</sup> церковь засыпаса<sup>4</sup>, Іоанна Предтечи церковь вся згорѣ<sup>5</sup>; была древяная, Георгія на Борковѣ улицы огорѣ; а дворовъ всѣхъ згорѣло пятьсотъ сорокъ семь дворовъ<sup>6</sup>, а<sup>7</sup> в тюрмахъ згорѣло 145 человекъ; а преста горѣти маіа<sup>8</sup> в 10<sup>9</sup> день<sup>10</sup>. 6
- 1542** В лѣто 7050. Поставленъ бысть Великому Новуграду и Пскову архіепископомъ(\*) Хутынской игуменъ Феодосій<sup>11</sup>, а поставилъ митрополитъ Макарій Московскій и всея Россіи; и приѣхалъ в Новѣгородъ августа в 1 день, в 3 часъ<sup>12</sup> дни, а въ 4 часъ<sup>13</sup> возведенъ [бысть](\*\*) на митрополию<sup>14</sup>(\*\*\*) бояриномъ Мос-<sup>10</sup>ковскимъ Григоріемъ Мануйловымъ; и в то время Премудрость Божія простила жену, очима была болна. И мѣсяца августа, на великой Варезской<sup>15</sup> улицы, в Новѣгородѣ, родися дѣтище о двухъ<sup>16</sup> главахъ и о четырехъ ногахъ. Того же лѣта заложиха церковь<sup>17</sup> каменну, в Великомъ Новѣградѣ, на Городищи, архаг-<sup>15</sup>гела Міхаила, повелѣніемъ великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, и митрополита Макарія всея<sup>18</sup> Россіи, и архіепископа Феодосіа Великаго Новаграда и Пскова.
- 1543** В лѣто 7056<sup>19</sup>. Поставленъ бысть храмъ каменной и монастырь устроенъ<sup>20</sup> пречистыя Богородицы Срѣтеніе<sup>21</sup> Владимір-<sup>20</sup>скіе, иже нарицается Сыркова пустыня<sup>22</sup>, на рѣчки<sup>23</sup> Веряжи,

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А козмы і дамиана <sup>2</sup>А вѣтъ улицы <sup>3</sup>А спаса <sup>4</sup>СтТ засыпалася <sup>5</sup>Ст згорело; Т згорѣла <sup>6</sup>СА вѣтъ дворовъ <sup>7</sup>А вѣтъ а <sup>8</sup>Т вѣтъ маіа <sup>9</sup>Ст в 8 <sup>10</sup>А вѣтъ а преста... день <sup>11</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 23 архіепискупъ <sup>12</sup>Ст въ 3-мъ часе; ТСА въ 3-мъ часу <sup>13</sup>А въ 4 день <sup>14</sup>Ст на митролию <sup>15</sup>СтТ верязской; А варязской <sup>16</sup>СтТС о дву <sup>17</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 134 на городиши михаилъ архангелъ <sup>18</sup>КА і всея <sup>19</sup>С шесть тысячъ пятьдесятъ шестое <sup>20</sup>Ст устрои <sup>21</sup>СтТ сретения <sup>22</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 125 сыркова пустыня <sup>23</sup>Ст на реки на; А на реке.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТ; въ РСК архіепископъ; въ А во архіепископы. (\*\*) бысть изъ СтТ. (\*\*\*) Должно быть: на архіепископію, т. е. возведеніемъ на сѣни объявленъ архіепископомъ.



вины ради сипевыя: Теодору Димитріевичю Сыркову<sup>1</sup> бывшу 1548 [ст.](\*) послонъ в Колыванѣ дьякомъ, и сохранены быша отъ смерти, и тогд ради обѣщася поставити сій храмъ пресвятѣй Богородицы.

5 Поставленіе царя Іоанна Василіевича<sup>2</sup>. — Того же лѣта(\*\*) вѣнчанъ бысть на царство Московское<sup>3</sup> великій государь царь<sup>4</sup> и великій князь Іоанъ Василіевичъ, всея Россіи самодержецъ, генваря въ 16 день, и помазаша святымъ муромъ, и вѣнчанъ бысть святыми бармами и вѣнцемъ Мономаховымъ, по древ-  
10 нему закону царскому<sup>5</sup>, якоже Римстии и Гречестии царіе<sup>6</sup> православиі поставляхуся; и наречеся царь и великій князь, всея [Великія](\*\*\*) Россіи самодержецъ великій<sup>7</sup> показася<sup>8</sup>, и страхъ его обдержаше<sup>9</sup> вся языческія страны, и бысть велми премудръ, и храбросердъ, и крѣпкорукъ, и силенъ<sup>10</sup> тѣломъ и легокъ ногами  
15 аки пардусъ(†), подобенъ дѣду своему великому князю Іоанну Василіевичю, «прежде бо его никтоже отъ прадѣдъ его царемъ словяше<sup>11</sup> в Россіи, и<sup>12</sup> не смѣяше отъ нихъ никійждо поставитися царемъ, и зватися тѣмъ новымъ именемъ, блюдушеся зависти ради и востанія на нихъ поганыхъ(††) царей и невѣрныхъ». Тое<sup>13</sup>  
20 же зимы и законному браку сочетася<sup>14</sup>, и<sup>15</sup> понялъ за себя царю<sup>16</sup> Анастасію Романовну, 1-я<sup>17</sup> за нимъ была.

В лѣто 7059, іюня в 14 день, на память святаго пророка 1551 Елиссеа<sup>18</sup>, поставленъ бысть<sup>19</sup> Великому Новуграду и Пскову архіепископъ Серапіонъ, игумень отъ Троицы из Сергіева ма-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ нѣтъ *сыркову* <sup>2</sup>СтТСК слова: *поставленіе . . . василіевича* написаны на полѣ; А этихъ словъ нѣтъ <sup>3</sup>Т *московскимъ* <sup>4</sup>К нѣтъ *царь*; <sup>5</sup>СА *церковному* <sup>6</sup>СтТ *цари* <sup>7</sup>СтТ *великъ* <sup>8</sup>К *помазася* <sup>9</sup>Ст *одержаше* <sup>10</sup>Ст нѣтъ *силенъ* <sup>11</sup>Т *славяще*; С *уловяше* <sup>12</sup>Ст нѣтъ и <sup>13</sup>Ст *те* <sup>14</sup>Ст *сочетался* <sup>15</sup>СтТСК а <sup>16</sup>Ст *царицу*; СА *отроковицу* <sup>17</sup>Т *1-е* <sup>18</sup>СтТСКА *елисея* <sup>19</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *34 архіепискупъ*.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) сь изъ СтТ. (\*\*) Вѣнчаніе на царство Іоанна Василіевича во всѣхъ спискахъ отнесено къ 7056 (1548) г.; нѣтъ сомнѣнія, что оно происходило въ 7055 (1547) году. (\*\*\*) *Великія* изъ СтТСКА. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА *пардисъ*. (††) Такъ въ СтТСКА; въ Р *поганыхъ*.

**1551** настрыя, прозваніе<sup>1</sup> Курцовъ, а поставленъ бысть Макаріемъ мѣтрополитомъ Московскимъ и всея(\*) Россіи, при державѣ благовѣрнаго и христіолюбиваго царя и великаго князя Іоанна Васілевича, всея Россіи самодержца; а пріѣхалъ в Великій Новѣградъ августа въ 23 день, на память святаго мученика Лупша. 5

(\*\*) В лѣто 7059-го, августа в [2] день, на память святаго первомученика Стефана, заложиша церковь<sup>2</sup> каменну святаго мученицы Анастасіи, на новомъ мѣстѣ, во владычнѣ дворѣ, подлѣ пресвятѣй Богородицы Похвалы; а соборные священники на окладѣ<sup>3</sup> молебствовали<sup>4</sup> всѣмъ соборомъ, повелѣніемъ архіепископа Серапіона и всѣхъ Новгородцовъ нарочитыхъ людей.

(\*\*\*) В лѣто 7060, ноября в 6 день, священа бысть церковь в трапезѣ на Хутыни<sup>5</sup> преподобнаго чудотворца Варлаама; а строена при игуменѣ Гуріи(†) Коровинѣ три годы; а прежде была каменная же невелика. Того же лѣта, маіа 20 дня<sup>6</sup>, в Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ, на Ярославлѣ дворищи, святаго великомученицы Параскевы, нареченныя Пятницы<sup>7</sup>, в церкви каменной отъ<sup>8</sup> образа своего<sup>9</sup> простила 4 человекъ, в пятничнѣй день, различными недуги одержимыхъ.

**1552** Моръ великій<sup>10</sup>. В лѣто 7060<sup>11</sup>, іюля въ день, нача смертоносіе быти в Великомъ Новѣградѣ, и с августа велии силнее<sup>12</sup> бысть; и божиимъ попущеніемъ таково бысть<sup>13</sup> повѣтріе отъ<sup>14</sup> Семене дни 7061 года<sup>15</sup> до Ніколина дни мѣсяца декабря. Священ-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СА прозваніемъ; К прозванія <sup>2</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 102 (Ст вѣтъ 102) въ каменномъ городѣ анастасіи <sup>3</sup>Ст на окладъ <sup>4</sup>А молебствоватьи <sup>5</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: трапеза на хутыни <sup>6</sup>Ст вѣтъ того же лѣта маіа 20 дня; ТСА въ 20 день <sup>7</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 11 чудо пятницы <sup>8</sup>Ст і; Т и отъ <sup>9</sup>К святаго <sup>10</sup>Ст велии; А вѣтъ моръ великій <sup>11</sup>Т в лѣта 7007 <sup>12</sup>А силнѣшии <sup>13</sup>Е вѣтъ бысть <sup>14</sup>Ст о <sup>15</sup>А вѣтъ 7061 года.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р всея. (\*\*) Этотъ годъ во всѣхъ спискахъ слѣдуетъ за 7060-мъ и 7041-мъ годами. (\*\*\*) Этотъ годъ во всѣхъ спискахъ непосредственно слѣдуетъ за предшествующимъ 7059-мъ годомъ. (†) Такъ въ СтТСКА; въ Р Руріи.

наго чина іноковъ преставися, и<sup>1</sup> священниковъ и діаконовъ без- 1552  
 численно множество, много(\*) еже овдовѣша и мнози самі изо-  
 мроша, яко многія церкви вседневныя без службы были многое  
 время, а в волостѣхъ въ дву или в трехъ единъ священникъ, и  
 5 в величѣй соборной церкви во<sup>2</sup> святѣй Софіи толико<sup>3</sup> остана 6  
 священниковъ да два діакона, а было у святѣй Софіи: протопопъ,  
 да 18 поповъ<sup>4</sup>, протодіаконъ, 4 діакона да архідіаконъ<sup>5</sup>; яко мнози  
 челоуѣцы древніи не запомнятъ такова повѣтрія на священниче-  
 скій чинъ(\*\*); и всего [въ] повѣтріе(\*\*\*) не стало смертоносною<sup>6</sup>  
 10 язвою в Великомъ Новѣградѣ, и по монастыремъ, и в Старой  
 Русѣ, и в пригородѣхъ(†) и в волостѣхъ Новгородскихъ, игуме-  
 новъ, и священноіноковъ, и іокинь, и мнишескаго чину<sup>7</sup>, и<sup>8</sup> свя-  
 щенниковъ, и діаконовъ, и всѣхъ православныхъ христіанъ<sup>9</sup>,  
 279.594 челоуѣка<sup>10</sup>. И<sup>8</sup> архіепископъ Серапіонъ, повелѣніемъ  
 15 царя и<sup>8</sup> государя<sup>11</sup> и великаго князя Іоанна Василіевича всея Рос-  
 сіи, помолился вкупѣ со всѣмъ освященнымъ соборомъ, и с вел-  
 можи<sup>12</sup> града<sup>13</sup> и со всѣмъ христіюбивымъ народомъ, и поста-  
 виша двѣ церкви, одинаго дни, древяныхъ<sup>14</sup>, святаго преподоб-  
 наго<sup>15</sup> Кирилла Бѣлозерскаго чудотворца и святаго мученика  
 20 Христофора, на Семень день 7061. И яко таково поупущеніе  
 бысть божіе<sup>16</sup>: еже агнецъ вынимаютъ в великій четвертокъ на

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А нѣтъ и <sup>2</sup>А у <sup>3</sup>А толко <sup>4</sup>К священниковъ <sup>5</sup>СтГ  
 противъ этого мѣста написано на полѣ: *соборъ* <sup>6</sup>СтГ *смертоносія* <sup>7</sup>А  
 нѣтъ и *священноіноковъ...чину* <sup>8</sup>СтГ нѣтъ и <sup>9</sup>СКА *христіанъ умре*  
<sup>10</sup>СтС *челоуѣки*; К 279.545 *челоуѣкъ* <sup>11</sup>А нѣтъ и *государя* <sup>12</sup>А с *вел-*  
*можями* <sup>13</sup>СА *града того* <sup>14</sup>СтГ противъ этого мѣста написано на  
 полѣ: *126 церковь кириллы бѣлозерскаго. 127 церковь святаго муче-*  
*ника христофора* <sup>15</sup>СтГ и *преподобнаго* <sup>16</sup>СтГ нѣтъ *божіе*.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтГ; въ РСКА *много множество*. (\*\*) Такъ  
 въ Ст; въ РСКА *на освященный соборъ*; въ Т *на священный чинъ*. (\*\*\*) Во  
 всѣхъ спискахъ: *повѣтрія*. (†) Во всѣхъ спискахъ: *в пригородѣхъ*; исправ-  
 лено по Краткому Лѣтописцу Новгородскихъ владыкъ, см. выше, стр. 146.

**1552** весь годъ, [на](\*) причащеніе православнымъ христіаномъ, [и тѣмъ агнецовъ во всемъ градѣ](\*\*) по всемъ церквамъ не стало и нѣчимъ православныхъ христіанъ<sup>1</sup> причащати, а служебными дарами<sup>2</sup> вездѣ не изоспѣли(\*\*\*)); и о томъ священники всего града приходили ко архіепископу, и архіепископъ Серапіонъ повелѣлъ имати запасный<sup>3</sup> агнецъ у себе в соборной церкви во<sup>4</sup> святѣй Софїи, а самъ о томъ послалъ гонца к Москвѣ к митрополиту Макарію: аще тотъ агнецъ в соборной церкви изойдетъ, и гдѣ та благодать взяти, на причащеніе православнымъ христіаномъ<sup>5</sup>(†)? И<sup>6</sup> преосвященный митрополитъ Макарій прислалъ грамоту, и велѣлъ самому<sup>10</sup> архіепископу служить, со архимандриты и игумены и священники, и вынати запасный агнецъ каковъ достоинъ единъ, якоже в<sup>7</sup> великій четвертокъ, и напаяти его<sup>8</sup> по обычаю токмо в соборной церкви, и ту приходя всемъ священникомъ прїимати, елико [кому](††) достоинъ. И преосвященный архіепископъ Серапіонъ созвалъ к<sup>9</sup> себѣ архимандрита(†††), и<sup>10</sup> игуменовъ и священниковъ, и служилъ святую литургію самъ, и агнецъ вынаты елико довѣдетъ, того же лѣта октября въ 9 день, в недѣлю; и с нимъ архимандритъ

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т православнымъ христіаномъ; СА нѣтъ по всемъ церквамъ . . . христіанъ <sup>2</sup>СтТ нѣтъ дарами <sup>3</sup>СА запасная <sup>4</sup>КА у <sup>5</sup>СтТ нѣтъ христіаномъ; К христіаномъ по всемъ церквамъ не стало и нѣчимъ православныхъ христіанъ причащати <sup>6</sup>А нѣтъ и <sup>7</sup>Б нѣтъ в <sup>8</sup>СтТ нѣтъ его <sup>9</sup>К нѣтъ к <sup>10</sup>Ст нѣтъ и.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) на изъ СтТ. (\*\*) и тѣмъ . . . градъ изъ Краткаго Лѣтописца Новгородскихъ владѣкъ, см. выше, стр. 146. (\*\*\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА не уснили. (†) За сямъ въ РСА повторено: по всемъ церквамъ не стало, и нѣчимъ православныхъ христіанъ причащати, а служебными вездѣ не изоспѣли; и о томъ священники всего града приходили ко архіепископу, и архіепископъ Серапіонъ повелѣлъ имати запасный агнецъ у себе в соборной церкви во святѣй (СА нѣтъ во святѣй) Софїи. За сямъ въ С идетъ еще слѣдующее повтореніе: а самъ о томъ послалъ гонца к Москвѣ к митрополиту Макарію: аще тотъ агнецъ в соборной церкви изойдетъ и гдѣ та благодать взяти на причащеніе православнымъ? (††) кому изъ СтТ. (†††) Такъ въ К; въ РСтТСА архимандритовъ; въ это время въ Новгородѣ былъ только одинъ архимандритъ Юрьевского монастыря.

Юрѣва монастыря Иларіонъ, и<sup>1</sup> игумены многіе и<sup>2</sup> священники 1552 съ нимъ служиша. И<sup>3</sup> того же лѣта, октября въ 29 день, в субботу, на память святыхъ великомученицы<sup>4</sup> Анастасіи преставися и самъ архіепископъ Серапіонъ, в началѣ 9-го часа дни, [и погребенъ бысть] со псалмы и пѣсньми духовными; а былъ<sup>5</sup> во архіепископіи годъ и 19 недѣль и<sup>6</sup> пять дней и 9 часовъ<sup>7</sup>; и погребенъ бысть в Великомъ Новѣградѣ, в придѣле у Софіи, в церкви Усѣковенія честныя<sup>8</sup> главы Іоанна Предтечи, идѣже<sup>9</sup> честный гробъ великаго чудотворца Іоанна архіепископа Новгородскаго чудотворца<sup>10</sup>, вшедъ в церковь на правой руки у полуденныя страны; сіе же мѣсто выняся ему по жребію, яко ту погребену быти(\*).

В лѣто 7061, октября в [29](\*\*) день<sup>11</sup>, Новгородскій архіепископъ Серапіонъ Курцовъ преставися, и преста морь. Того же лѣта, ноября в 20 день<sup>12</sup>, поставленъ<sup>13</sup> бысть<sup>14</sup> [Пиминъ(\*\*\*) Великому](†) Новуграду и Пскову, клирикъ(††) честныя обители Киріллова монастыря з Бѣлаезера; а<sup>15</sup> пріѣхалъ в Великій Новѣградъ декабря въ 6 день, на память великаго чудотворца Николая, еще смертоносное повѣтріе не престо<sup>16</sup> в Великомъ Новѣградѣ. Онъ же нача служити во святѣй Софіи, и поставляти по обителемъ игумены, а по церквамъ священниковъ; и отголѣ нача милость божія быти, помалѣ<sup>17</sup> и повѣтріе преста. И бысть на владычествѣ 17 лѣтъ и три мѣсяцы, и сведенъ [бысть](†††) на Мо-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т нѣтъ и <sup>2</sup>Ст и многия <sup>3</sup>А нѣтъ и <sup>4</sup>Ст мученицы <sup>5</sup>Ст бысть <sup>6</sup>СтТ нѣтъ и <sup>7</sup>А нѣтъ и 9 часовъ <sup>8</sup>СтТ нѣтъ честныя <sup>9</sup>Ст и идеже <sup>10</sup>Ст нѣтъ чудотворца <sup>11</sup>А в мѣто 7061 въ мѣсяце октябре <sup>12</sup>А въ 10 день <sup>13</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 35 архіепискупъ <sup>14</sup>Т бысть архіепископъ <sup>15</sup>СтТ нѣтъ а <sup>16</sup>СтТ не преста <sup>17</sup>СтТ по малу.

---

ПРИМЪЧАНІЯ. (\*) За симъ во всѣхъ спискахъ слѣдуютъ 7041, 7059 и 7060 годы, перенесенные выше; см. стр. 324—325 и 380. (\*\*) 29; см. выше и Краткій Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, стр. 146. (\*\*\*) Пиминъ изъ СтТ. (†) Великому изъ СтТСА. (††) Такъ въ СтТСКА; въ Р клиркъ. (†††) бысть изъ СтТСКА.

- 1553** скву 7078<sup>1</sup>, севрала въ 14 день, в государевѣ опалѣ, и посланъ бысть на Резань того же лѣта к Николѣ чудотворцу на Веневу(\*), и<sup>2</sup> преставися тамо.
- 1554** В лѣто 7062. В Великомъ Новѣградѣ, на Софійской сторонѣ, на Яковлевѣ улицы, в Неревскомъ концѣ заложивша церковь<sup>3</sup> каменну мужи Новгородстѣи, над гробомъ блаженнаго Николы Кочанова, во имя святаго великомученика Пентелеимона, при архіепископѣ Пиминѣ. Того же лѣта, на Софійской странѣ<sup>4</sup>, зажгли зажигатели<sup>5</sup> на Яковлевѣ улицы у подъячего Василья Неклюдова повальшу<sup>6</sup>, и горѣло<sup>7</sup> по Досланю<sup>8</sup>, а к городу по 10 Фрякову(\*\*), а горѣло<sup>9</sup> чрезъ всю ночь и до свѣта; церквей огорѣло 15, а дворовъ згорѣло 1500 дворовъ<sup>10</sup>, и монастырь в Росткивѣ улицы, и церковь Рожество<sup>11</sup> Иоанна Предтечи огорѣ<sup>12</sup>.
- 1555** В лѣто 7063. Начаша дѣлати на Никитинѣ [улицы](\*\*\*) церковь каменную<sup>13</sup> великую<sup>14</sup>, а прежде была не велика каменная же; и а освятили<sup>15</sup> ея<sup>16</sup> в 7064-мъ году<sup>17</sup>. Того же лѣта поставивша церковь каменную с трапезою в Михалинскомъ монастырѣ<sup>18</sup>, во имя Благовѣщеніе пресвятѣй<sup>19</sup> Богородицы. Того же лѣта поставленъ бысть монастырь<sup>20</sup> на Розважи улицы, Николая чудо-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>С семь тысячъ восемьдесятъ восьмое; А 7088 <sup>2</sup>Б вѣтъ и <sup>3</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *пантелеимомъ у николя кочанова*; Т на полѣ: *124 церковь* <sup>4</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *23 пожаръ* <sup>5</sup>СтТ *зажигалишки* <sup>6</sup>А вѣтъ *повальшу* <sup>7</sup>СА *згорело* <sup>8</sup>СтСА *по досланъ* <sup>9</sup>СА *по фрякову прогорело* <sup>10</sup>СБА *вѣтъ дворовъ* <sup>11</sup>А *рождества* <sup>12</sup>СтТ *по фрякову, а горѣло черезъ ровъ; згорѣло 1500 дворовъ, и монастырь росткивъ улицы и церковь рожество іоанна предтечи каменная, а горело чрезъ всю ночь и до свѣта; церквей огорѣло 15* <sup>13</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *67* (Т вѣтъ 67) *церковь на никитинѣ* <sup>14</sup>Т *великую жъ* <sup>15</sup>Ст *освятилъ*; Т *святилъ* <sup>16</sup>СтТА ю <sup>17</sup>С *в семь тысячъ семьдесятомъ году*; А *семь тысячъ восемьдесятомъ году* <sup>18</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *михалинкой монастырь* <sup>19</sup>СтТ *во имя рожества пречистые* <sup>20</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *129 николай на розваже*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: на Деневу. (\*\*) Должно быть: Хревкову. (\*\*\*) улицы изъ С.

творца рожденіе<sup>1</sup>, церковь каменную, а [вѣ](\*) трапезѣ(\*\*) Благо- 1555  
вѣщеніе<sup>2</sup> пресвятѣй Богородицы.

В лѣто 7064<sup>3</sup>. Поставленъ бысть на Буянѣ улицы<sup>4</sup> на Ху- 1556  
тынскомъ подворье<sup>5</sup> первой храмъ каменной Одигитріе<sup>6</sup> пресвя-  
тѣй Богородицѣ, повелѣніемъ игумена Філовеа.

В лѣто 7068, іюня(\*\*\*) во 2 день, на праздникъ Сошествія 1560  
Святаго Духа<sup>7</sup>, в Духовѣ монастырѣ в церкви каменной отъ іко-  
ны [Сшествія](†) Духа Святаго, на утрени<sup>8</sup>, бысть чудо преславно:  
бысть [нѣкая](††) жена очима слѣпа, и исцѣленіе получи единому(††)  
10 оку, и того же дни на обѣдни и<sup>9</sup> другимъ окомъ простилъ ю Духъ  
Святый. Чудо в Духовѣ монастырѣ<sup>10</sup>. Того же лѣта, іюня в  
2 день, отъ тое же іконы Духа Святаго бысть исцѣленіе отротати  
12 лѣтъ: бысть очима боленъ, и получи исцѣленіе своей очной  
болѣзни, и отъиде в домъ свой благодаряще Бога, сынъ крестья-  
15 нина Юрьева монастыря деревни Моринъ.

В лѣто 7069, ноября въ 26 день, освящена<sup>11</sup> бысть церковь 1561  
каменна<sup>12</sup> с трапезою Козма и Даміанъ придѣлъ на Щитной  
улицы<sup>13</sup>, у апостола Андреа; а святилъ<sup>14</sup> [ш](\*) Пиминъ, архіепис-  
копъ Великаго Новаграда и Пскова.

20 В лѣто 7070<sup>(6)</sup>, маіа в 31 день, в Клопскомъ монастырѣ<sup>15</sup> ста- 1562  
рую церковь каменную святыя Троицы разобраша, гдѣ положены  
быша мощи преподобнаго отца нашего Міхаила Клопскаго чю-  
дотворца, и вновь церковь сооружиша<sup>16</sup> и гробъ чудотворцовъ

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А нѣтъ рожденіе <sup>2</sup>Ст благовѣщенія <sup>3</sup>А 6064 <sup>4</sup>Ст  
нѣтъ улицы <sup>5</sup>СтГ противъ этого мѣста написано на полѣ: 129 на хутын-  
скомъ подворье <sup>6</sup>Ст одигитрія; Т одигитриі <sup>7</sup>Ст противъ этого мѣ-  
ста на полѣ: 59 чудо в духове <sup>8</sup>СтТСКА на заутрени <sup>9</sup>Ка <sup>10</sup>ТА  
нѣтъ чудо в духовѣ монастырѣ; въ Ст эти слова написаны на полѣ  
<sup>11</sup>Т свещена <sup>12</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: на щитной <sup>13</sup>СтГ  
нѣтъ придѣлъ.... улицы <sup>14</sup>Ст ститель <sup>15</sup>СтГ противъ этого мѣста на-  
писано на полѣ: 90 троица на клопъске <sup>16</sup>Ст сотвориша; СА нѣтъ  
чудотворца.... сооружиша.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) стъ изъ СтТСКА. (\*\*) Такъ въ Ст; въ РТСКА трапезы.  
(\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ, по ошибкѣ: маіа. (†) Сшествія изъ Ст. (††) нѣкая  
изъ Ст. (†††) Такъ въ СтГ; въ РСКА едиму. (\*) ю изъ СтГ. (6) См. выше,  
стр. 99: В лѣто 7070 седмаго.

- 1562** в той<sup>1</sup> церкви устроиша, повелѣніемъ благочестиваго<sup>2</sup> государя царя<sup>3</sup> и великаго князя Іоанна Василіевича всея Россіи, а на строеніе из своей [царской] (\*) казны подалъ пятьдесятъ рублей, при архіепископѣ Пиминѣ Великаго Новаграда и Пскова, при игуменѣ Корниліи з братією. Того же лѣта поставленъ бысть<sup>4</sup>,<sup>5</sup> в Великомъ Новѣградѣ, на Ярославлѣ дворище, монастырь Рожество пресвятыя<sup>5</sup> Богородицы, нарицается<sup>6</sup> Арсеніевъ монастырь, храмъ древянь.
- 1564** В лѣто 7072, апрѣля въ 17 день, подняся огонь отъ Духа Святаго отъ церкви в Духовѣ монастырѣ<sup>7</sup>, и паде той огонь на Вя-<sup>10</sup>жицкомъ дворѣ, на Яковлевѣ улицы, и чудо то<sup>8</sup> многіе люди видѣли<sup>9</sup> и ужасошася; и послѣ того видѣнія бысть, в третій день поднялася<sup>10</sup> на Вяжицкомъ дворѣ церковь Рожество Богородицы да придѣлъ Ніколая Мірликійскаго<sup>11</sup> чуд[отворца].
- 1567** В лѣто 7075, генваря въ 8 депь, на осмомъ часу ноци, в<sup>15</sup> Великомъ Новѣградѣ<sup>12</sup> на Софійской колоколнѣ<sup>13</sup> звонило в колоколчики<sup>14</sup> меншіе в три наковы<sup>15</sup>; а [кто] (\*\*\*) звонилъ, про то Богъ вѣсть<sup>16</sup>.
- 1568** Моръ бысть<sup>17</sup>. В лѣто 7076. Бысть моровое повѣтріе в Великомъ Новѣгородѣ, при архіепископе Пиминѣ Великаго Нова-<sup>20</sup>града и Пскова, и много людей помроша; а которые люди побѣгоша из града<sup>18</sup>, и тѣхъ людей бѣглецовъ<sup>19</sup> имаша и жгоша.
- 1569** В лѣто 7077, мѣсяца<sup>20</sup> генваря в 6 день, на Крещеніе Гос-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ в тоѣ <sup>2</sup>Т благочестивѣйшаго <sup>3</sup>К вѣтъ, царя <sup>4</sup>СтГ противъ этого мѣста написано на полѣ: 131 арсеніевъ м. <sup>5</sup>СтГ пречистые <sup>6</sup>СтГ и нарицается; А иже нарицается <sup>7</sup>СтГ противъ этого мѣста написано на полѣ: чудо в духовѣ монастырь <sup>8</sup>А тоѣ <sup>9</sup>А видѣша <sup>10</sup>С поднялося <sup>11</sup>СтГ вѣтъ мірликійскаго <sup>12</sup>СтГ противъ этого мѣста написано на полѣ: звонъ <sup>13</sup>Т сторонѣ колоколнѣ; А сторонѣ <sup>14</sup>СтГ в колоколцы <sup>15</sup>А меншіе по три раза <sup>16</sup>СтГ наковы а то боъ вѣсть кто звонилъ <sup>17</sup>СтГ на полѣ: моръ; А вѣтъ моръ бысть <sup>18</sup>СтГ вѣтъ из града <sup>19</sup>Т вѣтъ бѣглецовъ; А яко бѣглецовъ <sup>20</sup>СА вѣтъ мѣсяца.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) царской изъ СтГ. (\*\*\*) кто изъ СКА.



пода нашего Іасуса Христа<sup>1</sup>, царь и великій князь Іоаннъ Васі- 1569  
 левичъ всея Россіи убилъ<sup>2</sup> брата своего, благовѣрнаго и великаго  
 князя<sup>3</sup> Владіміра Андреевича Старицкаго, и мнози по немъ людіе  
 восплакашася. Того же лѣта, идучи во Тверь, затушити пове-  
 5 лѣлъ<sup>4</sup> стараго мѣтрополита Філіппа Московскаго и всея Россіи  
 чудотворца Колычева(\*), во обители в Отроческомъ<sup>5</sup> манастырѣ,  
 во Твери, и положенъ бысть в томъ манастырѣ. Того же лѣта  
 во Твери царь и великій князь Іоаннъ Васілевичъ всея Россіи  
 многія люди поби, и<sup>6</sup> чрезъ Волгу ряду в два и в три<sup>7</sup>. Того же  
 10 лѣта поиде с великою яростию и злобою<sup>8</sup> в<sup>9</sup> Великій Новъградъ  
 государь<sup>10</sup> царь и ве[дл]кій князь Іоаннъ Васілевичъ, всея Россіи  
 самодержецъ, и пришедъ стапа<sup>11</sup> на Городищи, за два<sup>12</sup> поприща  
 отъ Великаго Новаграда; и владыку Пимина сведе к Москвѣ, а  
 бояръ многихъ погуби, и всякихъ людей различными муками мно-  
 15 гие тысящи погуби, а<sup>13</sup> игумена Антоніева манастыря Геласіа  
 убилъ, и многихъ и<sup>14</sup> иныхъ игуменовъ и<sup>15</sup> іноческаго чина мно-  
 гими муками замучи; и колоколъ у святѣй Софіи благовѣстникъ  
 болшой снялъ Пиминовской, в немъ же<sup>16</sup> 500 пудовъ<sup>17</sup> вѣсомъ,  
 и к Москве свезе в слободу Александрову, и<sup>18</sup> ина многая и<sup>19</sup>  
 20 различная узорочія в церквахъ Божіихъ взялъ, и іконы чудотвор-  
 ныя и драгія<sup>20</sup> сосуды священныя свезе к Москвѣ<sup>21</sup>. И о семъ  
 впреди да скажемъ.

О приходѣ царя и великаго князя Іоанна Васілевича, 1570  
 всея Россіи самодержца, како<sup>22</sup> казилъ Великій Новъ-  
 25 градъ, еже оприщина и<sup>23</sup> розгромъ именуется<sup>24</sup>.

Бысть посѣщеніе<sup>25</sup> Божіе, Богу попустившу, а<sup>26</sup> врагу<sup>27</sup>

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст на крещеніе господне <sup>2</sup>СтТ уби <sup>3</sup>К нѣтъ благовѣр-  
 наю . . . князя <sup>4</sup>СтТ велель <sup>5</sup>СА во троческомъ <sup>6</sup>СтТ нѣтъ и <sup>7</sup>А нѣтъ и  
 чрезъ волгу . . . три <sup>8</sup>Ст нѣтъ и злобою <sup>9</sup>К на <sup>10</sup>СтТСКА великій государь  
<sup>11</sup>Т ста <sup>12</sup>Ст за три <sup>13</sup>СтТА и <sup>14</sup>СтТК нѣтъ и <sup>15</sup>Т нѣтъ и <sup>16</sup>Т нѣтъ же  
<sup>17</sup>СтТК пудъ <sup>18</sup>СтК нѣтъ и <sup>19</sup>СтТ многа <sup>20</sup>СКА друиия <sup>21</sup>Т нѣтъ к москвѣ  
<sup>22</sup>СтТ и како <sup>23</sup>СтТ нѣтъ и <sup>24</sup>Ст противъ этого мѣста написано на полѣ:  
 плень новуграду <sup>25</sup>А попущение <sup>26</sup>СА нѣтъ а <sup>27</sup>А врагу же.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: *Куличева*.

1570 дѣйствующу, грѣхъ ради нашихъ: наущеніемъ<sup>1</sup> зломысленныхъ богоотступниковъ и злыхъ челоуѣковъ<sup>2</sup> вложивша во умъ и<sup>3</sup> во уши царевы непріязненныя и сопротивныя глаголы измѣнныя<sup>4</sup> на архіепископа Новгородскаго Пимена, и на его владычннхъ бояръ, и на лутчихъ людей посадскихъ<sup>5</sup> и именитыхъ, еже о преданіи Великаго Новаграда иноплеменнымъ; и отъ<sup>6</sup> сихъ ложныхъ глаголъ ожесточися [сердце](\*) царево гнѣвомъ и яростію великою на отчину(\*\*) свою Великій<sup>7</sup> Новъградъ и на вся люди, живущія в Великомъ Новѣградѣ и во окрестныхъ мѣстѣхъ около [Великаго](\*\*\*) Новаграда. 10

В лѣто 7078, генваря въ 2 день, государь<sup>8</sup> царь и великій князь Іоаннъ Васііевичъ всея Россіи послалъ<sup>9</sup> в Великій Новъградъ, напредъ себя, изгономъ, предній<sup>10</sup> полкъ свой<sup>11</sup>, воеводу, и бояръ, и князей, и дѣтей боярскихъ и всякихъ воинскихъ людей множество многое. Они же, пріѣхавъ, по повелѣнію цареву<sup>15</sup> около всего Новаграда великіе крѣпкіе заставы<sup>12</sup> учиниша<sup>13</sup>, со всякимъ утверженіемъ, и повелѣша стражемъ крѣпко стрещи градъ, дабы ни едицъ челоуѣкъ изъ града не убѣжалъ<sup>14</sup>; а иные бояра<sup>15</sup> и дѣти боярскіе того же передоваго полку, повелѣніемъ государевымъ<sup>16</sup>, розѣхашася по монастыремъ, иже<sup>17</sup> около Великаго Новаграда, и запечаташа монастырскіе церковные и денежные казны(+), а игуменовъ, и черныхъ священниковъ<sup>18</sup>, и діаконовъ и соборныхъ старцовъ, изо(††) всѣхъ<sup>19</sup> Новгородскихъ монастырей, взяша с собою в Великій Новъградъ, числомъ до пяти-сотъ челоуѣкъ старцовъ<sup>20</sup> и болше<sup>21</sup>, и всѣхъ поставиша на пра- 25

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ наущениемъ <sup>2</sup>СтТ челоуѣкъ <sup>3</sup>Ст нѣтъ и <sup>4</sup>С и измѣнныя <sup>5</sup>СтТ и посадскихъ; А посадниковъ <sup>6</sup>Ст иноплеменныя и о <sup>7</sup>Ст въ великій <sup>8</sup>Ст великій государь <sup>9</sup>Т посла <sup>10</sup>А презній <sup>11</sup>Т своихъ <sup>12</sup>Ц стражи и заставы <sup>13</sup>К укрѣпиша <sup>14</sup>Ст не убѣжалъ <sup>15</sup>СтБ бояре <sup>16</sup>Т по повеленіемъ государя; А повелѣніемъ царевымъ <sup>17</sup>СА еже <sup>18</sup>СтТ поповъ <sup>19</sup>СтТ всѣхъ монастырскихъ <sup>20</sup>А нѣтъ старцовъ <sup>21</sup>СтТСА болши.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) сердце изъ СтТСКА. (\*\*) Такъ въ СтТА; въ РСК на отчину. (\*\*\*) Великою изъ Ст. (+) Такъ въ СтТ; въ РСКА и денежную казну; въ Ц церковные денежные казны. (††) Во всѣхъ спискахъ: и со.

вежъ<sup>1</sup>, до государева приѣзду; а иные дѣти боярскіе того же передового полку, собравши<sup>2</sup> со всего<sup>3</sup> Великого Новаграда всѣхъ церквей поповъ и діаконовъ, и подаваша<sup>4</sup> ихъ за приставы по 10 человекъ приставу, и повелѣша ихъ у себя держати крѣпко во узахъ желѣзныхъ, и на<sup>5</sup> всякъ день повелѣша ихъ<sup>6</sup> бити на правеже отъ утра и<sup>7</sup> до вечера<sup>8</sup>, а правити на нихъ числомъ по 20 рублевъ Новгородскихъ, до искупу; а иные дѣти боярскіе того же передового полку по всему Великому Новуграду, по улицамъ, у<sup>9</sup> всѣхъ приходскихъ церквей подцерковныя и<sup>10</sup> домовныя палаты у именитыхъ людей у Новгородцовъ, со имѣніемъ ихъ, печаташа, и многіе стражи приставиша крѣпко стрѣнцы, до государеву приѣзду; а иные<sup>11</sup> дѣти боярскіе, повелѣніемъ государевымъ, во градѣ гостей, и приказныхъ людей, государевыхъ<sup>12</sup> именитыхъ<sup>13</sup> и торговыхъ людей<sup>14</sup> переимаша и передаваша ихъ по приставомъ, [и повелѣша ихъ приставомъ] (\*) держати крѣпко во оковахъ желѣзныхъ, а<sup>15</sup> дома ихъ и имѣнія запечаташа, а<sup>15</sup> женъ ихъ и дѣтей повелѣша стражемъ стрѣнцы<sup>16</sup>, до государева приѣзду и до указу. Того же лѣта, генваря в 6 день, на вечеръ в самый праздникъ, в пятокъ<sup>17</sup>, приѣхалъ в Великій Новѣградъ государь царь и великій князь Іоаннъ Василіевичъ всея Россіи, а с нимъ<sup>18</sup> сынъ его Іоаннъ Іоанновичъ, и князей и бояръ и дѣтей боярскихъ многіе полки, и прочихъ воинскихъ людей множество, да с<sup>19</sup> нимъ же государемъ 1500 стрѣлцовъ Московскихъ; и<sup>20</sup>, приѣхавъ<sup>21</sup>, сталъ со всѣми силами<sup>22</sup> на Торговой сторонѣ, на Городищи, отъ

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А на правеже <sup>2</sup>СА собравшися <sup>3</sup>Ст сего <sup>4</sup>СА отдаваша <sup>5</sup>С нѣтъ на <sup>6</sup>А нѣтъ у себя держати. . . . повелѣша ихъ <sup>7</sup>СтГ нѣтъ и <sup>8</sup>Ц до вечера держати на всякъ день <sup>9</sup>Т и у; СА и <sup>10</sup>СтГ нѣтъ и <sup>11</sup>Ст ные <sup>12</sup>СтГ нѣтъ государевыхъ <sup>13</sup>Ст и именитыхъ <sup>14</sup>СтГ нѣтъ людей <sup>15</sup>Ст и <sup>16</sup>Ст нѣтъ стрѣнцы <sup>17</sup>СтГ противъ этого мѣста написано на полѣ: (Ст. 2) пленъ царя і великого князя Ивана Васильевича второй <sup>18</sup>С к намъ <sup>19</sup>С к <sup>20</sup>ТК а. <sup>21</sup>Ст приехалъ <sup>22</sup>Т нѣтъ ми силами; А нѣтъ со вѣсьми силами.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) и повелѣша ихъ приставомъ изъ СтГ; въ Ц передаваша ихъ за пристава и повелѣша приставомъ.

1570 града отъ посаду<sup>1</sup> 2 поприща<sup>2</sup>. А<sup>3</sup> в другій день, в субботу, повелѣ государь игуменовъ, и черныхъ священниковъ, и діаконовъ и соборныхъ старцовъ, которые прежде его пойманы в передовомъ полку и поставлены на правежи, избивати<sup>4</sup> ихъ<sup>5</sup> палицами на смерть; и, бивъ ихъ, повелѣ кождо<sup>6</sup> во свой манастырь розвозити<sup>7</sup> и погребати<sup>8</sup>. <sup>9</sup>А<sup>10</sup> в недѣлю, в 8 день, поѣхалъ государь, со всѣми своими полки, в Новъгородъ к Софіи Премудрости Божіи к обѣдни, и встрѣчалъ его государя, по обычаю царскому и по закону, со кресты и с чудотворными іконами, архіепископъ Новгородскій Пиминъ, со всѣмъ освященнымъ соборомъ, у чудного креста на Волховскомъ мосту, и хотяше его благословити, по обычаю царскому<sup>11</sup> крестомъ оградити, и сына его, — и государь ко кресту не пошелъ, ни сынъ его; а говорилъ<sup>12</sup> государь<sup>13</sup> архіепископу Пимину: ты, убо, злочестиве<sup>14</sup>, вмѣши в рудъ своей не крестъ животворящій, но вмѣсто креста оружіе,<sup>15</sup> и сямъ убо оружіемъ и зломысліемъ своимъ, и с<sup>15</sup> своими творцы<sup>16</sup> и единомысленники, града сего жители, хочете нашей царской державы отчину нашу Великій Новъградъ предати иноплеменикомъ, королю Полскому Жигимонту<sup>17</sup> Августу; отсель убо впредь не наречешися (\*) пастырь<sup>18</sup> и учитель и сопрестолникъ<sup>20</sup> великія церкви святѣй Софіи Премудрости Божіи, но волкъ и хищникъ и губитель наречешися<sup>19</sup>, и<sup>20</sup> измѣнникъ, нашему царскому багру<sup>21</sup> и вѣнцу досадитель. И таковая яростная словеса изглаголавъ, повелѣ<sup>22</sup> архіепископу со кресты итти в церковь святѣй Софіи и литургію служити, со всѣмъ освященнымъ собо-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ до посаду; С и отъ посаду; А вѣтъ отъ посаду <sup>2</sup>Ц двѣ версты <sup>3</sup>А и <sup>4</sup>Ст избавати <sup>5</sup>Т вѣтъ ихъ <sup>6</sup>СА кождо; Б каждой <sup>7</sup>СтГ розводити <sup>8</sup>С погребсти; А погребсти <sup>9</sup>А противъ этого написано на полѣ: о казни <sup>10</sup>СтГ вѣтъ а; А и <sup>11</sup>А церковному <sup>12</sup>С и поговорилъ; А и проговорилъ <sup>13</sup>Т вѣтъ государь <sup>14</sup>Т злочтивіе <sup>15</sup>СтГ вѣтъ с <sup>16</sup>А старцы <sup>17</sup>Ст и жигимонту <sup>18</sup>Е не пастырь <sup>19</sup>С наречешися <sup>20</sup>СтГ вѣтъ и <sup>21</sup>А багряницы <sup>22</sup>С повелѣлъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтСКАЦ; въ Р не наречешися; въ Т не наречешися.

ромъ; и самъ государь<sup>1</sup>, с царевичемъ, и со князи и з бояры 1570  
 своими<sup>2</sup>, и со всѣми служивыми<sup>3</sup> людьми, поиде в слѣдъ святыхъ  
 іконъ чудотворныхъ<sup>4</sup> к Премудрости Божіи Софіи, и слушалъ<sup>5</sup>  
 обѣдню, и пошелъ ко архіепископу Пимину в столовую палату  
 хгѣба ясти, со<sup>6</sup> всѣми воинскими полки и людьми<sup>7</sup>. И какъ госу-  
 дарь сѣлъ за столъ<sup>8</sup> и началъ<sup>9</sup> ясти, и<sup>10</sup> вскорѣ, ничтоже<sup>11</sup> по-  
 медливъ (\*), возопилъ (\*\*) гласомъ великимъ, с яростію, бояромъ  
 своимъ, царскимъ ясакомъ<sup>12</sup>; и в той часъ повелѣ государь ар-  
 хіепископлю казну, и дворъ его владыченъ и всѣ палаты и клѣти  
 10 пограбити, и бояръ его владычныхъ и всѣхъ слугъ его<sup>13</sup>, до указа  
 своего, в крѣпи<sup>14</sup> держати<sup>15</sup>, а самого же<sup>16</sup> владыку Пимина<sup>17</sup>  
 повелѣ ограбити и за сторожу<sup>18</sup> отдати, и повелѣ<sup>19</sup> крѣпко стрѣщи  
 его, и [повеле] (\*\*\*) давати ему из казны на всякой день по двѣ  
 денги на кормъ. А дворецкому своему Лву Андреевичу Салты-  
 15 кову, и протопопу Еустаѣю и прочимъ бояромъ своимъ повелѣ  
 государь итти в соборную церковь святыя Софіи, и взяти<sup>20</sup> риз-  
 ную казну, и прочія драгія освященныя вещи церковныя, и свя-  
 тыя Корсунскія іконы, ризы и колокола, и по всему Великому  
 Новуграду и около Новаграда, по монастыремъ и по всѣмъ цер-  
 20 квамъ, казну, и іконы, и<sup>21</sup> прочія драгія освященныя вещи и ко-  
 локола [повелѣ такожде имати. Самъ же государь съ царевичемъ поѣде на Городище,  
 и, пріѣзавъ] (†), такожде<sup>22</sup> повелѣ приводити из Великаго Новаграда  
 владычныхъ бояръ и иныхъ многихъ служивыхъ<sup>23</sup> людей<sup>24</sup>, и женъ

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ *государь іванъ васильевичъ* <sup>2</sup>Г *нѣтъ своими* <sup>3</sup>АЦ *служилыми* <sup>4</sup>Ст *и чудотворныхъ*; Ц *чудотворныхъ святыхъ* <sup>5</sup>СтГ *слушавъ* <sup>6</sup>Ст *и со* <sup>7</sup>Г *воинскими людьми и с полки* <sup>8</sup>Г *за столомъ* <sup>9</sup>Ц *почалъ* <sup>10</sup>СтГ *нѣтъ и* <sup>11</sup>СтГ *ничтоже не* <sup>12</sup>СА *асакомъ* <sup>13</sup>СА *нѣтъ владычныхъ и всѣхъ слугъ его* <sup>14</sup>А *в крѣпкомъ караулѣ* <sup>15</sup>СтГЦ *нѣтъ в крѣпи держати* <sup>16</sup>СтГ *нѣтъ же* <sup>17</sup>А *нѣтъ пимина* <sup>18</sup>Ст *за сторожа* <sup>19</sup>Г *нѣтъ ограбити. . . повелѣ* <sup>20</sup>Ст *нѣтъ и взяти* <sup>21</sup>С *такоже и* <sup>22</sup>СтГ *нѣтъ такоже* <sup>23</sup>СтГСЦ *служилыхъ* <sup>24</sup>А *служителей.*

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СКА; въ Р *помедливъ*; въ СтГЦ *не помедливъ*.  
 (\*\*) Такъ въ СтК; въ РТСАЦ *возопилъ*. (\*\*\*) *повеле* изъ СтГСАЦ. (†) *повелѣ*  
*такоже имати. . . и, пріѣзавъ* изъ СтГЦ.

1570 ихъ<sup>1</sup> и дѣтей, и<sup>2</sup> повелѣ ихъ пред собою горцѣ мучити и люте<sup>3</sup> и<sup>3</sup> безчеловѣчнѣ, всякими различными муками; и по многихъ не-исповѣдимыхъ горкихъ мукахъ, повелѣ государь тѣлеса ихъ нѣ-коею составною мукою огненною<sup>4</sup> поджигати<sup>5</sup>, и своимъ дѣтемъ боярскимъ<sup>6</sup> повелѣ тѣхъ мученыхъ людей за руки, и за ноги<sup>7</sup> и за головы, [различно, тонкими ужи привязывати] (\*) по человѣку к санемъ конскимъ, и быстро влещи (\*\*) за санми<sup>8</sup> на великій Волховскій мостъ, и повелѣ ихъ с мосту метати в рѣку Волховъ. А жены ихъ и дѣти<sup>9</sup>, мужескій полъ и женскій, младенцы<sup>10</sup> с<sup>11</sup> сущими млекопитаемыми<sup>12</sup>, и всякъ<sup>13</sup> возрастъ, повелѣ государь приво- зити на Волховскій мостъ и возводити на высоту, иже на то<sup>14</sup> устроено бысть, и вязаху<sup>15</sup> за руки и<sup>16</sup> за ноги опако назадъ, а<sup>17</sup> младенцевъ к матеремъ вязаху, и с<sup>18</sup> великія высоты повелѣ го- сударь метати ихъ в рѣку<sup>19</sup> Волховъ; а иные дѣти боярскіе и<sup>20</sup> воинскіе люди в то время, в малыхъ судѣхъ, ѣздяху по Волхову, со оружіемъ, и с рогатынями<sup>21</sup>, и с копіи, и стопоры и з багры, — и кто спловетъ<sup>22</sup> на верхъ воды, и они (\*\*\*) , прихватывая багры, людей копіи и рогатыни<sup>23</sup> прободающе и топоры сѣкуще, и во глубину безъ милости погружаху, предающе горцѣй смерти. И та- ково<sup>24</sup> горе (†) и мука бысть<sup>25</sup> отъ неукротимыя ярости цареvy, паче же отъ Божія гнѣва, грѣхъ ради нашихъ, яко на пять не- дѣль и болѣ<sup>26</sup> по вся дни в воду вметаше<sup>27</sup> всякаго возраста

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А нѣтъ ихъ <sup>2</sup>С нѣтъ и <sup>3</sup>Т нѣтъ и <sup>4</sup>К сверху надъ этимъ словомъ новою рукою написано: *порохомъ* и поставлено въ скоб- кахъ <sup>5</sup>С *пожидати*; Ц *пожигати иже именяется поддержаи* <sup>6</sup>А своимъ бояромъ <sup>7</sup>СА нѣтъ и за ноги <sup>8</sup>СтТ за санемъ <sup>9</sup>Т женъ ихъ и дѣтей <sup>10</sup>Ст и младенцы <sup>11</sup>СтА нѣтъ с <sup>12</sup>Т сущи млекопитаеміи; Ц *сущими млекопитаеміи* <sup>13</sup>СА всякій <sup>14</sup>С на ту <sup>15</sup>Ст *взяху* <sup>16</sup>Т нѣтъ и <sup>17</sup>А нѣтъ а <sup>18</sup>Ст *вязаху* к <sup>19</sup>К в рѣку в <sup>20</sup>Ц нѣтъ и <sup>21</sup>АЦ с рогатынями <sup>22</sup>Ст *впловетъ*; Ц *вспловетъ* <sup>23</sup>СтЦ *рогатинами*; Т *рогатинами*; СА *рогатина* <sup>24</sup>А тако <sup>25</sup>А есть <sup>26</sup>Ст *болши*; Т *больше* <sup>27</sup>Т *вметавше*; Ц *вметавши*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) различно, тонкими ужи [Ц. *ужици*] *привязывати* изъ СтЦ. (\*\*) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р *теци*. (\*\*\*) Такъ въ СтС; въ РТКАЦ *онъ*. (†) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р *юрь*.

человѣкъ<sup>1</sup> до (\*) 1000 на день, а иного дни [я](\*\*) до полу- 1570  
 торы (\*\*\*) тысящи (†), а<sup>2</sup> тотъ убо день благодаренъ, коего дни  
 въвергуть<sup>3</sup> в воду<sup>4</sup> пятьсотъ или шестьсотъ человекъ. И (††) по  
 скончаніи того, государь<sup>5</sup> [съ] (†††) своими воинскими<sup>6</sup> людьми<sup>7</sup> на-  
 чать (\*) ѣздити около Великаго Новаграда по<sup>8</sup> монастыремъ, и  
 повелѣ грабити церковныя и монастырскіе казны, и келліи, и<sup>9</sup>  
 служебныя монастырскіе дома<sup>10</sup>, и всякіе обиходы<sup>11</sup>, а еже въ  
 житницахъ и на поляхъ въ скирдахъ стоячей немолоченой хлѣбъ  
 повелѣ огнемъ сожигати, а скотъ всякой, лошади и коровы, по-  
 10 велѣ поскати. Потомъ приде во градъ, со многымъ воинствомъ,  
 и по всемъ торгамъ у торговыхъ людей в<sup>12</sup> лавкахъ всякіе то-  
 вары повелѣ грабити, и лавки разскати и до основанія разо-  
 ряти. Посемъ же государь, со всеми воинскими людьми, поѣхавъ<sup>13</sup>  
 по всему граду и по всемъ посадомъ<sup>14</sup>, и повелѣ<sup>15</sup> у всехъ град-  
 15 скихъ жителей, во всехъ домѣхъ и в подцерковіяхъ и в пала-  
 тахъ, имѣнія ихъ (\*) грабити, и самыхъ мужей<sup>16</sup> и женъ без поща-  
 дѣнія и без останка<sup>17</sup> бити, и [грабити] (\*) дворы ихъ, и<sup>18</sup> в хоро-  
 махъ окна и ворота повелѣ выскати. В то же время повелѣ го-  
 сударь своихъ князей и бояръ, опричь воинскихъ людей, розсы-  
 20 лати около Великаго<sup>19</sup> Новаграда на все четыре стороны, во вся  
 пятины, по станомъ, и по волостямъ<sup>20</sup>, и по усадбамъ<sup>21</sup> боярскимъ,  
 и по<sup>22</sup> помѣстьямъ, и по всемъ мѣстамъ отъ Великаго Новаграда  
 версть за 200<sup>23</sup> и за 300 и болше, и повелѣ дома ихъ грабити и

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст человекъ <sup>2</sup>А и <sup>3</sup>СКАЦ *вернутъ* <sup>4</sup>Ст нѣтъ  
 в воду <sup>5</sup>СА государь и <sup>6</sup>А всякими <sup>7</sup>Ц людьми со князи и з бояры  
 и со всеми воинскими людьми <sup>8</sup>Т и по <sup>9</sup>СтТ нѣтъ и <sup>10</sup>Т нѣтъ дома  
<sup>11</sup>А обхода <sup>12</sup>С и в <sup>13</sup>СтТ поеха; Ц поехалъ <sup>14</sup>Ст содомъ; Т садомъ;  
 А уллицамъ <sup>15</sup>С повелене <sup>16</sup>Ст муженъ <sup>17</sup>СтТСКЦ безъ остатка <sup>18</sup>СтТ  
 нѣтъ и <sup>19</sup>А нѣтъ великаго <sup>20</sup>СтТ по волостямъ и по уздамъ <sup>21</sup>Ц по  
 усадищемъ <sup>22</sup>СА нѣтъ по <sup>23</sup>СтТ за 100 и за 200.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р по. (\*\*) и изъ СтТ. (\*\*\*) Такъ  
 въ КАЦ; въ РСтГС до полуторыхъ. (†) Такъ въ СтТКА; въ Р тысящ; въ  
 С тысячъ. (††) Такъ въ САЦ; въ РК а; въ СтТ нѣтъ и. (†††) съ изъ ТС.  
 (\*) Такъ въ СтТЦ; въ Р начаста; въ СА начаша; въ К нача. (6) Такъ въ  
 СтТСКАЦ; въ Р и. (\*) грабити изъ СтТЦ.

1570 всячесен расхищати и скоть ихъ<sup>1</sup> убивати<sup>2</sup>, без пошадѣнія. И бысть того колебанія и кровопролитія<sup>3</sup> Великому Новуграду и около Новаграда без престани<sup>4</sup> 6 недѣль. И того же 78 года<sup>5</sup>, февраля в 13 день, на 2 недѣли святаго великаго поста в поне- 5 дѣльникъ, повелѣ государь оставшихъ (\*) Новгородцовъ, из всякой улицы по человекѣ, поставити предъ собою. Они же стаща дряхла и унылы<sup>6</sup>, отчаявшеся живота своего, и<sup>7</sup> стояху яко мертви. И государь, возрѣвъ на нихъ кроткимъ и милостивымъ окомъ, глагола имъ свое царское слово: мужіе Новгородстїи, вси, оставшіися<sup>8</sup> милостію всесильнаго Господа<sup>9</sup> Бога, и пречис- 10 тья его Матере и всѣхъ святыхъ его<sup>10</sup>, молитесь о нашемъ царскомъ благочестивомъ державствѣ<sup>11</sup>, и о чадѣхъ нашихъ Іоаннѣ и Феодорѣ<sup>12</sup>, и о всемъ нашемъ христоролюбивомъ воинствѣ, чтобъ намъ Богъ подаровалъ<sup>13</sup> свыше<sup>14</sup> побѣду и одолѣніе на вся<sup>15</sup> видимыя<sup>16</sup> и невидимыя враги наша и сопостаты; а<sup>17</sup> судятъ Богъ 15 общему нашему измѣннику и вашему<sup>18</sup> Новгородскому архіенископу Пимвну и его злымъ<sup>19</sup> совѣтникомъ [и единомысленникомъ](\*\*), и вся та кровь възыщется на нихъ (\*\*\*) измѣнникахъ, еже<sup>20</sup> проліяна<sup>21</sup> нынѣ<sup>22</sup> бысть; вы же о семъ нынѣ не скорбите, и живите<sup>23</sup> во градѣ семъ благодарно; се убо оставляю вамъ во гра- 20 дѣ семъ правителя боярина и воеводу князя Петра Даниловича Пронскаго<sup>24</sup>. И сія рекъ, отпусти ихъ во свояси, а самъ поиде, съ царевичемъ, и со князи своими и бояры<sup>25</sup>, и со всею воинскою силою, во Псковъ. А владыку Новгородскаго, и<sup>26</sup> поповъ

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>К нѣтъ ихъ <sup>2</sup>СтГ побивати <sup>3</sup>Ст кровопролитія всему; Т кровопролитія <sup>4</sup>СтГК беспрестанно <sup>5</sup>СтГ 70-ю юда; С семь тысящъ семдесятъ восмаю юда; А 7078 юду; Ц и такоже 78 юду <sup>6</sup>К нѣтъ и унылы <sup>7</sup>СтГ нѣтъ и <sup>8</sup>СтГ оставшии <sup>9</sup>А нѣтъ юслада <sup>10</sup>А его молитвъ <sup>11</sup>А царстве державстве <sup>12</sup>СтГ теодоре иоаннъ <sup>13</sup>СтГ даровалъ <sup>14</sup>СА свыше отъ бога <sup>15</sup>СтГ нѣтъ вся <sup>16</sup>Т нѣтъ видимыя <sup>17</sup>Ст и <sup>18</sup>Т ваше <sup>19</sup>А нѣтъ злымъ <sup>20</sup>Т иже; К яже <sup>21</sup>СА проліена <sup>22</sup>СтГ нѣтъ нынѣ <sup>23</sup>Т живете <sup>24</sup>Т проньрскаго <sup>25</sup>А с бояры <sup>26</sup>А нѣтъ и.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СКАЦ; въ РСГТ оставшихъ. (\*\*) и единомысленникомъ изъ СтГЦ. (\*\*\*) Такъ въ СтГКА; въ РСЦ на ихъ.



и діаконовъ, которые не искупилися<sup>1</sup> отъ правезу, и прочихъ 1570 досталнихъ Новгородцовъ, опалныхъ<sup>2</sup> людей, повелѣ отслати<sup>3</sup> за приставы во Александрову слободу, до своего царскаго приѣзду. И приѣхавъ к Москвѣ повелѣ со владыки святителскій санъ сняти и в заточеніе посла в монастырь на Резань к Николаю чудотворцу на Деневу<sup>4</sup> (\*), онъ же не по мнозѣ времени тамо и<sup>5</sup> преставися; а<sup>6</sup> прочихъ Новгородцовъ, опалныхъ людей, повелѣ казнити на Москвѣ, и тако тѣмъ горкою<sup>7</sup> смертію скончашася; а иныхъ немногихъ оставшихъ<sup>8</sup> Новгородцовъ, опалныхъ 10 людей, по многомъ испытаніи повелѣ по инымъ градамъ разсылати<sup>9</sup> на жителство. — Сія же писана<sup>10</sup> доздѣ (\*\*).

Въ лѣто 7079. Присланъ в Великій Новъградъ архіепископъ 1571 Леонидъ<sup>11</sup>, а<sup>12</sup> взятъ из архімандритовъ Чюдова монастыря; и бысть на владычествѣ два года<sup>13</sup> (\*\*\*) , и приѣха к Москвѣ на соборъ, и<sup>14</sup> повелѣніемъ благочестиваго<sup>15</sup> царя<sup>16</sup> и великаго князя Іоанна Василіевича, всея Россіи самодержца, удавленъ<sup>17</sup> бысть кзенью<sup>18</sup>, у Пречистой на площади. Того<sup>19</sup> же лѣта, маіа в 25 день, послѣ Христова дни<sup>20</sup> в 6-ю недѣлю, в пятничнѣй день, бысть чудо<sup>21</sup> страшно и ужаса исполнено, бысть того дни в Ве-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СА не искупися <sup>2</sup>Ст і опалныхъ; А нѣтъ новгородцовъ опалныхъ <sup>3</sup>СтТ отослати <sup>4</sup>Ц нѣтъ на резань . . . деневу <sup>5</sup>СтТ нѣтъ и <sup>6</sup>СтТ и <sup>7</sup>СА и тако тиранскою; К и тако тѣмъ горко <sup>8</sup>СтТ оставльшихъ <sup>9</sup>Т разослати <sup>10</sup>СтТ писано <sup>11</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 36 архіепискупъ <sup>12</sup>Т нѣтъ а; СА и <sup>13</sup>СтТС годы <sup>14</sup>СтТ нѣтъ и <sup>15</sup>Ст благочестивейшаго <sup>16</sup>СтТ государя царя <sup>17</sup>Ст и удавленъ <sup>18</sup>Т казенью; А нѣтъ кзенью <sup>19</sup>СтТ и того <sup>20</sup>А послѣ святыхъ пасхи <sup>21</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 11 чудо у пятницы.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Ср. выше, стр. 107; монастырь, куда былъ сосланъ Пимень, есть Николаевскій Веневъ. (\*\*) Есть другая редакція Повѣсти о приходѣ царя Іоанна Васильевича въ Новгородъ, нѣсколько отличающаяся отъ находящейся въ «Лѣтописцѣ Новгородскомъ вкратцѣ церквамъ Божиимъ»; она помѣщена въ приложеніяхъ къ настоящему тому. (\*\*\*) Въ Росписи Новгородскихъ владыкъ (см. выше, стр. 148) сказано, что Леонидъ былъ на владычествѣ четыре года безъ полутора мѣсяца; слѣдовательно скончался въ октябрѣ 7083 года.

1571 ликомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ, на Ярославлѣ дворищи, в церкви каменной святыя великомученицы Параскевы, нарицаемыя Пятницы: стоящу<sup>1</sup> многу народу у<sup>2</sup> литургіи, и<sup>3</sup> послѣ святыя<sup>4</sup> литургіи начаша звонити в колокола, и бысть в то время смятеніе и страхъ велий, и побѣгоша людіе сѣмо и овамо, 5 мужи(\*) и жены и<sup>5</sup> всякъ возрастъ, по всѣмъ странамъ отъ церкви<sup>6</sup>, другъ<sup>7</sup> друга спирающе(\*\*), и гоними быша невидимою<sup>8</sup> силою Божіею, не вѣсть(\*\*\*) камо<sup>9</sup> кто идетъ; и в то время купцы пометаху лавки своя<sup>10</sup> не запирающе(†), и товары своя отдающе руками своими<sup>11</sup> не знающе; и того дни бысть, грѣхъ 10 ради нашихъ, яко во розратіи(††) или во иныхъ страстѣхъ<sup>12</sup> ршущи<sup>13</sup>, и<sup>14</sup> едва(†††) удержастася<sup>15</sup> отъ страха сего. Того же лѣта, іюня въ 17 день, в недѣлю, в Савинѣ пустыни<sup>16</sup> на Вишеры рѣки святили церковь каменную Покровъ пресвятыя Богородицы, гдѣ лежатъ мощи преподобнаго отца нашего Саввы Вишерскаго, 15 Новгородскаго чудотворца, да и надъ гробомъ чудотворцовымъ новую раку и гробъ новой устроиша, послѣ государева розгрому, какъ ратныя люди чудотворцовъ гробъ розломали, на другой годъ.

1572 В лѣто 7080, октября в 26 день, в Великомъ Новѣградѣ, в соборной церкви у Софїи Премудрости Божїи, построиша<sup>17</sup> 20 мѣста<sup>18</sup> новыя, царское и святителское, вырѣзано травами и золочено и<sup>19</sup> около его<sup>20</sup> святыя писаны, а на версѣ государева мѣста крестъ да<sup>21</sup> и<sup>19</sup> голубъ златъ, а на владычнемъ мѣстѣ та-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СА стоящи <sup>2</sup>Ст и <sup>3</sup>Б нѣтъ и <sup>4</sup>СтГ нѣтъ святыя <sup>5</sup>СА нѣтъ и <sup>6</sup>Ст нѣтъ отъ церкви <sup>7</sup>А нѣтъ другъ <sup>8</sup>Ст ненавидимою <sup>9</sup>Ст нѣтъ камо <sup>10</sup>СтГ пометающе лавки <sup>11</sup>СтГ нѣтъ своими <sup>12</sup>Ст странахъ <sup>13</sup>СтТСА ршущи <sup>14</sup>Г нѣтъ и <sup>15</sup>Ст удержатся <sup>16</sup>СтГ противъ этого мѣста написано на полѣ: 96 савинъ монастырь <sup>17</sup>СтГ противъ этого мѣста написано на полѣ: у совети место владычне <sup>18</sup>Ст место <sup>19</sup>СтГ нѣтъ и <sup>20</sup>Г его и <sup>21</sup>Ст до.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р мужы. (\*\*) Такъ въ А; въ РСтТСК стирающе. (\*\*\*) Въ РТСКА не етъ; въ Ст не ее. (†) Такъ въ СтТСКА; въ Р не ратирающе. (††) Такъ въ СтТСК; въ Р во страсти; въ А в разврати. (†††) Такъ въ СтТСКА; въ Р или.

кожде верхъ<sup>1</sup> устроиша и<sup>2</sup> крестъ<sup>3</sup> поставиша, иже<sup>4</sup> и до- 1572  
нынѣ видимо есть. Того же лѣта, іюля<sup>5</sup> въ 19 день, привезоша  
с Москвы в Великі Новградъ, в соборную церковь святыя Со-  
фїи, двѣ іконы мѣстныхъ старыхъ, что свезены были к Москвѣ,  
5 а тѣ іконы стояли в церкви противъ владычня мѣста: ікона Спа-  
совъ образъ<sup>6</sup>, сребромъ обложена, а другая ікона святыхъ апо-  
столь верховныхъ<sup>7</sup> Петра и Павла, обложена сребромъ вся Кор-  
сунскимъ<sup>8</sup>; и стрѣчалъ тѣ іконы владыка Леонидъ, со кресты,  
всѣмъ соборомъ; того же<sup>9</sup> мѣсяца в 20 день поставиша тѣ іко-  
10 ны в церкви святѣй Софїи, на старомъ мѣстѣ, противъ мѣста  
владычня. Того же лѣта(\*) поставленъ<sup>10</sup> бысть во градъ Москвѣ  
Великому Новуграду Георгіева монастыря архимандритъ Але-  
ксандръ(\*\*) во архіепископы в Великій Новъградъ; и послѣди  
былъ первымъ митрополитомъ 7096 года(\*\*\*)<sup>11</sup>.

15 В лѣто 7088. Погорѣша<sup>12</sup> в Великомъ Новѣградѣ три тере- 1580  
мы<sup>13</sup> и дворъ государевъ на Ярославѣ дворище<sup>14</sup>, в первое вос-  
кресеніе<sup>15</sup> Петрова поста, загорѣлося (†) отъ молніи.

В лѣто 7089. Взялъ король Литовскій градъ<sup>16</sup> Луки Вели- 1581  
кіе, и Невль, и Заволочье<sup>17</sup>, и Холмъ, и на зборное воскресеніе  
20 выжегъ Старую Русу. Того же (††) лѣта поставленъ бысть мѣ-  
трополитъ царствующему граду Москвѣ Хутынской игумень Діо-  
нісій, избраніемъ царя и великаго князя Іоанна Васіліевича всея  
Россїи; и<sup>18</sup> бысть на митрополїи польпята года.

---

ВАРІАНТЫ. <sup>1</sup>С *вверхъ* <sup>2</sup>СтТ *нѣтъ и* <sup>3</sup>Ст *крестъ да голубъ* <sup>4</sup>Т *жъ*;  
С *еже* <sup>5</sup>Ст *июля* <sup>6</sup>А *спасова* <sup>7</sup>Т *нѣтъ верховныхъ* <sup>8</sup>А *обложена же*  
*сребромъ все корсунскія* <sup>9</sup>Т *нѣтъ же* <sup>10</sup>СтТ *противъ этого мѣста* на-  
писано на полѣ: *1 митрополитъ* <sup>11</sup>А *митрополитомъ великому нову-*  
*граду* <sup>12</sup>СтТ *противъ этого мѣста* написано на полѣ: *24 пожаръ* <sup>13</sup>А  
*тюрма* <sup>14</sup>Ст *на дворище* <sup>15</sup>Т *въ 5 воскресеніе* <sup>16</sup>Ст *нѣтъ градъ* <sup>17</sup>Ст  
*заочья*; Т *заочье* <sup>18</sup>Ст *нѣтъ и*.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Архіепископъ Александръ хиротонисанъ въ 7085 (1576)  
году. (\*\*) Такъ въ Т; въ РСтСКА *архимандрита Александра*. (\*\*\*) Архіе-  
пископъ Александръ возведенъ въ митрополиты въ 7097-мъ году. Послѣ сего  
во всѣхъ спискахъ слѣдуетъ 7081 годъ, перемѣщенный ниже и поставленный  
послѣ 7089 года. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА *загорѣся*. (††) Такъ въ СтТСКА;  
въ Р *И того же*.

- 1582** (\*) В лѣто 7090 (\*\*), марта в [2] (\*\*\*) день, государь царь и великій князь Іоанъ Васіліевичъ всея Россіи<sup>1</sup> посылагъ<sup>2</sup> с Москвы в Царьградъ, и во Антіохію, и во Александрію, и во святыи градъ Іерусалимъ, и в Синайскую гору, и во Егупеть<sup>3</sup>, к патріархомъ и архіепископомъ и архімандритомъ и игуменомъ, с милостынею по сыне своемъ по<sup>4</sup> царевиче Іоанне Іоанновиче, скупцемъ Трифономъ<sup>5</sup> Коробейниковымъ да с Юрьемъ Грекомъ<sup>6</sup>, а с нимъ<sup>7</sup> ѣздилъ крестечной (†) мастеръ; да с ними<sup>8</sup> же послалъ в Синайскую гору к великомученицы Екктеріны, идѣже лежало по смерти тѣло ея на горѣ, аггеломъ хранимо, 500 рублевъ<sup>10</sup> денегъ.
- 1584** В лѣто 7092, мѣсяца [марта](††) въ 19 день<sup>9</sup>, преставися царь и великій князь Іоаннъ Васіліевичъ всея Россіи<sup>10</sup>. Того же лѣта поставленъ бысть на царство сынъ его царь<sup>11</sup> и великій князь Θεодоръ Іоанновичъ, всея Россіи самодержецъ. 15
- 1587** В лѣто 7095 (†††). По государевѣ воли<sup>12</sup> царя и великаго князя Θεодора Іоанновича всея Россіи<sup>13</sup>, оставилъ<sup>14</sup> митрополію Московскую митрополитъ Діонисій<sup>15</sup>, и присланъ в<sup>16</sup> монастырь<sup>17</sup> к Спасу на Хутыню в Великій Новъградъ.
- 1588** В лѣто 7096<sup>18</sup>. Приде из Царяграда Цареградскій патріархъ<sup>20</sup> Іеремій, да с нимъ митрополитъ да<sup>19</sup> два епископа, и<sup>20</sup> благослови и поставилъ на Москвѣ митрополита Іова<sup>21</sup> патріархомъ пер-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А росіи самодержецъ <sup>2</sup>Ст посланъ <sup>3</sup>А нѣтъ и во егупеть <sup>4</sup>СА нѣтъ по <sup>5</sup>СтГ с трифономъ <sup>6</sup>СтГ нѣтъ да с юрьемъ грекомъ <sup>7</sup>Т с ними <sup>8</sup>СтКА с нимъ <sup>9</sup>СА нѣтъ мѣсяца . . . день <sup>10</sup>А росіи самодержецъ <sup>11</sup>Ст нѣтъ царь <sup>12</sup>А по воли юсударя <sup>13</sup>А нѣтъ всея росіи <sup>14</sup>Ст остави <sup>15</sup>Ст митрополію митрополитъ московскій <sup>16</sup>СтА нѣтъ в <sup>17</sup>А нѣтъ монастырь <sup>18</sup>СА в лѣто семь тысячъ девяносто седмое <sup>19</sup>А и <sup>20</sup>А нѣтъ и <sup>21</sup>Ст иова; К иева.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ годъ этотъ слѣдуетъ за 7080-мъ годомъ. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ, по ошибкѣ: В лѣто 7081. Царевичъ Іоаннъ Іоанновичъ скончался въ 7090 году. См. подъ этимъ годомъ Псковскую первую лѣтопись (Поли. Собр. Русск. Лѣт. т. IV, стр. 820). (\*\*\*) 2 изъ К. (†) Такъ въ А; въ РСК крестичной; въ СтГ крестешной. (††) марта изъ СтГ. (†††) Во всѣхъ спискахъ, по ошибкѣ: 7093; митрополитъ Діонисій былъ сосланъ въ Хутыньскій монастырь 13 октября 7095 года.

вымъ Московскимъ<sup>1</sup> в Московскомъ царствѣ<sup>2</sup>, а в Великомъ Но- 1588  
вѣградѣ архіепископа Александра первымъ митрополитомъ [Нову-  
граду](\*) , втораго митрополитомъ 1-мъ Ростовскаго Варлаама<sup>3</sup>,  
третяго<sup>4</sup> Казанскаго, четвертаго Крутицкаго<sup>5</sup>, а<sup>6</sup> по инымъ гра-  
домъ 4 архіепископы. Тогда же<sup>7</sup> постави<sup>8</sup> патриархъ Московскій  
Іовъ перваго епископа, архимандрита Мисаила Георгіева мана-  
стыря из Великаго Новаграда, граду Пскову, и бысть епископомъ  
четыре лѣта и преставися.

В<sup>9</sup> лѣто 7099 (\*\*). Преставися въ Великомъ Новѣградѣ пер- 1591  
10 вый митрополитъ Александръ, мѣсяца іюня<sup>10</sup> [26](\*\*\*), и поставиша  
на его мѣсто из Чюдова монастыря архимандрита Варлаама Ве-  
ликому Новуграду и Великимъ Лукамъ.

В<sup>11</sup> лѣто 7100 (†)<sup>12</sup>, февраля въ 20 день(††), в недѣлю вторую 1592  
поста, поставленъ Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ вто-  
15 рый митрополитъ Варлаамъ, а взять в царствующемъ градѣ  
Москвѣ в честнѣмъ<sup>13</sup> и великомъ монастырѣ в Чюдовѣ со ар-  
химандрічества<sup>14</sup>, избраніемъ<sup>15</sup> и повелѣніемъ благочестиваго<sup>16</sup> [и  
престолюбиваго](†††) царя и<sup>17</sup> государя нашего<sup>18</sup> и великаго князя Тео-  
дора Іоанновича всея Россіи, а ставилъ<sup>19</sup> его святѣйшій Іовъ

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст нѣтъ московскимъ <sup>2</sup>Г государство <sup>3</sup>СтГ митро-  
полита въ ростовъ варлаама первымъ же <sup>4</sup>СКА третіемъ <sup>5</sup>СтГ въ  
казань да четвертаго на крутицѣ <sup>6</sup>Ст и <sup>7</sup>СА того же мѣта; СтГ  
противъ этого мѣста написано на полѣ: во псковѣ епискупъ <sup>8</sup>СтГ нѣтъ  
постави <sup>9</sup>А нѣтъ в <sup>10</sup>Ст июне <sup>11</sup>А нѣтъ в <sup>12</sup>СтГ противъ этого мѣста  
на полѣ написано: 2 митрополитъ <sup>13</sup>К в честіемъ <sup>14</sup>СтГ москвѣ изъ  
чюдова монастыря архимандритъ <sup>15</sup>С и избраниемъ; А избраниемъ  
<sup>16</sup>СтГ благочестивѣйшаго <sup>17</sup>СтГ нѣтъ и <sup>18</sup>СтГСА нѣтъ нашего <sup>19</sup>Ст  
росіи оставилъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Новуграду изъ СтТСК; въ А Великому Новуграду.  
(\*\*) Во всѣхъ спискахъ, по ошибкѣ: 7098; исправлено по Росписи Новгород-  
скихъ владыкъ, см. выше, стр. 149. (\*\*\*) 26 взято изъ той же Росписи Нов-  
городскихъ владыкъ, см. выше, стр. 149. (†) Въ РТСКА 7102; въ Ст 7000;  
исправлено по Росписи Новгородскихъ владыкъ, см. выше, стр. 149; ср. нѣ-  
сколько ниже подъ этимъ же годомъ о кончинѣ митрополита Варлаама. (††) Во  
всѣхъ спискахъ: въ 22 день; второе воскресеніе великаго поста въ 7100 году  
приходилось 20 февраля; а 22 февраля въ 7102 году падало на пятницу вто-  
рой недѣли поста. (†††) и престолюбиваго изъ СтГ.

- 1592** патриархъ Московскій и всея Россіи<sup>1</sup>, в соборѣ Успенія пресвятыя Богородицы на<sup>2</sup> Москвѣ (\*); а приѣхалъ в Новгородъ<sup>3</sup> марта<sup>4</sup> в 21 день (\*\*); а<sup>5</sup> былъ в митрополитѣхъ 9 лѣтъ и полъ 10 недѣли, и преставися<sup>6</sup> 7109 апреля въ<sup>7</sup> 15 день, в среду свѣтлыя<sup>8</sup> недѣли, и положенъ бысть у [святыхъ] (\*\*\*) Софій в болшой<sup>9</sup> паперти, в сторонной<sup>10</sup> отъ полуденныя страны<sup>11</sup>, Мартірьевской.
- 1598** В лѣто 7106<sup>12</sup>. Преставися царь и великій князь Феодоръ Иоанновичъ всея Россіи, генваря въ 6 день<sup>13</sup>, держалъ<sup>14</sup> Московское государство<sup>15</sup> 14 лѣтъ (†).
- 1599** В лѣто 7107 (††). Приять царство конюшей его бояринъ Борисъ Феодоровичъ Годуновъ, с родомъ своимъ; а поставленъ бысть<sup>16</sup> и вѣнчанъ мѣсяца септемврія в 3 день, на память сятаго священномученика Анѣима, епископа Нікомидійскаго<sup>17</sup>.
- 1600** В лѣто 7108<sup>18</sup>, іунія в [2] (†††) день<sup>19</sup>, загорѣся<sup>20</sup> в Великомъ Новѣгородѣ, на Софійской сторонѣ, на Борковѣ на болшой<sup>21</sup> ули-<sup>15</sup>цы, и горѣло по Розважу, а к Дмитрію святому до конца; дворовъ згорѣло [т] (\*<sup>4</sup>) 400 (\*<sup>6</sup>).
- 1601** В лѣто 7109. Преставися второй<sup>22</sup> митрополитъ<sup>23</sup> Новгородскій Варлаамъ, мѣсяца апрѣля въ<sup>24</sup> 15 день<sup>25</sup>, в среду<sup>26</sup>

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ нѣтъ и всея россіи <sup>2</sup>А в <sup>3</sup>Ст въ городъ <sup>4</sup>СтТ нѣтъ марта <sup>5</sup>СА и <sup>6</sup>Т былъ в митрополитѣхъ 2 мѣсяца и полторы недѣли а преставился въ <sup>7</sup>К нѣтъ въ <sup>8</sup>СтТ свѣтлой; А святыхъ <sup>9</sup>Ст в болшомъ <sup>10</sup>Ст в стороны <sup>11</sup>СтТ отъ полуденной стороны (Т сторона) <sup>12</sup>СА семь тысячъ сто седмое <sup>13</sup>А россіи самодержецъ генваря 6 дня <sup>14</sup>К и держалъ <sup>15</sup>Т царство <sup>16</sup>Т былъ <sup>17</sup>СтТ нѣтъ нікомидійскаго <sup>18</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: 25 пожаръ <sup>19</sup>С іунія; А въ мѣсяце іюне <sup>20</sup>СтТ загорелося <sup>21</sup>А нѣтъ на болшой <sup>22</sup>Ст въ 2; Т 2 <sup>23</sup>Т митрополиты <sup>24</sup>КА нѣтъ въ <sup>25</sup>А дня <sup>26</sup>СтТ нѣтъ в среду.

примѣчанія. (\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р на Москвѣ. (\*\*) Въ Росписи Новгородскихъ владыкъ сказано, что Варлаамъ приѣхалъ въ Новгородъ 23-го марта, см. выше, стр. 149. (\*\*\*) святыхъ изъ А. (†) Во всѣхъ спискахъ число лѣтъ царствованія Феодора Иоанновича показано ошибочно: РСтК 12 лѣтъ; въ С 12; въ А 19 лѣтъ. (††) Борисъ Феодоровичъ Годуновъ согласился принять царскій вѣнецъ 21 февраля 7106 (1598); вѣнчался же на царство 1 сентября 7107 (1598) года. (†††) 2 изъ К. (\*) съ изъ СтТА. (\*<sup>4</sup>) Такъ въ СтК; въ Р оу; въ Т 400 дворовъ; въ СА 79.

свѣтлыя<sup>1</sup> недѣли; а былъ на владычествѣ<sup>2</sup> 9<sup>3</sup> лѣтъ и<sup>4</sup> полъ 10 1601 недѣли<sup>5</sup>.

В лѣто 7111, февраля въ 6 день, в недѣлю, поставленъ<sup>6</sup> 1603 бысть<sup>7</sup> в Великій Новъградъ митрополитъ Исидоръ<sup>8</sup>, а взятъ бысть из Соловецкаго монастыря со игуменства, а<sup>9</sup> былъ в Сергіевѣ монастырѣ в келаряхъ<sup>10</sup>, рукоположеніемъ святѣйшаго<sup>11</sup> Иова патріарха Московскаго и всея Россіи<sup>12</sup>, во святѣй соборнѣй церкви Успенія Богородицы<sup>13</sup>, и пріѣхалъ (\*) в Новъгородъ того же году<sup>14</sup> марта в 24 день, в четвертокъ третьей недѣли поста (\*\*); и 10 бысть<sup>15</sup> на митрополи 16 лѣтъ и<sup>16</sup> преставися, а<sup>17</sup> положенъ бысть<sup>18</sup> у Софїи в болшомъ притворѣ в<sup>19</sup> Корсунскомъ, возлѣ<sup>20</sup> иныхъ митрополитовъ.

В лѣто 7114, декабря въ 9 день<sup>21</sup>, в 5-мъ часу<sup>22</sup> нощи, загорѣ- 1606 лися<sup>23</sup> лавки в Рыбникахъ<sup>24</sup> у Бориса и Глѣба, Торговая сторо- 15 на<sup>25</sup>, и погорѣли всѣ ряды, и мостъ великій, и половина гостина двора, седмьсотъ лавокъ, 300 дворовъ, 7 церквей: святыя Пятницы, Борись и Глѣбъ<sup>26</sup>, Георгій в Торгу, Іоаннъ Предтеча на Опочкахъ, Успеніе Богородицы на Козьи бродѣ<sup>27</sup>, страстотер- 20 пецъ Дмитрій в Торгу, святый<sup>28</sup> Климентъ<sup>29</sup> на Иворовѣ; и го- рѣло по Славкову<sup>30</sup> улицу.

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ на свѣтлой <sup>2</sup>СтГ нѣтъ на владычествѣ <sup>3</sup>С де- сять <sup>4</sup>С нѣтъ и <sup>5</sup>А нѣтъ а былъ . . . . недѣли <sup>6</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ написано: 3 митрополитъ <sup>7</sup>Т нѣтъ бысть <sup>8</sup>Т сидоръ <sup>9</sup>СтГ и <sup>10</sup>СтГ монастырь келаремъ <sup>11</sup>СтГ нѣтъ святѣйшаго <sup>12</sup>СтГ нѣтъ и всея Россіи <sup>13</sup>СтГ церкви на москве <sup>14</sup>СтГ и того же мѣта <sup>15</sup>А былъ <sup>16</sup>К а <sup>17</sup>А и <sup>18</sup>СтГ нѣтъ бысть <sup>19</sup>СтГ нѣтъ в <sup>20</sup>А подле <sup>21</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ написано: 26 пожаръ <sup>22</sup>СтГ 5 часъ <sup>23</sup>А загореся <sup>24</sup>А въ рыбномъ ряду на торговой стороны <sup>25</sup>А нѣтъ торговая сторона <sup>26</sup>СтГ бориса и глѣба <sup>27</sup>Т на козѣй бородѣ <sup>28</sup>Т нѣтъ святый <sup>29</sup>СтГСКА климонтъ <sup>30</sup>А на славну.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Т; въ РСКА приѣхавъ; въ Ст прѣхавъ. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ: марта в 4 день в четвертокъ 4 недѣли поста; но 4 марта въ 7111-мъ году приходилось 31 марта; исправлено по Росписи Новгородскихъ владыкъ, см. выше, стр. 150.

1611 О взятіи Великаго<sup>1</sup> Новаграда отъ Немець, и о разореніи его.

Бысть<sup>2</sup> проявленіе в Великомъ Новѣградѣ, по многимъ церквамъ вой бысть, ово по вечерней зари, овогда по утренній; и се знаменіе<sup>3</sup> многажды бываше.

В лѣто 7119, іюля<sup>4</sup> в 16 день, на память<sup>5</sup> священномученика Афиногена<sup>6</sup>, бысть смятеніе великое<sup>7</sup> в Новгородской области: приде нѣкоторый князь Немецкій, именемъ Яковъ Пунтосовъ<sup>8</sup> Делегардъ, из<sup>9</sup> Немецкіе земли, с воинствомъ своимъ с пособники, имѣя воинство<sup>10</sup> Фряскіе земли, и взя градъ Корѣлу и 10 засяде, и<sup>11</sup> всею областію Корѣлскою обовладѣ, и многіе тамо бѣды учини. И<sup>12</sup> оттолѣ разгордѣся итти к Великому Новуграду, и<sup>13</sup> приде ратію подѣ Великій Новѣградъ; и ста<sup>14</sup> на брезѣ у Волховца, у святаго Спаса на Хутынѣ. Князь же<sup>15</sup> Іоаннъ Никитичъ Одоевской, о градѣ пекійся<sup>16</sup>, вооружи люди и посла к 15 нему о миру глаголати. Онъ же, лукавъ сый<sup>17</sup>, превеликимъ<sup>18</sup> ополченіемъ преиде<sup>19</sup> рѣку Волховъ, и ста у монастыря и<sup>20</sup> в монастырѣ Успенія(\*) пресвятѣй Богородицы на Колмовѣ, воюя и села пожигая. И князь Іоаннъ Никитичъ собра вся воя своя<sup>21</sup>, и нача думати с прочими князи Новгородскими и з<sup>22</sup> бояры старѣйшими, 20 и<sup>23</sup> всячески помышляя; и обрѣтеса разнство в воеводахъ и в<sup>24</sup> боярѣхъ, и не похотѣша другъ другу помагати, и не ста<sup>25</sup> за Великій Новѣградъ; и сего ради несовѣтства, князь Іоаннъ Никитичъ бысть в недоумѣніи<sup>25</sup> и в размышленіи великомъ, и<sup>26</sup> убо-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ нѣтъ великаго <sup>2</sup>СтГ бысть же <sup>3</sup>Ст знаменіемъ  
<sup>4</sup>Ст іюня <sup>5</sup>КА на память святаго <sup>6</sup>СтСКА афиногена; Т анжмагена  
<sup>7</sup>Ст многое; Т велие <sup>8</sup>СтГ пунтосовъ; К впунтосовъ <sup>9</sup>Ст делегардъ и  
<sup>10</sup>СтГ с вои своими пособники имѣя вои <sup>11</sup>СтГ нѣтъ и <sup>12</sup>Т нѣтъ и  
<sup>13</sup>Ст нѣтъ и <sup>14</sup>СтГ ста <sup>15</sup>СА нѣтъ же <sup>16</sup>СтК пекияся; СА пекійся и  
<sup>17</sup>СтГ лукавыи <sup>18</sup>Ст превеликомъ; СА превеликъ <sup>19</sup>Ст приде <sup>20</sup>Т нѣтъ и  
<sup>21</sup>СтГ нѣтъ своя <sup>22</sup>СА нѣтъ з <sup>23</sup>СА нѣтъ и <sup>24</sup>ТСК нѣтъ в <sup>25</sup>Ст в  
недоуми <sup>26</sup>СтГСА нѣтъ и.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТА; въ РСК у Успенія.



яся стати в лицѣ противъ Немецкаго воеводы; и взятошася<sup>1</sup> 1611  
людіе Великаго Новаграда, яко піяніи, овїи с рухлядію<sup>2</sup> во градъ  
вмѣщахуся; князь же Немецкій Яковъ Делегардъ<sup>3</sup> с воинствомъ  
своимъ начать приступати ко граду, іюля<sup>4</sup> в 8 день. И бысть  
5 брань велія и многое кровопролитіе (\*), и паде множество вой Нов-  
городскихъ<sup>5</sup> отъ меча, овїи же на бѣжаніе устремишася. Воевода  
же Новгородскій<sup>6</sup> Василій Бутурлинъ, умысливъ, зажеж посады  
около Новаграда; во градѣ же бысть молва велика. Нѣмцы же  
біющеса с Новгородцы, инїи<sup>7</sup> на полѣхъ, инїи<sup>8</sup> же Новгородцы  
10 с войны<sup>9</sup> з<sup>10</sup> города стрѣляюще по Немьцамъ ис пушекъ, и бысть  
сѣча зла и преужасна отъ пушечнаго бою, и отъ пищалнаго зы-  
ку(\*\*) звонкаго<sup>11</sup>, и отъ гласовъ<sup>12</sup>, воплей и кричанія<sup>13</sup> отъ<sup>14</sup> обо-  
ихъ странъ, отъ плача и рыданія градскихъ<sup>15</sup> людей, женъ и дѣ-  
тей; и<sup>16</sup> едва в той день Немецкіе люди<sup>17</sup> во градъ не вломи-  
15 шася<sup>18</sup>, и отыдоша на станы<sup>19</sup> своя. Мітрополітъ же Исідоръ,  
со властью и со причтомъ церковнымъ, и всякъ возрастъ муже-  
скій полъ и женскій и со младенцы, поидоша со кресты на Глинну  
улицу къ Знаменію пресвятѣй<sup>20</sup> Богородицы, и взяше чудотвор-  
ную ікону Знаменіе пресвятѣй Богородицы и несоша ю<sup>21</sup> на за-  
20 брадо, и вси молящеса<sup>22</sup> со слезами о избавленіи града, и молеб-  
ная совершающе весь день той до вечера; и<sup>16</sup> егда приспѣ<sup>23</sup> ноць,  
несоша ю<sup>21</sup> в великую<sup>24</sup> церковь Премудрости Божія, и чрезъ всю  
ноць молебная совершающе. Потомъ же Нѣмецкіе люди стояху<sup>25</sup>  
на единомъ мѣстѣ 7 дней, помышляюще итти на приступъ к Но-  
25 вуграду. И грѣхъ ради нашихъ(\*\*\*) , попущеніемъ Божиимъ, лю-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т взятошася <sup>2</sup>К с хухлядію <sup>3</sup>Ст делегардъ; А де-  
бегардъ <sup>4</sup>Ст іюля <sup>5</sup>СтТ вой новыградскихъ <sup>6</sup>Т новгородскій и <sup>7</sup>СА  
и инїи <sup>8</sup>С и инїи <sup>9</sup>С с война <sup>10</sup>КА изъ <sup>11</sup>А звонною <sup>12</sup>Т гласу  
<sup>13</sup>А рыданія <sup>14</sup>СКА и отъ <sup>15</sup>Ст отъ градскихъ <sup>16</sup>СтТ нѣтъ и <sup>17</sup>Ст  
нѣтъ люди <sup>18</sup>СтТ не вломились <sup>19</sup>Ст во станы; Т во стны <sup>20</sup>Ст пре-  
чистыя <sup>21</sup>СтТ нѣтъ ю <sup>22</sup>А молящеса <sup>23</sup>Ст приспеша <sup>24</sup>А соборную  
<sup>25</sup>К и стояху.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА кровопролитіе быша. (\*\*) Такъ  
въ СтТ; въ РСК и отъ зыку; въ А и зыку. (\*\*\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА на-  
шихъ бысть.

1611 діе пїянствомъ отягчяхуся, и заповѣдей Божїихъ не послушаша, и в путѣхъ его не изволиша ходити; искусни же людіе моляхуся<sup>1</sup> Богу день и ношь, и прилѣжаще<sup>2</sup> посту и молитвѣ, ожидающе смерти с покаяніемъ и причастіемъ<sup>3</sup> и<sup>4</sup> со слезами; ови же суровїи челоуѣцы піюще и упивающесея, и<sup>5</sup> другъ друга утѣшаху<sup>6</sup>, и шатанїю дерзости<sup>7</sup> прилагаху, и глаголаху: не устрашайтесе Нѣмецково нашествїя, сему<sup>8</sup> граду нашему взяту отъ нихъ не<sup>9</sup> быти, и людей во градѣ нашемъ множество; и паки пїяни на градъ лазяще, и ругающесея<sup>10</sup> образомъ безстуднымъ, досаждающе Нѣмцамъ. И многожды сему бываему<sup>11</sup>, во едину же<sup>12</sup> ношь, іюля<sup>10</sup> в 16<sup>13</sup> день, сотвориша внезапно Немецкіе люди приступъ великъ к<sup>14</sup> городу, к<sup>15</sup> Пруской улицы и к<sup>16</sup> Чюдинцовской<sup>17</sup> башни<sup>18</sup>, и внидоша во градъ, и начаша сѣчи, и никому имъ возбраняющимъ з<sup>19</sup> забрѣлъ; и бысть внутрь града сѣча зла, а внѣду<sup>20</sup> такожде сѣча. Воевода же Васілей побѣжалъ из града со своею<sup>21</sup> ратїю,<sup>15</sup> понеже по его злому совѣту п умышленїю взять бысть градъ и Софїйская страна разорена. Людіе же<sup>22</sup> христіанстїи, многое множество народа, во градѣ бѣгающе по улицамъ сѣмо и овамо, скоро рыщуще толпами, ови в воду мещущесея (\*) отъ страха, и не бысть имъ избавленїя нигдѣ<sup>23</sup> же; крикъ (\*\*\*) и вопль и плачь<sup>24</sup> <sup>20</sup> бысть, яко не слышати<sup>25</sup> другъ друга вопїющихъ что вопїеть. Они же окаяннии сѣкуще и грабяще, и<sup>26</sup> церквы разоряюще, и во святыхъ церквахъ кровопролитїя<sup>27</sup> сотворяюще; се убо збысться<sup>28</sup> здѣ, еже пророкъ Давїдъ глагола (\*\*\*) : «Боже<sup>29</sup>! прїидоша изыцы в достояніе твое, и оскверниша церковь святую твою, и <sup>26</sup>

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст моляшесея <sup>2</sup>СтТ прилежаше <sup>3</sup>СА причащенїемъ <sup>4</sup>А нѣтъ и <sup>5</sup>Ст піюще и упивающесея и піюще <sup>6</sup>А и утѣшаху <sup>7</sup>Ст дерзати <sup>8</sup>С чему <sup>9</sup>Ст ни <sup>10</sup>К ругашесея <sup>11</sup>Ст бываху <sup>12</sup>Ст нѣтъ же <sup>13</sup>А 10 <sup>14</sup>Ст д <sup>15</sup>А нѣтъ к <sup>16</sup>СтТ нѣтъ улицы и к <sup>17</sup>СтТ и чюдинцовской <sup>18</sup>Т башнямъ <sup>19</sup>А нѣтъ з <sup>20</sup>Т внѣ <sup>21</sup>СтТСА со всею <sup>22</sup>А еже <sup>23</sup>Ст и нигде де <sup>24</sup>СА нѣтъ и плачь <sup>25</sup>Т не слышати <sup>26</sup>СтТ нѣтъ и <sup>27</sup>Т кровопролитїе <sup>28</sup>Ст бысться <sup>29</sup>Т божїе.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТА; въ РСК мещуще. (\*\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА имаы крикъ. (\*\*\*) Такъ въ ТСА; въ РСтК глагола.

прочее псалма. И многих<sup>1</sup> мертвыхъ, мужеска полу<sup>2</sup> и жен- 1011  
ска, тѣлеса лежаху непокровена многихъ убійенныхъ, а иніи [въ  
водѣ утопоша, а иніи] (\*) во огнѣ згорѣша; и видимъ бысть толикъ  
плачь и рыданіе и вопль многъ<sup>3</sup>, и слезы и стонаніе<sup>4</sup> многое, и  
оханіе и сѣтованіе, и отъ безчестія и поруганія. Сія вся приключи-  
шася Великому Новуграду отъ поганыхъ грѣхъ ради нашихъ.  
На Торговой же странѣ Нѣмецъ не бѣше, но Рускіи ратніи лю-  
діе<sup>5</sup> лавки ломающе и животы<sup>6</sup> грабяще.

О взятіи Новгородскомъ<sup>7</sup> и о послѣхъ.

10 В то же время какъ прииде<sup>8</sup> подъ Великій Новъградъ Нѣ-  
мецкій воевода Яковъ Пунтосовъ<sup>9</sup> с Немецкими людьми, и ста  
на<sup>10</sup> Хутины отъ Новаграда 7<sup>11</sup> поприщъ, в Новѣ же градѣ быв-  
шу в то время боярину князю Ивану Никитичю Одоевскому, а вое-  
водѣ Васілію Ивановичю<sup>12</sup> Бутурліну, грѣхъ ради нашихъ и<sup>13</sup> к  
15 разоренію Новгородскому государству, въ воеводахъ не бысть  
радѣнія, а<sup>14</sup> ратнымъ людямъ с посацкими людьми<sup>15</sup> не бѣше со-  
вѣту; иніи же воеводы шяху безпрестани<sup>16</sup>, а воевода Васілей  
Бутурлинъ с Нѣмецкими людьми ссылашеся, и торговые люди во-  
жаху к нимъ всякія товары. Нѣмцы же, видя<sup>17</sup> ихъ слабость,  
20 пришедъ сташа на Колмовѣ в манастырѣ; той<sup>18</sup> же Васілей тутъ<sup>19</sup>  
с ними<sup>20</sup> съѣзды творяше<sup>21</sup>. В то же время бысть у Нѣмецъ в  
полону Ивановъ челоувѣкъ Лутохина<sup>22</sup> Ивашко Шваль, и общася<sup>23</sup>  
имъ что ввести ихъ<sup>24</sup> в городъ; во градѣ же в то время по стѣ-  
намъ стража бысть плоха. Той же Ивашко приведе ихъ нонцію  
25 в городъ в Чюдинцовскіе врата, и в городъ внидоша никто ихъ

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А множества <sup>2</sup>С полъ <sup>3</sup>А вѣтъ и рыданіе и вопль  
многъ <sup>4</sup>А сетованіе <sup>5</sup>А рускіи ратници <sup>6</sup>А животъ <sup>7</sup>К новгород-  
цовъ <sup>8</sup>СтГ придоша <sup>9</sup>СтГ пунтосовъ <sup>10</sup>Ст лоджи ста <sup>11</sup>СтГ за 7  
<sup>12</sup>Т вѣтъ одоевскому. . . ивановичю <sup>13</sup>СтГ вѣтъ и <sup>14</sup>СтГ вѣтъ а <sup>15</sup>Т  
съ посацкими модемъ <sup>16</sup>Т шяху безъ мѣры <sup>17</sup>Ст видеша <sup>18</sup>А тотъ  
<sup>19</sup>А васілей окаанный <sup>20</sup>Т с нимъ <sup>21</sup>СК творяще <sup>22</sup>Т лутохинъ  
<sup>23</sup>Т бѣщася <sup>24</sup>А вѣтъ ихъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) въ водѣ утопоша, а иніи изъ СтТСКА.

1611 не видалъ; послышаша (\*) же в то время, какъ<sup>1</sup> начаша сѣщи стражи по городу и по дворамъ. Той же Василей Бутурлинъ, с ратными людьми, на Торговой странѣ выбравъ и выграбилъ лавки с товарами<sup>2</sup>, и дворы многіе пограбилъ же, и<sup>3</sup> поиде из города вонъ; а<sup>4</sup> противъ Нѣмецъ же никто не противляшеся. Едини же помроша мученическою смертію, бѣющеса за православную христіанскую вѣру: голова стрѣлцкой Василей Гаютинъ<sup>5</sup>, да дьякъ Афинюгенъ<sup>6</sup> Голянищевъ<sup>7</sup>, да Василей Орловъ, да атаманъ казачей Тимошей Шаровъ, да с ними же<sup>8</sup> сорокъ человекъ казаковъ, тѣ помроша вкупѣ; многою статьею<sup>9</sup> ихъ Немцы<sup>10</sup> прелсашу, 10 чтобъ они здалися, они же не здашася<sup>11</sup>, [и] (\*\*\*) всѣ помроша за православную христіанскую<sup>12</sup> вѣру. Протопопу же Софійскому Аммосу запершуся совсѣмъ во своемъ<sup>13</sup> дворѣ с<sup>14</sup> своими совѣтниками, и бѣющеса с Нѣмцами многое время, и много Нѣмецъ<sup>15</sup> побилъ; Нѣмцы же многожды<sup>16</sup> ему говорили, чтобъ онъ здася, 15 онъ же отнюдъ<sup>17</sup> на ихъ словеса не уклонися<sup>18</sup>. Бывшу же ему в то время у митрополита Исідора в запрещеніи, митрополитъ же стояше<sup>19</sup> на градской стѣнѣ, поя молебны, видя<sup>20</sup> его крѣпкое стоятельство прости и благослови его заочи, зря на дворъ его. Нѣмцы же видяще<sup>21</sup> таковое его<sup>22</sup> жестокое стоятельство, придоша 20 всѣми людьми и зажгоша у него дворъ, и згорѣлъ<sup>23</sup> онъ со всѣмъ, ни единово не взяша жива. Митрополитъ же Исідоръ и бояринъ князь Иванъ Никитичъ Одоевской, видя то, что отнюдъ никого во градъ<sup>24</sup> ратныхъ людей не остася, и послаша к воеводѣ к Якову

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А время и тако <sup>2</sup>СтТ торювой. сторону выграбилъ лавки <sup>3</sup>СтТ вѣтъ многіе пограбилъ же и <sup>4</sup>СтА вѣтъ а <sup>5</sup>Ст голютинъ; А гаутинъ <sup>6</sup>Ст афинюгонъ <sup>7</sup>СтБ голенищевъ <sup>8</sup>СтТ с ними <sup>9</sup>Т смертію <sup>10</sup>СтТ немецъ <sup>11</sup>Т не здашеся <sup>12</sup>СтТ вѣтъ христіанскую <sup>13</sup>СтТ запершуся во своемъ; СА запершуся со всѣмъ воеводамъ; К запершуся со всѣмъ во всемъ <sup>14</sup>С вѣтъ с <sup>15</sup>Т многое время и многое время немецъ <sup>16</sup>С и многожды <sup>17</sup>Т вѣтъ отнюдъ <sup>18</sup>Ст не уклонишася; Т не уклонишеся <sup>19</sup>СтТ стоя <sup>20</sup>Ст виде <sup>21</sup>Ст виде; Т видя <sup>22</sup>Ст вѣтъ его; Т же <sup>23</sup>С огорель; А тако зоре <sup>24</sup>СтТ вѣтъ во градъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ РТСКА послаша; въ Ст слыша. (\*\*\*) и изъ К.

Пунтосову<sup>1</sup>, и начаша с ними уговариватися. Новгородцы же 1611  
 прошаху у него на<sup>2</sup> Новгородское государство королевича Фі-  
 липпа, онъ же обѣщася<sup>3</sup> имъ дати; и крестъ поцѣловаша Нов-  
 городцы королевичю Філіппу, и<sup>4</sup> Нѣмецкой воевода<sup>5</sup> Яковъ Пун-  
 тосовъ (\*) крестъ такожде<sup>6</sup> поцѣловалъ имъ на томъ, что Нова-  
 града не разорити<sup>7</sup>, — и пустиша<sup>8</sup> его в каменной градъ<sup>9</sup>; Васи-  
 лія же Бутурдина весь животъ сыскаша, и послаша к нему на  
 Бронницу, онъ же в то время стоялъ на Бронницахъ. Дворяне  
 же Новгородцы (\*\*), слышавъ то что поцѣловали крестъ, воз-  
 вратишася<sup>10</sup> в Новъгородъ и цѣловаша<sup>11</sup> вси крестъ королевичю,  
 а Василей Бутурлинъ поиде подъ Москву, [а Леонтей Вельяминовъ съ ка-  
 заками поиде на Романовъ] (\*\*\*) и многіе уѣзды запусгъша. Новгород-  
 цы же послаша в Свію<sup>12</sup> для королевича пословъ, Георгіева ма-  
 настыря<sup>13</sup> архимандрита Никандра<sup>14</sup> и<sup>15</sup> изо всѣхъ людей, выбравъ,  
 15 лутчихъ людей; а<sup>16</sup> отъ Московскаго государства отлучишася<sup>17</sup>,  
 неволею великою<sup>18</sup> и плѣномъ.

Сказаніе о осадѣ и о<sup>19</sup> сидѣніи в пречестнѣй<sup>20</sup> обители  
 честнаго и славнаго ея Одигитрія(†) чудотворнаго обра-  
 за обрѣтенія<sup>21</sup> Тихвинскія.

20 В лѣто 7121 года<sup>22</sup>, маіа в<sup>23</sup> 25<sup>24</sup> день, во дни благочес- 1613  
 тиваго государя<sup>25</sup> царя и великаго князя Міхаила Θεодоровича,  
 всея Россіи самодержца, и<sup>26</sup> преосвященнаго Исідора, мітропо-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст пунтосову <sup>2</sup>Ст нѣтъ на <sup>3</sup>Т обѣща <sup>4</sup>Т нѣтъ и  
<sup>5</sup>СтТ нѣтъ нѣмецкой воевода <sup>6</sup>СтТ нѣтъ такожде <sup>7</sup>СтТА не разо-  
 ряти <sup>8</sup>Т нѣтъ и пустиша, <sup>9</sup>Т градъ его пустиша <sup>10</sup>СтТ и возвра-  
 тишася <sup>11</sup>СтТ цѣловаше <sup>12</sup>А в свию <sup>13</sup>СтТ георгіевскаго <sup>14</sup>СтТСКА  
 никандру <sup>15</sup>Т нѣтъ и <sup>16</sup>Ст и <sup>17</sup>СтТ отлучаяся <sup>18</sup>А нѣтъ великою  
<sup>19</sup>Т о осадѣніи <sup>20</sup>Ст пречестнейшей <sup>21</sup>СтТ чудотворныя иконы <sup>22</sup>СтТСА  
 нѣтъ юда <sup>23</sup>А нѣтъ в <sup>24</sup>К 21 <sup>25</sup>СтТ государя нашего <sup>26</sup>А нѣтъ и.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СКА; въ Р Пунтосову; въ СтТ нѣтъ Пунтосовъ.  
 (\*\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р Новгородъ. (\*\*\*) а Леонтей . . . Романовъ изъ  
 СтТ. (†) Такъ въ СКА; въ Р одигитрія; въ СтТ одигитрія.

1618 літа Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ, честныя обители Успенія пресвятыя<sup>1</sup> Богородицы честнаго и славнаго ея<sup>2</sup> чудотворнаго образа Одігитрія Тихоннскаго монастыря<sup>3</sup> при игуменѣ Онуфріи, попусти Богъ злаго врага<sup>4</sup>, свирѣпаго, злоименитаго<sup>5</sup> Свитскаго<sup>6</sup> воеводу Якова Пунтосова<sup>7</sup>, губителя православынымъ христіаномъ, разорителя<sup>8</sup> святымъ Божиимъ церквамъ, в то время владѣюще [ему]<sup>(\*)</sup> Великимъ Новымъградомъ и всею Новгородскою областію, Божіею милостію и пречистыя его<sup>9</sup> Богоматере и всѣхъ святыхъ<sup>10</sup> моленіемъ вложи<sup>11</sup> Богъ в разумъ и в сердца наша, како<sup>12</sup> намъ избыти сѣтей діаволскихъ<sup>13</sup> и сего злаго врага и его Еллинскія вѣры, и<sup>14</sup> приити ко благочестивому<sup>15</sup> государю царю и великому князю Михаилу Ѳеодоровичю всея Россіи. Всещедрый Господь Богъ, не хотя<sup>(\*\*)</sup> смерти грѣшникомъ, и обращающихъ пріемлетъ на покаяніе: тако и благочестивый государь царь и великій князь Михаилъ Ѳеодоровичъ всея Россіи, пожалуя<sup>16</sup> православнаго христіанства<sup>17</sup>, посла в Новгородъ<sup>18</sup> и<sup>19</sup> в Новгородскую область своихъ [государевыхъ]<sup>(\*\*\*)</sup> правителей столниковъ и воеводъ, князя Сумеона Василіевича Прозоровскаго да Леонтія Андреевича Вельяминова, с великимъ воинствомъ<sup>20</sup>, очистити домъ пречистыя Богородицы Тихвинскія, и во свое государство пріѣхаша на Тихвину<sup>21</sup>; и в той<sup>22</sup> часъ пріѣха (†) отъ Немецкихъ людей сынъ боярской Обонѣжской<sup>23</sup> пятины, именемъ Леонтій Арцыбашевъ, на зговоръ к воеводѣ (††) Андрею Гривгоріевичю Трусову, да ко игумену Онуфрію и ко всѣмъ православнымъ христіаномъ. В то же время бысть у пресвятѣй<sup>25</sup>

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ пресвятей <sup>2</sup>СтГ нѣтъ честнаго и славнаго ея <sup>3</sup>СтГ тихонинскія <sup>4</sup>СтГ врага и <sup>5</sup>Г злоименитаго <sup>6</sup>СтГА свитскаго; Ц свитцкаго врага и <sup>7</sup>СтГ пунтосова <sup>8</sup>СтГ разоритель <sup>9</sup>СтГ нѣтъ его <sup>10</sup>Г святымъ <sup>11</sup>К возложи <sup>12</sup>Ст тако <sup>13</sup>СЦ диаволихъ <sup>14</sup>К нѣтъ и <sup>15</sup>Ст благочестивейшому <sup>16</sup>С пожалел; А сожалел <sup>17</sup>СтГ православныхъ христіанъ <sup>18</sup>Ст нѣтъ в новгородъ <sup>19</sup>Т нѣтъ и <sup>20</sup>Ст воинскимъ; ТЦ воинскомъ <sup>21</sup>К на тихвину <sup>22</sup>Ст то <sup>23</sup>СтГ обонѣжскіе.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) ему изъ СтГ. (\*\*) Такъ въ СтГ; въ РСКАЦ не хотя. (\*\*\*) государевыхъ изъ СтГЦ. (†) Такъ въ СтГ; въ РСКА пріѣхаша; въ Ц нѣтъ пріѣха. (††) Такъ въ КАЦ; въ РСтГС к воеводи.

Богородицы в манастирѣ Нѣмецкой воевода Иванъ Лакумбовъ<sup>(\*)</sup>, 1613  
 посаженикъ Якова<sup>1</sup> Пунтосова<sup>2</sup>, а с нимъ Нѣмецъ 120 человекъ.  
 Воевода же Андрей Трусовъ, да игумень Онуфрій, и дворяне, и<sup>3</sup>  
 дѣти боярскіе, и стрѣлцы и посадскіе<sup>4</sup> люди совѣтъ сотвориша  
 5 между<sup>5</sup> собою, и велѣдъ Леонтію Арцыбашеву ѣхати в полки<sup>6</sup> к  
 государевымъ людемъ, чтобъ онѣ ѣхали [на спѣхъ]<sup>(\*\*)</sup> в домъ  
 пречистые Богородицы на Тихвину, доколѣ слухъ не дойдетъ на  
 Тихвину Нѣмецкимъ<sup>7</sup> людемъ; а в то время болшіе Немецкіе  
 люди стояли на Бѣлой<sup>8</sup> Мстѣ рѣцѣ<sup>9</sup>. И [воевода]<sup>(\*\*\*)</sup> Трусовъ и  
 10 игумень Онуфрій крестъ великому государю поцѣловали на томъ:  
 какъ пріѣдутъ государевы люди ко пречистѣй Богородицы [на Ти-  
 хвину]<sup>(†)</sup>, и с ними на Нѣмецкихъ людей стояти<sup>10</sup> заодно; такожде<sup>11</sup>  
 и Леонтія Арцыбашевъ цѣловалъ<sup>12</sup> крестъ воеводѣ и<sup>13</sup> игумену  
 на томъ: какъ пріѣдутъ государевы люди ко пречистѣй Богоро-  
 15 дицы на Тихвину, къ (††) святому мѣсту, и посадскимъ людемъ<sup>14</sup>  
 шкоты<sup>15</sup> не учинити никоторые. По совѣту же Леонтія Арцыба-  
 шева, воевода Андрей Трусовъ да игумень Онуфрій, з дворяны  
 и з дѣтми<sup>16</sup> боярскими и со стрѣлцы и с<sup>17</sup> посадскими людьми,  
 между собою совѣтъ сотворили, чтобъ Нѣмецкихъ людей имъ<sup>18</sup>  
 20 побити, а государевымъ людемъ городъ отворити, послѣ Сше-  
 ствія<sup>19</sup> Святаго Духа во вторникъ, на другомъ часу дни; воевода  
 же<sup>20</sup> Андрей Трусовъ, и дворяне, и дѣти боярскіе, и стрѣлцы и  
 посадскіе люди, единомышленно, по карауламъ Нѣмецкихъ людей  
 побили, а иныхъ живыхъ взяли; в то же время государевы люди  
 25 замешкалися. Наченше же воевода Андрей Трусовъ и игумень

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>К яко <sup>2</sup>СтГ пунтосова <sup>3</sup>СтГ нѣтъ и <sup>4</sup>Ст посад-  
 ницкие <sup>5</sup>Ст и между <sup>6</sup>Ст в полку <sup>7</sup>К к нѣмецкимъ <sup>8</sup>Т на бѣломъ  
<sup>9</sup>Т реки; СКА реке <sup>10</sup>Ст стояли <sup>11</sup>Т слово такожде написано дважды  
<sup>12</sup>С цѣловать <sup>13</sup>С нѣтъ и <sup>14</sup>Т нѣтъ людемъ; А и людемъ <sup>15</sup>СА шкоте  
<sup>16</sup>Т з дѣтми <sup>17</sup>Ст нѣтъ с <sup>18</sup>СтТСКА нѣтъ имъ <sup>19</sup>СП шествѣя <sup>20</sup>СтТ  
 нѣтъ же.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ РСтТСКЦ Лумбовъ; въ А Луликовъ. (\*\*) на спѣхъ  
 изъ Ц; въ РСтТСКА в достѣжъ. (\*\*\*) воевода изъ А. (†) на Тихвину изъ  
 СтТЦ. (††) къ вмѣсто и, находящагося въ РСтТСКА; въ Ц, вмѣсто: къ свя-  
 тому мѣсту, написано: къ дому.

1613 Онуфрій, з дворяны, и з дѣтми<sup>1</sup> боярскими, и со стрѣлцы и с посадскими людьми, велми скорбѣти, что вскорѣ Нѣмецкихъ людей побили, а государевы люди не пришли, — и еще бою не скончавшуся<sup>2</sup> с Нѣмецкими людьми, минувшу же<sup>3</sup> третіему часу дни, абіе<sup>4</sup> явишася<sup>5</sup> отъ восточныя страны, отъ Московскаго государства, б государевы люди, а с ними голова государевъ<sup>6</sup> стряпчей Дмитрей Евѣимьевичъ<sup>7</sup> Воейковъ (\*) да Леонтій Арцыбашевъ, а с ними в полку дворянъ, и дѣтей боярскихъ<sup>8</sup>, и Татаръ и казаковъ всѣхъ<sup>9</sup> 400 человекъ (\*\*). И абіе в той часъ возрадовашася<sup>10</sup> людие во градѣ, что отъ государя помощь идетъ, и начаша по воеводской<sup>10</sup> свѣтлицы из наряду бити, из затинныхъ пищалей; воевода же Иванъ Лакумбовъ (\*\*\*) з досталными Нѣмцы во свѣтлицы заперся: и Божією милостию<sup>11</sup> и пречистые Богородицы, а государевымъ счастиемъ, Нѣмецкихъ людей и досталныхъ побили, а иныхъ взяли, и воевода Иванъ Лакумбовъ (\*\*\*), со своею женою, изъ свѣт- 15 лицы в окно выбросился на конюшню, и в той часъ взяли его государевы люди и даша<sup>12</sup> его за приставы. Государевъ же<sup>13</sup> стряпчей Дмитрій Воейковъ послалъ<sup>14</sup> языки к Москве, и потомъ начаша<sup>15</sup> стѣну крѣпити, и ровъ чистити, и тарасы рубити; и в то время не бысть вѣсти ни в которыхъ городѣхъ, ни в Немецкихъ<sup>20</sup> полкахъ, что домъ пречистые Богородицы обратился ко государю царю и великому князю Михайлу Феодоровичю всея Россіи; многіе Немецкіе гонцы из городовъ и ис полковъ гоняли а того не вѣдають<sup>16</sup>, что ихъ державство разорено. Малу же врѣмени минувшу, доиде<sup>17</sup> слухъ в полки на Бѣлую к Немецкимъ [ратнымъ] (†)<sup>25</sup> людемъ, что домъ пречистые Богородицы обратился ко государю

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т з дѣтми <sup>2</sup>А не кончавшуся <sup>3</sup>Ст минувшеся; Т минувшуся <sup>4</sup>Ст и абіе <sup>5</sup>Т явишеся <sup>6</sup>СА царевъ <sup>7</sup>Т еуѣимовичъ <sup>8</sup>А боярскихъ и бояръ <sup>9</sup>К вѣтъ всѣхъ <sup>10</sup>СтТ возрадовашеся <sup>11</sup>А помощи <sup>12</sup>СА отдами <sup>13</sup>Т а государевъ же <sup>14</sup>СтТ пословъ <sup>15</sup>А нача <sup>16</sup>Т не вѣдаю <sup>17</sup>Ст доиде же.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р Воениковъ. (\*\*) Такъ въ СтТСКЦ; въ Р оу человекъ; въ А 4000 человекъ. (\*\*\*) Въ РСтТСКЦ Лумбовъ; въ А Лукиковъ. (†) ратнымъ изъ Т.



царю, и Немецкихъ людей побили; они же окаяннии в той<sup>1</sup> часъ 1613  
 скоро устремшася<sup>2</sup> къ дому пречистые Богородицы на Тихвину,  
 и хотѣша<sup>3</sup> его разорити до основанія, и православную христіан-  
 скую вѣру попра<sup>4</sup>, в 6 день Петрова поста, в первомъ часу<sup>5</sup>  
 5 дни, аки звѣріе дивіи устремшася<sup>6</sup> на свою богоотступную<sup>7</sup> по-  
 гибель, [и] побиха изгономъ<sup>8</sup> окаяннии на посадѣ множество пра-  
 вославныхъ христіанъ. Они же православнии христіанѣ, просяще  
 помощи у всецедраго Бога и пречистѣй его Богоматере, выѣ-  
 хаша из града и начаша с ними ратоватися, и побиха ихъ мно-  
 10 жество поганыхъ и знамена ихъ поимали, и побѣгоша поганіи  
 отъ Тихвины<sup>9</sup> посрамлени. Христолюбивое же воинство и все  
 православное христіанство, того же дни в девятомъ часу<sup>10</sup>, уви-  
 дѣвши<sup>11</sup> с полуденныя страны аки буря велія явися<sup>12</sup>, и разумѣ-  
 ша<sup>13</sup> яко быти<sup>14</sup> злоимевитымъ Еллиномъ, и начаша в осадной  
 15 колоколь звонити, и собрашася<sup>15</sup> вси людіе на стѣну града, и  
 узрѣша<sup>16</sup> с полуденныя страны аки тучю велію восходящу; при-  
 шедшимъ же всѣмъ<sup>17</sup> войскомъ и сташа на посадѣ, того же дни  
 Еллинни никакова зла не учиниша<sup>18</sup>, граждана же всю ноцъ без  
 сна пребываше<sup>19</sup>, ждуще сопротивныхъ<sup>20</sup>. Наутріе же минувшу (\*)  
 20 третіему часу дни, и<sup>21</sup> начаша сопротивнии ратоватися свирѣпо,  
 и хотѣша<sup>22</sup> святое мѣсто разорити<sup>23</sup> до конца<sup>24</sup>; православнии же  
 христіанѣ<sup>25</sup> велми начаша скорбѣти и Бога в<sup>26</sup> помощь призы-  
 вати и пречистую его Богоматерь, како избыти отъ нашествія  
 поганыхъ<sup>27</sup>; милосердый же Господь подаде помощь безпомощ-  
 25 нымъ, и побиха много безбожныхъ<sup>28</sup> Еллинъ, а<sup>29</sup> иныхъ живыхъ

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т в тотъ. <sup>2</sup>А устремшася <sup>3</sup>С хотяше <sup>4</sup>С потративъ  
<sup>5</sup>Т в первый часъ <sup>6</sup>Т устремшася <sup>7</sup>Ц богопоустную <sup>8</sup>СтТ злономъ  
<sup>9</sup>СтТ отъ тихвинъ <sup>10</sup>Т в 9 часъ; А в 10-мъ часу <sup>11</sup>ТАЦ увидѣше;  
 К увѣдаше <sup>12</sup>СА явшася <sup>13</sup>Ст размеша <sup>14</sup>Т вѣтъ быти <sup>15</sup>Т со-  
 брашася <sup>16</sup>Ст узриши <sup>17</sup>Т имъ всѣмъ <sup>18</sup>Ц ничтоже зла учиниша  
<sup>19</sup>СтЦ пребывающе <sup>20</sup>Т противныхъ <sup>21</sup>А вѣтъ и <sup>22</sup>Ст хотяше <sup>23</sup>Ц  
 разхитити <sup>24</sup>Т до основанія <sup>25</sup>Т же и христоименитіи людіе <sup>26</sup>Ст  
 на <sup>27</sup>А иноплеменныхъ поганыхъ; Ц иноплеменныхъ <sup>28</sup>Т поганыхъ  
<sup>29</sup>Т вѣтъ а.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Ст; въ РТСКАЦ минуше.

1613 поймаша; Еллини же отъидоша посрамлени, и пожгоша около града все, и сташа на посадѣ. Граждане же начаша<sup>1</sup> скорбѣти и прилѣжно молитися Господу<sup>2</sup> Богу<sup>3</sup> и пречистѣй его<sup>4</sup> Богоматере, слезы проливающе предъ чудотворною іконою о находженіи<sup>5</sup> иноплемennныхъ (\*), и абіе явися надежда наша пречистая<sup>6</sup> Богородица нѣкоторой женѣ, именовемъ Маріе<sup>6</sup>, глагола ей (\*\*): вели образъ [моѣ] (\*\*\*) взяти с мѣста<sup>7</sup> и обойти с нимъ<sup>8</sup> около града сего по стѣнѣ, и узрите милость Божию и врази ваши<sup>9</sup> побѣждены будутъ. И на другой<sup>10</sup> недѣли Петрова<sup>11</sup> поста во вторникъ, в третіемъ часу<sup>12</sup> дни, вшедъ<sup>13</sup> в церковь пречистые<sup>14</sup> Богородицы 10 игуменъ Онуфрій, со всѣмъ освященнымъ соборомъ, пѣвъ молебное пѣніе, вынесоша<sup>15</sup> из церкви чудотворную [икону] (+) пречистые Богородицы Одигитрія<sup>16</sup>, и поидоша по стѣнѣ (++) около града, молебное совершающе пѣніе и слезы проливающе, маліи и велицыи, просяще<sup>17</sup> помощи и одолѣнія на враги. И абіе в той<sup>18</sup> часъ нападе страхъ и ужасъ<sup>18</sup> великъ [на поганыхъ] (+++), они же безбожніи<sup>19</sup> начаша пакость творити в посадѣ, зажигаху церкви<sup>20</sup> и посадъ; наутріе же восташа христіане и<sup>21</sup> христілюбивое воинство, и<sup>22</sup> не обрѣтоша ни единого супостата, и<sup>23</sup> устрашиста бося никимъ гоними, и<sup>24</sup> отъидоша отъ Тихвины посрамлены, и<sup>25</sup> 20 сташа поганіи 120<sup>26</sup> версть отъ Тихвины. По отшествіи же<sup>27</sup> иноплемennныхъ<sup>28</sup> начать государевъ стряпчей Димитрій Воейковъ писати грамоты, с великою честію и радостію, в Усть-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст нача <sup>2</sup>СтГ нѣтъ господу <sup>3</sup>Г бога <sup>4</sup>Ст нѣтъ ею <sup>5</sup>Г отъ находженія <sup>6</sup>СтГ маріи <sup>7</sup>СтГ нѣтъ с мѣста <sup>8</sup>Г нѣтъ с нимъ <sup>9</sup>Ст ваша <sup>10</sup>Г второй; Ст 2 <sup>11</sup>К нѣтъ петрова <sup>12</sup>Г в 3 часъ <sup>13</sup>Ст и вшедъ <sup>14</sup>Г пресвятая <sup>15</sup>СтГ и вынесоша <sup>16</sup>СтГ нѣтъ одигитрія <sup>17</sup>Б просящи <sup>18</sup>Ст трепеть <sup>19</sup>Ст безбожни <sup>20</sup>К церковь <sup>21</sup>СтТЦ нѣтъ христіане и <sup>22</sup>А нѣтъ и <sup>23</sup>ГКАЦ нѣтъ и <sup>24</sup>Г нѣтъ и <sup>25</sup>СтГ нѣтъ и <sup>26</sup>Г за сто за дватцать <sup>27</sup>СтГ нѣтъ же <sup>28</sup>СтГ иноплемениковъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ ТЦ; въ РССК племенихъ; въ А иноплеменикъ. (\*\*) Такое расположеніе словъ въ СтТЦ; въ РСКА глагола ей именовемъ Маріе. (\*\*\*) мой изъ СтГ. (+) икону изъ СтТКАЦ. (++) Такъ въ СтТСА; въ РК по стѣнѣ; въ Ц по стѣнамъ. (+++) на поганыхъ изъ СтГ.

рѣку(\*), к государевымъ правителемъ и столникамъ и воеводамъ, 1613  
 ко<sup>1</sup> князю Семену Васильевичю (\*\*)  
 Андреевичю Вельяминову (\*\*\*)  
 Божією милостию, и заступленіемъ<sup>2</sup>  
 пречистыя Богородицы, и счастиемъ великаго государя царя и  
 5 великаго князя Міхаила Ѳеодоровича, всея Россіи самодержца,  
 домъ(†) пречистыя<sup>3</sup> Богородицы очистился, и многихъ Еллинъ по-  
 били, а иныхъ живыхъ поимали. Государевы же правители и  
 воеводы, слышавше<sup>4</sup> таковое Божіе милосердіе и на враговъ одо-  
 лѣніе, и отъ того часа собравъ свое великое множество войска,  
 10 и пойдоша к дому пречистыя Богородицы на Тихвину, на спѣхъ;  
 придоша же государевы воеводы на Тихвину, со всѣмъ<sup>5</sup> вой-  
 скомъ<sup>6</sup>, мѣсяца іунія в 24 день, и ста на посадѣ у пречистыя  
 Богородицы честнаго и славнаго ея<sup>7</sup> Введенія в дѣвиче мана-  
 стырѣ, а<sup>8</sup> воинство<sup>9</sup> ихъ ста на посадѣ, на многихъ мѣстѣхъ. И  
 15 абіе в то время дойде слухъ Нѣмецкихъ людей<sup>10</sup> в полки, что  
 много [людей государевыхъ пришло на Тихвину](††), они же<sup>11</sup> нача-  
 вати грамоты в Великій Новъградъ к Якову Пунтосову<sup>12</sup>; онъ  
 же окаянный, яко левъ рыкая, нача умышляти, откуда бы ему  
 помощь учинити: посылаетъ возлюбленнаго своего воеводу Иван-  
 20 гаря<sup>13</sup>(†††), с казною, во Свѣтскую<sup>14</sup> землю и во<sup>15</sup> всѣ города  
 Немецкіе, начать же<sup>16</sup> с<sup>17</sup> собою поднимати<sup>18</sup> орды Немецкіе на  
 разореніе святому мѣсту и на прѣлитіе христіанскіе крови. Со-  
 бравшимся имъ многими людьми<sup>19</sup> на Грузинѣ (\*), за 120<sup>20</sup> поприщъ<sup>21</sup>

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т нѣтъ ко <sup>2</sup>Ц нѣтъ заступленіемъ <sup>3</sup>СКА пресвятая  
<sup>4</sup>Т то слышавше <sup>5</sup>Т с вѣсь <sup>6</sup>Ст войскомъ и ста на посаде <sup>7</sup>СтТ нѣтъ  
 честнаго и славнаго ея <sup>8</sup>Ст и <sup>9</sup>СтТЦ войско <sup>10</sup>СтТСКАЦ нѣмецкимъ  
 людемъ <sup>11</sup>А много росіискаго воинства <sup>12</sup>Т пунтосову <sup>13</sup>Ст ива-  
 ногоря <sup>14</sup>СтТ свѣтскую; СА свѣтскую <sup>15</sup>СТА нѣтъ во <sup>16</sup>СтТ нѣтъ же  
<sup>17</sup>Ст нѣтъ с <sup>18</sup>Ст подымати; Т поимати <sup>19</sup>СтТ многимъ людемъ  
<sup>20</sup>С за сто за дватцать <sup>21</sup>СтТЦ версть.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р в Устьтрьку. (\*\*) Такъ въ  
 Ц; въ РСтСКА Василію Степановичю; въ Т Васильевичю. (\*\*\*) Такъ въ  
 СтСКАЦ; въ Р Вельяминовичю; въ Т Вельяминова. (†) Такъ въ СтТ; въ  
 РСКАЦ и домъ. (††) людей . . . на Тихвину изъ СтТЦ. (†††) То есть: Эверта  
 Горна. (\*) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р на Дружинѣ.

1618 отъ<sup>1</sup> Тихвины, видяху же себе окаянии в малѣ силѣ, и еще посылаеть Немецкихъ людей в Литовскіе полки<sup>2</sup> на зговоръ, чтобъ онѣ шли к Немецкимъ людямъ<sup>3</sup> на помощь, для разоренія святаго<sup>4</sup> мѣста и<sup>5</sup> на пролитіе христіанскія крови; они же сърядцы вскорѣ пойдоша к нему на помощь, и собравшимъ же ся<sup>6</sup> имъ всѣмъ войскомъ(\*) на Грузинѣ(\*\*), и абіе устремишася акі<sup>7</sup> звѣріе люти, и с<sup>8</sup> похвалою пойдоша окаянии, со всѣми людьми, к Тихвинѣ, на святое и<sup>9</sup> богоименитое мѣсто. И в то время дойде<sup>10</sup> слухъ на Тихвину к государевымъ воеводамъ, князю Сумеону Василіевичю Прозоровскому да [в](\*\*\*) Леонтію(†) Андреевичю 10 Вельяминову, что Немецкіе и Литовскіе люди пришли на нихъ многіе<sup>11</sup> к дѣвичю монастырю, и побиха подъ монастыремъ множество много, они же отъидоша во свой острогъ, и [потомъ](††) начаша бити из наряду по дѣвичю монастырю, и отъ того бысть утѣсненіе христолюбивому воинству<sup>12</sup>. И послѣ<sup>13</sup> того умыслиша 15 Еллини стати надвое, овии [сташа](†††) отъ восточныя страны, а иные отъ полуденныя страны, и посемъ<sup>14</sup> велми начаша ратоватися; и бысть велія помощь православнымъ христіаномъ отъ всецѣдраго Бога и пречистые его<sup>15</sup> Матере<sup>16</sup>. Окаянии же Еллини, видѣвше свою<sup>17</sup> побѣду, собрашася<sup>18</sup> во едино мѣсто, и оттолѣ начаша 20 еще умышляти итти к меншему острогу<sup>19</sup>, к дѣвичю монастырю отъ<sup>20</sup> сѣверныя страны, и нарядъ в турахъ поставили и начаша бити<sup>21</sup>, ядра разжигаячи пуцаху в острогъ, хотяху<sup>22</sup> острогъ запалити; воевода же князь Сумеонъ Васильевичъ со всѣми людьми

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст и отъ <sup>2</sup>Т страна <sup>3</sup>Ц шли к намъ <sup>4</sup>Ст и святаго <sup>5</sup>Ст нѣтъ и <sup>6</sup>СтТ собравшимся; КА собравшимся же <sup>7</sup>С акіе <sup>8</sup>Ст и <sup>9</sup>Ст нѣтъ и <sup>10</sup>А поиде <sup>11</sup>Ц многіе днѣмъ <sup>12</sup>СтТ утѣсненіе христіаномъ <sup>13</sup>К нѣтъ послѣ <sup>14</sup>Ст повсемъ; Ц по тѣхъ же днѣхъ <sup>15</sup>К нѣтъ ею <sup>16</sup>СтТ боюматере <sup>17</sup>Ц себѣ <sup>18</sup>Т собрашася; А и собрашася; Ц собравшася <sup>19</sup>А острову <sup>20</sup>Ст и отъ <sup>21</sup>СтТ нѣтъ бити <sup>22</sup>СтТ хотя же.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСАЦ; въ РК *войскамъ*. (\*\*) Такъ въ СтТКАЦ; въ РС *на Друзинѣ*. (\*\*\*) к изъ ТСА. (†) Такъ въ СтТСА; въ РАЦ *Клементію*. (††) *потомъ* изъ Ц. (†††) *сташа* изъ СтТКАЦ.

быша<sup>1</sup> [въ] (\*) велицѣй скорби; сопротивни же аки звѣрие лютии **1613**  
 устремишася<sup>2</sup> ко острогу на приступъ, хотяху острогъ взяти, и  
 бысть бой великъ отъ утра и до вечера; и потомъ малу<sup>3</sup> времени  
 минувшу, и абіе окаянии поставиша туры<sup>4</sup> посредѣ дорогѣ, и  
 5 отъ того бысть истѣсненіе великое во острогѣ. И в то же время  
 злый врагъ, именовъ Гаврилка Смольянинъ, измѣнилъ государю  
 царю и великому князю Міхаилу Теодоровичю, всея(\*\*) Россіи са-  
 модержцу<sup>5</sup>, преступивъ<sup>6</sup> крестное цѣлованіе и преложися<sup>7</sup> к по-  
 ганымъ; и абіе во градѣ ста мятежъ великъ и ужасъ, и побѣгше<sup>8</sup>  
 10 из града людіе вонъ, сопротивни же нашедше<sup>9</sup> со всѣхъ странъ  
 и побиха людей множество; воевода же князь Сумеонъ Васіліе-  
 вичъ не со многимъ воинствомъ<sup>10</sup> едва убѣжалъ ко граду<sup>11</sup> пре-  
 чистѣй Богородицы в большой острогъ; невѣрнии же возрадова-  
 шася<sup>12</sup>, видяще такую<sup>13</sup> гибель христіаномъ и пролітіе крове.  
 15 Бысть же сія побѣда православнымъ<sup>14</sup> христіаномъ<sup>15</sup> августа въ  
 17 день<sup>16</sup>. Воевода же и<sup>17</sup> вси православни быша<sup>18</sup> о томъ велии  
 ужасни<sup>19</sup>, видяще надъ собою такую<sup>20</sup> гибель великую, и<sup>21</sup>  
 велии начаша скорбѣти, а<sup>22</sup> ини начаша коней сѣдлати, хотяще<sup>23</sup>  
 из острогу прочь<sup>24</sup> ѣхати<sup>25</sup>, а святое мѣсто предати Еллиномъ  
 20 на разореніе; овии же<sup>26</sup> противо ихъ сташа, и начаша у нихъ на  
 конѣхъ сѣдла разсѣкати (\*\*\*) и самихъ<sup>27</sup> ихъ грабити, и бысть у  
 нихъ между собою распря велика<sup>28</sup>; воеводы<sup>29</sup> же<sup>30</sup> и все право-  
 славное христіанство совѣщастася между собою крестъ цѣло-  
 вати<sup>31</sup> на томъ, что у пречистѣй Богородицы всѣмъ в дому<sup>32</sup> по-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т нѣтъ быша <sup>2</sup>Т и устремишася <sup>3</sup>А мало <sup>4</sup>Т туръ  
<sup>5</sup>СтТ нѣтъ самодержцу <sup>6</sup>СтТ преступилъ <sup>7</sup>С преложилъ <sup>8</sup>Ц побѣ-  
 юша <sup>9</sup>СтТ нашедъ <sup>10</sup>СтТЦ войскомъ <sup>11</sup>Ст ко город <sup>12</sup>Т возрадова-  
 шеся <sup>13</sup>СтТ такую; С такую <sup>14</sup>СтТ нѣтъ православнымъ <sup>15</sup>А нѣтъ и  
 пролітіе крове. . . . . христіаномъ <sup>16</sup>Ст въ 16 день; Т въ 7 день  
<sup>17</sup>Ст нѣтъ и <sup>18</sup>А нѣтъ быша <sup>19</sup>А ужасеся <sup>20</sup>К такую <sup>21</sup>СтТ нѣтъ и  
<sup>22</sup>Т и <sup>23</sup>СА хотяше <sup>24</sup>СтТ вонъ <sup>25</sup>СА выѣхати <sup>26</sup>Ст же ихъ <sup>27</sup>А  
 сами <sup>28</sup>Ст нѣтъ велика <sup>29</sup>К воевода <sup>30</sup>СтТ нѣтъ же <sup>31</sup>Ц цѣловали  
<sup>32</sup>СА в семь дому.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) въ изъ СтТСКЦ. (\*\*) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р вся.  
 (\*\*\*) Такъ въ СтТСАЦ; въ Р разсидати; въ К раскати.

1613 мерети заедино. Того же дни, по совѣту<sup>1</sup> воеводъ и<sup>2</sup> всего войска, отпустили Богородицы<sup>3</sup> Тихвина монастыря игумена Онуфрія, да Дмитрія Воейкова<sup>4</sup>, да Андреа Трусова, и<sup>5</sup> атамановъ и казаковъ разныхъ<sup>6</sup> станицъ<sup>7</sup>, чтобъ государь царь и великій князь Міхаиль Ѳеодоровичъ всея (\*) Россіи пречистые<sup>8</sup> Богородицы дому и чудотворнаго ея образа Одігитрія<sup>9</sup> не выдагъ<sup>10</sup> на разореніе, и православныхъ христіанъ на болшее<sup>11</sup> поруганіе и<sup>12</sup> кровопролитіе, злымъ онымъ поганымъ Еллиномъ; игумень же Онуфрій, и Дмитрій Воейковъ<sup>13</sup>, да Андрей Трусовъ, и атаманы и казаки срѣтоша государевыхъ людей отъ Тихвинны за 80 10 верстъ(\*\*) и повѣдаша имъ все по ряду, како над ними сотворшася<sup>14</sup> около града и дому пречистые Богородицы разореніе и кровопролитіе. Государевы же людіе, слышавше<sup>15</sup> о такомъ разореніи, велми печални быша и пойдоша скоро<sup>16</sup> к дому пречистые Богородицы на Тихвинну, с великимъ бреженіемъ. Нѣмцы 15 же в то время поставиша туры подъ острогомъ, противу роскату, и начаша рвы копати, — людіе же во градѣ ужасни быша о такомъ<sup>17</sup> мечтаніи<sup>18</sup>; и по мнозѣхъ днехъ<sup>19</sup>, боголюбивому воинству просящу<sup>20</sup> у Бога милости и помощи на враговъ<sup>21</sup>, выходиша из града в полуденное время, и овыхъ злодѣевъ в турѣхъ 20 побиша, и<sup>22</sup> иныхъ живыхъ из (\*\*\*) туровъ поймаша, а иніи побѣгоша<sup>23</sup> и оружіе (†) пометавше<sup>24</sup>, и<sup>25</sup> оружіе ихъ собраша<sup>26</sup> во градъ; они же злоименитіи приходиша всѣми<sup>27</sup> своими людьми и сташа близъ града, христоролюбивое же воинство отъиде во градъ

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т на свѣту <sup>2</sup>Ст нѣтъ и <sup>3</sup>СтТ отпустилися отцы <sup>4</sup>С военкова <sup>5</sup>А да <sup>6</sup>С раз <sup>7</sup>Ц становъ <sup>8</sup>СтТ у пречистые <sup>9</sup>А нѣтъ одигитрія <sup>10</sup>Ст не выдавалъ; Ц не подалъ <sup>11</sup>ТКЦ на болшее <sup>12</sup>Т и на <sup>13</sup>С военковъ <sup>14</sup>Т совершишеся <sup>15</sup>Ст слышавъ; Т слыша <sup>16</sup>Ц на спѣхъ <sup>17</sup>К о такомъ <sup>18</sup>Т мечаніи <sup>19</sup>Ст по мнозе; Т по мнозѣхъ <sup>20</sup>Ст просяще <sup>21</sup>СтТ нѣтъ на враговъ <sup>22</sup>СтТ нѣтъ и <sup>23</sup>Ц живыхъ поймаша а иніи изе туровъ побегоша <sup>24</sup>Ст пометаша <sup>25</sup>Ст нѣтъ и <sup>26</sup>Ст побраша; Т побравше; К собравше; Ц собравша <sup>27</sup>Т нѣтъ всѣми.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ СтТСКАЦъ всея; въ Р вся. (\*\*) Такъ въ СтТСКЦ; въ Р верстръ; въ А поприщъ. (\*\*\*) Въ Р, по ошибкѣ: изе. (†) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р оружіе ихъ.

без пакости. И послѣ того немногу<sup>1</sup> времени минувшу, абіе 1613  
увѣдѣша<sup>2</sup> граждане же<sup>3</sup>, яко собрася со всѣмъ воинствомъ  
своимъ на восточную страну, и разумѣша<sup>4</sup> о томъ яко быти го-  
сударевымъ людемъ недалече суть отъ града, — и выходиша хри-  
5 столубивіи людіе из града и начаша с сопротивными ратоватися;  
противніи<sup>5</sup> же видѣвше из града исхождение православныхъ, и  
изидоша ис туровъ и поидоша противъ государевыхъ людей, и  
срѣтошася с ними за 5<sup>6</sup> поприць, и начаша битися, и бысть Бо-  
жія помощь государевымъ людемъ, и гнаша [поганыхъ] (\*) два по-  
10 прища и возвратишася вспять. И в то время государевы люди  
начаша острогъ ставити за 5 поприць отъ Тихонны, и не успѣ-  
ша<sup>7</sup>; Еллини же еще<sup>8</sup>, аки звѣріе лютіи, устремишася всѣми люд-  
ми своими, и в то время злый человекъ, именовъ Фетка<sup>9</sup> Пере-  
славецъ, измѣнилъ [великому] (\*\*) государю царю<sup>10</sup>, преступилъ  
15 крестное цѣлованіе, отъиде к<sup>11</sup> злочестивымъ Еллиномъ и повѣ-  
да<sup>12</sup> имъ все по ряду про государевыхъ людей, и отъ того госу-  
даревы люди начаша смущатися<sup>13</sup>, и побѣгоша. Еллини же<sup>14</sup> мно-  
жество православныхъ людей побиша<sup>15</sup>, а иныхъ живыхъ поима-  
ша<sup>16</sup>, и<sup>17</sup> игумена Онуфрія взяша, и возвратишася<sup>18</sup> ко граду с  
20 великою радостію, — и придоша ко граду, нощію, с турами и с<sup>19</sup>  
примѣты, хотяще<sup>20</sup> градъ запалити, и<sup>21</sup> Божіею помощію ино-  
племенныхъ под градомъ побиша, а иные отъидоша посрамлени.  
Еще же окаяннии умыслиша поставити<sup>22</sup> туры<sup>23</sup> отъ западныхъ  
страны близъ града, аки возможно человекъ со стѣны каменемъ  
25 разити<sup>24</sup>, наутріе же граждане увидѣша противныхъ<sup>25</sup> близъ града

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ *немного* <sup>2</sup>Ст *уведаше*; Т *увидѣша*; С *увѣдаша*  
<sup>3</sup>СтТ *вѣтъ же* <sup>4</sup>Ст *оразумѣша* <sup>5</sup>А *прелстившии* <sup>6</sup>СА *за пятнатцать*  
<sup>7</sup>СтТ *и устѣша* <sup>8</sup>Ст *аще* <sup>9</sup>Ст *з злы человекъ злыи вѣдка* <sup>10</sup>Т *вѣтъ*  
*царю* <sup>11</sup>СА *вѣтъ к* <sup>12</sup>Ст *поведе* <sup>13</sup>Ст *мешатися* <sup>14</sup>СтТ *побѣгоша по-*  
*ганни* <sup>15</sup>Ст *побѣша* <sup>16</sup>А *вѣтъ а иныхъ живыхъ поимаша* <sup>17</sup>СтТ *вѣтъ*  
*и* <sup>18</sup>Т *возвратишася* <sup>19</sup>А *вѣтъ с* <sup>20</sup>СтСА *хотяше* <sup>21</sup>Ст *вѣтъ и* <sup>22</sup>Ст  
*умыслишася поставиша* <sup>23</sup>Ст *вѣтъ туры*; Т *уры* <sup>24</sup>Ст *бросити а*;  
Т *бросити* <sup>25</sup>СтТ *иноплеменныхъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) *поганыхъ* изъ СтТЦ. (\*\*) *великому* изъ СтТ

1613 стоящихъ, и быша прискорбни о томъ; противнии же начаша рвы копати и валъ валити ко граду, граждана же и паче того быша в тузѣ и печали о томъ. В то же время прилучися быти нѣкоей [боголюбивой] (\*) женѣ, именовъ Іуліаніи, явися ей во снѣ святая<sup>1</sup> Богородица со святымъ Николаемъ чудотворцомъ глаголюща<sup>2</sup> сице: повѣждь воеводамъ и всѣмъ православнымъ христіаномъ, аще не очистите<sup>3</sup> храма моего, погибнетъ святое мѣсто сіе<sup>4</sup> и<sup>5</sup> вси людіе в немъ<sup>6</sup>, отъ многого блуженія и поганства, понеже в паперти моей, около церкви моей<sup>7</sup>, спятъ з женами и оскверниша<sup>8</sup> святое мое<sup>9</sup> мѣсто. Боголюбивая<sup>10</sup> же оная жена возбудився (\*\*) <sup>10</sup> отъ сна и воставъ, [вѣли] (\*\*\*) ужасеся, и возвѣсти бывшее видѣніе воеводамъ<sup>11</sup> и всѣмъ православнымъ христіаномъ; они же удивишася<sup>12</sup> о томъ и прославиша Бога, и пречистую его Матерь<sup>13</sup>, и великаго чудотворца Николая, и начаша бездѣльныхъ людей<sup>14</sup> и женъ из монастыря в острогъ высылати, и паперть<sup>15</sup> чистити, и около церкви навозъ возгребати<sup>15</sup>, и<sup>16</sup> начаша надолбы ставити, и оттолѣ нача (†) милость Божія быти и пречистые Богородицы всѣмъ<sup>17</sup> православнымъ христіаномъ. Противнии же еще<sup>18</sup> умыслиша туры поставити за рѣкою, отъ сѣверныхъ страны, противу Наугольныхъ башни, идѣже бѣ за рѣкою крестъ ка-<sup>20</sup>менной стоялъ, помышляюще како бы имъ и<sup>19</sup> откуда пакость граду сотворити, и<sup>20</sup> начаша отъ Тихонины рѣки подкопъ вести<sup>21</sup> подъ Воротнюю башню; воеводы же и все войско<sup>22</sup> про то не вѣдуще<sup>23</sup>, и вышедъ из града противныхъ побиша, а иныхъ живыхъ взяша<sup>24</sup>, и приведше во градъ вопрошаху у нихъ: что про-<sup>25</sup>

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст тресвятая <sup>2</sup>Т глаголюще; А глаголющи <sup>3</sup>С очисти; К очистите сятаго <sup>4</sup>СА нѣтъ сіе <sup>5</sup>Ст нѣтъ и <sup>6</sup>Т нѣтъ в немъ <sup>7</sup>СтТА нѣтъ моей <sup>8</sup>Ст осквернишася; Т осквернишеся <sup>9</sup>Т нѣтъ мое <sup>10</sup>СтТ благолюбивая <sup>11</sup>Ст и воеводамъ <sup>12</sup>Т удивишеся <sup>13</sup>СтТС боготеръ <sup>14</sup>А людей мужей <sup>15</sup>Ст огребати; Т отурбати <sup>16</sup>Т нѣтъ и <sup>17</sup>СтТСКАЦ и всѣмъ <sup>18</sup>Ст аще <sup>19</sup>Ст нѣтъ и <sup>20</sup>СтТ нѣтъ и <sup>21</sup>С творити <sup>22</sup>СтТ воинство <sup>23</sup>Ст проведуще <sup>24</sup>Ст поимаша; А яша.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) боголюбивой изъ СтЦ; въ Т благолюбивой. (\*\*) Такъ въ СтЦ; въ РСКА возбудися. (\*\*\*) велми изъ СтТСКАЦ. (†) Во всѣхъ спискахъ: начаша.



тивніи умышляють? Они же повѣдаша воеводамъ, что подкопъ **1618** ведутъ под Воротнюю<sup>1</sup> башню; и начаша противъ ихъ подкоповъ такожде<sup>2</sup> умышляти, слухи копати, и в слухи<sup>3</sup> бубны<sup>4</sup> ставити, и ровъ копати, глубокой (\*), и во рвѣ<sup>5</sup> свая бити для ихъ 5 подкоповъ. И нѣкто злодѣй Тяпка<sup>6</sup> казакъ<sup>7</sup> измѣнилъ царю государю, и преступилъ крестное цѣлованіе, и предадеся к поганымъ; и послѣ того беззаконнаго Тяпки<sup>8</sup>, на третій день, смотря на его вражію прелесть, сынъ боярской Ростовець Мурать Пересвѣтовъ<sup>9</sup> такожде измѣнилъ государю царю, и<sup>10</sup> преступилъ крестное 10 цѣлованіе, и преложиша к поганымъ и сказа имъ, что у пречистыя<sup>11</sup> Богородицы в острогѣ не бысть хлѣба, и соли<sup>12</sup> и пороху. Поганіи же яша ему<sup>13</sup> вѣру, и начаша готѣвiticsя къ приступу, со огненными примѣты<sup>14</sup> и лѣствицами, и поставиша туры за рѣкою противъ Мелницкой<sup>15</sup> башни, и нарядъ<sup>16</sup> в турѣхъ постави- 15 ли (\*\*), и начаша из наряду бити и приступати со всѣхъ странъ, со огненными<sup>17</sup> примѣты<sup>18</sup>, и хотѣша святое мѣсто до основанія<sup>19</sup> разорити и кровь христіанску пролити; в то же время всѣ<sup>20</sup> православніи христіане вельми печални быша отъ истесненія поганыхъ, и о томъ начаша молитися Господу Богу нашему<sup>21</sup> Иисусу 20 Христу и пречистѣй его Матере<sup>22</sup>, заступниці нашея отъ нахожденія<sup>23</sup> поганыхъ. Милосердый же Господь, не хотя смерти грѣшникомъ, но обращающихся приѣмлетъ, и даде имъ помощь [на сопротивныи] (\*\*\*) , и<sup>24</sup> побыша супостатовъ<sup>25</sup> подъ градомъ многое множество; они же отыдоша прочь, и в то время ничто же зла учи- 25 ниша. И потомъ воеводы и вси гражданѣ, видяще<sup>26</sup> на враговъ

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст *воротнюю* <sup>2</sup>СтГ *и начаша подкопъ противу такожде* <sup>3</sup>Ст *во слуху* <sup>4</sup>Ст *бубны; Ц бобны* <sup>5</sup>СА *во рву* <sup>6</sup>А *пятса* <sup>7</sup>СА *сказалъ* <sup>8</sup>А *пятсы* <sup>9</sup>Ст *пересвѣтомъ* <sup>10</sup>Т *нѣтъ и* <sup>11</sup>СтГ *у пресвятые* <sup>12</sup>Ст *нѣтъ и соли* <sup>13</sup>С *нѣтъ ему* <sup>14</sup>СтГ *примерами* <sup>15</sup>Т *млицкой; А мелничной* <sup>16</sup>СА *снарядъ* <sup>17</sup>СтГ *огненнымъ* <sup>18</sup>Ст *приметомъ* <sup>19</sup>СтГ *до конца* <sup>20</sup>Т *и вси* <sup>21</sup>СтГ *молитися богу всемилостивому спасу* <sup>22</sup>СА *богоматере* <sup>23</sup>Ст *на отхожденія; А отъ нахожденія; К о нахожденіи* <sup>24</sup>СтГ *нѣтъ и* <sup>25</sup>СтГ *поганыхъ* <sup>26</sup>СтГЦ *видяше.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Ц; въ РСТГСКА *глубоку*. (\*\*) Такъ въ СтГЦ; въ РСКА *постави*. (\*\*\*) на *сопротивныи* изъ СтГ.

**1613** Божіихъ<sup>1</sup> неизреченную Божию помощь<sup>2</sup>, и прославиша [Господа] (\*) Бога и пречистую Богородицу, и<sup>3</sup> молебное совершающе пѣніе предъ чудотворною іконою пречистые Богородицы<sup>4</sup>, слезы проливающе [и] просяще<sup>5</sup> помощи и одолѣнія на враговъ. И потомъ у Еллинъ нача (\*\*\*) вражда быти между собою: Литовскія люди вси<sup>5</sup> собрашася<sup>6</sup> во едино мѣсто и пойдоша прочь отъ Нѣмецъ; они же начаша о томъ скорбѣти, видяще себе в малѣ силѣ (\*\*\*) , и сташа овнъ в дѣвичѣ монастырѣ<sup>7</sup>, а иніи в турѣхъ противу западныхъ воротъ, и<sup>8</sup> ко граду начаша рвы копати и дворы земляныя строити<sup>9</sup>; гражданае [ж] (†) о томъ печални быша, и молящеся Богу и 10 пречистѣй его Матере<sup>10</sup> со слезами, просяще на враговъ помощи и одолѣнія.

**1614** В лѣто 7122 года<sup>11</sup>, септемвриа въ 14 день<sup>12</sup>, противъ Воздвиженія честнаго Креста Господня в третіемъ часу<sup>13</sup> нощи, выходиша из града за<sup>14</sup> рѣку за<sup>15</sup> Тихвинну на сѣверные туры; Елліни же в турѣхъ не вѣдуще камо укрытися<sup>16</sup>, и<sup>17</sup> тамо ихъ побиша, а нинихъ живыхъ поймаша и<sup>17</sup> во градъ приведоша (††), и<sup>17</sup> барабаны и пушки и зеліе (†††) у<sup>18</sup> нихъ отлучиша, и возвратишася (\*) во градъ с радостію великою, хвалу воздающе Христу Богу нашему. В то же время, в заутреннѣе пѣніе, явися надежда 20 наша пречистая Богородица, со святымъ Ніколою<sup>19</sup> чудотворцомъ, и со преподобнымъ отцемъ Варлаамомъ Хутынскимъ<sup>20</sup> и з Зосимою<sup>21</sup> Соловецкимъ, мужу<sup>22</sup> богобоязливу<sup>23</sup> Соловецкаго ма-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст нѣтъ божіихъ <sup>2</sup>СтТ побѣду <sup>3</sup>СтТ нѣтъ и <sup>4</sup>СтТ чудотворнымъ ея образомъ <sup>5</sup>Ст просяше <sup>6</sup>Т собралася <sup>7</sup>А у дѣвоча монастыря <sup>8</sup>СтТ нѣтъ и <sup>9</sup>Т дѣлати <sup>10</sup>СтТ богоматерь <sup>11</sup>СА нѣтъ года <sup>12</sup>СтТ сентября (въ Т) дватцать четвертый день <sup>13</sup>СтТ в третій часъ <sup>14</sup>СА на <sup>15</sup>СКА нѣтъ за <sup>16</sup>Ст кому открытися <sup>17</sup>СтТ нѣтъ и <sup>18</sup>Ст отъ <sup>19</sup>СтТА николаемъ <sup>20</sup>К хотынскимъ <sup>21</sup>СтТ и зосимою <sup>22</sup>Ст между <sup>23</sup>СтТСА богобоязливу.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Господа изъ СтТ. (\*\*) Такъ въ Ст; въ РТСКАЦ начаша. (\*\*\*) Такъ въ СтТКАЦ; въ РС силы. (†) же изъ СтТЦ. (††) Такъ въ СтТ; въ РСКАЦ приведише. (†††) Такъ въ СтТЦ; въ РСКА порошъ. (\*) Такъ въ СтЦ; въ РСКА возвратишася; въ Т возвратишася.

настыря слуги именемъ Мартиніану<sup>1</sup>, по реклу<sup>2</sup> Поспѣл Горѣ<sup>3</sup>; 1614  
 рече ему святый Николае: человекѣ! повѣдай воеводамъ и всѣмъ  
 православнымъ христіаномъ, пречистая Богородица, общая наша  
 молебница о родѣ христіанскомъ, Сына своего Христа Бога на-  
 5 шего умолила избавити васъ (\*) отъ безбожныхъ Еллинъ, и по-  
 велѣ без сомнѣнія на Немецкія люди, и<sup>4</sup> на дворы и [на](\*\*) туры  
 ихъ изыти<sup>5</sup> на выласку, чтобъ с порогу моего свиней срыли, и<sup>6</sup>  
 узрите милость Божию и<sup>6</sup> на враги побѣду и одолѣніе. Онъ же  
 боголюбивый мужъ, отъ сна возбудився, велми<sup>7</sup> страхомъ одер-  
 10 жимъ<sup>8</sup> бысть о преславномъ видѣніи; наутри же повѣда<sup>9</sup> воево-  
 дамъ и<sup>10</sup> всѣмъ людемъ<sup>11</sup> чудное оное видѣніе; народи же и<sup>10</sup>  
 вси людіе слышавше таковое великое<sup>12</sup> чудо, и прославиша Бога  
 и пречистую Богородицу, заступницу нашу, и начаша мѣслити,  
 како бы имъ выходити из града на сопротивныхъ. И в то время,  
 15 з звономъ, священницы и народи, маліи и велицы, вшедъ (\*\*\*)  
 в церковь пресвятыя<sup>13</sup> Богородицы, и<sup>14</sup> начаша пѣти молебное  
 пѣніе предъ чудотворною іконою за [государя] (†) царя и великаго  
 князя Міхаила Феодоровича всея Россіи, и за его христілюбивое  
 воинство, и за все православное христіанство, просяще<sup>15</sup> по-  
 20 мощи и одолѣнія на враговъ; и выходиша из града весь народъ,  
 в шестомъ часу дни, и собравшимся всѣмъ в ровъ<sup>16</sup>, и по шес-  
 томъ часѣ<sup>17</sup> дни воеводы и<sup>18</sup> христілюбивое воинство, маліи и  
 велицы, у Господа Бога просяще помощи и одолѣнія на враговъ,  
 и выскакаша<sup>19</sup> изо рву и завопѣша<sup>20</sup> вси единодушно и<sup>21</sup> едино-  
 25 гласно велимъ<sup>22</sup> гласомъ, глаголюще: о пречистая Госпоже<sup>23</sup> Бо-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т *мартиниану* <sup>2</sup>Ст по прозванію; Т по прозвищу; Ц по реклому <sup>3</sup>Т *поспѣлою горе*; С *постель горе* <sup>4</sup>Ст а <sup>5</sup>СтТ слово *изыти* помѣщено выше послѣ слова *дворы* <sup>6</sup>СтТ *нѣтъ и* <sup>7</sup>Т *вели* <sup>8</sup>Т *обдержимъ* <sup>9</sup>Т *повѣдаше и* <sup>10</sup>Ст *нѣтъ и* <sup>11</sup>СтТ *всѣмъ православнымъ христіаномъ* <sup>12</sup>СтТ *нѣтъ великое* <sup>13</sup>СтТ *пречистыя* <sup>14</sup>Т *нѣтъ и* <sup>15</sup>Ст *просише*; СА *прося* <sup>16</sup>СА *всѣмъ вонъ*; К *всѣмъ врагомъ* <sup>17</sup>Т *часу* <sup>18</sup>СА *же и* <sup>19</sup>Т *выскаша*; К *выскакаша вси* <sup>20</sup>СтЦ *завопиша* <sup>21</sup>СтТ *нѣтъ единодушно и* <sup>22</sup>СтТК *великимъ* <sup>23</sup>СтТ *нѣтъ госпоже*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р *насъ*. (\*\*) на изъ СтТЦ. (\*\*\*) Такъ въ СтКЦ; въ РТСА *вшедше*. (†) *государя* изъ СтТЦ.

1614 городице! помози намъ на сопротивоборующихся с нами, и<sup>1</sup> не отрини моленія нашего в конецъ. И в то время противниі тмою покровени<sup>2</sup> быша, и не обрѣтше<sup>3</sup> себе мѣста камо (\*) бы имъ укрытися, овѣхъ<sup>4</sup> в ровѣ побыша, ини<sup>5</sup> же в трупѣхъ живыя<sup>6</sup> ваяхуся, а ини же<sup>7</sup> в воду вметахуся и утопоша, и ни единъ у<sup>5</sup> нихъ здравъ отъиде<sup>8</sup>. Христолюбивое же воинство в то время сѣдше<sup>9</sup> в турѣхъ и во рвѣхъ, и начаша с сопротивными крѣпко ратоватися; они же окаянниі<sup>10</sup> всѣми людьми своими многожды прихождаху, хотѣша туры своя засѣсти, и не возмогоша (\*\*), и отъидоша прочь посрамлени, и сташа в сѣверныхъ<sup>11</sup> турѣхъ, по<sup>10</sup> берегу за Тихоюною рѣкою; христолюбивое же воинство, шедше за рѣку, и тамо у нихъ взяша сѣверные (\*\*\*) туры, они же окаянниі побѣгоша въ дѣвичъ монастырь, на Воздвиженіевъ день, и начаша людіе православниі туры ихъ разбивати<sup>12</sup> [и рвы зарывати](†), и отъидоша<sup>13</sup> во градъ, хвалу воздающе всещедрому Богу и пре-<sup>15</sup>чистѣй Богородицы. На утрѣи же воставше христолюбивое воинство, и выходиша из града(††) на безбожныхъ и<sup>14</sup> начаша с ними ратоватися; и Божією помощію и пречистые Богородицы заступленіемъ, внезапно еще ихъ<sup>15</sup> окаянныхъ побыша, а иныхъ живыхъ<sup>16</sup> во градъ приведше; они же повѣдающе: егда(†††) наши<sup>20</sup> Нѣмецкіе люди стояще<sup>17</sup> на сторожи, и видѣли что к вамъ пришло в острогъ новыхъ людей пять<sup>18</sup> знаменъ, и отъ того нападе на насъ страхъ и ужасъ великъ, и людіе наши<sup>19</sup> хотѣша вси<sup>20</sup> прочь бѣжати. Священницы же в церкви начаша пѣти молебное

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ нѣтъ и <sup>2</sup>К покрыты <sup>3</sup>К' не обрете <sup>4</sup>СтГ и овѣхъ <sup>5</sup>СтГ а ини <sup>6</sup>Ст въ трупе живыя; Т въ трупе живыхъ; Ц в струпу живи <sup>7</sup>СтГ нѣтъ же <sup>8</sup>Ц не отъиде <sup>9</sup>Ст шедше <sup>10</sup>Ст окаянниі многожды <sup>11</sup>СКАЦ в сѣверскихъ <sup>12</sup>Т разсыпати <sup>13</sup>К отъида <sup>14</sup>Т нѣтъ и <sup>15</sup>А имъ <sup>16</sup>Т нѣтъ живыхъ <sup>17</sup>Ст стояше <sup>18</sup>СтГ и пять <sup>19</sup>С наша <sup>20</sup>Т нѣтъ вси.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ ТСЦ; въ РСтКА како. (\*\*) Такъ въ СтТЦ; въ РК не возможно; въ СА не возможно же. (\*\*\*) Такъ въ СтГ; въ РСКАЦ сѣверскіа. (†) и рвы зарывати (Ст разрывати) изъ СтТЦ. (††) Въ Р из гра. (†††) Такъ въ СтТЦ; въ Р егдаше; въ СКА егда же.

лѣніе у<sup>1</sup> пречистѣй<sup>2</sup> Богородицы, и по совершеніи<sup>3</sup> молебнаго 1614  
 лѣнія воеводы<sup>4</sup> со всѣмъ воинствомъ<sup>5</sup> выходиша из града, и  
 сташа около дѣвicha монастыря. Они же окаяніи, видѣвше себе  
 конечную погибель<sup>6</sup>, и начаша в дѣвичи монастырѣ велию<sup>7</sup> па-  
 5 кость творити, и<sup>8</sup> храмы и кельи и весь монастырь пожгоша, и  
 нападе на<sup>9</sup> нихъ страхъ и ужасъ<sup>10</sup> велий, другъ друга побиваю-  
 ще<sup>11</sup>, чающе себе противныхъ, и побѣгше<sup>12</sup> [прочъ] (\*) отъ Тихои-  
 ны. В то же время воеводы и все православное христіанство,  
 маліи и велицы, по отпествіи<sup>13</sup> иноплемennыхъ, возрадовашася  
 10 радостію великою<sup>14</sup> и воздаша<sup>15</sup> хвалу Христу Богу нашему, и  
 пречистѣй его Матере<sup>16</sup>, заступниці нашей, и великимъ угодни-  
 комъ<sup>17</sup> Николаю чудотворцу, и<sup>18</sup> Варлааму Хутынскому и Зосі-  
 мы<sup>19</sup> и Савватию Соловецкимъ чудотворцомъ<sup>20</sup>; на память свя-  
 таго великомученика Никиты тѣи же окаяніи спяти<sup>21</sup> быша и  
 15 падоша, мы же востахомъ і<sup>22</sup> исправихомся, благодаряще и сла-  
 вяще Господа<sup>23</sup> Бога, и пречистую его Богоматерь<sup>24</sup> и всѣхъ свя-  
 тыхъ<sup>25</sup>, аминь.

В лѣто 7128 (\*\*). Поставленъ бысть в Великій Новѣградъ 1620  
 и Великимъ Лукамъ Макарій митрополитъ<sup>26</sup>, и бысть на владыч-  
 20 ствѣ 7 лѣтъ [л] (\*\*\*) 24 дни (†), и преставися 7135<sup>27</sup>, септем-  
 вріа в 12 день, в 7-мъ часу дни, и положенъ бысть у<sup>28</sup> Софій  
 в притворѣ.

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СА вѣтъ у <sup>2</sup>СЦ пречистые <sup>3</sup>СтГ по совершеніи же  
<sup>4</sup>СА воеводы же <sup>5</sup>СтТЦ войскомъ <sup>6</sup>Ст вѣтъ погибель <sup>7</sup>С великую  
<sup>8</sup>СтГ вѣтъ и <sup>9</sup>Г вѣтъ на <sup>10</sup>Ст вѣтъ и ужасъ <sup>11</sup>Ст побитоше <sup>12</sup>К поеше  
<sup>13</sup>СА по отпествіи же <sup>14</sup>СтГ велию <sup>15</sup>Ст воздаше <sup>16</sup>ТЦ богоматере  
<sup>17</sup>СтГ угодникомъ христовымъ <sup>18</sup>Ст вѣтъ и <sup>19</sup>Г и изосиму; Ц зосиме  
<sup>20</sup>СтГ вѣтъ чудотворцомъ <sup>21</sup>С спати <sup>22</sup>КА вѣтъ і <sup>23</sup>СтГ вѣтъ и сла-  
 вяще юспода <sup>24</sup>СтГ матеръ богородицу <sup>25</sup>СтГ святыхъ его во веки  
 вековъ <sup>26</sup>СтГ макарія митрополита; противъ этого мѣста на полѣ  
 написано: 4 митрополитъ <sup>27</sup>СтТСК 7135 году <sup>28</sup>Ст у святей.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) прочъ изъ СтТСКАЦ. (\*\*) Въ Росписи Новгородскихъ  
 владыкъ: въ лѣто 7127, см. выше, стр. 161. (\*\*\*) и изъ СтТА. (†) Въ Рос-  
 писи Новгородскихъ владыкъ: 7 лѣтъ и единъ мѣсяцъ и 22 дни.

- 1627** В лѣто 7135, октября в [20](\*) день, поставленъ бысть<sup>1</sup> Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ Куприанъ мѣрополитъ, а<sup>2</sup> взять бысть сѣ Сара<sup>3</sup> и Подона с Крутиць<sup>4</sup> с мѣрополічества; и бысть в Великомъ Новѣградѣ на владычествѣ 8 лѣтъ и два мѣсяца, и<sup>5</sup> преставися 7143, декабрия въ 17 день, в 4 часу<sup>5</sup> дни, и положенъ бысть<sup>6</sup> у Софін<sup>7</sup> в болшемъ притворѣ отъ западныя страны, что зовется<sup>8</sup> Корсунская.
- 1635** В лѣто 7143, марта въ 22(\*\*) день, в недѣлю вербную, приѣхалъ<sup>9</sup> в<sup>10</sup> Великій Новѣградъ на владычество Аѳеоній мѣрополитъ, и бысть на владычествѣ 15 лѣтъ. Сведенъ бысть за старость<sup>10</sup> в монастырь ко всемилостивому Спасу на Хутыню, во 157<sup>11</sup> году, и поживе в монастырѣ 3 лѣта, и преставися во 160-мъ году, апрѣля въ 6 день, а непогребенъ стоялъ<sup>12</sup> 11 недѣль на Хутынн<sup>13</sup>, подъ колокольнею в церкви; а<sup>14</sup> погребенъ бысть юня<sup>15</sup> въ (\*\*\*) день<sup>16</sup>, и положенъ бысть у Софін въ притворѣ церковномъ<sup>17</sup>, отъ<sup>18</sup> полуденныя страны, [въ](†) Мартірьевской<sup>19</sup> [паперти](††); [а](†††) погребалъ Псковской архіепископъ Макарій. А поставленъ бысть Аѳеоній въ мѣрополиты<sup>20</sup> рукоположеніемъ святѣйшаго<sup>21</sup> Філарета, патріарха Московскаго и всея Россіи<sup>22</sup>, при державѣ<sup>23</sup> великаго<sup>24</sup> государя царя и великаго князя Миколаѣа Ѳеодоровича, всея (\*) Россіи самодержца.
- 1649** В лѣто 7157. Поставленъ бысть<sup>25</sup> Великому Новуграду и

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: 5 митрополитъ <sup>2</sup>Т и <sup>3</sup>СтТ бысть кара <sup>4</sup>Ст с крутичь <sup>5</sup>СтТ нѣтъ и <sup>6</sup>СтТ нѣтъ бысть <sup>7</sup>ТА нѣтъ у софін <sup>8</sup>С зовутся <sup>9</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: 6 митрополитъ <sup>10</sup>К нѣтъ в <sup>11</sup>СА во 147 <sup>12</sup>СтТ бысть стоялъ <sup>13</sup>К нѣтъ на хутынн <sup>14</sup>Ст нѣтъ а <sup>15</sup>А июля <sup>16</sup>СА нѣтъ въ дець <sup>17</sup>К церковномъ и софен <sup>18</sup>С о <sup>19</sup>СК мартірьевской <sup>20</sup>Ст Аѳеоній и; Т нѣтъ въ мѣрополиты <sup>21</sup>СтТ нѣтъ святѣйшаго <sup>22</sup>Т нѣтъ и всея росіи <sup>23</sup>Т при державствѣ <sup>24</sup>СтТ нѣтъ великаго <sup>25</sup>СтТ нѣтъ бысть; противъ этого мѣста на полѣ написано: 7 митрополитъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) 20 взято изъ Рописи Новгородскихъ владыкъ; см. выше, стр. 152; въ К во 2. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ, по ошибкѣ: въ 8; 8 марта Аѳеоній былъ поставленъ митрополитомъ, см. выше, стр. 153—154. (\*\*\*) Числа не означено во всѣхъ спискахъ. (†) въ изъ СтТ. (††) паперти изъ СтТ. (†††) а изъ СтТСКА. (\*) Такъ въ СтТА; въ РСК и всея.

Великимъ Лукамъ Никонъ мѣтрополѣтъ, а<sup>1</sup> взять бысть на Мос- 1649  
квѣ<sup>2</sup> из пречестныя<sup>3</sup> и<sup>4</sup> великія обители Спаса<sup>5</sup> Новаго мана-  
стыря; а поставилъ его въ<sup>6</sup> соборной церкви Успенія пресвятыя  
Богородицы<sup>7</sup> святѣйшій Іосифъ, патріархъ Московскій и всея  
5 Россіи<sup>8</sup>, повелѣніемъ великаго<sup>9</sup> государя царя и великаго князя  
Алексіа Михайловича, всея Россіи самодержца, и всего царскаго  
сугклита. И<sup>10</sup> прѣхалъ в Великій Новъградъ марта въ 24 день<sup>11</sup>,  
[м] (\*) великую субботу, и<sup>12</sup> былъ в мѣтрополѣтѣхъ 3 лѣта и 3  
мѣсяцы, и взять бысть<sup>13</sup> к Москвѣ и поставленъ, 7160 іюліа<sup>14</sup>  
10 в 25 день, в патріархи.

В лѣто 7160, августа в 8 день, поставленъ бысть<sup>15</sup> Макарій 1652  
мѣтрополѣтъ Великому Новуграду<sup>16</sup> и Великимъ Лукамъ, взять  
бысть из (\*\*\*) Казани из<sup>17</sup> Спаскаго манастиря черный священ-  
никъ; а поставленъ на Москвѣ в соборной церкви Успенія пре-  
15 святѣй<sup>18</sup> Богородицы<sup>19</sup> святѣйшимъ патріархомъ Никономъ Мос-  
ковскимъ и всея Россіи<sup>20</sup>, избраніемъ и повелѣніемъ благовѣрнаго  
и христоролюбиваго<sup>21</sup> великаго государя царя и великаго князя<sup>22</sup>  
Алексіа Михайловича, всея Россіи самодержца<sup>23</sup>. И бысть мѣтро-  
полѣтомъ 10 лѣтъ и 3 мѣсяцы и 6 дней; и<sup>24</sup> преставился 7171  
20 лѣта<sup>25</sup>, ноября в 14 день, на память святаго апостола Філіппа<sup>26</sup>,  
и с того числа<sup>27</sup> стоялъ непогребенъ мѣсяца<sup>28</sup> февраля по 22 чис-  
ло<sup>29</sup> того же года<sup>30</sup>, у Рожества на сѣбѣхъ; а<sup>31</sup> говорили над  
нимъ псалтѣрь священницы градскіе день и ночь. И погребенъ

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т вѣтъ а <sup>2</sup>А с москвы <sup>3</sup>Са пречистыя <sup>4</sup>Т вѣтъ и  
<sup>5</sup>СтТ отъ спаса; А святаго спаса <sup>6</sup>СтТ во святей <sup>7</sup>СтТ церкви на  
москве <sup>8</sup>СтТ вѣтъ и всея росіи <sup>9</sup>Ст вѣтъ великаго <sup>10</sup>СтТ вѣтъ и  
<sup>11</sup>С вѣтъ день <sup>12</sup>СтТ вѣтъ и <sup>13</sup>А былъ <sup>14</sup>Ст іюня <sup>15</sup>СтТ противъ этого  
мѣста на полѣ написаю: 8 мѣтрополѣтъ <sup>16</sup>СтТСКА мѣтрополѣтъ въ  
великій новгородъ <sup>17</sup>Т и <sup>18</sup>А пречистей <sup>19</sup>СтТ вѣтъ успенія пресвя-  
тѣй богородицы <sup>20</sup>Ст вѣтъ и всея росіи <sup>21</sup>СтТ вѣтъ благовѣрнаго и  
христоролюбиваго <sup>22</sup>А вѣтъ и великаго князя <sup>23</sup>СтТ вѣтъ самодержца  
<sup>24</sup>СтТ вѣтъ и <sup>25</sup>СтТ вѣтъ лѣта <sup>26</sup>СтТ вѣтъ на память святаго апо-  
стола філіппа <sup>27</sup>СтТ с того времени <sup>28</sup>СтТ вѣтъ мѣсяца <sup>29</sup>Ст день  
<sup>30</sup>А мѣся <sup>31</sup>А вѣтъ а.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) въ изъ СтТСКА. (\*\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р изъ.

- 1652** бысть в Великомъ Новѣградѣ, в Георгіевѣ монастырѣ, в прятворѣ в<sup>1</sup> соборной церкви святаго<sup>2</sup> великомученика Георгія, на правыя страны; а погребать его Тверскій архіепископъ Іоасафъ, мѣсяца февраля в 22 день, а провожали<sup>3</sup> до монастыря<sup>4</sup> со кресты, а несоша<sup>5</sup> священницы на рамѣхъ. 5
- 1664** Въ лѣто 7172, августа въ 6<sup>6</sup> день<sup>6</sup>, ставленой<sup>7</sup> Питиримъ (\*) митрополитъ с Крутиць<sup>8</sup> присланъ на святителскій престолъ в Великій Новѣградъ<sup>9</sup> [и Великимъ Лукамъ](\*\*), избраніемъ благочестивѣйшаго<sup>10</sup> [великого](\*\*\*) государя царя и великаго князя Алексія Михайловича, всея Россіи самодержца<sup>11</sup>; а пріѣхалъ<sup>12</sup> в Великій Новѣ- 10  
градъ 7173, октября в 1 день; а<sup>13</sup> взятъ с Крутиць, межъ патриаршества<sup>14</sup>. И бысть в Великомъ Новѣградѣ митрополитомъ 7 лѣтъ 11 мѣсяцовъ; и взятъ бысть на патриаршество в царствующій градъ Москву, изволеніемъ великаго<sup>15</sup> государя царя и великаго князя Алексія Михайловича, всея Россіи самодержца<sup>16</sup>, 15  
и бысть в патриаршествѣ 9 мѣсяцовъ, и преставися 7181, маія в 7 день<sup>17</sup> (+).
- 1673** В лѣто 7181 (††), декабря в 22 день, поставленъ бысть<sup>18</sup> в Великій Новѣградъ в митрополиты<sup>19</sup> Іоакимъ, избраніемъ и пове-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ нѣтъ в <sup>2</sup>СтТ нѣтъ святаго <sup>3</sup>Ст провожали его; Т провожалъ его <sup>4</sup>СтТ нѣтъ до монастыря <sup>5</sup>Ст несоша его <sup>6</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: 9 митрополитъ <sup>7</sup>А поставленъ <sup>8</sup>К с крутиць <sup>9</sup>СтТ вмѣсто ставленой. . . . новѣградъ читается: поставленъ великому новѣграду и великимъ лукамъ питиримъ митрополитъ, съ крутиць, присланъ на святителскій престолъ въ новѣгородъ межъ патриаршества <sup>10</sup>СтТ нѣтъ благочестивѣйшаго; СА благочестиваго <sup>11</sup>СтТ нѣтъ самодержца <sup>12</sup>А нѣтъ а пріѣхалъ <sup>13</sup>Т нѣтъ а <sup>14</sup>СтТ нѣтъ межъ патриаршества <sup>15</sup>СтТ нѣтъ великаго <sup>16</sup>СтТ нѣтъ самодержца <sup>17</sup>А нѣтъ 7181 маія в 7 день <sup>18</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: 10 митрополитъ <sup>19</sup>СтТ новѣгородъ и великимъ лукамъ митрополитъ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р Питимиръ. (\*\*) и Великимъ Лукамъ изъ СКА. (\*\*\*) великого изъ СтТ. (+) Питиримъ скончался 19 апрѣля 7181 года; см. выше Роспись Новгородскихъ владыкъ, стр. 169. (††) Такъ въ Ст; въ РТСКА, по ошибкѣ: 7182; см. выше Роспись Новгородскихъ владыкъ, стр. 169.



лѣніемъ благочестиваго великаго<sup>1</sup> государя царя и великаго князя **1673**  
Алексіа Михайловича, всея (\*) Россіи самодержца, и<sup>2</sup> рукопо-  
ложеніемъ святѣйшаго Пітирима, патриарха Московскаго и всея  
Россіи, а<sup>3</sup> взять изъ Чюдова монастыря изъ архимандритовъ; а при-  
5 ѣхалъ в Великій<sup>4</sup> Новградъ февраля в<sup>5</sup> 4 день, во вторникъ на  
сырныя<sup>6</sup> недѣли, и бысть на владычествѣ 7 мѣсяцовъ и девять  
дней<sup>7</sup>.

Архіерейскіе часы<sup>8</sup>. При семъ Іоакимъ митрополитъ по-  
ставлены бысть<sup>9</sup> часы на митропольи дворѣ, над воротами на камен-  
10 ной церкви (\*\*). (\*\*\*) И того же лѣта, іюля в<sup>26</sup> день, возведенъ  
бысть на патриаршество; а ставилъ его Казанскій митрополитъ  
Корнилиі, со инеми митрополиты и архиепискупы и епискупы.

В лето 7182, августа в<sup>6</sup> день<sup>10</sup>, избраниемъ и пове- **1674**  
деніемъ великаго государя царя і великаго князя Алексѣя Ми-  
15 хайловича, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца,  
переведенъ бысть изъ Казани Корнилиі митрополитъ Великому  
Новуграду і Великимъ Лукамъ, ставленой; а взять былъ из<sup>11</sup>  
ігуменовъ изъ Зеленыя пустыни, первее былъ архимандритомъ  
на Тихвинѣ. При семъ Корнилиі митрополите построена<sup>12</sup>, 190-го  
20 году, церковь Знаменія Богородицы вново<sup>13</sup>, освещена 196-го  
году, церковь Θεодора Стратилата вново, церковь Флора и Лавра  
вново; соборная церковь Премудрости Божіи посправлена<sup>14</sup>, мостъ  
поднять, 3 столпа круглыя, светлості ради, и окна выбраны и  
границы высечены, и пространство велие учинено, потому же и в

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ нѣтъ *благочестиваго великаго*; А нѣтъ *великаго*  
<sup>2</sup>СтГ нѣтъ и <sup>3</sup>СтГ нѣтъ а <sup>4</sup>СтГ нѣтъ *великій* <sup>5</sup>С нѣтъ в <sup>6</sup>Т на *сырной*  
<sup>7</sup>А нѣтъ *девять дней*; вмѣсто этихъ словъ написано: *взять бысть в*  
*москву в патриархи* <sup>8</sup>СтГ вмѣсто: *архіерейскіе часы*, на полѣ напи-  
сано: *часы зри*; СА нѣтъ *архіерейскіе часы* <sup>9</sup>СтГ нѣтъ *бысть* <sup>10</sup>СтГ  
противъ сего мѣста на полѣ написано: *11 митрополитъ* <sup>11</sup>Ст и <sup>12</sup>Т по-  
ставлена <sup>13</sup>СтГ противъ сего мѣста на полѣ написано: *церковь знаме-*  
*нія богородицы, церковь теодора стратилата, церковь флора и лавра*  
<sup>14</sup>Ст *поставлена*.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтГСКА; въ Р *всѣ*. (\*\*) На этомъ прекращают-  
ся списки РСКА. (\*\*\*) Отсюда текстъ печатается по двумъ спискамъ Ст и Т.

1674 пределехъ, 200-го году июня съ 1-го числа начата постраивать в мость<sup>1</sup> поднять. А съ престола сошелъ в Зеленецкую пустыню, строения своего, марта въ 3 день, в недѣлю 4-ю поста, 203-го года; а на престоле былъ 20 летъ и 7 мѣсяцовъ. А<sup>2</sup> преставися 206-го<sup>3</sup>, февраля въ 26 день, в пустыни, тамо и<sup>4</sup> погребенъ (\*)<sup>5</sup> бысть; а погребаль преосвещенный Иовъ митрополитъ, в субботу 3-ю поста (\*\*).

1695 В лето 7203-го, апреля въ 14 день<sup>5</sup>, волею Божию, избранемъ и повелениемъ великихъ государей царей і великихъ князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великия и<sup>10</sup> Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцевъ, и благословениемъ великого господина светейшаго<sup>6</sup> киръ Андрияна, архіепискупа Московского і всеа Росіи і всехъ Северныхъ странъ<sup>7</sup> патриарха, переведенъ бысть в Великіи Новгородъ Евѣиміи, митрополитъ Сарскій и Подонскій<sup>8</sup>, правителствовати Новогороцкою епархией, в 16 недѣлю 4 по пасце. А приехалъ въ Великіи Новгородъ в томъ же году, июня въ 17 день, в понедельникъ 5 недѣли Петрова поста, и стоялъ в полаткахъ 11 дней подъ Юрьевымъ монастыремъ: на лугу; і въ 27-мъ числе, въ четвертокъ, встречали у Знаменья Богородицы, по записке Иоакима патриарха(\*\*\*) , а воду<sup>9</sup> светилъ<sup>20</sup> архимандритъ Юрьева монастыря Иевъ, соборне; а<sup>10</sup> около города, со светой водой, ѣздилъ преосвещенный Евѣиміи митрополитъ, и литургию в соборной церькве служилъ июня въ 29 день, на Петровъ день, в субботу, и столъ былъ в Посолской, полной, по записке. І въ 205-мъ году, въ Филиповъ постъ, заскорбѣлъ,<sup>25</sup> и декабря въ 4 день, передъ обѣдней, собрався власти архиман-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст мосту <sup>2</sup>Ст и <sup>3</sup>Т 206-го года <sup>4</sup>Ст нѣтъ и <sup>5</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ написано: 12 митрополитъ <sup>6</sup>Т нѣтъ светейшаго <sup>7</sup>Т нѣтъ странъ <sup>8</sup>Ст раски и донскіи <sup>9</sup>Ст оду <sup>10</sup>Ст и.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ СтТ погребенъ. (\*\*) Въ началѣ 7182 года въ СтТ написано: В лето 7182, августа въ (Т нѣтъ въ) 11 день, переведенъ бысть Великому Новуграду і Великому Лукамъ Корнилиі митрополитъ, а взятъ ис Казани со владычества; и жилъ на Москве полтора года, въ Казань граде не былъ (Т не бывалъ), і в Великіи Новгородъ. (\*\*\*) Въ Ст приарха; въ Т патриарха.

дриты и ігумены<sup>1</sup> масломъ светели, и после литургіи причастился **1695**  
Христовыхъ тайнъ; и съ пятого числа, к воскресенію в ночь к  
Николаеву дни, въ 7-мъ часу нощи, преставился преосвященный  
Евѣиміи, митрополитъ Великого Новаграда і Великихъ Лукъ, і  
5 вынесенъ<sup>2</sup> ис келии по записки, и поставленъ на сеньяхъ в церквѣ  
Петра митрополита, и читали надъ нимъ Евангеліе Сооейской  
протопопъ з братьею и девятипрестоля<sup>3</sup> свещенницы; и по указу  
погребалъ Псковской митрополитъ Иларионъ, генваря въ 13 день;  
а погребѣнъ в соборной церквѣ в Мартирьевской паперти, под-  
10 лѣ<sup>4</sup> Авеонія митрополита, и читали надъ нимъ двенощно 6 не-  
дѣль псалтырь, протопопъ з братьею, певчей и подьяки.

В лето 7205-го году, іюня въ 6 день<sup>5</sup>, благоволеніемъ Бо- **1697**  
жнимъ і великого государя царя і великого князя Петра Алек-  
сѣевича, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, по-  
15 веленіемъ і благословеніемъ<sup>6</sup> великого господина свѣтѣйшаго<sup>7</sup>  
кирь Андреяна, архиепискупа Московского і всеа Росіи і всехъ  
Северныхъ странъ патриарха, поставленъ и посвященъ въ Вели-  
кии Новгородъ въ митрополиты Іовъ, архимандритъ Сергіева  
монастыря. И приехалъ въ Великии Новгородъ 206-го году, сень-  
20 тьября въ 26 день стречали власти на Броннице, въ 27 день стре-  
чали у Знаменія Богородицы, со кресты; и челъ Евангеліе пе-  
редъ церквою, и шелъ со светыми иконами къ(\*) соборной цер-  
кви Соѣіи<sup>8</sup>, и служилъ литургию, и после литургии ездилъ около  
Каменнаго города, по обычаю, и столъ былъ того дня полной.

25 207-го году, октября во 12 день, пренесены<sup>9</sup> мощи изъ ка- **1699**  
менной полатки в соборъ, и погребѣны<sup>10</sup> въ Золотой паперти подле  
Луки епискупа, дѣрваго епискупа Іоакима Корсунянина, точію  
кости едины, а в земли<sup>11</sup> бѣша 668 летъ. По преславнемъ же

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т собравъ вся власти архимандритовъ игуменовъ <sup>2</sup>Т  
внесенъ <sup>3</sup>Ст девятипротолиа <sup>4</sup>Ст подре <sup>5</sup>СтТ противъ этого мѣста  
на полѣ написано: 13 митрополитъ <sup>6</sup>Ст вѣтъ благословеніемъ <sup>7</sup>Ст  
свѣтейша <sup>8</sup>Ст в соборную церковь собою <sup>9</sup>Ст принесены <sup>10</sup>Т погреб-  
бенъ <sup>11</sup>Ст а земие.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ СтТ в.

1699 семь чудеса (\*), пребысть пречесный<sup>1</sup> Знаменія пресветыя Богородицы чудотворный образъ въ церквѣ всемилоствяго Спаса 186 леть. В лето же 6862-е, изволениемъ Божиимъ и пречистыя его Матере, вѣщны<sup>2</sup> христолюбивыи люди, ненасыщаемымъ желаниемъ<sup>3</sup> одержими і велию верою влекомы к чудотворному 5 пречистыя Богородицы образу, вожделеша, убо, небѣсныя крове<sup>4</sup> и будущее блаженство, молитвами ея, наследовати, и подвигшися, многа имения своя истосчивше<sup>5</sup>, поставиша церковь каменну, на воспоминание преславного чудеса, во имя пресветыя Богородицы чеснаго ея Знаменія, на<sup>6</sup> той же Ильине улице близъ<sup>7</sup> 10 тое же светыя церквѣ светаго Спаса, и всяческими церковными добротами и благолепно<sup>8</sup> украсиша. В лѣто 7190-го, в<sup>9</sup> царство благочестивыя державы великихъ государей царей і великихъ князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцевъ, при светейшемъ 15 куръ Иоакиме, архиепискупе Московскомъ і всеа Росіи і всехъ Северныхъ странъ патриархе, и при митрополите Корниліи Великого Новаграда і Великихъ Лукъ, та прежняя церковь Знаменія пресветыя Богородицы розобрана и место очищено<sup>10</sup>, і вновь на томъ же месте, пространства ради і вмещения людскаго, тщаниемъ его преосвященнаго Корнилія<sup>11</sup>, митрополита Великого Новаграда і Великихъ Лукъ, и немалымъ<sup>12</sup> в състроение то (\*\*), домовыя своя (\*\*\*) козны истощениемъ и прилежнымъ<sup>13</sup> въ деле разсмотрениемъ, построена церковь соборная<sup>14</sup> Знаменія пресветыя Богородицы, велми пречюдна і величествомъ і высотойю 25 внѣ и внутрь зѣло умерено и преукрашенна; и освещенна<sup>15</sup> бысть та новая преудобренная церковь Знаменія Богородицы 7196-го

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т пречестныя <sup>2</sup>Ст нецы <sup>3</sup>Т вѣтъ желаниемъ <sup>4</sup>Т крови <sup>5</sup>Т истосчивши <sup>6</sup>Т вѣтъ на <sup>7</sup>Ст бизъ <sup>8</sup>Т боюмъ <sup>9</sup>Т вѣтъ в <sup>10</sup>Т очищити <sup>11</sup>Ст вѣтъ корнілія <sup>12</sup>Ст не тамъ <sup>13</sup>Т прилежаніемъ <sup>14</sup>Ст собраная <sup>15</sup>Т и освещена же.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Здѣсь идетъ рѣчь о чудѣ отъ иконы Знаменія Богородицы, совершившемся въ нашествіе Суздальцевъ, см. выше, стр. 193, подъ 6677 годомъ. (\*\*) Въ СтТ *тол.* (\*\*\*) Въ СтТ *изъ своея.*

года, ноябрю въ 20 день, в недѣлю<sup>1</sup>. І въ 204-мъ году, мая въ 22 1699 день, и та церковь въ болшой пожаръ погорела; и паки, 207-мъ году, построилъ преосвещенны Иовъ, мѣтрополитъ Великого Новаграда і Великихъ Лукъ, иконами и<sup>2</sup> иконостасомъ добрымъ мастертвомъ украсилъ (\*), и осветилъ, и стѣннымъ писмомъ внутрь і внѣ (\*\*).

В лѣто 7210. Заложилъ церковь каменную<sup>3</sup>, на Лубяницѣ ули- 1702 цѣ, Луку евангелиста, дьякъ Соеійской Иванъ Степановичъ Балавенской, подаяніемъ мирскихъ людей, подлѣ (\*\*\*) старой церкви кви; а совершилъ церковь, іконы, иконостасъ, лѣта 7213; а свѣтилъ церковь великіи (†) господинъ преосвященный Иовъ мѣтрополитъ. Лѣта 7214, марта въ 29 день, на свѣтлой недѣли в пя- 1706 токъ, бысть пожаръ<sup>4</sup> на Торговой сторонѣ (††) межъ дву улицъ Буяны да Рогатицы, и погорѣ 18 дворовъ, а людей згорѣ 9 чело- 15 ловѣкъ.

В лѣто отъ воплощенія Бога Слова 1706-мъ году<sup>5</sup>, мая 1706 въ І день, в восьмомъ часу дни, въ третьей четверти, отъясилъ свѣтъ отъ небеси и отъ воздуха и бысть тма велія по всей вселеннѣи на земли, косненіемъ мало часа четверти; і толико презлѣно (†††) 20 мрачно бысть, едва челоуѣкъ челоуѣка лицемъ (\*) к лицу в самой близости познати мочно, во храминахъ же и свѣтлыхъ никако; сего же знаменія в Великомъ Новѣгородѣ едва кто отъ челоуѣкъ видѣти лишился. Того жъ лѣта, іюня въ . . . день, повелѣніемъ преосвещеннаго Иова мѣтрополита, казначѣи веромонахъ Θεодосій 25 нанялъ Марковского священника Георгія Тіхвинца: в соборной церкви Премудрости Божіи свѣтыя образы, мѣстныя и в тяблехъ,

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т въ 20 день недѣлю <sup>2</sup>Т внѣ и <sup>3</sup>Противъ этого мѣста на полѣ написано: *церковь луки евангелиста* <sup>4</sup>Противъ этого мѣста на полѣ написано: *пожаръ* <sup>5</sup>Противъ этого мѣста на полѣ написано: *затмѣніе*.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ СтТ и *украсилъ*. (\*\*) На этомъ мѣстѣ оканчивается списокъ Ст; далѣе текстъ печатается по одному списку Т. (\*\*\*) Въ списокѣ *поли*. (†) Тамъ же *великіи велики*. (††) Тамъ же: *на Торговой на Торговой сторонѣ в Торговой сторонѣ*. (†††) Тамъ же: *презлѣно*. (\*) Тамъ же: *лице*.

**1706** и около столповъ и в предѣлѣхъ, починили и олюбили. Того же лѣта всю церковь покрыли тесомъ новымъ, скалами.

**1709** В лѣто 1709, мая 20 день, загорѣлось, в третьемъ часу дни, на Ивановской улицы, на дворѣ гостевомъ, и бысть (\*) пожаръ лють зѣло: погорѣ весь рядъ, и гостіной дворъ, и церковей 15; и горѣ до Коржовы, а в Славнѣ до Виткова переулка. Архіерей же Іовъ, видѣвъ таковой зѣлный пожаръ, изиде со кресты к Знаменію Богородицы, на Илину улицу, совершая молебная и по улицамъ со кресты ходя; и паки приде къ Знаменію Богородицы, и ста в той улицѣ, поюще молебная. Видѣвше же архіерей 10 Іовъ (\*\*), яко огонь простирается и до церкви Знаменія Богородицы, снемши съ себе омофоръ и мантию и рясу, начать со игумены [и] иерея избы ломати (\*\*); и тако, Божіимъ поспѣшеніемъ, и заступленіемъ Богоматере, и молитвой архіерейскою, пожаръ той утѣшися за три двора до церкви Знаменія Богородицы. В то 15 же время и вечерню пояху при огню, и со кресты хождаху с не[и] же Богородицею иконою; по сихъ вшедше во храмъ пресвятыя Богородицы Знаменію благодарственная воздавше, отъидоша восвояси. Того же лѣта, в Великомъ Новѣграде бысть вода велика в Волховѣ, и потопа многи монастыри и веси; и во градѣ на Торговой сторонѣ, на Загородской улицѣ, бысть вода. Того же лѣта ятманъ Черкаской Іоанъ Стефановъ великому го- 20 сударю царю и великому князю Петру Алексіевичю, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи самодержцу, измѣнилъ, и придался со всею силою своею Немецкому королю, и привелъ его со всею 25 силою Свѣйскою в Малую Россію, хотя с нимъ ити на царствующій градъ Москву и плѣнити его, также и вси города Россійскія разорити, и свѣтыя церкви сокрушити, и вѣру христіанскую искоренити, и все православное христіанство мечемъ погубити, и многое кровопролітіе роду христіанскому сотворити. Слышавже 30 великій государь царь и великій князь Петръ Алексіевичъ, возболѣся душею о толикомъ проклятаго измѣнника Мазепы преда-

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ спискѣ: *быть*. (\*\*) Тамъ же: *иои*. (\*\*\*) Тамъ же: *ломати с нѣмъ*.

телствѣ къ Свѣйскому королю, и о дерзновеніи Свѣйского короля **1700**  
 на Россійскую землю, чрезъ пособство и помощь онаго Мазепы,  
 призва Бога помощника себѣ, и поиде со всею сілою своею про-  
 тиву непріятелиа своего Свѣйского короля и измѣнника своего  
 5 ятмана Іоанна Мазепы, и срѣте ихъ в Малой Россіи у града Пол-  
 тавы, на полѣ Полтавскомъ. И бысть с ними бой великъ того же  
 лѣта, мѣсяца іунія въ 27 день, на память преподобнаго отца на-  
 шего Сампсона странвопріимца; и помощію Божіею и молитвами  
 пресвятыя Богородицы, оную всю непріятелскую силу, пришед-  
 10 шую обладати Россійскую землю, порази мечемъ наглаву, и самъ  
 пріять король рану в ногу свою, с малыми людьми, видя воинство  
 свое все побито, побѣже вспять, не в свою землю, но к Турскимъ  
 странамъ, ко граду Ачакову Турецкому, лежащему обонъполь  
 моря; Россійстїи же вой гнашася(\*) по немъ и не постигоша, по-  
 15 неже в малыхъ часѣхъ предъ ними утечѣ за море, давъ великъ  
 наемъ; и приде в Ачаковъ, и оттуду свезенъ бысть в Царьградъ  
 к салтану Турскому, и тамо возмудилъ салтана Турского ити на  
 Россію, еже и бысть. Прочїи же вси вой Свѣйскїя побіени быша  
 на полѣ Полтавскомъ, а внии живы руками яша и к Москвѣ све-  
 20 зоша; и тако отъ бывшихъ с королемъ Свѣйскимъ подъ Полта-  
 вою вой Свѣйскихъ ни единъ возвратися в землю свою, но вси  
 уснуша вѣчнымъ сномъ на полѣ Полтавскомъ. И толикїя ради  
 преславныя побѣды надъ Свѣйскимъ королемъ Карлусомъ и надъ  
 его воинствомъ, подъ Полтавою бывшія, лѣтнее торжество уста-  
 25 ви, мѣсяца іунія въ 27 день праздновати вѣчно в роды и роды  
 трїпостасному Богу. Ятмана же Іоанна Мазепу великій госу-  
 дарь повелѣ смертію казнити, и градъ его столный разори до осно-  
 ванїя, и вся люди посече. Бысть побито на томъ бою Нѣмецкїя  
 силы . . . . (\*\*). Того же лѣта бысть пожаръ в Санктъ-Питербур-  
 30 хъ, іуліа въ 29 день: погорѣша ряды и дворовъ много(\*\*\*). Того  
 же лѣта бысть пожаръ на Москвѣ, августа въ 11 день: погорѣ

примѣчанїя. (\*) Въ спискѣ: *гнашася*. (\*\*) Здѣсь въ спискѣ пропускъ.  
 (\*\*\*) Пожаръ этотъ былъ 28 іюля 1710 года. См. Походный журналъ 1710 го-  
 да, стр. 18.

- 1709 Бѣлой городъ до Китая, отъ Никитинскихъ воротъ и по Тверской, и Земляной городъ. Того же лѣта, августа въ 13 день, бысть пожаръ великъ зѣло в Нижномъ Новѣгородѣ. Того же лѣта . . . . (\*) поставленъ бысть на Москвѣ, между патріаршествомъ, преосвященный Сивестръ митрополитъ в Нижній Новѣградъ, архіман- 5 дритъ Сергіева монастыря.
- 1710 Въ лѣто 7218, іунія въ 8 день, взятъ бысть<sup>1</sup> Немецкій градъ Выборъ. Того же лѣта взятъ бысть славный Немецкій градъ Рига, генераломъ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ (\*\*). Того же лѣта, с мѣсяца августа, бысть моръ в Риге, и в Руго- 10 дивѣ, во Псковѣ, в [И]зборскѣ, въ Порховѣ, во Гдовѣ (\*\*\*), в Торжку, и во всѣхъ (†) уѣздахъ Псковскихъ и Новгородскихъ, сущихъ под Псковъ; и толикое множество помре людей во Псковѣ, яко погребати не успѣваху, и на всякъ день у всякой церкви погребуть человекъ 40 или 50 или 60, а иногда и болше, и мно- 15 гія церкви быша без пѣнія, яко священницы помроша; такожде и по волостемъ. И обдержа тое смертоносное повѣтріе во Псковѣ и во всѣхъ вышереченныхъ мѣстехъ до Рождества Христова 7219 года.
- 1711 В лѣто 7219. Слышавъ таковое моровое повѣтріе во Пско- 20 вѣ преосвященный Іовъ, митрополитъ Новгородскій, яко уже близъ Великаго Новаграда не за много верстъ, повелѣ в Новѣградъ всемъ людемъ, отъ мала и до стара, и по монастыремъ и весемъ, в среду и в пятокъ на всякой недѣли поститься и ничто вкушати, ни хлѣба ни воды, такожде и на торжищахъ не повелѣ ничего 25 продавати отъ снѣдаемыхъ, ни хлѣба ни рыбы; сам же по вся дни в соборной церкви Премудрости Слова Божіа молебная совершаше, такожде и по всѣмъ церквамъ Великаго Новаграда, и на всякой седмицы въ среду, въ пятокъ и в недѣлю хождаше со кресты, со множествомъ народа, по всѣмъ церквамъ и монасты- 30

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Противъ этого мѣста на полѣ написано: 1710.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Здѣсь въ спискѣ оставлено бѣлое мѣсто; Сивестръ былъ хиротонисанъ 14 сентября 1708. (\*\*) Въ спискѣ: *Шелеметевымъ*. (\*\*\*) Тамъ же: *во Вдовъ*. (†) Тамъ же: *и во всѣхъ и во сѣхъ*.



ремь молебная совершая. И тако, милостию всеяльнаго Бога, не 1711  
 бысть в Новѣградѣ мороваго повѣтрія, но в весехъ, не-за-много  
 версть, на Бронницѣ, и на Хотилловскомъ яму по Московской до-  
 роге, и во градѣ Торжку. Того же лѣта, ноемвриа въ 8 день, в  
 5 той же моръ, бысть пожаръ великъ зѣло во Псковѣ: погорѣ весь  
 градъ, токмо остана соборная церковь святая Троица, и дворъ  
 архіерейской, и на Запсковье у Варлаамскихъ воротъ немного  
 дворовъ, и на Завеличьи посадъ; а загорѣся отъ пороху. Того  
 же лѣта, взять бысть Немецкій городъ Кольванъ, иже и Ре-  
 10 вель (\*). Того же лѣта, въ Великомъ Новѣградѣ на Софійской  
 сторонѣ<sup>1</sup>, на Холопьи улицы, [построили] церковь каменную новую  
 Тихвинскія пресвятыя Богородицы, а прежде была церковь  
 Космы и Даміана; а строилъ ю посадской человекъ Лазарь Не-  
 чаевъ. Того же лѣта поставленъ бысть, на Москвѣ, между па-  
 15 триаршествомъ, Θεодосій епископъ на Крутицы, архимандритъ  
 [Чудовской] (\*\*), и учинена бысть епископіа; и потомъ и по прочимъ  
 градомъ, гдѣ быша митрополиты, узакониша ставити епископы,  
 и служити имъ повелѣша в сакосахъ, а не в ризахъ, и мантии  
 носити митрополическія, а клубуки черныя, а не бѣлыя; и бысть  
 20 на престолѣ полтара лѣта, и преставися.

В лѣто 7220, октовріа въ 4 день, освящена бысть в Вели- 1712  
 комъ Новѣградѣ, в Соколницкомъ дѣвичѣ монастырѣ, церковь  
 древяна новая Усекновение честныя главы Иоанна Предтечи,  
 Іоилемъ епископомъ Ладожскимъ. Того же лѣта, в Великомъ  
 25 Новѣградѣ освятиша церковь каменну придѣлъ Космы и Даміана,  
 на Холопьи улицы, октовріа въ 31 день. Того же лѣта,..... (\*\*\*)  
 в день, поставленъ бысть<sup>2</sup> на Москвѣ, между патриаршествомъ,

• варианты. <sup>1</sup>Противъ этого мѣста на полѣ написано: 1711. <sup>2</sup>Противъ  
 этого мѣста на полѣ написано: 712.

примѣчанія. (\*) Ревель былъ взятъ 29 сентября 1710 года. (\*\*) Θεодосій  
 былъ хиротонисанъ изъ архимандритовъ Чудова монастыря 25 марта 1711.  
 (\*\*\*) Здѣсь въ списокъ оставленъ пробѣлъ для мѣсяца и числа; Досиѣей былъ  
 хиротонисанъ 17 июня 1711 изъ архимандритовъ Новоспасскаго монастыря,  
 въ который былъ переведенъ изъ Суздальскаго Спасо-Евѣимьева мона-  
 . стыря.

**1712** Досіеѣй епископъ в Ростовъ, вмѣсто митрополита, архімандритъ из Суждаля Спаского Евѣиміева монастыря; и бысть на престолѣ 6 лѣтъ, и изверженъ. Того же лѣта, в Великомъ Новѣградѣ освятиша церковь деревяную архаггела Міхаила, в Варваринскомъ дѣвничѣ монастырѣ, марта въ 23 день, в недѣлю 4-ю великаго поста. Того же лѣта, маіа въ 3 день, бысть пожаръ на Москвѣ: погорѣ Земляной городъ и Бѣлой, отъ Тверскихъ воротъ и до Китая. Того же лѣта, маіа въ 7 день, бысть пожаръ в Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ, погорѣша две улицы, Славкова да Коржева, в гору, и церковь святаго мученика Димітріа огорѣ. Того же лѣта, іуніа противъ 17-го числа(\*), в нощи, преставися в Великомъ Новѣградѣ, в Антоньевѣ монастырѣ, Іоиль епископъ Ладожскій, бывъ епископомъ 4 лѣта и 5 мѣсяцовъ, и погребенъ бысть в томъ же монастырѣ преосвященнымъ Іовомъ, митрополитомъ Новгородскимъ, того же мѣсяца 15 въ 19 день, в притворѣ. Того же лѣта поставленъ бысть на Москвѣ, между патріаршествомъ, Алексій епископъ во Тферь(\*\*). архімандритъ Чудова монастыря; и бысть тамо три лѣта, и переведенъ на Крутицы.

**1714** В лѣто 7222, іаннуаріа въ 24 день, в недѣлю Блудваго, 20 по прошенію преосвященнаго Іова, митрополита Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ, поставленъ бысть на Москвѣ, между патріаршествомъ, поставленія ради ставлениковъ, Ааронъ епископъ, и нареченъ бысть Корѣлскій и Ладожскій, архімандритъ Юрьева монастыря из Великаго Новаграда, и велено ему 25 жить в Великомъ Новѣградѣ в томъ же монастырѣ. Того же лѣта, іаннуаріа въ 31 день, в недѣлю мясопустную, переведенъ бысть, на Москвѣ, между патріаршествомъ, Тверскій архіепископъ Алексей на Крутицы. Того же лѣта, февруаріа въ 24 день, в среду 3-я недѣли великаго поста, во градѣ Каргополѣ бысть знаменіе 30 отъ иконы пресвятыя Богородицы Казанскія, в дому нѣкія вдо-

---

примѣчанія. (\*) Въ спискѣ: *противъ 7-го числа*; исправлено согласно Ист. Росс. Иерарх., ч. I, стр. 196. (\*\*) Алексій былъ поставленъ во епископа 9 ноября 1712 года.

вы Марѣи Васильевой, по прозванію Пономаревой, въ 4-мъ часу 1714  
 дне: истече отъ тоя святыя іконы ис праваго ока слеза; вдова  
 же, видѣвши сіе преславное чудо, возвести церквѣ Воздвиженія  
 Честнаго Креста священнику Іоанну Михайлову; онже, вшедъ в  
 5 домъ ея и видѣ текущую струю слезную изъ ока пресвятыя Бого-  
 родицы, отре губою и принесе тую святую ікону изъ дому ея в  
 церковь Воздвиженія Честнаго Креста, с молебнымъ пѣніемъ, и  
 постави в придѣле Положенія ризы Господни, и начатъ пѣти ча-  
 сы; и на 6-мъ часу, глаголему во Псалтирѣ псалму: Господь  
 10 просвѣщеніе мое, кого убоюся? и прочая, паки отъ тоя святыя  
 іконы ис праваго ока потече струя слезная, предъ всѣмъ наро-  
 домъ; и паки, того же мѣсяца въ 26 день, по утреннемъ пѣніи,  
 в первомъ часу дне, явился отъ тоя святыя іконы изъ обохъ пре-  
 чистыхъ ея очесъ источникъ слезъ. И сіе чудо мнози отъ граж-  
 15 данъ видѣша, и потомъ возвѣстиша в Великомъ Новѣградѣ прео-  
 священному Іову митрополиту Новгородскому; быша же тогда  
 многая исцѣленія. Того же лѣта переведенъ бысть, на Москвѣ,  
 во Тверь Иркутски епископъ Варлаамъ.

В лѣто 7223. По указу великаго господина преосвящен- 1715  
 20 наго Іова, митрополита Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ,  
 принесенъ бысть ис Каргополя той чудотворный образъ пресвя-  
 тыя Богородица в Великій Новѣградъ, септевіа во 8 день; и  
 стоялъ в соборной церкви Премудрости Слова Божіа того же  
 лѣта ноемвіа до 7 числа, и в томъ числѣ свезенъ бысть в Кар-  
 25 гополь.

Лѣта 1715. В Великомъ Новѣградѣ освятиша церковь ка-  
 менну пресвятыя Богородицы Тихвинскія, на Холопья улицѣ,  
 іуніа въ 25 день. Того же лѣта, іуніа въ 26 день, погорѣ Ниж-  
 ній Новѣградъ весь. Того же лѣта (\*), в Великомъ Новѣградѣ,  
 30 на Торговой сторонѣ, на Лубянице улицѣ, поставлена бысть цер-  
 ковь каменная придѣлъ Луки евангелиста; а освящена в 7224-мъ  
 году, октовріа въ 17 день.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ спискѣ: Тою же лѣта поставлена бысть.

**1716** В лѣто 7224, октовріа въ... день, родися царевичю и великому князю Алексію Петровичю сынъ царевичъ Петръ (\*). Того же лѣта, октовріа къ 29-му числу, въ 11-мъ часу нощи, родися великому государю царю и великому князю Петру Алексіевичю сынъ царевичъ Петръ Петровичъ. Того же лѣта, декемвріа въ 5 30 день, преставися в Санктъ-Питеръбурхѣ царица Марѳа Матвеевна; тамо и погребена в соборной церкви. Того же лѣта, іаннуаріа въ 22 день<sup>1</sup>, в недѣлю Фарісеову, поставленъ бысть в Санктъпитебурхѣ, между патріаршества, Іоакимъ епископъ въ Астарахань, іеромонахъ Невского монастыря, въ церкви святыхъ 10 Троицы, преосвященнымъ Стефаномъ, митрополитомъ Резанскимъ. Того же лѣта, іаннуаріа въ 29 день, въ недѣлю Блуднаго, поставленъ бысть в Санктъпитебурхѣ, между патріаршествомъ, епископъ на Вологду [Павелъ], іеромонахъ Невского монастыря, в церкви святыхъ Троицы, преосвященнымъ Стефаномъ, митропо- 15 литомъ Резанскимъ. Того жъ лѣта, февруаріа противъ третяго числа, в нощи осмаго часа во второй четверти, преставися в Великомъ Новѣградѣ преосвященный Іовъ митрополитъ Новгородскій, бывъ на престолѣ 18 лѣтъ и осмъ мѣсяцовъ без трехъ дней; и погребенъ бысть в соборной церкви Премудрости Слова 20 Божіа, в Мартуриевской паперти, близъ Евѳиміа митрополита, того жъ мѣсяца въ 8 день, въ среду сырныя недѣли; а погребаль его [преосвященный Стефанъ, митрополитъ Резанскій] (\*\*).

**1722** Преставися преподобный и богоносный отецъ нашъ Варлаамъ Хутынскій в лѣто 6751-мъ году, мѣсяца ноямвріа въ 6 день, 25 родомъ бѣ Новгородецъ.

По преставленіи Варлаама чудотворца минуло 197 лѣтъ иже во святыхъ отецъ нашъ Евѳимій архіепископъ Новгородскій чудотворецъ, иже положено честное его тѣло в монастырѣ святаго Николая на Вяжищахъ, смотрѣлъ мощи преподобнаго и богонос- 30

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Противъ сего мѣста на полѣ написано: 1716.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Царевичъ Петръ Алексіевичъ родился 13 октября 1715 года. (\*\*) преосвященный... Резанскій дополнены по Ист. Росс. Іерарх., ч. I, стр. 190.

наго отца нашего Варлаама, ігумена Хутынскаго, в лѣто 6948. 1722  
 А святитель Евѣимій преставися в лѣто 6966, послѣ смотренія  
 Варлаамова жилъ 18 лѣтъ.

Послѣ же смотренія мощей Варлаамовыхъ минуло 31 лѣто  
 5 бысть в Великомъ Новѣградѣ великій князь Іоаннъ Васильевичъ  
 всея Россіи в лѣто 6979 году, тогда и во обители боголѣпнаго  
 Преображенія и чудотворца Варлаама на Хутыни бысть, и жезлъ  
 свой в тоей обители поверже, яже и донынѣ обрѣтается в той  
 святѣй обители в церкви боголѣпнаго Преображенія Господня,  
 10 яже о томъ изъясвуетъ в житіи чудотворца Варлаама. По ны-  
 нѣшней 7230 годъ тому минуло 251 годъ, а какъ смотреніе мо-  
 щей Варлаамовыхъ было, тому минуло 282 лѣта, а Варлаамова  
 преставленія минуло 479 лѣтъ.

В лѣто 7116 году царь и великій князь Василій Іоанновичъ  
 15 пожаловалъ сію шапку в домъ всемилостиваго Спаса и чудотвор-  
 ца Варлаама иже на Хутыни, и архимандритія почала быть в  
 той обители; а перебрана сія шапка ново в лѣта 7172 году, при  
 архимандритѣ Корніліи, и та шапка и дондесъ обрѣтается в той  
 святѣй обители; по вышенисанной 7230 годъ той шапки і архи-  
 20 мандритія почала быть преиде 114 лѣтъ.

Лѣта 7147, при державѣ благочестивѣйшаго государя царя  
 и великаго князя Михаила Феодоровича, всея Россіи самодержца,  
 и при патриаршествѣ великаго господина святѣйшаго Иоасафа,  
 патриарха Московскаго и всеа Россіи, и при митрополитѣ Вели-  
 25 каго Новаграда и Великихъ Лукъ преосвященномъ Авфоніи ми-  
 трополитѣ, зачата быть дѣлати сія святая рака серебряная че-  
 канная в сей святѣй обители всемилостиваго Спаса и преподоб-  
 наго и богоноснаго отца нашего предивнаго и великаго в чуде-  
 сехъ Варлаама ігумена иже на Хутыни, Новгородскаго чудо-  
 30 творца, надъ гробомъ мѣсяца марта въ 14 день, при настоящей  
 власти сея святыя обители при архимандрите Пахоміи з братією;  
 а обложена сія святая рака надъ гробомъ чудотворца Варлаама  
 серебромъ и позолочена изо вkladу Мирона Тимоѣевича Хло-  
 пова, а потрудихся раболѣпно груби и ненаученіи, изволеніемъ

**1722** всецѣдраго Бога и поспѣшеніемъ молитвъ угодника его чудотворца Варлаама, обложити сію многоцѣлѣбную раку Московскія серебряного дѣла мастера: мастеръ Савинъ Артемьевъ, да мастеръ Тихонъ Зиновьевъ, да мастеръ Матѳей Григорьевъ, да Василей Ивановъ. По нынѣшней 7230 годъ преиде 83 лѣта, а что 5 написано 7024 году, тому лѣтъ преиде 166.

Лѣта 7088, марта въ 20 день, при государѣ царѣ и великомъ князѣ Иванѣ Васильевиче всея Россіи, и при его дѣтехъ при царевиче князѣ Иване Ивановиче, и при его царицѣ княгинѣ Теодосіи (\*), и при царевиче князѣ Теодорѣ Ивановиче, и при его царицѣ 10 княгини Ирины, сій покровъ шить бысть на преподобнаго Варлаама Хутынскаго чудотворца, повеленіемъ царевича князя Теодора Ивановича и при его царицѣ Иривѣ.

---

примѣчанія. (\*) Супругою царевича Іоанна Іоанновича въ это время была Елена Іоанновна изъ рода Шереметевыхъ. Изъ трехъ его супруговъ ни одна не носила имени Теодосіи.



**ПРИБАВЛЕНІЕ**

**къ**

**НОВГОРОДСКИМЪ ЛѢТОПИСЯМЪ.**





## ПОВѢСТЬ О ПРИХОДѢ

### ЦАРЯ ЮАННА IV ВАСИЛІЕВИЧА ВЪ НОВГОРОДѢ.

В ЛѢТА 7078 ГОДУ, ГЕНВАРЯ ВО 2 ДЕНЬ, БЛАГОЧЕСТИВЫЙ ГОСУДАРЬ ЦАРЬ І ВЕЛИКІЙ КНЯЗЬ ИВАНЪ ВАСИЛІЕВИЧЪ, ВСЕА РОСИ САМОДЕРЖЕЦЪ, ХОДИЛЪ СО ГНѢВОМЪ НА ВЕЛИКІЙ НОВГРАДЪ, І НА АРХИЕПИСКОПА ПИМИНА, И НА ЕГО ВЛАДЫЧНИХЪ ВОЯРЪ, І НА ИЗЯЩНЫХЪ ИМЕНИТЫХЪ ЛЮДЕЙ, И НА ВСѢХЪ ГРАДЦКИХЪ ЖИТЕЛЕЙ<sup>1</sup>.

Посѣщеніемъ и изволеніемъ і наказаніемъ Вседержителя **1570** Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, за<sup>2</sup> умноженіе беззаконія нашего і богомерскихъ противныхъ грѣхъ, іже<sup>3</sup> умножися велия злоба грѣховная в челоѣцѣхъ, братоненавидѣніе [і](\*)  
5 всякое преступленіе: вражда, ненависть, хищеніе [і] неправды, [і] за сія [злая і] неприязненная<sup>4</sup> дѣла і беззаконія, по пророческому писанію, приходитъ с небеси<sup>5</sup> гнѣвъ Божіи на сыны противныя [і непокоривыя] і на всяко нечестіе: всячески, убо, наказующу насъ<sup>6</sup> всецелому челоѣколюбцу (\*\*)  
10 щедротами і милосердіемъ, іногда<sup>7</sup> гладомъ и моромъ, сирѣчь смертною появою<sup>8</sup>, іногда пожаромъ, іногда<sup>9</sup> безбожныхъ сопо-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ар. заглавіе: *о приходѣ юсударя царя и великаго князя іоанна василіевича, всеа руси самодержца, в великій богоспасаемый новградъ і о потрясеніи града, грѣхъ ради нашихъ* <sup>2</sup>Ар. і за <sup>3</sup>Ар. і <sup>4</sup>Ар. неприязная <sup>5</sup>Ар. вѣтъ с небеси <sup>6</sup>Ар. нечестіе і всяко убо наказующе <sup>7</sup>Ар. овогда <sup>8</sup>Ар. сирѣчь моровою язвою, а <sup>9</sup>Ар. а іногда.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) і изъ Ар.; всѣ мѣста въ этой Повѣсти, заключенныя въ скобки, кромѣ особо указанныхъ, взяты изъ Ар. (\*\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *всецелому Богу челоѣческа рода.*

1570 статья находеньми, страшней і горчайшей того еже междусобными бранями, і кровепролития(\*) находящая<sup>1</sup> роду человѣческому<sup>2</sup>, и святымъ Божиимъ церквамъ отъ словословія(\*\*) Богу<sup>3</sup> оскудѣние і презренье, і запустение мирскимъ жителствующимъ(\*\*\*) домомъ, разрушение до основанія<sup>4</sup> градомъ і всѣмъ живущимъ в немъ конечная погибель до основанія. Таково<sup>5</sup>, убо, бысть во дни наша велие потрясение, і поколебание<sup>6</sup>, [і] трусь (†) і падение, яко во время мимошедшее и в преднія<sup>7</sup> роды человѣческия не бысть, ни отцы наши таковаго<sup>8</sup> возвѣстиша намъ, іже (††) бысть в Російской земли, в богоспасаемомъ преименіи<sup>10</sup> томъ і славномъ [Великомъ Нове]граде, ихъже око не видѣ и<sup>9</sup> ухо не слыша і на сердца человѣческая взыти не можетъ<sup>10</sup>, іже сотвори всецѣдрый Господь, праведнымъ своимъ судомъ, на градъ отецъ нашихъ, за беззаконія наша і велия прегрѣшения<sup>11</sup>, наущениемъ и злоумышлениемъ богоотступниковъ, злыхъ обаявыхъ<sup>12</sup> чело- 15 вѣкъ, хищниковъ, отъ дѣйства неприязнаго<sup>13</sup> сопостата дива вола, іже влагающихъ во уши цареви<sup>14</sup> неприязненныя глаголы<sup>15</sup> на архиепископа Новгородского Пимина, і на его владычныхъ бояръ, и на изящныхъ именитыхъ<sup>16</sup> челоуѣкъ жителей градскихъ, о преданіи града иноплеменникомъ<sup>17</sup>; і отъ сихъ неистовыхъ<sup>18</sup> ложныхъ глаголъ ожесточи Богъ сердце благочестивому государю царю і великому князю Ивану Васильевичю, всеа Росіи самодержцу<sup>19</sup>, великимъ гнѣвомъ і неукротимою яростию і великимъ

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ар. находницею <sup>2</sup>Ар. християнскому <sup>3</sup>Ар. божия <sup>4</sup>Ар. нѣтъ до основанія <sup>5</sup>Ар. погибель і озлобление якоже <sup>6</sup>Ар. колебание <sup>7</sup>Ар. якоже же в мимошедшая в преднія <sup>8</sup>Ар. наша таковая <sup>9</sup>Ар. ни <sup>10</sup>Ар. не могутъ <sup>11</sup>Ар. преступленія <sup>12</sup>Ар. і буяныхъ <sup>13</sup>Ар. неприязнаго <sup>14</sup>Ар. цареви <sup>15</sup>Ар. неприязненныя і неистовныя і сопротивныя і неизменныя ложныя глаголы <sup>16</sup>Ар. і на изрядныхъ и именитыхъ <sup>17</sup>Ар. иноплеменниковъ <sup>18</sup>Ар. неистовныхъ <sup>19</sup>Ар. нѣтъ самодержцу.

примѣчанія. (\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: находеніи страшныхъ горчая же того междусобныя браніи кровепролитія і много. (\*\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: отъ словословія. (\*\*\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: оскудѣниемъ і презрѣниемъ запустѣниемъ мирскимъ жителствомъ живущимъ. (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: труса. (††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: же.

озлобленіемъ на Великій Новградъ, на свою сму государеву 1570 царскую державу<sup>1</sup>, и на вся люди(\*) живущія во градѣ<sup>2</sup>. [Въ лѣтѣ] отъ всемирнаго созданія 7078-го(\*\*)<sup>3</sup>, генваря во 2 день, в по- недѣльникъ<sup>4</sup>, на память иже во святыхъ отца нашего Селивестра 5 папы Римскаго, благочестивый государь царь і великій князь<sup>5</sup> Іванъ Васильевичъ, всеа Росіи самодержецъ, посла в Великій Новъградъ, напередъ передъ собою, изгономъ, предній(\*\*\*) полкъ своихъ государевыхъ бояръ, і воеводъ, и князѣй, і дворянъ<sup>6</sup>, и дѣ- тей боярскихъ, і всякихъ воинскихъ людей велие и безчисленное 10 множество. Они же, приѣхавше(†) в Великій Новградъ, [і] по по- вѣленію благочестиваго государя царя і великаго князя Івана Васильевича, всеа Росіи самодержца<sup>7</sup>, около Великаго<sup>8</sup> Нова- града учиниша великія сторожы и<sup>9</sup> крѣпкія заставы, со всяцѣмъ<sup>10</sup> утвержденіемъ, і повелѣша на заставахъ стражемъ крѣпко стре- 15 щи всѣхъ живущихъ во градѣ, кабы<sup>11</sup> ни единъ человекъ изъ града не убѣжалъ; а иные государевы князи и дѣти боярские того же государева перваго полку<sup>12</sup> разѣхашася по всѣмъ мо- настыремъ, иже есть около Великаго Новаграда, и монастыри запечаташа і церковныя казны<sup>13</sup>, а<sup>14</sup> игуменовъ и черныхъ свя- 20 щенниковъ и дьяконовъ і соборныхъ старцовъ, изо всѣхъ Нов- го[р]дскихъ монастырей, собраша<sup>15</sup> и привезоша(††) с собою вмѣ- сте в Великіи Новъградъ, числомъ ихъ яко до пятисотъ стар- цовъ и болши, і всѣхъ ихъ поставиша на правеже до государева

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ар. новградъ своему государеву царские державы от- чину <sup>2</sup>Ар. живущия в немъ <sup>3</sup>Ар. осмыя тысящи 78-ю а отъ роже- ства юспода бога і спаса нашего иісуса христа в лѣто 1570-ю мѣ- сяца <sup>4</sup>Ар. в понеделникъ заутра <sup>5</sup>Ар. нѣтъ князь <sup>6</sup>Ар. нѣтъ і дво- рякъ <sup>7</sup>Ар. нѣтъ і великаю. . . . самодержца <sup>8</sup>Ар. всего <sup>9</sup>Ар. нѣтъ сторожы и <sup>10</sup>Ар. со всякимъ великимъ <sup>11</sup>Ар. стръци градъ і всѣхъ живущихъ в немъ дабы <sup>12</sup>Ар. а иные князи і дѣти боярские іс того же перваго полку юсударевымъ повеленіемъ <sup>13</sup>Ар. нѣтъ і церковныя казны <sup>14</sup>Ар. и <sup>15</sup>Ар. собравше.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: люди. (\*\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: лѣта 7078-ю. (\*\*\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: передъ собою изгономъ передъ собою. (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: приѣхаша. (††) Въ Ак.: привезоша; въ Ар.: привезше.

1570 приѣзду. А иные дѣти боярскіе того же<sup>1</sup> государева перваго<sup>2</sup> полку собраша<sup>3</sup> всего [Великаго] Новаграда отъ всѣхъ церквей поповъ і дьяконовъ, і поставиша ихъ на правезы, и раздаваху<sup>4</sup> ихъ по десяти человекъ за пристава, і повелѣваху ихъ держати приставомъ крѣпко во узахъ желѣзныхъ, и повѣлеша бити ихъ приставомъ из утра и до вечера на правези, до искупа, безпачно<sup>5</sup>, а доправити (\*) повелѣ государь<sup>6</sup> на нихъ по дватцати рублевъ по Новгородскому<sup>7</sup> ихъ числу, какъ у нихъ в Новѣгородѣ число денгамъ держитъ<sup>8</sup>; а иные дѣти боярскіе отъ того государева перваго<sup>9</sup> полку, по всему Великому Новуграду по улицамъ, во всѣхъ градскихъ приходѣхъ церкви і<sup>10</sup> подцерковныя [і] домовыя<sup>11</sup> полаты у всѣхъ именитыхъ людей Великаго Новаграда і со всѣмъ имѣниемъ ихъ запечаташа<sup>12</sup>, і многіе стражи поставиша<sup>13</sup> стрѣщи (\*\*)<sup>14</sup> крѣпко, до государева приѣзду; а иные дѣти боярскіе того же государева перваго полку<sup>14</sup>, повелѣниемъ государевымъ, во всемъ Великомъ Новѣградѣ гостей и приказныхъ государевыхъ<sup>15</sup> людей, именитыхъ, переимаша і раздаваша<sup>16</sup> ихъ по приставомъ, и повелѣша приставомъ держати ихъ крѣпко во оковахъ желѣзныхъ, а дома ихъ и вся имѣнія ихъ запечаташа, и жены и дѣти ихъ повелѣша стражемъ твердо блюсти ихъ, до государева приѣзду. И того же 7078-го лѣта<sup>17</sup>,

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ар. отъ того же <sup>2</sup>Ар. передового <sup>3</sup>Ар. собранише <sup>4</sup>Ар. на правезѣхъ разделяху <sup>5</sup>Ар. по десяти человекъ по приставомъ і повелеваху имъ приставомъ держати во узахъ крѣпкихъ і повеле государь ихъ приставомъ держати на всякъ день отъ утра і до вечера до искупа бити ихъ на правезѣхъ повеле нещадно <sup>6</sup>Ар. вѣтъ повелѣ государь <sup>7</sup>Ар. по новгородскою <sup>8</sup>Ар. вѣтъ ихъ числу... денгамъ держитъ <sup>9</sup>Ар. отъ того же государева передового <sup>10</sup>Ар. по всему новуграду по улицамъ у всѣхъ приходскихъ церквей <sup>11</sup>Ар. домовныя <sup>12</sup>Ар. новаграда со имени ихъ печаташа <sup>13</sup>Ар. приставиша <sup>14</sup>Ар. вѣтъ того же государева перваго полку <sup>15</sup>Ар. вѣтъ государевыхъ <sup>16</sup>Ар. и именитыхъ великихъ торговыхъ людей переимаше і раздаваше <sup>17</sup>Ар. 78-го лѣта мѣсяца.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *приветъ*. (\*\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *стрѣчи*.

генваря въ 6 день, на<sup>1</sup> праздникъ Богоявленія Господа [Бога і Спаса] 1570  
нашего Иисуса Христа, приѣхалъ<sup>2</sup> в Великіи Новъградъ благо-  
честивый государь<sup>3</sup> царь і великіи князь Иванъ Васильевичъ,  
всѣа Росіи самодержецъ<sup>4</sup>, а с нимъ сынъ его государевъ, бла-  
говѣрный<sup>5</sup> царевичъ князь Иванъ Ивановичъ, а (\*) с нимъ госу-  
даремъ многое безчисленное множество полковъ, князей и бояръ  
и дѣтей боярскихъ и прочихъ воинскихъ людей, да съ нимъ [же] з<sup>6</sup>  
государемъ полторы тысящы стрелцовъ; і приѣхавъ (\*\*) госу-  
дарь в Великіи Новъградъ, и ста (\*\*\*) со всѣю силою на Торго-  
вой сторонѣ, на мѣсте нарицаемомъ Городищы, отъ посаду [Вели-  
кого] Новаграда двѣ версты. І на завтра<sup>7</sup> приѣзду своего<sup>8</sup> госу-  
дарева, в субботу, благочестивый государь царь і великіи князь  
Иванъ Васильевичъ, всѣа Росіи самодержецъ<sup>9</sup>, повелѣ ігуменовъ  
и поповъ черныхъ и дьяконовъ и старцовъ соборныхъ, которые (†)  
15 п[р]ежде государева приѣзду в первомъ<sup>10</sup> полку иманы изъ мо-  
настырѣй и поставлены на правезы, повелѣ избивати ихъ на пра-  
вежи<sup>11</sup> палицами на смерть; и убивъ ихъ<sup>12</sup> всѣхъ, повелѣ кождо-  
до<sup>13</sup> ихъ во свой монастырь развозити і погребати. А въ недѣ-  
лю (††), генваря въ 8 день, государь поѣхалъ со всѣми своими<sup>14</sup>  
20 полки к соборной великой (†††) церкви ко Премудрости Божіи  
Соеѣи слушати<sup>15</sup> обѣдни, і стрѣтилъ его государя, по закону  
царьскому, со кресты и<sup>16</sup> чудотворными іконы<sup>17</sup>, архиепископъ  
Пиминъ Новгородскій, со всѣмъ священнымъ соборомъ<sup>18</sup>, на Вол-  
ховскомъ мосту великомъ, у Черного креста<sup>19</sup>. І, по обычаю

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ар. въ 6 день в пятокъ ввечеру на самыи <sup>2</sup>Ар. при-  
ѣха <sup>3</sup>Ар. юсударь нашъ <sup>4</sup>Ар. нѣтъ самодержецъ <sup>5</sup>Ар. благочестивый  
<sup>6</sup>Ар. нѣтъ з <sup>7</sup>Ар. і на друиіи день <sup>8</sup>Ар. нѣтъ своего <sup>9</sup>Ар. нѣтъ само-  
держецъ <sup>10</sup>Ар. преже государя в передовомъ <sup>11</sup>Ар. поставлены на  
правезъ избивати ихъ <sup>12</sup>Ар. нѣтъ убивъ ихъ <sup>13</sup>Ар. кождо <sup>14</sup>Ар. по-  
ѣха со своими <sup>15</sup>Ар. і слуша <sup>16</sup>Ар. і с <sup>17</sup>Ар. іконами <sup>18</sup>Ар. со всемъ  
соборнымъ і священнымъ чиномъ <sup>19</sup>Ар. нѣтъ у черного креста.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: и. (\*\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.:  
приѣхалъ. (\*\*\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: ставъ. (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: да  
которыя. (††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: в воскресение Господне. (†††) Такъ въ Ар.;  
въ Ак.: великий.

1570 царьскому, хотяшу архиепископу Пимину государя царя і великаго князя Івана Васильевича<sup>1</sup> і сына его благовѣрнаго царевича князя Івана Ивановича<sup>2</sup> крестомъ оградити, и государь царь і великкіи князь Иванъ Васильевичъ<sup>3</sup> и сынъ его царевичъ князь Иванъ<sup>4</sup> ко кресту ко архиепископу не пошли; і говорилъ (\*) государь царь і великкіи князь архиепископу Пимину: ты, [убо.] злочестиве, в руцѣ своей держиши<sup>5</sup> не крестъ животворящій, но вмѣсто креста оружие, і<sup>6</sup> симъ [у]бо оружиемъ хочешь узавити<sup>7</sup> царское сердце наше, своимъ неостовнымъ зломыслиемъ, і<sup>8</sup> [сѣ] своими злотворцы и единомысленики града сего жители, і хощете царския<sup>9</sup> [нашея] державы вотчину нашу сей великій<sup>10</sup> богоспасаемый Новъградъ предати сопостатомъ нашимъ, иноплеменикомъ, королю Литовскому Жигимонту<sup>11</sup> Августу; и отселѣ впереди нѣси (\*\*), убо<sup>12</sup>, наречешися пастырь і учитель и сопредостолникъ великия соборныя апостольския церкви Премудрости Божіи Соѣи, но волкъ<sup>13</sup>, и хищникъ, і губитель(\*\*\*), і измѣнникъ, і нашему царьскому багру [и вѣщу] досадитель. І таковая государь яростная словеса изглаголавъ, повелѣваетъ<sup>14</sup> архиепископу со кресты итти в соборную<sup>15</sup> церковь Премудрости Божіи Соѣи и литоргисати, со всѣмъ священнымъ соборомъ, а самъ государь<sup>20</sup> благовѣрный<sup>16</sup> царь і великкіи князь Иванъ Васильевичъ<sup>17</sup>, і со благовѣрнымъ царевичемъ со княземъ Иваномъ Ивановичемъ<sup>18</sup>, и со всѣми своими государевыми полчаны, поиде во слѣдъ святыхъ і животворящихъ крестовъ и святыхъ честныхъ и<sup>19</sup> чудотворныхъ иконъ в церковь<sup>20</sup> Премудрости Божіи Соѣи, и в собор-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ар. нѣтъ івана васильевича <sup>2</sup>Ар. іоанна <sup>3</sup>Ар. нѣтъ іванъ васильевичъ <sup>4</sup>Ар. царевичъ іоаннъ <sup>5</sup>Ар. имѣши <sup>6</sup>Ар. нѣтъ і <sup>7</sup>Ар. хощетъ обявити <sup>8</sup>Ар. зломыслиемъ <sup>9</sup>Ар. града всею жителю хощеши царскимъ <sup>10</sup>Ар. нѣтъ сей великій <sup>11</sup>Ар. іжигимонту <sup>12</sup>Ар. ібо <sup>13</sup>Ар. учитель но противникъ і апостолской церкви соѣи премудрости божией волкъ <sup>14</sup>Ар. повеле <sup>15</sup>Ар. в соборную і апостолскую <sup>16</sup>Ар. благочестивый <sup>17</sup>Ар. нѣтъ іванъ васильевичъ <sup>18</sup>Ар. іоанномъ <sup>19</sup>Ар. нѣтъ честныхъ и <sup>20</sup>Ар. в церкви.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *говоритъ*. (\*\*) Въ Ак. и въ Ар.: *неси*. (\*\*\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *будитель*.

ной церкви Премудрости Божіи<sup>1</sup> литургию божественную госу- 1570  
 дарь отслушалъ; і послѣ обѣдни государь пошелъ<sup>2</sup> ко архиеписко-  
 пу Пимину в столовую (\*) полату, за столъ, хлѣба ясти, со всѣ-  
 ми своими князи і боляры и дѣти<sup>3</sup> боярскими і со всѣми воин-  
 скими людьми. И какъ государь сѣлъ за столъ, начатъ государь  
 ясти, і вскорѣ нечто помедли (\*\*), і возопи гласомъ велиемъ, съ<sup>4</sup>  
 яростию, къ своимъ княземъ і боляромъ, по обычаю, ясакомъ  
 царьскимъ: тотчасъ<sup>5</sup> повелѣ государь архиепископу<sup>6</sup> казну і  
 весь дворъ его владычень, со всѣми обиходы, и всѣ полаты и ке-  
 лли пограбити, і бояръ ево владычныхъ і всѣхъ слугъ его повелѣ  
 10 переимати і за приставы отдати (\*\*\*), до своего государева указа;  
 а самого владыку архиепископа Пимина, ограбивъ (†), повелѣ  
 за приставы его<sup>7</sup> отдати, і крѣпко<sup>8</sup> повелѣ его стрещи, і давати  
 повелѣ ему изъ казны на всякъ<sup>9</sup> день за кормъ по две денги на  
 15 день. А дворецкому своему (††) Лву Андрѣевичу Салтыкову, і  
 протопопу Евѣстаюю, і прочимъ своимъ боляромъ повелѣ госу-  
 дарь ітти (†††) в соборную і великую<sup>10</sup> церковь Премудрость Бо-  
 жию Союю<sup>11</sup>, [і] взяти повелѣ ризную (\*) казну, і прочія драгья  
 освященныя церковныя вещи, и святыя<sup>12</sup> іконы чудотворныя  
 20 Корсунскія, писма (°) Греческихъ живописцевъ; прочее же пове-  
 лѣваетъ имъ государь, по всему Великому Новуграду, во всѣхъ  
 святыхъ Божіихъ церквяхъ имати церковныя казны, і святыя  
 честныя божественныя драгья чудотворныя іконы<sup>13</sup>, и ризы, і

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ар. божіи соопи <sup>2</sup>Ар. божественную отслушавъ і по-  
 шелъ <sup>3</sup>Ар. і з бояры і з детми <sup>4</sup>Ар. воинскими людьми и вскоре ни-  
 чтоже помедлявъ начатъ ясти і возопи гласомъ великимъ <sup>5</sup>Ар. і тот-  
 часъ <sup>6</sup>Ар. архиепископу <sup>7</sup>Ар. і повеле за сторожа единою <sup>8</sup>Ар.  
 крѣпке <sup>9</sup>Ар. і дати повеле изъ казны на всякой <sup>10</sup>Ар. вѣтъ і великую  
<sup>11</sup>Ар. премудрости божіи соопи <sup>12</sup>Ар. освященныя вещи і церковныя  
 святыя і чудныя <sup>13</sup>Ар. вѣтъ чудотворныя корсунскія . . . . . драгья  
 чудотворныя іконы.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ Ак., по ошибкѣ: въ столовую Пимину в столовую.  
 (\*\*) Въ Ак.: помидли. (\*\*\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: отдавати. (†) Такъ въ Ар.;  
 въ Ак.: ограбить. (††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: дворецкому ево. (†††) Такъ въ  
 Ар.; въ Ак.: имъ. (°) Такъ въ Ар.; въ Ак.: ризную. (°) Въ Ак.: изъ писма.

1570 колокола; и около всего Великого Новаграда, во всѣхъ монастырѣхъ, повелѣ государь имати по церквамъ (\*) также и церковныя казны, і иконы драгия Греческия, сиречь Корсунския, и<sup>1</sup> ризы драгия, і прочая драгия<sup>2</sup> освященныя церковныя вещи и колокола. Таже благовѣрный государь царь і великїи князь 5 Иванъ Васильевичъ, всеа Росїи самодержецъ, і с сыномъ своимъ со благовѣрнымъ царевичемъ<sup>3</sup> княземъ Иваномъ Ивановичемъ, съде<sup>4</sup> на судище, идѣже государь приѣхалъ сталъ на Городищи; і повелѣ государь приводати изъ Великого Новаграда владыч- 10 ныхъ боярѣхъ, і иныхъ многихъ служивыхъ людей, и<sup>5</sup> дѣтей (\*\*)<sup>10</sup> боярскихъ, і гостей, і всякихъ градскихъ [і привязныхъ людей], и изрядныхъ (\*\*\*) [и именитыхъ торговыхъ] людей, и женъ ихъ и дѣтей<sup>6</sup> предъ собою, и повелѣ государь ихъ предъ собою горцѣ и люте и безчеловѣчне различными муками мучити, і по многихъ (†) неисповѣдимыхъ, горкихъ и<sup>1</sup> различныхъ мукахъ повелѣ государь 15 тѣлеса ихъ нѣкоею составною мудростию огнею подъжигати, иже именуется подъжарь (††); і своимъ государевымъ дѣтемъ боярскимъ повелѣваетъ государь тѣхъ мученыхъ<sup>7</sup> і поджаренныхъ (†††) людей<sup>8</sup> за руки і за ноги і за главы (\*) опако вязати, различно, тонкими ужьщи, і привязывати<sup>9</sup> ихъ повелѣ по чело- 20 вѣку к санемъ<sup>(6)</sup>, и повелѣ ихъ быстро за санми влещи на великїи Волховскїи мостъ і метати с мосту<sup>10</sup> в реку Волховъ, а женъ ихъ, мужескъ и женескъ полъ младенцы, і сушци млекомя питаемїи, і всякъ возрастъ повелѣ государь привозити<sup>11</sup> ихъ на великїи Волховскїи мостъ і возводити ихъ<sup>12</sup> на высоту, иже ту 25

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ар. нѣтъ и <sup>2</sup>Ар. нѣтъ і прочая драгия <sup>3</sup>Ар. своимъ благовѣрнымъ царевичемъ со <sup>4</sup>Ар. съдѣ <sup>5</sup>Ар. нѣтъ людей и <sup>6</sup>Ар. и жены и дѣти <sup>7</sup>Ар. мучимыхъ <sup>8</sup>Ар. нѣтъ людей <sup>9</sup>Ар. ужи і привязати <sup>10</sup>Ар. мостъ и повеле ихъ с мосту метати в воду <sup>11</sup>Ар. а жены ихъ і дѣти мужески полъ и женски позгле государь возити <sup>12</sup>Ар. нѣтъ ихъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: имати во всѣхъ церквахъ. (\*\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: жителей. (\*\*\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: именитыхъ изрядныхъ. (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: во многихъ. (††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: пожигати иже именуемаю пожаромъ. (†††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: пожарныхъ. (4) Такъ въ Ар.; въ Ак.: за власи. (6) Такъ въ Ар.; въ Ак.: по челоуку с каменемъ.



устроено мѣсто, и вязаху<sup>1</sup> за рупѣ и за нозѣ<sup>2</sup> опако назадъ, [а] 1570  
 младенцовъ к матеремъ своимъ вязаху (\*), и с великия высоты  
 повелѣ государь метати ихъ в воду в реку в<sup>3</sup> Волховъ; а иные  
 в тѣ поры государевы люди, і<sup>4</sup> дѣти боярскіе, і воинскіе люди,  
 5 в малыхъ судѣхъ ездяху по рѣкѣ [по] Волхову (\*\*), со оружіемъ,  
 и с<sup>5</sup> рогатыни и с копні и з багры и с топоры, и которые люди,  
 мужы і жены и всякъ возрастъ, изъ глубины рѣчной<sup>6</sup> вверхъ (\*\*\*)  
 на воду спловеть, і они прихватывають багры, и тѣхъ людей  
 копні і рагатынями прободающа<sup>7</sup>, і топоры сѣкуще і во глубину  
 10 рѣчную безъ милости сурово погружающе, предаяху<sup>8</sup> ихъ [лютой  
 а] горцѣй смерти. І бысть, убо, таковаго неизповѣдимаго проли-  
 тия крови христіянскіе (†), грѣхъ ради нашихъ, [отъ] (††) неукро-  
 тимыя ярости царева (†††), по вся дни, безпрестани, яко до<sup>9</sup> пяти  
 седмиць і болши, і на всякъ, убо, день ввергнуть<sup>10</sup> і потопятъ  
 15 в водѣ человекъ, всякаго возраста, числомъ яко до тысящы, а  
 иногда і до полуторы тысящи (\*), а тотъ убо день облегченъ и  
 благодаренъ иже ввергнуть в воду до пятисотъ или до шти-  
 сотъ [человѣкъ]. І по скончаніи, убо, того благовѣрный государь  
 царь і великій князь Іванъ Васильевичъ, всеа Росіи самодержецъ,  
 20 с своими государевыми людьми, со князи, і [з] боялары, и з дѣтми  
 боярскими і с прочими воинскими людьми, начатъ<sup>11</sup> ѣздити около  
 Великаго Новаграда по честнымъ і<sup>12</sup> великимъ монастыремъ, и  
 тамо<sup>13</sup> повелѣ в монастырехъ<sup>14</sup> грабити церковныя і монастыр-  
 скіе казны, і кельи, і служебныя<sup>15</sup> монастырскіе дома, і вся-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ар. на высоту и на то устроенное мѣсто и везати ихъ <sup>2</sup>Ар. за нош <sup>3</sup>Ар. нѣтъ в <sup>4</sup>Ар. нѣтъ государевы люди і <sup>5</sup>Ар. со оружи с <sup>6</sup>Ар. рѣчная <sup>7</sup>Ар. прихватывая багры тѣхъ людей копни и рогатынами прободаху <sup>8</sup>Ар. погружаху і предающе <sup>9</sup>Ар. по <sup>10</sup>Ар. ввернуть <sup>11</sup>Ар. нача <sup>12</sup>Ар. нѣтъ і <sup>13</sup>Ар. нѣтъ и тамо <sup>14</sup>Ар. нѣтъ в монастырехъ <sup>15</sup>Ар. служебныя.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: і вязаху. (\*\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: по речѣ Волхова. (\*\*\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: и вверхъ. (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: кровопролития человеческому роду. (††) отъ нѣтъ въ Ак. и въ Ар. (†††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: неукротима ярость царева. (\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: до полуторы тысящъ.

1570 кне обиходы, в житницахъ хлѣбъ всякой, стоячей в скирдахъ і на поляхъ не молочной хлѣбъ<sup>1</sup> повелѣ огнемъ сожигати<sup>2</sup>, а скоть ихъ всякой, и<sup>3</sup> лошади і коровы, повелѣ посѣкати<sup>4</sup>. І по сихъ благовѣрный государь царь і великий князь Іванъ Васильевичъ, всеа Росіи самодержецъ, приѣхалъ<sup>5</sup> изъ монастырей в Великій Новъградъ, и повелѣ по всему Новуграду<sup>6</sup>, по всѣмъ торговымъ рядомъ, і по всѣмъ улицамъ, и<sup>7</sup> в ленивыхъ торжекехъ, у градскихъ торговыхъ людей і в лавкахъ<sup>8</sup> всякой товаръ грабити, і торговые анбары<sup>9</sup> і лавки повелѣ разсѣкати і до основания разсыпати. И потомъ<sup>10</sup> государь благовѣрный царь і великий князь, 10 со всѣми своими людьми і со всѣми воинскими полки<sup>11</sup>, начатъ ѣздити по всему Новуграду и<sup>12</sup> по всѣмъ посадомъ, і повелѣ государь у всѣхъ градскихъ жителей во всѣхъ домѣхъ ихъ имѣнія грабити, а самихъ людей и женъ ихъ, безпощадно, безъ останковъ, всѣхъ грабити, и дворы ихъ і хоромы ломати, а окна і 15 ворота вскорѣ повелѣ безъ милости<sup>13</sup> высѣкати. А в тѣ поры государь, во время градскаго грабежу, иныхъ государевыхъ своихъ<sup>14</sup> людей разсылаетъ около Великаго Новаграда на всѣ чѣтыре стороны, во всякую Новгородскую пятину<sup>15</sup>, по станомъ і [20] волостемъ і по усадищемъ<sup>16</sup> боярскимъ и по помѣстьямъ, и по 20 всѣмъ мѣстомъ около<sup>17</sup> Великаго Новаграда верстъ (\*) за двѣсти и за полтретьяста и болши, і повелѣ<sup>18</sup> дома ихъ всячески разхи-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ар. обиходы а еже в житницахъ хлѣбъ всякой <sup>2</sup>Ар. пожигати <sup>3</sup>Ар. скоть всякой <sup>4</sup>Ар. посекаати и убивати <sup>5</sup>Ар. велики князь приѣхавъ <sup>6</sup>Ар. граду <sup>7</sup>Ар. по всѣхъ торговыхъ рядомъ и по всѣхъ улицамъ <sup>8</sup>Ар. у градскихъ воротъ в лавкахъ <sup>9</sup>Ар. нѣтъ і торговые анбары <sup>10</sup>Ар. тому <sup>11</sup>Ар. князь со всѣми полки и со всѣми воинскими людьми <sup>12</sup>Ар. по всему великому новуграду <sup>13</sup>Ар. домѣхъ и церквахъ і в полатяхъ имения ихъ и самѣхъ людей і женъ без пощаженія и бѣз остатка по всемъ грабити и дворы ихъ і в хоромыхъ окна і ворота пакостно и бѣзъ милостивно <sup>14</sup>Ар. иныхъ своихъ государевыхъ князей і бояръ и детей боярскихъ и отъ протчихъ воинскихъ <sup>15</sup>Ар. на всѣ страны во всѣ новгородские пятинны <sup>16</sup>Ар. и по волостямъ и по усадебамъ <sup>17</sup>Ар. отъ <sup>18</sup>Ар. повеле дома и самѣхъ грабити и.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *вѣсть*.

щати і скотъ (\*) убивати у<sup>1</sup> всякихъ людей, безъ пощады, чей **1570**  
кто ни буди (\*\*), безъ разсужденія. И бысть, убо, того неиспо-  
вѣдимаго колебанія, і великаго паденія, [і] труса і кровопролитія  
человѣческому роду, в Великомъ Новѣградѣ и по окрестнымъ  
5 странамъ (\*\*\*) около<sup>2</sup> Великаго Новаграда, безпрестани, шесть  
недѣль, грѣхъ ради нашихъ. И того же 78-го года, мѣсяца еевраля  
въ 13 день (†), на другой недѣли великаго поста в понедѣльникъ,  
заутра повелѣ государь оставшихъ Новгородскихъ людей (††) изо  
всякой улицы по лутчему человѣку поставити предъ собою; они  
10 же сташа предъ царемъ<sup>3</sup> с трепетомъ, дряхли і унылы, отчаяв-  
шеса (†††) живота своего, быша<sup>4</sup> яко мертви, видяще неукроти-  
мую ярость цареву; и благочестивый и христоролюбивый государь  
царь і великий князь Іванъ Васильевичъ, всеа Росіи самодержецъ,  
возрѣвъ (\*) на нихъ милостивымъ<sup>5</sup> и кроткимъ окомъ, дастъ<sup>(6)</sup>  
15 имъ государь царское милостиво[е] слово<sup>6</sup> і сказа имъ сице:  
мужие жителіе сего Великаго Новаграда, вси, иже нынѣ остав-  
шии во градѣ! молитѣ всемилостиваго<sup>7</sup> і всещедрата [и] человѣко-  
любиваго Господа Бога (\*), і пречистую его Богоматерь влады-  
чицу Богородицу і всѣхъ святыхъ его, о нашемъ благочести-  
20 вомъ царскомъ державствѣ, і о чадахъ моихъ, благовѣрныхъ ца-  
ревичахъ о Іване [и] о Теодоре<sup>8</sup>, и о всемъ нашемъ христоролюбивомъ  
войнствѣ, чтобы намъ Господь Богъ подаровалъ свыше  
побѣду и одолѣніе на вся видимыя и [на] невидимыя враги наша  
і супостаты; а судитѣ Богъ общему изменнику вашему і моему<sup>9</sup>,  
25 владыкѣ Новгородскому Пимину, и его злымъ совѣтникомъ і

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ар. і <sup>2</sup>Ар. нѣтъ около <sup>3</sup>Ар. государемъ царемъ <sup>4</sup>Ар. животъ свой <sup>5</sup>Ар. милостивнымъ <sup>6</sup>Ар. окомъ вдаде ихъ государь во свое царское милостивное жалованье <sup>7</sup>Ар. всесильнаго <sup>8</sup>Ар. царевичевъ іоанне і теодора <sup>9</sup>Ар. изменнику моему а вашему.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: скоты. (\*\*) Въ Ак.: не буди; въ Ар.: нибуть. (\*\*\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: окрестныхъ странахъ. (†) Такъ въ Ар.; въ Ак., по ошибкѣ: въ 3 день. (††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: Новгородцевъ жителей. (†††) Въ Ак.: отчаяшеса; въ Ар.: отчаяше. (\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: воззръ. (6) Въ Ак.: издасть. (8) Такъ въ Ар.; въ Ак.: всемилостиваго Бога і всещедрата Господа человѣколюбиваго.

**1570** единомысленикомъ, [и вся та кровь] рода человѣческаго [проливаша] възыщется [на нѣхъ на] измѣнникахъ (\*); и вы о семъ (\*\*) нынѣ не скорбите, живите во граде семъ благодарнѣ, і<sup>1</sup> язъ вамъ во свое [царствѣ] мѣсто оставлю (\*\*\*) правителя во градѣ болярина своего і воеводу князя Петра Даниловича Пронского. І сѣя глаголы изрече<sup>2</sup>, и отпусти ихъ с миромъ во своя дома; а самъ благовѣрный<sup>3</sup> государь царь і великій князь Іванъ Васильевичъ<sup>4</sup>, и [с] сыномъ своимъ благовѣрнымъ царевичемъ со княземъ Іваномъ Ивановичемъ<sup>5</sup>, і со всѣю своею<sup>6</sup> силою, пошелъ изъ Великого Новгорода во Псковъ. А владыку Новгородскаго архиепископа Пимина, і поповъ и дьяконовъ, которые не искупилися отъ правезу, а прочихъ достальныхъ Новгородцовъ опальныхъ людей повелѣ государь отсылати за приставы в Олександрову слободу, до своего царева приѣзду. І какъ государь приѣхалъ изъ Пскова в богоспасаемый градъ Москву, и повелѣ со владыки Новгородскаго Пимина санъ сняти і в заточение послати в монастырь, онъ же тамо вскорѣ не по мнозѣ времени преставися благодарнѣ; а прочихъ оставшихъ Новгородцовъ, опальныхъ людей, повелѣ государь на Москвѣ казнити смертною казнию, главы ихъ отсѣкати, и тако тиі ту скончашася; а иныхъ, [и] мнозѣ испытани, повелѣ государь по инымъ городомъ разсылати на жителство. Се же бысть все, неизреченными судьбами і наказаниемъ Вседержителя Господа Бога нашего, в великомъ семъ богоспасаемомъ<sup>7</sup> Новградѣ<sup>8</sup> і всѣмъ живущимъ в немъ за грѣхи наша<sup>9</sup> и прочему человѣческому роду на увѣренье, аминь<sup>10</sup>.

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ар. а <sup>2</sup>Ар. сѣя юсударь глаголы изрекъ <sup>3</sup>Ар. благодетивый <sup>4</sup>Ар. васильевичъ всеа русиі <sup>5</sup>Ар. иоанномъ <sup>6</sup>Ар. нѣтъ своею <sup>7</sup>Ар. нѣтъ а владыку новгородскаго архиепископа пимина. . . . семъ богоспасаемомъ <sup>8</sup>Ар. новуграду <sup>9</sup>Ар. нѣтъ наша <sup>10</sup>Ар. нѣтъ аминь.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ Ак.: і единомысленикомъ ненавидящъ рода человѣческаго възыщется проливаемая кровь на тѣхъ измѣнникахъ. (\*\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: о всемъ. (\*\*\*) Въ Ак.: оставлю царского.

## ИЗВЛЧЕНІЕ ИЗЪ РУКОПИСИ

ОБЪ

### ОСАДЪ ТИХВИНСКАГО МОНАСТЫРЯ ШВЕДАМИ, ВЪ 1613 ГОДУ.

Мѣсяца сентявря въ 15 день. Сказаніе о милости пресвѣтѣишии владычицы нашея Богородицы и Приснодѣвы Маріи, како преславно избави обитель свою, иже на Тихвинѣ, идѣже свѣтѣишій ея чудотворный образъ Одигитріе, отъ нашествія зловѣрныхъ и поганыхъ Варягъ, иже Свіяне наричются.

10 Глава 25. Всякое слово побѣждается, простретися тщащеся о множествѣ Богоматере многихъ щедротъ, еже ко обители своей и къ роду человѣчю: ничто же бо достойно есть отъ скверныхъ устенъ приносимое, аще и пѣску равночисленное; но убо помянухъ реченное: тайну цареву добро есть хранити, а дѣла Божія  
15 проповѣдати преславно и благо есть. Сего ради и азъ, аще и недостойнъ есмь, желаю изъяснити о всечистѣи Богоматерѣ и о неизреченнѣи ея милости, аще она Царица благоволитъ и силы и помощи преподать: надѣю бо ся яко побѣдитъ тоя челоуѣколюбіе моя беззаконія и желаемое милостивнѣ подасть. Паки же и  
20 о лютомъ свирѣпствѣ злаго христіанскаго томителя и его присныхъ служителей, аще и нелѣпо есть за злобу сихъ вспоманути, но убо изреку за побѣду Богоматере премирно побѣдившую ихъ. Во дни державы благочестиваго царя и великаго князя Василія Ивановича всея Русіи, по принарекованію Шуйскаго,  
25 бысть смятеніе веліе, грѣхъ ради нашихъ, въ Русскѣи земли: приде бо на готовое селеніе діаволи мечты нѣкто вражій навѣт-

никъ, сосудъ сатанинъ, къ нему же и множество присовокупися Польскихъ людей и Литовскихъ, вкупѣ со измѣнники Русскими мятежники, воста бо паки инъ нѣкій звѣрь, нарицаая себе царевичемъ княземъ Дмитріемъ Углецкимъ; и яко увидѣша Польстїи и Литовстїи людїе велїе неустроенїе въ Руси, и междоусобное смятенїе и брань, и сего ради вси устремшася на Русскую землю, Богу убо сице попустившу за премогаая наша согрѣшенїя. Бысть же отъ прежереченныхъ сихъ сопротивникъ злое и тяжкое всѣмъ христїаномъ озлобленїе и велїе томленїе, зѣлю же убо и на царствующій градъ Москву належаху и вся страны Русскїя земли безчеловѣчно и немилостивно плѣняху; и толикое множество Польскихъ и Литовскихъ людей и клятвопреступниковъ Русскихъ собрася, яко и земли покрыватися щиты и воздуху блещатися копїи, брани же и крови разливатися повсюду: и овїи убо грады царствующему граду Москвѣ тогда придержахуся и Василїя царя славляху, якоже Великій Новъградъ, и Псковъ и Казань, овїи же Литвѣ и мятежникомъ Русскимъ поработишася; и таково. грѣхъ ради нашихъ, кровопролитїе отъ начала въ земли Русстей и смятенїе не бывало, еже тогда бысть; и такими смятенїи злыя оны мятежницы сердце Василїя царя восколѣбаша, аще бо и желая помощи отсюду или отъонуду, но ниоткуда же обрѣтая: сопостати же зломятежное сонмище себѣ учиниша близъ царствующаго града Москвы, на нѣкоемъ мѣстѣ глаголемомъ Тушинѣ, и того ради сущїи иже во царствующемъ градѣ тѣснотою скудости стесняющесея вся. Царь же Василїй, видя неистовыхъ сихъ плотоядныхъ звѣрей велїе устремленїе, хотяше растерзати челюсти ихъ: посылаше, убо, въ Великій Новъградъ отъ сродства своего вѣрнаго воеводу князя Михайла Васильевича Шуйскаго-Скопина, и повелѣваше ему призывати на помощь ратныхъ людей Немецкихъ земель. И тако князь Михайлъ повелѣнїе царевое исполняетъ, Немецкїя полки призываетъ — и немедленно, убо, придоша къ нему въ Великій Новъградъ нарицаемья Свейскїя Нѣмцы, съ лукавымъ ихъ воеводою Яковомъ Пунтосовымъ, о нихъ же намъ слово предлежитъ, иже

послѣди враждебницы быша дому Матери Божіи; и, убо, благочестивый царевъ сродникъ, со многими полки ратныхъ, изъ Великаго Новаграда къ царствующему граду пути касается и, Божією милостію и того Богоматере, всѣхъ мятежниковъ отъ царствующаго града отгнати сотвори, и въ радости велицѣ со преждереченными полки въ царствующій градъ Москву приведе. И тако случися симъ Свѣйскимъ Нѣмцемъ во царствующемъ градѣ нѣколько время пребыти, творящеса яко вѣрно служаху православному царю Василию. Внегда же, за премногія грѣхи наша, Богу попустившу, изліяся фіалъ горести царствующему граду Москвѣ разореніе отъ зловѣрныхъ Ляховъ, проказивыя же оны Нѣмцы, видѣвше случшеся еже о царствующемъ градѣ, и поидоша изъ Русскія земли, творящеса во свою землю Свѣйскую.

#### О взятіи Великаго Новаграда зловѣрными Нѣмцы.

15 Глава 26. Егда же убо преждереченныя Свѣйскія Нѣмцы близъ быша Великаго Новаграда, присылають иже тогда къ содержавшимъ градъ, просятъ своея ихъ служивыя наемныя мзды, сами же творяцца мирницы, и молятъ убо да повелятъ къ нимъ въ станы ихъ иже во градѣ куплю дѣющимъ всякія вещи иже  
20 на потребу имъ изъ града привозити и куплю съ ними творити; граждане же, порадовавшеса въ малѣ лъстящему очи прибытку, повезоша къ нимъ вся потребности еже на пищу имъ и продаяху якоже хотяху, не вѣдуще убо яко помалѣ хотятъ лишитися всего (\*) купно и со главами своими. Увы, не насыщаемое дно челоуковъческихъ очей! Лукавый же онъ врагъ, аще и творящеса яко мирникъ, въ сердцахъ же своемъ аки смертодыхательная скорпія, яже зрѣніемъ уморяя многія, умышляше бо безпрестани еже бы како восхитити градъ; еже, грѣхъ ради нашихъ, и сотвори. Приять же градъ сице: нѣкій, убо, злый рабъ отбѣгаетъ изъ града  
30 къ сему злодѣйному Немецкому воеводѣ Якову Пунтосову въ полки, и обѣщается ему безъ кровопролитыя брани отворити

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: есль.

градныя врата, самъ же отъ него проситъ еже свободитися ему отъ господина своего и отъ его работнаго ига; и тако ноцію приведъ ихъ къ Чюднцовскимъ вратомъ, и подползъ подъ врата и отвора ихъ; они же врази вшедше во градъ, и сотвориша о градѣ вся, якоже обычай имуть плѣнующіи. Начать же владѣти 5 Великимъ Новымъградомъ поганый онъ Латынянинъ, и во вся прилежащая мѣста къ Великому Новуграду посылаетъ приставники отъ себе, иже и всякія дани, по повелѣнію его, мучительно вземлюще отсылаху къ нему.

О пріятіи царствующаго града Москвы, и о воспріятіи 10 царскаго престола.

Глава 27. Егда же милосердый Господь Богъ нашъ восхотѣ отъяти укоризну нашу. всю и странескъ страхъ, совокупльше бо ся сынове Русстіи и пріяша паки царствующій градъ Москву, въ лѣто 7121 октября въ 22, паки солнце праведное Христось Богъ 15 нашъ свѣтлую лучю благодати своея возсія намъ, имъже видѣша вси свѣтъ великъ, сладостныя тишины свободный день: отъ конецъ бо Русскія земли и до конецъ ея собравшеся народи православія, не человѣческаго разума составленіемъ, но Божиимъ милостивнымъ строеніемъ, егоже молиша, и испросиша государя 20 себѣ на престоль царствія Московскаго государства благочестиваго государя царя и великаго князя Михаила Феодоровича, всея Русіи самодержца. И бысть православію глава и государь, царь всему православному христіанству наречеса, и нача правити еже Богомъ дарованный ему мудрокормный царствія корабль, 25 якоже Богу наставляющу его.

О посланіи благочестивымъ царемъ воинства во градъ Псковъ, и о побѣдѣ на поганья.

Глава 28. Всещедрый же и премилосердый всѣхъ Содѣтель владыка Господь Богъ влагаетъ ему государю благочестивому 30 царю и великому князю Михаилу Феодоровичю въ сердце помыслъ благъ, еже бы како отъ заплѣненія освободити пресловутый его



древній градъ, нарицаемый Великій Новъградъ, и окрестныя его, иже мучителемъ обдержимыя; и сій благій помысль благочестивый царь немедленно въ дѣло производитъ: во градъ Псковъ воеводъ своихъ посылаетъ, въ началѣ, убо, князя Симеона Прозоровского и Леонтія Вельяминова (\*), и съ ними многіе ратныхъ полки. Воеводы же, убо, повелѣніе царское исполняютъ, пути емяются и Великаго Новаграда предѣлъ достигаютъ. Услышавше же поганіи, яко уже цареви воеводы въ предѣлѣхъ Великаго Новаграда, вскорѣ убо зловѣрніи собравшеся вкупѣ съ на-  
 10 емными Нѣмцы и съ Литвою, и поидоша противу правовѣрныхъ воинства, и срѣтошася на мѣстѣ нарицаемомъ Устьрѣка, и многу сраженію бывшу и брани отъ обою страну, и поможе Богъ воинству правовѣрныхъ, побѣждени же быша поганіи и падоша подъ ногами ихъ; такоже и начальный ихъ воевода, именованъ Франс-  
 15 рукъ, помощію Божіею, отъ правовѣрныхъ ту убиенъ бысть, инии же и живы взяты быша и въ царствующій градъ послашася. Посемъ же зловѣрныхъ воинству отъ правовѣрныхъ отшедшу и стоящу на мѣстѣ глаголемомъ Бѣлая, царевымъ же воеводамъ со всѣмъ воинствомъ стоящимъ на Устьрѣки, многи же ту брани  
 20 быша отъ обою страну: но помогаше Господь Богъ воинству благочестивыхъ. Слыша же безбожный мучитель Немецкій воевода Яковъ Пунтосовъ милость Божію, всегда бывающую надъ благочестивыми, и сего ради паче мучаше православное христіанство въ Велицѣмъ Новѣградѣ и во окрестныхъ его. И сиче владѣю-  
 25 шу сему зловѣрному воеводѣ, неправеднымъ судомъ, Великимъ Новымъградомъ и окрестными его и всѣми прилежащими мѣсты, такоже и въ сій пресвятой домъ Богоматере въ пречестную обитель тоя, иже на Тихвинѣ, дерзнувшу беззаконному послати воеводу своего и съ нечестивыми воинствы, яко да и сія не оста-  
 30 нетъ отъ него; и сиче, по повелѣнію его, во обители пречистыя Богородицы на Тихвинѣ Русскій воевода бѣ надъ Русскими людьми Андрѣй Трусовъ, а съ Нѣмцы бѣ Немецкій ихъ воевода Иванъ

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *Вельяминова*, такъ и ниже.

Лакумбовъ. И тако зловѣрніи дому Богоматере начальство згѣ на ся восхищаху; не вѣдяху же окаянніи, яко предначальствуяи обители сей пастырь и заступница пресвятая Богородица, и пречистый свой образъ яко солнце по аеру преславно и дивно на мѣсто се низпосла, на просвѣщеніе убо и заступленіе правовѣрнымъ, на посрамленіе же и конечное потребление нечестивымъ.

О милости пресвятыя Богородицы и о неизреченномъ челоуѣколюбіи ко обители своей, иже на Тихвинѣ.

Глава 29. Въ слухъ же приде на Тихвинѣ иже во обители Богоматере правовѣрнымъ, яко во царствующемъ градѣ Москвѣ 10 благочестивый царь и великій князь Михаилъ Феодоровичъ воцарися и вся Русіи самодержецъ наречеся, и посла воеводъ своихъ во градъ Псковъ, избавленія ради плѣненныхъ градовъ отъ зловѣрныхъ, Великаго Новаграда и окрестныхъ его: и тако вся православнїи людїе, слышаще сія, возрадовашася радостію зѣло велию, скорбію же сердечною еще снѣдахуся яко погаными обдержими суть. Егда же благоволи истинный Христось Богъ нашъ и заступница наша пресвятая Богородица пресвятый домъ свой отъ зловѣрныхъ очистити, и заплѣненныя отъ злаго томителя правовѣрныя рабы своя спасти: тогда влагаетъ въ сердца благо- 20 честивыхъ, во обители ея сущихъ, мысль благу и не косну, спасенія достойну, еже бы отъ зловѣрныхъ свободитися и пресвятый домъ тоя преславную обитель православному царю вручити. И сице о семъ благочестивїи людїе ревностію духовною разжегшеся, многа моленія со умиленіемъ и сердечнымъ воздыханіемъ 25 Господу Богу и пречистыя Богородицы чудотворному образу принесоша, и отъ сего правовѣрнїи велию надежду и упованіе возложиша на чудотворный ея образъ, немедленно къ царевымъ воеводамъ на Устьрѣку посылають, паки же и спѣшво, ко князю Симеону Прозоровскому и Леонтію Вельяминову, яко да прийдутъ ко обители Богоматере и съ царевымъ воинствомъ на прїятіе тоя; сами же обѣщаваются, аще пресвятая Богородица помощи подасть, всѣхъ зловѣрныхъ, иже обитель обдержавшихъ, 30

мечю предати и сію паки благочестивому царю вручити. Слышавше же сія царевы воеводы, не просто сіе дѣло быти возмнѣша, но яко владычицы Богородицы тако изволивши, спасенія ради къ своему заступленію, подъ свой державный кровъ милостию своею милостивнѣ ихъ влекущи, къ сему же убо и непостижимое тоя чудотворныя иконы чудное пришествіе воспоминаша, паки же и неизреченная чудеса бывающая отъ нея: тако и нынѣ на тоя многочюдесный образъ и на неизреченную его милость надежду возлагають, ко обители Богоматере начального воемъ Дмитрія Воейкова и Леонтія Арцыбашева посылають, съ ними же и нѣколько воинства. Сія же, убо, пути касаются, и нѣколько сего проходятъ; отпускають же преже себе, во обитель Богоматере, Леонтія Арцыбашева на тайный совѣтъ ко игумену Ануфрію, и къ воеводѣ и къ прочимъ правовѣрнымъ.

15 О тайномъ приходѣ Леонтія Арцыбашева во обитель Богоматере.

Глава 30. Приходитъ же во обитель Богоматере, тайно убо и зѣло опасно, прежереченный Леонтій Арцыбашевъ, и возвѣщаетъ игумену Ануфрію и воеводѣ Андрѣю Трусову, како благочестивый царь посла воеводъ своихъ во градъ Псковъ со многими воинства, и како, благоизволеніемъ Божиимъ и пречистыя Богородицы, превратишася повелѣнная на пресвятый домъ ея; повѣдаетъ же имъ и скорое пришествіе царева воинства, посланнаго воеводами ко обители Богоматере. Сія же яко услышаша 25 игумень Ануфрій и воевода Андрѣй Трусовъ, возрадовашася радостію великою и неизглаголанною, и ничтоже ино могуще отъ радости творити, но токмо слезами разливахуся; дойде же слышаніе въ слухи христіанъ, иже во обители сущихъ, о челоуколюбіи Богоматере, како не презрѣ свое стадо отъ волкъ разхищаемо. И что тогда отъ радости не дѣяху? кыхъ же ли умиленныхъ глаголѣ не испущаху? О веліе удивленіе, еже бѣ тогда дѣемо и творимо! Все, убо, пририщуе къ чудотворному образу пресвятыя Богородицы, отъ неизглаголаннаго радости со слеза-

ми моляхуся сиче: О всемілостивая христіанская надежда и заступнице, и скорая помощнице всѣмъ призывающимъ тя вѣроу, Христа Бога нашего Мати (\*)! помилуй и спаси насъ недостойныхъ, не имущихъ ниоткуда же помощи, развѣ тебе, Владычице, и отъ тебе рождьшагося Христа Бога нашего. И посемъ увѣщашася боголюбивіи со принесшимъ радостенъ совѣтъ, предъ чудотворною иконою Богоматере, правою вѣроу, еже пріити имъ въборзѣ и съ царевымъ воинствомъ, во уреченный день, во вторникъ, убо, иже по Сшествіи Святого Духа первый; во обители же сущимъ, егда пріидуть царевы вои, тогда убо немедленно отверсти имъ дому Богоматере врата. И тако утвердившеса многими обѣты, еже никакоже повѣдати сопротивнымъ совѣта сего; и посемъ благъ совѣтъ совершившій паки отходитъ отъ обители, такоже тайно, бояся зловѣрныхъ пронырства, и сиче достизаетъ благочестивыхъ воинства, повѣдая имъ благій совѣтъ боголюбивыхъ и велие желаніе, еже о врученіи дому Богоматере въ царскую десницу благочестиваго царя. Сіи же, слышавше сія, немедленно пути касаются ко обители Богоматере. Сущіи же во обители правовѣрніи великою тогда скорбію одержими суть, яко да не увѣдаютъ поганіи совѣта ихъ: и, убо, уреченнаго дни предъварившему вечеру къ ноци приспѣвшу, и тако правовѣрніи съ доволными ко Господу Богу и ко пречистѣй Богородицы молитвами вечеръ сій и ноцъ препровождающе, избавитися обстоянія поганыхъ моляхуся; зловѣрніи же, видяще православныхъ молящихся, смѣющеса окаянніи къ нимъ глаголаху: молитесь, убо, гораздо, во утрешній день вси смертію умрете. Не разумѣша окаянніи, яко сія вся на себе прорицаху.

О побѣдѣ во обители Богоматере на зловѣрныя Нѣмцы.

Глава 31. Утру же нареченнаго дни приближившуся и солнцу убо пресвѣтло возсіявшу, и тако спасителну дни наставшю, мраку же заступленіемъ небесныя Царицы велику обносящуся,

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: *молити*.

православнымъ же и зловѣрнымъ повсюду вкупѣ на стражи стоящимъ, но убо благочестивымъ опаснѣ онѣхъ стрегущимъ, съ велимъ усердіемъ къ восточнѣй странѣ зрящимъ, желаемаго избавленія конечнѣ ожидающимъ и съ плачемъ сердечнымъ мольбу къ Богоматере во умѣ приносящимъ, достиже убо и до третіяго часа дне желательное се зрѣніе: и абіе преславно радостотворное показася видѣніе, посланное благочестивыми воеводы во обитель воинство, и не яко ими, но аки Богоматерию. И тако стрегущіи правовѣрніи вои избиша Нѣмецъ, иже съ ними на  
10 стражахъ стоящихъ: не изволи, убо, Всечыстая пресвятаго своего дому поганымъ симъ стрещи, и въ немъ житіе имѣти зловѣрнымъ сущимъ, крови христіанскія неправедно ищущимъ; но, убо, по правдѣ Божій гнѣвъ самѣхъ постиже, всѣхъ сущихъ зловѣрныхъ, иже во обители и иже внѣ обители, правовѣрныхъ десница  
15 мечемъ погуби. Воевода же Немецкій, и со оставшимися Нѣмцы, сѣде во свѣтлицѣ своей, боряся крѣпко и не дадый взятися; благочестивыхъ же приходящая помощь отъ великія радости поущаше и ни во что же страхъ Немецкій вмѣняше, и въ томъ часѣ правовѣрніи истребиша и оставшихъ Варягъ, воеводу же Немецкаго и иже съ нимъ живыхъ яша, воздасть бо ся воздаяніе ихъ имъ, рекше врагомъ, по враждѣ ихъ. И тако пресвятый домъ Богоматере отъ поганыхъ стуженія конечнѣ спасеся, и нечестивыхъ злоба, еже православнымъ прорицаху, на самѣхъ беззаконныхъ скончася, милостію и помощію непостыдныя заступницы пресвятыя Богородицы.

О пришествіи царева воинства во обитель Богоматере.

Глава 32. Егда же приближишася ко вратомъ обители иже благочестивыми воеводы посланніи воины, сущіи же во обители отверзше имъ врата, и другъ друга усрѣтающе и сообъемлющеся цѣловаху; радовахуса, убо, сущіи во обители, яко избавившеся отъ заплѣненія поганыхъ Варягъ и отъ тяжкаго ихъ озлобленія, свѣтло же убо ликовашу и пришедшіи, яко безъ кровопролитыя брани подаде имъ пречыстая Богородица во обитель свою

внѣти, и обои купно течаху во церковь, другъ друга предворяще, хвалу и благодареніе всѣхъ Царицы возсылающе и предъ святымъ ея чудотворнымъ образомъ отъ великія радости многи слезы проливающе. Игумень же и братія предвариша сихъ во церкви, предъ чудотворною же иконою Богоматере со умиленіемъ 5 припадающе и со слезами молящися, благодареніе Богородицы воздаючи, молебная же совершаючи о христоролюбивомъ царѣ и великомъ князѣ Михаилѣ Федоровиче всея Русіи, да подасть ему Господь Богъ свыше побѣду на вся враги его. Народи же вси, маліи и велицыи, на свѣтлое се собраніе стекошася усердно 10 въ любезный миру небесныя Царицы пресвѣтлый храмъ, всежелательный убо всѣмъ и спасительный; и тако вкупѣ отъ многія радости со слезами молебная совершивше и со усердіемъ благодареніе Господу Богу и его Богоматере воздавше, и, убо, полководецъ, иже царевыми воеводы посланный, приведый съ собою 15 войны, сподобляется благословенію отъ игумена и съ сущими съ нимъ вои, посылаетъ же и писаніе къ самодержцу, извѣстуя о милости Матери Господни, како преврати ихъ во обитель свою и како безъ кровопролитыя брани вручи ему государю благочестивому царю пречистая Богородица обитель свою, также и Нѣм- 20 цы, ихъже живы заста во обители; и некосно писаніе, милость Богоматере носящее, достигаеетъ и самодержца и видѣнію царскому сподобляется. Благочестивый же государь царь и великій князь Михаилъ Федоровичъ, видѣвъ сія, и удивися зѣло благоизволенію Божию и неизреченному челоуколюбію и милости пречистыя 25 его Богоматере, яко благочестивое воинство, новелѣніемъ его, во градъ Псковъ посланное, нечаянно привлече, милостию своею, во обитель свою, и безъ кровопролитыя брани вручи ему Небесная Царица пресвятыи домъ свой; и тако благочестивый царь, отъ великія радости, веліе благодареніе Господу Богу и того Бо- 30 гоматере воздаде, яко сицевыя милости отъ тоя нечаянно сподобися, и убо надежду и упованіе и в предъидущее время во всемъ на ту возложи. И сего ради христоролюбивый царь къ чудотворной иконѣ ея, иже на Тихвинѣ, велію вѣру и любовь стяжа, яко-

же и боголюбивіи прародителие его, великій князь Василій Ивановичь и сынъ его, благочестивый царь и великій князь Иоаннъ Васильевичь, отъ слышанія многихъ чудесъ, бывающихъ отъ нея, теплу вѣру къ той и непоколѣбиму имѣяху: великій убо князь 5 Василій Ивановичь, отъ великаго усердія, на поставленіе чудотворныя иконы Богоматере устрои церковь каменну велику и чудну, иже и донынѣ, Божією благодатію, стоитъ, посемъ же и самовидецъ многоцѣлебнѣй сей иконѣ и своему благоустроению бываше; по преставленіи же его и сынъ его, благовѣрный царь 10 и великій князь Иоаннъ Васильевичь, такоже самовидецъ сей святѣй и чудотворной иконѣ бываше, аще и далече сущи разстояніемъ отъ царствующаго града Москвы, но великія ради его вѣры мѣстное разстояніе близко вмѣнися ему, занеже всегда и во всякомъ мѣстѣ помощницу сію и заступницу себѣ имѣяше и 15 воеводу непобѣдимую и стѣну необоримую, и помощію ея враги своя побѣждаше и заступленіемъ ея спасашеся; посемъ же благочестивый царь Иоаннъ, не по мнозѣхъ лѣтехъ, и обитель на Тихвинѣ создати повелѣ, идѣже святый Богоматере чудотворный образъ Одигитріе, иже и донынѣ обитель сія стоитъ, Божією благодатію и храненіемъ пресвятыя Богородицы.

О пришествіи зловѣрныхъ на Тихвину, и о побѣде на нихъ.

Глава 33. Преждереченный же полководецъ, иже съ царевы вой пришедый во обитель, воспріемлетъ на ся попеченіе о 25 укрѣпленіи осады, повелѣваше, убо, яже около обители ограду утвержати, и рвы копати, и всякимъ утвержденіемъ крѣпити. Нѣмцы же тогда бяху стояще отъ обители Богоматере токмо за сто поприщъ, на Мсты рѣцѣ, на мѣстѣ глаголемомъ Бѣлая, не вѣдуще ничтоже о сотворшемся на Тихвинѣ; и якоже увѣ- 30 дѣша своимъ ихъ во обители побіеніе, не утай же ся отъ нихъ и се, яко пришедшии во обитель царевы воины не мнози бяху числомъ, и тако окаянии возскрежетавше зубы своими, съ великою гордостію устремшася ко обители, овии же отъ нихъ яко

двѣи звѣріе порыскаста скоро изгономъ, хотяще разорити домъ Матери Господни, и придоша на посадъ въ субботу первую Петрова поста, въ первый часъ дни; православніи же христїяне въ то время бяху въ домѣхъ своихъ, не бѣ бо имъ слышанїя о нашествїи поганыхъ; они же окаянніи яко отмщенїе творяще своимъ ихъ, иже во обители побѣннымъ, начаша правовѣрнымъ смертоносныя язвы наносити и сихъ смерти предаяти. Сїе же яко увидѣша во обители сущїи христіолюбивїи воїни, и устремшася на поганыхъ; и бывшу сраженїю, и поможе Богъ православнымъ, и множество поганыхъ избиша, иныхъ же и живыхъ руками яша; 10 оставшіи же отбѣгоша посрамлени, помощїю и заступленїемъ еже по насъ крѣпкія помощницы пресвятыя Богородицы.

О пришествїи всего воїнства Немецкаго на Тихвину, и о приходѣ ко обители, и о побѣдѣ на нихъ.

Глава 34. Прежеченніи же, убо, иже бѣгству вдашася 15 поганїи, мало отшедше отъ Тихвины и усрѣтше все свое воїнство, и возвѣстиша сотворшеесе имъ на Тихвинѣ; они же окаянніи, слышавше сїя, ярости наполнишася, гнѣвомъ дышуще, придоша всѣмъ своимъ воїнствомъ того же дни въ девятый часъ и сташа сопротивніи на посадѣ, и той убо день стояще ту умышляху, како имъ домъ Матери Господни разорити. Во обители же сущїи игумень и со братїєю и со всѣми правовѣрными всю ночь безъ сна пребывше, во церкви Богоматере, молящеся прилежно со многими слезами чудотворному ея пречистому образу о избавленїи обители ея отъ поганыхъ нашествїя; такоже и вси сущїи воїни, иже во обители, никако же сна прїяша, всю убо ночь 20 ту на забралехъ огады стояще. Утру же бывшу и третїему часу дни прислѣвшу, придоша сопротивніи съ велимъ устремленїемъ ко обители Богоматере, мнящеся разорити ю; сущїи же во обители воїни, оградившеся знаменїемъ честнаго креста отъ игумена, призывающе въ помощь непостыдную всѣмъ призывающимъ заступницу пречистую Богородицу, и изыдоша противу 25 сопротивныхъ; и помощїю ея, въ той часъ побѣдихъ,



иныхъ же убо и руками яша, во обитель приведоша; прочіи же врази дому Матери Божіи, въ той день, пожгоша вся яже внѣ обители, сами же паки отшедше и сташа на посадѣ. Всѣхъ же, убо, во обители сущихъ объять велий страхъ отъ многого на-  
 5 хожденія поганыхъ, и вси прилѣжно въ ту ночь паки на молит-  
 ву преклонишася, не токмо иноцы и совершеніи мужіе (\*), но и  
 жены и дѣти, вси убо купно изъ глубины сердца воздыханіе из-  
 носяще и слезныя источники проливающе, пресвятѣй Богороди-  
 цы моляхуся.

10 О явленіи пресвятѣй Богородицы нѣкоей женѣ.

Глава 35. Нѣкоей же убо женѣ вдовѣ сущи, именемъ Ма-  
 рии, приведеннѣй (\*\*), бывши изъ-за Онѣга езера къ чудотвор-  
 ному Богоматере образу за два лѣта до сего времени, слѣпотою  
 убо одержимѣй (\*\*\*) сущи и отнюдь не видѣти ни стези предъ  
 15 собою, пресвятая же Богородица, вѣры ради ея, прозрѣніе той  
 дарова; и сице живуци ей на Тихфинѣ, никако же хотяше ми-  
 лости Богоматере отлучитися. Прилучи же ся ей быти и въ сіе  
 время во обители ея, и въ прежереченную ночь такоже блящи  
 ей, и прилѣжно молящися и со слезами просящи помощи и заступ-  
 20 ленія, и абіе воздремавшися, и се видитъ внезапно пришедшу къ  
 ней пресвятую Богородицу, и глаголющу: рцы всѣмъ сущимъ  
 во обители, яко да возмутъ образъ мой и обидутъ съ нимъ по-  
 стѣнѣ около обители, и узрятъ милость Божию и врази ваши по-  
 бѣждени будутъ. И тако жена она вскорѣ очютися, страхомъ и  
 25 радостію одержима бысть, и шедши повѣда всѣмъ сущимъ во  
 обители чудное Богоматери явленіе. И яко услышаша вси хри-  
 столубивіи, купно радости наполнишася и предъ святымъ чудо-  
 творнымъ Владычицы образомъ со слезами моляхуся: виждь, Бо-  
 городице, бѣды рабъ своихъ и не отрини моленія нашего, да раз-  
 30 умѣють врази обители твоея, яко ты Заступница съ нами еси; и  
 многа молебная пѣнія совершивше, и тако со многимъ благого-

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *мужые*. (\*\*) Тамъ же: *приведенней*. (\*\*\*) Тамъ же: *одержимей*.

вѣнемъ честную и чудотворную Богоматере икону Одигитріе воспримше, по стѣнамъ ограды обхождаху, игумень со священники и со братією молебная пѣнія совершающе, народи же вси, маліи и велицыи, слезы проливающе, отъ нашествія сопротивныхъ избавитися молахуся. И абіе, въ той часъ, нападе страхъ и ужась на безбожныхъ Варяги, преславнымъ заступленіемъ Богоматере.

**О отбѣжаніи зловѣрныхъ Варягъ отъ обители пресвятыя Богородицы.**

Глава 36. И тако нечестивіи отъ обители Владычицы, Божією силою гоними, на бѣжаніе (\*) устремишася, и отбѣжавше 10 отъ Тихвины 120 поприщъ, сташа на мѣстѣ нарицаемомъ Грузинѣ; сущіи же во обители игумень и иноцы, воины же и простіи людіе, вси паки радости исполнишася, видяще враги своя, непобѣдимымъ воеводствомъ Матери Господни, посрамлены зѣло и прогнаны. Присланный же съ войны, иже тѣми начальствуяй 15 и о осадѣ промышляяй, посылалше писаніе къ царевымъ воеводамъ на Устьрѣку, ко князю Симеону Прозоровскому и къ Леонтію Вельяминову, и иже съ ними воинству, извѣстуя имъ вся о нахожденіи вражии на домъ Божія Матери, и како заступленіемъ тоя невидимо прогнаны быша и посрамлены. 20

**О пришествіи царевыхъ воеводъ, князя Симеона Прозоровского и Леонтія Вельяминова, со всѣмъ воинствомъ, на Тихвину.**

Глава 37. Воеводы же, яко услышаша великую милость Богоматере, возрадовашася радостію неизреченною и воздаша благодареніе Владыцѣ всѣхъ Богу и его Богоматере, яко промышляетъ о обители своей и заступаеть ю отъ безбожныхъ врагъ; и тако, со всѣми сущими съ ними воинствы, пути касаются ко обители ея, и милостію тоя достигаютъ на Тихвину, мѣсяца іюня въ 24 день, на Рожество святаго славнаго пророка и предтечи 30 крестителя Господня Иоанна. И тако царевы воеводы начаша

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: на бѣжани.

обитати у Введенія пресвятыя Богородицы въ дѣвичи монастырѣ; воинство же православныхъ, пришедшее съ ними, опасно ста на посадѣ. Абѣ же дойде слухъ на Грузино въ Немецкія полки, яко придоша на Тихфину царевы воеводы со многими воинствы; 5 они же окаянніи борзый подають вѣдомъ о семъ въ Великій Новъградъ воеводѣ своему Якову Пунтосову. Правовѣрніи же людіе, слышаще безбожныхъ неукротимое свирѣпство, упованіе возложиша на всемогущаго Бога и на пречистую Богородицу, необоримую стѣну и покровъ.

10 О посланіи Немецкаго воеводы во иные орды по многіе полки, на разореніе обители Богоматере,

Глава 38. Сей же, убо, прежереченный неистовый Немецкій воевода непрестанно ополчашеся на разхищеніе обители Богоматере и на взятіе тоя зѣлнѣ поущашеся, хотя отмщеніе сотвори 15 рити иже своихъ ему въ ней побѣннымъ, паче же сего ради, понеже округъ Великаго Новаграда сія токмо отъ того злаго мучителя, милостію Владычицы, блюдома, и отъ тоя зловѣрный велию тцету и срамъ себѣ приобрѣтая; и тако беззаконный повсюду злокозненныя сѣти простираше и яко птицу путы яти сію хотяше. Но обаче исторгнетъ отъ сихъ въ ней обитающая и не 20 дастъ погубити нечестивымъ душъ нашихъ и мужемъ крови живота нашего, ихъже въ руку беззаконія и десница ихъ исполнися мзды. Призываетъ, убо, зловѣрный мучитель нѣкогого отъ начальникъ Немецкихъ полковъ, люта суца раторборца, единоправна на себѣ злобою и дѣлы, именовъ Ивельгора (\*), и вдаетъ сему доволно богатства, иже на православныхъ мучительствомъ собраннаго; повелѣваше же ему немедленно ити въ Свѣйскую землю, и изъ инѣхъ земель призвати многія Немецкія полки и привести на разореніе тоя святыя обители. Окаянный же его злый навѣт-

---

примѣчанія. (\*) Т. е. Евверта Горна. Горнъ управлялъ Новгородскою областію и смѣнилъ, въ 1614 году, графа Іакова Делагарди въ начальствованіи Шведскимъ войскомъ въ Россіи.

никъ яко змій меташеся, всюду обтекая, повелѣніе безбожнаго своего соузника неkosно исполняя, не вѣдый омраченнѣй, яко противу всеcильнаго свѣта Христа Матере ратуеть; приходитъ же, убо, сей въ Великій Новѣградъ съ наемными Нѣмцы, приведъ ихъ съ собою множество; бяху же приведеніи имъ, якоже древніи исполини, иже величествомъ тѣла и силою храбрости своя надѣющеса, и на домъ Богоматере въ безуміи своемъ хвалящеса. Сущіи же Великаго Новаграда народи, видяще таковыя плотоядныя звѣри приведены на разореніе святаго мѣста, и вси въ сердцѣхъ своихъ, съ велимъ воздыханіемъ и со многими слезами, пресвятѣй Богородицы моляхуся, глаголюще: не предаждь, Царице, дому своего на разореніе поганымъ симъ.

#### О собраніи зловѣрныхъ воинства на Грузинѣ и о пришествіи ко обители Богоматере.

Глава 39. Не удоволи же ся сими Немецкими полки злокозненный, но и еще Литовскихъ людей на помощь къ себѣ призываете, и тако со всѣми Польскими и Немецкими полки совокупстася на Грузинѣ, и со многимъ дерзновеніемъ и великою гордостію воополчившеса окаяніи пути касаются ко обители Богоматере: хотяще бо неначаянно во единъ часъ поглотити ю. Услышавше же сія царевы воеводы на Тихвинѣ, и тако раздѣляютъ воинство свое надвое: князь Семенъ повелѣваше острогъ ставити около дѣвича монастыря, строяся самъ быти ту, Леонтію же повелѣваше быти въ величѣй обители пречистыя Богородицы; не по мнозѣ же времени слышано бысть, яко Нѣмцы уже близъ Тихвины, и изыдоша царевы воеводы за два поприща отъ обители противу поганыхъ, бывшу же сраженію и едва безъ пакости отъ нихъ отъядоша. Нѣмцы же пришедше со всѣми полки, и сташа на посадѣ и начаша ставити острогъ; по вся же дни приходяху на брань къ дѣвичю монастырю, спону правовѣрнымъ творяще, острогу дѣлати не дающе.

О приступѣ безбожныхъ къ велицѣй обители и паки къ дѣвичю монастырю, и о побѣдѣ Богоматере на нихъ.

Глава 40. И посемъ, не по мнозѣ времени, придоша ноцію богомерзстіи со огненными подметы и съ прочими кознодѣйствы, на разореніе обители уготованными; и тако свирѣпо сямъ приступающимъ къ велицѣй обители Богоматере, хотящимъ ю зажещи и до конца разорити, но, убо, заступленіемъ и помощію Владычицы нашея Богородицы, тѣи спяти быша и падоша и зѣло побѣждени быша со стѣны поганіи мнози, прочіи же отъидоша 10 никоего же блага получивше, но токмо кровію своею около дому Богоматере землю осквернивше. И сице отъ сего сопостатомъ ярости наполнившимся, и малу убо часу мимошедшу, паки беззаконнымъ устремившимся всѣмъ своимъ воинствомъ на приступъ къ дѣвичю монастырю, помощію же пресвятыя Богородицы и ту 15 такоже побіени быша прегордіи мнози; и потомъ начаша огненное стрѣлянне испущати по сему же дѣвичю монастырю изъ великихъ бранныхъ сосудъ, и отъ того бысть истѣсненіе христіанскому воинству, иже въ дѣвичи монастырѣ. Таже окаянніи врази раздѣлившеся сташа надвое, овѣи отъ восточныя страны, друзіи 20 же отъ полуденныя. Православное же воинство, исходящи на нихъ, не престаеше брань творящи: и бысть всегда помощь Божія правовѣрнымъ, заступленіемъ непостыдныя заступницы пресвятыя Богородицы.

О приступѣ зловѣрныхъ паки къ дѣвичю монастырю.

Глава 41. Видяще же окаянніи яко всегда побѣждаеми бываху отъ правовѣрныхъ, и собрашася паки поганіи во едино, и абіе свирѣпо ноцію устремляются всѣми людьми на приступъ къ дѣвичю монастырю; и въ тоже время исплетоша нѣкая ухищренія, и землю насыпаша, и бранная оружія въ нихъ поставиша, 30 и начаша стрѣляти непрестанно, огненная убо кознодѣйства пуцаху во острогъ зажещи его хотяще, сами же свирѣпо присту-

пающе; воевода же князь Симеонъ и съ сущимъ съ нимъ воинствомъ, видя таковое смѣхъ свирѣпство, боряшеся съ ними крѣпко. Бывши же брани сей отъ утра и до вечера, и посемъ малу времени минувшу, пришедше окаянии и поставивша паки земленокрѣпостная она ухищренія, посредѣ обою острогу, на пути, и отъ 5 того бысть велие истесненіе иже въ дѣвичи монастырѣ сущимъ; начаша же православнии скорбѣти зѣло. Старый же человекъ рода врагъ сопостать діаволъ изобрѣтаеть нѣкоего отъ сущихъ ту, подобна Иудѣ предателю, отъ Смоленскихъ убо предѣлъ, Гавриілка именемъ, иже преступи честнаго и животворящаго креста 10 цѣлованіе и отбѣже въ Немецкіе полки; и зѣло возмутися отъ сего правовѣрнии, и воста въ нихъ мятежъ великъ: овии глаголаху яко ту сѣдѣти, инии же восхотѣша итти изъ него, и тако возколѣбавшеся побѣгоша изъ дѣвича монастыря къ величѣй обители. Нѣмцы же и Литва, нашедше со всѣхъ странъ, за умноженіе грѣхъ нашихъ, посѣкоша множество правовѣрныхъ; прочіи же уклонишася въ пречестную обитель пресвятыя Богородицы къ чудотворному ея образу, конечнаго ради своего отъ врагъ 15 избавленія, иже, убо, милостію тоя непомнозѣ и сподобившася.

О пришествіи воеводы князя Симеона изъ дѣвича монастыря во обитель Богоматере.

Глава 42. Паки же и воевода князь Симеонъ достигаетъ въ богоспасаемое пристанище, въ пресвятыи домъ Богоматере, къ чудотворной ея иконѣ, отъ тоя убо вседушно искаше всемирнаго спасенія и помощи и заступленія, иже и воспріяти преславно 25 сподобися, неизреченною милостію Богоматере. Сущее же воинство, иже во обители Владычицы, видѣвше, грѣхъ ради нашихъ, сотворшееся надъ дѣвичимъ монастыремъ и надъ сущими въ немъ, убоявшеся начаша кони сѣдлати, бѣжати изъ обители непобѣдимыя Царицы хотяще; и тако отъ семуудренныхъ мятежъ многъ 30 обитель обдержаше, отъ боголюбивыхъ же расколъ великъ воздвизашеся: понеже сіи христоролюбиви суще и вѣрою къ Богородицы непоколѣбими, дерзостно убо охрабрившеся, непобѣдимую

тоя помощію укрѣпляютъ боязливыхъ, не дающе имъ того сотворити, начаша у нихъ сѣдла разсѣкати и самѣмъ спону творити, еже бы не изыти имъ изъ обители непобѣдимыя Воеводы пречистыя Богоматере. Воеводы же, яко увѣдѣша таковой мятежь, со  
5 вѣтъ сотворше со всѣмъ своимъ воинствомъ и цѣлованіемъ честнаго креста утвердившеса, еже всѣмъ пребыти во единомышленіи во обители пресвятыя Богородицы и за святой ея домъ крѣпко и единодушно стояти, и за благочестиваго государя царя и великаго князя Михаила Феодоровича, всея Русіи самодержца,  
10 братися съ сопротивными, аще и смерть прияти, а отъ обители Богоматере не отлучитися.

О шествиіи правовѣрныхъ къ самодержцу просити помощи, и о срѣтеніи съ ними посланнаго царемъ во обитель  
воинства.

15 Глава 43. Нѣдьяи же, убо, восхотѣша итти изъ обители къ самодержцу просити помощи на поганья, тоя же честныя обители игумень Ануфрій, и Димитрій Воейковъ, и Андрѣй Трусовъ и нѣсколько отъ воинъ, и тако пути яшася. Сему же, убо, благочестивому царю и великому князю Михаилу Феодоровичю, всея  
20 Русіи самодержцу, во многослышаніе и до посланныхъ сихъ прииде о лютомъ свирѣпствѣ Немецкаго воеводы, еже ко обители Богоматере, и о всѣхъ его злодѣйственныхъ промышленій еже къ разоренію тоя; сжалися благочестивый о семъ и опечалися зѣло, понеже сію токмо во окрестныхъ предѣлахъ Великаго Новаграда  
25 его царская держава обдержаше и тою веселяшеса, и иже въ ней на многочюдесную Богоматере икону надежду и упованіе имѣяше, и конечнаго миру спасенія надѣяшеса отъ нея быти, но, убо, окаянніи врази своимъ злокозньствомъ устремляются и сея пресвятой домъ восхитити. И сего ради благочестивый царь посылаше на помощь воеводу своего Исаака Сумбулова съ ратными  
30 людьми; сіи же пути емлются и много сего проходятъ, и якоже достигоша за 80 поприщъ отъ Тихвины, и абіе срѣтошася съ ними пошедшіи изъ обители къ самодержцу просити помощи,

и повѣдаша смѣть все порядку, грѣхъ ради нашихъ, сотворшееся еже о дѣвичи монастырѣ. Слышавше же сія посланніи царемъ вон, ужасни быша велии и поидоша скоро нестройно, убо, и не вкупѣ. Нѣмцы же въ то время водрузиша нѣкая козводѣйства крѣпостна зѣло, отъ восточныя страны, близъ острогу; и начаша 5 злобѣснѣи рвы копати сѣмо и овамо. Сущее же во обители хри-столюбивое воинство, не терпяще суетнаго ихъ умышления, призвавше въ помощь непобѣдимую всѣмъ призывающимъ по-мощницу пресвятую Богородицу, изыдоша изъ обители, въ полу-денное время, на сопротивныя и множество ихъ тогда избѣша; 10 инѣи же побѣгше и оружія своя пометаша, яже и собравше из-шедши на нихъ воины христіанстѣи, во обитель вся принесоша, славяще Господа Бога и пречистую Богородицу, крѣпкую по-мощницу.

О сраженіи посланнаго царемъ воинства съ зловѣрными 15  
Нѣмцы.

Глава 44. Прежеченнѣи же посланнѣи на Тихвину изъ цар-ствующаго града на помощь воины, яко достигоша за пять по-прищъ отъ Тихвины, и абіе срѣтошася съ Немецкими вон, про-тиву ихъ посланными на истинное увѣдѣніе имъ, и бывши брани, 20 и побѣждени быша поганѣи, и довольно во слѣдъ ихъ гнаша пра-вовѣрнѣи, и паки возвратишася вспять; поганѣи же прибѣгоша ко обители Богоматере и возвѣстиша всему своему зловѣрному воин-ству видѣнное ими и бывшее надъ ними. И посемъ нача собира-тися все воинство нечестивыхъ на восточную страну; поразумѣ- 25 ша же о семъ сущи во обители, яко не туне бысть собраніе без-божныхъ во едино, и того ради начаша часто исходити на пога-ныя. Окаяннѣи же, видѣвше дерзновенное исхожденіе правовѣр-ныхъ на ся, отъидоша изъ крѣпостныхъ своихъ домовищъ и устре-мишася вси противу царскаго посланнаго воинства. Правовѣрнѣи 30 же посланнѣи царемъ во обитель воины начаша ставити острогъ, за пять поприщъ отъ Тихвины; и нѣкто отъ нихъ Переславецъ, зовомый Ѳедка, прелщенъ сатанюю, оставя свѣтъ, отъиде во тму,



бѣжавъ въ полки къ поганымъ Нѣмцемъ повѣдаетъ имъ все по-  
 ряду о неустроеніи благочестивыхъ вой; окаянніи же яко звѣріе  
 лютии всѣмъ своимъ воинствомъ устремишася на нихъ; они же  
 смятошася о измѣнѣ Переславца, понеже вси въ разсѣяніи ста-  
 5 ша, ови убо за 15 поприць отъ Тихвины, тамо острогъ водру-  
 зыша и въ немъ сѣдоша, иніи же индѣ, никто же отъ нихъ вѣдя-  
 ше бываемыхъ надъ сими; сіи же и острогу поставити не успѣ-  
 ша, и тако бѣгству вдаются; врази же креста Христова мнозѣхъ  
 бѣжащихъ побыша, иныхъ же и живыхъ взяша, яша же ту и  
 10 Ануфрія игумена; оставшии же правовѣрніи притекше во острогъ,  
 иже за 15 поприць, къ ту стоящимъ царевымъ воемъ, и повѣ-  
 даютъ имъ, грѣхъ ради нашихъ, сотворшееся. И тако вси вкупѣ  
 собравшеся, возвратишася къ царствующему граду, понеже, мно-  
 жества ради безчисленнаго округъ дому Богоматере стоящаго по-  
 15 ганыхъ воинства, ко обители ея паки не поидоша; егда же цар-  
 ствующаго града достигоша, тогда и благочестивому царю о семъ  
 въ слухъ прииде. Благовѣрный же царь и великій князь Михаилъ  
 Феодоровичъ паки велми оскорбися о семъ, и недоумѣяше какво  
 промышленіе о обители Богоматере сотворити, и како отъ вра-  
 20 говъ ту свободити; но, убо, благочестивый всю надежду возложи  
 на Господа Бога и на пречистую Богородицу и на тоя чудотвор-  
 ную икону, преславно и премирно пришедшую, и той всегда отъ  
 всея души моляшеся, яко да преславно пресвятый домъ свой отъ  
 нашествія поганыхъ избавитъ, и прочая грады отъ нихъ свобо-  
 25 дить, и премирно на нихъ одолѣніе подастъ. Вся же сія, милостію  
 тоя, благочестивый, убо, и боголюбивый не по мнозѣ времени  
 преславно воспрія (\*).

#### О посрамленіи зловѣрныхъ правовѣрными.

Глава 45. И слышавше же окаянніи врази царева послан-  
 зо наго на помощь во обитель воинства возвращеніе паки къ цар-  
 ствующему граду Москвѣ, и отъ сего зловѣрніи зѣлныя буести

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *воспріялъ*.

исполнишася, и тако возвратишася съ великою гордостію ко обители Богоматере; приведоша же съ собою игумена Ануфрія, показующе его иже во обители правовѣрнымъ и повѣдающе имъ иже въ помощь посланнаго во обитель царева воинства побіеніе, и тако страхъ дающе православнымъ, безумныя паки глаголы къ нимъ воспушаху, обители Богоматере безъ кровопролитыя брани въ скверныя руцѣ свои прошаху, исполнишася крови христіанскія; не вѣдая же окаяннѣи, яко всемогущаго Бога Мату обитаеть, и аще восхоцеть можетъ убо въ мгновеніи ока отъ пресвятаго дому своего отгнати и безъ вѣсти ихъ сотворити. Но обаче Господу Богу тако попустившу, за премногая наша согрѣшенія, и тако правовѣрніи слышавше суеумныя отъ беззаконныхъ глаголы, дерзостная реченія, паки противу сихъ къ нимъ возглашаху, яковы же кому умъ предлагаше, во укоризну нечестивымъ и въ поношеніе; и по сихъ въ конечное безчестіе начаша на нихъ изъ обители смертоносныя язвы наносити, беззаконніи же съ великимъ студомъ побѣгоша посрамлени. И сице правовѣрніи не устрашишася вражнихъ навѣтъ, надежду невозвратну имуще на Господа Бога и на пречистую Богородицу, твердую стѣну и покровъ отъ всѣхъ находженій вражнихъ. 20

О приступѣ беззаконныхъ ко обители Богоматере, и о побѣдѣ на нихъ.

Не по мнозѣ же времени придоша паки ноцію окаяннѣи, съ нѣкими кознодѣйствы, хотяще зажещи острогъ яже около дому Владычицы; и зѣло велику дерзость показаша зловѣрніи хотяще его до основанія разорити, видяще яко худъ и малу крѣпость имѣя. Но обаче иже всегда заступающая обитель свою пресвятая Богородица непусти имъ врагомъ сего сотворити; и сице, помощію ея, правовѣрніи паче сихъ дерзновеніе воспріимше, испущенія каменная отъ стѣнъ сотвориша, отъ нихъ же зловѣрнымъ многимъ тогда случися пасти, прочіи же отбѣгоша съ великимъ студомъ. И тако нечестивіи отъ ярости своя и сія презрѣвше, паки не усыпающе вооружаются на обитель Богоматере: при-

шедше погании, ноцію, поставиша земляная ухищренія противу святыхъ вратъ, яко камене верженіемъ доразити; во обители же сущи яко узрѣша противныхъ близъ острогу ставшихъ, во ужасѣ быша велицѣ; окаяннымъ же врагомъ злѣ свирѣпѣющимъ на взятіе обители, со многоразличными кознодѣйствіи, начаша убо рвы копати и валъ валити ко оградѣ. Видѣвше же православнии таковое сихъ злодѣйственное ухищреніе, съ горкимъ плачемъ, умиленнѣ, предъ чудотворнымъ Богоматере образомъ начаша гласъ испущати, глаголюще: виждь, Дѣво Богородителюнице, смиреніе наше и не остави обители своей, ейже ты сама, Царице, пришествіемъ святаго твоего образа изволила еси создатися; но умилился на стадо свое, Пречистая, видиши бо, о Владычице, нещаднаго стремленія сопостать нашихъ на смиренное твое стадо, не имущее помощи ниоткуда же развѣ тебе, Владычице!

О явленіи пречистыя Богородицы нѣкоему благоговѣй-  
ну мужу.

Глава 47. Въ тоже, убо, время во обители пречистыя Богородицы прилучися быти Соловецкаго монастыря слугѣ, именованъ Мартиніану, мужу богобоязливу, емуже въ видѣніи явися пресвятая Богородица, съ Николою чудотворцемъ и со преподобнымъ Варлаамомъ Хутыньскимъ и съ Саватиємъ Соловецкимъ, глаголющи сице: погибнетъ мѣсто сіе отъ многоаго блуженія и поганства, понеже съ женами скверными близъ церкви моея спятъ, и оскверниша святое мое мѣсто. Богобоязливый же онъ мужъ велми ужасенъ бысть отъ видѣнія, и вскорѣ тече повѣдая воеводамъ и всему воинству ужасное видѣніе, со многимъ рыданіемъ; они же, яко услышаша сія, немедленно вся жены тыя сквернодѣлательныя изгнаша изъ папертей, и тако паперти церковныя извоу чистиша, и около церкви бывшій соръ и наземъ своими руками отгребоша, и надолбы поставиша округъ храма Богоматере, — и отъ того дне паче нача быти, милостію пречистыя Богородицы, христіюлюбивому воинству побѣда и одолѣніе на поганья. Они же

окаяннѣи врази пакѣ не почивающе составляютъ своя злохитрства, всячески къ плѣненію обители, прикладный органъ уготовляютъ, и ухищряють вся яже ко испущенію огненнаго стѣнобитія и къ разоренію стѣнъ и ломленію вратъ, — и абіе издалеча копати наченше тайный ровъ (\*) подъ врата дому Богоматере; 5  
сущіи же во обители христіилюбивіи, не терпяще многаго поганыхъ стуженія, милостію пречистыя Богородицы ограждаеми, устремившеся изыдоша на нихъ, крѣпко борующеся. Милосердый же Господь, молитвами пречистыя своея Матере, въ той часъ подаде правовѣрнымъ такову дерзость на супостаты, яко и не 10  
ратницы и невѣжди охрабришася и исполнскою крѣпостію препоясавшеся зѣло побѣдиша сопостаты, иныхъ же и живыхъ руками яша, во обитель приведоша; они же убо на испытаніи повѣдаша воеводамъ, яко Нѣмцы ихъ тайный подкопъ ведутъ подъ предніе врата обители. Слышавше же сія благочестивіи, противу 15  
сихъ ухищряюще возможная, рвы начаша копати, и слухи ставити, и второй острогъ внутрь острога водружати: и сиче правовѣрнѣи сими промышленіи не возмогоша преняти тайнаго поганыхъ ухищренія; но упованіе возложиша на Господа Бога и на того Богоматерь, крѣпкую стѣну и твердое заступленіе отъ 20  
всѣхъ ухищреній вражнихъ.

#### О приступѣ зловѣрныхъ и о побѣдѣ на нихъ.

Глава 48. Въ то же время отъ древняго ненавистника діавола прелщень велми нѣкій казакъ, зовомый Тяпка, отбѣже отъ христіилюбиваго воинства въ Немецкіе полки, и по немъ, въ третій 25  
день, такоже оставя свѣтъ, самоизволивъ, отыде во тму Ростовскихъ предѣлъ нѣкоего села помѣщикъ, Мурать Пересвѣтовъ по имени; убо сихъ тако и дѣла ихъ: много бо возмутиша поганыхъ на домъ Божія Матере, сказующе имъ всѣхъ потребныхъ во обители оскудѣніе, такоже и пороху зелейнаго нимаю остатія. 30  
Они же окаяннѣи врази, слышавше сія отъ нихъ, возрадовашася

примѣчанія. (\*) Въ рукописи отъ этого слова сдѣлана выноска на полѣ и написано: *подкопъ*.

и на конечное взятіе обители Богоматере и на велие разореніе вся козводѣйства, лѣствицы убо и бравныя сосуды и огненныя подметы, уготовльше; паки же злобѣсніи суемудріемъ своимъ поставиша въ то время нѣкая землеокрѣпостная ухищренія отъ восточныя страны, и бравныя сосуды великія въ нихъ оставиша, и начаша изъ нихъ огненная испущенія по острогу зѣлнѣ творити. Всѣмъ же сопостатомъ ко обители Богоматере, со всѣхъ странъ, свирѣпо приступльшемъ, и лѣствицы ко стѣнамъ ограды приставльшимъ, и зѣлне со устремленіемъ на та (\*) возступльшемъ, 10 тщащимся на стѣны обители взыти, другъ друга утѣсняюще, — сущіи же во обители христіане, видяще неистовыхъ сихъ плотоядныхъ звѣрей свирѣпое устремленіе, во мнозѣ скорби и уныніи бяху и къ слезамъ слезы прилагаху; священницы же и со братією во церкви Богоматере, предъ святымъ и чудотворнымъ ея 15 образомъ, молебная совершаху. Воеводамъ же и всему воинству на стѣнахъ стоящимъ и борющимся крѣпко противу поганыхъ, малымъ же и великимъ дерзновеніе пріимшимъ, древесы и каменія безчисленное множество сопостатовъ побившимъ: и бяше видѣти чудное одолѣніе и дивная побѣда, милостію и помощію пре- 20 святыя Богородицы. Ужасно же и зрѣніе! стремглавъ, убо (\*\*), сопротивніи вспять мещущеса отъ приступа того, и съ своими козводѣйствы побѣждени быша поганіи и падоша, оставшіи же злѣ узвзени быша и конечнѣ посрамлени, съ великимъ студомъ отбѣгоша. Многія же и иныя приступныя брани, непрестанныя, 25 ко обители Богоматере отъ зловѣрныхъ зѣлнѣ быша, о нихъ же подробну исповѣдати нынѣ нѣсть потреба: но милость Богоматере да глаголется, а не ратныхъ обычай. И тако, преславнымъ заступленіемъ непобѣдимыя Царицы, пресвятыи домъ ея отъ многаго вражія нахожденія ничимъ же повредися: но елико без- 30 божніи свирѣпѣ (\*\*\*) нахождаху, толико сей множае паче растяше, и крѣпцѣ крѣпляшеса и великою побѣдою дерзновенно на сихъ возношашеса. И сего ради беззаконніи къ тому на приступы

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: на ся. (\*\*) Тамъ же: *стремъ убо главъ*. (\*\*\*) Тамъ же: *сирѣпѣ*.

приходити не приложиша; и аще не тако, но и нѣми образы паки отъ ярости своя злобѣснѣи и животь свой презираху и брань творяху не усыпающе, всякими ухищренни скорбь правобѣрныхъ наносяще; но обаче сія на нихъ обращаешя. Начаша бо противнѣи, противу святыхъ вратъ, рвы копати и дома земляные 5 себѣ строити; воеводы же и все сущее во обители христіанское воинство, видяще суемудренное ихъ шатаніе, надеждою вѣры ко пречистой Богородицы утвердившяся, и много молебная пѣнія предъ святымъ ея чудотворнымъ образомъ со слезами молящяся совершивше, и отъ сего правобѣрнѣи велику дерзость восприни- 10 ше, изыдоша на сѣверную страну, за Тихвину рѣку, на земленокрѣпостная ихъ вражія ухищренія, въ третіемъ часѣ ноци, сентября въ 13 день: и помощію пресвятыя Богородицы, ту сущихъ поганыхъ многихъ побиша, и нѣхъ же и живыхъ руками яша, также и вся бывшая ту бранныя сосуды великія и иная кознодѣй- 15 ства, на расхищеніе дому Богоматере уготовленная, вся сія взяша, и возвратишася во обитель въ радости велицѣ, хвалу и благодареніе всѣхъ христіанъ непостыднѣи заступницы пресвятей Богородицы воздающе.

О явленіи пречистыя Богородицы Соловецкаго мона- 20 стыря слугѣ.

Глава 49. И въ ту же ноць прежде помянутому Соловецкія обители слугѣ, именемъ Мартиніану, паки явися надежда наша и помощница пресвятая Богородица, сице глаголя: человекѣ! иди и рцы воеводамъ и всему воинству, дабы шедше и срыли 25 свиней съ порогу моего.

О явленіи пресвятыя Богородицы нѣкоему человекѣку 30 поселянину суцу.

Глава 50. И абіе, тоя же ноци, второе явися заступница наша пресвятая Дѣва Богородица человекѣку нѣкоему поселянину 30 суцу, именемъ Григорію, паки глаголя: иди и рцы всѣмъ во обители сущимъ, дабы шедше съ велимъ дерзновеніемъ поганыхъ

свиной отъ дому моего отгнали. Многая же и ина Богоматере различная тогда чудеса и явленія мужемъ и женамъ быша, на присѣщеніе, убо, и велие заступленіе обители ея и всѣмъ правовѣрнымъ, на конечную же погибель злочестивымъ. О сихъ же, убо, Богоматере велиихъ благодѣянійхъ потонку изъяснити невозможно, понеже несказанна суть и неисповѣдима милость ея ко обители своей и къ роду человѣчю. Прежереченніи же мужіе, сподобльшіися преславныхъ явленій отъ Богоматере, немедленно, убо, шедше возвѣстиша воеводамъ и всему воинству милость

10 Владычицы, побѣду на враги являющую; и яко услышаша вси сущіи во обители, наполнишася радости неизреченныя, яко такими Богоматере преславными явленіи явленъ бысть благочестивымъ злодѣйственный вражій навѣтъ, тайный ихъ ровъ, иже

15 подъ святый домъ Богоматере ископанъ и совсѣмъ уготованъ на разореніе стѣнъ и на разнесеніе вратъ. И тако вси, другъ друга предваряюще и отъ радости слезы проливающе, течаху во церкви; священницы же и братія предъ святою чудотворною Богоматере иконою молебная пѣнія, со многими слезами, совершаху; и тако воеводы, и все христолюбивое воинство и все пра-

20 вославное христіанство ограждени бывше отъ священникъ знаменіемъ честнаго и животворящаго креста.

О велиихъ побѣдахъ Богоматере на зловѣрныя Нѣмцы.

Глава 51. И убо правовѣрніи вси единодушно изыдоша вкупѣ на поганья, паки, со слезами, помощи и одолженія на враги просяще и

25 велиимъ гласомъ взывающе: о пресвятая владычице Богородице, надежда наша и заступнице! помози намъ смиреннымъ и немощнымъ, не имущимъ ниоткуда же помощи, развѣ тебе, Владычице, и прожени силою своею вся враги своя, пришедшая разорити святый домъ твой. И абіе, въ томъ часѣ, заступленіемъ

30 Богоматере, нападе страхъ и трепетъ на противныя враги, и быша аки тмою покровени, возмятошася зѣло и восколебашася; и тако окаянныхъ овѣхъ въ ровѣхъ истребиша, иныхъ же землею засыпаша, и множеству окаяннымъ тайный ихъ ровъ гробъ

бысть, изрыша бо и ископаша и впадошася въ яму, юже содѣлаша, овѣи же не имуще гдѣ укрытися, въ Тихвину рѣку мещущеся истопоша, нѣхъ же и живыхъ яша и во обитель привелоша. Христіанское же воинство ста въ земленокрѣпостныхъ ихъ домовищахъ. Окаяннѣи же врази, иже бѣша въ дѣвичи монастырѣ, видѣвше погибель своихъ имъ, и внезапно акы звѣріе лютіи устремилася изъ дѣвича монастыря. всѣмъ своимъ воинствомъ на правовѣрныхъ, хотяще паки вражія своя домовища засѣсти, — и не возмогоша, но отбѣгоша посрамлени, и сташа за рѣкою въ сѣверскихъ крѣпостѣхъ; христіане же, прѣимше дерзновение, заступленіемъ пречистыя Богородицы охрабрившеся, и шедше за Тихвину рѣку и сѣверскія ихъ кознодѣйственныя обиталища взяша; окаяннѣи же паки бѣжаша въ дѣвичъ монастырь; православнои же христіане сія ихъ ухищренныя крѣпости разбиша, и огню предаша, и рвы ихъ засыпаша. Бысть же сія побѣда и одолѣніе, помощію пречистыя Богородицы, мѣсяца сентября въ 14 день, на Воздвиженіе честнаго и животворящаго креста Господня. И бѣ видѣти чудное храборство правовѣрныхъ, преславнымъ воеводствомъ и помощію пресвятыя владычицы нашея Богородицы, яко и суціи малолѣтнѣи отроцы, въ то время, на сопровѣданныхъ устремилася, кричаще и восклицающе, въ самыя воя враговъ своихъ вскочиша и многое множество ихъ избиша. Такову пречистая Дѣва Богородица Владычица крѣпость некрѣпкимъ и силу немощнымъ дарова.

**О побѣдѣ Богоматере на безбожныя Нѣмцы, и о чудномъ видѣніи ихъ.**

Глава 52. Во утрѣи же, паки, милостію Божіею, приспѣ день свѣтелъ правовѣрнымъ, вкупѣ же и радостенъ. И тако, непобѣдимымъ воеводствомъ Матери Господни охрабрившеся, изыдоша на поганыя и ту, помощію Владычицы, множество окаянныхъ избиша, иныхъ же живыхъ взяша, и во обитель привелоша, и вопрошенію сихъ предаша; и сиде во испытаніи воеводамъ и всему воинству сказаша: яко видѣша, рече, Нѣмцы наши и мы, въ



нощи сей, отъ восточныя страны, многое множество страшныхъ  
 воинъ, во обитель къ вамъ храбро идущихъ, носяще же съ со-  
 бою 12 знаменъ великихъ, златыхъ же и свѣтлыхъ, — и яко вни-  
 доша во обитель, и отъ того часа пайде на насъ страхъ и ужась  
 5 велій и къ тому не можемъ стояти противу васъ, и оставшіяся  
 Немецкія люди наши хотять вси прочь бѣжати. Слышавше же  
 сія отъ нихъ правовѣрніи, удивившася преславному ходатайству  
 пресвятыя Богородицы о обители своей, и воздаша хвалу всемо-  
 гущему Царю и его пречистыя Богоматере, небесныя Царицы,  
 10 яко непостижимымъ промысломъ промышляетъ о обители своей,  
 и непобѣдимымъ заступленіемъ сію заступаеть, и чуднымъ ви-  
 дѣніемъ и страшною невидимою силою безбожныхъ ужасаеть и  
 конечному страху и трепету предаеть.

О отбѣжаніи зловѣрныхъ Нѣмецъ отъ Тихфины.

15 Глава 53. И тако правовѣрніи, невидимаго ради заступленія  
 Богоматере веліе дерзновение воспримше, устремишася и къ дѣ-  
 вичю монастырю на зловѣрныя Нѣмцы, обитающыя въ немъ.  
 Они же окаянніи врази, видѣвше свою конечную погибель, за-  
 жгоша въ дѣвичи монастырѣ храмы и келіи, и тако вси съ вели-  
 20 кимъ студомъ на бѣжаніе отъ Тихфины устремишася, страхомъ  
 Божиимъ гоними, другъ друга создади біюще и порѣвующе; нападе  
 бо на нихъ страхъ и ужась велій, видѣ бо ся имъ тогда окаян-  
 нымъ многое множество страшныхъ вой, изшедшихъ изъ обители  
 и по нихъ борзо гонящихъ; и сиче безбожніи гоними бяху отъ  
 25 обители Богоматере, не человѣческою храбростію, но Божією не-  
 побѣдимою силою, и еже по насъ теплымъ предстательствомъ и  
 заступленіемъ владычицы нашея Богородицы и молитвами вели-  
 кихъ Божіихъ угодниковъ. Сичева побѣда бысть Богоматере на  
 враги, сичево одолѣніе небесныя Царицы на безбожныя Варяги,  
 30 дерзнувшихъ на святыи ея домъ! Посла бо на нихъ Господь Богъ  
 страхъ и ужась, и вниде трепеть въ кости ихъ, совѣты бо ихъ  
 разорилишася и сѣти ихъ сокрушишася; мы же избавлени быхомъ,  
 милостію Господа Бога и Спаса нашего Исуса Христа и теплымъ

заступленіемъ и молитвами пречистыя Дѣвы пресвятыя владычицы нашея Богородицы. Бысть же сія побѣда и одолѣніе на зловѣрныя Нѣмцы въ лѣто 7122, мѣсяца септеврѣа въ 15 день.

О благодареніи ко Господу Богу и того Богоматерѣ отъ всенароднаго множества.

5

Глава 54. Сущи же во обители пречистыя Богородицы священноиноцы и иноцы, и христолюбивое воинство, и вси народи православнии, по отбѣжаніи безбожныхъ Варягъ, собрашася въ пресвятый домъ Богоматере, въ преславную и побѣдоносную обитель ея, вси безъ вреда; и тако вси вкупѣ возрадовашася радостію великою и неизглаголанною, воздающе славу и хвалу Господу Богу, и руцѣ на небо воздѣюще со слезами вопіяху, глаголюще: десница твоя, Господи, прославися въ крѣпости, десная рука твоя, Господи, сокруши враги, и множествомъ славы твоея стерлъ еси супостаты наша. Стекше же ся немедленно и во свя- 15 тый храмъ Богоматере, пресвѣтлый, убо, и всерадостный и всѣмъ спасительный, отъ мала и до велика; и сице вси приришуть усердно къ чудотворной иконѣ Владычицы, къ неистощимому сокровищу, откуда же и всерадостный сей и пресвѣтлый исходитаетъ всѣмъ спасенныя дары, и припадаютъ со смиреніемъ и 20 со многими слезами должное благодареніе возсылаху, глаголюще: ты, убо, о владычице Богородице, челоуѣколюбіе естествомъ имущи, не оставила еси заступающи и покрывающи обитель свою, но якоже Мати христіанскому роду чадолюбива, купно и милостива, тако присно твоя благодѣянія даруеши намъ грѣшнымъ; 25 помощницу ты, Госпоже, благотворну имамы и милосердіе твое славимъ, заступленіе воспѣваемъ, помощь твою прославляемъ, поемъ велегласно твоя неизрѣченная чудеса, не таимъ благодѣянія твоего, проповѣдаемъ благодать, исповѣдаемъ твою великую милость, яко преславно избавила еси честную обитель свою и насъ 30 недостойныя и грѣшныя рабы своя отъ нашествія враговъ нашихъ, иныя бо надежды по Бозѣ не имамы, развѣ тебе, Богородителнице. Аще бо ты у престола Сына своего и Бога предстои-

ши, но намъ даровала еси честную твою и ангеломъ говѣйную икону, и яко самую тебе Матерь Слово зряще, любезно облыб-  
заемъ (\*), благодареніе ти воздающе, имуще тя заступницу не-  
постыдную всѣхъ вражнихъ навѣтъ не убоимся, вездѣ всегда то-  
5 бою спасаема, яко да и настоящего сего враговъ нашествія, и  
варварскаго и иноплеменныхъ прещенія и находженія и отъ вся-  
каго злаго обстоянія твоею милостію избавляема, радостію и ве-  
селиемъ воспрославляемъ тя, Владычице, и иже изъ тебе безъ  
сѣмени неизреченно воплотившагося Христа Бога нашего; еще  
10 же, о Владычице Богородице, настави насъ грѣшныхъ рабѣ тво-  
ихъ творити волю его, яко да твоимъ предстательствомъ и за-  
ступленіемъ, въ житіи семъ маловременнемъ мирно и Богу угод-  
но поживше, и вѣчныхъ благъ получимъ о Христѣ Исусѣ Гос-  
подѣ нашемъ, емуже подобаетъ слава и держава со Отцемъ и  
15 со Святымъ Духомъ, нынѣ и присно и во вѣки вѣкомъ. Аминь.

#### О пришествіи Нѣмецъ по осадѣ съ Тихвины въ Великій Новградъ.

Глава 55. Егда же, убо, заступленіемъ предстательницы нашей  
и помощницы пресвятыя Богородицы, побѣждени быша зловѣрныя  
20 Нѣмцы и преславно отъ обители ея невидимою силою прогнаны:  
и тогда, съ велимъ студомъ, придоша въ Великій Новградъ къ  
воеводѣ своему Якову Пунтосову и повѣдаша ему вся случшася  
имъ, яко никакоже возмогоша одолѣти обители той, иже на Тих-  
финѣ, всяческими промышленіи и многими ухищреніи, еще же и  
25 многого своего воинства побѣжденіе и всеу погубленіе возвѣста-  
ша. Слышавъ же сія злокозненный, велии възъярися на нихъ,  
звѣрски терзаше ризы своя, огнедышнымъ зловѣрнѣй въздыха-  
ніемъ въздыхая къ нимъ глаголаше: отъ нашей бо руки и камен-  
ныя грады пресловущія устояти не возмогоша и стѣны крѣпкія  
30 разоришася; како вы, несмысленіи, той худѣй изгородѣ соодо-  
лѣти не возмогше и толикое воинство всеу погубивше, ничтоже

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *облыбзаемъ*.

приобрѣтше? О бѣды, о велія срама, иже нанесше мнѣ, безумнѣи! Сія окаянный глаголаше, поношая мнѣ укаряше; скверное же лице свое въ велій мракъ времени, въ печаль уклоняся и въ вѣщую злобу ополчися. Владѣя же поганый онъ Латынянинъ Великимъ Новымъградомъ и окрестными его, на святыи же домъ Богоматере въ злохитромъ сердцы своемъ непрестанно вооружа- 5  
шеся, отмщенія образъ хотя сотворити и нестерпимаго срама избыти, и не престаеъ никогда же отъ многоятежныя бури, съ своими присными служители помышляше, убо, како или кѣмъ образомъ получить желаемое. 10

О пришествіи посланныхъ благочестивымъ царемъ воеводъ во обитель Богоматере, по осадѣ.

Глава 56. Въ то же, убо, время о преславнѣй сей и дивней побѣдѣ Богоматери, еже на враги, произыде велія слава во вся страны Россійскія земли, такоже и самодержцу во многъ слухъ 15  
прииде. Благочестивый же государь царь и великій князь Михаилъ Феодоровичъ всея Русіи возрадовался зѣло и веліе благодареніе воздаде Господу Богу и пресвятей Богородицы, яко преславно избави обитель свою отъ многаго вражія нахожденія, паче же и дивную побѣду на нихъ показа. И тако отъ великаго усердія велію любовь къ чудотворной иконѣ Богоматери въ сердцы своемъ полагаше, и во обитель ея воеводъ своихъ паки посылаше, Феодора Плещѣва и Василя Неплюева, бреженія ради отъ лукаваго Немецкаго воеводы, зияющаго пожрети ю, и отъ его зловѣрнаго воинства, во окрестныхъ градѣхъ и предѣлѣхъ жи- 20  
вущаго; избавльшимъ же ся, милостію пречистыя Богородицы, иже во обители ея во осадѣ бывшимъ воеводамъ своимъ и на враги побѣду носящимъ, князю Симеону Прозоровскому и Леонтію Вельяминову, и съ сущими съ ними воинствы, повелѣваетъ въ царствующій градъ Москву пріити. Посланныя же, убо, во обитель Богоматере достизають, и вкупѣ съ сущими ту воеводы и воинствы молебная пѣнія предъ святымъ и чудотворнымъ ея образомъ совершають, и обители пріемницы бывають.

О возвращеніи къ царствующему граду Москвѣ иже во осадѣ бывшихъ воеводъ и воинства изъ обители Богоматере.

Глава 57. Избавльшии же ся во обители милостію пречистыя 5 Богородицы отъ вражія нахождения, и помощію Богоматере побѣду на нихъ показавши, во осадѣ бывшии воеводы и воинствы паки благодарственное моленіе отъ великія радости пречистому образу Владычицы чудотворной иконѣ преславно приносяще, заступницу ю и помощницу роду христіанскому воспѣвающе, стѣ- 10 ну же и покровъ и твердое огражденіе отъ всѣхъ находеній вражіихъ; и тако, со слезами радость смѣсивше, съ велимъ умиленіемъ молебную пѣснь совершивше, царское повелѣніе исполняютъ, съ веселіемъ пути касаются, и со мною радостію царствующаго града достизаютъ, побѣдительная на враги носяще, 15 величающе же убо и славяще чудотворную икону Богоматере, проповѣдающе и возвѣщающе преславную милость Ея, премирно на нихъ совершившуюся.

О посланіи изъ Великаго Новаграда Немецкимъ воеводою зловѣрныхъ воинства паки ко обители Богоматере, 20 во второе лѣто по осадѣ.

Глава 58. Въ слухъ же приде злопомниому Немецкому воеводѣ Якову Пунтосову, яко царевы воеводы отъидоша изъ обители пречистыя Богородицы, и съ сущими съ ними воинствы. Что, убо, творить злый врагъ? Львовымъ образомъ паки възъя- 25 рися на домъ Божія Матере, во второе лѣто по преславней ея побѣдѣ на него, и крыющуюся злобу внутрь его безстудно изъ себе незаконный испущаше, гнѣвомъ дыхая многомятежную бурю паки воздвизаше: многая воинства своя, съ великою гордостію, на разореніе посылаше, и къ нимъ прегордая словеса злый 30 проказитель отъ избытка лукаваго сокровища своего износяше, повелѣвая имъ домъ Божія Матере до конца разорити, и иже въ немъ святую и чудотворную Ея икону заступницы нашея,

увы! разбити и сокрушити окаянный повелѣваетъ, и еже бы къ тому и имя ея святое не воспоминалося, паки же и святую церковь ея по единому плинфу разбити и разнести повелѣваетъ. О сквернаго языка, въ злое изощреннаго! О злаго мучительскаго дерзновенія, что изнесе изъ лукаваго сердца богомерзскій! Горе тебѣ, незаконный, и всему нестволению твоему, и всѣмъ содѣйственникомъ твоимъ! И тако окаянии врази злое повелѣніе лукаваго своего воеводы исполняютъ, пойдоша съ велимъ дерзновениемъ и гордостію, хвалящеся безуміи въ мгновеніи ока восхитити ю и единою поглотити, провѣдяще яко безвоинствена сущи и крѣпость малу (\*) нмущи

О чудотворной иконѣ Богоматере, како не подвигнуся съ мѣста своего, идѣже и донынѣ стояше.

Глава 59. Услышавше же вси сущіи во обители грядущее паки на нихъ многое воинство поганыхъ, съ великою гордостію, въ недоумѣніи, убо, быша и во ужасѣ величѣ, паче же и не во единомышленіи: нѣцыи, убо, христолюбиви суще и тверди вѣрою къ чудотворной иконѣ пресвятыя Богородицы, упованіе возлагающе на тоя твердое заступленіе; нніи же суетни и боязниви суще, въ послѣднемъ отчаяніи бывше, страхомъ и трепетомъ со-  
трясахуся, бѣжати изъ обители непобѣдимыя Царицы хотяще къ царствующему граду Москвѣ, и съ чудотворною ея иконою. И убо суемудренніи дерзають сія совершати, повелѣша священному собору молебная предъ нею пѣти; и таковому слуху во обители прошедшу, ужаса исполнишася вси сущіи, слезами полившеся, единъ другаго не постигаше, въ церковь течаху отъ мала и до велика, и тако отъ народа благочестива и единоподушна, вѣрою къ Богородицы утвержена, рыданію обитель оглашающе и велию моленію Господу Богу и непостыднѣй Заступницы возсылающеся, яко да неотступна будетъ милостію и иконою своею отъ обители своея. По молебномъ же пѣніи паки суемудреніи начальни-

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: *мало*.

цы на тщетное свое дѣло поучишася, повелѣша священникомъ чудотворной иконѣ Богоматере касатися; сіи же, по повелѣнію ихъ, устремляются взяти съ мѣста ея, идѣже стояше, и тако касаются сюду и сюду, хотяще подвигнути; взбранныя же и непо-  
 5 бѣдимыя воеводы владычицы нашея пресвятыя Богородицы чудотворный образъ никакоже съ мѣста своего не подвигнуса: не изволи, убо, Пресвятая богоизбраннаго жилища своего врагомъ въ поруганіе предати. Видѣвше же вси сущія преестественное сіе чудо, паче радости исполнишася и невозвратну надежду воз-  
 10 ложиша на Господа Бога и на пречистую Богородицу, крѣпкую стѣну и покровъ, молящася со слезами: простри длани свои, има же всѣхъ Владыку яко младенца пріять, за множество благодти не остави насъ, всегда надѣющихся на Тя.

О посланныхъ на увѣдѣніе о пришествіи поганыхъ ко  
 15 обители Богоматере.

Глава 60. Помолвише же ся правовѣрнии и совѣтъ сотвориша, еже увѣдѣти пришествіе ко обители зловѣрныхъ, како убо и колико тѣхъ воинство, и послаша нѣколько отъ правовѣрныхъ, и съ ними началнаго имъ Василя Зміева. Отъѣдоша же послан-  
 20 нія отъ обители 20 поприщъ, и абіе узрѣша многое воинство поганыхъ, къ рѣцѣ Сяси пришедшее, чрезъ ея ити хотяще; правовѣрнии же людіе, видяще таковое безчисленное воинство зловѣрныхъ прегордыхъ супостатъ, бѣгству вдаются и утекомъ во обитель достизають, и тако повѣдають всѣмъ сущимъ видимое ими.  
 25 Христолюбивіи же народи, укрѣплышеся паки отъ преславнаго чудесѣ, бывшаго отъ чудотворныя иконы Богоматере, чающе милости ея видѣти на себѣ, и прилѣжно вси на молитву преклонишася, слезныя источники проливающе, избавитися отъ нашествія поганыхъ моляхуса. И тако вси купно охрабрившеся непо-  
 30 бѣдимыя Воеводы заступленіемъ, на забралѣхъ ограды стояще, опасно ожидающе поганыхъ нашествія, и весь день той и нощъ безъ сна пребывше.

О заступленіи Богоматере обители своея, и како невидимою силою прогна безбожныхъ супостатъ въ непроходимая мѣста.

Глава 61. Воутрии же день паки православніи не почивающе пресвятѣй Богородицы моляхуся и враговъ своихъ на ся ожидающе; и абіе приде во обитель нѣкій человекъ, христіанска рода, повѣдая воеводамъ: яко бывшу ми, рече, въ плѣненіи у поганыхъ Нѣмецъ, въ велицѣ озлобленіи страждущи у нихъ послѣдствующи имъ, и во вчерашній день идущимъ имъ и всему воинству ихъ, съ великою похвалою, неослабно вооруженымъ, 10 хотяще вскоре достигнути обитель сію и разорити ю до основанія, тако бо имъ отъ воеводы ихъ повелѣнно; придоша же къ рѣки Сяси, иже отселѣ яко полуднемъ пѣшу мужу дойти, и абіе въ той часъ показася имъ за рѣкою безчислено вашего воинства, на всѣхъ странахъ, во ополченіи велицѣ устремляющися на нихъ; 15 и тако на все воинство ихъ нападе страхъ и ужасъ велій и ни во что же вмѣнися храбрѣство ихъ, бѣгѣству вдашася, другъ друга создади біюще и порѣвающе; и въ таково шатаніе и ослѣпленіе низложишася, яко и путій своихъ не познаша отколе придоша, и таковъ убо трепеть объять ихъ, яко всѣмъ по лѣсомъ устремитися и по непроходимымъ дебремъ и блатамъ, другъ друга не свѣдящимъ, видѣ бо ся имъ яко въ слѣдъ ихъ женяше воинство ваше безчисленное, абіе же и пустынное древесіе оно показася имъ воинствомъ вашимъ, борзо гонящимъ ихъ; азъ же, въ то время, милостію пресвятыя Богородицы, отъ заплѣненія сво- 25 дихся и обитель сію достигохъ.

О посланныхъ увѣдѣти истинно преславнаго чудесѣ Богоматере.

Глава 62. Слышавше же сія вси, сущіи во обители, о невидимей помощи Богоматере, не яша вѣры, и послаша нѣколико 30 отъ правовѣрныхъ на истинное увѣдѣніе повѣдаемаго прежде-реченнымъ плѣнникомъ. Посланніи же, пришедши на рѣку Сясь,



идѣже преже видѣша многая воинства супостать, и не обрѣтоша  
 ту никого же, но точію множество пометшаго ими потребнаго  
 орудія; еще же узрѣша и велию удивленію достойная: бѣжащая  
 бо пути ихъ по лѣсомъ зѣло потлачены, малое же древесіе до  
 5 земли преклонено, паче же и непроходимыя дѣбры и блата бѣднѣ,  
 проходимыя ими видѣша, удивившася преславному заступленію  
 пресвятыя Богородицы, яко невидимо прогна окаянныхъ враговъ  
 въ непроходимая мѣста, и сицевымъ образомъ до конца смири  
 гордость ихъ и зѣрообразную буестъ; и тако посланніи помет-  
 10 шее сопротивныхъ потребное орудіе собравше, и во обитель при-  
 несше на истинное увѣдѣніе, елма же убо и видимое ими удивле-  
 нію достойное чюдо достовѣрно повѣдаша всѣмъ правовѣрнымъ.  
 Слышавше же сія вся, сущіи во обители, прославиша Господа  
 Бога и крѣпкую помощницу пресвятую Богородицу, и паки со-  
 15 брашася во церковь, молебная пѣнія со многими слезами совер-  
 шающе и благодарственное пѣніе приношаху, глаголюще: въз-  
 бранной Воеводѣ побѣдительная, яко избавльшеся отъ злыхъ, бла-  
 годарственная восписуемъ ти, Богородице, и прочая. Достоятъ  
 же убо нынѣ рещи и по псалмопѣвцу: преславная возглагола-  
 20 шася о тебѣ градѣ Божіи, Богъ основа, и въ вѣкъ Богъ посредѣ  
 его и не подвижится; пренепорочная убо и чудотворная икона  
 Богоматере, яко гора Сіонъ, неподвижимо пребываетъ во оби-  
 тели своей: горы бо окрестъ дому ея, и Господь окрестъ людей  
 своихъ отънынѣ и до вѣка. Слышите, убо, и разумѣйте какво  
 25 ходатайство иматъ небесная Царица о обители своей, и какво  
 предстательство и заступленіе, и каквоу показа побѣду на пога-  
 ныхъ супостать, иже бо съ гордостію, яко дивіи звѣріе, рыска-  
 ста, хотяще до конца разорити пресвятый домъ Ея, но убо не-  
 видимыя ради помощи Тоя и крѣпкаго воеводства никакоже и до-  
 30 стигнути возмогоша. Который убо велегласный языкъ Дѣву Бо-  
 городицу достойно похвалити возможетъ, или како преславно вос-  
 поетъ великую милость ея, иже показа на насъ грѣшныхъ и не-  
 достойныхъ рабѣхъ своихъ. Что же ли нынѣ речеть окаянный  
 той Немецкій воевода прибѣгшимъ къ нему гордымъ и храбымъ

воемъ его, не сотворшмъ злаго его повелѣнія, наипаче же бѣдѣ съ храбростію своею по лѣсомъ блудящимъ, и по стремнинамъ и блатамъ скитающимся, и по непроходимымъ дебремъ убивающимся; овымъ же убо, въ конечномъ живота отчаяніи бывшимъ, по десяти седмицахъ едва къ нему пришедшимъ, что убо сотворишь лукавый смѣхъ, вѣшщій и нестерпимый срамъ ему принесшимъ? Весма же убо отъ злыя гордости своея вся сія беззаконный самъ себѣ исходатаи, мняше бо прегордый непобѣдимыя воеводы небесныя Царицы домъ разорити, не вѣдаяше же злокозненный, аще бо и тмочисленныя воинствы подвигнуть, не бы могль преодолѣти, аще не сама Царица извольтъ предати грѣхъ ради нашихъ. Владѣя же зловѣрный онъ, Немецкій воевода, Великимъ Новымъградомъ и окрестными его и всѣми предѣлы ихъ многа лѣта, не претая же сихъ змѣннымъ халаніемъ своимъ уязвляя и конечней скорби предавая, обители же Богоматере за побѣду ея, премирно побѣдившую его, къ тому прочее не приложи ничѣмъ стужати.

О посланныхъ благочестивымъ царемъ послѣхъ на умереніе къ зловѣрнымъ Нѣмцемъ, и о пришествіи ихъ на Тихвину.

20

Глава 63. Въ прежереченныхъ же, убо, градѣхъ и во всѣхъ предѣлѣхъ ихъ, лютый сій мучитель, Немецкій воевода, мучительскою своею державою горцѣ озлобля томяше православныхъ христіанъ. Благочестивый же государь царь и великій князь Михаилъ Феодоровичъ всея Русіи, слыша безбожнаго сего мучителя непреставное на христіанство тяжкое озлобленіе, не можаше терпѣти сего, помышляше, убо, како правовѣрныхъ отъ заплѣненія свободити. И посылаетъ пословъ своихъ, князя Данила Мезецкого и инѣхъ съ нимъ, къ зловѣрнымъ Варягомъ, мирнаго ради устроенія, повелѣваетъ же имъ преже итти во обитель пречистой Богородицы, иже на Тихвинѣ: воспоминаше, убо, христілюбивый царь чудотворный образъ Богоматере и бывшая отъ него чудеса и явленія, въ нашествіи зловѣрныхъ, и како пре-

славно избави обитель свою отъ многого ихъ злаго нахождения, паче же и велию побѣду премирно на нихъ показа, такоже и нынѣ во всемъ на ту упованіе неотчаемое возложи, чающе милости ея воспріяти на себе, ея же помалѣ и сподобися и надежи не погрѣши. Послы же повелѣніе царское исполняютъ, обитель пречистыя Богородицы достизаютъ, и предъ святымъ ея чудотворнымъ образомъ молебная пѣнія совершаютъ о христоролюбивомъ царѣ, и о всѣхъ православныхъ и иже во озлобленіи сущихъ, и о мирномъ земли устроеніи; посемъ же, убо, и пославшаго ихъ 10 повелѣнная скончаваютъ, къ безбожнымъ Варягомъ посылаютъ, еже снитися съ ними мирнаго ради устроенія на уреченнемъ мѣстѣ. Посломъ же житіе имѣющимъ, въ то время, во обители пресвятыя Богородицы.

О пошествіи пословъ изъ обители Богоматере на умирненіе съ зловѣрными Нѣмцы, и о испрошеніи съ собою иконы Богоматере, и о мирномъ устроеніи.

Глава 64. По нѣколицѣмъ же времени, егда пріидоша Немецкія послы на уреченное мѣсто, тогда царевы послы паки повелѣша игумену Макарію и всему священному собору молебная 20 совершати предъ чудотворною иконою Богоматере, о благовѣрномъ царѣ и о настоящей винѣ. По молебномъ же пѣніи сподобляются честнаго и животворящаго креста огражденію отъ игумена Макарія, иже не по мнозѣ времени архіепископъ бысть Вологодскій и Великопермскій, посемъ же и митрополитъ Великому 25 Новуграду; и, убо, на великое дѣло тщащіяся, припадаютъ къ чудотворному образу Владычицы, изъ глубины сердечныя въздыханіе износяще, слезы проливающе, моляхуся жалостивнѣ о желаемомъ, всѣхъ же ту сущихъ умиленными глаголы своими въ таково умиленіе приведоша, елико всѣмъ слезами неутішно 30 разливатися; паки же воспоминаюша, како, убо, благочестивый государь царь и великій князь Михаилъ Феодоровичъ всея Русіи преже посла ихъ во обитель Богоматере, и на ту во всемъ надежу и упованіе возложи, такоже и сіи во всемъ отъ нея помощи

просяще, и безъ Тоя пречистаго подобія итти не хотяще на великое имъ настоящее дѣло. И испросиша у игумена и у всей братіи икону пречистыя Богородицы, иже написана бысть съ чудотворнаго ея образа тѣмъ святымъ подобіемъ и мѣроу; молебнаго же ради иже предъ нею пѣнія взяша съ собою священноинока Александра, иже послѣди бысть игумень тоя честныя обители. И тако вскорѣ пути касаются, носяще божественное сокровище икону Богоматере, и достигше на рѣку Сясь, на мѣсто глаголемое Столбово, разстояніемъ же отъ обители пречистыя Богородицы 40 поприщъ, и тамо паки предъ иконою Божія Матере по обычаю молебная совершаху. Посемъ же снидошася съ Немецкими послы; и, милостію Ея, мирное земли устроеніе устроися и христіанству отъ тяготы облегченіе даровася, лѣта 7125, во святыи великій постъ.

О пришествіи пословъ съ мирнаго устроенія паки во 16 обитель Богоматере.

Глава 65. И тако царевы послы, милостію Богоматере, желаемое получиша и на благодареніе къ чудотворному ея образу съ велимъ желаніемъ возвращаются, и съ великою радостію пресвятыи домъ тоя достигаютъ, всемирное устроеніе носяще икону 20 Богоматере. Слышавше же сія священноиноцы и иноцы, и вси людіе, маліи и велицыи, вси вкупѣ радости исполнишася, въ срътеніе испедше миръ носящей и очима сію узрѣвше, вкупѣ падше на лица, со страхомъ иногимъ и радостію покланяхуся, также и пришедшихъ съ нею благодарствивша, и вкупѣ во святую церковь донесше поставляютъ, со многимъ благоговѣніемъ, честь той воздающе. Паче же, убо, всемирную радость принесшіи пририщутъ къ чудотворному образу пресвятыя Богородицы, отъ неизглаголанныя радости на землю себе повергыше со слезами моляхуся, благодарствіе веліе возсылающе. Что же ли, убо, зо тогда не глаголюще? Кіихъ же ли умиленныхъ глаголь не испущаху, вси убо Миротворительницу ту нарицающе, всемирнаго христіанскаго устроенія и всякаго веселія и радости Подател-

ницу всей Россійстей земли возвъщающе? Толико же, убо, изліяніе слезъ отъ радости, и моленіе, и молба, и благодареніе чудотворной ея иконѣ отъ всего народа бысть, елико нѣсть словомъ изъяснити.

5 О изшествіи изъ обители Богоматере царевыхъ пословъ въ Великій Новградъ на пріятіе того у зловѣрныхъ.

Глава 66. Не по мнозѣ же времени царевы послы устремляются на путь къ Великому Новуграду, на пріятіе того еже у зловѣрныхъ Варягъ. И тако молебная пѣнія предъ чудотворною 10 Богоматере иконою со многими слезами совершающимъ, и велие благодареніе о всѣхъ благихъ той воздающимъ, и на совершенное отъ врагъ избавленіе Великому Новуграду пречистаго образа Богоматере паки съ собою просящимъ, иже съ ними бысть на мирномъ устроеніи; священноинокомъ же и инокомъ много о семъ 15 отрицающимъ, симъ же зѣло належащимъ и въ Великій Новградъ безъ тоя ити не хотящимъ; и тако усердному ихъ слезному прошенію исполнившуся, съ великою радостію пути касаются, носяще съ собою всемирную радость и конечное спасеніе икону Богоматере, никако же хотяще милости ея отлучитися. Отшедъ 20 шимъ же имъ отъ обители Богоматере нѣколикъ путь, и посылають преже себе избранныхъ мужей въ Великій Новградъ на пріятіе того, вдають же имъ на заступленіе икону Богоматере, яко да та предваритъ и спасенія путь устроитъ и милостію своею градъ свободитъ. Слышано же бысть о семъ въ Велицѣмъ Новѣ- 25 градѣ, яко грядетъ Богомати своимъ пречистымъ образомъ на свободженіе того, возрадовавшася вси правовѣрнии града того радостію неизглаголанною. Преосвященный же Исидоръ митрополитъ, со всѣмъ освященнымъ соборомъ, возьмъ святыя иконы, паки же и со всенароднымъ Великаго Новаграда множествомъ, 30 отъ мала убо и до велика, вътѣ града во срѣтеніе испешше свободу носящей, и якоже узрѣвшіе сію, со страхомъ многимъ на землю падше, слезныя источники проливающе, съ рыданіемъ моляхуся, со умиленіемъ благодареніе той воздающимъ и пречис-

тый ея образъ отъ великія радости любезно цѣлующимъ; и тако со многымъ благоговѣніемъ на рудѣ свои взявше, во святѣй соборнѣй апостольстѣй церкви божественнѣй Софіи Премудрости Божіи донесше поставляютъ, яко да, убо, весь градъ честь ей и поклоненіе воздавати имать и благодареніе, яко виновнѣй(\*) сущи 5 всемирнаго христіанскаго устроенія, въ память убо грядущимъ родомъ, въ славу же пресвятѣй владычицы нашей Матери Господа нашего Исуса Христа. Пришедши же со иконою Богоматере на пріятіе града, милостію тоя, Великій Новѣградъ у зловѣрныхъ пріяша; посемъ же и послы въ той пріидоша, и тако 10 крайнее отъ врагъ освобожденіе и велие спасеніе миру даровася, заступленіемъ владычицы нашея пресвятыя Богородицы. Пресвященный же Исидоръ митрополитъ, и со всенароднымъ множествомъ, оставиша пришествію иконы Богоматере праздникъ праздновати въ Велицѣмъ Новѣградѣ въ соборнѣй церкви святыя Софіи Премудрости Божіи, во святѣй великій постъ въ пятую недѣлю, иже и доннѣ пречистый ея образъ стоитъ и праздничная пѣнія по обычаю совершаются.

О торжествахъ Богоматере чудотворнаго образа Одигитрія, иже въ пречестнѣй обители ея совершающихся. 20

Глава 67. Во обители же пречистыя Богородицы, иже на Тихфинѣ, вси сущи, избавльшиися милостію ея отъ безбожныхъ и иноплемениныхъ врагъ, оставиша праздникъ праздновати, со всеоцнымъ пѣніемъ, мѣсяца сентября въ 15 день. Стекшимъ же ся убо всѣмъ православнымъ всякаго возраста, отъ мала и до велика, благодарственую похвалу и пѣніе, моленіе же и обѣты своя приносяще възбранной воеводѣ пречистѣй Богоматере чудотворной ея иконѣ, заступниці нашей крѣпкой и стѣны непреборимой, воспоминающе дивное ея заступленіе и велию побѣду на безбожныхъ враги, свидѣтельствуеть же убо о сей бывшей преславнѣй побѣдѣ и одолѣнію пречистыя Богоматере иже на зловѣрныхъ Варяги пречестная обитель Ея иже на Тихфинѣ и съ сущими въ

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *виновны ей*.

ней, паче же и вси избавльшіися христолюбивіи народи многихъ странъ Россійскія земли, иже убо и доньяѣ хвалящесе на безбожныхъ велимъ одолѣніемъ, проповѣдающе крѣпкое ея заступленіе и возвѣщающе скорое поможеніе во вся концы земли.

5 Второй же великій Богоматере праздникъ честнаго ея Одигитрія пречистому образу чудотворной иконѣ отъ древнихъ глѣтъ достохвално совершашесе во время святаго и великаго поста въ первую недѣлю; многонародному же христолюбному множеству отъ всѣхъ странъ Русскія земли упражняющуся, и на пречестный

10 Богоматере праздникъ стицающуся и аки великія волны народу отъсюду двизающуся, исходящуся въ сій спасительный день недѣльный на поклоненіе пречистому и чудотворному образу пресвятыя Богородицы, и на моленіе и молбы, даже каждо ихъ просимое милостивнѣ воспріиметь, и свидѣтельствуютъ вси притѣ-

15 кающіи подъ кровъ тоя, яко скоро заступница и помощница во всякой бѣдѣ и недузѣхъ обрѣтается, еще же и болящымъ исцѣленія отъ пречистаго ея образа даже и доньяѣ бывають, съ вѣрою несумѣнною приходящимъ, о нихъ же потреба есть особнаго писанія быти и должайшаго исповѣданія, паче же убо неиспи-

20 санна суть и неисповѣдима, понеже безмѣрнал чюдеса отъ себе и многоразличная точащи приходящая убо съ вѣрою и молящаяся ей въ домѣхъ же и на путѣхъ и на всякомъ мѣстѣ вся неоскуднѣ благодатьствующи. Третіе же пречестное торжество и богоносное пресвятыя Владычицы нашея Богородицы чудотворному

25 образу честнаго ея Одигитрія во вторникъ свѣтлыя недѣли пресвѣтло совершается, на воспоминаніе древняго ея заступленія и побѣды еже въ царствующемъ градѣ на безбожныхъ Персы и Агаряны и варвары, и якоже древле въ царствующемъ Константиѣградѣ Влахернѣ пречистымъ своимъ образомъ неизреченная

30 и дивная чюдеса содѣя, такоже убо здѣ и доньяѣ таковая чюдодѣйствуюа. Четвертый же Богоматере праздникъ празднуемъ пресвѣтлый паки и свѣтоносный честнаго ея Одигитрія чудотворной иконы свѣтозарное явленіе мѣсяца юня въ 26 день, славяще и благодаряще милосердаго и человѣколюбца Бога и Господа на-

шего Иуса Христа, иже за неизреченную милость и крайнюю  
 благостыню преславно по воздуху воспославшаго Русскѣй земли  
 божественный свой даръ, неистощимое и великое всея вселенныя  
 сокровище, пречестную икону пречистыя своея Матере Влады- 5  
 чицы нашея Богородицы и Приснодѣвы Маріи на спасеніе на-  
 ше, къ ней же убо мы всегда присно притѣкающе и на пречис-  
 тый ея образъ взирающе теплою и горящею вѣрою, и многимъ  
 усердіемъ прославимъ святое имя ея, паче же во устѣхъ нашихъ  
 се носимъ, воспоминающе тоя великая дарованія, иже посѣти насъ  
 своею чудотворною иконою, и како убо и отъ коликихъ бѣдъ и 10  
 напастей избавихомся тою, такоже и въ настоящее и въ предъ-  
 идущее время на ту упованіе спасенія нашего возложимъ, и къ  
 ней рущѣ и очи отъ всея души возведемъ, и тако со многими сле-  
 зами вопіемъ ей, со умиленіемъ глаголющи сице: молитва: О  
 всемилостивая христіанская надежде и заступнице, скорая помощ- 15  
 нице всѣмъ призывающимъ тя вѣрою, Христа Бога нашего Ма-  
 ти, спаси Госпоже и помилуй благочестно преславною Россією  
 царствующаго и твоея милости всегда требующаго, подай же  
 ему помощь, и велию побѣду и премирное одолѣніе на вся враги  
 его, и царствующій его градъ и вся грады и страны христіанскія 20  
 необоримы соблюди, и мирное земли устроеніе даруй, такоже и  
 обитель свою, ейже изволила еси въ жилище быти чудотворной  
 своей иконѣ, якоже и преже, непребориму сохрани, и милостію  
 и иконою своею неотступна буди отъ нея во вѣки, милуя и спа-  
 сая всякъ христіанскій родъ. Тебе бо имамы помощницу и пред- 25  
 стателницу, непобѣдиму и крѣпку заступницу, и покровъ и при-  
 бѣжище душамъ и тѣлесемъ нашимъ, избавляющую насъ и спа-  
 саящую отъ всякія бѣды и скорби и недугъ, грѣшныхъ и недо-  
 стойныхъ рабъ своихъ; ты бо еси Мати во истинну всемогущаго  
 Бога и источника чудесемъ Христа Бога нашего, смуже славу 30  
 возсылаемъ со Отцемъ и со Святымъ Духомъ, нынѣ и присно  
 и во вѣки вѣковъ, аминь.





## ОТРЫВКИ

ИЗЪ ЛѢТОПИСНАГО СВОРНИКА, ПРИНАДЛЕЖАЩАГО НОВГОРОДСКОМУ НИКОЛАЕВСКОМУ ДВОРИЩЕНСКОМУ СОВОРУ.

### ПЕРВЫЙ ОТРЫВОКЪ.

В лѣто 7091-е. Преставися царь Іванъ Вас[ильевичъ], во ино- **1583**  
щ[ѣи] Іона, марта 18 дня (\*).

В лѣто 7092-е. Вѣнчанъ на Москвѣ царемъ сынъ царя **1584**  
Івана Васильевича Феодоръ Іоанновичъ; царствовалъ 13 лѣтъ и  
5 мѣсяць 7. Сей бѣ благъ, и препрость и милостивъ. При его цар-  
ствѣ, в пятое лѣто царства его, за недѣлю великаго мясопуста,  
благословилъ Цареградскій патріархъ Іереміа на Москвѣ первымъ  
патріархомъ Московскимъ святѣйшаго Іова. По преставленіи же  
сего царя Феодора Іоанновича конецъ тому царскому роду.

10 В лѣто 7093. Повелѣніемъ царя Феодора Іоанновича Діо- **1885**  
нисій митрополитъ оставилъ митрополию Московскую и посланъ  
в Новъгородъ в Хутынь монастырь, с нимъ же и Крутицкой  
архіерей в Антоновъ монастырь (\*\*), тамо они и скончались, на-  
ученіемъ (\*\*\*) Бориса Годунова, зане обличали его предъ царемъ  
15 за нѣкоторое неправедное убійство.

В лѣто 7096-е. Приде из Царяграда патріархъ Іереміа, **1588**  
и поставилъ на Москвѣ перваго патріарха Іова, а в Великій  
Новъградъ постави перваго митрополита Александра, во Псковъ  
перваго же епископа Мисаила, такъже и во инныя грады постави  
20 архіепископы и епископы.

---

примѣчанія. (\*) Время кончины царя Іоанна Васильевича показано не  
вѣрно; см. выше, Лѣтописецъ Новгородскій церквамъ Божиимъ, по которому  
кончина царя совершилась 19 марта 7092 года (стр. 348). (\*\*) Митрополитъ  
Діонисій и епископъ Крутицкій Варлаамъ были сосланы въ послѣдней трети  
1586 года. (\*\*\*) Въ рукописи: *поученіемъ*.

1591 В лѣто 7099(\*). Убіенъ бысть царевичъ Дмитрій Іоанновичъ отъ боярина Бориса Годунова, понеже онъ Борисъ научилъ царя Θεодора Іоанновича послати брата своего, сего царевича Дмитрія, во удѣльной городъ Угличъ, с матерію его, царицею Марією Θεодоровною, хотячи истребити корень царской, чтобъ не было кому царствовать кромѣ его, зане онъ сродникъ царю Θεодору Іоанновичу, того ради и великое имѣлъ дерзновеніе предъ царемъ и всѣ бояра боялися его зѣло. Потомъ совокупилъ себѣ боярицъ сей Годуновъ таковыхъ же беззаконныхъ людей, еже убити царевича Дмитрія: Данилу Битяговскаго и племянника его Никиту Качалова, и послалъ ихъ в Угличь будто ради отправления дѣлъ градскихъ. Они же окаяннїи, пришедше во градъ, отгяша власть у царицы, и пищу начаша давати нужную. И того жъ году, маіа в 15 день, в полдни, егда из дому царицына всѣ разошлись покоя ради, тогда, по наученію треокаяннаго сего Никитки Качалова, жена тая, которая была пѣстунница царевича Дмитрія, именемъ Василисса Волохова, пришедъ к царицѣ и спросила, да отпуститъ на малъ часъ царевича Дмитрія с нею на дворъ погулять, понеже не исходитъ онъ никуды. Царица же, повѣривъ ей, яко пѣстунницѣ, отпусти его с нею. Она же, приѣмши царевича за руку, повѣде его аки незлобивое овца и сниде с нимъ на нижней крылецъ. Тогда злые тѣ треокаянныя убійцы, Никитка и Данилка, готовы суще на убіеніе царевича, сынъ тоя пѣстунницы взявъ за ручку (князя Дмитрія) и поведе на дворъ, имый ножъ въ рукавѣ, и рече царевичу: се государь у тебе новое ожерелійца? онъ же, приподнявъ главу и протягъ выю, рече ему: сіе старое ожерелье. Той же окаянный из рукава приуготованнымъ на то ножемъ ткнулъ его в горло. Онъ же паде на землю, вострепетавъ. Видѣвъ же сія нянка велии воскрыча и паде на немъ. Данилка же и Никитка, прискочивъ, начаша бити ю без милости, и отнявъ у нея царевича, еще жива суца, и заклаша его до смерти, а сами побѣгоша. Услышавъ

примѣчѣнія (\*) Въ рукописи: 7098; исправлено по Никоновской лѣтописи, ч. VIII, стр. 17. Противъ этого мѣста на полѣ рукописи написано: *отъ Христа 1591-е.*

же сія царица, выбѣжавъ изъ палатъ, паде на закланномъ отро- 1591  
чати, плакаше и рыдаше неутѣшно, руками и главою в землю  
біючи и власы терзаючи, и бысть плачь и вопль великъ. При-  
лучися же в то время быти во дворѣ понамарю дворцовой цер-  
5 кви; той видѣвъ сія бывающа, вбѣжавъ на колоколю, и нача  
бити в колоколь большой всполохъ. Стекошася же людіе во дворъ  
и увидѣша царевича убіена, среди двора лежаща, восплакашася  
велми и возрыдаша, та же поимаша убійцовъ тѣхъ, Данилку Би-  
тяговскаго и Никитку Качалова, съ товарищи ихъ, 12 человекъ,  
10 каменіемъ побиха ихъ, и трупы ихъ вергоша псомъ на снѣденіе.  
Царевича же Димитрія честное тѣло положиша честно в церкви  
Преображенія Господня, и послаша вѣсть к Москвѣ царю Тео-  
дору Іоанновичу, яко братъ твой царевичъ Димитрій убіенъ есть  
отъ нарочно присланныхъ убійцовъ. Гонецъ же прибѣжавъ к  
15 Москвѣ, и поиманъ и веденъ прежде к Борису Годунову. Бо-  
рисъ же приемъ граммату и прочеть ю, и увѣдѣвъ яко Димитрій  
царевичъ убіенъ бысть возрадовася зѣло, яко получи желаемое,  
и повелѣ граммату переписатьи, и написалъ, что царевичъ Дими-  
трій, несмотреніемъ дядекъ и нянекъ своихъ, играя, самъ ножемъ  
20 заклался и умре. Таковая ложъ донесена бысть царю Теодору  
Іоанновичу. Онъ же велми о семъ оскорбися, и восхотѣ самъ  
ѣхать в Угличъ и погребсти брата своего. И подняся царь Тео-  
доръ Іоанновичъ во Угличъ градъ, и приде в Сергіевъ мона-  
стырь помолитися. Борисъ же Годуновъ впаде в страхъ, чтобъ  
25 не познано было убійство его, и началъ думати: коимъ бы обра-  
зомъ учинити спону царю в пути и возвратити паки в Москву.  
И повелѣ своимъ единомысленникомъ и совѣтникомъ на Москвѣ  
дворы обывателскія зажигати во многихъ мѣстахъ, и быша вез-  
дѣ пожары велики. Великій же государь царь, слышавъ о пожа-  
30 рахъ великихъ, бысть в недоумѣніи. Тогда Борисъ началъ царя  
увѣщавати, да возвратится в Москву, глаголя: уже бо брата  
не воскресити, а свое здравіе болше повредиши, а тѣмъ време-  
немъ на Москвѣ до послѣдней хоромины выгоритъ и не к чему  
будеть возвратитися, но повели твоя держава послати лутшія

**1591** мужи во градъ Угличь на взысканіе истины, како государь царевичь заклался. Царь же, препрость сый, не разумѣ коварства сего злохитраго, но яко сродника своего, добра ему желающаго, послушавъ, послалъ перваго своего боярина Василья Шуйскаго, самъ же возвратился к Москвѣ. Воевода же Шуйскій <sup>5</sup> прииде в Угличь, испытавъ извѣстно, яко убиенъ бысть царевичь отъ преждедеченныхъ убійцовъ, нарочно присланныхъ отъ Бориса Годунова, и погребоша царевича Дмитрія честно в церкви Преображенія Господня, и возвратися к Москвѣ, и не повѣда государю истинны, боящися Бориса, и рѣша вси яко несмо- <sup>10</sup> треніемъ нянекъ своихъ самъ, падъ на ножь, заклался. Борисъ же посла войнство во градъ Угличь, и повелѣлъ лутшихъ дюдей мучити, а иныхъ всылки разослати, и градъ Угличь разорити, а все гнѣваяся на нихъ за то, что они убили убійцовъ. Никитку да Данилку, с товарищи. Царицу же Марію, мать царевичеву, <sup>15</sup> повелѣ пострици нуждою, и наречена бысть Марѳа, и послалъ еѣ в заточеніе в Бѣлозѣрскую страну в монастырь Николая чудотворца, зовомый Новый, малъ и скудень зѣло, и тамо блюсти крѣпко повелѣ, и приставниковъ злыхъ пристави, чтобъ никого к ней приходити не пушчали, и пищу ей даваху зѣло скуд- <sup>20</sup> ну, и пребысть тако в таковой нуждѣ до смерти Бориса Годунова, до воцаренья Гришки Отрѣпьева.

**1592** В лѣто 7100-е, февраля в 20 день (\*), в недѣлю вторую великаго поста, поставленъ Новуграду и Великимъ Лукамъ <sup>25</sup> вторый митрополитъ Варлаамъ, взятъ в царствующемъ градѣ Москвѣ в Чудовѣ монастырѣ из архимандритовъ, при царѣ Феодорѣ Иоанновичѣ; а ставилъ ево святѣйшій Іовъ, патриархъ Московскій, в соборной церкви Успенія пресвятыя Богородицы, а в Новгородъ приѣхалъ 21 дня марта (\*\*), и былъ митрополитомъ

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *В лѣто 7102-е, февраля в 22 день*; исправлено согласно Росписи Новгородскихъ владыкъ и Лѣтописцу Новгородскому церквамъ Божіимъ, см. выше, стр. 149 и 349. (\*\*) Въ рукописи: *21 дня августа*; исправлено по Росписи Новгородскихъ владыкъ и по Лѣтописцу Новгородскому церквамъ Божіимъ, см. выше, стр. 149 и 350.

9 лѣтъ с половиною (\*); преставися 7109 году, апреля в 1592 15 день, и положенъ бысть у святой Софіи в Мартиріевской паперти.

В лѣто 7104-е. Бысть знаменіе прежде преставленія царя 1596  
 5 Ѳеодора Іоанновича в Нижнемъ Новѣгородѣ: в Печерскомъ  
 монастырѣ, в полдни, при архимандритѣ Трифонѣ, потрясеса  
 земля подъ монастыремъ, монахи же бѣжаша из монастыря и  
 стаха на горахъ, монастырь же и церкви совсѣмъ погвбоша,  
 токмо остася столпъ единъ церковный. Архимандритъ же и бра-  
 10 тія переселишася на инное мѣсто. В томъ же Нижнемъ Новѣ-  
 городѣ, вверхъ по рѣкѣ Окѣ, слобода, 150 дворовъ, погибе со-  
 всѣмъ сквозѣ землю, и ні единъ человекъ не остался. Сіе все  
 было знакомъ имущихъ быти смятеній по смерти благочестиваго  
 царя Ѳеодора. В царство Годунова, и Отрепьева и протчихъ  
 15 самозванцовъ ложныхъ Дмитріевъ колікое тогда было в Россіи  
 смятеніе, и коліко душъ благочестивыхъ и неповинныхъ погибло  
 и крови христіанской напрасно пролилося; но однако вѣра пра-  
 вославная, какъ оный оставшіи церковны столпъ, осталась непо-  
 колебима.

20 В лѣто 7106-е. Преставися на Москвѣ государь [царь] и вели- 1598  
 кій князь Ѳеодоръ Іоанновичъ, и положенъ в церкви святаго архаг-  
 гела Михаила подлѣ отца своего царя Івана Васильевича. Цари-  
 ца же Ірина Ѳеодоровна послѣ погребенія царева не восхотѣ в  
 царевы палаты внити, но повелѣ себе вести в Новодѣвичъ мона-  
 25 стырь, и облечеса в іноческій чинъ, и наречена бысть Александра.

По смерти царя Ѳеодора Іоанновича прежде помянутый Бо-  
 рись Годуновъ, желаніе свое хотя получитьи, посылаетъ вѣстники  
 своя к бояромъ и ко всему Московскаго государства снуклиту,  
 чтобъ онъ былъ на царскомъ престолѣ, обѣщаяся имъ многія  
 30 дары даяти; самъ же поиде в Новодѣвичъ монастырь к сестрѣ  
 своей монахинѣ Александрѣ. Совѣтники же Борисовы собраша  
 множество народа и придоша в Новодѣвичъ монастырь к ца-

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ Лѣтописцѣ Новгородскомъ церквамъ Божиимъ: 9 лѣтъ  
 и полъ 10 недѣли.

**1598** рицѣ Александрѣ, начаша же молити ю, глаголюще: видишь ли, государыня, толикое множество народа плачуща и желающа брата твоего Бориса на престолъ Московскій. Приставы же на то учиненные отъ Бориса понуждаху народъ, да с великимъ кричаніемъ вопятъ: сего желаемъ да царствуетъ. Бысть же смѣху 5 достойно: ибо какъ тамъ слезамъ быти, гдѣ сердца человѣческая, с дѣломъ и с рѣчи не согласуютъ, но точію лживые знаки, и сердце умиленія не имуще вмѣсто слезъ слинами глаза мочили, и падающе на землю, какъ бы бѣсноватые, вопіяху. Царица же мняше быти истиннѣ, повелѣ на волѣ ихъ быти. Народи же на- 10 чаша бити челомъ Борису еже воспріяти скипетръ Московскаго государства. Онъ же окаанный, хитрый лисъ, лукавствомъ своимъ крѣпляшеса, аки бы не хоцегъ. Патріархъ же Іовъ и все народное множество, взявше ікону пресвятыя Богородицы Владимірскія и честный крестъ, приде со всѣмъ священнымъ соборомъ в дѣвичъ монастырь к Борису. Борисъ же устрасися пришествія образа пресвятыя Богородицы, принявъ скипетръ Московскаго государства. Егда же пріять скипетръ, тогда и корень рода царя Феодора Ивановича хотѣлъ искоренити.

**1599** В лѣто 7107-е. Учинился на Москвѣ царемъ из конюшихъ 20 бояръ Борисъ Годуновъ, и царствовалъ 6 лѣтъ и 7 мѣсяцъ с половиною, и умрѣ, и по немъ в Московскомъ государствѣ великіе начались быти смятенія и пагубы. Во время царствованія Бориса Годунова приде к Москвѣ Швецкой королевичъ служити царю Борису Годунову; онъ же пріять его с великою честию, и даде ему во удѣлъ градъ Угличъ. Того жъ года принялъ царь Борисъ Годуновъ Бурмамента, Казачьи орды атамана, и посадилъ его на царство Симбирское (\*). Того же лѣта былъ гладъ великъ в Московскомъ государствѣ по три лѣта, и покупали ржи четверть кади по три рубли и выше, и отъ того былъ моръ 30 великъ. Царь же Борисъ многую милостыню творяше нищимъ, еще же и дѣло каменное повелѣ дѣлати в тое гладное время, и

примѣчанія. (\*) Киргизскій царевичъ Уразъ-Магметъ былъ пожалованъ въ цари Касимовскіе.

поставиша каменные палаты, гдѣ были прежде царя Іоанна Ва- 1599  
сильевича, и отъ того дѣла много народа прокормилося.

В лѣто 7112. Преставися благовѣрная царица Ірина Фе- 1604  
доровна, в монахиняхъ Александра, супруга царя Феодора Іоан-  
5 новича, и погребена честно в Вознесенскомъ монастырѣ.

В лѣто 7111, февраля в 6 день, поставленъ бысть в Ве- 1603  
ликій Новѣградъ мѣтрополѣтъ Ісидоръ, а взятъ из Соловецкаго  
монастыря из игументства, рукоположеніемъ Іова, патріарха  
Московскаго, на Москвѣ, в соборной Успенской церкви; и былъ  
10 на мѣтрополіи 16 лѣтъ, и преставися, и положенъ в соборной  
святыя Софіи церкви в Корсунскомъ притворѣ.

В лѣто 7113, іюня 20 дня, в четвертокъ, сѣде на Мос- 1605  
ковское государство царемъ Гришка Отрепьевъ. Сей розстрига,  
законопопратель, оболстилъ Московскій народъ, назвался царе-  
15 вичемъ Димитріемъ Ивановичемъ, и былъ царемъ одно толко лѣ-  
то, и убіенъ маіа 19 дня, послѣ женидбы своей в двенатцатый  
день, на 4 недѣли по Пасцѣ. А потомъ еще былъ другой Ивашко  
Болотниковъ самозванецъ на Москвѣ царемъ, сказывался жъ и  
той царевичемъ Димитріемъ Іоанновичемъ Углецкимъ (\*).

Лѣта 7114. Избранъ бысть на Московское царство из Мос- 1606  
ковскихъ бояръ Василій Ивановичъ Шуйской. Царствовалъ 5 лѣтъ,  
и отъ мятежниковъ и воровъ Московскихъ с престола сверженъ  
и в Литву отосланъ, идѣже нужною смертію скончался.

Лѣта 7119. Именоваша на Московское царство царемъ Ли- 1611  
товскаго царевича Владислава, которой былъ нарѣченъ 8 мѣся-  
25 цовъ, и взяша Литовстїи люди градъ Москву и многихъ Москов-  
скихъ людей посѣкоша, а иныхъ в плѣнъ взяша, а Нѣмцы тог-  
да жъ Великій Новѣградъ и протчія грады взяша.

В лѣто же 7121-е (\*\*), взяша Россійстїи люди назадъ градъ 1613  
30 Москву отъ Литовскихъ людей, а ихъ самихъ (\*\*\*) посѣкоша.

---

примѣчанія. (\*) За симъ въ рукописи написано слѣдующее: «*О семъ чи-  
тай книгу, Ядра Россійской Исторіи глаголемую, идѣ все пространно и обстоя-  
тельно написано.*» (\*\*) Противъ этого мѣста, на полѣ рукописи написано:  
отъ Христа 1613. (\*\*\*) Въ рукописи: *самыхъ.*

**1613** В лѣто же 7121, Божиимъ благоволеніемъ, избрана и поставиша на Московское царство царя Міхаила Ѳеодоровича всея Россіи, сродника блаженному царю Ѳеодору Іоанновичу. Во второе лѣто царства его послы ево государевы, Даниилъ Мезецкой с товарищи, сотвориша со Шведами миръ подъ Ладогой и взяша у нихъ Великій Новъградъ и Ладугу паки назадъ, также и протчія грады.

**1619** В лѣто же 7127 (\*), декабря в 1 день, в 6-е лѣто царства его, егоже государевы послы, Ѳеодоръ Шереметевъ с товарищи, с Литовскимъ королемъ сотворили миръ на 15 лѣтъ, 10 и на другой годъ государевъ отецъ Филаретъ Никитичъ пришелъ из Литвы и сталъ на патріаршество Московское, а прежде былъ митрополитомъ в Ростовѣ.

Во второеженадесять лѣто (\*\*) царства своего царь Міхаилъ Ѳеодоровичъ понялъ за себя у своего боярина князя Владимира Долгорукого дочь дѣвицу Марію, которая того жъ году преставилась.

Того же лѣта привезена из Персіи в Москву риза Господня.

**1626** Потомъ 7134 лѣта, февраля в 5 день, понялъ за себя царь Міхаилъ Ѳеодоровичъ у своего боярина Лукіана Стрешнева дочь 20 дѣвицу Евдокію Лукіанову.

**1628** В лѣто же 7136-е, родился государь царевичъ Алексѣй Михайловичъ, марта в 17 день (\*\*\*) .

**1645** Лѣто 7153 (†), іюля в 12 день, преставился государь царь и великій князь Міхаилъ Ѳеодоровичъ; царствовалъ 32 лѣта (††), 25 и положенъ в Архагелскомъ соборѣ в Москвѣ.

И того же лѣта и мѣсяца воцарися сынъ его государевъ, царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ всея Россіи, и сочетсяя законному браку 7156 года генваря в 16 день, понялъ за

---

примѣчанія. (\*) На полѣ рукописи, противъ этого мѣста, написано: *отъ Христа 1619*. (\*\*) Тамъ же, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *В лѣто 7133-е, отъ Христа же 1625*. (\*\*\*) На полѣ, противъ этого извѣстія, замѣчено: *В Ядрахъ Росс. Истор. в 38-мъ году, а в семъ году родилась царевна Пеллія, которая на другой годъ умерла*. (†) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *отъ Христа 1645*. (††) Тамъ же на полѣ замѣчено: *мѣст 33 лѣта*.



себя дочь боярина своего Ильи Даниловича Милославскаго, дѣ- 1645  
вицу Марію Ільичну. Того жъ лѣта преставися царица и великая  
княгиня Евдокія Лукіановна.

Лѣта 7160. Пренесены быша мощи святителя Филиппа мі- 1652  
5 трополита из Соловецкаго монастыря преосвященнымъ Нико-  
номъ, мітрополитомъ Новгородскимъ, иже послѣди бысть патри-  
архъ Московскій. Сей, будучи патриархомъ, в лѣто 7162-мъ,  
исправиль книги и чинъ церковный, по дозволенію и благослове-  
нію вселенскихъ патриарховъ, противъ древнихъ харатейныхъ  
10 Греческихъ, Сербскихъ, Славенскихъ же и Россійскихъ книгъ и  
Святыхъ горы Аѳонскія. Поставленъ патриархомъ 7160-го года(\*)  
в Москву Никонъ из мітрополита.

В лѣто 7128, поставленъ бысть в Великій Новъградъ и 1620  
в Великіи Луки Макарій мітрополитъ. Сей былъ на владычествѣ  
15 7 лѣтъ и 25 дней, преставися и положенъ бысть у святѣй Софїи  
в притворѣ, почему нынѣ и паперть оная Мартирїевска назы-  
вается(\*\*).

В лѣто 7135-е, октября в 20 день, поставленъ в Новъ- 1627  
градъ мітрополитъ Кипріанъ, взятъ с Крутиць, и бысть в Но-  
во вѣгородѣ на владычествѣ 8 лѣтъ и 2 мѣсяца, преставися в лѣто  
7143-е, и положенъ бысть в Софійскомъ соборѣ, в болшомъ  
притворѣ Корсунскомъ.

В лѣто 7142. Преставися Московскій патриархъ Филаретъ 1634  
Никитичъ, и положенъ в соборной церкви Успенія Богородицы  
25 (которой нѣсколки времени на Москвѣ правилъ за царя).

В лѣто 7143-е, марта в 8 день, прїѣхалъ в Новъгородъ 1635  
на владычество на мѣсто Кипріана Аѳоній мітрополитъ, и бысть  
на владычествѣ 15 лѣтъ, и сведенъ бысть за старостію в Ху-  
тъльнъ монастырь, и поживѣ в монастырѣ 3 лѣта, и преставися  
30 в 7160-мъ году, апреля в 6 день, и погребенъ Псковскимъ вла-

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: 7159-ю года; см. ниже, стр. 458. (\*\*) Мар-  
тирїевская паперть названа по имени святителя Мартирія, скончавшагося въ  
1149 году; мітрополитъ Макарій погребенъ въ Корсунской паперти.

- 1635** дыкою Макаріемъ, и положенъ в Новѣгородѣ в Софійскомъ соборѣ в Мартиріевскомъ притворѣ.
- 1636** В лѣто 7144-е. Привезли из Литвы тѣла царя Василья Ивановича Шуйскаго с братомъ его Димитріемъ в Москву, и погребоша честно. Того жъ году казнили на Москвѣ измѣнника <sup>5</sup> Мѣхаша Шенна.
- 1649** В лѣто 7157-е. Родися царю Алексію Мѣхаловичу сынъ царевичъ Димитрій (\*).
- В лѣто 7157-е. Поставленъ бысть Новуграду Никонъ митрополитъ, а взятъ на Москвѣ из пречестныя обители Спаса <sup>10</sup> Новаго монастыря, а ставилъ его в Московскомъ Успенскомъ соборѣ святѣйшій Іосифъ, патриархъ Московскій, при царѣ Алексіѣ Мѣхаловичѣ; и приѣхавъ в Новѣградъ в великую субботу, и былъ в митрополитахъ 3 лѣта и 3 мѣсяца, и взятъ бысть к Москвѣ и произведенъ в патриархи 7160 года, іюля в 25 день. <sup>15</sup>
- 1652** В лѣто 7160-е, августа в 8 день, поставленъ бысть Великому Новуграду Макарій митрополитъ, взятъ бысть из Казани из Спасакаго монастыря іеромонахомъ, и поставленъ на Москвѣ в соборѣ Успенскомъ святѣйшимъ Никономъ, патриархомъ Московскимъ, при царѣ Алексіѣ Мѣхаловичѣ всея Россіи, и бысть <sup>20</sup> митрополитомъ 10 лѣтъ и 3 мѣсяца, и преставися 7171 года, ноября в 14 день, и стоялъ с того 14 числа по 22 число мѣсяца февраля, 14 недѣль и 2 дни, у Рожества на сѣняхъ, и в то время говорили надъ нимъ псалтирь градскіе священники день и ночь. И потомъ погребенъ Тверскимъ архіепископомъ Іоаса- <sup>25</sup> фомъ в Великомъ Новѣградѣ в Юрьевѣ монастырѣ, в притворѣ соборной церкви великомученика Георгія.
- 1663** В лѣто 7171-е. По указу великаго государя Алексія Мѣхаловича, начаша торговати мѣлками серебряными денгами, сирѣчь копѣячками, а мѣдныя копѣйки отложили. <sup>30</sup>
- 1664** В лѣто 7172-е, августа в 6 день, присланъ в Великій

примѣчанія. (\*) В рукописи: *Теодоръ*; 22 октября 7157 года родился царевичъ Димитрій Алексѣевичъ, а царевичъ Теодоръ Алексѣевичъ родился 30 мая 7169 года.

Новъградъ Крутицкій мѣтрополитъ Питиримъ на святителскій 1664 престолъ, избраніемъ государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, между патріаршества; и бысть в Великомъ Новъградѣ мѣтрополитомъ 7 лѣтъ и 11 мѣсяцовъ, и взятъ бысть к Москвѣ на патріаршество, изволеніемъ государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича всея Россіи, и бысть на патріаршествѣ 9 лѣтъ.

В лѣто 7179-е. Привезоша к Москвѣ Стенку Разина, и 1671 казнили его на Красной площади, и закопанъ в землю за зем-  
10 лянымъ валомъ, близъ Татарскихъ кладбищъ.

В лѣто 7180-е(\*). Родися царю Алексѣю Михайловичу 1672 сынъ царевичъ Петръ Алексѣевичъ.

Того жъ лѣта поставленъ на Москвѣ патріархъ Питиримъ.

В лѣто 7181-е(\*\*), девабры в 22 день, поставленъ бысть 1673  
15 в Новъгородъ в мѣтрополиты Іоакимъ, при царѣ Алексіе Михайловичѣ, рукоположеніемъ святѣйшаго патріарха Питирима Московскаго; а взятъ из Чудова монастыря из архимандритовъ и бысть на владычествѣ 7 мѣсяцовъ(\*\*\*) .

При семъ владыкѣ Іоакимѣ поставлены на архіерейскомъ  
20 дворѣ, надъ воротами, надъ каменною церковію Сергія Радонежскаго, часы. А потомъ сей же владыка Іоакимъ возведенъ бысть на патріаршескій престолъ, а ставилъ его Казанскій мѣтрополитъ Корнилій со иными архіереи, которой опосля переведенъ из Казани в Новгородъ мѣтрополитомъ же.

25 В лѣто 7182-е. Переведенъ бысть из Казани Корнилій 1674 мѣтрополитъ в Великій Новъградъ мѣтрополитомъ же, а первѣе былъ ігуменомъ в Зеленецкой пустыни, а потомъ архимандритомъ на Тихвинѣ.

При семъ Корнилій мѣтрополитѣ построена церковь Знаме-  
30 ния пресвятыя Богородицы вновь каменная.

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *отъ Христа 1672*. (\*\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *В лѣто 7182-е*; см. выше, Роспись Новгородскихъ владыкъ, стр. 169. (\*\*\*) Тамъ же, по ошибкѣ: *лѣтъ*; см. выше, Лѣтописецъ Новгородскій церквамъ Божиимъ, стр. 377.

**1674** Того же году 7182, такожде при семь же Корниліи, митрополитѣ Новгородскомъ, поставлена церковь каменная Феодора Стратилата в Стрѣлецкой улицы.

Того же году поставлена церковь каменная Флора и Лавра на Легощи улицы.

**1682** В лѣто 7190-е (\*). Преставися царь и великій князь Феодоръ Алексіевичъ; царствовалъ 6 лѣтъ.

По немъ начаша царствовати Московскимъ государствомъ и державствовати царь Иоаннъ Алексіевичъ и царь Петръ Алексіевичъ.

**1695** В лѣто 7203 (\*\*). Переведенъ бысть в Новгородъ на архіерейскій престолъ Евѡнмій, митрополитъ Сарскій и Подовскій, и преставися декабря 6 числа в 7205 году (\*\*); положенъ в Софійскомъ соборѣ; а погребалъ его Псковскій архіерей Ларіонъ.

**1696** В лѣто 7204-е (†). Преставися царь и великій князь Иоаннъ 15 Алексіевичъ, и положенъ в Архаггелскомъ соборѣ.

Того же лѣта, в пятокъ 6-я недѣли по Пасцѣ, бысть в Новѣградѣ пажаръ великъ зѣло: на Торговой сторонѣ всѣ церкви, и дворы и лавки погорѣли, толко една осталась церковь Бориса и Глѣба в Плотническомъ или в Плотинскомъ концѣ. 20 Людей згорѣло 775 человекъ, и была с вѣтромъ зеленая буря и розметало огонь по всей сторонѣ, яко и смотрѣть было ужасно, и которые люди стояли на рѣкѣ в лодкахъ и протчихъ судахъ, и тѣ всѣ погорѣли стоячи на водѣ.

**1697** В лѣто 7205-е. Поставленъ в Новгородъ митрополитъ 25 Іовъ, архимандритъ Троицкаго Сергіева монастыря; пріѣхалъ в Новѣгородъ сентября в 26 день [7206 года].

**1698** В лѣто 7206-е. Преставися Корнилій, митрополитъ Новгородскій; былъ на архіерействѣ 20 лѣтъ и 7 мѣсяцъ. Погре-

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *отъ Христа 1682*. (\*\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: 7200; предшественникъ Евѡнмія, митрополитъ Корнилій, оставилъ каведру 3 марта 7203 года. (\*\*\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *въ 7206 году*; см. выше, Лѣтописецъ Новгородскій церквамъ Божіимъ, стр. 379. (†) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *отъ Христа 1696-е*.

бень въ Зеленой пустыни, а погребаль Іовъ, мѣтрополитъ Нов- 1698  
городскій.

Того же лѣта, послѣ бывшаго в 7204-мъ году пожара бол-  
шаго, Іовъ мѣтрополитъ поновилъ церковь Знаменія пресвятыя  
5 Богородицы іконостасомъ и стѣннымъ писмомъ велии чудно.

До сихъ мѣстъ отъ созданія міра; отселѣ пошло лѣтъ изчис-  
лѣніе отъ Христа.

В лѣто 1700-е. Государь царь и великій князь Петръ Алек- 1700  
сѣвичъ пошолъ со мною силою во Шведскую землю подъ Ру-  
10 годевъ, и началъ воевати Немецкія грады.

Лѣта 1700 (\*). Преставися на Москвѣ Адрианъ, патріархъ  
Московскій; погребень в болшомъ соборѣ.

В лѣто 1702-е. Государь царь Петръ Алексѣевичъ помирился 1702  
с Турскимъ султаномъ вѣчно.

15 В лѣто 1704-е. Взятъ бысть Немецкой городъ Орѣшекъ, 1704  
Шлютельбургъ.

Того жъ года Іовъ, мѣтрополитъ Новгородскій, освятилъ цер-  
ковь Петра и Павла в городѣ Санктъпетербургѣ, в крѣпости,  
каменную.

20 Того же года заложилъ на Невѣ рѣкѣ, повелѣніемъ госу-  
даря царя Петра Алексѣевича, крѣпость каменную во имя его го-  
сударево и нарекоша Sanct-Peterburg, Санктъпетербургъ, то есть  
градъ святаго Петра, то есть апостола.

Того же году взяты быша два города Юрьевъ Ливонскій да  
25 Ругодевъ.

В лѣто 1705. Бысть в Новѣгородѣ вода велии велика. 1705

Того жъ году взять бысть крѣпкой Немѣцкой городъ Рига.

Того жъ года бысть моръ с Покрова Богородицы: во Пско-  
вѣ, в Порховѣ, во Вдовѣ и в уѣздѣхъ Новгородскихъ, отъ  
30 Пскова града да Мшаги яму, такъ умирали, что нѣкому было  
мертвыхъ погребати. В Новѣ же градѣ Господь сохранилъ своею  
милостию, моленіемъ и повседневымъ хожденіемъ со кресты Нов-  
городскаго мѣтрополита Іова с соборомъ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *Лѣта 1701.*

- 1705** Того же году взяты быша два Немецкія города, Копорье и Кольванъ (\*).
- Того же года совершиша церковь каменну в Новѣгородѣ на Холопьи улицы Тихвинскія Богородицы, радѣніемъ дьяка Лазыря Тихонова сына Нечаева.
- 1706** В лѣто 1706, маіа в 1 день, во 8 часъ дне, бысть тма великая на земли, яко полчаса, и тако бысть темно и мрачно яко немощно видѣти лица человѣча, а в храминахъ огонь зажегали; а послѣ паки свѣтъ возсія.
- 1707** В лѣто 1707-е, іюля в 20 день, в вечерню, явилось зна-10 меніе на небеси: на западѣ явися зміа превеликая облачна, и стояла до заходженія солнца.
- 1708** В лѣто 1708-е. Поставленъ бысть в споможеніе Іову митрополиту Іоиль, епископъ Корѣлскій и Ладожскій.
- 1709** В лѣто 1709. Бысть пожаръ великъ в Новѣградѣ: по-15 горѣлъ гостинной дворъ, ряды всѣ, с Маницыной улицы до Виткова переулка; а перестало горѣти за три двора до церкви Знаменія пресвятыя Богородицы.
- 1712** В лѣто 1712, іюля в 17 день, преставися Іоиль епископъ, и погребенъ в Автоновѣ монастырѣ в паперти; а погребаль 20 его Іовъ митрополить (\*\*).
- 1716** В лѣто 1716 (\*\*\*) , февраля в 9 день, на сырной недѣли, преставися Іовъ, митрополить Новгородскій, и погребенъ Стефаномъ, митрополитомъ Рязанскимъ, в соборной Софійской церкви; при томъ же погребеніи былъ Іоакимъ, епископъ Астара-25 ханскій, и Ааронъ, епископъ Корелскій; а на архіерействѣ былъ 18 лѣтъ (+) и 4 мѣсяца.
- 1717** В лѣто 1717, февраля в 20 день, в полунощи, бысть

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи слѣдуетъ за симъ поясненіе: *то есть в лѣто 1705-е.* (\*\*) Тамъ же, противъ этого мѣста, на полѣ замѣчено: *До сего лѣта и числа окончилась исторія изъ Ядеръ Россійскія исторіи.* (\*\*\*) Тамъ же, по ошибкѣ: *В лѣто 1715;* митрополить Іовъ скончался 3 февраля 1716; въ 1716 году сырная недѣля продолжалась съ 21-го по 27-е февраля. (+) Тамъ же, по ошибкѣ: *16 лѣтъ.*

свѣтъ великъ на небесахъ с востока, яко днемъ, и бысть два часа **1717** и померче; многіе люди то видѣли и всѣмъ сказали.

В лѣто 1718. Преставися благовѣрный государь царевичъ **1718** Алексѣй Петровичъ в Петербургѣ, и погребенъ в Петропавловскомъ соборѣ.

Того жъ году преставися благовѣрный государь царевичъ Петръ Петровичъ, и погребенъ в Санктпетербургѣ в Петропавловскомъ соборѣ (\*).

Замиреніе со Шведами. В лѣто 1720, государь царь **1720** 10 Петръ Алексѣевичъ помирился со Шведскимъ королемъ вѣчнымъ миромъ (\*\*); а воевалъ с Немцами 21 годъ, то есть с 1700 по 1721 годъ.

В лѣто 1721, генваря в 6 день, поставленъ бысть в Новъ- **1721** городъ архіепископъ Ѳеодосій преосвященными архіереями, Псковскимъ Ѳефаномъ съ протчими, а взятъ из Невскаго монастыря из архимандритовъ; а в 19 день марта приѣхалъ в Новъгородъ, и стрѣлили его со кресты в Земляномъ городѣ у церкви Николая чудотворца.

В лѣто 1723, сентября в 9 день, принесены святыя мощи **1723** 20 изъ Владимѣра града благовѣрнаго князя Александра Невскаго в Новъгородъ, а из Новагорода отправлены в Санктпетербургъ, и принесены в Александроневской монастырь в новостроенную во имя его церковь, августа в 30 день [1724 года].

В лѣто 1725-е, генваря в 28 день, преставися благочес- **1725** 25 тивѣйшій великій государь императоръ Петръ Алексѣевичъ. Царствовалъ 42 лѣта, а всѣхъ лѣтъ житія его было 55 лѣтъ и полседма мѣсяца, и погребенъ в Санктпетербургѣ, в Петропавловскомъ соборѣ, честно.

По немъ остася благочестивая его супруга, великая государыня императрица Екатерина Алексѣевна, и нача царствовати во всей Россійской имперіи.

Того жъ года, апреля в 20 день, послѣ его величества бла-

---

примѣчанія. (\*) Царевичъ Петръ Петровичъ скончался 25 апрѣля 1719 года. (\*\*) Трактатъ вѣчнаго мира съ Швеціею подписанъ 30 августа 1721 года.

**1725** женныя и вѣчнодостоѣныя памяти благочестивѣйшаго государя императора Петра Великаго архіепископъ Новгородскій Θεодосій оказалъ себя явно ея величеству государынѣ императрицѣ Екатеринѣ Алексѣевнѣ во всякомъ благочестивомъ повеленіи противнымъ, а именно: в епархіи своей в соборной церкви и у протчихъ церквей и монастырей со святыхъ іконъ оклады и привѣсы велѣлъ отнимать, а іконы окладные серебромъ и златомъ обдирать и в слитки сливать. А потомъ со старинныхъ шапокъ архіерейскихъ и саккасовъ и амоѳоровъ и из протчихъ старинныхъ ризъ жемчугъ и дорогое каменіе срѣзывалъ и обдирагъ, а из золотыхъ парчевыхъ ризъ и серебрянныхъ серебро и злато выжигалъ да отсылалъ за моря, и тако тамъ промѣнивалъ на стаканы и подносы. Онъ же Θεодосій, с Москвы ѣдучи в Санкт-петербургъ, в Ніколскомъ монастырѣ, что на Столбѣ, распіловалъ образъ чудотворца Николая и в протчихъ продерзостяхъ во многихъ явися, въ чемъ самъ ея императорскому величеству, благочестивѣйшей государынѣ императрицѣ Екатеринѣ Алексѣевнѣ, винился, и своею рукою вины свои подписалъ по пунктамъ. И за тѣ ево Θεодосіевы продерзости довелся онъ к смерти, но ея императорское величество для поминовенія любезнѣйшаго своего супруга, великаго государя нашего императора перваго Петра Великаго, по высокой своей милости его, Θεодосіа, казнить не указала, но повелѣла, маія в 11 день, ево, Θεодосіа, отъ снуда и отъ Новгородской епархіи и отъ Невскаго монастыря архимандричества отрѣшить и послать в далной Николаевской Корелской монастырь, что на устьи Двины рѣки, и тамо ево содержать неисходна; тамо онъ и умре. Архіереемъ Новгородскимъ былъ 3 лѣта и 5 мѣсяцовъ.

Того жъ года, іюля в 10 день, повелѣніемъ ея императорскаго величества, благословеніемъ же святѣйшаго правящаго снуда, опредѣленъ в Великій Новѣградъ на архіерейство архіепископъ Теофанъ Псковскій и Изборскій, котораго встрѣчали у церкви святаго Іоанна Предтечи на Опокахъ.

**1726** В лѣто 1726-е. Продавали в Новѣградѣ и во уѣздѣ его



сѣна возъ по пяти рублевъ, соломы ржаные возъ по сороку ал- 1726  
тынъ; и отъ того много скота померло.

В лѣто 1727-е, маіа в 6 день, преставися благочестивая 1727  
великая государыня імператрица Екатерина Алексіевна; цар-  
5 ствовала 2 года и 2 мѣсяца.

Того жъ году и мѣсяца в 7 день по ней воцарился внукъ  
ея, благочестивѣйшій государь імператоръ Петръ Второй, юнъ  
сый, лѣтъ двюнадесяте.

И в лѣто 1730, генваря 18 дня(\*), отъ временнаго сего житія 1730  
10 преставися сей благочестивѣйшій государь Петръ Второй імпе-  
раторъ, преиде в вѣчное блаженство, оспою; царствовалъ 2 года  
8 мѣсяцовъ и 6 дней, умре в 15 лѣто возраста своего. И по-  
слѣ его величества ближнихъ из братіи его наслѣдниковъ не  
осталось.

15 И того жъ году, февраля в 4 день, общимъ согласіемъ и  
желаніемъ все[го] Россійскаго народа, возведена на престолъ імпе-  
раторскій царскаго колена тетка его імператорскаго величества,  
великая государыня царевна Анна Іоанновна, дщерь великаго  
государя царя Іоанна Алексѣевича (\*\*).

20 В лѣто 1735-е, октября в 1 день, послѣдовалъ на монаше- 1735  
скій чинъ гнѣвъ Божій: которые были пострижены послѣ сочи-  
ненія Духовнаго Регламента, таковыхъ розстригали, мантии и  
клубуки снимали и в однѣхъ свиткахъ отпускали в миръ. Тоже  
чинено было и монахинямъ, розстригали и в миръ отпускали; и  
25 того было не одинъ годъ.

В лѣто же 1736-е, обирали в военную службу всѣхъ пого- 1736  
ловно священно и церковнослужителскихъ дѣтей, женатыхъ, хо-  
лостыхъ и двоеженцовъ, к церквамъ указами определенныхъ,  
такъ что при церквахъ святыхъ остались индѣ одни толко свя-  
во щенники без причта, или дьячки остались престарѣлыя весма,

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *генваря 7 дня*; 7-го января им-  
ператоръ Петръ II заболѣлъ. (\*\*) Императрица Анна Іоанновна избрана на  
престолъ 19 января 1730 года; 4 февраля былъ изданъ манифестъ объ этомъ  
избраніи.

**1736** а малолѣтковъ всѣ[и] обрали в школу в архіерейской домъ, коихъ школьникъ было до 1000 человекъ в домъ архіерейскомъ.

Того жъ году, сентября в 5 день, преставися преосвященный Оеофанъ, архіепископъ Великоно[в]градскій, в Санктъпетербургѣ, и привезенъ в Новъгородъ, и погребенъ в соборной церкви Софін, сирѣчь Премудрости Божія, преосвященнымъ Іосифомъ, архіепископомъ грузинскимъ, в полуденной паперти у Златыхъ вратъ. На архіерействѣ былъ 11 лѣтъ.

**1740** В лѣто 1740-е. Преставися благочестивѣйшая государыня императрица Анна Іоанновна, и погребена в Санктъпетербургѣ, в Петропавловскомъ соборѣ; царствовала 10 лѣтъ.

**1741** В лѣто 1741-е. По общему согласію и желанію всего Россійскаго народа, возведена на императорскій престолъ Всероссійскій благочестивѣйшая государыня Елисаветъ Петровна, дщерь императора Петра Великаго. В лѣто 1761-е (\*), преставися благочестивѣйшая государыня императрица Елисаветъ Петровна, декабря 25 дня (\*\*); царствовала 22 года.

**1740** В лѣто 1740, маіа в 29 день, благословенъ на архіерейство в Великій Новъградъ Амвросій, архіепископъ Вологодскій; а приходъ его былъ в Новъгородъ октября в первый день, на праздникъ Покрова пресвятыя Богородицы, и пріѣхалъ к церкви Знаменія пресвятыя Богородицы, и облачился во всю священную одежду, и шелъ в соборную церковь со кресты со всенароднымъ множествомъ, и служилъ божественную литургію. При семь архіепископѣ Амвросіи покрыта соборная Софійская церковь железомъ.

В тое же время былъ ему помощникъ викарій преосвященный Маркель, епископъ Корелскій и Ладожскій, прозваніемъ Радышевскій, кой жителство имѣлъ в архіерейскомъ домѣ и священнослужителскихъ дѣтей обиралъ в школу не обучившихся, а обучившихся в семинарію в Антоніевъ монастырь.

**1745** В лѣто 1745-е, маіа в 17 день, преставися сей преосвящен-

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: В лѣто 1762-е. (\*\*) Тамъ же: декабря 23 дня.

ный Амвросій, архіепископъ Новгородскій и Великолуцкій; пасъ **1745** церковь Божію 4 года 11 мѣсяцевъ и 20 дней, в Санктпетербургѣ, и привезенъ в Великій Новъградъ и погребенъ в Антоновѣ монастырѣ в паперти противу камня преподобнаго Антонія Римлянина, на которомъ онъ из Рима в Новъградъ приплылъ, преосвященнымъ Варлаамомъ, архіепископомъ прежде бывшимъ Кіевскимъ.

Того же году, августа 18 дня, пожалованъ, по имянному ея імператорскаго величества государыни імператрицы Елисаветы Петровны [указу], в Новъгородъ преосвященный Стефанъ, архіепископъ Псковскій. Сей преосвященный преставился в Великомъ Новѣградѣ в 1753 году, сентября 17 дня, в ночи, и погребенъ в соборной Софійской церкви с прочими архіереи; а погребаль преосвященный Сѣлвестръ, архіепископъ Санктпетербургскій.

1752 года, в сентябрѣ 21 числѣ, обретены мощи новоявленнаго святителя Дмитрія, митрополита Ростовскаго.

В лѣто 1756-е, апреля в 30 день, в ноци, в Санктпетербургѣ былъ громъ страшень, и молнія преужасная, отъ чего у соборныя церкви святыхъ апостога Петра и Павла на колоколнѣ шпиль загорѣлся, и отъ того часы и соборная церковь сверху вся со главою погорѣла, а изнутри всю утварь церковную вынесли; и паки освящена Сѣлвестромъ, архіепископомъ Санктпетербургскимъ.

1757-го года, октября дня (\*), пожалованъ, по имянному указу ея імператорскаго величества государыни імператрицы Елисаветы Петровны, в Новгородскую епархію преосвященный Дмитрій, епископъ Рязанскій, во архіепископа. А по воцарствованіи благочестивѣйшія великія государыни імператрицы Екатерины Алексѣевны Вторыя пожалованъ митрополитомъ въ 1762-мъ году. В семь году, іюня 28 дня, возведена на престолъ імператрица Екатерина Алексѣевна.

---

примѣчанія. (\*) Преосвященный Дмитрій Сѣченоеъ былъ переведенъ изъ Рязани 22 октября 1757 года.

**1767** 1767-го году, декабря 14 дня, преставися преосвященный Димитрій, митрополитъ Новгородскій, будучи в Москвѣ; и отвезенъ, по имянному жъ указу ея императорскаго величества, в Великій Новъградъ, и погребенъ в Софійскомъ соборѣ с прочими архіереи.

5

### ВТОРОЙ ОТРЫВОКЪ.

**1571** В лѣто миробогія 7079 (\*), а Христова рождества 1571-е, во время царствованія царя Іоанна Васильевича, в Великомъ Новъградѣ былъ нѣкій Волинецъ волочащей именовъ Петръ, которой за нѣкое преступленіе отъ тамошняго гражданскаго началства 10 былъ наказанъ (за ево непорядки), и за то онъ, на весь градъ сердясь и то отмстить хотячи, діаволскимъ совѣтомъ ложно челобитную отъ всего Великаго Новаграда (тайно сложивъ) о преданіи к Полскому королю, в которой всѣхъ Новгородцевъ желаніе со всѣмъ уѣздомъ королю оному поддаться, написалъ, и подъ 15 тою челобитною имя архіерея тамошняго, и всѣхъ первѣйшихъ дворянъ и гражданъ толь свойственно подписалъ, что какъ бы они сами своими руками написали. И такъ здѣлавъ, челобитную ту притворную (\*\*), за образъ Софіи в соборной церкви положилъ, а самъ, тайно из Новагорода ушедши, царю Іоанну Василье- 20 вичу доносить сталъ на Новгородцевъ, что (аки бы) они отъ государя отложится хотятъ и Полскому королю потѣдятся. Тому его доношенію государь никакъ не вѣрилъ, но какъ Волинецъ болше в томъ утверждатся сталъ и самымъ дѣломъ довѣсть обѣщалъ и билъ челомъ, чтобъ государь с нимъ послалъ одного изъ 25 вѣрныхъ своихъ тайно в Новъгородъ, государь ему то позволилъ. Волинецъ с даннымъ себѣ товарищемъ потихонку в Новъгородъ пришедъ, и в соборную церковь вшедши, челобитную ту из-за образа вынялъ, и паки к Москвѣ возвратился, и царю Іоанну Васильевичу еѣ подалъ. Государь, то увидѣвъ, повѣрилъ 30 и с великимъ гнѣвомъ, войски собравъ, к Великому Новуграду

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: 7709. (\*\*) Тамъ же на полѣ это слово объяснено такъ: *фалшивую*.

пошолъ, и конечно городъ обступивъ и всѣ дороги ратными людьми **157** засадивъ, самъ вошедши в городъ, архіерея и первѣйшихъ, которыхъ на челобитной оной руки подписаны были, созвавъ, челобитную и подписи ихъ имъ показавъ, спрашивалъ: ихъ ли то **5** самихъ рукъ подписи? Отвѣчали: отъ подписей рукъ нашихъ отперется не можемъ, но что мы королю Полскому поддаться хотѣли или думали, того никогда не было. Царь Иванъ Васильевичъ, мнѣвши, что они отпираются и что будто то была въ самомъ дѣлѣ по подписямъ ихъ правда, ратнымъ своимъ [мъ] людямъ всѣхъ **10** сряду Новгородцевъ рубить и убивать велѣлъ, гдѣ никакому полу, ни мужескому ни женскому, ни вѣку младому ни старому пощады не было, окромѣ единаго токмо митрополита, которой былъ пощажень. И такъ в первой тотъ день убито людей в Новгородѣ **2770** человекъ. А первыя самыя люди в тотъ день за **15** карауломъ посажены, и на другой день, одинъ по одному, разными и высканными муками растерзаны. Малютка Скурлатовъ, не милостивый, в томъ яростномъ случаи подушатель, самъ многихъ своею рукою, а болше повелѣніемъ и предводителствомъ, погубилъ, зане когда люди отъ таковаго страха и бѣдства в цер- **20** ковь ушли и тамъ, замкнувши двери, отсидѣтся хотѣли, онъ, разломавъ двери церковныя, вытаскивать и по звѣрски рубить и рвать велѣлъ. Царь Иванъ Васильевичъ на мѣсто искорененныхъ Новгородцевъ и дворянскихъ родовъ, выбравъ нѣсколко из княжескихъ и первѣйшихъ боярскихъ дворовъ людей, и на побитыхъ **25** мѣсто в Новгородскомъ уѣздѣ посѣлилъ, и здѣлалъ ихъ дворянами Новгородскими, и ихъ имена записаны в книгѣ, зовомой поганая, которая в Москвѣ на государевомъ дворѣ и в Новгородѣ в приказѣ. И с того времени царь Иванъ Васильевичъ своимъ поданнымъ в вѣрности к себѣ болше сталъ не довѣривать, **30** и жесточай и свирѣпѣе с ними поступать почалъ, а Волында богатствомъ великимъ надѣлилъ.

При семъ государѣ, в году отъ рождества Христова 1580-мъ, **1580** переведена была книга библія с Греческаго языка на Славенскій,

- 1580** стараніемъ и издивеніемъ князя Острожскаго Константина, во святомъ крещеніи Василія.
- 1584** В лѣто міробытія 7092-е, а отъ Христа в лѣто 1584-е, по смерти царя государя и великаго князя Івана Васильевича, сынъ его Ѳеодоръ Іоанновичъ вѣнчанъ на царство и нареченъ 5 царь и великій князь всея Россіи, зане старшая его братія, Дмитрій и Іоаннъ царевичи, одинъ сирѣчь Дмитрій умре, а другій, сі есть Іоаннъ, отъ отца убитъ. И тако царь и великій князь Ѳеодоръ Іоанновичъ царствовалъ 13 лѣтъ и мѣсяцевъ 7. По преставленіи же сего царя Ѳеодора Іоанновича, понеже по убіеніи 10 брата его, царевича Дмитрія Іоанновича, князя Углицкаго, весь корень царской и наслѣдіе вывелося, тутъ конецъ тому царскому роду учинилсѣ (\*).
- 1598** В лѣто 7106-е (\*\*). Прѣстависѣ на Москвѣ государь [царь] и великій князь Ѳеодоръ Іоанновичъ, и положенъ в церкви святаго 15 Архаггела Міхаила подлѣ отца своего, царя Івана Васильевича. Царица же Ирина Ѳеодоровна послѣ погребенія царева не восхотѣ внити въ царевы палаты, но повелѣ себе вести в Новодѣвичь монастырь, и облечесѣ во іноческій чинъ, и наречена бысть Александра. 20
- Сей государь Ѳеодоръ Іоанновичъ по смерти своей приказалъ престолъ и державу царственную принять плѣмяннику матери своей, а своему брату отъ родныхъ, то есть царицы Анастасіи Романовны брата Никиты Романовича сыну Ѳеодору Никитичу Романову, внуку, которой послѣ того былъ на Москвѣ патріархъ 25 и звалсѣ Филаретъ Никитичъ, которого Борисъ Годуновъ неволею постригъ и послалъ въ монастырь преподобнаго Антонія Сійскаго.
- 1599** О мучительномъ царствованіи Бориса Годунова. В лѣто міробытія 7107-е, отъ Христа в лѣто 1599-е, октября в четвертый день, учинилсѣ на Москвѣ царемъ, по смерти 30

примѣчанія. (\*) За симъ въ рукописи слѣдуетъ, подъ 7098 годомъ, рассказъ о убіеніи царевича Дмитрія, дословно тотъ же самый, который помѣщенъ выше, стр. 450—452. (\*\*) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *отъ рожд. Христова 1598-е января в 7 день.*

благочестиваго государя Феодора Иоанновича, в немъ наследство **1599** государственное все кончилось, которое велось 736 лѣтъ отъ Рурика правило, изъ конюшихъ бояръ Борисъ Годуновъ, которой хотя и царю Феодору Иоанновичу и шурина былъ, однако не отъ поколения родъ свой велъ, и не слѣдовало ему; обаче онъ проискомъ сіе получилъ, а настоящей корень царской почти весь выкоренилъ, и царствовалъ только 6 лѣтъ и 7 мѣсяць. А какъ житіе его было мучительское, и поступки богопротивныя и разорительныя, и воспріятіе царской державы неправильное по происку, тако и кончина его неблагополучна учинися: убоявшись самозванца Дмитріемъ царевичемъ, розстриги Гришки Отрепьева, пришедша съ воинствомъ подъ Москву, самъ себя отравою отравилъ, и тако погибъ, и о немъ такая пословица прошла Руская: проискивался какъ лисица, правительствовалъ какъ левъ, или паче **15** рещи волкъ, а умеръ какъ собака (\*).

О короткомъ царствованіи сына Бориса Годунова, **1605** Феодора Борисова, и его безвременной смерти. В лѣто міробытія 7113, а отъ Христова рождества в лѣто 1605-е, по смерти царя Бориса Годунова началъ на Москвѣ царствовать **20** сынъ его Феодоръ Борисовичъ Годуновъ, будучи 16-ти лѣтъ; младъ онъ былъ лѣтами, но всякими природными дарованіи и качествами надѣленъ и украшенъ. И понеже по смерти отца его, царя Бориса Годунова, великіе смятенія учинилися и выискался лживой самозванецъ, которой себе нарекъ Дмитріемъ Иоанновичемъ царевичемъ и княземъ Углицкимъ, Гришка Отрепьевъ розстрига, и собравшись съ великимъ воинствомъ, овыхъ лестію, овыхъ страхомъ воеводъ царевича Феодора Годунова Московскихъ принудилъ ему присягу учинить и принять его за законнаго наследника царства Московскаго. И послалъ съ Тулы в Москву такую грамоту, **30** чтобъ его приняли в царя, в которой нарекъ себя царевичемъ Дмитріемъ Иоанновичемъ княземъ Углицкимъ; и того ради

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *В годъ отъ Христа 1605, апрѣля въ 13 ... царство ... 6 лѣтъ и 6 м ... а индѣ мѣсяцъ ... а жи ... 53.*

**1605** онъ, боячись остроумія и осторожности царевича Феодора Годунова, послалъ пронырливаго подьячево Ивана Богданова, чтобъ онъ, приѣхавъ в Москву, какъ царя Феодора, такъ и мать его удавилъ, которое его повеленіе оный подьячей и учинилъ: Феодора Годунова и с матерію, тайно пришедъ, задавилъ, а рѣчь такую в народъ пропустилъ, аки бы, боячись силы Гришки Отрепьева самозванца, сами себя отравили. И тако они весьма нещасливо жизнь свою окончили обое, и тако царь Феодоръ Борисовичъ по отцѣ своемъ точію 2 мѣсяца царствовалъ (\*).

**1606** В лѣто 7114. Избранъ бысть на Московское царство из 10 Московскихъ бояръ Василей Ивановичъ Шуйскій. Царствовалъ 5 лѣтъ нещасливо, и отъ мятежниковъ и бунтовщиковъ Московскихъ, аки бы за нещасливость и непрворность в поступкахъ, сверженъ с царства Московскаго и в Литву в сылку сосланъ, идѣже вужною смертію скончался. 15

Во время сего нещасливаго царя Василья Ивановича Шуйскаго многіе самозванцы, называемыя царевичемъ Дмитріемъ Иоанновичемъ княземъ Углецкимъ, приходили со многими силами войскъ, и устрашали Московскихъ жителей, и усиливалися на престолъ Московскаго государства сѣсти. 1. Первой Иванъ Ісаіевъ 20 Болотниковъ, которой родился на Москвѣ, с молоду в воинствѣ служилъ на Украинѣ, отъ Татаръ взятъ в полонъ и в Турки проданъ; отголь к Ванеціанамъ ушолъ, гдѣ воинского дѣла навъкъши пришелъ в Польшу, и воеводы Сендомирскому знакомъ собравъ силу многу, с казацкими и прочими зборными войски к 25 Москвѣ приступалъ, и не могли ничего учинить, ушолъ в Серпуховъ.

2. В тое же время пришелъ вторый Дмитрій, самозванецъ новой, Петрушка, на Тулу городъ, к которому многіе приклонилися; то увѣдавъ царь Василій Шуйскій самъ с войски тому Петрушкѣ пошелъ на Тулу и его осадилъ в городѣ, а города взятъ

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи за снмъ слѣдуютъ годы 7112 и 7113; сообщенныя подъ этими годами событія до словъ: *на 4-той недѣли по Пасхѣ* изложены такъ, какъ и въ первомъ отрывкѣ; см выше, стр. 455.



не могли, но сыскался Муромецъ Оома дворянинъ, которой объ- 1606  
щался городъ Тулу потопить, что и самимъ дѣломъ исполнилъ:  
землею рѣку Упу засыпавъ, возвелъ воду на верхъ всего града,  
и городъ потопивъ, самозванца Петрушку царю отдалъ, котораго  
5 царь, пріѣхавъ к Москвѣ, повѣситъ велѣлъ, а Болотникова каз-  
нить велѣлъ.

Потомъ еще новой явился в Полшѣ лживой Димитрій, кото-  
рой прежде того в Литвѣ былъ дячкомъ у церкви и ребятъ училъ  
грамотѣ. И пришелъ в Путимль с полководцемъ Полскимъ Мен-  
10 ховецкимъ, и приклонился ему города: Брянскъ, Рыльскъ и прот-  
чіе. К сему ложному Димитрію приславо из Полши свѣжее вой-  
ско, надъ которымъ здѣланъ генераломъ Рушницкой. Посылалъ  
царь Василій с вой своими противу сихъ, но побиты отъ Поляковъ  
стали. Для того сей Івашко, лживой Димитрій, с Рушницкимъ  
15 и Поляками подъ Москву подступилъ; Ростовъ, Ярославъ и Пе-  
реяславль оному лживому Димитрію поддались, коего случая Ли-  
совской Полякъ Костромской и Галицкой уѣздъ разорилъ, ко-  
роль Полскій Сигизмундъ Смоленскъ облежалъ. Убоявшись царь  
Василій, отсюду бѣдами утѣсненъ, принужденъ былъ послать  
20 в году 1609-мъ пословъ к Шведскому королю Каролусу Девя-  
тому и просить помощи противу Поляковъ. А между тѣмъ вре-  
менемъ Івашко, лживой Димитрій, женился на Маринкѣ, женѣ  
прежде бывшаго лживаго Димитрія Гришки Отрепьева, і былъ  
тогда в Полши, гдѣ ево король Полскій Сигизмундъ велѣлъ взять  
25 подъ арестъ и к нему отослать подъ Смоленскъ, но запе тѣ по-  
сланники пришли напередъ к Рушницкому и к лживому Димитрію,  
а Рушницкой с самозванцомъ Івашкомъ поздорилъ, самозванецъ,  
убоявшись, чтобъ чего ему отъ Поляковъ не было, ушолъ из  
Полши одинъ в Калугу гдѣ отъ гражданъ с честію принять и  
30 обдаренъ многими дарами. А Маринка, надѣвши военное платье,  
и препоясавши палашъ и сѣдъ на лошадь, из войска с 50 каза-  
ками поѣхала в Калугу к другому своему мужу, Івашкѣ, лжи-  
вому Димитрію, которую онъ принялъ с радостію. И тамъ они  
нѣсколко времени вмѣстѣ жили, а потомъ нѣсколко времени спу-

1608 стѣ Івашко, лживой Дмитрій, будучи в Калугѣ, за то, что тогда бывшаго у онаго Івашки царя Касимовскаго онъ Івашко по нѣкоторому продоху, что аки бы ево Мурмаментъ, царь Касимовской, убить 5  
хочеть, онъ ево чрезъ Ігнатя Митріева и протчихъ своихъ ближнихъ приказалъ убить, гдѣ они на охотѣ и убили и в рѣку Оку кинули, за что товарищъ онаго царя Касимовскаго Мурмамента, мурза Урусовъ, равнымъ образомъ на охотѣ ѣздящему самозванцу Івашкѣ, лживому Дмитрію, голову отсѣкъ, и тако злый злѣ и погибе.

1611 В лѣто 7119. Именоваша на Московское царство царемъ Литовскаго королевича Владислава, которой былъ нарѣченъ 8  
мѣсяцовъ, и взяша Литовстїи люди градъ Москву, и многихъ Московскихъ людей посѣкоша, а инныхъ в плѣнъ взяша; а Нѣмцы с Пунтосовымъ Великій Новъградъ и протчіе грады взяша.

Книга 6-я, глава 3-я (\*). О четвертомъ в Россїи лживомъ Дмитріи и о взятїи лестномъ Великаго Новаграда 15  
и протчихъ градовъ отъ Немецкаго воеводы Якова Пунтосова, прозванїемъ другимъ по немецки Делегардіе.

Еще наконецъ появился четвертый лживой Дмитрій, и многіе к нему пристали, и какъ настоящему сыну цареву повѣрили. Онъ былъ дьяконъ из Калуги, именемъ Матюшка; с Москвы 20  
поѣхалъ в Новъгородъ, гдѣ Іванянегородскіе, Ямбургскіе, Копорскіе, Вдовскіе жители его за государя приняли. Оттоль тотъ самозванецъ, собравшись, пошолъ во Псковъ, гдѣ онъ отъ Псковичъ принятъ былъ, и они ему присягу учинили и крестъ цѣловали; и оттоль онъ послалъ атамана казачья Герасима Попова 25  
с грамматами, в которыхъ давалъ знать, что аки бы онъ сынъ царскїй и живеть во Псковѣ. Сїе услышавъ, казаки подъ Москвой самозванцу крестъ цѣловали и дворянъ принуждали, которые дворяне к самозванцу тому послали во Псковъ Івана Глазуна Плѣщева и боярина Бѣгичева со многими казаками, и хотя 30  
они познали, что подлинно онъ самозванецъ, лживой царевичъ, Матюшка, бывшїй дьяконъ Калужской, однакъ, чтобъ не было

примѣчанїя. (\*) Въ рукописи на полѣ, противъ сего мѣста, написано:  
Изъ кн... Ядр... Рос... іс...

бунта в народѣ, тайнымъ образомъ посовѣтовавъ с воеводою та- 1611  
мошнымъ княземъ Иваномъ Ѳеодоровичемъ Хованскимъ и собрав-  
шись с народомъ, того самозванца, поймавъ и связавъ, к Мос-  
квѣ скована отвезли, гдѣ его повѣсили, а его сообщниковъ по  
5 тюрмамъ посадили.

В тое самое время Немѣцкій полководецъ Іаковъ Пунтусовъ  
пришелъ подъ Великій Новѣградъ, гдѣ люди чаяли, что онъ [въ] очи-  
щенію и в помощь государству Московскому идетъ, дружески с  
нимъ поступили; но онъ злодѣй своимъ обманомъ и силою в го-  
10 родъ ворвался, и жителей Новгородскихъ тирански мучилъ без  
пощады, разные имъ пріискивая муки, на площадяхъ на правезѣ  
билъ, немощныхъ и старыхъ людей, вывозя в тѣлѣжкахъ, и по  
ногамъ бить ихъ приказывалъ даже до кровѣ, и протчая, яже  
пространно писана в книгѣ шестой Ядеръ Россійскихъ в главѣ 3-й.

15 В лѣто 7121-е. Чрезъ столника князя Дмитрія Михайловича 1613  
Пожарскаго и чрезъ бываго в службѣ и весьма обычайнаго чело-  
вѣка Козму Минина Нижегородскихъ и ихъ стараніемъ и собра-  
ніемъ со всей Россіи войска, в томъ числѣ и нанятымъ казацкимъ  
воинствомъ, взяша Россійстии люди назадъ царствующій градъ  
20 Москву отъ Литвы, и Литвянъ оныхъ, которые в Москвѣ в самой  
крѣпости Крѣмлѣ жили, принудили, ради гладу и смерти, самыхъ  
выйти вонъ и имъ покорится, потому, что в притеснѣніи отъ Рос-  
сійскаго имъ войска и атаки такой случился гладъ, что оныи со-  
бакъ, и мышей, и кошекъ и всякую сквѣрну ѣли и калъ, а что  
25 страшнѣе того — мясо человѣчье ѣли, котораго человѣчья мяса  
по выгнаніи ихъ изъ Москвы наши войски, нашедъ цѣлые дщаны,  
вонъ выбросали. И такъ Москва очистилася отъ Литвы (\*).

В лѣто 7133 (\*\*), во второенадесять лѣто царства своего, 1625  
царь Міхаилъ Ѳеодоровичъ понялъ за себя у своего боярина князя  
30 Владимира Долгорукаго дочь дѣвицу Марію, которая тогожъ году  
преставилася.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) За симъ въ рукописи помѣщены событія 7121-го (о из-  
браніи на царство царя Михаила Ѳеодоровича) и 7127 годовъ, изложенныя почти  
дословно такъ, какъ они изложены выше въ первомъ отрывкѣ, см. стр. 456.

(\*\*) Тамъ же, противъ этого мѣста, на полѣ написано: отъ Христа 1625.

- 1625 Того же лѣта привезена из Персіи в Москву риза Господня.
- 1626 Потомъ 7134 лѣта (\*), февраля в 5 день, понялъ за себя царь Міхаилъ Θεодоровичъ у своего боярина Лукіяна Стрешнева дочь дѣвицу Евдокію Лукіяновну. С того времени родъ Стрешневыхъ пришелъ в великую знатность. 5
- 1628 В лѣто 7136-е, родился государь царевичъ Алексѣй Міхаиловичъ, марта в 17 день. А в семь году родилась царевна Пелагія Міхаиловна, которая на другомъ году умерла (\*\*). А прежде сего, в лѣто 7135-е, родилась государю царевна Ирина Міхаиловна. Того жъ году умерла царица Дарья Алексѣевна, царя 10 Івана Васильевича супруга, бывши пострижена ево волею на Тихвинѣ, дочь Алексѣя Колтовскаго (\*\*\*).
- 1669 В лѣто 7177, отъ Христа 1669, супруга царя Алексѣя Міхаиловича царица Марія Ільинична Милославскихъ умре, марта в 3 день (†). 15
- 1676 В лѣто 7184-е, а отъ Христа 1676-е, генваря в 29 день, царь Алексѣй Міхаиловичъ умре, оставивъ по себѣ отъ первой царицы, которая была Милославскихъ: царевичевъ Θεодора и Іоанна Алексѣевичевъ, царевенъ Евдокію, Марюу, Софію, Екатерину, Марію, Θεодосію Алексѣевенъ, а отъ другой царицы Натальи Кириловны Царышкиныхъ оставилъ царевича Петра Алексѣевича и царевну Наталью Алексѣевну.

Царство царя Θεодора Алексѣевича всея Россіи. По

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *отъ Христа 1626*. (\*\*) Тамъ же, противъ этого мѣста, на полѣ замѣчено: *В Ядрахъ Росс. истор. 7138-е лѣто, а отъ Христа в 1630-мъ*; см. выше, стр. 456 прим. \*\*\*. Царевичъ Алексѣй Міхаиловичъ родился 10 марта 1629 (7137) года. (\*\*\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: «Дарья Івановна... дочь Івана Колтовскаго»; за симъ въ текстѣ слѣдуютъ событія годовъ: 7153-го (кончина царя Міхаила Θεодоровича, воцареніе Алексѣя Міхаиловича, бракъ его съ Марією Ільиничною Милославскою и кончина Евдокіи Лукіяновны), 7142-го (кончина Филарета Никитича), 7144-го (привезеніе въ Москву тѣла Василя Шуйскаго и казнь Міхаила Шеина) и 7157-го (рожденіе царевича Θεодора Алексѣевича), изложенныя дословно такъ; какъ въ первомъ отрывкѣ, см. стр. 456—458. (†) Тамъ же, по ошибкѣ: *марта в 13 день*. За симъ слѣдуетъ 7180 годъ (рожденіе царевича Петра Алексѣевича), дословно повторяющій то, что находится подъ этимъ годомъ въ первомъ отрывкѣ, см. стр. 459.

смерти царя Алексѣя Михайловича сѣлъ на престолѣ Московскомъ 1676 сынъ его большой, царевичъ Ѳеодоръ Алексѣевичъ, в году отъ рож- дства Христова 1676-мъ. Сей царь Ѳеодоръ Алексѣевичъ, хотя здоровья не былъ крѣпкаго, однакъ душевными добродѣтелями б тотъ недостатокъ наверсталъ миролюбіемъ, милостію, тихостію и неописанною щедротою.

В томъ же году отъ рожества Христова 1676-мъ, царь Ѳеодоръ Алексѣевичъ оженился Агафіею Сімеоновною Грушевскихъ (\*).

10 Того жъ году, чрезъ бунтованіе и непостоянство Украинскихъ казаковъ, Турки в Украину вошли и городъ Чигиринъ облежали, для того царь Ѳеодоръ Алексѣевичъ, чтобъ ихъ отъ того города отбить, послалъ туда с Руси войски в годъ отъ рожества Христова 1678, іюля в 3 й день, надъ которыми поставленъ былъ 15 воевода князь Григорей Григорьевичъ Ромодановской, которой тамъ щасливо с Турками бился.

В году 1679-мъ, с нарочитымъ количествомъ денегъ, посланъ 1679 никъ отъ государя на Оттоманской Портъ в Константинополь былъ посланъ, гдѣ онъ отвѣтъ принялъ, что султанъ Турецкій хочетъ 20 войною итти на Русь и просить у государя всю Украину во владѣніе; но царь Ѳеодоръ Алексѣевичъ во всемъ ему томъ отказалъ.

В томъ же самомъ году умерла царевна Ирина Михайловна, оставя по себѣ государю и всему государству великое сожалѣніе, понеже была исполнена страха Божія и разума.

25 Сей государь Ѳеодоръ Алексѣевичъ перевелъ стародавнее Руское платье, охапни и прочее, и велѣлъ носить кафтаны служивымъ людемъ, а женамъ шубы и тѣлогрѣи, треухи, а не шапки.

В лѣто 1682-е, февраля в 16 день (\*\*), царь Ѳеодоръ Алек- 1682 сѣевичъ сочетался бракомъ с Марѳею Матѣевною Апраксиныхъ; во в томъ же 1682-мъ году, апрѣля в 27 день (\*\*\*), преставился отъ житія своего; жилъ 30 лѣтъ, а царствовалъ 6 лѣтъ и 6 мѣ-

примѣчанія. (\*) Царь Ѳеодоръ Алексѣевичъ женился на Агаѳіи Семіоновнѣ Грушецкой 18 іюля 1680 года. (\*\*) По другимъ источникамъ свадьба была совершена 15 февраля. (\*\*\*) Тамъ же, по ошибкѣ: *апрѣля в 7 день*.

**1682** сяцовъ (\*), не оставя по себѣ дѣтей никого. Отъ сего случая родъ Апраксиныхъ в великую пришелъ знатность.

О смятеніи и бунтѣ стрелцовъ на Москвѣ, и о выбраніи двухъ царей, и о смерти царя Іоанна Алексѣевича. По смерти царя Ѳеодора Алексѣевича, которой умре бездѣтенъ, никто толь близокъ из государской фамиліи к престолу Всероссійскому, какъ братъ ево родной, царевичъ Іоаннъ Алексѣевичъ, отъ одного отца [я] матеря рожденной, всѣмъ чинамъ государственнымъ и народу казалось за приличность на престолъ посадить; но понеже онъ не былъ нарочитаго здравія, для того чиновные люди соизволили выбрать на государство брата его меньшаго, царевича Петра Алексѣевича, которой былъ здоровъ, и остроумень, и скипетра Россійскаго вмѣстителенъ и достоинъ. И тогда ему весь народъ Московски и всѣ города и уѣзды, мимо Іоанна Алексѣевича, крестъ цѣловали и с клятвою вѣрность обѣщали, кромѣ стрѣлцовъ Московскихъ, которые, отъ Іоанна Милославскаго его сообщниковъ научены, креста царю Петру Алексѣевичу не цѣловали, которое смятеніе и бунтъ здѣлалися отъ стрѣлцовъ по возбужденіи царевны Софіи Алексѣевны, чрезъ завоточиковъ Івана Милославскаго и Ѳеодора Щегловитаго и Івана Цыклѣра. В томъ бунтѣ много чиновныхъ людей, которые царевнѣ Софіи Алексѣевнѣ противны были, отъ стрѣлцовъ побито, подъ видомъ того, что бытто бояре царя Ѳеодора Алексѣевича извели. Убити: из бояръ — князь Григорей Григорьевичъ Ромодановской, князь Юрій Алексѣевичъ Долгорукой, Артемонъ Сергѣевичъ Матѣевъ, Иванъ Максимовичъ Языковъ, Иванъ Кирилловичъ Нарышкинъ, и протчихъ чиновъ Аванасей Нарышкинъ, Ѳеодоръ Салтыковъ; думныя дѣяки: Іларіонъ Ивановъ, Аверкій Кирилловъ; полковники: Андрей Докторовъ, Григорей Горюшкинъ, Стефанъ Яковлевъ и протчіе. Напоследокъ послѣ того, какъ бунтъ тотъ и убіеніе бояръ и протчихъ людей утишилося на Москвѣ, тогда всѣмъ народомъ на престолъ всея Россіи выбранъ

примѣчанія. (\*) Царь Ѳеодоръ Алексѣевичъ жилъ 21 годъ (онъ родился 30 мая 1661 года) и царствовалъ 6 лѣтъ 2 мѣсяца и 26 дней.

и введенъ царевичъ Іоаннъ Алексѣевичъ. И такъ в 15 день іуня 1682 обоимъ государемъ вдругъ, царю Іоанну Алексѣевичу и царю Петру Алексѣевичу, крестъ цѣловали народъ Московской, и всѣ города с уѣзды и стрѣлцы, и тогда оба цари вѣнчаны.

5 Того жъ году, в 17 сентября, бояромъ князю Івану Андрѣевичу и сыну его князю Андрею Хованскимъ, по указу царевны Софіи Алексіевны, головы отсѣчены; такъже стрѣлцы нѣкоторые казнены и многіе в сылку разосланы. И такъ то заворошеніе утихло.

10 В году 1684-мъ (\*), женился царь Іоаннъ Алексіевичъ на Па- 1684 раскевіи Θεодоровнѣ Салтыковой.

В году 1689-мъ, генваря в 27 день (\*\*), царь Петръ Алек- 1689 сѣевичъ женился, взявши себѣ в царицу Евдокію Θεодоровну, Θεодора Авраамовича Лопухина дщерь, а напредъ царицы Евдокіи 15 Θεодоровны была ему обручена невѣста М.... Александровна.

В году 1690-мъ, февраля в 18 день, родился царю Петру 1690 Алексѣевичу сынъ царевичъ Алексѣй Петровичъ.

В году 1694-мъ, генваря в 21 день, преставилася царя Пе- 1694 тра Алексѣевича матушка, царица Наталья.

20 В году 1695-мъ, царь Петръ Алексѣевичъ первой походъ 1695 ходилъ подъ Турецкой городъ Азовъ. И того жъ году государевы войски, подъ предводителствомъ Бориса Петровича Шереметева, взяли города Турецкіе Кизи-Кермень и протчія.

В году 1696-мъ, генваря в 29 день, во второмъ часу дни, 1696 25 преставилъ царь Іоаннъ Алексіевичъ, живъ в непрестанномъ богомоленіи и милостивно к народу; сидѣлъ на престолѣ Россійскомъ, купно с братомъ царемъ Петромъ Алексіевичемъ, 13 лѣтъ и 8 мѣсяцевъ (\*\*\*). По немъ остались три царевны, которыхъ онъ принялъ отъ царицы своей Параскевы Θεодоровны Салтыковыхъ, 30 которою онъ женился в 1684 году (†) отъ рождества Христова.

Того жъ 1696 году въ пя.... рѣла вся торговая сто.....

примѣчанія. (\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: В году 1688-мъ; бракъ былъ совершенъ 9-го января 1684-го. (\*\*) Тамъ же: генваря в 17 день. (\*\*\*) Тамъ же, противъ этого мѣста, на полѣ написано: Положенъ в Архангельскомъ соборѣ в Москвѣ. (†) Тамъ же, по ошибкѣ: в 1687 году.

**1696** лавки, толко осталась одна церковь; згорѣло 775 человекъ; всюды огонь розлѣта . . . . лодкахъ стоящіе (\*).

Самодержавство царя Петра Алексѣевича. Царь Петръ Алексѣевичъ прежде брата своего Іоанна Алексѣевича на престолъ всея Россіи посаженъ, и все государство ему крестъ цѣловало, и хотяя братъ его при немъ такожде царь былъ, однакъ царь Петръ Алексѣевичъ всѣмъ государствомъ Рускимъ правительствовалъ почти одинъ, и дѣла какъ гражданскіе, такъ и воинскіе управлялъ, зане царь Іоаннъ Алексѣевичъ за болѣзнію своею править того не былъ вмѣстителенъ, хотя за перворожденіе и по 10 наслѣдству былъ царь и великій князь всея Россіи.

Царь Петръ Алексѣевичъ в 1696-мъ году, в мартѣ мѣсяцѣ, с войсками ходилъ в другой разъ подъ Азовъ, надъ войсками поставивъ вожда полковъ Алексѣя Семеновича Шейна, городъ облежалъ и в 19 день іюля взялъ. И того жъ году государь пришелъ 15 из-подъ Азова, в Москву с триумфомъ сентября в 20 день вошелъ.

Потомъ везенъ былъ в Москву на телѣгѣ стоячей, а надъ нимъ висѣлица была построена, измѣнникъ Галанчанинъ Яковъ Авсенъ (\*\*), которой изъ государевыхъ полковъ во Азовъ к Туркамъ перекинулся, и тѣмъ великую пакость и уронъ войскамъ 20 государевымъ здѣлалъ; и за такую измѣну государю Россійскому онъ на Москвѣ, октября в 7-й день, расколесованъ и голова его на коль взоткнута.

**1697** В году 1697-мъ, в февралѣ мѣсяцѣ, открылося злое умышленіе] на здоровье царя Петра Алексѣевича измѣнниковъ: окол- 25ничего Алексѣя Соковнина, думнаго дворянина Івана Цыклера, столника Ѳедора Пушкина и ихъ товарищей стрѣлцовъ и Донскихъ казаковъ, в тотъ совѣтъ призванныхъ; обличены в томъ зломъ умышленіи, что хотѣли государя убить и государство в свою власть взять Помянутые бунтовщики, по праведному гражданскому суду, на Москвѣ всѣ казнены, в 3-й день марта: у жи-

примѣчания. (\*) Это извѣстіе о пожарѣ написано на отдѣльномъ листѣ, вклеенномъ въ рукопись. (\*\*) Голландецъ Янсенъ, который, передавшись къ Туркамъ, былъ главнымъ виновникомъ неудачи нашего втораго приступа къ Азову.



выхъ ихъ руки и ноги, а потомъ и головы отрублены, ноги и 1697  
руки на колья взоткнуты, а головы в городѣ на Красной площа-  
ди на каменномъ, для того состроенномъ, столпѣ на желѣзныхъ  
спицахъ поставлены, и по сторонамъ столпа на желѣзныхъ дскахъ  
5 вина ихъ написана.

1698-го году, в мартѣ мѣсяцѣ, царь Петръ Алексѣевичъ, хотя 1698  
тячи видѣтъ иностранные государства, пошелъ незнакомито в  
посолство в разные мѣста, ради разсмотренія поведенія судеб-  
ныхъ дѣлъ, купечества, свободныхъ ученій и механическихъ, то  
10 есть всякихъ рукодѣльныхъ, наукъ и военныхъ дѣлъ, какъ сухо-  
путныхъ, такъ мореплаванія морскимъ флотомъ, и во всѣхъ чи-  
нахъ, отъ самаго меншаго салдацкаго чина даже до самаго выш-  
шаго кавалерскаго ранга, по заслугамъ и достоинству честь по-  
лучалъ, и всякого искусства, и сухопутнаго и морскаго, что ка-  
15 сается до военной службы преискусно изучился. А напредъ сего  
развѣлся с царицею своею Евдскіею Ѳедоровною.

В году отъ Рождества Христова 1698-мъ, стрѣлецкіе четыре  
полка, которые были посланы для помощи королю Полскому Ау-  
густу и стояли в Великихъ Лукахъ около границы, забунтовали  
20 и, выславъ отъ себя из полковъ афицеровъ, полковниковъ и ка-  
питановъ, противно указу государеву, пошли единодушно к Мос-  
квѣ, с такимъ намѣреніемъ, чтобъ какъ бояръ, такъ и иноземцовъ  
всѣхъ побить и разорить и разграбить, а государя самого, какъ  
пріѣдетъ отъ странствованья, не пустить в Москву, и хотѣли от-  
25 ставить государя своего и допустить владѣть государствомъ ца-  
ревнѣ Софіи Алексѣевнѣ, взявъ ю из дѣвicha монастыря к Мос-  
квѣ. Сунклить государевъ, то ихъ злое умышленіе увѣдавъ, по-  
слалъ противу ихъ фельдмаршала Алексѣя Семеновича Шейна  
с войски, и такъ оной фельдмаршалъ взялъ с собою генерала Пе-  
30 тра Гордона и салдатъ, Преображенской, Семеновской, Бутыр-  
ской и Лѣфортовской полки, и вышедши из Москвы тѣхъ бун-  
товщиковъ стрѣлцовъ встрѣтили подъ Воскресенскимъ монасты-  
ремъ. Фельдмаршалъ многожды к нимъ посылалъ генерала Пе-  
тра Гордона уговаривать ихъ, чтобъ они отъ такого злаго пред-

**1698** взятія и бунта престаи, и по должности своей государю покорились; однако отъ того никакого успѣха не было. Того ради фельдмаршалъ велѣлъ для устрашенія по стрѣлцамъ изъ пушекъ слѣпыми выстрѣлами, то есть пыжами, стрѣлять; что увидѣвъ стрѣлцы, настоящо, какъ непріатели, по войскамъ государевымъ изъ пушекъ стрѣлять полными выстрѣлами с ядрами стали. То видя фельдмаршалъ, что уговариванье и стращаніе ничего не дѣйствуетъ, велѣлъ такожде полными зарядами по стрѣлцамъ стрѣлять изъ пушекъ, отъ которыхъ тѣ бунтовщики поражены и заарестъ всѣ взяты, и изъ нихъ первѣйшіе заочники на томъ же мѣстѣ нѣсколько числомъ повѣшены и казнены, а протчіе всѣ посылкамъ розосланы и по тюрьмамъ посажены.

Какъ царь Петръ Алексѣевичъ по странствованіи пришесть къ Москвѣ, по желанію своему, молодыхъ людей и изъ самыхъ тѣхъ стрѣлцовъ, которые равно, какъ и протчіе, смерти достойны были, 15 пожаловалъ животомъ, а за вины ихъ въ ссылку по городамъ разослать указалъ; а старшіе [по] лѣтамъ и вѣку совершеннаго стрѣлцы за бунтъ свой казнены и около Москвы по городской стѣнѣ по зубцамъ и по виселицамъ были перевѣшаны. Царевна Софія Алексѣевна, не имѣя уже болше надежды ко одержанію царскаго 20 престола послѣ какъ стрѣлцы переказнены стали, постриглася в томъ же Новодѣвичемъ монастырѣ, и, недолго послѣ того поживъ, умерла и погребена, во інокіяхъ именована Сусанною.

**1700** В 1700-мъ году, генваря в 1 день, царь Петръ Алексѣевичъ, чрезъ публичное объявленіе на Красной площади на Москвѣ, 25 время учтанія годовъ перемѣнилъ, и указалъ, чтобъ вмѣсто того, что прежде сего в Россіи обычайно исчисляемы были лѣта отъ созданія міра, с того 1-го дня генваря считано было и писано по всей Россіи, во всякихъ духовныхъ и гражданскихъ дѣлахъ и писмахъ, годы отъ рождества Христова и чтобъ годъ начинался со 1 числа генваря, а не такъ какъ прежде с перваго числа сентября считалось.

В томъ же 1700-мъ году, государь царь Петръ Алексѣевичъ за достойныя притчины, обиды и неправды, творимыя отъ

Шведовъ, какъ противъ своей персоны, такъ и подданныхъ в тор- 1700  
говлѣ, разрушивъ уставленный на 30 лѣтъ миръ чрезъ Россій-  
скихъ посланниковъ Емельяна Украинцова да Івана Чередѣва,  
іюля в 3 день войну противъ Шведовъ поднялъ.

5 В сентябрѣ мѣсяцѣ пошелъ в Ижерскую землю с войсками  
и Нарву облежалъ, откуда, какъ онъ самъ изволилъ отъѣхать в  
Новъгородъ для нужныхъ дѣлъ, во отсутствіе его Шведской ко-  
роль Каролюсъ XII войски его в обозѣ потѣснилъ, и в обозѣ  
вступилъ, казну денежную и войскую, также и пушки госуда-  
10 ревы, себѣ договорилъ, а генераловъ Рускихъ всѣхъ отпус-  
тить в Русь обѣщалъ и 4 пушки на дорогу дать; но, по на-  
говору нѣкихъ своихъ, генераловъ Рускихъ за арестъ взять ве-  
лѣлъ и в Стокгольмъ отвести, что и учинено было. Однакожь царь  
Петръ Алексѣевичъ тое безчастіе поправилъ, а именно в 703  
15 году отъ Шведской короны Нотенбургъ, а в 704-мъ Нарву при-  
ступомъ взялъ, городъ Яму, Копорье и всю Ижерскую землю  
подъ свою царскую державу взялъ.

В лѣто 1707-е, іюля в 20 день, явился на небеси змія облач- 1707  
на и стояла до захожденія солнца; сіе знаменовало пришествіе  
20 [короля] Шведскаго в Р[оссію].

В году 1708-мъ, вышепомянутый Шведскій король со всѣю 1708  
силою из Саксоніи чрезъ Польшу [вступилъ] с такимъ намѣреніемъ,  
чтобъ в самую Москву войти и разорить, и уставленіе граждан-  
ское в Россіи переменить по своему мнѣнію. Мазепа, гетманъ  
25 казацкій, измѣнивъ своему государю Петру Алексѣвичу, пошелъ  
к королю Шведскому и его с войсками в Украину пустилъ, гдѣ  
онъ и зимовалъ.

А в 1709-мъ году оный Шведскій король, в 27 день іюня мѣ- 1709  
сяца, подъ городомъ Полтавою с царемъ Петромъ Алексѣви-  
30 чемъ в баталію вступилъ, [въ] которой царь Петръ Алексѣевичъ  
самъ своею персоною тогда войсками командировалъ, король Швед-  
ской прогнанъ и войски его поражены, гдѣ множество побито.

Генераль Шведской Левенгоуптъ с конницею Шведскою до-  
сталною, при которой и самъ король былъ, отступилъ отъ побои-

**1709** ша к Днепру рѣкѣ, к мѣсту зовомому Переволочье; но какъ государевы войски на него пришли, король с Мазепою самъ и нѣсколко драбантовъ и афицеровъ, переправившись чрезъ Днепръ, ушолъ в Турецкую землю в городъ Ачаковъ, а оттуды в Бендеръ (\*).

(\*\*) В томъ же 1709-мъ году генераль Левенгоуптъ с войсками своими, которыхъ тогда подъ его командою было 16000 конницы, іюня в 30 день сдалися по договору государю, и в полонъ взять со всѣмъ. Толь великъ уронъ тогда Швѣдамъ учинился, какого они себѣ отнюдъ не надѣялись: оны такъ в себѣ мечтали, 10 что никто противъ ихъ мудрости и храбрости и силы из царей и королей не можетъ стати, и хотѣли всѣхъ королей отъ престоловъ отставить и перемѣнить; однакъ такъ стали побѣждены, что кромѣ побитыхъ, которыхъ на мѣстѣ сочтено с 8000 человекъ, а в полонъ взято 19.281 человекъ, между которыми взяты: ге- 15 нераль-фельдмаршалъ графъ Пиперъ (\*\*\*), генераль Левенгоуптъ, генераль-маэоровъ 7, полковниковъ 14, подполковниковъ 22, генераль-адыутантовъ 3, маэоровъ 28 и прочихъ многихъ офицеровъ. Ту побѣду государь получивъ надъ непріателемъ, благодареніе Богу во всѣхъ церквахъ чрезъ все государство воздалъ; 20 а потомъ в Москву с великимъ торжествомъ въѣзжалъ, а за нимъ всѣ Шведскіе плѣнники, графы и генералы и афицеры, плѣши ведены были. В семъ годѣ Великій Петръ понялъ себѣ в супругу Екатерину Алексѣвну (†).

**1710** В 1710-мъ году государь свои войски изволилъ послать в 25

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи за симъ приписано: *Доздъ из Ядеръ Історіи Рос. и послѣ замѣтки: сіе прежде было, слѣдуетъ изложеніе событій, совершившихся въ 1704, 1705 и 1706 годахъ, записанныхъ почти дословно въ первомъ отрывкѣ, кромѣ слѣдующихъ мѣстъ: «Въ мѣсто 1704-е . . . . освятила церковь Петра и Павла в городѣ новонареченномъ Санктъпетербургѣ, которой по славенски названъ градъ святаго Петра,» и «Въ мѣсто 1705-е . . . . совершила церковь каменну в Новотородѣ межъ Холопыи улицы и Борковой Тихвинскія Богородицы». См. выше, стр. 461 — 462. (\*\*) Въ рукописи передъ этимъ написано: *Отсель паки из Ядеръ Россійской історіи о Полтавской баталіи. (\*\*\*) Тамъ же: Питеръ.* (†) Противъ этого мѣста, въ рукописи на полѣ написано: *Немецкой природы пасторскую дочеръ**

Лифляндію; Ригу, Ревель, Перновъ и всѣ тамошнія города, та- 1710  
кожде в Финской земли Выборгъ, подъ свою власть взялъ.

Того жъ году, в декабрѣ мѣсяцѣ, Турецкой султанъ Ахметъ,  
по наважденію короля Шведскаго, которой сидѣлъ в Бендѣрѣ,  
5 царю Петру Алексѣевичу объявилъ войну безъ всякой причины.  
Для того государь, в 1711 году, с войсками противъ Турка по- 1711  
шелъ, и какъ рѣку Прудъ перешолъ, такъ на него Турецкій ве-  
зирь со множествомъ Турецкихъ войскъ нашолъ гдѣ государевъ  
обозъ, чрезъ многіе дни великіе приступы отъ Турокъ чинимы  
10 были, однакъ государево войско мужественной отъ Турокъ от-  
поръ дѣлало, такъ что Турковъ многіе тысячи побиты. Напослѣ-  
докъ не стало у государя запасу, а помощи ниоткуда не было  
надѣяться и, какъ писано в Житіи Петра Великаго, былъ Великій  
Петръ во своемъ обозѣ отакованъ со всѣхъ сторонъ, и такъ при-  
15 нужденъ былъ с Турецкимъ везиромъ в договоръ вступить, и  
чрезъ него миръ с Турецкимъ султаномъ дѣлалъ, отдавши ему  
прежде у него взятые города Азовъ, Кизикермень и прочіе с  
землями. Для подтвержденія того миру посыланъ былъ к Тур-  
камъ отъ государя посланникъ Авраамъ Ѳедоровичъ Лопухинъ,  
20 в году отъ рож. Христова 1712, которой, подтвердивъ миръ,  
воротился к Москвѣ. А измѣнникъ Мазепа умеръ в Бендерѣ, Ту-  
рецкомъ градѣ. Вскорѣ потомъ государь послалъ войски, подъ  
предводительствомъ генерала-адмирала Ѳедора Матѣевича Апрак-  
сина; всю Финскую землю, ажъ до полъ Сѣверцины, подъ свою  
25 власть взялъ, гдѣ многіе баталіи и сшибки, какъ на сухомъ, такъ  
и на водяномъ пути, промежь Рускихъ и Шведовъ были, однако  
с болшою потеряшкою Шведы оставались (\*).

В лѣто 1720-е, государь царь Петръ Алексѣевичъ помирился 1720  
со Шведскимъ королемъ вѣчнымъ миромъ; а воевалъ с Нѣмцами  
30 21 годъ, то есть с 1700-го по 1721 годъ. В семь году названъ

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи за симъ помѣщены извѣстія, записанныя  
подъ 1717 и 1718 годами; они уже напечатаны въ первомъ отрывкѣ. См. вы-  
ше, стр. 462—463.

**1720** Вел[икій] Петръ императоромъ отъ канцеляра, синода и отъ всего сената (\*).

**1725** В лѣто 1725-е, генваря в 28 день, преставися благочестивѣйшій великій государь первый императоръ Петръ Алексіевичъ, царствовалъ 42 лѣта, а всѣхъ лѣтъ житія его было 55 лѣтъ и 5 полседма мѣсяца, и погребенъ в Санктъпетербургѣ в Петропавловскомъ соборѣ.

По немъ осталася благочестивая его супруга, великая государыня императрица Екатерина Алексѣевна, которую онъ самъ при жизни еще своей короновалъ на престолъ царскій всея Россіи, 10 и нача царствовать по смерти своего супруга (\*\*).

**1737** 1737-го года, при державы благочестивѣйшей государыни императрицы Анны Иоанновны, была баталія с Турками, и помощію всеялнанаго Бога великая одержана бысть на Турокъ отъ Россійскаго войска побѣда, в которомъ войскѣ многое число было солдатъ отъ духовнаго чина, дьячковъ и панамарей, дѣйстви- 15 телно посвященныхъ и указами опредѣленныхъ к церквамъ.

Тогда взяты были Турецкіе города: Очаковъ, Хотимъ и Азовъ, а Крымъ и Кубани зѣло разоренъ, и многое множество Турокъ побито и в плѣнъ взято (\*\*\*) 20

**1742** В лѣто 1742, во время благополучнаго царствованія в Россіи благочестивѣйшія государыни императрицы Елисавети Петровны, привезенъ из Голштиндіи внукъ Петра Перваго, а блаженныя памяти государыни императрицы Елисавети Петровны племянникъ, в Санктъпетербургѣ и учиненъ быть наслѣдникомъ 25 Всероссійскаго престола.

**1745** В лѣто 1745-е, августа 21 дня, великій князь и наслѣдникъ Всероссійскаго престола Петръ Ѳедоровичъ бракосочетался с

---

примѣчанія. (\*) Слѣдующій за симъ въ рукописи 1723 годъ дословно схожъ съ находящимся въ первомъ отрывкѣ. См. выше, стр. 463. (\*\*) Въ рукописи за симъ помѣщены событія 1727 и 1730 годовъ, которые изложены совершенно такъ же, какъ и въ первомъ отрывкѣ. См. выше, стр. 465. (\*\*\*) Тамъ же, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *манифестъ 1737 года*, и въ текстѣ за симъ помѣщены событія 1740 и 1741 годовъ, изложенныя совершенно такъ, какъ они изложены въ первомъ кѣ. См. выше, стр. 466.

принцессою Ангалт-Цербетскою и Богемскою Екатериною Алек- 1745  
сievною.

Влѣто 1754-е, сентября 20 дня, родился великому князю Петру 1754  
Федоровичу сынъ, великій князь цесаревичъ Павелъ Петровичъ.

5 Влѣто 1761-е(\*), преставился благочестивѣйшая самодержав-1761  
нѣйшая великая государыня императрица Елисаветъ Петровна  
декабря 25 дня(\*\*); царствовала 22 года.

1762 года(\*\*\*), генваря 1 дня, возведенъ на Всероссийскій 1762  
императорскій престолъ, племянникъ ея императорскаго величе-  
10 ства блаженныя памяти императрицы Елисавети Петровны по  
наслѣдству(†) Петръ Федоровичъ, и именованъ третій императоръ,  
царствовалъ 6 мѣсяцовъ, и умре того жъ года 1762-го.

По смерти его, того жъ года, iюня 28 дня, по общему со-  
гласію и желанію всея Россіи и по степени, возведена на Всерос-  
15 сійскій императорскій престолъ благочестивѣйшая самодержав-  
нѣйшая великая государыня императрица 2-я Екатерина Алек-  
сѣевна и самодержица Всероссийская.

Влѣто 1763, сентября 22 дня, коронована императорскою 1763  
короною в царствующемъ градѣ Москвѣ благочестивѣйшая са-  
20 модержавнѣйшая великая императрица Екатерина Алексіевна пре-  
освященнымъ Димитріемъ, митрополитомъ Великоновоградскимъ  
и Великолуцкимъ.

Въ лѣто отъ рождества Христова 1809-е, придѣлана къ холод- 1809  
ному Никольскому собору теплая каменная церковь съ придѣлами:  
25 1-й Девяти мучениковъ Кизическихъ, а 2-й, при входѣ въ оную цер-  
ковь, по лѣвую руку, Варлаама Хутынскаго чудотворца, въ царство-  
ваніе благочестивѣйшаго государя императора Александра Павло-  
вича, самодержца Всероссийскаго, съ благословенія преосвящен-  
нѣйшаго Антонія, епископа Старорускаго, Соколова, въ бытность  
30 при ономъ соборѣ протоіерея Стефана Егорова сына Алексѣевского.

Въ лѣто отъ рождества Христова 1820-е, марта 26-го числа, 1820  
по благословенію преосвященнаго Дамаскина, епископа Старорус-

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: В лѣто 1762-е. (\*\*) Тамъ же:  
23 дня. (\*\*\*) Тамъ же: Того жъ года. (†) Тамъ же: по наслѣдству.

- 1820** каго, викарія Новгородской митрополіи, установлено ежегодно обносить со крестами кругомъ Никольскаго собора и приписныхъ къ нему церковей Пятницкой и Прокопьевской артосъ въ продолженіе свѣтлой седмицы, начиная съ понедѣльника и до субботы, каковое постановленіе и нынѣ продолжается. 5
- 1822** Въ лѣто отъ рождества Христова 1822-е, въ царствованіе благочестивѣйшаго государя императора Александра Павловича, съ благословенія преосвященнаго Дамаскина, епископа Старорускаго, при протоіерѣ Стефанѣ Алексѣевскомъ, пристроено къ холодному Николаевскому Дворицкому собору съ сѣверной стороны каменное съ колоннами крыльцо, и при немъ въ низу двѣ кельи, а въ верху надъ оными надъ первой кладовая, а надъ второй кельей угольникъ, церковнымъ вѣдвеніемъ, съ помощью добротныхъ дателей... же чинилъ того жъ собора церковный староста, Новгородскій мѣщанинъ Гавріилъ Петровъ. 15
- 1824** Въ лѣто отъ рождества Христова 1824-е, августа 13-го числа, по утру въ 9-ть часовъ, изволилъ посѣщать Николаевскій соборъ высокопреосвященнѣйшій Серафимъ, митрополитъ Новгородскій и Санктпетербургскій, Эстляндскій и Финляндскій, осматривалъ ризницу и нѣкоторыя церковныя утвари, пробывъ въ соборѣ во время отправленія чреднымъ священникомъ литургіи до херувимской пѣсни, и потомъ отправился изъ онаго собора въ Хутынъ монастырь для погребенія тѣла въ Бозѣ опочившаго преосвященнаго Антонія, бываго архіепископа Ярославскаго, которой находился здѣсь на покой въ Деревеницкомъ. 25
- Въ придѣлѣ Варлаама Хутынскаго чудотворца, по правую сторону царскихъ дверей, Спасителевъ образъ нерукотворенный, въ серебрянной ризѣ, вѣнецъ серебрянной же позлащенной, съ разными камнями и стразами, пожертвованъ въ 182. году (\*) Новгородскимъ имянитымъ гражданиномъ Андрѣемъ Кузмичемъ Пановымъ. 30

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи единичной цыфры въ годѣ не выставлено.



## **УКАЗАТЕЛИ.**



I.

УКАЗАТЕЛЬ

ЛИЧНЫХЪ ИМЕНЪ.

**А.**

**Ааронъ** Еронкинъ, еписк. Корѣльскій и Ладожскій, изъ архим. Новгор. Юрьева мон-ря, 386, 462.

**Ааронъ**, пономарь Новгород. Софійск. собора, 271.

**Абуй**. См. **Алгуй**.

**Августъ II**, кор. Польскій, 481.

**Августъ**, князь. См. **Айгустъ**, кн. Литовскій.

**Авраамъ**, праотець, 295.

**Аврамій**, священникъ Софійскаго собора въ Новгородѣ, 121.

**Аврамій Килибака**, іеродіаконъ Новгор. Юрьева монастыря, 80.

**Аврамъ**, тысяцк. Новгородскій, 31—32, 222, 223.

**Аганій**, св., 226.

**Агаѳія Семіоновна Грушецкая**, д. Семена Феодоровича Грушецкаго, ж. ц. Феодора Алексѣевича, 477.

**Агаѳонъ Богдановъ**. См. **Суворъ**, Агаѳонъ Богдановъ.

**Аггій**, Святогорскаго Хиландарева мон-ря инокъ, 88.

**Адамъ**, праотець, 225, 227, 230.

**Адріанъ**, патріархъ Всероссійскій, 378, 379, 461.

**Адріанъ Захаръевичъ** (Захарынъ), посадн. Новгородскій, 234.

**Адріанъ** (Андрѣянъ), Новгородецъ, 32.  
**Ази-Гирей** (Ачи-Гирей), х. Крымскій. Его дѣти, 309.

**Айгустъ** (Августъ), кн. Литовскій, намѣстн. Псковскій, 207.

**Айдаръ** (Андаръ), с. хана Крымскаго Ази-Гирея, царев. Крымскій, 309.

**Акинъ**. См. **Юакинъ**.

**Алгуй** (Абуй), х. Ордынскій, 22.

**Алдаярасъ Касимовичъ**. См. **Даньяръ** (Алдаярасъ) Касимовичъ, царевичъ Касимовскій.

**Алевизъ** (Алевизоръ), Фрязинъ, зодчій, 125.

**Александра Феодоровна**. См. **Ирина Феодоровна**, царица.

**Александръ Казимировичъ**, в. кн. Литовскій, потомъ кор. Польскій, 59.

**Александръ I Павловичъ**, с. импер. Павла Петровича, импер., 487, 488.

**Александръ Ярославичъ** (ст. 11), прозв. Невскій, с. в. кн. Ярослава Всеволодовича, в. князь, 21, 204, 231, 463.

**Александръ**, архіеп., потомъ митропол. Новгородскій, прежде архиман. Юрьева мон-ря, 148, 149, 347, 349, 449.

**Александръ**, инокъ, потомъ игуменъ Тихвинск. Богородицкаго Успенскаго мон-ря, 444.

- Александръ Аввакумовичъ**, воевода Новгородскій, 237, 239.
- Александръ Борисовичъ**, бояринъ Новгородскій, 32, 224.
- Александръ Игнатьевичъ**, тысяцкій Новгородскій, 39.
- Александръ Самсоновичъ**, посадн. Новгородскій, 55.
- Александръ Фоминичъ**, посадн. Новгородскій, 50.
- Алекѣевскій**, Стефанъ Егоровъ, протоіерей Никольскаго собора въ Новгородѣ, 487, 488.
- Алексѣй I Комнинъ**, импер. Византийскій, 186.
- Алексѣй Михайловичъ**, с. царя Михаила Ѳеодоровича, царь, 153—161, 165, 168—170, 375—377, 456, 458, 459, 476, 477.
- Алексѣй Петровичъ**, с. царя Петра I-го Алексѣевича, царевичъ, 388, 463, 479.
- Алексѣй**, митрополитъ Кіевскій и всея Россіи, 61, 136, 137, 234, 236, 290, 306.
- Алексѣй**, архіеп. Новгородскій, прежде чернецъ, ключникъ въ Новгород. Софійскомъ соборѣ, 33—36, 38, 135, 137, 234—236, 238, 242—247.
- Алексѣй**, еписк. Суздальскій, 236.
- Алексѣй Титовъ**, еписк. Тверскій изъ архим. Москов. Знаменс. мон-ря, 386.
- Алексѣй Михайловичъ**. См. Варлаамъ, св., игумень Хутынск. мон-ря.
- Алексѣй (Олека) Сбыславичъ**, Новгородецъ, 15.
- Аложидъ**. См. Арожнеть.
- Алферій**. См. Елсвоерій.
- Амвросій**, архіеп. Новгородскій, прежде архіеп. Вологодскій, 466, 467.
- Амошь**, монахъ, 298.
- Амосъ**, протоіерей Новгород. Софійскаго собора, 356.
- Амфилохій**, еписк. Владимірскій на Вольтѣ, 4.
- Ананія**, посадникъ Псковскій, 236.
- Анастасій**, патриархъ Константинопольскій, 274.
- Анастасій**, Корсунянинъ, іерей, 174.
- Анастасія Романовна**, первая ж. ц. Иоанна IV Васильевича, царица, 83, 329, 470.
- Анастасія (Настасья)**, жена Новгородца Ивана Григорьевича, 55.
- Анастасія (Настасья)**, Новгородка, 116.
- Андаръ**, царев. Крымскій. См. Айдаръ (Андаръ), с. х. Крымскаго Ази-Гирея, царев. Крымскій.
- Андрей Александровичъ** (ст. 12), с. в. кн. Александра Ярославича Невскаго, в. кн., 25, 209, 213, 231.
- Андрей Васильевичъ** (ст. 18), с. в. кн. Василья Васильевича Темнаго, кн. Углицкій, 290, 291, 297, 300, 302.
- Андрей Владиміровичъ** (ст. 8), прозв. Добрый, с. в. кн. Владиміра Всеволодовича, кн. Владиміро-Вольнскій, потомъ кн. Переяславскій, 7.
- Андрей Георгіевичъ**, прозв. Боголюбскій (ст. 9), с. в. кн. Георгія I Владиміровича Долгорукаго, в. кн. Владимірскаго, 132.
- Андрей Іоанновичъ** (ст. 19), сынъ в. кн. Іоанна III Васильевича, кн. Старикскій, 69, 127.
- Андрей Ольгердовичъ**, с. в. кн. Литовскаго Ольгерда Гедиминовича, кн. Полоцкій, а потомъ Псковскій, 35.
- Андрей**, еписк. Тверскій, 134, 212.
- Андрей**, игум. Антоніева мон-ря въ Новгородѣ, 60, 62.
- Андрей Борисовичъ**, сынъ тысяцкаго Новгородскаго, 31, 191, 219.
- Андрей Вратиславичъ**, кн., намѣстн. Новгородскій, 205, 207.
- Андрей Ивановичъ**, посадн. Новгородскій, 39, 50.
- Андрей Климовичъ** (Климонтовичъ), посадникъ Новгородскій, 24, 209, 210.
- Андрей (Ондрѣй)**, бояринъ Новгородскій, 32.
- Андрей**, пос. въ Царьградъ, 90.
- Андрей**, мѣдникъ, Новгородецъ, 76.
- Анна Алексѣевна Колтовская** (въ мон. Дарія), 4-я ж. ц. Иоанна IV Васильевича.

- вѣча Грознаго, царѣца, 103, 104, 113 — 115, 120, 121, 476.
- Анна Иоанновна**, д. царя Иоанна Алексѣевича, императрица, 465, 466, 479, 486.
- Анна Михайловна**, дочь ц. Михаила Ѳеодоровича, царевна, 153, 166.
- Анна**, сестра Визант. импер-овъ Василия II и Константина IX, ж. в. кн. Владиміра Святославича, 175.
- Анна**, ж. вел. кн. Ярослава Владиміровича, 159, 160, 272.
- Анна**, княгиня, 27.
- Ансенъ**. См. Янсенъ.
- Антоній**, митрополитъ Всероссійскій, 113, 115, 148.
- Антоній** (въ мирѣ Добрыня Ядрѣиковичь), архіеп. Новгородскій, 16, 17, 19, 133, 201 — 203.
- Антоній Знаменскій**, архіеп. Ярославскій, 488.
- Антоній Соколовъ**, еписк. Старорусскій, 487.
- Антоній**, еписк. Тверскій, 40, 256.
- Антоній**, Римлянинъ, св., игуменъ Новгородскаго Антоніева монастыря, 5 — 7, 187 — 189, 467.
- Антоній Изясичный**, игум. Бѣло-Николаевскаго мон-ря въ Новгородѣ, 84 — 85, 193.
- Антоній**, св., игум. Кіево-Печерскій, 175, 176, 180, 184.
- Антоній**, игуменъ Николо-Липенскаго мон-ря въ Новгородѣ, 210.
- Антоній**, игуменъ Николо-Лятскаго мон-ря въ Новгородѣ, 86.
- Антоній**, строитель Николо-Вязицкаго мон-ря, 252.
- Апфалъ (Апфалъ) Никитинъ**, бояр. Двинскій, 45.
- Апфалъ**. См. Апфалъ.
- Апцѣоръ**. См. Описѣоръ.
- Апраксинъ**, графъ Ѳеодоръ Матвѣевичъ, генералъ-адмиралъ, 485.
- Ареос (Креша)**, Новгородецъ, 13, 197.
- Арзубьевъ**, Кипріанъ, посадн. Новгородскій, 299.
- Аркадій**, еписк. Новгородскій, прежде игум. Новгор. Успенскаго (Аркадіевскаго) мон-ря, 8, 21, 131, 191, 192.
- Арожнеть** (Аложнидъ, Ирожнеть), Новгородецъ, 7.
- Арсеній**, архіеп. Новгородскій, прежде монахъ Хутынскаго мон-ря, 17, 133, 202, 203.
- Арсеній**, игуменъ Благовѣщенскаго мон-ря въ Новгородѣ, 83.
- Арсеній Столыпинъ**, игуменъ Ковалева мон-ря въ Новгородѣ, 90.
- Артемяевъ, Савва (Савинъ)**, мастеръ серебряныхъ дѣлъ, 390.
- Арцыбашевъ, Леонтій**, сынъ боярскій Обонѣжской пятины, 358 — 360, 411.
- Афоній**, митроп. Новгородскій, прежде игум. Переяславля Загѣскаго Борисоглѣбскаго мон-ря, 153 — 155, 374, 379, 389, 457.
- Ахавъ**, ц. Израильскій, 164.
- Ахматъ (Ахмутъ)**, х. Зол. Орды, 308.
- Ахметъ III**, султанъ Турецкій, 383, 485.
- Ахмутъ**, ханъ Золот. Орды. См. Ахматъ (Ахмутъ), х. Зол. Орды.
- Ачи-Гирей**. См. Ази-Гирей, х. Крымскій.
- Аѳанасій Даниловичъ** (ст. 13), с. кн. Данила Александровича, кн. Новгородскій, 27.
- Аѳанасій Великій**, св., патріархъ Александрійскій, 298.
- Аѳанасій**, патріархъ Константинопольскій, 215.
- Аѳанасій**, патріархъ Константинопольскій (сомнительный), 274.
- Аѳанасій**, игуменъ Рождественскаго мон-ря съ поля въ Новгородѣ, 36, 112.

**Б.**

- Балавенскій**, Иванъ Степановичъ, дьякъ Софійскій, 381.
- Балтаджа Могаммедъ-паша**, Турецк. вел. визирь, 485.
- Бартеневъ**, Данилъ, дьякъ, 107.
- Басенковъ (Басенокъ)**, Никифоръ Ѳеодоровичъ, двор., 308.

**Батый**, х. Золотой Орды, 20, 203.  
**Безносъ**, Андрей Васильевъ, Новгород. дьякъ, 98 — 99.  
**Безонимевъ**, Угримъ Васильевъ, 101, 102.  
**Бекленишевъ - Берсень**, Иванъ Никитичъ. Его дворъ въ Москвѣ, 69.  
**Бердоулатъ**, с. п. Мердоулата, царев. Крымскій, 309.  
**Бередниковъ**, Яковъ Ивановичъ, издатель Лѣтописей, 119.  
**Берсень**. См. Бекленишевъ - Берсень, Иванъ Никитичъ.  
**Биргеръ** (Белгеръ), король Шведскій, 231.  
**Битяговскій**, Данилъ Михайловичъ, 450 — 452.  
**Блудкинничъ**, Власій (Волосъ Блудкинничъ), Новгородецъ, 18.  
**Бобровникъ**, Филать, Новгородецъ, 124, 321.  
**Богдановъ**, Иванъ, подьячій, 472.  
**Богданъ Аввакумовичъ** (Абакумовичъ), посадн. Новгородскій, 37, 248.  
**Богданъ Ивановичъ**, посадникъ Новгородскій, 40.  
**Боголѣвъ**, игуменъ Спасо Нередицкаго монастыря въ Новгородѣ, 76, 83.  
**Божичъ**, Данилъ Ивановичъ, бояринъ Новгородскій, 42, 43, 258, 259.  
**Болдыжевичъ**, Романъ, Новгородецъ, 205.  
**Болотниковъ**, Иванъ Исаевъ, холопъ, мятежникъ, 455, 472, 473.  
**Борецкая**, Марѳа, ж. Новгород. посадника Исаака Борецкаго, посадница Новгородская, 282 — 284, 298.  
**Борецкій**, Дмитрій Исааковичъ, сынъ Марѳы Борецкой, посадн. Новгородскій, 298, 299.  
**Борецкій**, Исаакъ, посадн. Новгородскій, 282.  
**Борисъ Александровичъ** (ст. 17), с. кн. Тверскаго Александра Иоанновича, в. кн. Тверскій, 52.  
**Борисъ Андреевичъ** (ст. 13), с. в. кн. Андрея Александровича, кн. Новгородскій, 211.

**Борисъ Васильевичъ** (ст. 18), с. в. кн. Василья Васильевича Темнаго, кн. Волоколамскій, 291, 297—298, 300, 302.  
**Борисъ Владиміровичъ**, св. (ст. 5), с. в. кн. Владиміра Святославича, кн. Ростовскій, 176, 177, 290.  
**Борисъ Даниловичъ** (ст. 13), с. в. кн. Данила Александровича, кн. Московскій, 27.  
**Борисъ Феодоровичъ** Годуновъ, царь, 149, 150, 350, 449—454, 470—472.  
**Борисъ Васильевичъ**, тысяцкій, потомъ посадн. Новгородскій, 40, 41.  
**Борисъ**, мастеръ колокольный, изъ Москвы, 30, 219.  
**Бормосовъ**, Григорій Никитичъ, 111.  
**Булгаковъ**, князь Михаилъ. См. Голнца-Булгаковъ, кн. Михаилъ Ивановичъ.  
**Бурмаментъ**, атаманъ Казачей орды. См. Уразъ-Магметъ.  
**Бутуралинь**, Василиій Ивановичъ, воевода Новгородскій, 353 — 357.  
**Бутуралинь**, Иванъ Никитичъ, воевода я дворецкій, 69.  
**Бухаринъ**, Ишукъ Ивановичъ, дьякъ, 69 — 70, 77, 78.  
**Бѣгичевъ**, бояринъ, 474.  
**Бѣльскій**, кн. Иванъ Феодоровичъ, бояр. и воевода, 124.

## В.

**Валаамъ**, лжепророкъ, 278.  
**Варлаамъ**, митрополитъ Всероссійскій, 320.  
**Варлаамъ**, митр. Новгородскій, бывшій архим. Чудова мон-ря, 149, 349, 350, 452, 453.  
**Варлаамъ**, митрополитъ Ростовскій, 349.  
**Варлаамъ**, епископъ Крутицкій, 449.  
**Варлаамъ** Леницкій, еписк. Переяславскій, потомъ архіеп. Псковскій, 467.  
**Варлаамъ** Косовскій, епископъ Тверскій, прежде еписк. Иркутскій, 387.

- Варлаамъ**, архим. Юрьевского мон-ря въ Новгородѣ, 44, 45, 252, 260, 261.
- Варлаамъ Царица**, игумень Антоніева мон-ря въ Новгородѣ, 85, 89.
- Варлаамъ**, игумень Деревяницкаго мон-ря, 106.
- Варлаамъ** (въ міру Алексій Михайловичъ), св., игумень Хутынскаго мон-ря, 11, 63, 114, 133, 195, 196, 204, 209, 305—307, 316—319, 326, 370, 373, 388—390, 427.
- Варлаамъ**, игум. Хутынскаго монастыря, 103, 114, 116, 121.
- Варлаамъ**, монахъ Хутынскаго монастыря. См. Вячеславъ Прокшиничъ.
- Варлаамъ**, схимонахъ, 68.
- Варлаамъ Молодой**, крылошанинъ Савво-Вишерскаго мон-ря, 105.
- Варооломей**, архим. Юрьева монастыря въ Новгородѣ, 89—94.
- Варооломей (Фѳромеѳ) Евстафьевъ**, сынъ тысяцкаго, 217.
- Варооломей (Олѳромѳѳѳѳ)**, трапезный мастеръ, 74.
- Варооломей**, Новгородецъ, 205.
- Василій Великій**, св., 185.
- Василій II**, импер. Византійскій, 175.
- Василій Васильевичъ** (ст. 17), прозв. Темный, с. в. кн. Василья Дмитріевича, в. кн. Московскій, 50—53, 274.
- Василій Дмитріевичъ** (ст. 16), с. в. кн. Дмитрія Іоанновича Донскаго, в. кн. Московскій, 40, 50, 51, 256.
- Василій Іоанновичъ** (ст. 19), въ схимѣ Варлаамъ, с. в. кн. Іоанна III Василевича, в. кн. Московскій, 58, 64—68, 123—127, 141—143, 309, 311, 312, 319—321, 323, 415.
- Василій Іоанновичъ Шемяка**, с. кн. Іоанна Дмитріевича Шемякина, кн. Сѣверскій, 124.
- Василій Іоанновичъ Шуйскій**, царь, 389, 405—407, 452, 455, 458, 472, 473, 476.
- Василій Михайловичъ** (ст. 18), с. кн. Верейскаго Михаила Андреевича, кн. Вереискій, 291.
- Василій Ярославичъ** (ст. 11), с. в. кн. Ярослава Всеволодовича, кн. Костромской, потомъ в. кн., 206.
- Василій Калика** (до постриженія Григорій, священн. Козмодемьянской церкви на Холопѣхъ улицѣ), архіеп. Новгородскій, 28, 30—32, 51, 134—136, 191, 217—222, 224—230, 232, 233.
- Василій**, игумень, 226.
- Василій**, протоіерей Новгор. Софійск. собора, 39.
- Василій**, священникъ церкви св. Дмитрія въ Боянѣхъ улицѣ, въ Новгородѣ, 127, 327.
- Василій Аввакумовичъ**, бояринъ Новгородскій, 39.
- Василій Анашкинъ**, Новгород. степенный посадникъ, 279.
- Василій Даниловичъ**, бояринъ Новгородскій, 243.
- Василій Ивановъ**, мастеръ серебряныхъ дѣлъ, 390.
- Василій Іосифовичъ** (Есиповичъ), степен. посадникъ Новгородскій, 45, 54, 260.
- Василій Іосифовичъ** (Есиповичъ), тысяцкій Новгор., 39, 55.
- Василій Филипповичъ**, Новгор. бояринъ, 49, 262.
- Василій Фѳedorовичъ**, воев. Московскій. См. Образецъ, Василій Фѳedorовичъ, воев. Московскій.
- Василій Фѳedorовичъ**, Новгородецъ, 237.
- Василій**, посланъ ц. Іоанномъ IV въ Новгородъ, 96.
- Василій**, Новгородецъ, 74.
- Василій**, сермяжникъ, Новгородецъ, 79.
- Васіанъ**, архіеп. Ростовскій, 66, 142.
- Вашая**, дьякъ, 106.
- Вельяминовъ**, Леонтій Андреевичъ, воевода, 357, 358, 363, 364, 409, 410, 418—420, 423, 436.
- Вепіаминъ**, игум. Пафнутіева мон-ря, 88.
- Вельяминовъ**, Леонтій. См. Вельяминовъ, Леонтій Андреевичъ, воевода.
- Витовтъ-Александръ Кестутіевичъ**, в. кн. Литовскій, 51, 268.

- Владимиръ Андреевичъ** (ст. 15), с. кн. Боровскаго Андрея Иоанновича, кн. Боровскій, 244.
- Владимиръ Андреевичъ** (ст. 20), с. кн. Андрея Иоанновича, кн. Старицкій, 67, 75, 83, 97, 144, 337.
- Владимиръ-Василій Всеволодовичъ** (ст. 7), прозв. Мъномахъ, с. в. кн. Всеволода Ярославича, в. кн. Киевскій, 5, 6, 189.
- Владимиръ Георгіевичъ** (ст. 11), с. в. кн. Георгія Всеволодовича, кн., 21.
- Владимиръ Мстиславичъ** (ст. 11), с. кн. Мстислава Ростиславича Храбраго, кн. Псковскій, 15.
- Владимиръ (Василій) Святославичъ** (ст. 4), с. в. кн. Святослава Игоревича, в. кн. Киевскій, 1, 130, 139, 159, 160, 172, 174—177, 179, 181, 183, 184, 187, 272, 290.
- Владимиръ Ярославичъ** (ст. 6), с. в. кн. Ярослава Владиміровича, кн. Новгородскій, 2, 3, 139, 145, 179—181, 184, 194, 272.
- Владиславъ III**, с. кор. Польскаго Сигизмунда III, избранный Русскій царь, 455, 464.
- Водовикъ, Вибздъ**, Новг. посадникъ, 18.
- Восйковъ, Димитрій Ефимовичъ**, стряпчій, 360, 362, 365, 366, 411, 423.
- Воигостъ**, Новгородецъ, 4, 188.
- Володаревичи**, Новгородцы, 15.
- Волохова, Василисса**, мамка царев. Димитрія Иоанновича, 450.
- Волчій Хвостъ**, воевода, 177.
- Волынецъ, Петръ**, 468, 469.
- Волыскій, Иванъ Михайловичъ**, дворецкій, 59.
- Вонифатій (Внифантей)**, архимандр. мон. св. Михаила въ Іерусалимѣ, 35.
- Воротыскій**, кн. Михаилъ Ивановичъ, воевода, 119.
- Всеволодъ-Димитрій Георгіевичъ** (ст. 9), с. в. кн. Георгія Владиміровича, в. кн. Владимірскій, 11, 13, 15, 198.
- Всеволодъ-Димитрій Георгіевичъ** (ст. 11), с. в. кн. Георгія Всеволодовича, кн., 20, 21.
- Всеволодъ-Гаврилъ Мстиславичъ** (ст. 9), с. в. кн. Мстислава Владиміровича, кн. Новгородскій, 5—7, 188—190.
- Всеволодъ Ярославичъ** (ст. 6), с. в. кн. Ярослава Владиміровича, в. кн. Киевскій, 3, 179.
- Всеславъ Брячиславичъ** (ст. 7), с. кн. Брячислава Изяславича, кн. Полоцкій, 185.
- Вышата Добрыничъ**, тысяцк. Киевскій, 181.
- Вячеславъ Прокиничъ** (въ монастыствѣ Варлаамъ), Новгородецъ, 15, 21 (названъ по ошибкѣ игуменомъ Хутынскимъ), 204 (названъ по ошибкѣ преподобнымъ).

## Г.

- Гаврилъ Петровъ**, Новгор. мѣщанинъ, 488.
- Гаврилъ**, братъ архіеп. Новгородскаго Іліи. См. Григорій (въ мѣрѣ Гаврилъ), архіеп. Новгородскій.
- Гаврилъ (Гаврилко)**, Смольянинъ, пзмѣнникъ, 365, 422.
- Гаютинь, Василій**, голова стрѣлецкій, 356.
- Гедсонъ**, судія Израильскій, 295.
- Гединиць (Гидѣмь) Витеновичъ**, в. кн. Литовскій, 30, 217.
- Геласій, Крутицкій митрополитъ**, 349.
- Геласій**, игуменъ Новгородск. Антоіева мон-ря, 337.
- Геннадій**, сначала архим. Чудовскаго мон-ря, потомъ архіеп. Новгородскій, 57—64, 140, 141, 309—312.
- Геннадій Медковъ**, архим. Новгород. Юрьева мон-ря, переведенный изъ игуменовъ Псковскаго Спасо-Елеазарова мон-ря, 87, 91.
- Геннадій**, игуменъ Деревяницкаго монастыря, 83, 86, 120.
- Геннадій**, строитель мон-ря на Лютовой горѣ, по Московской дорогѣ, 110.



- Гешадій**, архидіаконовъ Новгородскаго владыки, 90.
- Гешадій**, ієродіаконовъ Святогорскаго Хиландаря мон-ря, 88.
- Георгій**, св., великомуч., 31, 220, 290.
- Георгій (Юрій) Васильевичъ** (ст. 18), с. в. кн. Василя Васильевича Темнаго, кн. Дмитровскій, 291, 297, 300, 302.
- Георгій Васильевичъ** (ст. 20), с. в. кн. Василя Іоанновича, кн., 67, 68, 75, 83, 144.
- Георгій (Юрій) Владиміровичъ** (ст. 8), прозв. Долгорукій, с. в. кн. Владимира Всеволодовича, в. кн., 7, 194.
- Георгій Всеволодовичъ** (ст. 10), с. в. кн. Всеволода Георгіевича, в. кн. Владимірскій, 20, 203.
- Георгій (Юрій) Даниловичъ** (ст. 13), с. в. кн. Данила Александровича, в. кн. Московскій, 27, 213, 231.
- Георгій (Егорій, Юрій) Дмитріевичъ** (ст. 16), с. в. кн. Дмитрія Іоанновича Донскаго, кн. Галицкій, 46, 52.
- Георгій Игоревичъ (Юрій Нигворовичъ)** (ст. 11), с. кн. Игоря Глѣбовича, кн. Рязанскій, 20.
- Георгій (Юрій) Іоанновичъ** (ст. 19), с. в. кн. Іоанна III Васильевича, кн. Дмитровскій, 126, 127.
- Георгій (Юрій) Феодоровичъ**, кн. Смоленскій, 39 въ вар.
- Георгій**, священн. церкви Успенія пресв. Богородицы на Торгу, 30.
- Георгій**, Марковскій священникъ, Тихвинецъ, 381.
- Георгій (Юрій) Івановичъ**, посадн. Новгородскій, 230, 240.
- Георгій (Юрій) Івановичъ**, с. Новгород. посадника, 55.
- Георгій Онисифоровичъ** (Юрій Онцифоровичъ), посадн. Новгородскій, 248; 250, 256.
- Георгій (Юрій) Грекъ**, пос. въ Св. мѣста, 348.
- Георгій (Юрій)**, Новгородецъ, 32.
- Герасимъ**, митрополитъ Кіевскій (по ошачкѣ: Московскій), 138, 268, 269.
- Герасимъ**, еписк. Коломенскій, 35.
- Герасимъ Смердковъ**, еписк. Коломенскій, 309.
- Герасимъ Глазунъ**, игуменъ Деревницкаго мон-ря, 120.
- Германъ**, еписк. Новгородскій, 3, 131, 185, 186.
- Германъ**, игуменъ Тихвинскаго Успенскаго мон-ря, родомъ изъ Старицы, 111.
- Германъ III Вейландъ**, еписк. Дерптскій, 85.
- Гермогенъ**, патриархъ Всероссійскій, прежде митроп. Казанскій, 349.
- Геронтіи**, митр. Всероссійскій, 140, 309, 310.
- Геронтіи**, инокъ Лисицкаго монастыря, 53.
- Глскерія**, дочь старосты Пантелея, Новгородка, 116, 120.
- Глинскій**, князь Михайлъ Львовичъ, 124.
- Глѣбъ-Романъ Владиміровичъ**, св., (ст. 5), с. в. кн. Владимира Святославича, кн. Муромскій, 176, 177, 290.
- Глѣбъ Ростиславичъ** (ст. 13), с. кн. Ростислава Мстиславича, кн. Смоленскій, 206.
- Голенищевъ**, Аноногенъ, дьякъ, 356.
- Голица-Булгаковъ**, кн. Михайлъ Івановичъ, бояр., 123.
- Голицынъ-Булгаковъ**, кн. Юрій Михайловичъ, бояринъ и намѣстникъ Новгородскій, 74—78.
- Головкинъ**, графъ Гавріилъ Івановичъ, канцлеръ, 486.
- Горбатый-Кислица Суздальскій**, кн. Михайлъ Васильевичъ, 124.
- Гордошъ**, Петръ, генералъ, 481.
- Горшъ**, Генрихъ, посолъ Шведскій, 443, 444.
- Горшъ**, Эвертъ (Ивангаръ, Ивельгоръ), Шведск. воевода, 363, 419, 420.
- Горюшкинъ**, Григорій, полковникъ, 478.
- Граблешой**, Никифоръ, діаконовъ. См. Никифоръ Грабленой, діаконовъ.
- Граборъ**, Михайлъ, подьячій, 100.
- Григорій**, св., еписк. Акрагантійскій, 16.

Григорій Богословъ, св., 185.  
 Григорій II, патриархъ Константинопольскій, 208.  
 Григорій IV Мамна, патриархъ Константинопольскій, 274.  
 Григорій, митроп. Кіево-Литовскій, 283, 284.  
 Григорій (въ мірѣ Гаврииль), архіеп. Новгородскій, 9—11, 132, 194—196.  
 Григорій, архіеп. Ростовскій, 40, 256.  
 Григорій Каллика. См. Василій Каллика, архіеп. Новгородскій.  
 Григорій, священн. церкви Петра и Павла въ Лазаревскомъ монастырѣ, 78.  
 Григорій Даниловичъ (по ошибкѣ), посадникъ Новгородскій. См. Григорій Кирилловичъ, Новгород. посадникъ.  
 Григорій Кирилловичъ (по ошибкѣ названъ Григорій Даниловичъ), посадн. Новгородскій, 269.  
 Григорій Мануловичъ, Московскій митрополитчій бояринъ, 128, 328.  
 Григорій Якуновичъ, посадн. Новгородскій, 244.  
 Григорій, мастеръ трапезный, 74.  
 Григорій, поселянинъ, 430.  
 Грузъ, Аѳанасій, посадн. Новгородскій, 55.  
 Грушецкая, Агаѳія Семіоновна. См. Агаѳія Семіоновна, ж. ц. Феодора Алексѣевича.  
 Губа, Василій Селезневъ. См. Селезневъ, Василій Губа, бояр. Новгородскій.  
 Губанъ, Степанъ, кафтанникъ, Новгородецъ, 79.  
 Гурій, архіеп. Казанскій, 88.  
 Гурій, архим. Новгород. Юрьевского мон-ря, 326.  
 Гурій Коровинъ, игуменъ Хутынского мон-ря, 330.  
 Густавъ, с. короля Эрика, Шведскій принцъ, 454.

## Д.

Давидъ, царь-псалмопѣвецъ, 49, 264, 293, 295, 354, 441.  
 Давидъ Осодоровичъ (ст. 14), с. кн. Феодора Ростиславича Чернаго, кн. Ярославскій, 27.  
 Давидъ, архіеп. Новгородскій, 25—27, 134, 136, 213—215.  
 Давидъ, еписк. Коломенскій, 108.  
 Давидъ, игуменъ Николо-Липенскаго мон-ря, 86.  
 Давыдовъ, Алексѣй Григорьевичъ, 119.  
 Далила (Далида), Филистимлянка, 283.  
 Далматъ (Долматъ), архіеп. Новгородскій, 21, 22, 134, 204, 207, 208.  
 Дамаскинъ Россовъ, еписк. Старорусскій, 488.  
 Данилъ, митр. Всероссийскій, 66, 127, 142.  
 Данилъ, св., игуменъ Всесвятскій въ Переяславѣ Загѣскомъ, 125.  
 Данилъ Козминъ, Новгородецъ, 234.  
 Данырь (Алдаярасъ) Касимовичъ, царевичъ Касимовскій, 291, 298, 302.  
 Дарья Ивановна Колтовская. См. Анна Алексѣевна Колтовская, 4-я ж. ц. Иоанна IV Васильевича.  
 Дашевъ, Прокопій (Прокша), Новгородецъ, 18.  
 Дворянинцовъ, Евстафій, посадникъ Новгородскій, 221.  
 Дворянинцовъ, Твердиславъ, Новгородецъ, 200, 201.  
 Девлетъ-Гирей, х. Крымскій, 82, 105, 118, 119.  
 Делагарди, Яковъ Понтусовъ, воевода Шведскій, 352, 353, 355—359, 363, 406—409, 419, 420, 423, 435—437, 441—444, 474, 475.  
 Дивій, мураа Нагайскій, 119, 120.  
 Дмитрій, Селунскій, св., великомученикъ, 290.  
 Дмитрій Александровичъ (ст. 12), с. в. кн. Александра Ярославича Невскаго, кн. Новгородскій, потомъ в. кн., 206.

**Димитрій Алексѣевичъ**, с. п. Алексѣя Михайловича, царевичъ, 458.  
**Димитрій Георгіевичъ Шемяка** (ст. 17), с. кн. Георгія Димитріевича, кн., 52, 53.  
**Димитрій Іоанновичъ** (ст. 15), прозв. Донскій, с. в. кн. Іоанна Іоанновича, в. кн., 35, 36, 137, 237, 241 — 244.  
**Димитрій Іоанновичъ** (ст. 20), с. кн. Іоанна Іоанновича, кн. Углицкій, 59.  
**Димитрій Іоанновичъ** (ст. 21), с. п. Іоанна IV Васильевича Грознаго, царевичъ, 85, 470.  
**Димитрій Іоанновичъ** (ст. 21), с. п. Іоанна IV Васильевича, кн. Углицкій, 450 — 452, 455, 470, 472.  
**Димитрій Ольгердовичъ**, с. в. кн. Ольгерда Гедиминовича, кн. Брянскій, 35.  
**Димитрій Самозванецъ**. См. Лжедимитрій.  
**Димитрій**, митроп. Ростовскій, 467.  
**Димитрій Съченовъ**, архіеп., потомъ митроп. Новгородскій, 467, 468, 487.  
**Димитрій Якуновичъ**, посадникъ Новгородскій, 15.  
**Димитрій**. См. Криванковичъ, Димитрій.  
**Діонисій**, митрополитъ Всероссійскій, изъ игуменъ Хутынскаго мон-ря, 347, 348, 449.  
**Діонисій**, игум. Отенскаго мон-ря, 121.  
**Діонисій**, игум. Юрьевскаго мон-ря въ Новгородѣ, 132, 192.  
**Діонисій**, келарь Лисицкаго мон-ря, 112.  
**Добрыня Ядрѣйковичъ**. См. Антоній (въ мѣрѣ Добрыня Ядрѣйковичъ), архіеп. Новгородскій.  
**Добрыня**, посадникъ Новгородскій, 194.  
**Довмонтъ**, кн. Псковскій, 24.  
**Докторовъ**, Андрей, полковникъ, 478.  
**Долгорукій**, кн. Владиміръ Тимоѣевичъ, бояринъ, 456, 475.  
**Долгорукій**, кн. Георгій (Юрій) Алексѣевичъ, бояринъ, 478.

**Долгорукій-Оболенскаго**, князь Тимоѣей Ивановичъ. См. Оболенскій-Долгорукій, кн. Тимоѣей Ивановичъ.  
**Долмать**. См. Далмать.  
**Дорогобужскій**, князь Иванъ Іосифовичъ (ст. 18), с. кн. Дорогобужскаго Іосифа Андреевича, воев., 124.  
**Досносей**, архіеп. Ростовскій изъ архим. Суздальск. Спасо-Евѣимьева мон-ря, 385, 386.  
**Доросей**, игуменъ Вишерскаго Саввина мон-ря, 116.  
**Дубровскій**, Казаринъ, дьякъ, 75.  
**Дубычевичъ**, Симеонъ, бояр. Новгородскій, 11.  
**Дудикъ**, холопъ архіеп. Новгород. Луки, 3.

## Е.

**Евва**, прамать, 225.  
**Евдокимъ** (Евдокимъ), діаконовъ Софійскаго собора въ Новгородѣ, 121.  
**Евдокія Алексѣевна**, дочь п. Алексѣя Михайловича, царевна, 166, 476.  
**Евдокія Богдановна Сабурова**, ж. царевича Іоанна Іоанновича, 108.  
**Евдокія Лукьяновна**, д. Лукьяна Степановича Стрѣшнева, ж. царя Михаила Теодоровича, царица, 153, 456, 457, 476.  
**Евдокія Теодоровна**, д. Теодора Авраамовича Лопухина, 1-я ж. п. Петра Алексѣевича, 479, 481.  
**Евдокія**, крестьянка отъ Троицы съ Кляпя изъ сельца Деревеницы, 86.  
**Евдокія**, ж. Византійскаго императора Ираклія I, императрица, 282.  
**Евсигій** (Еусегнѣвъ), Истома, дьякъ, 95.  
**Евстафій**, протоіерей Московскій, 341, 399.  
**Евфросинія Андреевна**, ж. кн. Старипцкаго Андрея Іоанновича, княг., 69.  
**Евфросинъ**, св., 226.  
**Евфимій III**, митрополитъ Новгородскій, перев. изъ епархіи Сарской и Подонской, 378, 379, 388, 460.  
**Евфимій I**, архіеп. Новгород., до хиротонисанія Емеліанъ, инокъ Деревя-

- ницкаго мон-ря, 50, 51, 138, 267, 268.
- Евоній II**, архіеп. Новгородскій, до хиротонисанія монахъ Вяжицкаго мон-ря, 51—53, 112, 138, 139, 268—275, 388, 389.
- Евоній**, архієпископъ Тверскій, 153.
- Евоній**, св., архим. Суздальскаго Спаскаго мон-ря, 161, 169.
- Евоній**, архим. Чудова мон-ря, 108.
- Егорій Дмитріевичъ**. См. Георгій Дмитріевичъ.
- Едигерьъ**, ц. Казанскій, 85.
- Екатерина**, великомученица, 348.
- Екатерина Алексѣевна**, дочь ц. Алексѣя Михайловича, царевна, 166, 476.
- Екатерина I Алексѣевна**, 2-я ж. ц. Петра Алексѣевича, императрица Всероссийская, 463—465, 484, 486.
- Екатерина II Алексѣевна**, ж. импер. Петра III-го, императрица, 467, 468, 487.
- Екатерина Иоанновна**, д. ц. Иоанна Алексѣевича, царевна, 479.
- Екатерина**, Новгородка, жена Логгина, 64, 312.
- Елевѣрій (Алѣсрій) Лазаревичъ**, Новгородецъ, 23, 211.
- Елена Васильевна**, вторая жена в. кн. Василія Иоанновича, в. княгиня, 67, 125, 127, 143, 323.
- Елена Иоанновна**, изъ рода Шереметевыхъ, супруга царев. Иоанна Иоанновича, 390.
- Елисавета Петровна**, д. импер. Петра Великаго, императрица, 466, 467, 486, 487.
- Елисей**, пророкъ, 294.
- Елисей**, архимандритъ Новоспасскаго мон-ря въ Москвѣ, 309.
- Емеліапъ (Амельяпъ)**, инокъ Деревяниц. мон-ря. См. Евоній I, архіеп. Новгородскій.
- Енохъ**, праотець, 226.
- Ервшя**. См. Арсѣя.
- Еремій Габбовичъ**, воевода Владимірскій, 20, 21.
- Ермиль**, священникъ Софійскаго собора въ Новгородѣ, 161.
- Еоремъ**, митроп. Кіевскій, 3.
- Еоремъ**, еписк. Новгородскій, 2, 130, 179.
- Еоремъ**, св., архим. Новоторжскаго мон-ря, 176.
- Еоремъ Шумай**, игуменъ Никольскаго Островскаго мон-ря, а потомъ Клопскаго, 90, 92, 99.
- Еоремъ**, монахъ Новгород. Кириллова мон-ря, 77.
- Еоремъ**, серебряникъ, въ Новгородѣ, 96.

## Ж.

- Жабинъ**, Онисифоръ (Онцифоръ, Акинѣзъ), Новгородецъ, 31, 220.
- Ждапъ**, священникъ изъ двorca въ Колмовѣ, 107.
- Жегальцо**, Иванъ, нищій старецъ, 101.
- Жигмонтъ Августъ**, король Польскій. См. Сигизмундъ Августъ, кор. Польскій.
- Жироскинъ**, Новгородецъ, 12, 197.
- Жулѣбинъ (Жюлебинъ)**, Игнатій, воев., 125.

## З.

- Замятія**, Иванъ Васильевичъ, сынъ боярскій, 296.
- Захарія**, пророкъ, 286.
- Захарій**, посадникъ Новгородскій, 9.
- Захарій Григорьевичъ**, бояр. Новгородскій, 54.
- Захарій**, кровельный мастеръ, 89.
- Земець**, Максимъ, Новгородецъ, 127.
- Зміевъ**, Василій, Новгородецъ, 439.
- Зосима**, митрополитъ Всероссийскій, 57, 141, 311.
- Зосима**, преподобн., игуменъ Соловецкаго мон-ря, 298, 370, 373.
- Зубоволокъ**, Василій (Васюкъ), Новгородецъ, 99.
- Зута**, посадница Новгородская (по ошибкѣ), 237.

**И.**

**Ивановъ**, Иларіонъ, думный дьякъ, 478.  
**Иванъ Александровичъ**, посадникъ Новгородскій, 41.  
**Иванъ Анастасевъ**, колокольный мастеръ, Новгородецъ, 75, 110.  
**Иванъ Богдановичъ**, посадникъ Новгородскій, 46.  
**Иванъ Богдановъ**, подьячій, 472.  
**Иванъ Васильевичъ**, посадн. Новгородскій, 252.  
**Иванъ Григорьевичъ**, Новгор. посадникъ, 55.  
**Иванъ Дмитріевичъ**, посадникъ Новгородскій, 17.  
**Иванъ Дмитріевичъ**, бояр. Новгородскій, 55.  
**Иванъ Захарьевичъ**, бояр. Новгородскій, 54.  
**Иванъ Іевличъ**, бояринъ Новгородскій, 259.  
**Иванъ Макарьинъ**, бояр. Новгородскій, 297.  
**Иванъ Тимошкиничъ**, бояр. Новгородскій, 18.  
**Иванъ Тимошевничъ**, Новгор. бояринъ, 239.  
**Иванъ (Иванецъ)**, Новгородецъ, 115.  
**Иванъ**. См. Іоаннъ.  
**Ивашко**. См. Іжедмитрій II.  
**Исельгоръ**. См. Горнъ, Евертъ, Шведскій воевода.  
**Игнатій Дмитріевъ**, 474.  
**Измаилъ**, протопопъ Новгородск. Софійскаго собора, 36, 112.  
**Изяславъ Ярославичъ** (ст. 6), с. в. кн. Ярослава Владиміровича, в. кн. Кіевскій, 3, 179.  
**Иларіонъ**, митрополитъ Псковскій, 379, 460.  
**Иларіонъ**, архим. Юрьева монастыря въ Новгородѣ, 82, 83, 147, 332, 333.  
**Иларіонъ Ивановъ**, думный дьякъ, 478.  
**Илія**, св. пророкъ, 226, 229.  
**Илія (въ схимѣ Іоаннѣ)**, архіеп. Новгородскій, 7 — 10, 68, 77, 120, 131,

132, 138, 139, 145, 147, 159, 160, 192 — 196, 333.  
**Илія Цвѣтной**, игуменъ Бѣло-Николаевскаго монастыря въ Новгородѣ, 66.  
**Илья Васильевичъ**, приставъ, 139.  
**Инамскій**, Перфілій. См. Кавскій, Порфирій.  
**Ирина Михайловна**, дочь ц. Михаила Θεодоровича, царевна, 153, 166, 476, 477.  
**Ирина Θεодоровна** (въ мон. Александра), ж. царя Θεодора Іоанновича, царица, 149, 390, 453 — 455, 470.  
**Иривархъ**, игуменъ Лисицкаго монастыря, 93, 96.  
**Иродіада**, жена тетрарха Ирода Филиппа, 282.  
**Иродіонъ** (Рѣдка, Рядко), Новгородецъ, 10, 194.  
**Иродъ**, ц. Іудейскій, 282.  
**Ирожнеть**. См. Арожнеть.  
**Исаакій**, еписк. Пермскій, 40, 256.  
**Исаакъ Акинѣевичъ** (Акинѣевъ, Онцыфоровичъ), бояр. Новгородскій, 37, 49, 247, 248, 251, 262.  
**Исаакъ Борецкій**. См. Борецкій, Исаакъ, посадн. Новгородскій.  
**Исаакъ Онисифоровичъ** (Онцыфоровичъ), Новгор. бояр. См. Исаакъ Акинѣевичъ (Акинѣевъ, Онцыфоровичъ), бояр. Новгородскій.  
**Исаіа**, пророкъ, 24, 277, 278.  
**Исаія**, игуменъ мон-ря Рождества Іоанна Предтечи въ Новгородѣ, 77.  
**Исаія**, игуменъ Сырковой (Пироговой) пустыни, 79.  
**Исакуиъ**, с. кор. Шведскаго Магнуса, 232.  
**Исидоръ**, митрополитъ Кіевскій, 283.  
**Исидоръ**, митрополитъ Новгородскій, 150, 151, 351, 353, 356, 357, 445, 446, 455.  
**Исламъ**, царевичъ Крымскій, 124.  
**Истома**, Еусегнѣй, дьякъ. См. Еусегнѣй (Еусегнѣй), Истома, дьякъ.

## И.

- Иаковъ**, апостолю, 229.
- Иаковъ**, св., игуменъ Духова мон-ря въ Боровичахъ, 109.
- Иаковъ** (Яковъ), рязничій Новг. владыки, 113, 115.
- Иаковъ Моиславичъ**, Новгородецъ, 228.
- Иаковъ** (Яковъ), гость, 90.
- Иевъ**. См. Ювъ.
- Иезавель**, ж. ц. Израильскаго Ахава, 282.
- Иеремія**, пророкъ, 291.
- Иеремія**, патріархъ Константинопольскій, 348, 449.
- Иеремія**, Новгородецъ. См. Сухошокъ, Иеремія, Новгородецъ.
- Иоакимъ**, патріархъ Всероссійскій, прежде митр. Новгородскій, 376 — 378, 380, 459.
- Иоакимъ**, епископъ Астраханскій, изъ іеромонаховъ Александро-Невскаго мон-ря, 388, 462.
- Иоакимъ** (Акимъ), Корсунянинъ, еписк. Новгородскій, 1, 2, 130, 145, 172 — 174, 179, 180, 379.
- Иоакимъ**, игум. Никольскаго мон-ря въ Новгородѣ, 90.
- Иоакимъ**, діакопъ Новгородскій, 39.
- Иоакимъ** (Якимъ) Влунковичъ, бояр. Новгородскій, 18.
- Иоаннъ** Предтеча, 5, 282, 306, 307.
- Иоаннъ** Богословъ, апостолю, 229.
- Иоаннъ** Златоустый, патріархъ Константинопольскій, 16, 91, 185, 226, 282, 284, 290.
- Иоаннъ** VI Кантакузинъ, импер. Византійскій, 32, 135, 233.
- Иоаннъ** Алексѣевичъ, сынъ ц. Алексѣя Михайловича, царь, 166, 378, 380, 460, 465, 476, 478 — 480.
- Иоаннъ** Андреевичъ (ст. 17), с. кн. Можайскаго Андрея Дмитріевича, кн. Можайскій, 52.
- Иоаннъ** Андреевичъ (ст. 19), въ инокахъ Игнатій, с. кн. Углицкаго Андрея Васильевича старшаго, кн. Углицкій, 124.
- Иоаннъ** Васильевичъ (ст. 17), с. в. кн. Василія Дмитріевича, кн., 42.
- Иоаннъ** III Васильевичъ (ст. 18), с. в. кн. Василія Васильевича, вел. князь, 53 — 59, 139 — 141, 276 — 281, 285 — 309, 311, 329, 389.
- Иоаннъ** IV Васильевичъ Грозный (ст. 20), с. в. кн. Василія Иоанновича, ц. Московскій, 67 — 71, 73 — 83, 85, 86, 89 — 91, 93, 94, 96 — 100, 102 — 110, 113 — 115, 117 — 122, 125 — 129, 143 — 146, 148, 149, 210, 276, 308, 309, 319, 323, 328 — 331, 334, 336 — 348, 390, 393 — 404, 415, 449, 453, 455, 468 — 470, 476.
- Иоаннъ** Даниловичъ (ст. 13), прозв. Калита, с. кн. Даниіла Александровича, в. кн. Московскій, 28, 220.
- Иоаннъ** Иоанновичъ (ст. 14), с. в. кн. Иоанна Даниловича Калиты, в. кн., 223.
- Иоаннъ** Иоанновичъ (ст. 19), сынъ в. кн. Иоанна Васильевича, кн., 290, 309.
- Иоаннъ** Иоанновичъ (ст. 21), с. ц. Иоанна IV Васильевича Грознаго, царевичъ, 96, 97, 103, 104, 108, 113 — 115, 117, 119 — 121, 148, 149, 339 — 341, 344, 348, 397, 398, 400, 403, 404, 470.
- Иоаннъ** (Иванъ) Михайловичъ, сынъ Михаила Феодоровича, царевичъ, 153.
- Иоаннъ** IV, митрополитъ Кіевскій, 8, 9, 131, 132, 192.
- Иоаннъ**, архіеп. См. Илія (въ схимѣ Иоаннъ), архіеп. Новгородскій.
- Иоаннъ** II, архіеп. Новгородскій, прежде игуменъ Хутынскаго мон-ря, 36 — 39, 42, 112, 137, 138, 245 — 248, 250 — 256.
- Иоаннъ**, еписк. Новгородскій, 4, 131, 187 — 189.
- Иоаннъ**, игуменъ Новгород. Юрьева мон-ря, 207.
- Иоаннъ**, духовникъ архіеп. Алексѣя, 236.
- Иоаннъ** Михайловъ, священникъ Воз-

движенской церкви въ Каргополѣ, 387.  
**Іоаннъ**, священ. церкви св. Варвары въ Новгородѣ, 33.  
**Іоаннъ**, священникъ, ключарь Софійскаго собора въ Новгородѣ, 120.  
**Іоаннъ**, священникъ въ Новгородѣ, 65.  
**Іоаннъ** (Янъ) Вышатичъ, 181.  
**Іоаннъ**. См. **Иванъ**.  
**Іоасафъ**, патриархъ Всероссійскій, 153, 389.  
**Іоасафъ**, митр. Всероссійскій, 71.  
**Іоасафъ**, архіеписк. Ростовскій, 309.  
**Іоасафъ**, архіепископъ Тверскій, 159, 160, 376, 458.  
**Іоасафъ**, архимандр. Новгород. Юрьева мон-ря, по ошибкѣ, 220. См. **Іосифъ**, архим. Новгород. Юрьева монастыря.  
**Іоасафъ**, іеромонахъ мон-ря на Лютовой горѣ, по Московской дорогѣ, 110.  
**Іовъ**, патриархъ Всероссійскій, 149, 150, 348—351, 449, 452, 454, 455.  
**Іовъ**, митрополитъ Новгородскій, 378, 379, 381, 382, 384, 386—388, 460—462.  
**Іовъ**, архимандритъ Новгород. Юрьева монастыря, 378.  
**Іовъ** (Іевъ), архимандр. Симонова монастыря въ Москвѣ, 103, 108, 114.  
**Іовъ** (Іевъ), священникъ Софійскаго собора въ Новгородѣ, 110.  
**Іоиль**, еписк. Ладожскій, 385, 386, 462.  
**Іона**, св., митроп. Кіевскій, 275, 306.  
**Іона**, св., архіеп. Новгородскій, 53, 139, 252, 274, 275, 280.  
**Іона Коквокинъ**, игуменъ Нередицкаго мон-ря въ Новгородѣ, 73.  
**Іона Муха**, игуменъ Николаевского Бесѣднаго Тихвинскаго мон-ря, 94.  
**Іосифъ II**, патриархъ Константинопольскій, 208.  
**Іосифъ**, патриархъ Всероссійскій, 155, 156, 375, 458.  
**Іосифъ**, митрополитъ Кіевскій, 20.  
**Іосифъ**, архіеп. Грузинскій, 466.

**Іосифъ**, архимандритъ Юрьевскаго монастыря въ Новгородѣ, 31, 220.  
**Іосифъ**, игуменъ Аркадьева монастыря въ Новгородѣ, 98.  
**Іосифъ**, св., игуменъ Волоколамскаго мон-ря, 65, 66, 142, 319.  
**Іосифъ**, игуменъ Рождественскаго въ Полѣ мон-ря въ Новгородѣ, 116.  
**Іосифъ Андреевичъ**, бояр. Новгородскій, 269.  
**Іосифъ (Осинъ) Варооломеевичъ**, воевода Новгородскій, 237.  
**Іуда**, апостола, 278.  
**Іуда Искаріотскій**, предатель, 422.  
**Іуліанія**, Тихвинка, 368.  
**Іустинъ (Устинъ)**, посадн. Новгородскій, 244.

## К.

**Кавскій**, Порфирій (Инамскій, Перфилий), Новгородецъ, 37, 250.  
**Казимерь**, Василій, посадн. Новгородскій, 54.  
**Казимиръ-Андрей Ягайловичъ**, кор. Польскій, 296, 297.  
**Каннъ**, праотецъ, 278.  
**Каракучукъ**, посолъ Ордынскій, 308.  
**Карлъ IX**, король Шведскій, 473.  
**Карлъ XII**, король Шведскій, 382, 383, 483, 485.  
**Карнъ**, еретикъ-стригольникъ, 242.  
**Карнъ**, конюхъ и вкладчикъ Новгородскаго Кириллова мон-ря, 77.  
**Кассіанъ**, архимандритъ Юрьевскаго мон-ря въ Новгородѣ, 60; 62.  
**Кассіанъ Босый**, монахъ Іосифова Волоколамскаго мон-ря, 125.  
**Качаловъ**, Никита, убійца царев. Дмитрія Іоанновича, 450—452.  
**Кестутій (Кестютей) Гедиминовичъ**, в. кн. Литовскій, 221.  
**Клибака**, Аврамія. См. **Аврамій Клибака**.  
**Кипріянь**, митр. Кіевскій, 242.  
**Кипріянь**, митроп. Новгородскій, 152, 153, 374, 475.

- Кириакъ**, іеромонахъ Спасо-Нередицкаго мон-ря, 76.
- Киремизъ-Гирей**, царев. Крымскій. См. Магометъ-Гирей, царев. Крымскій.
- Кириллъ I**, митрополитъ Кіевскій, Грекъ, 17, 19, 203.
- Кириллъ II**, митрополитъ Кіевскій, 21, 204, 207, 208.
- Кириллъ**, митропол. Всероссійскій, прежде архимандр. Троицко-Сергіева мон-ря, 98, 105, 108, 110, 112, 133, 134, 148.
- Кириллъ**, еписк. Ростовскій, 204.
- Кириллъ**, архимандритъ Новгородск. Юрьева мон-ря, 24, 26, 210, 214.
- Кириллъ**, св., игум. Бѣлоозерскій, 290.
- Кириллъ**, игуменъ Тихвинскаго Успенскаго монастыря, 95, 111.
- Кириллъ Адриановичъ** (Кириакъ Андреевичъ), посадн. Новгородскій, 249.
- Кириллъ Ивановъ**, сынъ Ивана Макарьина, бояринъ Новгородскій, 297.
- Кириловъ**, Аверкій, думный дьякъ, 478.
- Кириакъ**, игуменъ Юрьева мон-ря въ Новгородѣ, 189.
- Кириакъ Андреевичъ**. См. Кириллъ Адриановичъ, посадн. Новгородскій.
- Кислица**, кн. Михаилъ Васильевичъ. См. Горбатый-Кислица Суздальскій, кн. Михаилъ Васильевичъ.
- Клементій**. См. Климентъ.
- Климентъ**, архіеп. Новгородскій, 22 — 24, 27, 134, 207 — 210, 214.
- Климентъ** (Клементій) Артемьинъ, Новгородецъ, 50.
- Кляничковъ**, Иванъ, воевода, 124.
- Княининовичъ**, Гавріилъ, бояр. Новгородскій, 205.
- Кожевничъ**, Георгій (Юрій), Новгородецъ, бобровникъ, 95.
- Козма** (Кузма) Григорьевичъ, бояр. Новгородскій, 55.
- Козма Твердиславичъ**, бояринъ Новгородскій, 32, 217, 222.
- Козма** (Кузма) Терентьевичъ, тысяцкій Новгородскій, 45, 260.
- Козма Осеслактовичъ**, посадникъ Новгородскій, 55.
- Колтовская**, Анастасія Владиміровна, 118.
- Колтовской**, Алексѣй (по ошибкѣ: Иванъ), двор., 476.
- Колтовской**, Григорій Алексѣевичъ, шурина ц. Іоанна IV Васильевича, 118.
- Колычовъ-Лобанъ**, Иванъ Андреевичъ, окольничій, 59, 62.
- Колычовъ-Умный**, Василій Ивановичъ, окольничій, 100, 101, 108.
- Колычовъ-Умный**, Иванъ Ивановичъ, 69.
- Константинъ Великій**, импер. Римскій, 218.
- Константинъ IX**, импер. Византійскій, 175.
- Константинъ XII Палеологъ**, импер. Византійскій, 274.
- Константинъ Димитріевичъ** (ст. 16), с. в. кн. Димитрія Іоанновича Донскаго, кн., 40, 46.
- Константинъ**. См. Криванковичъ, Константинъ.
- Корнилій**, митрополитъ Казанскій, потомъ Новгородскій, 157, 158, 160, 377, 378, 380, 459, 460.
- Корнилій**, епископъ Юрьева Ливонскаго, 101, 120, 121.
- Корнилій**, архим. Хутынскаго мон-ря, 389.
- Корнилій**, игуменъ Троицкаго Клопскаго монастыря, 99, 336.
- Коробейниковъ**, Трифонъ, купецъ, 348.
- Коробовъ**, Иванъ Яковлевичъ, с. посадн. Новгородскаго, 54.
- Коробовъ**, Яковъ Ѳедоровичъ, посадн. Новгородскій, 54, 55.
- Коровъ Яковлевичъ**, мастеръ Новгородскій, 12.
- Корвяковичи**, Константинъ и его братъ. См. Криванковичъ, Димитрій и Константинъ.
- Коровьякъ**, Иванъ (Ивашко), Новгородецъ, 205.



**Корюковъ**, Богданъ Семеновъ, Московскій гость, 324.  
**Копицкіе цари**, 119.  
**Копкинъ**, Георгій (Юрій) Захарьевичъ, бояр. и воев., 59.  
**Копкинъ**, Яковъ Захарьевичъ, бояр. Московскій, 59.  
**Кривый**, Иванъ Дмитриевичъ, царскій дворецкій въ Новгородѣ, 128.  
**Кроваковичъ**, Дмитрій, бояр. Новгородскій, 12, 197, 242.  
**Кроваковичъ** (Коровьяковичъ), Константинъ, посада. Новгородскій, 12, 197, 242.  
**Кесія Борисовна**, дочь ц. Бориса Феодоровича Годунова, царевна, 150.  
**Кудровъ**, Истома, дьякъ, 100.  
**Кузма**. См. Козма.  
**Кузминъ**, Миронъ Михайловъ, прачечникъ поповскій, 101.  
**Курбскій**, кн. Андрей Михайловичъ, бояр. и воевода, 119.  
**Курицкій**, Ананія, Новгородецъ, 31, 220.  
**Куташъ**, недѣльщикъ Новгород. намѣстника, 77.

**Л.**

**Лазарь**, еписк. Переяславскій, 4.  
**Лазарь Моисеевичъ**, бояр. Новгородскій, 206 — 207.  
**Лазарь**, бояринъ Суздальскій, 15.  
**Лазута**, бояринъ Новгородскій, 33, 34, 234, 236, 237.  
**Лакумбовъ**, Иванъ, воевода Шведскій, 359, 360, 409, 410.  
**Ласкиревъ**, Дмитрій Феодоровичъ, 182, 183.  
**Левенгауптъ**, Шведскій генералъ, 483, 484.  
**Левъ**, игум. Колмовскаго мон-ря въ Новгородѣ, 39.  
**Леонидъ**, архіеп. Новгородскій, прежде архимандр. Юрьева мон-ря, потомъ Чудова мон-ря, 95, 96, 102

— 104, 108 — 110, 112 — 121, 143, 148, 345, 347, 468, 469.  
**Леонтій** (Леонъ), митр. Кіевскій, 1, 130, 172.  
**Леонтій**, св., еписк. Ростовскій, 63, 290.  
**Леонтій** (ошибочно), архіеписк. Новгородскій, 95.  
**Леонъ**. См. Леонтій.  
**Лже-Димитрій I**, мнимый с. царя Иоанна IV Васильевича (разстрига Грипка Отрепьевъ), 452, 453, 455, 471 — 473.  
**Лжедмитрій II**, мнимый с. царя Иоанна IV (Тушинскій воръ Ивашко), 406, 473, 474.  
**Лже-Димитрій III** (роздіаконъ Матюшка), воръ Иванъгородскій, 474 — 475.  
**Лже-Димитрій** (Петрушка), 472 — 473.  
**Лисовскій**, Александръ, Польск. полковникъ, 473.  
**Личко**, Новгородецъ, рыбникъ, 42, 258.  
**Лобанъ**, Иванъ Андреевичъ, окольничій. См. Колычовъ-Лобанъ, Иванъ Андреевичъ, окольничій.  
**Логгинъ**, Новгородецъ, 64, 312.  
**Лоната-Теленивъ**. См. Оболенскій-Теленивъ-Лоната.  
**Лопухинъ**, Авраамъ Феодоровичъ, окольничій, 485.  
**Лопухинъ**, Феодоръ Авраамовичъ, бояринъ, 479.  
**Лудошинъ**, Дмитрій, красильникъ, Новгородецъ, 101.  
**Лука Жидята**, епископъ Новгородскій, 2, 3, 130, 145, 146, 173, 180, 181, 185, 379.  
**Лука Исаковичъ**. См. Полинаршинъ, Лука Исаковичъ, бояр. Новгородскій.  
**Лука Клементьевичъ**, посадникъ Новгородскій, 292, 293.  
**Лука Феодоровичъ**, посада. Новгородскій, 54.  
**Лукинич**, Новгородцы, 10, 186.  
**Лукианъ Онисифоровичъ** (Онцыфоровичъ), бояр. Новгородскій, 49, 262.  
**Лутохинъ**, Иванъ, дворянинъ, 355.

## М.

**Магнушъ II** (Магнушъ, Григорій), король Шведскій, 32, 221—223, 230—232.

**Магометъ** (Махметъ), султ. Турецкій, 274.

**Магометъ IV**, султ. Турецкій, 477.

**Магометъ** (Махметъ), ц. Ордынскій, 52.

**Магометъ-Гирей** (Кирейъ-Гирей), царев. Крымскій, 123.

**Магометъ**, Кафинскій паша, 119.

**Мазена**, Иванъ Степановичъ, войска Малоросс. гетманъ, 382, 383, 483—485.

**Макарій**, св., 226.

**Макарій I**, митроп. Всероссійскій, прежде архим. Лужецкаго мон-ря, а затѣмъ архіеп. Новгородскій, 66, 67, 69—76, 78, 79, 81, 124—127, 142—145, 147, 151, 152, 158—160, 321—326, 328, 330, 332.

**Макарій I**, митрополитъ Новгородскій, прежде игуменъ Тихвинскаго Успенскаго монастыря, потомъ епископъ Вологодскій, 373, 443, 444, 457.

**Макарій II**, митрополитъ Новгородскій, изъ Спасскаго Казанскаго монастыря, 375, 376, 458.

**Макарій**, архіепископъ Псковскій, 155, 374, 458.

**Макарій**, препод., игуменъ Колмова Успенскаго мон-ря подъ Новгородомъ, 136.

**Макарій**, игуменъ Новгородскій, 76.

**Максимъ**, Грекъ, митрополитъ Кіевскій, 24, 134, 208, 212.

**Максимъ Земець**, Новгородецъ, 127.

**Малышевичъ**, Прокопій (Прокша, Прошка), Новгородецъ, 13—15, 200.

**Мамай**, кн. Ордынскій, 35, 36, 243.

**Манассія**, ц. Іудейскій, 164.

**Мангу-Тимуръ**, х. Золотой Орды, 206.

**Малтирій**. См. **Малтирій** (Малтирій), архіеп. Новгородскій.

**Мануилъ I** (Еммануилъ) Комненъ, имп. Византійскій, 182—184.

**Малускиничъ**, Никифоръ, бояр. Новгородскій, 205.

**Марина**. См. **Минскъ**, Марина Юрьевна.

**Марія Алексѣевна**, дочь ц. Алексѣя Михайловича, царевна, 166, 476.

**Марія Владиміровна**, д. кв. Владиміра Тимоеевича Долгорукаго, ж. в. Михаила Θεодоровича, царица, 456, 475.

**Марія Григорьевна**, ж. ц. Бориса Θεодоровича Годунова, царица, 150, 472.

**Марія Ильична**, д. Ильи Даниловича Милославскаго, ж. царя Алексѣя Михайловича, царица, 457, 476.

**Марія Іоанновна**, д. ц. Іоанна IV Васильевича, царевна, 83.

**Марія Темгрюковна**, ж. ц. Іоанна IV Васильевича, 94.

**Марія Ярославна**, жена в. кн. Василя Васильевича Темнаго, вел. княг., 280, 281.

**Марія** (въ мон. Марѳа) Θεодоровна Нагая, ж. ц. Іоанна IV Васильевича, царица, 450—452.

**Марія**, жительница г. Тихвина, 362.

**Марія**, вдова, изъ-за Онеги озера, 417.

**Маркеллъ** Родышевскій, еписк. Корельскій и Ладожскій, 466.

**Маркеллъ**, игуменъ Новгород. Хутынскаго мон-ря, 87—89.

**Маркъ**, св., евангелистъ, 325.

**Маркъ**, митроп. Синайской горы, 35.

**Мартенсонъ**, Моисъ, посолъ Шведскій, 443, 444.

**Мартинианъ**, по прозванію Послѣлъ Горе, слуга Соловецкаго монастыря, 371, 427, 430.

**Малтирій** (Малтирій), архіеп. Новгородскій, прежде игум. Старорусскаго Спасскаго мон-ря, 11—14, 21, 132, 195—198, 305, 457.

**Малтирій** (по ошибкѣ), игум. Хутынскаго мон-ря. См. **Маркеллъ**, игум. Хутынскаго мон-ря.

**Марѳа Алексѣевна**, дочь ц. Алексѣя Михайловича, царевна, 166, 476.

- Мароа Васильевна**, дочь Василья Собакина, ж. ц. Иоанна IV Васильевича, царица, 107, 108.
- Мароа Ивановна**, мать царя Михаила Феодоровича, царица-инокиня, 151.
- Мароа Матвѣевна**, ж. царя Феодора Алексѣевича, царица, 388, 477.
- Маскала**. См. Торкель.
- Матвѣевъ**, Артемонъ Сергѣевичъ, бояринъ, 478.
- Матвѣй Григорьевъ**, мастеръ серебряныхъ дѣлъ, 390.
- Матвѣй Михайловъ**, Новгородецъ, 38.
- Матвѣй Семёновичъ**, Ладожскій посадникъ, 23.
- Матюшка**, роздіаконъ изъ Калуги. См. Лже-Димитрій III.
- Матѳей**, св., евангелистъ, 324.
- Матросей**, митроп. Кіевскій, 202.
- Махметъ**. См. Магометъ.
- Мезецкій**, кн. Давидъ, окольничій, 442—446, 456.
- Менгли-Гирей**, х. Крымскій, 118.
- Менгу-Тимуръ**. См. Маигу-Тимуръ.
- Менховецкій**. См. Мѣховецкій, Полякъ.
- Мердоулагъ**, царев. Крымскій, 309.
- Милонитъ Кицникъ**. См. Милонѣгъ.
- Милонѣгъ** (Милонитъ Кицникъ, Мироней), тысяцкій Новгородскій, 10, 186.
- Милославскій**, Иванъ Михайловичъ, бояринъ, 478.
- Милославскій**, Илья Даниловичъ, бояринъ, 457.
- Миша**, еписк. Полоцкій, 4.
- Мининъ - Сухорукій**, Козма Миничъ, староста земск. Нижегородскій, 475.
- Мироней**. См. Милонѣгъ (Милонитъ Кицникъ, Мироней), тысяц. Новгородскій.
- Миронъ** (Митрошко), посадникъ Новгородскій, 13.
- Мисаилъ**, еписк. Псковскій, бывшій архимандритъ Новгор. Юрьева монастыря, 121, 349, 449.
- Митрофанъ**, архіеп. Новгородскій, 13—16, 19, 133, 200—202.
- Митрофанъ**, еписк. Суздальскій, 40, 256.
- Митрофанъ**. См. Моисей, архіеп. Новгородскій.
- Митрошко**. См. Миронъ, посадникъ.
- Михаилъ Архангелъ**, 195, 226, 290, 295, 299, 310.
- Михаилъ IV**, императоръ Византійскій, 175.
- Михаилъ VII Дука**, импер. Византійскій, 180.
- Михаилъ Александровичъ** (въ мон. Матѳей) (ст. 14), с. кн. Александра Михайловича, в. кн. Тверскій, 30, 53.
- Михаилъ Александровичъ** (Огелковичъ), кн. Кіевскій, 281—283.
- Михаилъ Андреевичъ** (ст. 17), с. кн. Андрея Дмитриевича, кн. Верейскій, 291.
- Михаилъ Борисовичъ** (ст. 18), с. кн. Бориса Александровича, в. кн. Тверскій, 57, 140.
- Михаилъ Всеволодовичъ** (ст. 11), с. кн. Всеволода Святославича Чернаго, кн. Переяславскій, 18.
- Михаилъ Георгіевичъ** (ст. 9), с. в. кн. Георгія Владиміровича, в. кн. Владимірскій, 9.
- Михаилъ Ярославичъ** (ст. 12), с. кн. Ярослава Ярославича, в. кн. Тверскій, 213, 238, 239.
- Михаилъ Феодоровичъ Романовъ**, царь, 150—153, 357—361, 363, 365—367, 369, 371, 374, 389, 408—412, 414, 423—425, 436, 442, 443, 456, 475, 476.
- Михаилъ**, св., игумень Клопскаго монастыря, 99, 252, 335.
- Михаилъ**, игум. Сковородскаго монастыря въ Новгородѣ, 39.
- Михаилъ Георгіевичъ** (Юрьевичъ), бояр. Новгородскій, 261.
- Михаилъ Даниловичъ**, посадникъ Новгородскій, 32.
- Михаилъ Печеничъ** (Пинещиничъ), бояр. Новгородскій, 206.
- Михаилъ** (Михалко) Стенановичъ, Новгород. посадникъ, 193.
- Михаилъ Теофилактовъ**, воев., Новгородецъ, 223.

**Михалъ**, Новгородецъ, мясникъ, 327.  
**Михалъ**, Новгородецъ, 74.  
**Мишинъ**, Семень Ѳедоровъ, дьякъ  
 опричный, 105. Ср. **Мишуринъ**.  
**Мишуринъ**, Семень Ѳедоровъ, дьякъ,  
 109. Ср. **Мишинъ**.  
**Мишкекъ**, Марина Юрьевна, д. Юрія  
 Мишкекъ, воеводы Сендомирскаго,  
 жена Лже-Дмитрія I, парица, 473.  
**Мишкекъ**, Юрій, воевода Сендомир-  
 ской, 472, 473.  
**Моисей**, св., пророкъ, 229, 278.  
**Моисей**, архіеп. Новгородскій, прежде  
 архимандр. Новгородскаго Юрьева  
 мон-ря, 27, 28, 32, 33, 134 — 137,  
 140, 215 — 218, 233 — 236, 310.  
**Моисей Деможировичъ** (Домашиничъ,  
 Доманъжичъ), Новгородецъ, 9, 194.  
**Моиславъ**, Новгородецъ, 228.  
**Молодожникъ**, Савва, Новгородецъ, 78.  
**Морозовъ**, Василій Григорьевичъ, бо-  
 яринъ, 69.  
**Морозовъ**, Иванъ, Новгородецъ, 39,  
 255.  
**Морткинъ**, Алексѣй (Олекса Морт-  
 кичъ), Новгородецъ, 205.  
**Мстиславскій**, князь Иванъ Ѳедоро-  
 вичъ, бояр. и намѣстникъ Новго-  
 родскій, 109.  
**Мстиславскій**, князь Ѳедоръ Михай-  
 ловичъ, бояринъ, 124.  
**Мстиславъ Андреевичъ** (ст. 10), с. в.  
 кн. Андрея Георгіевича, кн., 9, 132.  
**Мстиславъ Владиміровичъ** (ст. 5), с.  
 в. кн. Владиміра Святославича, кн.  
 Тмутороканскій, 179.  
**Мстиславъ Владиміровичъ** (ст. 8), прозв.  
 Великій, с. в. кн. Владиміра Всево-  
 лодовича, кн. Новгородскій, потомъ  
 в. кн. Кіевскій, 4, 5, 187, 188, 197.  
**Мстиславъ Давидовичъ** (ст. 11), с. кн.  
 Давида Ростиславича, кн. Новго-  
 родскій и Смоленскій, 11.  
**Мстиславъ Мстиславичъ** (ст. 11), прозв.  
 Удалой, с. кн. Мстислава Ростисла-  
 вича Храбраго, кн. Новгородскій,  
 15, 16, 133, 201.  
**Мстиславъ Ростиславичъ** (ст. 10), с.

кн. Ростислава Георгіевича, кн., 9,  
 194.

**Мурманентъ**. См. **Уразъ-Магнетъ**.  
**Муртоза**, с. п. Мустафы, царев. Ка-  
 занскій, 290, 308.

**Мустафа II**, султанъ Турецкій, 461.  
**Мустафа**, царь Казанскій, 290, 308.

**Мустоха**, гость. См. **Челибеевъ**, Муста-  
 фа (Мустоха), гость.

**Мѣховскій** (Менховецкій), Полякъ,  
 473.

## Н.

**Наврусъ**, х. Золотой Орды, 234—235.

**Навуходносоръ**, ц. Вавилонскій, 291.

**Назарьевскіе**, князья Суздальскіе, 119.

**Наримантъ** Гедиминовичъ, кн. Литов-  
 скій, 217, 223.

**Нарышкинъ**, Аванасій, спальникъ, 478.

**Нарышкинъ**, Иванъ Кирилловичъ, бо-  
 яринъ, 478.

**Настасья**. См. **Анастасія**.

**Наталья Алексѣевна**, дочь царя Алек-  
 сѣя Михайловича, царевна, 476.

**Наталья Кирилловна** Нарышкина, ж.  
 ц. Алексѣя Михайловича, парица,  
 165, 476, 479.

**Наталья**, Новгородка, 34, 35, 235.

**Наумъ**, крылошанинъ Новгород. Со-  
 фійскаго собора, 40.

**Наваналъ**, игум. Хутынскаго мон-ря,  
 306.

**Неклюдовъ**, Василій, подьячій, 88, 334.

**Нелюбъ**, Василій Семеновичъ, дьякъ,  
 109.

**Ненюевъ**, Василій, воевода, 436.

**Несторъ Анофаловичъ**, Двинянинъ, 45.

**Нечасъ**, Лазарь Тихоновъ, дьякъ, 385,  
 462.

**Никандръ**, архимандритъ Новгород.  
 Юрьева мон-ря, 357.

**Никита**, митроп. Кіевскій, 6.

**Никита**, еписк. Новгородскій, св., 3,  
 86, 89, 91, 104, 118, 120, 128, 131,  
 162, 186, 187.

**Никита**, столпникъ, игуменъ Пере-  
 славскій, 290.

**Никита**, діаконъ, еретикъ, 242.  
**Никита Савинъ**, бояринъ Новгородскій, 280.  
**Никита**, денежникъ, 59.  
**Никифоръ I**, митрополитъ Кіевскій, 4, 5.  
**Никифоръ II**, митроп. Кіевскій, 14.  
**Никифоръ Грабленой**, діаконъ, иконникъ, 96.  
**Никодимъ**, монахъ Саввина Вишерскаго мон-ря, 105.  
**Николай**, св., архіеп. Муръ Ликійскихъ, 290, 306, 368, 370, 371, 373, 427.  
**Николай Грамматикъ**, патріархъ Константинопольскій, 186.  
**Николай Кочановъ**, св., юродивый, 86, 334.  
**Николай Васильевичъ**, бояр. Новгородскій, 210.  
**Никонъ**, патріархъ Всероссійскій, прежде митроп. Новгородскій, 155—160, 375, 457, 458.  
**Никонъ**, игуменъ Кіево-Печерскій, 180.  
**Никонъ**, игуменъ Московскаго Воздвиженскаго мон-ря, 97.  
**Нифонтъ**, св., еписк. Новгородскій, 6—8, 131, 189—191.  
**Ногтевъ**, кн. Данилъ Андреевичъ, 119.  
**Ной**, праотець, 47, 264.  
**Нянько**, Филиппъ, воевода, 21, 203.

**О.**

**Оболескій - Долгорукій**, кн. Тимофей Ивановичъ, 105.  
**Оболескій - Пеннскій**, кн. Георгій (Юрій) Андреевичъ, дворецкій, 69.  
**Оболескій-Пеннскій**, кн. Иванъ Андреевичъ, бояринъ, 69.  
**Оболескій-Теленневъ-Лоната**, кн. Федоръ Васильевичъ, 124.  
**Оболескій - Теленневъ - Овчина**, кн. Иванъ Федоровичъ, бояринъ, 69, 124.  
**Оболескій-Теленневъ-Овчина**, кн. Федоръ Федоровичъ, бояринъ, 124.  
**Образецъ**, Василій Федоровичъ, бояринъ, 289, 302.

**Овчина-Теленневъ**. См. Оболескій-Теленневъ-Овчина.  
**Одоевскій**, князь Иванъ Никитичъ, бояринъ, 352, 355, 356.  
**Озбякъ**. См. Узбекъ.  
**Олеговичи**, потомки Олега Святославича, кн. Черниговскаго, 14.  
**Олегъ Иоанновичъ** (ст. 17), с. кн. Иоанна Иоанновича Коротопола, кн. Рязанскій, 35.  
**Олекса**. См. Алексѣй.  
**Олошій**, нарицаемый Щигъ, монахъ, 26, 214, 253.  
**Ольга Георгиевна**, ж. кн. Новгородскаго, потомъ Галицкаго, Ярослава Владиміровича, 13, 198.  
**Ольгердъ Гедиминовичъ**, в. кн. Литовскій, 221.  
**Ондрей**. См. Андрей.  
**Онсенфоръ** (Анцифоръ), діаконъ Новгород. Софійскаго собора, 110.  
**Онсенфоръ** (Онцыфоръ) Лукиничъ, посадн. Новгородскій, 32, 223.  
**Онуфрій**, игуменъ Тихвинскаго Успенскаго мон-ря, 358—360, 362, 365—367, 411, 414, 418, 423, 425, 426.  
**Орловъ**, Василій, 356.  
**Осетръ**, Субота, Новгородецъ, 107.  
**Осипъ**. См. Юсефъ.  
**Острожскій**, кн. Константинъ (Василій), 470.  
**Осѣиниъ**, Василій Борисовичъ, сынъ боярскій, 86.  
**Отретьевъ**, Григорій. См. Лже-Димитрій I.

**П.**

**Павелъ**, св., апостолъ, 163, 229, 287.  
**Павелъ Петровичъ**, с. имп. Петра III Федоровича, императоръ, 487.  
**Павелъ**, еписк. Вологодскій, изъ іеромонаховъ Александро-Невскаго монастыря, 388.  
**Павель (Павша) Анашкинъ**, посадн. Новгородскій, 207, 208.  
**Павель Васильевъ**, сынъ сермяжника, Новгородецъ, 79.

- Навелъ Петриловичъ** (Петровичъ), бояр. Новгородскій, 31, 191, 219.
- Навелъ**, посадникъ Новгородскій (Ладожскій), 5, 188.
- Навелъ**, Псковской посадникъ, 236.
- Навна**. См. Навелъ.
- Насій Козлятевъ**, игуменъ Хутынского монастыря, 83.
- Налецкій**, князь Борисъ Ивановичъ, конюшій, 69.
- Намва**, архим. Троицко-Сергіева монастыря, 100, 107.
- Намчлъ Седифонтовъ**, Новгородецъ, 297.
- Наповъ**, Андрей Козмичъ, Новгородскій именитый гражданинъ, 488.
- Павтелей**, староста Новгородскій. Его дочь, 116.
- Парамонъ**, Новгородецъ. Его дворъ, 176.
- Парасковья Іоанновна**, д. ц. Іоанна Алексѣевича, царевна, 479.
- Парасковья Феодоровна Салтыкова**, ж. ц. Іоанна Алексѣевича, царица, 479.
- Паросій**, архим. Новгород. Юрьева мон-ря, 36.
- Паросій**, игум. Новгород. монастыря Аванасія и Кирилла, 75, 78.
- Патрикій**, мученикъ, 226.
- Патрикей**, священникъ церкви св. Николая въ Боженкѣ, 82.
- Пафутій**, еписк. Суздальскій, 97.
- Пахомій**, архимандритъ Хутынскаго мон-ря, 389.
- Пахомій**, игуменъ Николо-Вяжицкаго мон-ря, 253.
- Пелагія Михаиловна**, д. ц. Михаила Феодоровича, царевна, 456, 476.
- Пеннискій-Оболенскій**, кн. См. Оболенскій-Пеннискій, кн.
- Пересвѣтовъ**, Мурать, Ростовецъ, боярскій сынъ, 369, 428.
- Пестрый-Стародубскій** (Хромый), кн. Федоръ Давидовичъ, бояринъ, 289, 293.
- Петрушка**. См. Лже-Димитрій (Петрушка).
- Петръ**, св., апостоль, 229.
- Петръ I Алексѣевичъ**, сынъ ц. Алексѣя Михаиловича, царь, потомъ импер., 166, 378—380, 382, 383, 388, 459—461, 463, 464, 466, 476, 478—486.
- Петръ II Алексѣевичъ**, сынъ царев. Алексѣя Петровича, внукъ Петра I-го, императоръ, 388, 465.
- Петръ Петровичъ**, сынъ царя Петра I-го Алексѣевича, царев., 388, 463.
- Петръ III Феодоровичъ**, импер., 486, 487.
- Петръ**, св., митроп. всея Руси, 26, 40, 60, 62, 134, 136, 214—216, 290.
- Петръ**, діакопъ Новгород. Софійскаго собора, 161.
- Петръ**, Волынецъ, 468, 469.
- Петръ**, зодчій, 189.
- Петръ Гугнивый**, еретикъ, 283.
- Петрята**, Новгородецъ. Его дворъ, 6, 189, 274.
- Пимень**, митрополитъ Кіевскій, 137, 245.
- Пимень**, архіеп. Новгородскій, 86, 87, 90, 92—95, 97—100, 107, 128, 129, 147, 148, 210, 333—338, 340, 341, 344, 345, 393, 394, 397—399, 403, 404.
- Пимень**, игуменъ Лисицкаго мон-ря, 116, 119.
- Пимень**, чернецъ, 283, 284.
- Пиперь**, графъ, Шведскій генералъ-фельдмаршалъ, 484.
- Питиримъ**, патріархъ Всероссійскій. прежде митроп. Новгородскій, 160—170, 376, 377, 459.
- Пладеса** (?), Москвитянинъ, 96.
- Плесцевъ**, Федоръ, воевода, 436.
- Плесцевъ-Глазушь**, Иванъ Васильевичъ, воевода, 474.
- Плесей**, намѣстникъ вел. князя въ Костромѣ, 241.
- Плоховъ**, дьякъ, 96.
- Пожарскій**, князь Димитрій Михайловичъ, стольникъ, потомъ бояринъ, 475.
- Поливановъ**, Константинъ, 101, 102, 106.

**Поливарънъ**, Василій Исаковичъ, бояр. Новгородскій, 55.  
**Поливарънъ**, Лука Исаковичъ, бояр. Новгородскій, 55.  
**Положая** (Полюжая) Горедьшинича, Новгородка, 12, 13, 197.  
**Поломарева**, Марѳа Васильевна, вдова, жительница гор. Каргополя, 387.  
**Половъ**, Герасимъ, казачій атаманъ, 474.  
**Порфирій** (Перфирій), игуменъ Благовѣщенскаго мон-ря въ Новгородѣ, 112.  
**Постникъ** (Посникъ), священникъ Новгород. Софійскаго собора, 109.  
**Постникъ** (Посникъ), подъячій, 85.  
**Предслава** Владиміровна, д. в. кн. Владиміра Святославича, в. княж., 177.  
**Прозоровскій**, князь Семенъ Васильевичъ, стольникъ и воевода, 358, 363—365, 409, 410, 418—420, 422, 423, 436.  
**Прокопій**, священникъ Новгород. Софійскаго собора, 183.  
**Прокопій**, Новгород. атаманъ ушкуйниковъ, 241.  
**Прокша**. См. **Малышевичъ**, Прокопій (Прокша, Прошка), Новгородецъ.  
**Пронская**, княгиня Марія, ж. кн. Петра Даниловича Пронскаго, 106.  
**Пронскій**, князь Петръ Даниловичъ, бояринъ и намѣстникъ Новгородскій, 105, 106, 109, 344, 404.  
**Пронскій**, кн. Семенъ Даниловичъ, бояринъ, 121.  
**Пронскій**, князь Ѳедоръ Димитріевичъ, бояринъ, 69.  
**Протасій**, еписк. Пермскій, 66, 142.  
**Прохоръ**, еписк. Сарскій, 309.  
**Прохоръ**, священноинокъ Святогорскаго мон-ря Хиландаря, 88.  
**Прошка**. См. **Малышевичъ**, Прокопій (Прокша, Прошка).  
**Путша**, Кіевлянинъ. Его чады (Путчина), 176.  
**Пушкинъ**, Ѳедоръ, стольникъ, 480.

## Р.

**Разниъ**, Степанъ (Стенька) Тимоѳеевъ, атам. Волжск. разбойниковъ, 459.  
**Ратнборъ** Клуковичъ, тысяцкій Новгородскій, 205, 206.  
**Родка**, Рядко. См. **Иродіонъ**.  
**Родославъ** Даниловичъ, бояр. Новгородскій, 12, 244.  
**Рожинскій** (Рушницкій), кн. Романъ, Польскій полковникъ, гетманъ Тупинскаго вора, 473.  
**Розладина**, жена Василья Розладина, 115.  
**Розладинъ**, Василій, 115.  
**Розсохинъ**, Михайлъ, Новгородецъ, 45.  
**Романъ II**, импер. Византійскій, 175.  
**Романъ IV** Діогенъ, импер. Византійскій, 176.  
**Романъ Ингваревичъ** (ст. 12), с. кн. Ингваря Игоревича, кн. Рязанскій, 20, 21.  
**Романъ**, митрополитъ Кіевскій, 34.  
**Ромодановскій**, князь Григорій Григорьевичъ, бояринъ, 477, 478.  
**Ростиславъ Михайловичъ** (ст. 12), с. кн. Михаила Всеволодовича, кн., 18.  
**Ростиславъ Михайлъ Мстиславичъ** (ст. 9), с. в. кн. Мстислава Владиміровича, кн. Смоленскій, потомъ вел. кн., 8, 131.  
**Ростовскій**, кн. Александръ Владиміровичъ, бояр. и намѣстникъ Псковскій, 59.  
**Ростовскій**, кн. Андрей Димитріевичъ, бояр. и намѣстникъ Новгородскій, 71, 74.  
**Румяницовъ**, Козма Васильевичъ, дьякъ, 99.  
**Рушницкій**. См. **Рожинскій** (Рушницкій), кн. Романъ.  
**Рычагъ**, Петръ, бояр. Новгородскій, 206.  
**Рюрикъ** (Рурикъ), в. кн., 471.  
**Рядко**, Рятко. См. **Иродіонъ**.

## С.

- Сабуровъ**, Богданъ Юрьевичъ, бояр., 108.
- Савва**, Гречинъ, архим. Юрьевского монастыря въ Новгородѣ, 17.
- Савва**, игумень Новгород. Антоніева монастыря, 33.
- Савва**, св., игум. Вишерскаго мон-ря, 89, 105, 116, 346.
- Савва**, игумень Псково - Печерскаго Успенскаго мон-ря, потомъ еписк. Тверскій, 102.
- Савва**, посолъ архіеп. Моисея, 32, 135, 233.
- Савва (Савка)**, Новгородецъ, 11.
- Савватій**, св., Соловецкій, 373, 427.
- Савватій**, архим. Юрьевского (св. Бориса) монастыря въ Новгородѣ, 17.
- Савинъ**, Артемьевъ, мастеръ серебряныхъ дѣлъ, 390.
- Санибулатъ (Санбулай)**, царев. Касимовскій, 108.
- Салманассаръ I**, ц. Ассирійскій, 294.
- Салтыковъ**, Левъ Андреевичъ, бояринъ, 341, 399.
- Салтыковъ**, Федоръ Игнатьевичъ, 478.
- Салчей**, кн. Астраханскій, 241.
- Самарина**, Евдокія, ж. боярина, 106.
- Самойло**. См. Самуилъ.
- Самисонъ**, судія Израильскій, 283.
- Самисонъ**. См. Симеонъ, архіеп.
- Самуилъ (Самойло) Ратшиничъ**, бояр. Новгородскій, 23, 209.
- Свидригайло (Свѣтригайло) Олгердовичъ**, кн. Литовскій, 51.
- Святополкъ I Владиміровичъ Окаянный** (ст. 5), с. в. кн. Владиміра Святославича, в. кн. Кіевскій, 176—178.
- Святополкъ-Михаилъ Изяславичъ** (ст. 7), с. в. кн. Изяслава Ярославича, в. кн. Кіевскій, 4.
- Святославъ - Гавріилъ Всеволодовичъ** (ст. 10), с. в. кн. Всеволода Георгиевича, кн., 13.
- Святославъ Игоревичъ** (ст. 3), с. в. кн. Игоря Рюриковича, в. кн. Кіевскій, 175.
- Святославъ Мстиславичъ** (ст. 11), с. кн. Мстислава Ростиславича, кн., 9.
- Святославъ Олеговичъ** (ст. 8), с. кн. Олега Святославича Гориславича, кн. Новгородскій, 189.
- Святославъ Ростиславичъ** (ст. 10), с. в. кн. Ростислава Мстиславича, кн. Новгородскій, 7—9, 219.
- Святославъ II Ярославичъ** (ст. 6), с. в. кн. Ярослава I Владиміровича, кн. Черниговскій, потомъ в. кн. Кіевскій, 179.
- Святославъ Ярославичъ** (ст. 12), с. кн. Ярослава Ярославича, кн. Тверскій, 216. Его жена, 216.
- Святославъ**, Новгородецъ, посланный на вѣче в. кн. Ярославомъ Ярославичемъ, 205.
- Селазневъ**, Василій Губа, бояр. Новгородскій, 299.
- Селивестръ**. См. Сильвестръ.
- Семей (Семіонъ) Андреевичъ**, бояр. Новгородскій, 34, 235.
- Семей Борисовичъ**, Новгород. посадникъ, 18, 202.
- Семей Бѣсковъ**, Новгородецъ, 31.
- Семей Климовичъ**, посадн. Новгородскій, 213.
- Семей Михайловичъ**, посадникъ Новгородскій, 22, 208, 209.
- Семей**, звонарь Новгород. Софійскаго собора, 120.
- Семей**, кровельный мастеръ, 89.
- Семей**. См. Симеонъ.
- Серапионъ I**, архіеп. Новгородскій, прежде игум. Троицко-Сергіева монастыря, 64—66, 142, 312, 314, 315, 319, 321.
- Серапионъ II Курцовъ**, архіеп. Новгородскій, прежде игум. Троицко-Сергіева мон-ря, 81—84, 128, 145—147, 193, 329—333.
- Серапионъ**; игумень Бѣло-Николаевскаго мон-ря, 118.
- Серапионъ Рушанинъ**, старецъ Николю-Островскаго мон-ря, 90.
- Серафимъ**, митрополитъ Новгородскій и Санктпетербургскій, 488.



- Сергій** (въ мѣрѣ Симеонъ), архіеп. Новгородскій, прежде Богородицкій протоіерей, а потомъ инокъ Троицко-Сергіева мон-ря, 139, 140, 309, 310.
- Сергій**, св., игум. Радонежскій, 35, 52, 290, 306.
- Сергій**, игумень Спасо-Нередицкаго монастыря, 116.
- Сергій**, игумень Хутынскаго мон-ря, 320.
- Сергій**, пѣвчій дьякъ архіеп. Новгородскаго, 118.
- Сигизмундъ II Августъ**, король Польскій, 340, 398, 468.
- Сигизмундъ III**, король Польскій, 456, 473.
- Сильвестръ**, папа Римскій, 218.
- Сильвестръ Холмскій**, митрополитъ Нижегородскій изъ архимандр. Троицко-Сергіева монастыря, 384.
- Сильвестръ Кулябка**, архіеп. Санкт-петербургскій, 467.
- Сильвестръ (Селиверстъ)**, игум. Николо-Вязицкаго мон-ря, 121.
- Сильвестръ**, игумень Псково-Печерскаго Успенскаго мон-ря, 102.
- Сильвестръ (Селиверстъ)**, инокъ Спасо-Нередицкаго мон-ря, 76.
- Симеонъ Иоанновичъ** (ст. 14), с. в. кн. Иоанна Даниловича, в. кн. Московскій, 29 — 31, 220, 221, 223.
- Симеонъ (Семень) Ольгердовичъ**, кн. Литовскій, 38, 254.
- Симеонъ** (до хиротонисанія Сампсонъ, чернецъ Спаса Хутынскаго мон-ря), св., архіеп. Новгородскій, 39 — 41, 43 — 45, 47 — 50, 138, 255 — 257, 259 — 263, 265 — 267, 305.
- Симеонъ**, архіеп. Новгородскій. См. Сергій (въ мѣрѣ Симеонъ), архіеп. Новгородскій.
- Симеонъ**, еписк. Ростовскій, 134, 212.
- Симеонъ**, еписк. Рязанскій, 309.
- Симеонъ Стремоуховъ**, еписк. Суздальскій, 66, 142.
- Симеонъ (Семень)**, священникъ Новгородскій съ Легощи улицы, 106.
- Симеонъ (Семень)**, діаконъ церкви Дмитрія Солунскаго на Торговой сторонѣ въ Новгородѣ, 109.
- Симеонъ**. См. Семень.
- Симонъ**, митроп. Всероссийскій, 58, 64, 141, 311, 312.
- Скопинъ - Шуйскій**, кн. Михаилъ Васильевичъ, бояринъ, 406, 407.
- Скрыпичицъ**, Дмитрій Тимоѣевичъ, дьякъ, 77, 78.
- Скуратовъ - Бѣльскій**, Григорій (Малюта) Лукіановичъ (Малютка Скуратовъ), любимецъ ц. Иоанна IV Васильевича, 469.
- Смирный**, Тарасій, вкладчикъ, 88.
- Смолянникъ**, атаманъ Новгородскихъ ушкуйниковъ, 241.
- Собака**, Иванъ Дороеевъ, дьякъ, 109.
- Собакинъ**, Василій-Богданъ Степановичъ, бояринъ, 107.
- Совинъ**, Петръ Григорьевичъ, 101.
- Содъ (Сотко)**, сотникъ, Новгородецъ (Сотко Сытиничъ), 2, 9, 145, 173, 193, 230.
- Соконинъ**, Алексѣй, окольнічій, 480.
- Соломонія Юрьевна Сабурова** (въ мон. Софія), ж. в. кн. Василія Иоанновича, в. княг., 124.
- Соломонъ**, ц. Израильскій, 46, 263, 284.
- Сотко (Сытиничъ)**. См. Содъ (Сотко).
- Софія Алексѣевна** (въ мон. Сусанна), дочь царя Алексѣя Михайловича, царевна, 166, 476, 478, 479, 481, 482.
- Софія Михайловна**, д. ц. Михаила Теодоровича, царевна, 153.
- Софія Фоминична Палеологъ**, д. Фомы Палеолога, кн. Морейскаго, вторая жена в. кн. Иоанна III Васильевича, 308, 309.
- Спиридонъ**, архіеп. Новгородскій, 17 — 19, 21, 133, 203, 204.
- Старый**, Алексѣй Михайловъ, дьякъ опричный, 105, 109.
- Степанъ Твердиславичъ**, посадникъ Новгородскій, 18, 21.
- Степанъ (Степанко)**, Новгородецъ, 42, 43, 258, 259.

**Стефанъ Баторій**, король Польскій, 347.  
**Стефанъ Яворскій**, митрополитъ Рязанскій, 388, 462.  
**Стефанъ Калиновскій**, архіеп. Новгородскій, прежде еписк. Псковскій, 467.  
**Стефанъ**, еписк. Новгородскій, 130, 185.  
**Стефанъ Егоровъ Алексѣевскій**, протоіерей Никольскаго собора въ Новгородѣ, 487, 488.  
**Стефанъ**, поддіакъ архіеп. Новгородскаго, 115.  
**Сталбовичъ**, Іоакимъ, бояр. Новгородскій, 214.  
**Стрешневъ**, Лукіанъ Степановичъ, бояринъ, 456, 476.  
**Субота**, Осетръ. См. **Осетръ**, **Субота**, Новгородецъ.  
**Суворовъ**, Постникъ, дьякъ, 121.  
**Суворъ**, Агаѣонъ Богдановъ, 116.  
**Суворъ**, Богданъ, подьячій, 116.  
**Суконъ**, Вязга (Васга), дьякъ, 69.  
**Сумбуловъ**, Исаакъ, воевода, 423.  
**Суморокъ**, Иванъ, дьякъ, 59.  
**Сумоцокъ**, Іеремія, Новгородецъ, 299.  
**Сурковъ**, Дмитрій Ивановичъ, гость, 70, 320, 322.  
**Сырковъ**, Иванъ, гость Московскій, 319.  
**Сырковъ**, Ѳедоръ Дмитріевичъ, гость, 79, 86, 90, 98, 329.  
**Сьяновъ**, Ѳедоръ, сынъ боярскій Московскій, 88.

## Т.

**Тарасій**, еписк. Рязанскій, 66, 142.  
**Тарасій**, пономарь Хутынскаго монастыря, 316 — 319.  
**Татіана Михайловна**, дочь ц. Михаила Ѳеодоровича, царевна, 166.  
**Тахтамышъ**, ц. Ордынскій, 36, 244.  
**Твердиславъ Михайловичъ**, посадникъ Новгородскій, 15, 201. См. **Дворянничовъ**, **Твердиславъ**.  
**Телебуга**, ц. Татарскій, 22.  
**Телешевъ-Овчина**, кн. См. **Оболенскій-Телешевъ-Овчина**, кн.

**Тимофей**, еписк. Сарскій, 40, 256.  
**Тихонъ Зиновьевъ**, мастеръ, 390.  
**Тимшицъ** (Ѳеодоръ). См. **Ѳеодоръ Ивешиничъ**, бояр. Новгородскій.  
**Товарковъ**, Иванъ Ѳеодоровичъ, 288.  
**Токмаковъ**, кн. Юрій Ивановичъ, окольничій, 106.  
**Торкель** (Маскалка) Кнутсонъ, правитель Швеціи, 231.  
**Тохта**, ц. Ордынскій, 22.  
**Трифонъ**, архимандритъ Печерскаго мон-ря въ Нижнемъ Новгородѣ, 453.  
**Трифонъ**, игуменъ Благовѣщенскаго мон-ря въ Новгородѣ, 91.  
**Трифонъ**, игуменъ Николо-Розважскаго мон-ря, 98, 109.  
**Троскуровъ**, кн. Ѳедоръ Ивановичъ, воевода, 85, 89.  
**Трофимъ**, псаломщикъ архіеп. Новгородскаго, 112.  
**Трофимъ**, извозникъ, 78.  
**Трусовъ**, Андрей Григорьевичъ, воевода, 358, 359, 366, 409, 411, 423.  
**Тукмаковъ**. См. **Токмаковъ**.  
**Тулунова**, княжна Анастасія Владиміровна, въ замужствѣ за Григоріемъ Колтовскимъ, 118.  
**Тулуновъ**, кн. Борисъ Давидовичъ, окольничій, 118, 120.  
**Тютчевъ** (Тюштьевъ), Борисъ Матвѣевичъ, воевода, 289.  
**Тюштьевъ**. См. **Тютчевъ**.  
**Тяпка**, казакъ, 369, 428.

## У.

**Узбекъ** (Озбякъ), х. Золотой Орды, 30.  
**Украинцовъ**, Емельянъ Игнатьевичъ, думный дьякъ, 483.  
**Уншиъ**, Семенъ Александровичъ, дворецкій, 75, 76, 78.  
**Уразъ-Магметъ** (Бурмаментъ), Киргизскій царевичъ, пожалованный въ цари Касимовскіе, 454, 474.  
**Урусовъ**, кн. Петръ Араслановичъ, 474.  
**Устишъ**. См. **Іустинъ**.

**Ф.**

- Фармось.** См. **Формось.**  
**Филаретъ,** патриархъ Всероссійскій, 151, 152, 374, 456, 457, 470, 476.  
**Филиппъ,** царь Еврейскій, 282.  
**Филиппъ,** королевицъ Шведскій, 357.  
**Филиппъ,** митр. Всероссійскій, 139, 280, 281, 286, 301.  
**Филиппъ** Колычевъ, митроп. Всероссійскій, прежде игум. Соловецкаго мон-ря, 83, 98, 155, 157, 337, 467.  
**Филиппъ** Щепочевъ, священникъ Новгородскій, 106.  
**Филиппъ,** воевода. См. **Пянько,** **Филиппъ,** воевода.  
**Филиппъ,** посади. Новгородскій, 244.  
**Филиппъ,** Новгородецъ, отецъ архіеп. Моисея, 135.  
**Филоеѣ,** патр. Константинопольскій, 32, 135, 233, 242.  
**Филоеѣ,** игумень Хутынскаго монастыря, 92, 96, 335.  
**Флемингъ,** Класъ, Шведскій посолъ, 443 — 444.  
**Формосъ** (Фармосъ), еретикъ, 283.  
**Фотій,** патриархъ Константинопольскій, 1, 130, 172.  
**Фотій,** митр. Кіевскій, 39, 40, 50, 138, 256, 267.  
**Франсрукъ,** воевода Шведскій, 409.  
**Фредерикъ I,** кор. Шведскій, 463, 485.

**Х.**

- Харитоль,** архиманд. Кіево-Печерскаго мон-ря, 262.  
**Хероль,** Иванъ Петровичъ, воевода. См. **Яковлевъ-Хероль,** Иванъ Петровичъ, воевода.  
**Хлоновъ,** Миронъ Тимоеевичъ, Новгородецъ, 389.  
**Хованскій,** кн. Андрей Ивановичъ, бояринъ, 479.  
**Хованскій,** князь Иванъ Андреевичъ, прозв. **Кривой,** бояринъ, 69.  
**Хованскій,** кн. Иванъ Андреевичъ, бояринъ, 479.

- Хованскій,** князь Иванъ Никитичъ, бояринъ, 157.  
**Хованскій,** кн. Иванъ Ѳеодоровичъ, бояринъ и воевода, 475.  
**Ходологоморъ,** п. Содомскій, 295.  
**Холмскій,** князь Данилъ Димитриевичъ, бояринъ, 289, 293.  
**Хотовичи,** Новгородцы, 261.  
**Хотовъ,** Яковъ, Новгород. воевода, 223, 224.

**Ц.**

- Цыклеръ,** Иванъ, думный дворянинъ, 478, 480.

**Ч.**

- Челибеєвъ,** Мустафа (Мустоха), гость, 90.  
**Челяднинъ,** Андрей Ѳеодоровичъ, бояринъ и намѣстникъ Новгородскій, 59, 62.  
**Челяднинъ** (Чаляднинъ), Василій Андреевичъ, бояринъ, 66, 142.  
**Челяднинъ,** Иванъ Андреевичъ, бояринъ, 66, 123, 142.  
**Чередѣевъ,** Иванъ, посолъ, 483.  
**Черемисниковъ,** Демидъ (Дементій) Ивановичъ, двор., 101.

**Ш.**

- Шакловитый** (Щегловитый), Ѳеодоръ Леонтьевичъ, думный дьякъ, 478.  
**Шаровъ,** Тимоѣей, атаманъ казаковъ, 356.  
**Шаханскій,** кн. Василій. См. **Шехонскій** (Шаханскій), кн. Василій.  
**Шаховъ,** Иванъ, Новгородецъ, 239.  
**Шваль,** Иванъ, холопъ, 355.  
**Шемъ,** Алексѣй Семеновичъ, бояринъ, 480 — 482.  
**Шемъ,** Михаилъ Борисовичъ, бояринъ, 458, 476.  
**Шемяка,** князь Василій Ивановичъ. См. **Василій** **Юанновичъ** **Шемяка,** кн. Сѣверскій.

**Шереметевъ, Борисъ Петровичъ, бояринъ, потомъ фельдмаршалъ, 384, 479.**

**Шереметевъ, Ѳеодоръ, посолъ, 456.**

**Шестакъ, сынъ боярскій Новгородскаго архіепископа, 109.**

**Шехонскій (Шаханскій), кн. Василій, 101.**

**Шилъ. См. Олоній.**

**Шкурлятевъ, кн. Дмитрій Ивановичъ, намѣстникъ Новгородскій, 83.**

**Шкурлятевъ, кн. Ѳеодоръ Дмитріевичъ, 83.**

**Шуйскій, кн. Василій, намѣстн. Новгородскій, 71, 74 — 76.**

**Шуйскій, кн. Василій Іоанновичъ. См. Василій Іоанновичъ Шуйскій, царь.**

**Шуйскій, кн. Дмитрій Ивановичъ, бояринъ, 458.**

**Шуйскій, кн. Иванъ Михайловичъ Спасителевъ, бояринъ, 69, 78.**

**Шуйскій - Гребенка, кн. Василій Васильевичъ (ст. 18), изъ князей Суздальскихъ, 54, 302, 304.**

**Шуйскій - Скопинъ, кн. См. Скопинъ-Шуйскій, кн. Михаилъ Васильевичъ.**

### Щ.

**Щебелковъ, Григорій, Новгородецъ, 239.**

**Щегловитый. См. Шакловитый (Щегловитый), Ѳеодоръ Леонтьевичъ, думный дьякъ.**

**Щеленинъ, Никита, дьякъ, 109.**

**Щемя, кн. Даниилъ Васильевичъ, бояринъ, 59.**

**Щербина, Василій, дьякъ, 121.**

**Щилъ. См. Олоній.**

### Ю.

**Юрій Захарьевичъ. См. Кошкинъ, Георгій (Юрій) Захарьевичъ, бояр. и воевода.**

**Юрій, Грекъ, 348.**

**Юрьевъ - Романовъ, Никита Романовичъ, бояринъ, 470.**

### Я.

**Ягайло Олгердовичъ, кор. Польскій, 35.**

**Языковъ, Иванъ Максимовичъ, бояринъ, 478.**

**Якимъ Влунковичъ. См. Іоакимъ (Якимъ) Влунковичъ, бояр. Новгородскій.**

**Яковлевъ, Стефанъ, полковникъ, 478.**

**Яковлевъ-Херонъ, Иванъ Петровичъ, бояринъ, 100, 101.**

**Яковъ Захарьевичъ, бояринъ. См. Кошкинъ, Яковъ Захарьевичъ, бояринъ Московскій.**

**Яковъ. См. Іаковъ.**

**Якутъ Мирославичъ, посади. Новгородскій. Его дочь, 9.**

**Янсенъ, Яковъ, Голландецъ, 480.**

**Янъ Вышатичъ. См. Іоаннъ (Янъ) Вышатичъ.**

**Ярополкъ Ростиславичъ (ст. 10), с. в. кн. Ростислава Юрьевича, кн., 194.**

**Ярославъ (Георгій) Владиміровичъ (ст. 5), с. в. кн. Владиміра Святославича, в. кн. Киевскій, 2, 3, 145, 175 — 181, 184.**

**Ярославъ Владиміровичъ (ст. 10), с. кн. Владиміра Мстиславича, кн. Новгородскій, потомъ кн. Галицкій, 11, 13, 16, 197. Его жена, 13, 198.**

**Ярославъ-Ѳеодоръ Всеволодовичъ (ст. 10), с. в. кн. Всеволода Георгіевича, кн., 19, 204 — 207.**

### Ѳ.

**Ѳекла, просфирница, 112.**

**Ѳеогноость, Грекъ, митрополитъ Киевскій и всея Русіи, 30, 135, 216, 217, 219, 221.**

**Ѳеодоритъ, игуменъ Троицкаго на Вѣдогощи мон-ря, 94.**

**Ѳеодоръ, св., стратилатъ, 290.**

**Ѳеодоръ Алексѣевичъ, с. ц. Алексѣя Михайловича, царь, 165, 458, 460.**

- Теодоръ Борисовичъ**, сынъ ц. Бориса Теодоровича Годунова, царь, 150, 471, 472.
- Теодоръ Васильевичъ** (ст. 15), с. кн. Василя Константиновича, кн. Ростовскій, 28.
- Теодоръ Георгіевичъ** (Юрьевичъ) (ст. 18), с. кн. Георгія Святославича, кн. Смоленскій, 39.
- Теодоръ Іоанновичъ** (ст. 21), с. ц. Іоанна IV Васильевича Грознаго, царь, 104, 108, 113 — 115, 117, 119 — 121, 148, 149, 344, 348 — 350, 390, 403, 449 — 456, 470, 471, 476 — 478.
- Теодоръ Ярославичъ** (ст. 11), с. кн. Ярослава - Теодора Всеволодовича, княжичъ, 19.
- Теодоръ**, еписк. Новгородскій, 3, 130, 185.
- Теодоръ**, епископъ Тверскій, 224 — 230.
- Теодоръ Давидовичъ**. См. Пестрый-Стародубскій (Хромый), кн. Теодоръ Давидовичъ, бояринъ.
- Теодоръ Даниловичъ**, посадникъ Новгородскій, 32, 223.
- Теодоръ Пинещиничъ**, бояр. Новгородскій, 15, 201.
- Теодоръ Тимоеевичъ**, посадникъ Новгородскій, 45, 50, 260.
- Теодоръ**, отецъ св. митр. Петра, 215.
- Теодоръ** (Федька), Переяславецъ, измѣнникъ, 367, 424, 425.
- Теодосій**, митрополитъ Цареградской области, 84.
- Теодосій**, архіеп. Новгородскій, прежде игум. Клопскаго мон-ря, 49, 51, 138, 261, 266.
- Теодосій**, архіеп. Новгородскій, прежде игум. Хутынскаго мон-ря, 67, 68, 71, 73 — 80, 95, 128, 144, 145, 324, 328.
- Теодосій Яновскій**, архіеп. Новгородскій, изъ архим. Александро-Невскаго мон-ря, 463, 464.
- Теодосій**, кн. Вадбольскій, еписк. Крутицкій, изъ архим. Чудова мон-ря, 385.
- Теодосій**, архим. Авдроніева, потомъ Троицко-Сергіева мон-ря, 97, 103, 114.
- Теодосій**, св., игум. Кіево - Печерскій, 3, 180.
- Теодосій**, игум. мон-ря Саввина Вишерскаго, 85.
- Теодосій**, игумень Троицкаго мон-ря на Вѣдогощи, 93, 96.
- Теодосій**, келарь мон-ря Рождества Іоанна Предтечи въ Новгородѣ, 77.
- Теодосій**, іеромонахъ, казначей, 381.
- Теодосій** (Федша), волостной дьякъ, 84.
- Теодосія Алексѣевна**, дочь ц. Алексѣя Михайловича, царевна, 166, 476.
- Теодосія**, ошибочно показанная женою царев. Іоанна Іоанновича, сына Іоанна IV Васильевича Грознаго, 390.
- Теодотій**, священникъ Новгородской съ Павловой улицы, 107.
- Теодулъ**, священникъ Новгородскій, 106.
- Теоктисть**, митр. по ошибкѣ. См. Теогность, митроп.
- Теоктисть**, архіеп. Новгородскій, 25, 26, 134, 211 — 214.
- Теоктисть**, архим. Новгород. Юрьева мон-ря, 102, 103, 107, 113, 121.
- Теонемитъ**, митр. Кіевскій, 181.
- Теофанъ Прокоповичъ**, архіеп. Новгородскій, прежде архіеп. Псковскій, 463, 464, 466.
- Теофанъ**, Грекъ, иконникъ, 243.
- Теофилактъ Захарьевичъ**, посадн. Новгородскій, 55.
- Теофилъ**, архіеписк. Новгородскій, 53 — 56, 139, 280, 285, 299 — 301, 308, 309.
- Тома Палеологъ**, кн. Морейскій, 308.
- Тома Андреевичъ**, посадн. Новгородскій, 55.
- Тома**, Муромецъ, дворянинъ, 473.



## II.

# УКАЗАТЕЛЬ ГЕОГРАФИЧЕСКІЙ.

### А.

Агаряны, потомки Агари, 447.  
Адежь, Неймиль, гор., 91.  
Азовъ, гор., 479, 480, 485, 486.  
Александрія, гор., 348.  
Александрова слобода, 110, 337, 345, 404.  
Алексѣвская башня въ Новгородѣ, 275.  
Алексѣвская улица въ Новгородѣ, 275.  
Алта, р. См. Лыто (Алта), р.  
Антиохія, гор., 348.  
Антонова улица. См. Антоновскій конецъ въ Новгородѣ.  
Антоновскій (Онтоновскій) конецъ въ Новгородѣ, 70, 78, 124, 327.  
Арменія, царство, 282.  
Астрахань, гор., 241, 388.  
Афонская (Святая) гора, 90, 175, 457.

### Б.

Балтійское море, 14, 19, 32, 175, 231, 232.  
Баръ, гор. въ Италиі, 186, 306.  
Батуричь, гор., 383.  
Бендеры, гор., 484, 485.  
Березовой островъ, 222.

Берестово, село, 175, 180.  
Бессермены, нар., 237, 241.  
Бесѣда, мѣстность въ Новгородѣ, 110.  
Блудова улица въ Новгородѣ, 70.  
Богородицкіе ворота въ Новгородѣ, 60, 62, 63.  
Боженка, волость, 82.  
Болгарія Волжская, 241.  
Болгары Волжскіе, нар., 241.  
Большая (Великая) улица въ Новгородѣ, 23, 117.  
Бордова улица въ Новгородѣ, 105.  
Боркова улица въ Новгородѣ, 25, 213, 247, 269, 327, 328, 350, 484.  
Борковцы, улчане, 269.  
Боровичи, городъ, 109.  
Боръ, мѣсто, 4.  
Бояня (Буяна) улица въ Новгородѣ, 84, 97, 127, 327, 335, 381.  
Бродъ подъ Новгородомъ, 207.  
Бронницы (Броничи) на Мстѣ, 69, 97, 98, 113, 120, 357, 379, 385.  
Брянскъ, гор., 473.  
Буяна улица. См. Бояня (Буяна) улица.  
Бѣжецкая пятина, 105.  
Бѣлая, селеніе на р. Мстѣ, 359, 360, 409, 415.  
Бѣлая Россія. См. Россія.  
Бѣлгородъ Ливонскій. См. Пайда.  
Бѣлозерская волость, 452.  
Бѣлоозеро, гор., 333.

**Бѣлый городъ**, въ Москвѣ, 384, 386.  
**Бѣлый костеръ** въ Новгородѣ, 327.

**В.**

**Варбузевскій** (Варбузовскій) садъ въ Новгородѣ, 65, 313.

**Варлаамскіе ворота** въ Псковѣ, 385.

**Варяги**, нар., 14, 175—177, 405, 413, 418, 434, 442, 443, 445, 446.

**Варяжская** (Верецкая) улица въ Новгородѣ, 70, 78, 98, 175, 211, 257, 328.

**Василевъ**, гор., 180.

**Важичи**. См. **Вяжици**.

**Везенбергъ**. См. **Раковоръ**.

**Вейсенштейнъ**. См. **Пайда**.

**Великая улица**. См. **Большая улица**.

**Великая Россія**. См. **Россія**.

**Великія Луки**. См. **Луки**, гор.

**Веневъ** (Веній), гор., 107, 148, 334, 345.

**Венеціанцы**, жит., 472.

**Веній**. См. **Веневъ**.

**Вербекъ**. См. **Костеръ**.

**Веренда**, рѣчка, 251.

**Верецкая улица**. См. **Варяжская улица**.

**Веряжа**, рѣчка, 39, 98, 254, 262, 328.

**Верецкій ямъ**, 96.

**Видогощъ** (Вѣдогоча), р., 93, 94, 251.

**Витка**, рѣчка близъ Новгорода, 244.

**Виткова улица** въ Новгородѣ, 136, 235.

**Витковъ переулочъ** въ Новгородѣ, 275, 382, 462.

**Вишера**, р., 105, 116, 127, 346.

**Владимирскіе ворота** въ Новгородѣ, 60, 61, 327.

**Владимирскій** (Володимерскій) берегъ въ Новгородѣ, 38.

**Владимиръ Волинскій**, гор., 135, 217.

**Владимиръ Залѣскій**, гор., 9, 11, 15, 20, 21, 24, 26, 132, 134, 137, 207, 208, 214, 216, 234, 463.

**Владычепъ** (архіепископскій, архіерейскій, митрополичій) дворъ въ Новгородѣ, 23—25, 27—29, 32, 35, 37, 38, 60—63, 68, 75, 77, 81, 97, 102, 111, 133, 134, 138, 144, 162, 202,

209—211, 213, 214, 235, 237, 247, 249, 251, 253, 256, 267—269, 272, 330, 341, 356, 377, 385, 459.

**Владычепъ** (архіерейскій) дворъ въ Псковѣ, 385.

**Влахерна**. См. **Церкви**.

**Водошнянова**, деревня, 111.

**Водская дорога**, 65.

**Водская земля**, 222.

**Водяные ворота** въ Новгородѣ, 82.

**Вожане**, жит., 207.

**Воздвиженская улица** въ Новгородѣ, 255.

**Волга**, р., 236, 237, 241, 337.

**Волженское море**. См. **Каспійское** (Волженское) море.

**Вологда**, гор., 151, 388.

**Вологодскія земли**, 289.

**Волокъ Двинскій**. См. **Двинская земля**.

**Волокъ Ламскій**, вол. и гор., 65, 142, 267, 319.

**Волосова улица** въ Новгородѣ, 9, 131, 192, 243, 251.

**Волотово поле** подъ Новгородомъ, 32, 34, 127, 233.

**Волотовскій погостъ**, 95.

**Волотоля**, мѣстность, 106.

**Волховецъ** (Волховцо), р., 113, 352.

**Волховской** (Великій, Новый) мостъ въ Новгородѣ, 1, 7, 21, 23, 28, 30, 42, 44, 46, 47, 49, 58—63, 70, 76, 85, 103, 105, 108, 114, 173, 219, 220, 244, 260, 262, 263, 266, 314, 340, 342, 351, 397, 400.

**Волховцо**. См. **Волховецъ**.

**Волховъ**, р., 1, 2, 6, 7, 9, 18, 21—23, 29, 35, 37, 46, 62, 63, 65, 70, 74, 76, 91, 100, 105, 106, 109, 111, 118, 120, 145, 172, 173, 180, 204, 205, 209, 218, 220, 262, 303, 314, 342, 352, 382, 400, 401, 460.

**Волинская земля**, 215, 217.

**Воронежъ** (Воронажъ), р. и вол., 20.

**Воротняя башня** въ Тихвинѣ, 368, 369.

**Врахманы** (Рахманы), нар., 226.

**Выборская земля**, 59.

**Выборъ** (Выборгъ), гор., 39, 254, 384, 485.



**Вѣнецъ** (Ландскрона), гор., 25.  
**Вяжищи** (Вежищи) подь Новгородомъ,  
 38, 121, 253, 258, 261, 270, 275, 388.  
**Вяжищскій** (Вежитцкій) дворъ въ Нов-  
 городѣ, 95, 336.  
**Вятка**, обл., 45.  
**Вятскія земли**, 289.

## Г.

**Галицкій уѣздъ**, 473.  
**Галичъ**, гор., 52.  
**Гдовскіе жители**, 474.  
**Гдовъ**, гор., 384, 461.  
**Геръгевъ**. См. Юрьевъ.  
**Гзень**, ручей, 51, 247, 255, 267.  
**Голино** (Голынь, Холыня), сел., 108,  
 121, 207, 221.  
**Голштинія**, государство, 486.  
**Голынь**. См. Голино.  
**Гора**, въ Новгородѣ, 63, 386.  
**Гора Святая**. См. Аонская (Святая)  
 гора.  
**Горка**, мѣсто близъ Новгорода, 116,  
 255.  
**Горничарскій** (Горончарскій) конецъ  
 въ Новгородѣ, 62, 126.  
**Городецъ**, противъ Кіева, 179.  
**Городецъ Волжскій**, 213, 236.  
**Городище**, подь Новгородомъ, 12, 14,  
 18, 53—55, 71, 187, 196, 205, 206,  
 213, 219, 328, 337, 339, 341, 397,  
 400.  
**Городные** (Градные) ворота въ Нов-  
 городѣ, 46, 47, 51, 52, 58, 162, 196,  
 210, 248, 264, 268.  
**Горничарскій** конецъ. См. Горничар-  
 скій (Горончарскій) конецъ.  
**Гостиный** (Гостевой) дворъ въ Нов-  
 городѣ, 351, 382, 462.  
**Гребельскій мостъ** въ Новгородѣ, 61.  
**Греки**, Греческая земля, 174, 181, 183,  
 184, 222.  
**Грузино** (Друзино), сел., 363, 364, 418  
 —420.

## Д.

**Даньслава** (Дослава, Дослана) улица  
 въ Новгородѣ, 35, 74, 125, 128,  
 237, 246, 247, 250, 257, 327, 334.  
**Двина** (Сѣверная), р., 289, 302, 304,  
 464.  
**Двинская земля** (Волокъ, Заволочская  
 земля), 50, 220, 289, 302.  
**Двинскіе города**, 302.  
**Деменскій станъ**, 99.  
**Демень**, гор., 52.  
**Деревеница**, сельцо, 86.  
**Деревская пятна**, 321.  
**Деревяница**, рѣчка, 28, 36, 120, 136,  
 138, 218, 230, 245, 246.  
**Деревянный городъ** въ Новгородѣ,  
 193.  
**Деригъ**. См. Юрьевъ Ливонскій.  
**Десятна**, урочище въ Новгородѣ,  
 37, 39, 70, 136, 216, 251, 255.  
**Дмитровъ**, гор., 40, 257, 267.  
**Дибирь**, р., 177 — 179, 484.  
**Добрыня** (Лужа) улица въ Новгоро-  
 дѣ, 50, 266.  
**Довмонтова** (Домантова) стѣна, въ  
 Псковѣ, 38.  
**Дожскіе казаки**, 480.  
**Дошъ**, р., 36, 243; Подошъ, 152, 160, 374.  
**Дослава**, Дослана улица. См. Дань-  
 слава (Дослава, Дослана) улица.  
**Друзино**. См. Грузино.  
**Дубенка** (Дубно), подь Новгородомъ,  
 214, 253.  
**Дубецкая дорога**, 102.  
**Дубно**. См. Дубенка (Дубно).  
**Духовское поле**, въ Новгородѣ, 57,  
 141, 311.  
**Дѣтинецъ** (Каменный городъ, Кремль,  
 Околотокъ), въ Новгородѣ, 29, 34,  
 35, 37, 38, 51, 59, 61 — 63, 75, 82,  
 125, 126, 173, 181, 190, 193, 212,  
 213, 218, 230, 235, 237, 240, 246  
 — 251, 258, 268, 269, 270, 272, 312,  
 323, 325, 353 — 357, 379.

**Е.**

**Евреи** (Жиды, Иудеи), нар., 163, 227, 273, 278.

**Евратъ**, р., 225.

**Египеть**, страна, 90, 225, 278, 348.

**Еллины**. См. Шведы.

**Епископная** (Пискупля) улица въ Новгородѣ, 2, 145, 173.

**Ерусалимъ**. См. Иерусалимъ.

**Ж.**

**Жабче поле**, 223.

**Жерова** (Жарова, Жорова) гора, 27, 216.

**Жиды**. См. Евреи.

**Жилотокъ**. См. Жилотугъ (Жилотокъ), протокъ.

**Жилотугъ** (Жилотокъ), протокъ, 206.

**Жорова**. См. Жерова (Жарова, Жорова) гора.

**Журавья горка**, подъ Новгородомъ, 77.

**З.**

**Завеличье**, часть Пскова, 385.

**Заволочская земля**, 289, 302. Ср. Двинская земля.

**Заволочь**, гор., 347.

**Загородокъ**, въ Новгородѣ, 249.

**Загородская сторона** въ Новгородѣ, 84, 192.

**Загородская улица** въ Новгородѣ, 92, 96, 117, 382.

**Запольская улица** въ Новгородѣ, 242, 272.

**Зансковье**, часть Пскова, 385.

**Звѣринецъ** подъ Новгородомъ, 7, 28, 53, 190, 218, 248.

**Зеленый мостъ** въ Новгородѣ, 99.

**Земляной городъ** въ Москвѣ, 148, 384, 386.

**Земляной городъ** въ Новгородѣ, 463.

**Знаменская сторона**. См. Торговая (Знаменская) сторона въ Новгородѣ.

**Знаменская улица** въ Новгородѣ, 211, 221.

**Золотые ворота** въ Киевѣ, 2, 179—181.

**Золотые ворота** въ Новгородѣ, 213.

**И.**

**Ивангородские жители**, 474.

**Ивангородъ** противъ Нарвы, гор., 58, 59.

**Иванская улица** въ Новгородѣ, 382.

**Иворова улица** въ Новгородѣ, 70, 76, 191, 247, 321, 351.

**Игначь крестъ**, 20.

**Ижера**, р., 231.

**Ижера**, жит., 207, 222.

**Ижерская земля**, 483.

**Изборскъ**, гор., 27, 216, 384.

**Израильтяны**, нар., 278, 281, 283.

**Илмеръ**. См. Ильмень.

**Ильина улица** въ Новгородѣ, 32, 35, 70, 76, 93, 97, 103, 104, 117, 121, 153, 161, 193, 219, 233, 240, 243, 245, 353, 380, 382.

**Ильинскій** (на Ильинѣ улицѣ) мостъ въ Новгородѣ, 76.

**Ильмень** (Илмеръ, Русское море), озеро, 115, 220, 289, 292, 303, 304, 317.

**Исповѣдницкіе ворота** въ Новгородѣ, 60—62.

**Италія**. См. Римская земля.

**І.**

**Иерусалимъ**, гор., 35, 90, 227, 278, 348.

**Иорданъ**, р., 227, 294.

**Иудеи**. См. Евреи.

**К.**

**Кавелехтъ** (Кавлефть), гор., 91.

**Кавлефть**. См. Кавелехтъ, гор.

**Казань** городовые, 115, 116, 118, 356, 360, 366.

**Казань**, гср., 58, 80—82, 85, 88, 124, 125, 160, 375, 377, 378, 406, 458, 459.

**Казачья орда**. См. Киргизъ - Кайсацья орда.

Калуга, гор., 473, 474.  
 Каменный городъ въ Новгородѣ. См. Дѣтшицеъ.  
 Каргополь, гор., 386, 387.  
 Касимовское (Сямбирское) царство, 454.  
 Каспійское (Во́лженское) море, 241.  
 Кекегольмъ. См. Корѣльскій городъ.  
 Керепеть. См. Киремие (Керепеть), гор.  
 Кизи-Кермемъ, гор., 479, 485.  
 Киргизъ-Кайсачья (Казачья) орда, 454.  
 Киремие (Керепеть), гор., 91.  
 Китай городъ въ Москвѣ, 384, 386.  
 Кіевляне, жит., 179.  
 Кіевъ, гор., 1—5, 7, 9, 20, 34, 129—132, 172, 174—180, 184—189, 192, 208, 216, 242, 283, 284. Въ немъ См. Золотые ворота.  
 Клонско подъ Новгородомъ, 39, 49, 92, 93, 99, 138, 254, 261, 266.  
 Княжскій берегъ въ Новгородѣ, 252.  
 Княжщины, деревня, 99.  
 Кобыляя улица въ Новгородѣ, 247.  
 Ковалево, подъ Новгородомъ, 31, 90, 220.  
 Кожевники, мѣстн. въ Новгородѣ, на Софійской сторонѣ, 70, 74, 76, 78, 89.  
 Кожевницкій конецъ въ Новгородѣ, 74.  
 Козмодемьянская улица въ Новгородѣ, 22, 31, 43, 45, 58, 220, 252, 259, 327, 328.  
 Козмодемьянское заполье въ Новгородѣ, 74.  
 Козмодемьянцы, жит. улицы, 43, 259, 261.  
 Козья бородка (Козій бродъ, Козлая бородка), мѣсто въ Новгородѣ на Торговой сторонѣ, 70, 190, 245, 327, 351.  
 Колмово (Коломцы) подъ Новгородомъ, 26, 27, 39, 50, 73, 74, 107, 124, 134, 136, 214—216, 256, 321, 352, 355.  
 Коломна, гор., 20, 21, 35, 123—125.  
 Коломцы. См. Колмово.  
 Колывань (Ревель), гор., 71, 100, 101, 329, 385, 462, 485.  
 Колѣво въ Новгородѣ, 15.

Конголето. См. Конгота.  
 Конгота (Конголето), гор., 91.  
 Коневый островъ, 248.  
 Константиноградъ. См. Царьградъ.  
 Константинополь. См. Царьградъ.  
 Колюхова улица въ Новгородѣ, 272.  
 Конорскіе жители, 474.  
 Конорье, гор., 32, 116, 210, 217, 231, 462, 483.  
 Коньсь, гор., 130, 185.  
 Коржева улица въ Новгородѣ, 382, 386.  
 Королево, сел., 108.  
 Корсунь, гор., 174, 183.  
 Корѣла, жит., 207.  
 Корѣла, Корѣльской городъ, 34, 209, 210, 352.  
 Корѣльская земля, область, 50, 209, 210, 217, 302, 352.  
 Костерь (Вербекъ), гор. на р. Омовжѣ, 91.  
 Кострома, гор., 125, 241.  
 Костромскій уѣздъ, 473.  
 Красная горка въ Новгородѣ, 197.  
 Красная площадь въ Москвѣ, 459, 481, 482.  
 Красное поле въ Новгородѣ, 255.  
 Красный городокъ на р. Сии, 96.  
 Красный островъ, уроч., 262.  
 Красныя горы, подъ Казанью, 80.  
 Кремль, въ Москвѣ, 475.  
 Кремль въ Новгородѣ. См. Дѣтшицеъ.  
 Крестцы, сел., 37.  
 Крымъ, обл., 486.  
 Кубань, обл., 486.  
 Куники въ Новгородѣ, 74.  
 Кунино, сел., 97.  
 Кургословъ. См. Курсловъ.  
 Курсловъ (Кургословъ), гор., 91.

## Л

Ладога, гор., 4, 5, 8, 12, 40, 93, 188, 196, 217, 223, 257, 456.  
 Ладожаны, жит., 207.  
 Ладожское озеро, 248.  
 Лаидскрона. См. Вѣнецъ.  
 Лаюсъ (Лаюкъ), гор., 91.

- Легоща улица въ Новгородѣ**, 18, 38, 43, 58, 106, 116, 120, 128, 243, 248, 259, 273, 320, 460.  
**Леса**, р., 27.  
**Линна**, мѣстн. близъ Новгорода, 86, 113, 188, 209.  
**Лисица**, Лисья горка подъ Новгородомъ, 37, 53, 60, 92, 93, 96, 111, 116, 119, 138, 245, 248, 268.  
**Литва**, Литовская земля, страна, Литовское государство, 19, 50, 53, 57, 66, 126, 140—142, 181, 217, 221, 242, 267, 273, 311, 455, 456, 458, 472, 473, 475.  
**Литва**, Литовскіе люди, Литовцы, нар., 14, 19, 59, 123, 221, 364, 370, 406, 409, 420, 422, 455, 474, 475.  
**Лифляндія**, область, 485.  
**Лонасія** (Лопастна), р. и вол., 119.  
**Лубная или Лубяница**, улица въ Новгородѣ, 12, 15, 32, 51, 59, 124, 197, 201, 233, 234, 252, 267, 272, 321, 381, 387.  
**Луга**, р. и вол., 221.  
**Лука** въ Новгородѣ, 50, 267.  
**Луки Великія**, гор., 15, 149—153, 156, 160, 162, 163, 167, 169, 170, 347, 349, 358, 373—378, 380, 381, 386, 387, 389, 452, 457, 481.  
**Лукина улица** въ Новгородѣ, 12.  
**Лукинцы**, уличане, 10, 186.  
**Лучаны**, жит. г. Лукъ, 15.  
**Льто** (Алта), р., 176.  
**Любечь**, гор., 175, 177.  
**Любчане**, жит. Любека, 71.  
**Людннъ конецъ** въ Новгородѣ, 29, 50, 197, 210, 247, 250, 255, 267, 268, 275.  
**Лютова гора**, 110.  
**Лятка** подъ Новгородомъ, 86, 236.  
**Ляхи**. См. Поляки.
- М.**
- Мадіамы**, нар., 295.  
**Малая Россія**, Малороссія. См. Россія.  
**Манищна улица** въ Новгородѣ, 462.  
**Марыинъ рядъ**, 69.  
**Мельничная (Мелинцкая) башня** въ Тихвинѣ, 369.  
**Мещерская земля**, 291.  
**Миры**, гор. въ Ликин, 186.  
**Михайлова (Михайловка) улица** въ Новгородѣ, 13, 25, 70, 194, 195, 212, 235, 275.  
**Михалица**, въ Новгородѣ, 57, 115, 198, 243.  
**Молодожники**, мѣстность въ Новгородѣ, 78.  
**Молоди**, сел., 119.  
**Молотково**, въ Новгородѣ, 34, 198, 243.  
**Монастыри и пустыни:**  
 Александро-Невскій въ С.-Петербургѣ, 388, 463, 464.  
 Андреевскій на Ситецкѣ, близъ Новгорода, 35, 88, 108, 238.  
 Андроніевъ въ Москвѣ, 97.  
 Антоніевъ на краю Новгорода, 5, 33, 37, 56, 85, 89, 121, 125—127, 188, 189, 236, 242, 272, 324, 337, 386, 449, 462, 466, 467; въ немъ паперть, 462, 467.  
 Аркадіевскій (Аркажъ) Успенскій подъ Новгородомъ, 8, 10, 11, 56, 60, 98, 170, 191, 201, 248, 250; ворота въ немъ, 201.  
 Арсеніевъ Рождества пресв. Богородицы въ Новгородѣ, 336.  
 Архангельскій (Чуда Михаила) въ Москвѣ. См. Чудовъ.  
 Архангельскій на Сквородкѣ, въ окр. Новгорода, 38, 39, 56, 135—137, 140, 234, 235, 310; въ немъ паперть, 140, 310.  
 Архангельскій. См. Михайловскій.  
 Аеонскій Хиландарь, 88.  
 Бесѣдннй Николаевскій близъ Тихвина, 94.  
 Благовѣщенскій подъ Новгородомъ, 9—11, 25, 50, 56, 83, 91, 112, 134, 194, 211, 213, 214, 267; ворота въ немъ, 10, 11, 194.  
 Богородичный на Лисицѣй горкѣ. См. Лисицкій Богородичный.

- Богословскій Радоговицкій. См. Радоговицкій Богословскій.
- Богоявленскій на Вотской доро-  
гѣ подъ Новгородомъ, 49, 262.
- Борисоглѣбскій на Гзени въ  
Новгородѣ, 51, 267.
- Борисоглѣбскій въ Переяслав-  
гѣ Загѣскомъ, 154.
- Боровичскій Духовъ, 109.
- Бѣлоиколаевскій. См. Нико-  
лаевскій Бѣлый.
- Валаамскій Спасскій, 232.
- Варваринъ въ Новгородѣ, 16,  
83, 106, 201, 249, 386.
- Варлааміевъ. См. Хутынскій.
- Введенскій въ Тихвинѣ, 363,  
370, 373, 419—422, 424, 432, 433,  
475.
- Веневъ. См. Николаевскій.
- Верендовскій Николаевскій. См.  
Перекомскій Николаевскій  
на Верендѣ.
- Веряжскій. См. Николаевскій  
Мостицскій (на Веряжи).
- Видогощскій Спасо-Преобра-  
женскій, 251.
- Видогощскій Троицкій, 93, 94,  
96; мостъ, 93.
- Вишерскій, Савинъ, Новго-  
родскій, 78 (его дворъ въ Нов-  
городѣ), 85, 89, 90, 105, 116, 257,  
258, 346.
- Воздвиженскій въ Москвѣ, 97.
- Вознесенскій въ Москвѣ, 455.
- Вознесенскій Печерскій. См. Пе-  
черскій Вознесенскій у Ниж-  
няго Новгорода.
- Волотовъ подъ Новгородомъ, 32,  
34 вар., 95, 127, 233.
- Воскресенскій на Деревяницѣ,  
подъ Новгородомъ, 28, 36, 38,  
42, 45, 50, 83, 86, 106, 120, 136  
— 138, 170, 218, 230, 245, 246,  
256, 267, 488; въ немъ: паперть,  
137.
- Воскресенскій на Красномъ по-  
гѣ (на Красной горкѣ), близъ  
Новгорода, 255.
- Воскресенскій на Лютовѣ горѣ,  
Новгородскій по Московской до-  
рогѣ, 110.
- Воскресенскій близъ Москвы,  
481.
- Воскресенскій жен. на Мячинѣ  
близъ Новгорода, 12, 50, 196 —  
197, 267.
- Воскресенскій общій, 45.
- Всесвятскій въ Переяславѣ За-  
гѣскомъ, 125.
- Выксинскій Николаевскій, 452.
- Вѣдогощскій. См. Видогощ-  
скій.
- Вяжицкій. См. Николаевскій  
на Вяжицѣ.
- Георгиевскій въ Кіевѣ, 180.
- Георгиевскій (Юрьевъ) близъ  
Новгорода, 17 (по ошибкѣ св.  
Бориса), 19, 27, 31, 35, 44, 56,  
80, 82, 83, 87, 89 — 93, 96, 101,  
103, 107, 113, 115, 121, 132, 147,  
148, 159, 160, 189, 192, 207, 210,  
214, 220, 261, 326, 332, 333, 335,  
347, 349, 357, 376, 378, 386, 458;  
въ немъ: притворъ, 376, 458;  
ворота, 80, 192, 210; паперть,  
159, 160.
- Даниловъ Троицкій. См. Все-  
святскій въ Переяславѣ За-  
гѣскомъ.
- Деревяницкій. См. Воскресен-  
скій на Деревяницѣ.
- Десятинный. См. Рождествен-  
скій на Десятинѣ.
- Духовъ въ Боровичахъ. См. Бо-  
ровичскій Духовъ.
- Духовъ въ Новгородѣ, 33, 62, 63,  
234, 335, 336.
- Евѣиміевъ. См. Спасо-Евѣи-  
миевъ.
- Евѣиминъ въ Плотникахъ близъ  
Новгорода, 12, 13, 125, 197, 255,  
305.
- Елеазаровъ. См. Спасо-Елеа-  
заровъ.
- Звѣринъ. См. Покровскій въ  
Звѣринѣ.

- Зеленецкій (Зеленая, Зеленецкая пустынь), 377, 378, 459, 461.
- Златоустовъ въ Москвѣ, 39.
- Іерусалимскій св. Михаила, 35.
- Іоанновскій Росткинъ въ Новгородѣ, 88, 250, 334.
- Іосифовъ - Волоколамскій, 65, 95, 125, 142.
- Кирилловъ Бѣлоозерскій, 147, 333.
- Кирилловъ подъ Новгородомъ (на Нелѣзинѣ), 12, 75, 77, 108, 170, 197.
- Клопскій подъ Новгородомъ, 39, 49, 51, 92, 93, 99, 138, 170, 254, 261, 266, 335.
- Ковалевъ. См. Спасскій на Ковалевѣ.
- Колмовъ (Коломецкій, на Коломцахъ) подъ Новгородомъ, 26, 27, 39, 50, 73, 74, 96, 107, 124, 134, 136, 170, 214—216, 256, 261, 321, 352, 355.
- Коневскій на Ладожскомъ озерѣ, 84 (его дворъ въ Новгородѣ), 248.
- Корѣльскій Николаевскій на Двинѣ, 464.
- Ксенофонтowa пустынь, 258.
- Лазаревъ подъ Новгородомъ, 74, 76, 78.
- Липенскій. См. Николаевскій на Липнѣ.
- Лисицкій Богородичный, близъ Новгорода, 37, 53, 91 — 93, 96, 111, 112, 116, 119, 138, 170, 245, 248, 252, 268.
- Лужецкій Можайскій, 66, 142, 321.
- Лютовскій. См. Воскресенскій на Лютовѣ горѣ.
- Лятскій. См. Николаевскій на Ляткѣ.
- Межигорскій Киевскій, 170.
- Михайловскій въ Москвѣ. См. Чудовъ.
- Михайловскій. См. Архангельскій на Сквородкѣ.
- Михалицкій. См. Рождественскій на Михалицѣ.
- Молотковъ См. Рождественскій на Михалицѣ (Молотковъ).
- Мостицскій. См. Николаевскій Мостицскій (на Веряжи).
- Нелѣзинскій. См. Кірилловъ (на Нелѣзинѣ).
- Нередицкій. См. Спасскій въ Нередицахъ.
- Николаевскій Бесѣдный. См. Бесѣдный Николаевскій близъ Тихвина.
- Николаевскій Бѣлый, въ Новгородѣ, въ Неревскомъ концѣ, 26, 56, 63, 66, 84, 85, 118, 170, 193, 197.
- Николаевскій Веневъ, 107, 148, 334, 345, 404.
- Николаевскій на Верендѣ. См. Перекомскій Николаевскій на Верендѣ.
- Николаевскій на Вяжищѣ, Новгородскій, 38, 121, 253, 258, 261, 270, 275, 388. Его дворъ въ Новгородѣ, 95, 336.
- Николаевскій Корѣльскій. См. Корѣльскій Николаевскій на Двинѣ.
- Николаевскій на Липнѣ, близъ Новгорода, 86, 113, 209, 210.
- Николаевскій на Ляткѣ подъ Новгородомъ, 86, 236.
- Николаевскій Мостицскій (на Веряжи) подъ Новгородомъ, 39, 254.
- Николаевскій Новый на Бѣломъ озерѣ. См. Выксинскій Николаевскій.
- Николаевскій на Островѣ подъ Новгородомъ, 12, 89, 92, 197. Его домъ въ Новгородѣ на Рогатицѣ, 92.
- Николаевскій на Папоротнѣ Новгородскій, 37, 250.
- Николаевскій на Розважѣ въ Новгородѣ, 90, 98, 109, 334.
- Николаевскій на Сокольницѣ подъ Новгородомъ, 245, 385.

- Николаевскій, Старый, въ Москвѣ, 98.
- Николаевскій Столпенскій. См. Столпенскій Николаевскій.
- Николаевскій въ Чудинцовѣ запольѣ, въ Новгородѣ, 43, 246, 248 (на концѣ Легощи ул.), 259, 273—274 (на Легощѣ ул. на полѣ), 320 (на концѣ Легощи ул.).
- Новгородскіе, 102, 110, 170, 338, 395.
- Новинскій въ Москвѣ, 148.
- Новодѣвичій въ Москвѣ, 453, 454, 470; 481, 482.
- Новоспасскій въ Москвѣ, 156, 161, 309, 375, 385, 458.
- Островскій Николаевскій. См. Николаевскій на Островѣ.
- Отенскій (Отья пустынь), въ Крестецкомъ уѣздѣ, 121, 139, 170, 262, 274—276.
- Отрочь, Тверскій, 135, 337.
- Павловъ на Варяжской улицѣ въ Новгородѣ, 50, 70, 202, 212, 257, 267.
- Пантелеимоновъ, близъ Новгорода, 15, 201.
- Папоротнскій. См. Николаевскій на Папоротнѣ.
- Пафнугіевъ Боровскій, 88.
- Перекомскій Николаевскій на Верендѣ, 251.
- Перынскій, или Перынь, Успенскій въ окрестностяхъ Новгорода, 86.
- Печерскій въ Кіевѣ, 3, 4, 8, 131, 175, 184, 189, 191.
- Печерскій Вознесенскій у Нижняго Новгорода, 453.
- Печерскій Успенскій Псковскій, 102, 308.
- Пирогова пустынь. См. Сырковъ.
- Покровскій на Дубенкѣ. См. Шиловъ.
- Покровскій въ Звѣринцѣ подь Новгородомъ, 7, 28, 53, 63, 190, 218, 248.
- Радоговицкій Богословскій въ Новгородѣ, 36, 244.
- Радоговицкій Успенскій въ Новгородѣ, 70, 136, 234.
- Рождества Іоанна Предтечи въ Новгородѣ, 76.
- Рождества Іоанна Предтечи на Росткиной улицѣ. См. Іоанновскій Росткинъ.
- Рождественскій на Десятинѣ въ Новгородѣ, 37, 39, 70, 136, 216, 251, 255.
- Рождественскій на Михаилицѣ (Молотковъ), въ Новгородѣ, 13, 34, 57, 115, 198—200, 243, 334.
- Рождественскій на Полѣ подь Новгородомъ, 17, 36, 50, 60, 101, 106, 116, 117, 243.
- Розважскій Николаевскій. См. Николаевскій на Розважѣ.
- Росткинъ. См. Іоанновскій.
- Саввинъ. См. Вишерскій.
- Святогорскій. См. Аѳонскій.
- Симоновъ въ Москвѣ, 103, 108, 114.
- Синайскій пресв. Богородицы, 35.
- Синайскій св. великомуч. Екатерины, 348.
- Сійскій Антоніевъ, Архангельской епархіи, 470.
- Ситецкій. См. Андреевскій на Ситецкѣ.
- Сковородскій. См. Архангельскій на Сковородкѣ.
- Сокольницкій. См. Николаевскій на Сокольницѣ.
- Соловецкій, Зосимо-Савватіевъ, 83, 150, 155—157, 351, 371, 427, 428, 455, 457.
- Спасо-Андрониковъ. См. Андроніевъ.
- Спасо-Варлааміевъ. См. Хутынскій.
- Спасо-Евѳиміевъ Суздальскій, 161, 162, 169, 385, 386.
- Спасо-Елеазаревъ Псковскій, 87.
- Спасо-Преображенскій на Ви-

- догощѣ. См. Видогощскій Спасо-Преображенскій.  
 Спасо-Преображенскій въ Старой Русѣ, 13, 14, 195, 198.  
 Спасскій на Ковалевѣ подѣ Новгородомъ, 31, 60, 90, 170, 220.  
 Спасскій въ Нередицахъ подѣ Новгородомъ, 13, 14, 27, 73, 76, 83, 116, 197.  
 Спасскій въ Казани, 158, 160, 375, 458.  
 Спасскій на р. Полной. См. Вааламскій Спасскій.  
 Спасъ Новый. См. Новоспасскій въ Москвѣ.  
 Столпенскій Николаевскій въ Вышневолоцкомъ уѣздѣ, 464.  
 Сырковъ, Новгородскій, 79, 86, 90, 98, 328.  
 Троицкій на Видогощѣ. См. Видогощскій Троицкій.  
 Троицкій Даниловъ. См. Всесвятскій въ Переяславлѣ Залѣскомъ.  
 Троицкій Сергіевъ близъ Москвы, 52, 64, 66, 81, 98, 100, 107, 114, 125, 140, 142, 145, 309, 310, 312, 321, 329, 351, 379, 384, 451, 460.  
 Успенскій Аркадѣевскій. См. Аркадѣевскій (Аркажъ) Успенскій.  
 Успенскій Большой въ г. Тихвинѣ, 66, 75, 92, 94, 95, 111, 143, 152, 320, 357—366, 377, 405, 407, 409—424, 426—430, 432—446, 459; въ немъ: паперть, 368.  
 Успенскій Печерскій. См. Печерскій Успенскій Псковскій.  
 Хутынский, Спасо-Варлааміевъ, близъ Новгорода, 11, 45, 67, 73, 83, 87—89, 92, 96, 100, 111, 112—114, 116, 121, 126, 128, 133, 137, 144, 152, 154, 155, 195, 202, 204, 245, 246, 257, 273, 305, 307, 316, 325, 326, 328, 330, 347, 348, 352, 374, 389, 449, 457, 488.  
 Чудовъ въ Москвѣ, 64, 108, 139—141, 148, 149, 170, 309, 310, 312, 345, 349, 377, 385, 386, 452, 459.  
 Шиловъ подѣ Новгородомъ, 26, 214, 253:  
 Юрьевъ. См. Георгіевъ (Юрьевъ).  
 Морамонка, рѣка, 80.  
 Морины, сел., 93, 112, 335.  
 Москва, гор., 21, 27, 30, 36—40, 42, 50, 53, 57, 59, 64, 66, 67, 69, 71, 75, 79, 80, 84, 85, 87, 89—91, 93, 94, 96—98, 100—102, 105, 107—113, 117—119, 121, 123, 126, 127, 129, 134, 137—139, 141—144, 148—154, 156—158, 160, 169, 170, 184, 203, 208, 212, 215, 216, 219, 220, 223, 237, 242, 244, 245, 252, 256, 257, 275, 280, 290, 296, 303, 306, 308—312, 319, 321, 323, 334, 337, 345, 347—350, 357, 360, 375, 376, 378, 382—387, 404, 406—408, 410, 415, 424, 425, 436—438, 449, 451—459, 461, 464, 468—476, 478—485, 487. Въ ней: ворота См. Никитинскіе, Спасскіе, Тверскіе; улица См. Тверская; площадь См. Красная; государевъ дворъ, 469; города См. Бѣлый, Земляной, Китай, Кремль.  
 Москвичи, жит., 21, 123, 129.  
 Московскіе люди, Московскій народъ, 455, 472, 474, 478, 479.  
 Московское государство, царство, 169, 329, 349, 350, 357, 360, 408, 453—456, 460, 471, 472, 474, 475.  
 Мостищи на Веряжи, подѣ Новгородомъ, 254.  
 Мста, р., 90, 359, 415.  
 Мукавъ (Фалькенау), гор., 91.  
 Мурманскія земля, 232.  
 Мшага, ямъ, 461.  
 Мячино, озеро, 197.

## Н.

- Нарва, гор. См. Ругодивъ.  
 Нарова (Нерова), р., 232.  
 Наугольная башня въ Тихвинѣ, 368.  
 Неза, р., 21, 231, 233, 461.



**Нева**, гор., 347.  
**Неглина**, р., притокъ р. Москвы, 123.  
**Нейгаузенъ**, гор. См. Новой, гор.  
**Неймилъ**. См. Адежъ.  
**Нейшлось**. См. Сыренскъ.  
**Нелѣзино** (Лѣвезено) подъ Новгородомъ, 12, 197.  
**Неревляне**, жит. Неревского конца, 23, 50, 211.  
**Неревская улица** въ Новгородѣ, 23.  
**Неревскій конецъ** въ Новгородѣ, 9, 12, 15, 22, 23, 26, 28, 35, 38, 50, 56, 58, 84, 118, 185, 190, 193, 201, 203, 208, 211, 212, 237, 246, 247, 251, 255, 334.  
**Нередца** подъ Новгородомъ, 13, 14, 27, 73, 116, 197.  
**Низъ** (отъ Новгорода), 221, 241.  
**Никея** (Нѣкія), гор., 19, 20.  
**Никитина улица** въ Новгородѣ, 65, 79, 100, 101, 103, 104, 108, 109, 113, 116, 117, 121, 128, 242, 247, 250, 272, 313, 334.  
**Никитинскіе ворота** въ Москвѣ, 384.  
**Никитское заполье**, 110, 117.  
**Никольскій конецъ** въ Новгородѣ, 251, 252.  
**Нилъ**, р., 225.  
**Новгородская земля**, область, Новгородское государство, 67, 69, 126, 144, 223, 282, 284, 291, 292, 299, 301, 302, 304, 307, 320, 323, 352, 355, 357, 358, 419.  
**Новгородскіе пригороды**, 46, 146, 172, 217, 253 — 254, 289, 331.  
**Новгородскіе уѣзды**, 250, 357, 384, 461, 464, 468, 469, 478, 479.  
**Новгородскія пятины**, 402.  
**Новгородцы**, жит. Новгорода, 6 — 8, 11, 13 — 17, 23 — 28, 31, 32, 34, 36, 38 — 40, 42, 50 — 52, 56, 57, 69, 81, 86, 92, 101, 102, 108, 111, 125 — 127, 129, 133 — 135, 137, 138, 176 — 178, 189, 201, 202, 205 — 211, 213, 215 — 217, 221 — 224, 226, 231 — 233, 237 — 239, 241, 242, 244, 247, 248, 254, 256, 267, 278, 280, 281, 286, 288, 292 — 299, 302 — 304, 330,

334, 339, 344, 345, 353, 357, 388, 403, 404, 468, 469, 475.  
**Новгородъ Великій**, гор., 1 — 9, 11 — 19, 21 — 23, 25 — 28, 30, 32 — 36, 40 — 42, 46, 50 — 54, 56, 57, 59, 64 — 70, 75, 78 — 82, 84 — 89, 91 — 93, 95 — 102, 104 — 114, 117 — 122, 124 — 136, 138 — 158, 160 — 163, 167, 169, 170, 172, 175 — 177, 179 — 182, 184 — 200, 202 — 221, 223, 224, 233 — 238, 240 — 250, 252 — 258, 261, 262, 265, 267 — 269, 271 — 276, 279 — 283, 285, 286, 288, 289, 291 — 294, 297, 299 — 302, 304, 305, 307 — 341, 343 — 358, 363, 373 — 389, 393 — 410, 419, 420, 423, 435 — 437, 442, 443, 445, 446, 449, 452, 455 — 464, 466 — 469, 474, 475, 483, 484. Въ немъ: Башня: См. Алексѣвская, Прусская, Чудинцова. Берега: См. Владимірскій, Княжскій, Яневъ. Валы, большіе валы, земляные валы, 188, 190, 193, 244, 251, 275. Ворота: 12, 23, 61, 215, 377, 459; отъ Прусской улицы, 213; См. Богородицкіе, Владимірскіе, Водяные, Городные (Градные), Золотые, Исповѣдницкіе, Покровскіе, Росоловскіе, Спасскіе, Чудинцовскіе. Городъ: См. Каменный (Дѣтинець); Деревянный, 76, 78, 84, 86, 193. Дворы: См. Владыченъ (архіепископскій, архіерейскій, митрополиций); Ярославль (государевъ, княжь) дворъ, Ярославле (великаго князя) дворце; Гостинный (Гостевой); Нѣмецкій; Псковскій; Сурожскій; монастырей: Саввина Вишерскаго, 78; Коневскаго, 84; Николаевского Островскаго, 92; Вяжцкаго, 95, 336. См. Дѣтинець. Концы: См. Антоновскій, Горничарскій (Гороячарскій), Кожевницкій, Людинъ, Неревскій, Никольскій, Плотницкій, Славенскій. Кремль. См. Дѣтинець. Мосты: См. Волховской (Великій, Новый), Гребельскій, Зелёный, Иль-

- инскій (на Ильинѣ улицѣ), Петровскій, Покровскій. Околотокъ. См. Дѣтянецъ. Переулочъ. См. Витковъ. Ровъ, 63, 122. Садъ. См. Варбузевскій. Стороны: См. Загородская, Знаменская, Софійская, Торговая. Улицы: См. Алексѣевская, Антонова, Блудова, Большая (Великая), Бордова, Боркова, Бояня (Буяна), Варяжская (Верецкая), Виткова, Воздвиженская, Волосова, Даньславля (Дослава, Дослана), Добрыня (Лужа), Епископя (Пискупя), Загородская, Запольская, Знаменская, Ивановская, Иворова, Ильина, Кобыля, Козмодемьянская, Конюхова, Коржева, Легоща, Лубяная (Лубяница), Лукина, Маницына, Михайлова (Михайловка), Неревская, Никитина, Нутная, Павлова, Панская, Петровская, Прусская, Редятина (Рядитина), Рогатица, Розважа, Росткина, Саввина (Саввинская), Славкова, Стрѣлецкая, Холопья, Хревкова (Фревкова, Фрякова), Черницына, Чиххова (Чеглова), Чудинцова, Щеркова (Щиркова), Щитная (Шетяница), Яковля, Янева, Ярышева (Ярошева), Ѳедорова.
- Новгородъ Малый** (Святополчъ, Витчевъ), гор., 180.
- Новгородъ Нижний**, гор., 125, 241, 384, 387, 453.
- Новоторжцы**, жит., 41, 223, 238, 239.
- Новый городокъ** (Касимовъ), на Окѣ, 308.
- Новый городъ** (Нейгаузенъ), 91.
- Новый Костерь**, гор., 91.
- Нотебургъ**, гор., 483. Ср. Орѣховецъ.
- Нутная улица** въ Новгородѣ, 12, 31, 36, 70, 78, 196, 221, 238, 244.
- Нѣмецкая земля, Нѣмцы**, страна: Ливонія, Финляндія, Швеція, 3, 50, 57, 129, 141, 311, 352, 406.
- Нѣмецкіе города**, 129, 363, 461, 462.
- Нѣмецкіе люди, Нѣмцы**, нар.: Ливонцы, Финляндцы, Шведы, 19, 21, 31, 59, 86, 203, 209, 210, 216, 223, 224, 231, 352—356, 358—361, 363—366, 370, 371, 383, 406—409, 412—415, 420, 422, 424, 425, 428, 431—435, 440—443, 455, 463, 474, 485.
- Нѣмецкій дворъ** въ Новгородѣ, 23, 33, 38, 70, 211, 234, 253.

## O.

- Обошѣжская пятна**, 105, 358.
- Ока**, р., 124, 308, 453, 474.
- Онега**, озеро, 417.
- Опуга**, р., 20.
- Опоки** (Опочки) въ Новгородѣ, 70, 189, 274, 351.
- Орда**, пребываніе хановъ, 29, 34, 52, 204, 207, 213, 234, 308.
- Орша**, гор., 123.
- Орѣховецъ** (Орѣховъ, Орѣшекъ, Шлютельбургъ), гор., 31, 217, 222—224, 231, 233, 461.
- Орѣховцы**, жит., 222.
- Островокъ** подъ Новгородомъ, 12, 112 (владыченъ).
- Оттоманская Порта**. См. Турція.
- Охта**, р., 231.
- Очаковъ**, гор., 383, 384, 486.

## II.

- Павлова улица** въ Новгородѣ, 107, 267, 324.
- Пайда** (Бѣгородъ Ливонскій), гор., 91.
- Панская улица** въ Новгородѣ, 251.
- Паозерье**, вол., 56, 79, 85.
- Папорогня**, р., 37, 250.
- Переволочье**, мѣсто, 484.
- Перемышль**, гор. и удѣлъ, 17, 133, 202.
- Переяславъ Кіевскій**, гор., 7.
- Переяславъ Залѣскій**, гор., 154, 473.
- Переяславльцы** (Залѣскіе), жит., 206.
- Пермь Великая**, обл., 151.
- Перновъ**, гор., 485.
- Персія**, страна, 456, 476.
- Персіяне** (Персы), нар., 447.
- Перынь** подъ Новгородомъ, 86, 172.
- Петровская улица** въ Новгородѣ, 62.

Петровскій мостъ въ Новгородѣ, 63.  
 Печенѣги, нар., 177—179.  
 Пидьба, ручей, и Пидбляне, въ Новгородѣ, 2, 45, 99, 173.  
 Пиркель. См. Порхоль.  
 Пискулая улица. См. Епископя (Пискупя) улица.  
 Плесковъ. См. Псковъ.  
 Плотники въ Новгородѣ, 12, 247, 255, 325.  
 Плотницкій конецъ въ Новгородѣ, 35, 46, 124—127, 197, 237, 242, 243, 250, 252, 255, 261, 321, 460.  
 Подолъ въ Новгородѣ, 30, 272.  
 Подоль. См. Доль.  
 Покровскіе ворота въ Новгородѣ, 60.  
 Покровскій мостъ въ Новгородѣ, 60.  
 Поле (степи) Татарское, 124, 309.  
 Полная, р., 232.  
 Половцы, нар., 6.  
 Полоцкъ (Полотскъ, Полочко), гор., 98, 116.  
 Полтава, гор., 383, 483.  
 Полтавское поле, 383.  
 Поляна, госуд., 472, 473, 483.  
 Поляки (Ляхи), нар., 178, 406, 407, 473.  
 Порховъ, гор., 39, 40, 51, 221, 257, 268, 384, 461.  
 Порхоль (Пиркель), гор., 91.  
 Пухра въ Новгородѣ, 38.  
 Пронскъ, гор., 20.  
 Пропасти, мѣстность въ Новгородѣ, 234.  
 Пружане, жит. Прусской улицы, 43.  
 Прусская башня въ Новгородѣ, 354 вар.  
 Пруская улица въ Новгородѣ, 10, 23, 29, 32, 41, 43, 47, 75, 186, 203, 209, 213, 234, 247, 249, 250, 257, 259, 264, 275, 354.  
 Прутъ, р., 485.  
 Псковичи, жит., 19, 27, 34, 82, 88, 123, 129, 207, 216, 223, 224, 474.  
 Псковская область, земля, 96, 289, 291.  
 Псковскіе уѣзды, 384.  
 Псковскій дворъ въ Новгородѣ, 38.  
 Псковъ, гор., 24, 32, 36, 38, 40, 51, 57, 59, 66—68, 75, 81, 82, 99, 102,

118, 123, 135, 139—145, 147, 148, 195, 204, 209, 210, 218—221, 224, 233, 234, 236, 243, 248, 252—255, 257, 261, 267, 269, 273—275, 280, 289, 299—301, 308, 310, 312, 319, 324, 326, 328, 329, 333, 335, 336, 344, 349, 384, 385, 404, 406, 408—411, 414, 449, 461, 474. Въ немъ: См. Варлаамскіе ворота; Довмонтова стѣна; Владыченъ дворъ.  
 Нутивъ, гор., 473.  
 Пшага, р., 221.

## Р.

Радоговичи въ Новгородѣ, 35, 36, 136, 234, 237, 244, 247, 327.  
 Раковоръ (Ракабаръ), гор., 91.  
 Ракомо (Ракомъ), сел., 176.  
 Рахманы. См. Врахманы.  
 Ревель. См. Колывань.  
 Редятина (Рядитина) улица въ Новгородѣ, 15, 34, 75, 82, 87, 201, 236.  
 Рига, гор., 19, 384, 461, 485.  
 Рижаны, жит. г. Риги, 19.  
 Римская земля, 71, 73.  
 Римъ, гор., 187, 308, 467.  
 Рогатина, улица въ Новгородѣ, 10, 42, 76, 79, 81, 92, 120, 194, 238, 252, 381.  
 Родюново, деревня, 91.  
 Рожай, рѣчка, 119.  
 Розважа улица въ Новгородѣ, 5, 28, 49, 58, 90, 98, 109, 188, 262, 327, 334, 350.  
 Романовъ, гор., 357.  
 Росоловскіе ворота, 90.  
 Россія, Россійское государство, Россійская имперія, Русская земля, Русь, 1, 4, 6, 9, 14—16, 19, 20, 27, 35, 50, 52, 57, 66, 67, 71, 75, 79, 130, 132, 139, 160, 161, 165, 166, 169, 172, 176, 177, 179—181, 184, 192, 203, 207, 214—216, 231, 232, 242, 244, 277, 283, 290, 329, 382, 383, 394, 405—408, 419, 436, 445, 447,

- 448, 453, 463, 474, 475, 477, 478, 480, 482, 483, 486, 487.  
**Россія Бѣлая, Россія Великая, Россія Малая.** См. Россія.  
**Ростиславль,** гор., 124.  
**Росткина улица въ Новгородѣ,** 37, 46, 58, 88, 246, 334.  
**Ростовская область,** 428.  
**Ростовцы,** жит., 9.  
**Ростовъ,** гор., 9, 25, 386, 456, 473.  
**Ругодивъ,** гор., 52, 58, 89 — 91, 384, 461, 483.  
**Руса Старая.** См. Старая Руса.  
**Русская земля, Русь.** См. Россія.  
**Русские города,** 267, 382.  
**Русские, Россійскіе люди, Россійскій народъ.** 119, 216, 406, 408, 409, 455, 465, 466, 475, 485.  
**Русское море.** См. Ильмень.  
**Рыбники въ Новгородѣ,** 351.  
**Рыльскъ,** гор., 473.  
**Рыголь,** гор., 91.  
**Рядитина.** См. Редятина.  
**Рязанская земля (Рязань),** 20, 148, 334, 345.  
**Рязань,** гор., 20, 467.
- С.**
- Сабля, сел,** 221.  
**Саввина, Саввинская улица въ Новгородѣ,** 191, 261.  
**Саксонія, госуд.,** 483.  
**Санктъ-Петербургъ,** гор., 383, 388, 461, 463, 464, 466, 467, 484, 486.  
**Сарай,** гор., 152, 374.  
**Свѣйская (Свинская) земля.** См. Швеція.  
**Свіяга,** р., 124.  
**Свіяне.** См. Шведы.  
**Свѣи.** См. Шведы.  
**Свѣя.** См. Швеція.  
**Святая гора.** См. Аоошская.  
**Себежъ (Сибезъ),** гор., 126.  
**Селигеръ, озеро,** 13, 132, 198.  
**Серпуховъ,** гор., 472.  
**Сибирь, страна,** 152.  
**Симбирское царство.** См. Касимовское царство.  
**Синайская гора,** 35, 348.  
**Синичья гора (Сѣнище)** близъ Новгорода, 10, 186.  
**Ситечка (Сѣтечка),** р., 35, 88, 108, 238.  
**Сюль,** гор., 278, 441.  
**Сковородка** подъ Новгородомъ, 38, 56, 136, 234, 310.  
**Славенскій конецъ.** См. Славно.  
**Славкова улица въ Новгородѣ,** 36, 37, 53, 64, 70, 81, 92, 112, 243, 252, 312, 351, 386.  
**Славно, Славенскій конецъ въ Новгородѣ,** 13, 14, 29, 31, 34, 40, 46, 50, 57, 70, 81, 85, 95, 96, 117, 127, 196, 197, 211, 221, 237, 238, 252, 261, 327, 382.  
**Слобода.** См. Александрова слобода.  
**Слудка, горка** близъ Новгорода, 95, 127.  
**Слутка, погость,** 112.  
**Смоленскъ, гор. и удѣль,** 18, 36, 59, 123, 138, 268, 269, 422, 473.  
**Смольяны, жит.** Смоленска, 206.  
**Соколя горка** подъ Новгородомъ, 245.  
**Солоухія, гор.,** 71, 73.  
**Софійская сторона въ Новгородѣ,** 43, 74, 78, 86, 88, 90, 99, 105 — 107, 112, 115, 118, 125, 126, 128, 181, 190—192, 193, 201, 211, 217, 234, 237, 244, 246—249, 251, 254, 255, 259, 261, 266, 268, 269, 275, 327, 334, 350, 354, 385.  
**Софійяны, жит.,** 224.  
**Спасскіе ворота въ Москвѣ,** 386.  
**Спасскіе ворота въ Новгородѣ,** 60.  
**Спасское на Волховцѣ, сел.,** 113; мостъ въ немъ черезъ рѣку, 113.  
**Старая Руса, гор.,** 12—14, 35, 40, 53, 146, 195, 196, 198, 200, 206, 250, 257, 289, 303, 331, 347.  
**Старица, гор.,** 69.  
**Стокгольмъ, гор.,** 483.  
**Столбово, дер.,** 444.  
**Стрѣлецкая улица въ Новгородѣ,** 460.  
**Суздаль, гор. и удѣль,** 52, 161, 169.  
**Суздальская земля,** 213.  
**Суздальцы, жит.,** 9, 138, 193, 216, 380.

Сурожекій дворъ въ Новгородѣ, 78.  
 Сыренескъ, гор., 91.  
 Сытно (Сытино), сел., 223.  
 Сѣверщина, стр., 485.  
 Сѣвнище. См. Свинчья гора.  
 Сѣтечка. См. Ситечка.  
 Сясь, рѣка, 439, 440, 444.

**Т.**

Татары (Монголы), нар., 20—22, 206.  
 Ордынцы (Заволжскіе): 27, 35, 206, 234—235, 241, 308. Татары Казанскіе: 84, 87, 124—126. Татары Крымскіе: 105, 119, 120, 123, 472. Татары служилые: 102, 360.  
 Тверичи, жит., 213, 238, 239.  
 Тверская улица въ Москвѣ, 384.  
 Тверскіе ворота въ Москвѣ, 386.  
 Тверца, р., 240.  
 Тверь, гор., 30, 40, 57, 59, 135, 140, 213, 224, 239, 241, 257, 267, 337, 386, 387.  
 Тверскій, гор., 254.  
 Тигръ, р., 225.  
 Тихвина, р., 368, 370, 372, 373, 405, 409, 410, 414—416, 430, 432.  
 Тихвинъ, гор., 66, 75, 91, 92, 94, 111, 143, 244, 358—360, 362—367, 369—373, 417—420, 423—425, 433, 435, 442. Въ немъ башни: См. Воротня, Мельничная, Наугольная.  
 Тмутаракань, удѣлъ, 179.  
 Торговая (Знаменская) сторона въ Новгородѣ, 43, 64, 70, 76, 97, 100, 105, 106, 109, 122, 127, 180, 190, 191, 196, 199, 211, 218, 219, 221, 234, 235, 237, 238, 242, 245, 249—252, 261, 268, 272, 273, 275, 312, 319, 320, 327, 330, 339, 346, 351, 355, 356, 381, 382, 386, 387, 397, 460.  
 Торгъ, Торговище въ Новгородѣ, 7, 8, 27, 64, 105, 190, 219, 234, 243, 252, 313, 322.  
 Торжокъ, гор., 15, 16, 34, 40, 213, 223, 235, 238, 257, 267, 384, 385.

Торопецъ, гор., 15, 16, 133, 201.  
 Тула, гор., 107, 471—473.  
 Турецкіе города, 479, 486.  
 Турки, нар., 119, 274, 287, 472, 477, 480, 485, 486.  
 Турція, Турецкая, Турская земля, Турскія страны (Оттоманская Порта), 71, 73, 383, 477, 484.  
 Тухола, вол., 69.  
 Тушино, село, 406.

**У.**

Угличъ, гор. и удѣлъ, 450—452, 454.  
 Украинна, стр., 472, 477, 483.  
 Украинскіе казаки, 477.  
 Упа, р., 473.  
 Устьрѣка, селеніе, 362—363, 409, 410, 418.  
 Устюжскія земли, 289.

**Ф.**

Фалькенау. См. Мукавъ.  
 Финская земля, 485.  
 Фисонъ, р., 225.  
 Флоренція, Флоренскій градъ, 72, 73, 283.  
 Фряжская земля, 352.  
 Фрякова улица. См. Хревкова.

**Х.**

Холмъ, гор. Псковскій, 347.  
 Холмъ въ Новгородѣ, 13, 14, 190, 237.  
 Холопья улица въ Новгородѣ, 23, 25, 28, 97, 135, 190, 211, 213, 217, 230, 240, 257, 327, 385, 387, 462, 484.  
 Холыня. См. Голяно.  
 Хотилловскій ямъ, 385.  
 Хотинскій уѣздъ. См. Хотунскій.  
 Хотинъ, гор., 486.  
 Хотунскій (Хотинскій) уѣздъ, 119.  
 Хревкова (Фревкова, Фрякова) улица въ Новгородѣ, 12, 38, 39, 58, 254, 334.  
 Хутынъ, мѣсто около Новгорода, 11, 16, 17, 355. Ср. Хутынскій мон-рь.

## Ц.

Цареградская область, 84.

Царьградъ (Византия, Константиноградъ, Константинополь), гор., 32, 90, 129, 135, 145, 175, 181, 183, 185, 214, 216, 222, 233, 274, 282, 287, 306, 348, 383, 447, 449, 477.

Церкви (православныя и иновѣрныя):

на Афонѣ:

Введенія пресв. Богородицы въ мон-рѣ Хиландарѣ, 88.

въ Боженкѣ:

св. Николая, 82.

въ Владимирѣ Волинскомъ:

Богородичная, соборъ, 135, 218.

въ Владимирѣ Залѣскомъ:

Богородичная Златоверхая, 9.

въ Каргонолѣ:

Крестовоздвиженская съ придѣломъ Положенія ризы Господни, 387.

въ Киевѣ:

Благовѣщенія на Золотыхъ воротахъ, 181.

Богородичная Десятинная, 174, 175, 180, 181.

св. Георгія на Золотыхъ воротахъ, 180 — 181.

св. Софїи, соборъ, 2, 3, 6, 129, 179, 180; ворота, 129.

въ Кошевскомъ мон-рѣ на Ладожскомъ озерѣ:

пресв. Богородицы, 248.

въ Крестьячахъ:

Богородичная, 37.

въ Ладогѣ:

св. Климента, 8.

Троицкая, на посадѣ, 93.

въ Молодяхъ:

Воскресенская, на Лопастнѣ, въ Хотунскомъ уѣздѣ, 119.

въ Москвѣ:

архангела Михаила, соборъ, 40, 51, 245, 256, 453, 456, 460, 470, 479.

Спасская на Бору, 27.

Успенія св. Богородицы, соборъ, 40, 66, 142, 149 — 153, 156—158, 160, 170, 184, 215, 345, 350, 351, 375, 452, 455, 457, 458.

въ Новгородѣ Великомъ:

св. Алексѣя митр. Московскаго въ Георгіевѣ (Юрьевѣ) мон-рѣ, 326.

св. Алексѣя челоуѣка Божія въ Людинѣ концѣ, 29, 62, 247.

св. Алексѣя челоуѣка Божія, прид. въ Успенской ц. на Торгу, 252.

св. Анастасїи, обѣтная, въ Кремлѣ, 41, 42, 81, 257, 258, 326, 330.

св. Андрея Первозваннаго на Шитной улицѣ, 64, 129, 257, 313, 326 (съ придѣломъ св. Зосимы и Савватїа), 335.

св. Андрея Юродиваго въ Ситецкомъ мон-рѣ, 35, 238.

св. Антонїа Великаго въ Антоніевѣ мон-рѣ, 16.

св. Антонїа Великаго на воротахъ въ Вяжцкомъ мон-рѣ, 261.

св. Антонїа Великаго въ Хутынскомъ мон-рѣ, 257.

св. Апостолъ дванадцати на Прусской улицѣ, 203, 234, 269.

свв. Аѳанасїа и Кирилла Александрійскихъ, обѣтная, 37, 246, 256.

свв. Аѳанасїа и Кирилла Александрійскихъ, придѣлъ въ церкви великомуч. Димитрія на Боянѣ улицѣ, 74.

свв. Аѳанасїа и Кирилла Александрійскихъ въ Кирилловѣ монастырѣ (на Неглинѣ), 75, 77, 197.

Благовѣщенская въ Городицѣ, 4, 30, 187, 219, 220.

Благовѣщенская на Михайловѣ улицѣ, 70, 71, 136 (на Витковѣ ул.), 235 (тоже).

- Благовѣщенская въ Благовѣщенскомъ монастырѣ, 9, 10, 134, 194.
- Благовѣщенская въ Евеміинскомъ мон-рѣ, 125.
- Благовѣщенская въ Михаилицкомъ мон-рѣ, 334.
- Благовѣщенская трапезная въ Николо-Розважскомъ монастырѣ, 335.
- Богородичная на Водской дорогѣ, 65.
- Богородичная на градныхъ воротахъ, 46, 58.
- Богородичная на Прусской улицѣ, 23, 209.
- Богородичная на Торгу. См. Успенія пресв. Богородицы на Торговой сторонѣ на Козьей Бородкѣ.
- Богородичная въ Рождественскомъ монастырѣ на Десятинѣ, 135.
- Богоявленская на владычнѣ дворѣ, 162.
- Богоявленская на воротахъ въ Благовѣщенскомъ мон-рѣ, 10, 11, 194.
- Богоявленская въ Богоявленскомъ монастырѣ, на Водской дорогѣ, 49, 262.
- Борисоглѣбская въ Кожевникахъ, 70.
- Борисоглѣбская въ Околоткѣ, въ Кремлѣ, 2, 7, 9, 145, 173, 190, 193, 212, 230, 249, 250.
- Борисоглѣбская, на Подолѣ, въ Славенскомъ концѣ, на Торговой сторонѣ, 25, 28, 30, 59, 218, 351.
- Борисоглѣбская, на Торговой сторонѣ, въ Плотницкомъ концѣ, въ Запольской улицѣ, 242, 325, 460.
- Борисоглѣбская въ Борисоглѣбскомъ мон-рѣ на Гзени, 51, 267.
- Борисоглѣбская, придѣлъ на палатахъ въ Павловѣ монастырѣ, 202.
- св. Варвары великомученицы въ мон-рѣ Варваринѣ, 16, 33, 201, 249.
- св. Варлаама Хутынского, придѣлъ въ Николо-Дворищенскомъ соборѣ, 487, 488.
- св. Варлаама Хутынского въ Лисицкомъ мон-рѣ, 252.
- св. Варлаама Хутынского въ Хутынскомъ мон-рѣ, 330.
- св. Василія на Ярышевѣ улицѣ, 11, 238.
- Введенская на Прусской улицѣ, 275.
- св. Владимира за Софійскимъ соборомъ, на Кремлевскихъ воротахъ, 26, 28, 215, 218, 255.
- Владимирской Божіей Матери въ Сырковѣ мон-рѣ, 86.
- св. Власія на Волосовѣ улицѣ, 9, 131, 192, 243, 251.
- св. Власія на Черницинѣ улицѣ, 45.
- Воздвиженская на Софійской сторонѣ, въ Люднѣ концѣ, 11, 236, 255.
- Вознесенская на Прусской улицѣ, 10, 186.
- Вознесенская въ Вишерской Саввиной пустынѣ, 89, 257.
- Воскресенская въ Кремлѣ на воротахъ, 23, 210, 248.
- Воскресенская въ Благовѣщенскомъ мон-рѣ, 50, 267.
- Воскресенская въ Воскресенскомъ мон-рѣ на Красномъ полѣ, 255.
- Воскресенская въ Воскресенскомъ монастырѣ на Мячинѣ, 12, 196 — 197.
- Воскресенская въ Деревяницкомъ мон-рѣ, 28, 36, 45, 50, 86, 136 — 138, 218, 230, 246, 256; притворъ, 36, 138, 246.
- Воскресенская въ мон-рѣ на

- Лютовой горѣ по Московской дорогѣ, 110.
- Воскресенская въ общемъ монастырѣ, 45.
- Воскресенская въ Павловѣ мон-рѣ, 50, 70, 257, 267, 323, 324 (придѣлъ Зачатія Іоанна Предтечи).
- Входоіерусалимская въ Дѣтницѣ, 28, 60—62, 115, 218, 321.
- св. Георгія на Борковѣ улицѣ, 25, 213, 269, 327, 328.
- св. Георгія въ Торгу на Лубяницѣ, 6, 25, 70, 212, 234, 243, 245, 272, 351.
- св. Георгія въ Юрьевѣ мон-рѣ, 31, 80, 159, 189, 220, 376, 458.
- св. Григорія Великія Арменія въ Хутынскомъ мон-рѣ, 126, 273, 325.
- св. Девяти Кизическихъ мучениковъ, придѣлъ въ Николо-Дворищенскомъ соборѣ, 487.
- св. Димитрія Солунскаго на Боянѣ улицѣ, 127, 327.
- св. Димитрія Солунскаго на Досланѣ улицѣ, 74, 246, 247, 250, 350.
- св. Димитрія Солунскаго на Лубяницѣ, на Торговой сторонѣ, 32, 212, 233.
- св. Димитрія Солунскаго на Опокахъ, 70.
- св. Димитрія Солунскаго на Славковѣ улицѣ, 36, 37, 53, 64, 70, 81, 92, 109, 243, 245, 313, 386.
- св. Димитрія Солунскаго въ Торгу, 351.
- Духа Святаго въ Духовѣ монастырѣ, 33, 62, 63, 95, 136, 234, 335, 336.
- св. Евѣиміи всехвальныя въ Евѣиміиномъ мон-рѣ, 197, 255.
- св. Евѣимія Великаго на владичнѣ дворѣ, 61, 68, 140, 144, 273, 310; въ ней паперть, 140, 310.
- св. Женѣ Мурносицѣ на Ярославѣ дворищѣ, 70, 108, 118, 212, 273, 320, 326 (придѣлъ Срѣтеніе Господне).
- Зачатія Іоанна Предтечи, прид. въ Десятинномъ мон-рѣ, 39, 255.
- Знаменская на Ильинѣ улицѣ, 32, 70, 93, 97, 103, 104, 117, 121, 153, 161, 170, 171, 219, 233, 240, 245, 353, 377—382, 459, 461, 462, 466.
- Ильинская на Прусской улицѣ, 41, 258.
- Ильинская на Холмѣ, въ Славной улицѣ, 13, 14, 26, 70, 96, 117, 190, 197, 211, 238.
- Ильинская на сѣняхъ, прид. въ Бѣлониколаевскомъ мон-рѣ, 66.
- Ильинская въ Хутынскомъ монастырѣ, 45, 257.
- Ипатіевская на Торговой сторонѣ, на улицѣ Рогатицѣ, 10, 42, 76, 81, 194, 238, 252; притворъ, 76.
- свв. Исповѣдниковъ Гурія, Самона и Авива, прид. въ Софійскомъ соборѣ, 38, 253.
- св. апостола Іакова на Добрынѣ улицѣ, на Лужѣ, 50, 266.
- св. апостола Іакова на Павловой улицѣ, 324.
- св. апостола Іакова на Софійской сторонѣ, на Яковлевѣ улицѣ, въ Неревскомъ концѣ, 9, 15, 17, 23, 29, 193, 201, 203, 211, 246.
- свв. Іоакима и Анны, прид. въ Софійскомъ соборѣ, 117, 118, 131, 145, 174, 181, 187.
- св. Іоанна Богослова, построенная въ 6861-мъ году, 136.
- св. Іоанна Богослова въ Вязицкомъ мон-рѣ, 270.



- св. Іоанна Богослова въ Радоговицкомъ Богословскомъ монастырѣ, 36, 244.
- св. Іоанна Златоустаго на владычнѣ дворѣ, 162, 269, 270; въ ней паперть, 162.
- св. Іоанна Златоустаго на воротахъ, 52.
- св. Іоанна Златоустаго въ Дѣтницѣ, въ Околоткѣ, 230, 240, 268 — 269.
- св. Іоанна Милостиваго на Софійской сторонѣ, на Алексѣевской улицѣ, 275.
- св. Іоанна Милостиваго, въ Воскресенскомъ женскомъ монастырѣ на Мячинѣ, 50, 267.
- св. Іоанна Предтечи на Торговищѣ, у Нѣмецкаго двора, 23, 25, 33, 59, 70, 194, 211, 213, 234, 245, 328.
- св. Іоанна Предтечи на Торговой сторонѣ, на Опокахъ, на Петрятинѣ дворѣ, 6, 70, 147, 160, 189, 212, 274, 351, 464.
- св. Іоанна Предтечи въ Отенскомъ мон-рѣ, 275.
- св. Кирилла Бѣлозерскаго, обѣтная, въ Новгород. Кремлѣ, 128, 146, 331.
- св. Климента на Иворовѣ улицѣ, въ Плотницкомъ концѣ, 70, 191, 247, 321, 351.
- св. Козмы и Даміана на Козмодаміанской улицѣ, 31, 220, 328.
- св. Козмы и Даміана на Холпѣ улицѣ, 25, 28, 135, 190, 213, 217, 230, 240, 385.
- св. Козмы и Даміана, придѣлъ у св. Андрея Первозваннаго на Щитной улицѣ, 129, 335.
- св. Козмы и Даміана, 250.
- св. Константина и Елены на Росткинѣ улицѣ, 17, 37, 46, 246.
- св. Константина и Елены, на Яневѣ улицѣ, 249.
- св. Константина и Елены, прид. въ Павловѣ мон-рѣ, 202.
- св. Лазаря праведнаго въ Лазаревскомъ мон-рѣ, 74, 76, 78; притворъ, 74.
- св. Луки евангелиста на Воздвиженской улицѣ, въ Людинѣ концѣ, 255.
- св. Луки евангелиста на Лубяницѣ, 15, 51, 201, 236, 252, 267, 381, 387.
- св. Маріи Египетской, прид. въ Софійскомъ соборѣ, 267.
- св. Марка евангелиста, обѣтная, въ Околоткѣ, 125, 324, 325, 381.
- св. Мины на Даньславѣ улицѣ, 88, 257.
- арх. Михаила на Городищѣ, 71, 328.
- арх. Михаила на Михайловѣ улицѣ, 25, 70, 194, 195, 212, 235, 275.
- арх. Михаила на Прусской улицѣ, 10, 201, 202, 249, 250.
- арх. Михаила въ Архангельскомъ мон-рѣ на Скородкѣ, 33, 38, 136, 137, 140, 234, 235, 310.
- арх. Михаила въ Варваринѣ мон-рѣ, 386.
- св. Никиты великомученика на Никитинѣ улицѣ, въ Плотницкомъ концѣ, на Торговой сторонѣ, 35, 104, 128, 237, 242, 250.
- св. Николая на архіерейскомъ дворѣ, 60, 272.
- св. Николая на Блудовѣ улицѣ, 70.
- св. Николая на Городищѣ, 9, 14, 192.
- св. Николая, прид. въ Никитской церкви, 116, 128.
- св. Николая на Пидбѣ, 45.
- св. Николая въ Плотницахъ, въ Никольскомъ концѣ, на Торговой сторонѣ, въ полѣ, 251.

- св. Николая на Холопѣхъ улицѣ, 257.
- св. Николая на Яковлевѣхъ улицѣ, въ Неревскомъ концѣ, 7, 26, 190, 257.
- св. Николая на Ярославѣхъ дворищѣхъ (на великокняж. дворѣхъ), 4, 23, 45, 59, 70, 103, 104, 108, 170, 171, 180, 188, 205, 209, 212, 221, 245, 449, 463, 487, 488.
- св. Николая, 68 (освящена въ 7042 г.).
- св. Николая въ Николаевскомъ Бѣломъ мон-рѣ, въ Неревскомъ концѣ, 84, 193, 197.
- св. Николая въ Перекомскомъ Николаевскомъ мон-рѣ на Верендѣ, 251.
- св. Николая въ Николаевскомъ мон-рѣ на Вяжищѣ, 38, 253, 258, 270.
- св. Николая въ Духовѣхъ мон-рѣ, 95.
- св. Николая въ Клопскомъ монастырѣ, 39.
- св. Николая въ Колмовѣхъ (Коломецкомъ) мон-рѣ, 74.
- св. Николая въ Ксенофонтовой пустыни, 258.
- св. Николая въ Николо-Липенскомъ мон-рѣ, 209.
- св. Николая въ Николо-Лятскомъ мон-рѣ, 236.
- св. Николая въ Николаевскомъ Мостицкомъ мон-рѣ на Веряжѣ, 39, 254.
- св. Николая въ Николаевскомъ мон-рѣ на Островѣ, 12, 90.
- св. Николая въ Отенскомъ монастырѣ, 262, 276.
- св. Николая въ Николаевскомъ мон-рѣ на Папоротнѣ, 37, 250.
- св. Николая въ Николаевскомъ мон-рѣ на Сокольницѣ, 245.
- св. Николая въ Сырковѣхъ монастырѣ, 98.
- св. Николая въ Николаевскомъ мон-рѣ на Чудинцовскомъ запольѣ, 246; въ концѣ Легощи улицы: 248, 273 — 274, 320; въ концѣ Чудинцовой улицы, 246.
- Одигитрѣвская на Торговой сторонѣ, на Боянѣхъ улицѣ, 335.
- св. Онуфрїя Великаго въ Отенскомъ мон-рѣ на Красномъ островѣ, 262, 275.
- св. Павла Исповѣдника, съ придѣлами Симеона Богопринца, Константина и Елены, Бориса и Глѣба, въ Павловѣхъ мон-рѣ, 70, 202, 212.
- св. Пантелеимона, въ Пантелеимоновѣхъ мон-рѣ, 15, 201.
- св. Пантелеимона, извѣстная подъ именемъ Николо-Качановской, въ Яковлѣхъ улицѣ, 86, 334.
- св. Параскевіи Пятницы на Ярославѣхъ дворищѣхъ, 8, 15, 30, 31, 59, 89, 106, 108, 191, 219, 245, 330, 346, 351, 488.
- св. Петра, митрополита Московскаго, на владычнѣхъ дворѣхъ на вратахъ, 162, 255, 270, 379; въ ней паперть, 162.
- св. ап. Петра и Павла въ Неревскомъ концѣ, въ Панской улицѣ, въ Кожевникахъ, 89, 251.
- св. ап. Петра и Павла на Торговой сторонѣ, на Холмѣхъ въ Славнѣхъ, 34, 70, 190, 196, 211, 237; притворъ, 70.
- св. ап. Петра и Павла въ Лазаревскомъ мон-рѣ, 78.
- св. ап. Петра и Павла въ монастырѣ на Синичѣхъ горѣ, 10, 186.
- Покровская на Дворищѣхъ, 70, 213.
- Покровская, обѣтная, въ Кремлѣ, 321.
- Покровская, прид. въ Никитской церкви, 116.

- Покровская, прид. въ Яковлевскомъ соборѣ, 246.
- Покровская въ Звѣринѣ монастырѣ, 7, 28, 190, 248.
- Покровская въ Шиловѣ монастырѣ, 26, 214, 253.
- Покровская въ Саввинѣ Вишерскомъ мон-рѣ, 105, 346.
- Положенія пояса пресвятой Богородицы на городскихъ воротахъ, 196.
- Похвалы пресв. Богородицы въ Кремлѣ, обѣтная, 81, 126, 127, 312, 325, 330.
- св. Прокопія на Ярославлѣ дворницѣ, 33, 136, 234, 322, 488.
- Рождества св. Іоанна Предтечи, прид. въ Покровской церкви въ Кремлѣ, 68, 144, 145.
- Рождества св. Іоанна Предтечи на Опокахъ, на Петрятинѣ дворѣ. См. св. Іоанна Предтечи на Опокахъ.
- Рождества св. Іоанна Предтечи, въ Іоанновскомъ Росткинѣ мон-рѣ, 88, 250, 334.
- Рождества св. Іоанна Предтечи въ монастырѣ Рождества св. Іоанна Предтечи, 76.
- Рождества Богородицы съ придѣломъ Николая чудотворца на Вяжницкомъ дворѣ, 336.
- Рождества Богородицы на погостѣ, 106.
- Рождества Богородицы, придѣлъ въ Софійскомъ соборѣ, 194.
- Рождества Богородицы соборная въ Антоніевѣ монастырѣ, 5, 37, 188, 189, 242.
- Рождества Богородицы въ Арсеневѣ монастырѣ, 336.
- Рождества Богородицы въ Вологовомъ мон-рѣ, на Слудкѣ, 95, 127.
- Рождества Богородицы въ Рождественскомъ мон-рѣ на Десятинѣ, 37, 136, 216, 251.
- Рождества Богородицы въ Духовѣ мон-рѣ, 95.
- Рождества Богородицы въ Лисицкомъ Богородичномъ монастырѣ, 37, 116, 245, 248.
- Рождества Богородицы въ Михаилицкомъ мон-рѣ, 13, 34, 57, 198 — 200, 243.
- Рождества Богородицы въ Юрьевѣ мон-рѣ, 261.
- Рождества Христова на владычнѣ дворѣ, 23, 32, 68, 144, 159, 209, 235, 375, 458.
- Рождества Христова въ Рождественскомъ мон-рѣ на полѣ, 17, 50, 101, 106, 117, 243.
- св. Савватія и Зосимы Соловецкихъ, прид. въ Андреевской церкви на Щитной улицѣ, 129, 326.
- св. Саввы Освященнаго на Козмодамианской улицѣ, 45, 191 (на Саввиной ул.), 261 (на Саввиной ул.), 328.
- Святыхъ Отецъ на Дворицѣ, 11, 70, 214, 269.
- св. Сергія Радонежскаго на владычнѣ дворѣ, 53, 377, 459.
- св. Симеона Богопримца въ Звѣринѣ мон-рѣ, 53.
- св. Симеона Богопримца, прид. въ Павловѣ мон-рѣ, 202.
- св. Симеона Дивногорца въ Аркадіевскомъ мон-рѣ, 201.
- св. Симеона Столпника на Чудинцовѣ улицѣ, 37, 248.
- Соборъ архангела Гавріила на Хревковѣ улицѣ, 39, 254.
- Соборъ арханг. Михаила въ Аркадіевскомъ мон-рѣ, 248.
- Соборъ св. Іоанна Предтечи. См. св. Іоанна Предтечи на Торговицѣ, у Нѣмецкаго двора.
- Сорока мучениковъ на Щер-

- ковѣ улицѣ, 13 — 15, 29, 32, 200, 234, 327.
- Софія, Премудрости Божіей, соборъ, 2, 3, 5, 7, 8, 10, 13, 16, 18, 19, 21 — 25, 27 — 30, 33—35, 37—40, 44, 49—51, 56, 60—64, 67, 79—81, 89, 90, 93, 95, 97, 100, 103—105, 108, 109, 111, 113, 115, 117—121, 129—135, 139, 140, 143—147, 149, 151 — 153, 155, 159, 161 — 163, 167, 170, 171, 173, 174, 179, 181, 182, 184, 185, 187, 190, 192, 194 — 196, 198, 202 — 204, 206—212, 214, 219, 224, 233, 236, 237, 247, 249, 251 — 253, 255, 256, 260, 266, 267, 270 — 273, 305, 310, 312, 323, 325, 328, 331 — 333, 337, 340, 341, 346, 347, 350, 351, 353, 373, 374, 377—379, 381, 382, 384, 387, 388, 397—399, 446, 453, 455, 457, 458, 460, 462, 466 — 468. При ней: колокольня, 102, 117, 120, 159, 272, 336; ворота, 255, 270, Корсунскія, 273; Придѣлъ во имя Іоакима и Анны См. церковь Іоакима и Анны. Мѣдныя золоченныя двери, 28, 219; Корсунскія, 103. Паперти: 151, 153; Золотая, Мартирьевская, Золотая Мартирьевская, 150, 155, 198, 305, 350, 374, 379, 388, 453, 457; Корсунская, 160, 210, 457; Полуденная у Златыхъ воротъ, 466. Притворы: 7, 8, 10, 13, 16, 19, 21, 24, 27, 61, 63, 131 — 135, 190, 192, 194, 196, 198, 202, 203, 210, 214, 219, 233, 271, 273, 373, 374; Большой Корсунской, 351, 374, 455, 457; Мартирьевскій, 458.
- св. Спаса въ Кобыльѣ улицѣ, 247.
- св. Спаса въ мон-рѣ на концѣ Козмодамианской улицы, 252.
- Спаса Нерукотвореннаго Образа на Торговой сторонѣ, на погѣ, 242.
- Спаса Преображенія на воротахъ въ Дѣтницѣ, 268.
- Спаса Преображенія на Ильинѣ улицѣ, 23, 35, 193, 219, 240, 243, 245, 380.
- Спаса Преображенія на Розважѣй улицѣ, 49, 262, 327.
- Спаса Преображенія въ монастырѣ на Видогощѣ, 251.
- Спаса Преображенія на воротахъ въ Георгіевомъ (Юрьевѣ) мон-рѣ, 51, 192, 210.
- Спаса Преображенія въ Ковалевѣ монастырѣ, 31, 220.
- Спаса Преображенія въ Нередицкомъ мон-рѣ, 13, 14, 27, 73, 83, 197.
- Спаса Преображенія въ Хутынскомъ монастырѣ, 11, 16, 114, 195, 305, 307, 316 — 320, 326, 389.
- Срѣтенія Господня на Дворищѣ, 70.
- Срѣтенія Господня придѣлъ въ церкви Женъ Мвроносицъ, 126.
- Срѣтенія Господня въ Антоньевѣ мон-рѣ, 37, 125, 236, 324.
- Срѣтенія Владимирскія Божіей Матери въ Сырковѣ монастырѣ, 328, 329.
- Тихвинскія иконы Божіей Матери на Холопѣй улицѣ, 385, 387, 462, 484.
- Трехъ Отроковъ, прид. въ церкви св. Миканла на Прусской улицѣ, 249.
- Трехъ Святителей въ Отескомъ мон-рѣ, 274.
- Трехъ Святителей: Василія Кесарійскаго, Григорія Богослова, Іоанна Златоустаго, въ монастырѣ Рождества св. Іоанна Предтечи, 76—77.

св. Троицы на Редятинѣ улицѣ (на Шетинницѣ), 9, 11, 34, 87, 236.

св. Троицы въ Передичкомъ мон-рѣ, 73, 75—76, 116.

св. Троицы въ Клопскомъ монастырѣ, 39, 49, 86, 99, 254, 261, 335, 336.

св. Троицы въ Колмовѣ монастырѣ, 26, 73, 124, 256, 321.

Успенія пресв. Богородицы въ Кремлѣ, 323.

Успенія пресв. Богородицы на Торговой сторонѣ (на Торгу), на Козьей Бородкѣ (на Козлой Бородкѣ, на Козьемъ бродѣ), 6, 7, 27, 29, 53, 59, 70, 127, 190, 212, 219, 245, 327, 351.

Успенія пресв. Богородицы въ Аркадіевскомъ Успенскомъ мон-рѣ, 8, 10, 11, 191, 248.

Успенія пресв. Богородицы въ Вологовѣ мон-рѣ, 32, 233.

Успенія пресв. Богородицы въ Деревяницкомъ монастырѣ, 136.

Успенія пресв. Богородицы въ Звѣринѣ мон-рѣ, 218.

Успенія пресв. Богородицы въ Колмовѣ мон-рѣ, 26, 27, 50, 214.

Успенія пресв. Богородицы въ Рагодовицкомъ Успенскомъ мон-рѣ, 136, 234.

Усѣкновенія главы св. Іоанна Предтечи на владычнѣ дворѣ, 77.

Усѣкновенія главы св. Іоанна Предтечи на Чудинцовѣ улицѣ, 9, 194, 249.

Усѣкновенія главы св. Іоанна Предтечи, придѣлъ въ Софійскомъ соборѣ, 333.

Усѣкновенія главы св. Іоанна Предтечи, придѣлъ въ Успенской церкви въ Дѣтинцѣ, 323.

Усѣкновенія главы св. Іоанна

на Предтечи въ мон-рѣ Николаевскомъ на Сокольницѣ, 385.

св. Апостола Филиппа на Нутной улицѣ, 12, 36, 70, 196, 212, 221, 244.

св. муч. Флора и Лавра на Легощѣ улицѣ, на Софійской сторонѣ, 116, 230, 243, 377, 460.

Христова. См. Спаса Преображенія на Ильинѣ улицѣ.

св. Христофора, обѣтная, въ Кремлѣ, 128, 146, 331.

Чуда архангела Михаила въ Аркадіевскомъ мон-рѣ, 250.

Чуда архангела Михаила въ Колмовѣ мон-рѣ, 261.

св. Θεодора Стратилата на Стрѣлецкой улицѣ, на Софійской сторонѣ, 377, 460.

св. Θεодора Стратилата на Торговой сторонѣ на Θεодоровѣ улицѣ, 34, 235.

св. Θεодора Тирона между улицами Розважей и Щерковой, 4—5, 28, 188.

св. Θεодосія на Никитиной улицѣ, 128.

св. Θεодосія Печерскаго въ Пироговѣ пустынѣ, 79.

Римско-католическая (Нѣмецкая ропата) на Торговищѣ, неподалеку отъ Николо-Дворищенскаго собора, 194.

#### въ Наозерѣ:

св. ап. Луки, 79.  
св. Троицы, 56, 85.

#### въ Переяславѣ Кіевскомъ:

арх. Михаила, соборъ, 7.

#### въ Порховѣ:

св. Николая, соборъ, 39.

#### въ Псковѣ:

св. Троицы, соборъ, 24, 236, 385.

св. Богородицы въ Исково-Печерскомъ монастырѣ, 308.

**въ С.-Петербурѣ:**

св. Александра Невскаго въ Александро-Невскомъ мон-рѣ, 463.

св. ап. Петра и Павла, соборъ, въ крѣпости, 461, 463, 466, 467, 484, 486.

св. Троицы, 388.

**въ Старой Русѣ:**

св. Николая, 35.

Спаса Преображенія въ Спасо-Преображенскомъ мон-рѣ, 13, 14, 195, 198.

**въ Тихвинскомъ уѣздѣ:**

св. Николая, въ 4-хъ верстахъ отъ Успенскаго Большаго монастыря, 94.

**въ Тобольскѣ:**

св. Софїи, Премудрости Божіей, 152.

**въ Торжкѣ:**

св. Аѳанасія, обѣтная, 41.

Спаса Преображенія, соборъ, 235, 239.

**въ Угличѣ:**

Спаса Преображенія, соборъ, 451, 452.

**въ Царьградѣ:**

Богородичная, въ Влахернѣ, 447.

(?) Богородицкая, 309, 310.

**Ч.**

Черниговъ, гор., 18, 179.

Черницына улица въ Новгородѣ, 45.

Черное море, 84, 383.

Чигиринъ, гор., 477.

Чихова (Чеглова) улица въ Новгородѣ, 12.

Чудинское заполье, 84, 86.

Чудинцова башня въ Новгородѣ, 354.

Чудинцова улица въ Новгородѣ, 9, 29, 37, 43, 63, 101, 194, 234, 246, 248, 249, 259.

Чудинцовскіе ворота въ Новгородѣ, 355, 408.

Чудь (Чюдь, Финны), нар., 4, 6.

Чудьская земля, 19.

**Ш.**

Шведы (Еллины, Свіяне, Свѣи), нар. 31, 175, 209, 253, 254, 361 — 367, 370, 371, 382, 405, 456, 463, 483 — 485. См. Нѣмцы, Нѣмецкіе люди.

Швеція (Свѣйская, Свинцкая земля, Свѣя, Шведская корона), страна, 38, 102, 254, 357, 363, 407, 419, 461, 463, 483. См. Нѣмцы, Нѣмецкая земля.

Шелона, р., 53, 221, 293, 294, 296.

Шетиница. См. Щитная улица.

Шимборія, гор., 71.

Шлютебургъ. См. Орѣховець.

**Щ.**

Щеркова (Щиркова) улица въ Новгородѣ, 5, 58, 188, 219, 327.

Щитная улица (Шетиница) въ Новгородѣ, 9, 64, 85, 124, 129, 257, 272, 313, 326.

**Ю.**

Югорцы, Югра, нар., 34, 236.

Юза, р., 135, 233.

Юрьевская рѣль, 112.

Юрьевъ Ливонскій (Геръгевъ, Дерптъ), гор., 6, 31, 85, 91, 93, 101, 105, 120, 121, 129, 216, 461.

**Я.**

**Яжелобницы**, сел., 53, 69.  
**Яковля улица** въ Новгородѣ, 7, 86, 88, 190, 193, 257, 327, 334, 336.  
**Яма** (Ямбургъ), гор., 483.  
**Ямбургскіе жители**, 474.  
**Ямны**, сел., 36.  
**Янева улица** въ Новгородѣ, 43, 58, 63, 125, 249, 259, 327.  
**Яневъ берегъ** въ Новгородѣ, 43.  
**Ярославль**, гор., 18, 473.  
**Ярославль** (государевъ, княжъ) дворъ,  
**Ярославле** (великаго князя) дворъ,  
 щц, 4, 15, 18, 33, 38, 39, 43, 45,

70, 89, 98, 100, 104, 106, 109, 110, 113, 116, 118, 126, 128 (у св. Троицы), 176, 180, 188, 205, 212, 214, 221, 234, 259, 260, 269, 273, 289, 320, 322, 326, 330, 336, 346, 347.  
**Ярышева** (Ярошева) улица въ Новгородѣ, 11, 238.

**Ө.**

**Оаворъ**, гора, 229.  
**Өедорова улица** въ Новгородѣ, 34, 235, 243.  
**Өедоровскій** (Өедоровъ) ручей, 29, 46, 70, 127, 261, 327.





### Ш.

## УКАЗАТЕЛЬ

### ПРЕДМЕТОВЪ.

#### А.

**Агнецъ** запасный, 146, 147, 331, 332.

**Аксаитъ**, 163.

**Акты** Археографической Экспедиціи, 69, 220.

**Алтынъ**, 74, 85, 88, 89, 118, 121, 465.

**Амбары** торговые въ Новгородѣ разорены и ограблены, 402.

**Амвоиъ** въ Новгород. Софійскомъ соборѣ. Съ него читается настольная грамота архіеп-па Леонида, 113; на немъ и передъ нимъ читаются вслухъ три молебныя грамоты митрополита Антонія, 115.

**Аналогіи** (Аналои). На нихъ кладутся иконы, привезенныя изъ Ругодива въ Новгородъ, 90.

**Апостоль**, книга. Собираютъ ихъ по Новгородской епархіи для Казанскаго архіеп. Гурія, 88.

**Артось**. Установлено ежегодно въ продолженіе свѣтлой седмицы обновить его съ крестами кругомъ Новгородскаго Никольскаго собора и приписныхъ къ нему церквей, 488.

**Артугъ**, Нѣмецкій, монета, 137.

**Архіепископія**. Изъ Новгородской старецъ Іосифъ Волоцкой переходитъ съ монастыремъ, безъ благослове-

нія архіеп-па, въ митрополию, 142, 319.

**Архіепископы**. Первый въ Новгородѣ, 192; Новгородцы избрали въ архіепископа Теофила, не бивъ челомъ великому князю, 280; патриархъ Іеремія поставилъ четырехъ архіепископовъ въ разные города, 349. См. Епископы.

**Атаманы** казачкіе, 366.

**Атласъ**, ткань, 163.

#### Б.

**Багоръ**, 342, 401.

**Барабанъ**, 370.

**Баранъ**. Сто барановъ собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99.

**Бармы**. Возлагаются на ц. Іоанна IV Васильевича при вѣнчаніи его на царство, 329.

**Бархатъ**, ткань, 163.

**Баталя**. См. Битва.

**Башни**. Каменная круглая, 275. См. въ Географическомъ Указателѣ: Новгородъ Великій, Тихвинъ.

**Бездожде** въ Новгородской области, 292.

**Берва**, земляная насыпь, плотина, 2, 173.

**Берегъ.** См. въ Географическомъ Указателѣ: Новгородъ Великій.

**Библия** переведена съ Греческаго языка на Славянскій, 469.

**Биричи.** Не должны «позывать» Псковитянъ въ Новгородъ, 224.

**Битва, Баталя, Бой, Побойше.** Великаго князя Александра Ярославича съ Шведами на р. Невѣ, 21, 231; Новгородцевъ съ Шведами на Жабчѣ полѣ, 223; в. кн. Дмитрія Иоанновича съ Мамаемъ на Дону, 35 — 36, 243; Новгородцевъ съ войскомъ в. кн. Иоанна III на р. Шелонѣ, 294 — 296; воеводъ в. кн. Московскаго, кн. Данила Щеня съ товарищами, съ Литвою у Смоленска, 59; подъ Оршею съ Литвою, которая разбила войско в. князя, 123; на Свѣтѣ съ Казанскими Татарами, 124 — 125; на р. Рожавѣ и Лопаснѣ у Воскресенья въ Молодыхъ съ Крымскими Татарами, 119; подъ Полтавою ц. Петра Алексѣевича съ кор. Шведскимъ Карломъ XII-мъ, 383, 483 — 484.

**Благоустройство.** До начала его въ соборѣ св. Софіи въ Новгородѣ не пускали людей изъ земщины въ торгъ (опричинну), 105.

**Благословеніе.** Его лишаетъ архіеп. Серапіонъ Іосифа, старца на Ламскомъ Волокѣ, за переходъ его съ монастыремъ изъ Новгородской архіепископіи въ митрополію, 65, 142, 319. Его не приѣмлетъ ц. Иоаннъ IV отъ архіеп. Пимена, 340, 398. Его лишаетъ архіеп. Леонидъ Новгородскихъ священниковъ и діаконовъ за подачу государю на него челобитной о милостивныхъ деньгахъ, 102. Его даетъ архіеп. Леонидъ священникамъ схимонахамъ и разрѣшаетъ имъ служить обѣдню, 117.

**Блюститель** патріаршаго престола въ продолженіе междопатріаршества, 161, 167.

**Бобровникъ,** 95.

**Богомолье.** В. кн. Василій Иоанновичъ посѣщаетъ Тихвинскій монастырь, 66, 143; в. кн. Иоаннъ III Васильевичъ приходитъ въ Хутынскій монастырь, 305 — 306; ц. Иоаннъ IV посѣщаетъ Тихвинскій и Кирилловъ на Неглѣзенѣ мон-ри, 75.

**Богослуженіе.** Определеніе мѣстъ, которыя должны занимать во время богослуженія и молебновъ игумены Новгородскихъ монастырей и Новгородскіе протопопы, 170 — 171.

**Божницы** въ Юрьевѣ-Ливонскомъ, 216.

**Бой.** См. Битва.

**Бой «ступный»,** 302.

**Болота** въ Новгородской области пересыхаютъ отъ бездождія, 292; на нихъ приказано Новгородскимъ монастырямъ косить сѣно на государя, 119.

**Болѣзни:** изумленіе, 140, 310; онѣмѣніе, 19, 202; оспа, 465; падная, 95; слѣпота, 417. См. Моръ, Моровое повѣтріе.

**Боровъ.** Пять борововъ собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99.

**Бочка вина бѣлаго,** 54 — 55; вина краснаго, 54; меду, 54; пива, 78. Бочки съ водою ставятся у дымницъ въ Новгородѣ для предохраненія отъ пожаровъ, 92, 102.

**Боляре:** Киевскіе; имъ устрояетъ «праздникъ» в. кн. Владиміръ Святославичъ, 174. Московскіе, 69, 75, 111, 114, 161, 291, 300 — 302, 338, 339, 341, 343, 344, 355, 356, 395, 397, 399, 401, 404, 450, 452, 455 — 457, 475, 476, 478, 479, 481; взяты въ плѣнъ въ боѣ подъ Оршею, 123; взяты въ плѣнъ, вмѣстѣ съ боярынями, Крымскими Татарами, 124; вѣдутъ съ государемъ шировать въ Юрьевъ мон-рь, 115; ведутъ переговоры съ Новгородцами, 279; опричный, 101; земскій, 101. Новгородскіе, 42, 43, 50,

54 (великіе), 115, 239, 258, 259, 268, 280, 293, 301, 352; сопровождаютъ архіеп. Василя, поѣхавшаго ставиться, 217; ставятъ городъ Порховъ, 238; ихъ разсылаетъ в. кн. Іоаннъ III по городамъ, 299; ц. Іоаннъ IV многихъ предаетъ смерти, 337. Новоторжскіе, 239. Князя Старицкаго Андрея Іоанновича казнены торговою казною, 69. Владычныя, 43, 128, 338, 341, 393, 394, 399, 400.

**Бракъ незаконный** въ Сибири, 152; Новгородца Матвѣя Михайлова занесенъ въ лѣтопись, 38. См. Запрещеніе, Свадьба.

**Бравеникъ**, 12.

**Братъ** отъ родныхъ (двоюродный), 470.

**Бревна**. Ихъ возятъ изъ лѣса на обydенную церковь, 41, 246; ихъ сѣкутъ въ тотъ же день, въ который строятъ обydенную церковь, 257.

**Брусь** перекладной въ святыхъ воротахъ Юрьева мон-ря перегорѣлъ, 80.

**Бубны** ставятъ въ слухи, 369.

**Бумага**: книжная, 74; писчая, 88. Дороговизна ея, 74, 88.

**Буить** стрѣлецкій, 478, 481—482.

**Буря**, 46, 85, 460; въ Ростовѣ снесла съ основанія 4 церкви, 25; отъ нея пала церковь Флора и Лавра въ Новгородѣ, 230; отъ нея погибаетъ много судовъ на озерѣ Ильменѣ, 303—304; отъ нея сломился крестъ на Новгор. Софійскомъ соборѣ, 305. См. Вѣтеръ.

**Бѣглицы** изъ Новгорода отъ мороваго повѣтрія ловятся и сожигаются, 336.

**Бѣгство** Новгородскихъ мужей изъ Новгорода при в. кн. Ярославѣ Владиміровичѣ, 177; в. кн. Святополка «въ Ляхи», 178; владычнаго холопа въ Нѣмцы, 3; Новгородскаго посадника Федора и другихъ лицъ

изъ Новгорода въ Псковъ, а оттуда въ Копорье, 32; в. кн. Тверскаго Михаила Борисовича изъ Твери въ Литву, 57, 140; Новгородскихъ еретиковъ въ Литву и Польшу, 57, 141, 311; Шведовъ отъ р. Сяси, 440—441.

**Бѣлка**. Обиліе ея въ Новгородѣ, 122.

**Бѣлки**, монета. Начинаютъ ими торговать въ Новгородѣ, 137.

**Бѣсы**, 1, 2, 136, 173.

## В.

**Валъ** въ Новгородѣ: валять, 368, 427; копаютъ, 244, 245; большой земляной, 188, 190, 193, 246, 251, 275.

**Валъ** каменный подцерковный, 322.

**Ведро**: горькаго вина, 78; меда, 78; молока, 99; сливокъ, 99; сметаны, 99.

**Верста**, 72, 79, 80, 96, 99, 111, 119, 343, 362, 366, 384, 397, 402.

**Верхъ** у царскаго мѣста въ Новгород. Софійскомъ соборѣ, вмѣсто креста, украшенъ голубемъ, 111, 346 (по ошибкѣ: крестомъ и золотымъ голубемъ); у владычнаго мѣста, тамъ же, съ крестомъ, 111, 346—347; палатный у св. Софіи въ Новгородѣ обгораетъ, 247; палатный въ Шимборіи падаетъ отъ землетрясенія, 72. Верхи у церквей: ихъ 13-ть у св. Софіи въ Новгородѣ, 2, 145, 173; золотятъ, 38; придѣлываютъ, 323; срываются бурею въ Ростовѣ, 25; огораютъ во время пожара, 73 (каменный), 76.

**Всми**. Потоплены отъ большой воды, 382; жителямъ ихъ, по случаю мороваго повѣтрія, повелѣно поститься, 384; нѣкоторыя изъ нихъ были посѣщены моровымъ повѣтріемъ, 385.

**Вещи** дорогія освященныя церковныя берутся въ Москву, по приказанію ц. Іоанна IV, изъ Софійскаго собора и изъ всѣхъ Новго-

- родскихъ церквей и монастырей, 341, 399, 400.
- Взятка.** Желаніемъ Новгор. архіепа Леонида взять оную объясняетъ архимандритъ Юрьева мон-ря Θεоктисть требованіе владыки представить данную ему настольную грамоту, 113.
- Видѣніе** пономаря Тарасія, 316—319; чудное Спасова образа Византійскимъ императоромъ Мануиломъ, 182—184.
- Вино,** 105; бѣлое, 54, 55; красное, 54; горькое дается въ Новгородѣ по  $1\frac{1}{2}$  ведра на 30 человекъ послѣ того, какъ ц. «отставилъ корчмы и питіе кобатское», 78.
- Винникъ.** Запрещено имъ торговать, а который будетъ пойманъ съ виномъ, того приказано бить кнутомъ и бросать въ воду, 105.
- Висѣлица** устроена на телѣгѣ, на которой везли измѣнника Голландца Янсена, 480; построены около Москвы для повѣшенія бунтовавшихъ стрѣльцовъ, 482.
- Вкладчикъ,** 77.
- Вкладъ** ц. Іоанна IV Васильевича въ Отю пустыню, 121.
- Вода святая.** Ею кропятъ народъ, 61, 63, 117; ее посылаютъ въ Москву къ царю, 121, 161; съ нею митроп. Новгородскій Евѣмій объѣзжаетъ Новгородъ, 378; ею кропятъ иконы, взятые изъ Новгорода въ Москву, 94.
- Водоосвященіе** торжественное, 38, 61—63, 94, 97, 103, 121, 161, 378.
- Воеводство** въ войскѣ, посланномъ на Царьградъ, поручается Вышатѣ, 181.
- Воеводы:** Владимирскіе, 20; Кіевскіе, 177; Крымскіе, 119; Московскіе, 59, 69, 85, 89, 100, 119, 123, 124, 203, 289, 291—293, 295, 296, 298, 300, 302, 304, 338, 344, 355, 358, 359, 363—366, 368, 373, 395, 404, 406, 409—411, 413, 418—420, 422, 423, 430—432, 436, 437, 452, 471, 477; Новгородскіе, 39, 69, 254, 352, 353; Новгородскихъ молодыхъ людей, 236—237; Нѣмецкіе (Шведскіе), 353, 355—360, 363, 406, 407, 413, 419, 423, 435—437, 440—442, 474; Порховскіе, 268; Псковскіе, 475.
- Возведеніе** на Всероссійскій престолъ. См. **Вступленіе.**
- Возведеніе** избраннаго въ владыки въ Новгородѣ: въ домъ св. Софій, 266; на архіепископію, 14, 136; на владычество, 135, 214, 268; на владычный дворъ, 25, 28, 131, 138, 211, 256, 267; на мѣсто, 128; на сѣни на архіепископію, 14, 27, 33, 39, 49, 132, 134, 137, 202, 245.
- Возмущеніе, Мятѣжъ:** въ Новгородѣ, 18, 22, 42—43, 50, 127, 205, 208, 259—260; въ Ордѣ, 34, 234—235. См. **Бунтъ стрѣлцкій.**
- Возъ** сѣна, ржаной соломы; цѣна его, 465.
- Вои:** Русскіе, 181, 383, 473; Нѣмецкіе, Шведскіе, 383, 424.
- Воинство** казацкое, 475; Шведское, Нѣмецкое, 416.
- Войска** Русскія, 475, 483, 486; Турецкія, 485; Шведскія, 483.
- Волость,** 20. Во всѣхъ волостяхъ берутъ веселыхъ людей и описываютъ на государя находящихся въ нихъ медвѣдей, 107. Новгородскія волости, 221, 289, 297 (государевы); горить, 82 (Юрьева монастыря); нарядъ съ нихъ людей для постройки моста черезъ Волховецъ, 113; по приказанію ц. Іоанна IV его люди ѣздятъ по нимъ, чтобы разорять и грабить дома, 343, 402; цѣлуютъ крестъ ц. Іоанну IV Васильевичу, 126. Владыка Новгородскій Теофилъ бьетъ челомъ в. кн. Іоанну III половниоу Новгород. владычныхъ и монастырскихъ волостей, 56. Прилежа-

пця къ Новгороду на Окѣ в. кн. Иоаннъ III даетъ царев. Казанско-му Муртозѣ, 308. Моръ по воло-стямъ, 257; Новгородскимъ, 40, 146, 331; Псковскимъ, 384; Смоленскимъ, 36.

**Ворота.** По приказанію ц. Иоанна IV ихъ высѣкаютъ въ хоромахъ, находящихся въ Новгородѣ и посадахъ, 343, 402. См. въ Географическомъ Указателѣ: Кіевъ, Москва, Новгородъ Великій, Псковъ, монастыри: Аркадіевскій, Благовѣщенскій, Георгіевскій (Юрьевскій), церкви: Софій, Премудрости Божіей, въ Новгородѣ.

**Временникъ Софійскій.** Упоминается въ примѣчаніяхъ, 67, 71 — 73.

**Время.** См. **Опредѣленіе времени, Часы.**

**Встрѣча:** государя, 75, 97, 108, 114, 340, 397, 398; владыки, 26, 40, 81, 113, 153, 161, 378, 379, 463; иконъ, привезенныхъ въ Новгородъ изъ Ругодива, 90; иконы въ Троицкомъ мон-рѣ на Видогощѣ, 96; иконы Владимирской Божіей Матери въ Новгородѣ, 103; мѣстныхъ иконъ Софійскаго собора, возвращенныхъ изъ Москвы въ Новгородъ, 117, 347.

**Вступленіе на престолъ:** ц. Бориса Θεодоровича Годунова, 470—471; ц. Θεодора Борисовича Годунова, 471; ц. Алексѣя Михайловича, 456, 476; ц. Θεодора Алексѣевича, 477; царей Иоанна Алексѣевича и Петра Алексѣевича, 460, 479, 480; императрицы Екатерины I Алексѣевны, 463, 486; импер. Петра II-го, 465; императрицы Анны Иоанновны по согласію и желанію народа, 465; императрицы Елисаветы Петровны, 466; импер. Петра III Θεодоровича, 487; императрицы Екатерины II Алексѣевны, 487. Ср. Избраніе на престолъ.

**Входъ торжественный (съ триумфомъ)**

въ Москву: послѣ взятія Азова, 480; послѣ Полтавской битвы, 484.

**Выставка (церковь), 127.**

**Выстрѣлы пушечные:** слѣпые, то есть холостые съ пыжами, 482; полные съ ядрами, 482.

**Вышка въ игуменской кельѣ, 114.**

**Вьюки кошевые.** Въ одномъ изъ нихъ найденъ списокъ докончанія Новгородцевъ съ королемъ Польскимъ, 296.

**Вѣнецъ Мономаховъ.** Имъ вѣнчанъ на царство ц. Иоаннъ IV Васильевичъ, 329.

**Вѣнники на шестахъ** приказано въ Новгородѣ ставить на хоромахъ при всякой избѣ, 92, 102.

**Вѣнчаніе на царство:** царя Иоанна IV Васильевича, 329; царя Бориса Θεодоровича Годунова, 350; царя Θεодора Иоанновича, 449, 470; царей Иоанна и Петра Алексѣевичей, 479.

**Вѣра Еллинская (лютеранская), 358.**

**Вѣсъ.** См. Гривенка; Золотникъ; Пудъ.

**Вѣтеръ:** сильный въ Новгородѣ срываетъ съ домовъ кровли и разбиваетъ лады съ хлѣбомъ, 91; срываетъ кресты съ церкви и вырываетъ съ корнями яблонныя деревья, 116; югъ со снѣгомъ (26 сентября) приноситъ ледъ изъ озера въ Волховъ, 220. «Вихрь великъ добрь», 109, 115. Сн. Буря.

**Вѣтрила (парусы), 303.**

**Вѣче созываютъ (сотвориша, созво-ниша):** въ Новгородѣ, 18, 23, 39, 43, 205, 209, 211, 221, 258, 259; на полѣ близъ Новгорода, 177.

## Г.

**Генераль-адмиралъ, 485.**

**Генералы:** Русскіе, 384, 481, 483; Польскій, 473; Шведскіе, 483, 484.

**Гетманъ (ятманъ) казачій, 382, 383, 483.**

**Глава на церкви.** Ее въ Новгород.

Софійскомъ соборѣ росписываютъ, 145, 181; позлащаютъ, 252; сгараетъ на С.-Петербургскомъ Петропавловскомъ соборѣ, 467. Сн. Маковица.

**Годъ новый** повелѣно, вмѣсто 1-го сентября, начинать 1-го января, 482.

**Голодъ**, въ Новгородѣ: въ 6635 г., 6; въ 6722 г., 16; въ 6738 г., 18, 203; въ 6930 г., 50; въ 6953 г., 273; въ Московскомъ государствѣ въ 7107 г., 454. По случаю голода одни изъ Новгородцевъ уходятъ въ Литву, другіе переходятъ въ латинство и бесерменство, наконецъ третьи «отдаютъ жидамъ изъ хлѣба», 273. Поляки, осажденные въ Кремлѣ, терпѣли сильный голодъ, питались всякою скверною, каломъ и даже человѣчьимъ мясомъ, 475.

**Горшки** (горшки), 2, 173.

**Городи** въ мостѣ, 28, 46, 220, 262.

**Городъ**. 6525 г. закладываютъ великій Кіевъ, 2, 179; 6545 г. совершенъ городъ Кіевъ, 180; 6552 г. закладываютъ и дѣлаютъ каменный въ Новгородѣ на Софійской сторонѣ, 181; 6624 г. закладываютъ каменный городъ Ладогу, 5, 188; 6624 г. закладываютъ Новгородъ больше перваго, 188; 6707 г. обкладываютъ городъ Русу, 200; 6719 г. ставятъ городъ Луки, 15; 6801 г. ставятъ городъ въ Корѣльской землѣ, 209; 6805 г. ставятъ городъ Копорье каменный, 210; 6810 г. закладываютъ каменный въ Новгородѣ, 25, 212; 6838 г. ставятъ каменный въ Изборскѣ, 27, 216; 6839 г. закладываютъ каменный городъ въ Новгородѣ, 28, 218; 6860 г. ставятъ на р. Охтѣ, 231; 6860 г. закладываютъ каменный городъ Орѣшекъ, 233; 6872 г. поновляютъ каменный городъ въ Новгородѣ, 235; 6880 г. приѣзжаютъ ставить городъ въ Торжкѣ, 238; 6906 г. владыка закладываетъ снова каменный го-

родъ Дѣтинецъ въ Новгородѣ, 248 — 249; 6932 г. ставятъ городъ въ Новгородѣ, 51; 6998 г. ставятъ каменный въ Новгородѣ на деньги вел. князя и архіепа, 311; 7000 г. ставятъ противъ Ругодива, 58; 7042 г. облагаетъ владыка въ Новгородѣ въ Софійской сторонѣ отъ Горничарскаго конца, 126; 7043 г. ставятъ в. кн. городъ Себежъ, 126; 7045 обкладываютъ въ Новгородѣ городъ на Торговой сторонѣ и срубаютъ его въ 3 дни, 127; 7059 г. ставятъ на рѣчкѣ Морамошкѣ, 80. Городъ удѣльный Угличъ, 450; затворяютъ Смоленскъ по случаю мора, 36; въ извѣстные часы запираютъ городъ Шимборію, 71; проваливается отъ землетрясенія городъ Солонихія, 73. См. въ Географическомъ Указателѣ: Москва, Новгородъ Великій.

**Горшокъ** масла, 87.

**Гости**. Бесерменскіе и христіанскіе, 241. Веденые: должны кормить Казанскихъ Татаръ, приведенныхъ въ Новгородъ изъ Москвы, 84; ѣдутъ съ семьями въ Москву изъ Новгорода изъ земщины и изъ опричной стороны, 110—111. Московскіе: присылаются въ Псковъ въ замѣнъ выведенныхъ оттуда въ Москву торговыхъ людей, 123; ихъ на Волгѣ грабятъ Новгородскіе молодые люди, 237; ставятъ церковь, 319. Новгородскіе: отдаютъ за приставовъ, 339, 396; предаются казни, 400. Псковскіе: имъ приказываютъ выѣхать изъ Новгорода съ товаромъ и для того, чтобы они не ѣздили въ Новгородъ, устраиваютъ заставу, 82. Татарскіе приходятъ въ Москву съ товаромъ и съ лошадьми, 308. Тверскіе, бывшіе въ Торжкѣ, ограблены Новгородцами, 238. Въ Торжкѣ болѣе 2000 изымалъ кн. Ярославъ Владиміровичъ, 16.

**Государь** (титулъ). Новгородцы называютъ великаго князя «государемъ себѣ», 56.

**Грѣбжѣ**. Въ Новгородѣ: во время пожара, 29; во время возмущенія, 43. Новгорода и его окрестностей по приказанію ц Іоанна IV Васильевича, 341 — 344, 399; Новгорода Русскими при взятіи его Шведами, 355, 356.

**Градъ великій** падаетъ, 95, 99, 126.

**Грамота**. См. Обученіе грамотѣ.

**Грамоты**: Византійскаго императора и Цареградскаго патріарха съ золотою печатью, 32, 135, 233. Жалованныя изъ всѣхъ Новгородскихъ монастырей взяты къ царю Іоанну IV-му, 100. Новгородскія рядовыя взяты въ казну, 128. Царская къ мощамъ митроп. Филиппа, 157. Царская изъ Москвы во всѣ Новгородскіе мон-ри объ отдачѣ жалованныхъ имъ грамотъ, 100. Жалованная в. кн. Іоанна Даниловича людямъ Новгород. Юрьева мон-ря, жившимъ на Волокѣ, 220. Царская всѣмъ Новгородцамъ о заготовленіи для государя кормовъ и запасовъ по старинѣ читается на владычномъ дворѣ, 111. Подписана мирная между в. кн. Георгіемъ Даниловичемъ и Шведами и къ ней приложены печати, 231. Складная посылается в. кн. Іоанномъ III въ Новгородъ, 288 — 289. Опасныя; ихъ просятъ Новгородцы у в. кн. Іоанна III-го, 280, 281. Твердыя, 302. Преподоб. старца Сергія къ в. кн. Димитрію Іоанновичу, въ которой онъ повелѣваетъ ему идти противъ Мамая, 35. Цареградскаго патріарха къ Новгородцамъ и къ Новгород. владыкѣ, 242. Митрополита къ Новгородцамъ о заключеніи мира съ кн. Ярославомъ Всеволодовичемъ, 207. Митроп. Филиппа къ Новгородцамъ съ увѣщаніемъ «еже отъ свѣта благочестія не отступа-

ти», 286 — 288. Митроп. Филиппа къ в. кн. Іоанну III на пути его къ Новгороду, чтобы онъ смиловался надъ его жителями, 301. Митроп. Макарія къ Новгород. архіеп-пу Серапіону о запасномъ агнецѣ, 147, 332. Богомольная Новгород. архіеп-па Серапіона, данная по случаю мора, 82 — 83. Молебныя митрополита къ священному чину и ко всѣмъ Новгородцамъ читаются въ слухъ въ Софійскомъ соборѣ, 115. Настольная, данная митроп. Антоніемъ Новгород. архіеп-пу Леониду, читается въ Софійскомъ соборѣ съ амвова, 113, 115. Настольныя Юрьевскому архимандриту и Новгород. священникамъ требуютъ для подписи Новгород. архіеп-пъ Леонидъ, 113, 114. Духовная Новгород. митрополита Питирима, 163 — 169. Новгородцовъ къ кн. Ярославу Всеволодовичу съ изложеніемъ его винъ, 205. Къ царю Феодору Іоанновичу изъ Углича о убіеніи царевича Димитрія, 451. Лжедимитрія съ Тулы въ Москву о признаніи его царемъ, 471. Стряпчаго Воейкова къ воеводамъ объ удаленіи Шведовъ отъ Тихвинскаго монастыря, 362 — 363.

**Гривенка**: золота, 54, 56, 57; серебра, 56, 57; огуречнаго сѣмени, 88.

**Гривна, Полугривна**, 6, 11, 16, 18, 175, 203. Гривна Московская, 73; Новгородская, 88. Гривны золотыя и серебряныя прикладываются къ образу, 68, 145.

**Гридинъ**, 175.

**Гробъ**. Привезена въ Новгородъ мѣра гроба Господня, 16. Сооружается новый для мощей препод. Михаила Клопскаго чудотворца, 99, 335 — 336. Устроенъ новый для мощей препод. Саввы Вишерскаго послѣ того какъ прежній во время разгрома Новгорода былъ разломанъ ратными людьми, 105, 346. Къ гро-

бу преподоб. Саввы Вишерскаго пришелъ поклониться воевода кн. Ѳеодоръ Троекуровъ и «приложилъ преподобному Нѣмецкой золотой», 85. Положены въ новый (ларецъ) обрѣтенныя мощи св. Никиты, епископа Новгородскаго, 89. Гробъ св. Варлаама Хутынскаго в. кн. Иоаннъ Васильевичъ повелѣваетъ вскрыть; чудо, при этомъ бывшее, 306—307. Гробъ святителя Варлаама Хутынскаго огорѣлъ во время пожара, 326. Устраивается новая серебряная чеканная рака для мощей преп. Варлаама Хутынскаго, 389. Надъ гробомъ блаженнаго Николая Кочанова закладываютъ церковь, 86, 334. Въ церкви Усѣкновенія главы св. Иоанна Предтечи находится гробъ св. Иоанна, архіеп. Новгородскаго, 147, 333. Надъ гробомъ св. Иоанна, архіеп. Новгородскаго, устраиваютъ каменный теремецъ, 68, 144—145. Гробъ святаго Иоанна, архіеп. Новгородскаго, украшаетъ архіеп. Ѳеодосій, 77. Устраиваютъ новую раку для мощей св. Иоанна, архіеп. Новгородскаго, 159. Гробъ архіеп. Моисея приказываетъ вскрыть Новгород. архіеп. Сергій, 140, 310. За гробомъ препод. Сергія Радонежскаго пойманъ и ослѣпленъ в. кн. Василій Васильевичъ, 52. У гробовъ Новгород. чудотворцовъ Иоанна и Никиты «знаменовалась» царица Анна, 120—121. Позлащаютъ и подписываютъ въ Новгород. Софійскомъ соборѣ гробы кн. Владиміра Ярославича и матери его вел. княг. Анны, 139, 272. Устроены аспидный для умершаго князя Мстислава Ростиславича, 194. Гробы великокняжескіе и княжескіе находятся въ Москов. Архангельскомъ соборѣ, 51. Въ одинъ гробъ положены найденныя въ Новгородѣ нетлѣнными 12 тѣлъ, 79. Найденъ въ Новгородѣ на Легощѣ улицѣ

гробъ дѣвицы Гликеріи, 116; исцѣленіе отъ него, 120.

**Громъ**, 5, 7, 10, 14, 42, 44, 46, 48, 67, 85, 88, 92, 143, 190, 195, 264, 303, 313, 323, 467.

**Гроши Литовскіе**, 137.

**Гумно**. Гумна съ находящимся на нихъ хлѣбомъ сгорѣли въ Боженкѣ, 82.

**Гусь**. 50-ть гусей собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99.

## Д.

**Дань**, 206. Платится Новгородомъ Киеву, 175; платится князьями Русскими Татарамъ, 20, 204; собираетъ Делаягардіи съ мѣстъ, прилежащихъ Новгороду, 408.

**Дары** подносятся архіеп-помъ и Новгородцами в. кн. Иоанну III Васильевичу во время его пребыванія въ Новгородѣ, 54—55; Новгород. архіепископъ Пимень посылаетъ ц. Иоанну IV по случаю его женитьбы на царевнѣ Маріи Темрюковнѣ, 94. Св. Поминокі.

**Двери**. Мѣдныя золоченыя въ Новгород. Софійскомъ соборѣ, 28, 219. Корсунскія тамъ же, 103. Царскія 87, 106. Вынесены царскія изъ церкви Николая чудотворца въ Боженкѣ во время пожара, 82. Церковныя выносятся изъ церкви св. Димитрія во время пожара, 81. Провиваютъ ихъ въ церкви, 68, 77, 145. Ихъ 30-ть въ каменной палатѣ, поставленной на дворѣ архіеп. Еввимиемъ, 262.

**Двоеколка**. У всѣхъ Новгородскихъ уличныхъ старостъ берутся двоеколки съ лошадьми на государя, 118.

**Дворецкіи**, 59, 61, 69, 74—76, 78, 118, 341, 399.

**Дворникъ**. Онъ подвергается наказанію кнутомъ, если въ Новгородѣ, въ домѣ, при которомъ онъ состо-



- ить, будетъ найденъ Псковскій гость, 82.
- Дворъ** дворецкій въ Новгородѣ, 106; «платеной» на Дворищѣ въ Новгородѣ сгорѣлъ, 98; «веденскіе» въ Новгородѣ сгорѣли, 100; устроенъ въ Новгородѣ корчемные, присланнымъ отъ ц. Іоанна IV Ивановъ Кривымъ; черезъ четыре года они отставлены и развезены, 128. Дворъ, въ которомъ былъ умершій отъ моровой язвы, запирается со всѣми въ немъ живущими, 111.
- Дворы.** См. въ Географическомъ Указателѣ: Новгородъ Великій, Псковъ, Ярославль дворъ. Сн. Домы.
- Дворяне** подь Москвою, по принужденію казаковъ, пѣлуютъ крестъ Лжедмитрію Матюшкѣ, 474. Московскіе посланы ц. Іоанномъ IV на Новгородъ, изгономъ, въ переднемъ полку, 395. Новгородскіе: не позываютъ Псковичъ, 224; переселенные въ Новгородскій уѣздъ, вмѣсто побитыхъ родовъ, люди изъ Московскихъ княжескихъ и боярскихъ дворовъ наименованы Новгородскими дворянами, 469; многіе Новгородскіе дворянскіе рода искоренены ц. Іоанномъ IV Васильевичемъ, 469; пѣлуютъ крестъ Шведскому королевичу Филиппу, 357; сражаются съ Шведами подь Тихвинскимъ монастыремъ, 359, 360; встрѣчаютъ митроп. Питирима, 161.
- Денеусъ** сгорѣлъ въ церкви, 89.
- Денежникъ**, 59.
- Деньга**, 88, 118, 121; по двѣ дается архіеп. Новгородскому Пимену въ день на кормъ, 341, 399.
- Деньги:** милостинныя, 102; обрѣзанныя, в. кн. запрещаетъ ихъ обращеніе, 126; новыя съ копьемъ, в. кн. приказываетъ ими торговать, 126; серебряныя, ими начинаютъ Новгородцы торговать, 188, 256; пометныя, 320, 321; мелкія серебряныя, ими начинаютъ торговать, 458.
- Деревня**, 117, 124, 321, 335. Сн. Веси.
- Деревья** плодоносныя, 264.
- «Дертъ» в. кн. Іоаннъ III «учинилъ войнѣ и грабежу», 301.
- Десть** книжной бумаги; ея дороговизна, 74.
- Десятина** дается в. кн. Владиміромъ Святославичемъ Киевской церкви пресв. Богородицы, 174; ее требуютъ во всемъ Татары у князей Рязанскихъ, 20.
- Дешевизна** хлѣба, 30, 66, 143.
- Діаконы.** Вдовымъ запрещается служить обѣдни, 58, 141, 311; для діаконовъ Новгород. Софійскаго собора устроены разные стихари, 163.
- Дожди** великіе, 14, 21, 155, 204.
- Докопчаніе** Новгородцевъ съ королемъ Польскимъ, 296—297, 298.
- Дома** гостей, приказныхъ, именитыхъ и торговыхъ людей, вмѣстѣ съ ихъ имуществомъ, въ Новгородѣ до пріѣзда ц. Іоанна IV запечатываются дѣтьми боярскими, 339, 396; находящіеся въ Новгородѣ и въ посадахъ, а также отстоящіе отъ Новгорода за 200 и 300 верстъ, по приказанію ц. Іоанна IV грабятъ, 343, 402; служебные монастырскіе ц. Іоаннъ IV повелѣваетъ грабить, 343, 401. Софійскій домъ; въ его посольской палатѣ у митрополита Питирима былъ столъ на боярина, властей и гражданъ, 161. Земляные дома (дворы) строятъ Шведы у Тихвина, 370, 430.
- Домъ** патриаршій, 161.
- Дора**, 199.
- Дорога** Московская, 110, 385.
- Дороги** «на государя» чистятъ, 120.
- Дороговизна:** хлѣба, 11, 16, 18, 73, 203, 214, 273; бумаги книжной и писчей, 74, 88; сѣна и ржаной соломы, 465; сѣмени огуречнаго, 88.

**Досѣхи**, 23, 43, 44, 50, 209, 259.

**Дрова**. 200 телѣгъ дровъ привезено съ Деменскаго стана на царскую поварню, 99.

**Дружина**, 9, 32, 119, 178, 293.

**Духовенство Палестинское и Синайское** приходитъ въ Россію для сбора, 35; находится въ униженіи, 102, 338—341, 344, 345.

**Духъ Святой**. Благодать и чудеса отъ него, 93, 95.

**Дымшны**. Возлѣ нихъ приказано въ Новгородѣ ставить бочки и чаны съ водою для предохраненія отъ пожаровъ, 92, 102.

**Дьяки великихъ князей и царей**, 59, 69, 77, 78, 95, 109, 121, 356; предписываютъ разныя мѣры отъ пожаровъ въ Новгородѣ, 92; раздають по монастырямъ Татаръ, пожелавшихъ креститься, 87; даютъ подводы священникамъ Новгород. соборныхъ церквей, отправляющимся въ Полоцкъ, 98; подпись его на грамотѣ, 100; битъ и дранъ медвѣдемъ, 107; находится въ посольствѣ въ Кольванъ, 329; схваченъ въ Новгородѣ, по приказанію ц. Іоанна IV и посланъ въ Москву, 96. Новгородскіе встрѣчаютъ митроп. Питирима, 161. Думные; нѣкоторые изъ нихъ убиты стрѣльцами, 478. Опричные, 105. Волостной, 84. Пѣвчіе: Московскіе, 103, 104; Новгородскаго архіеп-па ставятся на правезѣ за то, что не ходятъ въ церковь къ началу, 118. Софійскій закладываетъ церковь, 381. Дьякъ «поновленъ», 106.

**Дѣла земскія Новгородскія**, 279.

**Дѣло земное** (о землѣ) между игуменами Островскимъ и Саввинскимъ кончается примиреніемъ, 89.

**Дѣти боярскіе**, 61, 63, 88, 119—120, 289, 291, 338, 339, 342, 359, 360, 395—397, 399—401; опричные, 102; владычные, 109.

**Дѣти священно и церковно-служите-**

лей берутся поголовно въ военную службу, женатые и холостые, хотя бы они и были опредѣлены къ церквамъ, 465.

**Дѣтинецъ**, въ Новгородѣ. См. въ Географическомъ указателѣ Дѣтинецъ.

**Дядьки царевича Дмитрія**, 451.

## Е.

**Евангеліе** читаетъ передъ церковью Знаменія Богородицы прибывшій въ Новгородѣ митроп. Іовъ, 379; во время крестнаго хода на молебнахъ архіеп-пъ Геннадій, 60, 61, 63. По всѣмъ Новгородскимъ монастырямъ собирають Евангелія для отсылки къ архіеп. Казанскому Гурію, 88.

**Едемъ**. См. Рай.

**Ектенія**. Произносится во время крестнаго хода съ иконою Владимирской Божіей Матери за царя, царевичей и царицу Анну, 103, 104.

**Епархіи:**

Астраханская, 388, 462.

Владими́ро-Волы́нская, 4.

Вологодская, 388, 466. Сн. Пермская.

Грузинская, 466.

Иркутская, 387.

Казанская и Свіяжская, 88, 157, 158, 160, 349, 377, 459.

Коломенская, 35, 108, 309.

Кіевская и всея Русіи, 1, 3—6, 8, 9, 14, 17, 19—21, 30, 34, 130—132, 135, 137, 138, 172, 181, 192, 203, 204, 207, 208, 215—217, 219, 221, 234, 236, 242, 245, 258, 268, 269, 283, 284.

Крутицкая (Сарская и Подонская), 40, 152, 160, 161, 167, 256, 309, 347, 349, 374, 376, 378, 385, 449, 457, 459, 460.

Ладожская и Корѣльская (викаріатъ епархіи Новгородской), 385, 386, 462, 466.

Московская и вся Русія, 39, 40, 50, 57, 58, 67, 78, 81, 98, 105, 108, 110, 112, 113, 115, 127, 133, 134, 136—139, 141, 142, 144, 148, 150—153, 155—160, 166, 169, 170, 212, 214—216, 269, 275, 280, 281, 286, 301, 309—311, 320, 323, 328, 330, 337, 347—351, 374—379, 389, 449, 452, 454—459, 461.

Нижегородская, 384. См. Суздальская.

Новгородская (Новгородская и Псковская, Новгородская и Великихъ Лукъ), 1—4, 6—19, 21—28, 30—45, 47—81, 83, 84, 86, 87, 89—104, 107—110, 112—121, 124, 127—167, 169, 170, 172—174, 179—181, 185—198, 200—204, 207—222, 224—230, 232—236, 238, 242—248, 250—257, 259—263, 265—275, 280, 285, 299—301, 305, 308—312, 314, 315, 319, 321, 323, 324, 326, 328—338, 340, 341, 344, 345, 347, 349—351, 353, 356—358, 373—382, 384, 386—389, 393, 394, 397—399, 403, 404, 445, 446, 449, 452, 453, 455, 457—464, 466—468, 488. См. С.-Петербургская.

Переяславская, 4.

Пермская (Великопермская, Вологодская и Пермская), 40, 66, 142, 151, 256, 443, 444.

Псковская (Псковская и Изборская), 155, 349, 374, 449, 457, 458, 460, 463, 464, 467. См. Новгородская.

Ростовская и Ярославская, 40, 63, 66, 134, 142, 204, 212, 256, 290, 309, 349, 386, 456, 488.

Рязанская, 66, 142, 309, 388, 462, 467.

С.-Петербургская (Новгородская, С.-Петербургская, Эстляндская и Финляндская), 467, 488.

Сибирская и Тобольская, 152. Старорусская (викариатъ епархїи Новгородской), 487, 488.

Суздальская (Суздальская, Нижегородская и Городецкая), 40, 66, 97, 142, 236, 256.

Тверская (Тверская и Кашинская), 40, 134, 153, 159, 160, 212, 224—230, 256, 376, 386, 387, 458.

Юрьевская (Ливонская), 101, 120, 121.

Ярославская. См. Ростовская.

**Епархїи:** епископія Нижегородская и Городецкая отнята митрополитомъ у еп-на Суздальскаго Алексія, 236; отрѣшенъ отъ епархїи Новгород. архіеп-тъ Θεодосій, 464.

**Епископы, Архіепископы.** Избраніе и поставленіе (совершенство) ихъ, 3, 4, 6, 8, 10, 11, 13, 14, 16, 17, 21, 22, 26, 36, 40, 50, 51, 53, 57, 66, 67, 73, 80—81, 108, 112, 128, 130—140, 142, 144, 145, 147—153, 155, 156, 158, 160, 169, 180, 185—187, 189, 191, 192, 195, 196, 200, 203, 204, 208, 212, 214, 215, 217, 234, 245, 256, 267—269, 275, 308—310, 321, 328—330, 333, 347—349, 351, 373—376, 379, 384—386, 388, 452, 455, 457—460, 462, 463. Новгородцы сажаютъ на мѣсто изгнаннаго ими, 201. Возвращается на кафедру, 202. Новгородцы вновь возводятъ удалившагося, 233; третицею 202. Отправляется къ митрополиту ставиться, 14, 16, 26, 39, 208, 214. Присланъ изъ Москвы въ Новгородъ, 345. Переводятся изъ одной епархїи въ другую, 160, 376—378, 386, 387, 459, 460, 464, 466, 467. Оставляютъ престолъ по своей волѣ, 4, 25, 27, 33, 39, 66, 131, 133—137, 154, 189, 202, 213, 215, 216, 234, 235, 245, 378. Сведены, 16, 64—66, 107, 141, 142, 148, 311, 319, 333, 337, 374 (за старостью), 457 (за старостью). Изгнаны, 19,

201, 202 («бьючи, мало до смерти не убиша»). Посылаются въ заточеніе, въ ссылку, 51, 133, 138, 148, 201, 309, 321, 334, 344, 345, 404, 449, 464. Находятся въ поиманьи, 137, 189, 309, 311, 312, 319. Лишены епархіи, 236, 449. Снимаютъ съ нихъ святительскій санъ, 345, 404. Извержень, 386. Взятъ къ Москвѣ Новгород. еп-пъ Θεодосій, 80. Избирается преемникъ владыкѣ при его жизни, 25, 28, 207, 213—214. Удушенъ кзенью, 345. Первый въ Новгородѣ, 1, 130, 172, 179, 192, 379. Первый поставленъ Пскову, 349, 449. Ставятся въ тѣ епархіи, гдѣ были митрополиты; дозволяется носить имъ саккосы и мантии митрополитчи, но клобуки черные, 385. Поѣздки Новгород. владыкъ въ Москву, 38—39, 126, 220 (приглашать в. кн. Симеона Іоанновича на столъ въ Новгородѣ), 345 (на соборѣ). По приказанію ц. Іоанна IV архіеп. Пимень ограбленъ и отданъ за сторожи, 341, 399 (за приставы); ему дается изъ казны двѣ деньги въ день на кормъ, 341, 399.

**Витимія.** Ее принимаетъ митроп. Кірилль, 207.

**Епитрахиль.** Въ ней дозволяется вдовымъ священникамъ причащаться въ алтарѣ и имѣть ее у себя дома, 58, 141, 311.

**Ереси** въ православіи, 57, 141, 242, 311.

**Еретики.** Казнены въ Новгородѣ, диаконъ Никита и другіе, 242; изыскиваются въ Новгородѣ и предаются казни, 57, 141, 311.

## Ж.

**Жалоба** Новгород. архіеп-па Моисея на митрополита, 135, 233.

**Жезліе.** Имъ бьютъ Перуна, 1, 173.

**Жезлъ.** В. кн. Іоаннъ III Васильевичъ

оставляетъ свой въ Хутынскомъ мон-рѣ, 307, 389.

**Желѣза.** Въ нихъ сидитъ шуринъ Крымскаго царя, 82.

**Желѣзо.** Имъ кроютъ Новгородск. Софійскій соборъ, 466.

**Жеребець** представляется въ даръ в. кн. Іоанну III Васильевичу, 54.

**Живописцы.** См. Иконописцы, Мастера.

**Жизнеописаніе** архіепископа Моисея, 135—137.

**Житіе** полное препод. Варлаама Хутынскаго, 319, 389; Никиты, еписк. Новгородскаго, написано Маркеломъ, игуменомъ Хутынскаго монастыря, 89.

**Житницы:** монастырскія горять, 73; грабятъ, 343, 402; боярскія грабятъ, 259.

**Жити** Новгородскіе. См. Люди жити.

**Жито** привозятъ Нѣмцы въ Новгородъ по случаю голода, 19, 203; его сѣбдаютъ мыши, 214; попадаетъ подъ снѣгъ, вслѣдствіе того, что онъ ранѣе обыкновеннаго выпалъ, 262; цѣна его, 66.

**Жребій.** Избираются по жребію на епископію, 8, 33, 36, 39, 49, 50, 112, 138, 266, 309; вынимается для опредѣленія мѣста погребенія, 147, 333; вынимается по поводу того въ чѣмъ она должна быть освящена обѣтная церковь, 324—325.

**Журналъ,** Походный, 1710 года, 383.

## З.

**Забрало,** 353, 354.

**Заговоръ** стрѣльцовъ, 480. См. Бунтъ.

**Зажигатели** производятъ пожаръ въ Новгородѣ, 334.

**Занасы** велѣно Новгородцамъ собирать на государя по старинѣ, 111; собраны въ 7079 г. съ тѣхъ Новгород. монастырей, которые ихъ не заплатили, 101; монастырскіе спасены отъ пожара, 77; сгораютъ во время пожара, 77, 94; частнаго

лица уничтожены пожаромъ, 78; сгорѣли на мельницѣ, 98.

**Записки частныя въ составѣ лѣтописей**, 68, 74, 84, 87, 106, 111, 112, 122.

**Заповѣдь**. Взяется два рубля заповѣди съ священника, который въ Новгородѣ начнетъ звонить ранѣе установленнаго времени, 109.

**Запрещеніе** вдовымъ священникамъ и діаконамъ служить обѣдни, 58, 141, 311.

**Запрещеніе**. Находился подъ нимъ Софійскій протопопъ Аммосъ, съ котораго оно снято митроп. Исидоромъ за храброе его стояніе во время приступа Шведовъ къ Новгороду, 356.

**Заставы устраиваются**: по Псковской дорогѣ, чтобы гости не ѣздили съ товарами изъ Пскова въ Новгородъ и обратно, 82; по улицамъ въ Новгородѣ отъ мороваго повѣтрія, 111; переднимъ полкомъ царскаго войска около Новгорода, чтобы не выпускать изъ него жителей, 338, 395.

**Засуха, Сухмень**, 37, 64, 127; прекращается съ перевезеніемъ тѣла митроп. Аѳеонія изъ Хутынскаго монастыря въ Новгородъ, 155.

**Затмѣнія**: лунныя: въ 6798 г., 22, 209; въ 6868 г., 34; солнечныя: въ 6586 г., 185 — 186; въ 6622 г., 4; въ 6632 г., 5; въ 6648 г., 7; въ 6693 г., 10; въ 6695 г., 11; въ 6738 г., 17; въ 6829 г., 26; въ 6839 г., 28; въ 6914 г., 38; въ 1706 г., 381, 462.

**Заточеніе**. Посажены въ заточеніе кн. Андрей Иоанновичъ, его жена и дѣти, 69. Сидѣлъ въ заточеніи въ Новгородѣ шуринъ Крымскаго царя, 82. Посажень въ заточеніе кн. Георгій (Юрій) Иоанновичъ, 126. Послана въ заточеніе, въ мон-рь св. Николая, зовомый Новый, царица Марья, въ инокиняхъ Марѳа, 452. Присланъ ц. Иоанномъ IV въ

Хутынскій мон-рь въ заточеніе архимандр. Троицко-Сергіева мон-ря Памва, 100, и возвращень изъ заточенія, 107. См. Епископы, Пошманье.

**Звоненіе** вечернее, 10.

**Звонецъ** (звонарь), 120.

**Звонъ** по всему Новгороду во время возмущенія, 43; въ Новгородѣ цѣлый день: по случаю взятія Казани, 82, по случаю побѣды надъ Крымскими Татарами, 119, у владыки Новгородскаго по случаю погребенія нетлѣннаго тѣла дѣвицы Гликеріи, 116 — 117; во всѣ колокола въ Хутынскомъ мон-рѣ по случаю встрѣчи государя, 114; самъ по себѣ въ Новгородѣ, 95. Архіеп-тъ Леонидъ установилъ время, когда его производить послѣ молебновъ въ Новгородѣ, 109.

**Зеліе**. См. Порохъ.

**Землетрясеніе**. Въ 6615 г., 4; въ 6738 г., 17, 18, 203; въ 6927 г., 46; въ 7038 г., 68; въ 7050 г. въ Италіи и Турціи, 71 — 73; въ 7104 г., 453

**Земщина, Земская сторона** въ Новгородѣ: 107, 109; не пускаютъ изъ земщины, съ Софійской стороны, въ Торгъ пока не начнутъ благовѣстить у св. Софіи, 105; кн. Токмаковъ остановился на Софійской сторонѣ, въ земщинѣ, въ дворцкомъ домѣ, 106; поѣхали изъ земщины въ Москву гости веденыя, 110; начали разбирать въ земской сторонѣ судебную избу, 115; въ земщинѣ копали подшевъ для палаты, 117; бояринъ земскій, 101; дьяки земскіе, 109.

**Знамєна** (полки). Шведы видѣли будто пять знаменъ новыхъ людей вошло въ острогъ у Тихвина, 372, 433.

**Знамєнія**: въ лунѣ, 4, 5, 15, 22, 34, 187, 209; въ небѣ, 1 (копейнымъ образомъ), 2 (зміево), 3, 14, 15, 34, 48, 84, 87, 93, 95, 110, 179 (зміево), 200, 218 (звѣзда), 462 (зміево),

463, 483 (змісво); въ солнцѣ, 4—7, 10, 11, 17, 26; 28, 38, 39, 185—187, 245, 381, 462. Огненный столбъ отъ земли до неба, 4; въ Печерскомъ мон-рѣ, 4; въ Переяславѣ во время несенія до гроба тѣла кн. Андрея Владиміровича, 7; въ Новгородѣ передъ его взятіемъ в. кн. Иоанномъ III Васильевичемъ, 305; передъ смертію ц. Феодора Иоанновича, 453.

**Знамя, Стягъ.** Во время возмущенія въ Новгородѣ жители его, послѣ того какъ «созвонили вѣче», собираются въ доспѣхахъ и съ стягомъ, 49; къ изображеніямъ, находящимся на знаменахъ Новгородскихъ, прикладываются Московскіе воины, 296; Шведскія взяты по разбитіи Шведовъ у Тихвина, 361.

**Зодіе.** См. Мастера.

**Золотникъ,** 57.

**Золото.** Взято много его Тверичами въ Торжку, 240.

**Золотые:** корабленики, 54—57; меньшіе, 54; Нѣмецкій приложенъ къ гробу препод. Саввы Вишерскаго, 85; сорокъ золотыхъ послано Новгород. архіепископомъ Пименомъ двумъ царевичамъ, сыновьямъ ц. Иоанна IV Васильевича, 94.

**Зубы рыбы** подносятся въ даръ в. кн. Иоанну III Васильевичу, 54—55.

## И.

**Игуменъ** избирается, 17; поставляется, 6, 189, 333; переводится, 92; ихъ избиваютъ, 397; ихъ ставятъ на правожъ, 338—339, 395.

**Идолы и кумиры:** Перунъ, 1, 2, 172, 173.

**Изда дьячья** въ Новгородѣ: деревянную разметываютъ, 79; въ ней стоятъ на правожѣ Новгородцы, 86; изъ нея выходятъ дьяки и ее запираютъ по случаю неистовствъ Суботы Осетра, 107; ее разбира-

ютъ, 115, 117. Земская судебная разбирается, 115. Темьянная новая поставлена въ Новгородѣ, 99. Царь Иоаннъ IV въ Новгородѣ «заложилъ на своемъ дворѣ на Дворищѣ избы ставить», 110. Въ каждой избѣ въ Новгородѣ велѣно поставить бочки съ водою у дымницъ и вѣники на шестахъ, 92, 102. Запрещено въ Новгородѣ топить избы, 102. Обкладывается, 74; сгорѣла, 102.

**Избраніе на престолъ:** ц. Василія Иоанновича Шуйскаго, 455, 472; царевича Владислава, 455, 474; Шведскаго королевича Филиппа, 357; ц. Михаила Феодоровича, 408, 456; императрицы Анны Иоанновны, 465; ц. Петра Алексѣевича, 478; ц. Иоанна Алексѣевича, 478—479.

**Известь.** Ею бѣгать церковь, 272.

**Извозникъ,** 78.

**Извѣтники,** 224.

**Изгнаніе князей Новгородцами,** 11, 205; Псковскихъ гостей изъ Новгорода, 82; иноземцовъ изъ Новгорода, 205.

**Измѣнники,** 365, 367, 369, 382, 383, 407, 408, 422, 424—425, 428, 458, 480, 483.

**Иконикъ.** См. Иконописцы.

**Иконописаніе.** «Извыче» ему Петръ митрополитъ, 215.

**Иконописцы, Икоиники, Писаря, Писцы** икоинные приводятся изъ Царяграда и росписываютъ главу въ Новгород. Софійскомъ соборѣ, 129, 145—146, 181—182. Греческихъ иконописцовъ (живописцовъ) чудотворныя иконы по повелѣнію ц. Иоанна IV взяты изъ Новгород. Софійскаго собора, 399. Писалъ образъ Живоначальной Троицы съ дѣяньемъ, 96.

**Иконостасъ** устрояютъ добраго мастера въ ц. Знаменія пресв. Богородицы въ Новгородѣ, 381, 461.

**Иконы:**

- Благовѣщенія пресв. Богородицы въ Новгород. Софійскомъ соборѣ; взята въ Москву, 93.
- Пресв. Богородицы въ Евѣиминѣ женскомъ мон-рѣ въ Новгородѣ; изъ очей Божіей Матери «многожды» шли слезы, 305.
- Божіей Матери въ Архангельскомъ мон-рѣ на Сквородкѣ, 140, 310.
- Пресв. Богородицы въ церкви св. Петра и Павла въ Славнѣ (слезы) «идяше аки роса», 34.
- Пресв. Богородицы на Покрѣ; «иде кровь» отъ нея, 38.
- Пресв. Богородицы въ Новгород. Софійскомъ соборѣ, 44.
- Пресв. Богородицы съ Предвѣчнымъ Младенцемъ на рукѣ является въ Тихвинѣ, 244. Сн. Тихвинской Божіей Матери (Одигитріи).
- Пресв. Богородицы является въ Псково-Печерскомъ мон-рѣ, 308.
- «Пречистой», обложенная серебромъ, послана Новгород. архіепископомъ Пименомъ ц. Иоанну IV по случаю его женидбы, 94.
- «Пречистой» послана Новгород. архіеп-помъ Пименомъ двумъ ц. ревичамъ, сыновьямъ ц. Иоанна IV Васильевича, 94.
- Владимирской Божіей Матери въ Московскомъ Успенскомъ соборѣ. Ее носятъ въ крестныхъ ходахъ въ Новгородѣ, 103, 104, 117; ее беретъ изъ собора патріархъ Іовъ и несетъ въ Новодѣвичій мон-рь, чтобы убѣдить Бориса Годунова принять царскій вѣнецъ 454.
- Казанской Божіей Матери въ Каргополѣ; знаменія отъ нея, 386; привезена въ Новгородъ и отвезена обратно, 387.
- Корсунской Божіей Матери въ Новгород. Софійскомъ соборѣ; передъ нею совершаютъ моленіе отшедшіе Новгород. владыки, 271.
- Пречистыя Одигитріи, пядница на золотѣ; привезена изъ Ругодива въ Новгород. Софійскій соборъ, а отсюда отвезена въ Москву, 90—91.
- Тихвинской Божіей Матери (Одигитріи) въ Успенскомъ Большомъ мон-рѣ въ Тихвинѣ, 244, 362, 366, 370, 371, 405, 410—412, 414—418, 422, 423, 425, 427, 429—431, 434, 436—439, 442—448.
- св. Власія привезена изъ Ругодива въ Новгород. Софійскій соборъ, а отсюда отвезена въ Москву, 90—91.
- св. исповѣдниковъ Гурія, Самона и Авива въ Новгород. Софійскомъ соборѣ, 253.
- Знаменія пресв. Богородицы въ ц. Знаменія пресв. Богородицы на Ильинѣ улицѣ въ Новгородѣ; ее выносятъ на городскую стѣну во время нашествія Суздальцевъ въ 6677 году, 193, 240, 380; выносятъ на забрало во время осады Новгорода Деллагардіемъ, 353; ее носятъ въ крестныхъ ходахъ, 103, 104, 117, 382. Послѣ чуда, совершившагося въ 6677 году, находилась въ церкви Спаса 186 лѣтъ, 380.
- св. Іоанна, архіеп-па Новгородскаго, въ церкви Іоанна Предтечи въ Новгородѣ; написана по приказанію архіеп-па Феодосія, обложена вся серебромъ и позлащена, 68, 145.
- св. Козмы и Даміана привезена изъ Ругодива въ Новгород. Софійскій соборъ, а отсюда отвезена въ Москву, 90—91.
- св. Никиты, еписк. Новгородскаго, въ Новгород. Софійскомъ соборѣ; передъ нею поставлена большая мѣстная свѣча, 118.

- св. Николая чудотворца привезена изъ Ругодыва въ Новгород. Софійскій соборъ, а отсюда отвезена въ Москву, 90 — 91.
- св. Николая чудотворца въ Никольскомъ мон-рѣ, что на Столпѣ, распилена Новгород. архіеп-помъ Ѳеодосіемъ, 464.
- св. Николая чудотворца, приплывшая изъ Кіева въ Новгородъ, въ Никольской церкви на Ярославлѣ дворѣ, 188, 209.
- св. Николая чудотворца въ Никольскомъ мон-рѣ на Липнѣ, написана въ 6802 г. и обновлена въ 7064 году, 209—210.
- св. Параскевы, нареченной Пятницы, въ церкви св. великомуч. Параскевы на Ярославлѣ дворницѣ; исцѣленія отъ нея, 89, 330.
- св. апостолъ Петра и Павла, надъ ними въ облакахъ Спасъ, въ Новгород. Софійскомъ соборѣ; взята въ Москву, 93; привезена обратно въ Новгородъ и поставлена на старое мѣсто, 117, 347.
- Покрова пресв. Богородицы въ церкви св. великомученицы Анастасіи въ Новгородѣ; знаменіе отъ нея, 42, 258.
- Покрова пресв. Богородицы въ церкви Іакова апостола, въ Неревскомъ концѣ, въ Новгородѣ; знаменіе отъ нея (слезы текли изъ очей Божіей Матери), 15, 201, 246.
- препод. Саввы Вишерскаго. Ею благословенъ кн. Ѳеодоръ Троекуровъ, 85.
- св. Софіи Премудрости Божіей, въ Новгородскомъ Софійскомъ соборѣ, 128, 328, 468.
- Сомествія св. Духа въ Духовѣ мон-рѣ въ Новгородѣ; исцѣленіе отъ нея, 335.
- Милосердаго Спаса, письма императора Мануила, привезена изъ Корсуни, стояла сначала въ Новгород. Софійскомъ соборѣ, а потомъ перенесена въ Московскій Успенскій соборъ, 183 — 184; списокъ съ нея въ Новгород. Софійскомъ соборѣ, 184.
- Спаса въ Архангельскомъ мон-рѣ на Сковородкѣ, 140, 310.
- Спаса Нерукотвореннаго, въ серебряномъ окладѣ, въ Николаевскомъ Дворищенскомъ соборѣ въ Новгородѣ, 488.
- Спаса въ Новгородскомъ Софійскомъ соборѣ; взята въ Москву, 93; привозятъ обратно въ Новгородъ и ставятъ на старое мѣсто, 117, 347.
- Спаса, обложенная серебромъ, послана Новгород. архіеп-помъ Пименомъ ц. Іоанну IV по случаю его женитьбы, 94.
- Спаса послана Новгород. архіеп-помъ Пименомъ двумъ царевичамъ, сыновьямъ ц. Іоанна IV Васильевича, 94.
- Спаса съ сжатою рукою въ главѣ Новгород. Софійскаго собора, 145 — 146, 181 — 182; мѣра ея, 182.
- Живоначалъной Троицы съ дѣяньемъ написана вновь въ монастырѣ Троицкій на Видогощѣ, 96.
- Во время пожара: выносятся изъ церковей, 73, 77, 80, 82, 90; сгораютъ и огараютъ: 23, 29, 37, 42 («поплѣша»), 46 («поплѣша»), 78, 81 («поднялися»), 82, 87, 94, 212, 326 (со всѣмъ узорочьемъ). Украшаютъ ими монастыри и церкви, 68, 77, 136, 145, 159, 174, 273, 381. Увеличиваютъ число ихъ въ церкви Іоанна Предтечи, 145. Греческаго письма иконъ привезено нѣсколько, какъ говорятъ, изъ Корсуни, 183. Взятая въ Корсуни передаются въ церковь пресв. Богородицы въ Кіевѣ, 174. Корсунскія, находящіяся въ Софійскомъ соборѣ, бе-



рутся въ Москву, 341, 399. Драгоценныя Корсунскія, находящіяся въ Новгородскихъ монастыряхъ, берутся въ Москву, 400. Пишутъ для Новгород. Софійскаго собора, 30, 219. На находящіяся въ Новгород. Софійскомъ соборѣ дѣлаются оклады, 159. Царь Іоаннъ IV Васильевичъ беретъ изъ Новгород. Софійскаго собора въ Москву три иконы, которые провожаетъ соборнѣ архіеп-пъ Пименъ, 93. Возвращаются изъ Москвы въ Новгород. Софійскій соборъ взятыя изъ него двѣ старыя мѣстныя, 117, 347. Мѣстныя и въ тяблахъ Новгород. Софійскаго собора около столповъ и въ придѣлахъ починили и обѣлифили, 381—382. Привозятъ изъ Ругодива въ Новгородъ, гдѣ полагаютъ ихъ въ церкви св. Софїи на аналогіи, а отсюда везутъ ихъ въ Москву, 90—91. Находящіяся въ Новгород. монастыряхъ и церквахъ берутъ въ Москву, 341, 399. Чудотворныя, находившіяся въ Новгородскихъ церквахъ, отвозятся въ Москву, 337. Находящіяся на нихъ оклады и привѣсы архіепископъ Ѳеодосій приказалъ по всей Новгородской епархіи съ нихъ снимать и переливать въ слитки, 464. Приѣзжаетъ съ иконами къ ц. Іоанну IV-му Юрьевскій еп-пъ Корнилій, 120. Подносить («бьетъ челомъ») ихъ государю архіеп-пъ Пименъ при встрѣчѣ, 97. Подноситъ ихъ въ день Рождества Христова архіеп-пъ Леонидъ государю, который ихъ принимаетъ, 108; архіеп-пъ Леонидъ и всѣ игумены подносятъ ихъ въ Хутынскомъ монастырѣ государю, который ихъ принимаетъ, 114. Съ ними всѣ игумены провожаютъ до Брон-

ницъ архіеп-па Пимена, отправившагося въ Москву, 98. Съ ними были игумены у архіеп-па Леонида, 121. Скорописныя на краскѣ, 90. Св. Встрѣча государя, владыки, иконъ; Ходъ крестный.

**Иноземцы.** Ихъ выводитъ изъ Новгорода кн. Ярославъ Всеволодовичъ, 205. Ихъ стрѣльцы намѣреваются «всѣхъ побить и разорить и разграбить», 481.

**Исповѣдь.** См. Покаяніе.

**Исправленіе:** богослужебныхъ книгъ, 457; чина церковнаго, 457; духовныхъ дѣлъ въ Сибири, 152—153.

**Исторія** Россійскаго государства Карамзина, 183, 320.

**Исторія** Россійской іерархіи, 11, 320, 386, 388.

**Испѣленіе** (прощеніе) чудесное: 93, 95, 116; отъ иконы, 89, 128, 328, 330, 335, 387, 447; отъ мощей, 40, 86, 89, 104, 109, 215; отъ гроба дѣвицы Глиkeriи, 120.

## К.

**Кадь** (мѣра), 11, 16, 18, 203, 454.

**Казна** государская перевозится и охраняется въ Новгородѣ стрѣльцами, 108; привозится изъ Москвы въ Новгородъ на 450 возахъ, 110; изъ нея дается 50 рублей на строеніе раки для мощей препод. Михаила Клопскаго чудотворца, 99, 336; въ нее собираются Новгород. рядовыя грамоты, 128; изъ нея дается ежедневно по двѣ деньги архіеп. Пимену на кормъ, 141, 399. Изъ казны Новгород. владыкъ поновленъ каменный Дѣтинецъ, 235—236; изъ нея раздается каждому Новгородскому концу по 1000 рублей, 247; владычную грабятъ по приказанію царя, 341, 399. Дослуженная съ Новгород. монастырей въ количествѣ 13.000 рублей по-

- везена изъ Новгорода въ Москву, 101; во время прихода Іоанна IV къ Новгороду запечатываются монастырскія, церковныя и денежныя казны, 338, 395; берется ризная казна Софійскаго собора и казна всѣхъ Новгородскихъ монастырей и церквей, 341, 399, 400; грабятъ монастырскую и церковную, 343, 401; на монастырскую строятъ церкви, 320; на домовую митрополичью построена церковь, 380; дается Делгагардіемъ Эверту Горну для найма ратныхъ людей, 363.
- Казначей архіерейскаго дома**, 160, 168.
- Казни ц. Іоанна IV Васильевича**: убіеніе в. кн. Старцакаго Владиміра Андреевича, 337; задушеніе митроп. Филиппа, 337; въ Твери, 337; въ Новгородѣ, 337, 341—345, 400—404, 469; удавленіе архіеп. Леонида, 345; метаніе съ камнемъ въ Волховъ свохъ боярскихъ дѣтей, 119—120.
- Казни, Наказанія**. Смертная казнь, 345, 383, 404, 458, 473, 479, 482; отсѣченіе головы, 298, 299, 479, 480; казнь мечемъ, 298; сожженіе, 57, 82, 141, 311, 336; повѣшеніе, 473, 475, 482; закопаніе въ землю, 459; бросаніе съ моста въ рѣку, 18, 42, 87, 105, 120, 209, 242, 258, 342, 400, 401; смертная казнь «отдается для митрополита», 69. Торговая казнь, 57, 69, 141, 311. Отрѣзаніе носа и отсѣченіе рукъ, 3; отсѣченіе рукъ и ногъ, 481; наказаніе кнутомъ, 82, 105. Заключение, 69, 124, въ темницу или тюрьму, 299, 475, 482, въ смертную тюрьму, 126. Ссылка въ заточеніе, 57, 141, 311; въ другой городъ, 88, 299, 345, 404, 479, 482. См. Епископы. Назначается наказаніе: Псковскимъ гостямъ, которые не выѣдутъ изъ Новгорода, 82; винщикамъ, пойманнымъ съ виномъ на великомъ мосту черезъ Волховъ, и пьянымъ людямъ, 105; священникамъ, которые будутъ исповѣдывать, не доложивъ боярѣ, больныхъ моровою язвою, 111.
- Калачи**, 102.
- Камень**, на которомъ приплылъ изъ Рима въ Новгородъ препод. Антоній Римлянинъ, 467.
- Камка**, 54, 163.
- Камни** бросаютъ со стѣнъ, 367. Камни изъ тучи (аеролиты), 48, 264.
- Камонъ** епископу Новгородскому Никитѣ написалъ игуменъ Хутыинскаго мон-ря Маркелль, 89. Поютъ во время крестнаго хода въ Новгородѣ: Благовѣщенію пресв. Богородицы, 60, 62, 94; О страшномъ судѣ, 60, 62; Петру новому чудотворцу, митрополиту всея Руси, 60, 62; Отъ смертоносныя язвы, 61, 62; Пречистой Одигитріи, 61, 62; Алексію новому чудотворцу, митрополиту всея Руси, 61, 62; Покрову пресв. Богородицы, 63; Деонтію, еписк. Ростовскому, 63; Варлааму чудотворцу, 63; поютъ пресв. Богородицѣ при встрѣчѣ иконы Владимирской Божіей Матери во время ея хода, 103.
- Кафтанникъ**, 79.
- Кафтанъ**, 107; ц. Феодоръ Алексѣевичъ приказываетъ носить кафтаны служилымъ людямъ, 477.
- Келья**, 112; чудотворца Никиты, 162; каменная съ стѣнами, 163; чашникова, въ которой живетъ архіеп. Пименъ во время пребыванія ц. Іоанна IV въ Новгородѣ, 97; келья владычни грабятъ въ Новгородѣ по приказанію ц. Іоанна IV Васильевича, 399; по его же приказанію грабятъ монастырскія, 343, 401; назначенныя для царицы Анны въ Хутыинскомъ мон-рѣ отгорожены отъ него досками, 114; по нимъ иноки должны молить Бога за ц. Іоанна IV, за его семейство и за всѣхъ христіанъ, 115; построены

при крыльцѣ Николаевского Дво-рищенскаго собора въ Новгородѣ, 488; сгорѣли, 73, 77, 80, 83, 86, 90, 93, 94, 96, 98.

**Кзень**, 345.

**Кисель**. Отъ варки его сгорѣла де-ревня, 99.

**Киѳъ**. Устраиваютъ въ Новгород Со-фійскомъ соборѣ, 30, 219.

**Кладбище** для лицъ умершихъ въ Нов-городѣ отъ мороваго повѣтрія устраивается за 6 верстъ отъ го-рода, 111; Татарскія въ Москвѣ, 459.

**Кладовая**, 488.

**Клирикъ**, 333.

**Клячъ** кликали въ Новгородѣ: чтобы Псковскіе гости немедленно уда-лились съ товаромъ изъ Новгоро-да, 82; съ приглашеніемъ кабаль-ныхъ, монастырскихъ и всякихъ людей селиться въ государевой сло-бодѣ Холынѣ, 121.

**Клобукъ**, 140, 310; снимаютъ съ раз-стригаемыхъ монаховъ, 465; бѣ-лый: приносится въ Новгородъ, 51, 218; Новгородцы просятъ, что-бы въ немъ былъ поставленъ на владычество нареченный владыка Θεофилъ, 280; клобуки бѣлые не дозволено носить епископамъ; они могутъ носить черные, 385.

**Клѣть**. Отъ нея начался страшный по-жаръ 7016-го года, 64; владычныя грабятъ по царскому повелѣнію, 341; сгорѣла, 112, 312.

**Ключникъ** владычный, 137, 283.

**Ключъ** коловратный къ Пасхалии со-ставляется на 532 года, 58, 141, 311.

**Книга** пророка Исаи, 277; поганая, въ которой записаны имена лицъ, сдѣланныхъ ц. Іоанномъ IV Новгородскими дворянами изъ людей княжескихъ и боярскихъ дворовъ, 469; чиновная, въ которую запи-сывается опредѣленіе митроп. Іоа-кима относительно мѣстъ, которыя

должны занимать въ священнослу-женіяхъ и во всякомъ церковномъ чинѣ и засѣданіи Новгород. игумены, протопопы и строители, 171.

**Книги** церковнаго и домоваго строе-нія Новгород. архіерейскаго дома хранятся въ Казенномъ Приказѣ, 163; гѣтописца церковнаго нахо-дятся въ Лисицкомъ мон-рѣ, 111 — 112; богослужебныя исправля-ются патріарх. Никономъ на осно-ваніи рукописей, 457; гѣвчія сби-раютъ по Новгород. монастырямъ для отсылки въ Казань къ архіеп. Гу-рію, а также Евангелія, Апостолы и Четы-Миней, 88; переписываются, 136; снабжаютъ (украшаютъ) ими монастыри и церкви, 68, 136, 145; выносятся изъ церквей во время пожара, 77; стараютъ во вре-мя пожаровъ, 23, 29, 30, 37, 78, 82, 94, 212.

**Кнутъ**. Имъ будетъ бить дворникъ, если въ домѣ, при которомъ онъ состоитъ, найдутъ Пскоvsкаго гостя, 82; имъ будетъ наказанъ вин-шикъ, пойманный съ виномъ, или пьяный человекъ на великомъ мос-ту черезъ Волховъ въ Новгородѣ, 105.

**Княжанцы**, 273.

**Княженіе** великое получается въ Ор-дѣ, 29, 52.

**Князья** удѣльные, 9; мѣстные, 35; служебные (Московскіе), 291; Мос-ковскіе: вмѣстѣ съ ц. Іоанномъ IV были въ 7055 г. въ Новгородѣ, 75; обѣдаютъ за царскимъ столомъ, 114; беретъ ихъ въ плѣнъ Литва, 123; ихъ и княгинь ихъ берутъ въ плѣнъ Крымскіе Татары, 124. Нов-городскіе: Новгородцы сажаютъ ихъ на столъ, 189, 207; Новгород-цы изгоняютъ ихъ изъ Новгорода, 11, 205; съ ними совѣщается князь Одоевскій, когда Делгарди подсту-пилъ къ Новгороду, 352. Русскіе: начинаютъ дань давать Татарамъ,

20; ведутъ борьбу съ Татарами, 27; гробы ихъ находятся въ Московскомъ Архангельскомъ соборѣ, 51; великіе князья: имъ былъ сродникъ преп. Михаилъ Клопскій, 252; никто изъ нихъ до в. кн. Іоанна III не дерзалъ «зрѣти» мощей Варлаама Хутынского, 306. Рязанскіе: отъ нихъ требуетъ Батый десятины во всемъ, 20.

**Кованіе.** См. Кузнь.

**Ковшъ** подносится въ даръ в. кн. Іоанну III Васильевичу во время его пребыванія въ Новгородѣ: золотой, 54, 57; золотой съ жемчугомъ, 55.

**Колокола.** Отлиты для Новгородскаго Софійскаго собора: въ 6850 г. вседневный, 30, 219; въ 7038 г. 67 («великъ добръ»), 143 — 144, 323 (благовѣстникъ); въ 7080 г. по повелѣнію ц. Іоанна IV-го въ Слободѣ, 110; въ 7171 г. вѣсомъ въ 1300 (1614) пудовъ, 159. Вѣшаютъ: въ 7079 г. новый на колокольную, находящуюся на Новгород. владычномъ дворѣ, 102; въ 7080 г. новый у Женъ Мурносицъ на Дворищѣ на переклади на четырехъ столбахъ, 118; новый на брусу за св. Софією, чтобы оповѣщать сторожамъ когда слѣдуетъ звонить въ большіе колокола, 117; семь меньшихъ колоколовъ на Софійской колокольнѣ, 117. Колоколъ проскурницей на Софійской колокольнѣ, 120. Берутъ: у св. Софіи кн. Всеславъ Брячиславичъ, 185; ц. Іоаннъ IV въ Новгород. Софійскомъ соборѣ благовѣстникъ большой Пименовской и отвозить его въ Александрову слободу, 337; по приказанію ц. Іоанна IV изъ Новгород. Софійскаго собора и изъ всѣхъ Новгородскихъ монастырей и церквей, 341, 400. Переписываются на Дворищѣ, 104. Звонъ во всѣ цѣлый день въ Новгородѣ по случаю по-

бѣды надъ Крымскими Татарами, 119; цѣлый день у владыки Новгородскаго по случаю погребенія тѣла дѣвицы Гликеріи, 116 — 117; во всѣ въ Хутынскомъ мон-рѣ при встрѣчѣ ц. Іоанна IV Васильевича, 114; звонъ въ нихъ въ ц. св. Параскевіи въ Новгородѣ производить смятеніе, 346. Корсунскіе въ Хутынскомъ мон-рѣ звонили сами по себѣ, 305. Въ Угличѣ въ большой бьетъ всполохъ пономарь по случаю убіенія царев. Димитрія, 451. Въ Тихвинѣ ударяютъ въ осадный по случаю приближенія Шведовъ, 361. Вѣчевой Псковскій привозятъ въ Москву, 123. Колоколъ, которымъ созывали братію Кирилова мон-ря на Нелѣзинѣ за столъ, найденъ послѣ пожара у конюха, 77. Снимаютъ съ колокольной во время пожара, 76, 77, 80; не успеваютъ снять съ колокольной во время пожара, 77.

**Колокольная, Колокольная.** При Новгородскомъ Софійскомъ соборѣ, 117, 120, 159, 272, 336. Въ Хутынскомъ мон-рѣ, 126 (совершена), 273, 325. Загорается шпиль на колокольнѣ при церкви Петра и Павла въ С.-Петербургѣ, 467. Съ колокольной дворцовой церкви въ Угличѣ ударили всполохъ, когда увидѣли, что царев. Димитрій убитъ, 451. Вѣшаютъ новый колоколъ на находящуюся на Новгород. владычномъ дворѣ, 102; снимаютъ колокола во время пожара съ колокольной Юрьева мон-ря, 80. Подсѣкаютъ во время пожара, 74; огорѣла, 76; сгорѣла, 77. Переписываются каменные и деревянные въ Новгородѣ на Дворищѣ, 104.

**Колокольчики** меньшіе на Софійской колокольнѣ, въ Новгородѣ, звонили сами по себѣ въ три накона, 95, 336.

**Колосъ** ржаной. Собрано съ Демен-

скаго стана «ржи рѣзаныя коло-  
совъ» на царя для конскаго корма,  
99.

**Кометы:** знаменіе на небѣ копейнымъ  
образомъ въ 6419 г., 1; знаменіе  
на небѣ зміево: въ 6535 г., 179; въ  
6536 г., 2; въ 1707 г., 462, 483;  
звѣзда, въ 6839 г., 218.

**Кондакъ** святителю Никитѣ, еписк.  
Новгородскому, 186—187.

**Конецъ.** Раздается по Новгород. кон-  
цамъ пиво, медъ и горькое вино  
на разрубъ, 78; каждый Новгород-  
скій конецъ получаетъ по 1000 ру-  
блей изъ скопленія архіеп-па Алек-  
сѣя, 247. См. въ Географичес-  
комъ указателѣ: Новгородъ  
Великій.

**Кони.** См. Лошади.

**Конница** Шведская, 483.

**Конюхъ,** 77.

**Конюшій,** 69, 350, 454, 471.

**Конюшня,** 360; ц. Іоаннъ IV осматри-  
ваетъ свои конюшни въ Королевѣ,  
108; на царскую собрано съ Демен-  
скаго стана 800 телѣгъ ржаной со-  
ломы, 99—100; для постройки въ  
Новгородѣ государевыхъ коню-  
шенъ наряжаются люди со всего  
города, 113; посылаются люди въ  
Хутынской мон-рь для постройки  
тамъ конюшенъ къ государеву при-  
ѣзду, 113.

**Конейки.** Мелкими серебряными на-  
чинають торговать, а мѣдныя от-  
ложили, 458.

**Копье,** 342, 401.

**Корабленикъ.** См. Золотыя.

**Корабль,** 71, 72, 232.

**Кормъ, Кормы.** Присылаетъ въ Нов-  
город. монастыри ц. Іоаннъ IV Ва-  
сильевичъ, 89; конскій собранъ съ  
Деменскаго стана на царя, 99; воз-  
лагается на Новгород. архіеп-па и  
веденыхъ гостей давать приведен-  
нымъ изъ Москвы въ Новгородъ  
Казанскимъ Татарамъ, 84; велѣно  
Новгородцамъ готовить кормы на

государя по старинѣ, 111; собира-  
ются на государя съ Деменскаго  
стана, 99—100; ставятся для госу-  
даря на Бронницы по ямамъ и до-  
рогамъ, 120.

**Коробья:** жита, 66, 143; хлѣба, 73, 90,  
273.

**Коровы,** принадлежащія Новгород-  
скимъ монастырямъ, приказано ца-  
ремъ Іоанномъ IV убивать, 343,  
402.

**Коронованіе:** императрицы Екате-  
рины I Алексѣевны, 486; императри-  
цы Екатерины II Алексѣевны, 487.

**Корчмы.** По приказанію ц. Іоанна IV-го  
«отставлены» въ Новгородѣ, 78,  
128. См. Дворы корчменные.

**Костры** въ Новгородѣ: каменные, 247;  
Бѣлый, 327. См. Башни.

**Красильщикъ,** 101.

**Креста цѣлованіе.** См. Присяга.

**Крестъ.** Снимають съ церкви во вре-  
мя пожара, 74, 76, 77; сгараетъ на  
церкви во время пожара, 76, 77,  
80, 90, 96; снятъ съ трапезы во  
время пожара; 77; на церквахъ вѣт-  
ромъ покривлены и сломаны, 116;  
на Новгород. Софійскомъ соборѣ сло-  
мился отъ бури, 305. Взятые въ  
Корсуци передаются въ церковь  
пресв. Богородицы въ Кіевѣ, 174;  
два креста въ 370 рублей посы-  
лаетъ Новгород. архіеп. Пименъ ц.  
Іоанну IV по случаю его женидь-  
бы, 94; во время смятенія въ Нов-  
городѣ архіепископъ беретъ изъ  
св. Софій крестъ Господень и бла-  
гословляетъ имъ обѣ враждующія  
стороны, 44; по окончаніи молеб-  
новъ, архіеп. Новгородскій благо-  
словляетъ крестомъ народъ кресто-  
образно на четыре стороны, 60—  
63; къ кресту не подходятъ ни ц.  
Іоаннъ IV, ни его сыно, 340, 398.  
Чюдный (черный) крестъ въ Нов-  
городѣ, 60—63; у него поютъ  
молебны, 61, 103, 314; у него Нов-  
гор. архіепископъ встрѣчаетъ ц.

- Иоанна IV Васильевича, 108, 340, 397. Каменный поставленъ ямщи-комъ, 275. Каменный за р. Тихви-номъ, 368.
- Крестыяне**, 120, 335.
- Кречеть** подносится въ даръ в. кн. Иоанну III Васильевичу, 54.
- Крещеніе**: Русской земли, 1, 130, 172, 176, 179, 181, 184, 215; невѣрныхъ въ Сибири, 152; въ Троицко-Сер-гиевомъ монастырѣ в. кн. Иоанна Васильевича, 125; Ижеры королемъ Магнусомъ въ католическую вѣру, 222. Пѣнныхъ Татаръ, изъявив-шихъ желаніе креститься, разда-ютъ по Новгород. монастырямъ, 87.
- Кровля**. На святыхъ воротахъ Юрь-ева мон-ря горить, 80; надъ архіе-рейскимъ мѣстомъ, 100; «смели» съ трапезы въ Варваринскомъ мо-настырѣ во время пожара, 83; но-вая на церкви въ Саввиной пус-тынѣ, 89; много кровель снесено вѣтромъ съ хоромъ въ Новгоро-дѣ, 91.
- Кружка** серебряная, золоченная, под-носится в. кн. Иоанну III архіеп. Новгородскимъ Теофиломъ, 57.
- Крута**, 29, 315.
- Крыльцо** каменное съ колоннами и при-немъ кельи и кладовая пристроены къ Николаевскому Дворищенскому собору въ Новгородѣ, 488.
- Кубокъ**. Подносится в. кн. Иоанну III Новгор. архіеп-помъ Теофиломъ: яндо струфокамилово, обдѣланное въ серебро, 56; складной серебря-ной, позолоченной, 57, позолочен-ной, 57.
- Кузнецъ**, 76.
- Кузьмъ** иконная, 240; кованіемъ укра-шена церковь, 29.
- Кумиры**. См. Идолы.
- Куны**. Новгородцы перестаютъ ихъ употреблять, 137.
- Куны** заморскіе, 8, 15, 71 (Любча-не), 191; Новгородскіе, 235, 249 (прасолы), 293, 299, 301. См. Гост-ти, Люди торговые.
- Куры**. 400 куровъ собрано съ Демен-скаго стана на кормъ царю, 99.
- Курыны** летать изъ лѣса въ Новго-родъ, 95.

## Л

**Лавки** торговыхъ людей въ Новгоро-дѣ разорены и ограблены, 343, 355, 356, 402; бросаются купцами вслѣд-ствіе смятенія, 346; горять въ Нов-городѣ, 351, 460, 480.

**Ладьи**. См. Лодки.

**Ларець**. Изъ него вынимаютъ поло-женныя туда казенныя ризы, 77; въ него кладутъ обрѣтенныя мо-щи св. Никиты, еписк. Новгород., 89.

**Латины, Католики**, 222, 273, 408, 436.

**Ледникъ** каменный, 162; питьевой съ выходами, 162—163.

**Листъ** писчей бумаги; цѣна его, 88.

**Литейщикъ**. См. Мастера.

**Лобки, Лонки**. Новгородцы начинаютъ ими торговать, 137.

**Ловцы** гогольные, 205.

**Ловъ** заячій, 205.

**Лодки, Ладьи, Лодейки**, 178. Въ нихъ горить товаръ, 22, 29; въ нихъ перевозятъ пушки и ядра, 118; изъ нихъ выгружаютъ государевъ на-рядъ, 120; Новгородцы овладѣли принадлежавшими Тверскимъ гос-тямъ съ находившимся на нихъ товаромъ, 238; въ нихъ, въ навод-неніе, приѣзжаютъ иноки къ цер-квамъ, 263; съ хлѣбомъ разбиты бурей на Волховѣ, 91; во время пожара сгорѣли на нихъ спаса-шіеся люди, 460.

**Лондши**, 44, 365, 422. Батый въ нихъ требуетъ отъ Рязанскихъ князей десятину, 20; берутся съ телѣгами и двоюколками на государя въ Нов-городѣ у всѣхъ уличныхъ старость,

118; на нихъ привозятъ бревна для обѣтной церкви, 41; для государевыхъ возятъ солому, 122; ихъ 40.000 приводятъ Татарскіе гости, 308; сходятъ съ лошади архіеп. Сергій, чтобы посѣтить Михайловскій мон-рь на Сквородкѣ, бывшій на его пути, 140, 310; принадлежаша Новгор. монастырямъ ц. Іоаннъ IV приказалъ убивать, 343, 402; Марина Мнишекъ садится на лошадь и ѣдетъ въ Калугу, 473; слуги монастырскіе должны быть поставлены на службу въ Москву съ лошадьми, 110; падежъ лошадей, 8, 23, 117, 124, 214.

**Лошакъ.** Представляется въ даръ в. кн. Іоанну III Васильевичу: сѣрый, 55; пѣгій, 55.

**Лубы** государевы везутъ изъ Новгорода въ Москву, 121.

**Лукъ** (оружіе), 295; два Крымскихъ привезено въ Новгородъ, 118.

**Льготы** даются на 5-ть лѣтъ тѣмъ, которые поселятся въ государственной слободѣ Холынѣ, 121.

**Лѣто** ведренное и знойное въ 7080 году, 117.

**Лѣтописецъ:** Лисицкій, написанный въ обители на Лисьѣ горѣ, 53, 112; церковный, 112; ссылка на лѣтописцы, 64, 208 (на древніе харатейные); старые, 262, 313.

**Лѣтописецъ** Новгородскій краткѣй церквамъ Божиимъ, 144, 148, 172 — 390, 449, 452, 453, 459, 460. Краткій Новгородскихъ владыкъ. См. Роспись.

**Лѣтопись** Никоновская, 48, 208, 450; Новгородская первая (Полное Собрание Русскихъ Лѣтописей), 134, 137, 191, 220; по сборнику архивскому или Малиновскаго, 1—122, 214, 237, 314; Псковская (Полное Собрание Русскихъ Лѣтописей); указаніе на нее помѣщено въ подстрочныхъ примѣчаніяхъ, 123, 348.

**Лѣтосчисленіе** отъ Рождества Христова, 461, 482.

**Люди** веселые, ихъ берутъ на государя, 107; кабальные приглашаются въ государственную слободу Холыню, 121; молодые, 236, 237; монастырскіе приглашаются въ государственную слободу Холыню, 121; Новгородскіе: житіи, житейскіе, 293, 298, 299; именитые, 338, 339, 393, 394, 396, 400; опальные посылаются за приставами въ Александрову слободу, и изъ нихъ однихъ казнятъ въ Москвѣ, а другихъ рассылаютъ по городамъ, 345, 404; посадскіе, 338, 355, 385; приказные отдаются за приставовъ, 339, 396, предаются казни, 400; служилые, 400; торговые, 355, ихъ грабятъ по приказанію ц. Іоанна IV-го, 343, 402; именитые и торговые люди отдаются за приставовъ, 339, 396, предаются казни, 400; посадскіе, 359, 360; Псковскіе выводятся изъ Пскова въ Москву, 123; служилые, 477; черные, многіе изъ нихъ взяты въ плѣнъ Крымскими Татарами, 124.

## М.

**Маковица** огорѣла: палатная, 37, 249; въ церкви, 74, 76, 96. Во время пожара на церкви разбили, 59; по-злащается на церкви, 38.

**Маловодье** въ Волховѣ и въ другихъ рѣкахъ, 37 («рѣки сухи быша»); въ рѣкѣ Вишерѣ, 127 («засохъ лѣсъ, и дрова и всякой запасъ»).

**Малатія, Мантия**, 140, 310; митрополичью дозволено носить епископамъ, 385; снимаютъ съ разстригаемыхъ монаховъ, 465; ее снимаетъ съ себя Новгор. митроп. Іовъ, чтобы принять участіе въ тушеніи пожара, 382.

**Масло** коровье. Пять пудовъ его со-

- брано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99; горшокъ его, 87.
- Мастера.** Зодчіе, 13, 74 (трапезные), 79, 189 (строившій церковь во имя великомученика Георгія въ Юрьевѣ мон-рѣ), 270; Греческіе, призванные для построения храма въ Кіевѣ, 174; Новгородскіе: строи́ль церковь во имя св. Аѳанасія и Кирилла въ мон-рѣ на Нелѣзинѣ, 12; строили Евѡимьеву палату, 269; Нѣмецкіе строили Евѡимьеву палату, 269; кровельные домашніе, 89; живописцы, 243 (подписывалъ церковь); колокольные, 30, 110, 219; крестечный, 348; литейный, 110; рѣщики, 100; Московскіе серебрянаго дѣла, 390.
- Медвѣдь.** Имъ дранъ дьякъ, 107; ихъ описываютъ на государя, какъ въ Новгородѣ, такъ во всѣхъ городахъ и волостяхъ, 107; собранныхъ везуть на подводахъ въ Москву, 107.
- Медъ.** Бочка его, 54; вареный, 178; сыченый, 19; дается по шести ведеръ въ Новгородѣ на 30 человекъ послѣ того, какъ царь «оставилъ корчмы и питіе кобатцкое», 78; ѣдутъ съ нимъ изъ Новгорода въ Бронницы, 113.
- Междупатріаршество,** 160, 161, 167, 384—386, 388.
- Мельница** Юрьева мон-ря на р. Мстѣ сгорѣла, 90; на р. Веряжи съ запасомъ сгорѣла, 98; в. кн. Василій Иоанновичъ строитъ каменную на Неглиннѣ, 123.
- Мечь,** 176.
- Милостыня.** Раздаетъ воевода кн. Троекуровъ по алтыну братіи Саввина Вишерскаго мон-ря, 89; царская; се раздавать по Святогорскимъ, Іерусалимскимъ и Египетскимъ монастырямъ ѣдетъ архиѳако́нъ Геннадій, 90—91; посылается въ святую землю по царевичѣ Иоаннѣ Иоанновичѣ, 348; присылаетъ въ Новгородъ мон-ри ц. Иоаннъ IV Васильевичъ, 89. Раздаютъ ее по случаю голода нищимъ, 454; для сбора ея ѣздитъ по Новгородск. монастырямъ старцы Святогорскаго мон-ря, 88.
- Миръ** заключенъ съ Польшею, 456; съ Турціею, 461, 485; съ Швеціею, 444 (въ Столбовѣ), 456, 463, 483, 485.
- Миса,** серебряная, подносится в. кн. Иоанну III Новгород. архіеп-помѣ Теофиломъ, 55—57.
- Митрополитъ.** Возведеніе въ этотъ санъ: изъ архіепископовъ, 71, 127, 144, 321, 323; изъ архимандритовъ, 98; изъ игуменовъ, 347. Первый въ Кіевѣ, 1, 172; первый въ Новгородѣ, 347, 349, 449; первый въ Ростовѣ, Казани и на Крутицахъ, 349. Пріѣзжаетъ и садится въ Владимирѣ, 24; Кіевскій переселяется въ Москву, 208. Пріѣздъ митрополита въ Новгородъ былъ тяжелъ для владыки и монастырей «кормомъ и дары», 30; пріѣзжаетъ изъ Греціи, 216. Митроп. Филиппъ враждуетъ съ царемъ по поводу опричнины и лишенъ святительскаго сана, 98. По волѣ царя оставляетъ митрополию Діонисій и присылается въ Хутынскій мон-рь, 348, 449. Новгородскіе призываются въ Москву, 150, 151, 154.
- Молебень.** Служать (поютъ), 103, 104, 109, 113, 116, 121, 161, 356, 362, 371—373, 414, 430, 431, 436, 438, 443, 445; служатъ архіерей соборнѣ, 118, 119; служатъ при крестномъ ходѣ, 60—63, 117; съ водосвятиемъ, 97, 121, 161. Совершаетъ молебны архіеп. Новгород. Макарій отъ утра до ночи, пока не была окончена обѣтная церковь, 325; служатъ Софійскіе священники «на окладинахъ церковныхъ», 81, 330; ц. Иоаннъ IV слушаетъ въ Кирил-



ловѣ мон-рѣ подѣ Новгородомъ, 75; служить въ Новгородѣ вновь поставленный архіеп. Серапіонъ, 81; служатъ въ Новгородѣ и по монастырямъ по случаю взятія Казани, 82; четыре молебна служатъ архіеп. Пямень въ Софійскомъ соборѣ по случаю провода взятыхъ изъ него ц. Іоанномъ IV иконъ, 93—94; слушаетъ ц. Іоаннъ IV по прїѣздѣ въ Новгородѣ, 97. Послѣ молебновъ архіеп. Леонидъ приказалъ во всѣхъ церквахъ звонить какъ позвонять у св. Софїи на четвертомъ часу дня, 109; служатъ по всѣмъ Новгород. церквамъ и монастырямъ по случаю побѣды надъ Крымскими Татарами, 119; служатъ при встрѣчѣ ц. Іоанна IV на мосту, 114; въ Софійскомъ соборѣ передъ чтеніемъ молебныхъ грамотъ митрополита, 115; въ церкви Флора и Лавра служатъ по случаю обрѣтенія и погребенія негнѣннаго тѣла дѣвицы Гликерїи, 116; пѣли весь день до вечера, когда совершался крестный ходъ по случаю obleжанія Новгорода Шведами, 353; поются ради утишенія пожара въ Новгородѣ, 382; поются ежедневно въ Новгородѣ ради избавленія отъ моровой язвы, 384.

**Молитва** архіепископа Новгородскаго Іліи прекращаетъ моръ въ Псковѣ, 36; архіеп-па Новгородскаго Сямеона и священниковъ останавливаетъ наводненіе, 48, 265; произнесенная в. кн. Владиміромъ Святославичемъ при входѣ въ оконченную строеніемъ Кіевскую церковь пресв. Богородицы, 174; оканчивающая сказаніе объ осадѣ Тихвинскаго мон-ря, 448.

**Молнія** зажигаетъ: церковь, 7, 10, 14, 190, 195, 196, 467; три терема и дворъ государевъ, 347; деревню, 99.

**Молоко.** Пять ведеръ его собрано съ

Деменскаго стана на кормъ царю, 99.

**Монастыри.** Закладываютъ, строятъ и устраиваютъ, 5, 8, 9, 11—13, 26, 28, 33, 37, 128, 136, 181, 184, 186, 188, 189, 191, 194, 197, 198, 200—202, 216, 234, 245, 246, 248, 250—255, 267, 269, 320, 328, 334, 336, 415; подписываютъ, 14; покрыты водою вслѣдствіе наводненія, 47, 263, 382; моръ въ нихъ, 257, 331; ихъ грабятъ, 259; руются отъ землетрясенія, 453; сожигаютъ ихъ, 244, 373; пожаръ въ нихъ, 35, 37, 70, 76, 242, 245, 334, 433; монахамъ въ нихъ предписывается ничего не ѣсть по средамъ и пятницамъ по случаю мороваго повѣтрія, 384; въ Хутынскомъ монастырѣ совершается видѣніе пономаря Тарасїа, въ которомъ предсказывается страшный пожаръ, постигшій Новгородъ въ 7016 году, 316—319. По челобитью Новгород. архіеп-па Теофила в. кн. Іоаннъ III взялъ на себя у шести Новгород. монастырей десять волостей, 56; имѣющіяся въ Новгород. мон-ряхъ жалованныя грамоты вытребованы къ государю, 100; съ 27-ми Новгород. монастырей приказано править опричнымъ дѣтямъ боярскимъ, 102; изъ всѣхъ Новгород. монастырей возятъ солону подѣ государевыхъ лошадей, 122; приказано изъ всѣхъ Новгородскихъ монастырей поставить на службу въ Москву монастырскихъ слугъ, съ лошадьми, пансырями и всякимъ запасомъ, 110; ставятся въ нихъ игумены на мѣсто умершихъ въ моровое повѣтріе, 333; запечатываются въ нихъ, въ приходѣ ц. Іоанна IV къ Новгороду, церковныя и денежныя казны, 338, 395; грабятъ въ нихъ казну, 343, 401; игуменовъ и монаховъ всѣхъ Новгородскихъ монастырей собираютъ въ

- Новгородъ** и ставятъ на правезь, 338—339, 395; собранныхъ игуменовъ и монаховъ изъ Новгород. монастырей царь приказываетъ избивать палицами и мертвыхъ для погребенія развозить по монастырямъ, 340, 397.
- Монахи и Монахини.** Монаховъ изъ всѣхъ Новгород. монастырей собираютъ въ Новгородъ и ставятъ на правезь, 338—339, 395. Собранныхъ изъ Новгород. мон-рей монаховъ ц. Иоаннъ IV приказываетъ избивать палицами и мертвыхъ развозить по монастырямъ для погребенія, 340, 397; по приказанію государя снимаются въ Новгородѣ съ правеза, 101. Монахи и монахини, постриженные послѣ Духовнаго Регламента, разстрижены и отпущены въ міръ, 465.
- Монеты.** См. Алтынъ; Артугъ; Бѣлки; Гривна; Гроши; Деньга; Золотые; Копейки; Корабленикъ; Куны; Лобки; Московка; Новгородка; Ногата; Полтина; Полугривна; Рубль.
- Монисто.** Грабятъ у женщинъ, 314, 315.
- Морозъ.** Весенній побиваетъ озимь, 6; большой въ маѣ мѣсяцѣ, 91; ранній осенью, 21, 204.
- Моръ, Морвое новѣтріе,** 136, 147, 148, 384—385; въ 6816 г., 214; въ 6829 г., 27; въ 6860 г., 32; въ 6873 г., 34; въ 6895 г., 36; въ 6897 г., 36; Аванасьевскій въ 6898 г., 37, 246; въ 6925 г., 40—41, 42; въ 6926 г., 257; въ 6932 г., 50, 267; въ 6975 г., 53; въ 7016 г., 312; въ 7035 г., 321; въ 7041 г., 324; въ 7059 г., 146; въ 7060 г., 82, 330—333; въ 7076 г., 336; въ 1705 г., 461; въ 7218 г., 384. Отъ него приняты въ Новгородѣ разныя мѣры, 111.
- Московка,** 102.
- Мостовая,** 76, 88, 120. См. Мость.
- Мость церковный,** 322; въ келарской, 93; поднять, 377, 378.
- Мость на ладьяхъ,** 113.
- Мость мостить,** 76; новымъ мостить улицу, 76; мостить по дорогамъ, 88, 120.
- Мосты.** См. въ Географическомъ Указателѣ: Новгородъ, Спасское на Волховцѣ.
- Мощи.** Обрѣтены св. Никиты, еп. на Новгородскаго, 89, 128; лежатъ онѣ въ придѣлѣ Софійскаго собора, 118. Обрѣтены св. Иоанна, архіеп. Новгородскаго, 138—139; онѣ переносятся изъ «темницы» въ верхъ, 159, 160. Обрѣтены святителя Димитрія Ростовскаго, 467. Святителя Николая чудотворца переносятся въ Баръ градъ, 186. Перваго Новгород. еп. на Іоакима Корсуянина («точію кости едины») переносятся изъ каменной палатки въ соборъ, 379; митрополита Филиппа переносятся изъ Соловецкаго мон-ря въ Москву, 457; за ними ѣздилъ въ Соловецкій мон-рь митроп. Никонъ, 155—157. Мощи создателей Новгор. Софійскаго храма, в. кн. Владиміра Ярославича и матери его, вел. княг. Анны, переносятся въ соборную церковь, 159, 160. Благовѣрнаго вел. князя Александра Невскаго принесены изъ Владиміра въ С.-Петербургъ, 463. Іакова Боровичскаго свидѣлствуются, 109. Св. великомуч. Екатерины тѣло лежало на Синайской горѣ, охраняемое ангеломъ, 348; преподоб. Михаила Клопскаго чудотворца находятся въ церкви св. Троицы, 99, 335; преподоб. Саввы Вишерскаго лежатъ въ церкви Покрова пресв. Богородицы, 105, 346. В. кн. Іоаннъ III желалъ, чтобы мощи св. Варлаама Хутынскаго были открыты, 306—307; ихъ смотрѣлъ св. Евѣимій, архіеп. Новгородскій, 388, 389. Мощи святыхъ видимы; указанія на нѣкоторыя, лежащія открыто, 306—307. Съ

мощей святыхъ святится вода; онѣ опускаются въ чару, 97, 103. См. Испѣленіе отъ мощей.

**Мудрость** огненная составная. См. Порохъ.

**Мужи** въ Новгородѣ: вяціе, 13; старѣйшіе, 207.

**Мука** огненная. См. Порохъ.

**Мука.** Ее привозятъ Нѣмцы въ Новгородъ, 19. Мука яричная; десять четвертей ея собрано съ Деменскаго стана на царя для конскаго корма, 99.

**Мурзы:** Казанскіе взяты въ плѣнъ и приведены въ Москву, 85; Крымскіе, 124; Нагайскій взятъ въ плѣнъ и привезенъ въ Новгородъ, 120.

**Мыльня** сторѣла, 112.

**Мыши** съѣдаютъ жито, 214.

**Мѣдникъ**, 76.

**Мѣра** образу Спаса въ главѣ Новгород. Софійскаго собора, 182.

**Мѣры** длины. См. Верста, Поприще, Падь, Пядь, Сажень.

**Мѣры** емкости. См. Бочка, Ведро, Горшокъ.

**Мѣры** хлѣбныя. См. Кадь, Коробья, Осмина, Четвертка, Четверть.

**Мѣры**, предписанныя въ Новгородѣ для предохраненія отъ пожаровъ, 92, 102; мѣры, принятыя въ Новгородѣ отъ мороваго повѣтрія, 111.

**Мѣсто** въ Новгород. Софійскомъ соборѣ: владычнее — начали строить новое, съ него снята кровля, 100; ставятъ на немъ верхъ новый съ крестомъ, 111; построено вновь, 346; противъ него стоятъ иконы Спасовъ образъ и св. апостола Петра и Павла, 117, 347. Государское — начинаютъ строить вновь, рѣжутъ два года, 100; поставили новое, позолоченное и рѣзанное, съ написанными святыми и съ золотымъ голубемъ на верху, 111, 346.

**Мѣщанинъ** Новгородскій, 488.

**Мясникъ**, 327.

**Мятежъ.** См. Возмущеніе.

**Мвропомазаніе**, обрядъ, 317, 329.

## Н.

**Наводненіе**, Большая вода, Паводки въ Новгородѣ: въ 6635 г., 6; въ 6759 г., 204; въ 6799 г., 23, въ 6844 г., 28; въ 6929 г., 46—49, 262—265; въ 7048 г., 69, 127; въ 7052 г., 73; въ 7063 г., 88; въ 1705 г., 461; въ 1709 г., 382.

**Надолбы**, 21, 368.

**Намѣстникъ.** Новгородскій, 59, 62, 63, 69, 71, 74—78, 83, 244; посажены в. кн. Иоанномъ III въ Новгородъ, 309; уставлены въ Новгородѣ ц. Иоанномъ IV-мъ по старинѣ, 109; Костромскій великаго князя, 241; Орѣховскій, 223; Тверскіе въ Торжкѣ, 238, 239; Шведскій въ городѣ на Охтѣ, 231. Митрополита въ Кіевѣ, 208.

**Нарядникъ**, 320.

**Нарядъ.** Воевода стоялъ съ нимъ въ Бронницахъ, 69; государственной отправляется изъ Новгорода въ Псковъ, 118; государственной начинаютъ «проводить» изъ ладій на гору въ Новгородѣ, 120.

**Нарядъ** по человѣку съ двора со всего Новгорода къ государственному дѣлу на земляныя работы и для построекъ, 113; людей со всего Новгорода, волостей и монастырей для лостройки моста на ладьяхъ черезъ Волховець, 113.

**Насады**, 241.

**Насаѣгъ** (ночлегъ) царскій, 100.

**Нашествіе** Батыя, 20, 203.

**Невѣста**, обрученная царю Петру Алексѣвичу до женитьбы его на Евдокии Федоровнѣ Лопухиной, 479.

**Недѣльщики**, 77, 109.

**Новгородка**, 66, 143.

**Ногата**, 11.

**Ножи**, 115; имъ закалываютъ кн. Глѣ-

ба Владиміровича, 176; имъ за-  
калываютъ царевича Дмитрія, 450,  
452.  
**Почлегъ.** См. Наслѣгъ.  
**Нияя** царевича Дмитрія, 450 — 452.

## О.

**Обжа**, 56.  
**Обиходы** монастырскіе грабятъ, 343,  
402.  
**Облаченіе** архіерейское построено  
жемчужное, шитое, аксамитное,  
бархатное, атласное, обьяринное,  
золотное и серебряное, 163.  
**Обмеленіе** рѣки, 37, 127.  
**Обозъ** Русскихъ войскъ Шведы тѣс-  
няютъ при Нарвѣ и берутъ, 483;  
по переходѣ Русскихъ черезъ  
Прутъ Турки неоднократно напа-  
дали на государевъ обозъ, 485.  
**Образъ** св. Варлаама Хутынского на  
его гробѣ изваянь изъ серебра,  
305 — 306.  
**Обрѣщеніе:** мощей св. еписк. Новго-  
родскаго Никиты, 89, 128; мощей  
архіеп. Новгородскаго Іоанна, 138  
— 139; мощей святителя Дмитрія,  
митропол. Ростовскаго, 467; 12-ти  
цѣлыхъ труповъ, въ Новгородѣ,  
на томъ мѣстѣ, гдѣ стояла дьячья  
изба, 79; неглѣйнаго тѣла дѣвицы  
Гликеріи въ Новгородѣ, 116.  
**Обученіе** грамотѣ. Пріѣзжаетъ кн.  
Тверской изъ Твери въ Новгородъ  
къ владыкѣ Новгородскому, своему  
крестному отцу, чтобы учиться  
грамотѣ, 30.  
**Община, Общежитіе.** Устраивается въ  
Николаевскомъ Бѣломъ монасты-  
рѣ, 85, 193.  
**Объяздъ** Новгород. митроп-та Іова, по  
обычаю, послѣ отслуженія имъ пер-  
вой литургіи, вокругъ каменнаго  
города въ Новгородѣ, 379.  
**Объявленіе** войны Россією Швеціи,  
483; Турцією Россіи, 485.  
**Обычаи** разныхъ странъ приказано

записывать архидіакону Геннадію  
во время его путешествія, 81.  
**Обьяръ**, ткань, 163.  
**Обьяднѣ.** Ее не могутъ служить вдо-  
вые священники и діаконы, 58,  
141, 311; ее служатъ каждый день  
въ церкви Іоанна Предтечи въ  
Новгородѣ, 144; ее не хотятъ слу-  
жить Новгород. священники, кото-  
рыхъ архіеп. Леонидъ лишилъ свое-  
го благословенія, 102; владыка Лео-  
нидъ и Новгород. священники по  
возвращеніи отъ ц. Іоанна IV слу-  
жили обьядню «на осьмомъ часу»,  
103; во время совершенія ея въ  
Новгородѣ присутствуетъ госу-  
дарь, 56, 68, 97, 104, 108, 120, 144,  
340 — 341, 397 — 399; ее служатъ  
владыка, 81, 83, 84, 93, 108, 112,  
117, 118, 125, 193.  
**Обѣты** набожныя, 210, 262, 329. См.  
Церкви обѣтныя.  
**Овесъ**, 90; цѣна ему, 203; 600 чет-  
вертей овса собрано съ Деменскаго  
стана на царя для конскаго корма,  
99.  
**Овниъ** съ овсомъ сгорѣлъ, 90.  
**Огородъ.** Складываютъ печи въ ого-  
родахъ, такъ какъ въ Новгородѣ  
запретили топить избы, 102; на-  
рядъ со всего Новгорода людей,  
чтобы ровнять государевъ ого-  
родъ, 113.  
**Однначество** заключаютъ Новгород-  
цы съ Псковичами, 34.  
**Ожерелье** у царевича Дмитрія, 450.  
**Озимъ.** Ее побиваетъ весенній мо-  
розъ, 6.  
**Окладныи, Окладъ, Основа** (основаніе,  
фундаментъ), 81, 125, 128.  
**Оклады, Ризы** на иконахъ: золотые и  
серебряные, 68, 94, 117, 159, 347,  
464, 488; изъ Корсунскаго сере-  
бра, 347; находящіяся въ церквахъ  
и монастыряхъ Новгород. епархіи  
снимаютъ и переливаютъ въ слят-  
ки по приказанію архіеп. Θεодосія,  
464.

**Окна.** Великія красныя въ каменныхъ папертяхъ около церкви Петра митрополита, 162; выбраны и высѣчены грани въ Новгор. Софійскомъ соборѣ, 377; прибавляютъ въ алтарѣ церкви Іоанна Предтечи, 68; въ сытницѣ изъ нихъ бросаются подъячіе, 107; въ свѣтлицѣ изъ него выбрасывается Шведскій воевода Лакумбовъ съ женою, 360; ц. Іоаннъ IV приказываетъ ихъ высѣкать въ хоромахъ, 343, 402.

**Околотокъ.** Ставятъ своимъ околотокомъ церковь, 321.

**Околыничій,** 108, 480.

**Окунь.** В. кн. Димитрій Александровичъ беретъ его, въ количествѣ 8.000 рублей, съ виновныхъ Новгородцовъ, 244; в. кн. Іоаннъ III Васильевичъ беретъ съ Новгорода 16.000 рублей окупа, 53; в. кн. Іоаннъ III приказываетъ Новгородскій полонъ отпустить безъ окупа, 301. Ц. Ордынскій Магометъ беретъ 200.000 р. окупа за плѣнненнаго в. кн. Василія Васильевича, 52. Его берутъ Литовскіе князья Ольгердъ и Кейстутъ съ Порхова, 221. Его беретъ в. кн. Витовтъ, въ количествѣ 16.000 рублей, съ Порхова, 268. Его беретъ кор. Магнусъ съ Орѣховца, 223.

**Омофоръ,** 382; съ старинныхъ омофоровъ Новгор. архіеп-пъ Θεодосій приказалъ срѣзать жемчугъ и драгоценныя каменя, 464.

**Опала царская,** 88, 148, 334, 345, 404.

**Опасъ.** Берутъ на опасъ кн. Андрея Іоанновича, 69.

**Опашникъ,** 293.

**Опечекъ,** 93.

**Опшечья** на ризахъ и стѣхаряхъ гладкія бархатныя, атласныя, камчатныя, 163.

**Опредѣленіе времени.** «Свѣтающе», 16; «росвитающе дню», 224; «противо свѣта», 178; на разсвѣтѣ, 71, 74; «утру приближившуся», 412; «за-

утра», 22, 24, 133, 177, 178, 199, 202, 205, 209; «наутріе», 293, 361, 362, 367, 371; «воутріи», 432; «изутра», 109; «въ полутра», 17; въ заутреннее время, 11, 84, 110; на заутрени, на утрени, 64, 93, 335; по заутрени, 23, 209, 312; «пришедшу дню», 265; «въ обѣднюю», 6; послѣ обѣдни, 90; въ полуденное время, 366; «послѣ полудней», 96; до обѣда, 101; въ обѣдѣ, 17, 246; «въ обѣдехъ», 109; «по обѣдехъ», 37; «опослѣ обѣда», 115; «въ паобѣдехъ», 81, 82, 115; «въ звоненіе вечернее», 10; передъ вечернею, 5, 6, 22; «въ вечернюю», 5, 6, 462; до вечера, 353; на вечеръ, 339; въ вечеру, 96, 115; вечеромъ, 58; къ вечеру, 178, 179; «въ вечера», 71, 93; «при вечера», 46; «предварившему вечеру къ нощи», 412; послѣ всенощнаго, 95; на ночь, 76, 108, 115, 125, 126, 327; «полунощи пришедши», 264; въ полунощъ, 48, 211, 316, 462; нощю, 57, 355, 421; въ нощи, 109, 110, 115, 117, 118, 120, 177, 178, 265, 271, 379, 386, 408, 421, 427, 433, 466, 467.

**Опричнина; Опричная сторона** въ Новгородѣ. По поводу опричины враждуетъ митроп. Филиппъ съ ц. Іоанномъ IV и оставляетъ святительскій престолъ, 98; бояринъ опричный, 101; уѣзжаютъ въ Москву дѣти боярскіе опричные, которымъ было велѣно править по Новгор. монастырямъ, 102; дѣтяки опричные приѣзжаютъ въ Новгородъ и изъ него берутся, 105, 109; взяты въ нее Торговая сторона въ Новгородѣ и двѣ пятинны, Обонѣжская и Бѣжецкая, 105; горѣло на Торговой сторонѣ въ государевой свѣтлости, 105; поѣхали изъ опричной стороны въ Москву гости веденыя, 110—111; на опричной сторонѣ

государевъ посланникъ Бормосовъ дѣлаетъ опросъ про моровое повѣтріе, 111; приходитъ ц. Іоаннъ IV въ Новгородъ и совершаетъ казни во время опричнины, 276, 337.

**Орарь.** См. Стихарь.

**Оружіе.** См. Копье; Лукъ; Мечъ; Палашъ; Палица; Пищали; Пушки; Ружье.

**Осада Тулы,** въ которой засѣлъ самозванецъ Петрушка, 472; Смоленска, 473; Новгородцы засѣли «въ осаду», 127.

**Освященіе воды** съ обрѣтенныхъ мощей св. Никиты, еписк. Новгородскаго, и послыка се въ Москву, 89; съ мощей многихъ святыхъ, 97, 103 («положи в воду мощи святыхъ, и вода воскипѣ в чарѣ»).

**Ослѣпленіе великаго князя,** 52.

**Ослядь.** 1.500 телѣгъ ослядей и столбовъ собрано съ Деменскаго стана для царскихъ ночлежныхъ становъ, 100.

**Осмина ржи,** 6.

**Основа.** См. Окладницы.

**Острогъ,** 206, 247, 364, 365, 368, 369, 372, 420 — 422, 424 — 427.

**Осужденіе епископа митрополитомъ,** 3.

**Отиѣваніе** совершено всѣми семью Новгородскими соборами надъ скудельницею, 101.

**Отравленіе ц. Бориса** Феодоровича Годунова, 471; пускаютъ слухъ въ народъ будто ц. Феодоръ Борисовичъ съ матерью отравилъсь, 472.

**Остроки княжескіе,** 178.

**Отчина великаго князя:** Новгородъ, 100, 279—281, 285, 288, 291, 293, 298, 300 — 302, 338, 340, 398; Псковъ, 280, 289.

**Отчинникъ города,** 223.

**Охабень, платье,** 477.

**Охабень (крѣпость),** 254.

**Охота.** На ней убиты царь Касимовскій, а потомъ Лжедимитрій Ивашко, 474. См. Ловь.

## II.

**Нада, мѣра;** снѣгъ выпалъ толщиною болѣе одной пады, 87.

**Надежъ скота:** въ 6666 г. (конской), 8; въ 6799 г. (конской), 23; въ 6816 г. (конской), 214; въ 6849 г. (рогатаго скота), 30; въ 7031 г. (конскій и рогатаго скота), 124; въ 7080 г. (конскій и рогатаго скота), 117; въ 1726 г., 465.

**Надорога велика,** замятня, снѣгъ, 109.

**Палата.** Взлетѣла на воздухъ отъ пороха на Алевизорскомъ дворѣ, 125; посольская въ Софійскомъ домѣ, 161, 378; столовая у архіеп. Пимена, 341, 399.

**Палатки.** Въ нихъ стоитъ на лугу подъ Юрьевымъ монастыремъ перемѣщенный въ Новгородъ митроп. Евѣимій, 378.

**Палаты владычни** строятъ, 16, 32; строятъ палаты Евѣимьевы (Вяжицкаго), 52, 269; грабятъ, 341, 399. Строятся митроп. Питиримомъ казенная съ сѣнями и жилия подъ папертями, 162; Никитскія въ Новгород. Кремлѣ, 162. Строятъ пригономъ на мѣстѣ, гдѣ стояла дьячья изба, 117—118. Набережная; въ ней сидятъ въ поиманіи: кн. Василій Іоанновичъ Шемяка, 124; кн. Георгій (Юрій) Іоанновичъ, 126; кн. Андрей Іоанновичъ, 69, 127. Строятъ надъ дверями въ церкви Іакова апостола, 246; закладываютъ на нихъ церковь Бориса и Глѣба въ Новгородѣ, 202. Въ Москвѣ строятъ каменные царь Борисъ Годуновъ на мѣстѣ, гдѣ были прежде палаты царя Іоанна IV Васильевича, 455. Новгородскія подцерковныя и домовныя именныхъ людей запечатываются со всѣмъ имуществомъ во время прихода ц. Іоанна IV въ Новгородъ, 339, 396. Имущество въ палатахъ городскихъ жителей разграблено, а ок-

- на и ворота въ хоромахъ высѣченны, 343, 402.
- Палашъ.** Имъ препоясывается Марина Мнишекъ, 473.
- Палица у Перуна,** 1, 173; ею избиваютъ на правѣжъ игуменовъ и монаховъ, 340, 397.
- Памятухъ,** 139.
- Память** устанавливаютъ праздновать князя Владиміра Ярославича и матери его Анны, 139, 272.
- Панагія,** «сизова», обложенная золотомъ, съ жемчугомъ, подносится в. кн. Іоанну III, въ Паозерьѣ, Новгород. архіеп-помъ Теофиломъ, 56.
- Паникадила** берутъ изъ Новгород. Софійскаго собора въ Москву, 185.
- Панихида** большая. Ее служатъ соборнѣ архіеп. Θεодосій по 12 лицамъ, тѣла которыхъ найдены цѣлыми, 80. Ее служатъ архіеп. Серапіонъ по умершемъ сынѣ Новгород. намѣстника князя Шкурлятева, 83.
- Пансыри.** Слуги монастырскіе должны быть поставлены въ нихъ изъ всѣхъ Новгородскихъ монастырей въ Москву на службу, 110.
- Пардусъ,** звѣрь, 329.
- Паробки** посадничьи, 18.
- Парча** золотная и серебряная, 163.
- Пасхалія** изыскивается и составляется на осьмью тысячу лѣтъ, 57 — 58, 141, 311.
- Патерикъ Скитскій,** книга, 112.
- Патріархъ.** Приходитъ изъ Царяграда патріархъ Іеремія, 348, 449. Поставленъ первый патріархъ въ Россіи, 348 — 349, 449; умираетъ послѣдній патріархъ въ Россіи, 461. Возведеніе на патріаршескій престолъ, 156 — 157, 158, 169, 375, 376, 377, 456—459. Патріархъ Филаретъ Никитичъ правилъ нѣсколко времени за царя, 457.
- Перевозинки.** Имъ запрещаютъ въ Новгородѣ перевозить черезъ Волховъ, 105.
- Перевѣтники.** Ихъ казнятъ, 223.
- Перекладъ брусовой,** 322.
- Перенесеніе** мощей благовѣрнаго в. кн. Александра Невскаго изъ Владиміра въ С. Петербургъ, 463.
- Переносъ** колоколовъ и колокольніцъ въ Новгородѣ на Дворицѣ, 104.
- Переселеніе** десяти семей опальныхъ Псковичъ въ Казань, 88; пяти семей Москвичъ, ста сорока пяти семей Новгородцовъ и пятисотъ семей Псковичъ въ Москву, 129; гостей веденыхъ изъ Новгорода въ Москву, 110 — 111.
- Переулочъ.** См. въ Географическомъ Указателѣ: **Витковъ** переулочъ.
- Переходы.** Сгорѣли въ Кирилловомъ мон-рѣ во время пожара, 77.
- Перила** лѣстницы, 322.
- Перушъ,** идолъ, 1, 2, 172, 173.
- Печати** золотыя у грамотъ Византійскаго императора и Цареградскаго патріарха, 32, 135, 233.
- Печи** складываются въ Новгородѣ, по случаю пожаровъ, въ огородахъ и по дворамъ, 102.
- Пещеры** въ Кіевѣ, 176, 180, 191.
- Пиво.** По двѣ бочки его давали въ Новгородѣ на 30 человекъ послѣ того, какъ царь «отставилъ корчмы и питіе кобатцкое», 78.
- Пиръ,** 199; устраиваетъ в. кн. Владиміръ Святославичъ по случаю совершенія церкви пресв. Богородицы въ Кіевѣ, 174; въ Новгородѣ по случаю приѣзда туда в. кн. Іоанна III Васильевича, 54 — 55; царь Іоаннъ IV съ своими боярами ѣздилъ пировать въ Юрьевъ мон-рѣ, 115; у Новгород. архіеп-па Леониды, на которомъ присутствовали: царь Іоаннъ IV и царевичъ Іоаннъ Іоанновичъ, 104; царь Іоаннъ IV и всѣ игумены, 120.
- Писаніе.** Много писанія оставилъ послѣ себя препод. Моисей, Новгород. архіепископъ, 137.
- Писцы** изыскиваются Новгород. ар-

- хлеп-помъ Монсеемъ** для переписки книгъ, 136.
- Письмо стѣнное**, 461.
- Нитье кабацкое**. По приказанію царя Іоанна IV-го «отставлено въ Новгородѣ», 78.
- Пищали**, 353; затинныя, 360.
- Плата** поденная казакамъ по 2 алтына и 5 денегъ, 118.
- Платъе Русское** стародавнее «переводить» ц. Теодоръ Алексѣевичъ, 477.
- Плечи**. До плечъ огорѣлъ каменный верхъ въ церкви, 73; огорѣли, сгорѣли въ церкви, 76, 80.
- Плита** изъ старой церкви св. Анастасіи въ Новгородѣ вдѣлывается въ новую церковь, 81.
- Плотники**. Кіевляне называютъ плотниками Новгородцевъ, 178.
- Площадь**. Въ Новгородѣ, 104, 106, 128, 312; устроена на Торговой сторонѣ отъ Волхова и для этого снесены всѣ дворы, 100; на площади стоялъ нарядъ государскій, 118; въ Москвѣ, 345; см. въ Указателѣ Географическомъ: Красная площадь въ Москвѣ.
- Плѣнники, Плѣнные**. Много плѣнныхъ привезли Татары изъ Шведской земли, 102. Взятые въ плѣнъ Казанскіе Татары приведены изъ Москвы въ Новгородъ, 84; плѣнные Татары, сидѣвшіе въ тюрмахъ и изъявившіе желаніе креститься, раздаются по монастырямъ, а не захотѣвшіе креститься бросаются въ воду, 87; исчисленіе взятыхъ въ плѣнъ Шведовъ въ Полтавскомъ бою и послѣ него, 484. См. Полонъ, Размѣнъ.
- Побойще** (Донское). См. Битва.
- Повалыша**, 334.
- Поварня**. На царскую доставляются дрова, 99; построены митрополитомъ Питиримомъ въ Новгородѣ: каменная, 162; квасная, 162.
- Повѣсть о великомъ князѣ Александрѣ Ярославичѣ**, 21.
- Повѣсть о походѣ великаго князя Іоанна (III) Васильевича на Новгородъ**, 276 — 305, 307.
- Повѣсть зѣло страшна и плача достойна** еже бысть въ Рямской землѣ, во градѣ Шимборѣ, такоже въ Турской землѣ бысть Божіе поупущеніе и погибель граду, именовъ Солонихи, 71 — 73.
- Повѣсть о приходѣ царя Іоанна IV Васильевича въ Новгородъ**, 337 — 345, 393 — 404.
- Погость**, 40, 79, 95, 106, 112, 257, 289.
- Погребеніе**: государей и государынь Русскихъ, 3, 6, 7, 9, 19, 24, 27, 51, 175, 184, 194, 213, 388, 451 — 453, 455, 456, 458, 460, 463, 466, 470, 479, 486; владыкъ и игуменовъ, 8, 10, 13, 16, 19, 24, 27, 36, 42, 50, 51, 64, 66, 95, 107, 112, 120, 130—135, 137—139, 141, 147 — 151, 153, 155, 159, 185, 187, 191, 192, 196, 198, 202—204, 210, 214, 215, 233, 235, 246, 256, 275, 312, 321, 333, 337, 350, 351, 373—376, 378, 379, 386, 388, 453, 455, 457, 458, 460—462, 466—468, 488; посадниковъ, 21. Замедленіе въ погребеніи владыкъ, 154, 159, 160, 374, 375, 458. Соборомъ 12-ти найденныхъ цѣлыми тѣлъ за алтаремъ церкви св. Софій въ Новгородѣ, 79; сына Новгород. намѣстника кн. Шкурлятева, 83; семью Новгород. соборами отпѣваніе 10.000 душъ, положенныхъ въ скудельницу, которую и «загребли», 101; запрещается въ Новгородѣ погребать у церковей людей, имѣвшихъ «знамя смертоносное», 111; Новгород. владыкою соборѣ нетлѣннаго тѣла дѣвицы Гликеріи, 116.
- Погребъ каменный**, 162; питейный съ выходами, 162 — 163.
- Подводы**. Даны священникамъ Новгород. соборныхъ церковей, отправившимся въ Полоцкъ, 98; на нихъ везутъ изъ Новгорода въ Москву



собранныхъ скомороховъ и медвѣ-  
дей, 107.  
**Подвойскіе**, 224.  
**Подворье**: Соловецкое, въ Москвѣ,  
150; Хутынское, въ Новгородѣ,  
335.  
**Поджарь** (порохъ). Имъ поджигают-  
ся казнимы, 400.  
**Подклѣтъ** жилой, 162.  
**Подковъ**. Ведутъ противъ Тихвина,  
368, 369, 428 (тайный ровъ), 431.  
**Подносы и стаканы** вымѣнены архіеп.  
Феодосіемъ за границую на окла-  
ды съ иконъ и на слитки, полу-  
ченные отъ выжиги парчевыхъ  
ризь, 464.  
**Подошва** церкви, 162.  
**Подпоро** деревянные въ церкви, 68,  
144.  
**Подцерковіе** «зарушиша» вмѣстѣ съ  
старою каменною церковью, 99;  
разграблены, 343.  
**Подшевь**. Копаютъ землю «на под-  
шевь», 79; копаютъ его «приго-  
номъ» на томъ мѣстѣ, гдѣ ставить  
палату, 117.  
**Подьячій**, 85, 88, 100, 107, 116.  
**Пожары**.  
 въ Кіевѣ: въ 6632 г., 5.  
 въ Коломнѣ: въ 7039 г., 125.  
 въ Корѣльскомъ городѣ: въ  
6868 г., 34.  
 въ Костромѣ: въ 7039 г., 125.  
 въ Ладогѣ: въ 6702 г., 12, 196.  
 въ Москвѣ: въ 7079 г., 105; въ  
7099 г., 451; въ 1709 г., 383—  
384; въ 7220 г., 386.  
 въ Нижнемъ Новгородѣ: въ  
7039 г., 125; въ 1709 г., 384; въ  
1715 г., 387.  
 въ Новгородѣ: въ 6569 г., 185;  
въ 6605 г., 186; въ 6702 г., 11—  
12, 196; въ 6716 г., 201; въ 6719 г.,  
15; въ 6775 г., 22; въ 6798 г.,  
23, 209; въ 6807 г., 23, 211—  
212; въ 6848 г., 28—29, 219; въ  
6855 г., 31, 221; въ 6876 г., 34  
—35, 237—238; въ 6896 г., 245;

въ 6899 г., 247; въ 6902 г., 247;  
въ 6911 г., 249; въ 6913 г., 250;  
въ 6914 г., 38, 251; въ 6915 г.,  
38; въ 6917 г., 252; въ 6922 г.,  
255; въ 6926 г., 261; въ 6927 г.,  
46; въ 6933 г., 268; въ 6938 г.,  
268—269; въ 6950 г., 272; въ  
6996 г., 58; въ 6998 г., 58; въ  
7002 г., 59; въ 7016 г., 64—65,  
312—316; въ 7031 г., 124; въ  
7039 г., 125; въ 7049 г., 69, 70,  
127, 327—328; въ 7053 г., 74;  
въ 7054 г., 74; въ 7055 г., 74—  
75, 76; въ 7056 г., 78; въ 7057 г.,  
78, 78—80; въ 7060 г., 83—84;  
въ 7061 г., 85; въ 7062 г., 86,  
334; въ 7063 г., 88, 128; въ 7068 г.,  
92; въ 7069 г., 93; въ 7075 г.,  
96; въ 7077 г., 98; въ 7079 г.,  
100, 105, 106; въ 7080 г., 110,  
112, 117; въ 7088 г., 347; въ  
7108 г., 350; въ 7114 г., 351; въ  
1696 г., 478—480; въ 7204 г.,  
460; въ 7214 г., 381; въ 1709 г.,  
382, 462; въ 7220 г., 386.  
 въ Псковѣ: въ 6914 г., 38; въ  
7219 г., 385.  
 въ Санктъ-Петербургѣ: въ  
1709 г., 383.  
 въ Старой Русѣ: въ 6702 г., 12,  
196; въ 7089 г., 347.  
 въ Торжку: въ 6880 г., 239—240.  
 въ Юрьевѣ Ливонскомъ: въ  
6836 г., 216.  
 въ монастыряхъ:  
 въ Антоніевѣ: въ 6886 г., 242.  
 въ Аркадіевскомъ Успенскомъ:  
въ 7076 г., 98.  
 въ Бесѣдномъ Николаевскомъ  
близъ г. Тихвина: въ 7070 г.,  
94.  
 въ Варваринѣ: въ 7060 г., 83.  
 въ Видогощскомъ Троицкомъ:  
въ 7068 г., 93; въ 7070 г., 94.  
 въ Георгіевскомъ (Юрьевѣ): въ  
6882 г., 35; въ 7059 г., 80;  
въ 7068 г., 92.

- въ Иоанновскомъ Росткинѣ: въ 7062 г., 334; въ 7063 г., 88.  
 въ Кирилловѣ на Негѣзинѣ: въ 7056 г., 77.  
 въ Клопскомъ: въ 7069 г., 93.  
 въ Лисицкомъ Богородичномъ: въ 6900 г., 37, 245; въ 7068 г., 93; въ 7069 г., 93; въ 7076 г., 96.  
 въ Николаевскомъ на Липнѣ: въ 7061 г., 86.  
 въ Николаевскомъ на Ляткѣ: въ 7061 г., 86.  
 въ Николаевскомъ на Островѣ: въ 7066 г., 90.  
 въ Николаевскомъ на Розважѣ: въ 7066 г., 90.  
 въ Павловѣ на Варяжской улицѣ: въ 7049 г., 70.  
 въ Перыньскомъ Успенскомъ: въ 7061 г., 86.  
 въ Радогвицкомъ Успенскомъ: въ 7049 г., 70.  
 въ Рождества Иоанна Предтечи: въ 7055 г., 76 — 77.  
 въ Рождественскомъ на Десятинѣ: въ 7049 г., 70.  
 въ Спасскомъ на Ковалевѣ: въ 7066 г., 90.  
 въ Спасскомъ въ Нередицахъ: въ 7051 г., 73.  
 въ Успенскомъ Большомъ въ г. Тихвинѣ: въ 7122 г., 373, 433.  
 въ Хутынскомъ Спасо-Варлааміевомъ: въ 7068 г., 92.  
 Новгородцы въ 6894 году, съ благословенія владыки, сожигаютъ 24 монастыря, 244.  
 въ волости Боженкѣ, въ 7059 г., 82; въ деревнѣ Княжщинахъ, въ 7077 г., 99; въ дер. Родионовѣ, въ 7067 г., 91; въ погостѣ Слуткѣ, въ 7080 г., 112.  
 Предохранительныя мѣры противъ пожаровъ, принятыя въ Новгородѣ, 92, 102. На пожарѣ въ Никитскомъ залогѣ въ Новгородѣ присутствуетъ ц. Иоаннъ IV Васильевичъ, 117.  
**Пожня.** Ее косили, 106.  
**Позывъ.** Положено Псковитянъ не позывать изъ Новгорода, 224.  
**Понимаше:** кн. Василья Иоанновича Шемяки, 124; кн. Георгія (Юрья) Иоанновича, 126, 127; кн. Андрея Иоанновича, 127; см. Епископы.  
**Покаяніе** запрещено священникамъ принимать отъ лицъ, пораженныхъ моровою язвою, 111.  
**Покровъ.** Кладется на великокняжескіе гробы, 139; на раку препод. Варлаама Хутынского вышить по повелѣнію царевича Феодора Иоанновича и его супруги, 390.  
**Поле.** Царь Иоаннъ IV оставилъ быть въ Новгородѣ полямъ по старинѣ, 109.  
**Поляки:** Литовскіе, 364; Московскіе, 206, 292, 294—296, 339, 340, 359, 360, 397, 402, 407, 409, 480, передовые, 289, 292, 293, 298, 338—340; 395—397, стрѣлцкіе, 481; Бутырскій, 481; Лефортовскій, 481; Преображенскій, 481; Семеновскій, 481; Новгородскіе, 207, 294; Нѣмецкіе, 360, 363, 406, 407, 419, 420, 422, 423, 428; Польскіе, 420.  
**Полковники.** Нѣкоторые изъ нихъ убиты стрѣльцами во время ихъ бунта, 478.  
**Половъ** взятъ большой Крымскими Татарами въ приходѣ къ Москвѣ, 124; продается, 241; Новгородскій отпускается безъ окупа, 301. См. Плѣнники; Размѣнъ.  
**Полтина,** 273; Московская, 118.  
**Полугривна.** См. Гривна.  
**Пометь,** 39, 246, 248, 254.  
**Поминки.** Ихъ являетъ в. кн. Иоанну III Васильевичу Новгород. архіеп-пѣ Феодилъ въ первый разъ (16 февр.) передъ столомъ, а во второй разъ (19 февр.) передъ обѣдней, 56 — 57. См. Дары.

**Номѣстѣя.** Ихъ грабятъ, 343, 402.

**Поприще** (мѣра длины), 189, 191, 209, 210, 220, 226, 235, 254, 276, 296, 303, 337, 340, 355, 363, 367, 415, 418, 423 — 425, 439, 444.

**Помъ.** См. Священникъ.

**Порохъ, Зеліе,** Огненная составная мудрость, Мука огненная, Поджаръ. Отъ его взрыва взлетѣла на-воздухъ палата Алевиза и побито много людей, 125; отъ него сгараетъ Псковъ, 385. Имъ поджигаются казнимые въ Новгородѣ, 342, 400. Измѣнникъ сынъ боярскій Пересвѣтовъ сказалъ Шведамъ, что его (пороха зеленого) нѣтъ въ острогѣ Тихвинскаго мон-ря, 369, 428; взять у Шведовъ во время вылазки за р. Тихвину на сѣверныи турки, 370.

**Посадники:** въ Новгородѣ, 5, 9, 13—15, 18, 21, 24, 32, 33, 37, 39 — 41, 45, 46, 50, 55, 188, 194, 197, 207, 208, 210, 214, 221, 223, 224, 244, 248—250, 260, 269, 279, 280, 292, 293, 298, 299, 301; даютъ дань Киеву, 175; степенные, 45, 54, 260; большіе, 298; выгоняютъ ихъ изъ Новгорода, 32; въ Псковѣ, 236; выведены къ Москвѣ, 123.

**Посадничество** Ладожское, 22 — 23; въ Новгородѣ отнято и передано другому, 32.

**Посадъ,** 93, 250, 261, 275, 340, 343, 361 — 363, 385, 397, 402, 416 — 420; сгорѣлъ, 82, 211, 327; сгорѣли всѣ Костромскіе, 125; Новгородцы, съ благословенія владыки, сожигаютъ около Новгорода, 244; Новгород. воевода сожигаетъ около Новгорода, когда къ нему подступилъ Деллагарди, 353.

**Посланіе** Новгородскаго архіепископа Василія къ Тверскому епископу Теодору о раѣ, 224 — 230.

**Посланникъ, Посолъ.** Великаго князя Иоанна III въ Новгородъ: 279, съ жалованьемъ и добрыми рѣчами, 288; ц. Иоанна IV въ Новгородъ:

съ приказаніемъ схватить дьяка Шлохова и прислать его въ Москву, 96; получить свѣдѣнія о морскомъ повѣтріи, 111; въ Колывань, 329; въ Турцію: отъ ц. Теодора Алексѣевича «съ нарочитымъ количествомъ денегъ», 477; для заключенія мира на 30 лѣтъ, который былъ потомъ нарушенъ ц. Петромъ Алексѣевичемъ, 483. Послы отправлены къ Шведскому королю Карлу IX просить помощи противъ Поляковъ, 473; ц. Михаилъ Теодоровичъ посылаетъ къ Шведамъ «мирнаго ради устройства», 442; заключаютъ миръ въ 1613 г. съ Швеціею и Польшею, 456. Новгородскіе послы: отправлены въ Москву, 237; къ в. кн. Тверскому Михаилу Ярославичу, 239; къ в. кн. Иоанну III Васильевичу, 279, 292, 293; къ королю Польскому, 297; къ Шведскому королевичу Филиппу, 357. Приѣзжаютъ въ Новгородъ: отъ митрополита Кипріяна, 242; изъ Волынской земли звать Василія ставиться на владычество, 217; отъ Шведскаго короля Магнуса, 221; Шведскій (Нѣмецкій), 86. В. кн. Тверской Михаилъ Ярославичъ посылаетъ къ Новгородцамъ и Новоторжцамъ, 238. Ордынскій приходитъ въ Москву, 308; двухъ Ордынскихъ пословъ три Русскихъ князя велѣли «потеряти», 52. Сн. Посольство.

**Пословица** Русская о царѣ Борисѣ Теодоровичѣ Годуновѣ, 471.

**Посолъ.** См. Посланникъ.

**Посольство** въ Царьградъ отъ Новгород. архіеп. Моисея къ императору и патриарху съ жалобой на митрополита о насильствѣ, 135; за границу въ разныя государства, въ составѣ котораго находился царь Петръ Алексѣевичъ, 481. Сн. Посланникъ.

**Носохъ:** черный подаренъ игумену Деревяницкаго мон-ря Варлааму, 106; тростной св. Варлаама Хутынскаго, стоящій у гроба, остался цѣль во время пожара, 326.

**Ноставленіе на царство:** Иоанна IV Васильевича, 68, 126; Θεодора Иоанновича, 348; Бориса Θεодоровича Годунова, 350.

**Ноставленіе (совершеніе) епископа.** См. Епископы.

**Ноставъ сукна** Ипскаго, 54—55.

**Ноставленіе** Новгорода съ Псковомъ, 224.

**Ностель,** 71.

**Ностриги.** Совершаются епископомъ, 18.

**Ностриженіе** въ монахи, 16, 27, 46, 50, 86, 124, 125, 135, 215, 232, 449; по повелѣнію Новгородцевъ, 28, 217; во время мороваго повѣтрія, 41; неволею, 470; въ схиму, 27, 66, 125, 134, 142, 213, 215, 216, 232, 321; въ монахини, 106, 115, 453, 455, 470, 482; неволею, 124, 452, 476; въ схиму, 106.

**Ностъ.** Предписывается Новгородцамъ содержать въ продолженіе Димитріевской недѣли по случаю мороваго повѣтрія, 82—83; предписывается строго содержать двѣ недѣли жителямъ Новгородской области по случаю мора, 324; предписывается жителямъ Новгородской области ничего не вкушать по средамъ и пятницамъ по случаю мороваго повѣтрія, 384.

**Ностъщеніе.** См. Ноѣздка.

**Нотоки.** Устраиваютъ новыя въ церкви, 71.

**Потопленіе** въ рѣкѣ, 29, 65, 314.

**Поученіе** Новгор. архіеп-па Леонида священному чину, сказанное въ Софійскомъ соборѣ, 115.

**Пошлины** великаго князя въ Новгородъ, 297, 298, 302.

**Ноѣздка** в. кн. Иоанна III въ Хутынский мон-рь, 305—306; мирная в.

кн. Иоанна III въ Новгородъ, 309; в. кн. Василія Иоанновича на богомолье въ мон-рь, 66, 143; ц. Иоанна IV въ Новгородъ и Псковъ, 67—68, 75; ц. Иоанна IV на богомолье въ мон-рь, 75; ц. Иоанна IV въ Новгородъ и въ землю Псковскую, 96, 97; Новгород. архіеп-па Пимена изъ Новгорода въ Москву, 98; Тридцати трехъ священниковъ и діаконовъ Новгород. соборныхъ церковей въ Полодкѣ, 98; ц. Иоанна IV съ двумя сыновьями въ Новгородъ миромъ, 108, 114; Новгород. архіеп-па Леонида изъ Новгорода въ Москву, 112; его же Леонида на богомолье въ Саввину пустынь на Вишеру, 116; архіеп-па Леонида въ Москву съ архимандритомъ, тремя игуменами и другими лицами, 127.

**Поясъ** золоченъ «великіи оковы» подносится в. кн. Иоанну III Новгород. архіеп. Θεофиломъ, 57.

**Правежъ.** У дьячей избы стоятъ на правежѣ Новгородцы, 86. Для правежа съ 27-ми Новгород. монастырей было назначено въ каждый изъ нихъ по опричному боярскому сыну, 102; по приказанію ц. Иоанна IV снимаютъ съ него старцовъ, 101; по приказанію Новгород. архіеп-па Леонида на него ставятъ его пѣвчихъ дьяковъ за нехождение къ началу въ церковь, 118; ставятся на него игумены и монахи Новгород. монастырей, 338—340, 395, 397; приказано на него поставить всѣхъ Новгород. священниковъ и діаконовъ и бити ихъ съ утра. до вечера до испуа, 339, 396; священниковъ и діаконовъ, отъ него не испуившихся, отсылаютъ въ Александрову слободу, 345, 404; Делагарди ставятъ на него Новгород. жителей и бьютъ на площадяхъ немощныхъ и старыхъ, вывозя ихъ въ телѣжкахъ, 475.

- Приветчикъ** поповскій прїѣзжаетъ изъ Москвы въ Новгородъ править на Новгородцахъ за священниковъ, не откупившихся въ Москвѣ, 101.
- Правила** святыхъ апостолъ, 152, 167.
- Правитель**. Оставляется въ Новгородѣ, послѣ его погрома, царемъ Иоанномъ IV Васильевичемъ, 344, 404.
- Праздники**. Исчисленіе установленныхъ въ Тихвинскомъ мон-рѣ, въ честь чудотворной иконы Божіей Матери, 446—448.
- Праздникъ** Трехъ Святителей установленъ праздновать въ Царьградѣ, 185.
- Праздникъ**. См. Пиръ.
- Празднованіе** устанавливается: на 1 декабря по случаю перенесенія мощей св. Иоанна, архіеп. Новгородскаго, 160; на 27 іюня «въ роды и роды» въ воспоминаніе Полтавской битвы, 383; на 15 сентября въ Тихвинскомъ мон-рѣ иконѣ Божіей Матери по случаю избавленія отъ Шведовъ, 446.
- Прасолы**, 249.
- Престоль** и царственную державу приказываетъ ц. Феодоръ Иоанновичъ Феодору Никитичу Романову, 470.
- Привѣсы** къ иконамъ приказалъ архіеп. Феодосій снять въ Новгородской епархіи, 464.
- Пригонъ** людей: для постройки моста на ладьяхъ черезъ Волховецъ, 113; для копанія подшева на мѣстѣ, гдѣ ставить палаты, 117—118; для постройки города въ Новгородѣ, 51.
- Пригороды** Новгородскіе, 146, 172, 289, 331; на оныя прїѣзжаетъ кн. Московскій Константинъ Димитріевичъ, 46; отдаются въ вотчину и дѣдину кн. Нариманту Гедиминовичу, 217; Шведы берутъ пригородъ Тверскій, 253—254.
- Придѣлъ** въ церкви, 74, 77, 89, 95, 118, 126, 127, 129, 131, 145, 202, 246, 249, 324, 326, 335, 385, 387, 487.
- Приказы**: судный архіерейскій въ Новгородѣ, 162; духовный въ Новгородѣ, 162; казенный архіерейскій въ Новгородѣ, 163; въ Новгородѣ, въ которомъ хранилась такъ названная поганая книга, 469.
- Приметь**, 224, 367, огненный; 369, 429 (подметь).
- Примостки** уличныя разрушены въ Новгородѣ во время бывшаго тамъ наводненія, 47, 263.
- Приставъ**. Разводятъ по приставамъ Новгородцевъ, 299; отдаютъ на ихъ руки во время прихода Иоанна IV къ Новгороду Новгород. священниковъ и диаконовъ, каждому по 10-ти, и приказываютъ ихъ бить на правожѣ до искупа, 339, 396; отдаются за нихъ гости, приказные люди, именитые и торговые люди, 339, 396; отдаются за приставы владычныя бояре и слуги, 399; препровождаютъ въ Александрову слободу не искупившихся отъ правержа священниковъ и диаконовъ и опальныхъ Новгородцевъ, 345, 404; отдаются за пристава взятаго Шведскаго воеводу Лакумбова, 360.
- Пристольцы**. Высланы изъ Новгорода ради мороваго повѣтрія, 82.
- Присяга, Крестное цѣлованіе**. Новгородцы цѣлуютъ крестъ в. кн. Иоанну III Васильевичу, 302; Новгородцы цѣлуютъ крестъ в. кн. Василию Иоанновичу, в. княг. Еленѣ и сыну ихъ князю Иоанну Васильевичу, 125; цѣлуютъ крестъ: Новгородъ и вся Новгородская земля «новому» царю Иоанну IV Васильевичу, 86, 126; Новгородцы королевичу Филиппу, 357; многіе Московскіе воеводы Лжедмитрію, 471; Псковичи Лжедмитрію Матюшкѣ, 474; казаки подъ Москвою Лжедмитрію Матюшкѣ, 474; всѣ, кромѣ стрѣльцовъ, ц. Петру Алексѣевичу, 478, 480; всѣ города и стрѣльцы царямъ Иоанну и Петру Алек-

- свѣчачамъ, 479. Новгородцы цѣлуютъ крестъ съ Новоторжцами противъ в. кн. Михаила, 238; Новгородцы приводятъ ко кресту кн. Ярослава Всеволодовича, 207; Новгородцы въ 6930 г. цѣлуютъ крестъ «за единыя братья», 50; игумень Тихвинскаго Успенскаго мон-ря Онуфрій и воєвода Трусовъ цѣлуютъ крестъ на томъ, что будутъ дѣйствовать за одно съ государевыми людьми, когда они подойдутъ къ мон-рю, 359. Шведскій король совѣтуетъ не нарушать крестнаго цѣлованія съ Россіей, 231 — 232. Псковичи слагаютъ съ себя крестное цѣлованіе Новгороду, 289. Преступаютъ крестное цѣлованіе, измѣняютъ ему, 365, 367, 369, 422.
- Притворъ**, 7, 10, 63, 70; его размѣтали, 74, 76.
- Причащеніе св. тѣлѣ.** Какимъ образомъ должны причащаться вдовы священники и діаконы, 58, 141, 311; по неимѣнію запасныхъ агнцовъ въ Новгородѣ стало нечѣмъ причащать православныхъ, 331—332.
- Пріѣздъ на службу:** царевича Муртозы, 308; Крымскихъ царевичей Мердоулата и Авдара, 309; Шведскаго королевича, 454; Киргизскаго царевича Уразъ-Магмета, 454; князя Ѳедора Михайловича Мстиславскаго, 124.
- Проводы архіеп-па Новгородскаго Пимена,** поѣхавшаго въ Москву, съ образами до Бронницъ, 98.
- Продажа полона,** 241.
- Проклятіе произноситъ:** Новгород архіепископъ Серапіонъ противъ лицъ, грабившихъ мертвыхъ, которые огорѣли во время пожара въ Новгородѣ, 315; Новгород архіеп-пъ Леонидъ противъ Новгородскихъ священниковъ за подѣчу на него ц. Іоанну IV челобитенъ о милостивныхъ деньгахъ, 102.
- Прологъ, книга.** Ссылки на него: въ примѣчаніяхъ, 175, 298; въ Посланіи о раѣ, 226.
- Пророчество:** Михаила Клопскаго, 252; Зосимы Соловецкаго, 298; Варлаама Хутынскаго, 316.
- Просвирица (проскурница),** 112.
- Пруды.** В. кн. Василій Іоанновичъ въ Москвѣ ихъ копаеть, 123.
- Прутье тонкое.** Собрано его съ Деменскаго стана 20 телѣгъ для связанія столбовъ на царскихъ ночлежныхъ станахъ, 100.
- Цесаломщикъ** владыки Новгородскаго, 112.
- Цсалтырь** читается: день и ночь священниками надъ тѣломъ митрополита Макарія, которое оставалось нѣсколько мѣсяцовъ непогребеннымъ, 375, 458; шесть недѣль надъ митроп. Евѣміемъ, 379.
- Птицы «мерли по лѣсу»** въ 7031 году, 124.
- Пудъ,** 99, 159, 323, 337.
- Пустынножителство.** Кладется ему начало въ Кіевѣ, 175.
- Путешествіе ц. Петра Алексѣевича** въ посольствѣ за границу, 481.
- Пушки,** 69, 118, 353, 370, 420 (великіе бранные сосуды), 482, 483.
- Пьянство,** 178, 199, 354, 355.
- Пѣвцы** приходятъ трое изъ Греціи съ своими родами, 184.
- Пѣтушица** царевича, 450.
- Пядница, мѣра иконъ,** 90.
- Пядь (мѣра длины),** 182, 282, 322.
- Пятина.** Бѣжецкая и Обонѣжская взаты въ опричнину, 105; ц. Іоаннъ IV разсылаеть своихъ людей во всѣ пятинны для грабежа, 343, 402. См. въ Географическомъ Указателѣ: Бѣжецкая, Деревская, Обонѣжская пятина.

## Р.

**Раздача по концамъ и улицамъ** въ Новгородѣ на разрубъ пива, меда и вина горькаго, 78.

**Размѣвъ плѣнныхъ**, 31 — 32.

**Разрубъ**. Дается на разрубъ по Новгородскимъ концамъ и улицамъ пиво, медъ и горькое вино, 78.

**Рай**. Споры въ Твери по поводу его мѣстонахожденія; указаніе мѣста, гдѣ онъ находится, 224 — 230.

**Рака**. См. Гробъ.

**Рать** конная никогда не бывала въ Новгородской землѣ вслѣдствіе облія въ ней озеръ и болотъ, 291; судовая послана в. кн. Василиемъ Иоанновичемъ подъ Казань, 124. Новгородская, 296, на судахъ, 292, 293, ковная, 293.

**Регламентъ**, Духовный, 465.

**Рель** (поемный лугъ), 21, 112.

**Риза** Господня привезена изъ Персіи въ Москву, 456, 476.

**Ризница**, 163, 488.

**Ризы**, 113; казенныя, 77; крещатыя привозятся изъ Царяграда Новгор. еп-пу Моисею, 32, 135, 233; св. Никиты, еп-па Новгородскаго, везуть въ Москву, 91; устроены для священниковъ Новгор. Софійскаго собора, 163; берутся по приказанію ц. Иоанна IV изъ Софійскаго собора и изъ другихъ Новгород. монастырей и церквей, 341, 399, 400. Архіеп. Леонидъ приказываетъ Новгород. священникамъ и игуменамъ снять съ себя ризы, 102 — 103. Повелѣно епископамъ служить въ саккобахъ, а не въ ризахъ, 385; съ старинныхъ Новгород. архіепископъ Θεодосій срѣзаетъ жемчугъ и драгоценныя каменья, 460; парчевыя, золотыя и серебряныя онъ же обратилъ въ выжигу, 460.

**Ровъ**. Въ Новгородѣ, 63, 122; въ Тихвинѣ, 371, 372; чистятъ, 360; копаютъ, 366, 368 — 370, 415, 424, 427, 428, 430; засыпаютъ, 432; тайный, 428.

**Рога**, окованные серебромъ, поднесены в. кн. Иоанну III Васильевичу, 55.

**Рогатина**, 41, 342, 401.

**Родъ**, 135 (нудимъ бѣ родомъ); родъ царскій пресѣкается, 449, 470, 471; роды нѣкоторые приходятъ въ великую знатность вслѣдствіе жемчужины царей на дѣвцахъ, изъ нихъ происходящихъ, 476 (Стрешневыхъ), 478 (Апраксинныхъ).

**Рожъ**, 18, 203; ея цѣна, 6, 11, 16, 73, 454.

**Разводъ** земли и водѣ, 231.

**Ролья**, роля, 99.

**Ровата** (церковъ) Нѣмецкая, 194.

**Роскатъ**, 366.

**Роспись** или краткій лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, 130 — 171, 331 — 333, 345, 349 — 351, 373, 374, 376, 452, 459.

**Рубль**, 36, 51 — 55, 94, 99, 101, 109, 121, 221, 247, 268, 336, 348, 465; Новгородскіе, 54, 55, 109, 339, 396.

**Рукописание** Шведскаго короля Магнуса, 230 — 232.

**Рукописи** (книги). Препод. Новгород. архіеп-тъ Моисей «изыскалъ» много писцовъ и «исписалъ» многія книги, 136. Древнія харатейныя: Греческія, Сербскія, Славянскія, Русскія и Аѳонской горы служатъ для исправленія богослужебныхъ книгъ при патриархѣ Никонѣ, 457.

**Рукопись** Супрасльская, 175.

**Рыба** ловится въ изобиліи руками у берега въ Новгородѣ, 32, 233; запрещается ея употребленіе въ Новгородской области по средамъ и пятницамъ по случаю мороваго повѣтрія, 384.

**Рѣзба**. Два года украшали рѣзбою («рѣзали») государское мѣсто въ Новгор. Софійскомъ соборѣ, 100.

**Рѣка**: Волховъ течетъ на возводъ, 9, 35; Упа засыпается землею, вслѣдствіе чего затопляетъ городъ Тулу, 473.

**Рѣшетки** въ Новгородѣ на большомъ мосту, 105; замыкаются, чтобы не

пропускать изъ земщины въ торгъ, 105.

**Ръшники.** См. Мастера.

**Рядъ,** договоръ, условіе, 127.

**Ряды** въ Новѣгородѣ порушены ц. Іоанномъ IV Васильевичемъ и грамоты рядовыя взяты въ казну, 128.

**Ряды** торговые, 402; горять въ Новгородѣ, 59, 70, 127, 351, 382, 462.

**Ряса** святительская, 382; **Ряса,** 140, 310.

### С.

**Сабля.** Привезены ц. Іоанну IV двѣ Крымскихъ въ Новгородъ, 118.

**Садъ.** Въ немъ устроены часы каменные, 270. См. въ Географическомъ Указателѣ: Новгородъ.

**Сажень,** 182, 244.

**Сайдакъ.** Привезены Крымскіе ц. Іоанну IV-му въ Новгородъ, 119.

**Саккосы.** Въ нихъ повелѣно служить епископамъ, 385; съ старинныхъ Новгородскаго архіерейскаго дома архіеп. Θεодосій сръзалъ жемчугъ и драгоценныя каменья, 464.

**Сани.** Къ нимъ привязываютъ казнимыхъ въ Новгородѣ, 342, 400.

**Сборникъ,** Лѣтописный, принадлежащій Новгородскому Николаевскому Дворищенскому собору; отрывки изъ него, 449—488.

**Сборъ** денегъ для Казанскаго владыки Гурія, 88.

**Свадьба:** кн. Мстислава Андреевича на дочери Якуна Мирославича, 9; не состоявшаяся кн. Θεодора Ярославича по случаю его смерти, 19; в. кн. Іоанна III Васильевича на Софіи Ѳоминишнѣ, 308; царя Іоанна IV-го: на Анастасіи Романовнѣ, 329, на царевнѣ Марьѣ Темрюковнѣ, 94, на Марѣ Васильевнѣ Собакиной, 107; царевича Іоанна Іоанновича на Евдокіи Сабуровой, 107—108; шуриня ц. Іоанна IV-го, Григорья Алексѣевича Колтовска-

го, на княжнѣ Анастасіи Владимировнѣ Тулуповой, 118; царя Михаила Θεодоровича: на княжнѣ Марьѣ Владимировнѣ Долгоруковой, 456, 475, на Евдокіи Лукьяновнѣ Стрешневой, 456, 476; царя Алексѣя Михайловича на Марьѣ Ильиничнѣ Милославской, 456—457, 476; царя Θεодора Алексѣевича: на Агаѣѣ Семіоновнѣ Грушецкой, 477, на Марѣ Матвѣевнѣ Апраксиной, 477; царя Іоанна Алексѣевича на Параскевіи Θεодоровнѣ Салтыковой, 479; царя Петра Алексѣевича: на Евдокіи Θεодоровнѣ Лопухиной, 479, на Екатериѣ Алексѣевнѣ, 484; императора Петра III Θεодоровича на вел. княж. Екатериѣ Алексѣевнѣ, 486—487. По случаю свадьбы ц. Іоанна IV на царевнѣ Маріи Темрюковнѣ Новгород. архіеп-тъ Пименъ послалъ царю кресты и иконы, 94.

**Сваи** забиваютъ во рвѣ противъ подкоповъ, 369.

**Сверженіе** съ престола ц. Василія Іоанновича Шуйскаго, 455, 472.

**Свидѣтельствованіе** мощей препод. Іакова Боровичскаго, 109.

**Свищецъ.** Имъ кроютъ: церковь св. Софіи въ Новгородѣ, 22, 30, 38, 204, 219, 252; церковь св. Георгія въ Юрьевѣ монастырѣ, 31, 220; церковь св. Богородицы въ Антоньевомъ мон-рѣ, 37; имъ была покрыта церковь пресв. Богородицы въ Антоньевѣ мон-рѣ, 242.

**Свитки.** Въ нихъ отпускаютъ разстриженныя монаховъ, 465.

**Своды** каменные въ церкви устраиваютъ, 68, 144; средніе, 162.

**Свѣтлица** воеводская, 360, 413.

**Свѣча** неугасимая ставится архіепомъ Θεодосіемъ у гроба чудотворца Іоанна, 68, 145; большая мѣстная присылается ц. Іоанномъ IV въ придѣлъ Іоакима и Анны, гдѣ лежитъ чудотворецъ Никита, еписк.



Новгородскій, 118; мастера ставятъ въ головахъ передъ образомъ чудотворца Никиты большую мѣстную на стулѣ, 118; мѣстныя сгорѣли во время пожара въ Троицкой церкви на Редятинѣ улицѣ, 87; свѣчами украшаютъ церковь, 68, 145; сама собою зажглась свѣча ночью въ церкви, 95.

**Священникъ.** Корсунскіе приставлены в. кн. Владиміромъ Святославичемъ служить въ церкви пресв. Богородицы въ Киевѣ, 174. Вдовымъ запрещено служить обѣдни, 58, 141, 311. Архіеп-пъ Леонидъ Новгородскихъ, подававшихъ челобитныя на него ц. Іоанну IV о милостынныхъ деньгахъ лишаетъ своего благословія, вслѣдствіе чего они не хотятъ служить обѣдни, 102; Новгородскіе отпущены изъ Москвы въ Новгородъ, 106—107; наемный служить въ церкви, 106; платитъ въ Новгородѣ два рубля заповѣди, если начнетъ звонить ранѣе установленнаго времени, 109; запрещается священникамъ исповѣдывать зараженныхъ моровою язвою; нарушившаго это постановленіе и не доложившаго боярамъ велѣно сожигать вмѣстѣ съ больнымъ, 111; священникамъ схимникамъ разрѣшилъ архіеп. Леонидъ служить обѣдни, 117; священниковъ всѣхъ Новгород. церковей во время прихода ц. Іоанна IV къ Новгороду отдають за приставовъ и приказываютъ ихъ бить на правожѣ съ утра до вечера до искупа, 339, 396; не искупившихся отъ правежа Новгород. священниковъ и діаконовъ отсылають въ Александрову слободу, 345, 404.

**Село,** 8, 124, 267, 324; села Шведскія, 254; Новгородскія, 352.

**Семинарія** Новгородская въ Антоніевѣ мон-рѣ. Въ нее помѣщаютъ

обучившихся священнослужительскихъ дѣтей, 466.

**Семьи** опальныхъ Псковичъ перевозятся въ Казань, 88; перевозятся въ Москву изъ Новгорода и Пскова, 129; веденыхъ гостей изъ Новгорода, изъ земщины и изъ опрочной стороны, поѣхали въ Москву, 110—111.

**Серебренникъ,** 96.

**Серебро.** Новгородцы обвиняють кн. Ярослава Всеволодовича въ томъ, что онъ на нѣкоторыхъ изъ нихъ «поималъ серебро», 205; много его взято Тверичами въ Торжку, 240; в. кн. Дмитрій Іоанновичъ взялъ 8.000 серебра за виновныхъ Новгородцовъ, 244; «Моисеева коплениа» берется изъ владычной палаты у св. Софїи для поправленія каменнаго города, 236—237; «скоплениа архіеп-па Алексѣя» берется съ палатей св. Софїи и дѣлится на концы, 247; «Орѣховскимъ» поновляютъ церковь Бориса и Глѣба въ Околоткѣ, въ Новгородѣ, 230.

**Серебро** Корсунское на окладѣ у иконы, 347; серебро съ окладовъ иконъ и полученное отъ выжиги парчевыхъ ризъ архіеп. Θεодосій промѣнялъ за границею на стаканы и подносы, 464; имъ обложены иконы, 94.

**Сермяжникъ,** 79.

**Серьги** у женщинъ изъ ушей насильно вынимають, 314.

**Сестрїа,** 118.

**Сеунцики** (сеунча). Привозятъ въ Новгородъ къ ц. Іоанну IV Крымскіе луки, сабли и сайдаки, 119.

**Сїяніе сѣверное,** 3, 34, 84, 87, 93, 110, 463.

**Сказаніе** о церкви св. Софїи въ Великомъ Новгородѣ «како создана бысть», 145.

**Сказаніе** о чудномъ видѣніи Спасова образа Мануиломъ, императоромъ Византійскимъ, 182—184.

**Сказаніе о Михалицкомъ монастырѣ**,  
иже нарицается Молотково дѣвичь  
монастырь, 198—200.

**Сказаніе и видѣніе Софійскаго поно-  
мара Аарона**, 271.

**Сказаніе о осадѣ и о сидѣніи въ пре-  
честнѣй обители честнаго и слав-  
наго ея Одигитрія чудотворнаго  
образа обрѣтенія Тихвинскія**, 357  
— 373, 405—448.

**Скирды хлѣба**, 343, 402.

**Скоморохи**, 107.

**Скотъ монастырскій по царскому при-  
казанію убиваютъ**, 343, 402; бояр-  
скій и помѣщичій по царскому при-  
казанію убиваютъ, 344, 403. См.  
Падежъ.

**Скудельницы**, 16, 18, 19, 50, 101, 106,  
203, 269.

**Сливы**. Два ведра сливокъ собрано съ  
Деменскаго стана на кормъ царю, 99.

**Слобода**. Царь Іоаннъ IV «нарядилъ»  
свою на Голынѣ, 108; государственная,  
121; разрушена землетрясеніемъ,  
453.

**Слово о святѣй Софїи Премудрости  
Божїи**, 129.

**Слуги монастырскіе изъ всѣхъ Нов-  
городскихъ монастырей должны  
быть поставлены на службу въ  
Москву съ лошадьми, въ панцы-  
ряхъ и со всякимъ запасомъ**, 110.

**Служба военная**. Въ нее берутъ по-  
головно священно и церковнослу-  
жителейскихъ дѣтей, женатыхъ, хо-  
лостыхъ и двоеженцовъ, даже опре-  
дѣленныхъ къ церквамъ, 465. См.  
Слуги монастырскіе.

**Слуги копаютъ противъ подкоповъ**,  
369, 428 (ставятъ).

**Смердъ**. Архіеп. Сергій обозвалъ свя-  
тителя Моисея «смердовичемъ»,  
140, 310.

**Смерть насильственная епископа Сте-  
фана, удушеннаго своими холопа-  
ми**, 130, 185; епископа Леонида,  
удушеннаго по повелѣнію ц. Іоан-  
на IV Васильевича, 345; царя Тео-

дора Борисовича Годунова и его  
матери, удушенныхъ по прика-  
занію Лжедмитрія, 472; Лжеди-  
митрія, убитаго народомъ, 455; кня-  
зя Андрея Іоанновича, 127; ц. Ва-  
силія Іоанновича Шуйскаго въ Лит-  
вѣ («нужная»), 455, 472.

**Сметана**. Пять ведеръ сметаны собра-  
но съ Деменскаго стана на кормъ  
царю, 99.

**Смятеніе** въ Пятницкой церкви въ  
Новгородѣ на Дворищѣ, 106.

**Снѣгъ выпалъ «великъ добръ» 11-го  
сентября**, 94; выпалъ октября 4-го  
болѣе одной пады и стаялъ, 87;  
лежалъ въ Новгородѣ до Яковлева  
дня, 6; выпалъ на Никитинъ день,  
262; выпалъ на Троицынъ день и  
лежалъ 4 дня, 124; выпалъ мая  
4-го въ Вознесенъевъ день, 91.

**Соболи** подносятся сороками въ даръ  
в. кн. Іоанну III Васильевичу, 55.

**Соборованіе**. «Светели масломъ» ми-  
троп. Евимія, 379.

**Соборъ 7012 года о вдовыхъ священ-  
никахъ и діаконахъ**, 58, 141, 311;  
въ Новгородѣ, созданный въ 7016г.  
архіепископомъ Серапіономъ, на  
которомъ прокляты грабнвшіе на  
пожарѣ, 315; въ 7081 году ар-  
хіеп. Новгородскій Леонидъ при-  
ѣхалъ въ Москву на соборъ, 345.

**Соборъ Флорентійскій**, 283.

**Соборы Вселенскіе**, 165.

**Соборы Новгородскіе**, семь, 44, 75,  
101, 170, 299.

**Собраніе, Полное, Русскихъ Лѣтопи-  
сей**, 1—4, 7, 23, 25, 29—34, 36—  
47, 49—57, 75, 123, 134, 137, 173,  
179, 186, 191, 208, 209, 212, 216—  
218, 220—222, 224—234, 236,  
239, 242, 249—256, 258, 260, 261,  
267—269, 272, 277—280, 282—  
287, 289, 290, 293—298, 300—  
302, 304, 308, 348.

**Созваніе Новгородцевъ по случаю из-  
бранія преемника Новгородскому  
архіепископу Далмату**, 207.

- Соколъ** подносится въ даръ великому князю Иоанну III Васильевичу, 54.
- Солдаты** идутъ противъ бунтующихъ стрѣльцовъ, 481; между ними находится весьма много дьячковъ и пономарей, посвященныхъ и указами опредѣленныхъ къ церквамъ, 486.
- Солома ржаная.** Собрано ея съ Деменскаго стана «на постелю къ ролью» 1000 телѣгъ и на царскую конюшню 800 телѣгъ, 99 — 100; возятъ изъ всѣхъ монастырей въ Новгородъ для государевыхъ лошадей, 122; ея цѣна, 465.
- Соль.** Недостатокъ ея въ Тихвинскомъ острогѣ, 369.
- Сорокъ** соболей, 55.
- Сорокоусты** даются по Новгородскимъ церквамъ архіеп-помъ Θεодосіемъ по 12-ти неизвѣстнымъ умершимъ, тѣла которыхъ найдены цѣлыми, 79.
- Сосуды** великіе бранные. См. Пушки.
- Сосуды** церковные, взятые въ Корсунѣ, передаются въ церковь пресв. Богородицы въ Кіевѣ, 174; драгоценные отбираются изъ Новгородскихъ церквей и отвозятся въ Москву, 337.
- Списокъ,** Лаврентьевскій, Лѣтописи, 15, 20, 132, 175, 176, 178, 181, 186, 203, 216.
- Списокъ** Синодальный Новгородской лѣтописи, 5, 7 — 12, 14 — 20, 131, 132, 134, 185—189, 191—198, 201 — 206, 211, 212, 215, 217, 253.
- Споръ** о великомъ княженіи, 213; Новгород. архіеп-па Леонида съ архим. Юрьева мон-ря Θεоктистомъ о настольной грамотѣ послѣдняго, 113.
- Ссылка** въ разные города лучшихъ жителей Углича, 452.
- Ставленники.** Для ихъ поставленія хиротонисанъ архим. Ааронъ въ еп-па Корѣльскаго, 386.
- Стаканъ.** См. Подносы.
- Станъ,** 99, 343, 353, 402, 407; парскій ночлежный, 100.
- Старецъ** нищій погребалъ въ скудельницахъ, 101; старцы людскіе въ Кіевѣ, 174.
- Староста,** 102; церковный, 488; старосты по концамъ и улицамъ въ Новгородѣ, 78, 118.
- Стихарь.** Въ немъ съ ораремъ дозволяется вдовымъ діаконамъ причащаться въ алтарѣ, 58, 141, 311; для діаконствъ Новгород. Софійскаго собора устроены праздничные, воскресные, панихидные и вседневные, 163.
- Стихи** Богородичные поютъ дьяки во время крестнаго хода съ иконою Владимирской Божіей Матери, 103 104.
- Столбы, Столпы.** Круглые въ церкви, 377; около нихъ помѣщаются иконы, 382; каменный построенъ въ Москвѣ на Красной площади, по сторонамъ котораго на желѣзныхъ доскахъ написаны вины казенныхъ стрѣльцовъ, 481; въ Новгородѣ на улицахъ, по случаю ихъ расширенія, по приказанію ц. Иоанна IV, перекапываются и ставятся на новыя мѣста, 104; 1500 телѣгъ столбовъ и осядей собрано съ Деменскаго стана для парскихъ ночлежныхъ становъ, 100.
- Столъ** (престолъ). На него садятся князья, 11, 178, 179, 189, 213, 221; в. кн. Димитрій Александровичъ отказывается взять его «предъ сродичемъ», 206; Новгород. архіеп. Василій поѣхалъ въ Москву приглашать на столъ въ Новгородъ в. кн. Симеона Иоанновича, который и принялъ приглашеніе, 220 — 221; в. кн. Иоаннъ III, отправляясь противъ Новгорода, поручаетъ вмѣсто себя великокняж. столъ сыну своему, 290.
- Столъ** (обѣдъ), Хлѣбъ ѣсть. У государя: у в. кн. Иоанна III обѣдаетъ

- архіеп. Теофілъ, 56; въ Бронницахъ столъ у ц. Іоанна IV для Новгород. владыки Пимена и игуменовъ, 97; у ц. Іоанна IV обѣдаетъ архіеп. Пименъ, 108; въ Хутынскомъ монастырѣ, въ игуменской кельѣ, у ц. Іоанна IV, для архіеп. Леонида, игуменовъ, старцовъ, князей и бояръ, 114; у ц. Іоанна IV обѣдаетъ Юрьевскій еп-тъ Корнилій, 120. У Новгород. архіеп. Пимена: для ц. Іоанна IV Васильевича, 97, 341, 399; въ Бронницахъ для игуменовъ, его провожавшихъ, 98. У Новгород. архіеп. Леонида: для архимандрита и игуменовъ, 113; въ Саввиной пустынѣ для ея игумена и братій, 116; для всѣхъ Новгород. игуменовъ, позванныхъ ко всенощному, 120; для игуменовъ, бывшихъ у него съ образами, 121. У Новгород. митроп. Пятрима для боярина, властей и гражданъ, 161. У Новгород. митроп. Евемія въ посольской полный, 378. У Новгород. митроп. Іова полный, 379.
- Столы трапезные** спасаютъ во время пожара, 77, 113.
- Стольникъ**, 157, 358, 363, 475, 480.
- Сторожа**, 20; устраивается около Новгорода, 395.
- Сторожица** устроена въ Новгородѣ на великомъ мосту, 105.
- Стратиги** (полководцы), 223.
- Стригольщики**, еретики, 242.
- Стрѣлы**, 44, 259, 295, 302; сайдачныя, 118—119.
- Стрѣльница**, 58.
- Стрѣльцы**. Перевозятъ государскую казну въ Новгородѣ и въ числѣ пятисотъ оставлены для охраненія ея ночью, 108; собраны въ Новгородѣ изъ всѣхъ городовъ, 113; Московскіе, въ числѣ 1500, приходятъ съ ц. Іоанномъ IV въ Новгородъ, 339, 397; находились въ войскѣ, защищавшемъ Тихвинскій мон-рь отъ Шведовъ, 359, 360; ихъ головы сопровождаютъ митроп. Никона, отправленнаго въ Соловецкій мон-рь за мощами митроп. Филиппа, 157; не присягаютъ ц. Петру Алексѣевичу и бунтуютъ, 478; казнены и разосланы въ ссылку, 479; составляютъ заговоръ на жизнь ц. Петра Алексѣевича, который открытъ; казнены въ Москвѣ, 480; бунтуютъ, 481; сражаются съ царскими войсками, 482.
- Стрижій**, 360, 362.
- Стулъ** (престолъ), 18.
- Стулъ каменный, бѣлый**. На немъ ставятъ большую мѣстную свѣчу у св. Никиты, еписк. Новгородскаго, въ головахъ передъ чудотворцовымъ образомъ, 118.
- Стѣна** въ Новгородѣ церковная падаетъ въ церкви св. великомученика Димитрія, 243; деревянная, 62, 74; каменная, 82; городная стрѣла, 124; городская падаетъ, 22; въ Тихвинѣ, городскую крѣпятъ, 360; по ней обносятъ чудотворную икону Божіей Матери, 362; въ Москвѣ, по зубцамъ городской повѣшены бунтовавшіе стрѣльцы, 482.
- Стягъ**. См. Знамя.
- Суднище** производитъ ц. Іоаннъ IV Васильевичъ съ своимъ сыномъ, 400.
- Судно, Суда**, 118, 296, 302, 460; великія, 65, 303, 314; малыя, въ нихъ разѣзжаютъ по Волхову дѣти боярскіе и воинскіе люди и добиваютъ бросаемыхъ съ мосту въ рѣку по царскому повелѣнію, 342, 401.
- Судоплаваніе**, названія судовъ. См. Корабль, Лодки (ладіи), Насады, Судно, Суда, Учаны, Челнь, Юма.
- Судъ** владычный, 102—103, 113, 135, 183.
- Судьи** государевы судятъ въ земской судебной избѣ, 115.
- Суздальщина**, 9, 132, 138, 216, 380.

**Сукно** ипское, 54, 55; рудожелтое, 54.  
**Сушило**. Каменные, 162.  
**Съѣздъ** пословъ, 222.  
**Сынъ боярскій**: владычный, 109; Московскій, 88, 102; Новгородскій, 358. См. **Дѣти боярскіе**.  
**Сынъ крестный** кн. Тверскій Михаилъ Александровичъ владыки Новгородскаго, 30.  
**Сыръ**. Сбирается съ Деменскаго стана на кормъ царю: 50 сыровъ кислыхъ, пять молодыхъ, пять сметанныхъ, 99.  
**Сытница**, 107.  
**Сѣдло**, 365, 423.  
**Сѣкира**, 322.  
**Сѣмя** огуречное. Цѣна его, 88.  
**Сѣни** каменные, 162; разрушены («выдрало») у игумена Антоніева монастыря, 85.  
**Сѣно**. 600 телѣгъ его собрано съ Деменскаго стана на царя для конскаго корма, 99; косятъ на государя «на болотехъ по монастыремъ», 119; понято отъ дождей, 21, 204; цѣна его, 465.

## Т.

**Тарасы** рубятъ, 360.  
**Телѣга**: дровъ, 99; сѣна, 99; соломы ржаной, 99; столбовъ и осядей, 100; тонкаго прутя, 100; телѣги съ лошадьми берутся въ Новгородѣ у старость всѣхъ улицъ на государя, 118. На ней былъ ввезенъ въ Москву измѣнникъ Голландецъ Янсень, стоявшій подъ устроеною висѣлицею, 480.  
**Телѣжка**. На нихъ Делагарди приказалъ вывозить на правѣжъ немощныхъ и старыхъ, 475.  
**Темница**. См. **Тюрьма**.  
**Темница** (пещера, склепъ). Въ ней церковь Іоанна Предтечи исправляется 68; освящаютъ въ ней эту церковь, 77; переносятъ изъ нея

въ верхъ мощи св. Іоанна, архіеп. Новгородскаго, 159, 160.  
**Теремецъ** ставится: надъ мѣстомъ, гдѣ освящаютъ воду, 38; каменный надъ гробомъ чудотворца Іоанна, 68, 145; въ притворѣ Новгород. Софійскаго собора, 196.  
**Теремъ** великій ставитъ владыка въ Новгородѣ, 30; три въ Новгородѣ сгорѣло, 347.  
**Тесь**. Имъ покрываютъ церковь, 71.  
**Теченіе** вверхъ рѣки Волхова, 9, 35.  
**Титуль** царскій принимаетъ ц. Іоаннъ IV Васильевичъ, 329.  
**Титуль** императора принимаетъ Петръ Великій, 486.  
**Ткани**: См. **Аксамитъ**; **Атласъ**; **Бархатъ**; **Камка**; **Обьярь**; **Парча**.  
**Товаръ**, 82.  
**Топоръ**, 342, 401.  
**Торги**, **Торжки**, грабятъ, 209, 343, 402 (ленивые торжки); горятъ, 327.  
**Торгъ**, **Торговщице**. См. **Торгъ** въ **Указателѣ Географическомъ**.  
**Торжища**. По случаю мороваго повѣтрія на нихъ по средамъ и пятницамъ не велѣно ничего продавать отъ снѣдаемаго, 384.  
**Трапеза**. Обкладываютъ, закладываютъ, ставятъ, 7, 73, 79, 125, 126, 189, 270, 324, 326, 334; освящаютъ, 76, 127, 129, 330, 335; подписываютъ, 324; въ ней ставятъ церковь, 335; сгорѣла, 73, 76, 77, 86, 93; совершенна, 126; съ нее бурею сорванъ крестъ, 116; съ нее кровлю «смели», 83; при ней имѣется колоколъ, которымъ созываютъ братію за столъ, 77.  
**Требнице**, 1, 172.  
**Треухи** ц. Феодоръ Алексѣевичъ приказалъ носить вмѣсто шапокъ, 477.  
**Трусъ**, буря, 125, 143, 264.  
**Трусъ**, землетрясеніе. См. **Землетрясеніе**.  
**Туры**, 365 — 372; въ нихъ ставятъ нарядъ, 364, 421 (исплетена нѣкая ухищренія и землею насыпана),

- 422 (земленокрѣпостная ухищренія), 424 (кознодѣйства крѣпостна), 427 (земленая ухищренія), 429, 430, 432 (земленокрѣпостныя домовища).
- Тысяцкій**, въ Новгородѣ, 31, 33, 39, 40, 45, 205, 217, 219, 260, 280, 293, 299, 301.
- Тѣло** царя Василя Іоанновича Шуйскаго и тѣло его брата привозять изъ Литвы, 458, 476.
- Тѣлогрѣи** ц. Феодоръ Алексѣевичъ приказываетъ носить женщинамъ, 477.
- Тюрьма** въ Новгородѣ: 327; деревянная, 82; строятъ три новыя и въ нихъ сажаютъ приведенныхъ изъ Москвы Казанскихъ Татаръ, 84; смертная, 126; въ нихъ сидятъ Татары, 87; во время пожара, бывшаго въ 7049 году, онѣ сгорѣли вмѣстѣ съ заключенными въ нихъ, 125, 328. В. кн. Іоаннъ III приказалъ въ нихъ посадить многихъ Новгородцовъ, 299.
- Тягло** въ церкви, 80, 381.

## У.

- Убіеніе**: царевича Іоанна отцемъ ц. Іоанномъ IV-мъ, 470; царевича Дмитрія, 450 — 451, 452, 470; его убійць, 451; Лжедмитрія, 455; царя Касимовскаго и Лжедмитрія Ивашки, 474; бояръ, думныхъ дьяковъ и полковниковъ стрѣльцами, 478.
- Убрусы**. Ими войны повиваютъ свои головы, 178.
- Удаленіе** въ Литву по случаю голода, 273.
- Узорочье** въ церквахъ, 23, 211; на иконахъ, 326; берутся въ Новгород. церквахъ и отвозятся въ Москву, 337.
- Уланы** Казанскіе взяты въ плѣнъ и приведены въ Москву, 85.
- Улицы**. Мостятъ мостомъ, 76; расширяются въ Новгородѣ, по приказанію ц. Іоанна IV-го, 104; по улицамъ раздается въ Новгородѣ на разрубъ пиво, медъ и горькое вино, 78; улица должна кормить людей въ тѣхъ домахъ, которые заперты по случаю смерти въ нихъ лицъ отъ мороваго повѣтрія, 111. См. въ Географическомъ Указателѣ: Москва, Новгородъ.

**Уличане**, 37, 259.

**Улка**. См. **Улица**.

**Улоги** старыя, 302.

**Уроды**. Въ Новгородѣ родилось дитя о двухъ головахъ и четырехъ ногахъ, 328.

**Урожай**, обиліе хлѣбовъ (гобзованіе веліе житю), 66, 143.

**Усадьбы, Усадища** боярскія около Новгорода. Ихъ грабятъ по приказанію царя Іоанна IV Васильевича, 343, 402.

**Установленіе** празднованія. См. **Празднованіе**.

**Утварь** церковная, 159. Ею украсилъ Софійскій соборъ Новгород. митрополитъ Макарій, 159; вынесена при пожарѣ Петропавловскаго собора въ С.-Петербургѣ, 467; осматривается въ церкви, 488.

**Утка**. Десять утятъ собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99.

**Учань**, 29.

**Ушкуйники** Новгородскіе, 241.

**Уѣзды**: 478, 479; Новгородскіе, 357, 384; Псковскіе, 384; въ Новгородскій уѣздъ переселены люди княжескихъ и боярскихъ дворовъ вмѣсто искорененныхъ дворянскихъ родовъ, 469; Костромской и Галицкій разорены Лисовскимъ, 473.

**Ф.**

**Фельдмаршалъ**, 481, 482.

**Философы**, 221 — 222.

**Финики, Финиковыя деревья**. Сто деревьевъ посажены Спасителемъ, 127.

**Форматъ** рукописей: полдестъ, 53.

**Х.**

**Хлѣба.** Поняты водою отъ дождей, 204; монастырскіе въ житницахъ и немолоченные въ скирдахъ на поляхъ сожигаютъ, 343, 402.

**Хлѣбня.** Ее строятъ подъ трапезою, 270.

**Хлѣбъ ѱеть.** См. Столъ.

**Хлѣбъ** привозятъ Нѣмцы въ Новгородъ, 203; дороговизна и цѣна его, 11, 214, 273; недостатокъ его въ Тихвинскомъ острогѣ, 369. Его пекутъ въ печахъ, построенныхъ въ огородахъ, 102.

**Хлѣбъ Богородицннъ,** 199, 200.

**Ходъ крестный** въ Новгородѣ, 10, 121; около Новгорода и по монастырямъ по случаю мороваго повѣтрія, 41, 257; совершается ежедневно, чтобы охранить городъ отъ мороваго повѣтрія; 461; совершаютъ еженедѣльно по средамъ и пятницамъ ради избавленія отъ мороваго повѣтрія, 384—385; для усмиренія междоусобной брани, 44—45, 260; около новаго каменнаго города, 59—61; около стараго города вокругъ деревянной стѣны, 62—64; около деревяннаго города, 84; съ иконою Владимирской Божіей Матери, за которую слѣдовагъ ц. Іоаннъ IV и его сынъ царевичъ Іоаннъ, 103—104; къ церкви Флора и Лавра, за которую было найдено нетлѣннымъ тѣло дѣвицы Гликеріи, 116; въ Софійскій соборъ на молебствіе по случаю побѣды, одержанной надъ Крымскими Татарами, 119; на встрѣчу иконъ, возвращаемыхъ изъ Москвы въ Новгород. Софійскій соборъ, 117, 347; по загородной сторонѣ около деревяннаго города, 192—193; по случаю сильнаго пожара, 314, 382; устанавливается на праздникъ Покрова Богородицы, 247; по случаю обложенія Новгорода Шведами, 353;

по случаю прибытія новаго архіерея, 466; на встрѣчу иконъ Тихвинской Божіей Матери, шествующей съ послами, заключившими миръ съ Шведами въ Столбовѣ, 445; въ Москвѣ въ Новодѣвичій монастырь, чтобы уговорить Бориса Годунова вступить на престолъ, 454; въ Тихвинѣ по стѣнамъ ограды по случаю подступленія къ городу Шведовъ, 418.

**Холоны** владычныя, 3, 130, 185.

**Хронологія.** Повѣрка и исправленіе хронологическихъ данныхъ, помѣщенныя въ примѣчаніяхъ, 2—4, 6—11, 16, 18, 20, 22, 25, 27, 32, 34—39, 42, 51—59, 68, 70, 71, 74, 75, 83, 85—91, 93, 95, 100, 102—104, 110, 121—123, 125—127, 129, 131—134, 137, 138, 141, 142, 144, 145, 148, 149, 156, 159, 160, 175, 184—189, 191—194, 196—198, 201—203, 208, 212, 214—218, 220, 221, 233, 234, 236, 240, 249, 251—256, 258, 261, 267—269, 272, 274, 307—309, 319, 326, 327, 329, 335, 347—351, 373, 374, 376, 383—386, 388, 449, 450, 452, 453, 457—463, 465—468, 476—479, 487.

**Художники.** См. Мастеры.

**Ц.**

**Церкви,** каменные и деревянные: срубаютъ: 6, 25, 193, 194, 212—213, 246. Закладываютъ, облагаютъ, создаютъ, ставятъ, строятъ: 2, 4—17, 23, 25—28, 30—39, 41, 42, 45, 52, 53, 57, 65, 66, 70, 71, 73, 79, 81, 86, 124—129, 136, 145, 173, 174, 179, 181, 186—198, 200—203, 209, 210, 212—216, 218—220, 230, 233—238, 240, 242—255, 257, 258, 261, 262, 266, 267, 269, 270, 272—275, 312, 319—321, 323, 325, 326, 328, 330, 331, 334, 335, 377, 380, 381, 385, 387, 415, 459, 460, 463 (деревян-

ную наземную, 70; дубовую, 173).  
**Вновь строятъ**, 162. **Освящаютъ**, совершаютъ: 10—16, 25, 31, 34, 35, 49—51, 68, 73—75, 77, 89, 95, 98, 105, 110, 125—129, 180, 181, 184, 188—191, 194—198, 201, 202, 212, 215, 218, 220, 236, 240, 242—244, 246—248, 250, 254—257, 261, 267—270, 273, 274, 312, 320, 323—326, 330, 334, 335, 346, 380, 381, 385—387, 461, 462, 467, 484 (каменную въ 70 дней, 10, 194). **Исправляютъ**, поновляютъ, придѣлываютъ: 31, 77, 89, 230, 245, 272, 377, 461, 487. **Переносятъ**: 15, 194. **Зарушаютъ**, осыпаются, падаютъ, разбираютъ, разрушаются, рушатся: 22, 25, 30, 32, 99, 127, 162, 191, 219, 230, 234, 238, 270, 274, 275, 321, 327, 335, 380, 453. **Выгораютъ**, горятъ, огораютъ, поднимаются отъ огня: 2, 5, 7, 10—12, 14, 23, 28—30, 35, 37, 38, 46, 58, 59, 64, 70, 78, 80, 82, 85, 87—90, 94—96, 106, 126, 127, 145, 173, 190, 195, 196, 209, 211—212, 219, 221, 237, 239, 242, 245—247, 249—251, 253, 255, 261, 269, 272, 313, 326—328, 334, 336, 351, 373, 381, 382, 386, 433, 460, 467, 480. **Подписываютъ**, исписываютъ: 5, 7, 14, 34, 145, 187, 189, 190, 230, 243, 270, 273, 274, 381 (стѣннымъ письмомъ). Была подписана и обветшала: 320. **Покрываютъ**: свинцомъ, 22, 30, 31, 37, 38, 204, 219, 220, 242, 252; желѣзомъ, 466; новымъ тесомъ, 71; новою кровлею, 89. **Бѣлятъ**: 68, 145. **Золотятъ**: маковицу, 38. Въ нихъ находится узорчье: 23, 211, 326, 337.

**Церкви обыденныя** (моровыя, обѣтныя); строятъ и освящаютъ ихъ, 37, 41, 42, 51, 81, 125, 126, 128, 146, 246, 257, 267, 312, 321, 325, 330, 331, 381.

**Церкви въ Новгородѣ и въ волостяхъ**

остаются безъ службы вслѣдствіе мороваго повѣтрія, 331, 384; запечатываются всѣ въ Новгородѣ во время прихода ц. Іоанна IV къ этому городу, 396; у церквей въ Новгородѣ запрещаютъ погребать людей, имѣющихъ на себѣ смертоносное знамя, 111.

**Цѣлованіе крестное**. См. Присяга.

**Цѣнь золотая** подносится великому князю Іоанну III Новгород. архіепископомъ Теофиломъ, 56—57.

## Ч

**Чады**, 176.

**Чашы съ водою** ставятся въ Новгородѣ у дымницъ на случай пожара, 92.

**Чара, Чарка**: сердоликовая, обдѣланная въ серебро, подносится в. кн. Іоанну III Новгород. архіепомъ Теофиломъ, 56; золотая подносится имъ же в. князю, 57; серебряная, позолоченная, употребляется для водоосвященія, 103.

**Чародѣйка** жена, 20.

**Часы боевыя** поставлены: вмѣстѣ съ колокольнею въ Хутынскомъ монастырѣ, 126; каменные въ Новгородѣ въ саду, 270; надъ воротами надъ каменною церковью Сергія Радонежскаго въ Новгород. архіерейскомъ дворѣ, 377. Находившіеся въ колокольнѣ Петропавловскаго собора въ С.-Петербургѣ сгорѣли, 467.

**Часы** (опредѣленіе времени). Московскіе, 80. Новгородскіе, 80. Сравненіе Московскихъ часовъ съ Новгородскими, 80. Дневныя, 26, 60—62, 64, 65, 69, 71, 75, 76, 78, 79, 81, 87, 88, 97—99, 107—109, 111, 112, 114, 121, 128, 149, 152, 153, 158, 160, 312, 314, 328, 333, 359—362, 373, 374, 381, 382, 387, 413, 416, 462, 479. Ночныя, 14, 23, 24, 67, 74, 76—78, 80, 85—87, 90, 93,



95, 96, 106, 114, 124, 125, 143, 150, 216, 323, 327, 336, 370, 379, 388, 430.

**Челнъ**, 42, 258.

**Челобитная**. Составлена ложная отъ имени Новгородцовъ будто они желаютъ передаться Польскому королю, 468; подается государю Новгород. священниками и діаконами на владыку Леонида «въ милостивныхъ деньгахъ», 102.

**Челомъ бить государю съ образами** въ день Рождества Христова ходилъ архіепископъ Леонидъ со всѣми священнымъ чиномъ, 108; съ образами въ Хутынскомъ мон-рѣ пошелъ въ келію архіеп-пъ Леонидъ со всѣми игуменами, 114.

**Черви** во множествѣ ползли по дорогамъ, 107.

**Четвертка ржи**, 73.

**Четверть**: овса, 99; ячменя, 99; ярицы, 99; муки яричной, 99.

**Чести-Минси** собираютъ по всѣмъ Новгород. монастырямъ для отсылки къ архіеп. Казанскому Гурію, 88; ссылка на нихъ въ примѣчаніяхъ, 320.

**Чинъ церковный**. Его исправляетъ патриархъ Никонъ, 457.

**Чудеса**. Отъ иконъ, 15, 34, 38, 42, 193, 201, 240, 246, 253, 258, 305, 386, 439; отъ мощей святыхъ, 306—307; отъ мощей при освященіи воды, 103; въ Переяславлѣ при погребеніи кн. Андрея Владиміровича, 7; по молитвѣ Божіей Матери Новгородцы руками ловили рыбу сколько кому надобно, 32, 233; звукъ въ церковной маковицѣ, 38; при рожденіи ц. Иоанна IV Васильевича, 67, 143, 323; огонь, поднявшійся изъ Духова мон-ря и упавшій на Вяжицкій дворъ, 95, 336; звонъ колокольчиковъ самъ по себѣ въ три накона на Софійской колокольнѣ, 95, 336; свѣча, загорѣвшаяся ночью въ церкви, 95;

звонъ къ заутрени самъ по себѣ, 95; при написаніи Спасова образа въ главѣ Софійскаго собора, 181—182; чудное видѣніе Спасова образа Византійскимъ императоромъ Мануиломъ, 182—184; при нашествіи Суздальцевъ, 193, 380; о посадникѣ Добрынѣ, 194; надъ просфорю, 198—200; при погребеніи Петра митрополита, 215; избавленіе Новгорода отъ труса, потопа и каменной тучи, 262, 265—266; является кровь на гробахъ Новгород. архіепископовъ Симеона и Мартирія, 305; огонь показывается изъ гроба св. Варлаама Хутынскаго при его вскрытіи, 307; видѣніе пономаря Тарасія, бывшее въ Хутынскомъ мон-рѣ, 316—319; Шведы видѣли вступленіе двѣнадцати великихъ знаменъ въ обитель на Тихвинѣ, 433. См. **Явленіе, Явленія** сверхъестественныя.

### III.

**Шапка**. Иоанна Златоустаго (св. Никиты, еписк. Новгородскаго?) отвезена изъ Новгорода къ царю въ Москву, 91; пожалована въ Хутынскій мон-рь ц. Василиемъ Иоанновичемъ Шуйскимъ, 389; съ старинныхъ архіерейскихъ шапокъ драгоценные камни срѣзалъ архіеп. Θεодосій, 464.

**Шапки**. Въмѣсто нихъ ц. Θεодоръ Алексѣевичъ приказываетъ носить треухи, 477.

**Шахонія (шафранъ)**, 73.

**Шестникъ**, 138.

**Шестъ**. Имъ отталкиваетъ Пидблянинъ Перуна, 2, 173; шесты съ вѣниками для предохраненія отъ пожаровъ, 102.

**Школа** въ Новгородск. архіерейскомъ домѣ. Въ нее берутъ всѣхъ малолѣтковъ духовнаго званія, 466.

**Штрафъ** съ пѣвчыхъ дяковъ за не-

хождение къ началу въ церковь, 118.

**Шубы** ц. Феодоръ Алексѣевичъ при-  
казываетъ носить женщинамъ, 477.

**Шуринъ**, 69, 82, 118.

## Ю.

**Юна**, 228.

## Я.

**Яблоки** принесенныя изъ рая, 226.

**Яблонн.** Сильнымъ вѣтромъ вырвано  
много ихъ въ садахъ, 116.

**Явленіе:** иконы пресв. Богородицы съ  
Предвѣчнымъ Младенцомъ въ Тих-  
винѣ, 244; иконы пресв. Богороди-  
цы въ Псковѣ, въ Печерскомъ мо-  
настырѣ, 308. Божіей Матери во снѣ  
разнымъ лицамъ: 362, 368 (вмѣстѣ  
съ Николаемъ чудотворцомъ), 370,  
427 (вмѣстѣ съ Николаемъ чудо-  
творцомъ, Варлаамомъ Хутынскимъ  
и Зосимою Соловецкимъ), 417, 430,  
431.

**Явленія** сверхъестественныя: теченіе

вверхъ рѣки, 9, 35; въ Новгородѣ  
передъ взятіемъ его Шведами, 352;  
Шведы видятъ, что будто на нихъ  
идетъ огромное воинство, 440. См.  
Чудеса.

**Ядра** пушечныя, 118; каленыя, 364.

**Ядро** Россійской исторіи, 455, 456,  
462, 474 — 476, 484.

**Языки** посылаются въ Москву, 360.

**Яицо** строфокамилово употреблено на  
кубокъ, 56; двѣ тысячи яицъ съ  
Деменскаго стана собирается на  
кормъ государю, 99.

**Яловица.** Десять яловицъ собрано съ  
Деменскаго стана на кормъ царю,  
99.

**Яиъ**, 96, 120.

**Яица.** Нѣсколько четвертей ея со-  
брано съ Деменскаго стана на ца-  
ря для конскаго корма, 99.

**Ярка.** Десять ярокъ собрано съ Де-  
менскаго стана на кормъ царю, 99.

**Ясакъ:** Московскихъ полковъ, 296;  
царскій, 341, 399.

**Ячмень.** 20-ть четвертей ячменя со-  
брано съ Деменскаго стана на ца-  
ря для конскаго корма, 99.

#### IV.

### СВЯТЦЫ.

## УКАЗАТЕЛЬ СВЯТЫХЪ, ПРАЗДНИКОВЪ И ПОСТОВЪ.

### а) по алфавиту.

- Автономъ**, священномученикъ (сент. 12), 148.
- Агаѳя**, мученица (февр. 5), 27.
- Азарія**, отрокъ (дек. 17), 153.
- Акила**, апостолъ (юля 14), 59, 294.
- Акилина**, мученица (юня 13), 71, 76.
- Александръ**, мученикъ (юня 9), 32.
- Алексѣй**, Божій человѣкъ, **Алексѣевъ** день (мар. 17), 15, 19, 133, 202.
- Алній**, столпникъ (нояб. 26), 129.
- Анапія**, отрокъ (дек. 17), 153.
- Анастасія**, мученица (окт. 29), 147, 257, 333.
- Анастасія** узорѣшительница, великомученица (дек. 22), 169.
- Андрей**, архіеп. Критскій (юля 4), 128.
- Андроникъ**, преподобный (окт. 9), 74.
- Аноимъ**, священномученикъ (сент. 3), 350.
- Анонигенъ**, священномученикъ (юля 11), 352.
- Аристархъ**, апостолъ (апр. 15), 68, 149.
- Артемій**, епископъ (мар. 24), 150.
- Артемій**, священномученикъ (окт. 20), 148.
- Благовѣщеніе Богородицы** (мар. 25), 35, 76, 91, 156 (предпразднество Благовѣщенія).
- Блуднаго сына недѣля**. См. Недѣля Блуднаго сына.
- Богородицѣи говѣніе**. См. Постъ Успенскій.
- Богородицѣи заговѣино**. См. Заговѣиѣ.
- Богоявленіе Господне** (Крещеніе) (январ. 6), 66, 87, 143, 337, 339, 397.
- Варвара**, великомученица (дек. 4), 68.
- Варооломей**, апостолъ; пренесеніе его мощей (авг. 25), 25, 67, 143.
- Василскъ**, мученикъ (мая 22), 24.
- Василій Великій**: (январ. 1), 6; (январ. 30), 185.
- Василій Агкирскій**, священномученикъ (мар. 22), 40, 154.
- Введеніе Богородицы**, Введеніевъ день (нояб. 21), 75, 128.
- Великій день** (Пасха), 87, 91, 100, 102, 106, 124, 125, 142. **Послѣ Великаго дня**: на другой недѣлѣ, 31, 79, 87, 106; на третьей недѣлѣ, 68, 319; на четвертой недѣлѣ, 74, 79, 378; на пятой недѣлѣ, 79, 125; на шестой недѣлѣ, 80, 106, 345, 460; на седьмой недѣлѣ, 106; на восьмой недѣлѣ, 95; на десятой недѣлѣ, 102.

**Великій постъ.** См. **Постъ великій.**  
**Вербница, Входъ въ Иерусалимъ,** 8, 84, 154.  
**Викулъ.** См. **Вуколъ.**  
**Воздвиженіе Креста** (сент. 14), 14, 94, 145, 184, 238, 370, 372, 432.  
**Вознесеніе Господне, Вознесенъевъ день,** 89, 91, 105, 137, 245.  
**Воскресеніе Господне.** См. **Великій день.**  
**Воскресеніе сборное.** См. **Сборъ.**  
**Всѣхъ святыхъ день, Всѣхъ святыхъ недѣля,** 11, 12, 48, 196.  
**Вуколъ (Викулъ), епископъ** (февр. 6), 150.  
**Входъ въ Иерусалимъ.** См. **Вербница.**  
**Герасимъ Иорданскій** (мар. 4), 66, 142.  
**Говѣнно, Говѣніе.** См. **Постъ.**  
**Госпожинъ день.** См. **Усненіе Богородицы.**  
**Григорій Богословъ:** (январь 25), 137; (январь 30), 185.  
**Давидъ Селунскій** (іюня 26), 149.  
**Даміанъ.** См. **Косма.**  
**Даміанъ, пророкъ** (декабрь 17), 153.  
**Дарія, мученица** (мар. 19), 71.  
**Десять мучениковъ иже въ Критѣ** (декабрь 23), 26, 148.  
**Димитрій Селунскій, великомученикъ, Димитріевъ день** (октябрь 26), 82, 107.  
**См. Недѣля Димитріевская.**  
**Духовъ день,** 38, 93, 157, 230, 335, 359, 412.  
**Евпль, мученикъ** (августъ 11), 39.  
**Евстафій, архіеп. Антиохійскій** (февр. 20), 149.  
**Елисей, пророкъ** (іюня 14), 145, 329.  
**Емеліанъ, епископъ** (августъ 8), 158.  
**Епифаній, архіеп. Кипрскій** (мая 12), 34.  
**Заговѣнье (заговѣнно):**  
**Богородицyno** (передъ Успенскимъ постомъ), 96.  
**Петрово** (передъ постомъ свв. апостолъ Петра и Павла), 48, 238, 264.  
**Мясное** (передъ Великимъ постомъ), 112, 126.

**Филиппово** (передъ Филипповымъ постомъ), 59, 75, 100, 108, 308.  
**Зосима и Савватій, чуд. Соловецкіе,** 157.  
**Ілія, пророкъ** (іюля 20), 26, 81, 129.  
**Ирриархъ, мученикъ** (ноябрь 28), 77.  
**Исидоръ, мученикъ** (мая 14), 17.  
**Іакинѣвъ, мученикъ** (іюля 3), 14, 16.  
**Іаковъ, апостолъ, братъ св. апостола Іоанна Богослова, Яковлевъ день** (апр. 30), 6, 79.  
**Іаковъ Алфеовъ, апостолъ** (октябрь 9), 74.  
**Іерофей, священномученикъ** (октябрь 4), 87, 139.  
**Іоаннъ Креститель, Предтеча.** См. **Обрѣтеніе честныя главы Іоанна Предтечи; Рождество Іоанна Предтечи; Усѣкновеніе главы Іоанна Предтечи.**  
**Іоаннъ Богословъ** (сент. 26), 158, 160.  
**Іоаннъ Златоустый** (январь 30), 185.  
**Іуліана, мученица** (августъ 17), 21.  
**Іуліанія, мученица** (декабрь 21), 80.  
**Іустина, мученица** (октябрь 2), 85.  
**Каллистратъ, мученикъ** (сент. 27), 74.  
**Киприанъ, мученикъ** (октябрь 2), 85.  
**Климентъ, мученикъ** (январь 22), 16.  
**Климентъ, пѣснотворецъ** (мая 27), 30.  
**Косма и Даміанъ, безсребренники** (іюля 1, «на веснѣ»), 31.  
**Креста вздвиженіе.** См. **Воздвиженіе Креста.**  
**Крещеніе Господне.** См. **Богоявленіе Господне.**  
**Критскіе мученики.** См. **Десять мучениковъ иже въ Критѣ.**  
**Ксенія, преподобная** (январь 24), 123.  
**Лазарева-суббота,** 66, 84, 142, 321.  
**Леонтій, мученикъ** (іюня 18), 128.  
**Лукіанъ, мученикъ** (іюня 3), 157, 274.  
**Луппъ, мученикъ** (августъ 23), 81, 145, 330.  
**Марія Магдалина** (іюля 22), 151.  
**Маркъ, евангелистъ** (апр. 25), 58.  
**Масляная недѣля.** См. **Недѣля Сыропустная.**  
**Матрона, мученица** (мар. 27), 78.

- Матѳей**, евангелистъ (ноябр. 16), 149.  
**Меодій**, священномученикъ, списк.  
 Патарскій (іюня 20), 9, 69.  
**Мисаилъ**, отрокъ (дек. 17), 153.  
**Моисей Муричь** (авг. 28), 33.  
**Молочная недѣля**. См. **Недѣля молочная**.  
**Мученики Критскіе**. См. **Десять мучениковъ** иже въ Критѣ.  
**Мученики Севастійскіе**. См. **Сорокъ мучениковъ** иже въ Севастіи.  
**Мясопустъ великій**. См. **Недѣля мясопустная**.  
**Мвроносицкая недѣля**. См. **Недѣля жень мвроносиць**.  
**Наумъ**, пророкъ (дек. 1), 160.  
**Недѣля: Блуднаго сына**, 90, 386, 388.  
 Вербная, 215, 374.  
**Всѣхъ святыхъ**. См. **Всѣхъ святыхъ день**.  
 Димитріевская, 82, 97. Сн. **Димитрій Селунскій**.  
 Женъ мвроносиць, 84.  
**Масляная**. См. **Сыропустная**.  
**Молочная**, 78.  
**Мясопустная**, 39, 110, 159, 160, 386, 449 (за недѣлю великаго мясопуста).  
 Похвальная, 23.  
 Праздная. См. **Святая**.  
 Свѣтлая. См. **Святая**.  
**Святая (Праздная, Свѣтлая)**, 8, 52, 74, 89, 124, 149, 350, 351, 381, 447, 488.  
**Средокрестная**, **Середокрестіе**, 40, 79, 98, 256.  
**Страстная**, **Страшная**, 76, 92, 217. **Великій четвертокъ**, 17, 40, 92, 149, 331, 332. **Великая суббота**, 23, 91, 156, 211, 375, 456.  
**Сырная**. См. **Сыропустная**.  
**Сыропустная (Масляная, Сырная)**, 17, 105, 110, 377, 388, 462.  
**Троицкая**, 28, 84, 92, 99, 192, 219.  
**Фарисеева**, 388.  
**Феодорова (Тирона)**, 224.  
**Фомина**, 59.
- Никита**, великомученикъ, **Никитинъ день** (сент. 15), 33, 262, 373.  
**Никифоръ**, мученикъ (февр. 9), 6.  
**Николай**, чудотворецъ, **Николинъ день**: (мая 9), 80, 94, 186; (дек. 6), 54 (осенній), 68, 94, 146, 147, 330, 333, 379.  
**Никонъ**, священномученикъ, и 200 его учениковъ (март. 23), 149.  
**Нифонтъ**, еписк. Новгородскій (апр. 8), 8.  
**Обрѣтеніе честныя главы Іоанна Предтечи** (февр. 24), 224.  
**Онуфрій**, преподобный (іюня 12), 58, 88.  
**Освященіе храма св. великомученика Георгія въ Кіевѣ**, 129.  
**Павель**, апостоль. См. **Петръ и Павель**, апостолы.  
**Павель**, исповѣдникъ (нояб. 6), 18.  
**Параскевія**, нарицаемая **Пятница**, мученица (окт. 28), 322.  
**Патапій**, преподобный (дек. 8), 59.  
**Патрикій**, мученикъ (мая 19), 48, 264.  
**Пелагея**, мученица (мая 4), 74.  
**Пелагея**, преподобная (окт. 8), 19.  
**Петрово говѣніе**. См. **Постъ свв. апостоль Петра и Павла**.  
**Петрово заговѣнье**. См. **Заговѣнье**.  
**Петръ и Павель**, апостолы, **День Петра и Павла**, **Петровъ день** (іюня 29), 85, 189, 212, 378.  
**Петръ**, митроп. Московскій (дек. 21), 80.  
**Пимень Великій**, преподобный (авг. 27), 151.  
**Покровъ Богородицы** (окт. 1), 94, 161, 461, 466.  
**Постъ великій**, **Говѣніе великое**, 23, 34, 40, 66, 76, 78—79, 84, 86, 90, 93, 100, 102, 110, 112, 127, 142, 149, 150, 153—156, 201, 211, 224, 321, 344, 349, 351, 375, 378, 386, 403, 446, 447, 452, 458.  
**Постъ свв. апостоль Петра и Павла**, **Петрово говѣніе**, 30, 76, 99, 102, 104, 105, 115, 127, 347, 361, 362, 378, 416. Сн. **Заговѣнье Петрово**.

- Постъ Успенскій, Богородицино говѣніе**, 223. См. **Заговѣнье Богородицино**.
- Постъ Филипповъ, Филиппово говѣніе**, 34, 93, 98, 378. См. **Заговѣнье Филиппово**.
- Похвальная недѣля**. См. **Недѣля похвальная**.
- Праздникъ недѣля**. См. **Недѣля святая**.
- Праздникъ трехъ святителей: Василія Великаго, Григорія Богослова и Иоанна Златоустаго** (янв. 30), 185.
- Преображеніе**. См. **Спасъ**.
- Преносеніе поста**. См. **Недѣля средокрестная**.
- Прокопій, исповѣдникъ** (февр. 27), 70.
- Прокопій, мученикъ** (іюля 8), 12, 71.
- Пудъ, апостолъ** (апр. 15), 68, 149.
- Пятидесятница**. См. **Троицынъ день**.
- Радунница** (вторникъ Ѳомины недѣли), 79, 87, 106.
- Рождество Богородицы** (сент. 8), 95.
- Рождество Іоанна Предтечи** (іюня 24), 5, 42, 138, 217, 256, 418.
- Рождество Христова** (дек. 25), 66, 85, 87, 108, 126, 384; навечеріе Рождества Христова, 66, 143.
- Самсонъ, страннопріимецъ** (іюня 27), 73, 383.
- Самуилъ, пророкъ** (авг. 20), 64, 312.
- Сборъ, Сборное воскресеніе**, 40, 127, 221, 347.
- Свѣтлая недѣля**. См. **Недѣля святая**.
- Святая недѣля**. См. **Недѣля святая**.
- Севастійскіе мученики**. См. **Сорокъ мучениковъ иже въ Севастіи**.
- Седмьдесятъ апостолъ** (янв. 4), 73.
- Средокрестіе**. См. **Недѣля средокрестная**.
- Сильвестръ, папа** (янв. 2), 395.
- Симеонъ столпникъ на Дивной горѣ** (мая 24), 79, 132.
- Симеонъ первый столпникъ, Семь день** (сент. 1), 31, 128, 146, 330, 331.
- Симонъ, апостолъ** (мая 10), 327.
- Сисой Великій, преподобный** (іюля 6), 129.
- Соборъ архангела Гавріила** (марта 26), 254.
- Соборъ св. 70 апостоловъ** (янв. 4), 73.
- Соборъ св. отецъ** 318 (мая 19), 17.
- Сорокъ мучениковъ иже въ Севастіи** (марта 9), 40, 155.
- Спасъ Преображеніе, Спасовъ день** (авг. 6), 158, 160, 223.
- Средокрестная недѣля**. См. **Недѣля средокрестная**.
- Стефанъ, архидіаконъ, первоученикъ** (авг. 2), 81, 330.
- Стефанъ Новый, мученикъ** (нояб. 28), 77.
- Стефанъ Сурожскій, еписк.** (дек. 15), 62.
- Страстная (Страшная) недѣля**. См. **Недѣля Страстная**.
- Судный день**, 145.
- Сырная недѣля**. См. **Недѣля сыропустная**.
- Сыропустная недѣля**. См. **Недѣля сыропустная**.
- Терентій, мученикъ** (апр. 10), 59.
- Тимоѳей иже въ Символѣхъ, преподобный** (февр. 20), 149.
- Тимоѳей, мученикъ** (іюня 10), 19.
- Титъ, апостолъ** (авг. 25), 67, 143, 218.
- Трехъ святителей**. См. **Праздникъ трехъ святителей**.
- Трифиллій, епископъ** (іюня 13), 71, 76.
- Троицкая недѣля**. См. **Недѣля Троицкая**.
- Троицынъ день**, 68, 93, 124.
- Трофимъ, апостолъ** (апр. 15), 68, 149.
- Уліана**. См. **Іуліанія**.
- Успеніе Богородицы, Госпожинъ день** (авг. 15), 12, 13, 196, 320, 324. Отданіе прздника Успенія пресв. Богородицы, 81.
- Успенскій постъ**. См. **Постъ Успенскій**.
- Уѣкновеніе главы Іоанна Предтечи** (авг. 29), 67, 143, 323.
- Фариссева недѣля**. См. **Недѣля Фариссева**.
- Филиппово заговѣнье**. См. **Заговѣнье Филиппово**.
- Филипповъ постъ**. См. **Постъ Филипповъ**.

**Филиппъ**, апостолъ (окт. 11), 87.  
**Филиппъ**, апостолъ (нояб. 14), 68, 144, 159, 375.  
**Фока**, мученикъ (юля 22), 151.  
**Хрисанъ**, мученикъ (мар. 19), 71.  
**Явленіе** яконы Тихвинской Божіей Матери (юня 26), 447.  
**Теодорова недѣля**. См. Недѣля Теодорова (Тирона).  
**Теодоръ Стратилать**, великомученикъ (юня 8), 13.

**Теодотъ**, епископъ (мар. 2), 17.  
**Теодотъ**, священномученикъ (юня 7), 28.  
**Теофилактъ**, епископъ (мар. 8), 17, 153.  
**Терапонтъ**, священномученикъ (мая 27), 74.  
**Тома**, апостолъ (окт. 6), 70.  
**Томина недѣля**. См. Недѣля Томина.

## б) по порядку дней.

(Страницы означены въ Указателѣ святыхъ по алфавиту.)

### Январь.

1. Василия Великаго, архіеп. Кесаріи Каппадокійскія.
2. Сильвестра, папы Римскаго.
4. Соборъ св. 70 апостоловъ.
6. Крещеніе Господне (Богоявленіе).
22. Священномуч. Климента, еписк. Агкирскаго.
24. Препод. Ксенія.
25. Григорія Богослова, архіеп. Константина града.
30. Вселенскихъ учителей и святителей, Василия Великаго, Григорія Богослова и Иоанна Златоустаго.

### Февраль.

5. Мучен. Агаѳи.
6. Вукола, еписк. Смирнскаго.
9. Мучен. Никифора изъ Антиохіи Сирской.
20. Евстафія, архіеп. Антиохійскаго.  
— Препод. Тимоѳея иже въ Символѣхъ.
24. Обрѣтеніе честныя главы Иоанна Предтечи.
27. Препод. Прокопія Декаполита Исповѣдника.

### Мартъ.

2. Теодота, еписк. Киринійскаго.
4. Препод. Герасима иже на Иорданѣ.
8. Теофилакта Исповѣдника, еписк. Никомидійскаго.
9. Св. 40 мучениковъ, въ Севастійскомъ озерѣ мучившихся.
17. Алексія, челоуѣка Божія.
19. Св. муч. Хрисанѳа и Дарія.
22. Василия, пресвитера Агкирскаго.
23. Священномуч. Никона и 200 учениковъ его, съ нимъ мучившихся.
24. Предпразднество Благовѣщенія пресв. Богородицы.  
— Артемія, еписк. Селевкии Писидійскія.
25. Благовѣщеніе пресв. Богородицы.
26. Соборъ Архангела Гавріила.
27. Муч. Матроны Фессалонитскія.

### Апрѣль.

8. Пиѳонта, еписк. Новгородскаго.
10. Мучен. Терентія и иже съ нимъ.
15. Св. апостолъ отъ 70: Аристарха, Пуда и Трофима.
25. Апостола и евангелиста Марка.
30. Апостола Иакова, брата апостола Иоанна Богослова.

## Май.

4. Мучен. Пелагія.
9. Пренесеніе мощей Николая чудотворца въ Баръ градъ.
10. Св. апостола Симона Зилота.
12. Епифанія, архіеп. Кипрскаго.
14. Мучен. Исидора, иже на островѣ Хиосѣ.
19. Священномуч. Патрикія, еписк. Прускаго.  
— Соборъ св. отецъ 318.
22. Мученика Василиска.
24. Симеона столпника, иже на Дивной горѣ.
27. Климента пѣснотворца.  
— Оерапонта, еписк. Сардійскаго.

## Іюнь.

3. Священномуч. Лукіана Тарсянина.
7. Мучен. Феодота Агкирскаго.
8. Феодора Стратилата.
9. Мученика Александра.
10. Священномуч. Тимофея, еписк. Прускаго.
12. Препод. Онуфрія Великаго.
13. Мученицы Акилины.  
— Трифилія, еписк. Левкусіа Кипрскія.
14. Пророка Елиссея.
18. Мученика Леонтія.
20. Священномуч. Меодія, еписк. Патарскаго.
24. Рождество Іоанна Предтечи.
26. Препод. Давида, иже въ Селунѣ.  
— Явленіе чудотворной иконы пресв. Богородицы, нарицаемыя Тихвинскія.
27. Препод. Сампсона страннопріимца.
29. Св. первоверховныхъ апостолъ Петра и Павла.

## Іюль.

1. Св. чудотворцевъ и безсребренниковъ Космы и Даміана.
3. Мученика Іакинѳа.

4. Андрея, архіепископа Критскаго.
6. Препод. Сисоя Великаго.
8. Великомученика Прокопія.
14. Апостола Акилы.
16. Мученика Анѳимогена епископа.
20. Пророка Ілія.
22. Св. мѣроносицы Маріи Магдалины.  
— Пренесеніе мощей св. священномученика Фоки.
31. Заговѣніе Богородицыно.

## Августъ.

- 1—15. Успенскій постъ.
2. Перенесеніе изъ Іерусалима въ Царьградъ мощей св. первомученика и архидіакона Стефана.
6. Преображеніе Господа нашего Іисуса Христа.
8. Емеліана Исповѣдника, еписк. Кизическаго.
11. Священномуч. Евпла діакона.
15. Успеніе пресв. Богородицы.
17. Мученицы Іуліани.
20. Пророка Самуила.
23. Мученика Луппа.
25. Пренесеніе мощей апостола Вароломея.  
— Апостола Тита.
27. Препод. Пимена Великаго.
28. Препод. Моисея Муррина.
29. Усѣкновеніе главы Іоанна Предтечи.

## Сентябрь.

1. Преподоб. Симеона, перваго столпника.
3. Священномуч. Анѳима, еписк. Никомидійскаго.
8. Рождество пресв. Богородицы.
12. Священномуч. Автонома.
14. Воздвиженіе честнаго и животворящаго Креста Господня.
15. Великомученика Никиты.
26. Преставленіе св. апостола и евангелиста Іоанна Богослова.
27. Священномуч. Каллистрата.



## Октябрь.

1. Покровъ пресв. Богородицы.
2. Священномуч. Кипріяна и св. мученицы Іустины.
4. Священномуч. Героея, еписк. Аѳинскаго.
6. Апостола Ѳомы.
8. Препод. Пелагія.
9. Апостола Іакова Алѳеова.  
— Препод. Андроника.
11. Апостола Филиппа.
20. Великомученика Артемія.
26. Великомуч. Димитрія муроточца Селунскаго.
28. Великомуч. Параскевы, нареченныя Пятницы.
29. Препод. мученицы Анастасіи Римляныни.

## Ноябрь.

6. Павла Исповѣдника, архіеп. Константинограда.
14. Апостола Филиппа.  
— Филиппово заговѣніе.
- 15 — декабря 25. Филипповъ постъ.
16. Апостола и евангелиста Матѳея.

21. Входъ (Введеніе) въ храмъ пресв. Богородицы.
26. Препод. Алипія столпника.
28. Мученика Иринарха.  
— Мученика и исповѣдника Стефана Новаго.

## Декабрь.

1. Пророка Наума.
4. Великомученицы Варвары.
6. Св. Николая архіепископа, Мирлицкаго чудотворца.
8. Препод. Патапія.
15. Стефана исповѣдника, архіеп. Сурожскаго.
17. Пророка Данила и съ нимъ трехъ отроковъ, Ананіи, Азаріи и Мисаила.
21. Мученицы Іуліаніи дѣвицы.  
— Преставленіе Петра, митрополита Кіевскаго и всея Россіи.
22. Великомуч. Анастасіи Узорѣшительницы.
23. Св. 10 мученикъ иже въ Критѣ.
24. Навечеріе Рождества Христова.
25. Рождество Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа.



## ОПЕЧАТКИ.

строк.	строк.	Напечатано.	Должно читать.
50	12	Ю[а]нъ	Ю[а]ннъ
70	прим. 9	ниже;	ниже:
105	32	в торгъ	в Торгъ
108	25	Сав[и]булай	Са[и]нбулай
118	14	алтына	алтына,
—	15	нярядъ	нярядъ
137	16	[Христоав]	[Христова]
173	2	в перуна	в Перуна
—	8	перуиъ	Перуиъ
—	вар. 4	<sup>11</sup> СтГ	<sup>12</sup> СтС
175	прим. 9	(стр. 154)	(стр. 152)
—	прим. 13	вѣроятно ,СФ̄—кѣ	вѣроятно ,СФ̄к—ѣ
207	6	на броду	на Броду
266	21	Постовиша	Поставиша
268	вар. 2	во светителѣ	во светителеѣ
—	вар. 4	на полѣ.	на полѣ:
—	прим. 1	изъ СтГСКА	изъ СтГСА
—	прим. 5	тысячу	тысячу
273	6	Княжанцѣ	княжанцы
290	27	князьми	князьми и
320	11	казною	казною
344	1	всячесен	всячески
449	10	1335	1535

### ВЪ УКАЗАТЕЛѢ:

46	2 ст. 48	зинѣ, 75, 77, 197.	зинѣ), 12, 75, 77, 197.
65	1 ст. 44	милостинныя,	милостынныя,





**Въ Археологической Комиссiи (С.-Пб., у Чернышева моста, д. 6 гимназiи) и въ Москвѣ, въ Главномъ Архивѣ Министерства Иностраннѣхъ Дѣлъ, можно получать слѣдующія ея изданія:**

1. Полное собраніе Русск. Лѣтописей, т. VI—IX и XV, по 2 р. за томъ.....	10 р. —
2. Лѣтопись по списку мѣстнаго Лаврентія второе изд. 1-го т. Поли. Собр. Русск. Лѣтоп.).....	3 » —
3. Лѣтопись по Ипатьевскому списку второе изд. 2-го т. Поли. Собр. Русск. Лѣтоп.)....	3 » —
4. Повѣсть временныхъ дѣлъ по Лаврентіевскому списку, изданная посредствомъ свѣточести.....	4 » —
5. Повѣсть времен. дѣлъ по Ипатьевскому списку, изд. фотолитографически.....	4 » —
6. Новгородскія Лѣтописи по Синодальному харатейному списку, изданная посредствомъ свѣточести.....	4 » —
7. Новгородскія Лѣтописи (второе изд. изд. 3-го т. Поли. Собр. Русск. Лѣтоп. такъ называемыхъ Новгород. второй и Новгород. третьей Лѣтописей).....	3 » —
8. Указатель къ первымъ восьми томамъ Поли. Собр. Русск. Лѣтоп., т. 1-й (А—К)....	1 » 50
9. Акты историческія, т. IV и V, по 2 р.....	4 » —
10. Алфавитный Указатель къ Актамъ Историческимъ.....	— » 75
11. Дополненіе къ Актамъ Историческимъ, т. V—XII, по 2 р.....	16 » —
12. Указатель къ первымъ десяти томамъ Дополн. къ Актамъ Историческимъ.....	1 » 50
13. Русская Историческая Библіотека, т. I, II, III и V, по 2 р. Т. IV 3 р.....	11 » —
14. Документы, относящіеся къ исторіи Владиміро-Русскаго края и его отношенія къ Россіи и къ Польшѣ въ трихъ картахъ.....	2 » —
15. Историческое изслѣдованіе о Знатной Россіи.....	— » 75
16. Указникъ Люблинскаго сейма 1569 г.....	3 » —
17. Акты, относящіеся къ исторіи Западной Россіи, т. V.....	2 » —
18. Акты, относящіеся къ исторіи Южной и Западной Россіи, т. I, II, IV, V, VI, VII, VIII, IX и X по 2 р. Т. III 3 р.....	21 » —
19. Акты на иностр. языкахъ, относящіеся къ Россіи, т. I и II, по 2 р.....	4 » —
20. Дополненія къ Актамъ на иностранныхъ языкахъ.....	2 » —
21. Сказанія иностранныхъ писателей о Россіи, т. I 2 р., т. II 1 р. 50 к.....	3 » 50
22. Сказанія Массы и Геркмана о смутномъ времени въ Россіи (съ портретомъ Массы, планомъ Воскы 1606 г. и дворца Іожедимитрія).....	2 » —
23. Русско-Испанскіе Акты.....	2 » —
24. Акты, относящіеся до юридическаго быта древней Россіи, т. I и II, по 2 р.....	4 » —
25. Списки іерарховъ и настоятелей монастырей Россійской Церкви.....	3 » 50
26. Великія Минеи Четвѣи, собранныя цесарскимъ митрополитомъ Макаріемъ, выписки: первый (Сентябрь, дни 1—13) — 5 р.; второй (Сентябрь 14—24); четвертый (Октябрь 1—4) и пятый (Октябрь 4—18) по 3 р.....	14 » —
27. Путешествіе игумена Данила по Св. Землѣ, въ началѣ XII вѣка.....	2 » 50
28. Путешествіе новгородскаго архіепа. Антонія въ Царьградъ, въ концѣ XII столѣтія.....	— » 75
29. О Россіи, въ царствованіе Алексѣя Михайловича, современное сочиненіе Котошихина (второе изданіе).....	1 » 50
30. Писцовыя книги Новгородскія, въ трехъ томахъ, по 2 р.....	6 » —
31. Писцовыя книги Ижорской земли, отд. II (съ картой).....	— » 75
32. Выходы государей царей Михаила Теодоровича, Алексѣя Михайловича и Теодора Алексѣевича.....	4 » —
33. Медальоны графа Толстаго.....	2 » —
34. Собраніе Русскихъ медалей: вып. первый 3 р.; вып. второй 1 р. 50 к.; вып. третій 3 р.; вып. четвертый (однажды текеть безъ рисунковъ) 50 к.; вып. пятый, съ Прибавленіемъ, 3 р. (въ большой листъ).....	11 » —
35. Лѣтопись занятій Археогр. Комм., вып. 1, 2 и 3, по 50 к.....	1 » 50
Того же изданія выписки 4, 5 и 6, по 1 р.....	3 » —
36. Сказанія о князьяхъ и царяхъ земли Русской, вып. 1.....	— » 10
37. Матеріалы для историко-географическаго атласа Россіи, листы 1-й и 2-й.....	— » 30
38. Каталогъ изданій Археологической Комиссiи.....	— » 25

Тамъ же продаются изданія П. А. Муханова:

1. Записки гетмана Жолкевскаго о Московской войнѣ..... 1 » 50 »
2. Что желательно для Русской исторіи..... — » 50 »

Содержание) в  
по плану

..... 10  
Итого..... 32  
..... 3  
Годовые..... 4  
..... 4  
..... 4  
..... 4  
..... 3  
..... 1  
..... 4  
..... 16  
..... 1  
..... 11  
..... 2  
..... 3  
..... 2  
..... 2  
VII  
..... 21  
..... 4  
..... 2  
..... 3  
..... 2  
..... 2  
..... 4  
..... 3  
..... 14  
..... 2  
..... 1  
..... 6  
..... 4  
..... 2

..... 11  
..... 1  
..... 3  
..... 10  
..... 30  
..... 25

..... 50  
..... 50  
.....









MAY 10 1927

